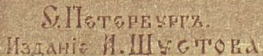


EN 1900

ВЪ 1900 Г.





Дозволено цензурою. С.-Петербургъ, 15 декабря 1900 года.



Типографія Министерства Путей Сообщенія  
(Т-ва И. Н. Кушнеревъ и К<sup>о</sup>), Фонтанка, 117.



## Введение.

Чтобы определить состояние культуры и прогресса къ концу XIX-го столѣтія, правительство Французской республики устроило въ Парижѣ, въ 1900 году, Всемирную художественную, промышленную и земледѣльческую выставку, участіе въ которой, по приглашенію Франціи, приняли Россія и сорокъ девять иностранныхъ государствъ.

По плану Парижа, для выставки, была отведена площадь охватившая 1.080.000 кв. метровъ съ предоставленіемъ Россіи 24.000 кв. метровъ (5.270 кв. сажень).

Выставка заняла собою отъ площади Согласія (Place de la Concorde) пространство между проспектами Антенъ (Avenue d'Antin) и Елисейскихъ полей (Avenue des Champs Elysées); площадь Инвалидовъ (Esplanade des Invalides), набережныя Сены отъ моста Александра III, Трокадеро и Марсово поле (Champs de Mars). Кромѣ того для подвижного состава желѣзныхъ дорогъ, предметовъ для устройства железнодорожнаго пути и оборудованія его, отведено мѣсто въ Венсенскомъ паркѣ. Здѣсь же устроены были временные конкурсы по всевозможнымъ видамъ спорта.

Всѣ произведенія, товары и продукты распределены на 18 группъ и 121 классъ при 80.000 экспонентовъ, не считая участвующихъ во временныхъ конкурсахъ и выставкахъ.

Группы и классы названы:

### Первая группа.

#### Воспитаніе и образованіе.

Классы.

- 1) Воспитаніе ребенка. Нижнее образованіе. Обученіе взрослыхъ.
- 2) Среднее образованіе. (Среднее мужское образованіе; классическое и реальное. Женское образованіе).
- 3) Высшее образованіе. Научныя учрежденія.
- 4) Специальное художественное образованіе. (Различныя учрежденія и заведенія для обученія рисованію и музыкѣ).
- 5) Сельско-хозяйственное образованіе. Высшее научное земледѣльческое, ветеринарное и дѣльное образованіе; среднее сельско-хозяйственное образованіе съ преобладаніемъ практическимъ; низшее сельско-хозяйственное образованіе съ преобладаніемъ практики надъ теоріей; исключительно практическое обученіе разнымъ отраслямъ сельскаго хозяйства; сельско-хозяйственно-техническое образованіе; ремесленные классы, приуроченные къ земледѣльческимъ нуждамъ; сельско-хозяйственныя занятія въ учительскихъ семинаріяхъ, среднихъ и низшихъ учебныхъ заведеніяхъ. Лекціи и бесѣды по сельскому хозяйству; разбѣдные учебныя тексты. Наглядное обученіе — опытные и показательные участки, сады и проч.
- 6) Промышленное, техническое и ремесленное образованіе. Коммерческое образованіе.

### Вторая группа.

#### Произведенія искусствъ.

- 7) Живопись, картоны, рисунки.
- 8) Гравюры, офорты и литографіи.
- 9) Скульптура, рѣзба на камняхъ и медальерное искусство.
- 10) Архитектура (гражданская).

### Третья группа.

#### Пособія и техника въ области литературы, науки и искусства.

- 11) Типографское дѣло. Литографія, цинкографія и различныя виды печати.
- 12) Фотографія.
- 13) Книжное дѣло, музыкальныя изданія. Переплетное дѣло. Периодическія изданія, афиши.
- 14) Карты и принадлежности географіи и космографіи. Топографія.
- 15) Точные инструменты. Оптическія принадлежности. Мѣры и вѣсы. Монеты и медали.
- 16) Медицина, хирургія и зубоучебное дѣло.
- 17) Музыкальные инструменты.
- 18) Материальная часть театральнаго искусства.

## Introduction.

Pour constater l'état de la culture et du progrès à la fin du XIX-e siècle, le gouvernement de la République Française organisa à Paris, en 1900, une exposition universelle des arts, de l'industrie et de l'agriculture. L'invitation à cette exposition fut acceptée par la Russie et quarante-neuf autres puissances étrangères.

Sur le plan de Paris, il fut réservé à l'exposition une surface totale de 1.080.000 m. car. dont 24.000 m. car. (5.270 sagènes car.) furent mis à la disposition de la Russie.

L'exposition occupe l'espace compris entre la Place de la Concorde, les Champs-Élysées et l'Avenue d'Antin, l'Esplanade des Invalides, les quais de la Seine à partir du pont d'Alexandre III, le Trocadéro et le Champs de Mars. En outre au bois de Vincennes un emplacement spécial a été affecté au matériel roulant des chemins de fer, ainsi qu'aux matériaux et instruments nécessaires à la construction des voies ferrées et leur mise en état. C'est là également que sont organisés tous les concours des divers sports pendant l'exposition.

Tous les produits et marchandises exposés sont répartis en 18 groupes et 121 classes comprenant 80.000 exposants, sans compter les personnes prenant part aux concours et expositions temporaires.

Les groupes et classes portent les dénominations suivantes:

### Premier groupe.

#### Éducation et enseignement.

Classes.

- 1) Éducation de l'enfant.—Enseignement primaire, — Enseignement des adultes.
- 2) Enseignement secondaire (Enseignement secondaire des garçons; enseignement classique; enseignement moderne. — Enseignement des jeunes filles).
- 3) Enseignement supérieur.—Institutions scientifiques.
- 4) Enseignement spécial artistique (Institutions diverses et établissements pour l'enseignement des arts du dessin et des arts de la musique).
- 5) Enseignement spécial agricole (Enseignement supérieur ou scientifique, agricole, vétérinaire et forestier; enseignement du 2-e degré avec prédominance de la théorie sur la pratique; enseignement du 3-e degré avec prédominance de la pratique sur la théorie enseignement purement pratique des écoles d'apprentissage; écoles spéciales de technologie ou d'industries annexées à la ferme; enseignement spécial agricole dans les écoles normales d'instituteurs, les lycées, les collèges et les écoles primaires; enseignement par les professeurs conférenciers ou professeurs ambulants; enseignement par les faits).
- 6) Enseignement spécial industriel et commercial.

### Deuxième groupe.

#### Oeuvres d'Art.

- 7) Peintures.—Cartons, Dessins.
- 8) Gravure et lithographie.
- 9) Sculpture et gravure en médailles et sur pierres fines.
- 10) Architecture.

### Troisième groupe.

#### Instruments et procédés généraux des lettres, des sciences et des Arts.

- 11) Typographie.—Impressions diverses.
- 12) Photographie.
- 13) Librairie; éditions musicales. — Reliure (matériel et produits). — Journaux Affiches.
- 14) Cartes et appareils de géographie et de cosmographie. — Topographie.
- 15) Instruments de précision.—Monnaies et médailles.
- 16) Médecine et chirurgie.
- 17) Instruments de musique.
- 18) Matériel de l'art théâtral.



## Четвертая группа.

Двигатели, механическія приспособленія, машины и орудія по обработкѣ металловъ и дерева.

- 19) Парообразователи и паровыя машины.
- 20) Различныя машины-двигатели, кромѣ паровыхъ.
- 21) Различныя механическія приспособленія.
- 22) Машины и орудія по обработкѣ металловъ и дерева.

## Пятая группа.

Электричество.

- 23) Полученіе и механическое примѣненіе электричества.
- 24) Электрохимія.
- 25) Электрическое освѣщеніе.
- 26) Телеграфія и телефонія.
- 27) Различныя примѣненія электричества.

## Шестая группа.

Гражданское инженерное дѣло. Перевозочныя средства. Железныя и другія дороги. Судоходство.

- 28) Матеріалы, орудія и производство гражданскихъ инженерныхъ работъ.
- 29) Модели, планы и чертежи общественныхъ работъ.
- 30) Экипажное и тележное мастерства.
- 31) Сѣдельное и шорное мастерства.
- 32) Подвижной составъ желѣзныхъ дорогъ и трамваевъ. Верхнее строеніе и искусственныя сооруженія.
- 33) Торговое судоостроеніе.
- 34) Воздухоплаваніе.

## Седьмая группа.

Земледѣліе.

- 35) Техника сельскаго хозяйства, матеріалы, орудія и сооруженія.
- 36) Техника виноградарства, матеріалы, орудія и сооруженія.
- 37) Техника, матеріалы, орудія и сооруженія сельско-хозяйственныхъ промысловъ.
- 38) Агрономія. Сельско-хозяйственная статистика.
- 39) Сельско-хозяйственные растительныя пищевые продукты.
- 40) Сельско-хозяйственные животныя пищевые продукты.
- 41) Сельско-хозяйственные продукты, въ пищу не употребляемые.
- 42) Пользныя насекомыя и ихъ продукты. Вредныя насекомыя и растенія-паразиты.

## Восьмая группа.

Садоводство и огородничество.

- 43) Матеріалы, орудія, сооруженія и приемы садоводства и огородничества.
- 44) Огородныя растенія.
- 45) Фруктовыя деревья и фрукты.
- 46) Деревья, кустарники, лиановыя и декоративныя растенія.
- 47) Оранжерейныя растенія.
- 48) Сѣмена, садовыя насажденія и питомники.

## Девятая группа.

Лѣсоводство, охота, рыболовство, сборъ натуральныхъ (невоздѣлываемыхъ) продуктовъ.

- 49) Матеріалы, орудія и техника лѣсоводства.
- 50) Продукты лѣсоводства и лѣсныхъ промысловъ.
- 51) Охотничье оружіе (матеріалы и издѣлія).
- 52) Продукты охотничьяго промысла.
- 53) Способы, орудія и продукты рыболовства. Рыбоводство.
- 54) Способы, орудія и продукты сбора естественныхъ (невоздѣлываемыхъ) продуктовъ.

## Десятая группа.

Питательные продукты.

- 55) Оборудованіе и способы производства питательныхъ продуктовъ.
- 56) Продукты мукомольнаго и съ нимъ соединенныхъ производствъ.
- 57) Продукты булочныхъ и пекарныхъ.
- 58) Мясныя, рыбныя, овощныя и фруктовыя консервы.
- 59) Сахаръ и кондитерскіе товары; пищевыя приправы.
- 60) Вина и водки.
- 61) Сиропы и ликеры, спиртные напитки.
- 62) Различныя напитки.

## Quatrième groupe.

Matériel et procédés généraux de la mécanique.

- 19) Machines à vapeur.
- 20) Machines motrices diverses.
- 21) Appareils divers de la mécanique générale.
- 22) Machines-outils.

## Cinquième groupe.

Électricité.

- 23) Production et utilisation mécaniques de l'électricité.
- 24) Electrochimie.
- 25) Éclairage électrique.
- 26) Télégraphie et téléphonie.
- 27) Applications diverses de l'électricité.

## Sixième groupe.

Génie civil.—Moyens de transport.

- 28) Matériaux, matériel et procédés du génie civil.
- 29) Modèles, plans et dessins de travaux publics.
- 30) Carrosserie, charonnage.
- 31) Sellerie et bourrellerie.
- 32) Matériel de chemins de fer et tramways. Chemins de fer à voie normale ou à voie étroite.
- 33) Matériel de la navigation de commerce.
- 34) Aérostation.

## Septième groupe.

Agriculture.

- 35) Matériel et procédés des exploitations rurales.
- 36) Matériel et procédés de la viticulture.
- 37) Matériel et procédés des industries agricoles.
- 38) Agronomie.—Statistique agricole.
- 39) Produits agricoles alimentaires d'origine végétale.
- 40) Produits agricoles alimentaires d'origine animale.
- 41) Produits agricoles non alimentaires.
- 42) Insectes utiles et leurs produits.—Insectes nuisibles et végétaux parasites.

## Huitième groupe.

Horticulture et arboriculture.

- 43) Matériel et procédés de l'horticulture et de l'arboriculture.
- 44) Plantes potagères.
- 45) Arbres fruitiers et fruits.
- 46) Arbres, arbustes, plantes et fleurs d'ornement.
- 47) Plantes de serre.
- 48) Graines, semences et plants de l'horticulture et des pépinières.

## Neuvième groupe.

Forêts.—Chasse.—Pêche.—Cueillettes.

- 49) Matériel et procédés des exploitations et des industries forestières.
- 50) Produits des exploitations et des industries forestières.
- 51) Armes de chasse. Matériel de fabrication et produits.
- 52) Produits de la chasse.
- 53) Engins, instruments et produits de la pêche. Aquiculture.
- 54) Engins, instruments et produits des cueillettes.

## Dixième groupe.

Aliments.

- 55) Matériel et procédés des industries alimentaires.
- 56) Produits farineux et leurs dérivés.
- 57) Produits de la boulangerie et de la pâtisserie.
- 58) Conserves de viandes, poissons, légumes et fruits.
- 59) Sucre et produits de la confiserie; condiments.
- 60) Vins et eaux-de-vie.
- 61) Sirops et liqueurs, spiritueux divers. Alcools d'industrie.
- 62) Boissons diverses.



**Одиннадцатая группа.****Горное дѣло. Металлургія.**

- 63) Разработка рудниковъ, копей, промысловъ, присковъ и каменоломенъ (устройства, механизмы, инструменты, способы работъ и продукты).
- 64) Полученіе металловъ и превращеніе ихъ въ первообразные продукты производства (техника производства и продукты).
- 65) Приготовленіе металлическихъ издѣлій (техника производства и издѣлія).

**Двѣнадцатая группа.****Убранство и предметы омеблированія зданій и жилищъ.**

- 66) Декорированіе и убранство зданій и жилищъ.
- 67) Оконныя стекла.
- 68) Обои.
- 69) Дешевая мебель и мебель, какъ предметъ роскоши.
- 70) Ковры, ковровыя и другія мебельныя ткани.
- 71) Убранство при торжествахъ и предметы обойнаго дѣла.
- 72) Керамика.
- 73) Хрусталь и стеклянныя издѣлія.
- 74) Аппараты и способы отопленія и вентилляціи.
- 75) Аппараты и способы освѣщенія, кромѣ электрическаго.

**Тринадцатая группа.****Пряжа, ткани и одежда.**

- 76) Оборудованіе и способы прядильнаго и веревочно-канатнаго производства.
- 77) Оборудованіе и способы производства разнаго рода матерій (тканыхъ, вязаныхъ, плетеныхъ и проч.).
- 78) Оборудованіе и процессы бѣленія, крашенія, печатанія и апроприровки прядильныхъ матеріаловъ въ различныхъ стадіяхъ производства.
- 79) Техника портяжнаго дѣла и фабрикаціи одежды.
- 80) Пряжа и ткани изъ хлопка.
- 81) Пряжа и ткани изъ льна, пеньки и прочихъ растительныхъ матеріаловъ. Ткани и проч. продукты веревочно-канатнаго производства.
- 82) Пряжа и ткани изъ шерсти.
- 83) Шелкъ и шелковыя ткани.
- 84) Кружева, вышивки и позументы.
- 85) Одежда для мужчинъ, женщинъ и дѣтей.
- 86) Различныя принадлежности одежды.

**Четырнадцатая группа.****Химическія производства.**

- 87) Производство химическихъ и фармацевтическихъ веществъ.
- 88) Бумажное производство.
- 89) Кожевенное производство.
- 90) Парфюмерія.
- 91) Обработка табака и производство спичекъ.

**Пятнадцатая группа.****Разнаго рода производства.**

- 92) Издѣлія изъ бумаги.
- 93) Ножевое производство.
- 94) Издѣлія изъ благородныхъ и другихъ металловъ (техника производства и самыя произведенія).
- 95) Ювелирное дѣло (техника производства и самыя произведенія).
- 96) Часовое производство (техника производства и самыя произведенія).
- 97) Художественныя издѣлія изъ бронзы, чугуна и желѣза. Металлическія издѣлія чеканной работы (техника производства и самыя произведенія).
- 98) Шеточное, сафьянное, токарное и корзиночное производства (техника производства и самыя произведенія).
- 99) Каучуковое и резиновое производства (техника производства и самыя произведенія). Дорожныя принадлежности.
- 100) Игрушечное производство.

**Шестнадцатая группа.****Соціальная экономія. Гигіена. Общественное призрѣніе.**

- 101) Ученичество. Охрана малолѣтнихъ.
- 102) Вознагражденіе за трудъ. Ученіе въ распредѣленіи прибылей отъ производства.
- 103) Крупная и мелкая промышленность. Кооперативныя ассоціаціи или артели для производства и доставленія кредита. Профессиональныя синдикаты.
- 104) Крупная и мелкая сельско-хозяйственная промышленность. Сельско-хозяйственные синдикаты. Сельско-хозяйственный кредитъ.
- 105) Безопасность мастерскихъ. Регламентация труда.
- 106) Жизнь рабочихъ.
- 107) Потребительныя товарищества.
- 108) Учрежденія, имѣющія цѣлью умственное и нравственное развитіе рабочихъ.
- 109) Учрежденія, имѣющія цѣлью улучшеніе экономическихъ условий жизни рабочихъ.
- 110) Частный или общественный починъ по улучшенію быта рабочихъ.
- 111) Гигіена.
- 112) Общественная благотворительность.

**Onzième groupe.****Mines.—Métallurgie.**

- 63) Exploitation des mines, minières et carrières.
- 64) Grosse métallurgie.
- 65) Petite métallurgie.

**Douzième groupe.****Décoration et mobilier des édifices publics et des habitations.**

- 66) Décoration fixe des édifices publics et des habitations.
- 67) Vitraux.
- 68) Papiers teints.
- 69) Meubles à bon marché et meubles de luxe.
- 70) Tapis, tapisseries et autres tissus d'ameublement.
- 71) Décoration mobile et ouvrages du tapisier.
- 72) Céramique.
- 73) Objets en cristal et en verre.
- 74) Appareils et procédés du chauffage et de la ventilation.
- 75) Appareils et procédés d'éclairage non électrique.

**Treizième groupe.****Fils, tissus et vêtements.**

- 76) Matériel et procédés de la filature et de la corderie.
- 77) Matériel et procédés de la fabrication des tissus.
- 78) Matériel et procédés du blanchiment, de la teinture, de l'impression et de l'apprêt des matières textiles à leurs divers états.
- 79) Matériel et procédés de la couture et de la fabrication de l'habillement.
- 80) Fils et tissus de coton.
- 81) Fils et tissus de lin, de chanvre, etc.—Produits de la corderie.
- 82) Fils et tissus de laine.
- 83) Soies et tissus de soie.
- 84) Dentelles, broderies et passementeries.
- 85) Industries de la confection et de la couture pour hommes, femmes et enfants.
- 86) Industries diverses du vêtement.

**Quatorzième groupe.****Industrie chimique.**

- 87) Arts chimiques et pharmacie.
- 88) Fabrication du papier.
- 89) Cuirs et peaux.
- 90) Parfumerie.
- 91) Manufactures de tabacs et d'allumettes chimiques.

**Quinzième groupe.****Industries diverses.**

- 92) Papeterie.
- 93) Coutellerie.
- 94) Orfèvrerie.
- 95) Joaillerie et bijouterie.
- 96) Horlogerie.
- 97) Bronze, fonte et ferronnerie d'art.—Métaux repoussés.
- 98) Brosserie, maroquinerie, tabletterie et vannerie.
- 99) Industrie du caoutchouc et de la gutta-percha.
- 100) Bimbeloterie.

**Seizième groupe.****Économie sociale.—Hygiène, assistance publique.**

- 101) Apprentissage. Protection de l'enfance ouvrière.
- 102) Rémunération du travail. Participation aux bénéfices.
- 103) Grande et petite industrie.—Associations coopératives de production ou de crédit.—Syndicats professionnels.
- 104) Grande et petite culture.—Syndicats agricoles.—Crédit agricole.
- 105) Sécurité des ateliers.—Réglementation du travail.
- 106) Habitations ouvrières.
- 107) Société coopératives de consommation.
- 108) Institutions pour le développement intellectuel et moral des ouvriers.
- 109) Institutions de prévoyance.
- 110) Initiative publique ou privée en vue du bien-être des citoyens.
- 111) Hygiène.
- 112) Assistance publique.



## Семнадцатая группа.

## Колонизация.

- 113) Способы колонизации.
- 114) Материальная часть колоний: материалы, орудия, сооружения.
- 115) Специальные продукты вывоза изъ колоний.

## Восемнадцатая группа.

## Сухопутное и морское военное дѣло.

- 116) Вооружение и материальная часть артиллерии.
- 117) Военно-инженерное дѣло и службы, къ нему относящіяся.
- 118) Морское инженерное дѣло и службы, къ нему относящіяся.
- Торпеды.
- 119) Картография, гидрография, различные инструменты.
- 120) Административная часть.
- 121) Гигиена и материальная часть санитарнаго дѣла.

Для экспертизы экспонатовъ, представленныхъ на выставку, было организовано особое международное жюри въ составѣ трехъ инстанцій: жюри по классамъ, жюри по группамъ и верховное жюри.

Награды, имѣвши бытъ присужденными экспонентамъ и ихъ сотрудникамъ, раздѣлены на пять категорій въ дипломахъ: I) на высшую награду, II) на золотую медаль, III) на серебряную медаль, IV) на бронзовую медаль и V) почетный отзывъ.

Всемирную художественную, промышленную и земледѣльскую Выставку 1900 года въ Парижѣ предполагено было открыть 15 апрѣля и закончить 5 ноября того же года по новому стилю.

Главное управление и заведываніе Выставкою со стороны Франціи было подчинено Министру торговли, промышленности, почты и телеграфовъ, ближайшія распоряженія—Генеральному Комиссару Альфреду Пикарѣ (Alfred Picard) съ установленными при немъ отдѣльными специальными управлениями.

Каждое изъ иностранныхъ государствъ, принимавшее участіе на Всемирной Выставкѣ, имѣло особаго уполномоченнаго, въ качествѣ официального представителя этого государства. Всѣ сношенія иностранныхъ государствъ по участію на Выставкѣ производилось не иначе, какъ при посредствѣ упомянутаго уполномоченнаго, и французская администрація не входила ни въ какихъ непосредственныхъ сношеній съ отдѣльными иностранными экспонентами.

Кромѣ выставки перечисленныхъ группъ произведеній, съ цѣлью дать наиболѣе полную картину послѣднихъ результатовъ человѣческой дѣятельности и показать постепенное развитіе нѣкоторыхъ отраслей этой дѣятельности, устроены были специальные выставки (историческая столѣтняя, историческія выставки античнаго искусства, выставки—антропологическая, этнографическая и др.).

Въ теченіе общаго выставочнаго періода устраивался цѣлый рядъ конгрессовъ, конкурсовъ, музыкальных собраній и проч.

Французскія администраціи для помѣщенія экспонатовъ выстроены были особые специальные павильоны. Мѣста подъ экспонаты въ этихъ павильонахъ отведены бесплатно; устройство же половъ, внутреннихъ декоративныхъ украшеній и приспособленій для установки экспонатовъ относилось на счетъ принимающихъ участіе на выставкѣ.

Независимо отъ зданій, сооруженныхъ на счетъ французской администраціи, большинствомъ Государствъ, принимавшихъ участіе въ выставкѣ, воздвигли свои специальные павильоны на отведенныхъ французамъ участкахъ (преимущественно на Орсейской набережной).

Въ нѣкоторыхъ случаяхъ постройки какъ напримѣръ, въ Венсенскомъ паркѣ для помѣщенія подвижнаго состава желѣзныхъ дорогъ, воздвигнуты хотя и французскою администраціей, но половина стоимости сооружений отнесена на счетъ государствъ, принимающихъ участіе въ этой выставкѣ.

Мы уже указали распредѣленіе экспонатовъ по 18 группамъ. Остается добавить только слѣдующее:

Группы помѣщались на извѣстномъ опредѣленномъ участкѣ Выставки, въ особыхъ павильонахъ—дворцахъ, и въ каждой группѣ отводилось особое мѣсто каждому изъ участвующихъ въ ней государствъ.

Въ общемъ группы расположены были:

На площади у Елисейскихъ Полей—произведенія искусства (II гр.). На площади Инвалидовъ—уранство и предметы омеблировки зданій и жилищъ, разнаго рода производства (гр. XII и XV).

На Орсейской набережной—сухопутное и морское военное дѣло (гр. XVIII); торговое судостроеніе (кл. 33 гр. VI); дѣловое, охоты, рыболовство, сборъ натуральныхъ продуктовъ (гр. IX).

На Марсовомъ Поляхъ—горное дѣло и металлургія (гр. XI); пряжа, ткани и одежда (гр. XIII); машины и электричество (гр. IV и V); земледѣліе и продукты питания (гр. VII и X); химическія производства (гр. XIV); гражданское инженерное дѣло, перевозочныя средства, желѣзныя и другія дороги (гр. VI); воспитаніе и образованіе (гр. I); посѣбия и техника въ области литературы, науки и искусства (гр. III); гигиена и общественная благотворительность (гр. XVI, кл. 111, 112), аппараты и способы отопленія и вентиліаціи (гр. XII, кл. 74).

На площади Трокадеро—колониализація (гр. XVII).

На Куръ-я-Ранъ, между мостами Алямскимъ и Инвалидовъ,—соціальная экономія (гр. XVII); саловодство и огородничество (гр. VIII).

Въ Венсенскомъ паркѣ—подвижной составъ желѣзныхъ дорогъ (гр. VI).

Отъ поименованнаго общаго распредѣленія произведеній на территории Выставки были частичныя отступленія, вызываемыя сооруженіемъ особыхъ частныхъ павильоновъ.

## Dix-septième groupe.

## Colonisation.

- 113) Procédés de colonisation.
- 114) Matériel colonial.
- 115) Produits spéciaux destinés à l'exportation dans les colonies.

## Dix-huitième groupe.

## Armées de terre et de mer.

- 116) Armement et matériel de l'artillerie.
- 117) Génie militaire et services y ressortissant.
- 118) Génie maritime.—Travaux hydrauliques.—Torpillés.
- 119) Cartographie, hydrographie, instruments divers.
- 120) Services administratifs.
- 121) Hygiène et matériel sanitaire.

Для экспертизы экспонатовъ, представленныхъ на выставку, было организовано специальное международное жюри въ составѣ трехъ инстанцій: жюри по классамъ, жюри по группамъ и верховное жюри.

Награды, имѣвши бытъ присужденными экспонентамъ и ихъ сотрудникамъ, раздѣлены на пять категорій въ дипломахъ: 1) на высшую награду, 2) на золотую медаль, 3) на серебряную медаль, 4) на бронзовую медаль и 5) почетный отзывъ.

Л'exposition universelle des arts, de l'industrie et de l'agriculture à Paris en 1900 devait s'ouvrir le 15 Avril et se fermer le 5 Novembre nouveau style de la même année.

Pour la France l'organisation et la direction supérieure de l'exposition furent subordonnées au Ministre du commerce, de l'industrie, des postes et des télégraphes et confiées dans leur détails à M-r Alfred Picard, commissaire général, assisté de plusieurs directions spéciales placées sous ses ordres.

Chaque des puissances étrangères prenant part à l'exposition universelle avait un fondé de pouvoir spécial représentant officiellement cette puissance. Toutes les relations avec les puissances étrangères concernant leur participation à l'exposition avaient lieu exclusivement par l'entremise de ces représentants et l'administration française n'entraînait en aucun rapport direct avec les exposants étrangers.

En dehors des groupes énumérés ci-dessus, pour donner un tableau plus complet des derniers résultats de l'activité humaine et montrer le développement successif de certaines branches de cette activité, des expositions spéciales furent organisées, telles que l'exposition historique du siècle, les expositions historiques de l'art ancien, les expositions: anthropologique, ethnographique etc.

Pendant toute la durée de l'exposition on organisa une série de congrès, concours, réunions musicales etc.

L'administration fit bâtir des pavillons spéciaux pour y disposer les objets exposés. Dans ces pavillons, l'emplacement pour les objets exposés était donné gratuitement; quant à l'installation des parquets, des décorations intérieures et de toutes les dispositions nécessaires pour le placement des objets exposés elle se faisait aux frais des exposants.

Indépendamment des édifices élevés aux frais de l'administration française, la plupart des puissances participant à l'exposition élevèrent leurs pavillons spéciaux sur des emplacements cédés par le gouvernement français (principalement sur le quai d'Orsay).

Dans certains cas, comme par exemple au bois de Vincennes pour l'exposition du matériel roulant des chemins de fer, les bâtiments furent construits par l'administration française, mais la moitié des frais de construction fut mise au compte des gouvernements prenant part à cette exposition partielle.

Nous avons déjà donné la distribution des objets exposés en 18 groupes. Il ne nous reste à ajouter que les données suivantes:

Les groupes étaient installés sur les emplacements réservés à chacun d'eux dans les pavillons-palais spéciaux et dans chaque groupe un espace spécial était réservé à chaque pays participant à l'exposition.

En général les groupes étaient distribués de la façon suivante:

Aux Champs-Élysées—Les Beaux-Arts (II gr.).

A l'Esplanade des Invalides—Les meubles et accessoires d'ameublement des édifices et appartements ainsi que les industries diverses (гр. XII et XV).

Au quai d'Orsay—Les Armées de Terre et de Mer (гр. XVIII), la Marine marchande (гр. VI, cl. 33), les forêts, la chasse, la pêche et les cueillettes (гр. IX).

Au champ de Mars—les Mines et la Métallurgie (гр. XI). Fils, tissus, vêtements (гр. XIII). Machines et Electricité (гр. IV et V). Agriculture et aliments (гр. VII et X). Industrie chimique (гр. XIV). Génie civil, moyens de transport (гр. VI). Éducation et instruction (гр. I). Instruments et procédés généraux des Lettres, des Sciences et des Arts (гр. III). Hygiène et assistance publique (гр. XVI, cl. 111, 112). Appareils et procédés de chauffage et de ventilation (гр. XII, cl. 74).

Au Trocadéro—Colonisation (гр. XVII).

Au Cours la Reine entre les ponts de l'Alma et des Invalides—l'Économie sociale (гр. XVI). Horticulture et arboriculture (гр. VIII).

Au bois de Vincennes—Matériel roulant des chemins de fer (гр. VI). Des dérogations partielles à cette distribution des objets exposés sur l'emplacement de l'exposition se produisirent par suite de la construction de certains pavillons spéciaux.



# РОССІЯ

## НА ВСЕМІРНОЙ ВЫСТАВКѢ ВЪ ПАРИЖѢ

### ВЪ 1900 ГОДУ.

# LA RUSSIE

## à L'EXPOSITION UNIVERSELLE DE PARIS

### en 1900.

Организация представительства Россіи на выставкѣ, съ соизволенія Государя Императора Николая II, по всепод-

даннѣйшему докладу Министра Финансовъ Сергѣя Юльевича Витте, была возложена на Высочайше учрежденную 10 ноября 1895 года комиссію подъ предсѣдательствомъ Товарища Министра Финансовъ Тайнаго Совѣтника Владимира Ивановича Ковалевскаго. Вице-Предсѣдателями комиссіи назначены: членъ Совѣта Торговли и Мануфактуръ Князь Вячеславъ Николаевичъ Тенишевъ и Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ, Членъ Совѣта Министра Финансовъ, агентъ Министерства Финансовъ въ Парижѣ Артуръ Германовичъ Рафаловичъ. Членами комиссіи состояли: чиновникъ особыхъ порученій Министерства Финансовъ, Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ Василій Ивановичъ Вуичъ, профессоръ С.-Петербургскаго Университета Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ Дмитрій Петровичъ Коноваловъ, Директоръ Департамента Железнодорожныхъ Дѣлъ Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ Эмилій Карловичъ Циглеръ фонъ-Шафраузенъ, Управляющій Экспедиціей заготовленія Государственныхъ бумагъ, Камергеръ, Статскій Совѣтникъ, Профессоръ, Князь Борисъ Борисовичъ Голицынъ, Вице-Директоръ Д-та Торговли и Мануфактуръ Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ Николай Петровичъ Ланговой, Вице-Президентъ Императорской Академіи Художествъ, Гофмейстеръ Высочайшаго Двора, графъ Иванъ Ивановичъ Толстой, Вице-Директоръ Д-та Торговли и Мануфактуръ Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ Владимиръ Ивановичъ Михневичъ, Ревизоръ по художественной части при Д-тѣ Торговли и Мануфактуръ, Надворный Совѣтникъ Альбертъ Николаевичъ Бенуа, Чиновникъ Особ. Поруч. Кабинета Его Величества, Инженеръ Генералъ-Маіоръ Михаилъ Платоновичъ Фабриціусъ, Членъ Распорядитель Техническаго Комитета Гл. Интендантскаго Управленія, Предсѣдатель Комиссіи по участію Военнаго Министерства на выставкѣ 1900 года, Тайный Совѣтникъ Леонидъ Аполлоновичъ Верховцевъ, Представитель Министерства Внутреннихъ Дѣлъ Членъ Совѣта Министра, Тайный

L'organisation de la participation de la Russie à l'exposition fut confiée, avec autorisation de l'Empereur NICOLAS II, sur proposition du Ministre des Finances M. Serge de Witte, à une commission instituée par ordre Impérial du 10 novembre 1895 sous la présidence de l'adjoinct du Ministre des Finances, Conseiller Privé, Vladimir Ivanovitch Kovalevski. Furent nommés vice-présidents de la commission: le membre du Conseil du Commerce et des Manufactures, prince Viatcheslas Nicolaévitch Ténichew et le Conseiller d'Etat actuel, membre du Conseil du Ministère des Finances, agent du Ministère des Finances à Paris, Arthur Hermanovitch Raffalovitch. Les membres de la Commission étaient: le fonctionnaire pour missions spéciales du Ministère des Finances Conseiller d'Etat actuel Basile Ivanovitch Vouitch; le professeur de l'Université de St.-Petersb., Conseiller d'Etat actuel Dmitri Pétrovitch Konowalow; le Directeur du Département des affaires de chemins de fer, Conseiller d'Etat actuel Emile Karlovitch Ziegler de Chaffhausen; le Directeur de l'Expédition pour la confection des Papiers d'Etat, Chambellan de la Cour de Sa Majesté l'Empereur, Conseiller d'Etat, Professeur, Prince Boris Borissovitch Golitzin, le Vice-Directeur du Département du Commerce et des Manufactures, Conseiller d'Etat actuel Nicolas Pétrovitch Langovoi; le Vice-Président de l'Académie Impériale des Beaux-Arts, Grand Maître de la Cour de Sa Majesté l'Empereur, Comte Jean Ivanovitch Tolstoy; le Vice-Directeur du Département du Commerce et des Manufactures Conseiller d'Etat Actuel Vladimir Ivanovitch Mikhnevitch; l'Inspecteur des Beaux-Arts au Département du Commerce et des Manufactures, Conseiller de Cour Albert Nicolaévitch Benois; le fonctionnaire pour missions spéciales au Cabinet de Sa Majesté, Major Général Michel Platonovitch Fabritius; le Membre Gérant du Comité Technique de l'Intendance au Ministère de la Guerre, Président de la Commission du Ministère de la guerre pour l'Exposition de 1900, Conseiller Privé Léonide Appolonovitch Verkhovtzev; le représentant du Ministère de l'Intérieur, Conseiller Privé Nicolas Nicolaévitch Bestoujev-Rumine; le représentant des Apanages Impériaux, fonctionnaire pour missions

SA MAJESTÉ L'EMPEREUR  
NICOLAS ALEXANDROVITCH.



Его Величество Государь Императоръ  
НИКОЛАЙ АЛЕКСАНДРОВИЧЪ.

du Comité Technique de l'Intendance au Ministère de la Guerre, Président de la Commission du Ministère de la guerre pour l'Exposition de 1900, Conseiller Privé Léonide Appolonovitch Verkhovtzev; le représentant du Ministère de l'Intérieur, Conseiller Privé Nicolas Nicolaévitch Bestoujev-Rumine; le représentant des Apanages Impériaux, fonctionnaire pour missions

Совѣтникъ Николай Николаевичъ Бестужевъ-Рюминъ; Представитель Удѣльнаго Вѣдомства, Чиновникъ Особыхъ Порученій, Камергеръ Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ, Графъ Михаилъ Евстафѣевичъ Ниродъ; Членъ Совѣта Министра Финансовъ, Тайный Совѣтникъ Николай Павловичъ Забугинъ; Представитель Государственного Контроля Тайный Совѣтникъ Дмитрий Евграфовичъ Бѣлаго; Представитель Министерства Земледѣлія и Государственныхъ Имуществъ, Инспекторъ Земледѣлія, Коллежскій Совѣтникъ Сергій Николаевичъ Ленинъ; Директоръ Департамента Таможенныхъ Сборовъ, Тайный Совѣтникъ Николай Ивановичъ Бѣлоустинъ; Представитель Государственного Коннозаводства Надворный Совѣтникъ Ипполитъ Николаевичъ Дьяковъ; Уполномоченный Представитель Министерства Путей Сообщенія, Членъ Совѣта по желѣзнодорожнымъ дѣламъ, Тайный Совѣтникъ Владимиръ Михайловичъ Верховскій; Членъ Государственного Совѣта, Сенаторъ, Дѣйствительный Тайный Совѣтникъ, Петръ Петровичъ Семеновъ; Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ докторъ, Оскаръ Андреевичъ Гриммъ; Представитель Морского Министерства, Контръ-Адмиралъ Николай Александровичъ Зеленой; Директоръ Физической Обсерваторіи, Генералъ-Маіоръ Михаилъ Александровичъ Рыкачевъ; Представитель Министерства Народнаго Просвѣщенія, Надворный Совѣтникъ Евграфъ Петровичъ Ковалевскій; Горный Инженеръ, Коллежскій Совѣтникъ Иванъ Сергѣевичъ Лебедкинъ; Профессоръ, Членъ Военно-Медицинской Академіи, чиновникъ особыхъ порученій при Министрѣ Внутреннихъ Дѣлъ Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ, Князь Иванъ Романовичъ Тарханъ-Моуравовъ и представитель Вѣд. Учр. Императрицы Маріи, Дѣйств. Статскій Совѣтникъ Сергій Аркадьевичъ де-Каррьеръ; Дѣлопроизводителемъ Коммиссіи состоялъ чиновникъ особ. поруч. Министерства Финансовъ Статскій Совѣтникъ Альбертъ Ивановичъ Черепъ-Спиридовичъ.

#### Завѣдывающіе группами были:

**Группы I и III.** Чиновникъ особыхъ порученій при Министрѣ Народнаго Просвѣщенія VI кл., Надворный Совѣтникъ Евграфъ Петровичъ Ковалевскій. Помощники его: Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ Ф. А. Таратыгинъ (онъ же замѣститель завѣдывающаго). Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ П. Б. Овсянниковъ. Преподавательница И. В. Стрекалова. Причисленный къ Департаменту Торговли и Мануфактуръ Константинъ Васильевичъ Изенбергъ.

**Группа II.** Вице-Президентъ Императорской Академіи Художествъ, Тайн. Совѣтн. Гофмейстеръ Высочайшаго Двора, Графъ Иванъ Ивановичъ Толстой. Замѣститель его: Секретарь Академіи Художествъ, Коллежскій Совѣтникъ Валеріанъ Порфирьевичъ Лобойковъ. Помощникъ завѣдывающаго: Коллежскій Секретарь Эмилій Оскаровичъ Визель.

**Группы Министерства Финансовъ (IV, V, VI, X, XII, XIII, XIV и XV).** Профессоръ С.-Петербургскаго Университета, Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ Дмитрий Петровичъ Коноваловъ. Помощники завѣдывающаго: Коллежскій Секретарь Александръ Ильичъ Протопоповъ. Почетный Почетный Гражданинъ Алексій Александровичъ Недхляевъ. Коллежскій Секретарь Петръ Дмитриевичъ Зеленскій, Художникъ Владимиръ Михайловичъ Пашенко. Коллежскій Секретарь Николай Николаевичъ Соковинъ. Почетный Гражданинъ Александръ Матвѣевичъ Карлашевъ. Коллежскій Секретарь Павелъ Алексѣевичъ Потѣхинъ.

**Группа VI.** Членъ Совѣта по желѣзнодорожнымъ дѣламъ, Тайный Совѣтникъ Владимиръ Михайловичъ Верховскій. Помощники его: старшій Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ Галидинскій; младшіе: инженеры путей сообщенія: Владиславъ Емануиловичъ Редель, Моисей Семеновичъ Мангуби.

**Группа VII.** Надворный Совѣтникъ Сергій Николаевичъ Ленинъ. Помощники его: Агрономъ Евстафій Николаевичъ Нитте. Коллежскій Совѣтникъ Иванъ Ивановичъ Мамонтовъ (онъ же завѣдывающій группою).

**Группа IX.** Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ Оскаръ Андреевичъ Гриммъ. Иванъ Андреевичъ Зарубинъ. Коллежскій Секретарь Николай Андреевичъ Филипповъ. Помощникъ Столоначальника Лѣснаго Департамента, Коллежскій Секретарь Владимиръ Вильгельмовичъ Фаасъ.

**Группа XI.** Управляющій Московскимъ Пробирнымъ Округомъ, горный инженеръ Коллежскій Совѣтникъ Иванъ Сергѣевичъ Лебедкинъ. Помощники его: горный инженеръ, отставной Статскій Совѣтникъ Дмитрий Александровичъ Са-

спѣciales, Chambellan de Sa Majesté, Conseiller d'Etat Actuel Comte Michel Evstafievitch Nirod; le Membre du Conseil du Ministre des Finances, Conseiller Privé Nicolas Pavlovitch Zabougine; le représentant du Contrôle de l'Empire, Conseiller Privé Dmitri Evgrafovitch Bélago; le représentant du Ministère de l'Agriculture et des Domaines, Inspecteur d'Agriculture, Conseiller de Collège Serge Nicolaévitch Lénine; le Directeur du Département des Douanes, Conseiller Privé Nicolas Ivanovitch Bélustine; le représentant des Haras Impériaux, Conseiller de Cour Hippolyte Nicolaévitch Dyakow; le représentant principal du Ministère des Voies de Communication, Membre du Conseil pour les affaires de chemins de fer, Conseiller Privé Vladimir Michailovitch Verkhovski; le Membre du Conseil de l'Empire, Sénateur Conseiller Privé Actuel Pierre Péetrovitch Séménov; le Conseiller d'Etat Actuel Oscar Andréévitch Grimm; le représentant du Ministère de la Marine, Contre-Amiral Nicolas Alexandrovitch Zélenoy; le Directeur de l'Observatoire physique de St.-Petersbourg, Major Général Michel Alexandrovitch Rykatchew; le représentant du Ministère de l'Instruction publique, Conseiller de Cour Evgraphe Péetrovitch Kovalevski; l'Ingénieur des mines, Conseiller de Collège Jean Serguéévitch Lébedkine; le professeur de l'Université de St.-Petersbourg, Membre de l'Académie militaire de médecine, fonctionnaire pour missions spéciales près le Ministre de l'Intérieur, Conseiller d'Etat Actuel Prince Jean Romanovitch Tarkhan-Moouravov; le représentant des Institutions de l'Impératrice Marie, Conseiller d'Etat Actuel Serge Arcadiévitch de Carrière et le Gérant d'affaires de la Commission Impériale, fonctionnaire pour mission spéciales près du Ministère des Finances, Conseiller d'Etat Albert Ivanovitch Tchérép-Spiridovitch.

#### Chefs des groupes de la section russe.

**Groupes I et III.** Evgraphe Péetrovitch Kovalevski, Conseiller de cour, fonctionnaire de 6-e classe, pour missions spéciales, au Ministère de l'Instruction Publique. Adjoints: F. A. Taratyguine, Conseiller d'Etat actuel (remplaçant du chef). P. B. Ovsianikov, Conseiller d'Etat actuel. I. V. Strékalow, institutrice. Konstantin Vassiliévitch Isenberg, attaché au Département du Commerce et des Manufactures.

**Groupe II.** Comte Jean Ivanovitch Tolstoï, Grand Maître de la Cour Impériale, Vice-Président de l'Académie Impériale des Beaux-Arts. Remplaçant du chef: Loboïkow, Conseiller de collége, secrétaire de l'Académie des Beaux-Arts. Adjoint du chef: Emile Oscarovitch Visel, secrétaire de collége.

**Groupes du Ministère des Finances (IV, V, VI, X, XII, XIII, XIV et XV.** Dmitri Péetrovitch Konowalov, Conseiller d'Etat actuel, professeur de l'Université de St.-Petersbourg. Adjoints du Chef: Alexandre Illitch Protopopov, Secrétaire de collége. Alexis Alexandrovitch Nédykhliaew, bourgeois honoraire héréditaire. Pierre Dmitriévitch Zéleniski, secrétaire de collége. Vladimir Michailovitch Pachtchenko, peintre. Nicolas Nicolaévitch Sokovnine, secrétaire de collége. Alexandre Matvéévitch Kardachew, bourgeois honoraire, Paul Alexéévitch Potékhine, secrétaire de collége.

**Groupe VI.** Vladimir Michailovitch Verkhovski, Conseiller Privé, membre du Conseil pour les affaires de chemins de fer. Adjoints: Premier: Golitzinski, Conseiller d'Etat actuel. Deuxièmes: Vladislav Emanuelovitch Raedel ingénieur des voies de communication, Moïse Séménovitch Mangoubi ingénieur des voies de communication.

**Groupe VII.** Serge Nicolaévitch Lénine, Conseiller de Cour. Adjoints: Eustache Nicolaévitch Nitté, agronome. Jean Ivanovitch Mamontow, Conseiller de collége (directeur du VIII groupe).

**Groupe IX.** Oscar Andréévitch Grimm, Conseiller d'Etat actuel. Jean Andréévitch Zaroubine, Nicolas Andréévitch Filipow, secrétaire de collége. Vladimir Wilhelmovitch Faas, secrétaire de collége, adjoint de chef de table au département forestier.

**Groupe XI.** Jean Serguéévitch Lébedkine, Conseiller de collége, ingénieur des mines, directeur de la circonscription des poids et mesures de Moscou. Adjoints: Dmitri Alexandrovitch Sabanéew, Conseiller d'Etat en retraite, ingénieur des mines. Vladimir Romanovitch Brédow, Conseiller honoraire, adjoint de chef de table au département des Mines.

**Groupe XVI.** Prince Jean Romanovitch Tarkhan-Moouravov, Conseiller d'Etat actuel, Académicien, fonctionnaire pour missions spéciales concernant la partie médicale au Ministère de



банѣвъ. Помощникъ Столоначальника Горнаго Департамента, Титулярный Совѣтникъ Владимиръ Романовичъ Бредовъ.

**Группа XVI.** Чиновникъ особыхъ поручений по медицинской части при Министерствѣ Внутреннихъ Дѣлъ, Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ, Академикъ, Князь Иванъ Романовичъ Тарханъ-Моуравовъ. Помощникъ его: докторъ медицины Статскій Совѣтникъ Алексѣй Николаевичъ Боркъ.

**Группа XVIII** (военно-сухопутный отд.). Тайный Совѣтникъ Леонидъ Аполлоновичъ Верховцовъ. Генералъ-Маіоръ Александръ Ивановичъ фонъ-деръ-Ховенъ. Генералъ-Маіоръ Иванъ Гавриловичъ Фабриціусъ. Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ Рапчевскій. Коллежскій Совѣтникъ Кукель. Поручикъ Львовъ. (Военно-морской отдѣлъ): Контръ-Адмиралъ Николай Александровичъ Зеленой. Въ его распоряженіи: Капитанъ 2-го ранга Феликсъ Іосифовичъ Бэръ. Лейтенантъ Александръ Александровичъ Хоменко. Леккарскій помощникъ С.-Петербургскаго Морскаго Госпиталѣ, Губернскій Секретарь Александръ Павловичъ Пановъ.

**Группа Окраинъ.** Руководитель: Членъ Государственного Совѣта, Сенаторъ, Дѣйствительный Тайный Совѣтникъ Петръ Петровичъ Семеновъ. Въ его распоряженіи: Коллежскій Ассесоръ Константинъ Васильевичъ Николаевскій. Губернскій Секретарь Валерій Петровичъ Семеновъ. Чиновникъ особыхъ поручений при Туркестанскомъ Генералъ-Губернаторѣ, Надворный Совѣтникъ Мечиславъ Іосифовичъ Шанявскій. Директоръ Кавказскаго Музея, Тайный Совѣтникъ Густавъ Ивановичъ Радде. Столоначальникъ Департамента Торговли и Мануфактуръ, Коллежскій Секретарь Пиленко. Завѣдывающій Отдѣломъ Комитета Сибирской желѣзной дороги: Помощникъ Начальника Отдѣленія Канцеляріи Комитета Министровъ, Иванъ Васильевичъ Сосновскій.

**Группа Вѣдомства Учрежденій Императрицы Маріи.** Чиновникъ особыхъ поручений при Главно-Управляющемъ Собственною Его Императорскаго Величества Канцелярією по учрежденіямъ Императрицы Маріи, Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ Сергій Аркадьевичъ Де-Каррьеръ. Помощники его: Коллежскій Ассесоръ Аркадій Аркадьевичъ Шванъ. Вдова Капитана 1-го ранга Татьяна Борисовна Семечкина.

**Завѣдывающій конскимъ отдѣломъ:** въ должности Шталмейстера Двора Е. И. В., Князь Сергій Михайловичъ Голицынъ. Помощникъ его: Титулярный Совѣтникъ Ипполитъ Николаевичъ Дьяковъ. Состоящій въ распоряженіи завѣдывающаго: Надв. Совѣтникъ Шубинъ-Поздѣвъ.

**Группа Главнаго Управленія Удѣловъ.** Въ званіи Камеръ-Юнкера Двора Е. И. В., Надворный Совѣтникъ Баронъ Георгій Александровичъ Пиларъ-фонъ-Пильхау. Помощникъ его: Титулярный Совѣтникъ Яшновъ. Титулярный

l'Intérieur. Adjoint: Alexis Nicolaévitch Bork, Conseiller d'Etat, docteur en médecine.

**Groupe XVIII** (Armée de terre). Léonide Apollonovitch Verkhovtsov, Conseiller Privé. Alexandre Ivanovitch von der Hoven major général. Ivan Gavrilovitch Fabritzius, major général. Rapchevski, Conseiller d'Etat actuel. Koukel, Conseiller de collège. Lvov, lieutenant (armée de mer). Nicolas Alexandrovitch Zélenoï, contre-amiral. A sa disposition: Félix Ioséfovitch Ber, Capitaine de 2-e classe. Alexandre Alexandrovitch Homenko lieutenant de vaisseau. Alexandre Pavlovitch Panov, secrétaire de gouvernement, aide-médecin à l'hôpital de la marine de St.-Petersbourg.

Secrétaire d'Etat, Conseiller Privé Actuel

SERGE DE WITTE

Ministre des Finances.



*Сергей Юльевич*

Министръ Финансовъ, Статсъ-Секретарь, Дѣйствительный Тайный Совѣтникъ.

СЕРГІЙ ЮЛЕВИЧЪ ВИТЕ.

**Groupe des Confins.** Organisateur: Pierre Pétrovitch Sémenov, Conseiller Privé actuel, Membre du Conseil de l'Empire, Sénateur. A sa disposition: Constantin Vassiliévitch Nicolaevski, assesseur de collège. Valère Pétrovitch Sémenov, secrétaire de gouvernement. Metchislav Ioséfovitch Chaniavski, Conseiller de Cour, fonctionnaire pour missions spéciales près du Gouverneur Général du Turkestan. Gustave Ivanovitch Raddé, Conseiller Privé, Directeur du Musée du Caucase. Pilenko, secrétaire de collège, chef de table au département du Commerce et des Manufactures. Directeur de la section du Comité du chemin de fer de Sibérie: Ivan Vassiliévitch Sosnovski, adjoint de chef de section à la chancellerie du Comité des Ministres.

**Groupe des Etablissements de l'Impératrice Marie.** Serge Arcadiévitch de Carrière, Conseiller d'Etat actuel, fonctionnaire pour missions spéciales près du Gérant en chef de la chancellerie spéciale de Sa Majesté l'Empereur pour les établissements de l'Impératrice Marie. Adjoints: Arcadiy Arcadiévitch Schwan, assesseur de collège. Tatiana Borisovna Semetchkine, veuve d'un capitaine de vaisseau.

**Directeur de la section chevaline.** Prince Serge Mihalovitch Golitzine, en fonctions d'écurier de la Cour de Sa Majesté l'Empereur. Adjoint: Hippolyte Nicolaévitch Diakov, conseiller honoraire. Placé à la disposition du directeur: Choubine-Pozdév, Conseiller de Cour.

**Groupe de la Direction Générale des Domaines** Baron Georges Pilhar-de-Pilhou, Conseiller de Cour, en fonctions de gentilhomme de la chambre de Sa Majesté l'Empereur. Adjoints: Yachnow, conseiller honoraire. Gratchew, conseiller honoraire. Vol. Kreyton, assesseur de collège. Pribylski, secrétaire de collège.

**Observatoire Générale de Physique.** Nicolas Rykatchew, lieutenant général.

**Personnel du Commissariat Général de la Section Russe à l'Exposition Universelle de 1900 à Paris.**

Commissaire Général: Prince Viatcheslas Nicolaévitch Ténichew, membre du Conseil du Commerce et des Manufactures. Adjoint et remplaçant du Commissaire Général. Vassili Ivano-

Совѣтникъ Грачевъ. Г. Іюль. Коллежскій Ассесоръ Крейтонъ. Коллежскій Секретарь Прибыльскій.

**Главная Физическая Николаевская Обсерваторія:**  
Генералъ-Лейтенантъ Рыкачевъ.

**Управление Генеральнаго Комиссара Русскаго Отдѣла  
Всемирной Выставки 1900 г. въ Парижѣ составляли:**

Генеральный Комиссаръ Членъ Совѣта Торговли и Мануфактуръ Князь Вячеславъ Николаевичъ Тенишевъ. Помощникъ и замѣститель Генеральнаго Комиссара чиновникъ особыхъ порученій Министерства Финансовъ V класса, Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ Василій Ивановичъ Вунчъ. **Канцелярія Генеральнаго Комиссара:** Завѣдывающій выставочнымъ дѣлопроизводствомъ Титулярный Совѣтникъ Михаилъ Александровичъ Бильбаовъ. Дѣлопроизводители: дѣлопроизводитель Высочайше учрежденной Комиссіи, Чиновникъ особыхъ порученій VI класса Статскій Совѣтникъ Альбертъ Ивановичъ Черепъ-Спиридовичъ. Маіоръ въ отставкѣ Павелъ Павловичъ фонъ-Циглеръ. Причисленный къ Департаменту Торговли и Мануфактуръ Титулярный Совѣтникъ Витольдъ Брониславовичъ Билинскій. Причисленный къ Департаменту Торговли и Мануфактуръ н. ч. Николай Николаевичъ фонъ - Крузе. Причисленный къ Департаменту Окладныхъ Сборовъ Коллежскій Секретарь Карлъ Зеноновичъ Семашко. Завѣдывающій счетовъ частью: Евгений Ерастовичъ Байковъ. Завѣдывающій журнальною частью: потомственный дворянинъ Евгений Николаевичъ Вейссъ. Экзекуторъ: Потомственный Почетный Гражданинъ Николай Ивановичъ Разумовскій. Казначей и смотритель: отставной Поручикъ Сергій Михайловичъ Лавровъ. Смотритель зданій Русскаго Отдѣла и дѣлопроизводитель Строительно-хозяйственнаго Комитета: отставной Статскій Совѣтникъ Павелъ Федоровичъ Газенцеръ.

**Представители Государственного Контроля при Управленіи Генеральнаго Комиссара:** Старшій ревизоръ Департамента Гражданской Отчетности, Статскій Совѣтникъ Алексѣй Пантелѣевичъ Кирсановъ. Младшій Ревизоръ Департамента Гражданской Отчетности, Титулярный Совѣтникъ Александръ Семеновичъ Сольскій. Помощникъ Ревизора Департамента Гражданской Отчетности, Титулярный Совѣтникъ Вильгельмъ Наполеоновичъ Кубицкій.

**Состоящіе при Генеральномъ Комиссариатѣ по художественной части:** Художникъ Константинъ Алексѣевичъ Корвинъ. Художникъ Владиміръ Михайловичъ Пашенко. Коллежскій Секретарь Эмилій Оскаровичъ Визель. Дворянинъ Александръ Нилевичъ Дурново.

**Состоящіе для порученій при Генеральномъ Комиссариатѣ:** Воспитатель Императорскаго Александровскаго Лицея, Надворный Совѣтникъ Карлъ Юльевичъ Дю-лу. Сверхштатный Инженеръ Министерства Путей Сообщенія, Надворный Совѣтникъ Казиміръ Людвиговичъ Мсниховскій. Чиновникъ особыхъ порученій Министра Внутреннихъ дѣлъ VIII кл. Камеръ-Юнкеръ Высочайшаго Двора, Коллежскій Секретарь Анатолій Анатольевичъ Куломзинъ. Титулярный Совѣтникъ Самуилъ Яковлевичъ Поляковъ. Сынъ Дѣйствительнаго Статскаго Совѣтника Ильѣ Лазаревичъ Поляковъ. Кандидатъ правъ, Сергій Павловичъ Дятилевъ.

vitch Vouitch, Conseiller d'Etat actuel, fonctionnaire de 5-me classe, pour missions spéciales, au Ministère des Finances. **Chancellerie du Commissaire Général:** Gérant d'affaires de l'Exposition: Michel Alexandrovitch Bilbassow, conseiller honoraire. Gérants d'affaires: Albert Ivanovitch Tchérép-Spiridovitch, Conseiller d'Etat, gérant d'affaires de la Commission nommée par l'Empereur, fonctionnaire de VI-e classe, pour missions spéciales. Paul Pavlovitch von Ziegler, major, en retraite. Vitold Bronislavovitch Bilinski, conseiller honoraire, attaché au Département du Commerce et des Manufactures. Nicolas Nicolavitch von Krouse, attaché au Département du Commerce et des Manufactures. Charles Zénonovitch Sémachko, secrétaire de collège,

attaché au Département des Impôts directs. Gérant de la comptabilité: Eugène Erastovitch Baikow. Gérant de la tenue des livres: Eugène Nicolaévitch Weiss, gentilhomme héréditaire. Exécuteur: Nicolas Ivanovitch Razoumovski, bourgeois honoraire héréditaire. Caissier et Inspecteur: Serge Mihailovitch Lavrov, lieutenant en retraite. Inspecteur des bâtimens de la Section Russe et Gérant d'affaires du Comité de Construction et d'Administration: Paul Fédorovitch Hassenzer, conseiller d'Etat en retraite.

**Représentants du Contrôle de l'Empire auprès du Commissariat Général:** Alexis Pantéléévitch Kirsanow, Conseiller d'Etat, Réviseur de première classe du Département de la Comptabilité civile. Alexandre Séménovitch Solski, conseiller honoraire, Réviseur de deuxième classe du Département de la Comptabilité civile. Guillaume Napoléonovitch Koubitzki, conseiller honoraire, adjoint de Réviseur du Département de la Comptabilité civile.

**Attachés au Commissariat Général pour la partie artistique.** Constantin Alexéévitch Korovine, peintre. Vladimir Mihailovitch Pachchenko, peintre. Emile Oscarovitch Visel, secrétaire de collège. Alexandre Nilovitch Dournovo gentilhomme.

**Attachés au Commissariat Général pour missions.** Charles Youliévitch du Lou conseiller de cour, éducateur au Lycée Impérial Alexandre. Casimir Ludvigovitch Mczihovski, conseiller de cour, ingénieur surnuméraire du Ministère des Voies de Communication. Anatole Anatoliévitch Koulomzine, secrétaire de collège, gentilhomme de la chambre de Sa Majesté l'Empereur, fonctionnaire de 8-e classe pour missions spéciales, au Ministère de l'Intérieur. Samuel Jacovlevitch Poliakow, conseiller honoraire. Elie Lazariévitch Poliakow, fils de Conseiller d'Etat actuel. Serge Pavlovitch Diagulew, licencié en droit.

Adjoint du Ministre des Finances, Chef de l'administration du commerce et de l'industrie, Président de la commission Impériale pour l'organisation de la section russe à l'Exposition universelle de Paris en 1900, Conseiller Privé.

Vladimir Ivanovitch de Kovalevsky.



*Vladimir Kovalevsky*

Товарищъ Министра Финансовъ, Завѣдывающій дѣлами торговли и промышленности, Предсѣдатель Высочайше учрежденной Комиссіи по участію Россіи на Всемирной Выставкѣ въ Парижѣ, въ 1900 г., Тайный Совѣтникъ

Владиміръ Ивановичъ Ковалевскій.



Vice-Président de la Commission Impériale pour l'organisation de la section russe à l'Exposition universelle de Paris en 1900, Commissaire Général, Membre du Conseil du Commerce et des Manufactures, Conseiller d'Etat Actuel

**Prince Viatcheslas Nicolaévitch Ténichew.**



Вице-Предсѣдатель Высочайше учрежденной Комиссіи по участию Россіи на Всемирной Выставкѣ въ Парижѣ въ 1900 г., Генеральный Коммиссаръ, Членъ Совѣта Торговли и Мануфактуръ, Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ

**Князь Вячеславъ Николаевичъ Тенишевъ.**

Membre du Conseil de la Commission Impériale pour l'organisation de la Section russe à l'Exposition universelle de Paris en 1900, Commissaire Général-Adjoint et Suppléant, Fonctionnaire pour missions spéciales près le Ministère des Finances, Conseiller d'Etat Actuel

**Vassili Ivanovitch Vouitch.**



Членъ Совѣта Высочайше учрежденной Комиссіи по участию Россіи на Всемирной Выставкѣ въ Парижѣ въ 1900 г., Помощникъ и Замѣститель Генеральнаго Коммиссара, Чиновникъ особыхъ порученій Министерства Финансовъ, Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ

**Василій Ивановичъ Вуичъ.**

Vice-Président de la Commission Impériale pour l'organisation de la Section russe à l'Exposition universelle de Paris en 1900. Membre du Conseil du Ministère des Finances, Agent Commercial et financier de Russie en France, Conseiller d'Etat Actuel

**Arthur Hermanovitch Rafalovitch.**



Вице-Предсѣдатель Высочайше учрежденной Комиссіи по участию Россіи на Всемирной Выставкѣ въ Парижѣ въ 1900 г., Членъ Совѣта Министра Финансовъ, Агентъ Министерства Финансовъ во Франціи, Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ

**Артуръ Германовичъ Рафаловичъ.**

Membre du Conseil de la Commission Impériale pour l'organisation de la Section russe à l'Exposition universelle de Paris en 1900, Chargé de l'organisation et du fonctionnement du Jury, pour la Russie, Chef des groupes du Ministère des Finances, Professeur à l'Université de St.-Petersbourg, Conseiller d'Etat Actuel

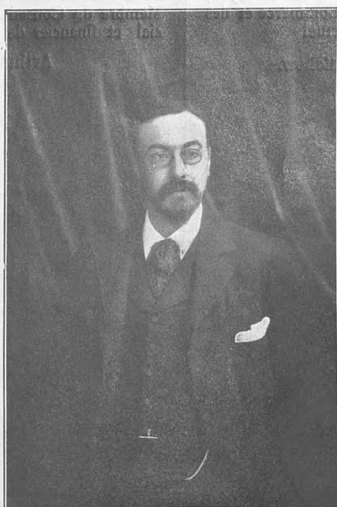
**Dmitri Pétrovitch Konovalow.**



Членъ Совѣта Высочайше учрежденной Комиссіи по участию Россіи на Всемирной Выставкѣ въ Парижѣ въ 1900 г., Уполномоченный Министромъ Финансовъ для организаціи экспертизы, Завѣдывающій группами Министерства Финансовъ, Профессоръ С.-Петербургскаго Университета, Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ

**Дмитрій Петровичъ Коноваловъ.**

Comte Jean Tolstoy.



Вице-Президентъ Императорск. Академіи Художествъ

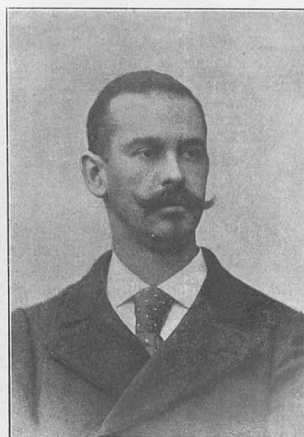
Графъ Иванъ Ивановичъ Толстой.

Albert Benois.

Conseiller de Cour, Inspecteur pour les Beaux-Arts  
au Département du Commerce et des Manufactures.Ревизоръ по художественной части при Департаментѣ Торговли и Мануфактуръ, Надворный  
Совѣтникъ

Альбертъ Николаевичъ Бенуа.

Prince Boris Golitzine.

Conseiller d'Etat, Chambellan de la Cour de Sa Ma-  
jesté, Directeur de l'Expedition pour la Confection  
des papiers d'Etat, Professeur.Управляющій Экспедиціей Заготовленія Государ-  
ственныхъ Бумагъ, Камергеръ Двора Е. И. В.  
Князь Борисъ Борисовичъ Голицынъ.

Michel Fabritzius.



Генералъ-Маіоръ

Михаилъ Платоновичъ Фабриціусъ.

Nicolas Zabouguine.

Emile Ziegler de Schaffhaousen.

Conseiller d'Etat actuel, Directeur du Départe-  
ment des affaires de chemins de fer.Директоръ Департамента Железнодорожныхъ  
Дѣлъ Дѣйствительный Статскій СовѣтникъЭмиль Карловичъ  
Циглеръ-фонъ-Шафгаузенъ.

Dmitri Bèlago.

Conseiller Privé, Contrôleur Général du Département  
de la Comptabilité civile.Генералъ-Контролеръ Департамента Гражданской  
отчетности Тайный Совѣтникъ

Дмитрій Евграфовичъ Вѣлаго.



Членъ Совѣта Министра Финансовъ Тайный Совѣтъ.

Николай Павловичъ Забутинъ.



Nicolas de Bélustine.  
Conseiller Privé, Directeur du Département des Douanes.



Wladimir de Mikhnévitch.  
Conseiller d'Etat Actuel.



Nicolas de Langovoy.  
Conseiller d'Etat Actuel.



Директоръ Департамента Таможен. Сбор. Тайный Совѣтъ.  
Николай Ивановичъ Бѣлюстинъ.

Nicolas Bestoujew-Rumine.  
Conseiller Privé.



Завѣдывающій Отдѣломъ Промышленности Минис-  
терства Финансовъ Дѣйстви. Статскій Совѣтникъ  
Николай Петровичъ Ланговой.

Завѣдывающій Отдѣломъ Торговли Министерства  
Финансовъ Дѣствители. Статскій Совѣтникъ  
Владиміръ Ивановичъ Михневичъ.

Léonide Verkhovtzw.  
Conseiller Privé.



Тайный Совѣтникъ  
Леонидъ Аполлоновичъ Верховцовъ.

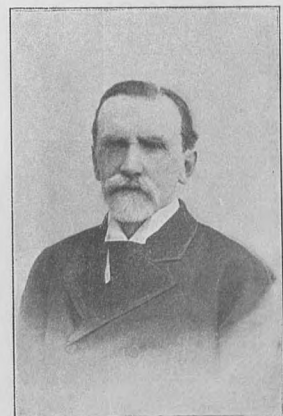
Тайный Совѣтникъ  
Николай Николаевичъ Бестужевъ-Рюминъ.

Serge Lenine.  
Conseiller du College.



Коллежскій Совѣтникъ  
Сергѣй Николаевичъ Ленинъ.

Directeur du Jardin botanique Impériale, Professeur,  
Conseiller Privé  
Alexandre Fischer de Valdeime.



Директоръ Императорскаго Ботаническаго сада,  
Профессоръ, Тайный Совѣтникъ  
Фишеръ фонъ-Вальдгеймъ.

Membre du Conseil pour les affaires des chemins de fer, chef du Groupe VI, Conseiller Privé

**Voldemar de Werkhovsky.**



Членъ Совѣта по желѣзнодорожнымъ дѣламъ, Завѣдывающій VI-ю группою, Тайный Совѣтникъ

**Владиміръ Михайловичъ Верховскій.**

Président de la Section des Confins, Membre du Conseil de l'Empire, Sénateur, Conseiller Privé Actuel

**Pierre de Séménow.**

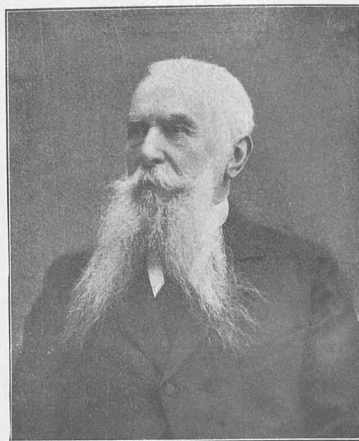


Руководитель по устройству Отдѣла Окраинъ, Членъ Государственнаго Совѣта, Сенаторъ, Дѣйствительный Тайный Совѣтникъ

**Петръ Петровичъ Семеновъ.**

Chef de la Direction Générale des Impôts indirects et du Monopole de l'alcool, Conseiller Privé Actuel

**Serge de Markow.**



Начальникъ Главнаго Управленія Неокладныхъ Сборовъ и Казенной продажи вина, Дѣйствительный Тайный Совѣтникъ

**Сергій Владиміровичъ Марновъ.**

Chef du groupe IX, Inspecteur des Pêcheries, Docteur, Conseiller d'Etat Actuel

**Oscar de Grimm.**



Завѣдывающій IX-ю группою, Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ, Инспекторъ Рыболовства, Докторъ

**Оскаръ Андреевичъ Гриммъ.**

Chef de la section de la marine militaire du XVIII groupe Contre-Amiral

**Nicolas de Zélénoi.**



Завѣдывающій военно-морскимъ отдѣломъ XVIII-й группы, Контръ-Адмиралъ

**Николай Александровичъ Зеленой.**

Directeur de l'Observatoire physique de St-Petersbourg, Chef du Pavillon de Météorologie Major Général

**Michel Alexandrovitch Rykatchew.**



Директоръ Главной Физической Обсерваторіи, Завѣдывающій павильономъ Метеорологіи Генералъ-Маіоръ

**Михаилъ Александровичъ Рыкачевъ.**



Chef du groupe XVI, Professeur, Membre de l'Académie Militaire de Médecine, Conseiller d'Etat actuel.

Prince Jean Tarkhan-Mouravow.



Завѣдывающій XVI-й группою, Профессоръ, Академикъ, Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ

Князь Иванъ Романовичъ Тарханъ-Моуравовъ.

Président de la Commission chargée d'organiser la section pédagogique à l'exposition, Chef du I et III groupes.

Evgraphe de Kovalevski.



Предсѣдатель Коммисіи по устройству Педагогическаго отдѣла, Завѣдывающій I-ю и III группами

Евграфъ Петровичъ Ковалевскій.

Chef du groupe XI, Conseiller de Collège, Ingénieur des mines

Jean de Lébedkine.



Завѣдывающій XI-ю группою горный инженеръ, Коллежскій Совѣтникъ

Иванъ Сергѣевичъ Лебединъ.

Chef du groupe de la Direction Générale des Domaines, Gentilhomme de la chambre de Sa Majesté l'Empereur

Baron Georges Pilar-de-Pilhou.



Завѣдывающій группою Главнаго Управленія Удѣловъ, въ званіи Камеръ-юнкера, Баронъ

Георгій Александровичъ Пиларъ-фонъ-Пильхау.

Secrétaire de l'Académie Impériale des Beaux-Arts, Conseiller de Collège

Valérien Loboïkow.



Секретарь Императорской Академіи Художествъ, Коллежскій Совѣтникъ

Валеріанъ Порфирьевичъ Лобойковъ.

Chef du groupe des Etablissements de l'Impératrice Marie, chambellan de la Cour de Sa Majesté l'Empereur, Conseiller d'Etat actuel.

Serge de Carrière.



Завѣдывающій группою учреждений Императрицы Маріи, Камергеръ, Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ

Сергій Аркадьевичъ де Каррьеръ.

Botanicien en chef du jardin Botanique Impérial de  
St-Petersbourg  
**Nicolas de Monteverde.**



Главный Ботаникъ Императорск. Ботаническ. сада  
**Николай Августиновичъ Монтеверде.**

Cher de la section de la croix Rouge doct. en médecine,  
Directeur du Département Médical, Conseiller Privé  
**Léon de Ragozine.**

**Alexandre de Protopopow,**

technologue, délégué à la direction du  
groupe X (produits alimentaires) de la  
section russe de l'exposition univer-  
selle de 1900 à Paris.



**Александръ Ильичъ  
Протопоповъ,**

Технологъ, Уполномоченный по завѣ-  
дыванію группою X (питательныхъ про-  
дуктовъ) Русскаго Отдѣла Всемирной  
Выставки 1900 г. въ Парижѣ.

**Pierre de Zélenksi,**

secrétaire de Collège, chargé de la di-  
rection des groupes IV, V et VI (clas-  
ses 30, 31 et 34) de la section russe à  
l'Exposition Universelle de 1900 à Paris.



Коллежскій Секретарь

**Петръ Дмитріевичъ Зеленскій,**

уполномоченный по завѣдыванію груп-  
пами IV, V и VI (классы 30, 31 и 34)  
Русскаго Отдѣла на Всемирной Вы-  
ставкѣ 1900 г. въ Парижѣ.



Représentant de la Direction Générale  
des Haras de l'Etat à l'Exposition.

**Nicolas de Choubine-Pozdëew.**



Уполномоченный отъ Главнаго Управ-  
ленія Государственнаго Коннозаводства,  
Коллежскій Совѣтникъ

**Николай Дмитріевичъ  
Шубинъ-Поздѣевъ.**

Завѣдывающій Отдѣл. Краснаго Креста, Тайн. Сов.,  
Директоръ Медицинскаго Департамента Докт. Мед.  
**Левъ Федоровичъ Рагозинъ.**

Architecte en chef de la section russe à l'Expo-  
sition universelle de Paris en 1900.  
**Romain de Meltzer.**



Главный архитекторъ Русскаго Отдѣла, художникъ  
**Романъ Федоровичъ Мельцеръ.**

**Théodore de Tarapiguine.**

Remplaçant du Directeur des Grou-  
pes I et III de la section Russe, Con-  
seiller d'Etat actuel.



Замѣститель Завѣдывающаго I и III  
группами, Дѣйствительный Статскій  
Совѣтникъ

**Федоръ Андреевичъ  
Тарапыгинъ.**



**Moïse de Mangoubi.**Adjoint du directeur du VI-me groupe  
Ingénieur des ponts et chaussées.**Моисей Семенович Мангуби.**Помощник заведывающаго VI-ю группою.  
Инженеръ Путей Сообщеній.**Paul de Potékhine.**

Adjoint du directeur des groupes du Ministère des Finances.

**Павель Алексѣвичъ Потѣхинъ.**Помощникъ заведывающаго группами  
Министерства Финансовъ.**Emile de Visel.**

Adjoint du directeur du II-me groupe.

**Эмилій Оskarовичъ Визель.**

Помощникъ заведывающаго II-ю группою.

**Ladislav de Roedel.**

Adjoint du directeur du VI-me groupe.

**Владиславъ Эмануиловичъ  
Редель.**

Помощникъ заведывающаго VI-ю группою.

**Metchislas de Chaniavski.**

Adjoint du Chef du groupe des Confins.

**Мечиславъ Іосифовичъ  
Шанявскій.**Помощникъ заведывающаго группою  
окраинъ.**Eustache de Nittey.**Adjoint du directeur de la Section du  
Ministère de l'Agriculture et des Domaines.**Евстафій Николаевичъ Нитте.**Помощникъ заведывающаго Отдѣломъ  
Министерства Земледѣлія и Государствен-  
ныхъ Имуществъ.**Valère de Séménov.**

Adjoint du Chef du groupe des Confins.

**Валерій Петровичъ Семеновъ.**Помощникъ заведывающаго группою  
окраинъ.**Voldemar de Brédow.**

Adjoint du directeur du XI groupe.

**Владиміръ Романовичъ Бредовъ.**

Помощникъ заведывающаго XI-ю группою.

# Управление Генеральнаго Коммиссара.

## Chancellerie du Commissaire Général.

### Michel de Bilbassow.

Chef de la Chancellerie, Gerant d'affaires d'exposition au Département du Commerce et des Manufactures, secrétaire de la commission d'expertise.



### Nicolas Nicolaévitch de Crouzé,

Gérant d'affaires, attaché au Département du Commerce et des Manufactures.



### Николай Николаевич фонъ-Крузе,

дѣлопроизводитель, причисленный къ Департаменту Торговли и Мануфактуръ.

### Albert de Tchérép-Spiridovitch,

Gérant d'affaires, fonctionnaire de VI-me classe pour missions spéciales, Conseiller d'Etat.



Дѣлопроизводитель, Чиновникъ особыхъ поручений VI кл., Статскій Совѣтникъ

### Альбертъ Ивановичъ Черепъ-Спиридовичъ.

Завѣдывающій выставочнымъ дѣлопроизводствомъ Департамента Торговли и Мануфактуръ Секретарь экспертной Коммиссии

### Михаилъ Александровичъ Бильбасовъ.

### Vithold de Bilinski.

Conseiller honoraire, gerant d'affaires attaché au Département du Commerce et des Manufactures.



### Eugène de Baïkow,

gerant la Comptabilité.



Завѣдывающій Счетною частью  
Евгеній Ерастовичъ Байковъ.

### Paul de Ziegler.

gerant d'affaires, major en retraite.



Дѣлопроизводитель, Маіоръ въ отставкѣ

### Павелъ Павловичъ Циглеръ.

Дѣлопроизводитель, причисленный къ Департаменту Торговли и Мануфактуръ, Титулярный Совѣтникъ

### Витольдъ Брониславовичъ Билинскій.

## Біографіи участниковъ Выставки. \* Biographies des coopératenss à l'exposition.

**Николай Ивановичъ Белюстинъ, Тайный Совѣтникъ, Директоръ Д-та Таможенныхъ Сборовъ.** Сынъ священника Ивана Степановича Белюстина, извѣстнаго борца за права бѣлаго духовенства въ шестидесятыхъ и семидесятыхъ годахъ. Родился 7-го января 1845 г. въ г. Калязинѣ Тверской губ. По окончаніи курса въ Тверской гимназіи и затѣмъ въ Московскомъ университетѣ въ маѣ 1867 г., поступилъ въ сентябрѣ того же года на службу въ Московскій окружный судъ кандидатомъ на судебныя должности. Въ 1868 г., единогласнымъ постановленіемъ общаго собранія Московскаго окружнаго суда, избранъ на должность старшаго нотариуса при этомъ судѣ. Въ 1871 г., согласно избранію общаго собранія Московскаго окружнаго суда, назначенъ членомъ этого суда, въ каковой должности состоялъ до 1877 г., когда, Высочайшимъ приказомъ назначенъ былъ товарищемъ председателя Тверскаго окружнаго суда. Въ 1876 г. перемѣщенъ на должность товарища председателя С.-Петербургскаго окружнаго суда. Въ 1885 году, Высочайшимъ приказомъ, назначенъ товарищемъ оберъ-прокурора гражд. касад. д-та Правит. Сената. Въ 1886 г. занялъ должность юрисконсульта при министерствѣ финансовъ. Черезъ годъ по поступленіи на эту должность, сверхъ прямыхъ обязанностей по юрисконсультской части, на него возложено принятіе въ завѣдываніе и управленіе, въ составѣ конкурснаго управленія, извѣстныхъ Малышевскихъ фабрикъ и заводовъ, расположенныхъ въ Орловской, Калужской и Смоленской губерніяхъ. Принявъ это громадное дѣло лѣтомъ 1888 г., съ ежегоднымъ убыткомъ казнѣ въ 750.000 руб. и въ совершенно разоренномъ положеніи, Н. И. сдѣлалъ его покупщику, акціонерному обществу Малышевскихъ заводовъ, 1-го сентября 1894 г., въ полномъ ходу и съ чистымъ годовымъ доходомъ 920.000 руб. Именнымъ Высочайшимъ указомъ отъ 18 марта 1894 г., даннымъ Правит. Сенату, назначенъ директоромъ департамента таможенныхъ сборовъ. Имѣетъ орденъ св. Станислава 1 ст.

**Альбертъ Николаевичъ Бенуа** родился въ СПБ. въ 1852 г. По окончаніи полнаго курса 5-ой С.-Петербургской гимназіи въ 1871 г., онъ поступилъ въ И. Акад. Худ. въ число учениковъ архитектурнаго отдѣла. Въ 1877 г. былъ удостоенъ званія класснаго художника 1-ой степени. Съ 1878 г. состоитъ архитекторомъ Перваго Россійскаго Страх. Общества. Въ 1884 г. былъ посланъ Академіей за границу для усовершенствованія въ акварельной живописи и по возвращеніи въ Россію въ 1885 г. былъ удостоенъ званія академика живописи и до 1893 года состоялъ преподавателемъ акварельной живописи въ Академіи. Въ 1893 г., съ введеніемъ новаго устава въ Академію, назначенъ дѣйствительнымъ членомъ Импер. Ак. Худ. и съ того же года избранъ непремѣннымъ членомъ Совѣта Академіи. Съ 1888 г. былъ неоднократно приглашаемъ въ Бозѣ почивающимъ Императоромъ Александромъ III въ ихъ нѣхренія плаванія для иллюстраціи путешествія Его Величества. Состоитъ учредителемъ Общества русскихъ акварелистовъ и нынѣ почетный его членъ. Постоянный ревизоръ участника всѣхъ выставокъ Общества. Въ 1896 году завѣдывалъ художественнымъ отдѣломъ Всероссийской Художественной и Промышленной выставки въ Ниж.-Новгородѣ. Съ 1897 года состоитъ Инспекторомъ по художественной части при Учебномъ Отдѣлѣ Министерства Финансовъ и съ того же года хранителемъ художественнаго отдѣла Русскаго Музея Императора Александра III. Состоитъ членомъ комиссіи по организаціи Русскаго Отдѣла Всемирной Парижской выставки и въ 1900 г. былъ командированъ Министерствомъ Финансовъ членомъ международнаго жури по художественно-промышленному отдѣлу выставки.

Тайный Совѣтникъ **Николай Николаевичъ Бестужевъ-Рюминъ**, происходя изъ стараго дворянскаго рода, родился въ Нижегородской губерніи въ 1840 году; воспитывался въ С.-Петербургскомъ Университетѣ, гдѣ окончилъ курсъ по юридическому факультету со степенью кандидата, поступилъ на службу по Министерству Внутреннихъ Дѣлъ въ 1862 году. Произскашливія тогда преобразованія въ законодательствѣ и управленіи Царства Польскаго привлекли его на службу туда по крестьянскому дѣлу, которую онъ продолжалъ въ С.-Петербургѣ въ Комитетѣ по дѣламъ Царства Польскаго. Въ 1881 г. назначенъ на должность Вице-Директора Департамента Духовныхъ Дѣлъ, на которой оставался до нынѣшняго назначенія въ 1894 г. Членомъ Совѣта Министра Внутреннихъ Дѣлъ. На

**Nicolas Ivanovitch Bélustine, Conseiller privé, Directeur du Département des Douanes,** est le fils du prêtre Jean Stépanovitch Bélustine, champion connu des droits du clergé séculier vers les années 1860 et 1870. Il naquit le 7 Janvier 1845 dans la ville de Kallazine du gouvernement de Tver. Après avoir terminé ses études au gymnase de Tver et puis à l'université de Moscou au mois de mai 1867, il prit du service, au mois de septembre de la même année, près du tribunal d'arrondissement de Moscou, en qualité de candidat aux fonctions judiciaires. En 1868 il fut par une résolution unanime de l'assemblée générale du tribunal d'arrondissement de Moscou, élu doyen des notaires près de ce tribunal. En 1871, conformément au choix de l'assemblée générale du tribunal de Moscou, il fut nommé membre de ce tribunal et occupa ce poste jusqu'en 1877 quand par ordre Impérial il fut nommé vice-président du tribunal d'arrondissement de Tver. En 1879 il fut transféré au poste de vice-président du tribunal d'arrondissement de St.-Petersbourg. En 1885 il fut, par ordre Impérial, nommé adjoint du procureur général du Département Civil de Cassation du Sénat et en 1886 juris-consulte au Ministère des Finances. Une année après son entrée en fonctions il fut chargé, en dehors de ses devoirs comme juris-consulte, de diriger et de gérer, comme membre du conseil de liquidation, les fabriques et usines connues de Maltsew, situées dans les gouvernements d'Orel, de Kalouga et de Smolensk. Après avoir reçu cette immense entreprise, en été 1888, dans une situation absolument désespérée et cotant à l'Etat un déficit annuel de 750,000 roubles, M. Bélustine la remit à son acheteur, la Société anonyme des usines de Maltsew, le 1 septembre 1894, en pleine activité, avec un revenu annuel net de 920,000 roubles. Par oukase nominatif de l'Empereur, en date du 18 mars 1894, donné au Sénat dirigeant, il fut nommé directeur du Département des Douanes. Il a la décoration de St. Stanislas de 1-re classe.

**Albert Nicolaévitch Benois** naquit à St.-Petersbourg en 1852. Après avoir terminé ses études au gymnase de St.-Petersbourg en 1871, il entra à l'Académie Impériale des Beaux-Arts comme élève de la section d'architecture. En 1877 il fut promu peintre attiré de 1-ère classe. Depuis 1878 il est architecte de la 1-ère Compagnie d'Assurances Russe. En 1884 il fut envoyé à l'étranger par l'Académie pour se perfectionner dans la peinture à l'aquarelle et, de retour en Russie en 1885, il obtint le titre d'Académicien peintre et jusqu'en 1893 fut professeur de peinture à l'aquarelle à l'Académie. En 1893, lorsque l'Académie reçut un nouveau règlement, il fut nommé membre actif de l'Académie Impériale des Beaux-Arts et dans le cours de la même année, élu membre permanent du Conseil de l'Académie. Depuis l'année 1888 il fut à plusieurs reprises invité par feu l'Empereur Alexandre III à des voyages le long du rivage de la Finlande pour la reproduction des voyages de Sa Majesté. A été l'un des fondateurs de la Société des aquarellistes russes et est actuellement membre honoraire de cette Société. Il prit toujours une part empressée aux expositions de la Société. En 1896 il fut à la tête de la section artistique à l'exposition universelle russe des arts et de l'industrie à Nijni-Novgorod. Depuis 1897 il est inspecteur des beaux-arts à la section scientifique du Ministère des Finances et depuis la même année conservateur de la section artistique du Musée Russe de l'Empereur Alexandre III. Est membre de la commission pour l'organisation de la section russe à l'exposition universelle de Paris en 1900. A été délégué par le Ministère des Finances comme membre du jury international pour les industries artistiques à l'exposition.

Le Conseiller Privé **Nicolas Nicolaévitch Bestoujev-Rumine** issu d'une famille d'ancienne noblesse, naquit en 1840 dans le gouvernement de Nijni-Novgorod; il fit ses études à l'Université de St.-Petersbourg dont il acheva le cours de la faculté de droit avec le grade de candidat et entra au service en 1862 au Ministère de l'Intérieur. Les réformes opérées à cette époque dans la législation et l'administration du royaume de Pologne l'attirèrent au service dans cette région pour les questions concernant les paysans dont il continua à s'occuper à St.-Petersbourg au „Comité pour les affaires du royaume de Pologne“. En 1881 il fut nommé vice-directeur du Département des affaires religieuses et resta à ce poste jusqu'à sa nomination de membre du Conseil du Ministère de l'Intérieur en 1894. Dans ces dernières fonctions il remplit diverses missions et fut partie de plusieurs commissions comme représentant du Ministère.



этой последней должности исполнял различные поручения и участвовал представителем от Министерства въ различных комиссияхъ.

**Витольдъ Брониславовичъ Билинскій**, Титулярный Совѣтникъ. Потомственный дворянинъ Подольской губерніи, родился въ 1867 году. Воспитывался въ Императорскомъ Училищѣ Правовѣдѣнія. Началъ государственную службу въ 1891 году въ 5-мъ Департаментѣ Правительствующаго Сената. Съ 1896 г. перешелъ въ Министерство Финансовъ и былъ назначенъ на Всероссийскую Выставку 1896 г. въ Нижнемъ-Новгородѣ, послѣ окончания выставки продолжалъ службу по выставочному дѣлопроизводству при Департаментѣ Торговли и Мануфактуръ; командированъ на Всемирную Парижскую выставку. На предстоящую въ 1900—1901 г. международную выставку керамическихъ издѣлій въ Спб. назначенъ помощникомъ генеральнаго комиссара.

**Завѣдывающій выставочнымъ дѣлопроизводствомъ**, Титулярный Совѣтникъ **Михаилъ Александровичъ Бильбасовъ** родился въ С.-Петербургѣ въ 1870 году. Окончивъ гимназическій курсъ наукъ въ Императорскомъ Александровскомъ Лицѣѣ, онъ перешелъ въ С.-Петербургскій Университетъ, на юридическій факультетъ, гдѣ удостоился Императорской стипендіи за изслѣдованія по римскому праву. Представивъ, затѣмъ, диссертацию по гражданскому процессу и сдавъ только что установленный тогда государственный экзаменъ, М. А. поступилъ на службу въ Министерство Финансовъ, по Департаменту Торговли и Мануфактуръ. Знаніе языковъ доставило ему возможность заниматься здѣсь въ дѣлопроизводствѣ по участію Россіи на Всемирной Выставкѣ 1893 г. въ Чикаго, куда въплѣдствіи онъ и былъ командированъ комиссаромъ для устройства русскаго отдѣла. По возвращеніи изъ Америки ему было поручено веденіе дѣла Антверпенской выставки и въ началѣ 1894 г. М. А. былъ назначенъ на эту выставку комиссаромъ. Сверхъ этихъ обязанностей, на него было возложено тамъ все дѣлопроизводство, а также исполненіе обязанностей секретаря Генеральнаго Комиссара. По окончаніи этой выставки, г. Бильбасовъ получилъ Бельгійскій орденъ «Леопольда». Съ мая 1895 года М. А. занимался въ дѣлопроизводствѣ Сибирскаго Отдѣла Нижегородской Выставки и въ началѣ 1896 г. былъ назначенъ на должность помощника завѣдывающаго Сибирскимъ отдѣломъ Всероссийской выставки 1896 г. въ Нижнемъ-Новгородѣ. Въ настоящее время назначенъ Помощникомъ Генер. Комиссара на Выставку въ Глазго.

**Бредовъ, Владиміръ Романовичъ**, Помощникъ Завѣдывающаго XI группою Русскаго Отдѣла на Всемирной Парижской выставкѣ 1900 года.

Стодолчанецъ Горнаго Департамента Министерства Земледѣлія и Государственныхъ Имуществъ, гдѣ и состоитъ на службѣ съ 1893 г.

Кончилъ курсъ въ Императорскомъ Училищѣ Правовѣдѣнія. Былъ Помощникомъ Завѣдывающаго VII отдѣломъ (горнымъ) на Всероссийской Промышленной и Художественной выставкѣ въ Нижнемъ-Новгородѣ въ 1896 г.

**Бѣлаго, Дмитрій Евграфовичъ**, Тайный Совѣтникъ, Генераль-Контролеръ Департамента Гражданской Отчетности, Членъ Высочайше учрежденной Комиссіи по участію Россіи на Всемирной выставкѣ въ Парижѣ въ 1900 году. Представитель Государственнаго Контроля, по порученію котораго организовалъ предварительный и фактический контроль надъ выставочными сооружениями, а также контроль надъ расходами, производимыми Управленіемъ Генеральнаго Комиссара. Происходитъ изъ дворянъ Тульской губерніи; окончилъ курсъ въ Московскомъ Университетѣ въ 1863 году со степенью кандидата математическихъ наукъ. Въ 1866 году поступилъ на службу въ только что открытую тогда Орловскую Контрольную Палату. Въ 1869 году переведенъ въ С.-Петербургъ на должность Начальника Отдѣленія Канцеляріи Государственнаго Контроля. Въ настоящей должности состоитъ съ 1892 года.

**Владиміръ Михайловичъ Верховскій**, инженеръ, Тайный Совѣтникъ, членъ отъ Министерства Путей Сообщенія въ Высочайше учрежденной Комиссіи по участію Россіи на Всемирной 1900 года Выставкѣ въ Парижѣ, завѣдующій VI группою (Гражданское инженерное дѣло, средства перевозки и торговое судоходство) Русскаго Отдѣла.

Родился въ 1835 году въ Костромѣ; воспитывался въ Московской 2-й гимназіи и въ Московскомъ Университетѣ, гдѣ окончилъ курсъ кандидатомъ физико-математическихъ наукъ въ 1858 году. Въ качествѣ экстерна держалъ въ 1860 году выпускной экзаменъ въ Институтѣ Инженеровъ Путей

**Vithold Bronislavovitch Bilinski**, Conseiller honoraire. Gentilhomme héréditaire du gouvernement de Podolie, naquit en 1867. Fit ses études à l'Ecole Impériale de droit. Entra au service en 1891 au 5-e Département du Sénat. En 1896 passa au Ministère des Finances et fut envoyé à l'exposition universelle russe de 1896 à Nijni-Novgorod, après laquelle il continua son service dans la section des expositions au Département du Commerce et des Manufactures; est attaché actuellement à l'Exposition universelle de Paris. A été nommé adjoint du commissaire général à l'exposition internationale de céramique qui doit avoir lieu à St.-Petersbourg en 1900—1901.

**Michel Alexandrovitch Bilbassow**, conseiller honoraire, chargé de la gérance des affaires concernant l'exposition, est né à St.-Petersbourg en 1870. Ayant achevé ses études au Lycée Impérial Alexandre, il entra à la faculté de droit de l'université de St.-Petersbourg comme boursier Impérial en récompense d'une étude sur le droit romain. Après avoir présenté une dissertation sur la procédure civile et passé l'examen d'Etat exigé alors, Michel Alexandrovitch entra au service au Ministère des Finances dans le Département du Commerce et des Manufactures. Sa connaissance des langues lui permit de s'occuper de l'expédition des affaires concernant la participation de la Russie à l'exposition universelle de 1893 à Chicago, où il fut envoyé par la suite comme commissaire pour l'organisation de la section russe. A son retour d'Amérique on lui confia la correspondance concernant l'exposition d'Anvers et au commencement de l'année 1896 il fut nommé commissaire à cette exposition. Outre ces fonctions, il y fut chargé de l'expédition des affaires et occupa le poste de secrétaire du Commissaire Général. A la suite de cette exposition M. Bilbassow reçut l'ordre belge de Léopold. En mai 1895 M. A. géra les affaires de la section sibérienne à l'exposition de Nijni-Novgorod et au commencement de 1896 fut nommé adjoint du directeur de la section sibérienne à l'exposition universelle russe de 1896 à Nijni-Novgorod. Actuellement il a été nommé adjoint du Commissaire Général de l'Exposition de Glasgow.

**Brédow, Wladimir Romanovitch**, adjoint du directeur du XI groupe de la section russe à l'exposition universelle de Paris en 1900.

Chef de table au Département des mines du Ministère de l'Agriculture et des Domaines où il sert depuis 1893.

A fini ses études à l'Ecole Impériale de droit. A été adjoint du directeur de la 7-e section à l'exposition universelle russe de l'Industrie et des Arts à Nijni-Novgorod en 1896.

**Dmitri Eugravovitch Bélago**, Conseiller Privé, Contrôleur Général du Département de la Comptabilité Civile, membre de la Commission créée par ordre Impérial pour régler la participation de la Russie à l'Exposition universelle de Paris en 1900. Représentant du Contrôle de l'Empire, par lequel il fut chargé d'organiser le contrôle des devis et de l'exécution des constructions nécessitées par l'exposition, ainsi que le contrôle des dépenses faites par l'administration du Commissaire Général. Est issu d'une famille appartenant à la noblesse du gouvernement de Toula; acheva ses études à l'Université de Moscou en 1863 avec le grade de candidat des sciences mathématiques. Entra au service en 1866 à la Cour des Comptes d'Orel qui venait d'être créée. Transféré en 1869 à St.-Petersbourg au poste de chef de section de la chancellerie du Contrôle de l'Empire. Depuis 1892 occupe ses fonctions actuelles.

**Vladimir Mikhailovitch Verkhovski**, ingénieur, conseiller privé, représentant du Ministère des Voies de Communication à la commission chargée par ordre Impérial d'organiser la participation de la Russie à l'exposition universelle de 1900 à Paris, directeur du 6-e groupe de la section russe (Génie civil, moyens de transport et marine marchande).

Il naquit en 1835 à Kostroma et fit ses études à Moscou, au 2-e gymnase et à l'université qu'il acheva comme licencié des sciences physiques en 1858.

En 1860, comme élève externe, il passa l'examen de sortie à l'Institut des ingénieurs des voies de communication de l'Empereur Alexandre I et fut nommé ingénieur des voies de communication avec le grade de lieutenant.

Il commença son service dans la 5-e circonscription des voies de communication comme chef de distance sur le Volga, mais en automne 1863 il passa comme chef de distance au chemin de fer St.-Petersbourg-Varsovie et à partir de cette époque son activité fut sans interruption consacrée aux chemins de fer. Il occupa dans la suite les fonctions suivantes: Chef de la 7-e distance de la ligne St.-Petersbourg-Varsovie, chef de la 2-e distance de la 4-e section de la ligne Moscou-Koursk construite par l'Etat, chef de la même section, inspecteur des commandes faites à l'étranger pour la construction de la ligne Giazzy-Tsaritsyne, directeur du chemin de fer de Pétterhoff, Membre du Conseil d'administration de la Société du chemin de fer Rostow-Vladikavkaz et adjoint de l'ingénieur en chef construisant la ligne susdite, Directeur du

Сообщения Императора Александра I и удостоен званія инженера путей сообщения съ производствомъ въ поручики.

Началь службу въ V Округѣ П. С. Начальникомъ дистанции на Волгѣ, по осени 1863 г. перешелъ на С.-Петербургскую ж. д. Начальникомъ Дистанции, съ какового времени и началась непрерывная дѣятельность его по желѣзнымъ дорогамъ, причемъ онъ послѣдовательно занималъ слѣдующія должности: Нач. 7-й Дистанции на С.-П.-Варшавской ж. д., Нач. 2 Дистанции IV Отдѣленія по постройкѣ казною Московско-Курской ж. д., Нач. означеннаго отдѣленія, Инспектора заграничныхъ заказовъ для строившейся Грязе-Царицынской ж. д., Управляющаго Петергофской ж. д., Члена Правленія Общества Ростово-Владикавказской ж. д. и Помощника Главнаго Инженера-Строителя означенной дороги. Управляющаго Ростово-Владикавказской ж. д., Нач. Отдѣленія желѣзнодорожнаго отдѣла военныхъ сообщений дѣйствующей арміи, Дѣлопроизводителя по инспекторской части въ техническо-инспекторскомъ комитетѣ ж. дорогъ, Начальника Техническаго отдѣла Управления по постройкѣ Криворогской и Баскунчакской ж. дорогъ, Старшаго Инспектора Главной Инспекціи ж. д. и Директора Департамента жел. дорогъ.

Въ бытность Старшимъ Инспекторомъ, въ числѣ многихъ возлагавшихся на него специальныхъ порученій была между прочимъ осенью 1888 года командированъ по Высочайшему повелѣнію съ неограниченными полномочіями для устранения угольнаго кризиса и затрудненій, возникшихъ по вывозу угля и хлѣба на южныхъ желѣзныхъ дорогахъ.

Съ 1892 года состоитъ членомъ Совѣта по желѣзнодорожнымъ дѣламъ.

Въ 1885 году былъ командированъ въ качествѣ перваго представителя Русскаго Правительства на желѣзнодорожный конгрессъ въ Брюссель, гдѣ былъ избранъ Вице-президентомъ и членомъ постоянной коммисіи Конгресса. Затѣмъ тоже въ качествѣ перваго представителя командированъ былъ на желѣзнодорожные конгрессы 1887 года въ Миланъ и 1889 г. въ Парижѣ, принималъ участіе въ конгрессахъ 1892 года въ Петербургѣ и 1895 г. въ Лондонѣ, причемъ по Петербургскому Конгрессу состоялъ председателемъ русскаго отдѣла международной коммисіи и организационнаго комитета. Подробные отчеты его о трудахъ конгресса на сессіяхъ 1885, 1887, 1889 и 1892 годовъ напечатаны въ Журналѣ Министерства Путей Сообщенія и изданы особыми книгами. Состоитъ и по нынѣ членомъ международной коммисіи, принимающей дѣятельное участіе въ дальнѣйшихъ трудахъ конгресса.

На бывшей въ 1896 году Всероссийской Выставкѣ въ Нижнемъ-Новгородѣ заведывалъ отдѣломъ строительнаго и инженернаго дѣла и торговаго судоходства, гдѣ подъ его руководствомъ былъ сооруженъ образцовый сельскій огнестойкій поселокъ и произведено обученіе соотвѣстному мастерству, давшее Россіи первыхъ 104 мастеровъ съ дипломами по этой части. Характеристика отдѣла доложена имъ въ И. Р. Техническомъ Обществѣ и напечатана въ журналѣ «Желѣзнодорожное Дѣло», отчетъ по огнестойкому поселку изданъ имъ особой книгой подъ заглавіемъ «Сельскія огнестойкія постройки вообще и въ частности на Всероссийской 1896 года Выставкѣ въ Нижнемъ-Новгородѣ,—ихъ исторія, значеніе, техника, современное положеніе и желательная будущность».

По случаю той же Выставки имъ составленъ и изданъ особой книгой списокъ судовъ русскаго морского торговаго флота.

В. М. неоднократно помѣщалъ техническія статьи въ Журналѣ М. П. С. и принималъ участіе въ трудахъ И. Р. Техническаго Общества въ качествѣ члена или председателя разныхъ коммисій, замѣстителя председателя VIII Отдѣла и втораго отвѣстнаго редактора журнала «Желѣзнодорожное Дѣло».

За послѣдовавшимъ, по случаю завершившагося 28 февраля 1898 года столѣтія существованія Вѣдомства Путей Сообщенія, Высочайшимъ соизволеніемъ на изданіе историческаго очерка развитія и дѣятельности означеннаго вѣдомства, главная редакция той части, которая обнимаетъ исторію развитія желѣзныхъ дорогъ, возложена Министромъ Путей Сообщенія на В. М., при чемъ первый томъ, содержавшій «Краткій историческій очеркъ начала и распространенія желѣзныхъ дорогъ въ Россіи по 1897 годъ включительно», составленный самимъ В. М., уже вышелъ изъ печатанія въ февралѣ 1899 года, остальное печатается.

Завѣдывающій XVIII Группой (Военно-Сухопутною) Русскаго Отдѣла Парижской Всемирной Выставки 1900 г., Предсѣдатель Коммисіи по участію Военнаго Министерства на этой Выставкѣ, Постоянный Членъ и Управляющій дѣлами Техническаго Комитета Главнаго Интендантскаго Управленія, Тайный Совѣтникъ Леонидъ Аполлоновичъ Верховцовъ, родился въ 1843 г. Окончилъ курсъ

chemin de fer Rostov-Vladikavkaz, chef de section de la division des chemins de fer dans l'administration générale des communications militaires de l'armée active, gérant d'affaires pour les inspections du comité d'inspection technique des chemins de fer, Chef de la section technique de la Direction des travaux pour la construction des lignes de Krivorog et de Baskountchak, Inspecteur en chef de l'inspection générale des chemins de fer et directeur du Département des chemins de fer.

Etant inspecteur en chef, au milieu de beaucoup d'autres missions spéciales dont il fut chargé, il fut entre autres, en automne 1888, délégué par ordre de l'Empereur, avec plein pouvoir illimité, pour mettre un terme à la crise du charbon et aplanir les difficultés que rencontrait l'exportation du charbon et du blé sur les lignes de chemin de fer du sud.

Depuis 1892 M. Verkhovski est membre du Conseil des chemins de fer.

En 1885 il fut envoyé comme premier représentant du gouvernement russe au congrès des Chemins de fer à Bruxelles, qui l'élut vice-président et membre de la commission permanente du Congrès. Puis il fut également en qualité de premier représentant envoyé en 1887 au Congrès des chemins de fer de Milan et en 1889 à celui de Paris et prit part au congrès de St.-Petersbourg en 1892 et à celui de Londres en 1895. Au congrès de St.-Petersbourg il présida la section russe de la commission internationale et du comité d'organisation. Ses comptes—rendus détaillés des travaux du congrès pendant les sessions de 1885, 1887, 1889, 1892 ont été publiés par la revue des voies de communication et dans des éditions séparées. Il est actuellement encore membre de la commission internationale et prend une part active aux travaux ultérieurs du congrès.

En 1896 à l'exposition universelle russe de Nijni-Novgorod il fut directeur de la section de construction, de génie et de marine marchande et fit construire un village modèle à l'abri de l'incendie avec une école enseignant l'art d'élever les constructions incombustibles qui a donné à la Russie les 104 premiers ouvriers munis de diplômes constatant l'apprentissage spécial. M. Verkhovski fit à la Société Impériale Technique de Russie un rapport sur cette section, qui a été publié dans la revue des chemins de fer. Quant au village incombustible, il a publié à son sujet un livre spécial intitulé: «Maisons villageoises incombustibles en général et particulièrement à l'exposition universelle russe de 1896 à Nijni-Novgorod, leur histoire, leur importance, leur construction, état actuel et avenir désirable».

À l'occasion de cette même exposition il a fait paraître dans une édition spéciale la liste de tous les bâtiments de la flotte marchande russe.

Vladimir Mikhaïlovitch a fréquemment publié des articles techniques dans la revue du Ministère des voies de communication et pris part aux travaux de la Société Impériale Technique de Russie comme membre ou président de diverses commissions, comme remplaçant du président de la VIII-e section et comme second rédacteur responsable de la revue des chemins de fer.

À l'occasion du centenaire de l'administration des voies de communication à la date du 8 février 1898 l'Empereur autorisa la publication d'un aperçu historique du développement et de l'activité de cette administration. La rédaction en chef de la partie de ce travail qui comprend l'historique du développement des voies ferrées fut confiée par le Ministre des voies de communication à M. Verkhovski. Le premier volume comprenant un court aperçu historique de l'origine et du développement des chemins de fer en Russie jusqu'à l'année 1887 inclusivement, rédigé par Vladimir Mikhaïlovitch lui-même, a déjà paru en février 1899, le reste est sous presse.

Léonide Apollonovitch Werchowtzw, Conseiller privé, Chef du groupe XVIII (Armées de terre) de la section Russe de l'Exposition Universelle de 1900, Président de la Commission du Ministère de la guerre à la dite Exposition, Membre et Gérant d'Affaires du Comité Technique de la Direction Générale de l'intendance militaire naquit en 1843. Il fit ses études à l'Université de Moscou, où il s'occupa spécialement de chimie technique sous la direction du professeur Kittary. Ayant fini ses études, il commença son service, en 1863, à la Commission Technique du Ministère de la guerre, transformée en 1867, en Comité Technique de l'intendance militaire. S'occupant de l'application des sciences techniques au service de l'intendance, M-r Werchowtzw prit part à l'organisation de presque toutes les grandes expositions russes: des Expositions russes industrielles de 1870 et de 1882 et de l'Exposition Polytechnique de Moscou de 1872, ainsi que des sections Russes aux Expositions Universelles: à Vienne en 1873, à Philadelphie en 1876, à Chicago en 1894 et à Paris en 1900. Etant à même d'apprécier les étoffes au point de vue technique etc., m-r Werchowtzw a pris part aux travaux du Jury des Expositions: a) de Vienne en 1873 et de Moscou en 1882 — comme Membre du Jury des

въ Императорскомъ Московскомъ Университетѣ, со степенью Кандидата естественныхъ наукъ, гдѣ занимаясь специально техническою химіею подъ руководствомъ Проф. Киттары. По окончаніи университетнаго курса поступилъ на службу Техникомъ во вновь учрежденную тогда (въ 1863 г.) Техническую Комиссію Военнаго Министерства, преобразованную въ 1867 г. въ Техническій Комитетъ Главнаго Интендантскаго Управленія. Занимаясь непрерывно (съ 1863 г. донныѣ) примѣненіемъ техническихъ правилъ и приемовъ въ практикѣ русскаго интендантства, гдѣ систематически примѣнялся техническая оцѣнка тканей, кожи и пр. заготовляемыхъ на довольствіе войскъ, Тайный Совѣтникъ Верховцовъ принималъ участіе въ организации почти всѣхъ русскихъ большихъ выставокъ: Всероссийскихъ Мануфактурныхъ 1870 и 1882 гг. и Московской Политехнической 1872 г., а также Русскихъ Отдѣловъ на Всемирныхъ выставкахъ: Вѣнской 1873 г., Филадельфійской 1876 г. и Чикагской 1894 г. Въ виду близкаго знанія технической оцѣнки матеріаловъ, Тайный Совѣтникъ Верховцовъ принималъ участіе въ экспертизѣ на выставкахъ: а) Вѣнской 1873 г. и Всероссийской 1882 г.—какъ членъ жури по тканямъ (шерстянымъ и льнянымъ) и по обмундированію и снаряженію войскъ; б) Всероссийской 1896 г.—какъ Предсѣдатель Жури по шерстянымъ и льнянымъ тканямъ и в) Парижской Всемирной 1900 г.—какъ Вице-Президентъ Жури по шерстянымъ тканямъ и какъ Членъ Жури по обмундированію, снаряженію и продовольствію войскъ.

Министръ Финансовъ, Статсъ-Секретарь, дѣйствительный тайный совѣтникъ Сергій Юльевичъ Витте открывшій блестящую эру финансоваго и экономическаго пруссѣянія Россіи, извѣстенъ какъ энергичный дѣятель, съ широкимъ взглядомъ на нужды страны и ея экономическіе устои. Пройдя трудный путь служенія отечеству на поприщѣ промышленности и путей сообщенія, С. Ю. Витте является могучимъ практическимъ государственнымъ дѣятелемъ, которому страна обязана нынѣшнимъ прочнымъ состояніемъ ея финансовъ. Сергій Юльевичъ родился 17 іюня 1849 г. въ Тифлисѣ. Отецъ его, Директоръ департамента земледѣлія и сельскаго хозяйства при Намѣстникѣ Кавказскомъ, былъ женатъ на сестрѣ извѣстнаго писателя генерала Р. А. Фадѣева. По окончаніи курса въ Новороссійскомъ университетѣ со степенью кандидата физико-математическихъ наукъ, Сергій Юльевичъ посвящалъ себя желѣзнодорожной дѣятельности. Вступивъ на службу въ Управление Одесской вѣтви нынѣшнихъ Юго-Западныхъ жел. дорогъ, Сергій Юльевичъ вскорѣ сдѣлался однимъ изъ ближайшихъ сотрудниковъ директора Русскаго Общества Паровозовъ и Торговли Н. М. Чихачева, въ вѣдѣніе котораго въ то время поступила и Одесская желѣзная дорога. Отвѣтственная должность начальника движенія, на которую онъ былъ назначенъ и которую ему пришлось нести въ продолженіе всей послѣдней турецкой войны, упрочила за нимъ репутацію распорядительнаго администратора. Въ 1879 г., Сергій Юльевичъ перешелъ на службу въ С.-Петербургъ, гдѣ занялъ мѣсто начальника отдѣленія эксплутаціи въ правленіи Юго-Западныхъ желѣзныхъ дорогъ и принялъ участіе въ трудахъ извѣстной желѣзнодорожной Комиссіи подъ предсѣдательствомъ графа Баранова, причемъ, независимо отъ составленія одного изъ томовъ „Трудовъ Комиссіи“ („Исторія и дѣятельность сдѣлано представителемъ русскихъ желѣзныхъ дорогъ“), имъ былъ выработанъ и весь Уставъ русскихъ желѣзныхъ дорогъ. Съ 1886 по 1888 г. Сергій Юльевичъ состоялъ управляющимъ Юго-Западныхъ желѣзныхъ дорогъ. Мысль о выдачѣ ссудъ подъ хлѣбные грузы впервые примѣнена на практикѣ Юго-Западными дорогами въ 1880 г., по инициативѣ Сергія Юльевича. Когда при Министерствѣ Финансовъ въ 1889 году образованы были новая тарифная учрежденія, Сергій Юльевичъ былъ назначенъ директоромъ Департамента желѣзнодорожныхъ дѣлъ и предсѣдателемъ тарифнаго Комитета. Въ февралѣ 1892 г. онъ былъ призванъ къ управленію Министерствомъ Путей Сообщенія, а 30 августа того же года назначенъ Министромъ Финансовъ.

Въ роли Министра Финансовъ С. Ю. Витте проявилъ необыкновенно кипучую реформаторскую дѣятельность во всѣхъ отрасляхъ финансово-экономической жизни, — дѣятельность, ознаменовавшуюся рядомъ мѣръ и законопроектовъ, практическіе результаты которыхъ уже успѣли обнаружиться. Безъ сомнѣнія, однимъ изъ важнѣйшихъ его дѣлъ надо считать фиксацию нашего рубля путемъ введенія новой золотой валюты. Эта государственная заслуга Сергія Юльевича одна уже обезпечиваетъ ему безсмертіе въ исторіи, особенно, если принять въ соображеніе, съ какою — при этомъ нововведеніи — массою противорѣчивыхъ теченій приходилось бороться Министру Финансовъ.

С. Ю. Витте причастенъ и къ литературѣ. Его таланти-вому перу принадлежитъ немало статей, главнымъ образомъ, спеціальнаго характера, напечатанныхъ въ „Московскихъ Вѣдо-

моу” produits de laine et de lin ainsi que de l'habillement des troupes; b) de Nijny-Nowgorod en 1896 — comme Président du jury des étoffes de laine et de lin; et c) de Paris en 1900 — comme Vice-Président du Jury de l'habillement, de l'équipement et de l'alimentation des troupes

Serge Juliévitch Witte, Ministre des Finances, Secrétaire d'Etat, Conseiller Privé Actuel, qui a inauguré l'ère brillante du développement financier et économique de la Russie, est connu comme un administrateur énergique ayant une large conception des besoins du pays et de sa situation économique. Ayant servi son pays dans la carrière difficile de l'industrie et des voies de communication, M. Witte est devenu l'homme d'état de premier ordre à l'esprit pratique duquel le pays doit la solidité actuelle de son état financier. Serge Juliévitch naquit le 17 Juin 1849 à Tiflis. Son père, directeur du département de l'agriculture et de l'économie rurale auprès du lieutenant général du Caucase, avait épousé la soeur de l'écrivain célèbre, général R. A. Fadéew. Après avoir fini ses études à l'université d'Odessa comme candidat de la faculté des sciences physiques et mathématiques, Serge Juliévitch se consacra à la carrière des chemins de fer. Etant entré au service dans l'administration de la ligne d'Odessa du chemin de fer devenu actuellement chemin de fer du Sud-Ouest, il devint bientôt l'un des principaux collaborateurs du directeur de la Société Russe de la navigation à vapeur et du Commerce, N. M. Tchikhatchew, sous la direction duquel la ligne d'Odessa se trouva placée à cette époque. Le poste responsable de chef du mouvement auquel fut nommé M. Witte et qu'il occupa pendant toute la durée de la dernière guerre avec la Turquie, affermit sa réputation d'administrateur habile. En 1879 Serge Juliévitch passa à St.-Petersbourg, où il fut nommé chef de la section d'exploitation à la direction des chemins de fer du Sud-Ouest et prit part aux travaux de la célèbre commission des chemins de fer présidée par le comte Baranow, à la suite de laquelle, outre la rédaction d'un des volumes des „Travaux de la Commission“ („Historique et travaux des congrès de représentants des chemins de fer russes“) il élaborait tout le Règlement des chemins de fer russes. De 1886 à 1888 M. Witte fut directeur des chemins de fer du Sud-Ouest. L'idée de faire des avances sur les chargements de blés fut mise en pratique pour la première fois par le chemin de fer du Sud-Ouest, sur l'initiative de M. Witte. Lorsqu'en 1889 une nouvelle administration des tarifs fut créée au Ministère des Finances, il fut nommé directeur du département des chemins de fer et président du Comité des tarifs. Au mois de février 1892 il fut appelé à la gérance du Ministère des Voies de Communication et le 30 août de la même année nommé Ministre des Finances.

Au poste de Ministre des Finances, M. Witte déploya une activité dévorante, apportant des réformes à toutes les branches de l'administration financière et économique, et élaborant une série de mesures habiles et de projets de loi dont les résultats pratiques se sont déjà manifestés.

L'une de ses mesures les plus importantes est incontestablement la fixation du cours de notre rouble par l'adoption d'une nouvelle valeur du rouble en or. Ce service rendu à l'Etat suffirait seul pour assurer à Mr Witte l'immortalité dans l'histoire, surtout si l'on prend en considération tous les courants hostiles contre lesquels le ministre des finances eut à lutter pour accomplir cette réforme.

M. Witte s'occupe également de littérature. Un grand nombre d'articles principalement sur des sujets spéciaux ont été publiés par lui dans la „Gazette de Moscou“, „la Russie“ d'J. S. Aksakow, „l'Ingénieur“ et les journaux de Kiev, „l'Aurore“, le „Kievianine“, la „Parole de Kiev“ et autres périodiques. Son livre „Principes des tarifs de chemins de fer“ (Kiew 1883) marque dans notre littérature spéciale le premier essai d'exposition systématique des questions de tarifs et rencontre l'approbation générale. Il y a encore de M. Witte une étude sur le célèbre économiste allemand List, publiée à Kiev en 1888. M. Witte est actuellement dans tout le développement de ses forces intellectuelles et physiques, il n'a en tout que 51 ans et par conséquent notre pays est en droit d'attendre encore de lui une longue et féconde carrière.

Emile Oscarovitch Vizek naquit le 1-er Mars 1866 à St.-Petersbourg. Il fit ses études au 2-e gymnase classique de St.-Petersbourg. En 1889 il acheva le cours de la faculté des sciences mathématiques et physiques à l'université de St.-Petersbourg. Il commença ses études artistiques à l'Académie Impériale des Beaux-Arts et les poursuivit à l'Académie des Beaux-Arts de Munich, puis à Paris dans l'atelier de Cormon. A son retour à St.-Petersbourg en 1894, il entra au service à l'Académie Impériale des Beaux-Arts où il occupe actuellement le poste d'ad-joint du conservateur des musées.



мостяхъ», «Руси» И. С. Аксакова, «Илженеръ», въ кievскихъ газетахъ—«Заря», «Кievлянинъ», «Кievскому Слову» и другихъ изданiяхъ. Его сочиненiе «Принципы желъзнодорожныхъ тарифовъ» (Кievъ 1883)—представляетъ въ нашей специальной литературѣ первый опытъ систематическаго изложенья тарифныхъ вопросовъ и встрѣчено было полнымъ одобренiемъ. Существуетъ еще его изслѣдованiе объ извѣстномъ нѣмецкомъ экономистѣ Листѣ, изданное въ Кievѣ въ 1888 году. С. Ю. Витте еще въ полномъ развитiи умственныхъ и физическихъ силъ, ему всего только 31 годъ и, следовательно, родина наша въ правѣ ждать отъ него еще долгой плодотворной государственной работы.

Эмилiй Оскаровичъ Визель родился 1-го марта 1866 года въ С.-Петербургѣ. Воспитывался по 2-й С.-Петербургской классической гимназiи. Въ 1889 году окончилъ С.-Петербургскiй университетъ по физико-математическому факультету. Художественное образованiе получилъ сначала въ Императорской Академiи Художествъ, затѣмъ въ Мюнхенской Академiи Художествъ и, наконецъ, въ Парижѣ въ мастерской Кормона. Вернувшись въ 1894 году въ С.-Петербургъ, поступилъ на службу въ Императорскую Академiю Художествъ, гдѣ состоитъ и понынѣ въ качествѣ помощника хранителя музеевъ.

Въ 1899 г. назначенъ состоящимъ по художественной части при Генеральномъ Комиссариатѣ Русскаго Отдѣла на Всемирной Выставкѣ 1900 года въ Парижѣ. Занимался устройствомъ художественнаго отдѣла.

Помощникъ и Замѣститель Генеральнаго Комиссара Русскаго Отдѣла на Всемирной Выставкѣ 1900 года въ Парижѣ, чиновникъ особыхъ порученiй Министерства Финансовъ V класса, дѣйствительный Статскiй Совѣтникъ **Василiй Ивановичъ Вуничъ**, по окончанiи курса наукъ въ Императорскомъ Александровскомъ Лицѣ, съ удостоенiемъ серебряною медалью, определенъ былъ 20 декабря 1875 года въ Министерство Финансовъ, гдѣ непрерывно и оставался на службѣ. Въ 1876 году былъ командированъ для занятiй въ Высочайше учрежденной Комиссiи: для пересмотра системы податей и сборовъ и для изслѣдованiя желъзнодорожнаго дѣла въ Россiи. Въ 1877 году назначенъ былъ чиновникомъ особыхъ порученiй. Съ 1882 года состоялъ Дѣлопроизводителемъ Комиссiи по преобразованiю воинской квартирной повинности впродъ до 1883 года, когда былъ назначенъ Начальникомъ Отдѣленiя С.-Петербургской Казенной Палаты, съ назначенiемъ въ то же время членомъ упомянутой Комиссiи. Въ 1886 году определенъ былъ на должность Начальника Отдѣленiя Департамента Окладныхъ Сборовъ сначала по дѣлопроизводству о наследственныхъ и крѣпостныхъ пошлинахъ, а затѣмъ по дѣламъ о земскихъ повинностяхъ въ Имперiи. Оставаясь въ означенной должности, былъ назначенъ въ 1894 г. членомъ и Управляющимъ дѣлами Высочайше учрежденной Комиссiи по пересмотру устава о земскихъ повинностяхъ. Кроме того принималъ участiе также въ другихъ работахъ по Министерству Финансовъ, именно: въ 1894 г. былъ командированъ, въ составъ особой Комиссiи, въ качествѣ представителя отъ Министерства Финансовъ, въ городъ Витебскъ, для ревизiи мѣстнаго Приказа Общественнаго Призрѣнiя, а въ 1898 и 1899 гг., по Высочайшему повелѣнiю, управлялъ дѣлами Высочайше учрежденной Комиссiи о мѣрахъ предупрежденiя и борьбы съ чумною заразою.

По избранiю С.-Петербургскаго городского общества, состоялъ гласнымъ Городской Думы въ четырехлѣтiе 1885—1888 гг., по избранiю же дворянства Царскосельскаго уѣзда состоялъ кандидатомъ въ депутаты отъ дворянства сего уѣзда въ теченiе двухъ трехлѣтiй (1884—1889 гг.), а въ теченiе трехлѣтiй 1890—1892 гг.—въ должности кандидата въ Царскосельскiе Уѣздные Предводители Дворянства, каковую должность и исполнялъ въ теченiе лѣтнихъ мѣсяцевъ этихъ трехъ лѣтъ. Имѣетъ орденъ Св. Владимира 4-й степени.

**Князь Борисъ Борисовичъ Голицынъ**. Родился въ С.-Петербургѣ въ 1862 году. Начальное образованiе получилъ въ Морскомъ училищѣ (нынѣ корпусѣ), откуда выпущенъ въ 1880 году, окончивъ курсъ по наукамъ первымъ. Побывавъ въ заграничномъ плаванiи, князь поступилъ въ 1884 г. въ Николаевскую Морскую Академiю въ гидрографическое отдѣленiе, которое и окончилъ по первому разряду въ 1886 году. Имя князя Голицына, какъ въ училищѣ, такъ и въ Морской Академiи за успѣхи записано на мраморной доскѣ. Не предвидя, по введенiю новаго положенiя о морскомъ цензѣ, возможности специализироваться на ученой дѣятельности въ службѣ на флотѣ, князь Голицынъ вышелъ въ отставку и поступилъ студентомъ въ Страсбургскiй Университетъ, гдѣ отдался всецѣло изученiю физики и другихъ математическихъ наукъ. Предметомъ своихъ специальныхъ занятiй и научныхъ работъ князь Голицынъ избралъ физику, которую изучалъ подъ руко-

Il fut en 1899 attaché pour la partie artistique, au Commissariat Général de la section russe à l'exposition universelle de 1900 à Paris et y travailla à l'organisation de la section artistique.

**Vassili Ivanovitch Vouitch**, conseiller d'Etat actuel, fonctionnaire de 5-e classe, pour missions spéciales, au Ministère des finances, adjoint du Commissaire général de la section russe à l'exposition universelle de 1900 à Paris, fit ses études au Lycée Impérial Alexandre et après les avoir terminées avec la médaille d'argent, entra le 20 décembre 1875 au Ministère des Finances, où depuis il resta au service jusqu'à ce jour. En 1876 il fut délégué pour prendre part aux travaux des commissions nommées par l'Empereur: pour la révision du système des impôts et des droits et pour l'étude des questions de chemin de fer en Russie. En 1877 il fut nommé fonctionnaire pour missions spéciales. De 1882 à 1885 il remplit les fonctions de secrétaire de la commission pour la réforme du logement militaire, après quoi il fut nommé chef de section à la chambre des finances de St.-Petersbourg et membre de la commission susdite. Et 1886 il fut appelé aux fonctions de chef de section du département des impôts directs, d'abord pour les affaires concernant les droits de successions et mutations de propriétés et plus tard pour les affaires concernant les redevances territoriales de l'Empire. Tout en restant à ce poste il fut en 1894 nommé membre et gérant d'affaires de la commission créée par ordre de l'Empereur pour réviser le statut des redevances territoriales. En outre il prit part également à d'autres travaux du Ministère des Finances, ainsi: en 1894 il fut envoyé en qualité de représentant du Ministère des Finances, à Vitebsk, pour faire partie d'une commission spéciale chargée d'inspecter le Comité d'assistance publique de cette ville, et en 1898 et 1899 par ordre de l'Empereur, il remplit les fonctions de secrétaire de la commission instituée par ordre Impérial pour élaborer les mesures propres à prévenir et combattre la peste.

Ayant été élu par les électeurs municipaux de St.-Petersbourg, il siégea au Conseil Municipal de cette ville pendant les quatre années 1885—1888. D'autre part la noblesse du district de Tsarskoé Sélo l'élut comme candidat près le député de la noblesse de ce district pour les deux périodes triennales 1884—1889, et pour les trois années 1890—1892 comme candidat près le maréchal de la noblesse du district de Tsarskoé Sélo dont il remplit les fonctions pendant les mois d'été de ces trois années. M. Vouitch a la décoration de St.-Vladimir de 4-e classe.

Le prince **Boris Borissovitch Golitsyne** naquit à St.-Petersbourg en 1862. Il fit ses premières études à l'école (aujourd'hui corps) de la marine, dont il sortit en 1880 ayant le rang de premier. Après avoir navigué à l'étranger il entra en 1884 à la section hydrographique de l'Académie de la Marine Nicolas dont il sortit en 1886 avec le diplôme de première classe. Le nom du prince Golitsyne est inscrit sur le tableau de marbre aussi bien à l'école qu'à l'Académie de la Marine pour ses succès dans les études. Ne voyant pas la possibilité de se créer une spécialité scientifique en servant dans la flotte, après l'introduction du nouveau règlement concernant le cens maritime, le prince Golitsyne donna sa démission et entra comme étudiant à l'université de Strassbourg où il se consacra entièrement à l'étude de la physique et des mathématiques. Il choisit comme objet de son application spéciale la physique qu'il étudia sous la direction de spécialistes aussi remarquables que feu Kundt et Kohlraut. Ayant passé 3 ans à l'université et présenté une thèse «Ueber das Daltonische Gesetz» qu'il soutint summa cum laude il obtint le grade de docteur, avec lequel en 1890 il entra en Russie. Après avoir passé l'examen de magister de physique à l'université de St.-Petersbourg, le prince Golitsyne fut en 1891 nommé privat-docent de physique à l'université de Moscou, où il resta jusqu'en 1893, époque à laquelle par suite du départ du professeur von Ettingen de Youriew, il fut nommé professeur extraordinaire à la chaire de physique de l'université de Youriew. A Youriew le prince Golitsyne resta peu de temps car dès le 4 décembre de cette même année 1893 l'Académie Impériale des Sciences élut le prince Golitsyne, en considération de divers travaux scientifiques concernant la physique, comme l'un de ses adjoints et le désigna à la direction du cabinet de physique de l'Académie, que le prince Golitsyne eut à agrandir et à réorganiser. En 1894 le prince Golitsyne fut chargé de l'enseignement de la physique mathématique à l'Académie de la Marine Nicolas et en 1897 il reçut en outre la chaire de physique expérimentale à l'institut de médecine pour femmes nouvellement créé, où, en dehors de ses cours, de l'installation et de l'organisation du nouveau laboratoire, il eut encore à diriger les exercices pratiques de ses auditeurs.

En 1896 le prince Golitsyne organisa et dirigea avec le directeur de l'observatoire de Poulkovo A. Baklund, l'expédi-

водствомъ такихъ выдающихся физиковъ, какъ покойный Кундтъ и Кольраушъ. Пробывъ въ Университетѣ 3 года, написавъ диссертацию «Über das Daltonische Gesetz» и защитивъ ее *summa cum laude* онъ былъ удостоенъ докторской степени, съ которой онъ въ 1890 году и вернулся въ Россію. Выдержавъ экзаменъ на степень магистра физики при С.-Петербургскомъ Университетѣ, князь Голицынъ былъ назначенъ въ 1891 году приватъ-доцентомъ по физикѣ въ Московскій Университетъ, гдѣ онъ и оставался до 1893 года когда онъ былъ назначенъ въ виду ухода профессора фонъ-Эттингена изъ Юрьева, и. д. экстраординарнаго профессора по кафедрѣ физики въ Юрьевскій Университетъ. Въ Юрьевѣ кн. Голицынъ пришлось оставаться недолго, такъ какъ уже 4 декабря того же 1893 года Императорская Академія Наукъ избрала кн. Голицына за его различные ученые труды по физикѣ въ свои адъюнкты, и назначила состоять директоромъ академическаго физическаго кабинета, который князю Голицыну пришлось расширить и реорганизовать. Въ 1894 году князю Голицыну было поручено преподаваніе математической физики въ Николаевской Морской Академіи, въ 1897 году ему еще была поручена кафедра опытной физики во вновь открывшемся тогда женскомъ Медицинскомъ Институтѣ, гдѣ кромѣ чтенія лекцій, устройства и организации новой лабораторіи ему пришлось вести практическія занятія со слушательницами.

Въ 1896 г. князь Голицынъ, вмѣстѣ съ директоромъ Пулковской обсерваторіи. Акад. Бакундомъ, организовалъ и руководилъ экспедицію на Новую Землю для наблюденія полнаго солнечнаго затмѣнія. Подробный отчетъ объ этой экспедиціи опубликовать въ Запискахъ Академіи. За время пребыванія въ Академіи, князь Голицынъ опубликовалъ еще не мало работъ по различнымъ специальнымъ вопросамъ физики. 5-го декабря 1898 г. Академія Наукъ избрала князя Голицына въ число своихъ экстраординарныхъ академиковъ. 15 января 1899 года князь былъ назначенъ Товарищемъ Управляющаго Экспедицію Заготовленія Государственныхъ Бумагъ. Несмотря на усиленныя занятія вынудили князя Голицына оставить преподаваніе въ женскомъ Медицинскомъ Институтѣ. За послѣднее время князь Голицынъ принималъ еще дѣятельное участіе въ организаціи русско-шведской экспедиціи на острова Шпицбергена.

13 мая 1899 года князь Голицынъ, указомъ, даннымъ Правительствующему Сенату, назначенъ Управляющимъ Экспедицію Заготовленія Государственныхъ Бумагъ.

Завѣдывающій IX группой Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ Оскаръ Андреевичъ Гриммъ, докторъ, Инспекторъ рыболовства и членъ Ученаго Комитета Министерства Земледѣлія и Государственныхъ Имуществъ, родился въ Н.-Новгородѣ 29 декабря 1845 г. Изъ Нижегородскаго Александровскаго Института перешелъ въ С.-Петербургскій Университетъ на физико-математическій факультетъ и, по выдержаніи экзамена и защитѣ диссертации, удостоенъ въ томъ же Университетѣ степени магистра зоологіи и сравнительной анатоміи въ 1873 году и доктора въ 1878 году. Службу началъ въ 1870 г. консерваторомъ зоологическаго музея С.-Петербургскаго Университета; съ 1873 г. по 1878 г. состоялъ приватъ-доцентомъ того же Университета. Въ 1878 г. занявъ кафедру зоологіи въ С.-Петербургскомъ Лѣсномъ Институтѣ. Въ настоящей должности состоитъ съ 1885 г., завѣдывая въ Министерствѣ Государственныхъ Имуществъ Никольскимъ рыболовнымъ заводомъ съ 1879 года. Съ самаго начала своей ученой дѣятельности, наравнѣ съ работами эмбриологическими, анатомическими и гистологическими О. А. напечаталъ цѣлый рядъ изслѣдованій по фаунѣ водныхъ бассейновъ Россіи. Вмѣстѣ съ тѣмъ, онъ будучи съ дѣтства знакомъ съ рыболовствомъ Волги, распространялъ свои изслѣдованія надъ рыболовствомъ постепенно на всѣ бассейны Европейской Россіи, стремясь къ научному обоснованію рыбнаго хозяйства и введенію рациональнаго рыболовства въ Россіи взаимѣнъ все падающаго дикаго рыболовства.

Изъ его работъ, относящихся къ рыболовству, отмѣтимъ слѣдующія: 1) Объ уменьшеніи количества красной рыбы въ бассейнѣ р. Волги. 2) Переяславское озеро и его богатство. 3) Цѣль и значеніе piscicultury. 4) Стерильд и ея искусственное разведеніе. 5) Къ вопросу объ охраненіи и размноженіи рыбъ. 6) Рыбы Каспійскаго моря и условія ихъ жизни. 7) Кто долженъ считаться изобрѣтателемъ сухого способа оплодотворенія рыбьей икры? 8) О китоловствѣ и вліяніи его на рыболовство. 9) Изъ практики Никольскаго рыболовнаго завода. 10) Бѣсѣда по рыболовству. 11) Fishing and Hunting on Russian Waters. 12) Очеркъ рыболовства въ Россіи. 13) Очеркъ морского и рѣчнаго промысловъ звѣрей и безпозвоночныхъ животныхъ въ Россіи. 14) О китобойномъ промыслѣ на Мурманѣ. 15) Бѣсѣда о прудовомъ хозяйствѣ. 16) Астраханская селедка. 17) Практическое рыболовство, по Гауку. Съ приложеніемъ статьи „о разведеніи стерильды“. 18) По поводу правилъ рыболовства на водахъ Кубанскаго войска.

tion à la Nouvelle Zemble pour l'observation de l'éclipse de soleil totale. Un rapport détaillé sur cette expédition a été publié dans les annales de l'Académie. Pendant son service à l'Académie, le prince Golitsyne publia encore beaucoup d'études sur diverses questions spéciales de physique. Le 5 décembre 1898 l'Académie des Sciences élut le prince Golitsyne au nombre de ses Académiciens extraordinaires. Le 15 Janvier 1899 le prince fut nommé adjoint du Directeur de l'Expédition pour la Confection des Papiers d'Etat. Le nombre trop grand de ses occupations força le prince Golitsyne à abandonner son cours à l'institut de médecine pour femmes. Dans les derniers temps le prince Golitsyne prit encore une part active à l'organisation de l'expédition russo-suédoise aux îles du Spitzberg.

Le 13 Mai 1899 par oukase donné au Sénat dirigeant, le prince Golitsyne fut nommé Directeur de l'Expédition pour la Confection des Papiers d'Etat.

Le docteur Oscar Andréévitch Grimm, Conseiller d'Etat actuel, directeur du IX-e groupe, inspecteur de la pêche et membre du comité scientifique du Ministère de l'Agriculture et des Domaines, naquit à Nijni-Novgorod le 29 Décembre 1845. Après avoir étudié à l'Institut Alexandre de Nijni-Novgorod il entra à la faculté des sciences mathématiques et physiques de l'université de St.-Petersbourg et, après avoir passé son examen et soutenu sa dissertation, reçut de cette université le grade de magister de zoologie et d'anatomie comparée en 1873, et en 1878 celui de docteur. Il entra au service en 1870 comme conservateur du Musée zoologique de l'université de St.-Petersbourg. De 1873 à 1878 il fut privat-docent à cette université. En 1878 il occupa la chaire de zoologie à l'Institut Forestier de St.-Petersbourg. Il fut appelé à ses fonctions actuelles en 1885 et depuis 1879 dirige au Ministère des domaines l'établissement de pisciculture Nicolski. Dès le début de son activité scientifique, à côté de travaux embryologiques, anatomiques et histologiques, Oscar Andréévitch a publié une série d'études sur la faune des divers bassins de la Russie. En même temps, connaissant dès l'enfance la pêche du Volga, il étendit successivement ses recherches sur la pêche à tous les autres bassins de la Russie d'Europe, cherchant une base scientifique pour l'organisation de la pêche et l'introduction en Russie d'une pisciculture rationnelle à la place du système de pêche barbare qui tend à sa ruine.

Parmi ses études ayant rapport à la pêche notons les suivantes:

1. De la diminution du nombre des gros poissons dans le bassin du Volga. 2. Le lac de Péreïaslav et sa richesse. 3. But et importance de la pisciculture. 4. Le sterlet et sa reproduction artificielle. 5. De la protection et de la multiplication des poissons. 6. Les poissons de la mer Caspienne et les conditions de leur existence. 7. Qui doit être considéré comme l'inventeur de la méthode sèche de féconder les oeufs de poisson. 8. De la chasse de la baleine et de son influence sur la pêche. 9. Données pratiques de l'établissement de pisciculture Nicolski. 10. Causerie sur la pêche. 11. Fishing and Hunting on Russian Waters. 12. Aperçu de la pêche en Russie. 13. Aperçu de la chasse des bêtes et animaux invertébrés sur les mers et les rivières de la Russie. 14. De la chasse à la baleine au Mourmane. 15. Causerie sur l'économie des étangs. 16. Le hareng d'Astrakhan. 17. Pêcherie pratique, d'après Haak. Avec annexion de l'article «de la reproduction du sterlet». 18. Des règlements de pêche chez les cosaques du Kouban. 19. De l'influence néfaste du naphte sur les poissons et des moyens de réagir contre cette influence. 20. De l'origine des espèces de sterlet à tête pointue et à tête plate. 21. Production des lacs de Novgorod. 22. De la faune des poissons dans le gouvernement de St.-Petersbourg. 23. Aperçu de la pêche annuelle et mensuelle des gros poissons. 24. La pêche sur la Vistule. 25. Du contingent d'ouvriers pour tirer les filets. 26. De la décadence de la pêche à Astrakhan. 27. Historique de l'augmentation du chiffre des pêcheries d'Astrakhan. 28. De l'importation et de la pêche des harengs. 29. La pêche dans le delta du Danube près de Kilia. 30. Cas d'épidémie fongueuse chez les poissons. 31. La pêche du Volga et de la mer Caspienne.

Depuis 1886 Oscar Andréévitch est rédacteur du «Messager de l'Industrie poissonnière». A l'exposition de Nijni-Novgorod en 1896 il était directeur de la V-e section.

Serge Arcadiévitch de Carrière, Conseiller d'Etat actuel, Chambellan de la Cour de Sa Majesté, naquit dans le district d'Elisavethgrad, gouvernement de Kherson. Après avoir terminé le cours d'études secondaires au Lycée en mémoire du Césarévitch Nicolas (à Moscou) il entra à la faculté de droit de l'Université Impériale de Moscou. Après sa sortie de l'université il fit son service militaire et fut nommé au grade de cornette dans le régiment des Chevaliers-Gardes de Sa Majesté (actuellement de

19) О гибельномъ влияніи нефти на рыбъ и о мѣрахъ противодѣйствія этому. 20) О причинахъ происхожденія тупо- и остроносыхъ разновидностей стерляди. 21) Производительность Новгородскихъ озеръ. 22) Къ ихтиофаунѣ Петербургской губерніи. 23) Взглядъ на головные и мѣсячные узлы красной рыбы. 24) Рыболовство въ Вислѣ. 25) Къ вопросу о комплектахъ рабочихъ при тягѣ неводовъ. 26) Къ вопросу объ упадкѣ астраханскаго рыболовства. 27) Къ исторіи количественнаго развитія астраханскихъ рыболовныхъ промысловъ. 28) Къ вопросу о ввозѣ сельди и сельдяного промысла. 29) Рыболовство въ Килійской дельтѣ Дуная. 30) Случай грибной эпидеміи на рыбахъ. 31) Каспійско-Волжское рыболовство. Съ 1886 года О. А. редактируетъ „Вѣстникъ Рыбопромышленности“. На выставкѣ въ Нижнемъ-Новгородѣ въ 1896 г. заведывалъ V отдѣломъ.

Камергеръ Высочайшаго Двора, Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ **Сергій Аркадѣвичъ де-Каррьеръ**, уроженецъ Елизаветградскаго уѣзда, Херсонской губ. По прохожденіи гимназическаго курса въ Лицѣи памяти Цесаревича Николая (въ Москвѣ), поступилъ въ Императорскій Московскій Университетъ на юридическій факультетъ, по окончаніи котораго и по отбѣгнъ воинской повинности, произведенъ въ корнеты Кавалергардскаго Ея Величества (нынѣ Государини Императрицы Маріи Феодоровны) полка 21 апрѣля 1880 г. Въ началѣ 1883 года перешелъ на службу въ Министерство Внутреннихъ Дѣлъ занимая послѣдовательно должности чиновника особыхъ порученій VIII, VI и V класса при Господинѣ Министрѣ Внутреннихъ Дѣлъ. Въ январѣ 1893 г. назначенъ Черниговскимъ Вице-Губернаторомъ. Въ февралѣ 1894 года переведенъ въ Собственную Его Императорскаго Величества Канцелярію по учрежденіямъ Императрицы Маріи. Назначенъ членомъ Высочайше учрежденной Комиссіи по участію Россіи на Парижской Выставкѣ отъ Вѣдомства учреждений Императрицы Маріи и на него же затѣмъ было возложена организациа и заведываніе отдѣломъ Вѣдомства на вышеупомянутой выставкѣ.

22 іюля 1900 года пожалованъ въ званіи Камергера Высочайшаго Двора, Состоитъ председателемъ Комитета С.-Петербургскаго Общества вспомоществованія бывшимъ воспитанникамъ Вѣдомства Учрежденій Императрицы Маріи.

**Владиміръ Ивановичъ Ковалевскій**, Товарищъ Министра Финансовъ, Заведывающій дѣлами торговли и промышленности, происходить изъ дворянъ Харьковской губерніи. Родился въ 1848 году; воспитывался въ Петровской Полтавской военной гимназій, откуда поступилъ конферомъ во второе Константиновское военное училище въ 1865 году; произведенъ въ офицеры въ 1868 г. и въ томъ же году вышелъ въ отставку.

Въ 1874 году В. И. окончилъ курсъ въ С.-Петербургскомъ Земледѣльческомъ Институтѣ, защитилъ диссертацию подъ заглавіемъ: „Историческій обзоръ о сущности алкогольнаго броженія и питанія дрожжей“ и за эту защиту удостоенъ степени кандидата сѣльскаго хозяйства. Въ 1879 г. В. И. Ковалевскій поступилъ вновь на государственную службу младшимъ редакторомъ статистическаго отдѣла Департамента земледѣлія и сѣльскаго промысленности Министерства Государственныхъ Имуществъ, въ 1881 г. былъ назначенъ старшимъ редакторомъ, въ 1883 г., за ученые и литературные труды, — членомъ ученаго комитета того же Министерства, въ 1884 г. — вице-директоромъ Департамента Окладныхъ Сборовъ Министерства Финансовъ, съ оставленіемъ и членомъ ученаго комитета Министерства Государственныхъ Имуществъ, въ 1890 году членомъ тарифныхъ комитета и совѣта, 5 октября 1892 года назначенъ директоромъ Д-та Торговли и Мануфактуръ, и затѣмъ въ томъ же году, назначенъ членомъ комиссіи по вопросу объ устраниеніи стѣнненій въ учрежденіи и устройствѣ промышленныхъ предприятий, председателемъ комиссіи по участію Россіи на всемирной выставкѣ въ Чикаго, вице-председателемъ комиссіи, по преобразованію дѣйствующей системы взиманія  $\frac{1}{4}\%$  судоходнаго сбора, председателемъ комиссіи о порядкѣ пользованія частными пароходными предпріятіями въ случаѣ войны, председателемъ комиссіи для общаго пересмотра узаконеній, относившихся до хлѣбной торговли, председателемъ особаго совѣщанія для выработки мѣръ упорядоченія хлѣбной торговли; въ 1893 г. — председателемъ особаго совѣщанія для обсужденія проекта новаго всесѣльнаго устава, членомъ совѣщанія, для обсужденія вопроса о торговлѣ съ Персією и др. странами, сопредѣльнымъ съ нашими среднеазіатскими владѣніями, председателемъ сѣзда керосинозаводчиковъ и нефтепромышленниковъ; въ 1894 году — вице-председателемъ Высочайше утвержденной комиссіи по устройству всероссійской художественно-промышленной выставки въ Нижнемъ-Новгородѣ; въ 1896 г. — председателемъ комиссіи по участію Россіи на всемирной выставкѣ въ Парижѣ (1900 г.) и Скандинавской выставкѣ въ Стокгольмѣ; въ 1897 г. —

л'Impératrice Marie Féodorowna) le 21 avril 1880. An commencement de l'année 1883 il passa au service du Ministère de l'Intérieur, où il occupa successivement les postes de fonctionnaire de VIII, VI et V classe pour missions spéciales auprès du Ministre de l'Intérieur. En Janvier 1893 il fut nommé vice-gouverneur à Tchernigow. En Février 1894 il fut transféré à la chancellerie de Sa Majesté l'Empereur pour les institutions de l'Impératrice Marie. Nommé membre de la commission créée par ordre Impérial pour régler la participation de la Russie à l'exposition de Paris, il y représenta la Direction des institutions de l'Impératrice Marie et fut chargé ensuite d'organiser et de diriger le pavillon de cette Direction à l'Exposition universelle.

Le 22 Juillet 1900 il fut nommé chambellan de la cour Impériale. Il est actuellement président du Comité de la Société d'assistance aux anciens élèves de la Direction des institutions de l'Impératrice Marie à St-Petersbourg.

**Vladimir Ivanovitch Kovalevski**, adjoint du Ministre des Finances, chef de l'administration du commerce et de l'industrie, naquit en 1848 d'une famille noble du gouvernement de Kharkow. Il fit ses études au gymnase militaire Pierre le Grand à Poltava, d'où il passa en 1865, en qualité de porte-enseigne à la 2<sup>e</sup> école militaire Constantin. Promu au grade d'officier en 1868, il donna sa démission la même année. En 1874 il termina le cours d'études de l'Institut d'agriculture de St-Petersbourg et soutint une thèse intitulée: «Aperçu historique sur la fermentation de l'alcool et le développement de la levûre», qui lui valut le grade de candidat d'économie rurale. En 1879 il entra au service comme rédacteur de 2<sup>e</sup> classe à la section statistique du Département de l'Agriculture et de l'Industrie rurale du Ministère des Domaines et fut nommé rédacteur de 1<sup>re</sup> classe en 1881; puis en 1883 à la suite de travaux scientifiques et littéraires il fut nommé membre du comité scientifique au même ministère, en 1884 vice-directeur du Département des Impôts directs du Ministère des Finances, tout en restant membre du comité scientifique du Ministère des domaines, en 1890 membre du Comité et du Conseil des tarifs et le 5 octobre 1892 directeur du Département du Commerce et des Manufactures. Dans le courant de la même année il fut nommé membre de la commission chargée de faciliter la création et l'organisation des entreprises industrielles, président de la commission au sujet de la participation de la Russie à l'exposition universelle de Chicago, vice-président de la commission pour la réforme du système existant d'impôt de  $\frac{1}{4}\%$  sur les navires, président de la commission chargée d'élaborer les moyens d'utiliser les entreprises maritimes privées en cas de guerre, président de la commission de révision générale des lois concernant le commerce des blés et président du conseil spécial pour l'élaboration de mesures propres à régulariser le commerce des blés; en 1893, président du conseil spécial pour étudier le projet d'un nouveau règlement des lettres de change, membre du conseil chargé de discuter la question de notre commerce avec la Perse et les autres pays voisins de nos possessions de l'Asie centrale et président du congrès des représentant de l'industrie du pétrole et du naphte; en 1894, vice-président de la commission chargée par ordre de l'Empereur d'organiser l'exposition universelle russe des arts et de l'industrie à Nijni-Novgorod; en 1896, président de la commission pour l'organisation de la section russe à l'exposition universelle de Paris en 1900 et à l'exposition scandinave à Stockholm; en 1897, président de la commission de révision des règlements concernant les poids et les mesures. M. Kovalevski prit une part active à la conclusion des traités de commerce avec l'Allemagne et d'autres pays, présida les congrès des meuniers et des brasseurs, ainsi que les commissions pour la régularisation du commerce du lin, du houblon, des soies de porc, du lait et de ses produits, pour la révision du règlement des poids et mesures, et la commission chargée par ordre de l'Empereur d'élaborer le projet d'un nouvel impôt sur le commerce et l'industrie, coopéra à la création de la Société de propagation de l'instruction commerciale etc., etc. En dehors du service M. Kovalevski prit une part active aux travaux de la Société de Géographie et de la Société Economique libre, dans lesquelles il fit des rapports et lut des études sur la statistique, le commerce et l'économie rurale; il fut pendant cinq ans président de la première section de la dernière de ces deux sociétés. En outre il collabora longtemps au «Journal d'Agriculture» et au cinquantenaire de ce journal en 1884 il reçut, comme l'un des principaux collaborateurs, l'expression de la bienveillance Impériale. En 1889 au congrès des naturalistes russes, M. Kovalevski lut un intéressant rapport sur les exigences que l'économie rurale est en droit de poser aux sciences naturelles. Les ouvrages suivants ont été traduits de l'allemand et publiés sous sa rédaction: «Elevage du bétail» de Settehorst, «Le lait et l'industrie laitière» de Fleischmann, «Culture des plantes de l'économie rurale» de Haberland, «Elevage du gros bétail à cornes» de Prot etc. En



председателемъ комиссіи по пересмотру положенія о мѣрахъ и вѣсахъ, при чемъ В. И. принималъ дѣятельное участіе въ заключеніи торговыхъ договоровъ съ Германіею и др. государствами; председательствовалъ на сѣздахъ мукомоловъ и пивоваровъ, въ комиссіи по упорядоченію торговли льномъ, хмѣлемъ, шетиною, молочными продуктами, по пересмотру пробнаго устава, въ Высочайше учрежденной комиссіи по выработкѣ проекта новаго торговопромышленнаго обложенія, содѣйствовалъ учрежденію общества для распространенія коммерческаго образованія и проч., и проч.

Внѣ службы В. И. много трудился въ географическомъ и Вольно-экономическомъ Обществахъ, дѣлая доклады и читая рефераты по статистикѣ, торговлѣ и сельскому хозяйству. Въ Вольно-экономическомъ обществѣ В. И. Ковалевскій около 5 лѣтъ председательствовалъ въ первомъ отдѣленіи. В. И. также долгое время участвовалъ въ «Земледѣльческой Газетѣ» и въ ея 50-лѣтній юбилей получалъ, въ числѣ главныхъ сотрудниковъ, Монаршее благоволеніе въ 1884 г. На бывшемъ въ 1889 г. всероссійскомъ сѣздѣ естествоиспытателей В. И. прочиталъ интересный докладъ о томъ, какія требованія вправѣ предъявлять сельское хозяйство къ естествознанію. Подъ его редакцію переведены съ нѣмецкаго языка и изданы сочиненія: Зеттгера—«Животноводство», Фейшмана—«Молоко и молочное дѣло», Габерланда—«Сельско-хозяйственное растениеводство», Прота—«Выращиваніе крупнаго рогатаго скота» и др. Кромѣ того, В. И. помѣщалъ въ различныхъ изданіяхъ не мало статей экономическаго содержанія и, наконецъ, подъ его же редакціей въ 1900 году изданъ обширный трудъ подъ заглавіемъ «Россия въ концѣ XIX-го вѣка».

Мы, впрочемъ, напрасно старались бы въ коротенькой замѣткѣ обрисовать разнообразную благотворную дѣятельность и громадную пользу трудовъ Владимира Ивановича. Считаемъ себя, однако, не въ правѣ умолчать о выдающейся инициативѣ В. И. въ дѣлѣ распространенія въ Имперіи коммерческихъ и ремесленныхъ знаний, благодаря которой, согласно мнѣнія Государственнаго Совѣта, учреждено въ вѣдѣніи Министерства Финансовъ по учебному отдѣлу и присоединено съ 1896 по ноябрь 1900 г. 24 общественныхъ коммерческихъ училища, 16 частныхъ, 15 общественныхъ торговыхъ школъ, 11 частныхъ, 10 торговыхъ классовъ, 21 заведеніе коммерческихъ, бухгалтерскихъ и счетоводныхъ курсовъ, 18 техническихъ и ремесленныхъ учебныхъ заведеній, 16 сельскихъ ремесленныхъ учебныхъ мастерскихъ и 10 художественныхъ и промышленныхъ учебныхъ заведеній. Всѣ эти коммерческія учебныя заведенія содержатся въ большинствѣ случаевъ на общественныя и частныя средства, что безусловно вызвано всеобщимъ уваженіемъ и популярностью, которыми пользуется В. И. Ковалевскій въ Россіи.

Председатель Комиссіи по устройству педагогическаго отдѣла выставки и заведывающій I и III группами Русскаго Отдѣла на Всемирной Выставкѣ 1900 г. въ Парижѣ, Евграфъ Петровичъ Ковалевскій, внукъ покойнаго Министра Народнаго Просвѣщенія Е. П. Ковалевскаго, по окончаніи въ 1889 г. Московскаго Университета со степенью кандидата правъ, началъ свою службу, въ Правительствующемъ Сенатѣ по I Департаменту. Въ 1893 г. назначенъ помощникомъ оберъ-секретаря и въ томъ же году чиновникомъ особыхъ порученій VI класса при Министрѣ Народнаго Просвѣщенія, въ каковомъ званіи состоитъ и нынѣ. Въ 1890 г. командированъ съ ученою цѣлью въ Западную Европу. За свой отчетъ Французскому правительству «L'enseignement de l'agriculture dans les écoles normales et primaires en France. Notes sur l'enseignement du travail manuel» награжденъ знакомъ «officier d'académie». Отчетъ этотъ кромѣ того, былъ удостоенъ большой серебряной медалью центрального Общества садоводства въ г. Нанси и по отпечатаніи его приобрѣлъ Министрствомъ Народнаго Просвѣщенія для разсылки въ учебныя заведенія Франціи. Лѣтомъ 1891 г. былъ командированъ съ ученою цѣлью по Россіи, а въ 1893 году на Всемирную выставку въ Чикаго, гдѣ онъ былъ избранъ почетнымъ вице-президентомъ международнаго конгресса по воспитанію и членомъ жюри выставки. 1 января 1895 г. Е. П. Ковалевскому объявлено Высочайшее благоволеніе за отлично усердную службу и особые труды. Исполняя различныя порученія по Министерству, Е. П. въ 1895 и въ первой половинѣ 1896 г. участвовалъ въ качествѣ представителя Министерства Народнаго Просвѣщенія въ I-й сессіи Сельско-Хозяйственнаго Совѣта и какъ делегатъ Министерства Земледѣлія и Императорскаго Техническаго Общества въ международномъ конгрессѣ по техническому образованію въ г. Бордо и позднѣе отъ Министерства Народнаго Просвѣщенія и Императорскаго Вольно-Экономическаго Общества, во 2-мъ сѣздѣ Русскихъ дѣятелей по техническому и профессиональному образованію въ Москвѣ. Е. П. состоитъ дѣятельнымъ членомъ Высочайше учрежденной Постоянной Комиссіи по устройству народныхъ чтеній и секретаремъ Общества поощренія жен-

оуте il a fait paraître dans diverses publications un grand nombre d'articles concernant des questions économiques, et a rédigé l'étude importante parue en 1900 sous le nom de «La Russie à la fin du XIX-e siècle».

Nous nous offersons en vain, du reste, de résumer dans une courte notice l'activité féconde et variée ainsi que l'immense utilité des travaux de M. Kovalevski. Mais nous ne pouvons passer sous silence son initiative pour répandre dans l'Empire les connaissances commerciales et professionnelles, grâce à laquelle, conformément à l'avis du Conseil de l'Empire, le Ministère des Finances de 1896 à Novembre 1900 créa ou fit entrer dans sa section d'instruction 24 écoles commerciales supérieures publiques, 16 privées, 15 écoles commerciales secondaires publiques, 11 privées, 10 classes commerciales, 21 établissements avec des cours de commerce, de tenue de livres et de comptabilité, 16 ateliers professionnels agricoles pour apprentis, et 10 établissements d'instruction artistiques et industriels. Tous ces établissements d'instruction commerciaux sont entretenus dans la plupart des cas aux frais des Sociétés et des particuliers, grâce incontestablement à l'estime et à la popularité dont jouit M. Kovalevski en Russie.

Eugraphe Pétrovitch Kovalevski, Président de la Commission chargée d'organiser la section pédagogique à l'exposition, et Directeur du I et III groupes de la section russe à l'exposition universelle de 1900 à Paris, est le petit-fils de feu E. P. Kovalevski, ancien Ministre de l'Instruction Publique. Après avoir achevé ses études en 1889 à l'Université de Moscou avec le grade de candidat en droit il entra au service au I-er Département du Sénat. En 1893 il fut nommé adjoint du secrétaire général et dans le courant de la même année fonctionnaire pour missions spéciales de VI classe près du Ministre de l'Instruction Publique, poste qu'il occupe encore actuellement. En 1890 il fut envoyé en mission scientifique dans l'Europe occidentale. Son rapport au gouvernement français «L'enseignement de l'agriculture dans les écoles normales et primaires de France. Note sur l'enseignement du travail manuel» lui valut les insignes d'officier d'académie». En outre ce rapport obtint une grande médaille d'argent de la Société centrale d'horticulture de Nancy et, après sa publication, fut acheté par le Ministre de l'Instruction Publique pour être envoyé aux établissements d'instruction publique français. Pendant l'été 1891 il fut envoyé en mission scientifique en Russie, et en 1893 à l'exposition universelle de Chicago, où il fut élu vice-président honoraire du congrès international de l'éducation et membre du jury de l'exposition. Le 1 Janvier 1895 Sa Majesté l'Empereur fit transmettre à E. P. Kovalevski l'expression de Sa bienveillance pour son service zélé et ses travaux spéciaux. En exécution de diverses missions du Ministère, E. P. prit part en 1895 et au commencement de 1896, en qualité de représentant du Ministre de l'Instruction Publique, à la première session du Conseil d'Agriculture et, comme délégué du Ministère de l'Agriculture et de la Société Impériale Technique, au congrès international de l'Enseignement technique, à Bordeaux et plus tard pour le Ministère de l'Instruction Publique et la Société Impériale libre d'Economie politique, au 2-e congrès de représentants de l'enseignement technique et professionnel russe à Moscou. E. P. est un membre actif de la Commission Permanente créée par ordre Impérial pour l'organisation des cours populaires et secrétaire de la Société pour l'Encouragement de l'enseignement professionnel des jeunes filles. Outre une série de brochures concernant l'instruction populaire, M. Kovalevski a publié à la fin de 1895 un travail important, intitulé «Enseignement populaire aux Etats-Unis de l'Amérique du Nord» pour lequel il fut honoré du remerciement de Sa Majesté l'Empereur. En français E. P. a écrit, outre le rapport cité plus haut, une étude sur «les Kourdes et les Jésides» imprimée par la Société royale de Géographie de Bruxelles. E. P. prend part à un grand nombre de publications contemporaines d'un caractère général ainsi qu'à des revues pédagogiques. En 1896 à l'exposition de Nijni-Novgorod il fut le directeur du groupe XIX de la Science et de l'Enseignement et du sous groupe du Ministère de l'Instruction Publique. En 1897 il fut envoyé comme représentant du Ministère de l'Instruction Publique à l'exposition de Stockholm; pendant l'été 1898 il fut envoyé en Autriche pour y étudier l'enseignement public.

Les dernières publications de E. P. Kovalevski sont: 1. L'enseignement public en Russie (élémentaire, secondaire, supérieur et spécial) d'après les données et matériaux réunis à l'exposition de Nijni-Novgorod; 2) L'enseignement public en Hongrie (supérieur, secondaire, élémentaire); 3. Qu'a donné à l'Autriche, au point de vue de l'instruction publique, le règne de 50 ans de l'Empereur François-Joseph.

Dmitri Pétrovitch Kononow, conseiller d'Etat actuel, professeur de l'Université de St.-Petersbourg, directeur des groupes du Mi-

ского профессионального образования. Кроме целого ряда брошюр по народному образованию, Е. П. выпустил в концы 1895 г. обширный труд, озаглавленный „Народное образование в Соединенных Штатах Северной Америки“, за который он удостоился Высочайшей благодарности. На французском языке, кроме упомянутого выше отчета, Е. П. написано исследование о „курдах и иезидях“, напечатанное королевским географическим обществом в Брюсселе. Е. П. участвует во многих померенных изданиях общего характера и в педагогических журналах. На выставках в Нижнем-Новгороде в 1896 г. заведывал XIX научно-учебным отделом и подготовкой Министерства Народного Просвещения. В 1897 г. был командирован представителем Министерства Народного Просвещения на выставку в Стокгольм; летом в 1898 г. послан был в Австрию для изучения народного образования.

Из новых печатных трудов Е. П. Ковалевского вышли в свет: 1) Народное образование в России (низшее, среднее, высшее и специальное) по данным и материалам, собранным на Нижегородской выставке; 2) Народное образование в Венгрии (высшее, среднее, и низшее); 3) Что дало Австрии по народному образованию 50-летнее царствование Императора Франца Иосифа.

Заведывающий группами Министерства Финансов (IV, V, VI, X, XII, XIII, XIV и XV) Русского Отдела на Всемирной Выставке 1900 года в Париже, Профессор С.-Петербургского Университета Действительный Статский Советник Дмитрий Петрович Коналов, из дворян Екатеринбургской губернии, родился в 1856 г. Воспитывался в Екатеринбургской гимназии, затем окончил курс в Горном Институте, после чего поступил в С.-Петербургский Университет, где получил степень магистра и доктора химии. Работал также в Страсбургском Университете, от которого получил степень доктора. Был делегатом Министерства Финансов на выставку 1893 года в Чикаго и избран вице-президентом международного жюри экспертов по отделу „мануфактур“. На Выставке 1896 г. в Нижнем-Новгороде заведывал испытательной станцией и был вице-председателем экспертной комиссии по фабрично-заводскому отделу. В течение восьми лет состоит председателем 1 го (химического) Отдела Императорского Русского Технического Общества. Профессором химии в С.-Петербургском Университете с 1886 г., сначала по кафедре технической химии, а по оставлении Университета Д. И. Менделеевым, по постановлению Совета, занял оставленную им кафедру неорганической химии.

Н. П. Ланговой, Управляющий Отделом Промышленности Министерства Финансов, родился 4 марта 1860 г. в Московской губ. Окончил курс в 1882 г. в Московском Университете, по физико-математическому факультету, со степенью кандидата математических наук, а в 1885 г. — курс в С.-Петербургском практическом Технологическом Институте со званием инженер-технолога. В 1887 г. был приглашен преподавать в С.-Петербургском Технологическом Институте курс механической технологии прикладных веществ, с назначением адъюнкт-профессором по кафедре механической технологии; в 1891 г. получил звание профессора по означенной кафедре. Преподавая в Технологическом Институте обработку прикладных веществ, Н. П. состоял одновременно экспертом Совета Торговли и Мануфактур по вопросам, касающимся прикладно-ткацких производств. В 1894 г. перешел на службу в Министерство Финансов и занял должность Вице-Директора Департамента Торговли и Мануфактур. В 1900 г. назначен Управляющим Отделом Промышленности Министерства Финансов.

Заведывающий XI группой по горному делу и металлургии в Русском Отделе на Всемирной Выставке 1900 года в Париже Горный Инженер Коллежский Советник Иван Сергеевич Лебедин, по окончании курса в Казанской классической гимназии, в Императорском С.-Петербургском Университете со степенью кандидата математических наук и в Горном Институте, поступил в 1883 году, на службу на С.-Петербургский Монетный Двор. В 1885 году перешел в Горный Департамент Столоначальником Технического Стола в Инспекторском Отделении. В 1893 году был командирован в Высочайшего соизволения, на Всемирную выставку в Чикаго для устройства группы горного дела и металлургии в Русском отделе выставки и для заведывания группой. В 1895 году был назначен членом Комиссии, Высочайше учрежденной для заведывания устройством Всероссийской Выставки в Нижнем-Новгороде 1896 года и Заведывающим Горным Отделом этой выставки. В 1886 году назначен Начальником Технического Отделения Горного Департамента (учебная

часть)

нистер де Finances (IV, V, VI, X, XII, XIII, XIV et XV) de la section russe à l'exposition universelle de 1900 à Paris, est né en 1856 d'une famille noble du gouvernement d'Ekatérinoslaw. Il étudia au gymnase d'Ekatérinoslaw et acheva ensuite le cours des études à l'Institut des mines, après quoi il entra à l'université de St.-Petersbourg dont il obtint les grades de magister et de docteur en sciences chimiques. Il étudia également à l'université de Strassbourg qui lui conféra le grade de docteur. En 1893 il fut délégué par le Ministère des Finances à l'exposition de Chicago et élu vice-président du jury international d'experts pour la section manufacturière. A l'exposition de Nijni-Novgorod en 1896 il dirigea la station expérimentale et fut vice-président de la commission d'experts pour la section des fabriques. Depuis huit ans il est président de la 1-re section (chimique) de la Société Impériale technique de Russie. M. Konovalow est professeur de chimie à l'université de St.-Petersbourg depuis 1886. Il occupait d'abord la chaire de chimie technique, mais quand M. Mendéléew quitta l'université, il reçut, par décision du Conseil, la chaire de chimie inorganique devenue vacante.

N. P. Langovoi, chef de la section de l'Industrie au ministère des Finances, naquit le 4 mars 1860 dans le gouvernement de Moscou. En 1882 il acheva ses études à la faculté de physique et de mathématiques de l'Université de Moscou avec le grade de candidat des sciences mathématiques, et en 1885 le cours de l'Institut de technologie pratique à St.-Petersbourg avec le titre d'ingénieur-technologue. En 1887 il fut invité à faire à l'Institut technologique de St.-Petersbourg le cours de technologie mécanique des matières filées et fut nommé professeur adjoint à la chaire de technologie mécanique; en 1891 il obtint le titre de professeur à cette chaire. Tout en professant à l'Institut Technologique le traitement des matières filées, N. P. remplissait en même temps les fonctions d'expert au Conseil du Commerce et des Manufactures pour les questions concernant l'industrie de la filature et du tissage. En 1894 il entra au ministère des Finances pour occuper le poste de Vice-directeur du Département du Commerce et des Manufactures. En 1900 il fut nommé chef de la section de l'Industrie au ministère des Finances.

Jean Serguéévitch Lébedkine, Conseiller de collège, ingénieur des mines, directeur du XI groupe, d'industrie minière et métallurgique, de la section russe à l'exposition universelle de 1900 à Paris, après avoir terminé le cours des études au gymnase classique de Kazan, à l'université Impériale de St.-Petersbourg, avec le grade de licencié en sciences mathématiques et enfin à l'Institut des mines, entra en 1883 au service à l'hôtel des monnaies de St.-Petersbourg. En 1885 il passa au département des mines en qualité de chef de la table technique dans la section d'inspection. En 1893 il fut, avec l'autorisation de l'Empereur, envoyé à l'exposition universelle de Chicago pour organiser le groupe de l'industrie minière et métallurgique de la section russe de l'exposition et être le directeur de ce groupe. En 1895 il fut nommé membre de la Commission créée par ordre de l'Empereur pour diriger l'organisation de l'exposition universelle russe à Nijni-Novgorod en 1896, et directeur de la section des mines à cette exposition. En 1896 il fut nommé chef de la section technique du département des mines (enseignement et partie technique). En 1898 il passa au Ministère des Finances, au poste de directeur des poids et mesures pour la circonscription de Moscou.

L'inspecteur agricole Serge Nicolaévitch Lénine, représentant du Ministère de l'Agriculture et des Domaines et chef des groupes de l'Agriculture et de l'Horticulture à l'Exposition Universelle de Paris en 1900, naquit en 1860 dans sa propriété héréditaire de Krasnoé, district de Pochékonié, gouvernement d'Yaroslavl. Ayant commencé ses études dans sa famille il entra plus tard au 1 gymnase de Varsovie et en 1879, après avoir achevé le cours d'études du gymnase, à la faculté physique et mathématique de l'Université Impériale de St.-Petersbourg dont il sortit en 1885 avec le grade de candidat en sciences mathématiques. Jusqu'à l'année 1888 M. Lénine s'occupa d'économie rurale pratique; il compléta ses connaissances théoriques sur ces questions en gérant les biens de son père et en étudiant l'administration de quelques-unes des propriétés russes modèles. En 1888 S. N. entra au service de D. A. Pastoukhov comme directeur de la canalisation hydraulique de Kherson et ensuite fut transféré à St.-Petersbourg comme représentant des usines de Pastoukhov. En 1889 M. Lénine entra au service au Ministère des Domaines en qualité d'attaché au Département de l'Agriculture et de l'Industrie rurale; en 1890 il fut nommé chef de table de ce Département, en 1894, au moment de la réorganisation du Ministère, premier gérant d'affaires de la section des perfectionnements agricoles et enfin en 1899 —

и техническая часть). Въ 1898 году перешел на службу въ Министерство Финансов на должность Управляющаго Московскимъ Пробирнымъ Округомъ.

Представитель Министерства Земледѣлія и Государственныхъ Имуществъ и Завѣдывающій группами селскаго хозяйства и садоводства на Всемирной Парижской Выставкѣ 1900 г. Инспекторъ по селско-хозяйственной части, Сергій Николаевичъ Ленинъ, родился въ 1860 г. въ родовомъ имѣніи с. Красномъ Пошехонскаго уѣзда Ярославской губ. Получивъ домашнее первоначальное образованіе, С. Н. поступилъ въ 1-ю Варшавскую гимназію, по окончаніи курса которой въ 1879 году перешелъ на физико-математическій факультетъ Имп. С.-Петербургскаго Университета, гдѣ и окончилъ курсъ съ степенью кандидата математическихъ наукъ въ 1885 году. До 1888 года Ленинъ занимался практически селскимъ хозяйствомъ и пополнилъ свои теоретическія познанія въ этой отрасли, управляя имѣніями своего отца и знакомясь съ постановкой дѣла въ нѣкоторыхъ образцовыхъ русскихъ хозяйствахъ. Въ 1888 году С. Н. поступилъ на частную службу къ Д. А. Пастухову Директоромъ Херсонскаго Водопровода, а затѣмъ перешелъ въ С.-Петербургъ въ качествѣ представителя заводовъ Пастухова. Въ 1889 году Ленинъ поступилъ на службу въ Министерство Государственныхъ Имуществъ въ качествѣ причисленнаго къ Департаменту Земледѣлія и Селской промышленности; въ 1890 году былъ назначенъ столоначальникомъ названнаго Департамента, а въ 1894 г., при преобразованіи Министерства, Старшимъ Дѣлопроизводителемъ Отдѣла Земельныхъ Улучшеній и, наконецъ, въ 1899 г. Инспекторомъ по селско-хозяйственной части. Со времени поступления на службу въ Министерство Земледѣлія С. Н. занимался преимущественно вопросами селско-хозяйственного машиностроенія, работалъ въ Имп. Селско-хозяйственномъ Музее, потомъ въ качествѣ эксперта селско-хозяйственной выставки и конкурса с.-х. орудій и машинъ и принималъ участіе по вопросамъ с.-х. машиностроенія въ с.-х. литературѣ. Кромѣ должности Инспектора по с.-х. части С. Н. Ленинъ состоитъ еще членомъ ученаго и кустарнаго комитетовъ Министерства Земледѣлія и представителемъ въ Комитетѣ по техническимъ дѣламъ Министерства Финансовъ.

Валеріанъ Порфирьевичъ Лойковъ, Коллежскій Совѣтникъ, родился въ 1861 году, окончилъ курсъ С.-Петербургскаго Университета кандидатомъ правъ. Послѣ кратковременной службы въ Межевомъ Департаментѣ Сената, перешелъ въ 1884 году въ Министерство Народнаго Просвѣщенія, а въ 1890 году вступилъ въ Императорскую Академію Художествъ, гдѣ съ 1892 года занимаетъ должность Секретаря Академіи. Одновременно оставался на службѣ въ Министерствѣ Народнаго Просвѣщенія, гдѣ состоитъ чиновникомъ особыхъ порученій V-го класса при Министрѣ и членомъ отдѣленія Ученаго Комитета по техническому и профессиональному образованію. Въ 1899 году Министромъ Финансовъ назначенъ Замѣстителемъ Завѣдывающаго организаціей выставки произведеній искусствъ въ Русскомъ отдѣлѣ Всемирной выставки 1900 года въ Парижѣ. Находился въ Парижѣ весною 1900 года для устройства Русскаго художественнаго отдѣла.

Моисей Семеновичъ Мангуби (караимскаго вѣроисповѣданія), инж. пут. сообщ., Помощникъ Завѣдывающаго VI-й группой (железнодорожное и инженерное дѣло, искусственные сооруженія, торговое судостроеніе и воздухоплаваніе) Русскаго Отдѣла на Всемирной выставкѣ 1900 г. въ Парижѣ, родился въ 1860 году, въ 1881 году окончилъ курсъ наукъ въ Одесскомъ Реальномъ Училищѣ и въ томъ же году поступилъ въ Ecole des Ponts et Chaussées, въ Парижѣ, каковое окончилъ съ званіемъ Ingénieur ancien élève de l'Ecole nationale des Ponts et Chaussées въ 1885 году. Возвратившись въ Россію, отбылъ воинскую повинность въ Лейбъ-Гвардіи Саперномъ баталіонѣ (1886—1887). Въ 1889—1892 г. былъ на службѣ въ Государственномъ Контролѣ въ желѣзнодорожномъ отдѣлѣ (въсплѣтствіи переименованномъ въ Д-тѣ Желѣзнодорожной отчетности Г-то К-ля) въ должности помощника ревизора. Здѣсь ему часто приходилось встрѣчаться съ Директоромъ СПб.-Варш. ж. д. Вас. Сер. Сумароковымъ, впоследствии назначеннымъ (Сер. Юл. Витте) Директоромъ Д-та ж. дорогъ, который и пригласилъ Мангуби перейти въ Вѣдомство Пут. Сообщенія. 20-го мая 1892 года Мангуби поступилъ въ М-во П. С., гдѣ и состоитъ нынѣ Старшимъ Помощникомъ Дѣлопроизводителя Упр-ія ж. дорогъ. Въ 1898 году, по всеподданнѣйшему докладу М-ра П. С., на который воспослѣдовало Высочайшее соизволеніе, Мангуби разрѣшено было оставаться на службѣ, поступить на V-й курсъ Института Инж. П. С. Императора Александра I, съ тѣмъ, чтобы по составленіи необходимыхъ проектовъ, быть допущеннымъ къ выпускнымъ экзаменамъ. Изъ Института Мангуби выпущенъ инж. п. с. по I-му разряду. Въ Парижѣ прибылъ на выставку командированъ М-вомъ П. С. 15-го января 1900 г.

inspecteur agricole. Depuis son entrée au service au Ministère de l'Agriculture S. N. s'occupa spécialement des questions de construction de machines agricoles, travailla au Musée Impérial d'Economie rurale et plus tard comme expert à l'exposition d'agriculture et au concours d'instruments et machines agricoles et collabora aux publications d'économie rurale pour les questions concernant la construction des machines agricoles. Outre le poste d'inspecteur agricole M. Lénine occupe encore celui de membre du comité scientifique et du comité de la petite industrie du Ministère de l'Agriculture et de représentant au Comité des affaires techniques du Ministère des Finances.

Valérien Porfiriévitch Loboïkow, Conseiller de Collège, naquit en 1861, et termina ses études à l'Université de St.-Petersbourg avec le grade de candidat en droit. Après un court service au Département géodésique du Sénat il passa en 1884 au Ministère de l'Instruction Publique et en 1890 entra à l'Académie Impériale des Beaux Arts dont il remplit les fonctions de secrétaire depuis 1892. En même temps il continuait son service au Ministère de l'Instruction publique comme fonctionnaire de VI classe pour missions spéciales et membre de la section de l'Instruction technique et professionnelle du Comité scientifique. En 1899 il fut nommé par le Ministère des Finances remplaçant du délégué chargé d'organiser l'exposition des objets d'art dans la section russe de l'Exposition Universelle de 1900 à Paris. Il passa à Paris les printemps de 1900 pour installer la section artistique russe.

Moïse Séménovitch Mangoubi (appartenant à la religion caraïme) ingénieur des ponts et chaussées, adjoint du directeur du VI groupe (génie civil, moyens de transport, travaux d'art, construction des navires de commerce et aérostation), de la section russe à l'exposition universelle de 1900 à Paris, naquit en 1861, termina en 1881 ses études à l'école normale d'Odessa et entra la même année à l'école des Ponts et Chaussées à Paris dont il sortit en 1885 avec le titre d'Ingénieur, ancien élève de l'Ecole nationale des Ponts et Chaussées. Etant rentré en Russie il fit son service militaire dans le bataillon des sapeurs de la garde (1886—1887). De 1889 à 1892 il servit au Contrôle de l'Empire dans la section des chemins de fer (dont la dénomination fut changée plus tard en celle de Département de la Comptabilité du Contrôle de l'Empire) en qualité d'adjoint d'inspecteur. Dans ces fonctions il eut l'occasion de rencontrer souvent le Directeur du chemin de fer St.-Petersbourg-Varsovie, Basile Ser. Soumarokow, nommé plus tard (par S. J. Witte) directeur du Département des chemins de fer, qui invita M. Mangoubi à passer au Ministère des Voies de Communication. Le 20 Mai 1892 M. Mangoubi entra au Ministère des Voies de Communication où il occupe actuellement le poste d'adjoint principal du Secrétaire de la Direction des chemins de fer. En 1896 sur un rapport du Ministre des Voies de Communication, qui reçut la sanction Impériale, M. Mangoubi fut autorisé, tout en restant au service, à entrer au 5 cours de l'Institut des Ponts et Chaussées de l'Empereur Alexandre I, avec le droit de passer les examens de sortie, après avoir exécuté les plans nécessaires. M. Mangoubi sortit de l'Institut avec le grade d'ingénieur de 1-<sup>re</sup> classe. Il fut envoyé en mission à l'exposition universelle de Paris par le Ministère des Voies de Communication le 15 Janvier 1900.

Serge Vladimirovitch Markow, chef de l'administration générale des impôts indirects et du Monopole de l'Alcool.

Serge Vladimirovitch Markow, gentilhomme héréditaire du gouvernement de Moscou naquit le 23 décembre 1828 et passa son enfance dans la propriété que son père possédait dans le gouvernement de Kostroma. Il fut amené à St.-Petersbourg à l'âge de 12 ans et mis à l'école des porte-enseigne de la garde et des sous-officiers nobles de cavalerie. A sa sortie, en 1846, tout jeune officier, Serge Vladimirovitch suivit les cours de l'université et les leçons publiques. Après la campagne de Hongrie, il quitta le service militaire et entra au département de l'agriculture, mais bientôt après il rentra au régiment et, pendant le siège de Sébastopol, fut nommé aide de camp du commandant du corps de la garde. Deux ans après il fut nommé dans l'état-major de ce même corps au poste de premier aide-de camp. En dehors du service militaire M. Markow, comme d'autres jeunes officiers, prenait une part active à l'organisation d'écoles du dimanche, comme collaborateur et comme intime du Ministre de l'Instruction publique d'alors E. P. Kovalevski, dont il épousa la fille.

En 1862 le secrétaire d'Etat K. K. Grote l'invita à entrer à l'administration de l'accise. Il commença par être adjoint de directeur à Vladimir et fut ensuite directeur des droits d'accise



Начальник Главного Управления Неокладных Сборов и казенной продажи вина Сергей Владимирович Марков.

Потомственный дворянин Московской губернии Сергей Владимирович Марков родился 25-го декабря 1828 года и детство провел в Костромском имении своего отца. Двадцатилетним мальчиком был привезен в Петербург и определен в школу гвардейских подпрапорщиков и кавалерийских юнкеров. По окончании курса в 1846 году Сергей Владимирович молодым офицером посещал Университет и слушал публичные лекции. После Венгерской кампании оставил военную службу и перешел в сельскохозяйственный Департамент, но вскоре вернулся в полк и во время Севастопольской обороны был назначен адъютантом при командире гвардейского корпуса. Через два года вступил в штаб того же корпуса старшим адъютантом. Помимо военной службы, Сергей Владимирович в числе других молодых офицеров принимал живое участие в устройстве воскресных школ в качестве сотрудника и как близкое лицо к тогдашнему Министру Народного Провещения Е. И. Ковалевскому, на дочери которого он женился.

В 1862 г. Статс-Секретарь К. К. Гротъ пригласил его на службу во акцизное ведомство. Он поступил помощником управляющего в г. Владимир, а затем продолжал службу управляющим акцизными сборами в Тамбовской, в Орловской, Воронежской и Естляндской губерниях, на Кавказе и в Закавказском крае.

Был основателем первой женской гимназии в Тамбове, а в Орле во время войны с Турцией принимал участие в деятельности «Красного Креста».

Кромѣ того участвовать в Земствѣ в качествѣ заведателя губернского и уездного. В 1892 году был вызван в Петербург на должность директора Департамента неокладных сборов. В этой должности в 1896 году справлял свой пятидесятилетний юбилей государственной службы, причем был при Высочайшем рескрипте пожалован в Действительные Тайные Советники. С 1-го января 1893 года Департамент Неокладных Сборов, вследствие введения казенной винной монополии, преобразован в Главное Управление неокладных сборов и казенной продажи вина и Сергей Владимирович назначен его начальником.

Мельцер, Романъ Федорович, Архитектор-Художник. Главный Архитектор Русского Отдела на Всемирной выставке 1900 г. в Париже. Воспитывался в Имп. Академии Художеств где и окончил полный курс. Построил по своим проектам Русскій павильон у Трокадеро, павильон Главного Управления Удѣлов, павильон Вѣдомства учреждений Императрицы Марии и проч. В настоящее время строит ограду сада при Императорском Зимнем Дворце.

Михневич, Владимиръ Иванович, Действительный Статский Советник, Вице-Директор Департамента Торговли и Мануфактур, Член Высочайше учрежденной Комиссии по участию России на Всемирной выставке в Париже в 1900 г., родился в 1853 г. и получил образование в Киевском Университете. Св. Владимира по юридическому факультету, изъ предметов коего особенно интересовался изучением политико-экономических наук и статистики. Окончив в 1874 г. Университет, В. И. предназначал себя первое время к занятию сельским хозяйством и земской деятельностью, но послѣдовавшее в том же году введение всеобщей воинской повинности, к отбыванию которой он был привлечен по жребью, изменило первоначальныя его предположения, направив его на поприще государственной службы. Отбыв в сентябрѣ 1875 г. воинскую повинность и выйдя в запасъ арміи унтер-офицером, В. И. поступил на службу по судебному ведомству при Киевской Соединенной Палатѣ Уголовнаго и Гражданскаго Суда, послѣ чего до 1885 г., в течение 10 лѣтъ, постепенно проходил должности: Судебнаго Слѣдователя в Подольской губ., Товарища Прокурора Нижегородскаго Окружнаго Суда, Редактора Департамента Министерства Юстиціи, Прокурора Кашинскаго Окружнаго Суда и Товарища Предсѣдателя Эриванскаго Окружнаго Суда. Поддавшись общему увлечению судебной деятельностью, господствовавшему тогда в русском обществѣ послѣ недавнихъ преобразований судебной части и посвящая себя исполнению весьма ответственных и трудныхъ обязанностей службы в мѣстныхъ судебныхъ учреждениях, Владимиръ Ивановичъ не находил, однако, полного удовлетворения этого рода дѣятельностью и, оставив в маѣ 1886 г. службу въ провинціи, перешел в Петербургъ, гдѣ, состоя за Оберъ-Прокурорскимъ столомъ в Правительствующемъ Сенатѣ, принималъ участіе въ законодательныхъ работахъ по Министерству Юстиціи, а въ октябрѣ 1893 г. получилъ назначеніе на постъ Вице-Директора Департамента Торговли и Мануфактуръ Министерства Финансовъ. Назначеніе это совпало съ тѣмъ временемъ, когда Директоромъ названнаго Департамента Д. С. С. В. И. Ковалев-

dans les gouvernements de Tambow, Orel, Voronège, Esthonie, au Caucase et dans le territoire transcaspien.

Il fut le fondateur du premier gymnase de jeunes filles à Tambow et, pendant la guerre avec la Turquie, il mit son activité au service de la «Croix Rouge» à Orel.

Il prit part également aux travaux des assemblées provinciales en qualité de membre des zemstvos de gouvernement et de district. En 1892 il fut appelé à St.-Petersbourg et nommé directeur du département des impôts indirects. A ce poste il fêta en 1896 le cinquantenaire de sa carrière vouée au service de l'Etat et à cette occasion il reçut par rescrit Impérial le titre de conseiller privé actuel. A partir du 1-er Janvier 1895 le Département des impôts indirects, par suite de l'introduction du Monopole de l'alcool, fut transformé en Administration générale des impôts indirects et du monopole de l'alcool et Serge Vladimirovitch en devint le chef.

Romain Fédorovitch Meltzer, architecte en chef de la section russe à l'exposition universelle de 1900 à Paris. Fit ses études à l'Académie Impériale des Beaux-Arts dont il termina le cours complet.

A construit à l'exposition, d'après ses propres plans, le pavillon russe au Trocadéro, le pavillon de la Direction Générale des Apanages, le pavillon de la Direction des institutions de l'Impératrice Marie et autres. Construit actuellement la grille du jardin attenant au Palais d'Hiver.

Vladimir Ivanovitch Mikhnevitch, Conseiller d'Etat actuel, Vice-Directeur du Département du Commerce et des Manufactures, Membre de la Commission chargée par ordre Impérial de régler la participation de la Russie à l'exposition universelle de Paris en 1900, naquit en 1853 et fit ses études à l'Université de St.-Vladimir à Kiev, à la faculté de droit, où il étudia de préférence l'économie politique et la statistique. Ayant terminé l'Université en 1874, V. I. se destinait d'abord à l'administration de ses terres et la participation aux assemblées provinciales, mais l'introduction à cette époque du service militaire obligatoire pour tous auquel il dut satisfaire par suite du tirage au sort, changea ses plans primitifs et le fit entrer au service de l'Etat. Ayant au mois de septembre 1875 fini son service militaire et étant passé dans la réserve avec le grade de sous-officier, V. I. entra au service dans la magistrature, auprès de la Cour réunie de justice criminelle et civile de Kiev après quoi jusqu'en l'année 1885, dans le cours de 10 ans, il occupa les postes suivants: juge d'instruction dans le gouvernement de Podolie, Substitut du Procureur près la cour d'assises de Nijni-Novgorod, Rédacteur du Département du Ministère de la Justice, Procureur de la Cour d'assises de Kachine et vice-président de la Cour d'assises d'Erivan. Partageant l'engouement général pour les fonctions judiciaires qui régnait alors dans la société russe, après la transformation des institutions judiciaires, et se vouant à un service des plus responsables et des plus difficiles auprès des instances judiciaires locales, Vladimir Ivanovitch ne trouva pas cependant une satisfaction complète dans ce genre d'activité et, ayant au mois de mai 1886 renoncé au service en province, il fut transféré à St.-Petersbourg où travaillant à la table du Procureur Général du Sénat dirigeant, il prit part aux travaux législatifs concernant le Ministère de la justice et en Octobre 1893 fut nommé Vice-Directeur du Département du Commerce et des Manufactures du Ministère des Finances. Cette nomination eut lieu au moment où le directeur de ce Département, Conseiller d'Etat actuel V. I. Kovalevski soulevait toute une série de questions touchant la transformation de plusieurs parties importantes de notre législation commerciale et industrielle. Se trouvant dans les fonctions indiquées, V. I. prit part aux travaux de réforme des règlements des Poids et Mesures, des Privilèges, de la Bourse, de la régistration commerciale, des droits de chasse et de pêche, ainsi qu'à diverses commissions pour l'organisation et le développement de notre commerce intérieur et extérieur.

Nicolas Augustinovitch Monteverd naquit à St.-Petersbourg en 1856; il fit ses études secondaires au gymnase Larine; en 1879 il acheva le cours de l'Université Impériale de St.-Petersbourg, à laquelle il resta attaché pour se préparer au grade de magister en botanique. De 1880 à 1892 il fut chargé de cours pour la chaire de botanique à l'Institut Forestier de St.-Petersbourg et depuis 1892 il est botanicien en chef du Jardin Botanique Impérial de St.-Petersbourg pour la physiologie des plantes. En 1890, sur la présentation de sa dissertation intitulée: «De la sécrétion des oxalates de calcium et de magnésium dans les plantes», il fut promu au grade de magister en botanique.

Eustache Nicolaévitch Nittey, adjoint de directeur de section au Ministère de l'Agriculture et des Domaines, naquit à

скимъ былъ возбужденъ цѣлый рядъ вопросовъ о преобразованіи многихъ весьма важныхъ отраслей нашего торгово-промышленнаго законодательства. Находясь въ означенной должности, В. И. принималъ участіе въ работахъ по преобразованію уставовъ Пробириаго, о привилегіяхъ, Биржевого, Торговой регистраціи, Промышленнаго обложенія, а также участвовалъ въ разнаго рода комиссіяхъ по упорядоченію и развитію нашей внутрешней и внѣшней торговли.

**Монтеверде, Николай Августинъвичъ**, родился въ С.-Петербургѣ въ 1856 г.; среднее образованіе получилъ въ Ларинской Гимназіи; въ 1879 году окончилъ курсъ въ Императорскомъ С.-Петербургскомъ Университетѣ, при которомъ и былъ оставленъ для приготовленія къ степени магистра ботаники. Съ 1880 по 1892 г. былъ ассистентомъ по кафедрѣ ботаники при С.-Петербургскомъ Лѣсномъ Институтѣ, а съ 1892 г. состоитъ главнымъ ботаникомъ Императорскаго С.-Петербургскаго Ботаническаго Сада по физиологіи растений. Въ 1890 году за представленную имъ диссертацию подъ заглавіемъ: «Объ отложеніи шавелевокальскихъ солей кальция и магнія въ растенія», былъ удостоенъ степени магистра ботаники.

**Евстафій Николаевичъ Нитте**, Помощникъ Завѣдывающаго Отдѣломъ Министерства Земледѣлія и Государственныхъ Имуществъ, родился въ Кіевѣ въ 1869 г. Кончилъ агрономомъ 1-го разряда Петровскую сельско-хозяйственную академію въ Москвѣ въ 1894 г. Выдержалъ въ 1895 году офицерскій экзаменъ и произведенъ въ корнеты гвардіи въ запасъ. Въ 1900 году причисленъ къ Министерству Земледѣлія и Государственныхъ Имуществъ.

**Пиларъ фонъ-Пильхау, баронъ Георгій Александровичъ, Камеръ-Юнкеръ Двора Е. И. В.**, родился въ 1860 году въ г. Кіевѣ. По окончаніи образованія въ Императорскомъ Александровскомъ Лицѣ, опредѣлился въ 6-й Лейбъ-Драгунскій Павлоградскій Его Величества полкъ и, выйдя въ отставку въ чинѣ поручика, поступилъ въ Главное Управление Удѣловъ, откуда въ 1893 году былъ командированъ делегатомъ на выставку въ Чикаго, гдѣ былъ избранъ членомъ международнаго жюри по музыкальнымъ инструментамъ. Въ 1894 году состоялъ представителемъ отъ того же Вѣдомства на Первой Международной Выставкѣ плододовства въ С.-Петербургѣ, гдѣ былъ Вице-Предсѣдателемъ Международнаго Съѣзда плододововъ по отдѣлу виноградарства и винодѣлія, и на Всероссийской Выставкѣ въ Н.-Новгородѣ въ 1896 г. былъ избранъ Товарищемъ Предсѣдателя экспертовъ по музыкальнымъ инструментамъ, состоя Представителемъ Удѣльнаго Вѣдомства. Г. А. состоитъ почетнымъ членомъ Пенсильванскаго Историческаго Общества въ Америкѣ и имѣетъ наслѣдственный американскій орденъ «Шинциати», основанный при генералѣ Вашингтонѣ. Кромѣ того Г. А. извѣстенъ какъ изобрѣтатель «Мелографа» (который экспонировался на Всероссийской выставкѣ 1896 г.)—аппарата для записыванія во время игры музыкальных произведеній и всякаго рода импровизаций. Приборъ этотъ легко и весьма удобно примѣнимъ къ каждому фортепиано и вообще ко всякому клавишному инструменту и служитъ болѣе и необходимымъ подспорьемъ для композитора. За это изобрѣтеніе Г. А. на выставкѣ въ Чикаго награжденъ медалью при почетномъ дипломѣ. Въ настоящее время состоитъ главнымъ уполномоченнымъ представителемъ отъ Удѣльнаго Вѣдомства на Парижской выставкѣ, членомъ Высочайше утвержденной при Министерствѣ Финансовъ Комиссіи по устройству Русскаго Отдѣла на выставкѣ 1900 года, членомъ жюри по классу XIII (печатное и издательское дѣло), въ качествѣ экспоната выставилъ: 1) изобрѣтанный имъ въ 1894 году, нынѣ усовершенствованный аппаратъ «Мелографъ» и 2) изобрѣтанный имъ переносный типъ гармоніума въ 6 октавъ въ видѣ обыкновенной гармоніки подъ названіемъ: Органіно.

Принималъ участіе въ устройствѣ и организаціи 1-й Международной выставки Птицеводства въ С.-Петербургѣ весной въ 1899 г., а осенью того же 1899 года былъ полномочнымъ представителемъ отъ Главнаго Управленія Удѣловъ на Всероссийской выставкѣ Плододовства въ Таврическомъ Дворцѣ.

**Рагозинъ Левъ Федоровичъ**, докторъ медицины, Тайный Совѣтникъ, Директоръ Медицинскаго Департамента Министерства Внутреннихъ Дѣлъ, родился въ 1847 году, происходитъ изъ дворянъ Калужской губерніи. Въ 1873 году окончилъ курсъ наукъ въ Московскомъ Университетѣ, по медицинскому факультету. Въ томъ же году поступилъ ординаторомъ Преображенской больницы въ Москвѣ для душевно-больныхъ. Въ 1877 г. былъ назначенъ врачомъ клиники для душевныхъ больныхъ при Императорской Военно-Медицинской Академіи. Въ 1882 г., послѣ цѣлаго ряда научныхъ трудовъ и изслѣдованій, по представленіи работы, подъ заглавіемъ: «Результаты

Kiew en 1869. En 1894 il termina le cours de l'Académie d'Agriculture Pierre le Grand à Moscou, avec le titre d'agronome de 1-re classe. En 1895 il passa l'examen d'officier et reçut le grade de sous-lieutenant de réserve de la garde. En 1900 il fut attaché au Ministère de l'Agriculture et des Domaines.

**Le Baron Georges Alexandrovitch Pilhar von Pilhau**, gentilhomme de la Chambre de Sa Majesté l'Empereur est né en 1860 dans la ville de Kiew. Après avoir terminé ses études au Lycée Impérial Alexandre il entra au 6-e dragons de Pavlograd, régiment de Sa Majesté l'Empereur, et quitta le service avec le grade de lieutenant pour entrer à l'Administration générale des Domaines qui l'envoya comme délégué en 1893 à l'exposition de Chicago, où il fut élu membre du jury international pour les instruments de musique. En 1894 il représenta la même Administration à la première Exposition Internationale d'horticulture à St.-Petersbourg, comme vice-président du Congrès International des Horticulteurs pour la section de la viticulture et de la vinification et à l'exposition universelle russe de Nijni-Novgorod en 1896 il fut, comme représentant de l'Administration des domaines élu adjoint du Président des experts pour les instruments de musique.

Georges Alexandrovitch est membre honoraire de la Société Historique de Pensylvanie en Amérique et possède l'ordre héréditaire américain «Cincinnati» créé à l'époque du général Washington. En outre Georges Alexandrovitch est connu comme l'inventeur du Mélégraphe (exposé à l'exposition universelle russe de 1896), appareil servant à inscrire la musique improvisée pendant son exécution. Cet appareil s'adapte facilement et d'une façon commode à chaque piano et en général à tout instrument à clavier et est un adjuvant indispensable à tout compositeur. Cette invention valut à son auteur à l'exposition de Chicago une médaille et un diplôme d'honneur. Actuellement le baron Pilhar von Pilhau est représentant principal de l'Administration des Domaines à l'exposition de Paris, membre de la Commission instituée près du Ministère des Finances par ordre Impérial pour l'organisation de la section russe à l'exposition de 1900, membre du jury de la XIII classe (imprimerie et librairie). Il expose: 1) le Mélégraphe inventé par lui en 1894 et perfectionné depuis et 2) un harmonium portatif à 6 octaves inventé par lui ayant la forme d'un harmonica ordinaire et nommé «Organino».

Il prit part à l'installation et à l'organisation de la première exposition ornithologique à St.-Petersbourg au printemps 1899 et pendant l'automne de la même année il représenta l'Administration Générale des Domaines à l'exposition générale russe d'horticulture au palais de la Tauride.

**Ragozine, Léon Fédorovitch**, docteur en médecine, conseiller privé, directeur du Département médical au Ministère de l'Intérieur, naquit en 1847 d'une famille noble du gouvernement de Kalouga. En 1873, il termina ses études à la faculté de médecine de l'université de Moscou. Dans le courant de la même année il entra comme médecin ordinaire à l'hôpital Préobrajenski pour maladies mentales à Moscou. En 1877 il fut nommé médecin de la clinique pour maladies mentales à l'Académie militaire Impériale de médecine. En 1882, à la suite de toute une série de travaux et de recherches scientifiques, Léon Fédorovitch reçut de la conférence de l'Académie le titre de docteur en médecine pour son étude intitulée: «Résultats de l'investigation graphique du pouls et de la respiration chez les aliénés». En 1884 il fut nommé directeur de l'hôpital pour maladies mentales de la circonscription de Kazan; à ce poste il mit de l'ordre dans l'administration et l'économie de l'hôpital, en agrandit les bâtiments, augmenta le nombre des malades admis et régularisa l'assistance aux aliénés dans le rayon du Volga. L'organisation exemplaire de cet hôpital contribua puissamment au développement ultérieur du projet de créer dans chaque circonscription un hôpital d'aliénés et à la réalisation de ce projet (Vinnitza, Vilna). En 1889 il fut nommé au poste de Directeur du Département médical, qu'il occupa actuellement. Outre le poste de Directeur du Département médical, Léon Fédorovitch occupe encore les positions suivantes: 1) celle de membre perpétuel du Conseil Médical, 2) celle de membre perpétuel du Comité scientifique de médecine militaire, 3) celle de membre de l'administration générale de la Société de la Croix rouge, 4) celle de membre de la Société protectrice de la santé publique, 5) celle de membre du Conseil d'administration de la maison de santé de l'Empereur Alexandre III pour aliénés, et est membre honoraire de beaucoup de Sociétés médicales, telles que: la Société des médecins russes, le Comité Médico-philanthropique de la Société Impériale philanthropique, la Société des médecins de Kiew, la Société de Kharkow etc.

графическаго изслѣдованія пульса и дыханія у душевно-больныхъ» Л. Ф. Конференціей Академіи былъ признанъ докторомъ медицины. Въ 1884 г. былъ назначенъ директоромъ Казанской Окружной Лѣчебницы для душевно-больныхъ, гдѣ упорядочилъ административно-хозяйственную часть лѣчебницы, расширилъ ее зданія, увеличилъ число призываемыхъ лѣчебницы и урегулировалъ призрѣніе душевно-больныхъ поволжскаго района. Приведеніе въ образцовый порядокъ этой лечебницы много способствовало дальнѣйшему развитію вопроса объ окружныхъ лѣчебницахъ для душевно-больныхъ и осуществленію ихъ постройки (Винница, Вильна). Въ 1889 г. получилъ назначеніе на должность Директора Медицинскаго Департамента, въ которомъ состоитъ въ настоящее время. Кроме должности Директора Медицинскаго Департамента, Л. Ф. занимаетъ еще слѣдующія должности: 1) Непремѣннаго Члена Медицинскаго Совѣта; 2) Непремѣннаго Члена Военно-Медицинскаго Ученаго Комитета; 3) Члена Главнаго Управленія Общества Краснаго Креста; 4) Члена Совѣта Общества Охраненія Народнаго Здравія; 5) Члена Совѣта Управленія хозяйственною частью Дома призрѣнія душевно-больныхъ Императора Александра III, и состоитъ Почетнымъ Членомъ многихъ медицинскихъ обществъ, каковы: Общество русскихъ врачей, Медико-Филантропическій Комитетъ Императорскаго Человѣколюбиваго Общества, Общество Кіевскихъ врачей, Харьковское и т. д.

**Владиславъ Емануиловичъ Редель** родился 1-го ноября 1855 года и въ 1877 году окончилъ полный курсъ наукъ въ Институтѣ Инженеровъ Путей Сообщенія Императора Александра I-го.

Всѣмъ за этимъ инженеръ Редель поступилъ по общей воинской повинности въ военную службу и, будучи произведенъ 20 февраля 1878 года въ подпоручики, состоялъ на службѣ въ 1-омъ Желѣзнодорожномъ батальонѣ. 21 ноября 1895 года инженеръ Редель вышелъ въ запасъ въ чинѣ капитана полковыхъ инженерныхъ войскъ и числится въ запасѣ по настоящее время.

Одновременно съ этимъ инженеръ Редель съ 17 января 1879 года по 1-е июня 1895 года состоялъ непрерывно на службѣ въ бывшемъ Главномъ Обществѣ Россійскихъ желѣзныхъ дорогъ на Николаевской жел. дорогѣ въ должностяхъ: техника по постройкѣ мостовъ, помощника Начальника участка, Начальника участка пути и Инженера для техническихъ занятій по службѣ пути.

Съ 1-го июня 1895 года инженеръ Редель состоялъ Начальникомъ II участка по постройкѣ Пермь-Котласской жел. дороги до 15 марта 1898 года, съ котораго числа завѣдывалъ работами по производству частныхъ изысканій С.-Петербургско-Вятской жел. дороги.

Съ 15-го ноября 1899 г. инженеръ Редель назначенъ на службу по Парижской Выставкѣ 1900 года, гдѣ и состоитъ понынѣ въ должности Помощника Завѣдывающаго группой VI-й Инженернаго дѣла.

**Рыкачевъ Михаилъ Александровичъ**. Генералъ-Маіоръ. Академикъ. Директоръ Главной Физической Обсерваторіи. Завѣдывавшій павильономъ Метеорологии. По окончаніи Морскаго Академическаго курса первымъ по списку, М. А. былъ командированъ въ 1865 г. за границу, гдѣ большую часть времени провелъ въ Гринвичской обсерваторіи. Здѣсь, подъ руководствомъ Эри и Гельшера, онъ не только ознакомился во всей подробности съ магнитными и метеорологическими наблюденіями, но и принималъ въ нихъ участіе, такъ что нѣкоторыя абсолютныя опредѣленія элементовъ земнаго магнетизма отнѣсены въ Лѣтописяхъ упомянутой Обсерваторіи его инициалами. — Объявленная затѣмъ центральная метеорологическая и магнитная обсерваторіи другихъ странъ, г. Рыкачевъ воспользовался этимъ случаемъ и сравнилъ между собою нормальныя барометры и термометры этихъ обсерваторій. Въ свѣтъ этихъ сравненій, начатыхъ и законченныхъ въ Гринвичѣ, включены и наши обсерваторіи: Главная Физическая и Пулковская. — Результаты этихъ сравненій изданы были въ журналѣ Лондонскаго Метеорологическаго Общества. — По возвращеніи изъ-за границы, въ январѣ 1867 г., г. Рыкачевъ былъ приглашенъ бывшимъ директоромъ Главной Физической Обсерваторіи Кемпемъ исполнять должность его помощника. По смерти Кемпи, въ концѣ 1867 г., г. Рыкачевъ фактически было поручено завѣдываніе обсерваторіею. — Не смотря на крайне ограниченныя личныя составъ обсерваторіи, ему удалось въ теченіе  $\frac{3}{4}$  года завѣдыванія ею не только продолжать во всей подробности прежнія наблюденія, но и возобновить (прерванныя за нѣсколько лѣтъ до того) магнитныя наблюденія, которыя были имъ обработаны и помѣщены въ изданіяхъ Императорской Академіи Наукъ. 29-го октября 1868 г., г. Рыкачевъ, по предложенію г. директора обсерваторіи, былъ избранъ произведенною баллотировкою шарами единогласно

**Ladislav Emanuilovitch Roedel** naquit le 1 Novembre 1855 et termina en 1897 ses études à l'Institut des Ingénieurs des Ponts et Chaussées de l'Empereur Alexandre I.

Étant ensuite entré dans l'armée pour satisfaire à la loi du service militaire obligatoire pour tous, l'ingénieur Roedel fut le 20 février 1878 nommé sous-lieutenant au 1-er bataillon de chemins de fer. Le 21 novembre 1895 il passa dans la réserve avec le grade de capitaine du génie et se trouve actuellement encore dans la réserve de l'armée. En même temps, du 17 janvier 1879 au 1-er juin 1895, l'ingénieur Roedel fut continuellement au service de l'ancienne Société Générale des Chemins de fer russes sur la ligne Nicolas dans les fonctions suivantes: technicien pour la construction des ponts, aide de chef de section, chef de section de la voie et ingénieur pour travaux technique au service de la voie.

Depuis le 1-er juin 1895 l'ingénieur Roedel fut chef de la VII section pour la construction de la ligne Perm-Kotlas jusqu'au 15 mars 1896, date à laquelle il fut chargé de la direction des travaux pour le tracé de la ligne St.-Petersbourg-Viatka.

Le 15 novembre 1899 l'ingénieur Roedel fut attaché à l'Exposition universelle de 1900 à Paris où il se trouve encore actuellement en qualité d'adjoint du directeur du VI-e groupe consacré au génie.

**Michel Alexandrovitch Rykatchew**, Major Général, académicien, directeur de l'Observatoire général de physique, chef du pavillon de météorologie à l'exposition. Après avoir achevé le cours de l'Académie de Marine comme premier élève de la liste, M. A. fut en 1865 envoyé à Pétranger où il séjourna principalement à l'Observatoire de Greenwich. Là, sous la direction de Ary et Glesher il se familiarisa non seulement avec tous les détails des observations magnétiques et météorologiques, mais encore y prit part, de façon que certaines déterminations absolues d'éléments du magnétisme terrestre sont inscrites au bulletin de l'Observatoire susnommé sous ses initiales. Visitant ensuite les observatoires principaux météorologiques et magnétiques des autres pays, M. Rykatchew en profita pour comparer entre eux les baromètres et thermomètres normaux de ces observatoires. Dans l'ensemble de ces comparaisons commencées et terminées à Greenwich, figurent également les nôtres: l'Observatoire de Poulkovo et l'Observatoire général de physique. Les résultats de ces comparaisons furent publiés par la revue de la Société météorologique de Londres. A son retour de Pétranger, au mois de janvier 1867, M. Rykatchew fut invité par l'ancien directeur de l'Observatoire Général de Physique, Kemts, à remplir les fonctions de son adjoint. A la mort de Kemts, à la fin de 1867, la direction de l'Observatoire se trouva de fait remise à M. Rykatchew. Malgré le personnel très restreint de l'Observatoire il réussit, pendant les  $\frac{3}{4}$  d'année que dura sa gérance non seulement à continuer dans tous leurs détails les observations commencées, mais encore à reprendre les observations magnétiques (abandonnées depuis plusieurs années) dont il réunit les résultats pour les faire paraître dans les publications de l'Académie Impériale des Sciences. Le 29 octobre 1868 M. Rykatchew, sur la présentation du directeur de l'Observatoire, fut élu à l'unanimité au poste nouvellement créé d'adjoint du directeur de l'Observatoire Général de Physique. Depuis ce jour il prit pendant 27 ans une part importante au développement croissant de cette institution.

**Pierre Pétrovitch Séménov**, Conseiller Privé actuel, Sénateur, Siégeant au 2-e Département du Sénat, organisateur du pavillon des Confins de l'Empire à l'Exposition Universelle de Paris en 1900, est issu d'une famille d'ancienne noblesse du gouvernement de Riazan. Il naquit le 2 janvier 1827 au village d'Ouroussovo du district de Ranebourg.

En 1842 il entra à l'école des sous-officiers de la garde et des porte-enseigne de cavalerie, dont il finit le cours brillamment en 1845, mais ne se sentant pas la vocation militaire, il entra comme auditeur libre à l'Université de St.-Petersbourg, dans la section des sciences naturelles de la faculté de physique et de mathématiques. Après avoir suivi les cours pendant 3 ans il passa l'examen et reçut le grade de candidat en 1848. En 1849 il fut élu membre de la Société Impériale russe de géographie et prit à partir de cette époque une part assidue aux travaux de cette Société, d'abord comme secrétaire de la section de géographie physique, ensuite comme vice-président et président de cette section (1860) et enfin comme président de la Société (1872). En 1856 il fit paraître le premier volume de sa traduction russe de l'«Asie» de Ritter, avec de nombreux commentaires dont la longueur n'est pas moindre que le texte de Ritter, et fut envoyé au Asie centrale par la Société Impériale russe de Géographie en qualité de chef de l'expédition chargée de l'étude scientifique du système de montagnes du Tian-Chan encore complètement inconnu



на вновь учрежденную должность помощника директора Главной Физической Обсерватории. Съ тѣхъ поръ въ теченіе 27 лѣтъ онъ принималъ выдающееся участіе въ широкомъ развитіи этого учрежденія.

**Семеновъ, Петръ Петровичъ, Дѣйств. Тайный Совѣтникъ, Сенаторъ, присутствующій во 2-мъ Департаментѣ Правит. Сената; руководившій устройствомъ Отдѣла окраинъ на Всемирной Выставкѣ въ Парижѣ въ 1900 г.** Происходитъ изъ стариннаго дворянскаго рода Рязанской губ. Родился 2 января 1827 г. въ с. Урусовѣ Рязанбургскаго уѣзда. Въ 1842 году онъ поступилъ въ Школу Гвардейскихъ Подпрапорщиковъ и Кавалерійскихъ юнкеровъ, гдѣ и окончилъ курсъ съ высшими отличіями въ 1845 году, но, не чувствуя склонности къ военной службѣ, поступилъ тогда же вольнослушателемъ въ Спб. Университетъ по разряду естественныхъ наукъ физико-математическаго факультета. Прослушавъ въ 3 года курсъ, П. П. сдалъ экзаменъ и получилъ степень кандидата въ 1848 г. Въ 1849 году былъ избранъ членомъ Императорскаго Русскаго Географическаго Общества и съ этихъ поръ сталъ принимать самое дѣятельное участіе въ трудахъ Общества, сначала какъ секретарь отдѣленія физической географіи, затѣмъ какъ помощникъ председателя и какъ предсѣдатель названнаго отдѣленія (съ 1860 года) и, наконецъ, какъ вице-Предсѣдатель Общества (съ 1872 года). Въ 1856 г., издавъ 1 томъ русскаго перевода Риттеровой Азіи, съ обширными дополненіями равными по объему тексту Риттера, онъ отправился, по порученію Имп. Русскаго Геогр. Общества, въ Среднюю Азію, въ качествѣ начальника экспедиціи, для научнаго изслѣдованія горной системы Тянь-Шаня, совершенно недоступной тогда для европейцевъ. Во время этого труднаго и опаснаго путешествія, продолжавшагося 2 года, П. П. постигли: Алтай, Тарбагатай, Семирѣченскій и Зиньліскій Алатау, озеро Иссык-Куль, и первый послѣ китайцевъ и іезуитовъ XVIII вѣка проникъ въ недоступный Тянь-Шанскій хребетъ, гдѣ увидѣлъ первый горную группу Хань-Тенгри, истоки р. Нарына и открылъ ледники Сары-Джаза. Результатомъ этого путешествія были обширныя естественно-историческія коллекціи и богатый матеріалъ для физической географіи Средней Азіи. Въ 1863 г. П. П. былъ командированъ на международный статистическій конгрессъ въ Берлинъ, въ качествѣ главнаго представителя Россіи. Въ 1864 году назначенъ директоромъ Центрального Статистическаго комитета Мин. Внутр. Дѣлъ (въ каковой должности и находился до начала 80-хъ годовъ), а въ 1875 г. Предсѣдателемъ Статистическаго Совѣта. Въ это же время П. П. принималъ самое дѣятельное участіе почти во всѣхъ законодательныхъ комиссіяхъ царствованія Александра II. Съ 1872 г. П. П., въ качествѣ Вице-Предсѣдателя Имп. Русск. Геогр. Общества, въ теченіе 24 лѣтъ, руководилъ блестящей дѣятельностью этого Общества. Съ 1873 г. состоитъ почетнымъ членомъ Императорской Академіи Наукъ, а съ 1874 г. почетнымъ членомъ Имп. Акад. Художествъ. Въ 1882 г. назначенъ Сенаторомъ 2-го Департамента Правительств. Сената.

**Федоръ Андреевичъ Таратыгинъ, Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ помощникъ и замѣститель Забывающаго I и III группы Русскаго Отдѣла на Всемирной Выставкѣ 1900 года въ Парижѣ.** Окончилъ курсъ Харьковскаго Университета со степенью кандидата и педагогическіе курсы при 2-ой военной С.-Петербургской гимназіи подъ руководствомъ Г. Г. Даниловича. Состоялъ въ теченіе 10 лѣтъ преподавателемъ и 6 лѣтъ былъ помощникомъ Начальника округовъ С.-Петербургскаго Воспитательнаго Дома; 14 лѣтъ состоялъ въ должности Директора Реального Училища. Авторъ и составитель слѣдующихъ литературныхъ трудовъ: 1) Материалы по исторіи С.-Петербургскаго Воспитательнаго Дома. (Изд. по распоряженію Его Высочества Принца Ольденбургскаго). 2) Ботаническія бесѣды (просмотр. профессоромъ А. Н. Бекетовымъ). 3) Народное чтеніе въ Соляномъ Городкѣ. 4) Сельскохозяйственный бесѣды 2 тома). 5) Историческій очеркъ 50-ти лѣтней дѣятельности Приюта Принца Ольденбургскаго.

**Профессоръ князь Иванъ Романовичъ Тарханъ-Моуравовъ,** родился въ Тифлисѣ въ 1846 году. Онъ происходитъ отъ древняго Грузинскаго княжескаго рода, существующаго съ XI-го вѣка. Въ 1860 г., тринадцатилѣтній князь Тарханъ-Моуравовъ рѣшился покинуть родину, чтобы ѣхать учиться въ С.-Петербургъ и, спустя три года, поступилъ студентомъ въ С.-Петербургскій Университетъ, гдѣ съ самаго начала посвящалъ себя физиологіи, которую никогда болѣе не покидалъ. Въ 1869 г. И. Р. защитилъ диссертацию на докторскую степень и былъ прикомандированъ къ кафедрѣ физиологіи въ Медицинской Академіи, гдѣ находился три года. Во вниманіе къ его заслугамъ конференція профессоровъ Академіи выбрала его кандидатомъ на двухлѣтнюю научную поѣздку за границу на казенный счетъ. И. Р. поѣхалъ въ Страсбургъ, работалъ въ

aux Européens à cette époque. Durant cette difficile et dange-reuse expédition, P. P. visita l'Altai, Tarabatai, l'Alatoun de Sémirétchensk et de Zinliisk, le lac Issik-Koul et le premier après les Chinois et les jésuites du 18-e siècle pénétra dans les gorges impénétrables du Tian-Chan où il fut le premier à découvrir le groupe des monts Khan-Tengri, les sources du fleuve Naryn et les glaciers du Sar-Djaza. Les résultats de ce voyage furent des collections importantes d'histoire et de sciences naturelles et de riches matériaux pour la géographie physique de l'Asie centrale. En 1863 M. Sémenov fut envoyé au congrès international de statistique à Berlin en qualité de représentant principal de la Russie. En 1864 il fut nommé Directeur du Comité Central de statistique du Ministère de l'Intérieur (poste qu'il occupa jusqu'en 1880) et en 1875 président du Conseil de statistique. En même temps P. P. prenait la part la plus assidue aux travaux de presque toutes les commissions législatives du règne d'Alexandre II. Depuis 1872 en qualité de vice-président de la Société Impériale russe de géographie, pendant le cours de 24 ans, il dirige la brillante activité de cette société. Depuis 1873 il est membre honoraire de l'Académie Impériale des sciences et depuis 1874 membre honoraire de l'Académie Impériale des Beaux-Arts. En 1882 il fut nommé sénateur du 2-e Département du Sénat dirigeant.

**Théodore Andréévitch Tarapyguine, Conseiller d'Etat actuel, adjoint et remplaçant du directeur des groupes I et III de la section russe à l'exposition universelle de 1900 à Paris.** Après avoir terminé ses études à l'université de Kharkow avec le grade de candidat et les cours pédagogiques au 2-e gymnase militaire de St.-Petersbourg sous la direction de G. G. Danilovitch, il fut pendant 10 ans précepteur et pendant 6 ans adjoint du Chef des districts de la Maison des Enfants Trouvés de St.-Petersbourg; durant 14 ans il occupa le poste de directeur d'une école normale. Il est l'auteur des travaux littéraires suivants: 1. Matériaux pour l'histoire de la Maison des Enfants Trouvés de St.-Petersbourg; (ouvrage édité sur l'ordre de Son Altesse le Prince d'Oldenbourg). 2. Entretiens sur la botanique (ouvrage revu par le professeur A. N. Bekétow). 3. Cours populaire au Solianof Gorodok. 4. Entretien sur l'agriculture (2 petits volumes). 5. Aperçu historique de l'activité déployée par l'asile du Prince d'Oldenbourg pendant une durée de cinquante ans.

**Le professeur Prince Jean Tarkhan-Mouravow, naquit en 1846 à Tiflis (Caucase). Il appartient à une très vieille famille princière de Géorgie dont les titres de noblesses remontent au XI siècle. En 1860, âgé de treize ans, le prince Tarkhan-Mouravow quitta son pays natal pour venir étudier à St.-Petersbourg; trois ans plus tard il était reçu étudiant de l'Université de St.-Petersbourg et se consacrait aussitôt à la physiologie qu'il ne devait plus abandonner. En 1869 il soutint sa thèse de doctorat et fut attaché à la chaire de physiologie de l'Académie de médecine auprès de laquelle il demeura trois ans. Ses rares mérites le firent ensuite désigner par la conférence des professeurs de l'Académie comme candidat à la tournée scientifique de deux ans d'études en Europe laus frais de l'Etat.**

Il vint alors travailler à Strassbourg aux laboratoires des professeurs Goltz, Happe Zeyler, Recklinghausen et rédigea certains travaux physiologiques spéciaux qui furent imprimés dans différentes publications scientifiques. De Strassbourg le prince Tarkhan-Mouravow se rendit à Paris pour travailler sous la direction du grand physiologiste Claude Bernard ainsi que dans les laboratoires de Marey et Ranvier et suivre les cours de Charcot à la Salpêtrière et à l'Ecole de Médecine.

Après avoir quitté Paris il visita successivement les laboratoires physiologiques de presque toutes les capitales de l'Europe: Vienne, Berlin, Londres, Oxford, Bruxelles, Genève, Zurich, Turin où il s'initia aux diverses méthodes d'enseignement de la physiologie expérimentale.

Il rentra en Russie en 1875 et après avoir fait devant la conférence de l'Académie de Médecine ses leçons de provenio legendi, il reçut le titre de privat-docent. Le succès qu'obtinent ses cours et ses travaux lui valut en 1876 la nomination de professeur extraordinaire de physiologie et moins d'un an après celle de professeur ordinaire. Son activité professorale se manifesta non seulement dans son enseignement mais dans toute une série de contributions personnelles à la physiologie qui furent publiées en volumes ou insérées dans les revues russes ou étrangères. Le prince Tarkhan-Mouravow demeura à l'Académie de médecine de St.-Petersbourg de 1870 jusqu'à 1895. Très populaire auprès des étudiants, il était aussi fort estimé de ses confrères de l'enseignement qui à deux reprises lui firent l'honneur de le choisir, comme leur représentant en qualité de secrétaire de la Conférence de l'Académie de médecine. Il eut également l'honneur de recevoir le grade scientifique le plus élevé celui d'académicien-

лабораторияхъ профессоровъ Гольца, Геппе-Цейлера, Реклинггаузена; написалъ нѣсколько специальныхъ статей по физиологии, напечатанныхъ въ разныхъ учебныхъ изданіяхъ. Изъ Страсбурга, князь Тарханъ-Моуравовъ, приѣхавъ въ Парижъ, сталъ работать подъ руководствомъ великаго физиолога Клодъ Бернара, въ лабораторіяхъ ученыхъ Марэ и Ранвье, а также слушалъ лекціи Шарко въ Салпетриеръ и въ Медицинской Школѣ.

Послѣ Парижа онъ объѣзжалъ поочередно физиологическія лабораторіи почти всѣхъ европейскихъ столицъ, Вѣны, Берлина, Лондона, Оксфорда, Брюсселя, Женевы, Цюриха и Турина, гдѣ изучилъ разные методы преподаванія экспериментальной физиологии.

Князь вернулся въ Россію въ 1875 г. и по прочтеніи передъ конференціей Медицинской Академіи своихъ лекцій de provenio legendi, получилъ званіе приватъ-доцента. Въслѣдствіе успѣха его лекцій и статей, И. Р. былъ въ 1876 году назначенъ экстраординарнымъ профессоромъ физиологии, а спустя мѣсяцъ чѣмъ годъ—ординарнымъ профессоромъ. Его профессорская дѣятельность проявлялась не только въ его лекціяхъ, но и въ цѣломъ рядѣ личныхъ изслѣдованій по физиологии, появившихся отдѣльными частями въ русскихъ и иностранныхъ журналахъ. Князь Тарханъ-Моуравовъ оставался въ С.-Петербургской Медицинской Академіи съ 1870 до 1895 г. Онъ пользовался большою популярностью между студентами и уваженіемъ товарищей-профессоровъ, которые два раза почили его выборомъ на должностъ Секретаря конференціи Медицинской Академіи. И. Р. удостоился также получить самое высшее ученое званіе, а именно званіе академика.

Въ настоящее время князь Тарханъ-Моуравовъ продолжаетъ читать волнныя лекціи общей физиологии въ С.-Петербургскомъ Университетѣ и работать въ физиологической лабораторіи Академіи Наукъ. Въ знакъ уваженія къ его ученымъ заслугамъ, Министерство Народнаго Просвѣщенія назначало его два раза, послѣ его отставки, председателемъ Комиссіи экзаменовъ на докторскую степень.

Послѣ 2 марта 1900г., для 30-лѣтія учено-учебной и литературной дѣятельности И. Р., все его вниманіе было обращено на организационную XVI группы Русскаго Отдѣла на всемирной выставкѣ обнимающей вопросы социальной экономіи, гигиены и общественного призрѣнія. Въ этой группѣ Россія первый разъ выступила съ отдѣлами по социальной экономіи и въ этой же группѣ фигурируютъ между прочимъ блестящимъ образомъ Общества Краснаго Креста и Охраненія Народнаго Здравья.

**Таскинъ, Евгений Николаевичъ**, дѣйств. Ст. Сов., горный инженеръ, Представитель Донецкаго бассейна углепромышленнаго Общества на Всемирной выставкѣ 1900 года въ Парижѣ. Родился въ 1841 г. въ Чернискомъ горномъ округѣ Забайкальской области. Сынъ горнаго инженера. Окончилъ курсъ въ Горномъ Институтѣ въ 1861 г. съ чиномъ поручика. Занимался первое время буреніемъ въ Подмосковномъ краѣ. Въ 1863 г. былъ командированъ за границу для изученія эксплоатаціи каменноугольныхъ мѣсторожденій. Въ 1864 г. былъ командированъ въ Приморскую область Восточной Сибири въ качествѣ горнаго чиновника при губернаторѣ означенной области, гдѣ занимался развѣдками въ разныхъ пунктахъ и добычей угля на островѣ Сахалинѣ. Въ 1870 г. занимался развѣдками въ Подмосковномъ краѣ. Въ 1871 г. былъ откомандированъ въ Общество Курско-Харьково-Азовской жел. дор., гдѣ устроилъ Корсунскую каменноугольную копъ близъ стціи Никитовки, находящейся въ Бахмутскомъ уѣздѣ Екатеринославской губ. Съ 1875 г. по 1877 г. устраивалъ Рутченковский рудникъ Горнаго и Промышленнаго Общества на югѣ Россіи. Въ 1877 г. состоялъ чиновникомъ особыхъ порученій при Горномъ Департаментѣ и имѣлъ осенью этого года командировку для изслѣдованія Шунгинскаго антрацита на берегахъ Онежскаго озера. Въ 1878 г. назначенъ Окружнымъ инженеромъ 1-го Донецкаго горнаго округа. Въ послѣдней должности состоялъ до 1895 года. Въ то же время былъ председателемъ 8-ми послѣдовательныхъ сѣздовъ южныхъ горнопромышленниковъ и въ 1895 г. оставилъ по болѣзни казенную службу. Въ 1895 и 1896 годахъ, по постановленію экстреннаго сѣзда горнопромышленниковъ юга Россіи, принялъ на себя представительство Донецкихъ угле- и солепромышленниковъ на Нижегородской Выставкѣ и устройствомъ отдѣльнаго павильона для ихъ экспонатовъ. См. часть 2-я, стр. 41—42.

Генеральный Коммиссаръ Русскаго Отдѣла на Всемирной Художественной, Промышленной и Земледѣльческой Выставкѣ 1900 года въ Парижѣ, князь Вячеславъ Николаевичъ Тенишевъ, техническое образованіе получилъ въ Политехникумѣ въ Карlsruэ. Выйдя оттуда, князь занимался постройкой завода на Волгѣ, а затѣмъ поступилъ въ качествѣ инженера по постройкѣ желѣзн. мост. къ покойному А. Е. Струве. Дальнѣйшія ра-

Актуellement le prince Tarkhan-Mouravov continue à faire des cours libres de physiologie générale à l'université de St.-Petersbourg et travaille au laboratoire de Physiologie de l'Académie des sciences. En marque d'estime pour ses hauts mérites scientifiques, il a été deux fois désigné par le Ministère de l'Instruction publique après sa retraite, comme président de la Commission des examens pour le doctorat dans les universités de Kharkow et de Kiew.

Le 2 mars 1900 marque le trentenaire de son activité scientifique et littéraire et depuis toute l'attention du prince Tarkhan-Mouravov s'est portée sur l'organisation du 16-e groupe de la section russe à l'exposition universelle, qui embrasse les questions d'économie sociale, d'hygiène et d'assistance publique. Dans ce groupe la Russie pour la première fois prend part à une exposition d'économie sociale et on y voit figurer entre autres d'une façon brillante les Sociétés de la Croix-Rouge et de Protection de la santé publique.

**Eugène Nicolaévitch Taskine**, Conseiller d'Etat actuel, ingénieur des mines, représentant des charbonnages du Donetz à l'exposition universelle de 1900 à Paris, naquit en 1841 dans l'arrondissement minier de Nertchinsk du territoire Transbaïkalien. Fils d'un ingénieur des mines il fit ses études à l'Institut des Mines et en sortit en 1861 avec le grade de lieutenant. Il s'occupa d'abord de travaux de forage dans les environs de Moscou. En 1863, il fut envoyé à l'étranger pour y étudier l'exploitation des gisements houillers. En 1864 il fut attaché au gouverneur du territoire maritime dans la Sibirie Orientale en qualité de fonctionnaire des mines et travailla à des recherches sur divers points de ce territoire ainsi qu'à l'extraction de charbon à l'île de Sakhaline. En 1870 il fit des recherches dans le rayon de Moscou. En 1871 il fut délégué à la Compagnie de chemin de fer Koursk-Kharkow-Azow et organisa la mine de charbon de Korsoun près de la station Nikitovka dans le district de Bakhmout du gouvernement d'Ekathérinoslaw. De 1875 à 1877 il installa la mine Rouchenkovski de la Société Industrielle et Minière au midi de la Russie. En 1877 il était fonctionnaire pour missions spéciales au Département des Mines et pendant l'automne de cette année il fut envoyé sur les bords du lac Onéga pour y analyser l'anthracite de Chouguino. En 1878 il fut nommé ingénieur de la 1-re circonscription minière du Donetz. Il conserva ces fonctions jusqu'à l'année 1895. Pendant ce temps il présida 8 congrès consécutifs des représentants de l'industrie minière du midi et quitta le service en 1895 par suite de maladie. En 1895 et 1896, conformément à la décision du congrès extraordinaire des industriels miniers du midi de la Russie, il se chargea de la représentation des charbonnages et des salines du Donetz à l'exposition de Nijni-Novgorod et de l'installation d'un pavillon spécial pour les objets exposés par eux. — Voir 2-e partie pages 41 et 42, Album de l'exposition de Nijni-Novgorod.

Le prince Viatcheslas Nicolaévitch Ténicheff, Commissaire Général de la Section Russe à l'Exposition universelle des Arts, de l'Industrie et de l'Agriculture à Paris en 1900, reçut son instruction à l'Ecole Polytechnique de Karlsruhe. A sa sortie, le prince travailla à la construction d'une usine sur le Volga et ensuite entra chez feu A. E. Strouev en qualité d'ingénieur pour la construction des ponts de chemin de fer. Plus tard le prince dirigea la construction de ces ponts d'une façon indépendante. Le développement en Russie de l'industrie métallurgique décida le prince Viatcheslas Nicolaévitch à consacrer ses efforts aux travaux d'usine. Après avoir commencé à l'usine métallique de l'île de Goutouew à St.-Petersbourg, le prince Ténicheff devint l'âme de l'usine de Brianks qui prit, comme on sait, de très grandes proportions. A partir de l'année 1895 le prince abandonna complètement ses travaux comme directeur d'usine et se consacra à une activité qu'il avait en vue depuis longtemps et qui avait pour objet l'ethnographie et l'organisation d'une école d'instruction générale.

Le Vice-Président de l'Académie Impériale des Beaux-Arts, Maître de la Cour de Sa Majesté l'Empereur, Conseiller Privé, comte Léon Ivanovitch Tolstoy, naquit au mois de mai de l'année 1858; ayant terminé ses études au gymnase de St.-Petersbourg et à l'Université de cette ville il entra, en 1881, au service au Ministère de l'Intérieur. En 1886 il passa à la Commission Impériale d'Archéologie dont il resta membre jusqu'en 1890. En 1889 il fut nommé secrétaire de conférence de l'Académie des Beaux-Arts et en 1893 Vice-Président de cette Académie, poste qu'il occupe jusqu'à présent.

боты по такимъ же постройкамъ мостовъ князь велъ самостоятельно. Водворение въ Россіи металлургическихъ производствъ привлекло силы князя Вячеслава Николаевича къ заводскому дѣлу. Начавъ съ металлическаго завода на Гутуевскомъ островѣ въ С.-Петербургѣ, князь Тенишевъ затѣмъ сдѣлался душою Брянскаго завода принявшаго, какъ известно, очень значительные размѣры. Съ 1895 г. князь совершенно оставилъ занятія по управленію заводами и отдался давно намѣченной имъ дѣятельности по этнографіи и по организации общеобразовательной школы.

**Вице-Президентъ Императорской Академіи Художествъ, въ должности Гофмейстера Высочайшаго Двора, Тайный Совѣтникъ, Графъ Иванъ Ивановичъ Толстой,** родился въ маѣ 1858 года; по окончаніи курса въ С.-Петербургскомъ 3-й гимназіи и въ Петербургскомъ университетѣ, поступилъ, въ 1881 году, на службу въ Министерство Внутр. Дѣлъ. Въ 1886 году перешелъ на службу въ Императорскую Археологическую Комиссію, гдѣ пробывъ членомъ до 1890 года. Въ 1889 году перешелъ на службу въ Императорскую Академію Художествъ, а въ 1893 Вице-Президентомъ ея каковой постъ занимаетъ до сихъ поръ.

**Фишеръ-фонъ-Вальдгеймъ, Александръ Александровичъ,** родился въ Москвѣ въ 1839 г. Съ раннихъ лѣтъ занимался естественными науками подъ руководствомъ своего отца, Александра Григорьевича, профессора ботаники Московскаго Университета. Занятія съ микроскопомъ, изученіе растений въ ботаническомъ саду, въ которомъ онъ прожилъ со дня рожденія 26 лѣтъ, экскурсіи въ Московской губерніи и богатая научная посѣба по естественной исторіи дѣла его Григорія Ивановича Фишера-фонъ-Вальдгейма (основателя Императорскаго Московскаго Общества Испытателей Природы) и отца дали ему возможность всесторонне изучать естественныя науки и specially ботанику. Послѣ тщательнаго домашняго воспитанія, онъ, 16 лѣтъ, поступилъ на медицинскій факультетъ Московскаго университета. Продолжая занятія естественными науками, будучи еще студентомъ 4-го курса медицинскаго факультета, выдержалъ испытаніе на степень кандидата естественныхъ наукъ и утвержденъ въ ней Московскимъ университетомъ въ 1859 году. Окончивъ университетскій курсъ со степенью лѣкаря, онъ посвятилъ дальнѣйшія свои научныя занятія исключительно ботаникѣ. Въ 1863 году выдержалъ въ Московскомъ университетѣ испытаніе на степень магистра ботаники и утвержденъ въ ней въ 1865 г., по зашитѣ диссертациі подъ заглавіемъ «О развитіи споръ у папоротниковъ». Въ степени доктора ботаники утвержденъ тѣмъ же университетомъ, по зашитѣ диссертациі «Біологія и исторія развитія головневыхъ». Въ 1862—1864 г. занимался приведеніемъ въ систематическій порядокъ университетскаго зоологическаго кабинета и исполнялъ должность бібліотекаря Импер. Московскаго Общества Испытателей Природы. Въ 1864 г. работалъ весь лѣтній семестръ въ Боннѣ, подъ руководствомъ профессора Германа Шахта и посѣщалъ лекціи по ботаникѣ, какъ его, такъ и Юліуса Сакса въ Понпельсдорфѣ. Въ 1866 г. занимался весь лѣтній семестръ микробиологическими изслѣдованіями въ Фрейбургѣ подъ руководствомъ проф. Антона де-Бари. Съ 1859 г. почти ежегодно бывалъ за границей, гдѣ не только вошелъ въ личныя сношенія почти со всѣми известными ботаниками, но и изучалъ ботаническія сады, гербаріи, музеи и мѣстную флору. Участвовалъ, съ 1864 года, во многихъ международныхъ сѣздахъ по ботаникѣ, садоводству и естественнымъ наукамъ, а также въ международныхъ выставкахъ садоводства, въ качествѣ эксперта и предсѣдателя. Занимался еще теоретически и практически сельскимъ хозяйствомъ въ продолженіи многихъ лѣтъ. Съ 1865—1869 г. состоялъ приватъ-доцентомъ Московскаго университета по кафедрѣ ботаники, преподавая два параллельныхъ курса морфологіи растений съ практическими упражненіями. Въ 1869 г. былъ назначенъ преподавателемъ въ Императорскій Варшавскій университетъ, гдѣ читалъ до 1879 г. анатомію и физиологію растений, а съ 1879—1896 г. частную морфологію и систематику растений и общій курсъ ботаники. Въ званіи ординарнаго профессора утвержденъ въ 1871 г., а заслуженнымъ ординарнымъ профессоромъ въ 1894 г. Въ 1871 г. основалъ въ Варшавскомъ университетѣ лабораторію по физической ботаникѣ. Съ 1878 по конецъ 1896 года состоялъ директоромъ Варшавскаго Ботаническаго Сада. Съ 1895 по конецъ 1896 г. былъ предсѣдателемъ Общества Естественныхъ наукъ при Императорскомъ Варшавскомъ университетѣ. Съ 30 декабря 1896 г. состоитъ директоромъ Императорскаго С.-Петербургскаго Ботаническаго Сада. Неоднократно, съ 1869—1898 г., былъ командированъ, съ ученою цѣлью и по дѣламъ службы, за границу и по Россіи.

**Павелъ Павловичъ фонъ-Циглеръ.** Маіоръ въ отставкѣ 2-го Лейбъ-Гусарскаго Павлоградскаго Его Величества полка. Дѣло-

**Fischer de Waldheim, Alexandre Alexandrovitch,** naquit à Moscou en 1839. Il commença de bonne heure l'étude des sciences naturelles sous la direction de son père, Alexandre Grigoriévitch, professeur de botanique à l'Université de Moscou. Les observations au microscope, l'étude des plantes au jardin botanique, où il vécut 26 ans à partir de sa naissance, des excursions dans le gouvernement de Moscou et les riches collections d'histoire naturelle de son grand père Grégoire Ivanovitch Fischer de Waldheim (fondateur de la Société Impériale des Naturalistes de Moscou) et de son père lui donnèrent la possibilité d'étudier de la façon la plus complète les sciences naturelles et en particulier la botanique. Après une instruction soignée, reçue dans sa famille, il entra à 16 ans à la faculté de médecine de l'université de Moscou. Continuant en même temps à s'occuper des sciences naturelles, il passa, étant encore étudiant de quatrième année à la faculté de médecine, l'examen de candidat des sciences naturelles dont le grade lui fut conféré par l'Université de Moscou en 1859. Après avoir terminé le cours de l'université avec le grade d'officier de santé, il consacra ses études scientifiques ultérieures exclusivement à la botanique. En 1863 il passa à l'Université de Moscou l'examen pour le grade de magister en botanique et fut confirmé dans le grade en 1865 après avoir soutenu une thèse intitulée: «Du développement des spores de la fougère». Il obtint de la même université le grade de docteur en botanique après avoir soutenu la thèse: «Biologie et histoire du développement de l'ivraie». De 1862 à 1864 il travailla à mettre en ordre d'une façon systématique le cabinet zoologique de l'université et remplit les fonctions de bibliothécaire de la Société Impériale des Naturalistes de Moscou. En 1864 il travailla pendant tout le semestre d'été à Bonn sous la direction du professeur Hermann Schacht dont il suivit les cours de botanique ainsi que ceux de Julius Sachs à Pappelsdorf. En 1866 il s'occupa pendant tout le semestre d'été de recherches micrologiques à Fribourg sous la direction du professeur Antoine de Bary. A partir de 1859 il alla à l'étranger presque chaque année, y entra en relations personnelles avec presque tous les botaniciens célèbres et y étudia les jardins botaniques, les herbiers, les musées et la flore locale. A partir de 1864 il prit part à un grand nombre de congrès internationaux de botanique, d'horticulture et de sciences naturelles, ainsi qu'à des expositions internationales d'horticulture, en qualité d'expert et de président. Il s'occupa en outre pendant plusieurs années d'économie rurale théorique et pratique. De 1865 à 1869 il fut privat-docent à l'université de Moscou pour la chaire de botanique, faisant deux cours parallèles de morphologie des plantes avec exercices pratiques. En 1869 il fut nommé professeur à l'université Impériale de Varsovie où jusqu'en 1879 il professa l'anatomie et la physiologie des plantes et de 1879 à 1896 la morphologie particulière et la classification des plantes et le cours général de botanique. Il fut nommé professeur ordinaire en 1871 et professeur ordinaire émérite en 1894. En 1871 il fonda à l'université de Varsovie un laboratoire de botanique physiologique. De 1878 jusqu'à la fin de 1896 il fut directeur du jardin botanique de Varsovie. De 1895 à la fin de 1896 il présida la Société des Naturalistes de l'université Impériale de Varsovie. Depuis le 30 Décembre 1896 il est directeur du jardin botanique Impérial de St-Petersbourg. De 1869 à 1898 il fut à plusieurs reprises envoyé en mission à l'étranger dans un but scientifique ou pour affaires de service.

**Paul Pavlovitch von Ziegler,** majo ren retraite du 2-e régiment de S. M. l'Empereur des hussards de Pavlograd. Gérant d'affaires de la chancellerie du Commissaire Général de la section russe à l'exposition universelle de 1900 à Paris. Naquit en 1843; originaire d'une famille noble du gouvernement de Kharkov, district de Volkovo. Fit ses études au corps des cadets de Pierre le Grand à Poltava, d'où il sortit en 1862 avec le grade de sous-lieutenant. Prit sa retraite en 1882. En 1896 fut nommé Commissaire à l'Exposition de Nijni-Novgorod.

E. K. Ziegler de Schaffhausen est issu d'une famille d'ancienne noblesse. Au commencement du siècle son grand-père s'établit en Russie (Moscou) et se fit naturaliser Russe. E. K. naquit à St-Petersbourg en 1858 et fit ses études d'abord à l'école normale de St-Petersbourg et ensuite à l'Institut des Ingénieurs des Voies de Communication dont il acheva le cours complet d'études en 1882. Ayant terminé ses études il prit part à la construction des lignes de chemins de fer du Sud-Ouest, entra ensuite au service, de la Compagnie, pour l'exploitation de ces lignes, et continua ce service jusqu'à 1890. A cette époque il passa au Département des chemins de fer qui venait d'être créé au Ministère des Finances, comme fonctionnaire pour missions spéciales et fut nommé en même temps membre de l'Ancienne Direction temporaire des chemins de fer de l'Etat, où il resta jusqu'en 1893 c'est à dire jusqu'à la formation d'une Direction spéciale pour la construction du Transsibérien, auprès de laquelle il fut nommé par le Ministre des Finances comme représentant



производитель канцелярии Генерального Коммиссара Русского Отдѣла на Всемирной Выставкѣ 1900 г. въ Парижѣ. Родился въ 1843 г.; происходить изъ дворян Харьковской губернии, Волковского уѣзда. Воспитывался въ Петровскомъ Полтавскомъ кадетскомъ корпусѣ, откуда выпущенъ корнетомъ въ 1862 г. Вышелъ въ отставку въ 1882 году. Въ 1896 г. былъ Коммиссаромъ выставки въ Нижнемъ-Новгородѣ.

**Циглеръ, Э. К. фонъ-Шафгаузенъ.** Принадлежитъ къ старому дворянскому роду. Въ началѣ текущего столѣтія дѣды его переселились въ Россію (Москву) и приняли русское подданство. Родился Э. К. въ Петербургѣ въ 1838 г., получилъ сперва образованіе въ С.-Петербургскомъ реальномъ училищѣ а за симъ въ Институтѣ Инженеровъ Путей Сообщенія, гдѣ въ 1882 году окончилъ полный курсъ наукъ. По окончаніи курса поступилъ на работы по постройкѣ Юго-Западныхъ жел. дорогъ, а за симъ перешелъ на эксплуатацію сихъ дорогъ, оставаясь тамъ до 1890 г. Въ этомъ году перешелъ на службу въ только что образованный при Министерствѣ Финансовъ Департаментъ желѣзно-дорожныхъ дѣлъ, на должность чиновника особыхъ порученій, и одновременно былъ назначенъ членомъ бывшаго Временнаго Управленія казенныхъ жел. дорогъ, гдѣ оставался до 1893 г., т. е. до образованія особаго Управленія по сооруженію Сибирской жел. дороги, куда былъ Министромъ Финансовъ назначенъ представителемъ отъ сего Министерства. Въ 1893 г. Министръ Финансовъ поручилъ Э. К. завѣдываніе техническою и строительною частями по устройству Всероссийской выставки въ Нижнемъ-Новгородѣ, съ оставленіемъ его представителемъ въ Управленіи Сибирской жел. дороги. По окончаніи выставки Э. К. былъ назначенъ членомъ Правленія Общества Китайской Восточной жел. дороги съ порученіемъ ему обязанностей Директора-Распорядителя Правленія. Въ началѣ 1897 года Э. К. отправился съ княземъ Э. Э. Ухтомскимъ въ Китай, причемъ провелъ шесть недѣль въ Пекинѣ. Возвратившись въ Петербургъ, былъ избранъ Директоромъ Правленія Русско-Китайскаго Банка, оставаясь при этомъ и Директоромъ-Распорядителемъ вышеуказанной жел. дороги. 16 августа 1899 г. Э. К. былъ назначенъ Директоромъ Департамента желѣзно-дорожныхъ дѣлъ, каковую должность занимаетъ и въ настоящее время.

**Дѣлопроизводитель Канцелярии Генеральнаго Коммиссара, чиновникъ особ. поруч.** VI класса Министерства Финансовъ, Статскій Совѣтникъ Альбертъ Ивановичъ Черепъ-Спиридовичъ. Въ 1881 г. окончилъ курсъ наукъ въ Императорскомъ Александровскомъ Лицѣи и хотя былъ причисленъ къ Государственной Канцеляріи, но поступилъ въ Л.-Гв. Конный полкъ. Въ 1883 году вышелъ въ запасъ Гв. Кавалеріи Корнетомъ. На службѣ въ Министерствѣ Финансовъ состоитъ съ 1884 года съ откомандированіемъ въ Департаментъ Торговли и Мануфактуръ, гдѣ числится дѣлопроизводителемъ Высочайше учрежденной Комиссіи по участію Россіи на Всемирной Выставкѣ въ Парижѣ въ 1900 году. Былъ командированъ на выставки: въ 1888 г. въ Копенгагенъ и въ 1893 году въ Чикаго для устройства Русскихъ отдѣловъ. Въ 1896 году былъ командированъ въ Нижній-Новгородъ Коммиссаромъ Выставки.

**Шаняевскій, Мечиславъ Іосифовичъ,** делегатъ Туркестанскаго Отдѣла. Окончилъ въ 1889 г. Императорскій Александровскій Лицей. Въ 1893 г. назначенъ чиновникомъ особыхъ порученій при Приамурскомъ Генераль-Губернаторѣ. Въ 1899 году назначенъ старшимъ чиновникомъ особыхъ порученій при Туркестанскомъ Генераль-Губернаторѣ.

**Коллежскій Совѣтникъ Николай Дмитріевичъ Шубинъ-Поздѣвъ** на Выставкѣ состоялъ Уполномоченнымъ отъ Главнаго Управленія Государственнаго Коннозаводства и экспертомъ по Конскому Отдѣлу. Былъ членомъ Комитета и завѣдывающимъ дѣлопроизводителями Комитета по участію Россіи на Всемирной выставкѣ 1900 г. Окончилъ курсъ въ Императорскомъ Училищѣ Правовѣдѣнія съ медалью и чиномъ IX класса. Въ настоящее время состоитъ кандидатомъ Предводителя Дворянства по С.-Петербургскому уѣзду и по этому же уѣзду Почетнымъ Мировымъ Судьею. Причисленъ къ Собственной Е. И. Величества Канцеляріи по учрежденіямъ Императрицы Маріи. Состоитъ корреспондентомъ Главнаго Управленія Государственнаго Коннозаводства по С.-Петербургской губерніи.

de ce ministère. En 1893 le Ministre des Finances confia à E. K. la direction de la partie technique et des constructions dans l'organisation de l'exposition universelle russe à Nijni-Novgorod, en le laissant représentant du Ministère à la Direction du Transsibérien. Après l'exposition E. K. fut nommé membre du Conseil d'administration de la Compagnie du chemin de fer oriental chinois avec les fonctions de Directeur-Gérant du Conseil d'Administration. Au commencement de 1897 E. K. partit avec le Prince E. E. Oukhtomski pour la Chine et resta six semaines à Pékin. De retour à St.-Petersbourg il fut élu Directeur du Conseil d'Administration de la Banque Russo-Chinoise tout en restant Directeur-Gérant du chemin de fer susnommé. Le 16 août 1899 E. K. fut nommé Directeur du Département des affaires de chemin de fer, poste qu'il occupe encore actuellement.

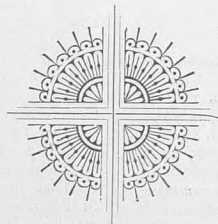
**Albert Ivanovitch Tchérép-Spiridovitch, Conseiller d'Etat, gérant d'affaires de la chancellerie du Commissaire Général, fonctionnaire de 6-e classe, pour missions spéciales, au Ministère des Finances,** termina ses études en 1881 au Lycée Impérial Alexandre et bien qu'attaché à la Chancellerie d'Etat, entra au régiment de la Garde à cheval. En 1883 il passa dans la réserve de la cavalerie de la garde avec le grade de sous-lieutenant. Depuis 1884 il sert au Ministère des Finances comme attaché au Département du Commerce et des Manufactures et occupe le poste de gérant d'affaires de la Commission chargée par ordre de l'Empereur d'organiser les sections russes à l'exposition universelle de Paris en 1900. Fut envoyé à Copenhague en 1888 et à Chicago en 1893 pour l'organisation des sections russes. En 1896 il fut envoyé à Nijni-Novgorod comme commissaire de l'exposition.

**Méthichlas Josephovitch Chaniavski, délégué à la section du Turkestan,** termina en 1889 ses études au Lycée Impérial Alexandre. En 1893 il fut attaché pour missions spéciales, au Gouverneur Général de la région de l'Amour et en 1899 transféré près du Gouverneur Général du Turkestan, comme attaché de 1-re classe, pour missions spéciales.

Le Conseiller de collége Nicolas Dmitriévitch Choubine-Pozdëw était le représentant de la Direction Générale des Haras de l'Etat à l'exposition et expert dans la section chevaline.

Il a été membre et a rempli les fonctions de secrétaire du Comité pour la participation de la Russie à l'exposition universelle de 1900.

Il a terminé ses études à l'Ecole Impériale de droit avec une médaille et le grade de la 9-e classe. Actuellement il est candidat au poste de maréchal de la noblesse du district de St.-Petersbourg et juge de paix honoraire de ce district. Il est attaché à la Chancellerie de Sa Majesté pour les institutions de l'Impératrice Marie et Correspondant de la Direction Générale des Haras de l'Etat pour le gouvernement de St.-Petersbourg.



# РОССІЯ

ВЪ ГРУППАХЪ ВЫСТАВКИ И ВЪ ПАВИЛЬОНѢ РУССКИХЪ ОКРАИНЪ.

## LA RUSSIE

DANS LES GROUPES DE L'EXPOSITION ET AU PAVILLON DES CONFINS.

На Всемирной Парижской выставкѣ 1900 года русскіе экспонаты были размѣщены на всемъ ея пространствѣ въ пят-

A l'exposition universelle de 1900 à Paris les objets russes exposés ont été distribués sur toute son étendue entre 15 grou-

La Porte Monumentale.



Главный входъ на Выставку.

надцати группахъ и кромѣ того для экспонатовъ окраинъ Россіи былъ возведенъ особый русскій павильонъ близъ дворца Трокадеро.

Наше правительство ассигновало на расходы по участию въ выставкѣ 1900 года въ Парижѣ 2.226.895 руб., что же касается суммы, затраченной отдѣльными учреждениями и эк-

pes et en outre pour les produits des confins de la Russie un pavillon spécial fut élevé près du palais du Trocadéro.

Notre gouvernement assigna pour les dépenses provenant de sa participation à l'exposition de 1900 à Paris 2.226.985 r.; quant à la somme dépensée par les institutions spéciales et les exposants elle n'est pas exactement fixée, mais, suivant un calcul



спонентами, она въ точности неизвѣстна, однако, по приблизительному расчету, не можетъ быть менѣе 3.000.000. Въ общемъ всѣ расходы Россіи на выставку, такимъ образомъ, сводятся къ суммѣ въ 5.226.895 р., т. е. составляютъ около 14.000.000 франковъ.

Расходы Франціи на выставку разумѣется въ нѣсколько разъ превысили наши затраты и оказались вдвое больше расходовъ на выставку 1889 года.

Управленіе выставки опредѣлило расходъ на ея устройство въ 100.000.000 франковъ. Изъ нихъ 20.320.000 фр. на зданія, которыя въполнѣнн должны быть снесены; 9.460.000 фр.—на набережныя, мосты и переходы; 5.590.000 фр.—на устройство дорогъ и планировку грунта и 8.100.000 фр.—на украшенія. Изъ потребныхъ 100 милліоновъ государство и городъ Парижъ приняли на себя по 20 милліоновъ съ правомъ участія въ прибыляхъ выставки. Остатокъ въ 60 милліоновъ былъ покрытъ реализаціей особыхъ бумагъ. Выпущено было 3.250.000 билетовъ, по 20 франковъ каждый; билетъ содер-

approximatif, elle ne peut être inférieure à 300.000 roubles. Ainsi le total général des dépenses de la Russie pour l'exposition forme une somme de 5.226.895 r. c'est à dire environ 14.000.000 de francs.

Les dépenses de la France pour l'exposition l'emportent comme de raison de beaucoup sur les nôtres et ont été deux fois plus considérables que celles de l'exposition de 1889.

L'administration de l'exposition fixa à 100.000.000 de francs la dépense nécessaire à son organisation: Sur cette somme 20.650.000 fr. pour les édifices devant subsister après la fermeture de l'exposition, 24.320.000 fr. pour les édifices destinés à être enlevés, 9.460.000 fr. pour les quais, ponts et passerelles, 5.590.000 fr. pour la mise en état des voies et les travaux d'aplanissement et 8.100.000 fr. pour les décorations. Des 100 millions demandés, l'Etat et la ville de Paris fournirent chacun 20 millions en se réservant le droit de participer aux bénéfices de l'exposition. Les 60 millions restant furent couverts au moyen de la réalisation de valeurs spéciales. On émit 3.250.000 billets à 20 francs; chaque billet contenait 20 coupons donnant droit d'entrer à l'exposition (le prix d'entrée était de 1 franc); il participait en

Le Pont Alexandre III.



Мостъ Императора Александра III.

жить 20 купоновъ, дающихъ право входа на выставку (по 1 франку за входъ); этотъ же билетъ участвуетъ въ выигрышной лотерей съ суммою выигрышей въ 6.000.000 франковъ и, кромѣ того, даетъ своему владѣльцу право пользоваться скидкой въ 25% со всѣхъ дополнительныхъ приплатъ внутри выставки или скидками съ провознаго тарифа по прилегающимъ къ Парижу желѣзнымъ дорогамъ.

При расположеніи выставочныхъ зданій исходили изъ той основной мысли, что сырые продукты, способы ихъ обработки и готовая издѣлія должны быть помѣщены непосредственно одни за другими. На выставкѣ нужно представить не кучу машинъ, мимо которыхъ посѣтитель проходитъ, не отдавая себѣ отчета объ ихъ работѣ, а показать, какъ изъ сырыхъ продуктовъ получается готовые фабриканты. При каждомъ отдѣленіи выставки устраивался родъ маленькаго музея, по образцамъ котораго можно было видѣть успѣхи, достигнутые въ данной отрасли. Умышленно избѣгали сосредоточивать историческую выставку въ одномъ мѣстѣ, какъ въ 1889 году;

outre à une loterie ayant des lots pour la somme de 6.000.000 de francs et enfin il donnait à son propriétaire la jouissance d'une remise de 25% sur tous les paiements supplémentaires à l'intérieur de l'exposition ou des remises sur le tarif de voyage des chemins de fer aboutissant à Paris.

Pour la distribution des édifices de l'exposition l'idée servant de point de départ fut que les matières premières, les divers procédés de traitement de ces matières et les produits fabriqués à leur aide devaient être placés immédiatement les uns à côté des autres. Il ne faut pas à une exposition présenter une quantité de machines, devant lesquelles le visiteur passe, sans se rendre compte de leur travail, mais montrer de quelle façon les matières premières se transforment en produits fabriqués. Dans chaque section de l'exposition était installée une sorte de petit musée renfermant des échantillons qui permettaient de suivre les progrès obtenus dans cette branche de l'industrie. On évitait à dessein de concentrer sur un seul point l'exposition historique, comme en 1889; l'adjonction de la section historique au groupe correspondant donnait à chaque visiteur la possibilité de se faire une idée nette du progrès de chaque groupe pendant le siècle écoulé.

тѣсная связь историческаго отдѣла съ соотвѣтствующей группой помогала каждому посѣтителю составить себѣ ясное понятіе о прогрессѣ данной группы за истекающее столѣтіе.

Всѣ рабочія машины на выставкѣ производились въ движеніе посредствомъ электрическаго тока. Токъ доставлялся постоянный въ 125, 250 и 500 вольтъ, переменный въ 2.200 вольтъ и 50 періодовъ въ секунду и, наконецъ, многофазный токъ того же напряженія и быстроты.

Экспоненты паровыхъ машинъ, доставлявшіе бесплатно паръ, получали за выставку единовременное вознагражденіе и, кромѣ того, особую плату за силу-часть (силы индикаторныя) которая уменьшалась съ возрастаніемъ производительности. Для этого расхода администрація выставки располагала суммой въ 340.000 франковъ. Точно также получали вознагражденіе экспоненты паровыхъ котловъ: единовременное въ 1.500 фр. за каждые 1000 килограммъ въ часъ производительности пара и особую плату въ 4.15 франковъ за 1.000 килограм. до-

Toutes les machines travaillant à l'exposition étaient mises en mouvement au moyen de l'électricité. On employait un courant constant de 125, 250 et 500 volts, un courant de 2.200 volts et 50 tours à la seconde et enfin un courant à phases multiples de même force et de même vitesse.

Les exposants de machines à vapeur recevaient, en égard à la vapeur non soldée, une indemnité une fois payée pour toute la durée de l'exposition et en outre un paiement à part pour chaque unité force et heure (force indicatrice), paiement diminuant en proportion du chiffre de la production. Pour cette dépense l'administration de l'exposition disposait d'une somme de 340.000 francs. On indemnifiait de même les exposants de chaudières à vapeur: 1.500 francs une fois payés par 1.000 kilogrammes de vapeur à l'heure et un paiement spécial de 4.15 fr. par 1.000 kilogr. de vapeur à une tension de 10 atmosphères. Les dépenses de surveillance et de chauffage incombant aux exposants, quant à l'eau elle leur était gratuitement fournie. La quantité de vapeur employée pour transmission de force et éclairage était évaluée à environ 200.000 kilogr. Pour toute la durée de l'exposition — 205 jours et 7 heures de travail-cela faisait un total de 287-millions de

Avenue Nicolas II.



Авеню Императора Николая II.

ставленнаго ими пара въ 10 атмосферъ напряженія. Расходы по надзору и топливу падали на самихъ экспонентовъ, вода же отпускалась бесплатно. Расходъ пара на передачу силы и освѣщеніе опредѣлялся среднимъ числомъ 200.000 килограм. Для всего выставочнаго времени—205 рабочихъ дней и 7 часовъ—это дало 287 миллионъ килограм. пара, при расходѣ угля около 200 тоннъ. Напряженіе въ главномъ паропроводѣ составило 10 атмосферъ; на выставкѣ 1889 года было 9 атмосферъ, а на Чикагской 1898 г.—10½ атмосферъ.

На площади выставки можно было отмѣтить 4 отдѣльныхъ главныхъ участка. Наибольшій изъ нихъ—Марсово поле, на которомъ останутся башня Эйфеля и галлерей машинъ. На другомъ берегу Сены къ территории выставки принадлежитъ дворецъ Трокадеро со своими постройками. Этотъ участокъ соединяется съ Марсовымъ полемъ посредствомъ Иенскаго моста. Выше по теченію, отдѣленная отъ Марсова поля большимъ четырехугольнымъ улицъ, лежитъ эспланада Инвалидовъ, на ней также расположена значительная часть выставочныхъ зданій. 4-й участокъ противъ нея ограниченъ съ одной стороны Сеной, съ другой—Елисейскими полями. Береговья полосы,

kilogr. de vapeur, avec une dépense d'environ 200 tonnes de charbon. La tension dans le conduit à vapeur principal était de 10 atmosphères; à l'exposition de 1889 elle était de 9 atmosphères et à celle de Chicago en 10½ atmosphères.

La surface de l'exposition peut être considérée comme formée de 4 parties séparées. La plus grande est le Champs de Mars avec la tour Eiffel et la galerie des machines. Sur l'autre rive de la Seine le palais du Trocadéro avec les édifices élevés à côté se trouve également sur le territoire de l'exposition. Cette partie de l'exposition est mise en rapport avec le Champs de Mars par le pont d'Iéna. En amont du fleuve est l'esplanade des Invalides séparée du Champs de Mars par un grand quadrilatère de rues, qui renferme aussi une grande partie des édifices de l'exposition. La 4-e partie est en face de l'esplanade et se trouve limitée d'un côté par la Seine et de l'autre par l'Avenue des Champs-Élysées. Les rives du fleuve réunissant ses quatre parties appartenaient également au territoire de l'exposition.

Ainsi, en ne tenant pas compte de la section séparée à Vincennes, l'exposition occupait en général le même espace que l'exposition précédente, avec adjonction d'une bande de terrain sur la rive droite de la Seine entre le Trocadéro et le Quai de la Conférence.

соединяющія эти участки, принадлежали также къ выставочной территории.

Такимъ образомъ выставка, если не считать отдѣльную часть въ Венсенѣ, въ общемъ занимала ту же площадь, какъ и предъидущая выставка, съ прибавкою полосы земли по правому берегу Сены между Трокадеро и набережною Конферансь.

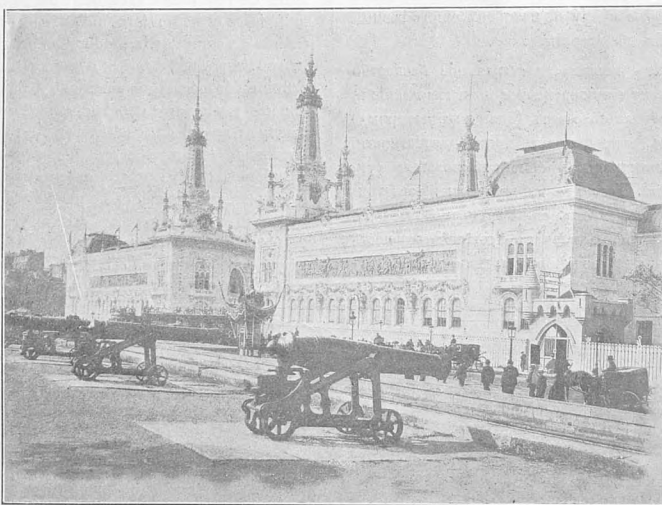
Главный входъ на выставку былъ устроенъ съ площади Согласія, черезъ монументальныя ворота. Онѣ находятся въ началѣ Cours — la Reine. Посѣтитель входилъ въ украшенную цѣвниками широкую аллею, проложенную вдоль Сены. Почти перпендикулярно ей шла другая аллея, начинающаяся почетнымъ входомъ съ Елисейскихъ полей. По этой дорогѣ къ Сенѣ, на правой сторонѣ расположенъ дворецъ изящныхъ искусствъ. Напротивъ него, на лѣвой сторонѣ дороги возвышается зданіе исторической выставки французскаго искусства. Обѣ эти каменные постройки рѣшено сохранить по окончаніи выставки.

Продолженіе новой аллеи образуетъ мостъ Императора Александра III. Мостъ составленъ изъ сегментовъ литой стали, отличается необыкновенно малою величиной стрѣлки своей дуги и значительной шириной — въ 20 саженъ.

На площади Инвалидовъ устроены были 2 параллельныхъ ряда зданій для 12-й группы выставки — мебелировки и внутренняго устройства зданій, равно и для 15-й группы — различныхъ мелкихъ отраслей промышленности, въ особенности для художественной промышленности.

L'entrée principale de l'Exposition donnait sur la place de la Concorde, où s'élevait une porte monumentale, s'ouvrant sur le Cours-la-Reine. Le visiteur pénétrait dans une large allée ornée de parterres et s'étendant le long de la Seine. Presque perpendiculairement à cette avenue s'en trouve une autre conduisant à l'entrée d'honneur sur les Champs Elysées. A droite de cette avenue, en allant vers la Seine, s'élève le palais des Beaux-Arts, et en face, à gauche de l'avenue, le pavillon renfermant l'exposition historique de l'art français. Ces deux édifices en pierres sont les seuls destinés à être conservés après la clôture de l'exposition.

Palais des Industries Diverses (Invalides).



Дворецъ разнаго рода производствъ.

Le pont de l'Empereur Alexandre III forme le prolongement de la nouvelle avenue. Ce pont se compose de segments d'acier fondu; il est remarquable par l'extrême exigüité de la flèche de son arc et sa largeur représentant 20 sagènes.

Palais de L'Horticulture.



Павильонъ садоводства.

Sur l'esplanade des Invalides on éleva deux rangées parallèles de pavillons pour le 12-e groupe de l'exposition, aménagement et décoration intérieure des édifices, ainsi que pour le 15-e groupe consacré à diverses branches secondaires d'industrie et particulièrement aux industries artistiques.

Ainsi dans cette partie de l'exposition se trouve réuni tout ce qui rentre dans le domaine des arts.

Les édifices élevés sur les deux rives de la Seine formèrent deux bandes de terrain occupées en partie par des constructions et en partie par des passages. Sur la rive

droite de la Seine, du pont des Invalides au pont de l'Alma, on trouvait d'abord l'exposition de la ville de Paris, puis le palais de l'économie sociale et des congrès et plus loin, suivant le cours de la Seine, l'exposition spéciale du Vieux-Paris. La rive



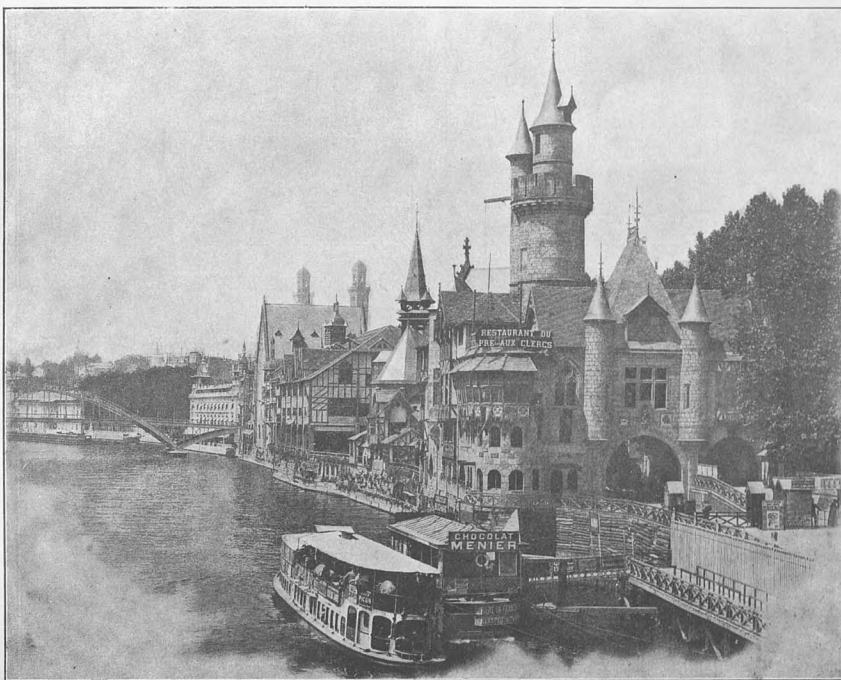
Такимъ образомъ, въ этой части выставки было собрано все, что относится къ области искусствъ.

Благодаря сооруженію набережныхъ, по обѣимъ сторонамъ Сены образовались полосы земли, отчасти занятія зданіями, отчасти проходами. По правому берегу Сены, отъ моста Инвалидовъ къ Альмскому, прежде всего расположена была выставка города Парижа, затѣмъ дворецъ соціальной экономіи и конгрессовъ и далѣе по теченію Сены—особая выставка Старого Парижа. Лѣвый берегъ занимали павильоны иностранныхъ государствъ, а далѣе по теченію—выставка военного и морскаго дѣла. Сюда же примыкали выставка торгового судоходства и, наконецъ, группы лѣсоводства, охоты и рыболовства. Въ дворцѣ Трокадеро были устроены отдѣлы выставки французскихъ и иностранной колоній.

gauche était occupée par les pavillons des puissances étrangères et plus bas par l'exposition des armées de terre et de mer, ainsi que par l'exposition de la marine marchande et enfin le groupe des forêts, de la chasse et de la pêche. Le palais du Trocadéro était occupé par l'exposition des colonies françaises et étrangères.

Le Champs de Mars fut consacré aux produits de la grande industrie et de l'agriculture. Les bâtiments étaient disposés depuis la rive de la Seine jusqu'à la galerie des machines subsistant depuis l'exposition de 1889. Elle avait été transformée de façon qu'à son centre se trouvait une grande salle pour les réunions solennelles, à laquelle attenaient des deux côtés les expositions de l'agriculture et des produits alimentaires. En travers de la galerie des machines étaient installés les ateliers des chaudières ayant à chacune de leurs extrémités une cheminée de proportions gigantesques. L'atelier est était réservé aux expo-

### Perspective sur la Seine.



Видъ Сены отъ стараго Парижа.

Марсово поле послужило для выставокъ крупной промышленности и земледѣлія. Зданія располагались отъ берега Сены и заканчивались галлереей машинъ, оставшейся отъ выставки 1889 г. Она была перестроена такъ, что въ серединѣ ея образовался большой залъ для торжественныхъ собраний, къ которому съ обѣихъ сторонъ примыкали выставки земледѣлія и пищевыхъ продуктовъ. Къ продольной сторонѣ галлерей машинъ, прилегаліи котельни, имѣющія на каждой сторонѣ по трубѣ громадныхъ размѣровъ. Восточная котельня предоставлена для французскихъ экспонентовъ, западная для иностранныхъ. Къ котельнямъ примыкали залы машинъ-двигателей, доставляющихъ электрическій токъ для всей выставки, причемъ и здѣсь мѣсто было раздѣлено такимъ образомъ, что восточная половина отведена для французскихъ, остальная—для иностранныхъ машинъ. Въ примыкающихъ строеніяхъ на правой сторонѣ, если смотрѣть по направленію къ Сенѣ, рас-

sants français, l'atelier ouest—aux étrangers. De ces ateliers on passait dans les salles des machines motrices fournissant le courant électrique pour toute l'exposition, dont l'emplacement était de même divisé de façon que la moitié est se trouvait réservée aux machines françaises et la moitié ouest aux étrangers. Dans les bâtiments adjacents à droite, en regardant du côté de la Seine, étaient installées les classes de technologie mécanique, des tissus, des mines et de la métallurgie; à gauche les produits de l'industrie chimique, du génie civil et des ponts et chaussées, plus loin les classes concernant l'enseignement et l'éducation et enfin la section technique des sciences et des arts. Toutes les salles sont disposées de façon à ce que le côté extérieur soit consacré aux produits bruts et aux matières premières et le côté intérieur aux produits fabriqués.

Les musées étaient installés dans les galeries transversales séparant les groupes. Tous les édifices principaux étaient à deux étages. Entre les ailes des bâtiments s'étendaient des jardins et

положены были отдѣленія механической технологии и обработки волокнистыхъ веществъ, горнаго дѣла и металлургіи; по лѣвой сторонѣ выставки — продукты химической промышленности, затѣмъ инженернаго дѣла и путей сообщенія, далѣе отдѣлы образованія и воспитанія и, наконецъ, техническій отдѣлъ наукъ и искусствъ. Расположеніе во всѣхъ залахъ было таково, что наружная сторона отведена для сырыхъ продуктовъ и матеріаловъ, а внутренняя — для готовыхъ издѣлій.

des parterres au fond desquels on voyait se précipiter une immense cascade, nommée le château d'Eau, établie devant le palais de l'électricité. De cette façon le palais de l'électricité se trouvait porté au premier plan, ce qui caractérise parfaitement le trait fondamental du progrès technique de cette fin de siècle. La vue générale du Champs de Mars offrait aux yeux du visiteur un jardin magnifique et des parterres occupant le centre, tandis qu'à droite et à gauche s'élevaient des rangées de palais pour les divers groupes de l'exposition.

Le Palais des Forêts.



Fils, Tissus, Vêtements.



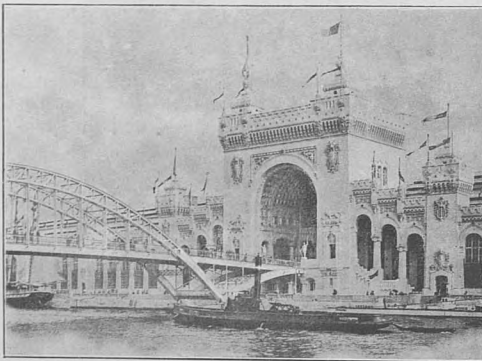
Дворецъ лѣвоводства.

Музеи помѣщались въ поперечныхъ галлерейхъ, раздѣляющихъ группы. Всѣ главныя зданія были двухъэтажныя.

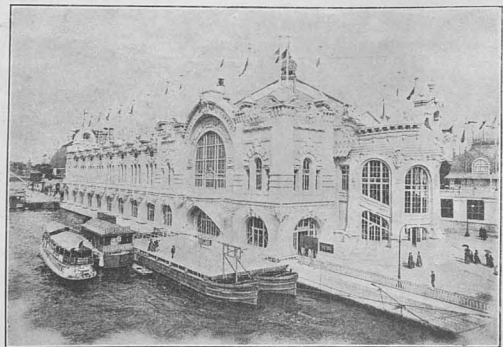
Пряжа, ткани и одежда.

Pour entretenir les chaudières et les appareils réfrigérants, il fallait une quantité énorme d'eau environ 12.000 litres à la

Les Armées de Terre et de Mer.



Navigation de commerce.



Сухопутное и морское военное дѣло.

Между обоими крыльями зданій расположены были сады и цвѣтники, въ глубинѣ которыхъ низвергался могучій каскадъ, названный по сооруженію водянымъ замкомъ и расположенный передъ дворцомъ электричества. Такимъ образомъ, дворецъ электричества былъ выдвинутъ на первый планъ, что вполне характеризуетъ основную черту технического прогресса «конца вѣка». Общій видъ Марсова поля: роскошный садъ и цвѣтники внутри по средней оси, а направо и налѣво отъ нихъ ряды дворцовъ для различныхъ группъ выставки.

Для питанія котловъ и холодильниковъ требовалась

Торговое судоходство.

seconde. L'administration de l'Exposition résolut de s'en servir, avant qu'elle ne fût arrivée à destination, pour produire un effet grandiose avec la cascade décorative devant le palais de l'électricité, où l'eau tombe en une masse de jets séparés au milieu de la verdure et des fleurs. Pour augmenter encore l'effet produit, il fut décidé de combiner ensemble le Château d'Eau et le palais de l'électricité. A ce point de vue la question la plus importante était de savoir quelle forme on donnerait au palais. La forme de dôme faisant un effet incontestable, avait été déjà trop souvent employée. En 1878 et en 1889 le centre du Champs de Mars était occupé par des édifices à coupoles; à Chicago et

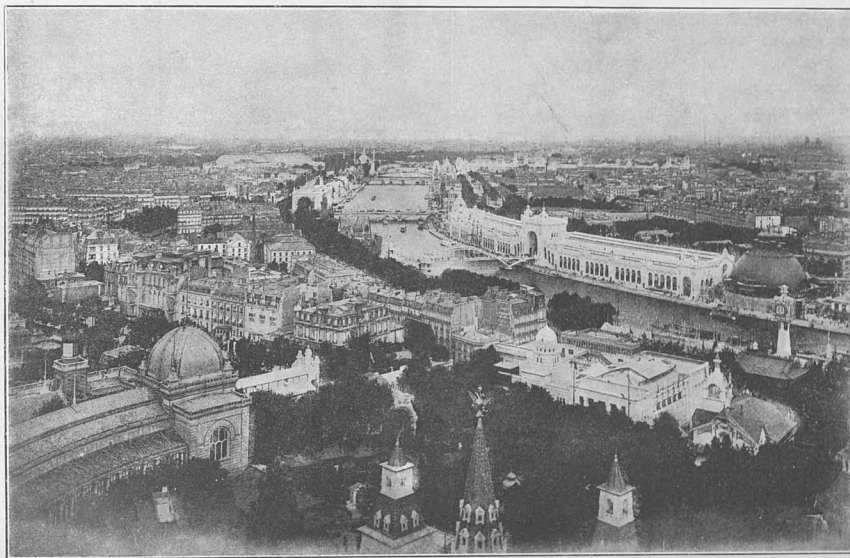
огромная масса воды, около 12.000 литровъ въ секунду. Администрация выставки рѣшила воспользоваться ею на пути къ мѣсту назначенія, чтобы произвести грандіозный эффектъ декоративнаго каскада передъ дворцомъ электричества, заставляя воду ниспадать массами отдѣльныхъ струй среди зелени и цвѣтовъ. Для достиженія большого эффекта, рѣшено было скомбинировать вмѣстѣ водяной замокъ и дворецъ электричества. При этомъ являлся вопросъ, какую форму дать этому зданію. Форма купола, представляющая безспорный эффектъ, была уже многократно эксплуатирована: въ 1878 и 1889 годахъ центръ Марсова поля былъ занятъ купольными зданіями; въ Чикаго и на всѣхъ другихъ выставкахъ постоянно встрѣчались купольныя зданія. Поэтому, чтобы не впасть въ повтореніе, эту форму рѣшено было оставить. Былъ принятъ проектъ — поднять центральный залъ дворца электричества, чтобы онъ былъ виденъ за водянымъ замкомъ, и украсить фасады ажурнымъ гребнемъ, подъ которымъ будетъ возвышаться

à toutes les autres expositions on voyait continuellement des bâtimens à coupes. C'est pourquoi, pour éviter une répétition on résolut d'abandonner cette forme. On s'arrêta au projet de surélever la salle centrale du palais de l'électricité, de façon à ce qu'elle fût visible derrière le Château d'Eau, et d'orner la façade d'une bordure à jour d'où ressortirait un groupe symbolisant l'électricité. Le jour cette bordure devait faire briller au soleil sa sculpture métallique tandis que la nuit elle apparaissait comme une dentelle de feu. Ce projet fut exécuté sans aucune modification sérieuse.

### Ouverture de l'Exposition.

Le (1) 14 avril eut lieu l'inauguration officielle de l'exposition universelle. Dès le matin une animation inaccoutumée se manifestait dans les rues et sur les boulevards de Paris. Les maisons se couvrirent de drapeaux et les trottoirs furent envahis par

Panorama sur la Seine.



Панорама р. Сены.

группа, символизирующая электричество. Днемъ этотъ гребень долженъ былъ блистать на фонѣ неба металлической рѣзью, ночью—въ видѣ огненнаго кружева. Въ дѣйствительности все устроено было почти безъ отступленій отъ проекта.

### Открытие Выставки.

1-го (14-го) апрѣля, состоялось официальное открытіе всемірной выставки. Еще съ ранняго утра на бульварахъ и улицахъ Парижа замѣчалось рѣдкое оживленіе. Дома украсились флагами, а по тротуарамъ тянулись пестрою лентою толпы народа. Открытіе выставки приурочено къ кануну праздника Св. Пасхи, что, въ свою очередь, усиливало необычайность общей картины бульварной жизни столицы Франціи.

Открытіе назначено было въ два часа дня, но уже съ двѣнадцати часовъ къ территории выставки, со всѣхъ концовъ Парижа, тянулись вереницы экипажей и фіаковъ. Къ часу дня, еще далеко отъ центральнаго входа на выставку, устроен-

une foule bariolée. L'ouverture de l'exposition coïncidait avec le samedi saint ce qui rendait encore plus extraordinaire le tableau inusité que présentait ce jour là la vie des boulevards dans la capitale de la France.

L'ouverture avait été fixée à deux heures de l'après-midi, mais dès midi de toutes les extrémités de Paris des files d'équipages et de fiacres, se dirigèrent vers l'emplacement de l'exposition. Vers 1 heure, à une grande distance de l'entrée centrale de l'exposition donnant sur l'Avenue de la Motte Picquet, la foule des équipages était déjà si grande que la plupart des arrivants durent se frayer à pied un passage au milieu de la foule compacte du peuple. Néanmoins la police avait su prendre des mesures de précaution et le plus grand ordre régnait partout. Le long de l'Avenue de la Motte Picquet, des deux côtés de la voie, jusqu'à l'entrée centrale de l'exposition, des troupes formaient la haie pour donner passage aux personnages officiels.

La Fête de l'inauguration eut lieu dans la «Salle des Fêtes», salle immense, ornée de peintures et de sculptures, avec un dôme énorme en verre peint avec art. A l'entrée principale de la salle, du côté droit était installée une spacieuse loge-estrade



наго на Avenue de la Motte Picquet, скопление экипажей было настолько значительно, что большинству прибывавших лиц приходилось пробивать себѣ путь на выставку пѣшкомъ, среди густой толпы народа. Несмотря на это, вездѣ замѣчался порядокъ и умѣлая распорядительность полиціи. Вдоль Avenue de la Motte Picquet, по обѣимъ сторонамъ ея, вплоть до центрального входа на выставку, были выстроены шпалерами войска для пропуска прибывавших почетныхъ лицъ.

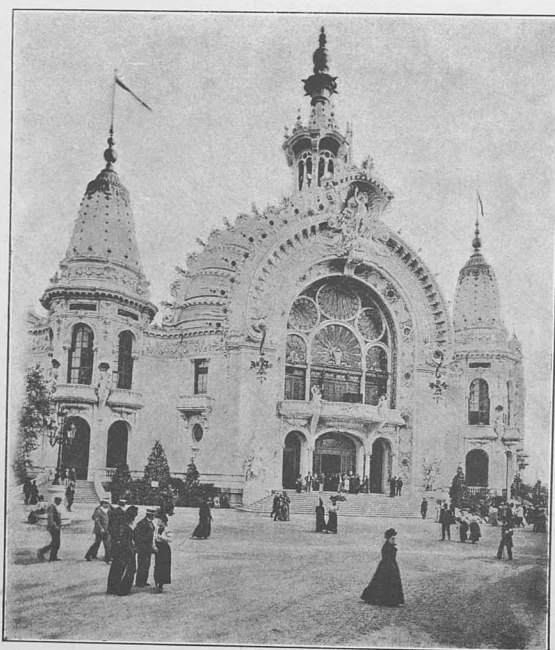
Праздникъ открытія состоялся въ зданіи Salle des Fêtes въ колоссальномъ залѣ, украшенномъ живописью и лѣпными работами, съ громаднымъ художественно разрисованнымъ стекляннымъ куполомъ. У главного входа въ залъ, съ правой стороны, была устроена обширная ложа-эстрада для Президента республики, президентовъ совѣта министровъ, сената и депутатовъ, министровъ и почетныхъ приглашенных на открытіе лицъ. Напротивъ нея, на противоположной сторонѣ зала, высились лѣстница, вдоль темно-красной ленты ковра которой красиво выдѣлялась гвардейская стража, въ парадной формѣ, съ блестящими металлическими касками. По бокамъ зала устроены были четыре громадные глубокія ложи, съ расположенными амфитеатромъ мѣстами. Особая боковая эстрада съ хорами отведена для оркестра подъ управленіемъ извѣстнаго капельмейстера Траффунеля. Надъ ложами, въ каждомъ изъ сводовъ зала, въ бѣлыхъ выпуклыхъ звѣздахъ изображены надписи: pax, vis, res, lux, cor, lex, fas и jus. Вся внутренность зала, исключая прохода отъ почетной ложи до лѣстницы, занята кругообразно разставленными скамейками, вдоль отдѣльных рядовъ которыхъ на столбахъ обозначено ихъ предназначение: „Conseil municipal“, „Conseil général de la Seine“, „Municipalité de Paris“, „Presse“. За полчаса до открытія, громадный залъ совершенно наполнился приглашенными лицами и представлялъ изъ себя одно сплошное море головъ. По приблизительному разсчету, въ немъ размѣстилось до 15.000 человекъ. Въ почетную ложу къ двумъ часамъ прибыли: президенты комитета министровъ, сената и депутатовъ, представители иностранныхъ державъ — русскій, испанскій, нѣмецкій, австро-венгерскій, итальянскій, Сѣверо-Американскихъ Соединенныхъ Штатовъ и турецкія послы, французскіе и многіе иностранные министры и другія почетныя приглашенныя лица.

Въ два часа, при звукахъ марсельезы, въ ложу прибылъ Президентъ республики Лубэ, встрѣченный громкими единодушными кликами: Vive, Loubet! Послѣ марсельезы, оркестръ исполнилъ маршъ Solennele соч. Массенэ, а затѣмъ послѣдо-

валъ для Президента Республики, президенту совета министровъ, президентамъ Сената и де ла Chambre des Députés, министрамъ и персонажамъ приглашеннымъ на церемонію. En face, du côté opposé de la salle s'élevait un escalier couvert d'un tapis rouge foncé le long duquel les gardes de Paris, en grand uniforme, avec leurs casques métalliques brillants, formaient la haie. Sur les côtés se trouvaient quatre loges profondes d'immenses proportions avec des places disposées en amphithéâtre. Une estrade latérale avec chœurs était réservée à l'orchestre dirigé par le célèbre chef d'orchestre Traffunel. Au-dessus des loges, sur chaque voûte de la salle étaient gravées dans l'intérieur d'étoiles blanches en relief les inscriptions suivantes: «pax», «vis», «res», «lux», «cor», «lex», «fas» et «jus». Tout l'intérieur de la salle, sauf le passage de l'escalier à la loge d'honneur, était occupé par des bancs disposés en cercle et le long de chacune des rangées de ces bancs était indiquée sa destination, telle que: Conseil municipal, Conseil général de la Seine, Municipalité de Paris, Presse etc.

Municipalité de Paris, Presse etc.

### Arts et Sciences.



### Искусства и науки.

Une demi-heure avant l'ouverture l'immense salle était complètement pleine de la foule des invités et paraissait une mer de têtes. D'après des calculs approximatifs, 15.000 personnes y avaient trouvé place. Vers deux heures entrèrent à la loge d'honneur les présidents du conseil des ministres, du Sénat et de la Chambre des Députés, les représentants des puissances étrangères, Russie, Allemagne, Autriche-Hongrie, Italie, Espagne, Etats Unis de l'Amérique du Nord, Turquie, les ministres français et beaucoup des ministres étrangers ainsi que d'autres personnages invités.

A deux heures, aux sons de la Marseillaise, le Président de la République, M-r Loubet, entra dans la loge, salué par les cris unanimes de «Vive Loubet». Après la Marseillaise l'orchestre

exécuta la marche «Solennelle» de Massenet, après quoi la parole fut prise d'abord par le Président de la République, M-r Loubet, puis par le ministre du commerce, de l'industrie, des postes et des télégraphes M-r Millerand. Ces deux discours furent à plusieurs reprises interrompus par des marques unanimes d'assentiment et la déclaration du Président de la République proclamant l'exposition universelle de 1900 ouverte provoqua des cris innombrables de «Vive Loubet» et de «Vive la République». L'orchestre exécuta l'hymne à Victor Hugo de Saint-Saëns et les chœurs réunis d'hommes et de femmes, avec accompagnement de l'orchestre la «Marche héroïque» de Dubois. Ensuite le Président de la République suivi des invités officiels monta l'escalier, entre les deux rangs des gardes formant la haie et se rendit dans la salle latérale de l'étage supérieur, où il adressa ses félicitations aux commissaires des puissances étrangères à l'exposition. La cérémonie d'ouverture de l'exposition se termina par une promenade du Président suivi du cortège officiel autour du Champ de Mars et le long des pavillons des puissances étrangères. Arrivé

вали рѣчи: Президента республики Лубэ и министра торговли, промышленности, почтъ и телеграфовъ Мильерана. Обѣ рѣчи прерывались неоднократно единодушными знаками одобренія, а рѣчь Президента республики, объявившаго всемірную выставку 1900 года открытою, вызвала дружные клики Vive Loubet и Vive la République. Оркестръ исполнилъ гимнъ Виктору Гюго, соч. Сень-Санса, а соединенные мужской и женскій хоры, подъ аккомпаниментъ оркестра—Marche heroïque соч. Т. Дюбуа. Послѣ этого, Президентъ республики, сопровождаемый почетными лицами, поднялся по эстакадѣ, среди выстроенной шпалерами почетной стражи, въ верхній боковой залъ, гдѣ привѣтствовали иностранныхъ комиссаровъ выставки. Торжество открытія закончилось прогулкою Президента и сопровождавшаго его почетнаго кортежа по Марсову полю и

à la Seine le cortège s'embarqua sur des bateaux préparés à le recevoir et se rendit au pont de l'Empereur Alexandre III auquel il aborda au sons de l'hymne russe. L'ouverture de l'exposition coïncidait avec l'inauguration de deux créations monumentales portant deux noms chers à toute âme russe: ceux des Empereurs Nicolas II et Alexandre III. La nouvelle avenue ayant son point de départ aux Champs Elysées et renfermant les deux magnifiques palais des Beaux-Arts a reçu le nom de l'Empereur Nicolas II. Elle mène, en traversant le pont de l'Empereur Alexandre III, à l'Esplanade des Invalides et présente un aspect grandiose, féérique.

Le Président après avoir procédé à l'inauguration du pont et fait échange de compliments avec l'ambassadeur de Russie, prince Ouroussow, reentra en équipage à l'Elysée. Le soir l'empla-

### Les Palais Étrangers.



Павильоны иностранныхъ государствъ.

вдоль раскинутыхъ павильоновъ отдѣльныхъ державъ. Прибывъ къ Сентъ, почетныя лица сѣли въ поданные имъ катера и достигли моста Императора Александра III, при входѣ на который были встрѣчены звуками русскаго гимна. Открытіе выставки совпало съ освѣщеніемъ двухъ сооружений, носящихъ два дорогихъ для всякой русской души имени: Императоровъ Николая II и Александра III. Новая улица, начинающаяся у Елисейскихъ полей двумя прекрасными дворцами изящныхъ искусствъ, получила имя Императора Николая II. Улица тянется черезъ мостъ Императора Александра III до Эспланады Инвалидовъ и представляетъ зрѣлище грандіозное, феерическое. Объявивъ мостъ открытымъ и обмѣнявшись привѣтствіями съ русскимъ посломъ княземъ Урусовымъ, Президентъ возвратился въ экипажѣ въ Елисейскій дворецъ. Вечеромъ на территории выставки и въ городѣ, на главныхъ его бульварахъ, была зажжена электрическая иллюминація. Повсюду видѣлись толпы народа.

3-го (16-го) апрѣля вечеромъ въ Елисейскомъ дворцѣ состоялось первое изъ официальныхъ празднествъ по случаю выставки, именно обѣдъ на 260 персонъ подъ предсѣдатель-

ствомъ де л'Exposition et, dans la ville, les principaux boulevards furent illuminés à l'électricité. Il y avait foule partout.

Le (3) 16 avril au soir eut lieu au palais de l'Elysée la première des fêtes officielles à l'occasion de l'exposition. Il y eut un dîner de 260 couverts sous la présidence de M-r Loubet, puis une grande réception et un concert dans les salles du palais.

Celui qui a vu la grande illumination de l'exposition gardera longtemps le souvenir de ce tableau. La partie la plus belle était au centre. Du reste l'entrée principale des Champs Elysées faisait aussi un grand effet. L'arc gigantesque de l'entrée avec sa statue au sommet et les obélisques des deux côtés se dressait richement illuminé de feux d'une magnifique teinte bleue-lila et derrière apparaissaient les places, les avenues, les arbres inondés des feux des lanternes chinoises. Comme d'immenses oranges les lanternes rondes couleur orange pendaient par milliers des deux côtés du passage, aux arbres de l'avenue. Le jour elles faisaient un très joli effet au milieu de la verdure jaunée des vieux arbres et le soir ces milliers de sphères brillantes avec leurs couleurs rouges - oranges donnaient aux allées une apparence étrangement mystérieuse.

ствомъ Лубэ. Затѣмъ въ залахъ дворца былъ большой пріемъ и концертъ.

Кто видѣлъ большую иллюминацію выставки, у того надолго останется въ памяти картина. Самая великолѣпная часть—это середина. Необычайно эффектенъ, впрочемъ, и главный входъ—съ Елисейскихъ полей. Гигантская арка входа со статуей наверху и обелисками по угламъ сплошь густо иллюминирована чуднаго цвѣта синевато-лиловыми огнями, а на ней—площади, аллеи, всѣ деревья залиты свѣтомъ китайскихъ фонарей. Точно огромные апельсины круглые фонари оранжеваго цвѣта тысячами тянутся по обѣимъ сторонамъ прохода на деревьяхъ бульвара; днемъ они очень красивы въ зелено-желтой листвѣ старыхъ деревьевъ, а вечеромъ эти тысячи шаровъ окрашиваютъ аллеи въ какой-то таинственно-загадочный красно-оранжевый цвѣтъ.

Но вотъ развѣртывается во все великолѣпнѣе главная, такъ сказать, большая дорога выставки, пересѣкающая Сену и площадь Эйфелевой башни. Если стать на ней по срединѣ, то направо глазъ упирается въ даль освѣщенного газомъ дворца Трокадеро съ группой бьющихъ среди яркихъ газовыхъ огней фонтановъ и ниспадающаго съ высоты галлерей каскада, а

налѣво видна декорация—замка электричества и воды—Шато-до. Здѣсь чаруетъ взоры игра электрическихъ огней. Замокъ по верху обведенъ кружевомъ изъ электрическихъ лампочекъ, развѣртывающимся въ видѣ гигантскаго кокошника, надъ серединою котораго, наверху за статуей Аполлона, эффектно во всѣ стороны выходятъ столбами гигантское сіяніе громадныхъ электрическихъ лучей, а въ портикѣ, тоже обведенномъ огнями, падаетъ въ огромный бассейнъ каскадъ воды; группы Фонтановъ встаютъ изъ

Mais voici que se présente dans toute sa magnificence la voie la plus importante de l'Exposition traversant la Seine et la place de la Tour Eiffel. Du milieu de cette voie on voit à droite dans le lointain le palais du Trocadéro illuminé au gaz,

avec des groupes de fontaines lançant leurs jets au milieu de mille feux et la cascade tombant de la hauteur des galeries, et à gauche le décor splendide du palais de l'électricité et du Château d'Eau. Ici c'est le scintillement des feux électriques qui charme la vue. Le palais de l'électricité est surmonté d'une dentelle de lampes électriques, ayant l'aspect d'un kakochnik gigantesque et au milieu de laquelle, derrière la statue d'Apollon, resplendit une auréole aux rayons immenses formés de lumière électrique tombant sur la masse des cascades jaillissantes devant le portique également illuminé de mille feux; des jets d'eau multiples s'élèvent du bassin et le tout s'illumine de rayons électriques aux couleurs incessamment changeantes. Seule la dentelle de feu qui surmonte l'édifice reste immobile comme un cadre immense; tout le reste scintille de toutes les teintes de l'arc-en-ciel. Des deux côtés de la large voie des centaines d'édifices sont entourés de lignes de feux qu'entretient le gaz;

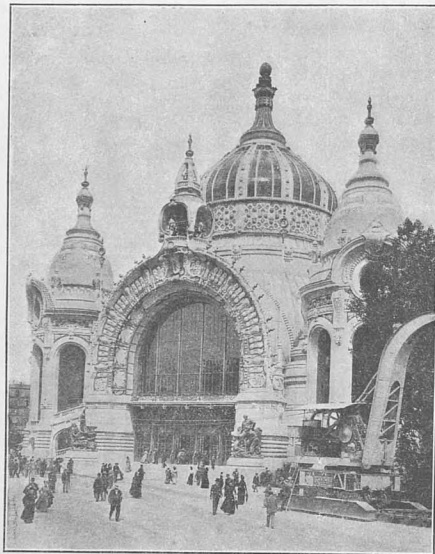
au milieu, dominant tout Paris, se dresse la silhouette de la tour Eiffel formée de petits points lumineux et projetant de son faite dans l'espace sombre des faisceaux de lumière au quatre coins de l'horizon.

La Seine, qui coupe cette voie, est sillonnée par les mouches. Ses deux rives sont illuminées de mille feux, tous les édifices sont entourés de lignes de gaz ou d'électricité.

Les silhouettes des tours, les coupoles des palais orientaux couvertes d'une dentelle de feux électriques, les réclames et les inscriptions lumineuses qui semblent briller sur le ciel même, les allées fantastiques avec des milliers de lanternes chinoises multicolores forme un ensemble bigarré et saisissant. De tous

côtés de la lumière, du mouvement, du bruit. Des galeries, des fenêtres immenses et des portes entrouvertes des différents palais viennent des bruits de musique, de chant, on perçoit le mouvement d'une foule innombrable. Il y a et des Arabes et

Palais des Mines et de la Métallurgie.



Горное дѣло и металлургія.

Génie Civil.



Гражданское инженерное дѣло.



обширѣйшей дороги сотни зданій обведены линіями газовыхъ огней; въ срединѣ, надъ всѣмъ Парижемъ, висится силуэтъ Эйфелевой башни изъ мельчайшихъ огненныхъ точекъ, съ своей вершины посылающей въ темное пространство неба во всѣ четыре стороны стоны верстовыхъ лучей.

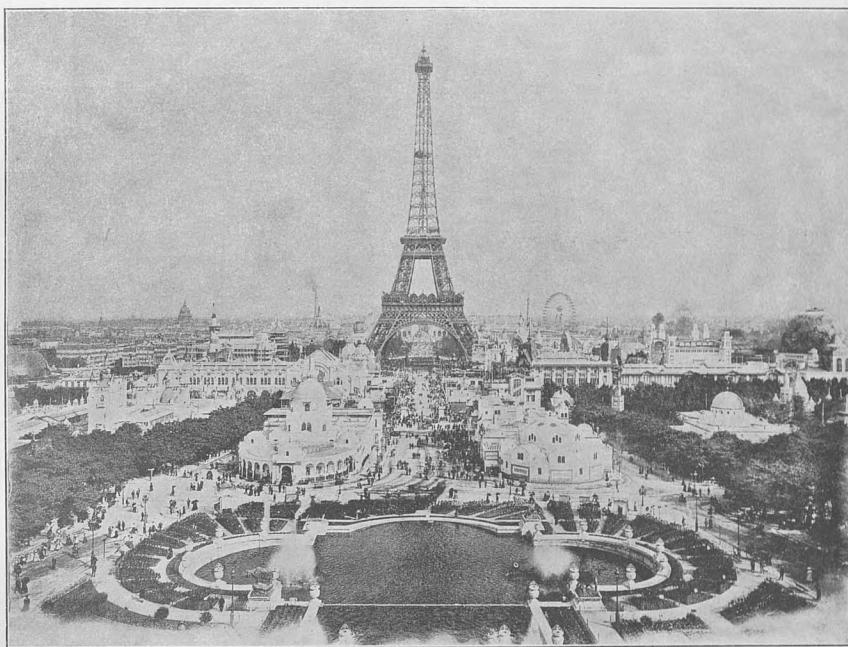
По прорѣзывающей эту дорогу Сенъ снуютъ пароходики. Оба берега блестятъ огнями—всѣ зданія обведены газовыми линіями или электричествомъ. Силуэты башенъ, покрытые огненнымъ кружевомъ электрическихъ огней куполы дворцовъ Востока, развертывающіяся точно прямо съ неба огненные рекламы и надписи, фантастическія аллеи съ тысячами цвѣтныхъ китайскихъ фонарей,—все это пестритъ передъ глазами. Со всѣхъ сторонъ свѣтъ, движеніе, шумъ. Изъ галлерей, гигантскихъ оконъ и отворенныхъ дверей разнообразныхъ зданій слышится музыка, пѣніе, двигаются тысячи народа. Тутъ и арабы, и бедуины, и испанцы, и турки, и китайцы—всѣхъ можно встрѣтить.

des Bédouins, des Espagnols, des Turcs, des Chinois — on rencontre toutes les nationalités.

Sont éclairées également les sections scientifiques où les visiteurs entrent pour regarder tout en se reposant de ce tumulte enivrant. Dans la section allemande l'attention est attirée par un globe gigantesque. A la lumière électrique il est encore plus intéressant qu'au jour. L'exposition des colonies françaises contient, avec les plus grands détails grâce à des milliers d'objets exposés et à des centaines de tableaux et de diagrammes, le résumé complet de la vie, du commerce et de l'industrie des colonies. Tout démontre la vitalité et l'esprit d'entreprise de la nation qui a organisé chez elle cette fête internationale.

Bien que l'ouverture de l'exposition eût lieu au terme prévu, le (1) 14 avril, les travaux d'installation étaient loin

Panorama vu du Trocadéro.



Общій видъ выставки отъ дворца Трокадеро.

Освѣщены и многіе отдѣлы научные, куда заходятъ поспѣшители поглядѣть и отдохнуть отъ этого опьяняющаго шума. Въ германскомъ отдѣлѣ привлекаетъ вниманіе гигантскій глобусъ. Онъ при свѣтѣ электричества еще болѣе выигрываетъ. Открыты отдѣлы французскихъ колоній, и здѣсь чрезвычайно обстоятельно, въ тысячахъ предметовъ и сотняхъ таблицъ и диаграммъ, обрисовывается вся жизнь торговли и промышленности колоній. Все говоритъ о жизнеспособности и предпримчивости націи, устроившей у себя всемірный праздникъ.

Хотя открытіе выставки и состоялось въ назначенный срокъ, 1-го (14-го) апрѣля, но работы по устройству ея далеко еще не были закончены, и полное понятіе о ней можно было составить только спустя мѣсяцъ. Въ наибольшей готовности оказался русскій отдѣлъ, вызвавшій много похвалъ со стороны французской печати, единодушно отмѣтившей огромный ростъ русской промышленности. Министръ промышленности и торговли Миллеранъ, въ отвѣтной телеграммѣ статсъ-секре-

d'être achevés et on ne put se faire une idée complète de l'ensemble qu'un mois après. La section russe fut celle qui se trouva la plus prête et toute la presse française ne lui ménagea par les éloges, en constatant unanimement le développement inouï de l'industrie russe. Le ministre du commerce et de l'industrie, M<sup>r</sup> Millerand, dans une réponse télégraphique au secrétaire d'Etat S. J. de Witte appela la section russe de l'exposition une des attractions les plus intéressantes de la fête du travail à Paris.

En général le public et la presse portèrent sur les produits russes exposés les jugemens les plus favorables.

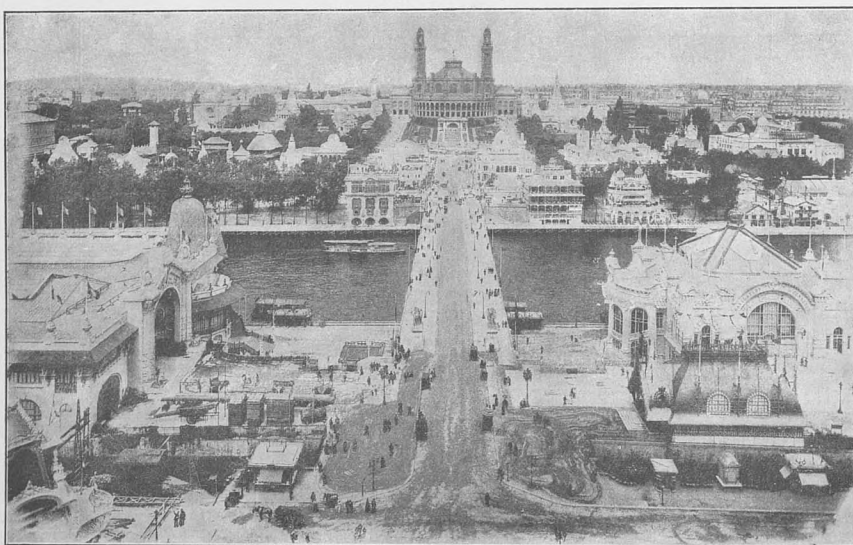
Le journal «La Liberté» sous le titre de «La Russie industrielle dans le concert des peuples» publia un long article sur l'évolution économique en Russie, dont nous donnons l'extrait suivant: «Nous sommes encore sous l'impression de l'éton-

тарю С. Ю. Витте, назвавъ выставку русскаго отдѣла одною изъ наиболѣе интересныхъ приманокъ на парижскомъ праздникѣ труда. Вообще публика и печать отзывалась о русскіихъ экспонатахъ съ большими похвалами.

Въ газетѣ *Liberté*, подъ заголовкомъ «Промышленная Россія въ концертѣ народовъ», появилась длинная статья объ экономической эволюціи въ Россіи, изъ которой извлекаемъ слѣдующій мѣста: «Мы находимся еще подъ вліяніемъ чувства удивленія и восхищенія, испытаннаго нами при посѣщеніи русскаго отдѣла. Въ теченіе немногихъ лѣтъ русская промышленность и торговля приняли такое развитіе, которое поражаетъ всѣхъ тѣхъ, кто имѣетъ возможность составить себѣ понятіе о пути, пройденномъ въ столь короткій срокъ. Развитіе это до такой степени крупное, что наводитъ на множество размышленій». Стараясь объяснить восходящее движеніе промышленности, газета обсуждаетъ тѣ политическія причины, которыя благо-

nement et de l'admiration que nous avons éprouvés en visitant la section russe. En peu d'années l'industrie et le commerce russes se sont développés à un point qui étonne tous ceux qui ont la possibilité de se rendre compte du chemin parcouru en si peu de temps. Ce développement est tellement remarquable qu'il suggère une foule de réflexions. Essayant d'expliquer l'essor pris par l'industrie, le journal discute les causes politiques ayant eu une influence heureuse sur les progrès de la Russie». Faisant allusion au système protecteur et à la guerre de tarifs soulevée par le prince de Bismarck, le journal ajoute: «Honorons donc la mémoire de l'Empereur Alexandre III, félicitons chaleureusement les hommes d'Etat guidant les destinées de l'Empire, qui surent rompre à temps les liens qui, au point de vue économique, retenaient la Russie dans la dépendance de ses voisins, en créant en Russie des branches d'industrie prospères pouvant satisfaire aux besoins de tous les con-

Panorama du Trocadéro.



Общій видъ Выставки отъ башни Эйфеля.

пріятствовали преуспѣянію Россіи. Немецкую затѣму на покровительственную систему и на тарифную войну, возбужденную княземъ Бисмаркомъ, газета присовокупляетъ: «Почтимъ же память Императора Александра III, поздравимъ горячо тѣхъ государственныхъ людей, управляющихъ судьбами Имперіи, сумѣвшихъ порвать во-время тѣ узы, вслѣдствіе которыхъ Россія въ экономическомъ отношеніи находилась въ зависимости отъ своихъ сосѣдей, создавъ въ Россіи сильныя отрасли промышленности, могущія удовлетворить нуждамъ всѣхъ русскихъ потребителей». Основываясь на множествѣ цифръ и статистическихъ данныхъ, парижская газета доказываетъ, что съ 1893 г. Россія вступила въ новую эру промышленнаго и торговаго преуспѣянія, причемъ приписываетъ этотъ фактъ таланту и возвышенности взглядовъ министра финансовъ С. Ю. Витте и его сотрудника, б. директора департамента торговли и мануфактуръ В. И. Ковалевскаго. Evènement сравнивая нынѣшнюю Россію съ Россіей, официально участвовавшей въ выставкѣ 1867 г., ставить на видъ невѣроятный прогрессъ ея во всѣхъ отрасляхъ искусства и промышленности.

sommateurs russes. Se fondant sur un grand nombre de chiffres et de données statistiques, le journal parisien démontre que depuis 1893 la Russie a inauguré une nouvelle ère de prospérité industrielle et commerciale et attribue ce résultat au talent et à la largeur de vues du ministre des finances S. J. Witte et de son collaborateur, l'ex-directeur du département du commerce et des manufactures V. J. Kovalevski.

L'Evènement compare la Russie actuelle à la Russie qui participa officiellement à l'exposition de 1867 et constate le progrès invraisemblable réalisé depuis dans toutes les branches des arts et de l'industrie.



# Павильонъ Русскихъ Окраинъ.

## Pavillon des Confins Russes.

Павильонъ русскихъ окраинъ близъ Трокадеро былъ построенъ архитекторомъ Романомъ Федоровичемъ Мельцеромъ, который придалъ зданію русско-византійскій стиль и

Le pavillon des confins russes près du Trocadéro fut construit d'après les plans de l'architecte Romain Fédorovitch Meltser, qui donna à cet édifice, dans le style russo-byzantin, l'aspect

Pavillon des Confins Russes.



Павильонъ Русскихъ Окраинъ.

обликъ Московскаго Кремля. Въ этомъ павильонѣ заключались экспонаты, характеризующіе экономическую и социальную жизнь русскихъ окраинъ, т. е. сѣвера Европейской Россіи, Кавказа, Средней Азіи и Сибири. Слева отъ главнаго входа въ павильонъ—Царскіе покои, предназначенные для приема высокихъ гостей и посѣтителей. Противъ главнаго входа—

du Kremlin de Moscou. Les objets exposés dans ce pavillon caractérisent la vie économique et sociale des confins russes, c'est-à-dire du Nord de la Russie d'Europe, du Caucase, de l'Asie Centrale et de la Sibirie.

En entrant dans le pavillon par l'entrée principale on trouve d'abord à gauche les appartements impériaux destinés à



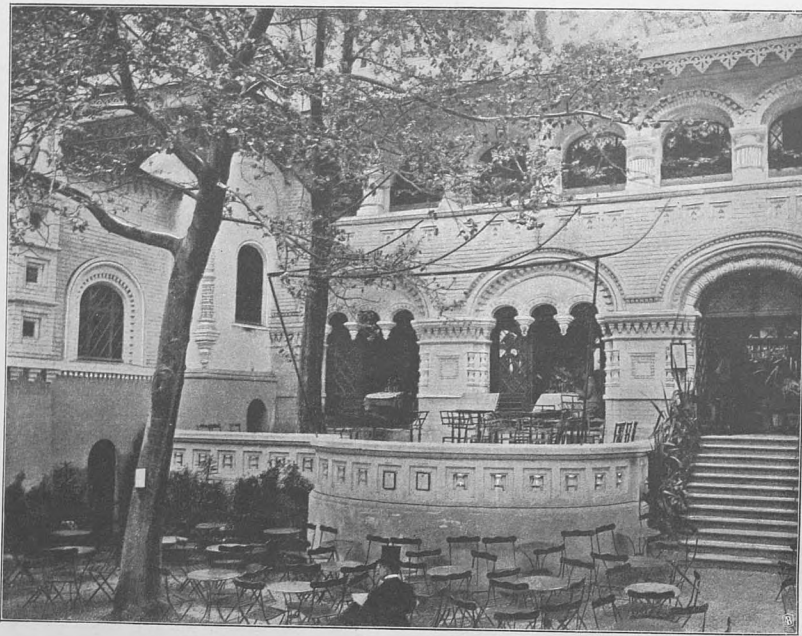
выходъ на просторный дворъ; здѣсь помѣщается русскій ресторанъ. Входя въ залъ Средней Азіи декорированъ во вкусѣ мѣстнаго стила мечетей и скопированъ съ фасада знаменитой Самаркандской мечети. Направо отъ входа размѣщены экспонаты Главнаго Управленія Удѣловъ. Громадныя панно на стѣнахъ павильона изображаютъ разныя картины русской, по преимуществу окраинной, жизни и промышленности.

Выставка Азіатской и Сѣверной Россіи устроена подъ Высокимъ покровительствомъ Ея И. В. Великой Княгини Елизаветы Θεодоровны и подъ управленіемъ члена Государственнаго Совѣта П. П. Семенова. Особенно замѣчательны въ этомъ павильонѣ экспонаты, касающіеся постройки Сибирской желѣзной дороги, карта желѣзной дороги, геологическія карты

recevoir les hôtes et visiteurs de rang élevé. En face de l'entrée principale une porte s'ouvre sur une cour spacieuse; c'est là qu'est le restaurant russe. L'entrée dans la salle de l'Asie centrale est décorée d'après le style et dans le goût des mosquées orientales et copiée d'après la façade de la célèbre mosquée de Samarcande. A droite de l'entrée sont exposés les produits de l'Administration Générale des Apanages. D'immenses panneaux, qui ornent les murs du pavillon, représentent divers tableaux de la vie et de l'industrie russes, principalement aux extrémités de l'Empire.

L'exposition de la Russie d'Asie et du Nord de la Russie a été organisée sous l'auguste patronage de Son Altesse Impériale la Grande Duchesse Elisabeth Fédorovna sous la direction de P. P. Sémenow, membre du Conseil de l'Empire. Dans ce

Cour intérieure du pavillon des Confins russes.



Внутренній дворъ въ Павильонѣ Русскихъ Окраинъ.

Сибири съ образцами употребляемыхъ на постройку дороги матеріаловъ и масса данныхъ и отчетовъ по веденію строительныхъ работъ. Общество спальныхъ вагоновъ устроило здѣсь же панораму съ движущимся поѣздомъ, дающимъ полную иллюзію путешествія по Сибирской желѣзной дорогѣ съ остановками на станціяхъ, устроенныхъ по мѣстному образу.

Весь павильонъ представляетъ какъ бы волшебствомъ перенесенный въ Парижъ русскій городокъ, а звонъ колоколовъ на одной изъ башенъ городка еще сильнѣе напоминаетъ каждому русскому его далекую родину.

Кромѣ павильона русскихъ окраинъ, на всемирной выставкѣ находились еще слѣдующіе: около башни Эйфеля павильонъ, въ которомъ Главное Управленіе казенной продажи питей демонстрировало ректификацію спирта и устроило винную лавку для продажи казеннаго вина; около дома Инвали-

pavillon sont surtout à remarquer les objets exposés concernant la construction du chemin de fer de Sibérie, la carte de ce chemin de fer, les cartes géologiques de la Sibérie, ainsi que des échantillons des matériaux employés à la construction du Transsibérien et une foule de données et de comptes-rendus concernant les travaux pour l'achèvement de cette ligne. La société des wagons-lits a organisé de son côté un panorama avec un train en marche donnant l'illusion complète d'un voyage sur la ligne de Sibérie, avec des arrêts aux stations installées avec le plus grand souci de la couleur locale.

Tout le pavillon est comme une petite ville russe transportée par miracle à Paris et le son des cloches de l'une des tours donne encore plus nettement à chaque Russe l'impression de la partie lointaine.

Outre le pavillon des confins l'exposition contient encore les pavillons russes suivants: près de la tour Eiffel un petit pavillon dans lequel l'Administration Générale de la Vente des

довѣ—павильонъ вѣдомства учреждений Императрицы Маріи, неподалеку отъ него—павильонъ чае-торговой фирмы Поповыхъ и павильонъ для экспонатовъ русской мукомольной промышленности; наконецъ, на Марсовомъ полѣ—павильонъ Россійско-американской резиновой мануфактуры. Для постройки павильона русскихъ окраинъ была доставлена изъ Россіи партия рабочихъ, которыми французы очень интересовались.

4 го (17-го) апрѣля, въ зданіи павильона окраинъ, по почину генеральнаго комиссара русскаго отдѣла на всемирной выставкѣ, совершенно молебствіе по случаю ея открытія.

Къ 10 часамъ утра собрались многія почетныя приглашенныя лица, въ томъ числѣ русскій посолъ, а также многочисленные русскіе экспоненты, пріѣхавшіе въ Парижъ на открытіе выставки. Въ 10½ часовъ въ павильонѣ русскихъ окраинъ прибылъ Президентъ Французской республики, встрѣченный звуками марсельезы, исполненной расположеннымъ на особой эстрадѣ оркестромъ духовой музыки. Вслѣдъ затѣмъ оркестръ исполнилъ русскій гимнъ, вызвавшій громкіе единодушные клики «ура» всѣхъ присутствовавшихъ. Президента сопровождали Министры Делькассе и Милюеранъ и Генеральный Коммиссаръ Вы-

ставки Альфредъ Пикарь. Въ соупутствіи русскаго посла и князя Тенишева Президентъ съ Министрами и Альфредомъ Пикаремъ прошелъ въ Царскую комнату, гдѣ ему былъ поднесенъ подарокъ Его Императорскаго Величества Государя Императора — рельефная карта Франціи, въ 1/1.000.000 величины, художественной работы изъ уральскихъ и другихъ камней. На этой картѣ каждый департаментъ составленъ изъ яшмы, рѣки обозначены лентами изъ платины, моря — изъ уральскаго мрамора, названія — изъ золота, границы смежныхъ государствъ проведены яшмою и, наконецъ, отдѣльные города обозначены: съ населеніемъ болѣе 100.000 чел. —

boissons par l'Etat exposait dans tous ses détails l'opération de rectification de l'alcool et où était installée une boutique pour la vente de l'eau de vie; près du palais des Invalides—le pavillon de l'Administration des institutions de l'Impératrice Marie, non loin de celui-ci le pavillon de la maison Popow faisant le commerce du thé et celui de diverses maisons appartenant à la meunerie russe; enfin, sur le Champs de Mars—le pavillon de la Société Russo-américaine de la manufacture de caoutchouc. Pour construire le pavillon des confins, on avait envoyé de Russie un certain nombre d'ouvriers qui excitèrent vivement la curiosité des Français.

Le (4) 17 avril, sur l'initiative du commissaire général de la section russe à l'exposition universelle un service divin fut célébré dans le pavillon des confins à l'occasion de son inauguration. Vers 10 heures du matin arrivèrent un grand nombre de personnages officiels invités, entre autres l'Ambassadeur de Russie, ainsi que de nombre ux exposants russes venus à Paris pour l'ouverture de l'exposition. A 10½ heures le Président de la république française fit son entrée aux sons de la Marseillaise exécutée par un orchestre à vent disposé sur une estrade spéciale. Ensuite l'orchestre exécuta l'hymne russe qui provoqua les hurrahs unanimes de

Palais des Tsars au Pavillon des Confins russes.



Царскія палаты Павильона Русскихъ Окраинъ.

tous les assistants. Le Président était accompagné des ministres Delcassé et Millerand et du Commissaire général de l'exposition Alfred Picard. Accompagné de l'ambassadeur de Russie et du prince Ténichew le Président avec les ministres et M. Alfred Picard entra dans la salle Impériale, où lui fut offert le présent de Sa Majesté l'Empereur—une carte en relief de la France 1/1.000.000 exécutée artistiquement au moyen de pierres de l'Oural et autres pierres précieuses. Sur cette carte chaque Département est en jaspe, les fleuves en platine, les mers en marbre de l'Oural, les noms en or, les frontières entre Etats voisins sont marquées en jaspe et enfin les villes de plus de 100.000 habitants en pierres

драгоценными камнями, отъ 50.000 до 100.000 чел.—аметистомъ, отъ 20.000 до 50.000 чел.—сибиритомъ (розовымъ турмалиномъ) и отъ 10.000 до 20.000 чел.—тяжеловѣсами. Рама для карты, собранной на мраморной доскѣ, толщиною въ вершокъ, сдѣлана изъ яшмы. Въ лѣвомъ углу карты, на плитѣ изъ цѣльной кокандской яшмы, изображена надпись: France 1900.  $\frac{1}{1.000.000}$ . Императорская Екатеринбургская гранильная фабрика. Изъ Царской комнаты Президентъ Французской респуб-

précieuses, de 50 à 100.000 habitants en améthystes de 20 à 50.000 en sibirites (tourmalines roses) et de 10 à 20.000 en topazes. Le cadre de la carte fixée sur un tableau de marbre de 40 cent. d'épaisseur est en jaspe.

Dans l'angle gauche de la carte sur une tablette faite d'une seule pièce de jaspe de Khokan est gravée l'inscription suivante: «France, 1900.  $\frac{1}{1.000.000}$ . Fabrique lapidaire Impériale d'Ekathérinbourg».

#### Exposition de l'Administration des Opanages.



Выставочный залъ Удѣльнаго Вѣдомства.

лики, въ сопровожденіи генеральнаго комиссара русскаго отдѣла и другихъ лицъ, прошель въ помѣщенный въ томъ же зданіи залъ удѣльнаго вѣдомства и затѣмъ осмотрѣлъ расположенные въ центральной части зданія экспонаты: Кабинета Его Величества, Сибирской желѣзной дороги, Туркестанскаго края, Кавказа, Бухары и другихъ русскихъ окраинъ. При осмотрѣ сопровождавшія Президента лица и завѣдывающіе отдѣлами давали ему объясненія о выставленныхъ экспонатахъ. По окончаніи осмотра, на внутренней площадкѣ зданія окраинъ совершенно молебствіе духовенствомъ русской посольской церкви въ Парижѣ, при пѣніи церковнаго хора,

De la salle le Président de la République française accompagné du commissaire général de la section russe et d'autres personnages, passa dans la salle réservée à l'Administration des Apanages et située dans le même bâtiment, puis examina les objets exposés dans la partie centrale du pavillon par le Cabinet de Sa Majesté l'Empereur, le chemin de fer de Sibérie, le Turkestan, le Caucase, la Boukharie et les autres confins russes. Les explications concernant les objets exposés étaient données au président par les personnages de sa suite et les chefs de groupe. Après l'examen, un Te Deum fut célébré sur la plateforme intérieure du pavillon des confins par le clergé russe de



Salle du Palais des Tsars au Pavillon des Confins.



Царская Палата въ павильонѣ Окраинъ.

Salle de l'Asie Centrale.

съ возгласеніемъ многолѣтія Государю Императору и всему Царствующему Дому. Послѣ молебствія настоятель церкви, протоіерей Іаковъ Смирновъ, обратился къ присутствовавшимъ со слѣдующимъ словомъ:

«Возлюбленные соотечественники!

Кремль и Царскій павильонъ и въ основаніи его крестъ, заложенный съ надеждой крѣпкой на благословіе свыше на только что законченное дѣло, — вотъ, что характеризуетъ собою наше сегодняшнее торжество. Разбросанныя на великомъ торжищѣ всемірнаго соревнованія, какое открыла собой здѣсь (въ Парижѣ), этомъ центрѣ міровой жизни, въ этой странѣ столь дружественнаго намъ народа, новая выставка труда, талантовъ и энергіи человѣческой,

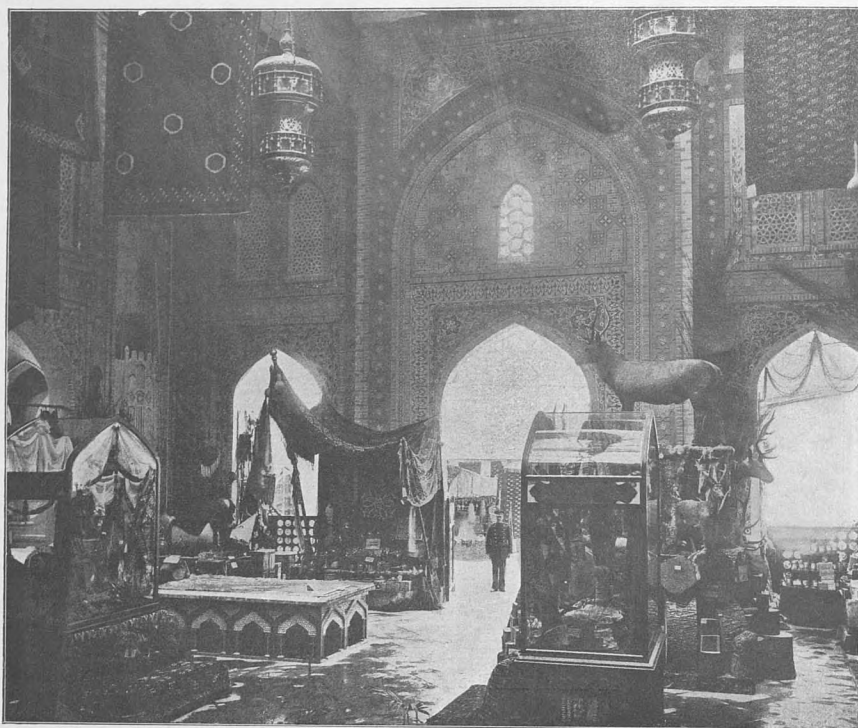


Средне-Азіатскій залъ.

л'église de l'ambassade à Paris avec chants du chœur de l'église et prières pour la prolongation des jours de l'Empereur et de toute la famille Impériale. Après le Te Deum l'archidiacre Jacques Smirnow, desservant de l'église, adressa aux assistants les paroles suivantes:

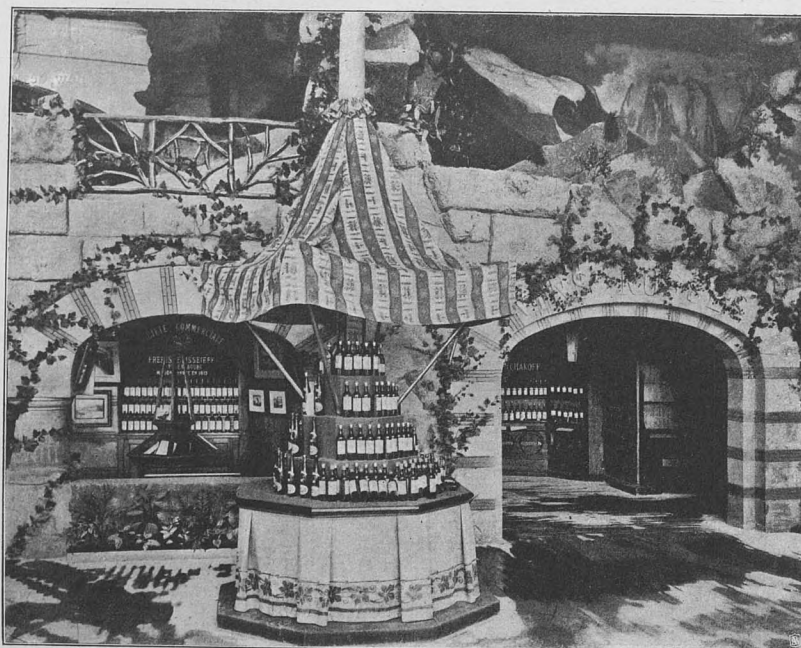
«Chers concitoyens! Le Kremlin et le palais des Tsars surmonté de la croix, dressée avec une ferme espérance au la bénédiction d'en haut descendant sur l'oeuvre qui vient d'être accomplie, voici ce qui caractérise la solennité d'aujourd'hui. Nos produits russes exposés à ce grand concours international, ouvert par la nouvelle exposition du travail, des talents et de l'énergie humaines ici, à Paris, dans de ce centre de la vie du monde, dans un pays ami du nôtre, ne peuvent être appréciés, où qu'ils se trouvent, qu'unis

Salle de l'Asie Centrale.



Средне-Азіатскій залъ.

Industrie vinicole dans la grotte du Pavillon des Confins.



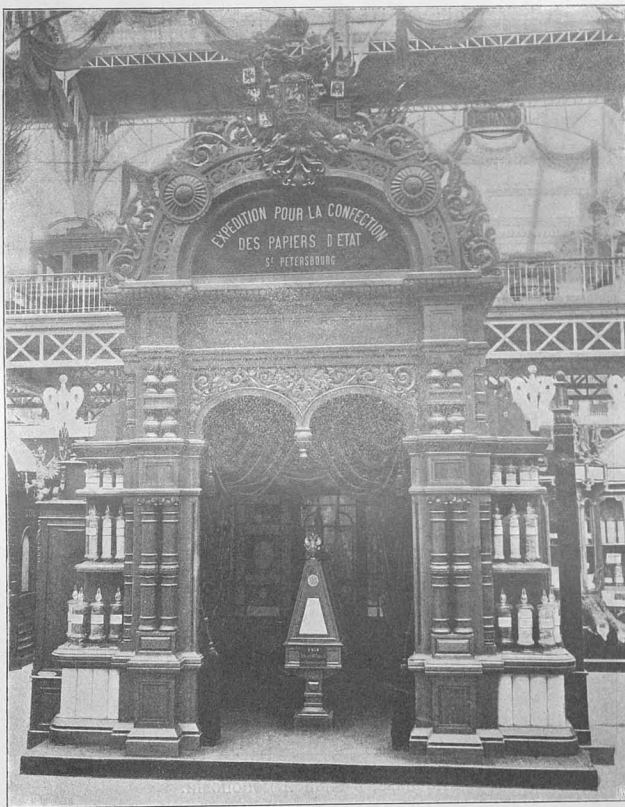
Винодѣлы въ гротѣ павильона Краинъ.

## Exposition pour la Confection des papiers d'Etat.

наши русскія произведенія, гдѣ бы они ни находились, они понятны только въ связи невидимой, но неразрывной съ тѣмъ, что тутъ подъ сѣнью Кремля и подъ эгидой русскаго двуглаваго орла.

Нашъ Кремль и этотъ Царскій павильонъ! Пусть русскій или не русскій сюда заглянетъ, — и вспомнить они оба: одинъ родину Русь, другой — далекое, бывшее, про что рассказы есть, но что понять такъ рѣдко хочется онъ! Но можетъ ли забыть, кто родину свою любить не пересталъ, что изъ палатъ, подобныхъ этой, великіе собиратели Русской земли — и думу думали и взоры устремляли на востокъ далекий и на западъ, тогда еще намъ мало дружжелюбный, пока не разрослась и не расширилась Россія отъ края моря и до края, и отъ сѣвера холоднаго до юга жаркаго.

«Вы, русскіе люди, что приложили трудъ свой, что со всѣхъ концовъ родной земли пришли сюда или прислали все, что съ вѣрою въ помощь свыше, съ надеждой на успѣхъ измыслили, изобрѣли, открыли въ примѣненіи и употребленіи



Экспедиція Заготовленія Гоеударственныхъ Бумагъ.

Mines et Métallurgie.



Горное дѣло и металлургія.

par un lien indissoluble quoiqu'inusable avec ce que Vous voyez ici sous les voûtes du Kremlin et l'église de l'aigle russe à deux têtes.

«Notre Kremlin et le palais des Tsars! Qu'un russe ou qu'un étranger entre ici — il se souviendront tous les deux; l'un sa patrie russe, l'autre le passé lointain dont il a lu des récits mais qu'il a tant de peine à comprendre. Mais celui qui n'a pas cessé d'aimer sa patrie peut-il oublier que dans des palais semblables à celui-ci les grands fondateurs de l'empire russe méditaient leurs desseins et embrassaient du regard et l'Orient lointain et l'Occident encore hostile jusqu'au jour où la Russie se fût étendue d'une mer à l'autre, et le nord glacial et le midi brûlant».

«Quant à vous, Russes, qui avez donné votre travail qui êtes

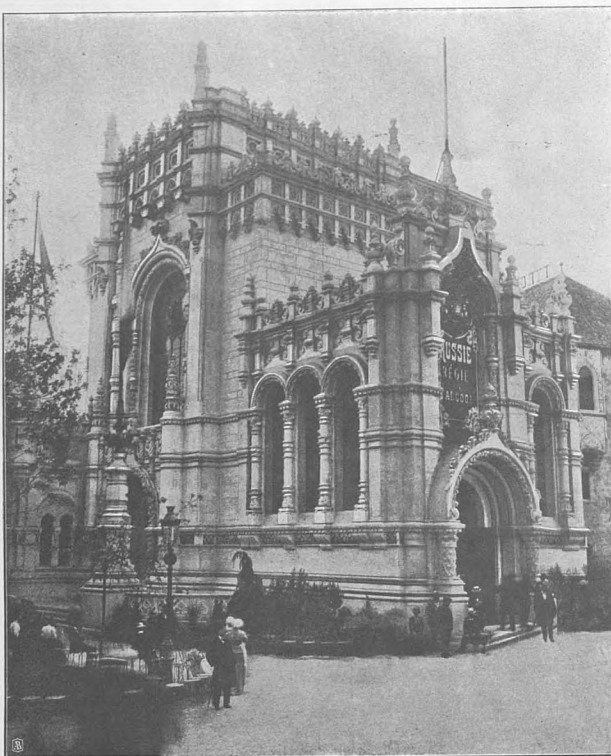
venus ici de toutes les extrémités de notre patrie, ou bien envoyé tout ce que, avec la foi dans le secours d'en haut et l'espoir du succès, vous avez découvert, inventé, transformé pour l'usage et l'application des richesses de la nature et des forces de l'âme! Voilà ce que mon âme aspire à vous dire et ce



богатствъ природныхъ и великихъ силъ души. Вотъ, что сказать вамъ душа стремится и влечетъ невольно сердце: дай Богъ найти вамъ здѣсь откликъ на вашъ привѣтъ. Все лучшее вы принесли сюда на судбище людское; пусть же судять васъ всѣ, но судять пусть судомъ правдивымъ, добрымъ, съ желаніемъ научить или самимъ заимствовать, когда быдущее имълось у васъ. А сверхъ того: вы не забыли, да и забыть не можете, что все же высшій судъ принадлежитъ Тому, во славу Кого вы потрудились».

«Вы, устроители русскаго отдѣла! Вы знали, что «если не Господь созидаетъ домъ, напрасно бы трудились созидающіе» (Псаломъ 126, ст. 1), — и вотъ, положенная вами въ основаніе молитва дала и совершенный такъ прекрасно плодъ. Слава Богу, а передъ людьми и вамъ да будетъ слава!»

Pavillon du Monopole de l'alcool.



Павильонъ винной монополіи.

Le Pavillon de la Finlande.



Финляндскій павильонъ.

qui s'échappe involontairement de mon coeur: Fasse Dieu que vous trouviez ici un accueil favorable. Ce que vous aviez de mieux vous l'avez apporté ici pour le soumettre au jugement des hommes; qu'on vous juge donc, mais que le jugement soit juste et bienveillant, avec le désir de vous instruire ou d'apprendre de vous, si ce que vous apportez est meilleur. Mais en outre, vous n'avez pas oublié et ne pouvez oublier que le jugement suprême appartient à Celui à la gloire Duquel vous avez travaillé».

«Vous, organisateurs de la section russe! Vous saviez que si Dieu n'affermait la maison, ceux qui l'élèvent auront travaillé en vain» (Psaume 126, vers 1) et voilà que la prière que vous mettez comme fondement à votre édifice donne un résultat splendide. Gloire à Dieu, et devant les hommes, gloire à vous!»

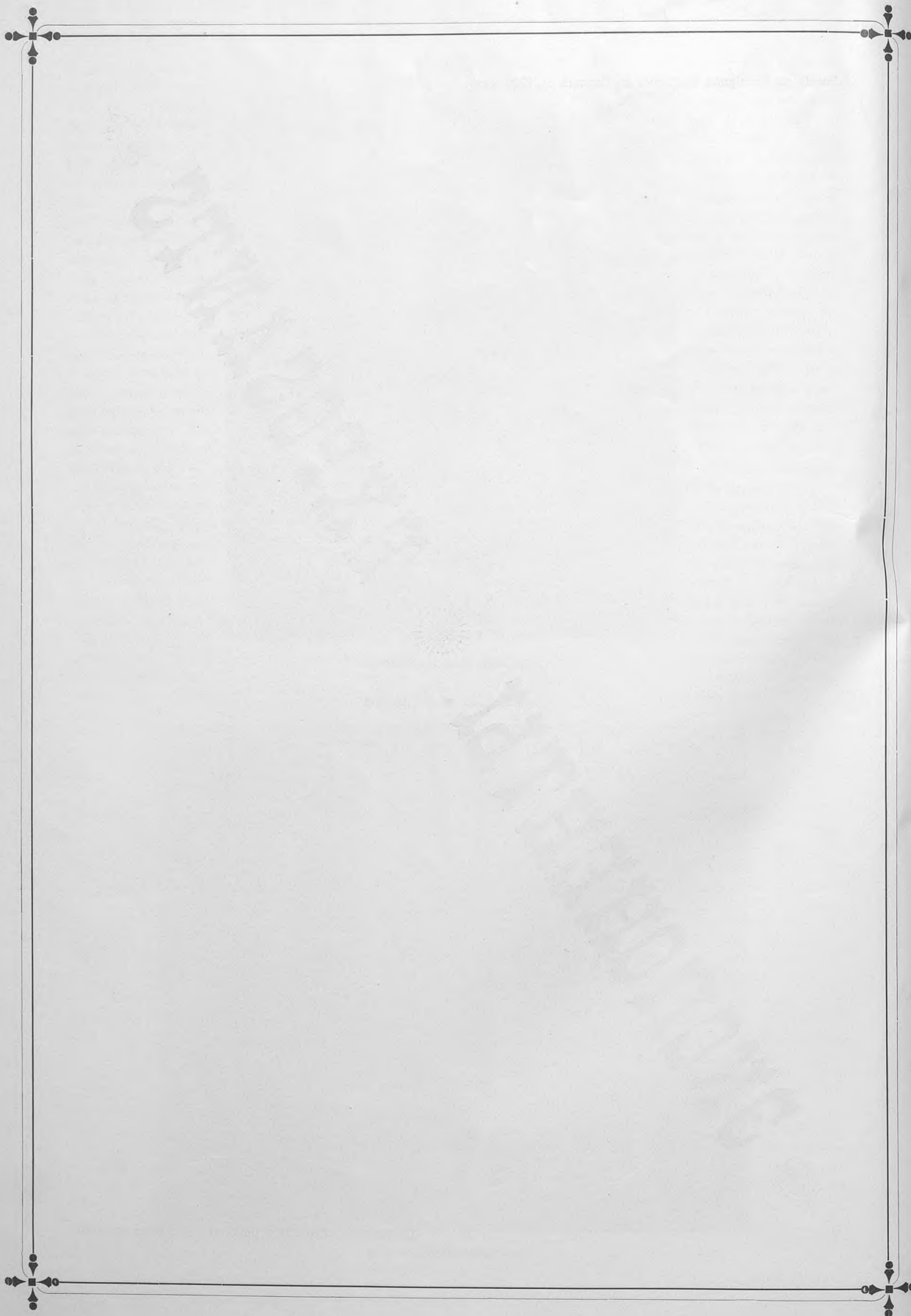
«Россия на Всемирной Выставкѣ въ Парижѣ въ 1900 году».

ЭКСПОНАТЫ

EXPOSANTS



«La Russie à l'Exposition Universelle de Paris en 1900»





# Гавриловскій конскій заводъ

Екатеринославской губерн., Бахмутскаго уѣзда, близъ станціи „Дружковна“ Курско-Харьково-Азовской желѣзнодорожной дороги,

Григорія Григорьевича  
**Елисеѣва.**

Заводъ основанъ г-на Мартиниана Борисовскаго сыновьями въ 1872 году изъ лошадей Государственнаго Хрѣновскаго завода, гр. К. К. Голя, И. А. Молоцкаго и др. Увеличенъ ими же приобритеніемъ въ цѣломъ составѣ заводовъ И. А. Молоцкаго въ 1873 и А. В. Колобакина въ 1874 гг.

Настоящимъ владѣльцемъ купленъ въ полномъ его составѣ въ 1892 году и пополненъ производителями, какъ-то: «Громкимъ» (выигр.), завода О. А. Терешенко, сын. извѣстнаго «Бережливаго», «Желаннымъ-Грознымъ» завода Янькова, «Ратникомъ» (выигр.), завода А. Н. Добрынина, отц. знаменитой «Баядерки».

Кромѣ того, въ 1898 г. при заводѣ учреждено особое отдѣленіе иностранныхъ рысаковъ, во главѣ съ извѣстнымъ американцемъ «Номини», 2 мин. 17<sup>1</sup>/<sub>4</sub> с. (Побѣдитель Интернаціональнаго приза въ Москвѣ въ 1897 г.), англо-норманомъ «Пастрѣ» и съ матками, какъ «Мыюта-Вилькесъ», 2 мин. 11 с., «Аэролитъ» 2 м. 20<sup>1</sup>/<sub>2</sub> с. и т. п.



Григорій Григорьевичъ Елисеѣвъ.  
Grégoire Elisséieff.

# HARAS GAVRILOVSKY

Gouvernement Ekaterinoslav, district de Bakhmoute, près de la gare „Droujkofka“ du chemin de fer Koursk-Kharkof-Azov.

**Grégoire Elisséieff,**  
PROPRIÉTAIRE.

Le haras fut fondé en 1872 par les fils de M. Martinien Borissovsky, au moyen de producteurs acquis aux haras: Khrénovskoi, de l'Etat, celui du Comte C. C. Thol, de Monsieur J. A. Molotsky et autres. Pour l'agrandir ils achetèrent en 1873 le haras de J. A. Molotsky, en bloc, et en 1874 celui de A. V. Kolioubakine.

Le propriétaire actuel acheta ce haras, en bloc, en 1892 et le compléta par l'acquisition de producteurs célèbres, tels que: «Gromky» (gagnant) du haras de Th. A. Térestchenko, issu du célèbre «Bérejlivy», «Gélanny-Grosny» du haras de M. Jankoff, «Ratnik» (gagnant) du haras de A. N. Dobrynine, producteur de la célèbre «Bayaderka».

En 1898 on y installa une section spéciale de trotteurs étrangers, en prenant pour producteurs: le célèbre américain «Nominée», record 2 m. 17<sup>1</sup>/<sub>4</sub> s., (obtint le Prix international à Moscou en 1897), l'étalon anglo-normand «Pastret» et les juments «Miouta Wilkes», 2 m. 11 s. et «Aërolithe», 2 m. 20<sup>1</sup>/<sub>2</sub> s., etc.

## На Всероссийскихъ выставкахъ лошади удостоены:

Въ 1882 году въ Москвѣ 3 бронзовыми медалями.

- » 1887 году въ Харьковѣ 1 золотой и 1 бронзовой медалями.
- » 1891 году въ С.-Петербургѣ 1 золотой и 1 бронзовой медалями.
- » 1896 году въ Нижнемъ-Новгородѣ 1 большой золотой медалью за группу и 1 большой золотой медалью за 2-хъ лѣтняго жеребца «Спорта».
- » 1898 году въ С.-Петербургѣ 1 золотой медалью за группу, 3 большими серебряными, 2 малыми серебряными и 1 бронзовой медалями.
- » 1899 году въ Москвѣ 3-мя золотыми, 4-мя большими и 1-й малой серебряными медалями и 5-ю денежными преміями.

Съ основанія завода на рысистыхъ испытаніяхъ бѣжало до 125 лошадей, выиграно около 500 призовъ на сумму до 200.000 рублей.

## Aux expositions nationales russes les chevaux de ce haras ont obtenu les prix suivants:

En 1882 à Moscou — 3 médailles de bronze.

- » 1887 à Kharkoff — 1 médaille d'or et 1 médaille de bronze.
- » 1891 à St.-Petersbourg — 1 médaille d'or et 1 médaille de bronze.
- » 1896 à Nijni-Novgorod — 1 grande médaille d'or pour le groupe et une grande médaille d'or pour l'étalon «Sport» âgé de 2 ans.
- » 1898 à St.-Petersbourg — 1 médaille d'or pour le groupe, 3 grandes médailles d'argent, 2 petites médailles d'argent et une — de bronze.
- » 1899 à Moscou — 3 médailles d'or, 4 grandes médailles d'argent, une petite médaille d'argent et 5 primes en numéraire.

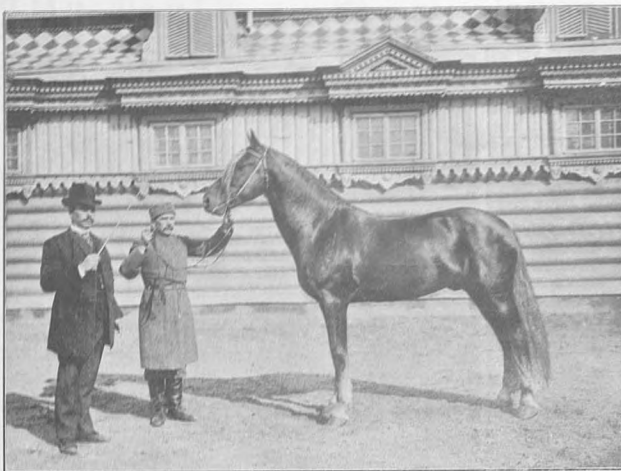
En somme, depuis la fondation du haras, 125 chevaux ont pris part aux courses de trotteurs et gagné 500 prix d'une valeur totale de 200.000 roubles environ.

## «Прогрессъ»,

*рыжий жеребецъ, родился  
въ 1893 г.*

На Всероссийской конской выставкѣ въ Москвѣ въ 1899 г. получилъ въ группѣ золотую и отдѣльно золотую медали и денежную премию.

Отъ «Жемчужнаго» (выигрывалъ и отъ него выигрывали лошади) и «Предстниці» (на выставкѣ въ С.-Петербургѣ въ 1898 г. получила въ группѣ золотую и отдѣльно серебряную медали).



## «Progress»,

*étalon alezan, né en 1893.*

Obtint à l'exposition nationale russe de chevaux à Moscou en 1899 une médaille faisant partie du groupe, et séparément une médaille d'or et une prime en numéraire.

Issu de «Jemtchoujny» (gagnant et producteur de chevaux gagnants) et de «Prélestnitza» (ayant obtenu à l'exposition de St.-Petersbourg en 1898 une médaille d'or faisant partie du groupe, et séparément une médaille d'argent.

## «Радуга II-я»,

*темная кобыла, родилась  
въ 1890 г.*

Былкала.

На Всероссийской конской выставкѣ въ Москвѣ въ 1899 г. получила въ группѣ золотую и отдѣльно золотую медали и 1-ую денежную премию.

Отъ «Подарка II-го» (отъ него выигрывали лошади) и «Радуги» (отъ нея выигрывали лошади); родная сестра нѣвѣстнаго «Радужнаго».



## «Radouga II»,

*jument baie, née en 1890  
et ayant participé aux courses.*

Obtint à l'exposition nationale russe de chevaux à Moscou en 1899 une médaille d'or faisant partie du groupe et séparément une médaille d'or et la 1-re prime en numéraire.

Issue de «Podarok II» (producteur de chevaux gagnants) et de «Radouga» (produisant aussi des poulains gagnants) et sœur du célèbre «Radouchny».

## «Жрецъ»,

*серый жеребецъ, родился  
въ 1893 г.*

На Всероссийской конской выставкѣ въ Москвѣ въ 1899 г. получилъ въ группѣ золотую и отдѣльно большую серебряную медали и денежную премию.

Отъ «Гудна» (получилъ въ группѣ золотую медаль на выставкѣ въ СПб. въ 1891 г.) и «Жеманной».



## «Jretz»,

*étalon gris, né en 1895.*

Obtint à l'exposition nationale de chevaux à Moscou en 1899 une médaille d'or faisant partie du groupe et séparément une grande médaille d'argent et une prime en numéraire.

Issu de «Goudok» (ayant obtenu à l'exposition de St.-Petersbourg en 1891 une médaille d'or faisant partie du groupe) et de «Gémannaya».

Государственный гербъ Высочайше  
дарованъ въ 1874 году.



LES ARMES DE L'EMPIRE CONFÉRÉES  
PAR S. M. L'EMPEREUR EN 1874.

## Торговое Товарищество Братья ЕЛИСѢЕВЫ.

Москва. С.-Петербургъ. Кіевъ.

Иностранныя вина. Колоніальные товары.  
Гаванскія сигары.

## Société commerciale en commandite Frères ELISSÉIEFF.

Moscou. St.-Petersbourg. Kieff.

Vins étrangers. Denrées coloniales  
Cigares de la Havane.

Основателемъ Торговаго дома былъ Петръ Елисѣевичъ Елисѣевъ. Въ 1813 г. онъ открылъ въ С.-Петербургѣ, на Невскомъ проспектѣ, въ домѣ Котомина (впослѣдствіи Пастухова), торговлю иностранными винами и колониальными товарами. Въ 1821 г. П. Е. Елисѣевъ снялъ погребъ внутри Таможни, а въ 1824 г. — по Биржевой линіи, на Васильевскомъ островѣ, въ домѣ Политковскаго. Послѣ смерти П. Е. Елисѣева (въ 1825 г.) торговое дѣло, имъ основанное, продолжала вдова его Марія Гавриловна съ сыномъ Сергіемъ Петровичемъ, а съ 1843 г. всѣмъ дѣломъ сталъ завѣдывать Сергій Петровичъ, съ братьями Григоріемъ и Степаномъ Петровичами. Съ этого времени торговля стала быстро расширяться: завязались прямыя сношенія съ заграничными домами, и выписка товаровъ настолько возросла, что въ 1845 г. были куплены въ Голландіи три корабля. Такъ какъ въ то время заграничные товары прибывали моремъ не болѣе двухъ разъ въ годъ, то братья Елисѣевы, для удобства закупокъ, устроили собственные обширные склады въ Бордо, Оporto, въ Хересѣ и на о-вѣ Мадера. Чтобы судить о количествѣ выписываемаго изъ-за границы вина, достаточно сказать, что очень часто приобро́тятся цѣлые урожаи извѣстныхъ сортовъ въ тѣхъ или другихъ мѣстностяхъ Франціи, Португаліи и Испаніи.

Въ 1857 г. Григорій и Степанъ Петровичи Елисѣевы, въ виду развитія дѣла, учредили Торговый домъ подъ фирмою «Братья Елисѣевы».

Съ улучшеніемъ перевозочныхъ средствъ, съ увеличеніемъ числа морскихъ рейсовъ миновала надобность въ собственныхъ заграничныхъ складахъ, но съ другой стороны представлялось необходимымъ расширить торговлю и товарныя помѣщенія въ С.-Петербургѣ. И съ 1862 г. братья Елисѣевы начали строить на Васильевскомъ островѣ обширные каменные склады и амбары, занимающіе въ настоящее время площадь свыше 4,870 кв. саж. (или 22,304,6 кв. метровъ).

Въ 1874 г. за долготѣію дѣятельности Торговый домъ «Братья Елисѣевы» удостоенъ былъ Высочайше дарованнымъ государственнымъ гербомъ.

Въ 1880 г. вступилъ въ дѣло старшій сынъ Григорія Петровича — Александръ Григорьевичъ, а съ 1889 г. — младшій сынъ его Григорій Григорьевичъ. За это время Торговый домъ былъ неоднократно удостоенъ высшихъ наградъ на всемирныхъ выставкахъ и между прочимъ на Международной выставкѣ въ 1892 г. въ Парижѣ былъ награжденъ золотой медалью спеціально за выдержку французскихъ винъ.

Послѣ смерти Григорія Петровича (1892 г.) всѣми дѣлами завѣдывали оба брата: Александръ и Григорій Григорьевичи. Въ 1895 г. изъ дѣла вышестъ Александръ Григорьевичъ, и всѣмъ громаднымъ предпріятіемъ сталъ руководить Григорій Григорьевичъ.

Вслѣдствіе постоянного усиленія дѣятельности фирмы и постепеннаго увеличенія оборотовъ ея, вызванныхъ открытіемъ отдѣленій въ Москвѣ и Кіевѣ, Григоріемъ Григорьевичемъ Елисѣевымъ Торговый домъ преобразованъ въ 1898 г. въ Торговое Товарищество съ капиталомъ въ 3,000,000 руб., съ привлеченіемъ къ нему лицъ, состоявшихъ въ теченіи многихъ лѣтъ на службѣ въ Торговомъ домѣ.

Въ первый годъ существованія Товарищества оборотъ по приходу и расходу достигъ 64,000,000 руб. и далъ чистой прибыли 248,000 руб. Въ настоящее время Предсѣд. телемъ Правленія Товарищества состоитъ Григорій Григорьевичъ, а Директоромъ — распорядителемъ — Александръ Михайловичъ Кобылинъ.

Le fondateur de la Maison était Pierre Elisséieff qui installa en 1813 à St.-Petersbourg (perspective de Nevsky, maison Kotomine, plus tard Pastoukhoff) un magasin de vins étrangers et de denrées coloniales. En 1821 il occupe une cave dans la cour de la Douane et en 1824 — une autre à Wassili-Ostroff, rue de la Bourse, maison Politkofski. Après son décès l'entreprise commerciale passe entre les mains de sa veuve, ainsi qu'entre celles de son fils aîné, Serge, qui à partir de 1843 dirige les affaires en coopération avec ses deux frères, Grégoire et Stéphane. A cette époque les opérations commerciales se développant rapidement, l'on noue des relations directes avec les maisons étrangères. L'importation des marchandises étrangères croissant d'une année à l'autre, on arrive en 1845 à la nécessité d'acheter aux Pays-Bas trois navires pour le trafic spécial de la Maison. Mais on s'aperçoit ensuite que le transport naval ne peut s'opérer assez vite, les navires ne faisant que deux tours par an, et c'est alors que les frères Elisséieff afin de faciliter leurs achats et approvisionnements, installent des entrepôts importants à Bordeaux, à Oporto, à Xérès et à l'île de Madère. Pour donner une idée de la quantité de vins importés il suffit de dire que souvent la Maison achetait des récoltes entières de vin de certaines localités de France, du Portugal et de l'Espagne.

En 1857, dans le but de développer l'entreprise d'avantage, les frères Grégoire et Stéphane Elisséieff reformèrent leur Maison de commerce sous la raison sociale «Frères Elisséieff».

L'amélioration successive des voies et moyens de transport et de communication rendit bientôt inutiles les entrepôts étrangers de la maison, tandis qu'à St.-Petersbourg des locaux spéciaux devenaient nécessaires et c'est en 1862 que les frères Elisséieff entreprirent en conséquence la construction à Wassili-Ostroff de vastes bâtiments en maçonnerie qui occupent maintenant une place dépassant 4,870 sagènes carrées (soit 22,304,6 met. carrés).

En 1874 la Maison «Frères Elisséieff» fut honorée, pour les longues années de son activité productive, du droit accordé par S. M. l'Empereur Alexandre II d'arborer les armes de l'Empire.

En 1880 prit part à l'administration des affaires le fils aîné de Grégoire Elisséieff, Alexandre, et en 1889 y entra à titre de membre le fils cadet, Grégoire. A cette époque la maison en prenant part aux nombreuses expositions universelles, en emporte divers prix et hautes distinctions, et entre autres une médaille d'or de l'exposition internationale de Paris, en 1892, pour la conservation admirable de vins français en cave et en bouteille.

Après le décès de Grégoire Elisséieff père (en 1892) la gestion de la Maison passe entre les mains des deux frères, Alexandre et Grégoire Elisséieff, et en 1895 le premier se retirant, l'immense entreprise se trouve entre les mains de Grégoire Elisséieff.

Vu le progrès général des opérations de la Maison, surtout après l'ouverture de succursales à Moscou et à Kieff, Grégoire Elisséieff transforma, en 1898, sa Maison de commerce en Société commerciale en commandite, avec un capital de 3,000,000 de roubles et en y attirant des personnes qui depuis de longues années étaient au service de la Maison de commerce.

D'après le premier bilan de la Société le montant total des recettes et des dépenses s'évaluait à 64,000,000 de roubles, avec un bénéfice net de 248,000 roubles. Actuellement le Conseil d'Administration de la Société a pour Président Grégoire Elisséieff et pour Directeur-Gérant Monsieur Alexandre Kobyline.





## С.-ПЕТЕРБУРГСКОЕ АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО

ПИВО-МЕДОВАРЕННОГО ЗАВОДА

## „Новая Баварія“.

BRASSERIE

## „Nouvelle Bavaria“.

Société anonyme à St.-Petersbourg.

Заводъ основанъ въ 1876 году. Распланированіе завода чрезвычайно удобно и компактно. Территорія завода 10 гектаровъ. Постройки и службы исключительно каменные, крытыя желѣзомъ. Водоснабженіе невскою водою собственнымъ водопроводомъ. Собственная станція для электрическаго освѣщенія. Заводъ приводится въ движеніе паромъ. Паровые котлы площадью нагрева въ 500 кв. метровъ.

Паровыя машины въ 200 лошадиныхъ силъ.

Производительность завода 150.000 гектолитровъ.

Рабочихъ 400 человѣкъ.

Лошадей — 70.

При заводѣ имѣется превосходно оборудованная лабораторія для испытанія продукта и сырыхъ матеріаловъ. Чистая культура дрожжей.

Солодовни и всѣ хозяйственныя ремонтныя мастерскія.

Рабочіе застрахованы отъ несчастныхъ случаевъ.

При заводѣ имѣется больница съ постояннымъ докторомъ и фельдшеромъ.

Для рабочихъ устроенъ театръ съ гуляньями во время лѣтняго сезона.

Кромѣ обыкновенныхъ развозочныхъ средствъ заводъ владѣетъ вагонами - ледниками на всѣхъ линияхъ россійскихъ желѣзныхъ дорогъ.

Мѣсто сбыта главнымъ образомъ С.-Петербургъ и Имперія.

## Награды, полученныя заводомъ на прежнихъ выставкахъ:

въ Нижнемъ-Новгородѣ 1896 г. — высшая награда —

*право изображенія Государственной герба,*

«за быстрое и значительное увеличеніе производства; за примѣненіе научно-техническихъ примѣровъ изслѣдованія матеріаловъ, за переустройство и расширеніе завода согласно современнымъ требованіямъ и за высокое качество фабрикатовъ»;

въ Стокгольмѣ 1897 г. — высшая награда —

*большая золотая медаль.*

Directeur-Administrateur

Jean Dourdine.



Директоръ-Распорядитель

Иванъ Андреевичъ Дурдинъ.

La création de cette brasserie date de 1876. Son plan est conçu d'une façon extrêmement commode et en ménageant l'espace au possible. Sa superficie est de 10 hectares. Les constructions et dépendances sont exclusivement en pierre, la toiture en fer. Elle possède en propre un conduit d'eau qui lui amène l'eau de la Nèva ainsi qu'une station pour l'éclairage électrique. L'usine travaille à la vapeur et ses chaudières représentent une surface de chauffage de 500 mètres carrés.

Les machines à vapeur ont une force de 200 chevaux.

La production annuelle de la brasserie est de 150,000 hectolitres.

Elle occupe 400 ouvriers et 70 chevaux.

Un laboratoire admirablement outillé sert à l'analyse des produits et matières brutes.

Culture spéciale des levûres, ateliers de malt et autres.

Les ouvriers sont assurés contre les accidents.

La brasserie possède un hôpital avec un médecin et un aide-chirurgien.

Un théâtre a été installé pour les ouvriers et des fêtes populaires sont organisées pour eux en été.

Outre les moyens de transport ordinaires, la brasserie possède des wagons-glaçières sur toutes les lignes des chemins de fer russes.

Ses produits sont achetés dans tout l'empire de Russie et spécialement à St.-Petersbourg.

## Récompenses obtenues par la brasserie aux expositions précédentes:

En 1896 à Nijni-Novgorod: — la plus haute récompense c'est-à-dire de droit de porter les armes de l'Empire, en récompense du développement rapide et important de la production, de l'application des méthodes scientifiques et techniques à l'analyse des matières premières, de la réorganisation et de l'agrandissement de la brasserie conformément aux exigences les plus modernes et de la haute qualité des produits.

En 1897 à Stockholm: — la plus haute récompense:

*Grande médaille d'or.*

# Пересажскій ректификаціонный и винокуренный заводъ

*Е. А. Случевской*

Черниговск губ., ст. Радуль, оттуда на хуторъ Пересажъ.  
Адресъ для телеграмм: РАДУЛЬ.

# L'usine de distillation et de rectification à Peressage

*de E. Sloutchewsky*

Russie, g-t de Tchernigow, station Radoul.

Заводъ устроенъ въ центрѣ имѣнія Пересажъ. Собствен-  
но ректификаціонный заводъ былъ организованъ въ 1896  
году, т. е. въ годъ введенія казенной винной монополіи и  
ректификаціи въ Черниговской губерніи.

Заводъ построенъ съ производительностью отъ 85,000  
до 100,000 ведеръ или около  
1.220.000 литровъ 40° спирта  
въ годъ, изъ коихъ 55,000 ве-  
деръ ему гарантированы Прави-  
тельствомъ.

Заводъ производитъ ректи-  
фикацію сырого спирта, постав-  
ляемого Казеннымъ Управленіемъ  
и получаемого въ особенности  
съ Пересажскаго винокуреннаго  
завода чисто селско-хозяйствен-  
наго типа, того же имѣнія; этотъ  
винокуренный заводъ даетъ воз-  
можность утилизировать урожай  
крахмалистыхъ матеріаловъ, об-  
рабатываемыхъ въ спиртъ, а также  
пользоваться бардою для вы-  
кармливанія большого количества  
головъ скота, что въ свою оче-  
редь доставляетъ имѣнію обиль-  
ное количество навоза; при удоб-  
реніи полей послѣднимъ урожаѣ  
злаковъ и другихъ культуръ воз-  
ростае отъ 50 до 75%. Благо-  
даря этому, напр., урожай карто-  
феля на суглинистой почвѣ до-  
стигаетъ отъ 1200 до 1800 пудовъ  
(или до 28.800 килограм.) на деся-  
тину (1 десятина = 1,09 гектаръ).

Несмотря на свой чисто  
сельско-хозяйственный типъ, ви-  
нокуренный заводъ былъ устроенъ  
такимъ образомъ, чтобы имѣть  
возможность конкурировать съ  
крупными промышленными заво-  
дами. Устроители завода озабо-  
тились снабдить послѣдній всѣми  
техническими усовершенствова-  
ніями для получения наиболь-  
шаго количества и лучшаго качества спирта, при возможно  
меньшей затратѣ на производство. Приведенные ниже резуль-  
таты доказываютъ, что цѣль была достигнута вполне.

Вотъ краткій перечень употребляемыхъ на заводѣ при-  
боровъ и аппаратовъ: два паровыхъ котла, одинъ съ 30-ью  
другой съ 35-ью кв. метрами поверхности нагрева, которые  
и доставляютъ необходимое количество для заводовъ пара.

Собственно на винокуренномъ заводѣ имѣется: карто-  
фельная мойка; коническій парникъ Генце; центробѣжный  
затворный чанъ съ искусственнымъ охлажденіемъ при помощи  
трубъ, паровая машина; насосы для перекачиванія сладкаго  
затвора и браги, а также непрерывно дѣйствующая брагопере-  
гонная колонна.

Броженіе вызывается дрожжами чистой культуры подъ  
названіемъ «Rasse II», приготовляемыми въ Берлинѣ въ «Labora-  
torium des Vereins der Spiritusfabricanten in Deutschland». Благо-  
даря чистотѣ этихъ дрожжей и тщательности работъ, конечное  
показаніе сахаромѣтра въ бражкѣ достигаетъ даже  
до 0, 2°B, а получаемый сырой спиртъ настолько чистъ, что  
при ректификаціи его съ первой сгонки получается I-го сорта  
отъ 5 до 12% больше, нежели при пользованіи сырымъ спирт-  
омъ постороннихъ заводовъ. Сырецъ, доставляемый Пересаж-  
скимъ имѣніемъ, при испытаніи по способу профессора  
Кучерова содержитъ лишь 0,18% сивушнаго масла.

E. Sloutchewsky.



Е. А. Случевская.

Cette usine est établie au centre du domaine de Peressage.  
Une partie destinée à la rectification de l'alcool a été annexée en  
1896, lors de l'établissement du monopole dans le gouvernement  
de Tchernigow.

Elle produit annuellement de 85.000 à 100.000 seaux soit  
jusqu'à 1.220.000 litres à 40° Tral-  
les d'alcool, dont 55.000 seaux  
(671.000 litres) lui sont garantis  
par l'Etat.

L'usine assure la rectification  
de l'alcool fourni par l'Admini-  
stration du monopole et surtout  
produit dans la distillerie de Pe-  
ressage purement agricole de la  
même propriété; cette distillerie  
permet d'utiliser les récoltes en  
produits amylacés, transformés en  
alcool, et en drèche à l'engrais-  
sement d'un grand nombre de  
têtes de bétail et par suite de  
procurer au domaine une abon-  
dante provision de fumier; si bien  
que la production de céréales et  
autres cultures se trouve aug-  
mentée de 50 à 75%. C'est ainsi  
que dans un sol argilosableux la  
récolte en pommes de terre at-  
teint de 1.200 à 1.800 pouds  
(soit jusqu'à 28.800 kilogrammes)  
par dessiatine (1,09 hectare).

Bien que créée dans un but  
agricole, la distillerie a été établie  
de façon à lutter contre la con-  
currence de grandes usines indu-  
strielles. Les créateurs se sont  
donc attachés à la pourvoir de tous  
les perfectionnements assurant à la  
fois, avec l'économie maximum  
de frais de fabrication le mini-  
mum de pertes et le plus grand  
rendement en alcool d'excellente  
qualité de premier jet. L'exposé  
des résultats établit, que le but a  
été complètement atteint.

Voici succinctement le matériel employé: Deux générateurs  
à vapeur l'un de 30, l'autre de 35 mètres carrés fournissent la  
vapeur nécessaire.

La distillerie proprement dite possède un laveur à pommes  
de terre, un cuiseur conique du type Henze, un saccharificateur  
centrifuge avec tubes réfrigérants, une machine motrice, les pompes  
nécessaires pour le mouvement des moutés et jus fermentés,  
une colonne de distillation continue.

La fermentation est déterminée par une levure très pure,  
désignée sous le nom de «Reinhefe Rasse II», préparée à Berlin  
au «Laboratorium des Vereins der Spiritusfabricanten in Deutsch-  
schland». Grâce à la pureté de cette levure et aux soins apportés,  
les résidus de fermentation arrivent à 0,2°B du saccharo-  
mètre et l'alcool produit est si pur, que la rectification produit  
en premier jet de 5 à 12% d'alcool bon goût en plus que lorsque  
l'usine traite des flegmes de provenance étrangère. L'essai de  
l'alcool brut produit sur le domaine de Peressage, fait suivant  
le procédé Koutschérof par les fonctionnaires de la régie, n'accuse  
que 0,18% d'huiles essentielles.

La rectification se fait dans un appareil № 3 de la Maison  
Savalle de Paris, à colonne rectangulaire de 45 plateaux, dont

Ректификация производится въ аппаратъ № 3 фирмы Савалы въ Парижѣ, съ прямоугольной колонной въ 45 тарелокъ, кубъ которой снабженъ патентованнымъ аппаратомъ. Это первый образецъ подобнаго аппарата, употребляемый въ Россіи.

Но прежде чѣмъ приступить къ самой ректификаціи, спиртъ подвергаютъ предварительной механической эспираціи, пропуская въ послѣдній струю подогрѣтаго воздуха (подъ известнымъ давленіемъ) въ аппаратъ Жоне.

Эспирація Жоне и часть ректификаціи производится безъ всякой затраты на топливо, благодаря утилизаціи мятаго пара послѣдствомъ особахъ аппаратовъ, дающихъ громадную экономію пара.

Сверхъ того всѣ получаемые при ректификаціи сорта спирта и сырой, прежде чѣмъ быть подвергнуты самой ректификаціи въ аппаратъ Савалы, предварительно тщательно нейтрализуются содоу. Сырой же спиртъ, при очень плохомъ качествѣ, обрабатывается предварительно сегнетовой солю съ примѣсью сѣрноватисто-кислаго натра по новому химическому методу Пантерака и Де-Ла-Бомъ, дающему на 7% болѣе выходъ лучшаго спирта.

Слѣдуетъ прибавить, что оба завода въ изобилии снабжаются водою изъ артезианскаго колодца, глубиною 169 саж., вырытаго въ мѣловомъ грунтѣ; вода имѣетъ температуру 7° R. и выкачивается патентованнымъ воздушнымъ компрессоромъ «Маммутъ» въ количествѣ 14.500 литровъ въ часъ, болѣе чѣмъ достаточно для удовлетворенія всѣхъ потребностей заводовъ.

Рабочій персоналъ обоихъ заводовъ ограничивается 9-ю служащими, изъ которыхъ только 3 работника при ректификаціи.

Эспираторъ Жоне не требуетъ рабочаго.

Работа ректификаціи требуетъ 36 часовъ.

Слѣдующая таблица показываетъ съ одной стороны вліяніе лучшаго броженія Пересажакаго винокуреннаго завода (см. С), съ другой — вліяніе эспираціи подогрѣтымъ воздухомъ по способу Жоне и употребленіе новаго патентованнаго аппарата Савалы.

A) Ректификація безъ эспираціи.			B) Ректификація съ предварительной эспираціей.		
Накладка.	Продукты.	%	Накладка.	Продукты.	%
Сырой спиртъ 14380°	I сортъ 12792°	62,4	Сырой спиртъ 16800°	I сортъ 15985°	75
	II сортъ (Moyens goûts de tête) 3690	18		II сортъ (Moyens goûts de tête) 1492	7
II сортъ 6120° 20500	II сортъ (Moyens goûts de queue) 2233	11	II сортъ 4512° 21312	II сортъ (Moyens goûts de queue) 2917	13,7
	III сортъ (Mauvais goûts de tête) 758	3,7		III сортъ (Mauvais goûts de tête) 427	2
	III сортъ (Mauvais goûts de queue) 759	3,7		III сортъ (Mauvais goûts de queue) 702	3,3
	Потеря . . . 246°	1,2		Потеря . . . 213°	1,0

la chaudière est munie d'un appareil breveté pour l'épuisement des alcools retrogradés. C'est le premier type de cet appareil établi en Russie.

Mais avant de soumettre l'alcool à la rectification discontinue, on lui fait subir une première épuración mécanique par une injection d'air chaud sous légère pression dans un appareil breveté par M-r Jaunet.

Les vapeurs d'échappement de la machine réunies dans un ballon d'échappement permettent de faire sans frais l'épuración Jaunet et une partie de la rectification. D'excellentes enveloppes colorifiques procurent en outre toute l'économie de vapeur souhaitable.

Les flegmes sont d'ailleurs soigneusement neutralisés par la soude avant d'être soumis à la rectification discontinue dans l'appareil Savalle. Les flegmes de fermentation très vicieuse sont neutralisés par le sel seignette additionné d'hyposulfite de soude, nouveau procédé chimique de M. M. Chanterac et de la Baume; on obtient par cette méthode jusqu'à 7% de plus en alcool fin.

Il convient d'ajouter que les deux usines sont abondamment pourvues d'eau par un puits artésien, foré dans le terrain crétacé à la profondeur de 169 sagènes (355 mètres). Cette eau d'une température de 7° R est projetée par un émulseur breveté «Mammouth» en quantité de 14.500 litres à l'heure et satisfait surabondamment à tous les besoins des usines.

Le personnel des deux usines est restreint à 9 personnes, dont 3 seulement appartiennent au service de la rectification. L'épurateur Jaunet n'exige pas de surveillant.

Le travail de la rectification exige 36 heures.

Le tableau suivant montre d'une part l'influence d'un excellent travail de fermentation, d'autre part l'influence de l'épuración par l'air chaud suivant le procédé Jaunet quand on emploie le nouvel appareil breveté de la Maison Savalle.

A) Rectification sans épuración.			B) Rectification avec épuración préalable sur flegmes divers.		
Charge.	Production.	%	Charge.	Production.	%
Alcool brut 14380°	Bons goûts 12792°	62,4	Alcool brut 16800°	Bons goûts 15985°	75
	Moyens goûts de tête 3690	18		Moyens goûts de tête 1492	7
Moyens goûts 6120° 20500	idem de queue 2233	11	Moyens goûts 4512° 21312	idem de queue 2917	13,7
	Mauvais goûts de tête 758	3,7		Mauvais goûts de tête 427	2
	idem de queue 759	3,7		idem de queue 702	3,3
	Perte . . . 246°	1,2		Perte . . . 213°	1,0



C) Ректификация съ предвари- тельной эспирацией на спиртахъ Пересажского завода.			D) Ректификация съ предвари- тельной эспирацией на спиртахъ, полученныхъ при плохомъ бро- жении постороннихъ заводовъ.		
Накладка.	Продукты.	%	Накладка.	Продукты.	%
Сырой спиртъ 17760°	I сортъ 16801°	82	Сырой спиртъ 16100°	I сортъ 14214°	69
II сортъ 2730° 20490	II сортъ 2499,78	12,2	II сортъ 4500° 20600	II сортъ . . 4841	23,5
	III сортъ 983,52	4,8		III сортъ 1297,8	6,3
	Потеря . . 204°	1,0		Потеря 247,2°	1,2

Примѣчаніе: Въ указанная потери входятъ главнымъ образомъ собранное сивушное масло.

Сырой спиртъ Пересажского производства безъ примѣси второго сорта даетъ выходъ въ 85% I-го сорта.

Если при классификаціи спиртовъ принимать въ соображеніе не официальное испытаніе 10-ти частей спирта на 10 частей сѣрной кислоты, а пробу гораздо болѣе строгую, а именно 7 частей спирта на 10 частей сѣрной кислоты, то:

при работѣ В. получается болѣе на 12% I сорта, выдерживающимъ пробу съ сѣрной кислотой;

при работѣ С. получается отъ 20 до 25% I сорта, выдерживающимъ пробу съ сѣрной кислотой.

Съ другой стороны, допуская потерю minimum въ 2% и произведя вычисленіе (на основаніи эмпирическихъ формулъ Sotell'a) количество спирта, поступающаго въ переработку для получения 100 ч. чистаго спирта, получимъ, что необход. употребить материала, т. е. спирта:

въ случ. А . . 153,8 ч.  
» » В . . 129,8 »  
» » С . . 119 »  
» » D . . 140 »

Такимъ образомъ усовершенствованные технические приемы въ производствѣ, примѣняемые на Пересажскомъ заводѣ, имѣютъ послѣдствіемъ замѣчательную экономію въ работѣ и значительное увеличеніе производительной силы аппаратовъ.

При работѣ на подобномъ заводѣ, при условіяхъ официального контроля, т. е. пробѣ спирта въ равныхъ частяхъ съ сѣрной кислотой, удастся получить экономическимъ путемъ 98,33% I сорта, изъ коихъ, смотря по происхожденію спиртовъ, отъ 75 до 82% получаютъ съ первой сгонки.

Ректификатъ, представляемый заводомъ, отличнаго качества и въ высшей степени пригоденъ для фабрикаціи тонкихъ сортовъ ликеровъ.

Пересажскій заводъ производитъ ректификацію спирта съ 15-го апрѣля 1896 года; находясь зпшъ въ началѣ своей дѣятельности, заводъ тѣмъ не менѣе принялъ участіе въ конкурсѣ на Всероссийской выставкѣ въ Нижнемъ-Новгородѣ и въ августѣ мѣсяцѣ того же года былъ награжденъ бронзовою медалью за превосходное качество своего продукта.

C) Rectification avec épuración préalable de flegmes Peressage.			D) Rectification avec épuración préalable de flegmes de fermentation très vicieuse.		
Charge.	Production.	%	Charge.	Production.	%
Alcool brut 17760°	Bons goûts 16801°	82	Alcool brut 16100°	Bons goûts 14214°	69
Moyens goûts 2730° 20490	Moyens goûts 2499,78	12,2	Moyens goûts 4500° 20600	Moyens goûts . . 4841	23,5
	Mauvais goûts 983,52	4,8		Mauvais goûts 1297,8	6,3
	Perte . . 204°	1,0		Perte . . 247,2°	1,2

Nota: Les pertes comportent les huiles essentielles recueillies.

Les flegmes de Peressage, sans addition de moyens goûts, donnent un rendement de 85% de bons goûts.

Si l'on classe les alcools non pas à l'essai officiel de 10 parties d'alcool pour 10 parties d'acide sulfurique, concentré à l'ébullition, mais à l'essai beaucoup plus sévère de 7 parties d'alcool pour 10 parties d'acide, on trouve que:

le travail B. a fourni 12% de bons goûts restant incolores;

le travail C. a fourni de 20 à 25% de bons goûts restant incolores.

D'autre part admettant une perte minimum de 2% et faisant le calcul (par les formules impériques de M. Sorel) des quantités rentrant en travail, on trouve qu'il faut en fin de campagne travailler pour 100 mis en oeuvre:

dans le cas A 153,8 p.  
» » » B 129,8 »  
» » » C 119 »  
» » » D 140 »

Les perfectionnements apportés dans l'usine de Peressage se traduisent donc par une économie des plus notables et par une augmentation considérable de la capacité de production des appareils.

Le résultat définitif est qu'en se soumettant aux conditions légales de contrôle (essai d'alcool à parties égales avec l'acide sulfurique concentré) on arrive économiquement à obtenir 98,33% de bons goûts, dont 75 à 82% produits en premier jet suivant la provenance des flegmes.

L'alcool livré est excellent et se prête à la fabrication des liqueurs fines.

L'usine de Peressage n'a commencé à rectifier l'alcool que le 15 Avril 1896; malgré l'incertitude d'un début elle a couru les chances d'un concours à l'Exposition nationale Russe de Nijni-Novgorod et au mois d'Août de la même année, elle obtenait du jury une médaille de bronze pour l'excellence de son produit.

L'usine de distillation et de rectification E. Sloutchevsky à Peressage.



Пересажскій ректификаціонный и винокуренный заводъ Е. А. Случевской.



АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО  
КОТЕЛЬНЫХЪ И МЕХАНИЧЕСКИХЪ ЗАВОДОВЪ  
**В. Фицнеръ и К. Гамперъ.**

SOCIÉTÉ ANONYME  
des chaudronneries et usines mécaniques de  
**W. Fitzner et K. Gamper.**

Въ настоящее время Обществу принадлежатъ два завода, расположенные въ Петровской губернии Царства Польскаго:

1-ый *Котельный и машиностроительный въ д. Селеки, близъ Сосновицъ.*  
2-ой *Машиностроительный въ Домброва Горной.*

До 1899 года Обществу Фицнеръ и Гамперъ принадлежалъ еще 3-й бл. ст. Краматорской *Машиностроительный и желѣзнодорожный заводовъ* (Харьковской губернии), но въ указанный годъ онъ отделился и перешелъ во владѣніе новаго, «Краматорскаго Металлургическаго Общества».

Независимо отъ сего Обществомъ Фицнеръ и Гамперъ, теперь строятъ заводы: *Котельный, въ мѣстѣ Краматорскаго и Механический, въ окрестностяхъ Домбровъ Горной.*

Начало дѣлу было положено К. У. Гамперомъ, основаннымъ въ 1880 году *Селецкий заводъ*, причемъ умѣло выбранное мѣсто расположения завода въ центрѣ каменноугольнаго и металлургическаго Домбровскаго района, близость фабричныхъ центровъ Царства Польскаго и непосредственное соприкосновеніе ширококолейныхъ желѣзныхъ дорогъ, соединяющихъ Сосновицъ съ заводскими и фабричными центрами Имперіи, все это и, конечно, главнымъ образомъ, личная энергія основателя, преобразовали незначительный Селецкий заводъ — спустя 10 лѣтъ — въ первоклассный, нинѣ по своему внутреннему устройству, качеству и количеству выпускаемыхъ издѣлій едва ли уступающій самымъ большимъ котельнымъ заводамъ Европы.

*Домбровский заводъ* приобрѣтенъ былъ фирмой Фицнеръ и Гамперъ, не имѣвшей собственной литейной — въ 1893 году. Затѣмъ, въ 1896 году фирма приобрѣла большое имѣніе *Краматорское* съ залежами руды и каменнаго угля и начала въ немъ постройку громаднато *Механическаго завода и доменныхъ печей.*

Въ 1898 году фирма Фицнеръ и Гамперъ преобразовалась въ акціонерное общество и, какъ мы уже говорили, уступила свой Краматорскій заводъ въ собственность новому «Краматорскому Металлургическому Обществу».

Такова краткая исторія фирмы Фицнеръ и Гамперъ, въ непродолжительный періодъ времени достигшей по своей специализации блестящихъ результатовъ, и дающей заработокъ многимъ тысячамъ людей.

*Селецкий заводъ.* Основанный специально для построекъ котловъ, заводъ этотъ строитъ въ настоящее время кромѣ ихъ мосты, всякаго рода стропила, выполняетъ всѣ желѣзныя работы для потребностей желѣзнодорожнаго и металлургическаго промысловъ, и занимается устройствомъ доменныхъ печей и свѣкло-сахарныхъ заводовъ. Строитъ всѣ безъ исключенія типы котловъ, заводъ имѣетъ спеціальныя приспособленія для постройки котловъ съ жаровыми трубами (Корнвалльскими, Ланкаширскими, Галловей) и водотрубныхъ системы Фицнеръ и Гамперъ, такъ какъ эти типы котловъ вытѣсняють мало-по-малу всѣ другія системы. Тенденцію эту иллюстрируетъ нижеслѣдующая таблица (№ 1), составленная на основаніи продуктивныхъ данныхъ завода.

Таблица № 1.

Число квадратныхъ метровъ поверхности нагрева котловъ нижеслѣдующихъ системъ, поставленныхъ заводомъ Фицнеръ и Гамперъ.

Въ году:	1881	1882	1883	1884	1885	1886	1887	1888	1889	1890	1891	1892	1893	1894	1895	1896	1897	1898	1899	А н н е с.
Корнвалльскіе, Ланкаширскіе, Галловейскіе	379	2.730	1.441	1.135	1.233	2.599	2.440	3.707	7.050	2.800	4.703	6.304	9.356	13.211	19.391	18.597	22.598	41.327	52.733	Cornwallles, Lancashire, Galloway.
Водотрубные. . . . .	—	—	—	—	—	—	28	—	84	2.964	3.439	2.601	5.205	6.578	4.625	7.942	7.748	10.791	11.541	multitubulaires.
Съ прогарными трубами	406	552	728	395	396	1.058	2.040	1.627	1.245	1.414	3.385	2.208	2.018	3.795	2.756	4.297	7.589	1.927	3.785	ignitubulaires.
Бузерные и батарейные	1.080	1.721	5.048	4.327	2.602	1.623	900	3.759	3.319	4.162	3.479	3.966	3.548	3.561	3.196	3.161	2.397	2.633	1.499	À bouilleurs et à batterie.
Итого: квадратн. метровъ.	2.065	5.003	7.217	5.857	4.231	5.280	5.408	9.093	11.698	11.340	15.006	15.079	20.127	27.145	29.968	33.997	40.332	56.678	69.558	Total en mètres carrés.

Actuellement la Société est propriétaire de deux usines, sises au Gouvernement de Piotrkow en Pologne: 1) *La chaudronnerie et ateliers de constructions métalliques à Seltz, près de Sosnovitz* et 2) *l'usine de construction de machines à Dombrova Gornala.*

Jusqu'à l'année 1899 la Société Fitzner et Gamper était encore propriétaire d'une 3-me usine de constructions de machines et forges à *Kramatorskoë* (Gouvernement de Kharkoff), mais pendant l'année sus-mentionnée cette usine s'est détachée et est devenue la propriété d'une nouvelle Société anonyme: «La Société métallurgique de Kramatorskoë».

Indépendamment de ce qui a été dit plus haut la Société Fitzner et Gamper construit actuellement deux nouvelles usines: une *chaudronnerie dans la propriété Kramatorskoë* et une *usine mécanique dans les environs de Dombrova Gornala.*

Les fondements de l'entreprise ont été posés par C. U. Gamper, qui en 1880 fonda *l'usine de Seltz*. Le choix heureux de la localité pour l'emplacement de l'usine, qui se trouve au centre de la région houillère et métallurgique de Dombrova, la proximité des centres industriels de la Pologne et le voisinage immédiat des chemins de fer à large voie, qui rélient Sosnovitz aux centres commerciaux et industriels de L'Empire, tout cela, ainsi que principalement l'énergie personnelle du fondateur, transformèrent la petite usine de Seltz dans l'espace de 10 ans, en usine de premier ordre, qui actuellement, par son organisation intérieure, par la qualité et la quantité de ses produits ne le cède presque en rien aux plus grandes chaudronneries du continent.

*L'usine de Dombrova* fut achetée en 1893 par la maison Fitzner et Gamper, qui jusqu'à cette époque ne possédait pas de fonderie. Ensuite en 1896 elle acheta la grande propriété de *Kramatorskoë*, avec ses gisements de minerais et de houille et y entreprit la construction d'une importante *usine mécanique avec hauts fourneaux.*

En 1898 la firme Fitzner et Gamper se transforma en Société anonyme et ainsi qu'on l'a vu plus haut, céda son usine de *Kramatorskoë* à une nouvelle Société anonyme «Société métallurgique de Kramatorskoë».

Tel est en quelques mots l'histoire de la maison «*Fitzner et Gamper*», qui dans un temps relativement court obtint de brillants résultats.

L'usine de Seltz. Créée pour la construction des chaudières et appareils à vapeur de tout système, cette usine construit également les ponts, charpentes en tous genres, réservoirs etc., exécute tous les travaux en fer pour les industries minières et métallurgiques et s'occupe de l'installation complète des hauts fourneaux et des sucreries. Quoique produisant tous les types de générateurs, la maison s'est spécialisée dans la fabrication des chaudières à tubes foyers (Cornwallles, Lancashire, Galloway) et multitubulaires du système Fitzner et Gamper, ces deux types étant en voie de supplanter tous les autres. Cette tendance est illustrée par la Table № 1, dressée d'après la production de l'usine.

Table № 1.

Surface de chauffe en mètres carrés des chaudières des systèmes ci-dessous désignés, livrées par l'usine Fitzner & Gamper.

Tous les travaux pour la construction des chaudières s'exécutent mécaniquement même le soudage le rivetage et le mâtage\*).

Quantité des chaudières livrées par l'usine Fitzner et Gamper avec indication des pressions de la vapeur comme suit:

W. FITZNER ET K. GAMPER.



Филиальный заводъ въ Домбровѣ производитъ отливки изъ чугуна и бронзы, необходимая къ издѣліямъ Селенкаго завода и доставляетъ ихъ въ обработанномъ видѣ. Онъ строитъ тоже паровыя машины, двигатели и насосы, всякаго рода части машинъ и привола. Заводъ состоитъ изъ большой чугуно-литейной, снабженной 4-мя вагранками, литейной бронзы, механическихъ мастерскихъ, кузнечнаго и столярнаго отдѣловъ. Здѣсь также всѣ краны и станки новѣйшихъ конструкцій, приводимые въ движеніе помощью электродвигателей, получающихъ токъ отъ двухъ динамо-машинъ, соединенныхъ съ двумя паровыми машинами, получающими паръ отъ 4-хъ котловъ. Освѣщеніе электрическое. Пустотѣлыя предметы отливались въ вертикальномъ положеніи; обработка частей машинъ, зубчатыхъ колесъ и проч., на шарошечныхъ станкахъ. Формовка многихъ отливокъ машинъ. Число рабочихъ — 600, служащихъ 36 человекъ.

Оба завода соединены желѣзными и одорожными вѣтками съ Варшавско-Винской жел. дорогой. Многочисленные пути съ поворотными кругами подводятъ вагоны съ матеріаломъ къ тому строенію, гдѣ онъ будетъ подвергнутъ обработкѣ; особая приспособленія позволяютъ нагрузить и завѣсить готовая издѣлія на самой же фабрицѣ. Инженеры всѣ вообще техническій персоналъ и рабочіе исключительно мѣстнаго происхожденія, что было достигнуто благодаря учителю Общества К. У. Гамперу, желавшему и сумѣвшему подобрать и подготовить себѣ людей, не прибѣгая къ помощи иностраннаго элемента.

Краматорскому заводу, состоящему изъ доменныхъ печей и громаднаго машиностроительнаго завода, принадлежатъ въ окрестности большіе желѣзные рудники и каменноугольные копи. Разработка рудниковъ и копей началась въ прошломъ году. Нынѣ строятся коксовые печи.

Въ литейной находятся 6 большихъ вагранокъ въ мастерскихъ — громадные рабочие станки. Краны и всѣ станки новѣйшихъ конструкцій; передача энергіи и освѣщеніе электрическія. Заводъ изготовляетъ воздушныя и паровыя машины, насосы, прокатные станы и валки къ нимъ (калѣброванные, гладкіе и другіе), и всякаго рода машиностроительныя оборудованія желѣзнодорожныхъ заводовъ и копей.

Чугуноплавильное отдѣленіе имѣетъ двѣ доменные печи выплавляющія чугунъ различныхъ сортовъ. Заводъ соединенъ собственной вѣтвью съ Курско-Харьково-Севастопольской желѣзной дорогой и имѣетъ

L'usine succursale de Dombrova fait les piéces en fonte et en bronze, qui sont nécessaires pour les produits de l'usine de Seltz et les lui fournit entièrement achevés. Elle construit également des machines à vapeur divers moteurs et pompes, ainsi que toutes piéces de machines et transmissions. L'usine se compose d'une grande fonderie de fonte munie de quatre cubilots, d'une fonderie de bronze, des ateliers mécaniques de forge et de menuiserie.

Les machines outils et appareils de levage y sont également des derniers modèles et sont actionnés par deux électromoteurs, aux quelles deux dynamos fournissent le courant nécessaire. Ceux-ci reçoivent leur force motrice de deux machines-compound, alimentées par une batterie de quatre chaudières. L'éclairage est l'électrique. Le moulage des objets à corps vide se fait en position verticale; l'achèvement des parties de machines, des roues dentées etc. se fait sur des machines à fraiser. Le moulage de beaucoup d'objets se fait à la machine. Le nombre des ouvriers est de 600, celui des employés 36. Les deux usines sont reliées par des embranchements de voie ferrée avec le chemin de fer Varsovie-Vienne. De nombreuses voies avec plaques tournantes permettent d'amener les wagons avec les matériaux dans toutes les parties de l'usine jusqu'aux lieux mêmes où ils seront travaillés; des appareils spéciaux permettent de peser et de charger les objets finis à l'usine même. Les ingénieurs, le personnel technique et général et tous les ouvriers sont exclusivement d'origine locale, ce qui a été atteint grâce au fondateur de la Société C. U. Gamper qui a su choisir et préparer des gens utiles, sans l'admission de l'élément étranger.

L'usine de Kramatorskoé (qui est actuellement la propriété de la Société Métallurgique de Kramatorskoé, dont la Société Fitzner et Gamper est cependant l'un des plus gros actionnaires) se compose de deux usines: l'une mécanique et l'autre métallurgique avec mines de fer et houillères qui lui appartient. L'exploitation des mines et de la houillère a été entreprise seulement l'année passée. Actuellement on y construit des fours à coke.

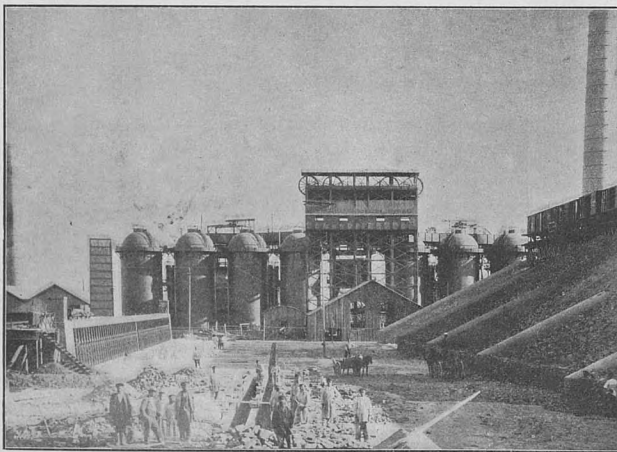
La partie mécanique de l'usine se compose d'une fonderie, d'ateliers mécaniques et d'un grand bureau technique. Dans la fonderie il y a six cubilots à grande capacité, et dans les ateliers se trouvent d'énormes machines outils. Les ponts roulants, les grues et toutes les machines outils sont construits avec les perfectionnements les plus récents; la transmission de la force et l'éclairage se fait par l'électricité. L'usine construit des machines pneumatiques et à vapeur, des pompes, les cylindres unis ou profilés et calibrés, ainsi que le

Ateliers mécaniques de l'usine de Kramatorskoé.



Механическая мастерская въ Краматорскомъ заводѣ.

Hauts fourneaux de l'Usine métallurgique Russo-Belge (usines Pétrofsky à Volynetzvo) construits par la Société Fitzner et Gamper.



Доменные печи Русско-Бельгійскаго металлургическаго завода (Петровскіе заводы въ Волынцѣвѣ), построенныя Обществомъ Фицнеръ и Гамперъ.

многочисленные собственные пути и эстакадные мосты. Рабочихъ на заводе сѣшкомъ 2.000 человекъ; инженеровъ и прочихъ служащихъ болѣе ста.

Срогающийся въ настоящее время въ Краматорской Обществу Фитцнеръ и Гамперъ котельный заводъ будетъ филиальнымъ отдѣленіемъ Селецкого завода. На немъ будутъ изготовляться котлы и исполняться всевозможныя котельныя работы.

Для болѣе удобныхъ сношеній съ заказчиками, Общество Фитцнеръ и Гамперъ имѣетъ собственные техническія конторы въ С.-Петербургѣ, Варшавѣ, Москвѣ, Лодзи, Кіевѣ, Одессѣ, Екатеринбургѣ и въ Ригѣ.

Въ теченіе 20 лѣтъ своего существованія Селецкій заводъ получалъ на различныхъ выставкахъ многочисленныя награды, между прочимъ право изображать Государственный Гербъ на своихъ издѣліяхъ.

На Всемирной Парижской Выставкѣ 1900 года экспонаты Общества Фитцнеръ и Гамперъ занимаютъ почти 1/4 русскаго отдѣла въ IV группѣ, и единственный изъ Россіи котельный заводъ, находящійся подъ парами на этой выставкѣ, поставленъ и пушенъ въ ходъ Обществу Фитцнеръ и Гамперъ.

Общество ставило котлы для дворцовъ Его Императорскаго Величества Государя Императора, Ихъ Высочествъ Великихъ Князей, для различныхъ учреждений Морскаго Вѣдомства, Министерства: Высочайшаго Двора, Финансовъ, Военнаго, Земледѣлія и Государственныхъ Имуществъ, Народнаго Просвѣщенія и состоитъ поставщикомъ самыхъ крупныхъ фабрикъ и заводовъ.

Головой обществу Общества Фитцнеръ и Гамперъ достигъ въ 1899 г. почти 6.300.000 рублей.

Описавъ прошлое и закончивъ очеркомъ блестящаго современнаго состоянія заводовъ Общества Фитцнеръ и Гамперъ, мы считаемъ своимъ долгомъ сказать еще нѣсколько словъ объ основателѣ этихъ заводовъ — Конрадѣ Ульриховѣ Гамперѣ. Добрую половину жизни посвящалъ онъ водворенію котельнаго дѣла въ Россіи. Полный кипучей дѣятельности, съ желѣзной силой воли и послѣдовательностью осуществлѣя свои общіяе планы на благо родины, обильную жатву стала приносить его работа, но вотъ въ самый разгаръ труда смерть поборола эту неутомимую натуру.

К. У. Гамперъ умеръ скоропостижно 17/29 сентября 1899 года въ селѣ Краматорскомъ.

Въ его лицѣ русская промышленность потеряла одну изъ лучшихъ своихъ силъ.

банки а трайлаге, дес коуиллс и тонт л'оутиллге поур форгес, ациѣриес минес и чантйѣрс.

Deux hauts fourneaux d'une construction tout à fait moderne formant

une section à part dans, l'usine produisant de la fonte de différentes espèces.

L'usine est reliée par un embranchement de voie ferrée lui appartenant au chemin de fer Koursk-Kharkof-Sébastopol et possède plusieurs voies et ponts-estacades.

Le nombre des ouvriers de l'usine dépasse 2000 hommes et il y a plus de cent ingénieurs et autres employés.

La chaudronnerie que la société Fitzner et Gamper est en train de construire dans la propriété de Kramatorskoë est destinée à servir de succursale à l'usine de Seltzé. Elle produit des chaudières et exécute tous les autres travaux de chaudronnerie.

Pour plus de commodité dans ses rapports avec le public la Société Fitzner et Gamper possède des comptoirs techniques à St.-Petersbourg, Varsovie, Moscou, Lodz, Kiev, Odessa, Ekaterinoslav et Riga.

Pendant les vingt années depuis sa fondation l'usine de Seltzé a reçu à différentes expositions de nombreuses récompenses a été autorisée à placer sur ses produits les Armes de l'Empire.

A l'Exposition Universelle de Paris de 1900 les produits exposés par la Société Fitzner et Gamper occupent presque le quart de la section russe du IV<sup>me</sup> groupe et la seule chaudière venant de Russie qui y sera en activité est montée et mise en fonction par la Société Fitzner et Gamper.

La Société

fournit les chaudières à vapeur pour les Palais de Sa Majesté l'Empereur, de Leurs Altesses Impériales les Grands Ducs, pour les différents établissements du ressort de la Marine: pour les Ministères, de la Cour Impériale, des Finances, de la Guerre, de l'Agriculture et des Domaines de l'Instruction Publique ainsi qu'aux plus importantes fabriques et usines.

Le roulement annuel de la Société Fitzner et Gamper atteint en 1899 la somme de presque 6.300.000 roubles.

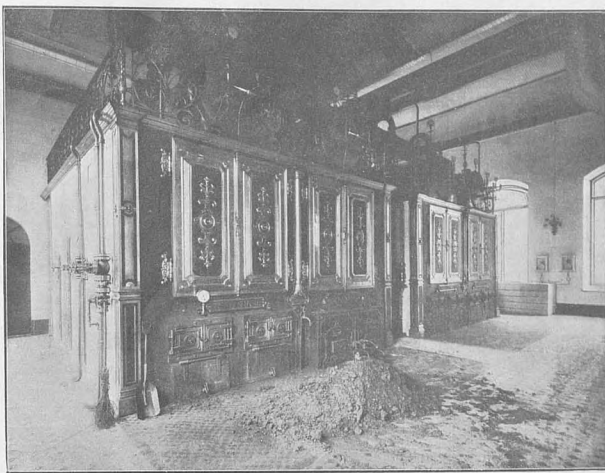
Après avoir fait l'historique et, décrit l'état brillant des usines Fitzner et Gamper et de Kramatorskoë, nous croyons de notre devoir de dire encore quelques mots sur le fondateur de ces usines: Conrad Gamper. Il a consacré plus de la moitié de sa vie à l'introduction de la chaudronnerie en Russie. Plein d'une activité bouillante, et doué d'une volonté de fer il mettait en

pratique avec un système sûr ses plans grandioses devant servir au bien du pays: son travail commençait déjà à donner de riches résultats lorsque subitement la mort faucha cette nature infatigable en pleine activité.

C. Gamper est mort subitement le 17/29 Septembre 1899 au village de Kramatorskoë.

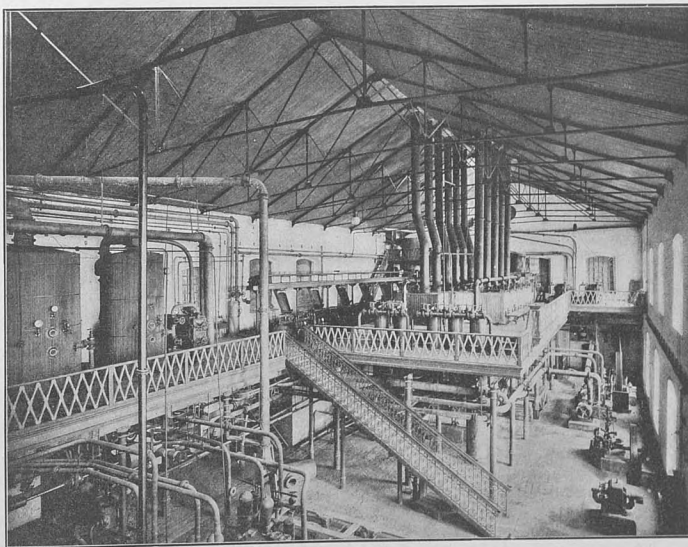
Dans sa personne l'industrie russe vient de perdre l'une de ses meilleures forces.

Chaudières fournies par l'usine Fitzner et Gamper au Palais Anitchkof de Sa Majesté Impériale.



Котлы, поставленные заводомъ Фитцнеръ и Гамперъ въ Императорскомъ Дворѣ.

Intérieurs de la Sucrerie d'Értel construite par la Société Fitzner et Gamper.



Аппаратный залъ Эртыльскаго Свеклосахарнаго завода, построеннаго Обществомъ Фитцнеръ и Гамперъ.



## КАНАТНАЯ ФАБРИКА C O R D E R I E

И. Г о т ъ

(основана въ 1800 г.)

С.-Петербургъ, Петровскій Островъ, № 6.

J. H o t h

(fondée en 1800)

St.-Petersbourg, Ile Pétrovsky, № 6.

Фабрика основана въ девяностыхъ годахъ прошлаго столѣтія Якимомъ Федоровичемъ Готъ, прадѣломъ тепершняго владѣльца Василія Васильевича Готъ. Время основанія съ точностью опредѣлить нельзя, такъ какъ документи, относящіеся къ основанію фабрики, были уничтожены наводненіемъ 7-го ноября 1824 года и, по необходимости, существованіе фабрики официально приходится считать лишь съ 27-го іюля 1800 года, когда участокъ земли, на которомъ находится фабрика, поступилъ въ собственность основателя.

Первоначально выработка была ручная съ конными приводами. Въ 1836 году поставлена была первая паровая машина, къ которой въ семидесятихъ годахъ присоединена была вторая и затѣмъ третья паровая машина. Въ настоящее время фабрика имѣетъ собственные прядильни въ Ржевѣ, Тверской губ., на которыхъ вырабатывается вся потребная для производства канатовъ и проч. пряжа, что освобождаетъ фабрику отъ необходимости приобретать пряжу на рынкахъ и благодаря чему, даже при неблагоприятномъ урожаѣ пеньки, фабрика имѣетъ возможность производить изъ года въ годъ больше или меньше одинаково-высокой по качеству товаръ. Фабрика производитъ всякаго рода и размѣра канаты, снасти, веревки, лини для корабельныхъ и рыболовныхъ потребностей, буксиры, снасти для сплавки лѣса, смоленую паклю (конопаты) и проч. Производятся также приводные канаты съ патентованными соединителями, устраняющими совершенно ручное сращиваніе приводныхъ канатовъ и дающими возможность въ нѣсколько минутъ въ желаемой степени подтянуть ослабѣвшій канатъ.

Весь сырой матеріалъ русскій. Сбытъ издѣлій преимущественно производится на отечественныхъ рынкахъ и въ Финляндіи. Кромѣ того за границу: въ Швецію, Норвегію, Данію, Германію, Англію, Грецію, Турцію, а также въ Северную и Южную Америку, Китай и Японію. Годовой сбытъ снастей и канатовъ простирается до 150.000 пуд. на сумму 1.000.000 руб. Смольной пакли до 50.000 пуд. на сумму 135.000 руб., а всего на сумму 1.135.000 руб.

На фабрикѣ работаютъ около 200 человѣкъ и на прядильныхъ въ Ржевѣ до 1.000 человѣкъ. Фабрика имѣетъ два паровыхъ котла для паровыхъ машинъ, два котла для нагреванія смолы и 3 паровыхъ машины, сложностью въ 100 силъ.

При фабрикѣ имѣется механическая мастерская и горни для ремонтныхъ и другихъ своихъ работъ.

La Corderie a été fondée vers la fin du XVIII siècle par Joachim Tedorovitch Hoth, bisafeul du propriétaire actuel Vassili Vassilievitch Hoth. Les documents qui en faisaient foi ont été malheureusement détruits par l'inondation du 7 Novembre 1824, aussi l'on fut forcé d'admettre officiellement le 27 Juillet 1800 comme date première de sa fondation, cette date correspondant à l'acquisition par le fondateur du lot de terrain, sur lequel la Corderie est construite.

Le travail s'y faisait à la main et à traction chevaline. L'introduction du travail à la vapeur fut inauguré en 1836 par l'installation d'une première machine, une seconde fut montée en 1870 et le développement de la fabrication nécessita bientôt après l'installation d'une troisième, toutes trois en fonction aujourd'hui. La Corderie possède actuellement à Rjeff, Gouvernement de Tver, des filatures pour la préparation de la matière filée nécessaire à la fabrication des câbles, cordes etc., dispensant ainsi la Corderie du besoin d'acquérir le fil dans les marchés. L'installation de ces filatures présente un avantage marqué pour la Corderie, en lui permettant, même pendant les mauvaises récoltes de chanvre, de produire constamment des articles de qualité supérieure et plus ou moins uniforme. La Corderie produit des câbles, cordes, ficelles et lignettes de toute espèce et de toutes dimensions, à l'usage de la marine et de la pêche, des amarres, des cordes de flottaison de bois, l'étaupe

goudronnée pour calefrage, des cordes de transmission à jointures brevetées écartant absolument l'épissure à la main et présentant la faculté de resserrer en quelques minutes la corde affaiblie.

Les matières premières dont la Corderie se sert, sont toutes de provenance Russe. Les articles de sa fabrication ont un écoulement aisé tant en Russie qu'en Finlande. Au nombre des marchés étrangères, clients de la Corderie nous citons: la Suède et la Norvège, le Danemark, l'Allemagne, l'Angleterre, la Grèce, la Turquie, l'Amérique du Nord, l'Amérique du Sud, la Chine et le Japon. Le virement annuel de la Corderie en cordages, câbles etc. atteint actuellement 1.000.000 de Roubles représentant une production de 150.000 pouds. L'étaupe de calefrage atteint une production de 50.000 pouds au 135.000 roubles, soit au total R. 1.135.000. Une équipe de 200 ouvriers est employée à la Corderie de St.-Petersbourg, les filatures de Rjeff nécessitent l'emploi de 1.000 ouvriers. Deux chaudières actionnent les 3 machines à vapeur d'une force de 100 chevaux et en outre deux chaudières sont spécialement affectées au chauffage du goudron. La Corderie possède en plus un fourneau et un atelier mécanique spécial pour la réparation des machines et les autres besoins de la Corderie.



Василій Васильевичъ Готъ.  
Vassili Vassilievitch Hoth.





# Товарищество ТЮЛЕВОЙ ФАБРИКИ

въ С.-Петербургѣ,

ОСНОВАННОЕ ВЪ 1837 ГОДУ.

*Правленіе находится въ С.-Петербургѣ, по Петербургской набережной, № 40.*

Издѣлія фабрики продаются: въ С.-Петербургѣ безъ посредничества, въ провинціи чрезъ посредничество представителей Товарищества Гг.:

А. Гензель и К°, Альберта Беренштамъ преемники,  
въ Москвѣ.

Влад. Мутермилхъ, въ Варшавѣ.

Преторіусъ и Глейе, въ Ригѣ.

## Производство Фабрики

по ткацкому отдѣлу:

**Гардинный тюль** бѣлый, кремъ, бежъ, разноцвѣтный; около 600 рисунковъ.

**Шторы** бѣлыя, кремъ и разноцвѣтныя разныхъ рисунковъ.

**Фестоны** для оконъ (лампбрекены) и гардинные подхваты.

**Тюлевая покрывала** для постелей, скатерти и салфетки (antimacassars) бѣлыя и кремъ, разноцвѣтныя и вышитыя.

**Косынки и шарфы** разныхъ величинъ, бѣлые, кремъ, бежъ и черные.

**Тюль** гладкій, петинетъ, тюль съ мушками, для вуалей, и тюль для рюшъ, бѣлый, черный и кремъ разной ширины и доброты.

По бѣильному отдѣлу:

Товарищество Тюлевой Фабрики въ С.-Петербургѣ принимаетъ для отбѣливанія и аппретирования товаръ разнаго рода, какъ-то: марлю для аппретированной и гигроскопической отдѣлки, вату для обыкновенной и гигроскопической отдѣлки, бумазею, пике, кисею и мусселинъ, одеяла пикейныя и фасонныя, чалму, полотенца и платки, пряжу, бумажную и льняную, тесьму бумажную и льняную, domestikъ и т. д.

# Compagnie DE LA FABRIQUE DE TULLE

À ST.-PÉTERSBOURG,

FONDÉE EN 1837.

*La Direction se trouve à St.-Petersbourg, Quai Petersbourgsky, № 40.*

Les produits de la fabrique sont en vente: à St.-Petersbourg directement à son siège, et en province par l'intermédiaire des représentants de la Compagnie M-eurs:

A. Haensel et C°, successeurs d'Albert Behrenstamm,  
à Moscou;

Wlad. Muttermilleh, à Varsovie;

Praetorius et Gleye, à Riga.

## Produits de la Fabrique

Tissage:

Rideaux guipure — plus de 600 dessins.

Lambrequins, Embrasses, Couvre-lits, Antimacassars — blancs, crèmes, beiges, bariolés, brodés.

Fichus et écharpes de différentes dimensions.

Tulle uni, à pois, petinette — blanc et en couleurs de différentes largeurs et qualités.

Blanchiment et apprêt:

Blanchiment et apprêt de tous genres de tissus en coton: calicots, sherings, futaine, piqués, mousselines, couvre-lits piqués et façonnés, tchalma essuie-mains, mouchoirs.

Marli apprêté et hygrosopique. Coton en ouâte hygrosopique pour la chirurgie. Coton en écheveau etc. etc.

Nouveauté:

Rideaux brodés. Applications. Rideaux de différents styles.



## ТОВАРИЩЕСТВО ПЕЧАТНАГО ДѢЛА И ТОРГОВЛИ

И. Н. КУШНЕРЕВЪ и К<sup>о</sup>.

Главные мастерскія и Правленіе: Москва, Пименовская ул.,  
соб. домъ. Отдѣленія: въ Кіевѣ и С.-Петербургѣ.

## SOCIÉTÉ D'IMPRIMERIE

J. N. KOUCHNÉREV ET C<sup>ie</sup>.

Ateliers principaux et Direction: Moscou, rue Piménovsky, im-  
meuble de la Société. Succursales à Kiev et à St.-Petersbourg.

Товарищество И. Н. Кушнеревъ и К<sup>о</sup> представляет собою крупное торгово-промышленное учреждение съ основнымъ капиталомъ въ 400.000 рублей и съ запаснымъ въ 143.000 руб., для производства типографскихъ, литографскихъ, свѣтопечатныхъ (фототипія), переплетныхъ работъ и торговли письменными и канцелярскими принадлежностями.

Въ настоящее время мастерскія Товарищества обладаютъ 5 ротационными машинами, 50 скоропечатными и 130 разными вспомогательными машинами при 900 рабочихъ и служащихъ.

**Типографія.** Типографскіе экспонаты, представляя собою работу московской типографіи Товарищества, свидѣлствуютъ о мощности и гибкости ея силъ, дающихъ возможность удовлетворять современнымъ требованіямъ, раздѣляющимъ печать на изящную — иллюстрированные изданія, требующія чистоты и точности выполнения, хотя бы съ большою затратой денегъ и времени, и валовую, въ скоромъ и дешевомъ выполнении которой является все большая необходимость вслѣдствіе быстро возрастающаго спроса на книги для учащихся и для народа.

Чѣмъ дальше, тѣмъ рѣже отмѣчается это различіе въ печати, требующее соответственныхъ познаний и орудій для выполнения.

Сосредоточеніе въ одной типографіи разнообразныхъ изданій и притомъ въ большомъ количествѣ \*), изъ года въ годъ увеличивающемся, свидѣлствуетъ о широкой постановкѣ дѣла, о разумности и целесообразности оборудованія типографіи лучшими скоропечатными и ротационными машинами, громаднымъ выборомъ шрифтовъ и большимъ количествомъ вспомогательныхъ машинъ и приспособленій, способствующихъ увеличенію производительности, а потому и удешевленію работъ. Ежегодное обновленіе машинъ и шрифтовъ на сумму до 30 тыс. рублей даетъ возможность всегда пользоваться новыми машинами и шрифтами для изящныхъ работъ. Въ заключеніе беремъ на себя смѣлость указать, что типографія Товарищества самая обширная изъ частныхъ типографій въ Россіи по количеству рабочихъ рукъ и орудій для производства.

**Литографія.** Изъ выставленныхъ литографскихъ работъ особеннаго вниманія заслуживаетъ альбомъ птицъ и изображенія святыхъ, работою которыхъ Товарищество издавна приобрѣло извѣстность.

**Переплетная.** Переплетная мастерская, какъ необходимое дополненіе къ типографіи и литографіи, достигла въ своихъ работахъ изящества и прочности, особенно въ конторскихъ книгахъ.

Магазинъ Товарищества производитъ оптовую и розничную торговлю канцелярскими и письменными принадлежностями, покупаемыми и выписываемыми имъ изъ первыхъ рукъ, и принимаетъ заказы на всѣ производства мастерскихъ Товарищества.

За свои произведенія Товарищество удостоено слѣдующихъ наградъ:

На Всемирной Парижской выставкѣ 1889 г. — медалей: 1 серебряной и 2 бронзовыхъ. На Казанской выставкѣ 1890 г. — высшей награды — почетнаго отзыва. На печатной выставкѣ 1895 года въ Петербургѣ — золотой медали. На Всероссийской Художественной и Промышленной выставкѣ въ Нижнемъ-Новгородѣ 1896 года — Государственнаго герба, серебряной медали и диплома 2-го разряда.

\*) Московская типографія Т-ва ежегодно выпускаетъ въ свѣтъ 400 — 500 наименованій книгъ и брошюръ научнаго, бѣллетристическаго, торгово-промышленнаго содержанія и, кромѣ того, въ настоящее время печатаются 19 периодическихъ изданій въ Москвѣ и 14 въ отдѣленіяхъ Т-ва.

La Société J. N. Kouchnérev et C<sup>ie</sup> représente une entreprise importante d'industrie et de commerce, avec un capital initial de 400.000 roubles (1.000.000 fr.) et un capital de réserve de 143.000 roubles, (362.500 fr.) ayant pour but l'exécution de travaux typographiques, lithographiques, phototypiques et de reliure, ainsi que la vente des articles de bureau et de chancellerie.

Actuellement les ateliers de la Société possèdent 5 machines de rotation, 50 presses rapides et 130 appareils accessoires et occupent 900 ouvriers et employés.

**Typographie.** Les travaux typographiques exposés, exécutés par la typographie de la Société à Moscou prouvent la puissance et la variété des forces dont elle dispose et qui lui permettent de satisfaire aux exigences des deux branches de l'imprimerie:

l'imprimerie artistique, telle que les éditions illustrées, exigeant une grande netteté et un fini complet dans l'exécution, fût-ce au prix d'une grande dépense de temps et d'argent — et l'imprimerie des éditions courantes dont l'exécution rapide et à bon marché devient de plus en plus indispensable, vu le besoin croissant de livres pour les écoles et le peuple.

De jour en jour la différence entre ces deux branches de l'imprimerie devient plus tranchée et exige pour chacune d'elle des talents et des instruments de travail différents.

La concentration dans une seule typographie des éditions les plus variées, en nombre considérable \*) et augmentant d'année en année, montre

que l'affaire est établie sur une large base et que la typographie est outillée d'une façon rationnelle et pratique: elle possède les meilleures presses rapides et machines à rotation, une énorme variété de caractères d'imprimerie et une grande quantité de machines et appareils accessoires, qui augmentent sa puissance de production et diminuent par conséquent le prix de son travail. La somme de 30.000 roubles (75.000 fr.) consacrée annuellement au renouvellement des machines et caractères permet d'avoir toujours des machines et des caractères nouveaux pour les travaux artistiques. Enfin nous nous permettons de faire remarquer que la typographie de la Société est la plus considérable de toutes les typographies particulières en Russie, tant pour le nombre des ouvriers que pour celui des instruments de travail.

**Lithographie.** Parmi les travaux lithographiques exposés, l'album des oiseaux et les images des saints méritent une attention particulière, ces publications ayant depuis longtemps contribué à la renommée de la Société.

**Reliure.** L'atelier de reliure, complètement indispensable de la typographie et de la lithographie, a atteint, dans l'exécution de ses travaux, un haut degré d'élégance et de solidité, particulièrement pour les livres de comptoir.

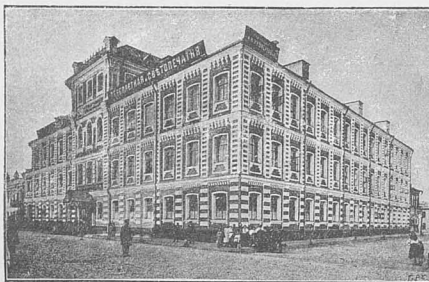
Le magasin de la Société opère la vente en gros et en détail des articles de bureau et de chancellerie, acquis et importés de première main, et accepte les commandes pour tous les travaux exécutés dans les ateliers de la Société.

La Société a été honorée des récompenses suivantes:

A l'Exposition universelle de Paris en 1889 — une médaille d'argent et deux médailles de bronze. A l'Exposition de Kazan en 1890 — une mention honorable, la plus haute récompense. A l'Exposition de l'Imprimerie de St.-Petersbourg en 1895 — une médaille d'or. A l'Exposition universelle russe des Arts et de l'Industrie à Nijni-Novgorod en 1896 — les Armes de l'Empire, une médaille d'argent et un diplôme de 2<sup>e</sup> classe.

\*) La typographie de la Société à Moscou publie annuellement de 400 à 500 livres et brochures sur des sujets scientifiques, littéraires, industriels ou commerciaux: elle imprime maintenant 19 éditions périodiques, et les succursales en impriment 14.

Зданіе типографіи Товарищества въ Москвѣ.



Typographie de la Société à Moscou.

Почетный Дипломъ (Diplôme d'Honneur)  
Антверпенъ 1885 г.  
Бельгийскій орденъ Леопольда II.  
1885.



Высшая награда (Grand Prix)  
Брюссель 1897 г.  
Порожскій орденъ Льва и Солнца.  
1898.



БУМАГОПРЯДИЛЬНЯ

**Л. КЕНИГЪ** Младш.

С.-Петербургъ, Лифляндская ул., № 1—6.

Телефонъ № 1215.

FILATURE DE COTON

**L. KOENIG** Jeune.

St.-Petersbourg, Rue Liflandskaja, № 1—6.

Téléphone № 1215.

Бумагопрядильная фабрика подъ фирмою «Бумагопрядильня Л. Кенигъ Мл.» принадлежитъ Коммерцій Совѣтнику Леопольду Леопольдовичу Кенигу. Основана бумагопрядильня въ 1873 году извѣстнымъ сахарозаводчикомъ, дѣйствительнымъ Статскимъ Совѣтникомъ Леопольдомъ Егоровичемъ Кенигомъ, отцомъ нынѣшняго владѣльца фабрики, къ которому она перешла въ собственность въ 1883 году и который былъ ея ближайшимъ руководителемъ съ самаго ея основанія. Одновременно съ перемѣною владѣльца, бумагопрядильня значительно расширилась и затѣмъ съ году на годъ увеличивала свое производство постановкою новыхъ машинъ.

Въ настоящее время бумагопрядильня имѣетъ пять отдѣленій: собственно бумагопрядильное, крутильное, бѣлизильное, красильное и ватное.

Для приведенія въ дѣйствіе всѣхъ имѣющихся на фабрикѣ механизмовъ, установлены 3 паровыя машины, развивающія въ общей сложности 3.150 индикаторныхъ силъ, съ 15 паровыми котлами въ 12.560 квадр. футовъ поверхности нагрева. Среди этихъ машинъ первое мѣсто занимаетъ лежащая паровая машина тройнаго расширенія «Солнышко» въ 2.500 силъ, изготовленная на заводѣ Бр. Зулцеръ въ Винтертурѣ (Швейцарія) и работающая на фабрикѣ съ 1 декабря 1894 г. Эта машина, верхъ совершенства по исполненію и работѣ, является въ то же время самую большую лежащую паровую машину въ фабричныхъ установкахъ всего міра. Она расходуетъ на одну лоша-

La filature de coton portant la raison sociale de «Filature de Coton L. Koenig jeune» appartient au conseiller de commerce Léopold Léopoldovitch Koenig. Elle fut fondée en 1873 par le fabricant de sucre connu, Léopold Léopoldovitch Koenig, conseiller d'Etat actuel, père du propriétaire actuel, qui en prit possession en 1883, après en avoir été, dès sa fondation, le directeur immédiat. En changeant de propriétaire la filature prit une grande extension et depuis lors augmenta d'année en année sa production grâce à l'établissement de machines nouvelles.

Actuellement la filature a cinq sections: la filature proprement dite, la corderie, la blanchisserie, la teinturerie et la section de la ouate.

Tous les mécanismes fonctionnant à la fabrique sont mis en mouvement par 3 machines à vapeur développant ensemble une force totale de 3150 chevaux avec 15 chaudières à vapeur ayant une surface de chauffe de 12.560 pieds carrés. Celle de ces machines qui occupe la première place est la machine à vapeur horizontale à triple extension «Solnychko», d'une force de 2.500 chevaux, construite à l'usine des Frères Sulzer à Winterthur (Suisse) et travaillant à la fabrique depuis le 1 décembre 1894. Cette machine, qui est d'une perfection suprême au point de vue du fonction-

nement et de l'exécution du travail, est en même temps la plus grande des machines à vapeur horizontales installées dans les fabriques du monde entier. Elle dépense pour la force d'un cheval-vapeur 5.084 kilogr. seulement de vapeur par heure, résultat qui jusqu'à présent n'a encore été atteint par aucune autre machine. Grâce à son installation la dépense

**Léopold Léopoldovitch Koenig.**

Conseiller de Commerce.



Коммерцій Совѣтникъ

**Леопольдъ Леопольдовичъ Кенигъ.**



диную силу только 5,084 килогр. пара въ часъ—результатъ, не достигнутый до сихъ поръ никакою другою машиной. Благодаря постановкѣ этой машины, расходъ каменноугольнаго топлива на фабрикѣ сократился на половину, чѣмъ всего лучше иллюстрируются высокія достоинства новой машины.

Фабрика занимаетъ 1.600 рабочихъ, на половину мужчинъ и женщинъ; малолѣтнихъ и подростковъ среди фабричныхъ рабочихъ вовсе не имѣется, равно какъ лѣтъ и работающихъ на сторонѣ. Всѣ рабочіе, въ цѣляхъ облегченія ихъ участи, застрахованы владѣльцемъ фабрики отъ несчастныхъ случаевъ.—Такое отношеніе фабриканта къ своимъ рабочимъ представляетъ у насъ до сихъ поръ явленіе рѣдкое, и къ тому же замѣтимъ, что бумагопрядильня Л. Кенигъ мл. была одной изъ первыхъ петербургскихъ мануфактуръ, застраховавшихъ своихъ рабочихъ.

Фабрика освѣщается электричествомъ, добываемымъ посредствомъ собственной динамо-машины, а для освѣщенія рабочихъ помѣщеній и квартиръ при фабрикѣ устроенъ свой газовый заводъ. Снабженіе фабрики водою производится также помощью собственной водопроводной сѣти. Для борьбы съ огнемъ, кромѣ обычныхъ огнетушительныхъ средствъ, имѣющихся въ достаточномъ количествѣ, на фабрикѣ установлены огнетушители «Спринклеръ».

При фабрикѣ выстроены жилые флигеля съ квартирами для всего персонала фабричной конторы, для старшаго техническаго персонала и для мастеровъ, равно какъ и для семейныхъ рабочихъ, а въ особыхъ казармахъ проживаютъ на артельныхъ началахъ многіе холостые рабочіе, причемъ квартирная плата съ нихъ взимается въ самыхъ скромныхъ размѣрахъ. Тутъ же устроена читальня для рабочихъ, снабженная въ достаточномъ количествѣ журналами для чтенія. Дѣти фабричныхъ рабочихъ обучаются бесплатно въ Нарвскомъ училищѣ Имп. Русск. Техн. Общества, котораго владѣлецъ фабрики состоитъ учредителемъ; при томъ же училищѣ организованы бесплатные вечерніе классы для взрослыхъ рабочихъ и повторительные воскресные классы. Наконецъ, при фабрикѣ имѣется и собственная больница для рабочихъ съ двумя отдѣленіями, мужскимъ и женскимъ, и съ двумя приемными покоями, при которой состоятъ двое врачей и два постоянныхъ фельдшера; при больницѣ устроена для собственныхъ нуждъ и своя аптека.

de charbon de terre à la fabrique a diminué de moitié, ce qui démontre suffisamment les avantages remarquables de la nouvelle machine.

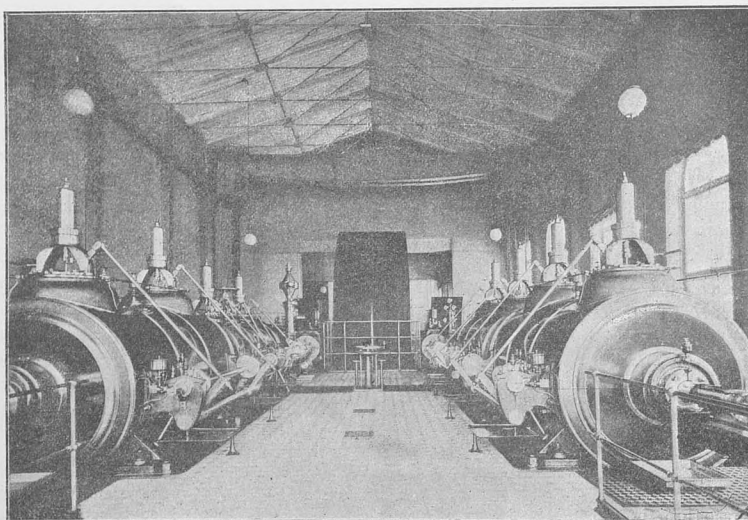
La fabrique occupe 1600 ouvriers, moitié hommes et moitié femmes; elle ne compte parmi ses ouvriers ni enfants ni adolescents, de même qu'elle n'emploie pas d'ouvriers en dehors de la fabrique. Le propriétaire de la fabrique, pour améliorer le sort de ses ouvriers, les assure tous contre les accidents. Cette sollicitude du fabricant pour ses ouvriers représente chez nous jusqu'à présent une exception assez rare, de plus il est à remarquer que la filature L. Koenig jeune fut l'une des premières manufactures de St. Pétersbourg qui assurèrent leurs ouvriers.

La fabrique est éclairée à l'électricité, obtenue au moyen d'une machine dynamo appartenant à la maison, et pour l'éclairage des locaux accessoires et des logements elle possède une usine à gaz spéciale. De même elle reçoit l'eau au moyen d'un réseau spécial de conduits d'eau lui appartenant. En prévision des incendies, outre les moyens ordinaires d'éteindre le feu qu'elle a en

quantité suffisante, la fabrique possède encore des extincteurs «Sprinkler». Des bâtimens spéciaux attenants à la fabrique sont affectés aux logements de tout le personnel du comptoir, des employés et du personnel technique supérieur ainsi que des ouvriers ayant une famille, tandis qu'un grand nombre d'ouvriers non mariés habitent en commun des casernes

Machine à vapeur «Solnyehko».

(2500 chevaux vapeur).



Паровая машина «СОЛНЫШКО».

(2500 лоп. силъ).

disposées à cet effet; les prix de ces logements sont des plus modestes. Un cabinet de lecture pour les ouvriers met à leur disposition un nombre suffisant de journaux et de revues. Les enfants des ouvriers reçoivent une instruction gratuite à l'école de Narva de la Société Impériale Technique Russe dont le propriétaire de la fabrique est l'un des fondateurs; il a été organisé en outre à cette école des classes du soir pour ouvriers adultes et des classes du dimanche. Enfin, la fabrique possède un hôpital pour les ouvriers, auquel sont attachés deux médecins et deux aides-chirurgiens fixes; et hôpital a deux sections pour hommes et pour femmes et deux lezarettes provisoires; une pharmacie consacrée uniquement aux besoins de la fabrique y est jointe.

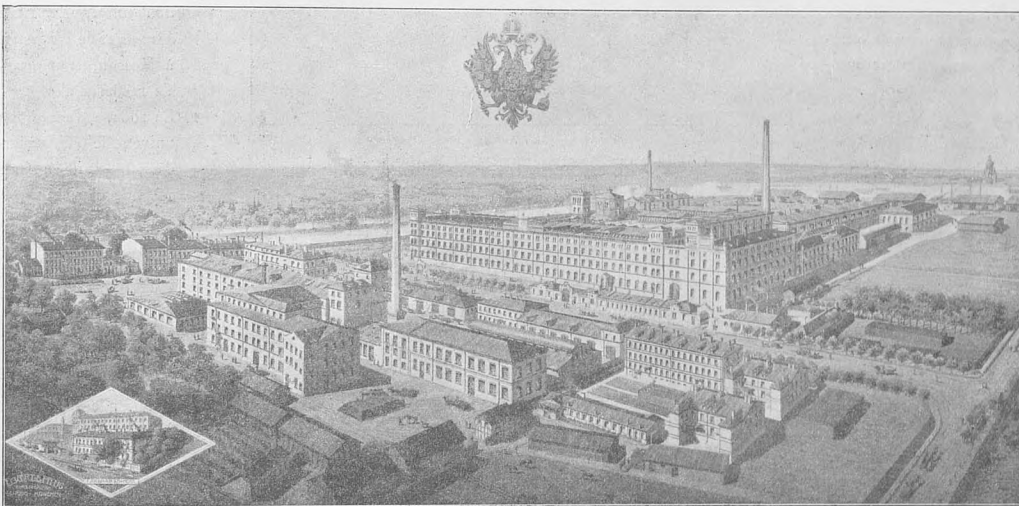
Développant sa production d'année en année et donnant ses soins à l'amélioration constante de ses produits, le propriétaire de la fabrique suit avec la plus grande attention tous les perfectionnements dans l'industrie du coton et applique immédiatement chez lui toute innovation utile. Mais non content de suivre le progrès, le propriétaire de la fabrique fait souvent

Развивая изъ года въ годъ свое производство и заботясь о постоянномъ улучшеніи фабрикатовъ, владѣлецъ фабрики зорко слѣдитъ за всѣми усовершенствованіями въ бумагопрядильной промышленности и все достойное вниманія немедленно примѣняетъ у себя. Не довольствуясь этимъ, владѣлецъ фабрики и самъ дѣлаетъ попытки къ разрѣшенію тѣхъ или иныхъ задачъ въ области интересующаго его производства, и нерѣдко съ большимъ успѣхомъ. Такъ, въ 1897 году Л. Л. Кенигъ заявилъ привилегію на новый способъ окраски пряжи не въ моткахъ, какъ она исключительно производилась до сей поры, а въ початкахъ, на шпуляхъ приготовительныхъ машинъ (ровницахъ) и въ клубкахъ, равно какъ и на барабанахъ,—способъ, позволяющій окрашивать пряжу гораздо прочнѣе и ровнѣе, примѣнимый ко всѣмъ родамъ волокнистыхъ веществъ и потому имѣющій громадное будущее. Въ томъ же году, послѣ долгихъ опытовъ, имѣвшихъ цѣлью облегчить и ускорить сушку бѣлой и крашеной пряжи, Л. Л. Кенигъ построилъ новый сушильный аппаратъ,

lui-même l'essai de résoudre l'un des problèmes de sa fabrication et parfois avec le plus grand succès. Ainsi, en 1897 M-r L. Koenig a pris un brevet pour un nouveau procédé de teinture du fil non en bobines comme cela se faisait exclusivement jusqu' alors, mais dans les fuseaux, sur les pelottes des machines préparatoires et dans les échevaux, ainsi que sur les tambours; ce procédé, permettant de teindre le fil beaucoup plus durablement et d'une façon plus égale, est applicable à toute espèce de matière filamenteuse et a par conséquent un immense avenir. Dans le courant de la même année, après de longues expériences ayant pour but de faire plus facilement et plus rapidement sécher le fil blanchi et teint, M-r L. Koenig construisit un nouveau séchoir permettant de réduire à 2—3 heures le temps nécessaire pour sécher le fil; ce séchoir a été également breveté.

La filature a exposé à plusieurs reprises ses produits à diverses expositions, tant en Russie qu'à l'étranger et a obtenu un grand nombre des plus hautes récompenses, dont nous donnons la liste plus bas. Pour l'excellente qualité de ses produits,

Vue générale de la filature de coton L. Koenig jeune (à vol d'oiseau).



Общій видъ бумагопрядильни Л. Кенигъ мл. (съ высоты птичьего полета).

позволяющій сократить сушку пряжи всего лишь до 2—3 часовъ; этотъ аппаратъ также получилъ привилегію.

Бумагопрядильня неоднократно экспонировала свои издѣлія на разныхъ выставкахъ, какъ въ Россіи, такъ и за границею, и была награждена многими высшими наградами, списокъ коихъ приведенъ ниже. За отличное качество своихъ издѣлій владѣлецъ фабрики получилъ въ 1886 году высшее отличіе—право изображенія Государственнаго герба, а въ маѣ 1897 года, по засвидѣтельствованіи г. Министромъ Финансовъ полезной дѣятельности владѣльца фабрики на поприщѣ отечественной торговли и промышленности, Л. Л. Кенигу было Высочайше пожаловано званіе Коммерціи Советника.

Къ началу текущаго года бумагопрядильня имѣла всего около 100.000 веретенъ, изъ коихъ въ крутильнѣ работаетъ до 12.000 веретенъ. Фабрика вырабатываетъ пряжу, начиная съ № 1 и до № 120, производя до 300.000 пудовъ въ годъ, въ томъ числѣ до 75.000 пудовъ крученой пряжи и вязальной бумаги; кромѣ того, бѣлыя и красныя выпускаютъ въ годъ около 20.000 пудовъ бѣлой и крашеной пряжи.

Le propriétaire de la fabrique reçut en 1886 la récompense la plus haute,—les Armes de l'Empire,—et au mois de mai 1897 sur le rapport de M. le Ministre des Finances constatant son activité utile au service du commerce et de l'industrie russes S. M. l'Empereur conféra à M-r L. Koenig le titre de conseiller de commerce.

Au commencement de l'année actuelle la filature comptait en tout environ 100.000 fuseaux dont 12.000 travaillent dans la corderie. La fabrique produit du fil, depuis le № 1 jusqu'au № 120, dont la quantité atteint 300.000 pouds par an et dans ce nombre 75.000 pouds de fil cordé et de coton à tricoter; en outre la blanchisserie et la teinturerie préparent par an environ 20.000 pouds de fil blanchi et teint.

Pour fabriquer la quantité susdite de fil la filature travaille 330.000 pouds de coton, dont 212.000 pouds de coton étranger, soit: américain 190.000 pouds, égyptien 22.000 pouds et les 118.000 pouds restant de coton russe.

C'est par la haute qualité des produits de la filature qu'on peut expliquer le fait que, malgré la concurrence très grande existant dans l'industrie du coton, ses produits trouvent à se

Для выработки указанного выше количества пряжи фабрика перерабатывает до 330.000 пудовъ хлопка, въ томъ числѣ иностраннаго 212.000 пудовъ, а именно: американскаго—190.000 пудовъ, египетскаго—22.000 пуд. и русскаго—остальные 118.000 пудовъ.

Высокимъ качествомъ издѣлій бумагопрядильни вполне объясняется и то обстоятельство, что, не взирая на сильную конкуренцію въ области бумагопрядильнаго производства, издѣлія этой бумагопрядильни расходятся по всей Россіи, въ большомъ количествѣ идутъ въ Западный край, требуются на Кавказъ и въ Закавказскій край, имѣютъ сбытъ въ Сибирь и въ Закаспійскомъ краѣ.

Торговля фабрикатами бумагопрядильни производится ею только оптовая. Главные склады и агенты фабрики находятся, кромѣ С.-Петербурга, еще въ Москвѣ, въ Ригѣ, въ Варшавѣ, въ Кіевѣ, въ Одессѣ, въ Ревелѣ, въ Харьковѣ, въ Ростовѣ-на-Дону, въ Саратовѣ и на ярмаркахъ Нижегородской и Ирбитской.

#### Награды, полученные бумагопрядильней Л. Кенигъ мл. на выставкахъ:

1) въ 1882 г., на Всероссийской художественно-промышленной выставкѣ въ Москвѣ—большая золотая медаль; 2) въ 1883 г., на Всемирной выставкѣ въ Амстердамѣ—большая золотая медаль; 3) въ 1885 г., на Всемирной выставкѣ въ Антверпенѣ: а) большая золотая медаль, б) почетный дипломъ и в) орденъ Леопольда II; 4) въ 1896 г., на Всероссийской выставкѣ въ Нижнемъ-Новгородѣ—большая золотая медаль; въ 1897 г. бумагопрядильня экспонировала свои издѣлія на трехъ выставкахъ, и всюду получены ею высшія награды, а именно: 5) на Сельскохозяйственной выставкѣ въ Кіевѣ—больш. золот. медаль; 6) на Международной выставкѣ въ Брюсселѣ—высшая награда Grand Prix avec acclamation, и 7) на Сѣверной промышленно-художественной выставкѣ въ Стокгольмѣ: а) большая золотая медаль и б) званіе поставщика Его Кор. Вел. Короля Швеции и Норвегии Оскара II. Кромѣ того Л. Л. Кенигъ пожалованъ Его Величествомъ Шахомъ Персидскимъ орденомъ Льва и Солнца.

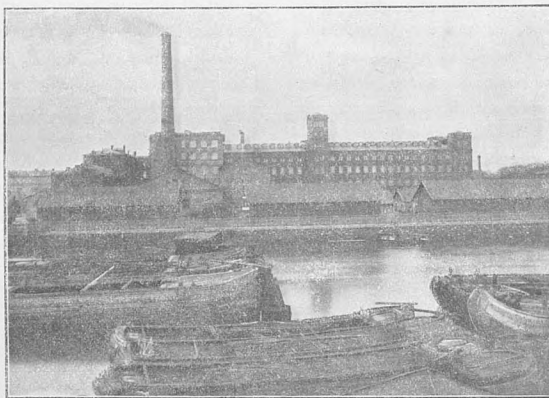
placer dans toute la Russie, qu'ils sont expédiés en grande quantité dans les gouvernements de l'ouest, qu'ils sont demandés au Caucase et dans le Trans-caucase et qu'ils se vendent aussi bien en Sibirie que dans les provinces trans-caspiennes.

La filature ne vend les marchandises qu'elle fabrique qu'en gros. Ses principaux agents et ses dépôts les plus importants se

trouvent, outre St. Pétersbourg, à Moscou, Riga, Varsovie, Kiew, Odessa, Réval, Kharkow, Rostow sur le Don, Saratow et aux foires de Nijni-Novgorod et d'Irbit.

#### Vue générale de la filature L. Koenig j.

(prise du côté de la rivière Ekateringofka).

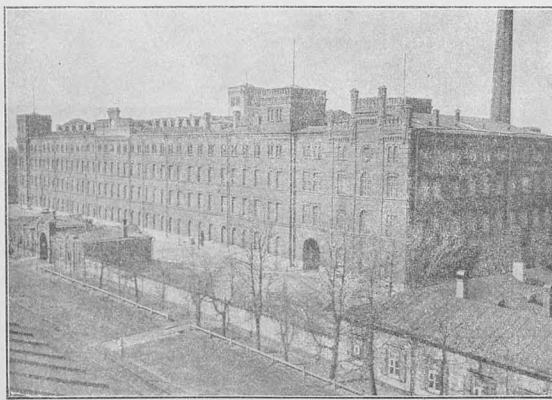


#### Общій видъ бумагопрядильни Л. Кенигъ мл.

(со стороны рѣчки Екатеринбургской).

- 3) En 1885, à l'exposition universelle d'Anvers:  
a. Une grande médaille d'or.

#### Filature et Corderie.



#### Прядильня и крутильня.

Le Grand Prix avec acclamation, la plus haute des récompenses et

- 7) A l'exposition artistique et industrielle du Nord à Stockholm:  
a. Une grande médaille d'or.  
b. Le titre de fournisseur de S. M. le Roi de Suède et de Norvège Oscar II.

En outre S. M. le Schah de Perse a décoré M. L. Koenig de l'ordre du Lion et du Soleil.

#### Récompenses obtenues par la filature de coton L. Koenig jeune aux expositions:

- 1) En 1882, à l'exposition universelle russe des arts et de l'industrie à Moscou,—une grande médaille d'or.  
2) En 1883, à l'exposition universelle d'Amsterdam, — une grande médaille d'or.

- b. Un diplôme d'honneur et  
c. La décoration de Léopold II.

- 4) En 1896, à l'exposition universelle russe à Nijni-Novgorod,—une grande médaille d'or.  
En 1897, la filature exposa ses produits à trois expositions et obtint partout les récompenses les plus hautes;

- 5) A l'exposition de l'Agriculture à Kiew —une grande médaille d'or.

- 6) A l'exposition internationale à Bruxelles,—





ТОРГОВЫЙ ДОМЪ



MAISON DE COMMERCE



„И. Г. Харитоненко съ Сыномъ“.

„J. G. Kharitonenko et Fils“.

ГЛАВНАЯ КОНТОРА

въ Сумѣхъ, Харьковской губернии.

КОНТОРА

въ Москвѣ, Софійская на-  
бережная собств. домъ.

КОНТОРА

въ Харьковѣ, Рыбная улица.

COMPTOIR GÉNÉRAL

à Soumy, Gouvernement de Kharkof.

COMPTOIR

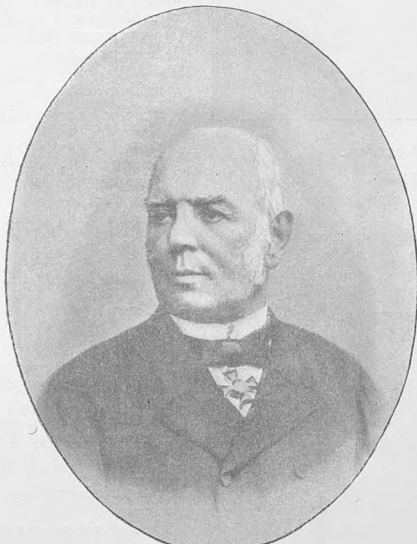
à Moscou, Quai Sofiisky pro-  
pre maison.

COMPTOIR

à Kharkof, Rybnaia.

Владѣлецъ извѣстныхъ сахара-рафинаднаго и свекло-сахарныхъ заводовъ, потомственный дворянинъ Павелъ Ивановичъ Харитоненко (торгующій подъ фирмою «И. Г. Харитоненко съ Сыномъ») имѣетъ земли, какъ владѣлецъ и арендаторъ, въ слѣдующихъ губерніяхъ:

Le propriétaire des célèbres raffineries gentilhomme héréditaire Paul Ivanovitch Kharitonenko (qui fait le commerce sous la raison sociale «J. G. Kharitonenko et fils») possède, en qualité de propriétaire ou de fermier, des terrains dans les gouvernements suivants:



J. G. Kharitonenko.

Иванъ Герасимовичъ Харитоненко.



P. J. Kharitonenko.

Павелъ Ивановичъ Харитоненко.

1) Харьковской: Сумскаго уѣзда — собственной земли 170 дес., арендуемой 83 дес.; Богодуховскаго — собственной 16.344 дес., арендуемой 1.785 дес.; Ахтырскаго — собственной 7.484 дес., арендуемой 3.006 дес.; Валковскаго — собственной 1.450 дес., арендуемой 1.309 дес., а всего въ Харьковской губерніи: собственной 25.448 дес. и арендуемой 6.183 дес.

2) Курской: Гриворонскаго уѣзда — собственной 9.694 дес., арендуемой 2.988 дес.; Суджанскаго — собственной 2.370 дес., арендуемой 1.616 дес.; Тимскаго и Обоянскаго — арендуемой 6.001 дес., а всего въ Курской губерніи: собственной 12.064 дес. и арендуемой 10.605 дес.

3) Черниговской: Борзенскаго уѣзда — собственной 4.098 дес., Нѣжинскаго — 407 дес. и Конотопскаго — 193 дес., а всего въ Черниговской губерніи собственной 4.700 дес.

4) Полтавской: Прилукскаго уѣзда — собственной 4.165 дес. и арендуемой 405 дес., всего въ Полтавской губ. 4.570 дес.

Общее количество земли въ четырехъ губерніяхъ распределяется такъ: пахатной и луговой собственной 35.535 дес., арендуемой 17.193 дес.; лѣса собственнаго 10.842 дес. Общее количество земли представляеть сумму 63.570 дес.

Всѣ отрасли сельскаго хозяйства, какъ: полеводство, лѣсоводство и скотоводство, а также эксплуатація заводовъ ведутся по самымъ лучшимъ системамъ науки и техники, съ примѣненіемъ всѣхъ послѣднихъ изобрѣтеній и улучшеній въ промышленности.

1) Kharkof: district de Soumy: en propriété 170 déciatines, en fermage 83 déciatines; district Bogodoukhowsky: en propriété 16.344 déc., en fermage 1.785 déc.; district Akhtyrsky: en propriété 7.484 déc., en fermage 3.006 déc.; district Valkovsky: en propriété 1.950 déc., en fermage 1.309 déc.; total des terrains dans le gouvernement de Kharkof: en propriété 25.448 déc. et en fermage 6.183 déciatines\*).

2) Koursk: district Grayvoronsky: en propriété 9.694 déc., en fermage 2.988 déc.; district Soudchansky: en propriété 2.370 déc., en fermage 1.616 déc.; districts Timsky et d'Oboyane: en fermage 6.001 déc.; total des terrains dans le gouvernement de Koursk: en propriété 12.064 déc. et en fermage 10.605 déciatines.

3) Tchernigov: district Borsensky: en propriété 4.098 déc.; district Nejinsky 407 déc. et Konotopsky 193 déc.; total des terrains dans le gouvernement de Tchernigov en propriété 4.700 déc.

4) Poltava: district Priluksky: en propriété 4.165 déc., en fermage 405 déc.; total des terrains dans le gouvernement de Poltava 4.570 déc.

Sur la quantité totale des propriétés sises dans les quatre gouvernements la terre arable comprend: 35.535 déciatines en propriété et 17.193 déciatines en fermage; et les bois occupent 10.842 déciatines en propriété. L'étendue totale de toutes ces propriétés est de 63.570 déciatines.

\*) 1 déciatine égale un hectare 925 mètres carrés.

П. И. Харитоненко владѣтъ однимъ рафинаднымъ заводомъ и семью песочными, изъ которыхъ шесть собственныхъ, а седьмой арендуютъ. Эти заводы расположены: въ Харьковской губ., около г. Сумъ — Павловскій рафинадный; въ Богодуховскомъ уѣздѣ два завода — Натальевскій и Пархомовскій; въ Ахтырскомъ два — Янковскій и Угрюмскій; въ Курской губ., Грайворонскаго уѣзда — Краснояружскій и Тимскаго уѣзда, арендуютъ, — Ржавскій и Черниговской губернии, Борзенскаго уѣзда, — Парафьевскій.

Всѣ эти имѣнія распределены по частямъ, съ однимъ заводомъ въ каждой части; количество земли распределяется такъ:

а) Павловскій рафинадный заводъ . . .	253 дес.
б) Натальевскій заводъ . . .	8.199 »
в) Пархомовскій заводъ . . .	11.618 »
г) Янковскій заводъ . . .	6.406 »
д) Угрюмскій заводъ . . .	11.236 »
е) Краснояружскій заводъ . . .	10.587 »
ж) Ржавскій заводъ . . .	6.001 »
з) Парафьевскій заводъ . . .	9.270 »

Всего . . . 63.570 дес.

Ежегодно дѣлаются слѣдующие посѣвы:

- а) свеклана 11.700 дес.,
- б) зерновые хлѣба на 16.050 дес.,
- в) травяные посѣвы на 2.250 дес.

Посѣвъ на 30.000 дес. даетъ слѣдующий урожай:

- а) 1.400.000 берк. по 12 пуд. сахарной свекловицы;
- б) зерновые хлѣба: 290.000 пуд. ржи, 835.000 пуд. пшеницы, 18.000 пуд. ячменя, 320.000 пуд. овса, 40.000 пуд. проса и гречихи, 47.000 пуд. сѣмянъ свекловичныхъ и 17.000 пуд. сѣмянъ травяныхъ;
- в) около 155.000 пуд. кормовыхъ буряковъ и моркови;
- г) 235.000 пуд. сѣна посѣвного и 375.000 пуд. сѣна съ естественныхъ луговъ.

Кромѣ свекловицы, засѣваемой въ своихъ имѣнияхъ, сосѣдніе землевладѣльцы занимаютъ до 2.000 дес. подъ посѣвъ свекловицы для заводовъ П. И. Харитоненко, которой производятъ до 175.000 берковцевъ 12-пудоваго вѣса.

Продукція заводовъ П. И. Харитоненко представляется слѣдующимъ образомъ:

а) Павловскій рафинадный заводъ вырабатываетъ ежегодно до 2.200.000 пуд. сахару рафинада, имѣетъ паровые двигатели въ 230 силъ и работаютъ ежедневно 900 мужчинъ и 30 женщинъ.

б) Натальевскій заводъ перерабатываетъ ежегодно 160.000 берк. свеклы, получаетъ 200.000 пуд. песку, при паровыхъ двигателяхъ въ 182 силы и работѣ ежедневно 300 мужчинъ и 35 женщинъ.

в) Пархомовскій заводъ перерабатываетъ ежегодно 335.000 берк., получая песку сахарнаго до 460.000 пуд., при

Toutes les branches de l'économie agricole, telles que: l'agriculture, la sylviculture, l'élevage du bétail etc., ainsi que l'exploitation des raffineries sont dirigées d'après les meilleurs systèmes de la science et de la technique modernes, avec application dans les limites les plus étendues de toutes les innovations et de tous les perfectionnements utiles à l'industrie.

Dans les propriétés de P. I. Kharitonenko se trouvent une raffinerie et sept fabriques de sucre de betterave, dont six lui appartiennent et la septième est affermée. Ces établissements sont: dans le gouvernement de Kharkof, près de la ville de Soumy, la raffinerie Pavlovsky; dans le district Bogodoukhovsky deux fabriques—Natalievsky et Parkhomovsky; dans le district Akhtyrsky deux fabriques—Yankovsky et Ougroiedsky; dans le gouvernement de Koursk, district Grayvoronsky une fabrique—Krasnoiaroujsky et dans le district Timsky la fabrique affermée—Rjavsky; dans le gouvernement de Tchernigov district Borsensky—une fabrique Parafievsky.

Toute la propriété divisée en lots, avec une fabrique de sucre dans chaque lot, comprend la quantité de terrains suivante:

а) raffinerie Pavlovsky . . .	253 déc.
б) fabrique de sucre Natalievsky . . .	8.199 »
в) fabrique de sucre Parkhomovsky . . .	11.618 »
г) fabrique de sucre Yankovsky . . .	6.406 »
д) » » » Ougroiedsky . . .	11.236 »
е) » » » Krasnoiaroujsky . . .	10.587 »
ж) » » » Rjavsky . . .	6.001 »
з) fabrique de sucre Parafievsky . . .	9.270 »

Total . . 63.570 déc.

Chaque année on fait des ensemencements de:

- а) betterave sur 11.700 déciatines.
- б) céréales 16.050 déciatines.
- в) herbage 2.250 déciatines.

Les 30.000 déciatines ensemencées donnent une récolte totale de:

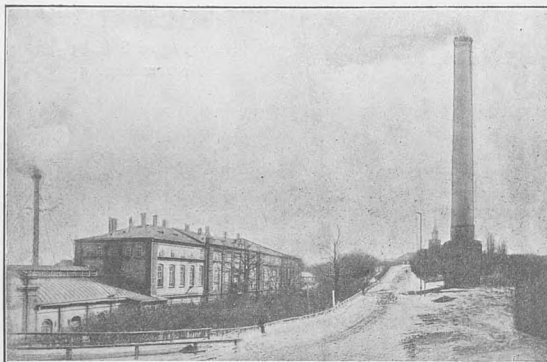
- а) 1.400.000 berkovez à 12 pouds de betterave de sucre;
- б) céréales: 290 000 pouds de seigle, 835.000 pouds de froment, 18.000 pouds d'orge, 320.000 pouds d'avoine, 40.000 pouds de millet et de blé noir, 47.000 pouds de graines de betterave et 17.000 pouds de graines d'herbage;
- в) environ 155.000 pouds de bettes alimentaires et de carottes;
- г) 235.000 pouds de foin semé et 375.000 pouds de foin des prairies naturelles.

Outre la betterave ensemencée dans la propriété elle-même, les agriculteurs voisins occupent spécialement pour les fabriques de P. I. Kharitonenko 2.000 déciatines produisant environ 175.000 berkovez à 12 pouds de betterave.

Les forces productrices des fabriques de P. I. Kharitonenko se chiffrent ainsi: а) La raffinerie Pavlovsky produit annuellement 2.200.000 pouds de sucre raffiné, ayant des moteurs à vapeur de 230 forces, et employant au travail journalier 900 hommes et 30 femmes; б) la fabrique Natalievsky consomme annuellement 160.000 berkovez de betterave pour produire 200.000 pouds de sucre en

#### Raffinerie Pavlovsky.

à Soumy, Gouvernement de Kharkof.



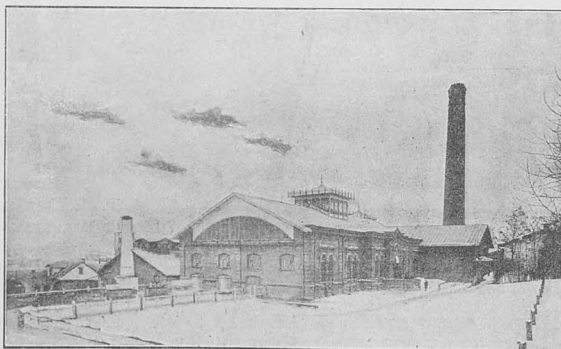
Павловскій рафинадный заводъ.

(Харьковской губ. въ г. Сумѣ).

- д) fabrique de sucre Yankovsky . . .
- е) » » » Ougroiedsky . . .
- ф) » » » Krasnoiaroujsky . . .
- г) » » » Rjavsky . . .

#### Fabrique de sucre Parkhomovsky.

Gouv. de Kharkof, district Bogodoukhovsky, près du village de Parkhomovka.



Пархомовскій свеклосахарный заводъ.

(Харьковской губернии, Богодуховскаго уѣзда, при селѣ Пархомовка).

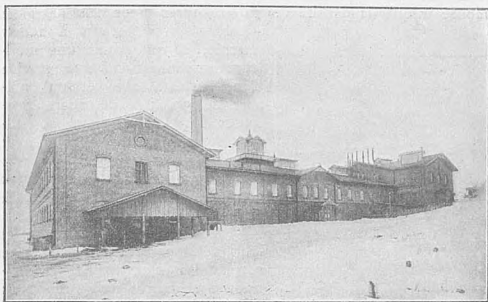
паровыхъ двигателяхъ въ 433 силы и работѣ ежедневно 480 мужчинъ и 30 женщинъ.

г) Янковскій заводъ перерабатываетъ ежегодно 180.000 берк. свеклы, получаетъ 225.000 пуд. песку сахарнаго, при паровыхъ двигателяхъ въ 221 силу, при работѣ ежедневно 360 мужчинъ и 35 женщинъ.

д) Угрюмскій заводъ перерабатываетъ ежегодно до 250.000 берк. свеклы, получаетъ 365.000 пуд. песку сахарнаго, при паровыхъ двигателяхъ въ 273 силы и работѣ ежедневно 400 мужчинъ и 60 женщинъ.

#### Fabrique de sucre Ougroiedsky.

(Gouv. de Kharkof, district Akhtyrsky, village d'Ougroiedy).



#### Угрюмскій свеклосахарный заводъ.

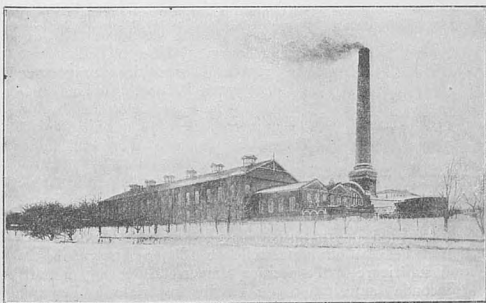
(Харьковской губернии, Ахтырскаго уѣзда, при селѣ Угрюмъ).

е) Краснояружскій заводъ перерабатываетъ ежегодно 250.000 берк., получаетъ 315.000 пуд. песку сахарнаго, при паровыхъ двигателяхъ въ 243 силы и работѣ ежедневно 470 мужчинъ и 40 женщинъ.

ж) Ржавскій заводъ перерабатываетъ ежегодно 200.000 берк. свеклы, получаетъ 225.000 пуд. песку сахарнаго, при

#### Fabrique de sucre Krasnoiaroujsky.

(Gouv. de Koursk, district Grayvoronsky, village de Krasnaia Yarouga).



#### Краснояружскій свеклосахарный заводъ.

(Курской губернии, Грайворонскаго уѣзда, при селѣ Красная Яруга).

паровыхъ двигателяхъ въ 178 силъ, и работаютъ ежедневно 400 мужчинъ и 47 женщинъ.

з) Парафьевскій заводъ перерабатываетъ ежегодно до 200.000 берк. свеклы, получаетъ до 275.000 пуд. песку сахарнаго, при паровыхъ двигателяхъ въ 228 силъ и рабочихъ ежедневно 377 мужчинъ и 90 женщинъ.

Общая продукція заводовъ П. И. Харитоненко представляется:

а) рафинадный заводъ вырабатываетъ 2.200.000 пуд. рафинаду головного и кусковаго, при паровыхъ двигателяхъ въ 230 силъ и работѣ ежедневно 930 рабочихъ;

б) семь песочныхъ заводовъ перерабатываютъ ежегодно до 1.575.000 берк. свеклы и получаютъ до 2.065.000 пуд.

сable, avec moteurs a vapeur de 182 forces et employant au travail journalier 300 hommes et 35 femmes;

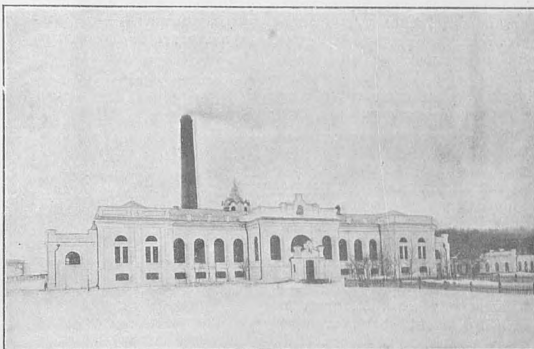
с) la fabrique Parkhomovsky consomme annuellement 335.000 berkovez de betterave pour produire jusqu'à 460.000 pouds de sable de sucre, avec moteurs a vapeur de 433 forces et employant au travail journalier 480 hommes et 40 femmes;

д) la fabrique Yankovsky consomme annuellement 180.000 berkovez de betterave pour produire 225.000 pouds de sable de sucre, avec moteurs a vapeur de 221 forces et employant au travail journalier 360 hommes et 35 femmes;

е) la fabrique Ougroiedsky consomme annuellement 250.000

#### Fabrique de sucre Natalievsky.

(Gouv. de Kharkof, district Bogodoukhovsky, bourg de Natalievka).



#### Натальевскій свеклосахарный заводъ.

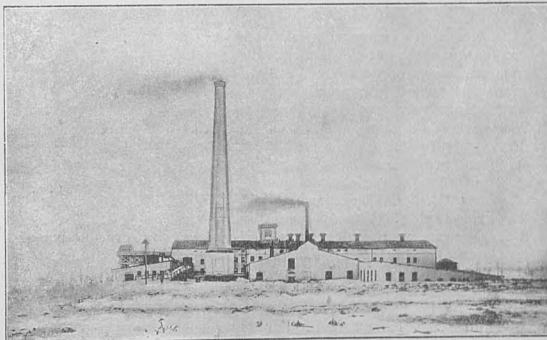
(Харьковской губернии, Богодуховскаго уѣзда, при м. Натальевка).

berkovetz de betterave pour produire 365.000 pouds de sable de sucre, avec moteurs a vapeur de 273 forces et employant au travail journalier 400 hommes et 60 femmes;

ф) la fabrique Krasnoiaroujsky consomme annuellement 250.000 berkovez de betterave pour produire 315.000 pouds de sable de sucre, avec moteurs a vapeur de 243 forces et employant au travail journalier 470 hommes et 40 femmes;

#### Fabrique de sucre Yankovsky.

(Gouv. de Kharkof, district Akhtyrsky, village de Yankov-Rog).



#### Янковскій свеклосахарный заводъ.

(Харьковской губернии, Ахтырскаго уѣзда, при селѣ Янковъ-Рогъ).

г) la fabrique Rjasky consomme annuellement 200.000 berkovez de betterave pour produire 225.000 pouds de sable de sucre, avec moteurs a vapeur de 178 forces et employant au travail journalier 400 hommes et 47 femmes;

х) la fabrique Parafievsky consomme annuellement 200.000 berkovez de betterave pour produire 275.000 pouds de sable de sucre, avec moteurs a vapeur de 228 forces et employant au travail journalier 377 hommes et 90 femmes.

La force productrice totale des fabriques de P. I. Kharitonenko est la suivante:

а) la raffinerie seule produit annuellement 2.200.000 de pouds de sucre raffiné en têtes et morceaux, employant avec les machines à 230 forces au travail journalier 930 ouvriers;

б) les sept fabriques de sucre consomment annuellement



песку сахарнаго, при паровыхъ двигателяхъ въ 1.758 силъ и работъ ежедневно 3.124 рабочихъ;

в) средний выходъ сахара за послѣдніе годы опредѣляется 52 1/2 ф. изъ одного 12-ти-пудоваго берковца свеклы.

Общій видъ фабрикаціи сахара и сокодобыванія представляется такъ:

а) рафинадъ высушивается въ патентованныхъ безвоздушныхъ аппаратахъ Пасбурга, посредствомъ шиберныхъ насосовъ, чрезъ что получается большая сухость и высшее качество рафинада.

б) сокодобываніе изъ свеклы производится усовершенствованными диффузорами; нагрузка ихъ производится посредствомъ безконечныхъ каучуковыхъ пассовъ, что чрезвычайно облегчаетъ рабочий трудъ; соки очищаются въ многократной сатураціи; фильтрація съ высолживаніемъ, — въ фильтерпрессахъ Кроога; механическая фильтрація Косоловскаго и Прокша; сокъ выпаривается до плотности 40% въ выпарныхъ аппаратахъ многократнаго дѣйствія, чѣмъ достигается лучшая кристаллизация, близина песка и содержание сахара 99,94%; въ выпариваніи и увариваніи производится такъ, что паръ утилизируется многократно, до его перехода въ воду; этимъ достигается большая экономія въ топливѣ.

Въ селахъ, окружающихъ заводы, находятся приходскія и народныя школы, которыя по большей части содержатся на счетъ владѣльца заводовъ П. И. Харитоненко. При каждомъ заводѣ имѣется больница съ отдѣльными амбулаторными помѣщеніями; при больницахъ имѣются полныя аптеки, постоянный врачъ и фельдшеръ. Медицинская помощь оказывается бесплатно какъ заводскимъ рабочимъ, такъ и мѣстному населенію.

Въ городѣ Сумахъ имѣется дѣтская больница на 30 кроватей, съ отлично устроеннымъ хирургическимъ отдѣленіемъ, обставленнымъ по послѣднимъ требованіямъ науки.

Названные заводы получили слѣдующія отличія: 1) Серебряную медаль на Всероссийской выставкѣ 1870 г. въ С.-Петербургѣ. 2) Медаль прусіянства на Международной выставкѣ въ Вѣнѣ 1873 г. 3) Медаль 1-го класса на Всемирной выставкѣ въ Филадельфіи 1876 г. 4) Золотую медаль на Всемирной выставкѣ въ Парижѣ 1878 г. 5) Изображеніе Государственнаго ордена на Всероссийской художественно-промышленной выставкѣ въ Москвѣ 1882 г. 6) Почетный дипломъ на Всемирной выставкѣ въ Ниццѣ 1884 г. 7) Золотую медаль на Всемирной выставкѣ въ Антверпенѣ 1885 г. 8) Высшую награду на Всемирной выставкѣ въ Парижѣ 1889 г. 9) Повтореніе изображенія Государственнаго Герба на Всероссийской выставкѣ въ Н.-Новгородѣ 1896 г.

Кромѣ того, фирмою получены еще дипломы, золотыя и разныя медали на сельско-хозяйственныхъ выставкахъ внутри Имперіи.

Основателю фирмы, Дѣйствительному Статскому Совѣтнику Ивану Герасимовичу Харитоненко, скончавшемуся 30-го ноября 1891 года, за услуги на поприщѣ общественной и промышленной дѣятельности, съ разрѣшенія Правительства, на частныя средства, собранныя по подпискѣ, воздвигнуть 1-го октября 1899 года памятникъ на площади въ городѣ Сумахъ, Харьковской губерніи.

1.575.000 berkovetz de betterave pour en obtenir 2.065.000 pouds de sable de sucre, en employant avec les machines à 1.758 forces au travail journalier 3.124 ouvriers;

c) la moyenne de production pendant les cinq dernières années peut être fixée à 52 1/2 livres de sable de sucre obtenues d'un berkovetz à 12 pouds de betterave.

La fabrication du sucre et la production du jus s'effectuent ainsi:

a) le sucre raffiné est séché dans les appareils Passbourg à air diffus au moyen de pompes pousseuses, ce qui donne un excellent séchage et une qualité supérieure au sucre raffiné;

b) le jus est obtenu des betteraves par des appareils perfectionnés de diffusion, qui sont chargés au moyen de passes en caoutchouc sans fin, ce qui facilite extrêmement le travail manuel; l'épuration du jus est faite par saturation répétée, la filtration et l'extraction du malt par des filtres Croog; la filtration mécanique par appareils Kossolovsky et Prokhe; le jus est évaporé jusqu'à la densité de 40% d'après Beaumais dans les

appareils vaporisateurs à action répétée, ce qui donne une meilleure cristallisation, une grande blancheur au sable et un rapport de 99,94% de sucre pur toutes les vaporisations et cuissons sont exécutées de façon à ce que la vapeur est utilisée plusieurs fois avant sa transformation en eau, par quoi on obtient une grande économie de combustible.

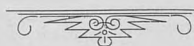
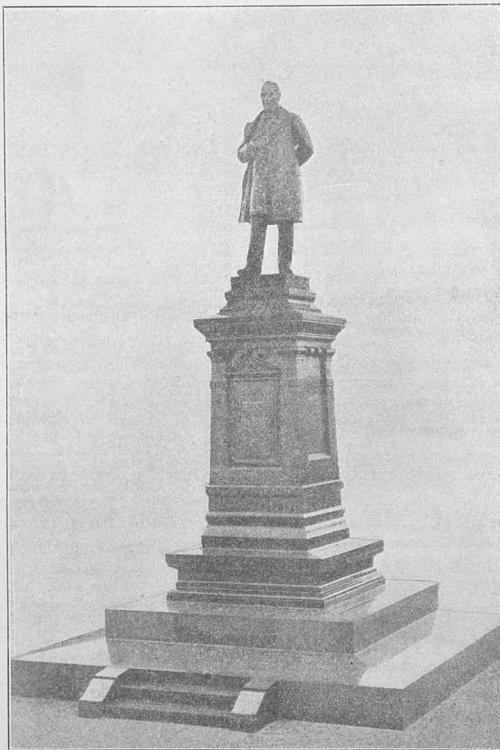
Les villages, avoisinant les fabriques, possèdent des écoles paroissiales et populaires, entretenues pour la plupart au frais du propriétaire des fabriques P. I. Kharitonenko. Près de chaque fabrique il y a des hôpitaux avec ambulances; les hôpitaux sont munis de pharmacies complètes, d'un médecin en permanence et d'un aide-chirurgien; les soins médicaux sont données gratuitement tant aux ouvriers des fabriques qu'à la population avoisinante; dans la ville de Soumy il y a un hôpital pour enfants à 30 lits, avec section perfectionnée pour les cas chirurgiques et organisée suivant les exigences de la science moderne.

Les susdites fabriques ont obtenu les distinctions suivantes: 1) Une médaille d'argent à l'exposition russe de 1870 à S.-Petersbourg. 2) Une médaille pour progrès à l'exposition universelle de 1873 à Vienne. 3) Une médaille de 1 classe à l'exposition universelle de 1876 à Philadelphie. 4) Une médaille d'or à l'exposition universelle de 1878 à Paris.

5) Le droit de porter l'aigle de l'Empire à l'exposition industrielle et artistique de 1882 à Moscou. 6) Un diplôme d'honneur à l'exposition internationale de 1884 à Nice. 7) Une médaille d'or à l'exposition universelle de 1885 à Anvers. 8) La distinction supérieure à l'exposition universelle de 1889 à Paris et 9) Seconde autorisation de l'aigle Impériale à l'exposition industrielle et artistique russe de 1896 à Nijni-Novgorod.

En outre la maison a reçu encore des diplômes, des médailles d'or et d'autres médailles aux expositions agricoles du pays.

Un monument fut érigé le 1-er Octobre 1899, à Soumy, gouverneur de Kharkof, sur fonds privés et par autorisation du Gouvernement, au fondateur de la firme «Kharitonenko» — Conseiller d'Etat actuel Iwan Guérassimowitch Kharitonenko, décédé le 30 Novembre 1891, pour son activité publique et commerciale.





## ФАБРИКА

Бр. А. и В. Сапожниковыхъ

въ Москвѣ.

## FABRIQUE

DE MESSIEURS A. &amp; W. SAPOJNIKOFF

à Moscou.

1837 годъ считается годомъ возникновенія фабрики; основателемъ ея былъ Григорій Григорьевичъ Сапожниковъ, отецъ теперешняго владѣльца фирмы. Размѣры фабрики первоначально были очень скромные; насчитывалось не болѣе 30 станковъ, изготовлявшихъ мебельныя и шелковыя матеріи. Не смотря на такіе скромные размѣры, фабрика успѣла себя зарекомендовать въ очень непродолжительное время, доказательствомъ чего служитъ то, что уже въ 1839 году произведенія фабрики фигурировали на выставкѣ въ Петербургѣ, въ 1841 году въ Варшавѣ и съ тѣхъ поръ по 1900 годъ ни одна выставка ни въ Россіи, ни гдѣ либо за границей, начиная съ первой Всемирной Выставки въ Лондонѣ въ 1851 году, не была безъ участія фирмы «Братьевъ А. и В. Сапожниковыхъ» и на каждой безъ исключенія фирма получала первыя награды, на послѣдней же Всемирной Выставкѣ, настояшій владѣлецъ получилъ орденъ Почетнаго Легіона (офицерскій).

По смерти Григорія Григорьевича, жена его Вѣра Владиміровна продолжала дѣло мужа до возраста сыновей, которые вступили въ дѣло въ 1860 году. Тогда фирма и получила свое названіе: «Братьевъ А. и В. Сапожниковыхъ».

Оба брата значительно увеличили торговые обороты какъ тканями своей фабрики, такъ и покупными русскими и лондонскими матеріями. Фабрика увеличилась до 300 ручныхъ жаккардовыхъ станковъ, хотя главное производство состояло, какъ и прежде, изъ цѣнныхъ парчей, мебельныхъ тканей, бархата и т. п. оригинальныхъ собственныхъ рисунковъ.

Начиная съ 1852 года до настоящаго времени всѣ коронаціонные заказы, а также и дворцовый ремонтъ исполнялись фирмою «Братьевъ А. и В. Сапожниковыхъ», за что неоднократно владѣльцы получали Высочайшее благоволеніе и другія награды.

Въ 1875 году была основана близъ Москвы вторая фабрика почти исключительно съ механическими станками. Съ самаго основанія фабрики было обращено особое вниманіе на устройство въ ней здоровыхъ гигиеническихъ помѣщеній для рабочихъ, а также на больницу и школу и такимъ образомъ были предусмотрѣны всѣ требованія фабричныхъ законовъ, изданныхъ въ послѣдствіи.

Эта фабрика представляетъ большой интересъ, такъ какъ въ ней заключаются всѣ виды шелкового производства, начиная съ размотки коконовъ, ручное и механическое ткачество, крутильня, красильня, апертурная и т. п.

Съ 1877 года дѣломъ управляетъ, за смертью брата Александра, Владиміръ Григорьевичъ Сапожниковъ; при немъ торговля покупнымъ товаромъ кустарнаго и фабричнаго производства достигла свыше милліона рублей; на столько же приблизительно производится теперь и на собственныхъ фабрикахъ.

На послѣдней Всероссийской Выставкѣ 1896 года фирма «Братьевъ А. и В. Сапожниковыхъ» получила высшую награду по присужденію экспертной комиссіи въ слѣдующей редакціи: «За введеніе всѣхъ отдѣльныхъ отраслей въ производство шелка, начиная съ размотки коконовъ и оканчивая крашеніемъ и отдѣлкой тканей. За устройство первой въ Россіи механической ткацкой для шелковыхъ тканей въ 1875 году; за художественное исполненіе разнообразныхъ шелковыхъ матерій отличнаго качества; за устройство образцовой первой въ Россіи шелкомотальни и за особое попеченіе о рабочихъ».

Fondée en 1837 par Grégoire Grigoriévitch Sapojnikoff père du propriétaire actuel, la fabrique eut au début de très modestes dimensions, c'est à peine si elle comptait une trentaine de métiers à main qui produisaient des tissus de soie et des étoffes pour meubles.

Malgré ses modestes dimensions la fabrique sut se placer en peu de temps au premier rang des établissements de ce genre. En 1839 elle figurait déjà l'Exposition de St.-Petersbourg et depuis lors elle a pris part à toutes les expositions soit nationales, soit universelles et à toutes sans exception elle a reçu les plus hautes récompenses. Entre autre Wladimir Grigoriévitch, resté seul possesseur, fut promu en 1889 à l'Exposition Universelle de Paris au grade d'officier dans l'Ordre National de la Légion d'Honneur.

À la mort de Grégoire Grigoriévitch Sapojnikoff, Véra Wladimirovna sa veuve prit la direction des affaires jusqu'en 1860 époque à laquelle elle abandonna l'entreprise à ses fils qui prirent pour raison sociale: «A. & W. Sapojnikoff, Frères» sous laquelle elle est aujourd'hui universellement connue.

Les deux frères développèrent d'une façon importante l'extension commerciale de leurs affaires tant en faisant le commerce des produits de leur fabrique qu'en vendant les étoffes achetées soit en Russie, soit à Lyon.

La fabrique s'agrandit peu à peu jusqu'à posséder 300 métiers à main quoique la production principale se borna comme par le passé aux brocards d'or et d'argent, aux soieries, aux velours et aux étoffes pour meubles d'après des dessins originaux de la fabrique.

Depuis 1852 toutes les commandes pour le sacre des Empereurs de Russie ainsi que l'ameublement des Palais Impériaux lui furent confiés et en maintes circonstances la Maison «A. & W. Sapojnikoff» reçut avec les plus hautes récompenses l'expression de la bienveillance Impériale.

En 1875 ces Messieurs fondèrent près de Moscou une seconde fabrique qu'ils munirent presque exclusivement de métiers mécaniques. Ils mirent tous leurs soins à ce que les ateliers réunissent toutes les conditions d'hygiène et organisèrent un hôpital et une école pour les ouvriers prévoyant dès cette époque les dispositions édictées par les lois sur les fabriques et qui furent mises en vigueur beaucoup plus tard.

Cette fabrique offre un énorme intérêt, elle réunit à elle seule toutes les branches de production de la soierie depuis le dévidage des cocons, le tissage à main et mécanique, le retordage, la teinturerie et l'apprêtage des tissus de soie.

En 1877 Wladimir Grigoriévitch eut la douleur de perdre son frère Alexandre, depuis lors il administra seul cette importante affaire. Il sut développer son commerce tout en donnant un débouché aux autres fabricants de la place et en protégeant les petits ouvriers qui viennent lui apporter leurs produits. Ses divers achats se montent à plus d'un million de roubles par an.

La production de ses deux fabriques atteint aussi ce chiffre important.

En 1896 lors de la dernière exposition nationale russe, la Commission des Experts décerna la plus haute récompense à la Maison A. & W. Sapojnikoff: «Pour avoir été la première à introduire dans sa fabrique toutes les branches séparées de l'industrie de la soie depuis le dévidage la teinture et l'apprêtage des tissus.

«Pour avoir organisé en Russie la première fabrique de tissage mécanique.

«Pour l'exécution artistique des différents tissus de soie de qualité supérieure.

«Pour l'installation du 1-er dévidoir, et

«Pour sa sollicitude exemplaire envers ses ouvriers».

Правительствомъ  
утвержденная 10 ноября 1895 г.

# АРТЕЛЬ

обойно-столярно-мебельныхъ  
ремесленниковъ  
ВЪ С.-ПЕТЕРБУРГѢ

Невскій, 66, противъ Аничкова дворца.

Артель обойно - столярно - мебельныхъ ремесленниковъ учреждена съ цѣлью дать возможность своимъ членамъ предлагать потребителямъ издѣлія ихъ ремесла безъ сторонняго посредничества, гарантировать заказчику точное и добросовѣстное исполненіе поручаемыхъ Артели заказовъ за круговую отвѣтственностію всѣхъ своихъ членовъ. Кромѣ того, Артель заботится о всестороннемъ развитіи ремесленной дѣятельности своихъ членовъ, о дешевизнѣ, прочности, удобствѣ и изяществѣ своихъ издѣлій, съ каковою цѣлью Артель употребляетъ большую часть своихъ прибылей на приобретеніе усовершенствованныхъ инструментовъ и машинъ, лучшихъ образцовъ моделей и рисунковъ русскихъ и иностранныхъ мастеровъ, а также Артель заботится о художественномъ воспитаніи и объ улучшеніи матеріальнаго и моральнаго положенія какъ членовъ, такъ и находящихся въ ихъ мастерскихъ подмастерьевъ и учениковъ, для чего образуетъ изъ своихъ прибылей особый капиталъ на выдачу наградъ и пособій за лучшую работу, а въ случаѣ несчастій, болѣзни и старости—выдаетъ, смотря по состоянію своего капитала, временныя или постоянныя пособія. По смерти же члена Артель печется о его сиротахъ.

Располагая мастерскими своихъ членовъ, въ которыхъ работаетъ постоянно болѣе двухъ сотъ человѣкъ обойщиковъ, столяровъ, рѣзчиковъ, басонщиковъ и позолотчиковъ, Артель можетъ быстро исполнять всякаго рода заказы, относящіеся до мебелировки домовъ, квартиръ и изготовленія отдѣльных предметовъ. Для составленія проектовъ, смѣтъ, плановъ и рисунковъ Артель располагаетъ услугами инженеровъ, архитекторовъ и рисовальщиковъ. Для ознакомленія публики съ произведеніями своихъ членовъ — Артель открыла постоянную Выставку-Магазинъ въ Спб., Невскій пр., д. № 66, противъ Аничкова дворца, въ бель-этажѣ.

Выставка-Магазинъ открыта ежедневно отъ 9 ч. утра до 8 час. вечера, кромѣ воскресныхъ и праздничныхъ дней.

При Выставкѣ-Магазинѣ помѣщается Правленіе Артели. Учредители Артели:

И. Ф. Картовичъ; Ф. И. Ильинъ; А. К. Коршуновъ; С. М. Ларинъ; А. В. Новиковъ; Ф. Ф. Тарасовъ; С. П. Зиминъ; И. И. Молчановъ; В. В. Филипповъ.

# ARTÈLE

des ouvriers tapissiers, menuisiers et  
artisans en meubles

autorisée par le gouvernement le  
10 Novembre 1895  
À ST.-PÉTERSBOURG

Perspective Nevsky, № 66, en face du Palais Anitchkof.

L'artèle des ouvriers tapissiers, menuisiers et artisans en meubles a été fondée dans le but d'offrir à ses membres la possibilité de proposer aux consommateurs les produits de leur ouvrage sans intermédiaire de tiers et de garantir au client l'exécution exacte et consciencieuse des travaux confiés à l'artèle, par la caution solidaire de tous ses membres. En outre l'artèle prend tous les soins possibles pour développer à tous les points de vue l'activité ouvrière de ses membres et s'attache à rendre ses produits solides, commodes, élégants et à bon marché. Elle affecte dans ce but la plus grande part de ses bénéfices à l'acquisition de machines et d'outils perfectionnés, ainsi que des meilleurs modèles, spécimens et dessins des maîtres russes et étrangers. Elle s'intéresse à l'instruction artistique et à l'amélioration de la position matérielle et morale tant de ses membres, que des contre-maîtres et apprentis qui se trouvent dans leurs ateliers, et à cet effet elle forme sur ses bénéfices un fonds spécial affecté à la délivrance de primes et de subsides pour les meilleurs travaux ainsi que pour donner en cas de malheur, de maladie ou de vieillesse, conformément aux proportions disponibles de ce capital, des subsides permanents ou temporaires. En cas de décès d'un de ses membres l'artèle a soin de ses orphelins.

Ayant à sa disposition les ateliers de ses membres qui occupent à leur travail un nombre d'ouvriers dépassant d'une façon continue deux cents hommes: tapissiers, menuisiers, tourneurs, sculpteurs, passementiers et doreurs, — l'artèle peut exécuter avec une grande célérité toutes les commandes se rapportant à l'ameublement des maisons, des appartements, ainsi qu'à la production d'objets séparés. L'artèle a à sa disposition pour la composition des projets, devis, plans et dessins, des ingénieurs, des architectes et des dessinateurs. Afin de faire connaître au public les productions de ses membres l'artèle a installé une Exposition permanente et magasin à St.-Petersbourg, Perspective Nevsky, № 66, en face du Palais Anitchkof, au bel-étage.

Le magasin — exposition est ouvert tous les jours de 9 heures du matin à 8 heures du soir excepté les Dimanches et les jours fériés.

La Direction de l'artèle se trouve au magasin - exposition.

Fondateurs de l'artèle: J. F. Kartovitch; F. J. Illjine; A. K. Korchounof; S. M. Larine; A. V. Novikof; F. F. Tarassof; S. P. Zimine; J. J. Moltchanof; V. V. Filippof.





1882.

Общество механических заводов  
**Бр. Бромлей,**  
Москва. Калужская улица.

Основание заводу было положено в 1857 году. Крайне небольших размеров в начале и с далеком не блестящей программой деятельности (мастерская насчитывала дюжих рабочих, один токарный станок с ручным приводом и занималась изготовлением запорных кранов для московского водопровода) силою обстоятельств завод быстро пошел в гору. Увеличение спроса на механические изделия, незначительное количество заведений, готовых удовлетворить этот спрос, постоянное стремление основателей завода идти на уровень с современной техникой, стремление усовершенствовать как способы обработки, так и конструктивную сторону изделий—все это вместе, в короткий срок, создало из маленькой мастерской один из первоклассных в России машиностроительных заводов.

Уже в 1870 году завод занял не последнее место на Всероссийской Промышленной выставке в С.-Петербурге, экспонировать одиннадцать радиально-сверлильных, один шпиниг—и один продольно-строгальный станок,—и удостоен 1-ой своей награды—серебряной медалью. Два года спустя им была получена золотая медаль за выставленные в 1872 году в Московский станки, лесопилку и паровую молоту. На Всероссийской выставке 1882 г. завод занимал одно из самых видных мест и награжден был высшей наградой — государственным гербом. На этой выставке экспонировались: 200-сильная паровая машина, 3 паровых котла и целый ряд самых разнообразных станков. Заводом же было устроено полное водоснабжение на всей выставочной территории. В течение этих лет с развитием производства расширялись и мастерские завода, увеличивалось число рабочих рук, занимавшихся на нем. К 1882 году площадь, занимаемая мастерскими, равнялась приблизительно 1362 кв. саж. или 6200 кв. м, и число рабочих достигло 760 человек. С этого года движение завода по пути совершенствования и развития шло еще более быстрыми шагами соответственно всеобщему росту технической промышленности и за границей. В 1896 г. завод блистательно состоял участником Всероссийской выставки в Нижнем-Новгороде, где 800-сильная горизонтальная паровая машина приводила в действие всю южную половину машинного отдела. К этому году завод достиг высшего своего развития. Площадь занимаемая им, равнялась 3400 кв. саж.; число рабочих достигло 1400; в оборудовании завода состояло около 350 станков и до 70 грузоподъемных машин; движущая сила доставлялась тремя паровыми машинами (в совокупности 450 лошадиных сил) и несколькими керосиновыми двигателями. В этом же году завод был передан акционерному обществу. В настоящее время завод состоит из следующих мастерских

модельной — сь площадью равной	185 кв. саж.	840 кв. метр.
литейной „ „ „	808 „ „	3675 „ „
котельной „ „ „	475 „ „	2160 „ „
кузнечной „ „ „	76 „ „	345 „ „
механической „ „ „	1235 „ „	5620 „ „
сборной „ „ „	621 „ „	2825 „ „

3400 кв. саж. 15455 кв. метр.

Что касается до направления деятельности завода, то в силу самых обстоятельств, при которых складывалось положение технического дела в России, заводу приходилось исполнять расширять свою деятельность, прибавляя постепенно к изготовлению паровых машин и токарных станков—первоначальной задачи завода — постройку котлов, подъемных машин, насосов, керосиновых и газовых двигателей, паровых молотов, локомотивов, лесопилок и разнообразного рода изделий, производство всяких казенных и литейных работ. —Поэтому, в настоящее время, обладая более чем 40 летней практикой, владея богатым складом материалов всякого рода, завод смело может брать на себя изготовление самых разнообразных машин, станков, котлов и технических приборов.

Производительность завода, выражаясь в начале самыми скромными цифрами, достигла в настоящее время почтенной цифры 350 000 пуд. готовых изделий.

Из более крупных работ, произведенных заводом, можно указать на устройство полного водоснабжения (прокладка труб, водоподъемные машины, водонапорные башни, шахты, фильтры, водозаборы) в городах Шуе, Самаре, Парижских и/В, Туле, Вологде и Рыбинске, на многих выдающихся мануфактурах и на многочисленных станциях железных дорог;—установку большей части водоподъемных машин для старого и нового московского водопровода (село Алексеевское и Митинин); полное оборудование железнодорожных мастерских в Козлове (1866), Парижских и/В (1871), Александровке, Лозовой и Симферополе (Лозов.-Севаст. ж. д. 1873), Бобринском (Фастов.-Знам. ж. д. 1875), Бейсерах (1877), Дебальцево и Луганске (Донецкая ж. д. 1877—1878), Крюков (Харьково-Николаевск. ж. д. 1878), Николаевском (Уссурийск ж. д. 1892), Омске и Челябинске (Зап.-Сибирск. 1894), Красноярске (Средн. Сиб. 1895), Вятке (1897) и Чите (Забайск. ж. д. 1900).

Железнодорожные мастерские всего Великого Сибирского пути оборудованы исключительно заводом, в Европейской же России почти ни одной из них, которая бы не обладала либо полной оборудованной, либо водоснабжением, либо хотя несколькими станками, построенными заводом.

Société des Usines mécaniques  
**Bromley Frères**



1896.

Moscou, Rue de Kalouga.

L'usine a été fondée en 1857. Toute petite dans les débuts et avec un programme très restreint (l'atelier comptait 1 ouvrier, 1 tour à main et fabriquait des soupapes de fermeture pour la canalisation d'eau de Moscou) par la force des circonstances l'usine a pris une extension très grande.

Les demandes progressives sur les produits mécaniques, le peu d'établissements de ce genre pouvant satisfaire ces demandes, la tendance continue des fondateurs à marcher avec le progrès du jour dans la technique, le désir d'amélioration dans le travail comme dans la partie constructive des produits,—tout cela ensemble a fait en peu de temps, d'un petit atelier une des usines pour la construction des machines les plus en vue en Russie. Déjà en 1870 l'usine n'occupait pas la dernière place à l'exposition industrielle de St.-Petersbourg, exposant une perceuse radiale, une shaping et une raboteuse qui lui ont obtenu sa première récompense, une médaille d'argent. Deux ans après à l'exposition de Moscou en 1872 l'usine obtenait la médaille d'or pour une scie mécanique et un marteau pilon. En 1882 à l'exposition russe de Moscou, l'usine occupait une des premières places et obtenait la plus haute récompense—l'aigle Impériale.

L'usine exposait alors: une machine à vapeur de 200 chevaux, 3 chaudières à vapeur et toute une série de machines diverses, en outre l'usine avait installé l'entière canalisation d'eau sur tout le territoire de l'Exposition.

Dans le courant de ces années avec l'augmentation de la fabrication les ateliers prenaient de l'extension et le nombre d'ouvriers augmentait.

En 1882 l'espace occupé par les ateliers était de 6200 mètres carrés et le nombre d'ouvriers atteignait le chiffre de 760 hommes.

Depuis cette année le mouvement de l'usine dans la voie du progrès et du développement allait à plus grands pas, correspondant à la marche progressive de l'industrie technique en Russie et à l'étranger.

En 1896 l'usine prenait brillamment part à l'exposition russe de Nijni-Novgorod, où une machine à vapeur horizontale de 800 chevaux mettait en mouvement toute la partie Sud de la section des machines.

A cette date l'usine parvint à l'apogée de son développement. L'espace occupé par elle atteignait 15455 mètres carrés, le nombre d'ouvriers 1400 hommes, le matériel de l'usine comptait 350 établis divers et 70 élévateurs; la force motrice était fournie par 3 machines à vapeur développant ensemble 450 chevaux, et quelques moteurs à pétrole.

Cette même année l'usine était mise en Société par actions.

Actuellement l'usine se compose des ateliers suivants:

Atelier de modelage occupant un espace de	840 mètres carrés.
» de moulage „ „ „	3675 „ „
» de chaudières „ „ „	2160 „ „
» de forges „ „ „	345 „ „
» de mécanique „ „ „	5620 „ „
» de montage „ „ „	2815 „ „

Total . 15455 mètres carrés.

Ce qui concerne le fonctionnement de l'usine, par la force des circonstances mêmes dans lesquelles se développait l'état de l'industrie technique en Russie l'usine se trouvait dans la nécessité d'étendre peu à peu son fonctionnement ajoutant au fur et à mesure à la fabrication des machines à vapeur et établis, but primitif de l'usine, la construction de chaudières, d'élevateurs, de pompes, de moteurs à gaz et à pétrole, de marteaux pilons, de locomotives, de scies mécaniques, de toutes sortes de machines et la fabrication d'ouvrages de fonte et de martelage.

Vu tout cela l'usine ayant une expérience de 40 années et possédant un immense dépôt de modèles de toutes sortes peut se charger facilement de la construction des machines les plus diverses, de machines outils, chaudières et appareils techniques. La production de l'usine très modeste dans les débuts a atteint au moment actuel le chiffre honorable de 500,000 kilog. de produits fabriqués.

Parmi les travaux importants exécutés par l'usine on peut signaler l'installation complète de la canalisation d'eau (la mise en place des tuyaux, élévateurs d'eau, tours hydro-élévatrices à pression, puits, filtres, distributeurs) dans les villes de Choufa, Samara, Tsaritzine, Toula, Volodga, Rybinsk, dans nombre de manufactures, station de chemins de fer l'installation d'une grande partie d'hydro-élévateurs pour l'ancienne et la nouvelle canalisation d'eau de Moscou (communes d'Alexeïeff et de Mititsch); l'installation complète des ateliers de chemin de fer à Kosloff (1866), à Tsaritzine (1871), Alexandroffka, Losovot et Simferopol (Ch. de fer Losovot—Sébastopol 1873), Bobrinsk (Ch. de fer Fastovo — Znam. 1875), Bender (1877), Debaltzeff et Lougansk (Ch. de fer du Donetz 1877—1878), Krukoff (Ch. de fer de Khar'kov — Nicolaev 1878), Nikoliky (Ch. de fer d'Oussouri 1892), Omsk et Tcheliabinsk (Sibirie Occidentale 1894), Krasnoarsk (Sibirie Centrale 1895), Wiatka (1897) et Tchita (Ch. de fer Transbaicalien 1900).

Tous les ateliers de ch. de fer du Grand Transsibérien ont été montés exclusivement par cette usine. Dans la Russie d'Europe il n'existe presque pas de ligne qui ne possède une installation complète, soit une installation d'eau, soit quelques machines qui n'aient été montées par elle.



# ОБЩЕСТВО Механическихъ Заводовъ

## Братьевъ Бромлей,

Москва, Калужская улица.

### Заводъ изготавляетъ:

Горизонтальныя паровыя машины одноцилинд., съ двумя цилинд. (сопряженныя), сист. «Компаундъ», сист. «Компаундъ» быстроходныя, сист. «Тандемъ-Компаундъ» тройнаго расширения.

Вертикальныя паровыя машины одноцилиндровыя, системы «Компаундъ», системы «Компаундъ» быстроходныя, тройнаго расширения.

Переносныя паровыя машины (локомобили) одноцилиндровыя, съ двумя цилиндрами (сопряженныя), системы «Компаундъ».

Керосиновые, нефтяные и газовые двигатели.

Паровыя машины для рѣчныхъ пароходовъ и морскихъ шкуновъ.

Воздухоудныя машины, компрессоры и вентиляторы.

Угледоъемныя и рудодоъемныя паровыя машины.

Передвижныя паровыя подъемныя краны и паровыя лебедки.

Горизонтальныя паровыя котлы разныхъ конструкций и размѣровъ: корнвалльскіе, ланкаширскіе, батареинные, трубчатые и водотрубные.

Вертикальныя паровыя котлы разныхъ системъ.

Экономейзеры, подогрѣватели и привилегированные паросуппители.

Паровыя насосы: сист. Воррингтонъ, Букауской, центробѣжныя; шахтные и водоотлив. машины.

Электрическіе мостовыя краны.

Машины-орудія для обработки металловъ: токарныя, строгальныя, сверлильныя, долбежныя, болторѣзныя и проч. паровыя молоты всѣхъ системъ.

Гидравлическія машины для клепки.

Машины-орудія для обработки дерева: лѣсопильныя, циркулярныя и ленточныя пилы, токарныя, строгальныя, сверлильныя, долбежныя, шипорѣзныя и проч.

Полное оборудованіе желѣзно-дорожныхъ мастерскихъ.

Поворотныя круги «Селлсера», тележки, путевыя помосты (въсп. для взвѣшиванія вагоновъ) домкраты, подъемныя козлы и т. под.

Приводы и передачи: точенныя валы, шкивы для ременной и канатной передачъ, зубчатые колеса, кронштейны и подвѣски, подшипники съ бронзовыми вкладышами или съ козьею смазкою, коробки, колонны, балки, башмаки, плиты и т. под.

Устройство водопроводовъ: для городовъ, желѣзно-дорожныхъ станцій, фабрикъ, банъ и проч., съ постановкою и установкою водоподъемныхъ машинъ, водопровод. трубъ и друг. принад.

Чугунныя трубы: батареи и другіе нагревательные приборы для центр. отопления всѣхъ системъ.

Чугунныя издѣлія: отъ самыхъ малыхъ размѣровъ до 1.000 пудовъ въса въ каждой отливкѣ.

Котельныя работы: стропила, клепанная балка, мостовыя сооруженія и т. под.



# SOCIÉTÉ DES USINES MÉCANIQUES

## Bromley Frères,

Moscou, Rue de Kalouga.

### L'usine construit:

Des machines à vapeur horizontales à un et deux cylindres, système Compound, des machines rapides, système Compound, et système Tandem-Compound, à triple extension.

Des machines à vapeur à un cylindre, système Compound, et rapides, système Compound, à triple extension.

Des locomobiles à un et deux cylindres, système Compound.

Des moteurs à pétrole, à naphte et à gaz.

Des machines à vapeur pour la navigation fluviale et pour chaloupes de mer.

Des machines pneumatiques, compresseurs et ventilateurs.

Des élévateurs à vapeur pour charbon et minéral.

Des grues mobiles à vapeur et des cabestans à vapeur.

Des chaudières à vapeur horizontales de diverses constructions et dimensions: de Cornwallis, de Lancashire, de batterie-tubulées et pour pompes.

Des chaudières à vapeur verticales de différents systèmes.

Des réchauffeurs et des séchoirs à vapeur brevetés.

Des pompes à vapeur système Worthington, Boukaouska centrifuges: des machines pour les puits de mine et l'écoulement des eaux.

Des grues électriques pour ponts.

Des établis pour le travail des métaux: pour le tournage, le rabotage, le forage, le creusage, le coupage etc.,

des marteaux pilons de tous systèmes.

Des machines hydrauliques pour le martelage.

Des établis pour travailler le bois; des scies mécaniques, circulaires et en long pour le tournage, le forage, le creusage, le coupage etc.

L'outillage complet des ateliers de chemin de fer.

Des cercles rotatifs «Sellers», des camions, des balances à peser les wagons, des crics, des chevalets—élévateurs etc.

Des poulies et transmissions: treuils tournés, rouets pour transmission par courroies ou cordages, roues dentées, crapaudines avec accessoires en bronze ou anneaux, gâches, colonnes, poutres, pointes ferrées, plaques etc.

Installation de conduits d'eau: pour villes, stations de chemin de fer, fabriques, bains etc. avec mise en place des machines hydrauliques, des tuyaux pour l'écoulement de l'eau et autres accessoires.

Des tuyaux en fonte: batteries et autres appareils de chauffage central de tous les systèmes.

Des ouvrages en fonte: depuis les plus petites dimensions jusqu'à 1000 pouds coulés d'une pièce.

Des travaux de chaudronnerie: chevrons, poutres martelées, ponts etc.

Vue de l'usine en 1900



Видъ завода въ 1900 году.



# АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО СТЕКЛЯНАГО ПРОИЗВОДСТВА И. РИТИНГЪ

ПОСТАВЩИКИ ВЫСОЧАЙШАГО ДВОРА.

СОБСТВЕННЫЕ СТЕКЛЯНЫЕ ЗАВОДЫ и МАСТЕРСКІЯ.

Производство химической, аптекарской и парфюмерной стеклянной посуды, лабораторных принадлежностей и аппаратов. Контора, магазинъ и складъ: С.-Петербург., Вознесенскій пр., собственный домъ, № 26.

Заводъ основанъ въ 1801 году Иваномъ Ефимовичемъ Ритингъ, въ собственномъ имѣніи «Дружная Горка», С.-Петербургской губ., Царскосельскаго уѣзда, близъ ст. Сиверской Варшавской жел. дор.; перешелъ въ вѣдѣніе сына его Ефима Ивановича Ритингъ въ 1825 году, а съ 1855 года, потомств. почет. гражд. *Иванъ Ефимовичъ Ритингъ*, принимавшій дѣятельное участіе въ управленіи заводомъ, въ 1879 году приобрѣлъ все дѣло въ собственность, увеличивая ежегодно производство, въ особенности по части химической стеклянной посуды и аппаратовъ.

Для дальнѣйшаго развитія дѣйствій завода, въ 1897 г. дѣло преобразовано въ акціонерное Общество, подъ наименованіемъ «Общество стекляннаго производства И. Ритингъ». Учредители Общества; потомств. почет. гражд. *Иванъ Ефимовичъ Ритингъ*, дѣйств. статск. сов. *Алексѣй Яковлевичъ Прозоровъ*, *Велико-Устюжскій 1-й гильдіи купецъ Густавъ Христіановичъ Пещъ*. Основной капиталъ Общества 1.000.000 рублей, раздѣленный на 4.000 акцій, по 250 руб. каждая.

Заводъ ежегодно изготовляетъ болѣе 8.000.000 штукъ разнаго рода стеклянныхъ издѣлій. Матеріаловъ употребляется: кварцеваго песку 40.000 пуд., соды Сольве 10.000 пуд., извести негашеной 4.500 пуд., поташа 3.000 пуд., марганцу 150 пуд., селитры 400 пуд., мышьяка 300 пуд., шпата полеваго 500 пуд., антимонія 65 пуд. и проч.

Топлива на заводъ расходуется 3.500 кубич. саж. дровъ сосновыхъ и еловыхъ породъ.

Рабочіе живутъ: семейные въ отдѣльныхъ домикахъ, состоящихъ изъ 2 квартиръ, въ 2, 3 и 4 комнаты, съ отдѣльною кухнею, чердакомъ и хлѣвомъ; кромѣ того, каждое семейство пользуется огородомъ. — Холостые рабочіе живутъ въ удобно устроенныхъ казармахъ. Всѣхъ рабочихъ, живущихъ на заводѣ, свыше 200 человѣкъ, за исключеніемъ приходящихъ изъ близъ лежащихъ селеній рабочихъ.

На заводѣ имѣется: церковь, школа, больница, аптека, докторъ, фельдшеръ и для увеселенія рабочихъ: кегельбанъ, залъ для танцевъ и хороваго пѣнія и домашній театръ.

Заводъ имѣетъ слѣдующія награды: Похвальный отзывъ — высшая награда за выставку при сѣздѣ Общества русскихъ врачей, 31 января 1889 года за № 12, и Почетный дипломъ — высшую награду за Всероссийскую Гигиеническую выставку 29 мая 1894 года.

На Всероссийской Выставкѣ въ Нижнемъ-Новгородѣ въ 1896 г. фирма награждена правомъ изображенія Государственнаго герба.

# SOCIÉTÉ DES VERRERIES I. RÜTING

FOURNISSEURS DE LA COUR IMPÉRIALE.

USINES ET ATELIERS APPARTENANT A LA SOCIÉTÉ.

Fabrication de récipients en verre pour chimie, pharmacie et parfumerie ainsi que d'ustensiles et d'appareils de laboratoire. Comptoir, Magasin et Dépôt: St.-Petersb., perspective Voznesensky, en son immeuble, № 26.

Cette usine a été fondée en 1801 par Ivan Efimovitch Rüting, dans sa propriété «Droujnaïa Gorka», gouvernement de St.-Petersbourg, district de Tsarskoë Sélo, près de la station Siverskaïa du chemin de fer de Varsovie et passa à son fils Efime Ivanovitch Rüting en 1825. A partir de 1855 Ivan Efimovitch Rüting, bourgeois honoraire héréditaire, prit une part active à l'administration de l'usine et devint en 1879 son unique propriétaire, augmentant la production d'année en année, particulièrement pour les récipients et appareils de chimie.

En 1897, pour donner un développement nouveau aux opérations de l'usine, l'affaire fut mise en Société par actions sous le nom de «Société des Verreries I. Rüting» — Fondateurs de la Société: Ivan Efimovitch Rüting, bourgeois honoraire héréditaire, Alexis Iacovlevitch Prosorof, conseiller d'état actuel, et Gustave Christionovitch Petz, marchand de 1-re guilde de Veliki Oustioug. Le capital social est de 1.000.000 de roubles répartis en 4.000 actions de 250 roubles chacune.

L'usine fournit annuellement plus de 8.000.000 de pièces en articles de verre de toute sorte.

La quantité de matières premières mises en œuvre est de: sable de quartz 40.000 pouds, soude Solwey 10.000 pouds, chaux non gâchée 4.500 pouds, potache 3.000 pouds, manganèse 150 pouds, salpêtre 400 pouds, arsenic 300 pouds, spath vulgaire 500 pouds, antimoine 65 pouds etc.

Le chauffage de l'usine consomme annuellement 3.500 sa-gènes cubes de bois de pin et de sapin.

Les habitations ouvrières consistent, pour les ménages, en maisonnettes séparées contenant deux logements de 2, 3 et 4 chambres, avec cuisine à part, grenier et étable; de plus chaque ménage a un jardin potager.

Les ouvriers non mariés habitent des casernes confortablement installées. Il y a en tout 200 ouvriers vivant à l'usine, sans compter ceux qui viennent des villages voisins.

L'usine possède en outre une église, une école, une pharmacie, un docteur, un aide-chirurgien et met à la disposition: des ouvriers, pour leur récréation, un jeu de quilles, une salle de danse et de concert (chant choral) et un théâtre.

L'usine a obtenu les récompenses suivantes: Mention honorable, récompense la plus haute à l'exposition du congrès de la Société des médecins russes, le 31 janvier 1889 sub № 12, et un Diplôme d'Honneur, récompense la plus haute à l'exposition universelle russe d'hygiène, le 29 mai 1894.

A l'Exposition universelle russe de Nijni-Novgorod en 1896 l'usine a reçu comme récompense les Armes de l'Empire.

Vue de l'usine «Droujnaïa Gorka».



Видъ завода «Дружная Горка».



## ПОРТЛАНДСКИЙ ЦЕМЕНТНЫЙ ЗАВОДЪ

„СОЮЗЪ“  
ВЪ РОСТОВѢ НА ДОНУ.

Цементный заводъ „Союзъ“, основанный въ Ростовѣ-на-Дону въ 1897 году построенъ для изготовления натуральнаго портландскаго цемента.

Годовая производительность завода достигать въ настоящее время 200.000 боченковъ въ 10 пуд. нетто и въ течение 1900 года будетъ доведена до 400.000.

Заводъ „Союзъ“ устроенъ по образцу новѣйшихъ, лучшихъ заводовъ за границей, съ примѣненіемъ послѣднихъ техническихъ усовершенствованій, достигнутыхъ въ этой отрасли промышленности.

Въ коммерческомъ отношеніи заводъ „Союзъ“ занимаетъ исключительно благоприятное мѣстоположеніе, находясь въ торгово-промышленномъ центрѣ, на большой судоходной рѣкѣ и въ узлѣ трехъ желѣзныхъ дорогъ: 1) Ростовъ-Воронежъ-Москва; 2) Ростовъ-Харьковъ-Київ-Екатеринославъ; 3) Ростовъ-Владикавказъ-Петровскъ-Баку-Тифлисъ.

Кромѣ сказаннаго Ростовъ служитъ началомъ многимъ пароходнымъ линіямъ, суда которыхъ поднимаются вверхъ по Дону до Кадача (сообщеніе съ Царицыномъ и всѣмъ бассейномъ Волги) или же спускаются до портовъ Азовскаго и Чернаго морей.

Такимъ образомъ заводъ имѣетъ возможность снабжать своимъ цементомъ самымъ экономическимъ путемъ не только ближайшіе рынки, но и весь обширный бассейнъ Волги, югу Россіи и даже восточное побережье Сибири.

Наконецъ подожженіе завода въ Ростовѣ у самой Ростовъ-Екатеринославской стціи и на берегу рѣки Дона также весьма благоприятное и облегчаетъ въ высшей степени получеііе и отправленіе грузовъ.

Фабрикація цемента на заводѣ производится съ особенной заботливостію и тщательностію. Употребляемый для производства мергель совершенно чистый и отличается замѣчательной однородностію своего состава. Составъ этого слѣдующій: потеря при накаливаніи—34,80; серная кислота — сады; кремнеземъ — 17,35; алюминій — 2,80; окисъ желѣза — 1,05; окисъ кальція — 43,20; магнезія — 0,66; остатки — 0,14.

Цифры эти свидѣлствуютъ, что мергель этотъ въ высшей степени пригоденъ для производства натуральнаго портландскаго цемента.

При этомъ портландскій цементъ завода „Союзъ“ отличается слѣдующими особенностями: 1) чрезвычайной силой сопротивленія, достигающей на разрывъ обыкновенно на кв. сантим., послѣ 7 дней чистой цементъ въ 50—60 кил., цементъ съ норм. русскимъ пескомъ  $\frac{1}{2}$  отъ 18—25 кил. и за частую сопротивленіе это гарантируется кѣмъ изъ покупателей, которые этого требуютъ. При весьма значительной поставкѣ цемента произведенной заводомъ для одной изъ казенныхъ желѣзныхъ дорогъ въ 1899 году, официально добытые результаты испытанія его были слѣдующіе: на чистомъ цементѣ 64 кил., цементъ и песокъ  $\frac{1}{2}$  23 кил. 2) Тонкостью помола, обыкновенно доводимой до того, что остатки на ситѣ въ 4.900 отверстій на С<sup>2</sup> не превышаетъ 15%. 3) Постоянствомъ состава и однородностію свойствъ, достигаемыхъ особенно тщательнымъ выборомъ сырого матеріала и заботливой обработкой его, а въ особенности производившимся во время изготовленія пережигиваніями.

Химическій составъ цемента по анализу, произведенному въ лабораторіи Института Инженеровъ Путей Сообщенія слѣдующій: легучишъ—2,07; окисъ кальція—61,63; желѣза и алюминія—7,43; магнезія—0,66; кремнеземъ—26,30; антидизъ серной кислоты—0,48. Обращаемъ вниманіе на незначительное содержаніе магнезіи и серной кислоты.

Заводъ „Союзъ“ отправляетъ цементъ обыкновенно въ боченкахъ, вѣсомъ въ 10 пуд. или 10 пуд. 10 фунт. нетто (смотря по условіямъ съ покупателями), или же въ мѣшкахъ вѣсомъ отъ  $\frac{3}{4}$  до 5 пуд. (около 55 кил.).

Перевозка цемента въ мѣшкахъ, до сихъ поръ по разнымъ причинамъ на югѣ Россіи не привившаяся, все болѣе и болѣе распространяется нынѣ, благодаря многимъ своимъ преимуществамъ, если отправка не производится моремъ.

Всѣ безъ исключенія отправляемые заводомъ боченки пронумеровываются на вилочкѣ мѣстѣ и заводская лабораторія производитъ надъ образцами каждой партіи въ 75—100 боченковъ основательныя испытанія.

Результаты этихъ испытаній, за достовѣрность которыхъ заводъ ручается, заносятся на спеціальныя листки, выдаваемые по желанію кліентовъ, для которыхъ эти листки представляютъ серьезную гарантію.

## FABRIQUE DE CIMENT DE PORTLAND

## „L'ALLIANCE“

A ROSTOFF SUR LE DON.

La fabrique de ciment „Alliance“ a été fondée à Rostoff sur le Don en 1897 et installée pour la production du ciment de Portland naturel.

Sa production annuelle atteint actuellement 200.000 tonnes de 10 pouds net et sera portée dans le courant de l'année 1900 au chiffre de 400.000.

La fabrique a été construite sur le type de celles de l'étranger le plus nouvellement et le mieux installées et on y trouve appliqués les derniers perfectionnements obtenus dans cette branche d'industrie.

La fabrique „Alliance“ occupe, au point de vue commercial une situation exceptionnellement favorable.

Elle se trouve située dans un centre commercial et industriel, sur un grand fleuve et au point de rencontre de trois lignes de chemins de fer: 1) Rostoff—Voronege—Moscou; 2) Rostoff—Kharkoff—Kiew—Ekaterinoslaw; 3) Rostoff—Wladikaukas—Petrovsk—Bakou—Tiflis.

En outre Rostoff est le point de départ de nombreuses lignes de navigation dont les bateaux remontent le Don jusqu'à Kalatch (communication avec Tzaritzine et tout le bassin du Volga) ou le redescendent jusqu'aux ports de la mer d'Azoff et de la mer Noire.

L'usine est donc à même de fournir de ciment, par la voie la plus économique, non seulement les marchés les plus proches, mais tout le vaste bassin du Volga, la Russie méridionale et même la côte orientale de la Sibirie.

Enfin la situation de l'usine à Rostoff, près de la station Rostoff—Ekaterinsky et sur la rive même du Don est également très heureuse et facilite énormément la réception et l'expédition des marchandises.

La fabrication du ciment s'y effectue de la manière la plus scientifique et est surveillée dans toutes ses phases avec un soin extrême.

Le calcaire argileux qui sert de matière première est très pur et les couches employées sont d'une constance de composition absolument remarquable.

Cette composition est la suivante: Perte au feu—34,80; Acide sulfurique—traces; Silice—17,35; Aluminium—2,80; Oxyde de fer—1,05; Magnésie—0,66; Chaux—43,20; Déchets—0,14.

Ces chiffres montrent suffisamment que ce calcaire argileux convient parfaitement à la fabrication du ciment de Portland naturel.

Le ciment de Portland de la fabrique „Alliance“ distingue d'une manière toute particulière par: 1) Sa force de résistance qui est réellement absolument exceptionnelle. La résistance à la traction atteint couramment par cm<sup>2</sup> au bout de 7 jours: Ciment pur 55 à 60 kgr. Ciment et sable normal russe ( $\frac{1}{2}$ ) 18 à 25 k. et elle est très souvent garantie aux clients qui en font la demande. Dans une très grosse fourniture faite à la fin de 1899 à une grande C<sup>ie</sup> de Chemin de fer les résultats officiels ont été de: ciment pur 64 kgr., ciment et sable  $\frac{1}{2}$  23 kgr. 2) Sa finesse de mouture.—La mouture ordinaire est en effet poussée jusqu'à ce que le résidu sur le tamis de 4.900 mailles par cm<sup>2</sup> ne dépasse pas 15%. 3) La constance de sa composition et l'uniformité de ses propriétés obtenues par un choix particulièrement minutieux des matières premières, par tous les soins apportés à la fabrication et enfin et surtout par les mélanges nombreux effectués

avec les produits en cours de fabrication.

La composition chimique d'après l'analyse faite au Laboratoire de l'Institut des Ingénieurs des Ponts et Chaussées à Pétersbourg est la suivante: Matières volatiles—2,07; Chaux—61,63; Oxyde de fer et aluminium—7,43; Magnésie—0,66; Silice—26,30; Acide sulfurique—0,48.

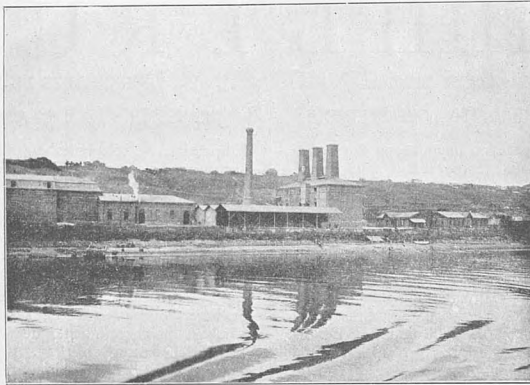
Nous attirons l'attention sur la faible proportion de magnésie et d'acide sulfurique.

Le ciment est expédié soit en tonnes de 10 pouds 10 livres ou 10 pouds net suivant les conventions avec l'acheteur soit en sacs de 3 pouds  $\frac{1}{2}$  (environ 55 kgr.) ou de 5 pouds.

L'expédition en sacs, à laquelle par suite de circonstances diverses on a été longtemps réfractaire dans la Russie méridionale, se répand de plus en plus (quand il ne s'agit pas d'expéditions lointaines et par mer) grâce à ses avantages multiples.

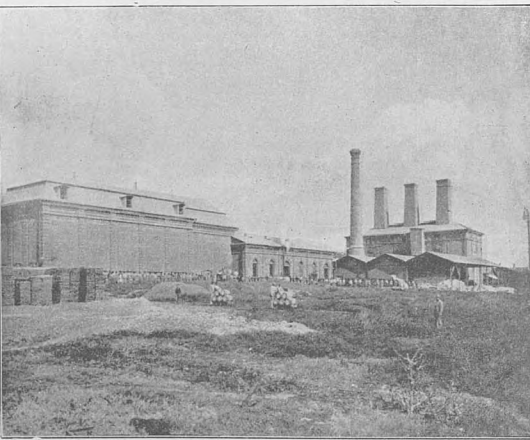
Les tonnes de ciment expédiées sont tous sans exception numérotées d'une manière apparente et le laboratoire de l'usine soumet à une analyse sérieuse les échantillons pris dans chaque lot de 75 à 100 tonnes au moment de leur expédition.

Les résultats des analyses, dont l'usine garantit la parfaite exactitude, consignés sur des feuilles spéciales, sont envoyés aux clients et constituent pour eux la garantie la plus sérieuse.



Видъ завода „Союзъ“ съ Дона.

Vue de la fabrique du côté du Don.



Заводъ „Союзъ“ съ внутренней стороны.

La fabrique „Alliance“. (Vue intérieure).

# ФАБРИКА ОБУВИ МЕХАНИЧЕСКОЙ И РУЧНОЙ РАБОТЫ И. И. КРЮКОВА.

Большая Золотая Медаль.



С.-Петербургъ, Мѣщанская улица, собственный домъ, № 11.

Основана въ 1878 г.

Grande Médaille d'or.



## FABRIQUE DE CHAUSSURES MÉCANIQUES ET FAITES À LA MAIN de I. I. Krukow.

St.-Petersbourg. Mechtchanskaïa, en son immeuble, № 11. \* Fondée en 1878.

Фабрика И. И. Крюкова, основанная въ 1873 году въ скромныхъ размѣрахъ, имѣла въ виду исключительно мѣстный сбытъ товара на коммиссионныхъ началахъ, однако добротность обуви, выпускаемой въ продажу послѣ личнаго осмотра ея владѣльцемъ фирмы, и высокое достоинство матеріала вскорѣ обратили на себя общее вниманіе непосредственнымъ результатомъ котораго было полученіе фирмой заказовъ въ казенныя учебныя заведенія.

Поставка обуви прямо изъ мастерскихъ при отсутствіи коммиссіонеровъ и слѣдовательно безъ повышенія цѣны товара за счетъ коммиссіоннаго процента, а также большое удобство надзора за добротностью матеріала дали возможность фирмѣ И. И. Крюкова брать поставку обуви по значительно удешевленнымъ цѣнамъ, при сохраненіи безусловной добротности товара. Кромѣ сказаннаго, заключающаго контракты съ учебными заведеніями, фирма не брала на себя обязанность доставить извѣстное количество паръ, а обязывалась обувать учащихся въ учебныхъ заведеніяхъ въ продолженіе года. Такой способъ явился нововведеніемъ въ этой области промышленности и представлялся чрезвычайно удобнымъ для казны, такъ какъ весь страхъ за качество матеріала ложился непосредственно на подрядчика. Все вышесказанное и, конечно, главнымъ образомъ, добросовѣстное отношеніе къ дѣлу владѣльца фирмы создало для фабрики широкую возможность поставки своей обуви во многія учрежденія **Императрицы Маріи** и оптовый сбытъ въ С.-Петербургѣ и въ другіе города Россіи.

Мы считаемъ своимъ долгомъ обратить вниманіе читателей на заслуги фирмы еще въ слѣдующихъ отношеніяхъ. Какъ извѣстно, примѣненіе пара и машинъ въ другихъ отрасляхъ промышленности долгое время у насъ не касалось производства обуви. Несомнѣнная заслуга фирмы И. И. Крюкова заключается именно въ томъ, что дѣло еще новое и почти неизвѣстное въ Россіи стало примѣняться впервые въ частновладѣльческой мастерской г. Крюкова. Учиться у насъ механическому производству обуви было негдѣ; пришлось владѣльцу фирмы отправиться за границу, съ какою цѣлью имъ и были предприняты поѣздки въ 1889 году во Францію, въ 1892 г. въ Бельгію и въ 1896 году въ Германію. Въ настоящее время машины для производства обуви заказываются чрезъ посредство фирмы Кетсъ и К<sup>о</sup> во Франкфуртѣ на Майнѣ и количество ихъ на фабрику достигаетъ 16-ти. Число рабочихъ простирается до двухъ сотъ человѣкъ; годовою оборотъ фирмы доходитъ до двухъ сотъ тысячъ рублей, а оптовый сбытъ товара происходитъ въ С.-Петербургѣ и распространяется на Москву, Варшаву, Ригу, Киевъ, Одессу, Тифлисъ и на многія другія мѣстности Имперіи. Фирма состоитъ поставщикомъ обуви учрежденій Императрицы Маріи Его Высочества Принца Ольденбургскаго, Императорскаго Человѣколюбиваго Общества и друг. На послѣдней ремесленной выставкѣ въ С.-Петербургѣ въ 1899 году фирма награждена большою золотою медалью.



Иванъ Ивановичъ Крюковъ.

Jean Krukow.

La fabrique de I. I. Krukow, installée en 1873 sur un pied modeste, avait exclusivement pour but la vente sur place de sa marchandise, par l'entremise de commissionnaires, mais la bonne

qualité des chaussures, mises en vente après examen du propriétaire de la fabrique en personne, et la qualité supérieure des matériaux employés attirèrent l'attention générale et eurent pour résultat que la firme reçut des commandes des établissements d'instruction publique de l'Etat.

La livraison des chaussures directement par les ateliers, sans avoir recours aux commissionnaires et par conséquent sans que le prix de la marchandise fût augmenté de celui de la commission, ainsi qu'une facilité plus grande de surveiller la qualité de la matière première, donnèrent à la maison I. I. Krukow la possibilité de se charger de la fourniture des chaussures à des prix sensiblement inférieurs, tout en conservant à la marchandise sa bonne qualité incontestable. En outre, dans les contrats qu'elle passait avec les établissements de l'Etat, la maison ne s'engageait pas à fournir un certain nombre de paires de chaussures, mais s'engageait à chauffer les élèves des établissements d'instruction publique durant une année. Ce système était une innovation dans cette branche de l'industrie et présentait de grands avantages pour l'Etat, tout risque touchant la qualité de la marchandise devant être à la charge du fournisseur. Ce qui précède et principale-

ment les soins consciencieux que le propriétaire de la maison apportait à ses affaires donnèrent à la fabrique de I. I. Krukow la possibilité de faire d'importantes fournitures de chaussures à un grand nombre d'établissements de l'Impératrice Marie et de se livrer à la vente en gros à St.-Petersbourg et dans d'autres ville de la Russie.

Nous croyons de notre devoir d'attirer l'attention de nos lecteurs sur les services rendus par cette firme sous le rapport suivant. On sait que la vapeur et les machines, employées dans les autres branches de l'industrie, restèrent longtemps chez nous sans être appliquées à la fabrication des chaussures. Un service incontestable rendu par la firme I. I. Krukow est précisément le fait que les méthodes nouvelles et presque inconnues en Russie furent appliquées pour la première fois dans un atelier privé, celui de M<sup>r</sup> Krukow. Chez nous on ne pouvait nulle part apprendre la fabrication mécanique des chaussures; le propriétaire de la maison fut donc obligé de se rendre à l'étranger et entreprit en 1889 un voyage en France, en 1892 en Belgique et en 1896 en Allemagne. Actuellement I. I. Krukow fait faire les machines pour la fabrication des chaussures à Francfort sur le Main par l'entremise de la firme Kets et C<sup>ie</sup> et le nombre de ces machines à la fabrique est de 16. Le chiffre des ouvriers est de 200; le chiffre d'affaires annuel de la maison est de 200.000 roubles et la vente en gros des marchandises a lieu à St.-Petersbourg et s'étend à Moscou, Varsovie, Kiew, Odessa, Tiflis et beaucoup d'autres villes de l'Empire. La maison est fournisseur de chaussures: des établissements de l'Impératrice Marie, de Son Altesse le Prince d'Oldenbourg, de la Société Impériale Philantropique etc. A la dernière exposition industrielle de St.-Petersbourg en 1899 la firme obtint comme récompense une grande médaille d'or.



# ТОВАРИЩЕСТВО ФАБРИКИ ЖОРЖЪ БОРМАНЪ

С.-Петербургъ \* Москва \* Харьковъ

\* Нижегородская ярмарка \*

# SOCIÉTÉ DE LA FABRIQUE GEORGES BORMAN



St.-Petersbourg \* Moscou \* Kharkov

\* Foire de Nijni-Novgorod \*

Фирма основана въ 1862 году въ весьма скромныхъ размѣрахъ. Открытъ небольшой магазинъ въ С.-Петербургѣ на Невскомъ проспектѣ и при немъ мастерская съ ручною машиною для выдѣлки шоколада. Въ 1870 году фирма впервые экспонировала свои произведенія на Всероссийской выставкѣ въ С.-Петербургѣ и была награждена бронзовою медалью. Постройка обширнаго фабричнаго корпуса въ С.-Петербургѣ, на Английскомъ проспектѣ, приспособленнаго специально для шоколадной фабрики, произошла въ 1872 году, а затѣмъ въ 1876 году фирма удостоена была званія Поставщика Двора Его Императорскаго Величества, съ предоставленіемъ права изображенія Государственнаго герба на своихъ этикеткахъ. Въ этомъ же году открытъ первый оптовый складъ издѣлій фирмы на Апраксиномъ дворѣ въ С.-Петербургѣ. Открытіе оптовыхъ складовъ въ Москвѣ и въ Нижнемъ-Новгородѣ (во время ярмарки) состоялось въ 1877 году. Участіе фирмы на Всемирной выставкѣ въ Парижѣ въ 1878 году выразилось присужденіемъ ей въ награду золотой медали. Въ 1882 году, на Всероссийской выставкѣ въ Москвѣ, представитель фирмы былъ избранъ экспертомъ, вслѣдствіе чего фирма выставила свои произведенія внѣ конкурса. Въ 1889 году фирма участвовала на Всемирной выставкѣ въ Парижѣ и получила награду: 2 золотыя медали. Въ 1893 году, за участіе на Всемирной выставкѣ въ Чикаго, фирмѣ присуждена награда: почетный дипломъ и медали.

Такъ какъ за послѣднія 10 лѣтъ обороты фирмы значительно увеличились, то, чтобы способствовать дальнѣйшему процвѣтанію своего предпріятія, владѣлецъ фирмы, Григорій Николаевичъ Борманъ, учредилъ въ 1893 году Товарищество съ основнымъ капиталомъ въ 300.000 рублей и пригласилъ въ товарищи себѣ исключительно только своихъ сотрудниковъ, давая имъ возможность пріобрѣтать пай Товарищества.

Въ 1896 году было предпринято: а) построити и открыти бисквитной фабрики въ С.-Петербургѣ; б) построити и открыти двухъ обширныхъ фабрикъ шоколада и бисквита въ гор. Харьковѣ, для снабженія южно-русскаго рынка произведеніями фирмы; в) основной капиталъ Товарищества увеличенъ дополнительными выпусками паевъ на 300.000 руб. и г) состоялось участіе Товарищества на Всероссийской выставкѣ въ Нижнемъ-Новгородѣ, гдѣ ему присуждена высшая награда: право изображенія Государственнаго герба.

Основной капиталъ Товарищества увеличенъ вторичными дополнительными выпусками паевъ еще на 300.000 р. въ 1898 году и въ настоящее время равняется суммѣ 1.000.000 руб.

Въ 1899 году былъ открытъ второй роскошный магазинъ для розничной продажи товаровъ на Невскомъ просп., въ С.-Петербургѣ. Открытіе богатаго отдѣльнаго розничнаго магазина на Николаевской площади въ Харьковѣ произошло въ 1900 году.

На фабрикахъ Товарищества работаетъ теперь около 800 человѣкъ. Производство Товарищества фабрики достигло 3.000.000 руб. въ годъ. Въ многочисленныхъ магазинахъ и складахъ Товарищества занято около 100 человѣкъ приказчиковъ и прикащиковъ.

Въ шоколадныхъ издѣліяхъ работаютъ, кромѣ множества небольшихъ специальныхъ машинъ, 8 большихъ механизмовъ, 18 малюшковыхъ (broyeuses) и 6 двойныхъ и тройныхъ мельницъ для какао. Отжиманіемъ изъ какао масла заняты 4 гидравлическія прессы. Охлажденіе шоколада производится, какъ въ С.-Петербургѣ, такъ и въ Харьковѣ, въ образцово устроенныхъ холодильникахъ, въ которыхъ лѣтомъ пониженіе температуры достигается посредствомъ жидкой углекислоты. Обѣ бисквитныя фабрики Товарищества въ С.-Петербургѣ и Харьковѣ устроены по послѣднимъ усовершенствованіямъ техники этого дѣла съ непрерывно дѣйствующими печами и сложными бисквитными машинами. Для приготовления карамели, мармелада и разнаго варенья находится въ дѣйстви 22 аппарата вакуумъ. Варка на огнѣ замѣнена во всѣхъ мастерскихъ варкою посредствомъ пара. Нужно для этого огромное количество пара доставляють 4 паровыхъ котла водотрубной системы, по 225 кв. метр. поверхности нагрева каждый. Механическую работу исполняютъ 4 паровыхъ машины въ 250 лошадиныхъ силъ въ общемъ.

Товарищество фабрики «Жоржъ Борманъ» представляетъ ту особенность, что владѣльцами паевъ его состоятъ, исключительно, многочисленные сотрудники фирмы, а потому пай Товарищества на биржѣ не котировался и не котировуется.

Дѣлами фирмы въ теченіе 38 лѣтъ беспрерывно руководилъ основатель фирмы и учредитель Товарищества Григорій Николаевичъ Борманъ, сначала въ качествѣ владѣльца, а затѣмъ директора-распорядителя Товарищества; исключительно его выдающимся способностямъ, энергіи и необыкновенному трудолюбию фирма обязана своимъ широкимъ развитіемъ, нагляднымъ примѣромъ которому можетъ служить сопоставленіе оборотовъ фирмы:

въ 1862 году . . . . .	22.000 руб. въ годъ.
въ 1899 году . . . . .	3.000.000 руб. въ годъ.

С.Петербургъ



Жоржъ Борманъ.

Georges Borman.

С.Петербургъ

С.Петербургъ

С.Петербургъ

С.Петербургъ

С.Петербургъ

С.Петербургъ

С.Петербургъ

С.Петербургъ

С.Петербургъ

С.Петербургъ

En 1862 . . . . .	22.000 roubles par an et
En 1899 . . . . .	3.000.000 de roubles par an.



# МЕХАНИЧЕСКІЙ И МѢДНО-ЛИТЕЙНЫЙ ЗАВОДЪ

## В. Т. Однеръ.

С.-Петербургъ, Таракановскій пер., домъ № 4, близъ Рижскаго проспекта. Телефонъ № 1387.

### USINE MÉCANIQUE ET FONDERIE DE CUIVRE

#### W. T. Odhner.

St.-Petersbourg, Tarakanovski péréoulok, 4, près de la perspective de Riga. Téléphone № 1387.

Въ 1885 году В. Т. Однеръ была открыта въ С.-Петербургѣ механическая мастерская въ самыхъ скромныхъ размѣрахъ, при одномъ токарномъ ножномъ станкѣ.

Въ настоящее время эта мастерская преобразилась въ механический и мѣдно-литейный заводъ съ отдѣленіями: механическимъ (главнымъ), мѣдно- и чугуно-литейнымъ, кузнечнымъ, столярнымъ, малярнымъ и гальванопластическимъ, причѣмъ на заводѣ имѣется болѣе 100 машинъ — орудіи преимущественно американскаго типа и состоитъ рабочихъ свыше 200 человекъ.

Заводъ приспособленъ специально для производства точныхъ аппаратовъ, машинъ и мелкихъ механическихъ предметовъ. За время существованія завода имъ изготовлены и изготовляются, между прочимъ:

- 1) Арифмометры (счетная машина) собственной В. Т. Однеръ системы.
- 2) Папиросныя машины собственной В. Т. Однеръ системы, изготовляющія свыше 4.000 шт. папиросъ въ часъ.
- 3) Ротационная типографская машина системы Ив. Ив. Орлова для печатанія типографскимъ способомъ одновременно въ 4 краски. 33 такихъ машинъ находятся въ дѣйстви въ Экспедиціи Заготовленія Государственныхъ Бумагъ и нѣсколько за границей.
- 4) Мелкіе механическіе предметы, винты, болты и т. п. массоваго производства и точныя машины и аппараты.
- 5) Отливки изъ мѣди, алюминія, разныхъ сплавовъ и мелкія отливки изъ тигельнаго чугуна.

Полагая, что нашимъ читателямъ не безынтересно будетъ узнать, до какой степени бываетъ иногда трудно и сколько требуется энергіи, чтобы осуществить известное изобрѣтеніе и ввести его въ общее употребленіе, мы позволяемъ себѣ передать здѣсь краткую исторію изобрѣтенія Однера «Арифмометръ».

Въ 1871 году, В. Т. Однеръ, еще совсѣмъ молодымъ инженеромъ, имѣлъ случай исправить счетную машину Томаса и при этомъ пришелъ къ убѣжденію, что есть возможность болѣе простымъ и цѣлесообразнымъ способомъ рѣшить задачу механическаго исчисленія. Послѣ долгаго размысленія и многихъ опытовъ, удалось, наконецъ, господину Однеру въ 1873 году, домашними средствами, устроить модель счетной машины своей конструкции. Этотъ аппаратъ заинтересовалъ ком. сов. Людвигъ Нобель, который и предоставилъ г-ну Однеръ возможность, на его заводѣ, разработать идею.

Въ 1874 году во всѣхъ почти культурныхъ государствахъ были выданы привилегіи на это изобрѣтеніе, но ему, однако, не суждено было войти во всеобщее употребленіе, вслѣдствіе сложности механизма, трудности производства и, въ связи съ этимъ, дороговизны самой машины. Къ этому же времени В. Т. Однеръ получилъ назначеніе въ Экспедицію Заготовленія Государственныхъ бумагъ руководителемъ мастерской для

En 1885 Monsieur W. Odhner ouvrit à St.-Petersbourg un atelier mécanique de proportions fort modestes ne possédant qu'un établi de tournage à pied.

Actuellement cet atelier s'est transformé en une usine mécanique et fonderie de cuivre avec les sections suivantes: section mécanique (principale), fonderie de cuivre et de fonte, forge, menuiserie, atelier de peinture en bâtiments et section galvanoplastique. L'usine possède plus de 250 machines-outils appartenant en majeure partie au type américain, et fait travailler plus de 200 ouvriers.

L'usine est spécialement outillée pour la fabrication d'appareils, machines et instruments mécaniques

à précision. Depuis qu'elle existe elle a à fabriquer et fabrique entre autres:

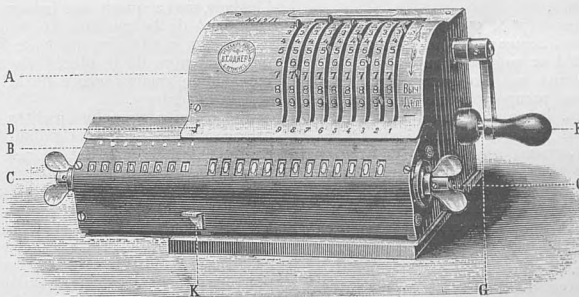
- 1) Des arithmomètres (machines à compter) du système de Monsieur W. Odhner
- 2) Des machines à cigarettes, également du système de Monsieur W. Odhner, faisant plus de 4.000 cigarettes par heure.
- 3) Une machine typographique rotative, du système de Monsieur I. Orlov, pour l'impression typographique simultanée en 4 couleurs. 33 de ces machines sont en activité à l'Expédition pour la Fabrication des Papiers d'Etat et plusieurs autres à l'étranger.
- 4) Instruments mécaniques de petite dimension, vis, boulons etc. fabriqués en masse, ainsi que machines et appareils de précision.
- 5) Objets coulés en cuivre, aluminium, en compositions diverses et menus objets coulés en fonte de creuset.

Croyant qu'il ne sera pas sans intérêt pour nos lecteurs d'apprendre à quel point il est parfois difficile et combien il faut d'énergie, pour réaliser une invention et la faire admettre par l'usage commun, nous nous permettons de reproduire ici l'historique succinct de l'invention de Monsieur Odhner nommée Arithmomètre.

En 1871, étant tout jeune ingénieur, Monsieur V. Odhner eut l'occasion de réparer la machine à compter de Thomas et se convainquit de la possibilité de résoudre d'une façon simple et plus parfaite le problème du calcul mécanique. Après de longues réflexions et de nombreuses expériences il parvint enfin en 1873 à construire, avec les moyens qu'il avait à sa disposition, le modèle d'une machine à compter de son invention. Cet appareil intéressa le conseiller de commerce Louis Nobel qui donna à M. Odhner la possibilité de mettre à exécution son idée à son usine.

En 1874 cette invention fut brevetée dans presque tous les pays civilisés, mais elle ne put réussir à se faire admettre dans la pratique, par suite de la complication du mécanisme, des difficultés de la fabrication et par conséquent de la cherté de la machine elle-même. A cette époque

Arithmomètre (machine à compter) système W. T. Odhner.  $\frac{1}{3}$  de la grandeur naturelle.  
Production exclusive de l'usine W. T. Odhner.



Арифмометръ (счетная машина) системы В. Т. Однеръ.  $\frac{1}{3}$  натуральной величины.  
Изготовляется исключительно на собственномъ заводѣ.

механической нумерации, каковое назначение состоялось благодаря изобрѣтенію г. Однеръ ариометра, хотя еще и далеко не совершеннаго вида.

Работая неутомимо надъ техническими нововведеніями въ Экспедиціи и одновременно настойчиво занимаясь усовершенствованіемъ ариометра, только въ 1891 году, т. е. спустя 20 лѣтъ по возникновеніи мысли объ ариометрѣ, г. Однеръ, удалосъ, наконецъ, привести его въ надлежащій, удовлетворяющій всѣмъ требованіямъ настоящій видъ.

Для лицъ, незнакомыхъ съ ариометромъ, считаемъ не лишнимъ перечислить здѣсь, если не всѣ, то нѣкоторыя важнѣйшія выгоды и удобства, которыя доставляетъ употребленіе ариометра комерсантамъ, техникамъ, ученымъ и вообще всѣмъ, кто поставленъ въ необходимость часто производить сложныя или скучныя и однообразныя вычисленія.

Удобства эти заключаются въ слѣдующемъ:

а) при нѣкоторомъ, весьма скоро и легко приобретаемомъ навыкѣ, громадное сбереженіе времени;

б) безусловная вѣрность вычисленій и возможность легкой проверки;

в) вполнѣ автоматическая работа, не требующая ни напряженнаго вниманія, ни особой усидчивости, такъ какъ вычисленіе можетъ быть произвольно прервано и затѣмъ вновь продолжаемо;

г) возможность дѣлать всякія вычисленія съ цѣлыми и дробными, простыми и именованными числами точнѣе же, безъ прибрѣтенія особаго навыка, въ виду крайней простоты устройства машины, и наконецъ,

д) малые размѣры аппарата ( $7'' \times 5''$ ), дающіе возможность не только съ удобствомъ держать его на письменномъ столѣ, но даже брать съ собою на работы и въ домъ.

За достоинство ариометра въ его настоящемъ видѣ лучше всего говоритъ быстрое распространеніе аппарата въ теченіе послѣднихъ 5—6 лѣтъ. Всего въ Россіи «ариометровъ» продано и находится въ дѣйствиіи свыше 4.000 шт., за границу продано сличкомъ 1.000 штукъ.

Изъ правительственныхъ и частныхъ учреждений, которыя ввели у себя въ употребленіе ариометры г. Однеръ, намъ извѣстны, между прочимъ, слѣдующія, при чемъ мы можемъ указать даже приблизительно количество находящихся въ дѣйствиіи аппаратовъ:

Юго-Восточныхъ жел. дор. . . . .	130
Рязанско-Уральской жел. дор. . . . .	60
Юго-Западныхъ жел. дор. . . . .	50
Казенныхъ желѣзныхъ дорогъ . . . . .	94
Владикавказской жел. дор. . . . .	40
Сибирскихъ жел. дор. . . . .	85
Полтвскихъ жел. дор. . . . .	35
Екатерининской жел. дор. . . . .	20
Закаспійской жел. дор. . . . .	20
Крестыанскаго Поземельнаго Банка. . . . .	8
Тульскаго Поземельнаго Банка . . . . .	10
Пенсіонныхъ кассъ служащихъ на казенныхъ жел. дор. . . . .	73
Общества Путиловскихъ заводовъ. . . . .	15
Братевъ Нобель . . . . .	26
Россійское Общество страхованія капит. и доход. . . . .	10
И т. д.	

## ЦѢНЫ.

Съ чернымъ кожанымъ:

Для произведеній до 13 знаковъ и частныхъ 8 знаковъ . . . . . 115 Р.  
Для произведеній до 15 знаковъ и частныхъ 8 знаковъ . . . . . 140 »

Цѣны понимаются съ упаковкою и доставкою въ чертъ гор. С.-Петербурга.

Единственный представитель для всей Россіи «Эмануилъ Митенъ», внутри Гостиннаго двора, № 4.

Награды присужденныя «ариометру» В. Т. Однеръ на выставкахъ:

въ Чикаго въ 1893 г.—высшая награда;  
» Н.-Новгородѣ въ 1896 г.—серебр. медали;  
» Брюсселѣ въ 1897 г.—зол. медали;  
» Стоктольмѣ въ 1897 г.—зол. медаль (высшая награда).  
» Парижѣ 1900 г.—золотая медаль.

Привилегіи для Германіи, Англіи, Бельгіи и Швейцаріи проданы фирмѣ Grimmer, Natalis & C-іе въ Брауншвейгѣ, выпускающей «Ариометръ» подъ названіемъ «Brunsviga» («Brunsviga» продается въ Германіи за 300 марокъ, между тѣмъ какъ «Ариометръ» того же размѣра стоитъ здѣсь лишь 115 руб. сер.).

Примѣч. Подробныя брошюры высылаются по желанію бесплатно.

M. Odhner fut nommé à l'Expédition pour la Fabrication des Papiers d'Etat directeur de l'atelier de numérotage mécanique, nomination qu'il obtint grâce à l'invention de l'arithmomètre, bien que celui-ci fut encore loin de la perfection.

Travaillant sans relâche à introduire divers progrès techniques à l'Expédition et s'occupant en même temps à perfectionner son arithmomètre, M. Odhner réussit enfin en 1891, 20 ans après avoir eu la première idée de son invention, à lui donner sa construction actuelle et définitive qui satisfait à toutes les exigences.

Pour les personnes qui ne connaissent pas l'arithmomètre nous croyons qu'il ne sera pas inutile d'énumérer ici sinon tous, du moins quelques-uns des avantages les plus importants que présente l'usage de l'arithmomètre pour les commerçants, les industriels et les savants, ainsi que pour tous ceux qui se trouvent dans la nécessité d'opérer souvent des calculs compliqués ou uniformes et ennuyeux.

Ces avantages sont les suivants:

a) Une économie énorme de temps, avec un peu d'habitude qu'on acquiert très vite et facilement.

b) Une exactitude indiscutable des calculs et la possibilité d'une vérification facile.

c) Un travail purement automatique n'exigeant ni attention soutenue, ni application prolongée, car le calcul peut à tout moment être interrompu et repris sans tard.

d) La possibilité de faire tous les calculs avec des nombres entiers et fractionnaires, simples ou complexes, à l'instant, sans acquérir une habitude spéciale, grâce à l'extrême simplicité de la machine; et enfin

e) La petite dimension de l'appareil  $7'' \times 5''$  qui permet non seulement de le placer sur sa table à écrire sans qu'il incommode, mais encore de le prendre avec soi pour travailler au dehors.

Ce qui prouve les qualités de l'arithmomètre, tel qu'il est actuellement, c'est la rapidité avec laquelle il s'est répandu dans le courant de ces 5—6 dernières années. En tout plus de 4.000 arithmomètres ont été vendus et se trouvent en activité en Russie et plus de 1.000 ont été vendus à l'étranger.

Parmi les institutions gouvernementales et particulières qui font usage de l'arithmomètre de M. Odhner, nous connaissons, entre autres, les suivantes pour lesquelles nous pouvons indiquer le chiffre approximatif des appareils en activité.

Chemins de fer du sud-est . . . . .	130
Chemin de fer Riazan-Ouralisk . . . . .	60
Chemin de fer du sud-ouest. . . . .	50
Chemin de fer de l'Etat . . . . .	94
Chemin de fer de Vladikavkaz . . . . .	40
Chemin de fer de Sibérie . . . . .	85
Chemin de fer du Pollessié . . . . .	35
Chemin de fer Catherine . . . . .	20
Chemin de fer Transcaspien . . . . .	20
Banque foncière des paysans . . . . .	8
Banque foncière de Toul . . . . .	10
Caisse de retraite des employés des chemins de fer de l'Etat . . . . .	73
Société des Usines de Poutilow . . . . .	15
Nobel Freres . . . . .	26
Société Russe d'assurance des capitaux et revenus . . . . .	10
etc. etc.	

## PRIX.

Avec chappe noire:

Appareil employant 13 signes et 8 signes particuliers . . . . . 115 R.  
Appareil employant 15 signes et 8 signes particuliers . . . . . 140 R.

L'emballage et le transport dans l'intérieur de la ville de St.-Petersbourg sont compris dans le prix.

Seul représentant pour la Russie M. Emanuel Mieten à l'intérieur du Gostiny Dvor № 4.

L'arithmomètre de M. Odhner a reçu les récompenses suivantes:

à Chicago en 1893—la plus haute récompense.  
à Nijni-Novgorod—médaille d'argent.  
à Stockholm en 1897—médaille d'or (la plus haute récompense).

À Paris 1900—médaille d'or.

Les brevets pour l'Allemagne, l'Angleterre, la Belgique et la Suisse sont vendus à la maison Grimmer, Natalis & C-іе à Brunswick, qui débite l'arithmomètre sous le nom de „Brunsviga". (La „Brunsviga" est vendue en Allemagne 300 Marks, tandis qu'un arithmomètre de même dimension ne coûte ici que 115 Roubles).

N. B. Des brochures explicatives sont expédiées gratuitement.

1861. 1865.



1870.

КОМПАНИЯ

## С.-Петербургскаго металлическаго завода

1872. 1882.



1896.

Выборгская стор., Полустроветская набер. № 19.

Адресъ для телеграммъ: Металлическій заводъ — ПЕТЕРБУРГЪ. Телефонъ № 361.

## COMPAGNIE DE L'USINE MÉTALLIQUE

de ST. PÉTERSBOURG.

Quartier de Viborg, quai Polioustrovo, № 19. Télégrammes: Métallitchesi Zavod Pétersbourg.

Паровые котлы постоянные и пароходные новейшихъ конструкций.

Штампование предметовъ изъ стали, желѣза и мѣди.

Оцинкованіе желѣза: желѣзные оцинкованные выгребы, баки, цистерны, газгольеры.

Гофрированное желѣзо: снѣды, потолки, трубы для водостокѣвъ подъ насыпью желѣзныхъ дорогъ.

Поворотные краны для желѣзныхъ дорогъ, стрѣлки, крестовины, семафоры.

Мосты и кесоны рабѣты.

Центральное отопленіе водяное, пароводное, паровое и воздушное.

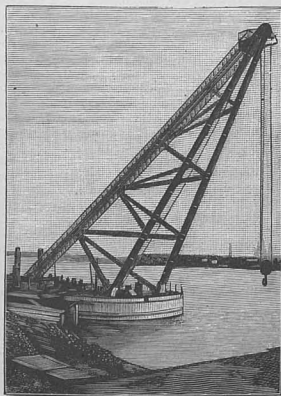
Центральная вентиляция съ искусств. увлажненіемъ воздуха.

Дезинфекціонныя камеры различнаго размѣра, собственной конструкции, одобренной Главнымъ Медицинскимъ Управленіемъ Военнаго Вѣдомства.

Желѣзныя постройки: стропила, купола, шпиль и пр.

Подвѣснныя машины для грузовъ и для людей.

Подвѣснныя краны различн. системъ и конструкций.

Плывучій кранъ для груза въ 100 тоннъ.  
Grue flottante pour un chargement de 100 tonnes.

Число занятыхъ на заводѣ рабочихъ около 2.000 человекъ и годового оборота отъ 4 до 5 милліоновъ рублевъ.

Chaudières à vapeur, fixes et marines des systèmes récents.

Objets estampés en acier, en fer et en cuivre.

Tôles galvanisées. Latrines en fer galvanisé, réservoirs baches à eau et gazomètres.

Tôles gaufrées et ondulées. Arches, plafonds, tuyaux de drainage pour les remblais de chemins de fer.

Plagues tournantes pour chemins de fer, aiguilles mobiles et à contrepois, croisières, sémaphores.

Ponts. Caissons et travaux de pontage.

Chauffage à eau chaude, à vapeur et à air chaud.

Ventilation et appareils de l'humidification artificielle de l'air.

Chambres de désinfection de dimensions diverses, système de l'usine Métallique, adoptées par le Département de Médecine du Ministère de la Guerre.

Charpentes métalliques. Fermes, coupes, flèches d'églises etc.

Ascenseurs pour charges et pour personnes.

Grues, treuils et ponts roulants de systèmes et constructions divers.

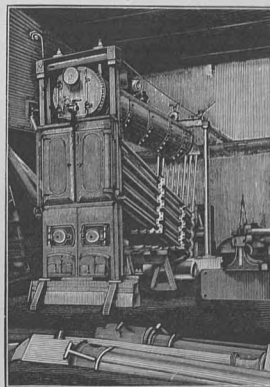
Pompes hydrauliques à haute pression.

La Compagnie de l'Usine Métallique fut fondée en 1857. À son début l'usine se bornait à l'exécution de travaux relativement simples. Peu à peu elle passa à l'exécution de travaux plus complexes et aujourd'hui elle se charge des commandes mécaniques les plus variées qui lui ont acquis une réputation solide et une estime générale de sa clientèle.

Depuis 1860 l'usine a pris part à 12 expositions diverses en Russie et à l'étranger, où elle a obtenu un grand nombre de récompenses supérieures, parmi lesquelles six fois les Armes de l'Empire.

Outre les spécialités mentionnées ci-dessus, l'Usine Métallique se charge aussi de la construction de machines à vapeur, de pompes à air et à vapeur et exécute des travaux importants pour l'Artillerie de mer et de terre.

Le nombre d'ouvriers de l'usine atteint 2000 hommes environ et le roulement de sa production annuelle est de 4 à 5 millions de roubles.

Водотрубный паровой котелъ системы Бабкока и Вилькокса.  
Chaudière à vapeur tubulaire, système Babcock et Wilcox.



# МОЗАИЧНАЯ МАСТЕРСКАЯ ФРОЛОВА

въ С.-Петербургѣ, Вас. Островъ, Большой пр., № 60.

Телефонъ № 8990.

Принимаются заказы на всевозможныя работы по художественной и декоративной мозаикѣ, каковы:

- а) мозаичныя образа, портреты, аллегорическія картины, копии съ древней иконописи, орнаменты, иконостасы, престолы, фризмы, панно и надписи;
- б) отѣлка мозаикою: фасадовъ, зданій, магазиновъ, внутренностей церквей и часовенъ, плафоновъ, каминовъ, мебели и проч.;
- в) мозаичныя покрытия куполовъ и шпилей;
- г) мозаичныя, золотыя, рельефныя буквы для магазиновъ, не требующія ремонта;
- д) Реставрація древнихъ мозаикъ.

Первая русская частная мозаичная мастерская основана въ Петербургѣ въ 1890 году.

Непосредственно руководилъ Академикомъ А. Н. Фроловымъ, мастерская эта какъ школа Венеціанской мозаики, въ течение десяти лѣтъ создала до 50 русскихъ мозаичистовъ, которые составляютъ контингентъ исполнителей цѣлой серии крупныхъ заказовъ въ Россіи, уходящихъ въ прежнее время за границу; широко распространивъ, благодаря прочности, дешевизнѣ и быстротѣ исполненія, свои произведенія по всей Имперіи, мастерская устранила надобность пересылать заказы по мозаикѣ въ Италію. Мастерская ежегодно выпускаетъ до 300.000 квадр. вершковъ мозаики и произвела слѣдующія главнѣйшія работы:

въ С.-Петербургѣ, на фасадахъ: дома Императорскаго Общества Поощренія Художествъ; городской школы Пѣтрова, на Малой Охтѣ; дома Общества Взаимнаго Кредита; Храма Воскресенія Христова, на мѣстѣ событія 1-го марта 1881 года; Храма и школы въ память Императора Александра III; Храма Гутуевского Острова; Храма Общества распространія религіозно-нравственнаго просвѣщенія; Храма Кіевскаго подворья; въ памятникахъ: Бородина и Грибанова (Александровская лавра); плафоны въ кабинетѣ Г. Г. Елисѣева; внутреннія отѣлки Храма Воскресенія (3.200.000 квадр. вершковъ); магазинъ Товарищества «Р. Келлеръ»; реставрація мозаики «Полтавская баталія» работы Ломоносова.

Въ Москвѣ, на фасадахъ: Верхнихъ Торговыхъ Рядовъ; дома Кутебскаго Общества; дома арх. Шехтеля, Рябушинскаго и др. Отрадинскіе церкви графа Орлова-Давыдова; часовни г. Подушина (Иваново-Вознесенскъ); часовни въ память бракосочетанія Ихъ Величествъ; въ памятникахъ: Шеголева (Даниловскій монастырь); Малютина (Покровскій монастырь); проф. Богданова; декоративныя картины въ Сандуновскихъ баняхъ; панно въ домѣ Морозова.

Въ Кіевѣ на фасадахъ собора св. Владимира; церкви въ ижмѣ Н. Терещенко.

Въ Ревелѣ на фасадахъ новаго православнаго собора.

Въ Боркахъ на храмѣ и часовнѣ (на мѣстѣ крушенія Императорскаго поезда).

Въ Новгородѣ реставрація древнихъ мозаикъ Софійскаго собора.

Въ Гамбургѣ въ часовнѣ графа Воронцова-Дашкова.

Въ Гомелѣ въ часовнѣ гг. Балаперыхъ.

Въ Севастополѣ въ памятникѣ Кумани (Братская могила).

Въ Одессѣ на зданіи городской аудиторіи.

Въ Ялтѣ въ памятникѣ бар. Врангеля, на фасадахъ Храма въ память Императора Александра III, церковь въ ижмѣ кн. Гагарина (Кучукъ-Ламбатъ).

Въ Биргаудѣ на фасадахъ часовни храма Главнаго Управленія.

Въ Дармштадтѣ: Православный церковъ.

Въ Буэнос-Айресѣ церковъ Россійскаго Посольства.

Мозаичныя главы: Петербургъ—Храмъ Воскресенія Христова, Москва—(Иваново-Вознесенскъ) часовня Полушина.

Гарантия за прочность и неизмѣняемость.

# ATELIER DE MOSAÏQUE DE FROLOW

à St. Pétersbourg, Vassili-Ostrow, Grande perspective № 60.

Téléphone № 8990.

On accepte des commandes pour toute espèce de travaux en mosaïque artistique et décorative, tels que:

- a) Icons en mosaïques, portraits, tableaux allégoriques, copies d'icongraphie ancienne, ornements, iconostases, autels, frises, panneaux et inscriptions;
- b) Décoration en mosaïque: des façades, édifices, magasins, intérieurs d'églises et de chapelles, plafonds, cheminées, meubles etc.;
- c) Couverture en mosaïque des couples et flèches;
- d) Caractères en relief pour magasins, en mosaïque et en or n'exigeant pas de réparations;
- e) Restauration d'anciennes mosaïques.

Le premier atelier privé de mosaïque en Russie fut fondé à St. Pétersbourg en 1890.

Sous la direction personnelle de l'académicien A. N. Frolov, cet atelier fut une école de mosaïque vénitienne et dans le cours de dix années forma environ 50 artistes en mosaïque russes, qui exécutèrent toute une série de commandes importantes en Russie, lesquelles autrefois étaient faites à l'étranger. Ayant largement répandu ses ouvrages dans tout l'Empire, grâce à leur solidité, leur bon marché et la rapidité de leur exécution, l'atelier écarta toute nécessité d'adresser à l'Italie les commandes de mosaïque. Il livre chaque année environ 300.000 verchoks carrés de mosaïque et a exécuté les travaux suivants parmi les plus importants:

A St. Pétersbourg: façades: de la maison appartenant à la Société Impériale d'Encouragement des Arts; de l'école municipale Pétrow sur la Petite Okhta; de la maison appartenant à la Société de Crédit mutuel; de l'église de la Résurrection du Christ sur l'emplacement de la catastrophe du 1 mars 1881; de l'église et de l'école en mémoire de l'empereur Alexandre III; de l'église dans l'île de Goutouew; de l'église de la Société pour la propagation de l'instruction religieuse et morale; de l'église des religieux de Kiev; monuments: de Borodine et de Gribanow (au couvent de St. Alexandre Newski); plafonds: dans le cabinet de G. G. Elissieff; décoration intérieure de l'église de la Résurrection (3.200.000 verchoks carrés). Magasin de la Société «R. Kellere»; Restauration de la mosaïque, «Bataille de Poltava» de Lomonossow.

A Moscou: façades: du Marché supérieur; de la maison appartenant à la Société des marchands; de la maison de l'architecte Chekhtel; de l'église d'Orlada du comte Orlov-Davydow; de la chapelle de M. Polouchine (Ivanovo-Voznessenski); de la chapelle en souvenir du mariage de Leurs Majestés; monuments: de Chitchégolew (monastère Danilowski); de Malutine (monastère Pokrowski); du professeur Bogdanow; tableau décoratif dans les bains de Sandounow; panneau dans la maison de M. Morozow.

A Kiev: façades: de la cathédrale de St. Vladimir; de l'église dans la propriété de N. Terechtchenko.

A Révél: façades: de la nouvelle cathédrale orthodoxe.

A Borki: Eglise et chapelle (sur le lieu de déraillement du train impérial).

A Novgorod: Restauration des mosaïques anciennes de la cathédrale de St. Sophie.

A Tambow: Chapelle du comte Voronow-Dachkow.

A Homel: chapelle de MM-rs Balachev.

A Sébastopol: monument de Koumani (tombe fraternelle).

A Odessa: édifice de l'auditorium municipal.

A Yalta: monument du baron Wrangle; façades: de l'église en mémoire de l'empereur Alexandre III; église dans la propriété de la princesse Gagarine (Koutchouk-Lambat).

A Barnaoul: façade: de la chapelle dans l'église de l'administr. générale.

A Darmstadt: Chapelle orthodoxe.

Buenos-Ayres Eglise de la légation russe.

Couples en mosaïque: St. Pétersbourg—Eglise de la Résurrection du Christ. Moscou (Ivanovo-Voznessenski)—Chapelle de M-r Polouchine.



Vitrine à l'Exposition Universelle de Paris en 1900.

ЗОЛОТАЯ МЕДАЛЬ  
1896.



въ Н.-Новгородѣ.

ЮВЕЛИРЪ

**К. БОКЪ**

БЫВШІЙ

**Х. Бюлеръ.**

С.-Петербург.

Бол. Морская, 9.

Москва,

Кузнецк. мостъ, 6.

Магазинъ въ С.-Петербургѣ основанъ въ 1840 году; въ Москвѣ въ 1897 году. Общее число рабочихъ въ мастерскихъ и магазинахъ въ С.-Петербургѣ и Москвѣ — 165 человекъ. Изготавливаетъ жетоны въ память Паринской Всемирной Выставкѣ 1900 года.

На Всемирной Выставкѣ въ Парижѣ въ 1900 году, фирма награждена Золотою медалью.



Витрина на Всемирной Выставкѣ въ Парижѣ 1900 г.

Vitrine à l'Exposition Universelle de Paris en 1900.



Витрина на Всемирной Выставкѣ въ Парижѣ 1900 г.

MÉDAILLE D'OR  
1896.



Nijny Novgorod.

JOAILLIER

**СН. БОСК**

CI-DEVANT

**C. Bühler.**

St.-PETERSB.

Grande Morasca, 9.

Moscou,

Pont des Maréchaux, 6.

Le magasin de St.-Petersbourg a été fondé en 1840; celui de Moscou en 1897. Le chiffre total des ouvriers dans les ateliers et les magasins de St.-Petersbourg et de Moscou est de 165. La maison fait les jetoins en souvenir de l'exposition universelle de Paris en 1900.

A l'exposition universelle de 1900 à Paris la maison a obtenu une médaille d'or.



# ТОВАРИЩЕСТВО ТАБАЧНОЙ ФАБРИКИ СААТЧИ и МАНГУБИ

ВЪ С.-ПЕТЕРБУРГѢ.

ПОСТАВЩИКИ ДВОРА ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА

Правленіе 4-я Рождеств. ул., д. № 6. Телефонъ 868.

Société de la fabrique de tabac

SAATCHI et MANGOUBI

à ST-PETERSBOURG.

FOURNISSEURS DE SA MAJESTÉ L'EMPEREUR.

COMPTOIR: 4-e Rojdestvenskaïa № 6. Téléphone № 868.

Фирма основана въ 1867 году Д. Б. Мангуби и Б. Саатчи и начала свою дѣятельность въ очень малыхъ размѣрахъ, имѣя въ первое время не болѣе 20 человѣкъ рабочихъ, причемъ набиралось бандероль на 60 тысячъ рублей. Въ 1870 году единственными владельцами фабрики остались Д. Б. Мангуби. Съ первыхъ же лѣтъ своей дѣятельности, фабрика болѣею частью работала высше сорта, какъ табакъ, такъ и папиросы. Постепенно увеличивая обороты фабрика Мангуби къ концу столѣтія уже уплачивала слишкомъ 650 тысячъ рублей за бандероль, попутнаго налога 60 тысячъ рублей и таможенной пошлины 50 тысячъ рублей. Въ 1898 году владельцы фабрики учредили Высочайше утвержденное Товарищество съ основнымъ капиталомъ въ 1 миллионъ рублей, причемъ на фабрикѣ работало уже до 1 тысячи

Directeur Salomon Kéféli.



Директоръ

Соломонъ Федоровичъ Кефели.

человѣкъ. Въ настоящее время на фабрикѣ имѣется 11 рѣзальныхъ машинъ, работающих паромъ и могущихъ выдѣлать до 250 пудовъ табаку ежедневно. Электрическимъ двигателемъ работаютъ 47 машинъ гильзовыхъ и папиросныхъ. До сихъ поръ фабрика работаетъ преимущественно высше сорта. Самыми распространенными и известными въ публикѣ сортами фабрики считаются папиросы: «Пальма», «Бабочка» и «Голубка». За издѣлія фабрика получила слѣдующія награды: на Россійской выставкѣ въ С.-Петербургѣ въ 1870 году почетный отзывъ, на Вѣнской выставкѣ въ 1873 году серебряный медаль; въ 1876 году въ Филладельфи, въ 1878 и 1880 гг. въ Парижѣ, въ 1894 году въ Борновичѣхъ — серебряный медаль, въ 1894 г. въ Стокгольмѣ званіе поставщика Двора Кронпринца Швейцаріи и Норвегіи, въ 1895 году въ С.-Петербургѣ званіе поставщика Двора Его Императорскаго Величества, въ 1896 году въ Нижнемъ-Новгородѣ и въ 1897 году въ Стокгольмѣ золотую медаль.

Въ 1894 году фабрика получила право поставити свои издѣлія во Францію. На Парижской выставкѣ 1900 года фабрика «Саатчи и Мангуби» единственная изъ русскихъ фабрикъ получила за свои издѣлія золотую медаль.

Fondateur de la maison

D. B. Mangoubi.



Основатель фирмы Д. Б. Мангуби.

Président du Conseil d'administration  
Baron Paul von der Osten-Driesen.Предсѣдатель Правленія  
Баронъ Павелъ Федоровичъ  
фонъ деръ Остенъ-Дризень.

La maison a été fondée en 1867 par B. D. Mangoubi et B. Saatchi et commença ses opérations de la façon la plus modeste, n'ayant au commencement qu'une vingtaine d'ouvriers et n'employant que pour 60.000 roubles de banderoles. En 1870 D. B. Mangoubi resta seul propriétaire de la fabrique. Dès les premières années de son existence la fabrique produisit surtout les qualités supérieures de tabac et de cigarettes. Augmentant progressivement le chiffre de ses affaires la fabrique de M. Mangoubi payait à la fin du siècle plus de 650.000 roubles pour les banderoles, 60.000 roubles d'impôt sur le tabac proportionnellement au poids et 50.000 roubles de droits de douane. En 1898 le propriétaire de la fabrique forma une Société, autorisée par l'Empereur, au capital social de 1.000.000 de roubles; à ce moment le chiffre des ouvriers travaillant à la fabrique

Directeur Paul Tanéiev.



Директоръ

Павелъ Ивановичъ Танѣевъ.

s'élevait déjà à un millier. Actuellement la fabrique possède 11 machines à couper travaillant à la vapeur et pouvant préparer 250 pouds de tabac par jour. 47 machines à moteur électrique travaillent les cartouches et les cigarettes. La fabrique continue jusqu'à présent à employer de préférence les qualités supérieures; les espèces de cigarettes de la fabrique sont les plus répandues et les plus connues du public sont: «Palm», «Babotchka» et «Goloubka». La maison a reçu les récompenses suivantes pour les produits de la fabrique: à l'exposition russe de St.-Petersbourg en 1870 une mention honorable, à l'exposition de Vienne en 1873 une médaille d'argent, en 1876 à Philadelphie, en 1878 et 1889 à Paris, en 1894 à Borovitchi des médailles d'argent, en 1894 à Stockholm le titre de fournisseur de la Cour du prince de Suède et Norvège, en 1895 à St.-Petersbourg le titre de fournisseur de Sa Majesté l'Empereur, en 1896 à Nijni-Novgorod et en 1897 à Stockholm des médailles d'or.

En 1894 la fabrique a reçu l'autorisation d'importer ses produits en France.

À l'exposition de 1900 à Paris la maison «Saatchi et Mangoubi» est la seule de toutes les fabriques de tabac russes qui ait obtenu pour ses produits une médaille d'or.



# МАШИНОСТРОИТЕЛЬНЫЙ ЗАВОДЪ

Jean Séménow.

ИНЖЕНЕРЪ-ТЕХНОЛОГЪ

И. А. СЕМЕНОВА.

С.-Петербургъ, Песочная, 6.



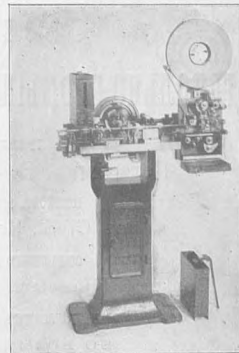
И. А. Семеновъ.

Usine pour la construction de machines

de l'Ingénieur-Technologue

I. A. SÉMÉNOW.

St.-Petersbourg, Pessotchnaïa, 6.



Высшая награда.

Заводъ производитъ исключительно универсальныя гильзовыя машины по патенту И. А. Семенова; онъ основанъ въ 1890 году и до послѣдняго времени имъ выпущено болѣе 700 машинъ. Эти машины работаютъ въ Россіи на ста десяти фабрикахъ, на фабрикахъ Австро-Венгерской и Турецкой правительственныхъ монополій и на главныхъ фабрикахъ Германіи, Японіи и Сѣверо-Американскихъ Соединенныхъ Штатовъ.

Гильзовая машина И. А. Семенова отличается слѣдующими качествами:

- 1) Совершенной точностью выполненія частей машины.
- 2) Точнѣйшей пригонкою и цѣлесообразной конструкціей трущихся поверхностей.
- 3) Приспособленностью къ изготовленію всякаго вида и всѣхъ размѣровъ папиросныхъ гильзъ.
- 4) Изяществомъ изготовленія папиросныхъ гильзъ съ донныкомъ (для насыпныхъ папиросъ).
- 5) Способностью расходовать на образованіе шва гильзы очень малое количество излишка бумаги.
- 6) Изяществомъ печатанія на гильзахъ всевозможныхъ фабричныхъ клеймъ и разныхъ украшеній.

Производительность машинъ 70.000 — 80.000 гильзъ въ 10 часовъ работы. Изготовленіе частей машины ведется приемами массоваго производства по шаблонамъ и калибрамъ съ большою точностію. Всѣ части поэтому взаимно замѣняются, вслѣдствіе чего задержки при ремонтѣ машинъ сокращаются до возможнаго minimum'a.

На всемірной Парижской Выставкѣ 1900 года получена высшая награда.

Cette usine construit exclusivement des machines universelles à cartouches suivant le brevet de J. A. Séménow. Fondée en 1890 elle a jusqu'à présent livré plus de 700 machines. Ces machines fonctionnent en Russie dans 110 fab-

riques, dans les fabriques du monopole gouvernemental de l'Autriche-Hongrie et de l'Empire Ottoman, ainsi que dans les principales fabriques de l'Allemagne, du Japon et des Etats-Unis de l'Amérique du Nord.

La machine universelle à cartouches de J. A. Séménow se distingue par les qualités suivantes:

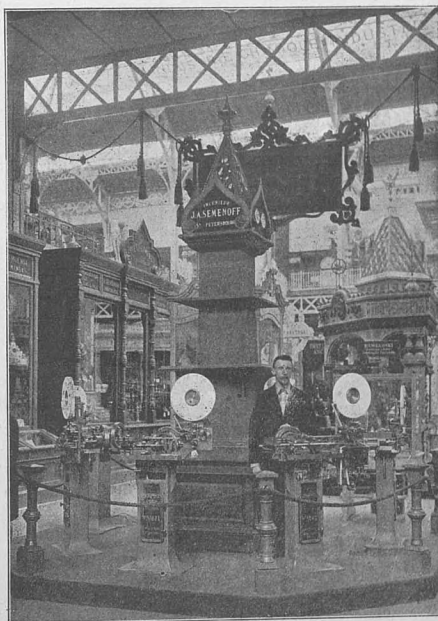
- 1) L'exactitude absolue avec laquelle sont exécutées toutes les parties de la machine.
- 2) L'ajustement exact et la construction pratique des surfaces frottantes.
- 3) Son aptitude à fabriquer des cartouches à cigarettes de toute forme et de toute dimension.
- 4) L'élégance avec laquelle elle fabrique des cartouches à cigarettes avec fond (pour cigarettes à remplir).
- 5) La faculté de n'utiliser que peu de papier pour former le joint.
- 6) L'élégance des marques de fabriques de toute sorte et des ornements divers imprimés sur les cartouches.

La machine fabrique 70.000

à 80 000 cartouches en 10 heures de travail.

Les pièces de la machine sont exécutées conformément aux principes de la fabrication en masses, les proportions et dimensions étant observées avec la plus grande exactitude. Par suite toutes les pièces se remplacent ce qui réduit au minimum la perte de temps occasionnée par la réparation de la machine. Grand Prix à l'Exposition Universelle de Paris en 1900.

Vitrine de M. Séménow à l'exposition universelle de 1900 à Paris.



Витрина Г-на Семенова на Всемирной Выставкѣ 1900 г. въ Парижѣ.



Всероссійская Выставка 1896 г.

SOCIÉTÉ ANONYME  
des GLACERIES et VERRERIES du NORD.

DIRECTION:

ST.-PÉTERS.B., VASSILI-OSTROW, 22-E LIGNE, № 3.

COMPTOIR et MAGASIN:

ST.-PÉTERSBOURG, PERSP. NEVSKY, 38.

SUCCURSALE à MOSCOU:

GRAND KISSELNY PÉRÉOULOK, MAISON FRANK.

à NIJNI-NOVGOROD —

PENDANT LA FOIRE.

La Société anonyme des glacières et verreries du Nord provient de la raison sociale «M. Erlenbach et C<sup>ie</sup> successeurs» à St-Petersbourg; son statut a été sanctionné par l'Empereur le 4 Juillet 1894; en Russie elle est la première société et la plus importante pour la fabrication des glaces.

Au début le capital social se composait de 6.000 actions à R. 250, soit 1.500.000 roubles; par suite d'émissions ultérieures il a atteint la somme de 2.750.000 roubles.

Conformément au bilan de la Société du 31 Décembre 1899 le capital de réserve s'élève à R. 698.000 et le capital d'amortissement des immeubles à R. 433.600.

Le dividende payé par la Société s'élevait en 1895 à R. 30, en 1896, 1897, 1898 à R. 35 et en 1899 à R. 30.

Les usines de la Société ainsi que les dépôts de marchandises se trouvent à t.R.-Petersbourg, à Moscou et à Kalischtschi, district de Péterhof, gouvernement de St.-Petersbourg.

Les usines à Kalischtschi, soit une glacerie, une verrerie (système four à bassin) et une scierie sont situées à environ trois kilomètres de la mer. Pour les communications entre les usines et le port il y a un chemin de fer.

Pour desservir les ports de Kalischtschi de Cronstadt et de St.-Petersbourg la Société possède un bateau à vapeur et 15 barques; l'expédition des matières premières se fait principalement pendant la navigation.

La fabrication des usines s'étend aux glaces et aux verres à vitres de tout genre et des plus grandes dimensions, c. à d. glaces et dalles brutes de 12 à 40 mm., glaces unies, argentées et biseautées, glaces gravées à l'acide, glaces minces, glaces ovales noires et d'autres couleurs pour revêtement et inscription; verres à vitres, verres spéciaux pour plaques photographiques, verres striés, losanges, à relief et mousseline, verres martelés, sables, verres coulés pour vitraux blancs et teints etc. etc.

Ces articles sont expédiés dans tout l'Empire Russe, même aux villes les plus éloignées du Caucase et de la Sibérie.

A l'Exposition universelle russe de Nijni-Novgorod les objets fabriqués par les usines de la Société attirèrent l'attention générale et, par décision du jury d'experts la société obtint la plus haute récompense: les Armes de l'Empire.

Les usines de la Société sont outillées conformément aux progrès techniques les plus récents de cette branche de l'industrie, et ne cèdent en rien aux meilleures usines de l'étranger.

Заводы Общества, по ихъ оборудованію составляя послѣднее слово техники на этомъ поприщѣ, нисколько не уступаютъ лучшимъ заводамъ за границей.

# Ворота и часть ограды сада

при Императорскомъ Зимнемъ Дворцѣ въ С.-Петербургѣ,  
экспонированныя на Парижской Всемирной выставкѣ.

## La porte et une paroi de la grille du jardin

DU PALAIS D'HIVER IMPÉRIAL À ST. PÉTERSBOURG,  
figurant à l'exposition universelle de Paris.

Недалеко отъ моста Императора Александра III въ Парижѣ, противъ художественнаго отдѣла, возбуждали всеобщее вниманіе изящныя ворота кованнаго желѣза съ каменными, украшенными богатыми колоннами, столбами, на которыхъ возвышались чуднаго рисунка фонари увѣнчанные Императорской короной. Къ этимъ воротнымъ столбамъ примыкали два звена:

одно съ Императорскимъ вензелемъ, а другое съ Государственнымъ гербомъ (золоченыя). Все это художественно-декоративное произведение было окружено растениями и производило на публику грандіозное впечатлѣніе. Дѣйствительно, оно представляло собою одно изъ самыхъ изящныхъ и серьезныхъ экспонатовъ подобнаго рода на Выставкѣ.

Проектъ этой ограды принадлежитъ художнику-архитектору Роману Федоровичу Мельцеру, который, по Высочайшему

утвержденіи проекта, былъ назначенъ строителемъ и подъ его личнымъ наблюденіемъ производились всѣ работы.

Каменные части ограды исполнены изъ гранита и краснаго песчаника, при чемъ всѣ камни весьма большихъ размѣровъ. Особенно интересны 12 колоннъ, окружающія фонарные столбы: онѣ, при вышинѣ девяти аршинъ, исполнены каждая изъ одного куска. Подобные монолиты представляютъ собою большую рѣдкость. Обработка камня производилась подрядчикомъ К. О. Гвиди на мѣстѣ въ специально для этой цѣли устроенныхъ баракахъ.

Для исполненія металлическихъ частей были устроены спеціальныя мастерскія (названныя заводомъ «Рышетка»). Въ этихъ мастерскихъ дѣлались модели, ковались и чеканились всѣ желѣзныя части, которыя, вслѣдствіе ихъ колоссальныхъ размѣровъ, исполнялись изъ весьма толстаго желѣза и по необходимости ковались въ раскаленномъ видѣ, что представляло большія затрудненія.

Ворота вѣсятъ около 1.200 пуд., а каждое звено около 250 пуд. На заводѣ работало около 200 человѣкъ, изъ которыхъ многие были настоящіе художники-кузнецы; двое изъ нихъ, между прочимъ, получили медали на выставкѣ. Завѣдывала техническимъ исполненіемъ металлическихъ работъ на заводѣ Ф. Энгельсонъ.

Сооруженіе ограды началось въ маѣ 1898 г.

Длина всей ограды 158 сажень и состоитъ изъ 35 звеньевъ и двухъ воротъ.

На выставкѣ ограда удостоилась двухъ высшихъ наградъ.

Все сооруженіе гармонируетъ съ Дворцомъ и представляетъ собою одно изъ лучшихъ украшеній столицы.

Non loin du pont de l'Empereur Alexandre III à Paris, en face de la section des Beaux-Arts, l'attention publique était attirée par une porte élégante en fer forgé avec des piliers en pierres, ornés de colonnes gracieuses et supportant des lanternes, d'un dessin admirable, surmontées de la couronne impériale. A ces piliers de la porte étaient adjoints deux compartiments de

la grille l'un avec les initiales de l'Empereur et l'autre avec les Armes de l'Empire (dorées). Cette oeuvre d'art décoratif était entourée de plantes et produisait sur le public une impression grandiose. En réalité elle représentait l'un des objets les plus beaux et les plus remarquables dans son genre figurant à l'Exposition.

Le projet de cette grille est de Robert Meltzer artiste architecte, qui après confirmation de son projet par l'Empereur, en fut nommé constructeur, en sorte que tous les travaux



furent exécutés sous sa direction personnelle.

Les parties en pierres sont en granit et en pierre de taille rouge, et chacune des pierres de très grandes dimensions. Les 12 colonnes entourant les piliers qui supportent les lanternes offrent un intérêt tout particulier; elles ont une hauteur de neuf archines est chacune d'elle est faite d'une seule pièce. De semblables monolithes sont extrêmement rares. La taille de ces pierres a été exécutée sur place par l'entrepreneur C. O. Guidi dans des ateliers spécialement construits à cet effet.

Pour l'exécution des parties métalliques, des ateliers spéciaux furent installés (ces ateliers portent à l'usine le nom de „Grille“). Dans ces ateliers on modelait les platres, on forgeait et martelait les parties métalliques qui, par suite de leurs dimensions colossales, s'exécutaient en fer de très grande épaisseur et devaient être forgées à blanc, ce qui offrait de grandes difficultés.

La porte pèse environ 1.200 pouds, chaque compartiment de la grille environ 250 pouds. À l'usine travaillaient environ 200 ouvriers dont un grand nombre étaient de véritables artistes forgerons; deux d'entre eux ont reçu des médailles à l'exposition. F. Engelson dirigeait à l'usine les travaux techniques pour l'exécution des parties en métal.

Les travaux, commencèrent en mai 1898.

La longueur totale de la grille est de 158 sagènes; elle comprend 35 parties et deux portes.

À l'exposition cette grille a obtenu deux grands prix.

L'ensemble de l'oeuvre est en parfaite harmonie avec le Palais et sera l'un des plus beaux ornements de la capitale.



# Донецкій каменноугольный бассейнъ

(Каменноугольная промышленность).

# Charbonnages du Donetz

(Industrie houillère).

Донецкимъ бассейномъ называется та часть южной России, почву которой составляютъ осадки каменноугольной формации прибрежного типа, заключающие въ себѣ пласты каменного угля.

Осадки эти обнажаются въ южной части Харьковской, сѣверо-восточной части Таврической, восточной части Екатеринославской губерний и въ западной части области Войска Донскаго. Плоскостная каменноугольная формация здѣсь представляетъ неправильную форму, наибольшая длина которой съ запада на востокъ достигаетъ 350 верстъ, а ширина—150 верстъ.

Каменноугольные пласты Донецкаго бассейна залегаютъ болѣе частью чрезвычайно неправильно, что въ значительной степени затрудняетъ эксплуатацію, особенно при незначительной ихъ толщинѣ, которая мѣняется въ предѣлахъ отъ  $\frac{3}{4}$  до 2 аршинъ и рѣдко достигаетъ  $2\frac{1}{2}$  аршинъ.

Въ описываемомъ районѣ находятся всевозможные сорта углей: какъ длинно-пламенные и коксовые, такъ и антрациты. Необходимо указать еще на то, что уголь одного и того же пласта часто мѣняется, по пространно, въ своихъ качествахъ. Такъ, нѣрѣдко можно замѣтить, что одинъ и тотъ же пластъ, дающій въ известномъ мѣстѣ уголь 1-й группы (по классификаціи Грюнера), далѣе по пространно послѣдовательно переходитъ во всѣ остальные группы той же классификаціи.

Въ вертикальномъ направленіи угли точно такъ же измѣняются въ своихъ свойствахъ, при чемъ, если верхній пластъ заключаетъ уголь 1-й группы (длинно-пламенный), то ниже лежащій представляетъ собой уголь 2-й или 3-й группы и т. д.

Хотя присутствіе каменноугольныхъ залежей въ Донецкомъ бассейнѣ и было известно еще въ началѣ 18-го столѣтія, но болѣе или менѣе серьезная эксплуатація ихъ начала развиваться только во 2-й половинѣ истекающаго столѣтія: сначала въ области Войска Донскаго (въ восточной части бассейна) послѣ постройки первой дороги (1864), соединяющей известное Грушевское мѣсторожденіе антрацита съ Ростовомъ на Дону, и въ западной части съ 1870 года, когда было открыто движеніе по Курско-Харьково-Азовской желѣзной дорогѣ, соединяющей Москву съ Азовскимъ моремъ и проходящей на протяженіи около 100 верстъ по Донецкому бассейну (съ С.-З. на Ю.-В.). До того же времени уголь хотя и добывался, но въ весьма незначительномъ количествѣ, преимущественно для удовлетворенія скромной мѣстной потребности.

Съ 1870 года начинаетъ очень быстро возрастать здѣсь добыча минеральнаго топлива и спросъ на него изъ болѣе удаленныхъ мѣстъ.

Первыми главнѣйшими потребителями его были южныя желѣзныя дороги и пароклѣтка, а затѣмъ донецкое минеральное топливо мало-помалу стало вытѣснять древесное на фабрикахъ и заводахъ и вошло въ употребленіе почти повсемѣстно въ городахъ южной Россіи для отопленія жилищъ помѣщени.

Хотя нижеприведенная графическая таблица и показываетъ, какъ быстро развивалась, за послѣднюю четверть истекающаго столѣтія, каменноугольная промышленность описываемаго района, но надо сказать, что развитіе это въ значительной мѣрѣ тормазилось недостаткомъ перевозочныхъ средствъ на южныхъ желѣзныхъ дорогахъ, которыя не успѣвали своевременно увеличивать ни количество подвижнаго состава, ни пропускную способность. Такое положеніе дѣла и привело къ необходимости установленія ежегодныхъ съѣздовъ представителей каменноугольной промышленности и желѣзныхъ дорогъ.

Съѣзды эти оказали весьма большую услугу промышленности выясненіемъ существенныхъ препятствій болѣе правильному ея развитію

On appelle bassin du Donetz la partie de la Russie méridionale dont le sol contient des gisements houillers du type spécial au rivage de la mer, renfermant des couches de houille.

Ces gisements se manifestent dans la partie méridionale du gouvernement de Kharkow, au nord-est du gouvernement de la Tauride, à l'est du gouvernement d'Ekatérinoslaw et à l'ouest du territoire des cosaques du Don. La surface du terrain de formation houillère présente une forme irrégulière dont la longueur maximum de l'est à l'ouest est de 350 verstes et la largeur de 150 verstes.

Les couches de houille du bassin du Donetz sont pour la plupart à des profondeurs très irrégulières ce qui rend l'exploitation très difficile, surtout vu l'épaisseur des couches variant de  $\frac{3}{4}$  à 2 archines et atteignant exceptionnellement  $2\frac{1}{2}$  archines.

Dans le rayon indiqué on rencontre toute sorte de charbons: charbons brûlant lentement, cokes et anthracites. En outre il est indispensable de noter que le charbon d'une même couche change de qualité à une certaine distance. Ainsi on peut souvent observer qu'une seule et même couche donnant à certaine place de la houille du 1-er groupe (suivant la classification de Grüner) se transforme ensuite sur son étendue en houilles de tous les autres groupes de cette classification.

Dans le sens vertical la houille change également de nature, en sorte que lorsque la couche supérieure renferme de la houille du 1-er groupe (brûlant lentement), la couche inférieure donne de la houille du 2-e ou 3-e groupe et ainsi de suite.

Bien que l'existence des gisements houillers du bassin du Donetz fut connue dès le commencement du 18-e siècle, leur exploitation plus ou moins sérieuse ne commença à se développer que dans la seconde moitié du siècle qui finit; d'abord sur le territoire des cosaques du Don (dans la partie orientale du bassin) après la construction (en 1864) du premier chemin de fer réunissant les gisements connus d'anthracite de Grouchevskoé à Rostow sur le Don, et dans la partie occidentale à partir de 1870, lorsqu'on livra à la circulation la ligne Koursk-Kharkow-Azow, reliant Moscou à la mer d'Azow et traversant le bassin du Donetz sur une étendue d'environ 100 verstes (du nord-ouest au sud-est). Jusqu'à cette époque la houille n'était extraite qu'en

quantité insignifiante et principalement pour satisfaire aux besoins restreints de la contrée.

A partir de 1870 l'extraction de la houille commence à se développer rapidement ainsi que la demande provenant de localités plus éloignées.

Les premiers consommateurs importants furent les compagnies de chemins de fer et de navigation du midi; puis la houille du Donetz remplaça peu à peu le bois comme moyen de chauffage dans les fabriques et usines et devint d'un emploi général dans les villes de la Russie méridionale pour le chauffage des habitations.

Bien que le tableau graphique donné plus bas montre avec quelle rapidité l'industrie houillère du rayon que nous décrivons se développa dans le courant du dernier quart de siècle; il n'en est pas moins vrai de dire que ce développement fut sensiblement retardé par le manque de moyens de transport sur les chemins de fer du midi, qui ne purent augmenter à temps ni leur matériel roulant ni leur puissance de circulation. Cette situation créa la nécessité de réunir des congrès annuels de représentants de l'industrie houillère et des chemins de fer.

Ces congrès furent d'une grande utilité pour cette industrie, en faisant connaître les principaux obstacles à son développement régulier et les

Représentant des charbonnages du Donetz à l'Exposition universelle de 1900 à Paris, ingénieur des mines, Conseiller d'Etat actuel

Eugène Nicolaevitch Taskine.



Представитель углепромышленниковъ Донецкаго бассейна на Всемирной Выставкѣ 1900 г. въ Парижѣ, горный инженеръ дѣйствительный статскій совѣтникъ

Евгеній Николаевичъ Таскинъ.

и мѣръ къ ихъ устраненію. По ходатайству съѣздовъ учреждена была въ Харьковѣ (въ 1879 г.) особая коммиссія изъ избранныхъ горнопромышленниковъ лицъ, которой предоставлено было право распределенія вагоновъ, предназначенныхъ желѣзными дорогами для перевозки донецкаго минеральнаго топлива, между углепромышленниками, во избежаніе возможныхъ несправедливостей со стороны начальниковъ станцій, при недостаткѣ подвижнаго состава для удовлетворенія всѣхъ предъявляемыхъ на него требованій. Въ 1888 году коммиссія эта преобразована въ постоянное, сначала временное, а потомъ постоянное учрежденіе—«Комитетъ по заведенію перевозокъ угля и соли изъ копей Донецкаго бассейна», а въ послѣднее время ему подчинены перевозки и желѣзныхъ рудъ изъ южно-русскихъ мѣсторожденій.

Нижеслѣдующая графическая таблица показываетъ постоянный общій ростъ добычи донецкаго минеральнаго топлива и вывоза его изъ западной его части.

До 1888 года число рудниковъ, отправляющихъ менѣе 3 милліоновъ въ годъ каждый, составляло на рынокъ болѣе 50% всего количества вывозимаго угля; съ этого же времени начинается преобладать на рынокъ количество угля, доставляемаго болѣе крупными предприятиями. Въ настоящее время 12 только рудниковъ вывозятъ болѣе 70% всего вывозимаго угля. Обстоятельство это ясно указываетъ на развитіе технической стороны дѣла, что еще болѣе подтверждается нижеслѣдующими данными.

Въ 1882 году на всѣхъ рудникахъ описываемаго района было 136 паровыхъ машинъ, въ общей сложности въ 2.647 силъ; въ 1899 году имѣется 205 машинъ углеподъемныхъ, въ общей сложности въ 16.820 силъ и кромѣ того 215 водоотливныхъ машинъ, способныхъ выкачивать до 100.000 куб. метровъ воды въ часъ.

Въ 1882 году на всѣхъ каменноугольныхъ рудникахъ бассейна было около 17.000 человекъ рабочихъ, а въ 1898 году ихъ имѣлось около 50.000 человекъ.

На Парижской всемірной выставкѣ текущаго года углепромышленники этого района участвовали въ особомъ эталажѣ, гдѣ была выставлена составленная по новѣйшимъ даннымъ геологическая карта Донецкаго бассейна съ показаніемъ распространенія антрацитовъ отдѣльно отъ такъ называемыхъ курныхъ углей (первыхъ четырехъ группъ классификаціи Грюнера), а также всѣхъ желѣзныхъ дорогъ и подъѣздовъ желѣзнодорожныхъ путей, и расположеніе рудниковъ по разнымъ группамъ; кромѣ того, выставлены были образцы разныхъ сортовъ углей съ указаниемъ ихъ химическаго состава. Для ознакомленія же съ обстановкой рудниковъ были выставлены 53 раскрашенныхъ фотографическихъ снимка съ различныхъ рудничныхъ сооружений: шахтныхъзданій, жилыхъ помѣщеній, школы, церкви, группы рабочихъ и пр.

Донецкимъ углепромышленникамъ присуждена высшая награда grand prix, удостоившая ихъ отдѣла горному инженеру д. с. с. Е. Н. Таскину присуждена большая золотая медаль, которой также награждены многіе инженеры и организаторы к. угольныхъ предприятий.

mesures propres à les écarter. Sur les instances des congrès il fut formé à Kharkow (en 1879) une commission spéciale composée de personnes élues par les représentants de l'industrie des mines, à laquelle appartenait le droit de répartir les wagons, que les chemins de fer destinaient au transport de la houille du Donetz, entre les divers producteurs de houille, pour éviter les injustices possibles de la part des chefs de station, vu le manque de matériel roulant pour satisfaire toutes les exigences. En 1888 cette commission fut transformée en un organe d'abord temporaire et plus tard constant du gouvernement, sous le nom de: «Comité pour la réglementation du transport du charbon et du sel provenant des mines du bassin du Donetz» et dans les derniers temps le transport des minerais de fer provenant des gisements de la Russie méridionale fut également soumis à la réglementation de ce Comité.

#### Этаже объектов выставленныхъ паръ Донецкаго бассейна на Парижской Универсальной 1900 г. в.



Этаже объектов выставленныхъ углепромышленниковъ Донецкаго бассейна на Парижской выставкѣ 1900 года.

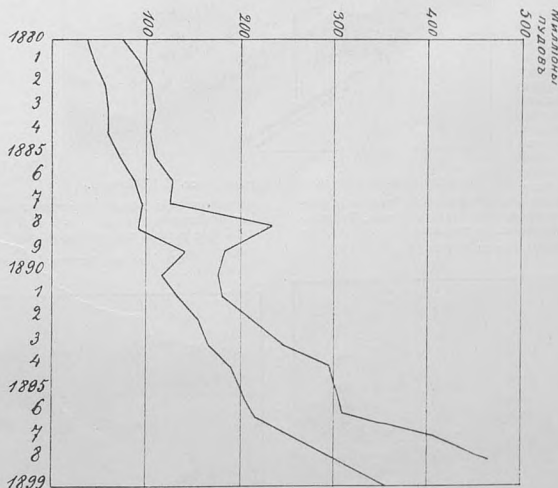
chevaux; en 1899 il y avait 205 machines à extraire la houille, d'une puissance totale de 16.820 chevaux et en outre 215 machines pour l'écoulement de l'eau capables de pomper 100.000 mètres cubes d'eau par heure.

En 1882 toutes les mines de houille du bassin employaient environ 17.000 ouvriers, en 1898 le nombre des ouvriers était de 50.000.

À l'exposition universelle de Paris de l'année courante les producteurs de houille de ce bassin prirent part avec un étalage spécial, où était exposée une carte du bassin du Donetz établie d'après les données géologiques les plus nouvelles avec indication des gisements d'anthracites séparément des houilles à fumée (des premiers quatre groupes de la classification de Gruner), et de toutes les lignes de chemins de fer ainsi que des chemins de fer locaux et de la distribution des mines entre les divers groupes; ils exposèrent en outre des spécimens de houille de différente nature avec l'indication de leur

composition chimique. Pour faire connaître l'installation des mines on y avait joint 53 vues photographiques colorées des divers établissements des mines: bâtiments des mines, habitations, écoles, églises, groupes d'ouvriers etc.

Les représentants de l'industrie houillère du Donetz obtinrent la plus haute des récompenses, le Grand Prix. L'organisateur de leur section, E. N. Taskine, conseiller d'Etat actuel, ingénieur des mines, fut honoré de la grande médaille d'or, qu'obtinrent également plusieurs ingénieurs et organisateurs d'entreprises de l'Etat.



## ЕНИСЕЙСКІЙ МОСТЪ. \* LE PONT SUR L'YÉNISSEÏ.

На Парижской Всемирной Выставкѣ, въ Отдѣлѣ «Окраины», была выставлена модель Енисейскаго моста и модель деревяннаго кессона привилегированной системы инженера-механика Е. К. Кнорре, принявшаго взаменъ желѣзныхъ при постройкѣ многихъ мостовъ Сибирской дороги.

Енисейскій мостъ строится на Средне-Сибирской ж. д., близъ г. Красноярска, и представляетъ собою одно изъ замѣчательныхъ сооружений въ Россіи, какъ по своей грандиозности, такъ и по трудности условій постройки его.

Мостъ, длиною 833 метра, состоитъ изъ пяти рѣчныхъ, двухъ береговыхъ быковъ и двухъ устоевъ, основанныхъ на желѣзныхъ и деревянныхъ кессонахъ. Желѣзные кессоны рѣчныхъ быковъ, площадью 179 кв. метр., опущены на глубину до 20 метр. Объемъ каменной кладки всего моста 27.800 куб. метр. Верхнее желѣзное строеніе состоитъ изъ шести фермъ съ шагом по низу системы Шведлера, длиною каждая 144,45 метра, высотой 21,64 метра и весомъ 900 тоннъ. Постройка моста началась въ августѣ 1896 г. и уже 28 марта 1899 г. мостъ былъ сданъ. Управленію дороги, на подголку рабѣ договорнаго срока.

Всѣ работы на рѣкѣ, какъ по устройству кессонныхъ оснований и сооруженію каменныхъ опоръ, такъ и по установкѣ желѣзныхъ фермъ, производились исключительно въ зимніе мѣсяцы. Быстрое теченіе рѣки, доходившее до 3,65 метр. въ секунду, частіа дѣлала невозможнымъ несущія по рѣкѣ массы кустарниковъ и деревьевъ, свойства дна рѣки, состоящаго изъ крупной гальки, за которую не держались якоря, сильныя вѣтры вдоль рѣки, большое количество плотовъ — всѣ эти условія представляли непреодолимые препятствія для лѣтнихъ работъ. Съ декабря мѣсяца рѣка покрывается прочнымъ льдомъ, который до половины марта служитъ надежною опорой для производства всѣхъ работъ. Такимъ образомъ въ распоряженіи строителя имѣлось ежегодно только 3 1/2 зимнихъ мѣсяца, т. е. въ три года всего 10 1/2 мѣсяцевъ, въ теченіе которыхъ надо было закончить сооруженіе моста на рѣкѣ.

Въ августѣ мѣсяцъ 1896 г. начались работы по опусканію кессоновъ для основанія береговыхъ быковъ. Въ декабрѣ мѣсяцѣ начались кессонныя и каменные работы на всѣхъ пяти рѣчныхъ быкахъ одновременно и производились день и ночь въ громадныхъ теплыхъ теплякахъ съ обогреваніемъ всѣхъ матеріаловъ паромъ. Къ 1 апрѣлю 1897 г. кессоны рѣчныхъ быковъ №№ 1, 2 и 3 были опущены на глубину 20 метр. и каменная кладка введена въ лѣтнюю работу. Заложение основной рѣчныхъ быковъ №№ 4 и 5 по первоначальному проекту предполагалось на меньшей глубинѣ, чѣмъ для другихъ быковъ, но когда эта проектная глубина была кессонами достигнута, то вслѣдствіе оказавшейся ненадежности грунта, Управленію дороги рѣшило и эти два кессона опустить до глубины 20 метровъ, но эта дополнительная работа уже не могла быть исполнена въ ту же зиму.

Для сохранения въ цѣлости этихъ незаконченныхъ работъ отъ ледохода была сделана временная каменная кладка, по разбору которой въ слѣдующую зиму 1897—98 г., было приступлено къ окончательному погруженію кессоновъ №№ 4 и 5. Несмотря на серьезныя затрудненія при исполненіи этой работы, всѣ каменные опоры моста были закончены къ веснѣ 1898 г. Въ виду вытекавшей невозможности лѣтнихъ работъ на рѣкѣ, сборка желѣзныхъ пролетовъ производилась на обоихъ берегахъ рѣки, по три пролета

A l'exposition universelle de Paris, dans la section russe des Confinis, se trouvaient exposés des modèles du pont sur l'Yénisseï et du caisson en bois, breveté, du système de l'ingénieur-mécanicien E. K. Knorré, employé à la place des caissons en fer lors de la construction de plusieurs des ponts du Transsibérien.

Pierre Glinetski.

Chef des travaux chez l'ingénieur-mécanicien Knorré pour la construction des ponts.

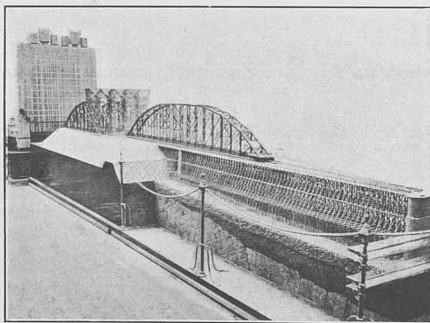


Инженеръ-механикъ  
Евгеній Карловичъ Кнорре.  
Строитель моста.



Завѣдывавшій работами у инж.-мех. Кнорре по постройкѣ мостовъ.  
Петръ Александровичъ Глинецкій.

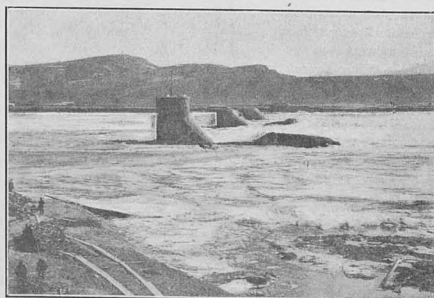
Modèles du pont de l'Yénisseï, et du caisson système E. Knorré.



Модели Енисейскаго моста и кессона сист. Е. К. Кнорре.

10 метровъ и la bâtisse en pierre amenée à une profondeur de 20 mètres et la construction des soutiens en pierres que pour l'établissement des fermes en fer, se faisaient exclusivement pendant les mois d'hiver. Le courant rapide du fleuve qui atteint 3,65 m. par seconde, les inondations fréquentes en été qui font flotter sur le fleuve des quantités d'arbres et d'arbustes la nature du sol au fond du fleuve composé de gros cailloux incapables de retenir les ancres, les vents violents soufflant le long de son cours et la grande quantité de radeaux — toutes ces causes ensemble créaient des difficultés insurmontables aux travaux d'été. A partir de décembre le fleuve se couvre d'une couche épaisse de glace qui jusqu'à la mi-mars sert de base solide à l'exécution de tous les travaux. Ainsi le constructeur n'avait à sa disposition que 3 1/2 mois d'hiver par an ce qui pour trois ans forme un total de 10 1/2 mois, dans le courant desquels la construction du pont devait être achevée.

Vue des travaux le 1 avril 1897.



Видъ работъ 1 апрѣля 1897 года.

même hiver. Pour défendre ces travaux inachevés contre le passage des glaces on éleva une bâtisse provisoire en pierre qui fut enlevée l'hiver suivant 1897—98, après quoi on procéda à l'immersion définitive des caissons №№ 4 et 5. En dépit des difficultés sérieuses que rencontra l'exécution de ce travail

Le pont du chemin de fer de la Sibirie centrale sur l'Yénisseï est situé près de la ville de Krasnoïarsk et représente une des constructions les plus remarquables de la Russie, tant au point de vue de son étendue que des difficultés de son exécution.

Le pont a un orifice de 833 mètres et repose sur 5 piles dans le fleuve, deux piles sur les rives et deux culées assises sur des caissons en fer et en bois. Les caissons en fer supportant les piles du fleuve ont une surface de 179 mètres carrés et sont placés à une profondeur de 20 mètres. Le volume de la bâtisse en pierre de tout le pont est de 27.800 mètres cubes. La superstructure en fer se compose de six fermes, avec circulation par le bas suivant le système Schwedler, ayant chacune une longueur de 144,45 m., une hauteur de 21,64 m. et un poids de 900 tonnes. La construction du pont fut commencée au mois d'août 1896 et le 28 mars 1899 le pont était remis à la direction de la ligne, six mois avant le délai convenu.

Tous les travaux sur le fleuve, tant pour l'installation des caissons de fondement et la construction des soutiens en pierres que pour l'établissement des fermes en fer, se faisaient exclusivement pendant les mois d'hiver. Le courant rapide du fleuve qui atteint 3,65 m. par seconde, les inondations fréquentes en été qui font flotter sur le fleuve des quantités d'arbres et d'arbustes la nature du sol au fond du fleuve composé de gros cailloux incapables de retenir les ancres, les vents violents soufflant le long de son cours et la grande quantité de radeaux — toutes ces causes ensemble créaient des difficultés insurmontables aux travaux d'été. A partir de décembre le fleuve se couvre d'une couche épaisse de glace qui jusqu'à la mi-mars sert de base solide à l'exécution de tous les travaux. Ainsi le constructeur n'avait à sa disposition que 3 1/2 mois d'hiver par an ce qui pour trois ans forme un total de 10 1/2 mois, dans le courant desquels la construction du pont devait être achevée.

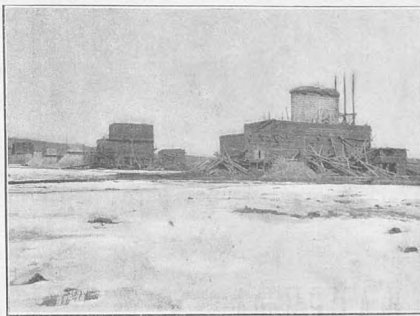
Les travaux commencèrent en août 1896 par l'immersion des caissons destinés à soutenir les piles des rives. Au mois de décembre commencèrent les travaux de caissons et de bâtisse pour les cinq piles du fleuve simultanément et se continuèrent jour et nuit sous d'immenses chaufferies à l'abri du froid, tous les matériaux étant réchauffés à la vapeur. Au 1-er Avril 1897 les caissons des piles №№ 1, 2 et 3 du fleuve étaient enfoncés à une profondeur de 20 mètres et la bâtisse en pierre amenée à une hauteur dépassant les brises-glaces. Les fondements des piles №№ 4 et 5 du fleuve devaient d'après le plan primitif être posés à une profondeur moins grande que ceux des autres piles, mais, quand la profondeur projetée fut atteinte pas les caissons, l'administration de la ligne décida, par suite du peu de solidité du terrain au fond du fleuve, d'enfoncer ces deux caissons également à une profondeur de 20 mètres, mais ce travail supplémentaire ne put pas être exécuté dans le courant du

même hiver. Pour défendre ces travaux inachevés contre le passage des glaces on éleva une bâtisse provisoire en pierre qui fut enlevée l'hiver suivant 1897—98, après quoi on procéda à l'immersion définitive des caissons №№ 4 et 5. En dépit des difficultés sérieuses que rencontra l'exécution de ce travail



на каждом берегу, при помощи передвижного деревянного крана, высотой 14 саж. и шириною 21 саж. Работы по сборке и склейке пролетов начались в январе 1898 года и закончились осенью 1898 года. Съ 18 ноября 1898 года, когда лед достиг достаточной крепости, приступили къ забивке свай на рѣкѣ и установкѣ подмостей для перекатки пролетов. Постройка всѣхъ подмостей была закончена къ 10 января 1899 года, а 13 января начались уже перекатка первого пролета. Перекатка всѣхъ шести пролетов шла настолько удачно, что къ 9 февраля она уже закончилась и всѣ пролеты были поставлены на опоры. Послѣ окончанія земляныхъ насыпей съ обѣихъ концовъ моста 27 и 28 марта 1899 года было произведено испытаніе моста и открыто по нему правильное движеніе поездовъ. Вся работа по сооруженію каменныхъ опоръ и сборкѣ желѣзныхъ пролетныхъ частей произведена съ подряда инженеръ-механикомъ Е. К. Кнорре. При постройкѣ Енисейскаго моста и другихъ мостовъ Средне-Сибирской и Забайкальской жел. дорогъ были примѣнены 34 деревянныхъ кессона привилегированной

Vue des travaux le 1 avril 1898.



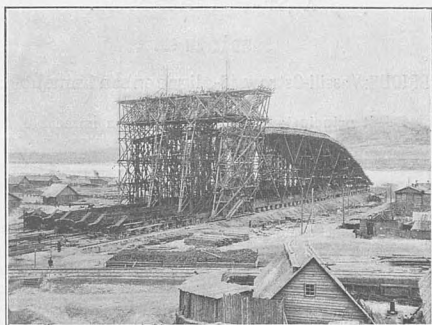
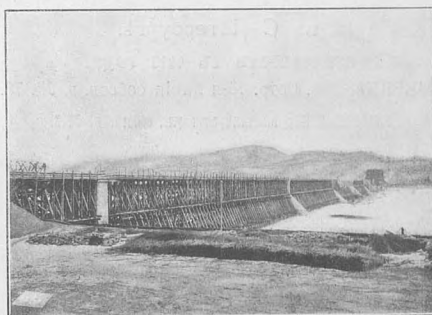
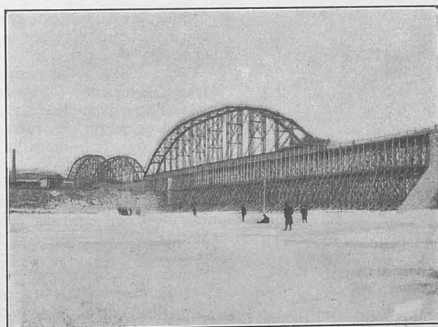
Видъ работъ 1 апрѣля 1898 года.

тоус les soutiens en pierre du pont furent achevés au printemps de l'année 1898.

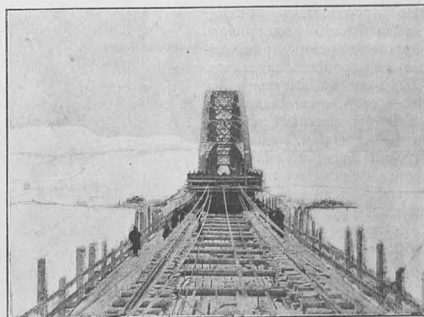
Par suite de l'impossibilité déjà mentionnée des travaux d'été sur le fleuve, l'assemblage des pièces en fer formant les arches se faisait sur les deux rives du fleuve, trois arches sur chaque rive, à l'aide d'une grue en bois mobile, d'une hauteur de 14 sagènes et d'une largeur de 15 sagènes. Les travaux pour assembler et river les arches furent commencés en janvier 1898 et terminés en automne 1898. A partir du 8 décembre 1898 lorsque la glace eut atteint un degré suffisant de solidité, on commença à enfoncer les pilots dans le fleuve et à dresser les échafaudages pour le placement des arches. La construction des échafaudages fut terminée le 10 janvier 1899 et le 13 janvier on commença l'établissement de la première arche. L'installation de toutes les six arches eut lieu avec tant de succès que dès le 9 février elle était achevée et toutes les arches se trouvaient placées sur les soutiens. Quand les travaux de terre aux deux extrémités du pont furent achevés, on procéda le 27 et 28 mars à l'épreuve du pont après quoi il fut livré à la circulation des trains. Tout le travail de construction des soutiens en pierres et

Assemblage des arches en fer le 18 janvier 1898.

Construction des échafaudages pour l'installation des arches le 8 décembre 1898.

Сборка желѣзныхъ пролетовъ 18 января 1898 года.  
Installation de la première arche le 13 janvier 1899.Постройка подмостей для перекатки пролетовъ 8 дек. 1898 г.  
Installation de la sixième et dernière arche le 9 février 1899.

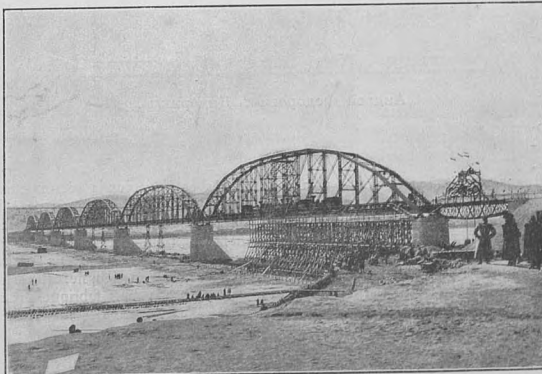
Перекатка первого пролета 13 января 1899 года.



Перекатка послѣдняго шестого пролета 9 февраля 1899 года.

системы инженеръ-механика Е. К. Кнорре. Прямые деревянные кессоны значительно удешили и ускорило постройку мостовъ, а тѣмъ самымъ и окончаніе Сибирской дороги, такъ какъ дерево для кессоновъ имѣлось на мѣстѣ въ изобиліи, доставка же кессоннаго желѣза на лошаляхъ сопряжена была съ большими расходами и большою потерей времени. Прочность деревянныхъ кессоновъ и ихъ плотность оказались на дѣлѣ вполне удовлетворительными и не уступающими желѣзнымъ, стоимость же на 40%—70% дешевле желѣзныхъ въ зависимости отъ стоимости дерева на мѣстѣ постройки мостовъ.

Epreuve du pont le 27 mars 1899.



Испытаніе моста 27 марта 1899 года.

d'assemblages des pièces en fer formant les arches fut exécuté par l'ingénieur-mécanicien E. C. Knorré.

Pour la construction du pont sur l'Yénisséï et d'autres ponts des chemins de fer de la Sibirie Centrale et de la Transbalkalie il a été employé 34 caissons en bois du système privilégié de l'ingénieur-mécanicien E. C. Knorré. L'emploi des caissons en bois a rendu beaucoup plus rapide et moins coûteuse la construction des ponts et par là même celle du chemin de fer de Sibirie, vu l'abondance sur place du bois nécessaire aux aîssons, tandis que le transport u fer pour les caissons à l'aide de chevaux entraînait de grandes dépenses et une grande perte de temps. La solidité des caissons en bois et leur cohésion se trouvaient en pratique complètement satisfaisantes et nullement inférieures au fer, quant à leur prix il est de 40 à 70% moins élevé que celui des caissons en fer, suivant la valeur du bois sur la place de construction des ponts.



СТАРѢЙШАЯ  
РОССІЙСКАЯ ПАРОВАЯ  
ФОРТЕПЬЯННАЯ ФАБРИКА  
БРАТЯ Р. и А. ДИДЕРИХСЪ.

въ С.-Петербургѣ.

существуетъ съ 1810 года.

ФАБРИКА: Вас. Остр. 18-я линия собств. д. № 78.

ГЛАВНОЕ ДЕПО: Владимирская ул., собств. д. № 8.

Fabrique à vapeur de pianos

(LA PLUS ANCIENNE EN RUSSIE)

R. ET A. DIEDERICHS FRÈRES.

À ST.-PÉTERSBOURG.

FONDÉE EN 1810.

FABRIQUE: Vassili-Ostrow, 13-e ligne en son immeuble № 78.

Dépôt principal: Vladimirskaïa, en son immeuble, 8.

Фабрика основана въ 1810 году Федоромъ Федоровичемъ Дидерихсъ, отцомъ нынѣшняго владѣльца. По смерти Андреевичъ. Въ 1866 году оно было передано сыну, Роберту Федоровичу Дидерихсъ, съ которымъ 12 лѣтъ спустя, въ 1878 году, вступилъ въ товарищество младшій братъ Андрей Федоровичъ Дидерихсъ.

Со вступленіемъ послѣдняго дѣло быстро расширилось и въ короткое время фирма удостоилась слѣдующихъ наградъ: въ 1882 году на выставкѣ въ Москвѣ—серебряная медаль. Въ 1883 году на выставкѣ въ Амстердамѣ—серебрян. медаль, въ 1883 году на выставкѣ въ Ригѣ—серебряная медаль, въ 1884 году на выставкѣ въ Ниццѣ—золотая медаль, въ 1885 году на выставкѣ въ С.-Петербургѣ—зол. медаль, въ 1885 году на выставкѣ въ Лондонѣ—бронзовая медаль, въ 1885 году на выставкѣ въ Антверпенѣ—золотая медаль.

10-го августа 1893 г. скончался Робертъ Федоровичъ Дидерихсъ и единственнымъ владѣльцемъ и представителемъ фирмы Бр. Р. и А. Дидерихсъ, остался въ настоящее время одинъ Андрей Федоровичъ Дидерихсъ, въ 1899 г. принимавшій участіе на Ремесленной выставкѣ въ С.-Петербургѣ «въ конкурсѣ» въ качествѣ эксперта.

Постоянное стремленіе усовершенствовать свое производство, не жалѣя на это ни средствъ, ни труда, дало возможность Г. Дидерихсъ выйти побѣдителемъ, въ 1896 году, на Всероссийской Выставкѣ въ Нижнемъ-Новгородѣ и получить за свои рояли и пѣяно высшую награду — право изображенія Государственнаго Гербѣ — а теперь, на Всемирной Выставкѣ 1900 г. въ Парижѣ — опять таки за рояли и пѣяно своего издѣлія фирмѣ была присуждена высшая награда (Grand Prix).

Въ виду такихъ выдающихся успѣховъ не только на русскомъ, но и всемирномъ конкурсѣ по справедливости слѣдуетъ считать рояли и пѣяно фирмы Бр. Р. и А. Дидерихсъ одними изъ самыхъ лучшихъ въ Европѣ.

La fabrique a été fondée en 1810 par Théodore Fédorovitch Diederichs, père du propriétaire actuel. A la mort du fondateur, l'entreprise passa à sa veuve, Cathérine Andréevna. En 1866 elle fut transmise à son fils, Robert Fédorovitch Diederichs, auquel douze ans après, en 1878, s'associa son frère puiné André Fédorovitch Diederichs.

Avec la participation de ce dernier, l'affaire se développa rapidement et en peu de temps la maison obtint les récompenses suivantes:

En 1882 à l'exposition de Moscou — médaille d'argent. En 1883 à l'exposition d'Amsterdam — médaille d'argent. En 1883 à l'exposition de Riga — médaille d'argent. En 1884 à l'exposition de Nice — médaille d'or. En 1885 à l'exposition de St. Pétersbourg — médaille d'or. En 1885 à l'exposition de Londres — médaille de bronze. En 1885 à l'exposition d'Anvers — médaille d'or.

Le 10 août 1893 mourut Robert Fédorovitch Diederichs, et André Fédorovitch Diederichs reste actuellement seul propriétaire et représentant de la raison sociale R. et A. Diederichs Frères. C'est en cette qualité qu'il prit part en 1899 à l'exposition industrielle de St. - Pétersbourg, hors concours, comme expert.

Les efforts constants faits pour perfectionner sa fabrication, en n'épargnant ni les dépenses ni le travail, permirent au nouveau propriétaire de triompher en 1896 à l'exposition universelle russe de Nijni-Novgorod et d'obtenir pour ses

pianos et clavecins la récompense la plus haute c.-à-d. les Armes de l'Empire et actuellement à l'exposition universelle de 1900 à Paris, pour les pianos et clavecins de sa fabrique, également la plus haute récompense c.-à-d. le Grand Prix.

En présence de pareils succès obtenus aux concours aussi bien à l'étranger qu'en Russie, il est de toute justice de mettre les pianos et clavecins fabriqués par la maison R. et A. Diederichs Frères au nombre des meilleurs en Europe.

André Diederichs.



Андрей Федоровичъ Дидерихсъ.

## Фотографія Е. Л. Мрозовской. \* Photographie de M-me Hélène de Mrozowsky.

С.-Петербургъ, Невскій, 20 д. (у Полицейскаго моста).

Телефонъ № 2232.

St.-Petersbourg, Perspective Nevsky, № 20 (près du pont de Police).

Téléphone № 2232.

Фотографія основана въ 1893 году Еленой Лукининой Мрозовской (урожденной Княжевичъ), изучившей теоретически и практически полный курсъ фотографическаго искусства при Императорскомъ Русскомъ Техническомъ Обществѣ въ С.-Петербургѣ и совершенствовавшейся, затѣмъ, за границей, гдѣ она посѣтила и осматрѣла первоклассныя мастерскія Лондона, Вѣны, Берлина, Дрездена, Рима и, кромѣ того, временно занималась въ мастерскихъ извѣстнаго въ Парижѣ фотографа Надара.

Участвуя на конкурсѣ Всемирной Выставки 1900 года въ Парижѣ, г-жа Мрозовская устроила витрину исключительно изъ сценическихъ съемокъ артистовъ Императорскихъ и частныхъ театровъ С.-Петербурга, изъ дѣтскихъ портретовъ и портретовъ величій (аграндисманъ).

Между послѣдними въ особенности обращала на себя вниманіе художественная композиція изъ дѣтскихъ портретовъ на цѣльных листахъ, начиная съ головокъ въ натуральную величину, съ постепеннымъ переходомъ къ формату миньонъ.

Изъ сценическихъ съемокъ всеобщее вниманіе возбуждала витрина изъ ста пяти фотографій артиста Орленева въ роли царя Θεодора Иоанновича извѣстной пьесы графа Толстого. Каждая изъ этихъ 105 фотографій опредѣляетъ различныя моменты роли артиста, какъ по мимикѣ лица, такъ и по позѣ,—выполнѣ отвѣчающіе тѣмъ словамъ артиста, которыя подлинаны подъ каждой карточкой, соответственно ходу пьесы. Эта работа, произведенная при томъ въ одинъ сеансъ, въ двухчасовой всего промежутокъ времени (отъ 12 до 2 часовъ дня, 4 декабря), безспорно требуетъ отъ фотографа какъ тонкаго пониманія роли артиста, такъ и умѣнія уловить наивысшій моментъ аффекта для полученія высокохудожественнаго снимка.

Насколько дѣйствительно художественно выполнены эти снимки, видно хотя бы изъ слѣдующей выдержки изъ отзыва газеты „Новое Время“ (№ 8318 за 1899 г.), обратившей вниманіе на эту работу при предварительной выставкѣ ея передъ отправкой въ Парижъ: „Эти фотографическіе снимки, прекрасно сдѣланные г-жей Мрозовской, даютъ яркое представление о цѣломъ характерѣ царя Θεодора въ изображеніи г. Орленева“.

Предполагая, что только отсутствіе на выставкѣ особаго представителя отъ г-жи Мрозовской могло повліять на присужденіе ей награды (серебряная медаль), не соответствующей ея заслугамъ, мы, въ виду вышеприведенныхъ данныхъ, сочли необходимымъ особо отмѣтить работы Г-жи Мрозовской, какъ, безспорно, однѣ изъ наиболѣ заслуживающихъ вниманія.

Cette photographie a été fondée en 1893 par Hélène Loukinichna de Mrozowsky (née Kniajévitch). M-me de Mrozowsky a achevé le cours complet de photographie théorique et pratique à la Société impériale technique russe à St.-Petersbourg et s'est perfectionnée ensuite à l'étranger où elle visita et passa en revue les principaux ateliers de Londres, Vienne, Berlin, Dresde, Rome et travailla en outre temporairement dans les ateliers du photographe parisien connu Nadar.

Prenant part au concours ouvert par l'exposition universelle de 1900 à Paris, M-me de Mrozowsky installa une vitrine consacrée uniquement à des reproductions scéniques d'artistes des théâtres impériaux et des théâtres privés de St.-Petersbourg, à des portraits d'enfants et à des agrandissements. Parmi ces derniers l'attention était surtout attirée par un groupe artistique de portrait d'enfants, sur feuilles entières, commençant par des têtes de grandeur naturelle pour passer par degrés au format mignon.

De toutes les reproductions scéniques attirait surtout l'attention générale une vitrine composée de 105 photographies de l'artiste Orlénew dans le rôle du Tsar Théodore Ioannovitch dans la pièce connue du comte Tolstoy. Chacune de ces 105 photographies représente divers moments du rôle de l'artiste où l'expression du visage et la pose générale correspondent entièrement aux paroles de l'artiste reproduites au bas de chacune des cartes, suivant la marche de la pièce. Ce travail, exécuté en une séance, dans un délai de deux heures (de midi à 2 heures, le 4 décembre) exige incontestablement du photographe une compréhension très délicate du rôle de l'artiste, ainsi que la faculté de saisir le moment suprême d'émotion pour obtenir une reproduction éminemment artistique.

Combien ces photographies sont réellement artistiques se constate ne fût ce que dans cet extrait du compte-rendu du journal „Le Nouveau Temps“ (№ 8318 de l'année 1899) qui s'intéressa à ce travail lors de son exposition préliminaire avant l'expédition à Paris: „Ces photographies admirables exécutées par M-me de Mrozowsky donnent une représentation nette du caractère du Tsar Théodore personnifié par M. Orlénew“.

Supposant que l'absence seule d'un représentant spécial de M-me Mrozowsky a pu influencer sur la récompense qui lui a été accordée (médaillé d'argent) et qui ne correspond pas à son mérite, nous avons cru de notre devoir de mentionner les travaux de M-me de Mrozowsky comme étant des plus dignes d'attirer l'attention.



Витрина Е. Л. Мрозовской на Всемирной Выставкѣ въ Парижѣ 1900 г.





Москва 1882 г. Нижний-Новг. 1896 г. Moscou 1882. Nijni-Novgorod 1896.

# В-мъ КРЕЙТОНЪ и К°. W-m KRICHTON et C-ie.

АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО

СУДОСТРОИТЕЛЬНО-МЕХАНИЧЕСКІЙ ЗАВОДЪ

АБО.

Охтенскій Судостроительно-Механическій заводъ

С.-ПЕТЕРБУРГЪ.

Адресъ для телеграммъ: Крейтонъ—Або. Охтенскій заводъ—Петербургъ.

SOCIÉTÉ ANONYME

USINE MECANIQUE pour la CONSTRUCTION  
des NAVIRES

АБО.

Usine Mécanique pour la construction des navires

ST.-PÉTERSBOURG.

Adresse télégraphique: Crichton, Abo. Usine Okhta, St.-Petersbourg.

Механическій и судостроительный заводъ, существующій нынѣ на берегу рѣки Ауры въ городѣ Або, въ Финляндіи, подъ Фирмою В-мъ Крейтонъ и К°, былъ основанъ въ 1842 году господами Коби и Эриксономъ какъ общемеханическій. Въ 1858 г. фирма получила новое названіе Д. Коби и К° и начала съ того времени, кромѣ своихъ обыкновенныхъ механическихъ работъ, строить судовыя машины и т. п.; первая судовая машина была построена фирмой въ 1850 году. Въ 1863 г. въ фирму вступилъ, какъ пайщикъ и распорядитель, В-мъ Крейтонъ, и фирма получила новое названіе—В-мъ Крейтонъ и К°, которое она сохранила до сихъ поръ. Съ 1863 года до 1879 года главною работою завода сдѣлалась постройка пассажирскихъ, буксирныхъ судовъ и небольшихъ пароходовъ. Съ 1879 г. И. И. Игеръ принялъ участіе въ фирмѣ, какъ компаніонъ. В-мъ Крейтонъ оставался директоромъ до 1889 года, но въ этомъ году И. Игеръ сдѣлался директоромъ-распорядителемъ и до сихъ поръ занимаетъ эту должность.

Джонъ Эдуардъ Игеръ (И. И. Игеръ) родился въ Плимутѣ (Англія); служилъ нѣкоторое время на государственномъ Кейтамскомъ заводѣ; отсюда перешелъ на заводъ Дей и Семмеръ въ Суаттемтонъ, гдѣ работалъ непродолжительное время въ чертежномъ отдѣленіи; затѣмъ былъ приглашенъ Русскимъ Адмиралтействомъ, какъ инженеръ-строитель, въ С.-Петербургъ и прослужилъ тамъ нѣсколько лѣтъ. Въ 1879 году И. И. Игеръ оставилъ эту службу, чтобы вступить въ фирму В-мъ Крейтонъ и К°.

Съ 1879 года фирма построила нѣсколько пароходовъ для перевозки нефти по Каспійскому морю, строила пассажирскіе пароходы, канонерскія лодки, минные крейсера, миноносцы, истребители миноносцевъ и паровыя лодки, а также спеціальныя плоскодонныя пароходы, всѣхъ видовъ и размѣровъ, для плавания по рѣкамъ въ Россіи. Заводъ имѣетъ эллинги по системѣ Мортонъ для осмотра и исправленій судовъ приблизительно до 800 тоннъ и одинъ эллингъ для судовъ въ 200 тоннъ. На заводѣ въ Або находится 1.200 человѣкъ работниковъ. Въ 1896 году фирма В-мъ Крейтонъ и К° возела на Охтѣ въ С.-Петербургѣ большой судостроительно-механическій заводъ для постройки канонерскихъ лонокъ, миноносцевъ, истребителей миноносцевъ и минныхъ крейсеровъ для русскаго флота. Нынѣ на этомъ заводѣ работаетъ 600 человѣкъ.

Въ продолженіе послѣднихъ 35 лѣтъ заводу В-мъ Крейтонъ и К° построили 435 паровыхъ судовъ, изъ коихъ 341 по заказу Русскаго Правительства, и 543 паровыя машины болѣею частью для Русскаго флота.

Главныя качества судовъ и машинъ, построенныхъ заводами В-мъ Крейтонъ и К°, прочность, соразмѣрность формъ и совершенная плотность, вслѣдствіе чего ихъ военными кораблями можно управлять, какъ боевыми единицами, съ такою же легкостью, какъ самымъ легкимъ катеромъ.

Фирма участвовала на нѣсколькихъ выставкахъ, при чемъ экспонировала машины и другія издѣлія, за которыя получила въ Москвѣ и Нижнемъ-Новгородѣ самую высшую награду—Государственный Гербъ, а также золотыя, серебряныя и бронзовыя медали на другихъ выставкахъ.

На Всемирной Выставкѣ 1900 г. въ Парижѣ фирма получила золотую медаль.

Л'usine mécanique pour la construction des navires située sur les bords de l'Aura à Abo en Finlande, a été fondée en 1842 par M. M. Cowie et Eriksson pour constructions mécaniques en général. En 1858 la raison social fut changée en D. Cowie et C-ie et la maison commença à ajouter à ses travaux mécaniques ordinaires la construction d'engins maritimes etc. dont le premier avait été construit en 1850. En 1863 M. W. Crichton entra dans la maison comme directeur et actionnaire et la raison sociale fut transformée en W-m Crichton & C-ie, nom, qui n'a plus subi de changement jusqu'à la date présente. De 1863 à 1879 les principaux travaux de la maison furent la construction de bateaux pour passagers, de remorqueurs et de bateaux à vapeur de petite dimension. En 1879 M. Eager entra dans la maison comme gérant et actionnaire. W-m Crichton conserva les fonctions de directeur jusqu'en 1889, mais après cette date J. Eager devint directeur-gérant et occupa ce poste jusqu'à présent.

John -Edouard Eager, ingénieur, directeur-gérant de la maison W-m Crichton & C-ie, naquit à Plymouth en Angleterre. Il fut pendant un certain temps employé à l'usine du gouvernement à Keyham, qu'il abandonna pour l'usine de M. M. Day et Summers à Southampton, où il travailla quelque temps au service des épures, après quoi il fut engagé comme ingénieur constructeur par l'Amirauté russe à St.-Petersbourg où il passa plusieurs années; en 1879 il abandonna ce service pour entrer dans la maison W-m Crichton & C-ie.

Depuis l'année 1879 la maison a construit un grand nombre de bateaux à vapeur pour le transport du naphte sur la mer Caspienne, des bateaux pour passagers, des canonnières, des croiseurs à torpilles, des contre-torpilleurs, des torpilleurs, des chaloupes à vapeur, ainsi que des navires spéciaux de toutes formes et de tout tonnage destinés à la navigation sur les rivières de l'intérieur de la Russie. La maison a des docks du système Morton pour l'examen et la réparation des navires de 800 tonnes environ, ainsi qu'un dock pour ceux de 200 tonnes. L'usine d'Abo occupe environ 1200 ouvriers. En 1896 la maison W-m Crichton et C-ie construisit sur l'Okhta à St.-Petersbourg une usine mécanique importante pour machines maritimes et construction de navires, destinée à la construction de canonnières, de torpilleurs, de contre-torpilleurs et de croiseurs à torpilles pour la flotte Russe. Actuellement 600 ouvriers travaillent à cette usine.

Au cours des 35 dernières années les établissements W-m Crichton et C-ie ont construit 435 navires à vapeur dont 341 commandés par l'Amirauté russe et 543 machines à vapeur destinées pour la plupart à la Marine d'Etat.

Les principales qualités des navires et machines sortant des ateliers W-m Crichton et C-ie sont la solidité, l'harmonie des formes et une parfaite cohésion qui fait de leurs vaisseaux de guerre des unités de combat aussi rapides et facilement dirigeables que le plus léger canot.

La maison a exposé des machines et autres objets à plusieurs expositions et a obtenu à Moscou et à Nijni-Novgorod les plus hautes récompenses, les Armes de l'Empire, ainsi que des médailles d'or, d'argent et de bronze à plusieurs autres expositions.

A l'exposition universelle de 1900 à Paris la maison a obtenu une médaille d'or.



И. И. Игеръ.

John Edouard Eager.



ОБЩЕСТВО  
**КОЛОМЕНСКАГО**  
машиностроительнаго завода.

SOCIÉTÉ  
**de l'Usine Kolomensky**  
pour la construction des Machines.

Коломенскій машиностроительный заводъ находится въ Московской губерніи, близъ города Коломна, у самой станціи „Голутвинъ“ Московско-Казанской желѣзной дороги. Основаніе заводу положено было въ 1862 году инженеромъ Амандомъ Егоровичемъ Струве — при постройкѣ постояннаго желѣзнодорожнаго моста черезъ рѣку Оку, для чего устроены были мастерскія, кузницы и литейная. Затѣмъ, въ 1865 году заводъ, со вступленіемъ въ дѣло инженера Густава Егоровича Струве, принялъ фирму: „Заводъ инженеровъ братьевъ Струве“; въ 1870 году братья Струве образовали Акціонерное Общество Коломенскаго машиностроительнаго завода, и такимъ образомъ Обществу этому нынѣ истекло 30 лѣтъ существованія. Главнѣйшіе отдѣлы производства Коломенскаго машиностроительнаго завода: паровозостроеніе, вагонное производство, мостовой отдѣлъ, постройка

† **Amande Struvé.**

Lieutenant Général du Génie

FONDATEUR

de l'Usine Kolomensky pour la construction des machines.



О С Н О В А Т Е Л Ъ

Коломенскаго машиностроительнаго завода

инженеръ генералъ-лейтенантъ

† **Амандъ Егоровичъ Струве.**

L'usine Kolomensky pour la construction des machines est située dans le Gouvernement de Moscou, non loin de la ville de Kolomna, tout près de la station „Goloutvine“ du chemin de fer Moscou-Kazan. Ces usines ont été fondées en 1862 par l'ingénieur militaire Amande Egorovitch Struvé, qui construisait alors un pont fixe de chemin de fer sur l'Oka, et établit à cet effet, des ateliers, des forges et une fonderie. Plus tard, en 1865, lorsque l'ingénieur Gustave Egorovitch Struvé prit part à l'affaire, l'usine prit pour raison sociale: „Usine des Ingénieurs frères Struvé“; en 1870 les frères Struvé constituèrent la Société anonyme des Usines Kolomensky, qui compte de cette façon trente années d'existence. Les sections principales de production des usines Kolomensky sont celles de: la construction des locomotives, la construction des wagons, la construction des ponts, la construction des bateaux à vapeur et la section des machines en général, moteurs à vapeur, locomobiles et établis divers. Pour la préparation des matières premières

пароходовъ и отдѣлъ общихъ машинъ, паровыхъ двигателей, локомобилей и разныхъ станковъ. Для приготовления матеріаловъ, потребныхъ Коломенскому заводу на постройку подвижного состава желѣзныхъ дорогъ и другихъ издѣлій, Общество Коломенскихъ заводовъ имѣетъ свой металлургическій, желѣзопрокатный и сталелитейный заводъ „Кулебаки“ въ Нижегородской губерніи, Ардатовскаго уѣзда, близъ города Муромъ. Матеріалы доставляются съ Кулебакскаго завода по своей узкоколейной желѣзной дорогѣ, длиною въ 35 верстъ, до рѣки Оки и затѣмъ водою или по Муромской желѣзной дорогѣ до Коломенскаго завода. Кромѣ того, Общество Коломенскаго завода арендуетъ Шиповскіе заводы въ Нижегородской губерніи, Ардатовскаго уѣзда и въ Тамбовской губерніи, Темниковскаго уѣзда, въ разстояніи около 80 верстъ отъ Кулебакскаго завода.

Общая производительность Коломенскихъ заводовъ заключается въ ежегодномъ выпускѣ до 150 паровозовъ, 1.500 товарныхъ вагоновъ, 160 пассажирскихъ вагоновъ, а также желѣзныхъ мостовъ и разныхъ машинъ, всего на сумму до 9½ миллионъ рублей въ годъ. Кулебакскій горный заводъ выставляетъ ежегодно до 1 милліона пудовъ чугуна изъ мѣстныхъ рудъ на древесномъ топливѣ. Изъ чугуна выдѣлываетъ желѣзо и сталь разныхъ сортовъ, всего до 600.000 пудовъ желѣза и 400.000 пудовъ стальныхъ издѣлій. Шиповскіе заводы: Бальновскій и Илевскій выплавляютъ ежегодно до 1.000.200 пудовъ чугуна изъ мѣстныхъ рудъ и Вознесенскій выдѣлываетъ до 750.000 пуд. сортового желѣза на древесномъ топливѣ, для чего на Коломенскомъ заводѣ занято до 6.000 рабочихъ, на Кулебакскомъ горномъ заводѣ до 2.500 человѣкъ и на Шиповскихъ заводахъ до 1.500 человѣкъ, всего же около 10.000. При заводахъ Коломенскомъ и Кулебакскомъ существуетъ Общество потребителей для снабженія рабочихъ всѣми потребностями. Общество потребителей составлено исключительно изъ пайщиковъ - рабочихъ. При заводахъ находятся жилища помѣщенія для рабочихъ, общая столовая, читальня, а также больница, школа и народный театр. Основной капиталъ Общества состоитъ изъ акцій на 3 милліона рублей и облигацій на сумму 2.624.000 руб., всего 5.624.000 руб.

На Всероссийской выставкѣ въ Нижнемъ Новгородѣ 1896 г. фирма награждена повтореніемъ права изображенія Государственнаго герба.

нѣcessaires à la construction du matériel roulant des chemins de fer et des autres machines, la Société des Usines Kolomensky possède l'usine métallurgique, acierie et laminerie „Koulébaki“, dans le Gouvernement de Nijni-Novgorod, district d'Ardatof, près de la ville de Mourom. Les matériaux sont expédiés de l'usine Koulébaki par un chemin de fer spécial à voie étroite, d'une longueur de 35 verstes, jusqu'à l'Oka et ensuite par eau ou bien directement par le chemin de fer de Mourom jusqu'à l'usine Kolomensky. En outre la Société des Usines Kolomensky exploite les usines Schipof, dans le Gouvernement de Nijni-Novgorod, district d'Ardatof et dans le Gouvernement de Tambof, district de Temnikof, qui se trouvent à une distance d'environ 80 verstes de l'usine Koulébaki.

La production totale annuelle des usines Kolomensky se chiffre par environ: 150 locomotives, 1500 wagons de marchandises, 160 wagons de voyageurs, ainsi que ponts en fer et machines diverses pour la somme totale de 9½ millions de roubles par an. L'usine Koulébaki produit chaque année jusqu'à 1 million de pouds de fonte de fer, obtenus de minerais locaux avec le bois pour combustible. Cette fonte est employée à la production de 600.000 pouds de fer et de 400.000 pouds d'acier ouvré. Les usines Schipof, Balynovsky et Ilevsky, produisent environ 1.000.200 pouds de fonte avec les minerais locaux et celle de Voznessensky produit environ 750.000 pouds de fer marchand avec le bois pour combustible. A ce travail les usines Kolomensky emploient 6000 ouvriers, l'usine et les mines Koulébaki — 2500 ouvriers et les usines Schipof environ 1500, total environ 10.000 ouvriers. Aux usines Kolomensky et Koulébaki existe une société de consommation pour fournir aux ouvriers tout ce qui leur est nécessaire; cette société de consommation est exclusivement composée de coassociés-ouvriers. Les usines possèdent des habitations pour les ouvriers, un réfectoire commun, une salle de lecture, un hôpital, une école et un théâtre populaire. Le capital social se compose d'actions pour 3.000.000 de roubles et d'obligations pour 2.624.000 roubles, total 5.624.000 roubles.

A l'exposition universelle russe de Nijni-Novgorod en 1896 la Société a reçu en récompense pour la seconde fois les Armes de l'Empire.





## Товарищество Ижорской Писчебумажной Фабрики К. и Х. Небе

до 1-го января 1899 года Ижорская Писчебумажная фабрика  
К. и Х. Небе.

## Société de la Fabrique de papier d'Ijora C. et Ch. Nebe

jusqu'au 1-er janvier 1899 Fabrique de papier d'Ijora  
C. et Ch. Nebe.

Конрадъ Францевичъ Небе, основатель писчебумажной фирмы К. и Х. Небе, въ 1826 году, бывъ Петербургомъ, поставилъ одинъ чашъ и одну роу для ручной выдѣлки папки изъ бумажныхъ обрѣзковъ. Двигателемъ служила лошадь, ходившая въ колѣсахъ. Въ 1832 году Конрадъ Францевичъ Небе открылъ небольшую фабрику, на которой изготовлялась та же папка изъ того же материала, но двигателями служили уже водяное колесо и вѣтряная мельница. Въ 1839 году онъ выстроилъ на рѣкѣ Ижорѣ, новую фабрику, которая вначалѣ приводилась въ движеніе такими же водяными колесами. На этой фабрикѣ выработывали папку, а также оберточную бумагу. Въ 1848 г. на фабрикѣ стала работать первая бумагогдѣлательная машина, а въ 1852 г. была поставлена и вторая. Съ этого времени, на фабрикѣ, кромѣ папки и оберточной бумаги, стали выдѣлывать обойную, газетную и низшіе сорта писчей бумаги.

Въ 1857 году Конрадъ Францевичъ скончался, и фабрика перешла къ его двумъ старшимъ сыновьямъ—Конраду Конрадовичу и Христіану Конрадовичу Небе.

Первая турбина въ 60 лошадиныхъ силъ была поставлена въ 1869 году, а первая паровая машина въ 250 лошадиныхъ силъ въ 1875 году.

Въ 1885 году Конрадъ Конрадовичъ скончался и наследники его, сынъ Конрадъ и дочь Альвина, вступили въ предпріятіе.

Въ 1888 г. была поставлена на фабрикѣ третья бумагогдѣлательная машина, съ помощью которой стали выдѣлывать высшіе сорта бумаги. Въ 1894 г. было выстроено особое отдѣленіе для четвертой машины и разныхъ аппаратовъ для специальной выдѣлки папиросной бумаги. Въ 1898 г. было выстроено второе особое отдѣленіе для пятой машины и разныхъ аппаратовъ для специальной выдѣлки папиросной бумаги. Въ юнѣ 1899 г. была пріобрѣтена машина для специальной выдѣлки такъ называемой «Kunstdruckpapier», идущей для роскошныхъ картинъ и изданій. До сихъ поръ эта бумага не выработывалась въ Россіи, въ виду техническихъ трудностей ея производства.

Писчія и почтовая бумаги фабрики К. и Х. Небе пользуются заслуженной славой. Лучшія въ Россіи иллюстрированныя изданія и между прочимъ «Искусство и Художественная Промышленность»—журналъ, издаваемый Императорскимъ Обществомъ поощренія художествъ, а также журналъ «Міръ Искусства» печатаются на бумагѣ Товарищества писчебумажной фабрики К. и Х. Небе. Благодаря добросовѣстности издѣлій фабрики, ввозъ въ Россію заграничной бумаги почти прекратился. Что же касается вышнихъ сортовъ папиросной бумаги, то таковыя всегда пріовозились изъ-за границы, но послѣ постановки на фабрикѣ машины для выдѣлки папиросной бумаги, уже черезъ нѣсколько мѣсяцевъ качество ея было доведено до такого совершенства, что она ни въ чемъ не уступала заграничной бумагѣ, благодаря чему ввозъ послѣдней въ Россію значительно уменьшился и теперь, можно сказать, почти совсѣмъ прекратился.

Въ настоящее время управленіе дѣлами фабрики находится въ рукахъ Христіана Конрадовича и Конрада Конрадовича Небе. Оба они русскіе подданные и получили высшее образованіе въ Политехникумѣ въ Штутгартѣ.

Въ 1891 году потомственный почетный гражданинъ Христіанъ Конрадовичъ Небе былъ удостоенъ званія мануфактур-советника за заслуги по писчебумажному производству. Фабрика снабжена всѣми новѣйшими машинами и аппаратами, и въ техническомъ отношеніи находится на такой высотѣ совершенства, что не существуетъ аппарата новѣйшей конструкціи, относящагося къ писчебумажному производству, который не пользовалась бы фабрика. Фабрика освѣщается электричествомъ.

Въ настоящее время на фабрикѣ имѣется 4 турбины въ 650 лошадиныхъ силъ, 8 паровыхъ машинъ въ 1975 лошади. силъ и 2 динамомашинъ, дающія 350 лошади. силъ электрической энергіи, 6 роулей, состоящихъ изъ промѣнныхъ, отдѣльных, полумасинныхъ и матерныхъ роулей разныхъ системъ. Число постоянныхъ рабочихъ около 600 человекъ обоего пола, изъ коихъ большинство семей работаетъ въ третьемъ поколѣніи.

Кромѣ того населеніе окрестныхъ деревень въ числѣ нѣсколькихъ сотъ семей кормится заработками съ фабрики, ставя подводу для доставки сырья и топлива на фабрику и отвозки переработанной бумаги на станціи ближайшихъ желѣзныхъ дорогъ и въ С.-Петербургъ.

При фабрикѣ имѣется школа для дѣтей рабочихъ, пріемный покой, аптека и фабричная больница на 8 кроватей съ постояннымъ фельдшеромъ.

Въ 1860 году выработка бумаги достигала до суммъ 70713 р. 28 к., въ настоящее время она превышаетъ сумму 2.000.000 р., причемъ такое увеличеніе сбыта достигнуто исключительно добросовѣстностью фабрики, такъ какъ фабрика по все это время не пошла на рыночныя цѣны ниже нормальныхъ, но старалась, качественно улучшить отдѣльные сорта бумаги и этимъ способствовать развитію отечественнаго писчебумажнаго производства.



Христіанъ Конрадовичъ Небе.  
Christian Nebe.

En 1826 Conrad Franzovitch Nebe, fondateur de la raison sociale de la fabrique de papier C. et Ch. Nebe, installa près de St-Petersbourg une cuve et un rouleau pour la fabrication manuelle de carton avec des rognures de papier. Un cheval tournait la roue. En 1832 Conrad Franzovitch Nebe ouvrit une petite fabrique où il continua la fabrication du carton avec les mêmes matériaux. En remplaçant la force motrice vivante par un moulin à vent et un moulin à eau. En 1839 il bâtit sur la rivière Ijora une nouvelle fabrique, où le travail s'effectuait d'abord au moyen d'un moulin à eau. Cette fabrique produisait du carton ainsi que du papier d'emballage. En 1848 on installa à la fabrique la première machine (moulin à papier) et en 1852 on en monta une seconde. A partir de cette époque la fabrique livra, outre le carton et le papier d'emballage, le papier pour tentures, pour journaux et les qualités inférieures de papier à écrire.

En 1857 Conrad Franzovitch Nebe mourut et la fabrique passa aux aînés de ses fils Conrad Conradovitch et Christian Conradovitch Nebe.

La première turbine d'une force de 60 chevaux fut montée en 1869 et la première machine à vapeur de 250 chevaux en 1875.

Conrad Conradovitch Nebe mourut en 1885 et sa part de l'entreprise passa à ses héritiers naturels: son fils Conrad et sa fille Alvina.

En 1888 on monta à la fabrique une troisième machine pour la fabrication des qualités supérieures de papier. En 1894 fut élevé un bâtiment spécial pour une quatrième machine et pour les appareils nécessaires à la fabrication du papier à cigarettes. En 1898 fut construit un second bâtiment pour une cinquième machine et les appareils nécessaires à la fabrication spéciale de papier à cigarettes. En juin 1899 la fabrique fit acquisition d'une machine pour la préparation spéciale du papier dit «Kunstdruckpapier» (papier d'impression artistique), employé pour les gravures et éditions de luxe. Jusqu'alors ce papier ne se fabriquait pas en Russie, vu les difficultés techniques de cette fabrication.

Le papier de bureau et le papier à lettres de la fabrique de C. et Ch. Nebe jouissent d'une juste renommée. Les meilleures éditions illustrées en Russie et entre autres «Art et l'Industrie artistique», revue publiée par l'«Art» sont imprimées sur papier de la maison C. et Ch. Nebe. Grâce à la qualité supérieure des produits de cette fabrique, l'importation en Russie de papier étranger a presque entièrement cessé. Quant aux qualités supérieures de papier à cigarettes elles ont toujours été importées de l'étranger, mais après l'installation à la fabrique d'une machine spéciale affectée à la fabrication de papier à cigarettes, sa qualité en quelques mois atteignit une telle perfection qu'il ne cédait en rien au papier étranger, en sorte que l'importation de ce dernier en Russie diminua sensiblement et, à l'heure qu'il est on peut dire qu'elle existe à peine.

Les affaires de la fabrique sont administrées actuellement par Christian Conradovitch et par Conrad Conradovitch Nebe. Ils sont tous les deux sujets russes et ont fait leurs études à l'Ecole Polytechnique de Stuttgart.

En 1891 le bourgeois honoraire héréditaire Christian Conradovitch Nebe fut honoré du titre de Conseiller des manufactures pour services rendus à l'industrie du papier. La fabrique est munie des machines et des appareils les plus nouveaux et se trouve au point de vue technique à une telle hauteur de perfection, qu'il n'existe pas d'appareil de la construction la plus récente ayant trait à la fabrication du papier qui n'y soit employé. La fabrique est éclairée à l'électricité.

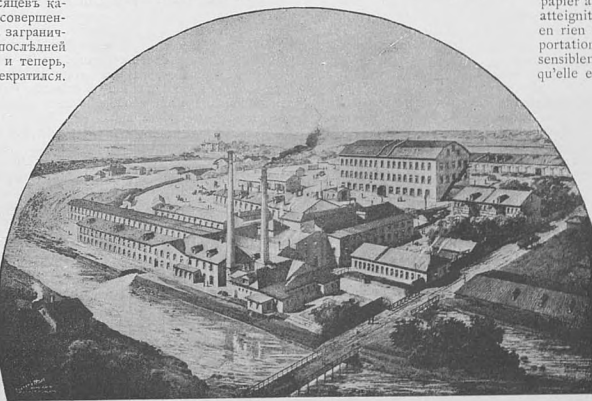
Actuellement la fabrique possède quatre turbines de 650 chevaux, 8 machines à vapeur de 1975 chevaux, 2 machines dynamos, équivalent à 350 chevaux-vapeur en force électrique, 6 rouleaux de différents systèmes: laveurs, séparateurs, masseurs, demi-masseurs etc.

Le nombre des ouvriers atteint 600; ils sont des deux sexes, et dans la plupart des familles c'est la troisième génération qui travaille à la fabrique.

En outre la population des villages environnants, montant à quelques centaines de familles, tire son gagne-pain de la fabrique, en travaillant au transport des matières premières et du combustible à la fabrique et au transport du papier de la fabrique aux stations avoisinantes des lignes ferrées et à St-Petersbourg.

La fabrique possède une école pour les enfants des ouvriers, une ambulance, une pharmacie et un hôpital à 8 lits avec un aide-chirurgien fixe.

En 1860 la fabrication du papier atteignait la somme de 70713 r. 28 cop., actuellement elle dépasse le chiffre de 2.000.000 de roubles; l'augmentation de la vente a été obtenue exclusivement par l'amélioration constante de la qualité des produits, car depuis qu'elle existe la fabrique n'a jamais abaissé ses prix de vente au dessous des prix normaux du marché, mais s'est constamment attachée à améliorer la qualité des différentes sortes de papier et à contribuer par ce moyen au développement de cette branche de l'industrie nationale.



Ижорская писчебумажная фабрика К. и Х. Небе.  
Fabrique de papier d'Ijora de C. et Ch. Nebe.

# МОСКОВСКАЯ СУНОДАЛЬНАЯ ТИПОГРАФІЯ.

Москва, Никольская улица.

# TYPOGRAPHIE DU SAINT SYNODE À MOSCOU.

MOSCOU, RUE NICOLSKAIA.

Московская Сунодальная Типография есть первая русская типография и в древности (въ XVI и XVII вв.) именовалась Государевымъ Печатнымъ Дворомъ. Она была основана во 2-ой половинѣ XVI столѣтія царемъ Иоанномъ Грознымъ, для печатанія богослужебныхъ книгъ. Книгопечатаніе началось въ ней въ 1563 году, но въ слѣдствіе различныхъ неблагоприятныхъ обстоятельствъ, на первыхъ порахъ неоднократно прекращалось. Непрерывная дѣятельность типографіи идетъ съ 1620 г. Съ основанія типографіи и до половины XVII в. въ ней печатались книги Священного Писанія и богослужебныя, и только однимъ церковно-славянскимъ шрифтомъ, по типу своему вполнѣ сходнымъ съ древними славянскими рукописями. Въ началѣ XVIII в., когда Императоръ Пётръ Великій привнесъ энергію въ начавшійся къ развитію просвѣщенія въ Россіи и изобрѣлъ русскій шрифтъ, который въ отличіе отъ церковнаго былъ названъ гражданскимъ, Московская типография стала печатать книги разнообразнаго содержанія. Но съ 1722 г., когда она была передана въ управленіе Святѣйшему Синоду, и до сего времени въ ней печатаются преимущественно Священное Писаніе, богослужебныя и религиозно-нравственныя книги. Существовавшая болѣе трехъ столѣтій, Московская Сунодальная типография является такимъ образомъ родоначальницей русскихъ типографій, а ея дѣятельность есть особая, оригинальная отрасль русскаго типографскаго искусства.

Въ настоящее время типографія имѣетъ слѣдующія отдѣленія: словолитное, стереотипное, наборное, печатное (типографское и литографское) и переплетное.

Въ словолитной мастерской ежегодно отливаются болѣе 1500 пуд. различныхъ шрифтовъ, главнымъ образомъ церковно-славянскихъ, выгравированныхъ собственными мастерами. Среди этихъ шрифтовъ есть не мало сохранившихся древний типъ и носящихъ спеціальныя старинныя названія, таковы: Благининскій (появившійся въ XVI в.), Арсеневскій (названный по имени мастера Арсения діакона, XVII в.), Осиповскій (по имени мастера XVII в.). Воскресенскій (первыя появившіяся въ XVII в. въ отдѣленіи Печатнаго Двора въ Воскресенскомъ монастырѣ, основанномъ Патриархомъ Никономъ) и др. Кромѣ того имѣются собственные шрифты: греческій, латинскій, еврейскій, эоипскій, коптскій и др., а также древніе, такъ называемые крюковые, нотные знаки и разнообразныя русскія шрифты.

Въ печатныхъ отдѣленіяхъ работаютъ 29 машинъ, изъ которыхъ 1 ротационная и 4 литографскія. Всѣ онѣ приводятся въ дѣйствіе паровой машиной въ 40 номинальныхъ силъ, при нефетомоторѣ въ 40 силъ. Ежегодно печатается около 13 миллионъ экземпляровъ книгъ, молитвъ на отдѣльныхъ листахъ, священныхъ изображеній и проч.

Въ переплетномъ отдѣленіи ежегодно брошюруется и переплетается болѣе 700.000 экземпляровъ.

Общее количество постоянныхъ рабочихъ въ типографіи превышаетъ 300 человѣкъ. Изъ нихъ болѣе 60 человѣкъ малолѣтнихъ. Для послѣднихъ при типографіи существуетъ образованная двухклассная школа, въ которой кромѣ научныхъ предметовъ преподаются и типографское искусство.

Для рабочихъ при типографіи имѣется амбулаторія съ постоянными врачами и фельдшерами. Для соблюденія гигиеническихъ и санитарныхъ условій въ типографіи постоянно принимаются слѣдующія мѣры: періодическій врачебный осмотръ; дезинфекція и электрическая вентиляция мастерскихъ; респираторы при работахъ, выделяющихъ пыль; наблюденіе за пищей, которую рабочіе получаютъ въ самой типографіи (обѣда, чай и ужинъ).

Всѣ помѣщенія типографіи освѣщаются электричествомъ, для чего имѣются двѣ динамо-машины (въ 155 и 125 амперъ), съ электромоторомъ въ 9 силъ.

Для продажи своихъ изданій, типографія имѣетъ три лавки (оптовую и двѣ розничныхъ). Кромѣ того организована торговля на главныхъ праздничныхъ рынкахъ въ Москвѣ, устроена во всей Имперіи сѣтъ книжныхъ складовъ, существуетъ множество комиссіонеровъ, а для непосредственнаго сбыта религиозно-нравственныхъ книгъ сельскому населенію Имперіи учреждены штатъ книгоноши, распространяющихъ ежегодно болѣе чѣмъ на 30.000 рублей самыхъ дешевыхъ изданій типографіи. Всего типографія ежегодно сбываетъ болѣе 12 миллионъ экземпляровъ различныхъ изданій. Изданія типографіи идутъ не только во всѣ мѣстности Россіи, но и за границу, въ земли славянскія и въ Америку. Годовой торговый оборотъ около 1 миллионъ рублей.

При типографіи имѣется бібліотека и музей, помѣщаемыя въ древнемъ оригинальномъ зданіи XVII в. Типографское книгохранилище, раздѣляется на три отдѣла: 1) рукописи (съ XI до XIX в., 1800 №№ на славянскомъ, русскомъ и иностранныхъ языкахъ); 2) печатныя книги (7983 №№, изъ которыхъ 6506 на славянскихъ языкахъ и 1477 на иностранныхъ) и 3) архивъ XVII и XVIII вв., заключающій драгоцінные матеріалы для исторіи русскаго книгопечатанія. Типографская бібліотека имѣла своихъ первоначальныхъ издательскихъ, а также научныхъ изданій Правильной Палаты (отдѣленіе типографіи, слѣдующее за точнымъ воспроизведеніемъ текста Священнаго Писанія и книгъ богослужебныхъ и исполняющее редакціонныя и корректурныя работы), но съ теченіемъ времени сдѣлалась необходимымъ учрежденіемъ для научныхъ занятій по исторіи русскаго просвѣщенія, и для сей цѣли открыта для публики ежедневно, и поощается какъ русскими, такъ и иностранными учеными.

La Typographie du Saint Synode à Moscou, est la première typographie créée en Russie, qui dans les temps anciens (au XVI-ème et au XVII-ème siècles) portait le nom de «Cour d'imprimeurs du Tsar». Elle fut fondée dans la seconde moitié du XVI-ème siècle par le Tsar Jean le Terrible, spécialement pour imprimer les livres du service divin. On commença à y imprimer les livres pendant l'année 1563, mais en raison de différentes circonstances défavorables les travaux y furent plusieurs fois suspendus, pendant les premières années de son existence.

L'activité ininterrompue de la Typographie commence depuis 1620. Depuis la fondation de la Typographie et jusqu'à la moitié du XVII-ème siècle on y imprimait seulement les livres des Saintes-Écritures et ceux du service divin et exclusivement en caractères de slavons d'église, qui par leur type ressemblent en tous points aux anciens manuscrits slaves.

Au commencement du XVIII-ème siècle, époque à laquelle l'Empereur Pierre le Grand entreprit des mesures fort énergiques pour le développement de l'instruction en Russie et pour l'introduction des caractères russes, qui furent, par distinction du slavons d'église, nommés caractères «civils», la Typographie de Moscou commença à imprimer des livres à sujets différents. Depuis l'année 1722 cependant, lorsque la Typographie fut soumise à la direction du Saint Synode, et jusqu'à l'époque actuelle on y imprime principalement les Saintes-Écritures, les livres du service divin et les œuvres de moralité et religieuses.

La Typographie du Saint Synode à Moscou, qui existe depuis plus de trois siècles, peut avec raison être considérée comme la mère des typographies russes et son activité représente jusqu'à présent une branche tout à fait spéciale et originale de l'art typographique russe.

À l'heure actuelle la Typographie se compose des divisions suivantes: fonderie de caractères, section des stéréotypes, section de composition, section d'imprimerie (typographie et lithographie) et section de reliure.

La fonderie de caractères produit annuellement plus de 1.500 pouds de différents caractères et principalement du slavons d'église, gravés par des maîtres ouvriers spécialistes. Entre ces caractères il y en a plusieurs qui ont conservé le type ancien et qui sont connus sous leurs dénominations anciennes, tels sont les caractères spéciaux dits: Évangélique (introduit dans le courant du XVI-ème siècle), Arsenievsky (ainsi nommé d'après le nom de son inventeur le maître-imprimeur Diacre Arsène, du XVII-ème siècle), Ossipovsky (d'après le nom d'un maître-imprimeur du XVII-ème siècle), Voskressensky (employé pour la première fois dans le courant du XVII-ème siècle dans la succursale de la Cour des Imprimeurs qui se trouvait au Couvent Voskressensky, fondé par le Patriarche Nicon) etc. Outre cela il y a des caractères de la création de la typographie elle-même pour les langues: grecque, latine, hébreu, éthiopienne, kopte et autres ainsi que des anciens caractères de musiques, dits crochets et des caractères russes les plus différents.

Dans les sections d'imprimerie les travaux sont exécutés par 29 machines, dont une rotative et quatre établis lithographiques. Elles sont toutes mises en mouvement par une machine à vapeur de 40 forces nominatives, flanquée d'un moteur à naphte de 40 forces. Annuellement il y est imprimé environ 13 millions d'exemplaires de différents livres, de prières sur feuilles volantes, d'images de piété etc.

La section de reliure produit annuellement le brochage et la reliure de plus de 700.000 exemplaires.

Le nombre total des ouvriers stables de la Typographie dépasse 300 hommes, dont plus de 60 mineurs. Pour ces derniers il existe à la typographie une école modèle à deux classes, où on leur enseigne, outre les sciences, l'art typographique.

La Typographie possède une ambulance pour les ouvriers, avec un médecin et un aide-chirurgien qui lui sont attachés. Afin d'entretenir la Typographie dans les meilleures conditions hygiéniques et sanitaires les mesures suivantes y sont constamment appliquées: l'examen périodique sanitaire des ouvriers et des locaux; la désinfection et la ventilation électrique des ateliers; l'emploi obligatoire des respirateurs pendant les travaux qui produisent beaucoup de poussière; une surveillance continue de la nourriture que les ouvriers reçoivent dans la Typographie elle-même (dîner, thé et souper).

Tous les locaux de la Typographie sont éclairés à l'électricité, à cet effet elle possède deux machines dynamos (à 155 et 125 ampères) avec un électromoteur de 9 forces.

Pour la vente de ses éditions la Typographie entretient trois magasins (un de gros et deux de détail). Outre cela la Typographie a organisé la vente aux principaux marchés de Moscou pendant les jours de fête, ainsi qu'un réseau de dépôts de livres dans tout l'Empire; elle emploie outre un grand nombre de commissionnaires et tout un cadre de marchands ambulants pour la vente directe des éditions religieuses et morales à la population rurale de l'Empire, ces derniers vendent annuellement pour plus de 30.000 roubles les éditions à bas prix de la Typographie. Le total de la vente de la Typographie dépasse le nombre de 12 millions d'exemplaires de différentes éditions par an. Les éditions de la Typographie sont non seulement vendues dans toutes les parties de la Russie, mais sont aussi exportées à l'étranger, aux pays slaves, et même en Amérique. Le roulement commercial annuel est d'environ 1 million de roubles.

La Typographie possède une Bibliothèque et un Musée, qui sont installés dans un édifice original construit au XVII siècle dans le style ancien. La Bibliothèque et le Musée de la Typographie sont divisés en trois sections: I) manuscrits (depuis le IX-ème jusqu'au XIX-ème siècle) 1.809 numéros en langues slaves, russe et étrangères; II) livres imprimés (7.983 numéros, dont 6.506 en dialectes slaves et 1.477 en langues étrangères), et III) Archives des XVII et XVIII siècles, contenant des matériaux précieux pour l'histoire de l'imprimerie en Russie. La Bibliothèque de la Typographie avait pour destination primitive de servir de subsidie à la Cour de Direction (section de la Typographie, qui a pour objet de surveiller la reproduction exacte du texte des Saintes-Écritures et des livres d'église, ainsi que d'exécuter tous les travaux de correction et de rédaction), mais avec le temps elle est devenue une institution absolument nécessaire pour les travaux scientifiques se rattachant à l'histoire de l'instruction en Russie, c'est pourquoi elle est ouverte pour le public tous les jours et est continuellement visitée par les savants russes et étrangers.

# НОВОМАРЬИНСКАЯ ЭКОНОМІЯ

## ТАЙНАГО СОВѢТНИКА

### Якова Соломоновича Полякова.

# ECONOMIE NOVOMARIINSKY

## DU CONSEILLER PRIVE

### Jacques de Poliakov.

Новомарьинская экономія тайнаго совѣтника Якова Соломоновича Полякова находится въ Таганрогскомъ округѣ Области Войска Донскаго, на берегу Азовскаго моря, въ 12 верстахъ отъ г. Таганрога, граничитъ: съ юга Азовскимъ моремъ, съ запада имѣищемъ Лакіеръ и Понудовой, съ сѣвера лиманомъ р. Муса и съ востока имѣищемъ г. Альферакъ. Экономія заключаетъ въ себѣ около 5,000 десятинъ, почва ея тучная, черноземъ при глубинѣ отъ 1 до 1½ арш. на глинистой подложкѣ. Плодородность плодами имѣетъ незначительныя покаты къ морю и лиману съ небольшою впадиной въ серединѣ участка. Въ экономіи находится 7 хуторовъ; изъ нихъ 4 по берегу моря: с. Новомарьинское и хутора: Александровское, Афинееусъ и Русское; два при лиманѣ р. Муса: Румынъ и Отрада, и одинъ хуторъ степной — Конное.

Въ имѣніи ведена двухпольная система хозяйства. Часть пашни, называемой полъ посѣвъ, въ количествѣ 1,500 десятинъ, обрабатывается своими средствами, а другая часть, приблизительно въ 1,100 десятинъ, сдается въ аренду сосѣднимъ крестьянамъ полъ посѣвъ озимого и ярового хлѣба. Площадь экономическаго посѣва распределяется такимъ образомъ:

ржи . . . . .	около 300 десят.
арновки . . . . .	» 800 »
ячменя . . . . .	» 60 »
овса . . . . .	» 80 »
льна . . . . .	» 50 »

Пашота производилась въ прежніе годы пугами Рансома, а въ послѣднее время пугами Сакка, которые оказались наиболее отвѣчающими здѣшнимъ условіямъ грунта, производится она не менѣе 5-ти первоклассныхъ пугами. Отсутствие неурожаевъ въ Новомарьинской экономіи въ теченіе 25 лѣтъ въ значительной степени объясняется главною пашотою и перепашкой равной пашоты, чѣмъ устраняется ростъ сорняковъ и другихъ сорныхъ травъ, а въ жаркое лѣто предупреждается усыхание посѣянаго хлѣба. Пашота полъ яровое производится съ осени, чтобы раннее весною при первой возможности легко было приступить къ посѣву. Самый ранній посѣвъ былъ произведенъ въ 1879 году, а именно 6-го февраля, а самый поздній — 3-го апрѣля 1880 года. Посѣвъ производится рядовыми сѣлками и ручнымъ способомъ. Замѣчено, что лучший урожай получается посѣвъ ранняго осенняго посѣва, поэтому все вниманіе обращено на то, чтобы посѣвъ былъ произведенъ возможно ранне и быстро. Уборка хлѣба производится ручная—серпачами косачами, а привозской полеситиной платъ за сѣмью хлѣба таковая производится жатвенными машинами со сноповальками или безъ нихъ.

Самыми лучшими жатвенными машинами оказались машины системы Вуда, а сноповальными — машины Горнби. Въ экономіи придерживаются правила, чтобы всѣ работы, какія только возможно, отдавать издѣльно. Возка сноповъ производится своими средствами; для этого имѣется болѣе 100 большихъ тележекъ на желѣзныхъ осяхъ арбъ, въ которыя впрягаются по парѣ лошадей или воловъ.

Снопы ссыпаются въ искусственно устроенныя гдѣ происходитъ молотба искусственно паровыми молотилками. Очистка же зерна производится въ усадьбѣ въ Новомарьинскомъ хуторѣ, гдѣ приводомъ отъ паровой молотилки приводится въ дѣйствіе специально устроенный элеваторъ для очистки хлѣба, который тщательно очищается для продажи и отправки прямо за границу. Продается онъ по существующимъ въ Таганрогѣ цѣнамъ, такъ какъ условія нагрузки зерна изъ амбаровъ экономіи, стоящихъ близъ берега Азовскаго моря, совершенно тождественны съ таганрогскими.

Въ теченіе 25-ти лѣтняго періода (съ 1874 по 1890 г.) дѣлалось въ имѣніи опыты посѣва: горчи, льна, сурьмы, рпакка, гречихи, кукурузы, но всѣ они привели къ одному заключенію, что лучше сѣять яровую пшеницу (американскую, черную или сѣную), рожь и озимую пшеницу и затѣмъ въ небольшомъ размѣрѣ ячмень и овесъ, чтобы необходимое для корма скота количество ячменной и овсяной соломы было непокупное. Овесъ же для корма лошадей выгоднѣе покупать, чѣмъ сѣять, какъ это видно изъ предшествовавшей таблицы, показывающей доходъ и расходъ полеситино, по каждому роду хлѣба.

Въ имѣніи находится въ настоящее время рабочаго скота: воловъ 248 головъ и лошадей 202 головы. Молочный скотъ, содержащійся для продажи молочныхъ продуктовъ, получаетъ посредствомъ скармливанія коровъ мѣстныя (имѣнныя) кормовые средства, состоящія изъ чистокровныхъ бычковъ Альпайской породы. Овловство, не составляя самостоятельной отрасли хозяйства, служитъ для него полезнымъ подспорьемъ. Овны держатся породы, такъ называемой „Малышъ“, менѣе подверженной болѣзнямъ и менѣе требовательной въ отношеніи корма и ухода за ними. По доходности эта порода не уступаетъ крымскимъ овцамъ, такъ какъ ягнята продаются по цѣнамъ около 3 р. за шкуру, а за полученные 5 фунт. шерсти выручается около 50 к. Въ имѣніи, кромѣ того, находится конный заводъ.

L'économie Novomariinsky du Conseiller Privé Jacques Salomonovitch Poliakov est sise dans l'arrondissement de Taganrog du Territoire des troupes du Don, sur les bords de la mer d'Azov, à une distance de 12 verstes de la ville de Taganrog; cette propriété est limitée au sud par la mer d'Azov, à l'ouest par les propriétés de Laquière et de M-me Papoudof, au nord par les embouchures de la rivière Miouss et à l'est par la propriété de Mr Alferaki. Cette propriété contient environ 5,000 déciatines, le terrain est composé de terre grasse d'une profondeur de 1 à 1½ archine, sur base argileuse. La superficie du plateau un peu inclinée vers la mer et vers les

embouchures de la rivière a un enfoncement vers le milieu du lot. La propriété contient sept métairies, dont quatre sur les bords de la mer: le village Novomariinskoe et les fermes Alexandrovsky, Afineus et Rousskoï; deux près des embouchures de la rivière Miouss: Roumynia et Otrada et une métairie dans la steppe — Konnoe.

La culture de la propriété s'opère d'après le système de deux assolements. Une partie des champs destinés à l'ensemencement, d'une superficie d'environ 1,500 déciatines, est cultivée aux frais du propriétaire et le reste, environ 1,100 déciatines, est donné en fermage aux paysans voisins, pour l'ensemencement des céréales d'hiver et d'été. La superficie des ensemencements du propriétaire se répartit comme suit:

seigle . . . . .	environ 300 déciat.
froment arnovka . . . . .	» 800 »
orge . . . . .	» 60 »
avoine . . . . .	» 80 »
lin . . . . .	» 50 »

Le labourage s'opère jadis par des charrius Ransome, remplacés actuellement par des charrius Sakk, qui conviennent mieux aux conditions locales du terrain: le labourage s'effectue à une profondeur de 5 verschoks ou moins. L'absence de mauvaises récoltes dans l'économie Novomariinsky pendant au moins 25 ans est due en grande partie au labourage profond et au recassage des labourages primitifs, par quoi on empêche la croissance du chou-rave et des autres mauvaises herbes, et pendant les étés chauds cela préserve les céréales ensemencées contre la sécheresse. Le labourage pour les céréales d'été s'effectue en automne afin de pouvoir profiter des premiers jours du printemps pour opérer l'ensemencement. L'ensemencement le plus avancé a eu lieu en 1879 et nommément le 6 Février et le plus tardif était fait le 3 Avril 1880. L'ensemencement s'opère par des semails rectilignes et à poignées. Il a été observé que les meilleures récoltes résultent des ensemencements du commencement du

printemps, c'est pourquoi on prend toutes les mesures afin que l'ensemencement ait lieu aussi tôt et aussi vite que possible. La récolte s'opère par main d'œuvre au moyen de faux et de faucilles, mais lorsque le prix de la coupe des blés par déciatine est trop élevé, elle s'opère par des machines moissonneuses, avec ou sans appareils pour lier les gerbes. Il a été constaté que les meilleures moissonneuses étaient celles du système Wood et pour lier des gerbes celles de Hornsby. Dans l'économie il est établi comme règle que tous les travaux soient, autant que possible payés à tâche. Le transport des gerbes s'effectue par les moyens de la propriété qui possède à cet effet plus de cent arbas (grands chariots légers à essieux en fer) qu'on attèle de deux chevaux ou bœufs).

Les gerbes sont transportées sur plusieurs points où l'on effectue le battage, exclusivement par des batteuses à vapeur. L'épuration du grain se fait à la ferme de Novomariinsky, où la batteuse à vapeur est installée de façon à mettre en mouvement un élévateur spécial pour l'épuration des céréales, qui, cette opération faite avec soin, sont mises en vente et expédiées directement à l'étranger. Les céréales sont vendues au prix existant à Taganrog, car les conditions du chargement des grains des magasins de l'économie, qui sont situés sur les bords de la mer d'Azov, sont tout à fait analogues à celles de Taganrog.

Dans le courant de 25 années (depuis 1874 jusqu'à 1899) on a fait dans l'économie des expériences d'ensemencement de froment guirka, lin, chou-rave, navet, blé noir et maïs, mais toutes ces expériences ont pour conséquence qu'il est plus avantageux de semer le froment d'été (arnovka), tchernousska et siedousska le seigle et le froment d'hiver et ensuite l'orge l'avoine pour nourrir les chevaux, ainsi qu'il appert du tableau ci-dessous indiquant les frais et le rendement par déciatine de chaque espèce de céréales.

Actuellement l'économie possède le nombre suivant de bêtes de somme: 248 bœufs et 202 chevaux. Le bétail spécialement entretenu pour la production et la vente des produits de laitage est obtenu par le croisement des vaches des colons (allemands) locaux avec un bœuf pur sang de la race Ahlhaus. L'élevage des moutons, ne formant pas une branche indépendante de l'économie, lui sert cependant un rendement très utile.



Тайный Совѣтникъ  
Яковъ Соломоновичъ Поляковъ.



Общий вывод доходности десятины посѣва наждаго рода зерна въ отдѣльности за 25 лѣтъ (1874—1899 гг.).

Родъ зерна.	Введеніе дохода съ десятины посѣва.		РАСХОДЪ НА ДЕСЯТИНУ ПОСѢВА.																								ВСЕГО.	ПРИБЫЛЬ.	УБЫТОКЪ.	Примѣчанія.	
			НА ПОЛЕВЫЯ РАБОТЫ.												ПО ХОЗЯЙСТВУ.																
			Средняя цѣна за десятину.		Средняя цѣна за десятину.		Средняя цѣна за десятину.		Средняя цѣна за десятину.		Средняя цѣна за десятину.		Средняя цѣна за десятину.		Средняя цѣна за десятину.		Средняя цѣна за десятину.		Средняя цѣна за десятину.		Средняя цѣна за десятину.										
			Р.	К.	Р.	К.	Р.	К.	Р.	К.	Р.	К.	Р.	К.	Р.	К.	Р.	К.	Р.	К.	Р.	К.	Р.	К.	Р.	К.					Р.
Арника . . . . .	6,66	10	28	66	41	7	65	11	21	7	80	7	93	34	59	4	47	2	08	—	70	3	45	10	70	45	29	21	12	—	1) Средній приходъ отъ 1 дес. посѣва — 59,93.
Горка . . . . .	4,90	9	81	48	67	7	65	10	55	7	80	7	93	34	23	4	47	2	08	—	70	3	45	10	70	44	95	3	12	—	2) Средній расходъ на 1 дес. посѣва — 43,91.
Овсяная посѣвка . . . . .	5,02	10	68	53	61	7	65	11	51	7	80	7	93	34	89	4	47	2	08	—	70	3	45	10	70	45	59	8	02	—	3) Средній расходъ отъ дес. посѣва — 24,98.
Рожь . . . . .	8,84	6	76	59	76	7	65	8	57	6	61	7	93	30	76	4	47	2	08	—	70	3	45	10	70	41	46	18	30	—	4) Средній расходъ на дес. всего посѣва — 18,20.
Шовень . . . . .	8,21	4	98	40	88	7	65	7	03	5	20	7	93	27	81	4	47	2	08	—	70	3	45	10	70	38	51	2	37	—	5) Чистый доходъ отъ дес. всего посѣва — 6,78.
Овесъ . . . . .	10,53	4	03	42	44	7	65	8	03	5	20	7	93	28	81	4	47	2	08	—	70	3	45	10	70	39	51	2	93	—	
Ленъ . . . . .	2,76	10	10	27	87	7	65	5	50	5	—	7	93	26	08	4	47	2	08	—	70	3	45	10	70	36	78	—	8	91	

\*) Остатки доходовъ расходовъ по управленію относятся на остальные отрасли хозяйства.

Résultat moyen du rendement d'une déciatine d'ensemencement de chaque sorte de graines séparément pour la période de 25 années (1874—1899).

Sorte de céréales.	Rendement brut par déciatine d'ensemencement.		DÉPENSES PAR DÉCIATINE D'ENSEMENCEMENT.																				TOTAL GÉNÉRAL.	PROFITS.	PERTES.	Annotations.					
			POUR TRAVAUX DE CHAMPS.										POUR L'ÉCONOMIE EN GÉNÉRAL.																		
			Quantité de la récolte moyenne par déciatine.		Prix moyen par hectare.		Recette moyenne brute par déciatine.		Pour le labourage.		Ensem. des semailles.		La coupe.		Le transport et le pleguage.		Total.		Réparat. et amort. de la val. des mach. édifices.		Impôts.						Moitié des frais d'admin. de la pr.'.		Total.		
			ТЕНТН.	Р. К. С.	Р. К. С.	Р. К. С.	Р. К. С.	Р. К. С.	Р. К. С.	Р. К. С.	Р. К. С.	Р. К. С.	Р. К. С.	Р. К. С.	Р. К. С.	Р. К. С.	Р. К. С.	Р. К. С.	Р. К. С.	Р. К. С.	Р. К. С.	Р. К. С.	Р. К. С.	Р. К. С.	Р. К. С.		Р. К. С.	Р. К. С.	Р. К. С.	Р. К. С.	
Арника . . . . .	6,46	10	28	66	41	7	65	11	21	7	80	7	93	34	59	4	47	2	08	—	70	3	45	10	70	45	29	21	12	—	1) Rec. moyenne brute par déciat. ensem. — 59,93.
Горка . . . . .	4,90	9	81	48	67	7	65	10	55	7	80	7	93	34	23	4	47	2	08	—	70	3	45	10	70	44	95	3	12	—	2) Rec. moyenne brute par déciat. ensem. — 24,98.
Froment d'hiver . . . . .	5,02	10	68	53	61	7	65	11	51	7	80	7	93	34	89	4	47	2	08	—	70	3	45	10	70	45	59	8	02	—	3) Rec. moyenne brute par déciat. ensem. — 18,20.
Seigle . . . . .	8,84	6	76	59	76	7	65	8	57	6	61	7	93	30	76	4	47	2	08	—	70	3	45	10	70	41	46	18	30	—	4) Rec. moyenne brute par déciat. ensem. — 18,20.
Orge . . . . .	8,21	4	98	40	88	7	65	7	03	5	20	7	93	27	81	4	47	2	08	—	70	3	45	10	70	38	51	2	37	—	5) Rend. moyen net par déciat. de toute la prop. — 6,78.
Avoine . . . . .	10,53	4	03	42	44	7	65	8	03	5	20	7	93	28	81	4	47	2	08	—	70	3	45	10	70	39	51	2	93	—	
Lin . . . . .	2,76	10	10	27	87	7	65	5	50	5	—	7	93	26	08	4	47	2	08	—	70	3	45	10	70	36	78	—	8	91	

\*) L'autre moitié des frais d'administration est portée sur les autres branches de production de la propriété.

Въ 1886 году, Яковомъ Соломоновичемъ Поляковымъ было пригласено въ искусственному лѣсопосаженію. Въ настоящее время, благодаря энергіи, неустаннымъ заботамъ и значительнымъ расходамъ владѣльца имѣнія, при Новомаринской усадьбѣ имѣется болѣе 100 десятинъ лѣсонасаженія изъ слѣдующихъ породъ: ясеня, береста, клена, вяза, дуба, акаціи, гледичія, лопуха-маслина, айлантуса, тополя, береза, сосна и шедловника. Посадка этого лѣса производилась по указанію извѣстнаго на югъ Россіи лѣсовода, начальника лѣсничества Области Войска Донскаго г. Тихонова. Лѣсонасаженіе увеличивается ежегодно на нѣсколько десятинъ; изъ имѣющагося при немъ питомника производится отпускъ саженивъ упомянутыхъ породъ. Ростъ деревьевъ и вѣтвистое состояніе лѣса не оставляютъ желать ничего лучшаго. Размѣръ нашей статьи не позволяетъ намъ, къ сожалѣнію, дать болѣе подробное описаніе этого выведеннаго лѣсонасаженія, но не можемъ не сказать, что оно, безспорно, имѣетъ громадное значеніе для данной мѣстности, какъ новый блестящій примѣръ возможности и для частнаго лица производить лѣсонасаженія въ нашихъ степяхъ, гдѣ такъ нуждаются въ нихъ. Для ремонта земледѣльческихъ орудій и машинъ на хуторѣ Новомаринскомъ имѣется механическая мастерская. Слесарныя и механическія станки приводятся въ движеніе вѣтрянымъ двигателемъ.

На току, въ болѣе возвышенной части хутора, устроена водокачка. Вода накачивается изъ колодца, глубиною 11 1/2 саж., въ два большихъ резервуара (въ 20.000 и 6.000 ведеръ), откуда подъ напоромъ протекаетъ во всѣ части усадьбы по чугуннымъ водопроводнымъ трубамъ, имѣющимъ протяженія 694 саж.; вода прекраснаго качества, ею снабжаются всѣ жилища владѣльца усадьбы, скотный дворъ, оранжерея и пожарные краны. Для выкачиванія воды изъ колодца имѣется вѣтряный двигатель, устроенный москвитинъ-фабрикантомъ Давыдовымъ. Колесо имѣетъ въ диаметрѣ 32 ф. и развиваетъ, при среднемъ вѣтрѣ, 9 лошадиныхъ силъ.

Въ экономіи, кромѣ того, имѣются шорная и колесная мастерскія, 1 паровая мельница, 2 вѣтряныя мельницы, заводы: кирпичный, черепичный и известковый, снабжающіе экономію строительнымъ матеріаломъ, который, кромѣ употребленія для собственныхъ нуждъ, продается въ г. Таганрогъ, въ сосѣднія имѣнія и селенія. Не смотря на то, что въ экономіи все застраховано, въ ней имѣется четыре комплекта пожарныхъ инструментовъ, означившихъ не малую пользу экономіи и сосѣднимъ имѣніямъ при пожарахъ.

Оборудованіе статьи экономіи состоятъ изъ: 1 торговой лавки, 30 рыбацкихъ избъ на берегу Азовскаго моря, 3 постоянныхъ дворовъ и 2 вѣтряныхъ мельницъ.

Въ усадьбѣ Новомаринской находятся: каменная церковь, дома для священника, причта и сельскаго училища, домъ для владѣльца, со всѣми службами, домъ для управляющаго, конторы и другія экономическія постройки, всѣ изъ кирпича, крыты желѣзною или черепицей. Для помощи медицинскою помощью до пріѣзда врача изъ города, въ экономіи находится постоянно фельдшеръ, въ распоряженіи котораго имѣется аптека. Для дѣтей служащихъ въ экономіи, а также жителей окрестныхъ хуторовъ, имѣется хорошо оборудованная школа по типу земскихъ. За восемнадцать лѣтъ существованія школы (основана въ 1880 г.), въ ней обучалось 880 мальчиковъ и 173 дѣвочки крестьянскаго, мѣшанскаго и другихъ сословій, причемъ за этотъ промежутокъ времени владѣльцемъ имѣнія израсходовано на школу 14.105 руб. 12 коп., имъ же на жалованье причту, ремонтъ церкви и домовъ, занимаемыхъ причтомъ, издержано за 25 лѣтъ 12.584 руб. 61 коп. Въ 1898 году открыта при церкви народная библиотека-читальня. Въ имѣніи устроено электрическое освѣщеніе и телефонное сообщеніе съ Таганрогомъ. Продукты Новомаринской экономіи неоднократно экспонировались на выставкахъ, на которыхъ устанавливались награжденія медалями и почетными отзывами.

Онъ въ 1886 году, Яковомъ Соломоновичемъ Поляковымъ было пригласено въ искусственному лѣсопосаженію. Въ настоящее время, благодаря энергіи, неустаннымъ заботамъ и значительнымъ расходамъ владѣльца имѣнія, при Новомаринской усадьбѣ имѣется болѣе 100 десятинъ лѣсонасаженія изъ слѣдующихъ породъ: ясеня, береста, клена, вяза, дуба, акаціи, гледичія, лопуха-маслина, айлантуса, тополя, береза, сосна и шедловника. Посадка этого лѣса производилась по указанію извѣстнаго на югъ Россіи лѣсовода, начальника лѣсничества Области Войска Донскаго г. Тихонова. Лѣсонасаженіе увеличивается ежегодно на нѣсколько десятинъ; изъ имѣющагося при немъ питомника производится отпускъ саженивъ упомянутыхъ породъ. Ростъ деревьевъ и вѣтвистое состояніе лѣса не оставляютъ желать ничего лучшаго. Размѣръ нашей статьи не позволяетъ намъ, къ сожалѣнію, дать болѣе подробное описаніе этого выведеннаго лѣсонасаженія, но не можемъ не сказать, что оно, безспорно, имѣетъ громадное значеніе для данной мѣстности, какъ новый блестящій примѣръ возможности и для частнаго лица производить лѣсонасаженія въ нашихъ степяхъ, гдѣ такъ нуждаются въ нихъ. Для ремонта земледѣльческихъ орудій и машинъ на хуторѣ Новомаринскомъ имѣется механическая мастерская. Слесарныя и механическія станки приводятся въ движеніе вѣтрянымъ двигателемъ.

На току, въ болѣе возвышенной части хутора, устроена водокачка. Вода накачивается изъ колодца, глубиною 11 1/2 саж., въ два большихъ резервуара (въ 20.000 и 6.000 ведеръ), откуда подъ напоромъ протекаетъ во всѣ части усадьбы по чугуннымъ водопроводнымъ трубамъ, имѣющимъ протяженія 694 саж.; вода прекраснаго качества, ею снабжаются всѣ жилища владѣльца усадьбы, скотный дворъ, оранжерея и пожарные краны. Для выкачиванія воды изъ колодца имѣется вѣтряный двигатель, устроенный москвитинъ-фабрикантомъ Давыдовымъ. Колесо имѣетъ въ диаметрѣ 32 ф. и развиваетъ, при среднемъ вѣтрѣ, 9 лошадиныхъ силъ.

Въ экономіи, кромѣ того, имѣются шорная и колесная мастерскія, 1 паровая мельница, 2 вѣтряныя мельницы, заводы: кирпичный, черепичный и известковый, снабжающіе экономію строительнымъ матеріаломъ, который, кромѣ употребленія для собственныхъ нуждъ, продается въ г. Таганрогъ, въ сосѣднія имѣнія и селенія. Не смотря на то, что въ экономіи все застраховано, въ ней имѣется четыре комплекта пожарныхъ инструментовъ, означившихъ не малую пользу экономіи и сосѣднимъ имѣніямъ при пожарахъ.

Оборудованіе статьи экономіи состоятъ изъ: 1 торговой лавки, 30 рыбацкихъ избъ на берегу Азовскаго моря, 3 постоянныхъ дворовъ и 2 вѣтряныхъ мельницъ.

Въ усадьбѣ Новомаринской находятся: каменная церковь, дома для священника, причта и сельскаго училища, домъ для владѣльца, со всѣми службами, домъ для управляющаго, конторы и другія экономическія постройки, всѣ изъ кирпича, крыты желѣзною или черепицей. Для помощи медицинскою помощью до пріѣзда врача изъ города, въ экономіи находится постоянно фельдшеръ, въ распоряженіи котораго имѣется аптека. Для дѣтей служащихъ въ экономіи, а также жителей окрестныхъ хуторовъ, имѣется хорошо оборудованная школа по типу земскихъ. За восемнадцать лѣтъ существованія школы (основана въ 1880 г.), въ ней обучалось 880 мальчиковъ и 173 дѣвочки крестьянскаго, мѣшанскаго и другихъ сословій, причемъ за этотъ промежутокъ времени владѣльцемъ имѣнія израсходовано на школу 14.105 руб. 12 коп., имъ же на жалованье причту, ремонтъ церкви и домовъ, занимаемыхъ причтомъ, издержано за 25 лѣтъ 12.584 руб. 61 коп. Въ 1898 году открыта при церкви народная библиотека-читальня. Въ имѣніи устроено электрическое освѣщеніе и телефонное сообщеніе съ Таганрогомъ. Продукты Новомаринской экономіи неоднократно экспонировались на выставкахъ, на которыхъ устанавливались награжденія медалями и почетными отзывами.

Въ усадьбѣ Новомаринской находятся: каменная церковь, дома для священника, причта и сельскаго училища, домъ для владѣльца, со всѣми службами, домъ для управляющаго, конторы и другія экономическія постройки, всѣ изъ кирпича, крыты желѣзною или черепицей. Для помощи медицинскою помощью до пріѣзда врача изъ города, въ экономіи находится постоянно фельдшеръ, въ распоряженіи котораго имѣется аптека. Для дѣтей служащихъ въ экономіи, а также жителей окрестныхъ хуторовъ, имѣется хорошо оборудованная школа по типу земскихъ. За восемнадцать лѣтъ существованія школы (основана въ 1880 г.), въ ней обучалось 880 мальчиковъ и 173 дѣвочки крестьянскаго, мѣшанскаго и другихъ сословій, причемъ за этотъ промежутокъ времени владѣльцемъ имѣнія израсходовано на школу 14.105 руб. 12 коп., имъ же на жалованье причту, ремонтъ церкви и домовъ, занимаемыхъ причтомъ, издержано за 25 лѣтъ 12.584 руб. 61 коп. Въ 1898 году открыта при церкви народная библиотека-читальня. Въ имѣніи устроено электрическое освѣщеніе и телефонное сообщеніе съ Таганрогомъ. Продукты Новомаринской экономіи неоднократно экспонировались на выставкахъ, на которыхъ устанавливались награжденія медалями и почетными отзывами.

Въ усадьбѣ Новомаринской находятся: каменная церковь, дома для священника, причта и сельскаго училища, домъ для владѣльца, со всѣми службами, домъ для управляющаго, конторы и другія экономическія постройки, всѣ изъ кирпича, крыты желѣзною или черепицей. Для помощи медицинскою помощью до пріѣзда врача изъ города, въ экономіи находится постоянно фельдшеръ, въ распоряженіи котораго имѣется аптека. Для дѣтей служащихъ въ экономіи, а также жителей окрестныхъ хуторовъ, имѣется хорошо оборудованная школа по типу земскихъ. За восемнадцать лѣтъ существованія школы (основана въ 1880 г.), въ ней обучалось 880 мальчиковъ и 173 дѣвочки крестьянскаго, мѣшанскаго и другихъ сословій, причемъ за этотъ промежутокъ времени владѣльцемъ имѣнія израсходовано на школу 14.105 руб. 12 коп., имъ же на жалованье причту, ремонтъ церкви и домовъ, занимаемыхъ причтомъ, издержано за 25 лѣтъ 12.584 руб. 61 коп. Въ 1898 году открыта при церкви народная библиотека-читальня. Въ имѣніи устроено электрическое освѣщеніе и телефонное сообщеніе съ Таганрогомъ. Продукты Новомаринской экономіи неоднократно экспонировались на выставкахъ, на которыхъ устанавливались награжденія медалями и почетными отзывами.

## Братья Лазарь и Левъ Бродскіе.

Владѣльцы и руководители нижепоименованныхъ предприятий братья Лазарь Израилевичъ и Левъ Израилевичъ Бродскіе имѣютъ постоянное мѣстожительство въ Кіевѣ, сфера же ихъ сахарозаводской дѣятельности охватываетъ главнымъ образомъ юго-западный край, а продажа ихъ сахара распространена по всей Россіи и за границей.

Сахарозаводское дѣло гг. Бродскихъ начато въ 1854 году ихъ отцомъ, покойнымъ Израилемъ Марковичемъ Бродскимъ, и, постепенно развиваясь, достигло въ настоящее время колоссальныхъ размѣровъ, такъ, что, по суммѣ уплачиваемаго акциза и по количеству производимаго сахарнаго песку и рафинада, братья Бродскіе могутъ считаться теперь самыми крупнѣйшими сахарозаводчиками Имперіи.

Кромѣ сахарозаводскихъ предприятий, братья Бродскіе владѣютъ въ Кіевѣ мукомольною мельницею, въ Москвѣ — пивовареннымъ заводомъ (Хамовническимъ), ведутъ лѣсныя, хлѣбныя и другія крупныя хозяйства, причѣмъ въ принадлежащихъ имъ имѣніяхъ находится до 50.000 десятинъ земли, дающей свыше 1.000.000 пудовъ различныхъ хлѣбныхъ, 6.000.000 градусовъ спирта, 1.500.000 пудовъ соли и около 10.000.000 пудовъ собственной свеклы.

Для болѣе полного понятія о значеніи и размѣрахъ дѣла гг. Бродскихъ приводимъ слѣдующія данныя:

### 1. Промышленныя предприятия.

НАЗВАНІЕ		Годъ основанія	Родъ производ-ства.	Основной капиталъ.	
Товариществъ.	Заводовъ.			Рубли.	Франки.
Александровское	Одесскій	1879	Сахаро-рафинадный.	6.000.000	16.216.216
тоже	Заливаншинскій	1882	Песочный	»	»
тоже	Лебединскій	1846	Сахаро-рафинадный	»	»
тоже	тоже	1846	Песочный	»	»
тоже	Райгородскій	1848	Песочный	»	»
тоже	Старинскій	1849	Песочный	»	»
Корюковское	Корюковский	1858	Песочный	1.500.000	4.054.054
тоже	тоже	1874	Сахаро-рафинадный	»	»
тоже	Орловско-Спас-скій	1852	Песочный	»	»
Супруновское	Супруновскій	1849	Песочный	500.000	1.351.351
Томашпольское	Томашпольскій	1875	Песочный	600.000	1.621.621
Махаринское	Махаринецкій	1872	Песочный	450.000	1.216.216
Воскресеновское	Воскресеновскій	1893	Песочный	300.000	810.810
Мезеновское	Мезеновскій	1848	Песочный	550.000	1.486.488
Степановское	Степановскій	1866	Песочный	1.200.000	3.243.244
тоже	Вороновскій	1873	Песочный	»	»
О-во Кіевской паров. мельн.	Кіев. пар. мельн.	1868	Мукомольный	2.500.000	6.756.756
О-во Хамовнич. пивовар. завода	Хамовн. пивовар. зав. въ Москвѣ	1875	Пивоваренный	1.000.000	2.702.702

## Les frères Lazare et Léon Brodsky.

Propriétaires et administrateurs des entreprises ci-dessous énumérées les frères Lazare et Léon Brodsky ont leur domicile fixe à Kiev, mais la sphère de leur activité s'étend sur toute la partie sud-ouest de l'Empire et la vente de leurs sucres s'effectue non seulement dans toute la Russie, mais aussi à l'étranger.

L'industrie sucrière de M-rs Brodsky a été entreprise en 1854 par leur père, le défunt Israel Marcovitch Brodsky, et, se développant graduellement, a atteint actuellement des proportions colossales, de sorte que, considérant la somme des droits d'acise acquittés par eux, ainsi que les quantités produites du sucre sable et de sucre raffiné, les frères Brodsky peuvent être actuellement considérés comme les représentants les plus importants de l'industrie sucrière en Russie.

Outre les entreprises sucrières, les frères Brodsky possèdent à Kiev un moulin à farine, à Moscou — une brasserie (Khamovniki) et exploitent les bois, les céréales et autres industries agricoles importantes; les terrains qui leur appartiennent donnent, sur une étendue de 50.000 déciatin., plus de 1.000.000 de pouds de différentes céréales, 6.000.000 de degrés d'alcool, 1.500.000 pouds de sel et 10.000.000 de pouds de betterave.

Pour donner une idée complète de l'importance et des proportions des entreprises de M-rs Brodsky nous présentons les données ci-dessous sur leurs affaires:

### 1. Entreprises industrielles.

DÉNOMINATION		Année de fondation.	Genre de production.	Capital social.	
de la Société.	de la fabrique.			Roubles.	Francs.
Alexandre	Odessa	1879	Sucre raffiné	6 000.000	16.216.216
idem	Zalivanstchina	1882	Sucre sable	»	»
idem	Lébedine	1846	Sucre raffiné	»	»
idem	idem	1846	Sucre sable	»	»
idem	Raigorod	1848	Sucre sable	»	»
idem	Starofé	1849	Sucre sable	»	»
Korioukovka	Korioukovka	1858	Sucre sable	1.500.000	4.054.054
idem	idem	1874	Sucre raffiné	»	»
idem	Orlovsko-Spassk	1852	Sucre sable	»	»
Souprounovka	Souprounovka	1849	Sucre sable	500.000	1.351.351
Tomachpol	Tomachpol	1875	Sucre sable	600.000	1.621.621
Makharinetz	Makharinetz	1872	Sucre sable	450.000	1.216.216
Voskressénovka	Voskressénovka	1893	Sucre sable	300.000	810.810
Mézenovka	Mézenovka	1848	Sucre sable	550.000	1.486.488
Stépanovka	Stépanovka	1866	Sucre sable	1.200.000	3.243.243
idem	Voronovitz	1873	Sucre sable	»	»
Moulin à farine à vapeur de Kiev.	Moulin à farine à vap. de Kiev	1868	Moulin à far.	2.500.000	6.756.756
Brasserie Khamovniki.	Brasserie Khamovniki à Moscou	1875	Brasserie	1.000.000	2.702.702

2. Общая поверхность паровых котловъ . . . . . 23.600 к. м.  
» сила паровых машинъ . . . . . 6.100 л. с.
3. Земли при заводахъ:  
собственной . . . . . 16.954 дес.  
арендуемой . . . . . 31.666 »  
48.620 дес.
4. Лѣсовъ . . . . . 17.842 »
5. Свекловичныхъ плантацій:  
собственныхъ . . . . . 7.500 дес.  
плантаторскихъ . . . . . 26.000 »  
33.500 дес.

## 6. Работоспособность заводовъ.

Название предприятийъ.	Суточно.	Годи́чно.	
	Количество.	Количество.	СУММА.
Песка сахарнаго . . . . .	42.000 пуд.	3.400.000 пуд.	15.300.000 р. = 41.351.351 фр.
Рафинада . . . . .	25.000 »	5.000.000 »	27.500.000 » = 74.324.324 »
Муки пшеничн. . . . .	14.000 »	2.000.000 »	2.500.000 » = 6.756.756 »
Отрубей . . . . .	—	800.000 »	240.000 » = 648.648 »
Пива . . . . .	3.000 вед.	500.000 вед.	700.000 » = 1.891.891 »
Патоки свеклов. . . . .	—	1.000.000 пуд.	200.000 » = 540.540 »
» рафин. . . . .	—	100.000 »	150.000 » = 405.405 »
Свеклы сахарн. . . . .	32.000 берк.	Всего	46.590.000 р. = 123.918.915 фр.

## 7. Годовой расходъ продуктовъ и матеріаловъ.

Сѣмянъ свекловичныхъ . . . . .	75.000 пуд.	по 5 р. — к.	375.000 р. = 1.013.513 фр.
Свеклы сахарной . . . . .	2.500.000 берк.	» 1 » 40 »	3.500.000 » = 9.459.459 »
Пшеницы . . . . .	3.000.000 пуд.	» — » 90 »	2.700.000 » = 7.297.297 »
Ячменя . . . . .	130.000 »	» 1 » 15 »	150.000 » = 405.405 »
Хмѣля . . . . .	1.500 »	» — » 33 »	50.000 » = 135.135 »
Дровъ . . . . .	16.000 саж.	» — » 30 »	480.000 » = 1.297.297 »
Каменнаго угля . . . . .	3.000.000 пуд.	» — » 18 »	540.000 » = 1.459.459 »
Камня известковаго . . . . .	2.500.000 »	» — » 10 »	250.000 » = 675.675 »
Мышковыхъ . . . . .	1.000.000 шт.	» — » 25 »	250.000 » = 675.675 »
Бочекъ для рафинада . . . . .	100.000 »	» 2 » — »	200.000 » = 540.540 »
Бумаги оберточной . . . . .	150.000 пуд.	» 2 » 50 »	375.000 » = 1.013.513 »
Шпалата . . . . .	40.000 »	» 3 » 45 »	138.000 » = 372.972 »
Нефтннхъ остатковъ . . . . .	200.000 »	» — » 30 »	60.000 » = 162.162 »
Крупы костной . . . . .	15.000 »	» 1 » 20 »	18.000 » = 48.648 »
Ящиковъ для рафинада . . . . .	36.000 шт.	» — » 75 »	27.000 » = 72.972 »
Холста фильтр. пресси. . . . .	150.000 арш.	» — » 35 »	52.500 » = 141.891 »
Разныхъ мѣстныхъ и друг. матеріаловъ на . . . . .			100.000 » = 270.270 »

Всего на сумму . . . . . 9.265.500 р. = 23.041.883 фр.

## 8. Годовой окладъ жалованья служащихъ и рабочихъ.

420 чел. служащихъ . . . . .	371.000 руб.	= 1.002.701 фр.
7.800 » заводскихъ рабоч. . . . .	627.000 »	= 1.694.194 »
22.500 » при собственныхъ плантаціяхъ . . . . .	430.000 »	= 1.189.189 »
236 » мастеровыхъ . . . . .	88.000 »	= 237.837 »

Всего . . . . . 1.516.000 руб. = 4.097.297 фр.

9. Продажа рафинада на складахъ и изъ главной конторы  
Александровскаго и Корюковскаго Т-въ.

Складовъ пятьдесятъ два.

Районъ распространяетъ: Внутренняя Россія, Сибирь, Финляндія, Остзейскій край, Сѣверо-западный край, Полѣсье, Бессарабія, Юго-западный край, Крымскій полуостровъ, Кавказъ, Закаспійскій край, Волга, Донъ и Днѣпръ.

Продается рафинада въ годъ 4.750.000 пудовъ на сумму 27.000.000 руб., въ томъ числѣ вывозится въ Англію, Персію и Финляндію 240.000 пудовъ.

## 10. Расходы по продажѣ рафинада въ годъ.

Фрахтъ за рафинадъ . . . . .	1.200.000 руб.	= 3.240.000 фр.
Содержаніе складовъ . . . . .	500.000 »	= 1.375.000 »

Всего . . . . . 1.700.000 руб. = 4.615.000 фр.

2. Surface totale de chauffage des chaudières 23.600 mètres carrés.  
Nombre total des forces des machines à vapeur . . . . . 6.100 chevaux
3. Terrains appartenant aux fabriques:  
en propriété . . . . . 16.954 déciatines  
en fermage . . . . . 31.666 »  
48.620 déciatines.
4. Forêts . . . . . 17.842 »
5. Plantations de betterave:  
en propriété . . . . . 7.500 déciatines.  
en fermage . . . . . 26.000 »  
33.500 déciatines.

## 6. Capacité de production des fabriques.

Dénomination des produits.	Par jour.	Par an.	
	Quantité.	Quantité.	VALEUR.
Sucre sable . . . . .	42.000 pouds	3.400.000 pds.	15.300.000 rbl. = 41.351.351 fr.
Sucre raffiné . . . . .	25.000 »	5.000.000 »	27.500.000 » = 74.324.324 »
Farine de from. . . . .	14.000 »	2.000.000 »	2.500.000 » = 6.756.756 »
Son . . . . .	—	800.000 »	240.000 » = 648.648 »
Bière . . . . .	3.000 vèdr.	500.000 vdr.	700.000 » = 1.891.891 »
Mélasse debetter. . . . .	—	1.000.000 pds.	200.000 » = 540.540 »
Mélasse raffinée . . . . .	—	100.000 »	150.000 » = 405.405 »
Betterave sucrée . . . . .	32.000 berk.	Total . . .	46.590.000 rbl. = 123.918.915 fr.

## 7. Consommat. annuelle des matières premières et produits.

Graines de betterave . . . . .	75.000 pouds à 5 r. — c.	375.000 rbl. = 1.013.513 fr.
Betterave sucrée . . . . .	2.500.000 berk.	» 1 » 40 » 3.500.000 » = 9.459.459 »
Froment . . . . .	3.000.000 pouds » — » 90 »	2.700.000 » = 7.297.297 »
Orge . . . . .	130.000 » » 1 » 15 »	150.000 » = 405.405 »
Houblon . . . . .	1.500 » » — » 33 »	50.000 » = 135.135 »
Bois de chauffage . . . . .	16.000 sàgen.	» — » 30 » 480.000 » = 1.297.297 »
Houille . . . . .	3.000.000 pouds » — » 18 »	540.000 » = 1.459.459 »
Pierre calcaire . . . . .	2.500.000 » » — » 10 »	250.000 » = 675.675 »
Sacs . . . . .	1.000.000 pierres » — » 25 »	250.000 » = 675.675 »
Tonneaux pour sucre . . . . .	100.000 » » 2 » — »	200.000 » = 540.540 »
Papier d'emballage . . . . .	150.000 pouds » 2 » 50 »	375.000 » = 1.013.513 »
Ficelle . . . . .	40.000 » » 3 » 45 »	138.000 » = 372.972 »
Résidu de naphte . . . . .	200.000 » » — » 30 »	60.000 » = 162.162 »
Os pilé . . . . .	15.000 » » 1 » 20 »	18.000 » = 48.648 »
Caisses pour sucre . . . . .	36.000 pierres » — » 75 »	27.000 » = 72.972 »
Toile de filtre presse . . . . .	150.000 arch. » — » 35 »	52.500 » = 141.891 »
Différentes matières . . . . .		100.000 » = 270.270 »

Total . . . . . 9.265.500 rbl. = 23.041.883 fr.

8. Dépenses annuelles pour salaires des employés et  
des ouvriers.

420 employés . . . . .	371.000 roubles	= 1.002.701 fr.
7.800 ouvriers aux fabriques . . . . .	627.000 »	= 1.694.194 »
22.500 mains d'œuvre dans les plantations . . . . .	430.000 »	= 1.189.189 »
236 artisans . . . . .	88.000 »	= 237.837 »

Total . . . . . 1.516.000 roubles = 4.097.297 fr.

9. La vente du sucre raffiné s'opère dans les dépôts et  
au Comptoir Général des Compagnies Alexandre et  
Korioukov.

Cinquante deux dépôts.

Régions d'écoulement: Russie Centrale, Sibirie, Finlande, Provinces Baltiques, Pologne, Polissie, Bessarabie, Provinces du Sud-Ouest, Crimée, Caucase, Territoire Transcaspien, Volga, Don et Dniéper.

Il est vendu annuellement 4.750.000 pouds environ de sucre raffiné pour 27.000.000 de roubles, dont 240.000 pouds sont exportés pour l'Angleterre, la Perse et la Finlande.

## 10. Dépenses annuelles pour la vente du sucre raffiné.

Frêt du sucre . . . . .	1.200.000 roubles	= 3.240.000 fr.
Entretien des dépôts . . . . .	500.000 »	= 1.375.000 »

Total . . . . . 1.700.000 roubles = 4.615.000 fr.





# АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО БУМАЖНЫХЪ МАНУФАКТУРЪ

*Гейнцеля и Куницера*

ВЪ ЛОДЗИ.

## I.

Фабрики Общества расположены въ деревнѣ Вилзевъ, въ двухъ верстахъ отъ города Лодзи; по величинѣ своей стоятъ въ ряду самыхъ крупныхъ предприятий Лодзинскаго фабричнаго района. Онѣ были учреждены въ 1879 году Мануфактуръ-Совѣтниками Ю. Я. Куниперомъ и Ю. И. Гейнцелемъ подъ фирмой «Гейнцель и Куниперъ» и состояли первоначально изъ прядильни въ 25,000 тонкопрядильныхъ веретенъ, изъ ткальни въ 700 механическихъ ткацкихъ станковъ и изъ бѣлизальи съ аппретурой.

Владельцы фирмы не щадили стараний и расходовъ, дабы все болѣе и болѣе улучшить качество своихъ произведеній; поэтому ихъ товары въ скоромъ времени приобрѣли извѣстность на всѣхъ рынкахъ государства и пользуются предпочтительнымъ спросомъ, что заставило фирму постоянно расширять свое предприятие.

Въ 1890 году фабрики перешли въ собственность Высочайше утвержденнаго Акціонернаго Общества съ вполнѣ оплаченнымъ капиталомъ въ 3,000,000 рублей.

Въ слѣдующемъ 1891 году Общество построило отдѣльное громадныхъ размѣровъ зданіе для помѣщенія ткацкой фабрики въ 1,500 механическихъ ткацкихъ станковъ, причемъ нашли примѣненіе всѣ новѣйшія изобрѣтенія въ техникѣ и въ способѣ производства.

Въ 1892 году приступлено было къ соответствующему расширенію прядильни до 57,800 веретенъ и увеличенію аппретуры съ бѣлизальей. Въ 1893 году построена набивочная съ красильней и увеличена ткальня до 3,000 станковъ.

Въ 1899 году введена двухъ-смѣнная работа въ прядильнѣ, причемъ каждая изъ смѣнъ работаетъ по 9 часовъ.

Въ настоящее время предприятие Общества состоитъ изъ слѣдующихъ заводовъ:

Прядильни въ 57,800 тонко-прядильныхъ веретенъ,  
Ткальни въ 3,000 механическихъ ткацкихъ станковъ,  
Бѣлизальи съ аппретурой,  
Набивной 4 набивныхъ машинъ, изъ которыхъ двѣ double-face со всѣми приспособленіями,

Красильни,  
Ремонтныхъ мастерскихъ, столярной и плотни и газового завода.  
Фабрики производятъ ежегодно 220,000 пудовъ пряжи отъ № 3 до 50 основной, точной и крученой, стоимостью около 3,344,000 рублей и 36,000,000 аршинъ тканей около 5,000,000 рублей.

Фабрики Общества изготовляютъ слѣдующія хлопчатобумажныя ткани: ланкорты, зонъ, блязъ, наполономъ, тикъ, мадаполамъ, рипсъ, финляндскую, герингбонъ, канифасъ, узорчатая ткани, бумазею, никъ, полотенца, салфетки, носовые платки, простыни, скагерти, виктория-лаунъ, органтивъ и набивочныя ткани, какъ зимнія, такъ и лѣтнія.

Общество содержитъ склады своихъ товаровъ въ слѣдующихъ городахъ:

въ Лодзи — главный складъ,  
въ Варшавѣ — по Генсей улицѣ, № 5,  
въ С.-Петербургѣ — въ Гостиномъ дворѣ, а также магазинъ для розничной продажи собственныхъ издѣлій, по Большой Садовой, № 25;

въ Москвѣ — у фирмы Стукенъ и К<sup>о</sup>,  
въ Ригѣ — у фирмы К. Лорхъ и К<sup>о</sup>,  
въ Одессѣ,  
въ Харьковѣ,  
въ Ростовѣ-на-Дону  
и во время ярмарки въ Нижнемъ-Новгородѣ у фирмы Стукенъ и К<sup>о</sup>.

## II.

Самое важное улучшеніе въ производствѣ составляетъ *электрическій способъ отбѣлки тканей*, изобрѣтенный русскимъ электротехникомъ, инженеромъ С. Н. Степановымъ, замѣняющій примѣняемый повсемѣстно способъ отбѣлки посредствомъ хлорной извести.

# SOCIÉTÉ ANONYME

# DES MANUFACTURES DE COTON

*de Heinzel et Kounitzer*

LODZ.

## I.

Les établissements de la Société sont situés dans le village de Widzew, à deux verstes de la ville de Lodz; comme dimension ils doivent être placés au nombre des entreprises les plus importantes de la région industrielle de Lodz. Ils furent fondés en 1879 par les Conseillers de Manufactures J. J. Kounitzer et J. J. Heinzel, sous la raison sociale: «Heinzel et Kounitzer» et se composaient primitivement d'une filature de 25,000 fuseaux, d'un atelier de tissage de 700 métiers mécaniques et d'ateliers de blanchissage et d'apprêtage.

Les propriétaires n'épargnaient ni efforts, ni dépenses pour améliorer de plus en plus la qualité de leurs produits; par suite, leurs marchandises acquirent en peu de temps une excellente renommée sur tous les marchés de l'Empire et sont actuellement particulièrement recherchées du consommateur, en sorte que la Société se vit obligée d'étendre progressivement son entreprise.

En 1890 les fabriques devinrent la propriété d'une Société anonyme, au capital social de 3,000,000 de roubles entièrement libéré, dont les statuts ont reçu la sanction suprême.

Dès l'année suivante, soit en 1891, la Société fit construire un bâtiment séparé de dimensions énormes, pour y installer un atelier de tissage de 1,500 métiers mécaniques conformément à toutes les nouvelles inventions techniques et au mode de production le plus perfectionné.

En 1892 on passa à l'agrandissement correspondant de la filature, où le nombre des fuseaux fut porté à 57,800 et à l'agrandissement des ateliers de blanchissage et d'apprêtage. En 1893 on construisit des ateliers d'imprimerie et de teinturerie et le chiffre des métiers à tisser fut porté à 3,000.

En 1899 on introduisit dans les ateliers de filature le travail en deux relèves; chaque relève d'ouvriers travaille 9 heures.

Actuellement l'entreprise de la Société se compose des établissements suivants:

Filature de 57,800 fuseaux,  
Ateliers de tissage de 3,000 métiers mécaniques,  
Ateliers de blanchissage et d'apprêtage,  
Imprimerie de 4 presses à imprimer, dont deux à double-face avec outillage complet,  
Teinturerie,  
Ateliers mécaniques, de menuiserie et de charpenterie et une usine à gaz.

Les fabriques de la Société produisent par an 220,000 pouds de fil №№ 3 à 50 pour chaîne trame et fils tordus, d'une valeur d'environ 3,344,000 roubles et 36,000,000 d'archines de tissus d'une valeur d'environ 5,000,000 de roubles.

Elles appréhendent les tissus de coton suivants: lancourt, zone, blazi, toile à taies d'oreillers, coutil, madapolam, reps, geringbon finlandais, basin, tissus à dessins, futaine, piqué, essuie-mains, serviettes, mouchoirs de poche, draps de lit, nappes, victoria-lawn, organtine et tissus imprimés tant pour hiver, que pour été.

La Société a des dépôts de ses marchandises dans les villes suivantes:

à Lodz — Dépôt général,  
à Varsovie, rue Guensey, № 5,  
à St.-Petersbourg, Gostinyi Dvor, ainsi qu'un magasin, pour la vente de ses produits au détail, rue Grande Sadovaia, № 25,  
à Moscou, à la raison sociale Karl Stucken,  
à Riga, à la raison sociale K. Lorch et C<sup>o</sup>,  
à Odessa,  
à Kharkof,  
à Rostof sur le Don,  
et pendant la foire à Nijni-Novgorod, à la raison sociale Karl Stucken & C<sup>o</sup>.

## II.

Le perfectionnement le plus important de cette industrie est le *blanchissage de tissus par l'électricité*, inventé par l'électro-technicien russe, S. N.

Всѣмъ хорошо извѣстно по опыту, что никакое бѣлье не можетъ сравниться по прочности съ бѣльемъ, отбѣленнымъ естественнымъ путемъ, т. е. безъ употребленія химическихъ средствъ, только посредствомъ подлики водою выставленной на дѣйствіе солнечныхъ лучей ткани.

Несмотря на свое достоинство, способъ этотъ непримѣнимъ при большомъ производствѣ, какое бываетъ на фабрикахъ, такъ какъ онъ требуетъ много времени, рабочиѣ рукъ и пространства, что повлекло бы за собою чрезвычайно дорогую доставку товара; наконецъ, примѣненіе сего способа встрѣчается на практикѣ непреодолимая затрудненія, дѣлающія его совершенно неосуществимымъ.

Желая сдѣлать товаръ доступнымъ по цѣнѣ для всѣхъ, фабрики принуждены принимать искусственные способы отбѣлки. Какъ лучшее бѣльное вещество — обесцвѣтѣвшая хлорная известь (хлоръ). Вещество это даетъ ткани бѣлизну, но вмѣстѣ съ тѣмъ ослабляетъ въ довольно значительной степени ея волокна. При самой тщательной осторожности, соблюдаемой въ фабрикахъ, невозможно предохранить, чтобы тысячи кусковъ при отбѣлкѣ не были ослаблены или совершенно испорчены (прожжены); такой малоцѣнный товаръ поступаетъ все-таки въ продажу наравнѣ съ хорошимъ, такъ какъ на первый взглядъ нельзя проверить его добротачивости, недостатокъ этого рода обнаруживается лишь въ носкѣ бѣлья послѣ стирки. Сей недостатокъ, который невозможно было устранить до сихъ поръ при отбѣлкѣ тканей хлоромъ, даже при самомъ лучшимъ устройствѣ бѣлизны, удалось, наконецъ, побѣдить русскому инженеру С. Н. Степанову, который изобрѣлъ совершенно новый способъ отбѣлки тканей посредствомъ всемогущаго электричества.

Желая доставить публикѣ товаръ самого лучшаго качества, Общество, послѣ продолжительныхъ опытовъ, не жалѣя денежныхъ жертвъ, приобрѣло въ свою исключительную собственность привилегію на выдающееся изобрѣтеніе г-на Степанова и ввело въ употребленіе на своей фабрикѣ сей новый способъ отбѣлки въ началѣ 1891 года.

При отбѣлкѣ этихъ способомъ товары получаютъ изысканную бѣлизну, хлопчатобумажное волокно не подвергается жгучему вліянію хлора, вслѣдствіе же того товаръ, отбѣленный симъ способомъ, по крайней мѣрѣ на 10—20% прочнѣе товара, отбѣленного посредствомъ хлора, что подтверждено многими опытами на фабрикѣ и отзывами публики, покупающей товары Общества.

До истеченія срока привилегіи на электрическій способъ отбѣлки инженера Степанова, приобретенный имъ собственностью Общества, ни одна изъ фабрикъ государства не имѣетъ права примѣнять таковой для отбѣлки тканей.

### III.

Фабрики Общества приводятся въ движеніе преимущественно паромъ, хотя газъ и электричество въ качествѣ двигателей имѣютъ равнымъ образомъ примѣненіе. Паровыхъ машинъ, приводящихъ въ движеніе фабрику, имѣется шесть, кромѣ маленькихъ двигателей, исполняющихъ разныя вспомогательныя дѣйствія. Паровая машина снабжена паромъ изъ 22 паровыхъ котловъ, расположенныхъ въ двухъ отдѣльныхъ помѣщеніяхъ по 11-ти въ каждомъ.

Самая большая изъ паровыхъ машинъ (tandem-compound) работаетъ съ силою въ 1.500 лошадиныхъ силъ; она построена Прагскимъ Машиностроительнымъ Акционернымъ Обществомъ и приводитъ въ движеніе большую часть прядильни и бѣлизны. Такая фабрика приводится въ движеніе паровою машиною о трехъ цилиндрахъ (triple-compound) въ 750 лошадиныхъ силъ, фирмы «Братья Зульцеръ». Третья машина въ 450 лошадиныхъ силъ приводитъ въ движеніе остальную часть прядильни. Двѣ машины — одна въ 250, другая — въ 550 лошадиныхъ силъ, обѣ изъ машиностроительнаго завода «Бринъ», приводятъ въ движеніе центральную электрическую станцію для освѣщенія и передачи силы для ткальни и набивной.

Прядильня имѣетъ свою электрическую станцію въ 250 лошадиныхъ силъ, машина «Видле».

Фабрики Общества освѣщены электричествомъ, какъ лампочками съ накаливаніемъ, такъ и дуговыми лампами.

Отопленіе фабричныхъ помѣщеній производится паромъ, кромѣ того, бѣлизны и красильни имѣютъ центральную вентиляцію, служащую для удаленія паровъ изъ воздуха.

Прядильня, бѣлизны съ аппаратурой и ткальня, находящаяся въ довольно значительномъ разстояніи одна отъ другой, соединены воздушной канатной желѣзною дорогой, по которой перевозятся: пряжа съ прядильни на ткальню и ткани съ ткальни въ бѣлизню при помощи особо устроенныхъ вагончиковъ.

Хлопокъ въ кипахъ перевозится изъ магазина въ прядильню по рельсамъ желѣзной дороги.

Доставка на фабрику каменнаго угля и другихъ матеріаловъ производится по особой желѣзнодорожной вѣтви, соединяющей всѣ фабрики Общества съ Лодзинскою фабричною желѣзною дорогой.

Для охраненія фабрикъ Общества отъ пожара устроены слѣдующія огнеустойчивыя приспособленія: прядильни снабжены самотушителями, дѣйствующими автоматически (такъ называемыя Grinnel-Sprinklers), которые снабжаются водою изъ резервуара и посредствомъ автоматическаго насоса. Какъ при прядильнѣ, такъ и на ткальнѣ имѣются постоянные паровые пожарные насосы, стоящіе всегда подъ парами и соединенные каждый съ 12-ю гидрантами, расположенными кругомъ фабричныхъ корпусовъ.

Внутри зданій имѣются въ каждомъ залѣ гидранты съ рукавами и мушкетрами, соединенные съ высокорасположенными бассейнами.

Потребность матеріаловъ на фабрикахъ представлялась въ слѣдующихъ цифрахъ:

каменнаго угля около 2,800 вагоновъ . . . . .	220.000 руб.
хлопка американскаго, египетскаго, средне-азиатскаго, кавказскаго и другихъ происхождения 248.000 пуд., стоимостью . . . . .	2.250.000 »
другихъ матеріаловъ около . . . . .	350.000 »

Stépanoff, ingénieur, qui remplace le système de blanchissage par le chlorure de chaux, universellement appliqué.

Tout le monde sait par expérience qu'aucun linge ne peut concourir sous le rapport de la solidité avec le linge blanchi naturellement, c'est-à-dire sans emploi d'ingrédients chimiques, par le simple arrosage du tissu exposé aux rayons du soleil.

Malgré ses mérites ce système ne peut être appliqué à une grande production, comme celle des fabriques, car il réclame beaucoup de temps, d'espace et de main d'œuvre, ce qui à pour suite une cherté excessive de la marchandise; enfin l'application de ce système rencontre dans la pratique des obstacles insurmontables, qui le rendent absolument irréalisable.

Désireux de rendre leur marchandise sous le rapport du prix accessible à tout le monde, les fabricants sont obligés d'adopter le blanchissage artificiel. Jusqu'à présent le chlorure de chaux était reconnu comme le meilleur moyen de blanchissage. Cette matière donne au tissu la blancheur, mais en même temps elle affaiblit d'une façon assez sensible ses filaments. Dans le cas même où le travail à la fabrique se ferait avec la circonspection la plus minutieuse il est impossible de garantir que des milliers de pièces de tissus ne soient affaiblies ou même tout à fait détériorées (brûlées) pendant le blanchissage; cette marchandise de peu de valeur est cependant mise en vente, à côté de la bonne, car il est impossible de contrôler sa qualité à première vue, cette défectuosité n'apparaissant qu'à l'usage après la lessive. Cet inconvénient qui jusqu'à présent, avec le blanchissage par le chlorure de chaux, ne pouvait être écarté même par l'exécution la plus soignée du blanchissage, a été enfin supprimé par l'ingénieur russe S. N. Stépanoff, qui a inventé un système absolument nouveau pour le blanchissage des tissus par l'électricité, cette force de plus en plus omnipotente.

Désirant offrir au public une marchandise de qualité supérieure, la Société après de nombreuses expériences, n'a pas épargné les sacrifices pécuniaires pour acquérir en sa propriété exclusive le brevet de cette invention remarquable de M-r Stépanoff, et a introduit à sa fabrique ce nouveau système de blanchissage au commencement de l'année 1891.

L'application de ce système donne aux tissus une blancheur élégante, le fil de coton n'est pas soumis à l'action corrosive du chlorure de chaux, et par suite les marchandises blanchies au moyen de ce système sont au moins de 10 à 20% plus solides que les marchandises blanchies au chlore ce qui a été confirmé non seulement par de nombreuses expériences faites à la fabrique, mais aussi par le témoignage du public, qui achète les produits de la Société.

Pendant toute la durée du brevet concernant le système de blanchissage électrique de l'ingénieur Stépanoff, acquis en propriété par la Société, aucune fabrique de l'Empire n'aura le droit d'appliquer ce système pour le blanchissage de ses tissus.

### III.

Les fabriques de la Société sont mises en mouvement principalement par la vapeur, quoique le gaz et l'électricité y soient également employées à titre de force motrice. Les machines à vapeur qui mettent les fabriques en mouvement sont au nombre de six, sans compter les petits moteurs employés pour différents travaux auxiliaires. Les machines à vapeur sont nourries par 22 chaudières disposées dans deux locaux séparés, contenant chacun 11 chaudières.

La plus grande machine à vapeur (tandem-compound) travaille avec une force de 1.500 chevaux; elle a été construite par la Société anonyme des Ateliers Mécaniques de Prague et fournit la force motrice à la plus grande partie de la filature et à la blanchisserie. L'atelier de tissage est mis en mouvement par une machine à vapeur à trois cylindres (triple compound) d'une force de 750 chevaux-vapeur, de la maison «Frères Sulzer». La troisième machine d'une force de 450 chevaux met en mouvement le reste de la filature. Deux machines, l'une de 250 et l'autre de 550 chevaux, toutes les deux de l'usine mécanique «Brien», fournissent la force motrice à la station centrale pour l'éclairage électrique et pour la transmission de l'électricité à l'atelier de tissage et à l'imprimerie.

La filature possède une station électrique spéciale d'une force de 250 chevaux avec une machine de «Widdé».

Les fabriques de la Société sont éclairées à l'électricité, tant par des lampes incandescentes, que par des lampes à arcs.

Le chauffage des locaux des fabriques se fait à la vapeur, en outre la blanchisserie et la teinturerie ont une ventilation spéciale à l'effet d'épurer l'air en chassant les vapeurs et les exhalaisons.

La filature, la blanchisserie avec l'atelier d'apprêtage et les ateliers de tissage, qui se trouvent à une assez grande distance les uns des autres, sont reliés par une voie ferrée aérienne à câbles, qui sert à transporter le fil de la filature aux ateliers de tissage et les tissus de ces derniers à la blanchisserie, au moyen de wagonnets spécialement adaptés à cet effet.

Le coton en ballots est transporté de l'entrepôt à la filature sur les rails du chemin de fer.

Le transport de la houille et des autres matières brutes à la fabrique, s'effectue sur une ligne spéciale de chemin de fer qui relie tous les établissements de la Société au chemin de fer central de Lodz.

Pour garantir les fabriques de la Société contre l'incendie on y a installé les appareils suivants pour l'extinction du feu: la filature est munie d'extincteurs automatiques (dits: Grinnel-Sprinklers), qui sont fournis d'eau par un réservoir et au moyen d'une pompe automatique. Tant dans la filature que dans les ateliers de tissage il y a des pompes à incendie permanentes, à vapeur, toujours nourries et reliées chacune à 12 réservoirs, disposés autour des édifices des fabriques.

A l'intérieur des bâtimens il y a dans chaque salle des réservoirs à eau, avec tuyaux et bouts, reliés à des bacs disposés à une certaine hauteur. La consommation des matières brutes par les fabriques se chiffre comme suit:

houille, environ 2.800 wagons soit . . . . .	220.000 roubles.
coton: d'Amérique, d'Egypte, d'Asie Centrale du Caucase et d'autres pays, 248.000 pouds d'une valeur de . . . . .	2.250.000 »
autres matières environ pour . . . . .	350.000 »

## IV.

На фабрикахъ Общества занимается, среднимъ числомъ, 4,632 рабочихъ обоого пола. Заработная плата составляетъ въ годъ слишкомъ миллионъ рублей.

Работы продолжаются 297 дней въ годъ, по 11 1/2 часовъ ежедневно, съ 6 часовъ утра до 6 1/2 часовъ вечера, съ перерывомъ 1 часа на обѣдъ. Прядильня работаетъ двухъ-смѣнно, по 9 часовъ каждой смѣны.

Общество, заботясь постоянно объ улучшеніи быта рабочихъ и охраненіи ихъ здоровья, старалось прежде всего о доставленіи имъ удобныхъ жилищъ, предохраня ихъ одновременно отъ своекорыстнаго произвола домовладѣльцевъ.

Рабочіе платятъ Обществу за квартиры, смотря по кубическому содержанию воздуха, причемъ за кубическій метръ платятъ по 61 коп. въ годъ.

Въ настоящее время имѣется подъ квартиры для рабочихъ 8 каменныхъ и 158 деревянныхъ домовъ, съ общимъ числомъ 1,585 комнатъ.

При жилыхъ домахъ имѣется общее начальное училище для 400 дѣтей обоого пола, въ которомъ-безвозмездно обучаются дѣти рабочихъ.

Общество содержитъ для своихъ рабочихъ собственную больницу въ 50 кроватей, а при фабриксъ пріемный покой съ особымъ помѣщеніемъ на 6 кроватей на случай несчастій, а также аптеку. Медицинскій персоналъ состоитъ изъ 2 врачей, 3 фельдшеровъ, повивальной бабки и прислуги. Всѣ расходы по содержанию больницы, по медицинскій помощи, оказываемой больнымъ рабочимъ, несетъ Общество безъ какого-либо участія въ издержкахъ со стороны рабочихъ.

Больные рабочіе получаютъ во время болѣзни денежныя вспомошествованія изъ штрафнаго фонда и изъ кассы больныхъ, въ размѣрѣ половины ежедневнаго заработка. Штрафной фондъ образуется изъ денежнхъ взносовъ, поступающихъ на рабочіе за равные проступки и упущенія по тарифу, утвержденному фабричною инспекціею. Фонды кассы больныхъ образуются изъ одностороннихъ взносовъ рабочихъ съ ежедневнаго ихъ заработка.

Изъ этихъ фондовъ рабочіе получаютъ также вспомошествованія на похороны членовъ своихъ семействъ, а также медицинскую помощь для нихъ. Штрафной фондъ и касса больныхъ составляютъ собственность рабочихъ и ведутся подъ наблюдениемъ особаго комитета изъ числа рабочихъ. Расходование денегъ изъ штрафнаго фонда и изъ кассы больныхъ производится примѣнительно къ основнымъ правиламъ, составленнымъ Губернскимъ по фабричнымъ дѣламъ Присутствіемъ.

На фабрикахъ Общества примѣнены всевозможныя предохранительныя мѣры для отклоненія несчастныхъ случаевъ. Несмотря на то, всѣ безъ исключенія рабочіе застрахованы въ страховомъ отъ несчастныхъ случаевъ Обществѣ и въ случаѣ увѣчья или смерти получаютъ соразмѣрное ихъ заработку вознагражденіе (въ случаѣ смерти или совершенной потери трудоспособности 2,000 разъ дневной заработокъ), которое въ случаѣ смерти выдается ихъ семейству. Премію за страховку рабочихъ платитъ Общество изъ своихъ средствъ (за 1899 годъ 4,799 р. 89 коп.). Во время неспособности къ труду вслѣдствіе несчастнаго случая, происшедшаго на фабриксъ, рабочіе получаютъ изъ средствъ Общества медицинскую помощь и вспомошествованіе, равняющееся ихъ обыкновенному заработку. Такимъ образомъ, всѣ рабочіе Общества предохранены отъ недостатка на случай болѣзни.

Въ 1895 году Общество учредило для своихъ рабочихъ потребительную лавку, въ которой они могутъ покупать всѣ предметы, нужные для домашнего хозяйства.

При фабрикахъ имѣется пріютъ для дѣтей на 300 человекъ, въ которомъ дѣти остаются подъ присмотромъ наставницъ цѣлый день, такъ что рабочіе, отправляясь на фабрики, оставляютъ дѣтей въ пріютѣ, а возвращаясь — забираютъ съ собою.

Для развлеченія рабочихъ имѣется театральное зданіе, въ которомъ могутъ помѣститься до 2,000 человекъ, и хоры духовой и струнный, а также хоры нѣжныхъ — мужской и женскій.

## V.

Въ теченіе лѣтъ существованія Акціонернаго Общества предпріятіе принесло акціонерамъ слѣдующій дивидендъ:

за 1890—91 г. . . . .	5%
» 1891—92 » . . . . .	5%
» 1892—93 » . . . . .	8%
» 1893—94 » . . . . .	9%
» 1894—95 » . . . . .	8%
» 1895—96 » . . . . .	9%
» 1896—97 » . . . . .	6%
» 1897—98 » . . . . .	7%
» 1898—99 » . . . . .	10%

Въ настоящее время Правленіе Общества, завѣдующее его дѣлами, составляютъ слѣдующія лица:

Предсѣдатель Правленія и директоръ-распорядитель мануфактуръ-совѣтникъ Юлій Яковлевичъ Кунитцеръ.

Директоры: Юлій-Сеодоръ Юльевичъ Гейнцель, Людовикъ Юльевичъ Гейнцель, Людовикъ Людовиковичъ Мейеръ, Паулина Ивановна Гейнцель.

Кандидаты: Агнесъ-Мина Людовиковна Кунитцеръ, Людовикъ-Ксаверій Лаврентьевичъ Шмитцъ.

## IV.

Les fabriques de la Société occupent en moyenne 4,632 ouvriers des deux sexes. Les salaires qui leur sont payés s'élèvent à la somme de plus d'un million de roubles par an.

Le travail prend 297 jours par an, à raison de 11 1/2 heures par jour, de 6 heures du matin à 6 1/2 heures du soir, avec une interruption d'une heure pour le dîner. La filature travaille à deux relèves, chaque relève pendant neuf heures.

La Société, constamment préoccupée de l'amélioration du bien-être de ses ouvriers ainsi que de leur santé, s'est avant tout attachée à leur procurer des habitations commodas tout en les garantissant en même temps contre l'arbitraire intéressé des propriétaires d'immeubles.

Les ouvriers paient à la Société pour leurs logements un loyer en rapport avec la capacité d'air cube des locaux, à raison de 61 copecs par an le mètre-cube.

Actuellement les logements des ouvriers occupent 8 maisons en pierre et 158 maisons en bois, formant un total de 1,585 chambres.

Dans l'une de ces maisons d'habitation se trouve une école primaire pour 400 enfants des deux sexes; l'instruction y est donnée gratuitement aux enfants des ouvriers.

La Société entretient pour ses ouvriers un hôpital à 50 lits et à la fabrique même une ambulance à 6 lits, pour les cas d'accidents, ainsi qu'une pharmacie spéciale. Le personnel médical se compose de deux médecins, trois aides-chirurgiens, une sage-femme et les gens de service nécessaires. Tous les frais d'entretien de l'hôpital et en général des soins médicaux, donnés aux ouvriers malades, sont défrayés par la Société sans que les ouvriers aient à supporter une part quelconque de ces dépenses.

Les ouvriers malades reçoivent pendant leur maladie des subsides d'argent, prélevés sur le fonds des amendes et sur la caisse des malades, ces subsides représentent la moitié du salaire hebdomadaire. Le fonds des amendes est formé par les amendes pécuniaires, imposées aux ouvriers pour différents délits et négligences, dont le tarif est confirmé par l'Inspection des fabriques. Le capital de la caisse des malades est formé par la déduction d'un pour cent de la paie hebdomadaire des ouvriers.

Ces deux capitaux servent également à donner aux ouvriers des subsides pour l'enterrement des membres de leur famille, ainsi qu'à couvrir les frais de leurs maladies. Le fonds des amendes et la caisse des malades sont la propriété des ouvriers et sont administrés sous le contrôle d'un comité spécial composé d'ouvriers. Les dépenses à couvrir par le fonds des amendes et par la caisse des malades sont régies par les règlements généraux, établis par l'Administration Gouvernementale des fabriques.

La Société a adopté dans ses fabriques toutes les mesures préventives possibles contre les accidents. De plus tous les ouvriers, sans aucune exception, sont assurés à une Société d'assurance contre les accidents et reçoivent en cas de mutilation ou de mort une prime proportionnelle à leur salaire (en cas de mort ou complète incapacité de travail 2,000 fois la paie quotidienne), en cas de mort cette prime est versée à leur famille. La prime d'assurance des ouvriers est versée par la Société sur ses fonds (cette prime en 1899 était de 4,799 r. 89 cop.).

Pendant la durée d'incapacité de travail occasionnée par un accident arrivé à la fabrique, les ouvriers reçoivent pour compte de la Société, tant les soins médicaux qu'un subside pécuniaire égalant leur salaire ordinaire. De cette manière tous les ouvriers de la Société sont garantis contre le besoin en cas de maladie.

En 1895 la Société a fondé pour ses ouvriers une boutique de consommation, dans laquelle ils peuvent acheter à prix réduits tous les objets nécessaires à leur ménage.

Il y a à la fabrique un asile pour 300 enfants, spécialement affecté à garder les petits enfants sous la surveillance d'institutrices pendant toute la journée, de sorte que les ouvriers amènent leurs enfants à l'asile en se rendant à la fabrique et les en reprennent leur travail achevé.

Pour la récréation des ouvriers il y a un théâtre qui peut contenir jusqu'à 2,000 personnes, un orchestre d'instruments à cordes, un orphéon, et deux choeurs de chantes, l'un d'hommes, l'autre de femmes.

## V.

Pendant les neuf années d'existence de la Société Anonyme, ses opérations ont donné aux actionnaires les dividendes suivants:

année 1890—91 . . . . .	5%
» 1891—92 . . . . .	5%
» 1892—93 . . . . .	8%
» 1893—94 . . . . .	9%
» 1894—95 . . . . .	8%
» 1895—96 . . . . .	9%
» 1896—97 . . . . .	6%
» 1897—98 . . . . .	7%
» 1898—99 . . . . .	10%

Actuellement le Conseil d'Administration de la Société, qui administre toutes ses affaires, se compose des personnes suivantes:

Président du Conseil d'Administration et Directeur-Administrateur: le Conseiller de manufactures Jules Jacovlevitch Kounitzer.

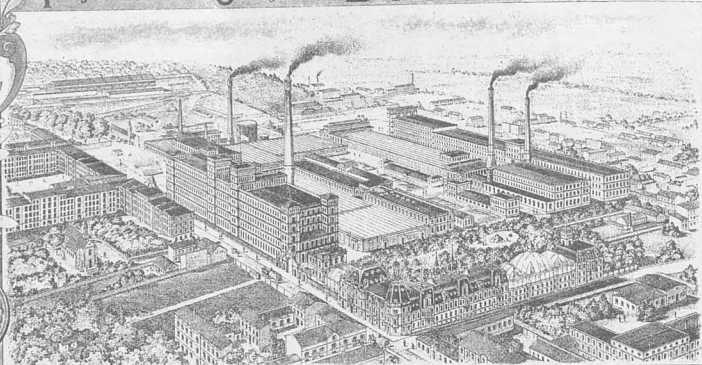
Directeurs: Jules-Théodore Joulievitch Heinzel, Louis Joulievitch Heinzel, Louis Ludwigovitch Meyer, Pauline Ivanowna Heinzel.

Candidats: Agnès-Mina Ludwigovna Kounitzer, Louis-Xavère Lavrentievitch Schmitz.





## АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО БУМАЖНЫХЪ МАНУФАКТУРЪ



### И. К. ПОЗНАНСКАГО ВЪ ЛОДЗИ.

Фабрика основана въ 1852 году.

#### СИЛЫ ФАБРИКЪ:

2	маш.	по	1.600	ЛОШ. С.
I	„	въ	1.000	„ „
I	„	„	900	„ „
I	„	„	800	„ „
I	„	„	260	„ „
2	„	по	250	„ „
I	„	въ	120	„ „
4	„	по	30	„ „
14	„	„	18	„ „
20	„	„	7	„ „

Всего 7.292 лош. с.



И. К. Познанскій.

I. K. Poznansky.

#### Производство фабрикъ:

а) пряжа разныхъ сортовъ: основа (water), полу-основа (medio), утокъ (mule) и крученая (double);

б) бумажные ткани въ суровомъ и крашеномъ видѣ, а также набивные издѣлія.

Кромѣ склада и главной продажи при фабрикѣ Общество имѣетъ свои склады: въ Лодзи, на Петровской улицѣ, № 51; въ Варшавѣ, на Гусей ул. № 16—18; въ Москвѣ, Рыбный переул., Новый Гостиный дворъ, № 9; въ Ново-Бухарѣ, въ собств. домѣ.

#### НАГРАДЫ, ПОЛУЧЕННЫЯ НА ВЫСТАВКАХЪ:

въ 1878 году, на Всемирной выставкѣ въ Парижѣ — **бронзовая медаль**; въ 1880 году, на Варшавской промышленной выставкѣ — **большая серебряная медаль**; въ 1882 году, на Московской выставкѣ — **большая серебряная медаль**; въ 1885 году, на Варшавской выставкѣ — **два золотыхъ медали**; въ 1896 году, на Всероссийской выставкѣ въ Нижнемъ-Новгородѣ — **Государственный гербъ**.



Нижній-Новгородъ 1896 г.

# АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО БУМАЖНЫХЪ МАНУФАКТУРЪ

## И. К. ПОЗНАНСКАГО

въ Лодзи.

Условный текущій счетъ въ Государственномъ  
Банкѣ № 3.303.Фабрика основана въ 1852 году и распола-  
гаетъ въ настоящее время слѣдующими силами:

а) 2 маш. по . . . . .	1.600	лош. силъ.
I „ въ . . . . .	1.000	„ „
I „ „ . . . . .	900	„ „
I „ „ . . . . .	800	„ „
I „ „ . . . . .	260	„ „
2 „ по . . . . .	250	„ „
I „ въ . . . . .	120	„ „
4 „ по . . . . .	30	„ „
14 „ „ . . . . .	18	„ „
20 „ „ . . . . .	7	„ „

Всего . . . 7.292 лош. силъ.

б) рабочихъ 6.075; в) 2 больницы, всего 78  
кроватей; г) 1 школа съ 4 мужскими и 3 женскими  
отдѣленіями для 500 учащихся; д) 3 большихъ се-  
мейныхъ дома и 18 малыхъ домовъ съ общимъ  
числомъ квартиръ 1.086 на 4.043 души.**Производство фабрикъ:** а) пряжа разныхъ  
сортвъ: основа (water), полуоснова (medio), утокъ  
(mule) и крученая (double); б) бумажныя ткани въ  
суровомъ и крашеномъ видѣ, а также набивныя  
издѣлія.Кромѣ склада и главной продажи при фаб-  
рикѣ Общество имѣетъ свои склады въ Лодзи, на  
Петроковской ул., № 51; въ Варшавѣ, на Гусей ул.,  
№ 16—18; въ Москвѣ, Рыбный переулокъ, Новый  
Гостинный дворъ, № 9; въ Ново-Бухарѣ въ соб-  
ственномъ домѣ.Награды, полученныя на выставкахъ: въ 1878  
году, на Всемирной выставкѣ въ Парижѣ — брон-  
зовая медаль; въ 1880 году, на Варшавской про-  
мышленной выставкѣ — большая серебряная ме-  
даль; въ 1882 году, на Московской выставкѣ —  
большая серебряная медаль; въ 1885 году, на Вар-  
шавской выставкѣ — 2 золотыя медали; въ 1896  
году, на Всероссийской выставкѣ въ Нижнемъ-  
Новгородѣ — Государственный гербъ.

# SOCIÉTÉ ANONYME DES FILATURES DE COTON

## I. K. POSNANSKY

à Lodz.

Compte-courant convenu à la Banque de l'Etat  
№ 3.303.La fabrique fondée en 1852 dispose des forces  
suivantes:

а) 2 mach. à vap. d'une force de 1.600 ch. vap.	
I „ „ „ „ „ „ 1.000 „ „	
I „ „ „ „ „ „ 900 „ „	
I „ „ „ „ „ „ 800 „ „	
I „ „ „ „ „ „ 260 „ „	
2 „ „ „ „ „ „ 250 „ „	
I „ „ „ „ „ „ 120 „ „	
4 „ „ „ „ „ „ 30 „ „	
14 „ „ „ „ „ „ 18 „ „	
20 „ „ „ „ „ „ 7 „ „	

Total . . . 7.292 ch. vap.

b) 6.075 ouvriers; c) 2 hôpitaux à 78 lits en tout;  
d) une école pour 500 élèves avec quatre divisions  
pour garçons et trois divisions pour filles; e) 3 grandes  
et 18 petites maisons pour les ouvriers avec 1.086 logis,  
contenant 4.043 personnes.**Production des filatures:** а) fil de diverses espèces:  
fil chaîne, fil demi-chaîne, fil trame et fil double; б) étoffes  
de coton à l'état brut et étoffes teintées, ainsi qu'étoffes  
imprimées.La Société possède, outre le dépôt de la fabrique  
pour le débit principal, des dépôts: à Lodz rue de Pet-  
rokoff № 51; à Varsovie, rue Gousia № 16—18;  
à Moscou, rue Rybnoi Péréoulok, Nowy Gostinyi Dwor  
№ 9; à Novo-Boukhara dans sa propre maison.Médailles obtenues aux Expositions: en 1878 à  
Exposition Universelle de Paris une médaille en bronze;  
en 1880 à l'Exposition Industrielle de Varsovie — une  
grande médaille d'argent; en 1882 à l'Exposition de  
Moscou — une grande médaille d'argent; en 1885 à l'Ex-  
position de Varsovie — deux médailles d'or et en 1896  
à l'Exposition universelle russe à Nijni-Novgorod — les  
armes de l'Empire.

Акціонерное Общество



Бумажныхъ Мануфактуръ



*Карла Шейблера*

въ г. Лодзи.



SOCIÉTÉ ANONYME DES COTONNERIES  
*de Charles Scheibler*

à Lodz.

Président du Conseil d'Administration  
et Directeur-Gérant

Edouard Herbst.

Fondateur de la raison sociale

† Charles Scheibler.

Fils du fondateur de la raison sociale,  
Directeur-Gérant

Charles Scheibler.



Предсѣлатель Правленія Общества  
и Директоръ-Распорядитель

Эдуардъ Эдуардовичъ Гербстъ.



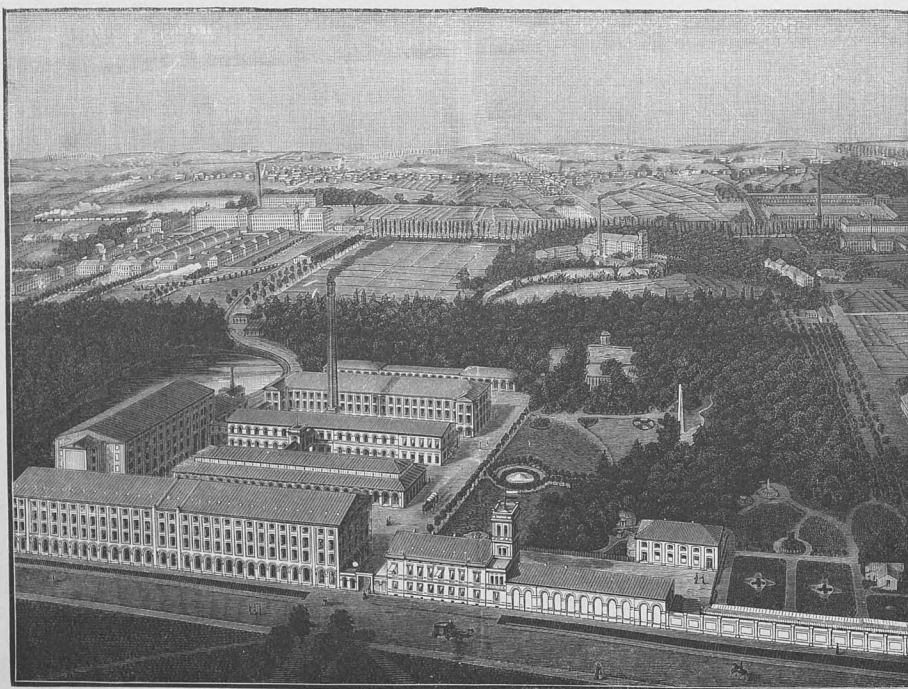
Учредитель фирмы

† Карлъ Шейблеръ.



Сынъ учредителя фирмы  
Директоръ-Распорядитель

Карлъ Карловичъ Шейблеръ.



Видъ Центральной Мануфактуры Общества.

Vue de la Manufacture centrale de la Société.





# АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО БУМАЖНЫХЪ МАНУФАКТУРЪ КАРЛА ШЕЙБЛЕРА

ВЪ Г. ЛОДЗИ.

# SOCIÉTÉ ANONYME DES COTONNERIES DE CHARLES SCHEIBLER à LODZ.

Фабрика основана въ 1854 г. покойнымъ Карломъ Шейблеромъ, въ 1881 году же преобразована въ акционерное Общество съ основнымъ капиталомъ въ 9.000.000 рублей. Въ 1895 году выпущены облигации на 4.500.000 рублей.

На 7-ми фабрикахъ, принадлежащихъ Обществу, а именно: Центральной, Прафендорфской, Придальнѣ отбросовъ, Новой ткацкой, Отбѣльно-красильно-набивной, ткацкой «Тиволи» и придальнѣ «Жарки», работаютъ до 8.000 человекъ, при 258.320 веретенкахъ и 4.789 ткацкихъ станкахъ. Общая сила паровыхъ машинъ — 8.800 лоп. силъ. Собственная пожарная команда, состоящая изъ 185 человекъ.

Фабрики оснащены отчасти электричествомъ, а отчасти газомъ изъ 3-хъ собственныхъ газовыхъ заводовъ.

Производятъ изъ хлопка: русскаго, ости-индскаго, американскаго и египетскаго,essler, следующие товары:

**Пряжу различныхъ сортовъ**, а именно: утокъ отъ № 4 до № 60, полушовку отъ № 6 до № 80, основу отъ № 6 до № 80, крученую (dubie) отъ № 6 до № 80 въ 2, 3, 4 нитки и больше

## Бумажные ткани:

Бязь; бязь съ красными и синими полосками; тирольскій холстъ; болгарское, крестьянское, польское, французское полотно; ланкортъ; силезия; утокъ domestic; бумагое бѣлую; маленоламъ; носовые платки; полотеница: жаккардия, клѣтчатая, вафельная; скатерти; салфетки и пр.

## Ресучный товаръ:

Бриллиантинъ; эксцелсиоръ; эльзавскій жаккардъ; зимнее пике жаккардъ; кашифасъ; ламасъ; французскій зефиръ; сатины; фасонный; атласъ; геркудасъ; транспарентъ; отбѣла вафельная и пр.

## Товаръ окрашенный:

Синій холстъ рубашечный; трико маринъ черный; трико на пике черное; колнокортъ крашенный; финскій; нанкинъ; марля; кроазе; тикъ; оксфордъ и передники.

**Бумагое наивную:** прима, фланель, лама, маринъ, бамбусъ-маринъ, бамбусъ, буксинъ и пр.

## Суровая ткань:

Бумагое, тирольскій холстъ, бязь, миткаль, чехлы и разныя новосты.

Общество неоднократно экспонировало свои издѣлья на разныхъ выставкахъ въ Россіи и за границею и было удостоено следующими наградами: 1) въ 1857 г. въ Варшавѣ — почетнымъ дипломомъ, 2) въ 1870 г. въ Петербургѣ — Государственнымъ гербомъ, 3) въ 1876 г. въ Варшавѣ — золотую медалью, 4) въ 1878 г. въ Парижѣ — большое золотое медалью, 5) въ 1882 г. въ Москвѣ — Государственнымъ гербомъ, 6) въ 1883 г. въ Амстердамѣ — самую высшую награду — почетнымъ дипломомъ, 7) въ 1885 г. въ Варшавѣ — большое золотое медалью, 8) въ 1885 г. въ Антверпенѣ — самую высшую награду — почетнымъ дипломомъ, 9) въ 1887 г. въ Варшавѣ на гигиенической выставкѣ — самую высшую награду — почетнымъ дипломомъ I-го класса, за образцовыя училища, больницы и дома для рабочихъ, а также за труды по улучшенію быта рабочихъ, 10) въ 1888 г. въ Варшавѣ — почетнымъ дипломомъ I-го класса, 11) въ 1891 г. въ Москвѣ на Средне-Азиатской выставкѣ — большое золотое медалью, 12) въ 1896 г. въ Варшавѣ на гигиенической выставкѣ — самую высшую награду — почетнымъ дипломомъ за улучшение быта рабочихъ, 13) въ 1896 г. въ Нижнемъ-Новгородѣ — Государствен. гербомъ.

Для рабочихъ имѣются семейные дома въ количествѣ 1160 квартиръ.

Для рабочихъ существуетъ больница на 75 кроватей, и для эпидемическихъ болѣзней особые баракы. 4 врача и 4 фельдшера несутъ бесплатно помощь рабочимъ и служащимъ.

Аптека выдаетъ въ годъ бесплатно болѣе 51.000 лѣкарствъ по рецептамъ, не считая медицинскихъ средствъ, выдаваемыхъ безъ рецептовъ. Въ бесплатныхъ 2-хъ школахъ обучается около 100 дѣтей.

Потребительная лавка доставляетъ рабочимъ по цѣнѣ стоимости сыстныхъ припасы и другіе предметы домашняго обихода. Оборота лавки болѣе 330.000 руб. въ годъ.

Для рабочихъ имѣется сберегательная касса, на вклады коихъ Общество платитъ 6%. Сумма сбережений на 1-е января 1900 года — 322.759 руб.

Общество выдаетъ рабочимъ на случай болѣзни или какихъ-либо семейныхъ и другихъ несчастій — пособія на сумму болѣе 40.000 руб. въ годъ.

Имѣется особый фондъ имени «Э. Гербста», проценты съ котораго идутъ на особый беременнымъ работницамъ. Въ 1899 году выдано пособій на 2.170 руб.

Рабочіе застрахованы отъ несчастныхъ случаевъ, въ размѣрѣ 2.000 разъ вѣятого ихъ дневнаго заработка, на случай смерти или совершенной неспособости къ труду.

При фабрикахъ имѣется собственный оркестръ, который играетъ въ специально для рабочихъ устроенномъ саду.

Склады: Лодзь — Петроковская, 11; Варшава — Трэмбачка, 4; С.-Петербургъ — «Братія Шлоесбергъ», Гостиный Дворъ, № 101 (внутренній); Москва — «Братія Шлоесбергъ», Средне Торговые Ряды — Хрустальный рядъ, № 60; Харьковъ — Университетская, д. Пашенкова; Ростовъ-на-Дону — Большая Садовая, д. Мѣрошниченко.

Cette fabrique fut fondée en 1854 par le défunt Charles Scheibler, et transformée en 1881 en société anonyme au capital social de 9.000.000 de roubles. En 1895 cette Société fit une émission d'obligations pour la somme de 4.500.000 roubles.

Les 7 fabriques appartenant à la Société, nommément: la centrale, Pfaffendorf, filature des déchets, nouveaux ateliers de tissage, Blanchisserie-teinturerie-imprimerie, ateliers de tissage «Tivoli» et filature «Jarki», occupent environ 8.000 ouvriers, et disposent de 258.320 broches et 4.789 métiers de tissage. La puissance totale des machines à vapeur est de 8.800 chevaux. La Société possède un corps de pompiers, composé de 185 hommes.

Les fabriques sont éclairées en partie à l'électricité et en partie au gaz, fourni par trois usines de gaz appartenant à la Société.

Les fabriques emploient le coton russe, indien, américain et égyptien et produisent, entre autres, les marchandises suivantes:

**Fils de toute sorte**, tels que Trame du № 4 au № 60. Demi-chaîne du № 6 au № 60. Chaîne du № 6 au № 80. Fils tors (double) du № 6 au № 80 à 2,3,4 fils et plus.

## Tissus de coton:

Biazi (toile de coton); biazi à raies rouges et bleues; toile tyrolienne toile bulgare, polonaise, française et toile de paysans; langcourt; silésie; zone domestique; futaine blanche; madapolam; mouchoirs de poche; essuie-mains jacquard, à carreaux, gaufres; nappes; serviettes etc.

## Marchandises à dessins:

Brillantine; excelsior; jacquard d'Alsace; piqué jacquard d'hiver; basin; damassé; zéphyr français; satinette façonnée; satin; Hercule; transparent; couvertures gaufrées etc.

## Marchandises teintes:

Toile bleue pour chemises; tricot-marin noir; tricot piqué noir; calicot de couleur finlandais; nankin; marly; croisé; oxford et tabliers.

**Futaine imprimée:** prима, flanelle, lama, marine, bambous marine, bambous, buxkin et pr.

## Tissus écrus:

Futaine, toile tyrolienne, biazi, gros calicot, housses et diverses nouveautés.

La Société a maintes fois exposé ses produits à différentes expositions, tant en Russie qu'à l'étranger, et y a obtenu les récompenses suivantes: 1) En 1857 à Varsovie — diplôme d'honneur. 2) En 1870 à St.-Petersbourg — les armes de l'Empire. 3) En 1876 à Varsovie — médaille d'or. 4) En 1878 à Paris — grande médaille d'or. 5) En 1882 à Moscou — les armes de l'Empire. 6) En 1883 à Amsterdam — la plus haute récompense — diplôme d'honneur. 7) En 1885 à Varsovie — grande médaille d'or. 8) En 1885 à Anvers — la plus haute récompense — diplôme d'honneur. 9) En 1887 à Varsovie — à l'exposition d'hygiène, la plus haute récompense, diplôme d'honneur de I-re classe, pour écoles, hôpitaux et habitations d'ouvriers modèles, ainsi que pour soins donnés à l'amélioration du sort des ouvriers. 10) En 1888 à Varsovie — diplôme d'honneur de I-re classe. 11) En 1891 à Moscou — à l'exposition de l'Asie Centrale — grande médaille d'or. 12) En 1896 à Varsovie — à l'exposition d'hygiène, la plus haute récompense, diplôme d'honneur pour amélioration du sort des ouvriers. 13) En 1896 à Nijni-Novgorod — les armes de l'Empire.

Il y a pour les ouvriers des maisons d'habitation pour familles, avec 1.160 logements.

Un hôpital de 75 lits et des baraques spéciales pour les maladies contagieuses.

4 médecins et 4 aides-chirurgiens donnent gratuitement leurs soins aux employés et aux ouvriers.

La pharmacie délivre gratuitement chaque année plus de 51.000 remèdes sur ordonnances de médecin, sans compter les remèdes délivrés sans ordonnance.

Deux écoles donnent l'instruction gratuite à environ 1.100 enfants.

Une boutique de consommation fournit aux ouvriers au prix de revient les comestibles et autres objets de la vie domestique. Le chiffre d'affaires de cette boutique dépasse 330.000 roubles par an.

Il y a une caisse d'épargne pour les ouvriers, la Société paie un intérêt de 6% sur les sommes versées. Le total des épargnes au 1-er janvier 1900 était de 322.759 roubles.

La Société affecte plus de 40.000 roubles par an aux secours qu'elle donne aux ouvriers en cas de maladie ou d'autres malheurs dans leurs familles.

Il y a un capital spécial portant le nom de «E. Herbst» dont les intérêts servent à venir en aide aux ouvrières enceintes. En 1899 il leur a été distribué 2.170 roubles.

Les ouvriers sont assurés contre les accidents pour une somme représentant 2.000 fois leur salaire quotidien, en cas de mort ou d'incapacité complète de travail.

La Société entretient un orchestre spécial, qui donne des concerts dans un jardin spécialement affecté aux ouvriers.

Dépôts: Lodz — Rue Piotrkowska, 11; Varsovie — Rue Trembacka, 4; St.-Petersbourg — «Schlossberg, frères» Gostiny Dvor (Intérieur) № 101; Moscou — «Schlossberg, frères», Marché central, ligne des cristaux, № 60; Kharkov — Rue Universitetskaya, maison Pastchenko. Rostov sur Don — Rue Grande Sadovaia, maison Méroschnitchenko.



АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО  
 МАНУФАКТУРЪ  
**Юліуса Гейнцеля**  
 ЛОДЗЬ.



Основатель фирмы  
**Юліусъ Гейнцель,**  
 баронъ фонъ-Гогенфельсъ.

Fondateur de la Maison  
**Julius Heinzel,**  
 baron de Hohenfels.

SOCIÉTÉ ANONYME  
 DES MANUFACTURES  
**Julius Heinzel**  
 LODZ.



Директоръ-распорядитель  
**Юліусъ Юліусовичъ Гейнцель,**  
 баронъ фонъ-Гогенфельсъ.

Directeur Gérant  
**Julius Heinzel,**  
 baron de Hohenfels.

Фабрика основана мануфактуръ-совѣтникомъ Юліусомъ Ивановичемъ Гейнцелемъ въ 1866 году.

Производство фабрики: собственной отдѣлки и окраски ткани шерстяныя, полушерстяныя и хлопчатобумажныя, а именно: люстринь, рипсъ, меланжи, кашемиры, нанбукъ, цанелла, платейныя новосты, конфекціонныя мужскія и дамскія ткани и проч., на общую сумму до 5,000,000 руб. въ годъ.

Кромѣ склада и главной продажи товаровъ при фабрикѣ въ городѣ Лодзи (Петро-  
 ровская улица, № 527/531)  
 Общество имѣетъ слѣдую-  
 щіе склады подъ собствен-  
 ную фирму:

въ С.-Петербургѣ (вну-  
 три Гостиного двора),  
 въ Москвѣ,  
 въ Харьковѣ,  
 въ Одессѣ,  
 въ Ростовѣ-на-Дону,  
 въ Варшавѣ  
 въ Бердичевѣ и  
 въ Лодзи (по Петро-  
 ровской улицѣ, № 265).

Произведенія фаб-  
 рики Общества удостоились  
 слѣдующихъ наградъ:

серебряная большая  
 медаль на Всемирной выстав-  
 кѣ въ Парижѣ въ 1878 г.;  
 серебряная медаль отъ  
 Музея промышленности и  
 земледѣлія въ Варшавѣ, въ  
 1880 году;

изображеніе Государственнаго герба на Всероссийской  
 выставкѣ въ Москвѣ въ 1882 году;

большая золотая медаль на международной выставкѣ въ  
 Амстердамѣ въ 1883 году;

званіе поставщика Двора Его Велич. Короля Испанскаго.  
 большая и малая золотыя медали на выставкахъ въ Неаполѣ;  
 Большая награда 1-го класса на Всемирной выставкѣ въ  
 Чикаго 1893 года.

повтореніе права изображенія Государственнаго герба  
 на Всероссийской выставкѣ въ Нижнемъ-Новгородѣ въ 1896 г.

Cette fabrique fut fondée par le conseiller de manufactures  
 Julius Ivanovitch Heinzel en 1866.

Production: étoffes en laine, demi-laine et coton apprêtées  
 et teintes à la fabrique, telles que: lustrine, reps, mélange, ca-  
 chemire, nanbuc, zanella, nouveautés pour robes, étoffes pour  
 confections pour hommes et pour dames etc. représentant une  
 somme totale de 5,000,000 de roubles par an.

Outre le dépôt de marchandises et leur débit principal à la  
 fabrique même à Lodz, rue  
 Pétrokovskaïa № 527—531,  
 la Société a encore les dépôts  
 suivants sous sa raison sociale:

à St.-Petersbourg, à l'in-  
 térieur du Gostiny Dvor.  
 à Moscou,  
 à Kharkof,  
 à Odessa,  
 à Rostov sur le Don,  
 à Varsovie  
 à Berditcheff et  
 à Lodz, rue Pétrokov-  
 skaïa № 265.

Les produits des fa-  
 briques de la Société ont obte-  
 nu les récompenses suivantes:

Une grande médaille  
 d'argent à l'Exposition uni-  
 verselle de Paris en 1878.

Une médaille d'argent  
 du Musée de l'Industrie et de  
 l'Agriculture à Varsovie en  
 1880.

Les Armes de l'Empire à l'Exposition universelle russe de  
 Moscou en 1882.

Une grande médaille d'or à l'Exposition universelle d'Am-  
 sterdam en 1883.

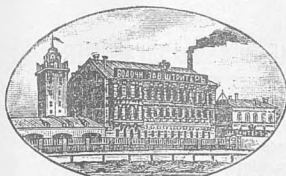
Le titre de fournisseur de Sa Majesté le Roi d'Espagne.

Une petite et une grande médaille d'or aux expositions  
 de Naples.

Grand prix de 1-ère classe à l'Exposition universelle de  
 Chicago 1893.

Les Armes de l'Empire pour la deuxième fois à l'Exposition  
 universelle russe de Nijni-Novgorod en 1896.



Въ С.-Петербургѣ, основ. 1893 г.  
Общедѣльный капиталъ, собственный доходъ, № 90.

ПОСТАВЩИКЪ ВЫСОЧАЙШАГО ДВОРА

Въ Москвѣ, основ. 1899 г.  
Красносел. ул., прот. Алексеевск. мост., с. 2, № 16.

## ШТРИТЕРЪ.

Поставщикъ ВЫСОЧАЙШАГО ДВОРА

Штритеръ.

СПИРТООЧИСТИТЕЛЬНЫЕ, ВОДЧНЫЕ И  
ЛИКЕРНЫЕ ЗАВОДЫ.

Fournisseur de la Cour Impériale

Striedter.

Distilleries, fabriques d'eaux de vie  
et de liqueurs.

Магазины и склады:

Въ С.-Петербургѣ: 1) Новый пер., № 6;  
2) Троицкая ул., № 11; 3) Пет. ст., Большой  
пр., № 9.Въ Москвѣ: Центральное депо: по Старой  
Площади, д. Армантъ.

Въ Кронштадтѣ: Господская ул., уг. Высокой, 15—2.

Складъ на Нижегородской ярмаркѣ: по  
Макарьевской ул., въ 3-й Напиточной линіи, дм.  
Митюкова, № 102 и 104.Столовое вино, водки, наливки и ликеры  
приготовлены изъ химически чистаго спирта.Аппараты новѣйшихъ усовершенствован-  
ныхъ системъ.На Всероссийской выставкѣ въ Н.-Новгородѣ  
1896 г. заводъ В. А. Штритеръ былъ  
въ конкурсу.Сбытъ издѣлій въ Россіи и за границу;  
сырые материалы русскіе и иностранные.На Всемирной Выставкѣ 1900 г. въ Парижѣ  
заводъ В. А. Штритеръ получилъ высшую на-  
граду—Grand Prix.

В. А. Штритеръ.



V. A. Striedter.

Les entrepôts et magasins des fabriques se trouvent:

à St.-Petersbourg: 1) Novy Peréoulouk, № 6;  
2) Rue Troitskaïa, № 11; 3) Vieux Pétersbourg,  
Grande Perspective, № 9.à Moscou: Dépôt Central: Place Staraïa,  
maison Armand.à Cronstadt: Au coin des rues Gospodskaïa  
et Vyssokaïa, № 15/2.Entrepôt à la foire de Nijni-Novgorod: Rue  
Makarievsky 3-me ligne des boissons, maison Mi-  
tioukof, № 102 et 104.Eaux-de-vie, eaux-de-vie de table, eaux-de-vie  
de fruits et liqueurs, distillées sur alcool chimi-  
quement pur.A l'Exposition Nationale russe de 1896 à  
Nijni-Novgorod les fabriques de V. A. Striedter  
étaient hors concours.Les appareils des systèmes modernes les plus  
perfectionnés.Vente des produits en Russie et à l'étran-  
ger; matières brutes russes et étrangères.Grand Prix à l'exposition universelle de 1900  
à Paris.

Торговый Домъ

КАХЕТИНСКИХЪ ВИНЪ

Тифлисскаго погреба собственнѣхъ садовъ

Лазаря Годзіеба.

Главный Магазинъ и Контора: С.-Петербургъ, Невскій 24.  
Отдѣленіе: Б. Морская ул., д. Елисѣева, № 14.

Лазарь Захаревичъ Годзіевъ началъ заниматься винодѣльемъ по-  
ти съ дѣтства. Сроднясь, такъ сказать, съ виноградарствомъ, онъ въ  
своихъ виноградникахъ въ Алазанской долинѣ (въ центрѣ Кахетіи) изъ-  
года въ годъ улучшалъ хозяйство. Приобрѣтая большіе  
партии винъ другихъ лучшихъ садовъ Кахетіи лич-  
но, мѣстный уроженецъ Л. Годзіевъ, конечно, не могъ  
ошибаться въ достоинствѣ покупаемаго имъ вина, что,  
наоборотъ, зачастую случается съ винооторгонцами, вы-  
писывающими вино зачастую, почему въ Петербургъ и  
попадаютъ вина: Елисаветпольскія, Эриванскія, Дер-  
бенскія, Дагестанскія, смѣшанныя съ винами сѣверо-  
наго Кавказа, но не Кахетинскія, а благодаря этому,  
разумѣется, страдаетъ слава Кахетинскихъ винъ. Кромѣ  
того, въ свое винодѣлье Л. Годзіевъ ввелъ всевоз-  
можныя усовершенствованія по европейской системѣ.

За винодѣлье фирмою Л. Годзіева получены на  
Всемирныхъ выставкахъ: въ 1883 г. въ Антверпенѣ и  
въ 1889 г. въ Парижѣ—серебряныя медали; въ Чикаго  
въ 1893 г.—почетный дипломъ и бронзовая медаль;  
на Гигиенической выставкѣ въ С.-Петербургѣ въ  
1893 году—серебряная медаль, на Всероссийской  
Выставкѣ въ Нижнемъ-Новгородѣ въ 1896 г.—золотая  
медаль.

Въ 1894 г. Л. З. Годзіевъ принималъ по пригла-  
шенію участіе въ учрежденной по Высочайшему  
повелѣнію комиссіи по пересмотру правилъ о  
торговлѣ винограднымъ виномъ и его суррогатами и объ обло-  
женіи этихъ напѣтковъ акцизомъ. Въ 1896 г. Л. З. былъ назначенъ экс-  
пертомъ Всероссийской Выставки въ Нижнемъ-Новгородѣ и за труды по  
экспертствѣ удостоился Высочайшей благодарности и золотой медали на  
шею на Аннинской лентѣ.

Погребъ винъ въ С.-Петербургѣ открытъ Л. Годзіевымъ въ 1883 г.

Lazare Godziew.



Лазарь Захаревичъ Годзіевъ.

Maison de Commerce de Lazare Godziew

Vins de Kahétie de la cave de Tiflis, provenant  
des vignobles

de Monsieur L. Godziew.

Magasin principal et Comptoir: St.-Petersbourg, Perspective Nevsky, 24.  
Succursale: Grande Morskaja, maison Elisseeff, № 14.

Lazare Zakhariévitch Godziew commença à s'occuper de l'industrie  
vinicole presque dès l'enfance. S'étant perfectionné dans l'art du vigneron  
il introduisit d'année en année des améliorations nouvelles dans l'admini-  
stration de ses vignobles situés dans la plaine d'Alazan  
(au centre de la Kahétie). Acheteur en personne des  
quantités importantes de vins provenant des meilleurs  
vignobles de la Kahétie Monsieur L. Godziew, originaire  
du pays, ne pouvait certainement se tromper sur la qua-  
lité de ces vins comme cela arrive fréquemment pour  
les commerçants qui font venir ces vins de loin. En  
effet on reçoit souvent à St.-Petersbourg au lieu de vins  
de Kahétie des vins d'Elisabethpol, d'Erivan, de Derbent  
et du Daguestan mêlés à des vins du nord du Caucase,  
se qui évidemment fait tort à la réputation des vins  
de Kahétie. En outre Monsieur L. Godziew perfectionna  
la fabrication du vin en appliquant les méthodes adop-  
tées en Europe.

La Maison L. Godziew a reçu aux expositions uni-  
verselles les récompenses suivantes pour la fabrication  
du vin: en 1883 à Anvers et en 1889 à Paris des mé-  
dailles d'argent, à Chicago en 1893 un diplôme d'hon-  
neur et une médaille de bronze; à l'Exposition d'Hygi-  
ène de St.-Petersbourg en 1893 une médaille d'argent et  
à l'Exposition universelle russe de Nijni-Novgorod en  
1896 une médaille d'or.

En 1894 monsieur L. Godziew fut invité à prendre  
part aux travaux d'une commission nommée par ordre  
Impérial pour examiner les règlements concernant la vente des vins et produits  
analogues et établir une accise sur ces boissons. En 1896 Monsieur L. Godziew  
fut nommé expert à l'Exposition universelle russe de Nijni-Novgorod et, en ré-  
compense des soins données à l'exercice de ces fonctions, reçut les remercie-  
ments de l'Empereur et une médaille d'or au cou avec le ruban de S-te Anne.

La cave de vins «L. Godziew» a été ouverte à St.-Petersbourg en 1883.



## АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО МАНУФАКТУРЪ „Маркусъ Кohn“.

ЛОДЗЬ.

Фабрика основана Маркусомъ Кohnомъ въ 1865 году.

Преобразована въ Акционерное Общество въ 1899 году

съ основнымъ капиталомъ въ 2.500.000 рублей.

Въ настоящее время на фабрикѣ работаетъ отъ 1.000 до 1.200 человекъ при 500 ткацкихъ станкахъ, 10 ассортиментахъ прядильныхъ машинъ для гарусной шерсти съ 10.000 веретенъ, въ прядильнѣ гребенной шерсти съ количествомъ веретенъ въ 11.000, при кра-сильнѣ и аппретурѣ.

Фабрика приводится въ дѣйствіе тремя паровыми машинами, всего около 1.200 лошадиныхъ силъ, и освѣщается электричествомъ. Сбытъ въ Россіи. Производство достигаетъ суммы около 2.600.000 рублей.

Главные предметы производства: а) камвольная пряжа, б) шерстяныя издѣлія, а именно: шевіотъ, трико, сукно, фланель, новѣйшія пальтовые матеріи и конфекціонъ для мужскихъ и дамскихъ костюмовъ.

**Склады и агентуры имѣются:** въ Петербургѣ—у гг. Сегаль Сыновья; въ Москвѣ: для товаровъ—у г. И. М. Шера; въ Москвѣ для пряжи—у г. И. Г. Гринберга; въ Ригѣ—у г. И. Гофмана; въ Одессѣ—у г. М. Ловицкаго; въ Варшавѣ—у г. А. Аронсона.

## SOCIÉTÉ ANONYME DES MANUFACTURES „Marcus Kohn“

à LODZ.

Filature de laine peignée et cardée.

Tissage mécanique, Teinture, Impression, Apprêtage.

Ces établissements ont été fondés par M. Marcus Kohn. La fondation du premier remonte à l'année 1865. En 1899 la firme Marcus Kohn a été transformée en Société anonyme au capital de 2.500.000 roubles (7.000.000 de francs) sous la raison sociale de: Société anonyme des Manufactures «Marcus Kohn» à Lodz.

M. Marcus Kohn, aidé par ses deux fils Ignace et Samuel Kohn, continue à diriger et à faire prospérer ces importants établissements.

M. Marcus Kohn est le premier qui en Russie ait osé en 1894 monter un peignage et une filature de laine longue dont jusqu'à cette date le monopole appartenait aux maisons anglaises.

Les données sur ces établissements peuvent se résumer ainsi: Matériel: Filature de laine cardée 10.000 broches, peignage et filature de laine peignée 11.000 broches, Tissage mécanique 500 métiers, production 50.000 pièces par an. Teinturerie, Impression, Apprêtage.

Trois machines à vapeur d'une force totale de 1.200 chevaux fournissent la force motrice.

Les salles sont éclairées à l'électricité.

Personnel de 1.000 à 1.200 ouvriers.

Salaires payés en 1899—360.000 roubles (1.000.000 de francs).

Les principaux produits manufacturés sont: les fils peignés et cardés, Vigoureux mélanges, Jaspés, Moulinés, Retords fantaisies etc. etc. Lainages, Cheviottes et autres étoffes nouveautés, tricot, flanelles, draps etc. etc. le tout d'une valeur annuelle de 2.600.000 roubles (7.200.000 francs) entièrement écoulé dans l'Empire Russe.

**Des dépôts et agences sont établis dans les principales villes de l'empire, savoir:** St-Petersbourg chez M-rs Ségall Fils; Moscou, M-r I. M. Scher (articles manufactures); Moscou, G. Grünberg (fils); Riga I. Hoffmann; Odessa M. Lowitzky; Varsovie A. Aronsohn.



Маркусъ Кohnъ.



## К. ФАБЕРЖЕ.

ЮВЕЛИРЪ

Поставщикъ ВЫСОЧАЙШАГО ДВОРА

16. С.-Петербургъ, Большая Морская, 16.

4. Москва, Кузнецкій Мостъ, 4.

24. Одесса, Дерибасовская улица, д. № 24.



## C. FABERGÉ.

JOALLIER DE LA COUR

ORFÈVRERIE

16. St.-Petersbourg, Grande Morskaïa, 16.

4. Moscou, Pont des Maréchaux, 4.

24. Odessa, Dérivassovskaïa, 24.

С.-Петербургскій магазинъ основанъ въ августѣ 1842 г., Московскій — 1 февраля 1887 года, Одесскій—25 января 1900 года.

На Всероссийской Выставкѣ въ Нижнемъ-Новгородѣ 1896 года фирма награждена правомъ изображенія Государственнаго герба.

Le magasin de St.-Petersbourg a été fondé en août 1842, celui de Moscou le 1 février 1887, celui d'Odessa le 25 janvier 1900.

A l'Exposition universelle russe de 1896 à Nijni-Novgorod la maison a reçu comme récompense les Armes de l'Empire.

## Товарищество Азовскаго Кожевеннаго Производства въ г. Таганрогѣ.

ПРАВЛЕНИЕ: г. Таганрогъ, Іерусалимская, № 60.  
ЗАВОДЪ близъ г. Таганрога, на берегу Азовскаго моря.

Учредителями Товарищества Азовскаго Кожевеннаго Производства являются гг. И. А. Скараманга, таганрогскій 1-ой гильдии купецъ и И. Л. Коресси, таганрогскій 2-й гильдии купецъ, коимъ принадлежалъ существовавшій до основанія товарищества кожевенный заводъ на берегу Азовскаго моря въ 1 верстѣ отъ г. Таганрога.

По инициативѣ гг. И. А. Скараманга и И. Л. Коресси заводъ этотъ былъ преобразованъ въ 1896 году въ товарищество Азовскаго кожевеннаго производства съ пассивымъ капиталомъ въ 300.000 руб., увеличеннымъ въ 1898 году до 550.000 руб. и доведеннымъ въ 1899 году до 1.000.000 руб.

Учредителями были привлечены пайщиками въ означенное дѣло иностранные специалисты-кожевники, благодаря специальнымъ познаніямъ и опытности коихъ былъ оборудованъ новый кожевенный заводъ, вырабатывающій специально-подожженную кожу и кожу для выдѣлки привоинныхъ ремней, а равно и кожи для промышленно-заводскихъ нуждъ.

Заводъ снабженъ всѣми послѣдними усовершенствованіями и нововведеніями современной техники, разсчитанный на дубленіе и отдѣлку 100.000 кожъ ежегодно.

На заводѣ введены усовершенствованные способы дубленія и отдѣлки кожъ. Паровыхъ силъ 300.

Всемирная Парижская выставка 1900 г. **„ВНѢ КОНКУРСА“** за участіемъ въ Комисіи по присужденію наградъ.

## Société de la Tannerie de l'Azow à Taganrog.

DIRECTION: Taganrog, rue de Jérusalem, № 60.  
L'USINE est près de Taganrog sur le bord de la mer d'Azow.

Les fondateurs de la Société de la Tannerie de l'Azow sont M. M. J. A. Scaramanga, négociant de 1-re guilde à Taganrog et I. L. Coressi, négociant de 2-e guilde à Taganrog qui étaient, avant la fondation de la Société, les propriétaires de la tannerie située à 1 verste de la ville de Taganrog, sur le bord de la mer de l'Azow.

Grâce à l'initiative de M. M. J. A. Scaramanga et J. L. Coressi cette usine fut en 1896 transformée en Société de la Tannerie de l'Azow, au capital initial de 300.000 roubles, portés en 1898 à 550.000 roubles et en 1899 à 1.000.000 de roubles.

Les fondateurs intéressèrent à l'entreprise des spécialistes étrangers de l'industrie des cuirs dont les connaissances spéciales et l'expérience permirent d'outiller une nouvelle usine travaillant principalement les cuirs pour semelles et pour courroies de transmission ainsi que les cuirs nécessaires aux besoins de l'industrie.

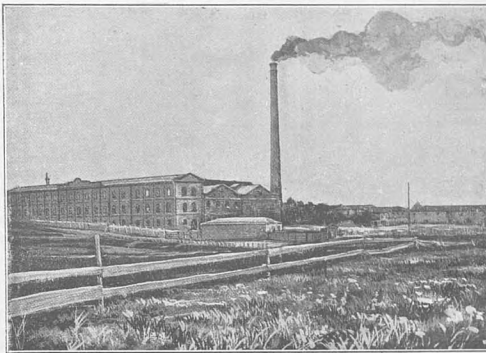
L'usine est munie de tous les perfectionnements les plus récents et des innovations de la science moderne et outillée de façon à tanner et apprêter 100.000 cuirs annuellement.

Les méthodes les plus perfectionnées pour tanner et apprêter les cuirs sont appliquées à l'usine.

Les machines à vapeur représentent une force de 300 chevaux.

Exposition Universelle de Paris 1900 **„HORS CONCOURS“** membre du Jury.

Vue de l'usine de la Société.



Видъ завода Товарищества.

## Гвоздарно-шпильковое производство П. П. КАЛИНИНА, ВЪ ПЕРМИ.

Существуетъ съ 1878 года.

Фабрика вырабатываетъ машинные рѣзные гвозди, обоиные: отъ 1/4" до 1", сундучные отъ 1/2" до 3/4", дубочные: отъ 1/2" до 1 1/4", шурупные: отъ 1/8" до 1 1/4", укупорочные: отъ 1 3/4" до 2 1/2"; строевые: отъ 2 1/2" до 7"; колесную прошивку: отъ 2" до 2 1/2"; кованое суровое шпилье: отъ 7" до 42" и шайбы, скобы барочная и лодочная и шпильку сапожную.

Гвозди имѣютъ слѣдующія преимущества: дешевле кованыхъ, штампованныхъ гвоздей и много легче проволочныхъ, отчего достигается большая экономія, при употребленіи не требуютъ налвертыша и не колютъ доски, благодаря шороховатости держатся въ деревѣ прочнѣе.

Издѣлія вырабатываются изъ металловъ. Нижнетагильскихъ заводовъ наслѣдниковъ П. П. Демидова, князя Санъ-Донато и др. Уральскихъ заводовъ.

Производство началось въ 1878 г., съ самымъ ограниченнымъ капиталомъ, при количествѣ вырабатываемыхъ гвоздей въ нѣсколько сотъ пудовъ. При постепенномъ усовершенствованіи производства, выработка издѣлій въ настоящее время доведена до 70.000 пуд. въ годъ.

Гвозди строевые, укупорочные и колесная прошивка дѣлаются изъ бессемеровской стали, а др. сорта и издѣлія изъ желѣза.

Гвозди рѣзные работаютъ машиннымъ холоднымъ способомъ, а кованое шпилье на мазутѣ—посредствомъ горновъ и воздуха.

Рабочихъ на фабрикѣ до 120 человѣкъ.

Оборудованіе фабрики станками, гвозде-шпильковыми прессами, проволками, горнами и проч. производилось подъ руководствомъ г. Калинина собственными средствами такъ же, какъ и сборка отлившихся на дружки, заводахъ по чертежамъ г. Калинина главнѣйшихъ частей механизмовъ. Горня и формъ, кромѣ чего г. Калининымъ усовершенствованы: автоматическій подаватель при гвоздерушныхъ станкахъ и строевые гвозди отъ 2 1/2" до 7", которые и введены первымъ г. Калининымъ въ употребленіе. На всѣ свои усовершенствованія въ производствѣ г. Калининъ о выдѣлѣ ему привилегій не заявлялъ.

При фабрикѣ имѣется ссудо-сберегательная касса служащихъ и рабочихъ, утвержденная г. Министромъ Финансовъ.

Фабрика награждена двумя медалями Императорскаго Русско-Техническаго Общества, тремя серебряными медалями, одной бронзовой и имѣетъ шесть похвальныхъ отзывовъ отъ разныхъ торговыхъ фирмъ.

Сбытъ издѣлій: Россія (преимущественно Волжско-Камскій районъ) и Сибирь.

## Fabrique de clous et broquettes DE P. P. KALININE, À PERM.

Fondée en 1878.

La fabrique produit des clous, coupés à la machine: pour tapisseries de 1/4" à 1", pour coffres de 1/2" à 3/4", pour caisses de tôle de 1/2" à 1 1/4", pour stuc de 1 1/8" à 1 3/4", pour emballage de 1/4" à 2 1/2" pour constructions de 2 1/2" à 7", pour charrois de 2" à 2 1/2", des broquettes forgées pour navires de 7" à 42", des crampons pour barques et bateaux, des broquettes de cordonnier etc.

Les clous de cette fabrique possèdent les avantages suivants: ils sont moins chers que les clous forgés et formés et beaucoup plus légers que les clous en fil d'archal, ce qui donne une économie sensible; ils ne nécessitent pas l'emploi du tournevis, ils ne fendent pas les planches et grâce à leur rugosité ils tiennent solidement dans le bois.

La fabrique emploie pour sa production les matières premières des usines Nijne-Taguilsk des héritiers de P. P. Démidof, Prince San-Donato, et des autres usines de l'Oural.

L'entreprise a été commencée en 1878 avec un capital des plus modestes et la fabrication arrivait à peine à quelques centaines de pouds de clous par an. Graduellement la production se perfectionna et se développa et actuellement la fabrication atteint le chiffre important de 70.000 pouds par an.

Les clous pour construction, emballage et charronnerie sont fabriqués avec de l'acier Bessemer et des autres produits avec du fer.

Les clous taillés sont fabriqués à la machine et à froid et les broquettes forgées sont ouvrees dans des fourneaux à air chauffés au naphite (mazout).

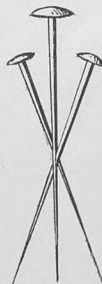
La fabrique occupe 120 ouvriers.

L'outillage de la fabrique en établis, presses pour clous et pour broquettes, courroies de transmission, fourneaux etc. a été organisé sous la direction personnelle de M-r Kalinine qui a fait lui-même les plans et dessins de la plupart des machines construites à différentes fabriques, mais installées et montées sur place par M-r Kalinine; en outre M-r Kalinine a perfectionné un distributeur aux établis coupe-clous et a mis en usage le premier les clous pour construction de 2 1/2" à 7". M-r Kalinine n'a jamais demandé de brevets pour ses perfectionnements dans la fabrication des clous.

A la fabrique il y a une caisse d'épargne et de prêt pour les employés et les ouvriers, dont les règlements ont été confirmés par M-r le Ministre des Finances.

La fabrique a obtenu deux médailles de la Société Impériale Technique Russe, trois médailles d'argent, une médaille de bronze et six mentions honorables de différentes maisons de commerce.

Les produits de la fabrique trouvent leur placement en Russie d'Europe (principalement dans la région du Volga et de la Kama) et en Sibirie.





## САПОЖНЫЙ МАСТЕРЪ

Поставщикъ Двора Его ИМПЕРАТОРСКАГО Величества

## Р. Ф. Ситновъ съ Сыновьями.

С.-Петербургъ, Большая Морская, 24.  
Москва, Тверская, 15.

Награды, дарованныя фирмѣ:

Въ 1865 г. Государственный Гербъ. 1881 г. Госуд. Гербъ. 1882 г. Госуд. Гербъ за Всеросс. Выставку въ Москвѣ. 1895 г. Госуд. Гербъ и званіе Поставщика Двора Е. И. В. Государя Императора Николая II. 1896 г. Государ. Гербъ за Нижегород. Выст. 1874 г. Гербъ Е. И. В. Велик. Кн. Владимиръ Александровича. 1897 г. Гербъ Е. И. В. Цесаревича Георгія Александровича. 1896 г. Гербъ Черногогорскаго Князя Николая I и званіе Поставщика. 1897 г. Госуд. Гербъ Императ. Австрийскаго Короля Венгерскаго Франца-Иосифа и званіе Привл. пост.

Медали, полученныя на выставкахъ:

Въ 1862 г. Лондонъ 1-го класса, за гвоздильную работу. 1865 г. Москва, Б. Серебряная. 1867 г. Парижъ 1-го класса. 1870 г. С.-Петербургъ, Золотая. 1873 г. Вѣна, почетная серебряная. 1876 г. Филадельфия, 1-го класса. 1878 г. Парижъ, 1-го класса. 1883 г. Амстердамъ, Золотая. 1885 г. Антверпенъ, Золотая.



Владѣльцы фирмы Высочайше награждены, по представленію Министерства Финансовъ по Департаменту Торговли и Мануфактуръ 1897 г. Григорій Феодуловичъ орде-

номъ Св. Григорій Феодуловичъ и Константинъ Григорьевичъ Ситновы. Grégoire et Constantin Sitnow. 2-й степени и Константинъ Григорьевичъ орде- номъ Св. Станислава 3-й сте- пени.



## G. F. Sitnow et Fils

FOURNISSEUR DE LA COUR DE SA MAJESTÉ L'EMPEREUR.

St.-Petersbourg: Grande Morakaa, 24.  
Moscou: Tverskaia, 15.

Récompenses obtenues par la firme.

En 1865, les Armes de l'Empire. En 1881 les Armes de l'Empire. En 1882, les Armes de l'Empire pour l'Exposition universelle russe de Moscou. En 1895, les Armes de l'Empire et le titre de fournisseur de la Cour de Sa Majesté l'Empereur Nicolas II. En 1896 les Armes de l'Empire pour l'Exposition universelle russe de Nijni-Novgorod. En 1874 les Armes de Son Altesse Impériale le Grand Duc Vladimir-Alexandrovitch. En 1897, les Armes de Son Altesse Impériale le Grand Duc Césarévitch Georges Alexandrovitch. En 1896, les Armes et le titre de fournisseur du Prince de Monténégro Nicolas I. En 1897, les Armes Impériales et le titre de fournisseur de l'Empereur d'Autriche, roi de Hongrie, François-Joseph.

Médailles obtenues aux expositions:

En 1862, à Londres, Médaille de 1-re classe (pour travail de clouage). En 1865, à Moscou, Grande Médaille d'argent. En 1867, à Paris, Médaille de 1-re classe. En 1870, à St.-Petersbourg, Médaille d'or. En 1873, à Vienne, Médaille d'honneur en argent. En 1876 à Philadelphie, Médaille de 1-re classe. En 1878, à Paris, Médaille de 1-re classe. En 1883, à Amsterdam, Médaille d'or. En 1885, à Anvers, Médaille d'or. Récompenses personnelles accordées aux propriétaires de la firme sur proposition du Ministère des finances, dans le ressort du Département du Commerce et des Manufactures: En 1897 Décora- tion de St. Stanislas de 2-e classe à Grégoire Féodoulovitch Sitnow. Décora- tion de St. Stanislas de 3-e classe à Constantin Grigoriévitch Sitnow.



## ФАБРИКА ПОЛОТНА И СТОЛОВАГО БѢЛЫЯ

ТОВАРИЩЕСТВА ЯКОВЛЕВСКОЙ МАНУФАКТУРЫ

## Василія Дороднова С-ей

Костромской губерніи, Нерехтскаго уѣзда,  
въ селѣ Яковлевскомъ.

Основаніе фирмы положено Василіемъ Федоровичемъ Дородновымъ въ 1860 году. Сначала раздѣчно по домамъ окрестнымъ жителямъ ткать полотно, затѣмъ, въ 1864 году, устроена бѣлильно-отдѣлочная ручнаго способа, а въ 1880 г. — перестроена на механическую; въслѣдствіи же, въ 1886 году, построена паровая фабрика ткацкая и бѣлильно-отдѣлочная.

Въ 1895 году учреждено Александромъ и Мефодіемъ Васильевичами Дородновыми (сыновья В. Ф. Дороднова) Товарищество Яковлевской мануфактуры Василія Дороднова Сыновья.

Въ настоящее время на фабрикѣ работаютъ: 260 механическихъ и 55 ручныхъ ткацкихъ станковъ и должное количество различныхъ и отдѣлочныхъ машинъ при паровой машинѣ въ 500 индикаторныхъ силъ.

Директорами Товарищества состоятъ: А. В. Дородновъ, М. В. Дородновъ и М. Е. Дороднова.

Произведенія Товарищества удостоены 3-хъ золотыхъ медалей: въ Нижнемъ-Новгородѣ въ 1896 году, Стокгольмѣ 1897 году и на Всемирной Выставкѣ 1900 года въ Парижѣ. Сбытъ произведеній изъ собственныхъ оптовыхъ складовъ: въ Москвѣ, Одессѣ, Ростовѣ н/Д и Варшавѣ.

## Fabrique de toile et de linge de table,

COMPAGNIE DE LA MANUFACTURE DE  
YACOVLEVSKOË

## des fils de Basile Dorodnow

Gouvernement de Kostroma, district de Nerekhta, village  
de Yacovlevskoë.

La maison fut fondée en 1860 par Basile Féodorovitch Dorodnow; au début il distribuait à domicile aux habitants des environs de la toile à tisser, plus tard, en 1864 il installa un atelier de blanchiment et d'apprêtage avec travail manuel, transformé en 1880 en atelier mécanique; par la suite, en 1886, il construisit une fabrique à vapeur pour le tissage, le blanchiment et l'apprêtage.

En 1895 Alexandre et Méthode Vassiliévitch Dorodnow (fils de V. F. Dorodnow) fondèrent la Compagnie de la Manufacture de Yacovlevskoë des fils de Basile Dorodnow.

Actuellement la fabrique fait travailler: 260 métiers de tissage mécaniques et 55 métiers à main, avec le nombre nécessaire d'appareils divers et de machines d'apprêtage, entre autres une machine à vapeur d'une force de 500 chevaux.

Les directeurs de la Compagnie sont: A. V. Dorodnow, M. V. Dorodnow et M. E. Dorodnow.

Les articles fabriqués par la Compagnie lui ont mérité trois médailles d'or: à Nijni-Novgorod en 1896, à Stockholm en 1897 et à l'Exposition universelle de Paris en 1900.

La vente de ces articles s'opère dans les dépôts que la Compagnie a: à Moscou, à Odessa, à Rostov sur le Don et à Varsovie.



Медаль при почетномъ дипломѣ за Всемирную Колумбову Выставку въ Чикаго 1893 г.



Почетный отзывъ (высшая награда)

за Кіевскую Сельско-хозяйственную и Промышленную Выставку 1897 г.

Mention honorable (récompense la plus haute)  
à l'exposition agricole et industrielle de Kiev  
en 1897.

Золотая Медаль за Всемирную Выставку въ Антверпенѣ 1894 г.



## ФАБРИКА ЮВЕЛИРА Юсифа Маршака.

Фабрика и магазинъ: Кіевъ, Крещатикъ, № 4.  
Телефонъ № 371.

## FABRIQUE DE Joseph Marchak.

JOAILLIER.

Fabrique et magasin: Kiev, Kréchtchatik, № 4.  
Téléphone № 371.

Фабрика ювелирныхъ, золотыхъ и серебряныхъ издѣлій Юсифа Маршака въ Кіевѣ пользуется громкою извѣстностью по своей спѣлности и считается первой въ Юго-Западномъ краѣ.

Основана фабрика была въ 1878 году въ болѣе чѣмъ скромныхъ размѣрахъ. Въ этомъ году І. Маршакъ открылъ маленькую мастерскую и работалъ въ ней самъ всего съ однимъ помощникомъ мастеромъ. Аккуратность, тщательность и художественность исполненій издѣлій обогатили на себя вниманіе публики; увеличеніе заказовъ дало возможность увеличить число рабочихъ, такъ что въ настоящее время на фабрикѣ ихъ состоитъ свыше ста человекъ мужчинъ и женщинъ.

Къ Священному Коронаванію и пріѣзду Ихъ Императорскихъ Величествъ въ Кіевъ всѣ подношенія были заказаны г. Кіевомъ фирмѣ І. Маршака и за художественность исполненія фирма удостоена многихъ благодарностей отъ разныхъ учреждений и частныхъ лицъ.

При фабрикѣ, находящейся теперь въ самомъ центрѣ города, на Крещатикѣ, имѣется роскошный магазинъ для продажи бриллиантовыхъ, золотыхъ, серебряныхъ и т. п. вещей исключительно собственной работы. Выборъ чрезвычайно богатъ и цѣны недороги.

Фирма неоднократно экспонировала свои произведенія на выставкахъ и имѣетъ награды: за Всемирную Колумбову выставку въ Чикаго въ 1893 г. медаль при почетномъ дипломѣ; за Всемирную выставку въ Антверпенѣ 1894 г.—золотую медаль и въ 1897 г., за Кіевскую Сельско-Хозяйственную и Промышленную выставку—почетный отзывъ (высшая награда).

La fabrique de joaillerie et d'objets d'or et d'argent de Joseph Marchak à Kiev jouit d'une grande renommée dans sa spécialité et est considérée comme la première de la région sud-ouest de la Russie.

Cette fabrique fut fondée en 1878 dans des proportions plus que modestes. A cette date M. Marchak ouvrit un petit atelier dans lequel il travaillait lui-même avec un seul aide. L'exactitude, le soin et l'élégance avec lesquels était exécuté son travail attirèrent sur lui l'attention du public; le nombre croissant des commandes permit d'augmenter le chiffre des ouvriers, en sorte qu'actuellement la fabrique en occupe plus de cent, hommes et femmes.

Pour le couronnement et l'arrivée à Kiev de Leurs Majestés Impériales tous les présents offerts furent commandés par la ville de Kiev à la maison J. Marchak qui eut l'honneur de recevoir des remerciements d'un grand nombre d'établissements publics et de personnes privées pour l'exécution artistique de ces travaux.

A la fabrique, qui se trouve actuellement au centre même de la ville, sur le Kréchtchatik, est joint un élégant magasin pour la vente des pierres précieuses, des objets d'or et d'argent etc. exclusivement apprêtés par la maison. Il y a un choix très grand à des prix modérés.

La maison a exposé à plusieurs reprises ses ouvrages aux expositions et a obtenu: à l'exposition universelle de Christophe Colomb à Chicago en 1893 une médaille avec un diplôme d'honneur; à l'exposition universelle d'Anvers en 1894 une médaille d'or et en 1897 à l'exposition agricole et industrielle de Kiev une mention honorable (récompense la plus haute).

## АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО САНДВИКСКИЙ КОРАБЕЛЬНЫЙ ДОКЪ

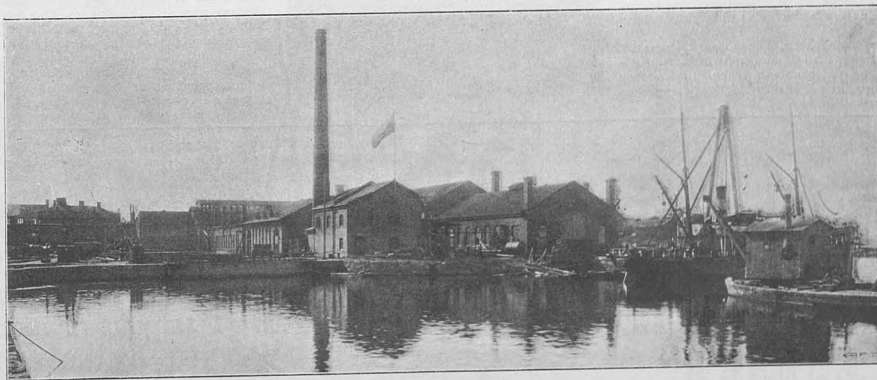
и  
МЕХАНИЧЕСКИЙ ЗАВОДЪ.

Гельсингфорсъ.

## СOCIÉTÉ ANONYME DU DOCK DE SANDVIKEN POUR LES NAVIRES

et  
USINE MÉCANIQUE.  
Helsingfors.

Адресъ для телеграммъ: Корабельный Докъ.



Adresse télégraphique: Skeppsdoockan.

Корабельный докъ, паросудный подъемный элигъ, механическая мастерская, котельный заводъ, чугуно и жѣлѣзной производятъ новѣйшихъ конструкций:

1. Пароходы всѣхъ размѣровъ (до 300 футъ длины), пассажирскіе, фрахтовые и буксирные. 2. Морскіе пароходы. 3. Сухонутные паровыя машины. 4. Паровыя котлы. 5. Насосы ручныя и приводныя. 6. Подъемныя краны и лебѣлки ручныя и приводныя. 7. Желѣзнодорожные вагоны пассажирскіе и товарные. 8. Паровыя и руиныя паровыя котлы. 9. Желѣзныя пистоны для воды и разныхъ жидкостей. 10. Литые изъ жѣла и чугуна. Приготовленіе всякаго рода машинныхъ издѣлій, какъ то: приводовъ, подшипниковъ, шестерней, шкивовъ, приводныхъ соединеній и пр. и пр. Исправленіе судовъ производится скоро, хорошо и дешево въ Докѣ, въ 300 футъ длины, 56 футъ ширины въ воротахъ и 18 футъ глубины въ порогахъ, или на ново-отстроенномъ Подъемномъ Элигѣ.

Dock pour les navires et Cale de construction pour les bateaux à vapeur, Atelier Mécanique. Usine de Chaudières. Fonderie de fer et de cuivre. Travaux exécutés par la Société.

1. Bateaux à vapeur pour passagers et pour marchandises et remorqueurs de différentes dimensions (jusqu'à 300 pieds de long). 2. Navires. 3. Machines à vapeur. 4. Chaudières à vapeur. 5. Pompes à bras et à force motrice, de différents systèmes. 6. Grues et cabestans à bras et à force motrice. 7. Wagon de voyageurs et de marchandises. 8. Ouvrages forgés. 9. Citernes en fer pour eau et autres liquides. 10. Fonte de pièces de toute espèce, tels que moteurs, crapaudines, pignons, poulies, transmissions etc. etc. Exécution rapide et soignée des réparations de navires. Bon marché. Les réparations s'exécutent dans le dock, dont les dimensions sont: longueur 300 pieds, largeur à l'entrée 56 pieds, profondeur 18 pieds, ou sur la cale qui a été construite récemment.

**А. ПАЗЕТТИ,**

классный художникъ Императорской Академіи  
художествъ и фотографъ:

Двора Его Императорскаго Величества.

Ея Величества Королевы Эллиновъ.

Ея И. В. Вел. Княгини Александры Иосифовны.

Е. И. В. Вел. Князя Павла Александровича.

Е. И. В. Вел. Князя Константина Константиновича.

Е. К. В. Принца Валлійскаго.

Е. В. Герцога Мейнингенскаго.

Золотая медаль. Exposition Internationale. Paris 1892.

Золотая медаль. Exposition de l'Académie Parisienne des Inventeurs.

Paris 1892.

Золотая медаль. Exposition Commerciale et Industrielle Internationale à Bruxelles 1893.

Золотая медаль. Exposition Ethnographique Russe. Paris 1893.

Золотая медаль. Exposition Internationale du Progrès. Paris 1893.

Золотая медаль. Выставка въ Чикаго въ 1893 г.

Медаль, дипломъ. Фотографическая Выставка въ Москвѣ 1896 г.

Медаль, за Фотографическую Выставку въ Москвѣ 1898 г.

Медаль, Техническое Общество въ С.-Петербургѣ 1888 г.

Фотографическое заведеніе существуетъ подъ фирмою А. Пазетти съ 1882 года.

С.-Петербургъ, Невскій пр., 24.

**A. PASETTI.**

ARTISTE-PEINTRE ATTITRÉ DE L'ACADÉMIE IMPÉRIALE DES BEAUX-ARTS ET PHOTOGRAPHE:

De la Cour de Sa Majesté l'Empereur.

— Sa Majesté la Reine des Hellènes.

— S. A. I. Madame de Grande Duchesse Alexandra Josephovna.

— S. A. I. Monseigneur le Grand Duc Paul Alexandrovitch.

— S. A. I. Monseigneur le Grand Duc Constantin Constantinovitch.

— S. A. R. le Prince de Galles.

— S. A. le Duc de Meiningen.

Мédaille d'or à l'Exposition Internationale de Paris en 1892.

Мédaille d'or à l'Exposition de l'Académie Parisienne des Inventeurs

à Paris en 1892.

Мédaille d'or à l'Exposition Commerciale et Industrielle Internationale à Bruxelles en 1893.

Мédaille d'or à l'Exposition Ethnographique russe à Paris en 1893.

Мédaille d'or à l'Exposition Internationale du Progrès à Paris en 1893.

Мédaille d'or à l'Exposition Universelle de Chicago en 1893.

Мédaille diplôme à l'Exposition de photographie à Moscou en 1896.

Мédaille à l'Exposition de photographie à Moscou en 1898.

Мédaille de la Société Impériale Technique russe à St.-Petersbourg en 1898.

Les ateliers photographiques sous la raison sociale A. Pasetti existent depuis 1882.

St.-Petersbourg, Perspective Nevsky, № 24.

**РЕССОРНАЯ ФАБРИКА****В. И. МОКОВА.**

С.-Петербургъ, Невскій проспектъ, домъ № 108.

Москва, Матковъ переулокъ, домъ № 17.

Казань, Проломная улица, домъ № 63.

Основаніемъ фабрики служило кустарное производство желѣзныхъ стоячихъ рессоръ, во Владимирской губерніи, въ концѣ прошлаго столѣтія (1798 г.). Въ 30-хъ годахъ XIX столѣтія, при увеличеніи требованій рессоръ въ С.-Петербургѣ, тамъ было открыто заведеніе лежачихъ стальныхъ рессоръ. Въ 50-хъ годахъ этого же столѣтія, при требованіи рессоръ подъ казенныя военныя повозки и линейки, открыта фабрика въ Москвѣ и въ 60-хъ годахъ въ Казани.

При постоянномъ усовершенствованіи лежачихъ экипажныхъ рессоръ въ Московской фабрицѣ устраивались приспособленія для обработки и желѣзнодорожныхъ рессоръ; по устройствѣ желѣзнодорожнаго отдѣла, устраивалось и усовершенствовалось производство пружинъ буферныхъ и для разнаго рода машинъ. При фабрицѣ имѣются изобрѣтенныя и специально приспособленныя къ производству устройствами машины, станки и калильныя печи. Съ самаго основанія фабрика переходитъ надлежащимъ по прямому родственному положенію.

Фабрики на издѣлія удостоены слѣдующихъ наградъ:

3 золотыхъ медалей, 4 серебряныхъ медалей, 2 почетныхъ отзововъ и 1 похвальный листъ. Имѣютъ награды на 3 заграничныхъ всемирныхъ выставкахъ, изъ коихъ за послѣднюю выставку въ Парижѣ—серебряную медаль.

Серебр. медаль.



1885.

Золотая медаль.



СПБ. 1890.



1886 годъ

Michel Sanof.

Золотая медаль.



Парижъ 1900.

Серебр. медаль.



1896.

ПОСТАВЩИКЪ ДВОРА  
ЕГО ИМПЕРАТОРСКОГО ВЕЛИЧЕСТВА  
Михаилъ Ивановичъ

**САНОВЪ**

подъ фирмою „ЛАКОВЪ“.

Фабрика шорно-сѣдельнаго производства исполняетъ заказы на русскія сбруи, англійскія, французскія, американскія и венгерскія шоры; форменныя, англійскія и дамскія сѣдла и всѣ конюшенныя принадлежности, а также специально изготовляетъ всевозможныя принадлежности для бѣговъ и скачекъ.

Прейсъ-куранты высылаются бесплатно.

С.-Петербургъ, Литовская ул., д. № 32.

Магазинъ: Невскій пр., № 100.



М. И. Сановъ.

FOURNISSEUR DE LA  
COUR DE SA MAJESTÉ IMPÉRIALE  
MICHEL IVANOVITCH

**SANOF,**

Raison sociale „LAKOF“.

La fabrique de harnais et de sellerie exécute les commandes de harnachement russe, anglais, français, américain et hongrois; selles militaires, anglaises et pour dames, ainsi que tous accessoires d'écurie. Spécialité d'exécution de tout article pour courses et courses de trotteurs.

Envoi gratuit de prix-courants.

St.-Petersbourg: rue Ligovskaïa, m. № 32.

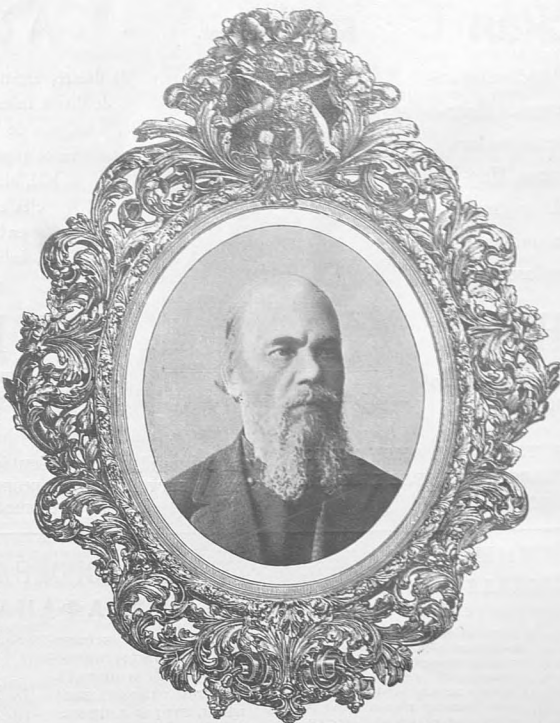
Magasin: Perspective Nevsky, № 100.

МАСТЕРСКАЯ  
ПОЗОЛОТНЫХЪ  
СТОЛЯРНО-РѢЗНЫХЪ  
РАБОТЪ,  
рамъ, иконостасовъ.  
мебели  
и  
КОМНАТНЫХЪ УКРАШЕНІЙ  
Семена Абросимовича  
**Абросимова**

СЪ СЫНОМЪ.

Вас. остр., по 2 линии, соб. д. № 5,  
въ С.-Петербургѣ.

Фирма основана въ 1869 году Семеномъ Абросимовичемъ Абросимовымъ. Получила награды: въ 1882 г. на Всерос. Выставкѣ въ Москвѣ — бронзовую медаль; въ 1885 г. въ СПБ. на Ремесл. Выст. — большую серебряную медаль; въ 1896 г. на Нижегород. Всерос. Выст. — серебряную медаль; въ 1899 г. въ СПБ. за Ремесл. Выст. — большую серебряную медаль. Въ настоящее время въ мастерской работаютъ до 100 человекъ.



Семень Абросимовичъ Абросимовъ.  
Simon Abrossimow.

ATELIER  
DE DORURE,  
de menniserie et de sculpture  
POUR CADRES,  
iconostases, meubles et  
ARTICLES DÉCORATIFS  
de Simon  
**Abrossimow**  
et Fils

Vas.-Ostr., 2 ligne, en son immeuble,  
№ 15.

St.-Petersbourg.

La maison a été fondée en 1869 par Simon Abrossimovitch Abrossimow. Elle a obtenu les récompenses suivantes: En 1882, à l'exposition universelle russe de Moscou, une médaille de bronze; en 1885, à l'exposition des métiers de St.-Petersbourg, une grande médaille d'argent; en 1896 à l'exposition universelle russe de Nijni-Novgorod, une médaille d'argent; en 1899 à l'exposition des métiers de St.-Petersbourg, une grande médaille d'argent. Actuellement l'atelier occupe environ 100 ouvriers.



Антипъ Максимовичъ Курановъ.  
Antipe Kouranow.

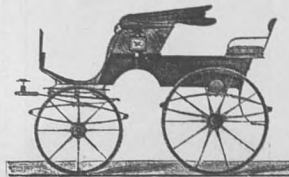
ЭКИПАЖНАЯ ФАБРИКА  
**КУРАНОВА.**

Существовать съ 1876 года.

Невскій проспектъ, д. № 108. Телефонъ № 2880.

С.-ПЕТЕРБУРГЪ.

При фабрикѣ имѣются готовые экипажи и производится ремонтъ.



FABRIQUE D'ÉQUIPAGES  
DE **KOURANOW**  
fondée en 1876.

Perspective Nevsky, № 108, à St.-Petersbourg, Téléphone 2880.

La fabrique a en réserve des équipages tout prêts et se charge des réparations.

„Н. и С. БОРОДИНЫ“.

МОСКВА.

Ильинка, д. Хлудова.

Фабриканты шерстяныхъ и полушелковыхъ тканей.

Фирма существуетъ съ 1856 г.

Москва. Нѣмецкая улица, собств. домъ.

## Отдѣленія:

Въ С.-Петербургѣ — Гостинный дворъ, № 104.  
Представитель Ф. А. Кривцовъ.

Въ Варшавѣ — Тлумацкая, 11.  
Представитель О. Любельскій.



„N. et S. BORODINE“.

MOSCOU.

Iliinka, maison Khloudow.

Fabrieants de tissus de laine et de demi-soie.

La maison existe depuis 1856.

à Moscou, rue Niémetskaïa, en son immeuble.

## Succursales:

à St.-Petersbourg, Gostiny Dvor, 104.

Représentant F. A. Krivtsow.

à Varsovie, Tlomatskaïa, 11.

Représentant O. Lubelski.



## Мастерская

золоченія, серебрения, никкелирования и наросенія металловъ. Изготовляютъ различные предметы изъ золота, серебра и бронзы. Церковную утварь, ризы и столовые приборы. Золоченіе различными способами.

### Е. Е. КОРЗИНИНА.

Уголъ Демидова пер. и Екатерининскаго канала, д. 48—12, кв. 40, въ Спб.

Georges Korzine.



Егоръ Егоровичъ Корзининъ.

## Atelier

de dorure, argenture, nickelure et application de divers métaux. On fait spécialement les insignes de la curatelle de la tempérance populaire et les jetons de jubilé, ainsi que différents articles en or, en argent et en bronze, vases d'église, habits sacerdotaux et services de table.

### G. E. KORZININE

Coin du Demidow péréoulok et du canal Catherine № 48—12, log. 40, à St.-Petersbourg.

Заказы исполняются точно и аккуратно подъ личнымъ наблюдениемъ владѣльца мастерской.

Les commandes sont exécutées avec le plus grand soin sous la surveillance du propriétaire de l'atelier. Prix très modérés.

### С. П. ЗИМИНЪ.

#### СТОЛЯРНО-МЕБЕЛЬНО-ОВОЙНАЯ МАСТЕРСКАЯ.

С.-Петербургъ, Николаевская ул., д. 30.

Фирма существуетъ съ 1887 г. Одобренный отзывъ на Выставкѣ въ Нижнемъ-Новгородѣ въ 1896 году. Одобренный отзывъ отъ Французской колоніи 1897 г. Золотая медаль за Франко-Русскую Выставку 1890 г. Большая серебряная медаль за Ремеслен. Выставку 1890 г.

Serge Zimine.



Сергей Порфирьевичъ Зиминъ.

S. ZIMINE.

Atelier de menuiserie ameublement et tapisserie.

St.-Petersbourg, rue Nicolaievskaja, № 30.

La maison existe depuis 1887. Mention honorable à l'exposition de Nijni-Novgorod en 1896. Mention honorable de la Colonie Française en 1897. Médaille d'or à l'exposition franco-russe en 1890. Grande médaille d'argent à l'exposition des métiers en 1899.

### МЕБЕЛЬНО-ОВОЙНАЯ МАСТЕРСКАЯ Д. АФАНАСЬЕВА.

Принимаются всевозможные заказы на новую мебель и передъ-дывается старая; занавѣси, сторы и проч.

Казанская улица, д. 54, уголъ Вознесенскаго проспекта. С.-Петербургъ.

Atelier de meubles et tapisseries.

D. AFANASSIEW.

Accepte toutes commandes de meubles nouveaux et refait les meubles anciens. Draperies, stores, etc., etc. Rue de Kazan, № 54, coin de la perspective Voznessensky, St.-Petersbourg.

Dmitri Afanassiew.



Дмитрій Ефимовичъ Афанасьевъ.

### МАСТЕРСКІЯ

мужской, дамской и дѣтской обуви

### Павла Иван. Висневскаго.

Въ С.-Петербургѣ.

Пантелеймоновская улица, № 14.

До 1896 года мастерскія и магазинъ существовали подъ фирмою «Леопольдъ Миллеръ». Въ настоящее время дѣло перешло въ новый владѣлецъ подъ вышеназванной фирмой, изучавшій производство за границей и доведшій годовую оборотъ съ 20 до 200 тысячъ рублей, при чемъ фирма П. И. Висневскаго занимаетъ свыше 200 рабочихъ и становится все болѣе и болѣе вѣдомою, какъ производящая изящную мужскую, дамскую и дѣтскую обувь. На ремесленной выставкѣ 1899 г. въ С.-Петербургѣ фирма была награждена за свои экспонаты большою серебряною медалью.

Paul Visnevsky.



Павелъ Ивановичъ Висневскій.

### ATELIERS

de chaussures d'hommes, de dames et d'enfants

### de Paul Ivanovitch Visnevski

à St.-Petersbourg,

rue Panteleimonovskaïa, № 14.

Jusqu'en 1896 les ateliers et le magasin avaient pour raison sociale le nom de «Léopold Miller». Actuellement la maison a un nouveau propriétaire qui du temps de l'ancienne raison sociale étudia l'industrie de la chaussure à l'étranger et porta le chiffre d'affaires annuel de 20 à 200 mille roubles. En outre la maison P. I. Visnevski emploie plus de 200 ouvriers et devient de plus en plus renommée pour l'élégance de ses chaussures d'hommes, de dames et d'enfants. A l'exposition des métiers de 1899 à St.-Petersbourg la maison obtint en récompense des articles exposés une grande médaille d'argent.

## Г. ВЕЙСЪ.

Поставщикъ Изъ Императ. Величествъ Государини Императрицы.  
**МАГАЗИНЪ ОБУВИ, ИЗГОТОВЛЯЕМОЙ ВЪ СОВѢ-  
 СТЕННЫХЪ МАСТЕРСКИХЪ.**

С.-Петербургъ, Невскій, 56.

Фирма основана въ 1880 году. При постепенномъ развитіи дѣла, въ теченіе сего существованія, фирма всегда стремилась къ достиженію прочности и изысканности въ работахъ по изготовленію обуви.

Долголетніе старанія фирмы и возрастающее съ каждымъ днемъ количество кліентовъ привели ее къ увѣренности, въ томъ что, въ настоящее время она въ состояніи удовлетворять самымъ изысканнымъ требованіямъ по своей специальности.

Владѣлецъ фирмы Г. Вейсъ ежегодно ѣздитъ въ разные столичные города Европы, чтобы ознакомиться съ усовершенствованіями въ своемъ дѣлѣ и приобрести изъ першихъ рукъ матеріалы для своихъ мастерскихъ, вслѣдствіе чего имѣетъ возможность предлагать въ своемъ магазинѣ въ болышомъ выборѣ послѣднія новости, какъ въ отношеніи фасонъ такъ и матеріаловъ лучшей доброты.

Въ магазинѣ имѣется всегда въ болышомъ выборѣ готовая обувь по качествамъ своимъ нисколько не уступающая заказной, такъ какъ она изготовляется только въ собственныхъ мастерскихъ, подъ наблюденіемъ самаго владѣльца, изъ того же лучшаго матеріала и по точно опредѣленнымъ размѣрамъ.

Никакой обуви кустарного производства и вообще чужой заготовки магазинъ не держитъ. Дешевизна готовой обуви объясняется только тѣмъ, что она заготавливается въ мастерскихъ фирмы, въ болѣе свободное время, безъ спѣхи и это обстоятельство придаетъ ей, иной разъ, преимущество передъ заказной, черенуръ иногда поспѣшно, по требованію заказчика, исполняемой.

Въ мастерскихъ фирмы Г. Вейсъ работаетъ около 450 человѣкъ обоего пола, производя всѣ работы ручнымъ способомъ, за исключеніемъ только шитья (на швейныхъ машинахъ) и отчистки вышенокъ на кожѣ.

Фирма Г. Вейсъ, кромѣ многихъ наградъ на заграничныхъ выставкахъ, удостоилась на послѣдней Всероссійской Выставкѣ въ Нижнемъ Новгородѣ 1896 г. наградъ Государственнымъ гербомъ за чрезвычайную художественную обувь, отличающуюся чистотой работы, изысканствомъ и чрезвычайною легкостью, при болышомъ выборѣ.

На Парижской Всемирной Выставкѣ фирма Г. Вейсъ получила высшую награду „Grand prix“.



## H. WEISS.

Fournisseur de Leurs Majestés l'Impératrice.

**MAGASIN DE CHAUSSURES CONFECTIONNÉES  
 DANS LES ATELIERS DE LA MAISON.**

St.-Petersbourg, Perspective Nevski, 56.

La maison a été fondée en 1880. Depuis qu'elle existe, ses affaires se sont développées peu à peu et elle s'est toujours efforcée de donner aux chaussures qu'elle confectionne la solidité et l'élégance possibles.

Les efforts de la maison pendant de longues années et le nombre croissant de jour en jour de ses clients lui ont donné la conviction qu'elle est actuellement en état de satisfaire les exigences les plus extrêmes dans sa spécialité.

Le propriétaire de la maison H. Weiss se rend chaque année dans les diverses capitales de l'Europe pour se tenir au courant des perfectionnements réalisés dans sa partie et acquérir de premières mains les matières premières nécessaires à ses ateliers, en sorte qu'il a la possibilité d'offrir dans son magasin un grand choix des dernières nouveautés, tant au point de vue de la façon que de la matière première qui est de qualité supérieure.

Il y a toujours en magasin un grand choix de chaussures prêtes qui ne le cèdent en rien pour la qualité aux chaussures sur commande, vu qu'elles sont confectionnées dans les ateliers de la maison, sous la surveillance personnelle du propriétaire avec les mêmes matières de premières qualité et suivant des dimensions exactement déterminées.

Le magasin n'a pas de chaussures provenant de la petite industrie et en général confectionnées au dehors. Le bon marché des chaussures prêtes résulte uniquement du fait qu'elles sont exécutées dans les ateliers de la maison, aux moments libres, sans hâte, et ces conditions font que parfois elles sont supérieures aux chaussures sur commande confectionnées trop rapidement sur la demande du client.

Les ateliers de la maison H. Weiss occupent environ 450 ouvriers des deux sexes qui exécutent tous les travaux à la main, sauf la couture (machines à coudre) et en partie la broderie sur cuir.

Outre de nombreuses récompenses aux expositions étrangères, la maison Weiss obtint, à la dernière exposition universelle russe à Nijni-Novgorod en 1896, les Armes de l'Empire pour ses chaussures éminemment artistiques et se distinguant par le fini de leur travail, leur élégance et leur extrême légèreté, en même temps que par une variété très grande.

À l'exposition universelle de Paris la maison H. Weiss a obtenu la plus haute récompense: un **Grand Prix**.



Henri Weiss.

Генрихъ Карловичъ Вейсъ.

**СПИЧЕЧНАЯ ФАБРИКА „ИРАИДА“  
 В. А. ЛАПШИНА.**

Новгородской губ. и уѣзда при селѣ Грузино.

Спичечная фабрика, подъ фирмою „Ираида“, принадлежитъ Василию Андреевичу Лапшину, который и основалъ фабрику въ 1876 году.

Работы на фабрикѣ производятся при помощи 4-хъ паровыхъ машинъ. Число рабочихъ на фабрикѣ около 3.500 чел. Годичная выработка спичекъ 410.000 ящиковъ, считая по 1000 коробокъ въ ящикъ, на сумму около 2.500.000 руб.

Фабрика получаетъ некоторые матеріалы изъ Англіи какъ то: бертолетовую соль, парафинъ, камель и антиквонъ, — крестомъ на сумму 150.000 руб., а остальные матеріалы: основное дерево, бумага, фосфоръ, марганецъ, мумія, кромъ, хромтекъ, клей и дрова для топлива, всего на сумму до 400.000 руб. расходуются отечественнаго производства.

Фабрика снабжаетъ спички во всей Европейской и Азіатской Россіи, а также въ Китаѣ, имѣя свои спеціальныя магазины въ Петербургѣ и Варшавѣ.

При фабрикѣ устроены владѣльцемъ школа и больница, которая содержитъ на средства владѣльца при школѣ постоянный учитель, при больницѣ докторъ и фельдшеръ.

Для сохраненія здоровья рабочихъ на фабрикѣ устроены нижеслѣдующія приспособленія: высокія комнаты и вентиляція для очищенія воздуха. Жилыхъ помѣщеній для рабочихъ при фабрикѣ не имѣется.

**Полученныя фабрикой награды:**

Въ 1882 году на Всероссійской Выставкѣ въ Москвѣ серебряная медаль.

Въ 1883 году на Выставкѣ въ Амстердамѣ серебряная медаль.

Въ 1885 году на Выставкѣ въ Антверпенѣ золотая медаль.

Въ 1893 году на Всемирной Выставкѣ въ Чикаго общія для всѣхъ бронзовая медаль.

Въ 1894 году на сельско-хозяйственной Выставкѣ въ Боровичахъ большая золотая медаль.

Въ 1895 г. на Гигиенической Выставкѣ въ Парижѣ почетный дипломъ.

Въ 1896 г. на Всероссійской Выставкѣ въ Н.-Новг. золотая медаль.

Въ 1897 г. на Выставкѣ въ Стокгольмѣ золотая медаль.

Въ 1900 г. на Всемирной Выставкѣ въ Парижѣ золотая медаль.



Basil Lapchine.

Василій Андреевичъ Лапшинъ.

**FABRIQUE D'ALLUMETTES „IRAÏDA“  
 de V. A. LAPCHINE.**

Gouvernement et district de Novgorod, près du village de Grouzino.

La fabrique d'allumettes sous la raison sociale d'Iraïda" appartient à Basile Andréévitch Lapchine, qui en fut le fondateur en 1876. Elle travaille à l'aide de 4 machines à vapeur.

Le chiffre des ouvriers employés à la fabrique est d'environ 3.500.

La production annuelle d'allumettes est de 410.000 caisses, la caisse contenant 1.000 boîtes, ce qui représente une somme totale de 2.500.000 r.

La fabrique reçoit certaines matières d'Angleterre telles que: sel de Bertollet, paraffine, gomme et antimoine, ensemble pour une somme de 150.000 roubles. Les autres matières premières telles que: bois de tremble, coton, phosphore, manganèse, colcotar, crown, chromtek, colle et bois de chauffage pour une somme totale de 400.000 r. sont de provenance russe.

La fabrique vend ses allumettes dans la Russie d'Europe et d'Asie et aussi en Chine, ayant ses magasins spéciaux à St.-Petersbourg et à Varsovie.

Le propriétaire a créé auprès de la fabrique une école et un hôpital qui sont entretenus à ses frais; à l'école est attaché un précepteur constant, à l'hôpital un docteur et un aide-chirurgien.

Pour entretenir parmi les ouvriers un état sanitaire satisfaisant, la fabrique a été munie de chambres à plafond haut et de ventilateurs pour renouveler l'air. Il n'y a pas de logements d'ouvriers à la fabrique.

**Récompenses obtenues par la fabrique:**

En 1882 à l'exposition universelle russe à Moscou—médaille d'argent.

En 1883 à l'exposition d'Amsterdam—médaille d'argent.

En 1885 à l'exposition d'Anvers—médaille d'or.

En 1893 à l'exposition universelle de Chicago médaille de bronze commune à tous les exposants.

En 1894 à l'exposition agricole de Boroovitchi-Grande médaille d'or.

En 1895 à l'exposition d'hygiène de Paris—mention honorable.

En 1896 à l'exposition universelle de Nijni-Novgorod—médaille d'or.

En 1897 à l'exposition de Stockholm—médaille d'or.

En 1900 à l'exposition universelle de Paris—médaille d'or.

**Фабрика роялей Я. Беккеръ.**

Спб., В. О., 8 лин., №№ 63 и 71. Дено роялей: Невскій пр., у Казанскаго моста.

Фабрика роялей Я. Беккеръ принадлежитъ Михаилу Августовичу Битепажъ. Фирма состоитъ поставщикомъ Его Императорскаго Величества и считается не только самой обширной и значительной въ Россіи, но и единственной по самостоятельному устройству. Лучшія новѣйшія машины по разнымъ специальностямъ, чугунно- и мѣдно-литейныя, механическія мастерскія, дѣйствующія паровымъ двигателемъ и составъ опытныхъ мастеровъ способствуютъ постоянному усовершенствованію производства.

**Fabrique de pianos J. Bekker.**

St.-Petersbourg. Wassili-Ostrow, 8 ligne №№ 63 et 71. Dépôt de pianos: Perspective Nevsky, près du pont de Kazan.

La fabrique de pianos J. Bekker appartient à Michel Augustovitch Bitepage. Cette maison a le titre de fournisseur de Sa Majesté l'Empereur et est considérée non seulement comme la plus grande et la plus importante de toute la Russie mais même comme la seule ayant une organisation complètement indépendante. Des machines spéciales, les plus perfectionnées et les plus nouvelles, des ateliers mécaniques et des fonderies de fer et de cuivre, travaillant à la vapeur, ainsi qu'un personnel d'ouvriers expérimentés, contribuent au progrès constant de la fabrication.

**Московское реальное училище Воскресенскаго** учреждено кандидатомъ Императорскаго Московскаго университета, нынѣ дѣйствительнымъ Статскимъ Совѣтникомъ, Константиномъ Павловичемъ Воскресенскимъ и открыто 15 сентября 1871 года; 21 октября 1878 года Господина Министръ Народнаго Просвѣщенія, вслѣдствіе представленія Господина Попечителя Московскаго Учебнаго Округа, разрѣшилъ, на основаніи § 6 Высочайше утвержденного 15 мая 1872 года устава реальныхъ училищъ вѣдомства Министерства Народнаго Просвѣщенія, присвоить училищу право реальныхъ училищъ.

На Всероссийской Художественно-Промышленной выставкѣ въ Москвѣ 1882 года училище удостоено диплома второго разряда, соответствующаго серебряной медали, за работы учениковъ по рисованію и черченію.

Въ настоящее время училище, при 412 учащихся, состоитъ изъ шести общихъ классовъ, изъ коихъ первый, второй и третій имѣютъ по одному параллельному отдѣленію дополнительнаго и притовительнаго классовъ.

**L'école normale Voskressenski à Moscou** a été fondée par le candidat de l'université Impériale de Moscou, aujourd'hui Conseiller d'Etat actuel, Constantin Pavlovitch Voskressenski et ouverte le 15 septembre 1871; le 21 octobre 1878 M. le Ministre de l'instruction publique sur la présentation de M. le Curateur de la circonscription scolaire de Moscou et en vertu de l'article 6 du règlement des écoles normales du ressort du Ministère de l'instruction publique confirmé par Sa Majesté l'Empereur le 15 mai 1872, conféra à cette école les prérogatives des écoles normales.

À l'exposition universelle russe des Arts et de l'Industrie à Moscou en 1882, l'école obtint un diplôme de deuxième classe correspondant à une médaille d'argent, pour les dessins et les épreuves de ses élèves.

Actuellement l'école a 412 élèves et se compose de 6 classes ordinaires, dont la première, la deuxième et la troisième ont deux divisions parallèles, d'une classe supplémentaire et d'une classe préparatoire.

Nicolas Loukoutine.



Н. А. Лукутинъ.

Фабрика бумажно-лакированныхъ издѣлій съ живописью, принадлежащая Н. А. Лукутину, основана въ 1817 г. Ея производство извѣстно всей Россіи. На выставкѣ за свои экспонаты фабрикѣ присуждались высшія награды. За выставку 1900 года въ Парижѣ ей присуждена золотая медаль.

La fabrique d'objets en laque ornés de peintures appartenant à N. A. Loukoutine a été fondée en 1817. Ses produits sont connus de toute la Russie. Aux expositions la fabrique a obtenu pour les articles exposés par elle les plus hautes récompenses. À l'exposition de 1900 à Paris elle a obtenu la médaille d'or.

O. Khichine



О. Г. Хичинъ.

Аппретурно-красильная фабрика О. Г. Хишина основана имъ въ Москвѣ въ 1875 году, гдѣ первоначально приводилась въ движеніе лошадьми и занималась выдѣлкой (при 30-ти рабочихъ) исключительно полушерстяныхъ тканей. Мало-по-малу производство, однако, расширилось и въ настоящее время на фабрикѣ 3 паровыхъ машины въ 250 силъ, 6 котловъ, электрическое освѣщеніе и 250 человѣкъ рабочихъ. За выставку фабрикѣ выдѣны золотая и серебряная медали.

La fabrique d'apprêtage et de teinture de O. G. Khichine.

a été fondée par lui à Moscou en 1875, où d'abord elle travaillait à traction chevaline (avec 20 ouvriers), ne traitant exclusivement que des tissus de demi-soie. Peu à peu cependant son activité se développa et actuellement la fabrique possède 3 machines à vapeur d'une force de 250 chevaux, 6 chaudières, un éclairage électrique et 250 ouvriers. Elle a obtenu aux expositions des médailles d'or et d'argent.

МОСКОВСКОЕ ОБЩЕСТВО  
ХИМИЧЕСКИХЪ, ЛАКОВЫХЪ И КРАСОЧНЫХЪ ЗАВОДОВЪ  
**И. С. ОССОВЕЦКАГО.**

Производства:

1. Сухія краски малярныя и художественныя.
2. Краски масляныя.
3. Краски эмалевыя.
4. Лаки масляные, каретные, вагонные, малярные и для жестяныхъ литографскихъ издѣлій.
5. Лаки спиртовые и политуры.
6. Олифы малярныя и литографскія.
7. Металлизированные краски и лаки.
8. Химическіе продукты для разныхъ промышленныхъ примѣненій.

Заводъ: МОСКВА, Трехгорная застава.

Контора: МОСКВА, Большая Грузинская, д. № 34.

СOCIÉTÉ MOSCOVITE  
des usines de couleurs et de vernis  
**I. S. Ossowetzky.**

Produits:

1. Couleurs sèches de toutes espèces.
2. Couleurs broyées à l'huile.
3. Couleurs émail.
4. Vernis à l'huile pour toute espèce de peinture industrielle: équipages, wagons, bâtiments, imprimerie sur fer-blanc, etc.
5. Vernis à l'alcool pour polissage des bois, etc.
6. Huiles lithargyrées et huile cuite pour lithographies.
7. Couleurs, huiles et vernis métallisés.
8. Produits chimiques.

Usines: MOSCOU, Triochgornaïa Zastava.

Comptoir: MOSCOU, Grande Grouzinskaïa, № 34.

ТОРГОВЫЙ ДОМЪ  
**МОСКВА**  
Бр. Е., Л. и Ф. ВИШНЕВСКИЕ.

Alexandre Petchinsky.



Александръ Ивановичъ Печинскій.

КУРСЫ

**КАЛЛИГРАФІИ.**

С.-ПЕТЕРБУРГЪ,

Пантелеймоновская, д. 36—8.

Преподастъ лично и заочно по методу, одобренному разными Ученными и Учебными Комитетами и удостоенной **6 наградъ** до золотой медали включительно. Условія высылаются за 7 коп. марку.



## Общество городскихъ и пригородныхъ конножелезныхъ дорогъ въ Россіи.

Устроило и эксплуатируетъ желѣзныя дороги въ губернскихъ городахъ: Тулѣ, Воронежѣ, Минскѣ, Вязнѣ и Самарѣ. Общество имѣетъ право въ Россіи и за границей устраивать конныя, паровыя, электрическія и др. желѣзныя дороги, а равно и электрическое освѣщеніе. Предсѣдатель Правленія Общества дѣйствительный статскій совѣтникъ инженеръ путей сообщенія И. А. Сытенко. Правленіе: Москва, Тверской бульваръ, д. № 87.



О. Поссе.

Поставш. Дв. Е. И. В. Прускаго Принца Генриха, **позолотчикъ О. ПОССЕ**, Спб., Казанск. ул., № 42. Специальность: рамы для картинъ и зеркалъ. Принимаетъ заказы на позолоту мебели, комматъ, а также иконостасовъ и киотъ въ церквахъ. Большой складъ багетъ алыниныхъ и загранич. фабр. Большой выборъ готовыхъ фантастич. рамъ для фотограф. карточ., акварелей и гравюръ.



О. Поссе.

**O. POSSÉ** doreur, fournisseur de son Altesse le Prince Henri de Prusse. St.-Petersbourg, rue Kazanskaïa, 42. Spécialité de cadres pour gravures et glaces. Se charge de la dorure des meubles, des appartements ainsi que des iconostases et des images dans les églises. Grand assortiment de baguettes de fabrication russe et étrangère. Grand choix de cadres de fantaisie pour cartes photographiques, aquarelles et gravures.

## Société des tramways urbains et suburbains en Russie.

Cette Société a monté et exploite des voies ferrées dans les chefs-lieux des gouvernements: Toula, Voronège, Minsk, Vilna et Samara. La Société a le droit d'installer des chemins de fer à traction chevaline, à vapeur, électriques etc. ainsi que l'éclairage électrique tant en Russie qu'à l'étranger. Président du Conseil d'Administration de la Société: J. A. Sytenko, conseiller d'Etat actuel, ingénieur des voies de communication. Siège social: Moscou, Boulevard Tverskoy, n. № 87.

## Мастерская художественно-рѣзной мебели.

**Д. И. СУСАРИНЪ.**

Спб., Надеждинская ул., д. № 37, кв. № 10. Приемъ заказовъ на полную обстановку квартиръ и проч. столарныя работы.



Д. И. Сусаринъ.

D. I. Soussarine.

## Atelier de meubles artistiquement sculptés

**D. I. SOUSSARINE.**

St.-Petersb., rue Nadejdinskaïa, № 37, log. № 10. Se charge d'installations complètes et autres travaux de menuiserie.

## Экипажная фабрика

**В. ШОБЕРЪ.**

С.-Петербургъ, Сергіевская ул., собств. домъ, № 43. Телефонъ № 2866. Сущ. съ 1832 года.



И. В. Шоберъ.

Jean Chobert.

## Fabrique d'équipages

**V. CHOBERT.**

St.-Petersbourg, rue Sergievskaja, en son immeuble, № 43. Téléphone № 2866. Existe depuis 1832.

## Магазинъ и мастерская сапожн. дѣлъ мастера

**А. СИКАНЕНЪ**

въ С.-Петербургѣ, Б. Конюшенная ул., Финская перекрѣ. Св. Маріи, д. № 8—6. Приемъ заказовъ мужской, дамской и дѣтской обуви, а также и починка.



А. Сиканенъ.

A. Sikanen.

## MAGASIN et ATELIER de cordonnerie

**A. SIKANEN**

à St.-Petersbourg, Grande rue des Ecuries, église finnoise Ste-Marie, № 8—6, accepte les commandes de chaussures pour hommes, dames et enfants et fait les réparations.

## Галунная и басонная фабрика Е. П. Суратова

въ С.-Петербургѣ, Екатерининск. кан., № 34. Фирма основана въ 1845 г. Основатель фирмы Сергій Павловичъ Суратовъ. Награды на выставкахъ: въ Парижѣ 1889 года, Чикаго 1893 года и Нижн.-Новгородѣ 1896 года. Имѣетъ въ большомъ выборѣ готовыя и принимаетъ на заказъ: военныя галуны всѣхъ формъ, для Кавказскихъ же казачьихъ войскъ галуны и тесьмы специально, а также мебельныя и модныя дамскія отдѣлки и всѣ вообще басонныя издѣлія.

Serge Souratow.



Сергій Павловичъ Суратовъ.

## FABRIQUES DE GALONS ET DE PASSEMENTS DE S. P. SOURATOW

à St.-Petersb., canal Catherine, № 34.

La maison a été fondée en 1845. Fondateur Serge Pavlovitch Souratow. Récompenses aux expositions de Paris en 1889, de Chicago en 1893 et de Nijni-Novgorod en 1896. A un grand choix de galons militaires de toute forme prêts et se charge de faire sur commande. Spécialité de galons et de rubans pour troupes cosaques du Caucase. Garnitures de meubles et de toilettes pour dames et en général tous articles de passementerie.

## ХРОМОЛИТОГРАФИЯ

**Штадлеръ и Паттинотъ**

С.-Петербургъ, Лиговская ул., № 34.

ПОЧЕТНЫЙ ДИПЛОМЪ

Императорск. Русск. Техническ. Общества.



## CHROMOLITHOGRAPHIE

**Stadler et Pattinote**

Ligovskaïa, № 34. St.-Petersbourg.

Diplôme d'honneur

de la Société Technique Russe.

**Ксенофонтъ Петровичъ Селезневъ,**

служившій въ Черноморскомъ флотѣ въ корпусѣ инженеръ-механиковъ. Экспонировалъ на Парижской Выставкѣ 1900 г. изобрѣтенные имъ: контрольный компасъ, бензино-газовыя и бензино-гавокалильные стеклянныя горѣлки въ мѣдной оправѣ. На Московской выставкѣ 1882 г. экспонировалъ изобрѣтенные имъ: электро-химическій приливграфъ и маячныя лампы съ поворотными горѣлками. За послѣднія удостоенъ Высочайшей награды въ 3.000 руб. и бронзовой медалью отъ Выставки, а за первый приборъ удостоенъ отъ выставки дипломомъ, соответствующимъ золотой медали.

K. P. Selesnev.



К. П. Селезневъ.

**K. P. Séleznew**

a servi dans la flotte de la mer Noire au corps des ingénieurs-mécaniciens. Envoia à l'exposition de 1900 à Paris les appareils suivants inventés par lui: une boussole de contrôle et des becs de verre avec monture en cuivre pour benzine et gaz et pour benzine et gaz avec incandescence. A l'exposition de Moscou en 1882 furent exposés les appareils suivants inventés par lui: un prilivographe électro-chimique et des lampes de phare avec becs rotatoires. Ces dernières ont valu à leur inventeur une récompense de 3.000 roubles accordée par l'Empereur et une médaille en bronze de l'Exposition. Quant au premier appareil il a obtenu à l'exposition un diplôme équivalant à une médaille en or.

K. P. Koublitski.



К. П. Кублицкій.

**Константинъ Петровичъ КУБЛИЦКІЙ****Агрономъ-писатель.**

Премированное сѣменное хозяйство въ хуторѣ Пущкаревскомъ, Сумскаго уѣзда, Харьковской губ.

Constantin Pétrovitch  
KOUBLITSKI,  
écrivain-agronome.

Préparation de graines primée  
à la ferme Pouchkarevski,  
district de Soumy du gou-  
vernement de Kharkow.

**Х. В. Гликинъ**

м. Шкловъ, Могилевской  
губерніи.

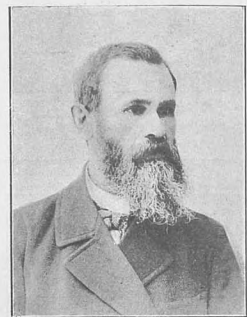
Заведеніе барабанныхъ  
кожъ и пергамента.

**C. V. Glikine.**

bourg de Chklow dans le  
gouvernement de Mohilew.

Fabrication de peaux de  
tambours et de parche-  
mins.

C. V. Glikine.



Х. В. Гликинъ.

N. U. Popow.



Н. У. Поповъ.

**Николай Устиновичъ ПОПОВЪ,**

авторъ книги «Руководство об-  
щей бухгалтеріи» и «Основы сче-  
тодныхъ автономныхъ учреж-  
деній» и многихъ статей въ жур-  
наль «Счетоводство».

**Nicolas Oustinovitch POPOW,**

auteur du «Manuel général de la  
Tenue des Livres», des Principes  
de la Comptabilité des établis-  
sements autonomes» et d'un grand  
nombre d'articles dans la revue  
«La Comptabilité».

**П. С. Пороховекій**

въ Самаркандѣ.

Винодѣле и виноградники су-  
ществуютъ съ 1891 г., вина еже-  
годно выдѣлывается до трехъ  
тысячъ ведеръ.

**P. S. Porohovski**

à Samarcande.

Commerce de vin et vignobles  
existant depuis 1891. La produc-  
tion annuelle de vin est de trois  
mille védors.

P. S. Porohovski.



П. С. Пороховскій.

V. I. Golitzyn.



В. И. Голицынъ.

Обученіе изицно и бѣгло писать  
на всѣхъ языкахъ грамотныхъ и  
неграмотныхъ. Окончившимъ  
курсъ выдается свидѣтельство.  
Готовить на званіе учителя.

**Професс. Голицынъ.**

ВОРОНЕЖЪ.

**Profess. Golitzyne**

à Voronège.

Enseigne à écrire couramment  
et calligraphiquement dans toutes  
les langues. Un certificat est dé-  
livré à l'achèvement du cours.  
Prépare à l'emploi de maître  
d'école.

**СКЛАДЪ****Ремесленныхъ Издѣлій.**

Москва, Столешниковъ пер.,  
д. Мозгина.

Обстановка квартиръ по загра-  
ничнымъ фасонамъ. Гарантія  
5 лѣтъ.

Учредитель Балашевъ.

Dépôt d'ouvrages de menuiserie.

Moscou, Stolechnikow pétrooulok.  
maison Mozguine.

Installation de logements d'après  
des modèles étrangers. Garantie  
de cinq ans.

Balachev fondateur.

Balachev.



Балашевъ.

**Щенковъ, Владиміръ, съ С-ми.**

ТОРГОВЫЙ ДОМЪ.

Москва, Ильинка, Хрустальный переулочъ, Средніе Торговые ряды.

Крученый шелкъ.

**Циндель, Эмиль.**

ТОВАРИЩЕСТВО СИТЦЕНАБИВНОЙ МАНУФАКТУРЫ.

МОСКВА.

**Качуринъ, Евграфъ.**

МОСКВА, Б. Спасская, Скорняжный переулочъ, собственный домъ.

Дезинфекціонныя печи.

**Крумъ, Д. И.**

ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ КУЗНЕЧНЫЙ и СЛЕСАРНЫЙ ЗАВОДЪ.

МОСКВА.

Тихвинская, собственный домъ.

**Богавская, Анна Александровна.**

С.-Петербургъ, Моховая, д. № 28, кв. 13.

МУЗЫКАЛЬНЫЯ ИЗДАНИЯ.

**Демонтъ, М. и Сыны.**

ТОРГОВЫЙ ДОМЪ.

Шорныя и сѣдельныя издѣлія и кожаные товары.

Москва, Кожевники, № 4.

**Лондонская гостиница „Ящукъ“**

ВЪ ОДЕССѢ

на Николаевскомъ бульварѣ

съ открытымъ видомъ на море.

Первоклассный ресторанъ.

**Hôtel de Londres „YASTCHOUK“**

ODESSA

Boulevard Nicolas.

Vue magnifique sur la mer.

Restaurant de 1-er ordre.

**Поставщикъ Военнаго и Морского Министерствъ.**

Серебряная медаль на выставкѣ въ Фонтенъ-су-Буа.

Почетный стипендіанъ на Всемирной Парижской Выставкѣ 1900 г.

Заводъ печатей „Современныхъ“ и „Европейскихъ“, подходящихъ ко всѣмъ аппаратамъ для запечатыванія.

Полные аппараты для запечатыванія.

Коммисіон-  
ное дѣло.**Е. ПЕЛЬТО.**

Экспортъ.

Commission.

**E. PELTOT.**

Exportation.



МАГАЗИНЫ и КОНТОРА:

I. Rue des Hospitalières St. Ger-  
vais. 1.

Paris.

Слѣдуетъ указать тре-  
буемую марку.Аппараты пользуются привилегіей и фабричное клеймо охра-  
няется закономъ.**Цѣна печатей:**

Бѣлыя печати. Марка: Современныя.

Не менѣе 6.000. За 1.000 — 2 фр.

Бѣлыя печати. Марка: Европейскія.

Не менѣе 6.000. За 1.000 — 2 фр. 25 с.

Цвѣтныя печати: прибавляется по 0,30 сент. за 1.000.

Печати съ обозначеніемъ товара или фамиліи: прибавляется по 0,40 сент. за 1.000.

При заказѣ 100.000 или больше печатей особенныя цѣны.

По желанію высылаются бесплатно образцы.

**FOURNISSEUR DES MINISTÈRES DE LA MARINE ET DE LA GUERRE.**

Médaille d'Argent Exposition Fontenay s/s Bois 1889.

Mention Honorable Exposition Universelle Paris 1900.

Usine de cachets Modernes et Européens allant sur tous  
les cacheteurs.

Appareils cacheteurs complets.

MAGASINS et BUREAUX:

I. Rue des Hospitalières St. Ger-  
vais. 1.

Paris.

Bien indiquer chaque  
marque.

Marques déposées et appareils Brevetés S. G. D. G.

**Prix des cachets:**

Cachets en Blanc Marque Modernes.

Par quantité de 6.000: le 1.000 — 2 fr.

Cachets en Blanc Marque Européens.

Par quantité de 6.000: le 1.000 — 2 fr.

Cachets de couleurs — 0,30 centimes en plus par 1.000  
cachets.Cachets imprimés au produit ou au nom 0,40 centimes  
en plus par 1.000.

Pour les quantités de 100.000 et plus prix spéciaux.

Envoi d'échantillons franco sur demande.



# ЮЖНО-РУССКОЕ ТОВАРИЩЕСТВО ПЕНЬКОВОЙ И КАНАТНОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ

въ Харьковѣ.

Основной капиталъ 3.000.000 рублей. 15 высшихъ наградъ на выставкахъ въ Россіи и за границей.

SOCIÉTÉ DE LA RUSSIE MÉRIDIONALE  
DE L'INDUSTRIE DE CHANVRE ET DE CÂBLES EN ACIER  
à Kharkow, Russie.

Fonds social 3.000.000 de roubles. 15 hautes récompenses aux Expositions universelles Russes et Etrangères.

Товарищество имѣетъ слѣдующія промышленныя заведенія:

1. Канатная фабрика: производ- } для рудниковъ,  
ство канатовъ изъ лучшей } пароходовъ,  
чесанной русской, Манильской и } судовъ, фаб-  
Алойной пеньки, хлопчатой бу- } рикъ и заво-  
маги. Канаты проволоочные. } довъ.

Пеньковые ремни (пассы) для мельницъ, сахарныхъ и винокуренныхъ заводовъ.

2. Джутно-льно-прядильная и ткацкая фабрика: производство джутовыхъ и льняныхъ мѣшковъ, упаковочнаго холста и непромокаемыхъ брезентовъ.

3. Пенько-прядильная фабрика: производство разныхъ сорта шпагата, нити и вязки.

Заводскія постройки расположены на пространствѣ 34 дес.

Издѣлія фабрики распространяются какъ въ Россіи, такъ и за границей, причемъ Товарищество состоитъ поставщикомъ канатовъ Морского Министерства.

Фабрика снабжена машинами на общее число 1.900 лощ. силъ и электр. передачей силы на 350 лощ. силъ.

Адресъ для телеграммъ: Харьковѣ „Пенька“.

Представительства: въ С.-Петербургѣ, Москвѣ, Одессѣ, Ростовѣ-на-Д., Варшавѣ, Лодзи, Вильнѣ, Саратовѣ, Житомирѣ, Баку, Могилевѣ Под.

Etablissements de la Société:

1. *Corderie Mécanique.* Câbles en meilleur chanvre russe. Câbles en coton. Cordes métalliques. Câbles d'aloès. Câbles en manille. Courroies en chanvre, pour moulins, raffineries, distilleries.

Pour mines, navires, usines et fabriques.

Objets divers en chanvre.

2. *Filature et Tissanderies de Jute et de Lin.* Sacs de jute et de Lin. Toile d'emballage. Bâches imperméables.

3. *Filature de Chanvre.* Ficelles de tout genre, cordons, cordelles.

*Les établissements sont situés sur l'étendue énorme de 34 dessiatines.*

Les produits des manufactures sont répandus en Russie et à l'étranger.

Force générale des machines — 1.900 chevaux.  
Force de la transmission électrique — 350 chevaux.

Adresse pour télégrammes: Kharkow „Penka“.

La Société est représentée à: St.-Petersbourg, Moscou, Odessa, Rostow s/D., Varsowie, Lodz, Vilna, Saratow, Schytomir, Bakou, Moguilew Pod.

Высшая награда (Grand Prix) на Всемирной Выставке в Париже 1900.

# ДИРИНГЪ ГАРВЕСТЕРЪ КОМПАНИЯ

ЧИКАГО — АМЕРИКА.

DIRING HARVESTER COMPANY. CHIKAGO — AMERIKA.

Большая, 30-летняя медаль  
Томскъ 1900.

Зная, какое огромное значение для России может иметь приобретение выдающихся по своим качествамъ сельско-хозяйственныхъ машинъ, Редакция альбома «Россия на Всемирной Выставке в Париже 1900 году», в видъ исключения, помещаетъ здѣсь нижеслѣдующее описание замѣчательной американской фирмы «Дирингъ Гарвестеръ, Компания» въ Чикаго, сельско-хозяйственной орудия которой за послѣдніе годы получили всеобщее распространение за границей и на всемирномъ состязаніи 1900 г. въ Парижѣ признаны наилучшими.

Вообще американскій народъ справедливо можетъ гордиться феноменальными успѣхами, оказавшимися на его сторонѣ на Выставкѣ въ Парижѣ въ 1900 г. Изъ 2,823 высшихъ наградъ, присужденныхъ нашимъ всему міру, Соединенные Штаты получили наибольшее количество — 218 Grand Prix и 547 золотыхъ медалей.



Заводы фирмы «Дирингъ Гарвестеръ Компания» въ Чикаго.

Изъ вышеизложеннаго очевидно слѣдуетъ, что Америка по всѣмъ отраслямъ промышленности представила выдающіеся экспонаты на всемирный конкурсъ въ Парижѣ, однако мы должны замѣтить, что по числу высшихъ наградъ, присужденныхъ американцамъ, въ частности лишь одна американская фирма сельско-хозяйственныхъ машинъ «Дирингъ Гарвестеръ, Компания», была удостоена наибольшаго числа отличій, а именно этой фирмѣ присуждены: Высшая награда (Grand Prix), 4 золотыхъ медали, 1 серебряная и 1 бронзовая медаль.

Ко всему сказанному надо добавить, что такое количество наградъ, выданныхъ исключительно одному строителю сельско-хозяйственныхъ машинъ на выставкѣ 1900 года, является вмѣстѣ съ тѣмъ и наибольшимъ по числу высшихъ наградъ, когда либо присуждавшихся фирмамъ на всѣхъ предшествовавшихъ выставкахъ.

Конечно, американцамъ будетъ пріятно на родинѣ узнать, какихъ отличій удостоена Компания, глава которой Вильямъ Дирингъ, вовсе не претендующій на титулъ изобрѣтателя, гдѣз же не менѣе содѣйствовалъ болѣе всѣхъ людей своего поколѣнія развитію сельскаго хозяйства посредствомъ ухажанія приложенія полныхъ усовершенствованій и нововведеній при строеніи сельско-хозяйственныхъ орудій.

**Автоматическая сноповязка.** Одно изъ самыхъ важныхъ изобрѣтеній, которое можетъ быть поставлено на ряду съ железнодорожными дорогами и телеграфомъ, безъ сомнѣнія автоматическая сноповязка, играющая выдающуюся роль въ колонизаціи равнинъ и степей сѣверной и южной Америки. Это важное изобрѣтеніе было введено во всеобщее употребленіе благодаря успѣхамъ г-на Диринга, и другія фабрики начали строить эту машину только тогда, когда онъ, послѣ большихъ расходовъ и трудовъ, доказалъ ея превосходство на практикѣ. Скромо начавъ онъ, постепенно, съ удивительнымъ искусствомъ, развивалъ свое производство, и теперь 9,000 человекъ работаютъ на колоссальныхъ заводахъ Компаніи, производящихъ машины съ полнымъ ихъ оборудованиемъ, а бы агентство и 1,200 магазиновъ для продажи только въ Соединенныхъ Штатахъ дѣйствуютъ отъ фирмы и подъ управленіемъ «Дирингъ Гарвестеръ, Компания».

Съ 1833 года, когда Обель Гуссе изобрѣлъ жатвенную машину до 1838 г., т. е. въ продолженіе 25 лѣтъ, усовершенствованія въ постройкѣ жатвенныхъ машинъ шли очень медленно и состояли только въ нѣкоторыхъ несущественныхъ измѣненіяхъ изобрѣтенія г-на Гуссе. 1838 годъ былъ исходной точкой новой эры; въ этомъ году Г. В. и В. В. Маршъ, основатели нынѣ существующей компаніи Дирингъ, изобрѣли *жатвенную машину*, которая должна была произвести переворотъ въ этой промышленности. Эта машина сократила работу болѣе чѣмъ на половину такъ какъ въ первый разъ удалось вязать снопы на машинѣ. Не смотря на несомнѣнные преимущества этой машины, она вошла въ употребленіе медленно и съ трудомъ, вслѣдствіе отчаянной борьбы, которую вели противъ нее фабриканты прежнихъ жатвенныхъ машинъ, но въ 1870 году она сдѣлалась настолько необходимой, что остальные фабриканты начали

постепенно ее строить. Она была принята Компаніями въ слѣдующемъ порядкѣ: Вудъ, 1870 г. — М. Коррисъ, 1875 г. — Олманъ, Миллеръ, 1880 г. — Чемпионъ, 1880 г. Къ этой машинѣ прикрѣплена впоследствии автоматическая вязалка, нынѣ введенная въ цѣломъ мірѣ.

**Введеніе стали.** Жатвенная машина, какъ ихъ строили первоначально, были очень тяжелы. Г-нъ Дирингъ это измѣнилъ: въ 1885 году онъ отказался отъ прежняго способа конструкціи и построилъ машину, въ которой и *жатвенный аппаратъ и вязалка были исключительно изъ стали*. Съ тѣхъ поръ всѣ фабриканты приняли поочередно новую модель, такъ что нынѣ дерево вовсе не употребляется при постройкѣ жатвенныхъ машинъ. Новое усовершенствованіе было введено въ 1891 г. Г-нъ Дирингъ построилъ *жатвенную машину легкую и прочную, благодаря поддушкамъ уменьшающимъ треніе до минимума*. Въ началѣ нѣтъ нѣмъ смѣ-

лись, но скоро стали ему подражать, и теперь каждый современный фабрикантъ сельско-хозяйственныхъ машинъ практикуетъ какое нибудь видоизмѣненіе этой системы.

**Автомобильная косилка.** Последнее важное нововведеніе г-на Диринга: привнесеніе мотора къ сельско-хозяйственнымъ машинамъ. Г-ну Дирингу удалось построить автомобильную косилку, названную имъ *косилка «Идеалъ»* Диринга, съ поддушками и съ керосиннымъ моторомъ, достаточно сильнымъ, чтобы привести ее въ движеніе. Эта самая косилка со всѣми усовершенствованіями была выставлена въ американскомъ отдѣлѣ и произвела положительный фуроръ на всемирной выставкѣ 1900 году въ Парижѣ. Аппаратъ для управленія подъ рукой работника; руль даетъ возможность легко двигать машину впередъ и назадъ, направо и налево, и даже обходить уголы легко, чѣмъ съ косилкой, напряженной лошади.

Кромѣ сказаннаго аппарата можетъ служить не только косилкой но и быть употребленнымъ, въ видѣ прессы, насоса, пилы для дровъ и вообще во всѣхъ случаяхъ, гдѣ нужна моторная сила.

Это нововведеніе вызвало, разумѣется, много подражаній, но подражанія были слишкомъ стѣснены и потому до сихъ поръ все таки никому не удалось построить машину, которая могла бы конкурировать съ новой косилкой «Идеалъ».

Все сказанное нами о сельско-хозяйственныхъ машинахъ, фирмы «Дирингъ Гарвестеръ, Компания» имѣетъ одну слабую сторону: описаніе наше можетъ показаться рекламою. Чтобы не быть голословнымъ, приводимъ слѣдующій:

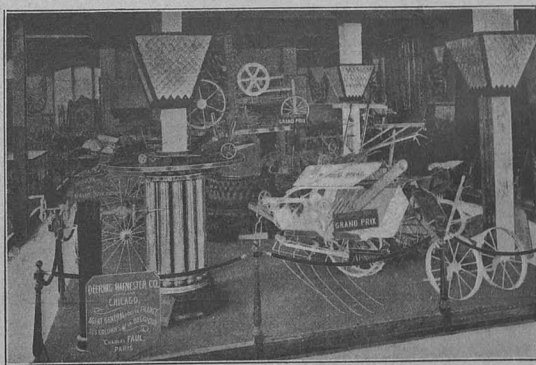
## ПРОТОКОЛЬ.

Экспертная Комиссія конкурса машинъ на Томской сельско-хозяйственной фермѣ, въ составѣ Правительственнаго Агронома по Томской губ. І. К. Окунева, Членовъ Особыхъ Поврученій Переселенческаго Управленія, Завѣдывающаго складами земледѣльческихъ орудій Ф. Ф. Штундифъ и исп. об. Управляющаго Томской сельско-хозяйственной школой И. М. Титова, по испытаніи съ 15-го по 18 августа 1900 г. доставленныхъ на конкурсъ жатвенныхъ машинъ, постановила:

1) Раздѣлить всѣ машины на двѣ группы, изъ коихъ въ первую включить: жнею сноповязку «Идеалъ» завода Дирингъ, аленаторную жнею сноповязку завода Алриансъ Платтъ и К<sup>о</sup> и легкую жнею сноповязку безъ подъемныхъ полотновъ того же завода. Во вторую группу включить всѣ остальные машины, т. е. самосрѣзные заводы: Максѣ Гаррисъ, Дирингъ, Алриансъ, Платтъ и К<sup>о</sup>, Олманъ, Миллеръ и К<sup>о</sup>, Максъ Кормикъ.

2) Произвести сравнительныя испытанія машинъ по каждой группѣ отдѣльно.

Въ первый день испытанія машины должны были сжать приблизительно по 800 кв. сажень овса, показавъ качество работы; на второй день



Экспонаты «Дирингъ Гарвестеръ Компания» въ Парижѣ на Всемирной Выставкѣ 1900 г.

было произведено динамометрическое испытание легкости работы (самопишущий динамометр. Сакка), для чего было отжарено по 50 метров овса.

Эти испытания показали, что из элеваторных сноповязалок наибольшей легкостью отличается сноповязка завода Диринг «Идеаль». Легкая сноповязка завода Адрианс без подъемных полозьев, как и жатущая 5 футовый ножи, сравнению не подлежала. Самосбрасывающая жней распределены по легкости работы в следующем порядке:

- 1) Диринг—Идеаль.
- 2) Массей Гарис—Империяль.
- 3) Мак-Кормик—Дени.
- 4) Ольтман, Миллер и К°—Букей.
- 5) Адрианс.

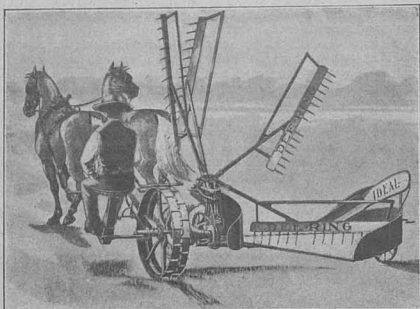
Самосброска Букей завода Ольтман, Миллер и К° в Акорит (Ого) является чрезвычайно сходной по своей конструкции с жней «Дени» завода Мак-Кормик. Жней Империяль завода Массей Гарис

Жней с самовыбрасывающим аппаратом. Вальтер А. Вуд, присланный на конкурс фирмой Генри Смит и К°, в день испытания с конкурса снята «за отсутствием опытного мастера», как мотивировала это фирма Генри Смит и К°. Жатвенная машина завода Осборн и сноповязка завода Мак-Кормик, к сожалению, не были своевременно доставлены желанной дорогой.

Подробный отчет об испытании жней с приложением диаграмм работы будет составлен и опечатан.

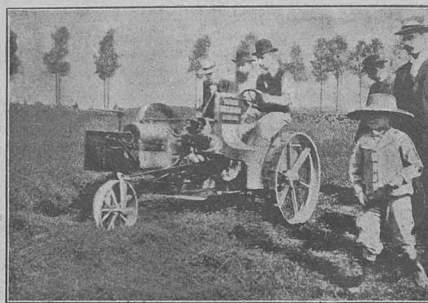
Подписано: Председатель Экспертной Комиссии, Правительственный агроном Г. Окулич. Члены: Ф. Шумфрт, И. Титов.

Помимо приведенного, под надзором русских властей 31 июля 1899 года, было произведено в Бжедаровке конкурсное испытание сельско-хозяйственных машин всѣх выдающихся систем свѣта. И на этом испытании косилка Диринга «Идеаль» Губернское Земство выдало первую премию и золотую медаль.



Жней (жатвенная машина) «Идеаль».

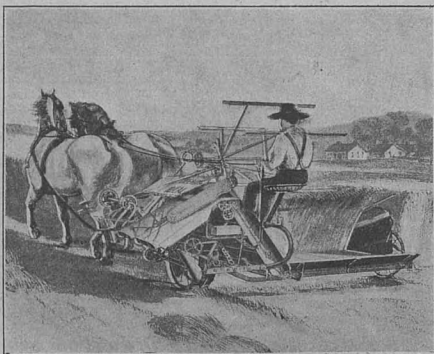
отличается от остальных жней удобством подъема платформы, позволять разобщать грабельный аппарат от работы ножа. Конструкция жней завода Адрианс указывает на стремление завода приспособить такую же систему, сибирским условиям, прилагать особую солидность передаточному механизму. Обращаясь к конструкции жней «Идеаль» завода Диринг, следует отметить аккуратное и тщательное исполнение всѣх частей жатки, удобство регулирования работы грабельного аппарата. За исключением жней завода Массей Гарис, у всѣх машин, участвовавших в конкурсѣ, передача к грабельному аппарату совершается



Моторъ къ сельско-хозяйственнымъ машинамъ.

На выставкѣ вѣ Единбургѣ (Швейц.) 15 июня 1899 г. вязалка «Идеаль», жней и косилка Диринга получили также первую премию и золотую медаль. Вѣ июль 1899 г. вѣ Линкенингѣ (Швейц.) вязалка, косилка и жней «Идеаль» Диринга оцѣнѣ такѣ были удостоены выдающихся отличий.

Извѣстный агроном-практикъ управляющій фирмѣ А. и Ю. Мейнъ и К° вѣ одномъ изъ своихъ писемъ говоритъ: «я имѣю честь вѣвести вязалку Диринга у земледѣльцевъ Англии, Шотландии и Ирландии; по моему сноповязка «Идеаль» самая лучшая жатвенная машина и безъ сомнѣнія ей предстоитъ блестящая будущность».



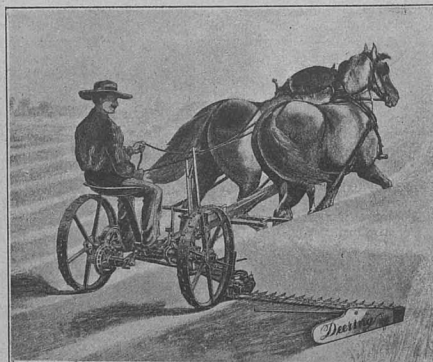
Сноповязалка «Идеаль».

при помощи галлевской цѣпи. Жней эти имѣютъ ножи следующихъ размѣровъ:

Диринга, Вуда, Ольтман-Миллера и Мак-Кормика—5 футовъ, Массей Гарис—4 фута 9 д. и Адрианс, Платтъ и К°—4 ф. 6 д.

Обсудивъ чистоту работы всѣхъ испытываемыхъ машинъ, солидность и удобство и легкость работы, а также целесообразность ихъ конструкции, Экспертная Комиссія постановила присудить заводу Дирингъ большую серебряную медаль Министрства Земледѣлія и Государственныхъ Имуществъ, заводу Массей Гарис—малую серебряную медаль, заводу Адрианс, Платтъ и К° за жней сѣ самосбрасывающимъ аппаратомъ, несма тщательно выполненную и безукоризненно работающую—малую серебряную медаль, заводу Мак-Кормик—большую бронзовую медаль и заводу Ольтман, Миллер и К°—почетный листъ М. З. и Гос. Им.

Обращаясь вѣ частности къ сноповязкамъ завода Адрианс, Платтъ и К°, Экспертная Комиссія считаетъ необходимымъ отвѣтить, что обѣ жней этого завода сильно обиваютъ зерно, при этомъ элеваторная сноповязка даетъ снопы сильно сплюснуты, сноповязка же сѣ хлѣбособирающими лапами выбрасываетъ снопы очень спутанный.



Косилка «Идеаль».

И такъ сноповязка, жней, косилка и автомобильная косилка Диринга всѣ носятъ названіе **Идеаль** и на этомъ вѣ дѣйствительности **идеаль** мы и обращаемъ вниманіе нашихъ читателей, при чемъ считаемъ не лишнимъ замѣтить, что машины Диринга фабрикуются фирмой «Дирингъ Гарвестеръ Компанія» полностью и во всѣхъ своихъ частяхъ, тогда какъ большинство фабрикъ сельскохозяйственныхъ орудій представляютъ изъ себя только сборочная мастерскія.

«Дирингъ Гарвестеръ Компанія» участвовала на Всем. Выставкѣ 1900 г. вѣ Парижѣ, вѣ 7 отдѣлахъ и получила следующие награды:

- |           |        |                              |
|-----------|--------|------------------------------|
| По классу | 35-му  | Высшая награда (Grand Prix), |
| »         | 18-му  | Золотая медаль.              |
| »         | 22-му  | Золотая медаль.              |
| »         | 81-му  | Золотая медаль.              |
| »         | 92-му  | Золотая медаль.              |
| »         | 111-му | Серебряная медаль.           |
| »         | 31-му  | Бронзовая медаль.            |



# НАГРАДЫ

присужденныя экспонентамъ Россіи на Всемирной  
Выставкѣ въ Парижѣ въ 1900 году.

## ГРУППА I.

### Военитаніе и образованіе.

#### Классъ I.

Воспитаніе ребенка. Низшее образованіе. Обученіе  
взрослыхъ.

Высшія награды.

Училищный Совѣтъ при Святѣйшемъ Синодѣ, въ С.-Петербургѣ.  
Императорское Патріотическое Общество. С.-Петербургъ.  
Министерство Народнаго Просвѣщенія.  
Секція воскресныхъ школъ организованная Х. Д. Алчевской.  
Главное Управление Финляндскихъ школъ.  
Кавказскій учебный округъ.  
С.-Петербургское Городское Общественное Управленіе. Начальныя  
народныя училища города С.-Петербурга.  
Вятская Губернская Земская Управа.  
Московская Губернская Земская Управа.  
Нижегородскіе Уѣздное Земство Училищный Совѣтъ и Городское  
Общественное Управленіе.  
Дирекція начальныхъ народныхъ училищъ Вятской губерніи.  
Бердянская Уѣздная Земская Управа.

Золотыя медали.

Комитетъ редакціи «Книга для взрослыхъ» (экспонатъ Харьковской  
частной воскресной школы Х. Д. Алчевской).  
Казанская Учительская Семинарія и крещено-татарская школа.  
С.-Петербургскій Учительскій Институтъ.  
Шопотовское 2-хъ классное образцовое училище Бѣльскаго уѣзда,  
Смоленской губ.  
Закавказская учительская семинарія съ татарскимъ отдѣленіемъ и  
двумя образцовыми школами — русской и армянской г. Гори, Тифлисскаго губ.  
Тихомировъ, Д. И. Москва.  
С.-Петербургскія Уѣздная Земская Управа.  
Фребелевское Общество въ С.-Петербургѣ.

Серебряныя медали.

Комратское женское 2-хъ-классное училище.  
Цируль, К. Ю. С.-Петербургъ.  
Начальныхъ училищъ Вятскаго учебнаго округа коллективная  
выставка учебнаго работъ.  
Кружокъ попечительницъ Московскихъ городскихъ начальныхъ учи-  
лищъ. По устройству дѣтнихъ учебныхъ колоній.  
Виленьскій еврейскій учительскій Институтъ.  
Дирекція народныхъ училищъ Таврической губ.  
Рижское казенное приходское училище.  
Дирекція народныхъ училищъ Томской губ.  
Двинское 1-е городское училище.  
Вятское городское 4-хъ-классное училище.  
Инспекція народныхъ училищъ Туркестанскаго края.  
Общество поощренія просвѣщенія въ Барнаулѣ.  
Общество по устройству народныхъ чтеній въ Тамбовской губ.  
Общество распространенія просвѣщенія между евреями въ С.-Пе-  
тербургѣ.

Бронзовыя медали.

Селезневское образцовое 2-хъ-классное училище съ ремеслами.  
Благовѣщенская учительская семинарія.  
Идолчское земское сельское училище.  
Дирекція народныхъ училищъ Бессарабской губ.  
Дирекція народныхъ училищъ Оренбургской губ.  
Бендерское уѣздное училище.  
Солодовниковское училище по положенію 31 мая 1872 г. Москов-  
скаго купеческаго Общества.  
Иркутская учительская семинарія.  
Базашевское городское училище съ ремесленнымъ отдѣленіемъ.  
Пинтъ, А., профессоръ. Спб., Невскій, 13—9.  
Южно-Русское Общество акклиматизаціи.  
Виссендорфъ, Г. Г. С.-Петербургъ.  
Косодо, А. Одесса, Дерибасовская ул., д. 19, кв. 9.  
Печинскій, А. И. С.-Петербургъ, Нанттеймоновская, д. № 36—8.

Почетные отзывы.

Боръ, М. Гельсингфорсъ.  
Дирекція народныхъ училищъ Иркутской губ.  
Воронежское уѣздное училище.  
Екатерининскій учительскій институтъ, г. Тамбовъ.  
Новочеркасская учительская семинарія.  
Инспекція народныхъ училищъ Мензелинскаго уѣзда.  
Холмская учительская семинарія.  
Дортвилинское русско-чувашское училище. Белебей.  
Тетюшское училище. Казанской губ.  
Минеральское городское 6-ти-классное училище въ г. Поти, Ку-  
таиской губ.  
Карасевъ, А. Н., г. Пенза.  
Голицынъ, В. И. Воронежъ, Вяхиревская, д. 11.

# RÉCOMPENSES

DISTRIBUÉES AUX EXPOSANTS RUSSES À L'EXPOSITION  
UNIVERSELLE DE PARIS EN 1900.

## GROUPE I.

### Education et enseignement.

#### Classe 1.

Education de l'enfant. Enseignement primaire. Enseil-  
nement des adultes.

Grands Prix.

Conseil scolaire du Saint-Synode à St.-Petersbourg.  
Société patriotique à St.-Petersbourg.  
Ministère de l'instruction publique.  
Section des écoles du dimanche organisée par M-me Altchevsky.  
Administration supérieure des écoles de Finlande.  
Arrondissement scolaire du Caucase.  
Municipalité de St.-Petersbourg (Commission des écoles primaires).  
Zemstvo du gouvernement de Viatka.  
Zemstvo du gouvernement de Moscou.  
Zemstvo du district et municipalité de Nijni-Novgorod.  
Ecoles primaires de la direction du gouvernement de Viatka.  
Zemstvo du district de Berdiansk.

Médailles d'or.

Comité de rédaction du «Livres pour les adultes» à Kharkov.  
Ecole normale primaire de Kazan.  
Ecole normale supérieure à St.-Petersbourg.  
Ecole primaire élémentaire à Chopotow.  
Ecole normale primaire du Transcaucase à Gori.  
Tikhomirov, A. Moscou.  
Zemstvo du district de St.-Petersbourg.  
Société Froebel pour l'éducation de la première enfance.

Médailles d'argent.

Ecole primaire de Komrad (filles).  
Ziroul à St.-Petersbourg.  
Arrondissement scolaire de Varsovie.  
Commission des colonies d'été pour élèves des écoles primaires à  
Moscou.  
Commission normale supérieure des israélites à Vilna.  
Ecoles primaires de la direction du gouvernement de la Tauride.  
Ecole primaire de Riga.  
Ecoles primaires de la ville de Tomsk.  
Ecole urbaine de Drinsk.  
Ecole urbaine de Viatka.  
Inspection du premier rayon du Turkestan.  
Société d'encouragement de l'instruction primaire, à Barnaoul.  
Société d'organisation des lectures populaires de Tambow.  
Société pour la propagation de l'instruction parmi les israélites, à  
St.-Petersbourg.

Médailles de bronze.

Ecole élémentaire Selenzew.  
Ecole normale primaire du village de Blagoviestchenskoïe.  
Ecole primaire d'Idoltchy.  
Ecoles primaires de la province de Bessarabie.  
Ecoles primaires de la direction d'Orenbourg.  
Ecole urbaine de Bendery (Bessarabie).  
Ecole urbaine Solodovnikov à Moscou.  
Ecole normale primaire d'Irkoutsk.  
Ecole urbaine de Balachow.  
Pinte.  
Société d'acclimatation de la Russie méridionale.  
Vissendorf.  
Kossodo, A., instituteur.  
Petchinsky.

Mentions honorables.

Baer (M-me M.).  
Ecole de la direction du gouvernement d'Irkoutsk.  
Ecole du district de Voronege.  
Ecole normale primaire de Tambow.  
Ecole normale primaire de Novotcherkask.  
Ecole normale primaire du district de Menselinsk.  
Ecole normale primaire de Khelm.  
Ecole primaire (pour les enfants) de Tchouvaches.  
Ecole de Tétuchi.  
Ecole urbaine de Poti.  
Karassew, A. N. Penza.  
Golitzyne.

## Классъ 2.

### Среднее образованіе.

#### Высшія награды.

Институты Вѣдомства учреждений Императрицы Маріи.  
Педагогическія изданія Министерства Народнаго Просвѣщенія.  
Мужскія гимназіи, прогимназіи, институты и училища Министер-  
ства Народнаго Просвѣщенія.

Женскія гимназіи, прогимназіи, институты и училища Министерства  
Народнаго Просвѣщенія.

Главное Управленіе Финляндскихъ школъ.

Главное Управленіе Военно-Учебныхъ заведеній.

#### Золотыя медали.

Управленіе Кавказскаго учебнаго округа. Коллективная выставка.  
Женская частная гимназія Фишеръ. Москва.  
Кіевская 1-я мужская гимназія.  
Коротневъ, А. А. Кіевъ, университетъ Св. Владиміра.  
Манштейнъ, С. А., С.-Петербургъ.

#### Серебряныя медали.

Женская частная гимназія Э. П. Шаффе. С.-Петербургъ.  
Цибулъскій, С. О., Парское Село (кл. гимназія).  
Виленское Маринское высшее женское училище.  
Ростовская на Дону мужская гимназія.  
Ростовское на Дону реальное училище.  
Тюменское Александровское реальное училище.  
Частное реальное училище Воскресенскаго въ Москвѣ.  
Екатеринославское реальное училище.  
Сумское реальное училище.  
Виленская 1-я мужская гимназія  
Вѣлостокское реальное училище.  
Двинское реальное училище.  
Харьковское реальное училище.  
Частная женская гимназія З. Перепелкиной (Москва).

#### Бронзовыя медали.

Сальстенъ, П. А. (С. Михель—Финляндія).

#### Почетныя отзывы.

Таганрогская женская гимназія.  
Училище при Евангелической Лютеранской церкви Св. Анны въ  
С.-Петербургѣ.  
Нижегородскій Дворянскій институтъ.  
Нордманъ, П. (Гельсингфорсъ).  
Витебская мужская гимназія.

## Классъ 3.

### Высшее образованіе.

#### Высшія награды.

Министерство Народнаго Просвѣщенія.  
Главная Николаевская Метеорологическая и Физическая Обсерваторія.  
Императорскій Александровскій Университетъ въ Финляндіи.

#### Золотыя медали.

Императорская Военно-Медицинская Академія. Спб.  
Управленіе Кавказскаго Учебнаго Округа.  
Лазаревскій Институтъ восточныхъ языковъ.  
Музей прикладныхъ знаний въ Москвѣ.  
Общество усиленія средствъ. Выписимъ женскимъ курсамъ и Жен-  
скому Медицинскому Институту. Спб.  
Финское Общество врачей.  
Финское научное Общество.  
Общество для изученія финской фауны и флоры (Гельсингфорсъ).  
Финское Литературное Общество.

#### Серебряныя медали.

Комиссія по организаціи домашняго чтенія въ Москвѣ.  
Нижегородскій кружокъ любителей астрономіи и физики.  
Финляндское центральное статистическое бюро.  
Финляндское Общество для изученія памятниковъ старины.  
Финляндская Археологическая Комиссія.  
Финляндское Географическое Общество.  
Шведское Литературное Общество въ Финляндіи.  
Финское Литературное Общество.

#### Бронзовыя медали.

Финско-Угорское Общество.  
Географическое Общество въ Гельсингфорсѣ.  
Юридическое Общество въ Финляндіи.

#### Почетныя отзывы.

Финское Историческое Общество.  
Церковно-историческое Общество.  
Общество финляндскихъ врачей.  
Общество нефилологовъ въ Финляндіи.

## Классъ 4.

### Спеціальное художественное образованіе.

#### Высшія награды.

Центральное училище техническаго рисованія барона Штиглица въ  
СПб.  
Строгановское центральное училище техническаго рисованія въ  
Москвѣ.

## Classe 2.

### Enseignement secondaire.

#### Grand Prix.

Institutions de l'Impératrice Marie.  
Ministère de l'instruction publique, publications pédagogiques.  
Ministère de l'instruction publique, garçons.  
Ministère de l'instruction publique, filles.  
Administration supérieure des écoles de Finlande.  
Direction générale des écoles militaires.

#### Médailles d'or.

Arrondissement scolaire du Caucase. Exposition collective.  
Gymnase de jeunes filles (m-me Ficher).  
Premier gymnase de Kiew.  
Korotnew.  
Manstein.

#### Médailles d'argent.

Gymnase Chaffé, St-Pétersbourg.  
Tsiboulsky.  
Ecole supérieure Marie pour les jeunes filles de Vilna.  
Gymnase classique de Rostow-sur-Don (garçons).  
Ecole réelle Rostow-sur-Don.  
Ecole réelle de Tounéne.  
Ecole réelle de Voskressensky.  
Ecole réelle d'Ekatérinoslaw.  
Ecole réelle de Soumy.  
Gymnase classique de Vilna.  
Ecole réelle de Belostok.  
Ecole réelle de Dvinsk.  
Ecole réelle de Kharkow.  
Pérepelkine (Gymnase de m-me).

#### Médailles de bronze.

Salsten, Pierre-Auguste.

#### Mentions honorables.

Gymnase de jeunes filles de Taganrog.  
Ecole classique de Sainte-Anne.  
Institut Alexandre II de la noblesse du gouvernement de Nijni-  
Novgorod.  
Nordmann, Pierre.  
Gymnase classique de garçons à Vitebsk.

## Classe 3.

### Enseignement supérieur.—Institutions scientifiques.

#### Grand Prix.

Ministère de l'instruction publique. St-Pétersbourg.  
Observatoire central physique et météorologique de l'Empereur Nicolas.  
Université impériale Alexandre de Finlande, à Helsingfors.

#### Médailles d'or.

Académie impériale de médecine militaire.  
Arrondissement du Caucase.  
Institut Lazarew des langues orientales.  
Musée des sciences appliquées.  
Institut supérieur médical des femmes.  
Société des médecins finlandais.  
Société des sciences de Finlande.  
Société Pro Farina et Flora Fennica.

#### Médailles d'argent.

Commission pour l'organisation de lectures systématiques par cor-  
respondance.  
Société des amis des sciences physiques et de l'astronomie de Nijni-  
Novgorod.  
Bureau central statistique d'Helsingfors.  
Société finlandaise d'archéologie.  
Commission archéologique de Finlande.  
Société finlandaise de géographie.  
Société de littérature suédoise en Finlande.  
Société de littérature finnoise d'Helsingfors.

#### Médailles de bronze.

Société Finno-ougrienne.  
Société de géographie d'Helsingfors.  
Société juridique de Finlande.

#### Mentions honorables.

Section finlandaise d'histoire.  
Société d'histoire ecclésiastique.  
Société de médecine d'Helsingfors.  
Société néo-philologique d'Helsingfors.

## Classe 4.

### Enseignement spécial artistique.

#### Grands Prix.

Ecole centrale du baron Stieglitz à St-Pétersbourg.  
Ecole centrale Stroganow à Moscou.

## Серебряныя медали.

Финляндское Художественно-Промышленное Общество въ Гельсингфорсѣ.  
Финляндское Общество изящныхъ искусствъ (Гельсингфорсѣ).

## Классъ 5.

## Сельско-хозяйственное образование.

## Высшія награды.

Департаментъ Земледѣлія.  
Лѣсной Департаментъ.  
Московский сельско-хозяйственный Институтъ.  
Сельскохозяйственный и Лѣсной Институтъ Новая Александрія (Люблинской губ.).

## Золотыя медали.

Уманское училище земледѣлія и садоводства.  
Горькое земледѣльческое училище.  
Лубенскіи сельско-хозяйственная школа 2-го разряда.

## Серебряныя медали.

Земская Александровская-Нартасская сельско-хозяйственная школа 1-го разряда.  
Херсонское земское сельско-хозяйственное училище.  
Марино-Горская сельско-хозяйственная школа.

## Бронзовыя медали.

Зозулинская женская практическая школа сельскаго хозяйства и домоводства.  
Большесельская сельско-хозяйственная школа 2-го разряда (Пронскій уѣздъ).  
Лотошинская школа скотоводства, сыроваренія и маслодѣлія 2-го разряда.

## Почетные отзывы.

Бѣлогриничкая сельско-хозяйственная школа 1-го разряда (Кременецкій уѣздъ).  
Казанское земледѣльческое училище.  
Маринское земледѣльческое училище (близъ Саратова).

## Классъ 6.

## Промышленное, техническое, ремесленное и коммерческое образование.

## Высшія награды.

Постоянная коммисія по техническому образованію въ С.-Петербургѣ.  
Отдѣленіе промышленныхъ училищъ Министерства Народнаго Просвѣщенія въ С.-Петербургѣ.  
Учебный отдѣлъ Министерства Финансовъ въ С.-Петербургѣ.  
Учебный отдѣлъ Министерства Путей Сообщенія въ С.-Петербургѣ.  
Николаевская Инженерная Академія.  
Императорское Московское Техническое Училище.  
Институтъ Инженеровъ Путей Сообщенія Императора Александра I-го, С.-Петербургъ.  
Технологическій Институтъ Императора Николая I-го, С.-Петербургъ.  
Школа декоративнаго искусства бар. Шингилія въ С.-Петербургѣ.  
Строгановская школа декоративнаго искусства въ Москвѣ.  
Политехнический Институтъ въ Финляндіи.  
Рижскій Политехнический Институтъ.  
Электро-технический Институтъ Императора Александра III, С.-Петербургъ.  
Московское Общество распространенія коммерческихъ знаній.

## Золотыя медали.

Торговая школа при Тверской Мануфактурѣ.  
Школа ремесленныхъ учениковъ Товарищества Прохоровской Трехгорной мануфактуры, Москва.  
Александровское Коммерческое училище въ Москвѣ.  
Базарно-Карбулацкая низшая ремесленная школа (по кожевенной специальности).  
Женская профессиональная школа С. П. фонъ-Дервизъ.  
Лодзинское мануфактурно-промышленное училище.  
Иваново-Вознесенское низшее механико-техническое училище.  
Московское Коммерческое училище.  
Одесское Коммерческое ремесленное училище.  
Петрозаводское ремесленное училище.  
Женская профессиональная школа М. А. Пospelовой.  
Костромскіи промышленныя училища имени О. В. Чижова (Костромское средн. мех. техн., Костр. низшее химико-технич., Кологривское низш. сельскохоз.-техн., Макарьевское ремесл., Чухломское сельскохоз.-ремесл.).  
Коммисаровское Техническое училище въ Москвѣ.  
Демидова Анатолія училище въ Сиб.  
Коммерческое училище въ С.-Петербургѣ.  
Петровское Коммерческое училище въ С.-Петербургѣ.  
Подольскія низшая ремесленная школа имени Я. И. Козлова.  
Училище Императорскаго Русскаго Техническаго Общества въ С.-Петербургѣ.

## Серебряныя медали.

Азовская низшая ремесленная школа.  
Одесское городское ремесленное училище.  
Промышленная школа въ Або.  
Промышленная школа въ Гельсингфорсѣ.  
Гессе, Г. Ю. Ремесленное училище въ Сиб.  
Харьковское коммерческое училище Императора Александра III.  
Женская профессиональная школа Шумковой Л. П. въ Казани.

## Médailles d'argent.

Société des arts industriels de Finlande à Helsingfors.  
Société des beaux-arts de Finlande, à Helsingfors.

## Classe 5.

## Enseignement spécial agricole.

## Grands Prix.

Département de l'agriculture.  
Département de l'agriculture, des domaines et des forêts.  
Institut agronomique de Moscou.  
Institut agronomique et forestier de la Nouvelle-Alexandrie.

## Médailles d'or.

Ecole d'agriculture et d'horticulture d'Oumane.  
Ecole d'agriculture de Gorki.  
Ecole d'agriculture (2-e catégorie) de Loubny.

## Médailles d'argent.

Ecole d'agriculture (1-re catégorie) Alexandrovskaja-Nartasskaia.  
Ecole d'agronomie du Zemstvo de Kherson.  
Ecole d'agriculture (1-re catégorie) Marina-Gora.

## Médailles de bronze.

Ecole pratique d'agriculture et de ménage pour femmes, de Zozouline.  
Ecole d'agriculture (2 catégorie) de Bolchoie-Seio.  
Ecole de lantage et d'élevage de bestiaux (2-e catégorie) de Lotochino.

## Mentions honorables.

Ecole d'agriculture (1-re catégorie) de Bielaia-Krinita.  
Ecole d'agriculture de Kazan.  
Ecole d'agriculture de Marinsky.

## Classe 6.

## Enseignement spécial industriel et commercial.

## Grand Prix.

Commission permanente de l'instruction technique, à St.-Petersbourg.  
Ministère de l'instruction publique (direction de l'enseignement professionnel), à St.-Petersbourg.  
Ministère des finances (enseignement commercial technique) à St.-Petersbourg.  
Ministère des voies de communication (section des écoles techniques), à St.-Petersbourg.  
Académie du Génie Nicolas, St.-Petersbourg.  
Ecole impériale technique supérieure, Moscou.  
Institut impérial des ingénieurs des voies de communication St.-Petersbourg.  
Institut technique, St.-Petersbourg.  
Ecole d'arts décoratifs du baron Stieglitz, St.-Petersbourg.  
Ecole d'arts décoratifs Strogonow, Moscou.  
Institut polytechnique de Finlande, Helsingfors.  
Institut polytechnique, Riga.  
Institut supérieur electro-technique, St.-Petersbourg.  
Société de la propagation des connaissances commerciales de Moscou.

## Médailles d'or.

Ecole inférieure pratique de commerce, à Tver.  
Ecole d'apprentis de la fabrique Prochorow.  
Ecole de commerce Alexandre, à Moscou.  
Ecole de tannerie, à Bazany-Karboulak.  
Ecole professionnelle de S. P. Dervies, à St.-Petersbourg.  
Ecole supérieure des métiers, Lodz.  
Ecole technique inférieure à Ivanovo-Voznessensk.  
Ecole de commerce de Moscou.  
Ecole de commerce d'Odessa.  
Ecole de métiers de Petrozavodsk.  
Ecole professionnelle de jeunes filles de Pospelow.  
Ecoles Tchijow, Kostroma, Kologrovo, Makariévo, Tchoukhholm.  
Ecole technique moyenne Kommissarow.  
Demidow, Anatole.  
Ecole de commerce de St.-Petersbourg.  
Ecole de commerce Pierre-le-Grand.  
Ecole de métiers de Podolsk.  
Ecole de la Société impériale technique russe de St.-Petersbourg.

## Médailles d'argent.

Ecole de métiers d'Azow.  
Ecole de métiers d'Odessa.  
Ecole professionnelle d'Abo.  
Ecole professionnelle d'Helsingfors.  
Hesse.  
Ecole de commerce de l'Empereur Alexandre III, Kharkow.  
Choumkow, m-me, à Kazan.  
Classe des conducteurs militaires de St.-Petersbourg.



Кондукторский классъ съ приготовительнымъ училищемъ въ С.-Петербургѣ.

Торговые классы Московскаго Общества распространѣнія коммерческихъ знаний.

Бугулимская низшая ремесленная школа.  
Златоустовское ремесленное училище.  
Промышленная школа въ Николайстадтѣ.  
Промышленная школа въ Таммерфорсѣ.  
Женская профессиональная школа Аргамасовой. Спб.  
Кунгурское Техническое училище Губкина.  
Минская школа ремесленныхъ учениковъ.  
Коммерческое училище Фейтъ.  
Низшая ремесленная школа въ Чистополѣ.  
Нѣжинское ремесленное училище имени А. О. Кушакевича.

#### Бронзовые медали.

Киржанская низшая ремесленная школа.  
Школа мукомоловъ Т-ва Эрлангеръ, въ Москвѣ.  
Школа ремесленныхъ учениковъ, Н.-Новгородъ.  
Задонская школа ремесленныхъ учениковъ.  
Промышленная школа въ Куопио.  
Школа колористовъ при Иваново-Вознесенскомъ реальномъ училищѣ.  
Лысковская низшая ремесленная школа.  
Павловское ремесленное училище.  
Варшавская женская профессиональная школа.  
Смирновъ, А. Н. Спб. (метода рисованія).

#### Почетный отзывъ.

Кулибинское ремесленное училище.

## ГРУППА II.

### Произведенія искусствъ.

#### Классъ 7.

#### Живопись, картины, рисунки.

##### Вѣб конкурса.

Рѣпинъ, Илья Ефимовичъ.  
Эдсфельтъ, Альбертъ Альбертовичъ.

##### Высшія награды.

Сѣровъ, Валентинъ Александровичъ. Москва.

##### Золотыя медали.

Галленъ, Аксель (Руовеси, Финляндія).  
Эриксфельтъ.  
Коровинъ, Константинъ Алексѣевичъ.  
Маливинъ, Филиппъ Андреевичъ.

##### Серебряныя медали.

Дубовскій, Николай Никаноровичъ.  
Энкель, Магнусъ.  
Эристова, княгиня Марія (Козакъ).  
Гейгардтъ, Альбертъ.  
Халоненъ, Пекка.  
Гиршфельдъ.  
Ярнелъ, Григорій Федоровичъ.  
Касаткинъ, Николай Амаѣевичъ.  
Кузнецовъ, Николай Дмитриевичъ.  
Нестеровъ, Михаилъ Васильевичъ.  
Панкевичъ, Иосифъ.  
Пастернакъ, Леонидъ Осиповичъ.  
Похитоновъ.  
Стабровский, Казимиръ Антоновичъ.  
Васнецовъ, Аполлинарій Михайловичъ.  
Вестергольмъ, Викторъ.  
Вейсенгофъ, Генрихъ.

##### Бронзовые медали.

Альстедъ, Фр. Гельсингфорсъ.  
Архиповъ, Абрамъ Ефимовичъ.  
Бадовскій, Адамъ.  
Даниельсонъ-Гамбоги, Елена.  
Герсонъ, Войцѣхъ Войцѣховичъ.  
Гиршенбергъ, Самуилъ.  
Гриценко, Николай Николаевичъ.  
Ясинскій, Элиславъ.  
Ткаченко, Михаилъ Степановичъ.  
Кендзиерскій, Аполлонъ.  
Лебедевъ, Клавдій Васильевичъ.  
Леви, Эдуардъ.  
Масловскій, Станиславъ.  
Костанди, Кириакъ Константиновичъ.  
Милорадовичъ, Сергій Дмитриевичъ.  
Пенковскій, Игнатій.  
Помковскій, Генрихъ.  
Пуритъ, Вилгелмъ Егоровичъ.  
Размарицинъ, Афанасій Прокофьевичъ.  
Розенъ, Иванъ Семеновичъ.  
Рышкевичъ, Иосифъ.  
Соколовъ, Александръ Петровичъ.  
Сольданъ-Брофельтъ (г-жа Вени).  
Суриковъ, Василій Ивановичъ.

Cours commerciaux de la Société de la propagation des connaissances commerciales de Moscou.

Ecole de métiers de Bougoulma.  
Ecole de métiers de Zlatoust.  
Ecole professionnelle de Nicolaïstad.  
Ecole professionnelle de Tammerfors.  
Ecole professionnelle pour les jeunes filles à St.-Petersbourg.  
Ecole technique Goubkine.  
Ecole d'apprentis de Minsk.  
Ecole de commerce de Feigh.  
Ecole de métiers de grade inférieur de Tchistopol.  
Ecole de métiers de Nijne.

#### Médailles de bronze.

Ecole de métiers du grade inférieur graphique dans les ateliers de Samara.

Ecole de métiers de Moscou.  
Ecole d'apprentis de Nijni-Novgorod.  
Ecole d'apprentis de Zadonsk.  
Ecole professionnelle de Kuopio.  
Ecole technique de teinturerie d'Ivanovo-Vosnessensk.  
Ecole de métiers de Lyskovo.  
Ecole de métiers de Pavlovo.  
Ecole professionnelle pour demoiselles de Varsovie.  
Méthode de dessin de Smirnov.

#### Mention honorable.

Ecole de métiers de Koulibine.

## CROUPE II.

### Oeuvres d'art

#### Classe 7.

#### Peintures, cartons et dessins.

##### Exposants hors concours.

Répine.  
Edelfelt.

##### Grand Prix.

Sérov.

##### Médailles d'or.

Gallen.  
Yarnesfelt.  
Korovine.  
Maliavine.

##### Médailles d'argent.

Doubowskoï.  
Enckell.  
Erístow Kazak, princesse.  
Gebhard.  
Halonen.  
Hirschfeld.  
Yartsev.  
Kassatkine.  
Kousnetzow.  
Nestérow.  
Pankiévicz.  
Pasternak.  
Pokhitonow.  
Stabrovskii.  
Wasnetsow, Ap.  
Westerholm.  
Weysenhow.

##### Médailles de bronze.

Ahlsted.  
Arkhipow.  
Badowski.  
Danielson.  
Gerson.  
Hirszenberg.  
Gritsenko.  
Jasinski.  
Tkatchenko.  
Kendzierski.  
Lébedew.  
Roeyy.  
Maslowski.  
Kostandi.  
Miloradovitch.  
Piéchowski.  
Piontkowski.  
Pourvite.  
Rasmartizine.  
Losen.  
Ripzkiewicz.  
Socolow.  
Soldan, m-me.  
Sourikow.

Святославскій, Сергій Ивановичъ.  
Теслева, Эдленъ.  
Власовъ, Сергій.  
Викъ, Марія.  
Виллае, Михаилъ Яковлевичъ.  
Жмурко, Францъ.

## Почетные отзывы.

Борисовъ, Александръ Алексѣевичъ.  
Боткинъ, Федоръ.  
Ярошенко, Николай Александровичъ.  
Лущииковъ, Александръ.  
Рябушкинъ, Андрей Петровичъ.  
Ранапскій, Иосифъ.  
Пидиховскій, Леопольдъ.  
Энгбергъ, Габріэль.  
Фростерусъ-Зегерстрале, Ганка.  
Лагерстамъ, Берндтъ.  
Зимбергъ, Гуго.  
Топелюсъ, Владиміръ.  
Мунстерхельмъ, Х.  
Ленцъ, Станиславъ.  
Павлишакъ, Венеславъ.  
Мордасевичъ, Казиміръ.

## Классъ 8.

## Гравюры, офорты, литографія.

## Золотыя медали.

Матэ, Василий Васильевичъ.

## Серебряныя медали.

Галленъ, Аксель.

## Почетные отзывы.

Зимбергъ, Гуго.

## Классъ 9.

## Скульптура, рѣзба на камняхъ и медальерное искусство.

## Высшія награды.

Антокольскій, Маркъ Матвѣевичъ.  
Вальгрень, Виллае.  
Трубецкой, князь, Павелъ.

## Золотыя медали.

Беклѣмишевъ, Владиміръ Александровичъ.  
Бернштамъ, Леопольдъ.  
Гиннбургъ, Илья Яковлевичъ.  
Стигелъ, Робертъ.

## Серебряныя медали.

Оберъ, Артемій Лаврентьевичъ.  
Берштейнъ-Синаевъ, Леопольдъ.  
Эдуардъ, Борисъ Васильевичъ.  
Глиценштейнъ, Энокъ.  
Наумъ, Арансонъ.  
Перельманъ, Владиміръ.  
Разумный, Феликсъ.  
Вальгрень, Антуанета.

## Бронзовыя медали.

Габовичъ, Иосифъ.  
Герсонъ, Марія.  
Метникова, Ольга.  
Троянскій, В.  
Викстремъ, Эмиль.  
Винтеръ, Георгій.

## Почетные отзывы.

Капланъ, Михаилъ.

## Классъ 10.

## Архитектура.

## Высшая награда.

Мельцеръ Романъ Федоровичъ.

## Серебряныя медали.

Линдгрень  
Саариненъ

## Бронзовыя медали.

Бондаренко.  
Зендлеръ.

Swiatoslawsky.  
Theslew, m-me.  
Wlassow.  
Wik, m-le.  
Wyllie.  
Zmurko.

## Mentions honorables.

Borissow.  
Botkine.  
Yarochenko.  
Louchnikow.  
Riabouchkine.  
Rapatcki.  
Pilchowsky.  
Engberg.  
Frosterus-Segerstrale.  
Lagerstam.  
Simberg.  
Toppelius.  
Munsterhjelm.  
Lentz.  
Pawlichak.  
Mordasewitch.

## Classe 8.

## Gravure et lithographie.

## Médailles d'or.

Matthée, Basile.

## Médailles d'argent

Gallen, Axel.

## Mentions honorables.

Simberg, Hugues.

## Classe 9.

## Sculpture et gravure en médailles et sur pierres fines.

## Grands Prix.

Antokolsky, Mark.  
Troubetzkoi, P.  
Walgren, Ville.

## Médailles d'or.

Béclémichew, V.  
Bernstamm, L. B.  
Günzbourg, Elie.  
Stigell, Rob.

## Médailles d'argent.

Aubert, Arthur.  
Bernstein-Sinaew.  
Edouards, Boris.  
Glicenstein, Enokh.  
Naoum-Aranson.  
Pérelmane, V.  
Rasoumny, F.  
Wallgren, m-me Antoinette.

## Médailles de bronze.

Gabovitch, Joseph.  
Gerson, Marie.  
Metchnikow, Olga.  
Trojanovski.  
Wikstroem, Emile.  
Winter, Georges.

## Mentions honorables.

Kalan, Michel.

## Classe 10.

## Architecture.

## Grandprix.

Meltzer R. T.

## Médailles d'argent.

Lindgren.  
Saarinen.

## Médailles de bronze.

Bondarenko.  
Zendler.

**ГРУППА III.****Пособія и техника въ области литературы, науки и искусства.****Классъ 11.****Типографское дѣло. Литографія. Цинкографія.**

Внѣ конкурса.

Экспедиція Заготовленія Государственныхъ Бумагъ. Спб.  
Генеральное Общество французской ваксы. Москва.

Высшія награды.

Экспедиція Заготовленія Государственныхъ Бумагъ.  
Управление Московской Синодальной типографіи.  
Маркст, А.  
Леманъ, Акціонерное Общество словолитни.

Золотыя медали.

Юргенсонъ, П. И. Москва.  
Суворинъ, А. С.-Петербургъ.  
Карточная фабрика Вѣдомства Учрежденій Императрицы Марии.  
Товарищество типографіи А. Мамонтова.  
Ильинъ, А. Картографическое заведеніе. Спб.  
Фишеръ, К. А. Москва.  
Гольдбергъ, Исидоръ, Словолитня. Спб.  
Товарищество И. Д. Сяткина.  
Штадлеръ и Паттинотъ. Спб.  
Левенсонъ, А. Товарищество скоропечатни. Москва.

Серебряныя медали.

Вильборгъ, А. И. Спб.  
С.-Петербургское Акціонерное Общество печатного дѣла въ Россіи.  
Кушнеревъ, И. Товарищество печатного дѣла.  
Товарищество художественной печати.

Бронзовыя медали.

Пинтъ, А. Спб.  
Лапинъ, И. С.**Классъ 12.****Фотографія.**

Высшія награды.

V Отдѣлъ Императорскаго Русскаго Техническаго Общества. С.-Петербургъ.

Золотыя медали.

Пазетти, А. С.-Петербургъ.  
Дмитріевъ, Нижній-Новгородъ.  
Фишеръ, К. А. Москва.

Серебряныя медали.

Русское Фотографическое Общество, Москва.  
Матушевскій, Б. А. Варшава.  
Вильборгъ, А. И. С.-Петербургъ.  
Детти.  
Хмѣлевскій, Г. П. Полтава.  
Раевъ, Григ. Ив. Кисловодскъ.  
Сетта.  
Мрозовская, Е. Л. С.-Петербургъ, Невскій, 20.  
Поляковъ, И. А. Чигиринъ, Кіевской губ.  
Срезневскій, В. И. и К<sup>о</sup>. Спб.

Бронзовыя медали.

Страндбергъ, Аксель. Гельсингфорсъ.  
Лобовиковъ, С. А.  
Русское фотографическое промышленное Общество.  
Общ. любителей фотографіи въ Ташкентѣ.

Почетные отзывы.

Шереръ и Набгольцъ. Москва.  
Беренштамъ, В. А. С.-Петербургъ.  
Николай.**Классъ 13.****Книжное дѣло, музыкальныя и періодическія изданія.**

Высшія награды.

Министерство Финансовъ. С.-Петербургъ.  
Юргенсонъ, П. И. Москва.  
Суворинъ, А. С. Спб.**GROUPE III.****Instruments et procédés généraux des lettres, des sciences et des arts.****Classe 11.****Typographie.—Impressions diverses.**

Exposants hors concours.

Manufacture des papiers d'Etat.  
Société des cirages français.

Grands Prix.

Manufacture des papiers d'Etat.  
Imprimerie du Saint-Synode.  
Marks, A. F.  
Lehmann, P.

Médailles d'or.

Jurgenson.  
Souvorine, A. S.  
Manufacture de cartes à jouer.  
Mamontow.  
Ilyine.  
Fischer.  
Goldberg, I.  
Société d'imprimerie et de librairie Sytine.  
Stadler et Pattinote.  
Levenson.

Médailles d'argent.

Wilborg, A.  
Société anonyme d'imprimerie en Russie.  
Kouchnéw et C-ie.  
Compagnie d'impression artistiques.

Médailles de bronze.

Pinte.  
Lapine.**Classe 12.****Photographie.**

Grands Prix.

Société Impériale technique russe.

Médailles d'or.

Pazetti.  
Dmitriew.  
Fischer.

Médailles d'argent.

Société photographique russe.  
Matouchevski.  
Vilborg.  
Detti.  
Khmelevski.  
Raew.  
Setta, V.  
Mrozowski, m-me Hélène.  
Poliakow.  
Sreznevsky.

Médailles de bronze.

Strandsberg, A.  
Lobovikow, S.  
Compagnie russe industrielle de photographie.  
Société anonyme photographique des beaux-arts.

Mentions honorables.

Scherer Nabholz et C-ie.  
Berenstamm.  
Nicolai.**Classe 13.****Librairie.—Editions musicales.—Reliure matériel et produits.—Journaux.—Affiches.**

Grands Prix.

Ministère des finances de St.-Petersbourg.  
Jurgenson.  
Souvorine.



## Золотыя медали.

Московская Синодальная типографія.  
Риккеръ, К. А. Книгоиздательство. Спб.  
Марксъ, А. Ф. С.-Петербургъ.  
Блюхъ, И. С. Варшава.

## Серебряныя медали.

Кушнеревъ, И. Н. и К<sup>о</sup>. Товарищество Печатнаго Дѣла.  
Сытинъ, И. Д. Т-во печатанія, издательства и книжной торговли.  
Москва.  
Газетная пресса въ Великомъ Княжествѣ Финляндскомъ.  
Мамонтовъ, А. И. Товарищество типографіи. Москва.  
«Общественная Польза». Товарищество. Спб.  
Т-во художественной печати. Спб.

## Бронзовыя медали.

Коллективная выставка педагогическихъ журналовъ и изданій въ  
Москвѣ.  
Гулишамбаровъ, С. В. Спб.  
Рейнгольдъ Ганзенъ.  
Манштейнъ, С. А. Спб.  
Тихомировъ, Д. И. Спб.  
Слѣпцовъ.  
Богатская, А. А. Спб., Моховая, 28.  
Общество туристовъ въ Великомъ Княжествѣ Финляндскомъ.  
Пыгановъ, Николай.

## Почетный отзывъ.

Шинтъ, А. Спб.

## Классъ 14.

## Карты и принадлежности географіи и космографіи.

## Высшая награда.

Николаевская Главная Физическая Обсерваторія.

## Золотыя медали.

Общество финляндской географіи.  
Статистическій Отдѣлъ Министерства Финансовъ.  
Ильинъ, А. Спб.  
Общество туристовъ въ Великомъ Княжествѣ Финляндскомъ.  
Коверскій.  
Финляндск. Тамож. Управление.

## Серебряная медаль.

Ивановъ, П. Е. Козловъ, Тамбовской губ.

## Классъ 15.

Точныя инструменты, оптическія принадлежности,  
мѣры, монеты и медали.

## Высшія награды.

Монетный Финляндскій Дворъ. Гельсингфорсъ.  
Николаевская Главная Физическая Обсерваторія. С.-Петербургъ.  
Географическое Общество во Владивостокѣ.

## Золотыя медали.

Мюллеръ.  
Дремлюгъ.  
Петерманъ.  
Тимченко, I. А. Одесса.  
Однеръ, В. Т., Спб., Таракановскій пер., № 4.

## Серебряныя медали.

Брауеръ, В. Г.  
Франценъ, В. Л. Спб.

## Бронзовыя медали.

Пикъ, М. Я. Варшава.  
Ивановъ, В. Е. Одесса.

## Почетные отзывы.

Канцеръ-Чегодаръ, гр. Ф. Каменка, Кіевск. губ.  
Майкранцъ. Спб.  
Ломовъ, А. Симферополь.

## Классъ 16.

## Медицина, хирургія, зубоврачебное дѣло.

## Золотая медаль.

Махинъ, П. И. и К<sup>о</sup>. Москва.

## Médailles d'or.

Typographie du Saint-Synode à Moscou.  
Ricker  
Marks.  
Blioch.

## Médailles d'argent.

Kouchnérew.  
Sytime, J., à Moscou.  
Presse périodique de Finlande.  
Mamontow.  
Compagnie du Bien public.  
Société anonyme d'imprimerie artistique.

## Médailles de bronze.

Collectivité de journaux et ouvrages pédagogiques à Moscou.  
Goulichambarow.  
Reinhold Hansen.  
Manstein.  
Tikhomirow.  
Sleptzow.  
Bogaevskaja.  
Société des touristes de Finlande.  
Tziganow, Nicolas.

## Mention honorable.

Pinte.

## Classe 14.

Cartes et appareils de géographie et de cosmographie.—  
Topographie.

## Grand Prix.

Observatoire central physique de l'Empereur Nicolas 1-er.

## Médailles d'or.

Société de géographie de Finlande.  
Statistique des finances (Ministère).  
Ilyine.  
Société des touristes de Finlande.  
Koversky.  
Administration du Douane de Finlande.

## Médaille d'argent.

Ivanow, capitaine.

## Classe 15.

## Instruments de précision.—Monnaies et médailles.

## Grands Prix.

Monnaie de Finlande, Helsingfors.  
Observatoire central physique de l'Empereur Nicolas 1-er à St.-Petersbourg.  
Société de géographie de Vladivostok.

## Médailles d'or.

Müller.  
Drenlug.  
Petermann.  
Timchenko.  
Odner.

## Médailles d'argent.

Brauer.  
Frantzen.

## Médailles de bronze.

Pick.  
Ivanow.

## Mentions honorables.

Kantzer-Tchegodar.  
Maikrantz.  
Lomow.

## Classe 16.

## Médecine et chirurgie.

## Médaille d'or.

Makhine et C-ie.

**Классъ 17.****Музыкальные инструменты.****Высшія награды.**

Беккеръ, Я. Фортепьянная фабрика. Спб.  
Дидерихсъ, А. и Р., братья. Спб.

**Золотыя медали.**

Циммерманъ, Ю. Г. Спб.  
Гейсеръ, Э. Спб.  
Андреевъ, В. В. Спб.  
Тенишева, М. К., княгиня. Спб.

**Серебряныя медали.**

Эбергъ, А. Москва.

**Бронзовыя медали.**

Шпиллентъ, Ф. Москва.  
Геленъ.  
Коллективная выставка музыкальных инструментовъ.

**Классъ 18.****Матеріальная часть театральнаго искусства.****Золотыя медали.**

Наслѣдники профессора Императорской Академіи Художествъ  
М. А. Шишкова.

**ГРУППА IV.****Двигатели, механическія приспособленія, машины  
и орудія по обработкѣ металловъ и дерева.****Классъ 19.****Высшія награды.**

Фишеръ, В. и Гамперъ К. Акціонерное Общество котельныхъ и  
механическихъ заводовъ. С.-Петербургъ.

**Золотыя медали.**

Бромлей, бр. Общество механическихъ заводовъ. Москва.  
Компанія С.-Петербургскаго Металлическаго завода.  
Бари, Александръ Бениаминовичъ. Москва.

**Бронзовая медаль.**

Ломшаковъ, Алексѣй Степановичъ. Спб.

**Почетный отзывъ.**

Масвскій, Николай Григорьевичъ. Екатеринославъ.

**Классъ 20.****Различныя машины-двигатели, кромѣ паровыхъ.****Серебряныя медали.**

Компанія С.-Петербургскаго Металлическаго завода.  
Общество механическихъ заводовъ бр. Бромлей. Москва.

**Бронзовая медаль.**

Махчинскій, Раймундъ Федоровичъ. Варшава.

**Классъ 21.****Различныя механическія приспособленія.****Серебряная медаль.**

Третцеръ, Адольфъ Ивановичъ, съ сыномъ. Варшава.

**Бронзовыя медали.**

Вегнеръ, Іосифъ. Варшава.  
Бранаскій, Густавъ Васильевичъ. Одесса.

**Classe 17.****Instruments de musique.****Grands Prix.**

Becker.  
Diedrichs freres.

**Médailles d'or.**

Zimmermann, Jules-Henri.  
Geisser, Ernest.  
Andréew, V. V.  
Tenichew, princesse.

**Médailles d'argent.**

Oeberg, A.

**Médailles de bronze.**

Spiden.  
Heden.  
Exposition collective d'Instrument de musique.

**Classe 18.****Matériel de l'art théâtral.****Médaille d'or.**

Successeurs du professeur Chichkow (les).

**GROUPE IV.****Matériel et procédés généraux de la mécanique.****Classe 19.****Machines à vapeur.****Grand Prix.**

Société anonyme w. Fitzner et K. Gamper.

**Médailles d'or.**

Société des usines mécaniques Bromley freres.  
Compagnie de l'usine métallique de St-Petersbourg.  
Bary, Alexandre.

**Médailles de bronze.**

Lomchakow, Alexis.

**Mention honorable.**

Maiewsky.

**Classe 20.****Machines motrices diverses.****Médailles d'argent.**

Compagnie de l'usine métallique de St-Petersbourg  
Société des usines mécaniques Bromley freres.

**Médailles de bronze.**

Makhtchinski.

**Classe 21.****Appareils divers de la mécanique générale.****Médaille d'argent.**

Tretzer, Ad. et fils.

**Médailles de bronze.**

Wegner.  
Branski.

**Классъ 22.****Машины и орудія по обработкѣ металловъ и дерева.**

Серебряныя медали.

Струкъ, Николай Николаевичъ. Спб.  
Гольдбергъ, Исидоръ. Машино-строительный, чугуно-жѣльно-литей-  
ный и жѣльно-котельный заводы. Спб.**ГРУППА V.****Электричество.****Классъ 23.****Полученіе и механическое примѣненіе электри-  
чества.**

Высшая награда.

Сименсъ и Гальске, Акціонерное Общество русскихъ электротех-  
ническихъ заводовъ. Спб.**Классъ 25.****Электрическое освѣщеніе.**

Высшая награда.

Сименсъ и Гальске, Акціонерное Общество русскихъ электротех-  
ническихъ заводовъ. Спб.

Бронзовая медаль.

Примо, Германъ Германовичъ. Спб.

**Классъ 26.****Телеграфія и телефонія.**

Высшая награда.

Главное Управленіе почтъ и телеграфовъ. Спб.

Золотая медаль.

Л. М. Эриксоны и К<sup>о</sup>. Спб.

Бронзовыя медали.

Нагорскій, Владиславъ Михайловичъ. Новый Петергофъ.  
Валльгрентъ, Иваръ. Гельсингфорсъ.**Классъ 27.****Различныя примѣненія электричества.**

Серебряная медаль.

Л. М. Эриксоны и К<sup>о</sup>. Спб.

Бронзовыя медали.

Уриимовъ, Борисъ Ивановичъ. Москва.  
Стадницкій, Владиміръ Григорьевичъ. Спб.  
Мочутковскій, Іосифъ Іосифовичъ. Спб.**ГРУППА VI.****Гражданское инженерное дѣло, средства перевозки.****Классъ 28.****Матеріалы, орудія и производство гражданскихъ  
инженерныхъ работъ.**

Вѣтъ конкурса.

Верховскій, Владиміръ Михайловичъ. Спб.

Высшая награда.

Общество цементныхъ заводовъ «Гродецъ». Правленіе: Варшава.  
Московское Акціонерное Общество для производства цемента и  
другихъ строительныхъ матеріаловъ и торговли ими.

Золотыя медали.

Франко-Русская Компанія цемента Портландскаго въ Геленджикѣ.  
Общество цементныхъ заводовъ Высока. Правленіе, Варшава.  
Управленіе желѣзныхъ дорогъ (по сооруженію). Спб.**Classe 22.****Machines—outils.**

Médailles d'argent.

Strouk, N. N.  
Goldberg, Isidor.**GROUPE V.****Electricité.****Classe 23.****Production et utilisation mécanique de l'électricité.**

Grand prix.

Siemens et Halske.

**Classe 25.****Eclairage électrique.**

Grand prix

Siemens et Halske.

Médaille de bronze.

Primo, Germaan.

**Classe 26.****Télégraphie et téléphonie.**

Grand prix.

Direction générale des postes et des télégraphes.

Médaille d'or.

Erikson.

Médailles de bronze.

Nagorski.  
Wallgren.**Classe 27.****Applications diverses de l'électricité.**

Médaille d'argent.

Erikson, L.

Médailles de bronze.

Ougrimow, B.  
Stadnitski.  
Motchoutkowski.**GROUPE VI.****Génie Civil Moyens de transport.****Classe 28.****Matériaux, matériel et procédés du génie civil.**

Exposants hors concours.

Werkhovsky, V. M.

Grand prix.

Société des usines de ciment Grodzetz.  
Société anonyme de Moscou pour la fabrication des ciments.

Médailles d'or.

Société franco-russe de ciment Portland.  
Société des usines de ciment Wyssoka.  
Administrations des chemins de fer (Construction).



Управление желѣзныхъ дорогъ (по эксплуатаціи). Спб.  
Общество Московско-Виндаво-Рыбинской желѣзной дороги.  
Общество цементныхъ заводовъ «Фирлей». Правленіе: Варшава.  
Кнорре, Е. К. Спб., Б. Московская, 7.

## Серебряныя медали.

Управление водныхъ и шосейныхъ сообщений и торговыхъ портовъ Министерства Путей Сообщенія.  
Ковалевъ, А. Н. Донецкій цементный заводъ. Ст. Кутейниково.  
Ключе. Цементный заводъ. Варшава.  
Портландскій Цементный заводъ «Союзъ».  
Товарищество Сыранскаго асфальтоваго завода. Сызрань.

## Бронзовыя медали.

Первое Всероссийское противопожарное Товарищество. Москва.  
Акционерное Общество цементнаго завода «Волынъ». Правленіе: Варшава.

## Почетные отзывы.

Французовъ, Абрамъ Моисеевичъ, Бахмутъ.  
Общество цементнаго завода «Рудники». Правленіе: Спб.

## Классъ 29.

## Модели, планы и чертежи общественныхъ работъ.

## Вѣѣ конкурса.

Верховскій, Владиміръ Михайловичъ. Спб.

## Высшія награды.

Управление желѣзныхъ дорогъ (по сооруженію).  
Управление желѣзныхъ дорогъ (по эксплуатаціи).  
Управление водныхъ и шосейныхъ сообщений и торговыхъ портовъ.  
Бѣделюбскій, Николай Аполлоновичъ, профессоръ. Спб.  
Отдѣлъ статистики и картографии Министерства Путей Сообщенія.

## Золотыя медали.

Главное Управленіе лопманскаго и мячнаго вѣдомствъ Великаго Княжества Финляндскаго. Гельсингфорсъ.  
Акционерное Общество городскихъ и пригородныхъ желѣзныхъ дорогъ. Москва.  
VIII Отдѣлъ Императорскаго Русскаго техническаго Общества. Спб.  
Главное Управленіе дорожныхъ и водныхъ сообщений Великаго Княжества Финляндскаго. Гельсингфорсъ.  
Общество Владикавказской желѣзной дороги. Правленіе: Спб.  
Тимоновъ, Всеволодъ Евгеньевичъ. Спб.  
Общество Московско-Виндаво-Рыбинской желѣзной дороги. Правленіе: Спб.  
Общество Юго-Восточныхъ желѣзныхъ дорогъ. Правленіе: Спб.  
Канцелярія Министра Путей Сообщенія. Спб.  
Учебный отдѣлъ Министерства Путей Сообщенія. Спб.

## Серебряныя медали.

Навроцкій, Митрофанъ Александровичъ. Воронежъ.  
Общество Московско-Ярославско-Архангельской желѣзной дороги.  
Правленіе: Спб.

## Бронзовая медаль.

Рашевскій, Петръ Ивановичъ. Москва.

## Классъ 30.

## Экипажное и телѣжное мастерства.

## Золотыя медали.

Шобертъ, И. Б. Спб., Сергіевская, 43.  
Арбатскіе, бр. Н. и С. А. Москва.  
Янковскій, Р. А. Варшава.

## Серебряная медаль.

Курановъ, А. М. Спб.

## Бронзовыя медали.

Рогозинъ, Афанасій Ефимовичъ. Спб.  
Семеновъ, Е. А. Москва.  
Шидловецкая экипажная фабрика. Варшава.

## Почетные отзывы.

Коллективная выставка кустарныхъ издѣлій по экипажному мастерству.  
Улановскій, А. Л. Спб.

## Классъ 31.

## Сѣдельное и шорное мастерства.

## Золотыя медали.

Сановъ, М. И., фирма «Ликовъ». Спб.  
Волкъ, Г. и К<sup>о</sup>. Москва.

Administrations des chemins de fer (Exploitation).  
Société du chemin de fer de Moscou-Vindava-Rybinsk.  
Société des usines de ciment Firley.  
Knorre.

## Médailles d'argent.

Voies navigables et ports de commerce.  
Kovalew.  
Kloutché.  
Société de l'usine de ciment Portland Soyouse.  
Compagnie d'Asphalte de Syzrane.

## Médailles de bronze.

Compagnie première russe contre l'incendie.  
Société de l'usine de ciment de Portland Volhynie.

## Mentions honorables.

Frantzousow.  
Société de l'usine de ciment Roudniki.

## Classe 29.

## Modèles, plans et dessins de travaux publics.

## Exposants hors concours.

Verhowski.

## Grans prix.

Chemins de fer Transsibérien.  
Administration des chemins de fer.  
Administration des voies navigables, ports etc.  
Belulubsky.  
Service statistique et cartographique du ministère des voies de communication.

## Médailles d'or.

Direction générale du pilotage et des phares de Finlande.  
Société urbaine de Moscou.  
Section VIII de la Société impériale technique.  
Administration des ports et chaussées, de Finlande.  
Société des chemins de fer du Vladicaucase.  
Timonow, Vsevolod.  
Société du chemin de fer Moscou-Vindava-Rybinsk.  
Société de chemins de fer Sud-Est.  
Chancellerie du ministère des voies de communication.  
Section des écoles du ministère des voies de communication.

## Médailles d'argent.

Navrotsky.  
Société du chemin de fer de Moscou à Arkangel.

## Médaille de bronze.

Rashevsky.

## Classe 30.

## Carrosserie, charronnage, automobiles et cycles.

## Médailles d'or.

Chober.  
Arbatsky frères.  
Yankowsky.

## Médaille d'argent.

Kouranow.

## Médailles de bronze.

Rogosine.  
Semenow.  
Fabrique de voitures de Chidlovetzky.

## Mentions honorables.

Exposition collective des petites industries de la carrosserie.  
Oulanowsky.

## Classe 31.

## Sellerie et Bourellerie.

## Médaille d'or.

Sanow, Michel.  
Wolk et C<sup>ie</sup>.

## Серебряныя медали.

Поповъ, Тифлисъ.  
Коллективная выставка кустарныхъ издѣлій.  
М. Дементъ и сынъ, Москва.

## Бронзовыя медали.

Бурмакинская кустарная артель.  
Еленинъ.

## Почетный отзывъ.

Антоновъ, Рязанской губ.

## Классъ 32.

## Верхнее строеніе и подвижной составъ желѣзныхъ дорогъ и трамваевъ.

## Высшія награды.

Отдѣлъ статистики и картографіи Министерства Путей Сообщенія.  
Управленіе желѣзныхъ дорогъ по сооруженію.  
Управленіе желѣзныхъ дорогъ по эксплуатаціи.  
Общество Московско-Казанской жел. дороги. Правленіе: Москва.  
Общество Коломенскаго машиностроительнаго завода. Правленіе: Спб.

## Золотая медаль.

К. Рудзкій и К<sup>о</sup>. Машиностроительный заводъ. Варшава.

## Серебряныя медали.

Общество Московско-Кіево-Воронежской желѣзной дороги. Правленіе: Москва.  
Общество Московско-Виндаво-Рыбинской желѣзной дороги. Правленіе: Спб.  
Общество Варшавско-Вѣнской ж. д. Варшава.  
Янушевскій, Петръ Антоновичъ. Орель.  
Гинцбургъ, Борисъ Яковлевичъ. Спб.  
Моховъ, Василій Ивановичъ. Москва.

## Бронзовыя медали.

Кузнецовъ, Василій Дмитріевичъ. Москва.  
Козловскій, Владиславъ Александровичъ. Ченстоховъ.  
Поликарповъ, Петръ Поликарповичъ. Полтава.  
Верховскій, Евгений Ивановичъ. Спб.  
Волянертъ, Адольфъ Осиповичъ. Спб.

## Почетные отзывы.

Андерсъ, Константинъ Карловичъ. Вильно.  
Ефимовъ, Николай Михайловичъ. Спб.  
Любимовъ, Левъ Николаевичъ. Москва.  
Манневичъ, Юсифъ Константиновичъ. Спб.  
Олексики, Антошъ Антоновичъ. Варшава.  
Полберескій, Михаилъ Ксаверьевичъ. Чекишки, Ковенской губ.  
Повѣткинъ, Иванъ Дометіевичъ. Курскъ.  
Бернадскій, Николай Лукичъ. Спб.  
Джаваховъ, князь, Александръ Ивановичъ. Спб.  
Прутковскій, Николай Владиміровичъ. Ст. Кастроная.  
Заребо-Владичанскій, Николай Ивановичъ. Барановичи.

## Классъ 33.

## Торговое судостроеніе.

## Внѣ конкурса.

Верховскій, Владимір Михайловичъ. Спб.  
Мехелинъ, Константинъ Адольфовичъ. Спб.

## Высшія награды.

Министерство Путей Сообщенія. Спб.  
Императорское Россійское Общество спасенія на водахъ. Спб.

## Золотыя медали.

Главное Правленіе лопманскаго и маячнаго вѣдомствъ Великаго Княжества Финляндскаго. Гельсингфорсъ.  
Императорское Общество для содѣйствія русскому торговому мореходству. Москва.  
Невскій яхтъ-клубъ. Спб.  
Акционерное Общество В. Крейтонъ и К<sup>о</sup>. Або.

## Серебряная медаль.

Воткинскій заводъ.

## Почетные отзывы.

Будиловскій, Иванъ Васильевичъ. Кройнитатъ.  
Сандвикская верфь и механическая мастерская.  
Куркумелли, Иванъ въ товариществѣ съ Скараманга, А. Спб.  
Букстевденъ, баронъ, Алексій Оттоновичъ. Спб.

## Médailles d'argent.

Popow.  
Exposition collective des petites industries.  
Déménte, M. et fils.

## Médailles de bronze.

Association de Bourmakine.  
Elenine.

## Mention honorable.

Antonow.

## Classe 32.

## Matériel des chemins de fer et tramways.

## Grands prix.

Section de la statistique de cartographie du ministère.  
Administration des chemins de fer (construction).  
Administration des chemins de fer (exploitation).  
Société du chemin de fer Moscou-Kazan.  
Société de l'Usine de Kolomna.

## Médaille d'or.

Roudzki et C<sup>ie</sup>.

## Médailles d'argent.

Société du chemin de fer de Moscou-Kiew-Voronege.  
Société du chemin de fer Moscou-Vindava-Ribinsk.  
Société du chemin de fer de Varsovie-Vienne.  
Yanouchkevsky, Pierre.  
Gunzburg, Boris.  
Mokhow, Basile.

## Médailles de bronze.

Kouznetzow, Basile.  
Kozlovsky, Ladislav.  
Polikarpow, Pierre.  
Verkhovsky, Eugene.  
Volaner, Adolphe.

## Mentions honorables.

Anders, Constantin.  
Efimow.  
Lioubimow.  
Mantzevitch.  
Olekevitch.  
Podberesky.  
Povetkine.  
Bernatsky.  
Djavakhow.  
Proutkovski.  
Zarembo-Wladitchansky.

## Classe 33.

## Matériel de la navigation de commerce.

## Exposants hors concours.

Verhovski.  
Méhéline.

## Grands prix.

Ministère des voies de communication.  
Société impériale de sauvetage sur les eaux.

## Médailles d'or.

Phares de Finlande.  
Société d'encouragement de la navigation maritime de commerce.  
Yacht club Néva.  
Société Kreyton.

## Médaille d'argent.

Usine de Votkinsky.

## Mentions honorables.

Boudilovsky.  
Usine de Sandwick.  
Kourkoumelli.  
Boukshevden.

**Классъ 34.****Воздухоплавание.**

Высшая награда.

VII (воздухоплавательный) Отдѣлъ Императорскаго Русскаго Техническаго Общества. Спб.

**ГРУППА VII.****Земледѣліе.****Классъ 35.****Техника сельскаго хозяйства.**

Внѣ конкурса.

Главное Управленіе Удѣловъ.

Высшая награда.

Отдѣлъ земельныхъ улучшеній Министерства Земледѣлія и Государственныхъ Имуществъ.

Золотыя медали:

Ловичское Общество химическихъ продуктовъ и землеудобрительныхъ веществъ. Варшава.  
Ветеринарный Комитетъ Министерства Внутреннихъ Дѣлъ.  
Эльвортъ, Р. и Т. Машиностроительный заводъ. Елизаветградъ.  
Общество костеобжигательныхъ заводовъ. Спб.  
Липгартъ, Эжиль и К°. Машиностроительный заводъ. Москва.

Серебряныя медали.

Товарищество Тентелевскаго химическаго завода. Спб.  
Лифляндско-Эстонское Бюро земельныхъ улучшеній.  
Вараксинъ, бр., П. и Н. Заводъ земледѣльческихъ машинъ. Бахмутъ.  
Вараксинъ, И. Ф. Машиностроительный заводъ. Сумы.  
Долгорукая, княгиня, Ольга Петровна. Моршанскій уѣздъ.  
Донскіе, бр., А. и Л. Машиностроительный заводъ. Николаевъ.

Бронзовыя медали.

Ковалевъ, Ефимъ Федоровичъ, г. Владиміръ.  
Якимовъ, Анна Степановна. Вятская губ.

**Классъ 36.****Виноградарство.**

Золотая медаль.

Таировъ, В. Г. Одесса.

Серебряныя медали.

Бессарабское училище винодѣлія. Кишиневъ.  
Зейдель, Маврикій и К°. Варшава.

Почетный отзывъ.

Минскеръ, Моисей Мануиловичъ. Слоновикъ.

**Классъ 38.****Агрономія.**

Внѣ конкурса.

Штейнгель, баронъ, Владиміръ Рудольфовичъ. Кубанская область.

Высшія награды.

Министерство Земледѣлія и Государственныхъ Имуществъ.  
Отдѣлъ Сельской Экономіи и Сельскохозяйственной Статистики  
Министерства Земледѣлія и Государственныхъ Имуществъ.  
Ученый комитетъ Министерства Земледѣлія и Государственныхъ Имуществъ.  
Докучаевъ, Василій Васильевичъ, проф. Царское Село.

Золотыя медали.

Вятская губернская земская управа.  
Сельскохозяйственное Управленіе въ Великомъ Княжествѣ Финляндскомъ.  
Заповѣдная опытная станція Министерства Земледѣлія и Государственныхъ Имуществъ.  
Метеорологическая Обсерваторія Новороссійскаго Университета.  
Одесса. (Проф. Классовскій).  
Бессарабское училище винодѣлія. Кишиневъ.

Серебряныя медали.

Бѣльскій, Александръ Владиміровичъ. Мирополье  
Пульманъ, Иванъ Алоизовичъ. Старый Осколъ.

**Classe 34.****Aérostation.**

Grand prix.

Section aérostatique de la Société Impériale Technique de Russie.

**GROUPE VII.****Agriculture.****Classe 35.****Matériel et procédés des exploitations rurales.**

Exposant hors concours.

Administration des Apanages.

Grand prix.

Ministère de l'agriculture, service technique rural.

Médailles d'or.

Société des produits chimiques et des engrais de Lovitch.  
Comité vétérinaire du ministère de l'intérieur.  
Elvorty.  
Société des farines d'os.  
Liphart.

Médailles d'argent.

Usine chimique de la Société de Tenteliev.  
Bureau du génie agricole de la Livonie et de l'Esthonie.  
Varaksine frères.  
Varaksine, I. Th.  
Dolgoroukaja, princesse.  
Donski, frères.

Médailles de bronze.

Kovalew.  
Yakimowa.

**Classe 36.****Matériel et procédés de la viticulture.**

Médaille d'or.

Tairow, Basile.

Médailles d'argent.

Ecole vinicole de Bessarabie.  
Seydel et C-ie.

Mention honorable.

Minsker.

**Classe 38.****Agronomie. Statistique agricole.**

Exposant hors concours.

Steingel, baron.

Grands prix.

Ministère de l'agriculture et des domaines.  
Ministère de l'agriculture et des domaines section d'économie rurale  
et de statistique agricole  
Comité scientifique du ministère de l'agriculture et des domaines.  
Docoutchaew.

Médailles d'or.

Zemstwo du gouvernement de Viatka.  
Administration supérieure de l'agriculture de Finlande.  
Station expérimentale de Zapolskata.  
Klassowski, directeur de l'observatoire météorologique de l'Univers.  
Novorossiisk.  
Ecole vinicole de Bessarabie.

Médailles d'argent.

Bielsky.  
Pulmann à Sary-Oscol.



Поггенполь, Вильгельмъ Александровичъ. Умань.  
 Михельсонъ, Владимиръ Александровичъ, проф. Москва.  
 Шацкій, В. Т. Суwalkи.  
 Срезневскій, Борисъ Измаиловичъ, проф. Юрьевъ.  
 Метеорологическая обсерваторія Московскаго университета.  
 Адамовъ, Николай Павловичъ. Спб. Университетъ.

## Бронзовые медали.

Кудрицкій, Михаилъ Петровичъ. Коростышевъ.  
 Савельевъ, Рафаилъ Николаевичъ. Кіевъ.  
 Крыловъ, Иванъ Петровичъ. Старица.  
 Макуловъ, князь О. Д. Дергачи, Харьковск. губ.  
 Михельсонъ, Владимиръ Александровичъ. Москва.  
 Канцлеръ-Чогодартъ, Григорій Оеодоровичъ Каменка, Подольск. губ.  
 Гулишамбаровъ, Степанъ Осиповичъ. С.-Петербургъ.  
 Сигсонъ, А. Рыбинскъ.

## Классъ 39.

## Растительные пищевые продукты.

## Высшія награды.

Сельскохозяйственное Управление въ Великомъ Княжествѣ Финляндскомъ.

Потоцкая, граф. Марія Ксавьеревна. Брестъ-Литовскій уездъ.  
 Департаментъ Торговли и Мануфактуръ. Министерства Финансовъ.  
 Вятская губернская земская управа.  
 Тышкевичъ, графъ Александръ Николаевичъ. Подольск. губ.  
 Харитоненко, Павелъ Ивановичъ.

## Золотыя медали.

Александровъ, Петръ Ивановичъ. Малмыжъ, Вятской губ.  
 Фролова, М. А. Тамбовской губ.  
 Уваровъ, графъ Алексѣй Алексѣевичъ. Вольскъ.  
 Харитоненко и сынъ.  
 Нарышкинъ, Дмитрій Константиновичъ. Кирсановъ.  
 Поляковъ, Яковъ Соломоновичъ. Таганрогъ.  
 Розенбломъ и Елизинъ.  
 Товарищество сахарнаго завода Боткинскихъ. Курской губ.  
 Бродскіе, братья Лазаръ и Левъ Израилевичи. Кіевъ.  
 Строганова, граф. Анна Дмитриевна. Сумы.  
 Фореръ, братья. Елизаветполь.  
 Харьковское общство сельскаго хозяйства и сельскохозяйственной промышленности.  
 Тевяшевъ, Василий Николаевичъ. Бобровъ.  
 Янаша, Александръ Адольфовичъ. Данковъ. Варшавск. губ.

## Серебряныя медали.

Кирѣевскіе, бр. Петръ и Степанъ Никитичи. Воронежск. губ.  
 Сельскохозяйственное Товарищество въ городѣ Одессѣ.  
 Терещенко, Никола Артемьевичъ. Кіевъ.  
 Эннатовскій, Леонидъ Васильевичъ. Кавказск. губ.  
 Горсткіна, Ольга Алексѣевна. Нижегородск. губ.  
 Кубицкій, Константинъ Петровичъ. Сумы.  
 Турбинъ, Иванъ Сергѣевичъ. Елецъ.  
 Ломоносовъ, Иванъ Григорьевичъ. Гжатскъ.  
 Яковлевъ, Иванъ Ивановичъ. Коротоякъ.

## Классъ 41.

## Продукты, не идущіе въ пищу.

## Внѣ конкурса.

Штейнгель, бар. Владимиръ Рудольфовичъ. Кубанск. область.  
 Главное Управление Удѣловъ.

## Высшія награды.

Департаментъ земледѣлія Министерства Земледѣлія и Государств. Имуществъ.  
 Кривскій, П. А. Саратовъ.  
 Товарищество Ярославской большой мануфактуры. Москва.  
 Брасово, имѣніе Е. Имп. Высоч. Государя Наслѣдника и Великаго Князя Михаила Александровича. Орловской губ.  
 Пыховскій, М. А. Кубанск. обл.  
 Николенко. Кубанск. обл.

## Золотыя медали.

Пестрово, Н. А. Пензенск. губ.  
 Орловъ-Давидовъ, графъ. Симбирск. губ.  
 Лапа-Данилевскій, С. А. Екатеринослав. губ.  
 Графъ Потонскій, І. А. Волыск. губ.  
 Петровский, В. П. Херсонск. губ.  
 Графиня Панина. Воронежск. губ.  
 Островскій, И. А. Херсонск. губ.  
 Герцогъ Мекленбургъ-Стрѣльцкій.  
 Араповъ, Иванъ Андреевичъ. Пензенск. губ.  
 Графъ Череметевъ, С. Д.  
 Скоржевскій, В. З.  
 Тышкевичъ, графъ Александръ Николаевичъ. Подольск. губ.  
 Князь Воронцовъ—графъ Шуваловъ. Херсонск. губ.  
 Заболотневъ, М. И.  
 Нарышкинъ, В. Л. Саратовск. губ.  
 Уваровъ, графъ Алексѣй Алексѣевичъ. Вольскъ.

Poggenpol.  
 Mikhelson.  
 Chatzki.  
 Sreznewski.  
 Observatoire de Moscou.  
 Adamow.

## Médailles de bronze.

Koudritzki.  
 Savélew.  
 Krilow.  
 Makoulow.  
 Mihelson.  
 Canzer-Tchogodar.  
 Goulitchambarow.  
 Sigson.

## Classe 39.

## Produits agricoles alimentaires d'origine végétale.

## Grands prix.

Administration supérieure de l'agriculture de Finlande.  
 Pototzka (comtesse Marie).  
 Département du commerce et manufactures au ministère des finances.  
 Zemstvo du gouvernement de Viatka.  
 Tichkiewitch (comte A. N.).  
 Kharitonenko et fils.

## Médailles d'or.

Alexandrow.  
 Frolow, Marie.  
 Ouarow (comte Alexis).  
 Kharitonenko et fils.  
 Narychkine.  
 Poliakow  
 Rosenblum et Elkine.  
 Société de la sucrerie de Botkine.  
 Brodsky.  
 Stroganow, comtesse Anna. Soumy.  
 Forer, frères.  
 Société d'agriculture de Kharkow.  
 Tévichow, Basile.  
 Yanache, Alexandre.

## Médailles d'argent.

Kireevsky, frères.  
 Syndicat agricole d'Odesa.  
 Terechtchenko, Nicolas.  
 Ennatsky, Leonide.  
 Gorskine, Olga.  
 Koublitski, C.  
 Tourbine, Jean.  
 Lomonossow.  
 Yacowliw.

## Classe 41.

## Produits agricoles non alimentaires.

## Exposants hors concours.

Steingel.  
 Administration générale des Apanages.

## Grands prix.

Ministère de l'agriculture et des domaines (département d'agriculture).  
 Kriwsky, P. A.  
 Société industrielle et commerciale de la grande manufacture de Yaroslavl.  
 Domaine de Brassovskoe.  
 Pekhowsky, M. A.  
 Nikolenko.

## Médailles d'or.

Pestrov.  
 Orlov-Dawydow.  
 Papa-Danylewsky, J. S.  
 Pototzky, comte, J. A.  
 Petrovsky, W. P.  
 Panine, comtesse.  
 Ostrowsky, J. A.  
 Mecklenbourg, S. A. impériale la Grande-Duchesse de.  
 Arapow, S. E. J. A.  
 Cheremetew, comte S. D.).  
 Skorgewsky, B. Z.  
 Tichkiewitch, comte, A. N.  
 Woronzow, prince.  
 Zabolotnew, M. J.  
 Narichkine, W. J.  
 Ouarow, comte.

## Серебряные медали.

Эвнатский, Леонид Васильевич. Каванск. губ.  
 Строганова, графиня Анна Дмитриевна. Сумы.  
 Ломоносовъ, Иванъ Григорьевичъ. Гжатскъ.  
 Верновъ, А. И. Саратовск. губ.  
 Графъ Мордвиновъ, А. А. Таврич. губ.  
 Александровъ, Петръ Ивановичъ. Вятск. губ.  
 Петренко, Е. М. Харьковск. губ.  
 Харьковское Общество сельского хозяйства и сельскохозяйственной промышленности.  
 Кириевскіе, бр. Петръ и Степанъ Никитичи.  
 Нарышкинъ, Дмитрій Константиновичъ. Кирсановъ.  
 Первое Высоч. утвержденное Общество хмелеводства. Харьковъ.  
 Скотоводство Гарей.  
 Краузе.  
 Сельскохозяйственное Товарищество въ городѣ Одессъ.  
 Габеркорнъ, Алексій, заводъ эфирныхъ маселъ. Воронежск. губ.  
 Ланинъ, Петръ Федоровичъ. Смоленскъ.  
 Терентьевъ, Илья Федотовичъ. Пинскъ. Семирѣч. обл.

## Бронзовые медали.

Бланкъ, Борисъ Григорьевичъ. Усмань, Тамбовск. губ.  
 Ивановъ, Константинъ Максимовичъ. Ст. Бурга, Николаевск. ж. д.  
 Бейлинъ, С. Варшава.  
 Нейманъ, Митрофанъ Михайловичъ. Дубно.  
 Фролова, М. А. Тамбовск. губ.  
 Поляковъ, Яковъ Соломоновичъ. Таганрогъ.  
 Вартановъ, Аветисъ.  
 Каванская сельскохозяйственная ферма.

## Почетные отзывы.

Гоньеберидзе.  
 Турбинъ, Иванъ Сергѣевичъ. Елець.

## Классъ 42.

## Полезныя и вредныя насекомыя.

## Высшія награды.

Кавказская шелководная станція Министерства Земл. и Госуд. Имуществъ. Тифлисъ.  
 Опытная пасѣка Имп. Русск. Общества акклиматизаціи животныхъ и растений. Москва.

## Золотыя медали.

Вятская Губернская земская управа.  
 Писаревъ, Владиміръ Ивановичъ. Кашира.  
 Симферопольскій отдѣлъ Имп. Русскаго Общества садоводства.  
 Волковинскій и Потровская. Кіевъ.  
 Самаркандское общество шелководства.  
 Глазенацъ, Сергій Павловичъ. С.-Петербургъ.

## Серебряныя медали.

Фаркитъ и Анджеликовичъ.  
 Мышковскій, К. Варшава.  
 Поповъ, Иванъ Семеновичъ. Владиміръ. губ.  
 Яковенко, Алексій Павловичъ. Екатеринославской губ.

## Бронзовыя медали.

Лутинскій, Лаврентій Трофимовичъ. Пенза.  
 Мурейко, Трофимъ Тимофеевичъ. Генчешъ.  
 Уразовскій, Андрей Васильевичъ. Новочеркасскъ.  
 Брамсонъ, Константинъ Людвиговичъ. Екатеринославъ.  
 Общество шелководства въ Коніи.

## Почетные отзывы.

Мякиненъ, Альфредъ, Сомеро. Финляндія.  
 Нуснузовъ.

## ГРУППА VIII.

## Садоводство и огородничество.

## Классъ 43.

## Садоводство.

## Золотыя медали.

Имп. Росс. Общество садоводства. С.-Петербургъ.  
 Министерство Земледѣлія. Д-тъ Земледѣлія.  
 Имп. С.-Петербургскій Ботаническій садъ.  
 Симферопольскій отдѣлъ Имп. Росс. Общества садоводства.

## Серебряныя медали.

Муховичъ, Іосифъ Михайловичъ. Вильна.  
 Дзюбинъ, Митрофанъ Афанасьевичъ. Симферополь.  
 Регель, Арнольдъ Эдуардовичъ. С.-Петербургъ.  
 Шмитъ, Александръ Оттовичъ. С.-Петербургъ.  
 Таурскій, Василій Васильевичъ. Симферополь.  
 Московскій сельскохозяйственный Институтъ.

## Médailles d'argent

Ennatsky, L.  
 Stroganow, comtesse, A.  
 Lomonossow.  
 Bernow A. J.  
 Mordwinow, comte A. A.  
 Alexandrow, Pierre.  
 Petrenko, m-e Eudoxie.  
 Société d'agriculture de Kharkow.  
 Kireevsky.  
 Narichkine.  
 Société de Kharkow.  
 Bergerie Harvay.  
 Krause.  
 Syndicat agricole d'Odessa.  
 Gaberkorn, Alexis.  
 Lanine, F. A., propriété de Rogatchew.  
 Terentien, Elié.

## Médailles de bronze

Blank, Boris, V.  
 Ivanow, colonel.  
 Beylin, S.  
 Neumann, M.  
 Frolow, M.  
 Polakow.  
 Wartanow Avetis.  
 Ferme d'agriculture de Kazan.

## Mentions honorables.

Gogneberidze.  
 Tourbine, Jean.

## Classe 42.

## Insectes utiles et leurs produits. Insectes nuisibles et végétaux parasitaires.

## Grands prix.

Station d'essai pour l'élevage des vers à soie à Tiflis.  
 Société impériale d'acclimation de Moscou.

## Médailles d'or.

Zemstwo de Viatka.  
 Pissarew, W. I.  
 Société impériale russe d'horticulture (section de Simféropol).  
 Volkovinski et Petrowski.  
 Société séréricole de Samarcande.  
 Glazenap, Serge.

## Médailles d'argent.

Farkitch et Andjelkovitch.  
 Mechkovski, K.  
 Popow, Jean.  
 Yakovenko, Alexis.

## Médailles de bronze.

Loutchinski, Laurent.  
 Moureyko, Trofime.  
 Ourasovski.  
 Bramson, Constantin.  
 Société séréricole de Konі.

## Mentions honorables.

Makinen, Alfred.  
 Nousnousow.

## GROUPE VIII.

## Horticulture.

## Classe 43.

## Matériel et procédés de l'horticulture et de l'arboriculture.

## Médailles d'or.

Société impériale d'horticulture.  
 Ministère d'agriculture.  
 Jardin botanique impérial de St-Petersbourg.  
 Section de Simferopol de la société impériale d'horticulture.

## Médailles d'argent.

Moukhovitch.  
 Dzubine.  
 Regel, A. E.  
 Schmidt, A. E.  
 Taiursky.  
 Institut agricole de Moscou.

Имп. Общество сельского хозяйства Южной Россіи. Одесса.  
Имп. Русс. Общество акклиматизаціи животныхъ и растений въ Москвѣ.  
Императорскій Никитскій садъ. Ялта.  
Малопольша.

## Бронзовыя медали.

Янковскій, Варшава.  
Регель, Робертъ Эдуардовичъ, С.-Петербургъ.  
Щербина, Петръ Семеновичъ, Симферополь.  
Царскославянская школа садоводства. Павловскъ.  
Астраханское общество садоводства и огородничества.  
Клинское общество сельского хозяйства.  
Тевяшовы братья. Имѣніе Кольбелка близъ г. Боброна.

## Почетные отзывы.

Глазенапъ, Сергій Павловичъ, С.-Петербургъ.  
Общество любителей комнатныхъ растений и аквариумовъ въ Спб.

## Классъ 44.

## Огородныя растенія.

## Золотая медаль.

Янаша, Александръ Александровичъ, Данковъ, Варшавск. губ.

## Классъ 45.

## Фрукты и плодовые деревья.

## Высшія награды.

Департаментъ Земледѣлія Мин. Земл. и Госуд. Имущ.  
Имп. Росс. Общество садоводства, С.-Петербургъ.

## Золотая медаль.

Погожевъ, Семенъ Ивановичъ, Тула.  
Пастакъ, Абрамъ Исааковичъ, Симферополь.  
Каруто, Симферополь.

## Серебряная медаль.

Константиновичъ, Маркъ Алексѣевичъ, Москва.

## Классъ 46.

## Растенія.

## Высшая награда.

Имп. Росс. Общество садоводства.

## Золотая медаль.

Имп. С.-Петербургскій Ботаническій садъ.

## Классъ 48.

## Сѣмена.

## Серебряныя медали.

Уманское училище земледѣлія и садоводства.  
Уваровъ, графъ Алексѣй Алексѣевичъ, Им. Знаменка, Вольск. уѣздъ.  
Д-тъ Земледѣлія. (Ростовское огородничество).

## Бронзовая медаль.

Тарновскій, Владимиръ Васильевичъ, Им. Антоновка, Пирятинск. у.

## ГРУППА IX.

Лѣсоводство, охота, рыболовство, сборъ невоздѣ-  
лываемыхъ продуктовъ.

## Классъ 49.

Матеріалы, орудія и техника лѣсоводства и лѣсныхъ  
промышленностей.

## Высшія награды.

Главное Управленіе Удѣловъ.  
Лѣсной Департаментъ Министерства Земледѣлія и Гос. Имущества.  
Лѣсное Управленіе въ Великомъ Княжествѣ Финляндскомъ.

## Серебряныя медали.

Лѣсное Общество въ С.-Петербургѣ.  
Поляковъ, Яковъ Соломоновичъ, Таганрогъ.  
Алафузовъ, Николай Николаевичъ, Парижъ.  
Московское лѣсопромышленное Тов-во.

Société impériale d'agriculture de la Russie méridionale.  
Société impériale d'acclimation.  
Jardin impérial Nikitzky.  
Maluchine.

## Médailles de bronze.

Yankovsky.  
Regel, R. E.  
Chitcherbine.  
Ecole de Tsarskoslaviank  
Société d'horticulture d'Astrakhan.  
Société agricole de Kline.  
Tévyachow, B. et J.

## Mentions honorables.

Glazenap.  
Société des amateurs de plantes d'appartement.

## Classe 44.

## Plantes potagères.

## Médaille d'or.

Yanacha, Alexandre.

## Classe 45.

## Arbres fruitiers et fruits.

## Grands prix.

Ministère de l'agriculture et des domaines.  
Société impériale russe d'horticulture.

## Médailles d'or.

Pogojew, Simon.  
Pastak, Abraham.  
Karouto.

## Médaille d'argent.

Constantinovich, Mark.

## Classe 46.

## Arbres, Arbustes, plantes et fleurs d'ornement.

## Grand prix.

Société impériale d'horticulture russe.

## Médaille d'or.

Jardin botanique impérial de St.-Petersbourg.

## Classe 48.

## Graines, semences et plants de l'horticulture et de pépinières.

## Médailles d'argent.

Ecole d'horticulture d'Oumane.  
Ouvarrow, comte Alexis.  
Depart. de l'agriculture.

## Médaille de bronze.

Tarnovsky.

## GROUPE IX.

Forêts. — Chasse. — Pêche. — Cueillettes.

## Classe 49.

## Matériel et procédés des exploitations et des industries forestières.

## Grands prix.

Administration générale des apanages.  
Direction générale des forêts au ministère de l'agriculture et des domaines de l'Etat.  
Administration supérieure des forêts de la Finlande.

## Médailles d'argent.

Société forestière de St.-Petersbourg.  
Poliakow, Jacob-S.  
Alafousow, Nicolas.  
Société moscovite de l'exploitation des forêts.



## Бронзовые медали.

Миосёдовъ, Александръ Николаевичъ. Алатырь.  
Снелъ, Г. Куру, Финляндія.  
Лабазъ, Г. С.-Петербургъ.  
Тевяшовъ, Василій Николаевичъ. Бобровъ.

## Почетные отзывы.

Поповъ-Введенскій, Влад. Никтополоновичъ. Кадниковъ.  
Нестеровъ, Николай Степановичъ. С.-Петербургъ.  
Владимировъ, Сергій Петровичъ. С.-Петербургъ.

## Классъ 50.

## Продукты лѣсоводства и лѣсныхъ промысловъ.

## Внѣ конкурса.

Главное Управленіе Удѣловъ.

## Высшая награда.

Лѣсной Департаментъ Мин-ва Земледѣлія и Госуд. Имуществъ.

## Золотыя медали.

Комитетъ Рижской биржи.  
Кригсманъ, А. Рига.  
Варшавское лѣсопромышленное Общество.  
Московское лѣсопромышленное Тов-во.

## Серебряныя медали.

Фонъ-Фальтингъ, Карлъ.  
Веселовскій, Степанъ Николаевичъ. Варшава.  
Шевалье, Иванъ. Одесса.  
Карасевъ, Иванъ Ивановичъ. Ст. Анна, Воронеж. губ.  
Боковъ, Владимиръ Егоровичъ. Пермской губ.  
Пятницкій, С.-Петербургъ.

## Бронзовыя медали.

Викандеръ и Ларсонъ. Лябава.  
Коллективная выставка кустарныхъ издѣлій изъ дерева и бересты.  
Сандомирскій, Фрося Гершковичъ. Кременчугъ.

## Почетные отзывы.

Ильинъ, Алексій Ильичъ. Сергѣевскій посаль.  
Московского губ. Земства учебная мастерская.  
Вятскаго губ. Земства учебная мастерская.  
Митрейкинъ, Никита Мироновичъ.

## Классъ 51.

## Охотничье оружіе.

## Бронзовая медаль.

Гальтиковъ, Николай Ивановичъ, г. Тула.

## Классъ 52.

## Продукты охотничьяго промысла.

## Внѣ конкурса.

Русское Товарищество котиковыхъ промысловъ.  
Штейнгель, баронъ Владимиръ Рудольфъ.

## Высшія награды.

Кабинетъ Его Императорскаго Величества.  
Главное Управленіе Удѣловъ.  
Михайловъ. Москва.

## Золотыя медали.

Горобченко, Егоръ Степановъ. Посадъ Дубовка.  
Громова, Анна Ивановна. Москва.

## Серебряныя медали.

Корниловъ.  
Шелковниковъ.  
Рякбелъ.

## Бронзовыя медали.

Лѣсное Управленіе въ Вед. Княжествъ Финляндскомъ.  
Тишковъ, Иванъ Исааковъ. Олопецъ.  
Дементьевъ, Н. И. и К°.

## Почетные отзывы.

Ковалевъ, Иванъ Андреевичъ. Нижегородск. губ.  
Мельвѣдцевъ.  
Мироновъ, Илья Дмитріевъ. Вятскій уѣздъ.  
Мопкинъ, Бенедиктъ Платоновичъ. Ижевскій заводъ.  
Пановъ, Яковъ Васильевичъ. Нижегородск. губ.  
Пановъ и Ковалевъ, Б. Мурашкино, Нижегород. губ.

## Мédailles de bronze.

Miassoédow, A.  
Snell, G.  
Laoza, G.  
Téviachow, B. N.

## Mentions honorables.

Popow-Vvedensky, V.  
Nestérow, Nicolas.  
Vladimirow, S. P.

## Classe 50.

## Produits des exploitations et des industries forestières.

## Exposants hors concours.

Apanages (Administration général des).

## Grand prix.

Direction général des forêts au ministère de l'agriculture.

## Médailles d'or.

Bourse de Riga (Comité de la)  
Krigsmann, A.  
Société forestière industrielle de Varsovie.  
Société moscovite de l'exploitation des forêts.

## Médailles d'argent.

Falting, Charles von.  
Vesiolovski, S. J.  
Chevalier, Jean.  
Karassew, J.  
Bokow, V.  
Piatnitzky.

## Médailles de bronze.

Vicander et Larson.  
Petites industries d'objets en bois et écorces (Expositions collectives des).  
Sandomirski, B. O.

## Mentions honorables.

Iline, Alexis.  
Ecole du Zemstvo, de Moscovo.  
Ecole du Zemstvo de Viatka.  
Mitreikine, Nikita.

## Classe 51.

## Armes de chasse.

## Médaille de bronze.

Galtiakow.

## Classe 52.

## Produits de la chasse.

## Exposants hors concours.

Société russe des industries de la loutre.  
Steingel, Baron, W.

## Grand prix.

Cabinet de S. M. l'Empereur.  
Administration générale des Apanages.  
Mikhailow.

## Médailles d'or.

Göröbtschenko.  
Gromow, m-me Anne.

## Médailles d'argent.

Kornilow.  
Chelkovnikov.  
Reckbel.

## Médailles de bronze.

Administration des forêts de la Finlande.  
Tichkow, J.  
Dementiew, N. J. et C°.

## Mentions honorables.

Kovalew, Jean.  
Medvédew.  
Mironow, J. D.  
Mochkine, Benedict.  
Panow, J.  
Panow et Kovalew.

Панышевъ, Иванъ Петровичъ. Нижегород. губ.  
Панышевъ, Иванъ Степановичъ. Нижегород. губ.  
Саломонсонъ.  
Синадино братья. Москва.  
Калиновскій, А.

**Классъ 53.****Рыбоводство, орудія и продукты рыболовства.**

Высшія награды.

Финляндскій Музей Рыболовства. Гельсингфорсъ.  
«Саложниковы Братья», рыбопромышленная фирма въ Астрахани,  
принявшая Марию Александровну Бенуа и Ольгу Александровну  
Мейснеръ.  
Имп. Росс. Об-во Рыболовства и Рыболовства. Спб.

Золотыя медали.

Мин-во Земледѣлія и Государ. Имуществъ.  
Дубининъ. Одесса.  
Русская зоологическая лабораторія Вилла Франка Пр. Коротнева.  
Лабораторія Никольскаго рыболовного завода. Новгор. губ.  
Мерзлутинъ.  
Бородинъ, Николай Андреевичъ. С.-Петербургъ.

Серебряныя медали.

Архангельскій музей.  
Владивостокскій музей.  
Гринвальдъ, Константинъ Михайловичъ. На Амурѣ.  
Кефели. Балаклава.

Бронзовыя медали.

Броневицкій, Юліанъ Ивановичъ. Псковъ.  
Степановъ. Ланкоранъ.  
Общество «Ваза».  
Семеновъ. Владивостокъ.  
Ридель. Архангельскъ.  
Янгъ Теріенъ. Ревель.  
Черноморско-Азовская Консервная фабрика.

**Классъ 54.****Орудія и продукты сбора невоздѣльваемыхъ про-  
дуктовъ.**

Золотая медаль.

Келеръ, Р. Фабрично-торговое Тов-во въ Москвѣ.

Серебряная медаль.

Лѣсной Департаментъ Мин. Земледѣлія и Государственныхъ Им-  
уществъ.

Почетный отзывъ.

Матвѣевъ, Иванъ Ивановичъ. Бузулукъ.

**ГРУППА X.****Питательныя вещества.****Классъ 55.****Оборудованіе и способы производства питательныхъ  
продуктовъ.**

Золотая медаль.

Борманъ, Шведе и К°. Механическіе заводы. Варшава.

**Классъ 56.****Продукты мукомольнаго производства.**

Вѣѣ конкурсъ.

Вайнштейнъ, Э. и сыновья. Одесса и Херсонъ.  
Штейнгель, баронъ Владиміръ Рудольфовичъ.

Высшія награды.

Башкировъ, Яковъ Емельяновичъ. Нижний-Новгородъ.  
Товарищество русскихъ мукомоловъ. Спб.

Золотыя медали.

Захариади, Олмазу, братья Н. и С.  
Имп. Московское Об-во сельскаго хозяйства.  
Бродскіе, братья Лазарь и Левъ. Кіевъ.  
Гродзенскій, Маврикій Танкелевичъ. Варшава.  
Вильямъ, Я. и К°. Тов-во Крахмалы. производства. Таврич. губ.  
Терещенко, Никола Артемьевичъ. Кіевъ.

Серебряныя медали.

Шапиро, Леонъ и К°. Геничскъ. Таврич. губ.  
Михлеръ, Карлъ Ивановичъ. Варшава.  
Васильевъ, Яковъ Акимовичъ. Новоочеркаскъ.

Panychew, J. P.  
Panychew, J. S.  
Salmonson,  
Sinadino, J. B., frères et C°.  
Kalinowsky, A.

**Classe 53.****Engins, instruments et produits de la pêche pisci-  
culture.**

Grands prix.

Musée ichtyologique de l'Etat de Finlande.  
Sapojnikow, frères.  
Société impériale russe de pêche.

Médailles d'or.

Ministère de l'agriculture.  
Doubinine. Odessa.  
Laboratoire russe de zoologie maritime.  
Laboratoire de l'établissement de pisciculture de Nikolsk.  
Merzlutine.  
Borodine.

Médailles d'argent.

Musée d'Arkangel.  
Musée de Vladivostok.  
Grunwald.  
Kefeli.

Médailles de bronze.

Bronewsky.  
Stepanow.  
Société Wasa.  
Semenow.  
Ridel.  
Iane Teriene.  
Usine de mers Noir et d'Azow pour la fabrication des conserves.

**Classe 54.****Engins, instruments et produits des cueillettes.**

Médaille d'or.

Kochler.

Médaille d'argent.

Ministère de l'agriculture et des domaines de l'Etat, administration  
des forêts.

Mention honorable.

Matveiev.

**GROUPE X.****Aliments.****Classe 55.****Matériel et procédés des industries alimentaires.**

Médaille d'or.

Bormann, Chvéed et C°.

**Classe 56.****Produits farineux et leurs dérivés.**

Exposants hors concours.

Wainstein.  
Steingel.

Grands prix.

Bachkirow, Jacques.  
Association nationale des meuniers russes.

Médailles d'or.

Zahariadi, Olmazu, les frères N. et C.  
Société impériale d'agriculture à Moscou (collectivité).  
Brodski.  
Grodzenski.  
Wilms, J. et C°.  
Terechtchenko.

Médailles d'argent.

Chapiro et C°.  
Michler, Ch.  
Vassiliew.

Мансфельдъ, Дмитрий. Москва.  
Эрлангеръ.

### Классъ 57.

#### Продукты булочныхъ и пекарень.

##### Высшія награды.

Эйнемъ, Товарищество. Москва.  
Борманъ, Жоржъ, Тов. С.-Петербургъ.

##### Бронзовыя медали.

Бѣлодипецкая, Ксенія Павловна, съ сыновьями. Тула.  
Гречихинъ, Василій Романовичъ. Тула.  
Шеферъ, Карлъ Федоровичъ. С.-Петербургъ.

##### Почетный отзывъ.

Завѣринъ, Михаилъ Андреевичъ. Калуга.

### Классъ 58.

#### Мясные, рыбные, овощные и фруктовые консервы.

##### Золотая медаль.

Дубининъ, А. К. Торг. Пром. Т-во. Одесса.

##### Серебряныя медали.

Школа производства консервовъ.  
Абрикосовы сыновья. Товарищество.  
Гринвальдъ, Константинъ Михайловичъ. На Амурѣ.  
Хаджіевъ-Хисри.  
Кефели. Балаклава.

##### Бронзовыя медали.

Муринъ, Иванъ Николаевичъ. Ярославской губ.  
Сельскохоз. и промыш. Общество Туркестана.  
Чесниковъ, Григорій Николаевичъ. Керчь.  
Вороновичъ, М. И. Черниговская губ.  
Ягмина, Анна Константиновна. Подольская губ.  
Бейлъ, Юлій Людвиговичъ. Николаевъ.  
Степановъ, Сергій. Ленкорань.  
Теріентъ, Янъ Петровичъ. Ревель.

##### Почетные отзывы.

Грачевъ, Николай Семеновичъ. Москва.  
Мокроусовъ, Василій Степановичъ. Тамбовъ.  
Шеферъ, Карлъ Федоровичъ. С.-Петербургъ.  
Ридель, Егоръ Егоровичъ. Архангельскъ.

### Классъ 59.

#### Сахаръ и кондитерскія издѣлія, пищевыя приправы.

##### Виѣ конкурсa.

Главное Управление Удѣловъ.

##### Высшія награды.

Бродскіе, братья Лазарь и Левъ. Кіевъ.  
Харитоненко, И. Г. съ сыномъ. Москва.  
Терещенко, братья. Т-во. Кіевъ.  
Борманъ, Жоржъ. Т-во. С.-Петербургъ.  
Эйнемъ. Товарищество. Москва.  
Поповы, К. и С., братья. Москва.  
Шустовъ, Н. Л. съ сыновьями. Т-во. Москва.  
Штритеръ, Владимиръ Александровичъ. Спб.

##### Золотыя медали.

Харитоненко, Наталія Максимовна. Сумскій уѣздъ.  
Т-во Маринскаго сахарнаго и рафин. завода. Курск. губ.  
Сіу, А. и К°. Москва.  
Поповъ, Константинъ Семеновичъ. Москва.  
Перловъ, Василій съ сыновьями. Т-во чайной торговли. Москва.  
Перловъ, Сергій Васильевичъ. Москва.

##### Серебряныя медали.

Согомоновъ, Авакъ Гавриловичъ. Тифрисъ.  
Боткинъ, братья. Т-во. Курск. губ.  
Масіу.  
Перловъ, Сергій Васильевичъ. Москва.  
Т-во Вахромѣвыхъ, И. и К°. Ростовъ. Яросл. губ.

##### Бронзовыя медали.

Балашева, Екатерина Андреевна. Городище.  
«Лышковіе», Акц. О-во сахар.-рафин. завода. Варшава.  
Гребенниковъ, Павелъ Ивановичъ. Нижній-Новгородъ.  
Титровъ, Х. Е. Нахичевань.

##### Почетные отзывы.

«Констанція», Акц. О-во сах.-раф. завода. Варшав. губ.  
Германовъ, Акц. О-во сах. раф. завода. Варшав. губ.

Mansfeld.  
Erlanger.

### Classe 57.

#### Produits de la boulangerie et de la pâtisserie.

##### Grands prix.

Einem.  
Borman.

##### Médailles de bronze.

Belolipatkaia et fils (M-me N. G.).  
Gretchikhine, Basile.  
Scheffer, Ch. Th.

##### Mention honorable.

Zavérine.

### Classe 58.

#### Conserves de viandes, de poissons de légumes et de fruits.

##### Médaille d'or.

Doubinine, Bartholomé.

##### Médailles d'argent.

Ecole pour la fabrication des conserves.  
Société Abricossov, fils.  
Grünwald.  
Hadjief, Hissri.  
Kefelly, Joseph.

##### Médailles de bronze.

Mourine, Jean.  
Société agricole et industrielle du Turkestan.  
Tchesnokow, Grégoire.  
Voronovitch, m-me Marie.  
Yagmine, m-me Anne.  
Beil.  
Stépanow, Serge.  
Terrienne, Jean.

##### Mentions honorables.

Gratchow, Théodore.  
Mokroussow, Basile.  
Cheffer.  
Ridel.

### Classe 59.

#### Sucres et produits de la confiserie; condiments et stimulants.

##### Exposants hors concours.

Apanages (administration générale des).

##### Grands prix.

Brodski, frères.  
Kharitonenko et fils.  
Térestchenko.  
Borman.  
Société Einem.  
Popow, K. S., frères.  
Choustow.  
Striedter.

##### Médailles d'or.

Kharitonenko, m-me veuve.  
Société Mariinski.  
Siou.  
Popow, Constantin.  
Société pour le commerce du thé, Perlow, Wasily et fils.  
Perlow.

##### Médailles d'argent.

Sogomonow.  
Botkine, frères.  
Massiou.  
Perlow, Serge.  
Société Wakhroméev.

##### Médailles de bronze.

Balachow.  
Lichkowitz.  
Grebentchikow.  
Titrow.

##### Mentions honorables.

Constantia.  
Guermanow.



Дурхманъ-Свенсъ, Л. Кивияри, Финляндія.  
«Викторія», Т-во шокол. фабрики. Вильна.  
Вороновичъ, М. И. Черниговск. губ.  
Ваагъ, А. Е. съ сыновьями. Саратовск. губ.

## Классъ 60.

### Вина и виноградныя водки.

#### Вѣѣ конкурса.

Главное Управление Удѣловъ.  
Братья Елисеѣвы. Т-во. С.-Петербургъ.  
Голицынъ, князь, Левъ Сергѣевичъ. Судакъ.  
Штейнгель, баронъ, Владимиръ Рудольфовичъ.

#### Высшая награда.

Трубецкой, князь, П. Н. Херсонская губ.

#### Золотыя медали.

Школа виноградоводства.  
Форертъ, братья, Елизаветполь.  
Жевержеевъ, Сергѣй Николаевичъ. Харьковъ.  
Леонардъ, наслѣд. Георгій Павловичъ и Надежда Игнатьевна. Кишиневъ.  
Орловъ-Давыдовъ, графъ, Сергѣй Владимировичъ. Спб.  
Сараджевъ, Давидъ Захарьевичъ. Тифлисъ.  
Зейдель, Маврикий и К°. Варшава.  
Товарищество винодѣлѣ въ Одессѣ.  
Шталъ, братья, Спб.  
Воронцовъ-Дашковъ, графъ, Иларионъ Ивановичъ.

#### Серебряныя медали.

Блазентъ, Иванъ Петровичъ. Ялта.  
Гладышевъ, Сергѣй Максимовичъ. Самарканъ.  
Горчаковъ, свѣтл. князь, Константинъ Александровичъ.  
Ивановъ, Николай. Ташкентъ.  
Ушковы, наслѣдники А. Г. Кузнецова. Крымъ.  
Пенчулъ, Михаилъ Федоровичъ. Новороссійскъ.  
Прионовъ и Дикензонъ.  
Сахѣевъ, Саркисъ Ивановичъ. Владикавказъ.  
Синаидино, братья, И. и В. и К°. Москва.  
«Экспрессъ», Товарищество. Спб.  
Фелосѣевъ, Иванъ Алексѣевичъ. Таврическая губ.  
Виннеръ Борисъ Ивановичъ. Крымъ.  
Юсуповъ.

#### Бронзовыя медали.

Филатовъ.  
Годзѣвъ, Лазаръ Захарьевичъ. Спб.  
Гуммель, братья Готлибъ и Югансонъ. Елизаветполь.  
Казазянъ.  
Христофоровъ, Г. Н. Товарищество. Симферополь.  
Папаявъ, Павелъ Романовичъ. Парижъ.  
Перець, Яковъ и К°. Спб.  
Пороховскій, Петръ Сазонновичъ. Самаркандъ.  
Рейдъ, Елизааръ Ионовичъ. Кишиневъ.  
Ростомовъ, Михаилъ Аветовичъ. Варшава.  
Соколовъ, Д. и К°. Ростовъ-на-Дону.  
Фатузовъ.  
Титровъ, Х. Е. Нахичевань.

#### Почетные отзывы.

Квитка, Вѣра Дмитріевна. Туапсе.  
Товарищество винодѣлѣ въ Одессѣ.

## Классъ 61.

### Сиропы и ликеры, спиртные напитки, неочищенный спиртъ.

#### Вѣѣ конкурса.

Кеалеръ и К°. Акц. Общество. С.-Петербургъ.  
Штейнгель, баронъ, Владимиръ Рудольфовичъ.

#### Высшія награды.

Казенная пролѣжа питей.  
Шустовъ, Н. Л. съ сыновьями. Т-во. Москва.  
Вольфшмидтъ, А. Акц. Общество. Рига.  
Случевская, Елизавета Алексѣевна. Пересажскій ректификацiонный заводъ. Им. Пересажа. Черниговской губерніи.

#### Золотыя медали.

Наслѣдники И. В. Александрова. Вятск. губ.  
Фонъ-Бланкенгагенъ, Оттонъ Готлибовичъ. Лифлянд. губ.  
Сухохо-Кобылинъ, Александръ Васильевичъ. Тульск. губ.  
Еврейновъ, Николай Николаевичъ. Витебск. губ.  
Калашниковъ, Владимиръ Петровичъ. Псковъ.  
Сараджевъ, Давидъ Захарьевичъ. Тифлисъ.  
Строганова, графиня, Анна Дмитріевна. Сумск. у.  
Штриеръ, Владимиръ Александровичъ. Спб.  
Терепенко, Николай Артемьевичъ. Кіевъ.  
Титовъ, Валерьянъ.  
Тышкевичъ, графъ, Александръ Николаевичъ. Полод. губ.

#### Серебряныя медали.

«Похйола», водочный заводъ. Николайштадтъ.  
Котилайненъ, А. У. Куопіо.  
Лютеръ и Рудольфъ. Гельсингфорсъ.  
Согомоновъ, братья. Тифлисъ.

Durchmann.  
Chocolat Victoria.  
Voronovich.  
Waag et C-іе.

## Classe 60.

### Produits alimentaires d'origine viticole: vins et eaux-de-vie de vins.

#### Hors concours.

Apanages (administration générale des).  
Elisséeu frères.  
Galitzine, prince Léon.  
Steingel, baron, W.

#### Grand prix.

Troubetzkoï, prince, P. N.

#### Médailles d'or.

Ecole de viticulture.  
Forère frères.  
Gévergéeu, Serge.  
Léonard.  
Orlov-Davydow, comte.  
Saradjew, David.  
Seidel, Maurice.  
Société vinicole d'Odessa.  
Staal frères.  
Worontzow-Dachkow, comte.

#### Medailles d'argent.

Blandin, Jean.  
Gladichew, Serge.  
Gortschakow, prince Pierre-Constantin.  
Ivanow, Tachkent.  
Ouchkow, Société de A. Kouznetsow.  
Penchoul, Michel.  
Pridonow et Dickenson.  
Sakhiew.  
Sinadino et C°. Société Express.  
Théodessieueu, Jean.  
Winner, B. J.  
Youssoupow, le comte.

#### Médailles de bronze.

Filatow (Dimitri).  
Godsiew.  
Hummel, G. et J., frères.  
Kazanian (Pierre).  
Khristoforow, G. N.  
Papalew, Paul.  
Peretz, Jacques et C-іе.  
Porochowski, Pierre.  
Reidel (E.).  
Rostomow, Michel.  
Sokolow.  
Fatuzow.  
Titrow.

#### Mentions honorables.

Kvitka, Vera, m-me.  
Société vinicole d'Odessa.

## Classe 61.

### Sirops et liqueurs; spiritueux divers; alcools d'industrie.

#### Exposants hors concours.

Khrouschow, Société Keller.  
Steingel, baron, W.

#### Grands prix.

Administration du monopole de la vente des spiritueux.  
Choustow, Jean.  
Société des distilleries de Wolschmidt.  
Usine de rectification de Peressage.

#### Médailles d'or.

Alexandrow, J.  
Blankenhagen, Otto.  
Distillerie «Kobilinski» d'Alexandre Souhovo-Kobiline.  
Evreinow, Nicolas.  
Kalachnikow, Wladimir.  
Saradjew, David.  
Stroganow, comtesse, Anne.  
Striedter, Wladimir.  
Terechchenko, Nicolas.  
Titow, V.  
Tychkievitch, comte, A. N.

#### Médailles d'argent.

Distillerie Poyola.  
Kotilainen, A. J.  
Luther et Rudolphe.  
Sogomonow, frères.

**Классъ 62.****Различные напитки.**

Высшая награда.

Н. П. Ланингъ, наслѣдники. Москва.

Золотыя медали.

Давыдовичъ, Степанъ Степановичъ. Новгород. губ.  
 Московъ.  
 Новая Баварія. Акц. Общество. С.-Петербургъ.  
 Волковинскіе и Потровская. Кіевъ.

Серебряныя медали.

Александрова, И. А. наслѣдники. Вятск. губ.  
 Богомоловъ, Тимофѣй Тимофѣевичъ. Елецъ.  
 Бродскіе, братья Лазарь и Левъ. Кіевъ.  
 Уманское училище земледѣлія и садоводства.

Бронзовыя медали.

Гусаровъ, Семенъ Павловичъ. Псковъ.  
 Липскій, Илья Ефремовичъ. Вильна.  
 Мѣшковскій и К<sup>о</sup>. Варшава.  
 Постниковъ.  
 Раковъ и К<sup>о</sup>.

**ГРУППА XI.****Горное Дѣло. Металлургія.****Классъ 63.****Разработка рудниковъ, копей, приисковъ и каменно-ломенъ.**

Внѣ конкурса.

Платино-промышленная Компанія. Пермск. губ.

Высшія награды.

Коллект. выставка Русской горной промышленности.  
 Углепромышленники Домбровскаго бассейна. Домброва Горная.  
 Каменноугольная промышленность Донецкаго бассейна. Харьковъ.  
 Геологическая Комиссія. Гельсингфорсъ.  
 Демидова, П. П., Кн. Санъ-Донаго, наслѣдники. С.П.Б.  
 Лысьвенскій горнозаводскій округъ графа П. П. Шувалова.  
 О-во Каменноугольныхъ копей, рудниковъ и заводовъ въ Сосновикахъ. Правленіе въ Варшавѣ.  
 Каспійско-Черноморское Нефтепромыш. О-во. Батумъ.  
 Нобель бр. Т-во нефляного производства. С.П.Б.

Золотыя медали.

Ауербахъ, А. и К<sup>о</sup>. С.-Петербургъ.  
 Горфмейстерская часть Министерства Земледѣлія и Государственныхъ Имуществъ.  
 Бакинское нефтяное Общество.  
 Войславъ, С. Г. С.-Петербургъ.

Серебряныя медали.

Гудисамбаровъ, Степанъ Осиповичъ. С.-Петербургъ.  
 Вѣстникъ золотопромышленности и горнаго дѣла. Томскъ.  
 Овчинниковъ, Прокофій Самойловичъ. Екатеринбургъ.  
 Арендаторы Илецкой казенной соляной копи.  
 Зырянское горнопромыш. О-во въ Южномъ Алтаѣ.  
 Франко-Русское горное Общество. С.-Петербургъ.  
 Струкъ, Николай Николаевичъ. С.-Петербургъ.  
 Зовинское общество.  
 Князь Церетели.

Бронзовыя медали.

Боровскінъ, Александръ Павловичъ. Екатеринбургъ.  
 Кутелевъ, В. Л. Варшава.  
 Зайцевъ, А. М. Томскъ.  
 Баратовъ, князь.

Почетные отзывы.

«Алагиръ», Горнопромыш. и Химическое О-во. Владикавказъ.  
 Фонъ-Бенкендорфъ, Х. В. Калуга.  
 Пюкка, А. Л. Лельсмаки. Финляндія.  
 Терское горнопромыш. Акц. О-во. Прав. Москва.  
 Вороновичъ, И. Н. Клинцы. Чернигов. губ.  
 Батъ, баронъ.  
 Пермскінъ.

**Classe 62.****Boissons diverses.**

Grand prix.

Lanine.

Médailles d'or.

Davidovitch.  
 Mostkow.  
 Société de la Novaia Bavaria.  
 Volkovinsky et Petrovsky.

Médailles d'argent.

Alexandrow.  
 Bogomolow.  
 Brodski.  
 Ecole d'agriculture d'Oouma.

Médailles de bronze.

Goussarow.  
 Lipski.  
 Mieszkowsky.  
 Postnikow, Dr.  
 Racow et C<sup>ie</sup>.

**CROUPE XI.****Mines Métallurgie.****Classe 63.****Exploitation des mines, minières et carrières. Matériel procédés et produits.**

Exposant hors concours.

Compagnie industrielle du platine.

Grands prix.

Mines de Russie (Exposition collective des).  
 Bassin houiller de Dombrava Gornaia (Exposition collective du).  
 Charbonnages du bassin du Donetz (Exposition collective des).  
 Commission geologique de Finlande.  
 Demidow.  
 Schouvalow, comte, P.  
 Société des houillères, mines et usines métallurgiques de Sosnovitz.  
 Société du naphte de la mer Caspienne et de la mer Noire.  
 Nobel, frères.

Médailles d'or.

Auerbach et C<sup>ie</sup>.  
 Ministère de l'agriculture et des domaines bureau de l'exploitation des tourbes  
 Société du naphte de Bakou.  
 Voislav S.

Médailles d'argent.

Goulitchambarow.  
 Messenger minier et de l'industrie.  
 Ovtchinnikov, P.  
 Salines d'Iletz.  
 Société anonyme des mines de Szyrianowsky.  
 Société minière franco-russe.  
 Strouk, N. N.  
 Jessé, Roux.  
 Société de Zovitch.  
 Zeretelli, prince.

Médailles de bronze.

Borovskine, A. P.  
 Kouchelew, Vladimir.  
 Zaitzew, Alexis.  
 Bartow, prince.

Mentions honorables.

Société d'industrie houillère «Alaguir».  
 Von Benkenдорф.  
 Pookka, Adolphe.  
 Société minière du Terek.  
 Voronovitch, m-me Marie.  
 Batz, baron de.  
 Permikine.

## Классъ 64.

## Полученіе металловъ и превращеніе ихъ въ первообразные продукты производства.

## Внѣ конкурса.

Гута Банкова заводовъ Анонимное О-во. Петроковск. г. Домброва.  
Донецкое Обществъ желѣзнодорожныхъ и сталелитейныхъ производствъ.

## Висшія награды.

Нижнетагильское горное производство.  
Уральскіе казенные горные заводы. Екатеринбург.  
Товарищество Московскаго металлическаго завода.  
Новороссійское Обществъ каменноугольнаго, желѣзнаго и рельсваго производствъ. Екатеринбург. губ.  
Акціонерное Обществъ Сосновицкихъ трубокатныхъ и желѣзнодорожныхъ заводовъ.

## Золотыя медали.

Русско-Американское Обществъ Виршефер.  
Лисвевскій Горнозаводскій Округъ графа П. П. Шувалова.  
Ауербахъ, А. и К<sup>о</sup>. Спб.  
Уральско-Волжское металлургическое Обществъ. С.-Петербургъ.  
Русское Товарищество электрической обработки металловъ.  
Брянское Акціонерное Обществъ рельсопрокатныхъ, желѣзнодорожныхъ и механическихъ заводовъ. С.-Петербургъ.  
Шефферы, Владиміръ Владиміровичъ. С.-Петербургъ.

## Серебряныя медали.

Акц. О-во Тульскихъ доменныхъ печей. Москва.  
Никополь-Маріупольское Горное и Металлургическое Обществъ. С.-Петербургъ.  
Зырянское Горнопромышленное Обществъ въ Южномъ Алтаѣ.

## Бронзовыя медали.

Николаевъ, Иванъ Кузьмичъ. Нижегородск. губ.  
Пичугинъ-Матвѣевъ, Иванъ Константиновичъ. Москва.

## Почетныя отзывы.

Пельмскій, Николай Николаевичъ. С.-Петербургъ.  
Франко-Русское Горное Обществъ въ Домбровѣ.

## Классъ 65.

## Приготовленіе металлическихъ издѣлій.

## Высшая награда.

Кыштымскіе горные заводы наслѣдниковъ Л. И. Расторгуева.

## Золотыя медали.

Уральскіе казенные горные заводы.  
Товарищество Московск. металлическаго завода.  
Посель, Э. М. заводы. С.-Петербургъ.  
Наслѣдники В. С. Баташева. Т-во. Тула.  
Самгины, братья. Колокольный заводъ. Москва.

## Серебряныя медали.

Оловянишникова сыновья. Ярославль.  
Билльиестъ. Заводское Акц. Обществъ. Каршъ. Финляндія.  
Акц. О-во Тульскихъ Доменныхъ Печей.  
Баташевы, братья А. и С. Тула.  
Меншиковы, Иванъ и Зимины, Николай.  
Погожевъ. Калуга.  
Меллеръ, В. Э. фабрика несгораем. шкаповъ. Москва.  
Шемарины, братья. Тула.  
Павловская кустарная артель. Нижегородск. губ.  
Артель Тульскихъ Кустарей.  
Коссовъ, П. Е.; Вишевъ, В. И.; Наумовъ, Р. С. С.-Петербургъ.

## Бронзовыя медали.

Капыринъ, И. Ф. Тула.  
Паваргинъ, П. И. Тула.  
Пичугинъ-Матвѣевъ, И. К. съ сыновьями. Москва.  
Коллективная выставка кустарнаго производства самоваровъ и мѣдной посуды.  
Калининъ, П. П. Пермь.  
Мамонтовы, братья, А. и Н. Москва.  
Шмейль, Ю. А. Москва.  
Свѣтчиковъ, И. И. Тула.  
Самгинъ, Л. В. Тула.

## Почетныя отзывы.

Коллективная выставка кустарнаго производства разныхъ желѣзныхъ издѣлій.  
Коллект. выставка кустарныхъ слесарей.  
Ивановичъ, Антонъ Францевичъ. Пинскъ.  
Селянкинъ.  
Петровскій.  
Океръ-Бломъ, М. Вильманстрандъ.  
Сеппала, М. Москва.

## Classe 64.

## Grosse métallurgie Matériel, procédés et produits.

## Exposants hors concours.

Société des usines de Gouta-Bankova a Dombrova.  
Société métallurgique du Donetz.

## Grands prix.

Mines de Nijnitaguisk.  
Usines métallurgique de l'Oural.  
Usine métallurgique de Moscou.  
Société houillère et métallurgique Novorossisk.  
Fabrique des tubes et du fer lamine de Sosnovitz.

## Médailles d'or.

Société russo-américaine Wirscheffer.  
Usines et mines du comte Schouvalow.  
Auerbach et C<sup>ie</sup>.  
Société métallurgique Oural-Volga.  
Société russe electro-métallurgique.  
Mines de Briansk.  
Scheffer.

## Médailles d'argent.

Hauts fourneaux de Toula.  
Société minière de métallurgique de Nicopol de Marioupol.  
Société de Zyrianowsk.

## Médailles de bronze.

Nicolaew.  
Pitchouguine-Matveiev et fils.

## Mentions honorables.

Pelynski.  
Société minière franco-russe de Dombrova.

## Classe 65.

## Petite métallurgie.

## Grand prix.

Usines métallurgiques de Kyschtim.

## Médailles d'or.

Mines et usines métallurgiques de l'Oural.  
Société métallurgique de Moscou.  
Possel.  
Batachew, les héritiers de Basile.  
Sanguine frères.

## Médailles d'argent.

Olovianichnikov fils.  
Société anonyme Bilnes.  
Société des hauts fourneaux de Toula.  
Batachew frères.  
Mentchikow, Jean et Zimine, Nicolas.  
Pogogew, Eugène.  
Moeller, Voldemar.  
Chemarine frères.  
Association de Pavlovo.  
Association des petites industries de Toula.  
Kossow et Vichew.

## Médailles de bronze.

Kapysrine, Jean.  
Panarguine.  
Pitchouguine-Matveiev.  
Exposition collective des petites industries de samovars et ustensiles de ménage en cuivre.  
Kalinine, Pierre.  
Mamontow, frères.  
Schneil, Jules.  
Svetchnikow.  
Samyguine.

## Mentions honorables.

Exposition collective des petites industries de divers objets en fer.  
Exposition collective des petites industries de serrurerie.  
Ivachkevitch, Antoine.  
Séliankine.  
Petrovski.  
Oker-Blom, Max.  
Seppala, Matti.



**ГРУППА XII.****Убранства и предметы омеблированія зданій и жилищъ.****Классъ 66.****Декорированіе зданій и жилищъ.**

Высшая награда.

Мастерскія для сооруженія рѣшетки сада Императорскаго Зимняго Дворца

Золотая медаль.

Шильдеръ.

Серебряныя медали.

Гранитъ. Акціонерное Обществ. Ганге. Финляндія.  
 Коровинъ, Константи́нъ Алексѣевичъ. Парижъ.  
 Фроловъ, Влади́миръ Алекса́ндровичъ. С.-Петербургъ.  
 Якуничковъ-Веберъ.  
 Коровинъ и Клодтъ.  
 Лютеръ, А. М. Ревель.  
 Пашковъ.  
 Васнецовъ, Викторъ Михайловичъ. Москва.

Бронзовыя медали.

С.-Петербургское центральное училище технического рисованія.  
 Центральное училище технического рисованія въ Москвѣ.  
 Кружъ, Д. И. Москва.  
 Шапкинъ, Д. В. съ сыновьями. Калезинъ.  
 Силинъ и Алексѣевъ. Москва.  
 Тенишева, княгиня. С.-Петербургъ.  
 Коллективная выставка мастеровъ кустарей.

Почетные отзывы.

Бергманъ, К. В. Гельсингфорсъ.  
 Ламавская, А. К. С.-Петербургъ.  
 Стiegelъ, X. И. Гельсингфорсъ.  
 Таланова, Фед. Сем. наслѣдники. Паленъ. Влад. губ.  
 Корчаковъ-Сивинскій. Радомысль.

**Классъ 67.****Стекля.**

Золотая медаль.

Сѣверное Стеклоно-промышленное Общество. Спб.

**Классъ 68.****Обои.**

Серебряныя медали.

Кротовъ, Е. съ сыновьями. Товарищество. Москва.  
 Шулейкинъ, В. В. и Егоровъ, И. С. Москва.  
 С.-Петербургское центральное училище технического рисованія барона Штиглаца.  
 Строгановское центральное училище технического рисованія въ Москвѣ.

Бронзовая медаль.

Сандудское Акціонерное Общество обойнаго производства. Гельсингфорсъ.

**Классъ 69.****Обыкновенная и художественная мебель.**

Вѣнок конкурса.

Мельперъ, Р. Ф. С.-Петербургъ. Карповка, 27.

Высшая награда.

Лютеръ, А. М. Ревель.

Золотыя медали.

Гилленъ.  
 С.-Петербургское центральное училище технического рисованія.  
 Мамонтова, Е. Г. Московской губ.

**GROUPE XII.****Décoration et mobilier des édifices publics et des habitations.****Classe 66.****Décoration fixe des édifices publics et des habitations.**

Grand prix.

Ateliers de construction de la grille du Palais d'Hiver de S. M. l'Empereur.

Médaille d'or.

Schilder.

Médailles d'argent.

Granit (société anonyme).  
 Korovine.  
 Frolow.  
 Jakouchikow-Weber.  
 Korovine et Clodt.  
 Luther.  
 Pachkow.  
 Wasnetzow.

Médailles de bronze.

Ecole centrale de dessin technique de St-Petersbourg.  
 Ecole centrale de dessin technique de Moscou.  
 Kroum.  
 Chichkine.  
 Siline et Alexiew.  
 Ténichew, princesse, Marie.  
 Exposition collective des petites industries de Mstera.

Mentions honorables.

Bergmann.  
 Lamanskaya.  
 Stiegel.  
 Talanow.  
 Korchakow-Savitzky.

**Classe 67.****Vitraux.**

Médaille d'or.

Société de la Verrerie du Nord.

**Classe 68.****Papiers peints.**

Médailles d'argent.

Société de la fabrique de papiers peints Efime Krotow et fils.  
 Schouleikine et Egorow.  
 Ecole de St-Petersbourg.  
 Ecole de Moscou.

Médaille de bronze.

Sandoudski.

**Classe 69.****Meubles à bon marché et meubles de luxe.**

Exposant hors concours.

Meltzer, Frédéric.

Grand prix.

Luther, H. M.

Médailles d'or.

Hillen, J. B.  
 Ecole centrale de dessin technique de St-Petersbourg.  
 Mamontova, m-me Elisabeth.

## Серебряныя медали.

Шербатова, княгиня О. А. Московской губ.  
Коровинъ, Константинъ, Алексѣевичъ, Парижъ.  
Ирассъ, Акционерное Общество, Гельсингфорсъ.  
«Друзья финскаго ручнаго труда», Гельсингфорсъ.  
Коллективная выставка кустарнаго производства мебели.  
Поссе, О. К. С.-Петербургъ, Гороховая, 45.  
Хвостовъ, С.-Петербургъ, Охта.  
Жессель, А. А. С.-Петербургъ, Гороховая, 45.  
Зиминъ, С. П. С.-Петербургъ, Николаевская, 30.

## Бронзовыя медали.

Лахмановъ, И. И., с. Маклаково, Нижегородской губ.  
Аргель обойно-столярно-мебельныхъ ремесленниковъ въ С.-Петербургѣ.  
Магазинъ финскихъ издѣлій. Акционерное Общество.  
Сусаринъ, Д. И. Спб. Надеждинская, 37.  
Мексмонтанъ, Ф. М. Гельсингфорсъ.  
Дурново, А. Москва.  
Пийшкниъ, Д. В. съ сыновьями, Калязинъ.  
Штрамъ, Л. А. Спб., Конюшенная, 15.  
Пирожниковъ, В. А. Семеновъ, Нижегородской губ.

## Почетные отзывы.

Афанасьевъ, Д. Е. С.-Петербургъ.  
Дурново, Александръ, Москва.  
Назаровъ, Р. Х. Ташкентъ.  
Исса-Мухамедовъ, Ташкентъ.  
Овчинниковъ.

## Классъ 70.

## Ковры, ковровыя и другія мебельныя ткани.

## Золотыя медали.

«Проводникъ». Товарищество русско-французскихъ заводовъ резиноваго, гуттаперчеваго и телеграфнаго производствъ. Рига.  
Чоколова, Е. Н., с. Горожанка, Залонскаго уѣзда.  
Магазинъ финскихъ издѣлій. Акционерное Общество.

## Серебряныя медали.

Викалдеръ и Ларсонъ, Либава.  
Ибрагимъ-хановъ, Ю. Ташкентъ.  
Вагратионъ-Мухранская, княгиня.  
Ходжаевъ, А.  
Нарышкина, А. Н. Шацкй уѣздъ.  
Пальчикова, Марія Н. Москва.  
Роннбладъ, К. Р. Школа тканей, Выборгъ.  
Школа ручнаго труда Императорскаго Финляндскаго сельскохозяйственнаго Общества. Або.  
Экенесская ткацкая школа.  
Школа ручнаго труда, Гельсингфорсъ.

## Бронзовыя медали.

Каріевъ, Абдурасулъ Маулявъ. Ташкентъ.  
Исса-Мухамедовъ. Ташкентъ.  
Хакъ-Назаровъ. Ташкентъ.  
Шабдураимовъ, Инагамъ. Ташкентъ.  
Общество грузинскихъ помѣщиковъ на Кавказѣ.  
Тавастусская школа рукодѣлій.  
Братья Балакины. Москва.

## Почетные отзывы.

Каграмановъ, М.  
Огановъ, Н.  
Самарскій губернаторъ.  
Самарина.

## Классъ 71.

## Временное убранство и обойныя работы.

## Золотая медаль.

Русскіе Губернаторы.

## Серебряная медаль.

Строгановское центральное училище техническаго рисованія въ Москвѣ.

## Бронзовыя медали.

С.-Петербургское центральное училище техническаго рисованія барона Штиглица.  
Жессель, А. А. С.-Петербургъ.

## Почетные отзывы.

Поссе, О. К. С.-Петербургъ.  
Саломонъ.  
Абросимовъ, П. С. С.-Петербургъ.

## Médailles d'argent.

Sterbatow, princesse.  
Korovine, C.  
Société Iris.  
Association générale des industries manuelles.  
Petites industries du meuble (Exposition collective des).  
Possé, Oscar.  
Khvostow.  
Gessel, A.  
Simine, Serge.

## Médailles de bronze.

Lakhmanow.  
Association ouvrière des menuisiers-tapisseries.  
Magasin d'industrie finlandaise.  
Soussarine.  
Mexmontan, F. M.  
Dournovo.  
Chichkine.  
Chtram, Léontine.  
Pirojnikow.

## Mentions honorables.

Afanassiew, D. E.  
Dournovo, Alexandre.  
Nazarow.  
Issa-Moukhamedow.  
Ovtchinnikow, B.

## Classe 70.

## Tapis, tapisseries et autres tissus d'ameublement. Matériel, procédés, produits.

## Médailles d'or.

Société franco-russe «Provodnik».  
Tchokolow, m-me E. N.  
Société finlandaise des arts manuels.

## Médailles d'argent.

Wicander et Larsonne.  
Ibragulmjanow.  
Bagration Moukransky.  
Hodjaief Ata Hodja.  
Narichkine, m-me A. N., de.  
Paltchikow, m-me Marie, de.  
Ecole de tissage de Viborg.  
Société impériale finlandaise d'économie domestique.  
Ecole de tissage d'Ekenäs.  
Ecole des travaux manuels d'Helsingfors.

## Médailles de bronze.

Kariw, Maoulian.  
Issa Moukhamedow.  
Khac Nasarow.  
Chabdurassimow.  
Association des propriétaires géorgiens du Caucase.  
Ecole de tissage de Tavastehus.  
Balakine, frères.

## Mentions honorables.

Kagramanow.  
Oganow.  
Gouvernement de Samara.  
Samarina, m-me.

## Classe 71.

## Décoration mobile et ouvrages de tapisseries. Décoration extérieure de la rue.

## Médaille d'or.

Gouvernement russe.

## Médaille d'argent.

Ecole centrale des dessins techniques de Moscou.

## Médailles de bronze.

Ecole centrale de dessins techniques de St.-Petersbourg.  
Gecél.

## Mentions honorables.

Possé.  
Salomon.  
Abrossimow, Petr Semenow.

**Классъ 72.****Керамика.****Виѣ конкурса.**

Императорскіе фарфоровый и стеклинныя заводы.  
Екатеринбургская гранитная фабрика.

**Высшая награда.**

Кузнецовъ, М. С. Товарищество. Москва.

**Золотыя медали.**

Арабіа—Акціонерное Общество. Гельсингфорсъ.  
Мамонтова, А. С. Москва.

**Серебряныя медали.**

Строгановское центральное училище технического рисованія въ  
Москвѣ.  
Коллективная выставка русскихъ кустарей.  
«Дзевульскій и Ланге». Общество. Опочна.

**Бронзовыя медали.**

«Ирисъ». Акціонерное Общество, г. Борго.  
С.-Петербургское центральное училище технического рисованія  
барона Штиглица.

**Почетный отзывъ.**

Ламаиская, А. К. Спб. Мойка, 88.

**Классъ 73.****Хрустальныя и стекляныя издѣлія.****Виѣ конкурса.**

Императорскіе фарфоровый и стеклянный заводы.

**Высшія награды.**

Сѣверное стекольно-промышленное Общество.  
Нечаетъ-Мальцевъ.

**Золотыя медали.**

Оболенскій, князь. А. Д. Пестровка.  
Русско-Бельгійское Общество для производства зеркальнаго стекла.  
Бывшая фирма Беклемішева.

**Серебряныя медали.**

Сосновскій, И. Варшава, Холодная, 5.  
Фроловъ, Владиміръ Александровичъ. Спб.

**Бронзовыя медали.**

Коноваловы, И. Е. съ сыновьями. Елизаветино, Тверской губ.  
Бемъ, Е. М. Спб.

**Классъ 74.****Аппараты и способы отопленія и вентиляціи.****Серебряная медаль.**

Компанія С.-Петербургскаго металлическаго завода.

**Почетный отзывъ.**

Акціонерное О-во «Арабіа». Гельсингфорсъ. Финляндія.

**Классъ 75.****Аппараты и способы освѣщенія, кромѣ электрическаго.****Золотая медаль.**

Корнфельдъ и Лешинскій. Спб.

**Classe 72.****Céramique.****Exposants hors concours.**

Manufacture impériale de porcelaine à St.-Petersbourg.  
Manufacture impériale et taillerie d'Ecathérinbourg.

**Grand prix.**

Kousnetzow.

**Médailles d'or.**

Société Arabia.  
Mamontow.

**Médailles d'argent.**

Ecole de dessin technique de Moscou.  
Collectivité des petites industries céramique russes de Gjel.  
Société Dsevoulski et Langué.

**Médailles de bronze.**

Société «Iris» à Borgo.  
Ecole de dessin technique à St.-Petersbourg.

**Mention honorable.**

Lamansky, m-me.

**Classe 73.****Cristaux et verreries.****Exposant hors concours.**

Manufacture impériale de porcelaines et cristaux.

**Grands prix.**

Société de la verrerie du Nord.  
Netchaew-Maltzew.

**Médailles d'or.**

Obolensky, Alexandre.  
Société russo-belge pour la fabrication du verre.

**Médailles d'argent.**

Sosnovsky, J.  
Frolow, Voldemar.

**Médailles de bronze.**

Konowalow, J. E. et fils.  
Boem, m-lle G.

**Classe 74.****Appareils et procédés du chauffage et de la ventilation.****Médaille d'argent.**

Compagnie de l'usine métallique de St.-Petersbourg.

**Mention honorable.**

Société anonyme «Arabia». Helsingfors, Finlande.

**Classe 75.****Appareils et procédés d'éclairage non électrique.****Médaille d'or.**

Kornfeldt et Lestchinski. St.-Petersbourg.



## ГРУППА XIII.

## Пряжа, ткани и одежда.

## Классъ 78.

Принадлежности и способы бѣленія, окраски, тисненія аппаратуры тканыхъ матерій.

Высшая награда.

Ватреме, Ю. Т-во красильно-аппретурной фабрики. Московск. губ.

Серебряная медаль.

Хишинъ, О. Г. Москва.

## Классъ 79.

Техника портняжнаго дѣла.

Почетный отзывъ.

Леванскій, Казимиръ. Варшава.

## Классъ 80.

Пряжа и ткани изъ хлопка.

Внѣ конкурса.

Главное Управленіе Удѣловъ.  
Якунинскихъ, В. Е. и А. Т-во Мануфактуръ с. Кокма Владимірск. губ.  
Барановыхъ, Т-во Мануфактуръ с. Карабаново, Владимірской губ.

Высшая награда.

«Морозова, Саввы, Сытъ и К.» Т-во Никольской мануфактуры. Владимірской губ.

«Пинцель, Эмиль» Т-во Ситцепабивной Мануфактуры. Москва.  
Баранова, Асифа. Т-во Соколовской Мануфактуры. Владимірск. губ.  
Шейблера, Карла. Акціонерное О-во бумажныхъ мануфактуръ. Лодзь.  
Грюберъ, Альбертъ. Т-во Ситцовой мануфактуры. Москва.  
Прохорова, трехгорной мануфактуры Т-во. Москва.  
Кренгольмской мануфактуры бумажныхъ издѣлій. Т-во. Эстляндск. губернія.

Морозова, Викулы съ сыновьями. Т-во мануфактуръ. Владимірской губернія.

Ярославской Большой Мануфактуры. Т-во. Ярославль.  
Невской Бумагопрядильной Мануфактуры Компанія. Спб.  
Кенигъ, Младшій. Бумагопрядилья. Спб., Лифляндская, 6.  
Рабенекъ, Людвигъ. Т-во Мануфактуръ. Московской губ.

Золотыя медали.

Кувявской Ситце-набивной Мануфактуры Т-во. Иваново-Вознесенскъ.  
Невской Ниточной Мануфактуры Т-во. Спб.

Познанскаго, И. К. Акціонерное О-во бумажныхъ Мануфактуръ. Лодзь.

Каретниковой, Александры съ сыномъ. Т-во Мануфактуръ. Владимірской губ.

Гейнцель и Куницеръ, Акціонерное О-во бумажныхъ Мануфактуръ. Лодзь.

Шуйской Мануфактуры Т-во.  
Худовыхъ Братьевъ, А. и Г. Рязанской губ.

Т-во Егоровской бумагопрядильной фабрики.

Круше и Эндеръ. Акціонерное О-во Пабиничиныхъ.

«Форса», Акціонерное О-во. Финляндія.

«Гарелина, Ивана съ сыновьями». Т-во Мануфактуръ. Владимірск. губ.

Худова, Алексія. Т-во Ярцевской Мануфактуры бумажныхъ издѣлій. Смоленской губ.

Павловъ, Сергій Петровичъ. Владимірской губ.

Серебряныя медали.

Реутовской Мануфактуры Т-во. Московскаго уѣзда, селѣ Реутово.  
Норской Мануфактуры Т-во. Ярославской губ.

Милославскаго, П. и Бакакина, И. Т-во Волжской Мануфактуры бумажныхъ и швейныхъ издѣлій. Костромской губ.

Зубковъ, Н. Ф. Т-во Мануфактуръ. Владимірской губ.  
Вазаской хлопчатобумажной Мануфактуры Акціонерное Обществ. Финляндія.

Гарелина, Никола С-ья. Торговый домъ. Владимірской губ.

Соловьевъ, Петръ Александровичъ. Владимірской губ.

Бодэ, баронесса, Ольга.

Понкратовъ.

Тканцкая школа кустарнаго производства тканей.

Вятскаго Губернскаго Земства учебная мастерская. Вятка.

Вятскаго Губернскаго Земства тканцкая учебная мастерская въ Слободскѣ.

Кролевцевка коллективная выставка хлопчатобумажныхъ издѣлій.  
Пономарева, М.

Маракушевъ, Константинъ Ивановичъ, фирма «З. Кокушкинъ и К. Маракушевъ». Иваново-Вознесенскъ.

Почетные отзывы.

Мякинентъ, Эрика. Финляндія.

Маттила, Эрика. Финляндія.

## GROUPE XIII.

## Fils, tissus, vêtements.

## Classe 78.

Matériel et procédés du blanchiment, de la teinture, de l'impression et de l'apprêt des matières textiles à leurs divers états.

Grand prix.

Watremez, Jules. Société de la fabrique de teinture et d'apprêt.

Médaille d'argent.

Khichine, O. G.

## Classe 79.

Matériel et procédés de la couture et de la fabrication de l'habillement.

Mention honorable.

Levanski, Casimir.

## Classe 80.

Fils et tissus de coton.

Exposants hors concours.

Apanages (Administration générale des).  
Yassuninsky, Société W. E. et A. Société des manufactures.  
Société des manufactures Baranow.

Grands prix.

Morosow, Sawa fils et C-ie. Société de la manufacture Nikolsky.  
Zündel, Emile. Société de la manufacture.  
Baranova, Assafa. Société de la manufacture de Sokolovsk.  
Scheibler, Charles. Société par actions des manufactures de coton.  
Hubner, Albert. Société de la manufacture d'indiennes.  
Société de la manufacture des Trois Montages Prokhorow.  
Kröhnholm, Société de la manufacture de coton de.  
Société de la manufacture Morosow, Vikoul et fils.  
Manufacture Yaroslav.  
Compagnie de filature de coton de Nevsky.  
Koenig (junior).  
Rabenek, Louis.

Médailles d'or.

Kouvaevski Manufacture d'indiennes de Ivanovo Vosnesensk.  
Manufacture de fil à coudre de Newski.

Pozmanskij, J. K.  
Karetnikowa, A et fils.  
Heintzel et Kounitzer.  
Manufacture de Schouia.  
Khoudow freres, A. et G.  
Krouche et Ender.  
Société Torsa.  
Jvan Gareline et fils.  
Khoudow, A.  
Pavlow, Serge.

Médailles d'argent.

Manufacture de Réoutovskij.

Manufacture de Norsk.

Mindovsky et Bakakine.

Zoubkow, héritiers.

Manufacture de coton de Wasa.

Garéline, Nikone, fils.

Soloviev, Pierre.

Bode, baronne.

Poncratow.

Ecole du tissage des petites industries de tissus.

Ecole de tissage de Zemstvo de Viatka à Viatka.

Ecole de tissage de Zemstvo de Viatka, district de Slobodsk.

Exposition collective des petites industries de tissus coton de

Crolevets.

Ponomareva, m-me M.

Kakouchkine et Marakouchew.

Mentions honorables.

Makinen, Erika.

Mattila, Erika.

**Классъ 81.****Пряжа и ткани изъ льна и пеньки, издѣлія веревочно-канатнаго производства.**

Высшая награда.

Жирардовскихъ Мануфактуръ Гилле и Дитрихъ. Акціонерное О-во. Варшавской губ.  
 Новой Костромской льняной Мануфактуры. Товарищество.  
 Алафузовскихъ фабрикъ и заводовъ Торгово-промышленное О-во. Казань.

Золотыя медали.

Кривовъ, Евстафій Семеновичъ. Костромской губ.  
 Зотовыхъ Братьевъ, Т-во Костромской льно-прялильни. Кострома.  
 Таммерфорское Акціонерное О-во льняной и желѣзодѣлательной Мануфактуры. Финляндія.  
 Готъ, И. Канатная фабрика. Спб., Петровский островъ, 6.  
 Миндовскаго, П. и Бакакина, И. Т-во. Волжской Мануфактуры бумажныхъ и льняныхъ издѣлій с. Наволоки, Костромской губ.  
 Дороднова, Василия, Сыновья, Т-во Яковлевской Мануфактуры Костромской губ.

Серебряная медаль.

Учебно-ткацкая школа въ Выпнемъ Волоцкѣ.

Бронзовыя медали.

Максимовъ, Викторъ Егоровичъ.  
 Мальцевъ.  
 Кобелева.

**Классъ 82.****Пряжа и ткани изъ шерсти.**

Высшая награда.

Михайловъ, Ф. и сынъ, Торговый Домъ. Москва.  
 Дитель, Генрихъ Генриховичъ. Петроковской губ.  
 Торнтонъ, Т-во шерстяныхъ издѣлій. Спб.  
 Бородини, Н. и С. Торговый Домъ. Москва.  
 Гейнцеля, Юлуса, Акціонерное О-во Мануфактуръ. Лодзь.

Золотыя медали.

Леонгардтъ, Велькеръ и Гирбардтъ, Л. Домброво, Лодзинскаго у.  
 Пельцеръ и Сыновья, Петроковской губ.  
 «Юкингъ», Т-во суконной Мануфактуры. Московскаго уѣзда сельцо Леонково и дер. Гаврилково.  
 Конъ, Маркусъ, Акціонерное О-во. Лодзь.  
 Елагинъ, Анисимъ, съ сыновьями. Торговый домъ. Богородскъ, Московской губ.  
 Лабзина, Я. и Гризнова, В. Т-во Мануфактуръ. Московской губ.  
 Александровъ, Иванъ Александровичъ. Воровскаго у. Русиново.  
 Сапожкова, К. Н., наследники. Черниговской губ.  
 Борстъ, А. Г. Акціонерное О-во суконной Мануфактуры. Петроковской губ.  
 Алафузовской Нижне-Троицкой суконной фабрики О-во. Уфимской губ.

Серебряныя медали.

Степановъ, Михаилъ Федоровичъ. Симбирской губ.  
 Никитинъ, Владимиръ Матвѣевичъ. Москва.  
 Гусева, М. М., наследники. Черниговской губ.  
 Ершова, Е. М.  
 Гельсингфорское Акціонерное О-во шерстянаго производства. Финляндія.  
 Гювингское Акціонерное О-во шерсто-прялильнаго и ткацкаго производства. Финляндія.  
 Акц. Общество Шотландской Мануфактуры. Таммерфорсъ. Финляндія.  
 Таммерфорское Акціонерное О-во суконнаго производства.  
 Каткова, Марія Владиміровна.  
 Оравайское фабричное Акціонерное О-во. Финляндія.

Бронзовыя медали.

Клингэндалъ, Ф. Финляндія.  
 Гельсингфорское прялильное Акціонерное О-во.  
 Тавастусское Акціонерное О-во суконнаго производства.  
 Грузинскихъ помѣщиковъ на Кавказѣ О-во.

Почетные отзывы.

Харьюненъ, Вильгельмина. Финляндія. Кухмойскъ.  
 Мякиненъ, Эрика. Финляндія. Кухмойскъ.  
 Маттила, Аманда. Оливеси. Финляндія.  
 Коллекція кустарныхъ издѣлій Кавказа.  
 Боле, баронесса. Ольга.  
 Шаховская, княгиня, М. А.  
 Ткацкая школа кустарнаго производства шерстяныхъ издѣлій. Вышній-Волочекъ.  
 Вязскаго Губернскаго Земства ткацкая школа.  
 Коллективная выставка кустарнаго производства шерстяныхъ шалей.  
 Коллективная выставка кустарнаго производства шерстяного войлока.  
 Коллективная выставка кустарнаго производства шерстяныхъ издѣлій.  
 Тжасковская, Юлія Адамовна.  
 Вяземская, княгиня  
 Пензенскаго Уезднаго Земства Складъ.

**Classe 81.****Fils et tissus de lin, de chanvre. Produits de la corderie.**

Grands prix.

Hille et Dietrich.  
 Novo Kostromskaia.  
 Société des Fabriques Alafousow.

Médailles d'or.

Krivosow, Ewstafy.  
 Société de l'industrie des chanvres et des cordes Zotow frères.  
 Société de la manufacture de lin de Tammerfors.  
 Hoth, J.  
 Mindowski et Bakakine.  
 Dorodnow fils.

Médaille d'argent.

Ecole de tissage de Vichny Volotchek.

Médailles de bronze.

Maksimow.  
 Malcew.  
 Kobelewa.

**Classe 82.****Fils et tissus de laine.**

Grands prix.

Mikhailow et fils.  
 Dietel, Henri.  
 Thornton.  
 Borodine, N. et S.  
 Heinzel, Jules.

Médailles d'or.

Léonhart, Woelker et Hurbardt.  
 Peltzer et fils.  
 Yokiche.  
 Kohn, Marcus.  
 Elaguine, A. et fils.  
 Labzine et Griaznow.  
 Alexandrow, Jean.  
 Sapojkow.  
 Borst, A. G.  
 Alafousow.

Médailles d'argent.

Stepanow, M. S.  
 Nikitine, W. M.  
 Goussew, M. M. Les successeurs de.  
 Erchova, m-me.  
 Société anonyme des tissages d'étoffes de laine d'Helsingfors.  
 Filature de laine et tissage de Hyvinge.  
 Scotch (The) Tweed Manufacturing Co.  
 Tammerfors (manufacture de draps de).  
 Katkova, m-me Marie V. de).  
 Oravais (Société de la fabrique d').

Médailles de bronze.

Klingendahl.  
 Filature de laine peignée d'Helsingfors.  
 Société de Tavasthus (Manufacture de draps).  
 Association des propriétaires Géorgiens.

Mentions honorables.

Harjunen, m-me Wilhelmina.  
 Mäkinen, m-me Erika.  
 Mattila, m-me Amanda.  
 Collectivités des petites industries du Caucase.  
 Bodé, baronne.  
 Chakhovskoy, princesse M. A.  
 Ecole de tissage des petites industries de laine de Vichni-Volotchek  
 Ecole de tissage du Zemstvo de Viatka.  
 Exposition collective des petites industries de châles en laine.  
 Exposition collective des petites industries de feutres en laine.  
 Exposition collective des petites industries de produits en laine.  
 Tjaskovskaia, m-me.  
 Viasemsky, princesse.  
 Zemstvo de Pensa.

## Классъ 83.

## Шелкъ и шелковые ткани.

## Высшія награды.

Жиро, К. О. Москва.  
Сапожниковъ, А. и В. Москва.  
Мусси и Гужонъ Т-во Мануфактуръ.

## Золотыя медали.

Брашнинъ, братья, Н. Л. и Н. Москва.  
Симоно, Г. и К<sup>о</sup>. Торговый домъ, Москва.  
Заглодина, братья, Николай и Спиридонъ Ивановичи, Московск. губ.  
Заглодинъ, Григорій Ивановичъ, Московской губ.  
Шенковъ, Владиміръ, съ С-ми. Торговый домъ, Москва.

## Серебряныя медали.

Мухамедовъ, Исса. Ташкентъ.  
Арунианъ, Данилъ Гавриловичъ, Елисаветпольской губ.  
Сокосиловъ, Е. А. Богородскаго уѣзда, д. Фялимонова.  
Атабаевъ,  
Жевержеевъ, Иванъ Алексѣевичъ, СПб.  
Кондрашева, Сергія Никитича наследница, Москва, Ирининск. уѣз.

## Бронзовыя медали.

Ибрагимжановъ, Юсупджанъ. Ташкентъ.  
Хонское шелководное О-во.  
Уссурийское шелководное О-во.  
Шелководное О-во Грузинскихъ помѣщиковъ.  
Шабдуразимовъ. Ташкентъ.  
Каріевъ, Абдуразулъ. Ташкентъ.  
Абраханова.  
Хакъ-Назаровъ. Ташкентъ.

## Классъ 84.

## Кружева, вышивки и позументы.

## Высшія награды.

Маринская практическая школа, состоящ. подъ покровительствомъ  
Ея Имп. Вел. Государыни Императрицы Маріи Оеодоровны.  
Тюлевой фабрики въ С.-Петербургѣ Т-во.  
Алексѣевъ, Владиміръ, Вишняковъ, П. и Шамшинъ, А. Московское  
Т-во торговли и водокадильнаго производства.  
Работы, исполненныя монахинями и послушницами Московскихъ  
монастырей.

## Золотыя медали.

Шабельская, Наталія Леонидовна съ дочерями Варварой и Наталіей Петровой.  
Муравенская вышивальная мастерская княжны Маріи Николаевны Шаховской. Рязанской губ.  
Гельсингфорскія школы рѣчного труда.  
Школа г-жи Колпенской.  
Кукарская и Холуницкая кружевные школы. Вятской губ.  
Львовой, княжны, Александры Владиміровны школа. Московск. губ.  
Киндякова, Вѣра Ивановна. Москва.  
Ленисонъ, В. и Колесниковъ, А. Т. Д. Москва.  
Нарышкина, Александра Николаевна, Тамбовской губ.  
Московской кружевной фабрики О-во.  
Суратовъ, Сергій, СПб.  
Якуничкова, Марія Федоровна. Москва.

## Серебряныя медали.

Габріель, Елена. Первая школа кружевницъ въ Варшавѣ.  
Школа Московскихъ мѣняль.  
Муравенская вышивальная мастерская княжны Маріи Николаевны Шаховской. Рязанской губ.  
Чоколова, Екатерина Николаевна. Воронежской губ.  
Коллективная выставка кустарнаго производства кружевъ и вышивокъ.  
Сымоновичъ, Марія Станиславовна. Варшава.  
Мпенская школа кружевницъ, учрежденная княгиней Анной Дмитриевной Тенишевой. СПб.  
Зассъ, Павелъ Александровичъ, Владимірскаго губ.  
Новоторжской Земской Управы Кустарный Отдѣлъ. Тверской губ.

## Бронзовыя медали.

Аппельгрень и Ловедіусъ.  
Брейтольцъ.  
Шамиль, Фатима Хасановна. Москва.  
Коробовой, А. И. Первая женская профессиональная школа. СПб.  
Галфенъ, Клавъ.  
Городешкая, А. П. Москва.  
Рафаэловъ, Тифлисъ.  
Сторожева, Марія Григорьевна. Москва.  
Тетерина, Евдокія Капитоновна. СПб.

## Почетные отзывы.

Хиринъ, Аврора. Фиялидія, Ювссколя.  
Исамухамедовъ.  
Мелисова, Роза Ивановна. Кутанской губ.

## Classe 83.

## Soies et tissus de soie.

## Grands prix.

Giraud, C.  
Sapojnikow, A. et V.  
Manufactures Moussy et Goujon.

## Médailles d'or.

Brachine frères.  
Simonod et Cie.  
Zaglodine, N. et S. frères.  
Zaglodine, G.  
Chitchenkow, W. fils.

## Médailles d'argent.

Moukhamedow.  
Arouniantz.  
Sokolikow, E. A.  
Atabaw.  
Gevergeew, J. A.  
Kondrachew, V. S. N.

## Médailles de bronze.

Ybraguindjanow.  
Société sericicole Khoni.  
Société sericicole Ouzourguetz.  
Société sericicole des propriétaires de Géorgie.  
Chabdourasimow.  
Kariew Abdourasoul.  
Abrakhanowa.  
Khak-Nazarow.

## Classe 84.

## Dentelles, broderies et passementeries.

## Grands prix.

Ecole pratique de Marinsky, sous le patronage de S. M. Marie Feodorowna.  
Société de la fabrique de Tulle de St.-Petersbourg.  
Société des fabriques de Vladimir Alexeef et Wichniakow et Chamchine, a Moscou.  
Travaux exécutés par les couvents, sous le patronage de la grande-duchesse Serge.

## Médailles d'or.

Chabelsky, m-me N. L., de.  
Chakhowskoï, princesse M. N., de.  
Ecoles d'ouvrages manuels d'Helsingfors.  
Ecole de m-me Kolpensky.  
Ecole des ouvrières en dentelle Kouharsky du zemstvo de Viatka et école des ouvrières en dentelle du zemstvo de Kolunitzk.  
Ecole du ministère de l'agriculture et des domaines, sous le patronage de m-me la princesse A. D. Lwow.  
Kindiakowa.  
Loewison et Kolesnikov.  
Narichkine, m-me A., de.  
Société de la fabrique de dentelles de Moscou.  
Souratow, Serge.  
Yakouchikowa, m-me Marie.

## Médailles d'argent.

Ecole de dentelles de Varsovie, m-me Hélène Gabriel.  
Ecole des petits bourgeois de Moscou.  
Ecole de la princesse Chakhowskoï, M. N., de.  
Ecole de m-me Tchokolow à Voronez.  
Petites industries des dentelles et broderies (Exposition collective des).

Symonovitch.  
Ténichew, princesse, Anne. Ecole des dentellières de Mzensk.  
Zass, P. A.  
Zemstvo de Novotorjok.

## Médailles de bronze.

Appelgren et Lovedius.  
Breitholz, Elie.  
Chamil, Vatile.  
Ecole professionnelle de femmes. A. Korobow.  
Galstew (gouvernement de Kazan).  
Gorodetsky, m-me, A. P.  
Raphaelow, de Tiflis.  
Storogewa, m-me.  
Teterine, E. K.

## Mentions honorables.

Hirn, Aurore.  
Ysamouhamedow.  
Mepissowa, m-me, Rose.



**Классъ 85.****Одежда для мужчинъ, женщинъ и дѣтей.**

Высшая награда.

Гринвальдтъ, Эдуардъ Михайловичъ. СПб.

Серебряныя медали.

Корниловъ, Николай Михайловичъ. Ярославль.  
Королевой, А. И. Первая женская профессиональная школа. СПб.

Бронзовая медаль.

Браншъ, В. К. Гельсингфорсъ. Финляндія.

Почетный отзывъ.

Мироновъ, Илья Ивановъ. Вятскаго у.

**Классъ 86.****Различныя принадлежности одѣянiя.**

Высшая награда.

Вейсъ, Генрихъ Карловичъ. СПб. Невскій, 56.

Золотыя медали.

Попова, Матрена Платоновна. СПб.  
Кандляринъ, Митрофанъ Александровичъ. Москва.  
Потапенко, Василий Онуфриевичъ. Тверск. губ., с. Кимры.  
Ситновъ, Г. Ф. съ сыновьями. СПб.

Серебряныя медали.

Браунекъ и Фоссъ. Гродненск. губ.  
Фридбергъ, Мойсей Ельишевичъ. Варшава.  
Альпманнъ, братья, А. и Я., Торговый домъ. Москва. Рождественка.  
Богдановъ, Василий Федоровичъ. СПб.  
Брокхисъ, Н. и сынъ. Варшава.  
Крюковъ, Исаиъ Ивановичъ. СПб.  
Смирновъ, Митрофанъ. Никаноровичъ. Нижній-Новгородъ.  
Висневскій, Павелъ Ивановичъ. СПб.

Бронзовыя медали.

Гельсингфорское Акціонерное Обществѣ шляпнаго производства.  
Финское Акціонерное Обществѣ производства соломенныхъ и фетровыхъ шляпъ.Ратмановъ.  
Грюнбергъ, А. Рига.  
Гривевичъ, Ольга Александровна. Парижъ.  
Гильгендорфъ, Иванъ и К°. Москва.  
Евстифьевъ, Владиміръ Евстифеевичъ. СПб.  
Заикинъ, Павелъ Дмитриевичъ. Москва.  
Вавиловъ, Василий Макаровичъ. Казанск. губ.  
Юревичъ, Станиславъ Львовичъ. Кіевъ.  
Сиканенъ, Абрамъ Адольфовичъ. СПб.  
Штейнеръ, Яковъ Ивановичъ. Москва.

Почетные отзывы.

Шиффлеръ, К. СПб.  
Максимовъ, Петръ Максимовичъ. Москва.  
Коллективная выставка кустарнаго производства обуви.  
Рабиновичъ, В. Н. Кіевской губ.  
Кустарное производство по перчаточному ремеслу.**ГРУППА XIV.****Химическія производства.****Классъ 87.****Производство химическихъ и фармацевтическихъ веществъ.**

Внѣ конкурса.

Савинъ, Владиміръ, Товарищество юфетнаго завода въ Останковѣ. СПб.

Высшія награды.

Нобель, братьевъ, Товарищество нефтяного производства. СПб.  
«Любимовъ, Сольва и К°», Общество для производства соды въ Россіи. Москва.  
Ушкова, П. К. и К°, Товарищество химическихъ заводовъ. Москва.  
«Келлеръ», Р. и К° въ Москвѣ. Фабрично-торговое Товарищество.  
Тентелевскаго химическаго завода Товарищество. СПб.  
Крестовниковыхъ, братья, Товарищество. Казань.**Classe 85.****Industrie de la confection et de la couture pour hommes, femmes et enfants.**

Grand prix.

Grünwaldt, Edouard.

Médailles d'argent.

Kornilow, N. M.  
Korobowa, A. J.

Médaille de bronze

Branche.

Mention honorable.

Ylia Mironow.

**Classe 86.****Industries diverses du vêtement.**

Grand prix.

Weiss.

Médailles d'or.

Popowa, m-me.  
Kandyrine, M. A.  
Potapenko.  
Sitnow et fils.

Médailles d'argent.

Braounek et Foss.  
Friedberg.  
Alchvang frères.  
Bogdanow, W. F.  
Brokhiss et fils.  
Kroukow.  
Smirnow.  
Wisnewskey, P. J.

Médailles de bronze.

Fabrique de chapeaux d'Helsingfors.  
Fabrique finlandaise de chapeaux paille et feutre.  
Ratmanow.  
Grunberg, A.  
Grinevitch.  
Hilgendorf.  
Evstifew.  
Zaikine.  
Wawilow.  
Iurevitch.  
Sikanene.  
Steiner, Jacques.

Mentions honorables.

Schiffler.  
Maksimow, P. M.  
Petites industries de chaussures (exposition collective).  
Rabinovitch.  
Petites industries de ganterie.**GROUPE XIV.****Industrie chimique.****Classe 87.****Arts chimiques et pharmacie.**

Exposant hors concours.

Savine, Wladimir.

Grands prix.

Nobel, frères et C-ie.  
Lioubimow, Solvay et C-ie.  
Ouchkow et C-ie.  
Koehler.  
Société de la fabrication de produits chimiques de Tentélewa.  
Krestownikow frères.

## Золотыя медали.

«Келеръ», Р. и К<sup>о</sup> въ Москвѣ. Фабрично-торговое Товарищество.  
«Мессонье», Габриэль, влад. Конеманъ, Бодэ и К. СПБ.  
Пель, Александръ Васильевичъ. СПБ.  
Ритингъ, И. Общество стеклѣнаго производства. СПБ.  
Мамонтовыхъ, братьевъ, А. Н., Промышленное и торговое Товарищество. Москва.  
Осовеницаго, И. С. Московское Общество химическихъ, лаковыхъ и красочныхъ заводовъ. Москва.  
Жуковъ, А. М. Торговый домъ. СПБ, Гороховая, 86.  
Леверкузъ, д-ръ, К. и сыновья, Русско-Балтійскій заводъ Ультрамарина. Рига.  
Веге, д-ръ, Г. И. Кисловскій. Ультрамариновый заводъ. СПБ.  
Общество Костеожигательныхъ заводовъ и выдѣлки изъ кости другихъ продуктовъ. СПБ., Рѣзвый островъ.

## Серебряныя медали.

«Бремме», братья. СПБ.  
Долгорукая, княгиня, Ольга Петровна. Тамбовская губ.  
Химеоски—Акционерное Общество. Сордавала, Финляндія.  
Кохъ, Едгаръ Ивановичъ, торгующій подъ фирмою «И. К. Кохъ», Лаковая фабрика. Рига.  
Мачихинъ, Иванъ Ивановичъ. СПБ.  
Ловичское Общество химическихъ продуктовъ и землеудобрительныхъ веществъ. Варшава.  
Русское Общество производства химическихъ продуктовъ. СПБ., Гороховая, д. 25.  
Влантъ, Борисъ Григорьевичъ. Тамбовская губ.  
Долгорукая, княгиня, Ольга Петровна. Тамбовской губ.  
Кохъ, Едгаръ Ивановичъ, торгующій подъ фирмою «И. К. Кохъ». Лаковая фабрика. Рига.

## Бронзовыя медали.

Бажановъ и Липинскій. Симбирская губ.  
Вятской Губернской Земской Управы фабрика.  
Карасуновъ, Ага Керимъ.  
Охотниковъ.  
Александрова, Н. В., «Коммерцій совѣтника, наслѣдники». Торговый домъ. Вятская губ.  
Койвуніеми. Фабрика голландской сажи. Финляндія.  
Лубенскій и К<sup>о</sup>, Командитное Товарищество. Могилевская губ.  
Касумовъ.  
Оловяниншикова, П. И., сыновья. Ярославль.  
Рихтеръ и К<sup>о</sup>. Тамбовская губ.  
Габеркорнъ. Воронежская губ.  
Ивановъ. СПБ.  
Петренко. Харьковъ.  
Яковлевъ, Александръ Александровичъ. Батумъ.  
Невѣрова, Александра Ильинишна. Тамбовская губ.  
Камчатова, Михаилъ Мануиловичъ. Пермь.  
Шеферъ.  
«Александрова, Н. В., Коммерцій Совѣтника, наслѣдники». Торговый домъ. Вятская губ.

## Почетные отзывы.

Бурляинъ, Дмитрій Геннадіевичъ. Иваново-Вознесенскъ.  
Фофановъ.  
Лашинъ, Владиміръ Петровичъ. Курскъ.  
Перекисловъ, Георгій Семеновичъ. Саратовская губ.  
Рейдль, Елизаветъ, Іоанновичъ. Кишиневъ.  
Рихтеръ-Смирнова, Анна Антоновна. Московская губ.  
Савинныхъ, Степанъ Алексѣевичъ. Вятская губ.  
Солетскій, Феликсъ Венедиктовичъ. Варшава.  
Власовъ, Николай Николаевичъ. Москва.  
Агакеримъ-Касумовъ.  
Эси, Еремья. Торговля непромокаемыми плащами. Финляндія.  
Драке, Я. Техно-химическая фабрика. Финляндія.

## Классъ 88.

## Писчебумажное производство.

## Внѣ конкурса.

Экспедиція Заготовления Государственныхъ Бумагъ.  
«Вальдгофъ», Акционерное О-во целлюлозной фабрики. Перновъ, Лифляндская губ.

## Высшія награды.

Небе, К. и К<sup>о</sup>. Т-во Ижорской писчебумажной фабрики.  
Говарда, В., Компанія Троишко-Кондровскихъ писчебумажныхъ фабрикъ. Калужская губ.

## Золотыя медали.

Тервакоски, Акционерное О-во. Финляндія, Гельсингфорсъ.  
Сергѣевъ, П. В. Торгово-Промышленное Т-во. Пенза.  
Нокія. Акционерное О-во. Финляндія.

## Серебряныя медали.

Гобцелштофъ.  
Энекоски, Акционерное О-во. Древотерочная мастерская и картонная фабрика. Финляндія.  
Торнаторъ, Акционерное О-во. Катущенная фабрика, древоточильня и бумагодѣлательный заводъ. Финляндія, Иматра.

## Médailles d'or.

Koehler et C<sup>ie</sup>.  
Küneman, Bodé et C<sup>ie</sup>.  
Fœhl.  
Rütting.  
Mamoutow frères.  
Ossovetzky.  
Shukow.  
Leverkuse et fils.  
Végue, G.  
Usine pour la calcination des os.

## Médailles d'argent.

Brenné frères.  
Dolgorouki.  
Hiamkoski.  
Koch, Edgard.  
Matchikhine.  
Société des usines de produits chimiques et d'engrais à Lovitch.  
Société russe de produits chimiques.  
Blanc, de.  
Dolgorouki.  
Koch, Edgard.

## Médailles de bronze.

Bageanow et Lipinski.  
Fabrique du Zemstvo de Viatka.  
Karasumow Aga Kerim.  
Okhotnikow, A.  
Alexandrow.  
Koivouniemi.  
Loubensky et C<sup>ie</sup>.  
Kassoumow.  
Olovianichnikow fils.  
Richter et C<sup>ie</sup>.  
Haberkorn.  
Ivanow.  
Petrenko.  
Yakovlew.  
Neverova, m-me.  
Kamchatow.  
Scheffer.  
Alexandrow.

## Mentions honorables

Bouriline.  
Fofinow.  
Lachin, Wladimir.  
Perekisslow, G.  
Reidel.  
Richter-Smirnowa, m-me A.  
Savinilh, S.  
Soletsky, F.  
Vlassow.  
Agakerim Kassoumow.  
Esi, Jeremias.  
Drake.

## Classe 88.

## Fabrication du papier.

## Exposants hors concours.

Manufacture de l'Etat (Russie).  
Waldhow.

## Grands Prix

Nebé.  
Hovard.

## Médailles d'or.

Tervakoski.  
Serguéew.  
Nokia.

## Médailles d'argent.

Hobzellstow.  
Anekoski.  
Tornator.

**Классъ 89.****Кожевенное производство.****Внѣ конкурса.**

Азовскаго кожевеннаго производства Т-во Таганрога.  
Савинъ, Владиміръ. Т-во Юфтеваго завода въ Осташковѣ. СПБ.

**Высшая награда.**

Алафузовскихъ фабрикъ и заводовъ Торгово-Промышленное Товарищество. СПБ.

**Золотыя медали.**

Дубовъ, Феофанъ Павловичъ, Ярославской губ.  
«Мессонье», Габріель, влад. Кюнеманъ, Боде и К°. СПБ.

**Серебряныя медали.**

Т-во Одесскаго кожевеннаго производства.  
Т-во разведенія оленей въ Архангельскѣ.  
Дементъ, М. и сынъ.  
Лане, Б. М. Минскъ.  
Мендельсонъ.  
Ростовцевъ, Николай Васильевичъ, Орловск. губ.  
Пельперъ и сыновья. Петроковск. губ.  
Бурлаковъ, Яковъ, съ сыновьями. Торговый домъ. Вологда.  
Фофановъ, Михаилъ Ивановичъ. Москва.  
Адлеръ, Самуиль Абуевичъ. Радомск. губ.  
Вейгле Вильгельмъ Вильгельмовичъ. Варшава.  
Серебренниковъ, Семенъ Ивановичъ. Нижегородской губ.

**Бронзовыя медали.**

Шоринъ, Московск. губ.  
Жемочкинъ, Константинъ Михайловичъ. Москва.  
Жемочкинъ, Иванъ Петровичъ.  
Мяздрикова, братья, И. М. Торговый домъ. Муромъ, Владим. г.  
Ерохинъ Александръ Александровичъ. Кіевъ.

**Почетный отзывъ.**

Мироновъ.

**Классъ 90.****Парфюмерія.****Внѣ конкурса.**

Главн. Управленія Удѣловъ.

**Высшія награды.**

Брокеръ и К°. Т-во. Москва.  
Ралле, А и К°. Т-во. Москва.

**Золотая медаль.**

С.-Петербургская Химическая Лабораторія. Акціонерное О-во.

**Серебряныя медали.**

«Пульсъ», Фридрихъ, парфюмерная фабрика, владѣльца К. В. Непростъ. Варшава.  
Сіу, А. и К°. Торговый домъ. Москва.

**Бронзовая медаль.**

Рихтеръ и К°. Тамбовск. губ.

**Почетные отзывы.**

Петренко.  
«Бремме», братья. СПБ.  
Бланкъ, Борисъ Григорьевичъ.  
Габеркорнъ, Алексій, паровой заводъ эфирныхъ маслъ.  
Ивановъ, Константинъ Максимовичъ.  
Савины и Семеновы.

**Классъ 91.****Табачное и спичечное производва.****Высшая награда.**

Семеновъ, Иванъ Александровичъ. СПБ., Песочная, 6.

**Золотыя медали.**

Саатчи и Мангуби. Товарищество табачной фабрики. СПБ.,  
Пески 4-я улица, 6.  
Лаппинъ, Василій Андреевичъ. Спичечная фабрика «Ираида».

**Classe 89.****Cuirс et peaux.****Exposants hors concours.**

Compagnie d'Azow.  
Savine.

**Grand Prix.**

Société Alafouzow.

**Médailles d'or**

Doubow, Théopane.  
Küneman-Baudet et C-іe.

**Médailles d'argent.**

Compagnie d'Odessa pour la fabrication des cuirs.  
Compagnie de l'évage de rennes d'Arkhangel.  
Demente et fils.  
Lané, B. M.  
Mendelson, Emanuel.  
Rostovzew.  
Pelzer et fils.  
Bourlow et fils.  
Fofanow.  
Adler, Samuel.  
Weigl, Guillaume.  
Sérébriannikow, S. J.

**Médailles de bronze**

Chorine.  
Gémotchine, Constantin.  
Gémotchine, Petrovitch.  
Miasdrikow frères.  
Yerokhin, A.

**Mention honorable.**

Mironow.

**Classe 90.****Parfumerie.****Exposant hors concours.**

Apanages impériaux.

**Grands Prix.**

Brocard et C-іe.  
Rallet, A. et C-іe.

**Médaille d'or.**

Société anonyme du laboratoire chimique de St.-Petersbourg.

**Médailles d'argent**

Puls.  
Siou, A. et C-іe.

**Médaille de bronze**

Richter et C-іe.

**Mentions honorables.**

Petrenko.  
Broemme frères.  
De Blanc.  
Habercorn.  
Ivanow.  
Saviny et Semenov.

**Classe 91.****Manufactures de tabacs et d'allumettes chimiques.****Grand Prix.**

Semenow.

**Médailles d'or.**

Saatchi et Mangoubi.  
Lapchine.



## Серебряныя медали.

Бобровъ, Яковъ Александровичъ, торгующій подъ фирмой «Колобовъ и Бобровъ». Спб.  
Мирзакбекянцъ, братья, Егоръ и Мирзакжанъ Романовичи.  
Асланиди, братья, Иванъ и Ахиллестъ Христофоровичи.  
Хохиберидзе.

## Бронзовыя медали.

Джигитъ, Иосифъ Давидовичъ. Екатеринославъ.  
Ивановъ.  
Терсievъ, Яковъ Михайловичъ.  
Заксъ, Ш. Я.  
«Молнія», Акционерное О-во Спичечной фабрики, Минскъ.

## Почетный отзывъ.

Вахтамовъ, Багратіонъ.

## ГРУППА XV.

## Разнаго рода производства.

## Классъ 92.

Издѣлія изъ бумаги и писчебумажныя принадлежности.

## Серебряная медаль.

Карточная фабрика Вѣдомства Учрежденій Ея Императорскаго Величества Государыни Императрицы Маріи.

## Золотая медаль.

Липидусонъ, А. П. и Хазановичъ, М. Е. фабрика чернилъ. Спб.

## Почетный отзывъ.

Гагельстамъ, книжная торговля. Финляндія, Гельсингфорсъ.

## Классъ 93.

## Ножевое производство.

## Золотыя медали.

Кондратовъ, Д. Д. Владимірской губ.  
«Завьяловъ», Л. и А. Т-во производства стальныхъ издѣлій. Владимірской губ.

## Серебряныя медали.

Павловская кустарная артель.  
Златоустовскій Государственный заводъ.

## Бронзовыя медали.

Хяниненъ, Э. Н. Ратулампи, Финляндія.  
Магазинъ финскихъ издѣлій. Акционерное О-во. Гельсингфорсъ, Финляндія.  
Каликинъ, Я. А. Нижегородской губ.  
Златоустовская кустарная артель.

## Классъ 94.

## Серебряныхъ и золотыхъ дѣлъ мастерства.

## Внѣ конкурса.

Фаберже, К. Г. Спб.

## Высшая награда.

Овчинниковы, братья М. и А. П. Москва.

## Золотыя медали.

Коллективная выставка серебряныхъ вещей Кавказскаго кустарнаго производства.  
Грачевы, бр., Торговый Домъ. Спб.

## Серебряныя медали.

Ярославская коллективная выставка кустарнаго производства.  
Маршакъ, І. А.

## Бронзовыя медали.

Мартлекъ.  
Савельева, В. П., С-я. Кострома.  
Мстерскіе кустари.

## Médailles d'argent.

Kolobow et Bobrow.  
Mirzabekianz.  
Aslanidi frères.  
Goghiberidze.

## Médailles de bronze.

Djiguite, J.  
Ivanow.  
Tersiew, J.  
Sachs, S.  
Société anonyme Molnia.

## Mention honorable.

Vakhtamow, Bagration, A.

## GROUPE XV.

## Industries diverses.

## Classe 92.

## Papeterie.

## Médaille d'argent.

Fabrique Impérial de cartes à jouer.

## Médaille de bronze.

Lapidoussone J. P.

## Mention honorable.

Hagelstam.

## Classe 93.

## Coutellerie.

## Médailles d'or.

Kondratow.  
Zavialow.

## Médaille d'argent

Petites industries de coutellerie de Pavlov.  
Usines d'Etat de Zlatoust.

## Médailles de bronze.

Hänninen.  
Magasin industriel de Helsingfors.  
Kaliakine.  
Collectivité ouvrière de Zlatoust.

## Classe 94.

## Orfèvrerie.

## Exposant hors concours.

Fabergé.

## Grand prix.

Ovtchinnikow, M. A.

## Médailles d'or.

Petites industries d'objets en argent du Caucase (Exposition collective).  
Gratchew frères.

## Médailles d'argent.

Petites industries du gouvernement de Jaroslaw (Exposition collective des).  
Marchak.

## Médailles de bronze.

Martlek.  
Saveliew et fils.  
Petites industries de Mstera (Exposition collective des).

## Почетные отзывы.

Корзининъ, Е. Е. Спб.  
Дальманъ.

## Классъ 95.

## Ювелирное дѣло.

## Внѣ конкурса.

Фаберже, К. Г. Спб.  
Кехли, Ф. X. И. Спб.

## Золотыя медали.

Бокъ, К. И. Спб.  
Овчинниковъ.

## Серебряная медаль.

Липинъ, Вас. Ив.

## Бронзовыя медали.

Лазаревъ, Екатеринбургъ.  
Крутиковъ, Семень Ивановичъ, Екатеринбургскаго у.  
Кустарниа производства г. Кострома.  
Кустарниа производства г. Москвы.  
Кустарниа производства Кавказа.

## Почетный отзывъ.

Свѣтчиковъ.

## Классъ 96.

## Часовое производство.

## Бронзовыя медали.

Родионовъ, Миронъ Семеновъ, Москва.  
Мауконенъ, В. Финляндия.

## Классъ 97.

## Художественныя издѣлія изъ бронзы, чугуна и желѣза.

## Высшая награда.

Императорскій С.-Петербургскій заводъ «Рѣшетка».

## Золотыя медали.

Берто, К. А. Спб.  
Випневскіе, бр., подъ фирмою «Ф. Випневскій», Москва.  
Постниковъ, А. М. Т-во фабрики металлическихъ издѣлій, Москва.

## Серебряныя медали.

Баумгартенъ.  
Верфель, К. Ф. Спб.

## Бронзовыя медали.

Постниковъ, А. М. Т-во фабрики металлическихъ издѣлій, Москва.  
Уральскіе казенныя горныя заводы.  
Кыштымскіе горныя заводы.

## Почетный отзывъ.

Бразоль, Ю. Н. Спб.

## Классъ 98.

## Щеточное, токарное и корзиночное производства.

## Золотыя медали.

Хрустачевъ, И. Сергіевскій пос., Дмитровскаго у.  
Лукутинъ, Н. А. Москва.  
Московское Губернское Земство.

## Серебряныя медали.

Вятскаго Губернскаго Земства, учебная мастерская, Нолинскъ.  
Вятскаго Губернскаго Земства учебная мастерская, Вятка.  
Бернштейнъ, бр. И. и В. Варшава.  
Мамонтова, Елизавета Григорьевна.

## Mentions honorables.

Korsinine.  
Dalman.

## Classe 95.

## Joaillerie et bijouterie.

## Exposants hors concours.

Fabergé.  
Koechly.

## Médailles d'or.

Bock, Charles.  
Ovtchinnikow.

## Médaille d'argent.

Lipine.

## Médailles de bronze.

Lazarew.  
Kroutikow.  
Petites industries de Kostroma.  
Petites industries de Moscou.  
Petites industries de Caucase.

## Mention honorable.

Svetchnikow.

## Classe 96.

## Horlogerie.

## Médailles de bronze.

Rodionow.  
Waino Maukonen.

## Classe 97.

## Bronze, fonte et ferronnerie d'art. — Zinc d'art. — Métaux repoussés.

## Grand prix.

Ateliers de construction de la Grande-Grille.

## Médailles d'or.

Bertau.  
Vichniewsky.  
Postnikow.

## Médailles d'argent.

Baumgarten.  
Voerfel.

## Médailles de bronze.

Postnikow.  
Usines de l'Oural.  
Usines de Kychtyme.

## Mention honorable.

Brasol.

## Classe 98.

## Brosserie, maroquinerie, tabletterie et vannerie. Matériel, procédés et produits.

## Médailles d'or.

Khroustatchew, J. et B.  
Loukoutine, Nicolas.  
Zemstwo de Moscou.

## Médailles d'argent.

Ecole d'apprentissage de fabrication des objets en corne de Zemstvo de Nolinke.  
Ecole de brosserie de Viatka.  
Berstein, frères.  
Mamontowa, Elisabeth.

## Бронзовые медали.

Шишкинъ, Д. В. съ Сыновьями, Иконостасная, рѣзная, позолотная и живописная мастерская.  
Юсуповъ, М. с. Ускупулъ, Аварскій Округъ.  
Вишняковъ, Вас. Осиповъ.  
Вологодская Губернская Земская Управа.  
Пихлау и Брандтъ. Москва.  
Вишнякова, П. О. сыновей. Московской губ.  
Ломоносовское общее училище.  
Османовъ С. и Хусейновъ, А.  
Артель-обширно-столярно-мебельныхъ ремесленниковъ. Спб.  
Пирожниковъ.  
Вотинникъ. Одесса.

## Почетные отзывы.

Коллекція кустарнаго производства вещей изъ точенанаго дерева.  
Коллекція кустарнаго производства издѣлій изъ Карельской березы.  
Коллекція кустарнаго производства изделий роговыхъ вещей и изъ чешуи.  
Выставка издѣлій изъ кори.  
Выставка мраморныхъ издѣлій.  
Коллекція кустарнаго производства издѣлій изъ корней сосны.  
Коллекція кустарнаго производства издѣлій изъ древесныхъ корней и выточенной кости.  
Федоровъ, Спиридонъ.  
Хювериненъ, А.  
Розареновъ.  
О-во кустарнаго производства издѣлій изъ мрамора и камня.  
Розареновъ.

## Классъ 99.

## Каучуковое и резиновое производства.

## Высшая награда.

Т-во Россійско-Американской Резиновой Мануфактуры. Спб.

## Золотая медаль.

«Проводникъ», Т-во Русско-Французскихъ заводовъ резинового, гуттаперчевого и телеграфнаго производствъ. Рига.

## Серебряная медаль.

Пихлау и Брандтъ. Москва.

## Бронзовая медаль.

Лютеръ.

## Классъ 100.

## Игрушечное производство.

## Серебряная медаль.

Коллективная выставка кустарнаго производства игрушекъ.

## Бронзовые медали.

Московского Губернскаго Земства Учебная игрушечная мастерская.  
Сергѣевск. пос. Московск. губ.  
Экгольмъ, А. А. Москва.  
Мамонтова, Марія. Москва.

## ГРУППА XVI.

## Соціальная экономія, гигиѣна, общественное призрѣніе.

## Классъ 101.

## Обученіе и попеченіе о малолѣтнихъ рабочихъ.

## Высшія награды.

Постоянная коммисія Императорскаго Техническаго О-ва. Спб.  
Вѣдомство Учрежденій Ея Императорскаго Величества Государыни Императрицы Маріи Феодоровны. Спб.  
Государственная русская желѣзнодорожная учебная школа.

## Золотыя медали.

Патріотическія школы.  
Прохоровской Трехгорной Мануфактуры Т-во. Москва.  
Попечительство Императорскаго Человѣколюбиваго О-ва.  
Первая учебная школа печати.  
Экспедиція Заготовленія Государственныхъ Бумагъ. Спб.  
Главное Управленіе учебныхъ школъ Русской Артиллеріи.

## Médailles de bronze.

Chichkine, D. V.  
Jusoupow Mahomet.  
Vichniakow, Basile.  
Zemstvo de Vologda.  
Pichlau et Brandt.  
Vichniakow, Fils de.  
Lomonossow (école communale).  
Osmanow et Khouzeinow.  
Association coopérative d'artisans ébénistes et tapissiers.  
Pirojnikow, V.  
Wodvinick.

## Mentions honorables.

Collectivité des petites industries des objets en bois tourné.  
Collectivité des petites industries d'objets en bouleau de Korel.  
Collectivité des petites industries d'objets en corne et écaille.  
Exposition d'objets en écorce.  
Exposition d'objets en marbre.  
Collectivité des petites industries d'objets en racine de bois de pin.  
Collectivité des petites industries d'objets en racines de bois et en os tourné.  
Fedorow.  
Hyvärinen Aoro.  
Rosarenow.  
Société des petites industries de petits objets en marbre et en pierre.  
Rosarenow.

## Classe 99.

## Industrie du caoutchouc et de la guttapercha. — Objets de voyage et de campement.

## Grand Prix.

Société russo-américaine de caoutchouc.

## Médaille d'or.

Société Provodnik.

## Médaille d'argent.

Pikhlaou et Brandt.

## Médaille de bronze.

Luther.

## Classe 100.

## Bimbeloterie

## Médaille d'argent.

Exposition collective des petites industries du jouet.

## Médailles de bronze.

Ecole d'apprentissage pour la fabrication du jouet du Zemstvo.  
Ekholm.  
Mamontowa, Maria.

## GROUPE XVI.

## Economie sociale, hygiène, assistance publique.

## Classe 101.

## Apprentissage, protection de l'enfance ouvrière.

## Grands Prix.

Commission permanente de la société impériale technique.  
Institution de l'Impératrice Marie.  
Ateliers d'apprentissage des chemins de fer de l'Etat russe.

## Médailles d'or.

Ecoles patriotiques.  
Société Prokhorovskaia Trekhgornaia.  
Curatelle philanthropique russe.  
Première école d'apprentissage de l'imprimerie.  
Apprentissage de l'expédition des papiers de l'Etat.  
Direction centrale de l'artillerie russe (écoles d'apprentissages).



## Серебряные медали.

Училище при типографии газеты «Новое Время» А. С. Суворина. Спб.  
Губернъ и К°. Товарищество ситценабивной Мануфактуры. Москва.  
Циндель и К°. Ситценабивная Мануф. Тов. Москва.

## Бронзовая медаль.

Комитетъ школьных колоній.

## Классъ 102.

**Вознаграждение за трудъ. Участіе въ распредѣленіи прибылей отъ производства.**

## Золотые медали.

Циндель, Эмиль.  
Карточная фабрика Вѣдомства Учрежденій Ея Императорскаго Величества Государыни Императрицы Маріи Феодоровны.

## Серебряные медали.

Большая Ярославская мануфактура. Ярославль.  
Ясюнинскіе, В. Е. и А., с. Кохма, Владимірск. губ.

## Классъ 103.

**Крупная и мелкая промышленность. Кооперативныя ассоціаціи или артели для производства и доставленія кредита. Профессіональные синдикаты.**

## Золотая медаль.

С.-Петербургскій Комитетъ сельскихъ ссудо-сберегательныхъ Товариществъ. Спб.

## Серебряная медаль.

Апостоль (Павель). Москва.

## Классъ 105.

**Безопасность мастерскихъ. Регламентация труда.**

## Золотые медали.

Страховое О-во «Россія». Спб.  
Коммехау, Р. съ сыновьями. Бѣлостокъ, Гродненск. губ.  
Пресъ, Алексій Александровичъ. Спб., Литейный пр., д. 9.  
Малутинъ, П. Товарищество Раменской Мануфактуры с. Раменское, Московскій губ.

## Серебряная медаль.

Урлаубъ, И. Я. Оптическая и механическая мастерская. Спб.

## Бронзовая медаль.

Бурмейстеръ, Т. Рига.

## Классъ 106.

**Жилища для рабочихъ.**

## Высшія награды.

Даго-Кертельская суконная фабрика Унгернъ-Штернбергъ Т-во.  
Даго-Кертель, Эстляндской губ.  
Раменская мануфактура «П. Малутина», село Раменское, Бронницкаго у., Московскій губ.

## Золотые медали.

Коломенскій машиностроительный заводъ. О-во. Коломна, Московскій губ.  
Тверская мануфактура. Тверь.  
Жигулевскаго пивовареннаго завода Т-во. Самара.  
Хладовъ, А. Ст. Ярцево, Т-во Ярцевскій Мануфактуры. Духовницкаго у., Смоленской губ.  
Егорьевская мануфактура А. Хладова. Егорьевскъ, Рязанской губ.  
Ясюнинскіе, В. Е. и А., с. Кохма, Владимірск. губ.  
Россійско-Американской Резиновой Мануфактуры Т-во. Спб.  
Большая Ярославская мануфактура. Ярославль.  
О-во Южно-Русской каменноугольной промышленности. Ст. Горловка, Курско-Харьково-Севастопольской жел. дор.  
Карточная фабрика Вѣдомства Учрежденій Ея Императорскаго Величества Государыни Императрицы Маріи Феодоровны.

## Серебряные медали.

Морозова, Саввы, сынъ и К°. Т-во Никольскій Мануфактуры. Ст. Орѣхово, Нижегородской ж. д. Владимірской губ.  
Попова, С. Н. Т-во, Ивановская суконная фабрика, Звенигородск. у., Московскій губ.  
«Лезонъ», сахарный заводъ, Д. Новый Дуниковъ, Варшавской губ.  
Кузавской Мануфактуры Т-во. Иваново-Вознесенскъ.  
Компниъ, Н. Н. Серпуховъ.  
«Заглоба», сахарный заводъ. Ново-Александрійскаго у., Люблинск. г. Харитоненко.  
Колесная игольная фабрика. Рязанской губ., Провскаго у.  
Кувицовъ, М. С. Т-во с. Буда, Харьковск. г.

## Médailles d'argent.

Ecole du Nouveau Temps.  
Hübner à Moscou.  
Zündel et C-ie à Moscou.

## Médaille de bronze.

Comité des colonies scolaires.

## Classe 102.

**Rénumération du travail. — Participation aux bénéfices.**

## Médailles d'or.

Emile Zündel.  
Fabrique de cartes à jouer.

## Médailles d'argent.

Grande manufacture de Jaroslaw.  
Société des manufactures B. et A. Yassuninsky.

## Classe 103.

**Grande et petite industrie. Associations coopératives de production ou de crédit. Syndicats professionnels.**

## Médaille d'or.

Comité de Saint-Petersbourg des sociétés de prêt et d'épargne rurale.

## Médaille d'argent.

Apostol, Paul, Moscou.

## Classe 105.

**Sécurité des ateliers. Réglementation du travail.**

## Médailles d'or.

Rossia (Société de l'assurance).  
Kommikhaou, R., et fils.  
Press, Alexis Alexandrovitch.  
Malutine, P., fils et C-e.

## Médaille d'argent.

Ourlaub, J. J., S.-Petersbourg.

## Médaille de bronze.

Bourmeister.

## Classe 106.

**Habitations ouvrières.**

## Grands Prix.

Société de la fabrique de drap de Dago-Kertel K. et E. Ungern-Sternberg (baron).  
Manufacture de P. Malutine, Ramenskaia.

## Médailles d'or.

Société Kolomensky pour construction de wagons.  
Société de la manufacture de Tver.  
Société de la brasserie de Gigoulevsky.  
Khloudow, A.  
Manufacture Yegorievsky.  
Manufacture Yassuninsky.  
Société Russo-Américaine des industries du caoutchouc.  
Société de la grande manufacture de Yaroslaw.  
Sociétés des industries houillères de la Russie méridionale.  
Fabrique de cartes à jouer (Fondation de l'Impératrice Marie)

## Médailles d'argent.

Morozow, Sava, fils et C-e.  
Société Popow.  
Sucrerie Léonow.  
Société de Kouvaev.  
Konchine.  
Sucrerie Zagloba.  
Kharitonenko.  
Kolenskaia Riazan.  
Kousnetzow.

## Бронзовые медали.

Кенигъ, Л. Е. Гутянский сахарный заводъ. Богодуховск. у., Харьковской губ.  
Александровское Т-во.  
Красиловскій сахарный заводъ. М. Красилово, Волинской губ.  
Рабенскъ, Францъ, с. Большаево, Московск. губ.  
Жиро, К. О. Москва.  
Романовская льняная фабрика.  
Говардъ, с. Коваровка, Калужской губ.  
Сапожниковы, А. и В. с. Максимо, Московской губ.  
Карпиче-Осерянский сахарный заводъ. Дубенск. у. Волинской губ.  
Боткинъ, братья, Ново-Таволжанскій сахарный заводъ. Курск. губ.  
Бѣлгородскаго у., с. Новая-Таволжанка.

## Почетные отзывы.

Прохоровское пивоваренное Т-во. Москва.  
Богородско-Глуховской Мануфактуры. Богородскій у., Московской губернии.  
Житинскій рафинадный заводъ. Волинской губ., Ровенскаго у.  
Ново-Селецкій сахарный заводъ. С. Великая-Новоселица, Волинск. г.  
Рабенекъ.  
Московское Акціонерное О-во для производства цемента. Московск. губ. Подольск. уѣзда.  
Донецкое О-во желѣзнодорожныхъ и сталепительныхъ заводовъ. Дружковка, Екатеринославск. губ.  
Норской Мануфактуры Т-во. Ярославск. губ.  
Терещенко, Н. А. Тульскій сахарный заводъ. Тула.  
Страховицкіе горные заводы О-во. Радомской губ.

## Классъ 107.

## Потребительныя Общества.

## Золотыя медали.

Постоянная комисиія потребительныхъ О-въ въ Россіи.  
Рейтлингеръ, Николай Александровичъ. Спб., Знаменская, 31.

## Серебряныя медали.

Озеровъ.  
Коломенскаго машиностроительнаго завода О-во. Коломна, Московской губ.

## Бронзовыя медали.

Алафудовскихъ фабрикъ и заводовъ О-во. Казань.  
Морозова, Саввы, сынъ и К°. Ст. Орехово, Нижегородской ж. д. Владимирской губ.  
Грибановъ, Н. Я. В.-Устюжскій у., Вологодской губ.

## Классъ 108.

## Учрежденія для умственного и нравственнаго развитія рабочихъ.

## Видъ конкурса.

Ятоминскій.  
Троицкая-Александровская фабрики С. Н. Баранова.

## Высшія награды.

Министерство Финансовъ. Народной трезвости Попечительства.  
Ярославская Большая Мануфактура. Ярославль.  
Пиндель, Э. Москва.  
Тверская Мануфактура. Тверь.

## Золотыя медали.

О-во поощренія для народныхъ развлеченій. Москва.  
Норской Мануфактуры Т-во. Ярославск. губ.  
Ушковъ, П. и К°. Вятск. губ., Елабужск. у.  
Кулебаскій горный заводъ. Владимірск. губ.  
Попова, С. М. Т-во. (Ивановская суконная фабрика). Звенигородскаго у., Московск. губ.  
Русско-Американской резиновой мануфактуры Т-во. Спб.  
Александровское Т-во.  
Харитоненко.  
Коломенскаго машиностроительнаго завода О-во. Коломна, Московской губ.

## Серебряныя медали.

Кузнецовъ, М. С. С. Буда, Харьковск. губ. и у.  
Махариенцкій сахарный заводъ. Кіевской губ., Бердячевскаго у.  
с. Волок, Махариенцы.  
Шелковой Мануфактуры Т-во. Москва.  
Булгаковскій.

## Классъ 109.

## Попечительныя учрежденія.

## Золотыя медали.

Управленіе дѣлами желѣзнодорожнаго Пенсіоннаго Комитета. С-Петербургъ, Адмиралтейская наб., 8.  
Большая Ярославская Мануфактура. Ярославль.  
Тиграновъ, Т. О. С.-Петербургъ. Фонтанка, 64.

## Серебряныя медали.

Россійско-Американской Резиновой Мануфактуры Т-во. Спб.  
Малютинъ П., с. Раменское, Московской губ.

## Médailles de bronze.

König, L. E.  
Société Alexandrowsky.  
Sucrerie Krasilovsky.  
Rabenek, Franz.  
Giro.  
Fabrique des produits du lin de Romanow.  
Hovard.  
Sapojnikow Waldnow.  
Sucrerie Karvitze-Oseriansky.  
Sucrerie Novotavolgensky de Botkine.

## Mentions honorables.

Société de la brasserie Prokhorovsky.  
Société de la manufacture Bogorodsky-Gloukhovsky.  
Raflinerie Gytinsky.  
Sucrerie Novo-Seletzky.  
Rabenek.  
Société de fabrique de ciment.  
Société métallurgie de Donetz.  
Société Norskoy.  
Terestchenko.  
Usines métallurgiques Starakhovitzky.

## Classe 107.

## Sociétés coopératives de consommation.

## Médailles d'or.

Commission permanente des sociétés de consommation en Russie.  
Reitlinger, V. A.

## Médailles d'argent.

Oserow.  
Société Kolomensky pour la construction des wagons.

## Médailles de bronze.

Société industrielle et commerciale Alafouzow.  
Manufacture Morozow, Sava.  
Gribanow fils.

## Classe 108.

## Institutions pour le developpement intellectuel et moral des ouvriers.

## Exposants hors concours.

Iatominski.  
Troitzkaia Alexandrowskaia.

## Grands Prix.

Ministère des finances (comités officiels de tempérance).  
Jaroslaw.  
Zundel, Moscou.  
Manufacture de Tver, Tver.

## Médailles d'or.

Société d'encouragement pour les distractions instructives et populaires.  
Moscou.  
Norskaia.  
Ouchkow.  
Koulebasky.  
Popow.  
Compagnie russo-américaine, St.-Petersbourg.  
Alexandrowskaia.  
Kharitonenko.  
Kolomensky, Kolomna.

## Médailles d'argent.

Kousnetzow.  
Macharinetzky.  
Société des soieries. Moscou.  
Boulgakowsky, pope D.

## Classe 109.

## Institutions de prevoyance.

## Médailles d'or.

Directions des caisses de retraites des chemins de fer.  
Société de la grande manufacture de Yaroslavl.  
Tigranow.

## Médailles d'argent.

Compagnie russo-américaine.  
Malutine.

## Бронзовые медали.

Знаменская мануфактура Полякова. Московск. губ.  
Жигулевского пивоваренного завода Т-во. Самара.  
Склябинский, Александр Иванович, санитарный врач Москов-  
ского Земства. Богородск.  
Алафузовских фабрик и заводов Торгово-Промышл. О-во. Казань.  
Воткин, бр. Ново-Таволжанский сахарный завод, Курской губ.,  
Бѣлогородского у., с. Новая-Таволжанка.  
Страховое О-во «Россия». Спб.  
С.-Петербургское О-во страхований.

## Классъ 110.

Частный или общественный починъ по улучшенію  
быта рабочихъ.

Внѣ конкурса.

Рафаловичъ Артуръ.

Высшая награда.

Министерство Финансовъ за винную монополію.

Золотая медаль.

Канцелярія Комитета Министровъ.

## Классъ 111.

Гигіена.

Высшія награды.

Высочайше учрежденная комиссія о мѣрахъ предупрежденія и  
борьбы съ чумною заразою. Спб.  
Общество охраненія народнаго здравія.

Золотыя медали.

Русское Общество охраненія народнаго здравія. Спб.  
Санитарное Общество Московскаго Земства.  
Министерство Земледѣлія и промышленности, управленіе Кавказ-  
скихъ минеральныхъ водъ.  
Музей для подачи первой помощи раненымъ.  
Комитетъ Сибирской желѣзной дороги.

Серебряныя медали.

Пальмбергъ, А. Докторъ медицины. Гельсингфорсъ. Финляндія.  
Бѣлостокъ.  
Крыловъ, Е. В. Московской губ.  
Коммяхау, Р. съ сыновьями. Бѣлостокъ, Гродненск. губ.

Бронзовыя медали.

Бору.  
Орловъ.

Почетные отзывы.

Генкель и Годубинъ.  
Солодухинъ, Т. А. Спб. 2 Рождественская, 19.  
«Отвоцъ», владельцы фирмы Римкевичъ и Калиновскій. Варшава.

## Классъ 112.

Общественное призрѣніе.

Высшія награды.

Главное Управленіе Россійскаго Общества Краснаго Креста. Спб.  
Вѣдомство Учрежденій Ея Императорскаго Величества Государыни  
Императрицы Маріи.  
Россійское Общество слѣпыхъ въ С.-Петербургѣ.  
Комитетъ Попечительства о Домахъ Трудолюбія и Работныхъ До-  
махъ. Спб.

Золотыя медали.

Главное Управленіе дѣтскихъ пріютовъ въ Россіи, вѣдомство Учре-  
жденія Ея Императорскаго Величества Государыни Императрицы Маріи  
Одогововой.  
Императорскій Московскій воспитательный домъ.  
С.-Петербургскій Совѣтъ пріютовъ.  
Императорскій Роловопомогательный Институтъ въ г. С.-Петербургѣ  
Больница для умалишенныхъ въ г. Рязани.  
Московскаго Земства организація санитарнаго дѣла.  
Благотворительное Общество въ г. Кіевѣ.  
Императорскій С.-Петербургскій воспитательный домъ.  
Елизаветинское благотворительное Общество въ г. Москвѣ.

Серебряныя медали.

С.-Петербургская психіатрическая лечебница.  
Малиревскій, Иванъ Васильевичъ. Спб.  
Совѣтъ пріютовъ въ г. Москвѣ.  
Маринская больница для бѣдныхъ въ г. Москвѣ.  
Больница Всѣхъ Скорбящихъ въ С.-Петербургѣ.  
Дѣтская больница принца Петра Ольденбургскаго. Спб.  
Елизаветинская больница въ г. С.-Петербургѣ.  
Главная лечебница въ г. С.-Петербургѣ.  
С.-Петербургское Общество гомеопатическихъ.  
Издѣлія Коппинскаго Человѣколюбиваго Общества.  
Комитетъ Христіанской Помощи въ г. Москвѣ.  
Издѣлія прокаженныхъ.  
Попечительство бѣдныхъ въ г. Москвѣ.

Бронзовыя медали.

Попечительство благотворительныхъ Обществъ Селверстона.  
Музей Турнеръ.  
Сиротскій домъ въ г. Омскѣ.

Médailles de bronze.

Poliakow, gouvernement de Moscou.  
Société de la brasserie Gigoulevski.  
Skibnevsky.  
Société industrielle commerciale d'Alafouzow.  
Botkine.  
Société d'assurance «La Russie».  
Société d'assurance Saint-Petersbourgaise.

## Classe 110.

Initiative publique ou privée en vue du bien-être des  
citoyens.

Exposant hors concours.

Raffalovitch, Arthur.

Grand prix.

Ministère des finances pour le monopole de l'alcool.

Médaille d'or.

Chancellerie du comité des ministères.

## Classe 111.

Hygiène.

Grands prix.

Commission supérieur contre la peste.  
Société de protection de santé publique.

Médailles d'or.

Société russe pour la protection de la santé publique.  
Bureau sanitaire du Zemstvo du gouvernement de Moscou.  
Ministère de l'agriculture et de l'industrie, ser vice des eaux minérales.  
Musée des premiers secours aux blessés.  
Comité du chemin de fer transsibérien.

Médailles d'argent.

Palmberg, d-r.  
Belostok.  
Krylow.  
Koumikhauou.

Médailles de bronze.

Boru.  
Orlow.

Mentions honorables.

Genkel et Goloutew.  
Solodoukhin.  
Rymkevitch et Kalinovskiy.

## Classe 112.

Assistance publique.

Grands Prix.

Croix-Rouge de Russie.  
Institutions de l'impératrice Marie.  
Curatelle des aveugles de Russie à St.-Petersbourg.  
Comité de patronage des maisons de travail et d'ouvriers à St.-Pé-  
tersbourg.

Médailles d'or.

Administration centrale des asiles d'enfants du ressort des institu-  
tions de l'impératrice Marie en Russie.  
Maison impériale des enfants trouvés à Moscou.  
Conseil des asiles de St.-Petersbourg.  
Institut impérial chimique obstétrique à St.-Petersbourg.  
Hôpital pour les maladies mentales à Razan.  
Organisation médico-sanitaire du Zemstvo à Moscou.  
Société de bienfaisance à Kiev.  
Maison impériale des enfants trouvés à St.-Petersbourg.  
Société de bienfaisance Elisabeth à Moscou.

Médailles d'argent.

Hôpital psychiatrique, à St.-Petersbourg.  
Miliarevsky, Jean, à St.-Petersbourg.  
Conseil des asiles de Moscou.  
Hôpital Marie pour les indigents à Moscou.  
Hôpital de Notre-Dame-des Affligés à St.-Petersbourg.  
Hôpital pour enfants prince Pierre d'Oldenbourg.  
Hôpital clinique Elisabeth à St.-Petersbourg.  
Hôpital ophtalmologique à St.-Petersbourg.  
Instituts des sourds-muets à St.-Petersbourg.  
Oeuvres de charité de Kolpino.  
Comité de secours chrétiens à Moscou.  
Oeuvre des lépreux.  
Curatelle des pauvres de Moscou.

Médailles de bronze.

Curatelle des institutions bienfaisance de Seliverston.  
Musée Turner.  
Orphelinat d'Omsk.



## Почетные отзывы.

Приютъ для молодыхъ дѣвицъ въ г. Екатерининдорѣ.  
 Приютъ для мальчиковъ и дѣвочекъ въ г. Твери.  
 Николаевскій приютъ для дѣвицъ въ г. Тулѣ.  
 Николаевскій приютъ для дѣвочекъ и мальчиковъ въ г. Таганрогѣ.  
 Александровскій приютъ для дѣвочекъ въ г. Казани.  
 Приютъ для дѣвочекъ въ г. Уфѣ.  
 Приютъ для дѣвочекъ въ г. Кадугѣ.  
 Приютъ Ея Императорскаго Величества Государыни Императрицы  
 Марии Феодоровны въ г. Иркутскѣ.  
 Мариинскій приютъ для дѣвицъ въ Нижнемъ-Новгородѣ.  
 Николаевскій приютъ въ г. Петроаводскѣ.  
 Мариинскій приютъ въ г. Керчи.  
 Русское благотворительное Общество около Берлина.

## ГРУППА XVII.

## Канализація.

## Классъ 113.

## Способы колонизаціи.

## Высшія награды.

Комитетъ Сибирской желѣзной дороги.  
 Приамурскій Генералъ-Губернаторъ, Приамурскій Отдѣлъ Русскаго  
 Географическаго Общества и Владивостокское Общество для изученія  
 Амурскаго края.

Главнотачкавствующій гражданскою частью на Кавказѣ, князь  
 Голицынъ.

Иркутскій Генералъ-Губернаторъ и Восточно-Сибирскій Отдѣлъ  
 Русскаго Географическаго Общества.

Туркестанскій Генералъ-Губернаторъ.

## Золотыя медали.

Степной Генералъ-Губернаторъ и Управление казачьихъ войскъ.  
 Архангельскій губернаторъ и Архангельскій городской музей.  
 Тобольскій губернаторъ и Тобольскій губернский музей.  
 Закаспійскій Генералъ-Губернаторъ.  
 Ухтомскій, князь, Э. Э.  
 Радде, директоръ Кавказскаго музея.  
 Императорское Географическое Общество въ Хабаровскѣ.  
 Императорское Географическое Общество въ Омскѣ.  
 Кавказскій музей, Тифлисъ.  
 Семеновъ, В. и Ламанскій, В. Спб.

## Серебряныя медали.

Якутскій губернаторъ.  
 Жарцевъ.  
 Минусинскій музей.  
 Литвиновъ.  
 Наливкинъ, В. Ташкентъ.  
 Императорское Русское Географическое Общество въ г. Читѣ.

## Почетные отзывы.

Богдановъ, Тифлисъ.  
 Управление по испытанію земледѣльческихъ полей въ г. Омскѣ.  
 Сахалинскій музей, Александровскъ.  
 Лапинъ, Туркестанъ.

## Классъ 114.

Материальная часть колошей: материалы, орудія, воору-  
женія.

## Почетный отзывъ.

Генералъ-Губернаторъ Восточной Сибири.

## ГРУППА XVIII.

## Сухопутное и морское военное дѣло.

## Классъ 116.

## Вооруженіе и матеріальная часть артиллеріи.

## Высшія награды.

Военное Министерство, Главное Артиллерійское Управление, Спб.  
 Петербургскій мѣстный арсеналъ, Спб., Выборгская сторона, Бriansk  
 мѣстный арсеналъ, Бriansk, Орловск. губ. Кіевскій мѣстный арсеналъ,  
 С.-Петербургскій Орудійный Заводъ, Спб., Литвиный пр. 3, Луганскій  
 Патронный Заводъ, Петербургскій Патронный Заводъ, Офицерская Стрѣ-  
 лковая Школа, Ижевскіе Орудійный и Сталелитейный Заводы, Сестрот-  
 ринскій Орудійный заводъ, Трубочно-Инструментальный заводъ, Император-  
 скій Тульскій Орудійный заводъ, Казанскіе пороховые заводы, Охтен-  
 скіе заводы для выдѣлки пороха и взрывчатыхъ веществъ, Уральскіе гор-  
 ные заводы.

Морское Министерство, Кронштадтская артиллерійская мастерская,  
 Обуховскій Сталелитейный Заводъ.

## Золотая медаль.

С.-Петербургскаго Металлическаго Завода К<sup>о</sup>. Спб. Выборгская  
 сторона, Полустровская наб., д. 19.

## Бронзовая медаль.

Фроловъ.

## Mentions honorables.

Asile de jeunes filles d'Ekatherinodar.  
 Asile de jeunes filles et garçons à Tver.  
 Asile Nicolas pour jeunes filles à Toula.  
 Asile Nicolas pour jeunes et filles garçons à Taganrog.  
 Asile Alexandra, à Irkoutsk.  
 Asile Alexandra pour filles à Kazan.  
 Asile de filles, à Oufa.  
 Asile de jeunes filles au nom des Frères Mildontine à Kalouga.  
 Asile impératrice Marie Feodorovna à Irkoutsk.  
 Asile Marie pour jeunes filles à Nijni-Novgorod.  
 Asile Nicolas à Pétrozavodsk.  
 Asile Nicolas pour jeunes filles à Kazan.  
 Asile Marie à Kertsch.  
 Confrérie bienfaisante russe près Berlin.

## GROUPE XVII.

## Colonisation.

## Classe 113.

## Procédés de colonisation.

## Grands Prix.

Comité du chemin de fer transsibérien.  
 Gouvernement général de l'Amour.  
 Gouvernement général du Caucase.  
 Gouvernement général de la Sibirie orientale et société impériale  
 russe de géographie d'Irkoutsk.  
 Gouvernement général du Turkestan.

## Médailles d'or.

Gouvernement général Steppien et administration des Cosaques.  
 Gouvernement d'Arkhangel.  
 Gouvernement de Tobolsk.  
 Gouvernement Transcaspien.  
 Oukhtomsky, prince.  
 Radde, Dr., directeur du musée du Caucase.  
 Société impériale de géographie de Khabarowsk.  
 Société impériale de géographie d'Omsk.  
 Musée du Caucase.  
 De Sémenow et Lamansky.

## Médailles d'argent.

Gouvernement de Irkoutsk.  
 Jartzew, Asie russe.  
 Musée historique de Minoussinsk.  
 Litvinov.  
 Nalivkine, Asie russe.  
 Société impériale russe de géographie de Tchita.

## Mentions honorables.

Bogdanow, Asie russe.  
 Direction des champs d'experimentation d'agriculture d'Omsk.  
 Musée de Sakhaline.  
 Lapine.

## Classe 114.

## Matériel colonial.

## Mention honorable.

Gouverneur général de la Sibirie orientale, le.

## GROUPE XVIII.

## Armées de terre et de mer.

## Classe 116.

## Armement matériel et l'artillerie.

## Grands Prix.

Ministère de la guerre, direction centrale de l'artillerie; arsenal ré-  
 gional de St.-Petersbourg; arsenal de Briansk; arsenal régional de Kiev;  
 fabrique de canons de St.-Petersbourg; cartoucherie de Lougansk; cartou-  
 cherie de St.-Petersbourg; école de tir d'officiers; manufacture d'armes et  
 aciéries d'Igvesk; manufacture d'armes de Sestroretsk; manufacture de fusées  
 et d'instruments de précision à St.-Petersbourg; manufacture d'armes à feu  
 de Toula; poudreries de Kazan; poudrière et fabrique de matières explosives  
 d'Okhta à St.-Petersbourg; usines de l'Oural.  
 Ministère de la marine, atelier d'artillerie du port de Cronstadt;  
 usine d'Oboukhow.

## Médaille d'or.

Compagnie de l'usine métallique de St.-Petersbourg.

## Médaille de bronze.

Frolow.

**Классъ 117.****Военно-инженерное дѣло и службы, къ нему относящіяся.**

Высшія награды.

Военное Министерство. Главное Инженерное Управление. Николаевская Инженерная Академія. Учебный воздухоплавательный парк. Фотографическій Павильонъ Инженернаго Управленія. Главный Инженерный Складъ. Главное Инженерное Управление. Кавказское Окружное Инженерное Управление. С.-Петербургское Окружное Инженерное Управление. Варшавское Окружное Управление. Кронштадское Крѣпостное Инженерное Управление. 1-ая, 2-я, 3-я и 5-я саперныя бригады. Новогеоргиевское крѣпостное воздухоплавательное отдѣленіе. Желѣзнодорожная бригада.

**Классъ 118.****Морское инженерное дѣло. Гидравлическія работы. Торпеды.**

Высшія награды.

Морское Министерство. Балтійскій Судостроительный и механическій заводъ Морского вѣдомства. Володарская школа С.-Петербургскаго порта. Гальванопластическая мастерская С.-Петербургскаго порта. Модельная мастерская С.-Петербургскаго порта. Маячная часть Главнаго Гидрографическаго Управленія. Морской Музей въ С.-Петербургѣ. Кронштадская шлюпочная мастерская. Кронштадтская мастерская при складѣ динамомашинъ. Кронштадтская гальванопластическая мастерская. Кронштадтская блоковая мастерская. Кронштадтская парусная мастерская. Кронштадтскій пароходный заводъ. Николаевская миная мастерская. С.-Петербургскій портъ. Шлюпочная мастерская С.-Петербургскаго порта. Мастерская строенія стальныхъ катеровъ С.-Петербургскаго порта. Севастопольская миная мастерская. Морская строительная часть. Адмиралтейскіе Ижорскіе заводы.

Золотыя медали.

С.-Петербургскаго Металлическаго Завода К<sup>ч</sup>. Спб.  
Колбасевъ, Лейтенантъ.

Серебряныя медали.

Анинъ, В. П. Докторъ.  
Сфигмографъ для вололаза д-ра Н. Есипова.  
Шилловскій, Ф. И. Докторъ.

**Классъ 119.****Картографія, гидрографія, различные инструменты.**

Высшія награды.

Военное Министерство. Картографическое заведеніе Военно-Топографическаго Отдѣла Главнаго Штаба. Механическая мастерская Военно-Топографическаго Отдѣла Главнаго Штаба.

Морское Министерство. Главное Гидрографическое Управление. Маячное Управление Чернаго и Азовскаго морей. Мастерская мореходныхъ инструментовъ Главнаго Гидрографическаго Управленія. Маячное Управление Балтійскаго моря. Метеорологическая часть Главнаго Гидрографическаго Управленія. Картографическая часть Главнаго Гидрографическаго Управленія.

Золотая медаль.

Главное Управление Военно-Учебныхъ заведеній.

Серебряная медаль.

Бейеръ, Э.

**Классъ 120.****Военно-административная часть.**

Высшія награды.

Военное Министерство. Техническій Комитетъ Главнаго Интендантскаго Управленія. Главное Управление казенныхъ войскъ. Морское Министерство. Гальванопластическая мастерская С.-Петербургскаго порта. Столярная мастерская С.-Петербургскаго порта. Морской Кадетскій Корпусъ.

Серебряная медаль.

Верховскій, Владимиръ.

Бронзовыя медали.

Дементъ, М. и сынъ. Москва.  
Фопановъ, Мих. Ив. Москва.

**Классъ 121.****Гигіена и матеріальная часть санитарнаго дѣла.**

Высшія награды.

Военное Министерство. Главное Военное Медицинское Управление въ С.-Петербургѣ.  
Главное Управление Россійскаго О-ва Краснаго Креста. Спб.

Золотая медаль.

Управленіе Главнаго Медицинскаго Инспектора флота.

Серебряная медаль.

Финляндскій военный госпиталь въ г. Гельсингфорсъ.

**Classe 117.****Génie militaire et services y ressortissant.**

Grands prix.

Ministère de la guerre; administration centrale du génie; académie du génie Saint-Nicolas; parc aérostatique d'instruction; pavillon photographique de l'administration centrale du génie; dépôt central du génie; direction générale du génie; direction du génie de la circonscription du Caucase; direction du génie de la circonscription de St.-Petersbourg; direction du génie de la circonscription de Varsovie; direction du génie des forts de Cronstadt; 1-re, 2-e, 3-e et 5-e brigades du génie; section aérostatique de la forteresse de Novogeorgievsk; brigade des chemins de fer.

**Classe 118.****Génie maritime. Travaux hydrauliques. Torpilles.**

Grands prix.

Ministère de la marine; chantiers de constructions maritimes de la Baltique à St.-Petersbourg; école des scaphandriers du port de St.-Petersbourg; ateliers de galvanoplastie du port de St.-Petersbourg; atelier de modèles du port de St.-Petersbourg; section des phares de la direction générale d'hydrographie de St.-Petersbourg; musée de la marine du port de St.-Petersbourg; ateliers de constructions des canots du port de Cronstadt; ateliers du dépôt des dynamos du port de Cronstadt; ateliers de galvanoplastie du port de Cronstadt; ateliers des poulies du port de Cronstadt; atelier de voilure du port de Cronstadt; chantier de constructions des machines à vapeur du port de Cronstadt; atelier des torpilles du port de Nicolaiew; port de St.-Petersbourg; atelier des canots du port de St.-Petersbourg; atelier des canots à vapeur du port de St.-Petersbourg; atelier des torpilles du port de Sébastopol; section des constructions de la marine de St.-Petersbourg; usines Ijora à St.-Petersbourg.

Médailles d'or.

Usine métallique de St.-Petersbourg.  
Kolbassiew.

Médailles d'argent.

Annin.  
Essipow.  
Chidlovsky.

**Classe 119.****Cartographie, hydrographie, instruments divers.**

Grands prix.

Ministère de la guerre; bureau cartographique de la section de topographie militaire de l'état-major général; bureau mécanique de topographie militaire de l'état-major général.

Ministère de la marine; direction centrale hydrographique; direction des phares et balises de la mer d'Azow et de la mer Noire, ateliers de construction; direction des phares et balises de la mer Baltique; section météorologique de la direction générale d'hydrographie; section cartographique de la direction générale d'hydrographie.

Médaille d'or.

Direction générale des écoles militaires.

Médaille d'argent.

Beyer, E.

**Classe 120.****Services administratifs.**

Grands prix.

Ministère de la guerre; comité technique de l'intendance; direction générale des troupes cosaques.

Ministère de la marine; atelier de galvanoplastie du port de St.-Petersbourg; atelier de menuiserie du port de St.-Petersbourg; corps des cadets de la marine.

Médaille d'argent.

Werkhovsky, Vladimir.

Médailles de bronze.

Dement et fils.  
Phophanow, Michel.

**Classe 121.****Hygiène et matériel sanitaire.**

Grands prix.

Ministère de la guerre; direction centrale du service médical et hygienique à St.-Petersbourg.  
Société de la Croix-Rouge russe.

Médaille d'or.

Direction de l'inspection générale médicale de la flotte.

Médaille d'argent.

Hôpital militaire finlandais d'Helsingfors.

# УКАЗАТЕЛЬ

## ГРУППЪ и КЛАССОВЪ

### по участию Россіи на Всемирной Выставкѣ въ Парижѣ въ 1900 г.

съ обозначеніемъ экспонатовъ.

## Группа ПЕРВАЯ

### ВОСПИТАНІЕ и ОБРАЗОВАНІЕ

#### Классъ 1.

##### Низшее образованіе.

**Министерство Народнаго Просвѣщенія.** Комиссія по устройству Педагогическаго Отдѣла. — Представлены статистическія свѣдѣнія, карты и диаграммы, характеризующія распространѣніе низшаго образованія въ Россіи. — Выбрана 2 губерніи (Московская и Вятская), 2 уѣзда (Нижегородскій и Бердскій) и два города (С.-Петербургъ и Томскъ). Экспонаты даютъ ясное понятіе о постановкѣ начального образованія въ помѣняемыхъ территориальныхъ единицахъ и городахъ. Изъ городскихъ 4-хъ классныхъ училищъ по положенію 1872 г. слѣдуетъ указать на Вятское городское 4-хъ классное училище, Балашевское и Мингрельское училища. Изъ 2-хъ классныхъ училищъ обширную и разнообразную коллекцію представляло Шпопотовское училище Бѣльскаго уѣзда, Смоленской губерніи.

Нѣсколько коллекцій экспонатовъ даютъ достаточно полное представленіе о ходѣ учебно-воспитательнаго дѣла въ разнаго рода низшихъ училищахъ. Таковы, напр., 2-хъ классное училище на ст. Екатеринославъ, женское 2-хъ классное въ Комратѣ; инородческая школы (Дюрюлинско-чувашская, Мелекесско-татарская); училища Туркестанскаго края, классы при медресѣ, нѣмечки центральныя и низшія (Вольераасское и Скриверское, Тартуинское и Сарго-Веркирское Бессарабской губерніи) и др.

Особая отрасль учебнаго курса и развития стороны школьной жизни иллюстрируютъ экспонаты: 1) по ручному труду (сборная коллекція школъ Тапирической губерніи); 2) по рисованію (Кининевская школа); 3) садоводству и огородничеству (Жиздринское и Грушевское-Александровское училища); 4) шелководству (школы Кавказскаго учебнаго округа); 5) школьной мебели (Селезеневское).

Сверхъ того не лишены интереса фотографіи Общества акклиматизаціи (въ Харьковѣ), представляющія картины недавно введенныхъ праздниковъ въоснасажденія при начальныхъ школахъ, и экспонаты, характеризующіе заботы общества о лѣтнихъ колоніяхъ для учениковъ начальныхъ городскихъ школъ (Кружокъ попечителей въ Москвѣ).

**Училищный Совѣтъ при Святышемъ Синодѣ, Статистическій Отдѣлъ и Издательская Комиссія.** — 1) 7 диаграммъ и 4 картограммы о положеніи церковныхъ школъ Россійской Имперіи за время съ 1884 по 1898 гг.; 2) альбомъ съ фотографическими снимками, рисующими школьную и внѣшкольную жизнь учащихся; 3) планы школьныхъ зданий; 4) статистическія свѣдѣнія о церковныхъ школахъ за 1898 г. съ приложеніемъ формъ статистической отчетности о нихъ школахъ, установленной съ 1898 г.; 5) изданія Училищнаго Совѣта.

**Вѣдомство учрежденій Императорскихъ Маріи.** С.-Петербургъ. — Экспонаты: Школа Императорскаго Патриотическаго Общества, Центрального Вѣдомства дѣтскихъ пріютовъ, С.-Петербургскаго Совѣта дѣтскихъ пріютовъ и 41 школьное учебнаго заведенія.

Изъ нихъ: Александринскій Сиротскій домъ, 12 пріютовъ и 2 Маринскихъ училища въ С.-Петербургѣ; по 3 въ Область войска Донскаго и Казанской губ.; по 2 въ Западной и Восточной Сибири, Ярославль и Костромѣ; по 1-му въ губ.: Олонекской, Вятской, Уфимской, Нижегородской, Кадужской, Тульской, Тверской, Харьковской, Рязанской, Таврической, Херсонской и Кубанской области. Пріютъ Павла Орлова въ Нарвѣ. На Эспанадѣ Инвалидовъ.

**Дирекція начальныхъ народныхъ училищъ Вятской губерніи.** — Коллекція предметовъ, характеризующая положеніе начального народнаго образованія Вятской губ., составленная подъ руководствомъ директора народныхъ училищъ А. Красева.

Очеркъ нач. образов. съ 1786—1898 г. (на франц. яз.). Школьная карта губерніи; диаграмма развитія нач. образованія; планы болѣе значительныхъ городовъ съ обозначеніемъ училищъ; планы и фотографіи школъ. Отчеты по городскимъ училищамъ; писм., работы учениковъ и ученицъ (русскихъ и инородческихъ).

**Вятская Губернская Земская Управа.** — Альбомъ аданій земскихъ школъ въ Вятской губ. и различныхъ сценъ изъ школьной жизни. Образецъ общественнаго сельской бібліотеки Вятскаго губернскаго земства. — «Вятская Газета» за 1895—99 года. — Пробный № «Вятской Газеты» на французскомъ языкѣ. — Историческій очеркъ просвѣтительной дѣятельности Вятскаго губернскаго земства на французскомъ языкѣ.

**Мастерская учебныхъ пособій и школьной мебели Вятскаго Губернскаго Земства.** Вятка. — Модели классной мебели и образцы наглядныхъ пособій.

**Московская Губернская Земская Управа.** — 1) 2 карты, показывающія число школъ и распредѣленіе ихъ по губерніи и диаграммы; 2) планъ школьнаго здания; 3) изданія Московскаго земства по вопросамъ народнаго образованія; 4) очеркъ дѣятельности Московскаго земства на французскомъ языкѣ.

**Нижегородское Уѣздное Земство и Нижегородское Городское Общественное Управленіе.** Нижний-Новгородъ и уѣздъ. — Нижегородскій Уѣздный Училищный Совѣтъ — коллективная выставка въ особую витринѣ, изготовленной учащимися въ Кузубинскомъ ремесленномъ училищѣ. 1. а) Историко-статистическій очеркъ народн. образов. въ уѣздѣ, состав. А. А. Савельевъ; б) Историко-статистическій очеркъ народ. образов. въ городѣ, состав. Н. Н. Юрданскій; в) «Летучій листокъ» съ картою и планомъ города и статистическія свѣдѣнія объ училищахъ, составилъ В. А. Раевскій; г) картограммы и диаграммы по низшему образованію въ уѣздѣ, состав. О. Э. Шкилдъ и В. Раевскій.

II. а) 4 альбомы систематически подобранныхъ образовн. разн. писм., ученическихъ работъ; б) ученическія тетради для каждаго училища въ особомъ ящикѣ; в) рукодѣльные работы ученицъ начальныхъ городскихъ и сельскихъ училищъ; г) двѣ серіи картоновъ съ планами, фасадами училищъ, видами селенія и статистическими свѣдѣніями; д) учебныя пособія, образцы бланковъ, отчетовъ, каталоговъ, классныхъ журналовъ и проч. Всѣ коллекціи собраны подъ руководствомъ инспектора нар. уч. В. А. Раевского.

**Воронежская Уѣздная Земская Управа.** — Коллективная выставка экспонатовъ школъ Бердскаго уѣзда. Модели школъ; альбомы; планы; диаграммы; отчеты; списки книгъ школьныхъ бібліотекъ; письменныя работы; образцы произведеній школьнаго шелководства.

**С.-Петербургское Городское Общественное Управленіе.** Начальная народныхъ училища города С.-Петербурга. — Планъ Петербурга съ сѣтью училищъ; чертежи двухъ городскихъ домовъ для многокласснаго училища; фотографіи; статистическія свѣдѣнія объ училищахъ.

**С.-Петербургская Уѣздная Земская Управа.** — Очеркъ изъ жизни русской начальной школы (бытovyя условія), планъ, фотографіи.

**Дирекція Народныхъ Училищъ Томской губ.** Томскъ. — Планъ г. Томска съ показаніемъ учебныхъ заведеній. Альбомъ фотографій. Статистическія свѣдѣнія.

**Вятское Городское 4-хъ классное училище.** — 1) Последовательный рядъ работъ учениковъ средней успѣшности до окончанія курса; 2) типичныя работы по рисованію, по черченію пообше, въ частности географическихъ картъ; 3) работы по бухгалтеріи ученика средней успѣшности; 4) историческій очеркъ (русс. и франц.); 5) санитарно-гигиенический очеркъ съ планами помѣщеній (русс. и франц.); 6) диаграммы; 7) отчеты на французскомъ языкѣ и свѣдѣнія объ ученикахъ, окончившихъ училище за 10 лѣтъ; 8) альбомъ фотографій, иллюстрирующихъ школьную и внѣшкольную жизнь учащихся (съ французскими объяснительными текстами).

**Солодовниковское училище по положенію 31 мая 1872 г. Московскаго Губернскаго Общества.** Москва. — Работы по каллиграфіи и рисованію.

**Мингрельское Городское 6-ти классное училище,** Кутаискій губ., г. Поти. — Фотографіи; работы по ручному труду.

**Юрьевское 4-хъ классное Городское училище,** Лифляндскій губ., г. Юрьевъ. — Планы; фотографіи; письменныя работы; работы по рисованію и черченію географическихъ картъ.

**Вендерское уѣздное училище.** Бендеры, Бессарабской губ. — Альбомъ историческихъ картинъ, собранныхъ учащимися; фотографіи.

**Балашевское Городское училище съ ремесленнымъ отдѣленіемъ,** Саратовской губ. — Письменные работы; печатныя и рукописныя материалы; фотографіи; работы по ремесламъ. Ремесленное отдѣленіе приготовляетъ свѣдущихъ мастеровъ для нуждъ сельскаго хозяйства.

**Двинское 1-е Городское училище,** г. Двинскъ, Виленскій учебный округъ. — Систематическія работы по русскому языку, рисованію и черченію.



**Воронежское уездное 3-х классное училище.**—Историческая записка; планы; диаграммы; фотографии; письменные работы.

**Попотовское 2-х классное образцовое училище Бельского уезда, Смоленской губ.**—Работы по Закону Божию. Письменные работы по историческому, географическому и геометрическому черчению и рисованию; работы по садоводству и земледелию. Организация училища, общежития, ремесленного класса, сельско-хозяйственных занятий и метеорологических наблюдений. Статистические сведения. Фотографии и фотографические снимки с картин бывшего ученика школы художника Н. П. Богданова-Бельского. Гербарий, коллекции насекомых, альбомы картин по Закону Божию, русской истории и естествознанию, собранные учащимися. Письменные работы одного ученика за полный пятилетний курс обучения и работы IV и V групп за 1889, 1894, 1895, 1896, 1897 гг. Материалы о деятельности училища—отзывы лиц, близко стоявших к делу народного образования, письма о.о. законоучителей, местных священников, гг. учителей, бывших учеников, приговоры местного сельского общества и проч.

Коллекции составлены под руководством заведывающего училищем С. И. Игнатьенко.

**Комратское женское 2-х классное училище** (с профессиональным отделением). Бендерский уезд, Бессарабская губ.—1) 15 коллекций для наглядного обучения по естествоведению (состав. учениками под рук. зав. школы П. Тарановской. 2) Исторический очерк, программы, отчеты; 3) Письменные работы и рисунки; 4) Обработка шелка и шерсти в образцах. 5) Программа по шитью.

**Двухклассное училище при станции Екатеринбург, Екатеринбургской железной дороги.**—Фотографии; программы и отчеты. Занятия по руководящим и домоводству.

**Александр-Грушевское 2-х классное приходское училище.** Область Войска Донского, г. Александров-Грушевский. — Фотографии занятий в школьном саду. Планы и описание сада.

**Селезневское образцовое 2-х классное училище с ремеслами,** с Куликово, Гемниковского уезда, Тамбовской губ. — Ученическая карта.

**Идолчское земское сельское училище** с ремесленным классами. Саратовской губ. и уезда. Школьные сканья по системе доктора Эрисмана.

**Коллективная выставка ученических работ начальных училищ Варшавского учебного округа.** — 1) Письменные работы; фотографии; работы по рисованию. 2) Влоцлавское 2-х классное городское начальное училище. Плонское 2-х классное городское начальное училище Варшавской губернии. 3) Солонское одноклассное начальное городское училище Радомской губернии. 4) Порембо-Мражислостское начальное училище. Заверское одноклассное фабричное начальное училище (Петровской губ.). 5) Длугошлавское одноклассное начальное училище (Ломжинской губ.).

**Кавказский учебный округ.**—Коллективная выставка по низшим учебным заведениям экспонатов, характеризующих постановку учебно-воспитательного дела. Издания, своды статистических данных за двадцатилетие с 1879—1898 г. с граф. таблицами, карта, работы учащихся, фотографии.

**Дирекция народных училищ Воронежской губ.**—Письменные работы, диаграммы, исторический очерк, фотографии, планы.

**Дирекция народных училищ Таврической губ.**—Систематическая коллекция работ по ручному труду. Очерк педагогических курсов для учащихся в начальных училищах. Альбом фотографий, учебники для инородческих училищ.

**Дирекция народных училищ Иркутской губ.** — Фотографии, учебные работы.

**Комиссия по устройству педагогического отдела.**—Инородческие школы. Экспонаты начальной школы для инородцев (татар, чуваш, черемис, горцев и др.).

**Дирекция народных училищ Оренбургской губ.**—Карто-диаграмма начального образования в Оренбургской губ., графо-статистический обзор состояния народного образования в Оренбургской губ. к 1 января 1899 г.

**Инспекция народных училищ Мензелинского уезда, Уфимской губ.**—Мензелинское крещено-татарское начальное народное училище.—Фотографии, письменные работы.

**Дюртюлинское русско-чувашское училище.** Белебей, Уфимской губ.—Фотографии, письменные работы.

**Тетюшское училище** (русский класс при медресе). Тетюши, Каванской губ.—Фотографии, учебники, письменные работы.

**Инспекция народных училищ Туркестанского края.**—Фотографии учащихся в русских туземных училищах и учебные пособия, составленные для этих лиц.

**Комиссия по устройству педагогического отдела.**—Немецкая начальная школы. Отчеты программы, статистические данные. 1) Болдерасское 2-х классное сельское училище. 2) Сквиерское волостное училище Лифляндской губ. Фотографии, письменные работы, учебники.

**Дирекция народных училищ Вессарабской губ.**—Немецкая училища в Аккерманском уезде; 1) Таргитинское церковно-приходское. 2) Сарато-Вернерское пенитенциальное.

Коллективная выставка: Альбом фотографий, планы и фасады училищ, историческая записка, письменные работы; работы по черчению географических карт и по геометрии.

**Рижское казенное приходское училище.**—Фотографии, письменные работы, учебники.

**Комиссия по устройству педагогического отдела.**—Воскресная школы. Коллективная выставка составлена под руководством члена Комиссии Х. Д. Алчевской. Фотографии, отчеты, издания.

**Харьковская частная женская Воскресная школа Х. Д. Алчевской.**—Фотографии, отчеты, издания, книга: Что читать народу. Книга для чтения взрослых. 3 тома. Бюсть Песталоцци.

**Общество по устройству народных чтений в Тамбовской губ.** Тамбов.—Устав, отчеты, карта губернии с обозначением учреждений общества, виды зданий.

**Комиссия по устройству педагогического отдела. С-Петербургский учительский институт.**—Историческая записка, работы воспитанников, коллекции по ручному труду, карты, атласы и диаграммы. При институте образцовое городское училище.

**Цируль, К. Ю.** преподаватель ручного труда в С-Петербургском учительском институте. С.-Петербург. — Учебная руководства, педагогические сочинения, коллекции моделей ручного труда из дерева для младшего и среднего возраста.

**Екатерининский учительский институт.** Тамбов. — Календарическая работы и рисунки, карты метеорологических наблюдений, фотографии.

**Благотворительная учительская семинария.** Уфимская губ., Благотворительный завод.—Альбом экзаменных таблиц (У и н. п.), изготовленных воспитанниками для пробных уроков; при нем карандаш, которым пишут на подобных таблицах. Альбомы фотографий, характеризующих учебно-воспитательное дело, сельско-хозяйственные работы учеников и т. п.; работы преподавателя Ивкина. Исторический очерк построения церкви, устройство хозяйственной части и народных чтений при семинарии. Арифметические счета (наглядное пособие), «Грамматика», «Хрестоматия», «Обучение письму и чтению в киргизских училищах» и др. сочинения директора семинарии Тарановского. Модель классной полемной скамьи, изобретенной вращем семинарии Г. Скаляровым.

**Завкавказская учительская семинария с татарским отделением и 2 образцовыми школами русской и армянской, г. Гори, Тифлисской губ.**—Статистические сведения за 1889—98 гг. составл. директором Славинским, фотографии, печатные труды, метеорологические наблюдения под руководством инспектора Смирнова; сведения об экскурсиях, письменные работы учеников по армянскому, грузинскому и татарскому языкам; работы по рисованию, шелководство (пред. Полевский), садоводство, карта распределения бывших учеников по месту служения.

**Иркутская учительская семинария.**—Отчет за 1898 г. Письменные работы, фотографии.

**Казанская учительская семинария и крещено-татарская школа.** — Учебники для инородческих школ (на татарском и др. языках).

**Новочеркасская учительская семинария.**—Фотографии, конспекты уроков по русскому языку и арифметике.

**Поневежская учительская семинария.** — Фотографии, работы учеников в образцовом классе, программа преподавания жемудского языка.

**Холмская учительская семинария.** Люблинской губ., г. Холм. — Письменные работы; работы по рисованию, черчению и чистописанию, фотографии.

**Виленский еврейский учительский институт.** — Фотографии, диаграммы, учебные работы.

**Южно-Русское Общество акклиматизации.** Харьков. — Альбом фотографий, изобр. праздник летосаждения для начальных училищ.

**Фребелевское Общество для содействия первоначальному воспитанию.** — Отчеты, издания для детей, образцы работ в детском саду.

Общество основано в 1871 году. При нем курсы для подготовки руководящих детских садов, основ. в 1872 г. 2 детских народных сада и 1 школа няин.

**Кружок попечительниц Московских городских начальных училищ.** Москва.—Очерк летних школьных колоний (на французском языке), отчеты, альбомы, диаграмма и картограмма.

**Комиссия по техническому образованию при Императорском Русском Техническом Обществе.** — Очерк деятельности комиссии, карты, издания, фотографии. Помещаются в VI группе.

**Баранов, А. Г.** С.-Петербург.—Издания для народных школ.

**Вэр, М.** Гельсингфорс. Финляндия. — Тетради чистописания. Прописи.

**Виссондорф, Г. Г.** С.-Петербург.—Диаграмма, карты и издания на латышском языке (образцы латышского фольклора по-французски).

**Давидович, И. В.** Виленская губ., почт. отд. Ширвинты.—Описание школы.

**Демаков, М. И.** Глухов.—«История русской педагогики». «Русская педагогика».

**Карасев, А. Н.** Пенза, III городское училище.—Руководства и пособия по обучению пению.

**Подоба, Ф. Г.** С.-Петербург. — Собрание задач на торговых счетах и руководство к нему. Хрестоматия для чтения рукописи.

**Тихомировъ, Д. И.** Москва.—Издания для низшихъ учебныхъ заведеній.

**Общество распространѣнія просвѣщенія между евреями.** С.-Петербургъ.—Очеркъ дѣятельности Общества (на французскомъ языкѣ), диаграммы о составѣ и бюджетѣ общества и современное состояніе образованія евреевъ въ Россіи. Отчеты, издания, фотографіи.

**Главное управленіе финляндскихъ школъ.** Низшія учебныя заведенія.—Карты, диаграммы, работы учениковъ. Помѣщаются въ Финл. Павильонѣ.

**Общество „Друзей начальной шведской школы“ въ Финляндіи.**—Книги. Помѣщаются въ Финл. Павильонѣ.

## Классъ 2.

### Среднее образованіе.

**Комиссія по устройству педагогическаго отдѣла.**—1) нѣкоторые методы преподаванія (VIII С.-Петербургская гимназія, Тамбовская, Ростовская на Дону); 2) формальная сторона воспитанія (Одесская IV, Варшавская, Виленская); 3) образцовое внѣшнее устройство заведеній (Кіевская II гимназія, Нижегородскій Александровскій Институтъ, училище при Благов. церкви св. Анны въ С.-Петербургѣ и др.); 4) заботы о внѣклассномъ развитіи дѣтей и развлеченіяхъ (Сумская гимназія, Одесская 3-я, Радомская); 5) физическое и эстетическое воспитаніе (Томская гимназія, Кіевская I-я, Казанская I-я и др.).

**С.-Петербургская 1-я мужская гимназія.**—Работы учащихся по математикѣ, фотографіи.

**С.-Петербургская 8-я мужская гимназія.**—Географическія карты, характеризующія методъ преподаванія А. Э. Соколова.

**Училища при Евангелическо-лютеранской церкви св. Анны въ С.-Петербургѣ.**—Фотографіи и планы внутренняго устройства заведеній.

**Нижегородскій дворянскій институтъ.**—Фотографіи, брошюры объ устройствѣ вечерняго освѣщенія и вѣнтиляціи въ институтѣ.

**Тульская мужская гимназія.**—Фотографіи.

**Императорская Казанская 1-я мужская гимназія.**—Планы фотографіи, учебники по всѣмъ предметамъ въ 3-хъ первыхъ классахъ, печатные труды преподавателей.

**Александровская Сумская гимназія.**—Фотографіи ученическаго оркестра, списокъ исполненныхъ оркестромъ пѣсень.

**Тамбовская мужская гимназія.**—Методъ рѣшенія геометрическихъ задачъ.

**Ростовская на Дону мужская гимназія.**—Стереоскопъ съ фотографіями, коллекція моделей по курсу рисованія, описаніе способа пользованія этими моделями (по-французски).

**Новочеркасская мужская гимназія.**—Фотографіи, письменныя работы по русскому языку, древнимъ и новымъ языкамъ и математикѣ.

**Одесскій учебный округъ.** Мужскія классическія гимназіи: Одесская I Ришельевская; Николаевская-Александровская и др.—Коллективная выставка экспонатовъ, характеризующихъ постановку учебно-воспитательнаго дѣла.

**Одесская 3-я мужская гимназія.**—Письменные работы; каталоги библиотекъ, музея и физическаго кабинета.

**Одесская 4-я мужская гимназія.**—Письменные работы по французскому и нѣмецкому языку.

**Кіевская 1-я мужская гимназія.**—Фотографіи, модель класснаго стола, монографія (директора И. Посадскаго): 1) «Піешиное доводство воспитанниковъ пансіона I Кіевской гимназіи»; 2) «Классные столы I Кіевской гимназіи»; 3) «Освѣщеніе классовъ»; 4) «Опредѣленіе коэффициента вѣнтиляціи»; 5) «Очеркъ Кіевской I гимназіи 1891—1894 гг.».

**Кіевская 2-я мужская гимназія.**—Фотографіи, планы зданія.

**Виленская 1-я мужская гимназія.**—Таблицы и диаграммы, работы учениковъ по древнимъ языкамъ и математикѣ (экзаменаціонныя), фотографіи.

**Витебская мужская гимназія.**—Стереоскопъ съ видами гимназіи, диаграммы, сборникъ ученическихъ стихотвореній.

**Варшавская 1-я мужская гимназія.**—Планы, фотографіи, письменныя работы по древнимъ языкамъ, по чистоисчисленію.

**Радомская мужская гимназія.**—Фотографіи и описаніе торжествъ, происходившихъ въ Радомской гимназіи въ честь и память Императора Александра III и празднествъ въ Его царствованіе.

**Управленіе Кавказскаго учебнаго округа.** Коллективная выставка по мужскимъ гимназіямъ экспонатовъ, характеризующихъ постановку учебно-воспитательнаго дѣла.—Сводъ статистическихъ свѣдѣній за двѣнадцатилѣтіе съ 1879—1894 г. съ графическими таблицами и картою, альбомъ съ фотографіями.

**Тифлисская 1-я мужская гимназія.**—Объяснительная записка на французскомъ языкѣ, 40 фотографій (въ томъ числѣ фотографія гимнастическаго зала на 800 человѣкъ и уроковъ фехтованія); альбомъ изъ

40 фотографій, исполненныхъ въ фотографической лабораторіи гимназіи, 2 альбома съ рисунками учениковъ, отчеты, каталогъ фундаментальной бібліотеки.

**Томская губернская мужская гимназія.**—Фотографіи, письменныя работы по всѣмъ предметамъ, статистическія свѣдѣнія, таблицы физическаго развитія учениковъ.

**Иркутская мужская гимназія.**—Фотографіи.

**Комиссія по устройству педагогическаго отдѣла.**—1) Систематическій и подольный курсы рисованія и черченія (Реальное II С.-Петербургское училище); 2) преподаваніе математическихъ и нѣкоторыхъ коммерческихъ наукъ (Костромское училище, Воскресенскаго частное въ Москвѣ и т. п.); 3) преподаваніе естественныхъ наукъ (Бѣлоостокское, Екатеринбургское, Ростовское-на-Дону); 4) заботы о внѣклассномъ развитіи учениковъ (Сумское реальное училище и др.).

**С.-Петербургское 1-е реальное училище.**—Фотографіи, письменныя работы.

**С.-Петербургское 2-е реальное училище.**—Фотографіи, письменныя работы. Систематическій курсъ рисованія.

**Воскресенскаго реальное училище (частное) въ Москвѣ.**—Геометрическая модель, изготовленная учениками, работы по черченію, сборникъ задачъ, составленный учениками.

**Реальное училище при реформатской церкви въ Москвѣ.**—Планы зданія.

**Иваново-Вознесенское реальное училище.**—Систематическій курсъ рисованія учениковъ I—VII классовъ.

**Тверское реальное училище.**—Работы по рисованію, руководство перспективнаго рисованія.

**Костромское реальное училище.**—Работы по бухгалтеріи.

**Харьковское реальное училище.**—Коллекціи по естественной исторіи: 1) коллекція по превращенію бабочки; 2) коллекція лікарственныхъ травъ, и 3) кристалловъ; систематическій курсъ рисованія, фотографіи.

**Ростовское-на-Дону реальное училище.**—Метеорологическія таблицы, фотографіи, учебная коллекція по выводу шелкопрядаго червя.

**Сумское реальное училище.**—Уставъ Общества организаціи путешествій учениковъ для ознакомленія съ отечествомъ и отчеты о первомъ путешествіи учениковъ на Кавказъ. Фотографіи.

**Екатеринскавское реальное училище.**—Гербарій Екатеринбургской флоры (1.200 экз.), составленный подъ руководствомъ преподавателя ботаники И. Я. Акинфьева.

**Одесскій учебный округъ.**—Коллективная выставка по реальнымъ училищамъ экспонатовъ, характеризующихъ разныя стороны учебно-воспитательнаго дѣла.

**Кишиневское реальное училище.**—Рисунки, планы, фотографіи и брошюры.

**Виленское реальное училище.**—Письменные экзаменаціонныя работы по новымъ языкамъ (франц.) и математикѣ: программы и диаграммы.

**Бѣлоостокское реальное училище.**—Альбомъ-гербарій, составленный учениками; работы по рисованію.

**Двинское реальное училище.**—Гербарій (каникулярная работа), рисунки, брошюра о преподаваніи естественной исторіи въ училищѣ.

**Основицкое реальное училище.**—Фотографіи, работы по рисованію и черченію.

**Рижское реальное училище Императора Петра I.**—Работы по рисованію и проекціонному черченію, фотографіи.

**Кавказскій учебный округъ.**—Коллективная выставка по реальнымъ училищамъ экспонатовъ, характеризующихъ постановку учебно-воспитательнаго дѣла.

**Тюменское Александровское реальное училище.**—Фотографіи, рисунки сибирской флоры, диаграмма метеорологическихъ наблюденій въ теченіе 10 лѣтъ, письменныя работы по русскому языку.

**Ташкентское реальное училище.**—Альбомъ фотографій.

**Комиссія по устройству педагогическаго отдѣла.**—Комиссія по устройству педагогическаго отдѣла, выставившая карту съ обозначеніемъ женск. уч. зав. М. Н. П., статистическія данныя, программу въ сокращеніи и нѣкоторые узаконенія, сочла необходимымъ выдѣлить нѣсколько женскихъ гимназій въ видѣ отдѣльныхъ экспонатовъ, съ дѣлю представити по возможности полное состояніе среди женск. образованія въ Россіи,—а именно:

а) постановку общаго образованія и воспитанія въ гимназіяхъ М. Н. П. (гимназіи Варшавская IV, Казанская Маринская, Рижская Ломоносовская и др.); б) классическое образованіе (гимназія Фишера); в) типъ частной женской гимназіи М. Н. П. (гим. Э. П. Шаффе); г) постановку обученія женскимъ рукодѣліямъ (Виленское Маринское высшее училище, Татарогорская гимназія, Богородская прогимназія); д) курсы рисованія (гимназія З. Д. Перевелкиной); е) типъ гимназій окраинъ Россіи (Омская гимназія и др.).

**Женская частная гимназія Э. П. Шаффе, С.-Петербургъ.**—Фотографіи и чертежи физическаго кабинета, краткій очеркъ постановки учебно-воспитательнаго дѣла и постепеннаго развитія заведенія.

**Частная женская гимназия З. Перепелкиной**, Москва. — Систематический курс рисования за 8 классов. Дополнительные работы по рисованию (8 акварелей).

**Женская частная гимназия Фишер** (классическая) Москва. — Письменные работы по латинскому и греческому языкам, фотографии сцен «Троянка», «Ифигения» и т. п., представленных ученицами на греческом языке, сцен из «Адама». Издания — переводы учениц.

**Богородская женская прогимназия**, Богородск, Московской губ. — Рукодѣля.

**Каванская Маринская женская гимназия**. — 1) Письменные работы по русскому языку, математикѣ, французскому и немецкому языкам; 2) 10 экрановъ съ рукодѣльными работами и рисунками по кройкѣ; 3) фотографии; 4) историческая записка.

**Харьковская II женская гимназия**. — Планы и альбомы, демонстрирующие образцовую вентиляцию и отопление.

**Таварогская женская гимназия**. — Методъ вышиванія филе гипюръ (франц.). Альбомъ и рамка съ образцами ученическихъ работъ.

**Одесскій учебный Округъ**, Одесса. — Работы ученицъ, альбомы, пособия. Коллективная выставка женскихъ гимназий.

**Вилеиское Маринское высшее женское училище**. — Рукодѣля въ систематическомъ порядкѣ, ученическія работы, фотографии. 1) Письменные работы по русскому и французскому языкамъ съ объяснительной запиской преподавателей. 2) Работы по рукодѣлю (18 картоновъ), съ программой преподавательнымъ. 3) Историческая записка объ училищѣ и пансіонѣ. 4) Правила, программы, диаграммы и фотографии.

**Варшавская IV женская гимназия**. — 2 модели классныхъ скамеекъ системы Циппеля; брошюра «Краткій обзоръ гимназій» (на франц. языкѣ); курсъ рисованія и рукодѣлія въ образцахъ.

**Рижская Ломоносовская женская гимназия**. — Рисунки, чертежи по физикѣ и космографіи ученицъ VI и VII классовъ, рукодѣля.

**Омская женская гимназия**. — Образцы ученическихъ работъ: фотографии, работы по французскому и русскому языку и математикѣ.

**Вѣдомство Учрежденій Императрицы Маріи**, С.-Петербургъ, Каванская, 7. — Экспонаты Гатчинскаго сиротскаго института Императора Николая I и 6-ти институтовъ С.-Петербургъ (Воспитательныя общества Благородныхъ дѣвицъ (Смольный) училища орлена Св. Екатерины, Павловскаго, Александровскаго, Сиротскаго Института Императора Николая I съ малолѣтнимъ отдѣленіемъ и Николаевскимъ женскимъ училищемъ и Ксеніинскаго; 2-хъ Московскихъ, Сиротскаго Института Императора Николая I и Училища Орлена Св. Екатерины.

3-хъ гимназій С.-Петербургъ: Маринской, Литейной и Рождественской.

6-ти гимназій Московскихъ. Въ прочихъ губерніяхъ 10-ти Институтовъ: Харьковскаго, Кіевскаго Императора Николая I, Вѣлостокскаго Императора Николая I, Донскаго Маринскаго, Нижегородскаго Маринскаго, Подольскаго, Каванскаго Родионовскаго, Саратовскаго Маринскаго, Орловскаго Александринскаго, Оренбургскаго Императора Николая I.

11-ти гимназій: Витебской, Житомирской, Кіево-Фундуклеевской съ пансіономъ и Кіево-Подольской, Ковенской, Саратовской Маринской, Вилеиской, Гродненской, Минской, Рязанской Маринской, и Сибирской Маринской.

*Помѣщаются въ отдѣльномъ навіионѣ на Эспланадѣ Инвалидовъ.*

**Главное Управление Военно-Учебныхъ заведеній**, С.-Петербургъ. — 1) Краткій очеркъ развитія военно-учебныхъ заведеній и современной организаціи. 2) Материалы по устройству внутреннего порядка въ военно-учебныхъ заведеніяхъ (положенія, инструкціи, наставленія и пр.). 3) Модель кадетскаго корпуса. 4) 2 классныхъ стола и 3 рода приспособленій электрическаго освѣщенія классовъ. 5) Фотографіи. 6) Нормальное росписаніе учебнаго дня. 7) Работы кадетъ и юнкеровъ. 8) Диаграммы.

**Главное Управление Финляндскихъ школъ**. — Среднія учебныя заведенія. Карты, диаграммы, работы учениковъ.

**Общество охраненія народнаго здоровья**, С.-Петербургъ. — Экспонаты по школьной гігіенѣ. Модели школьныхъ столовъ.

*Помѣщаются въ XVI группѣ.*

**Комиссія по устройству Педагогическаго Отдѣла**. — Коллекція педагогическихъ журналовъ издаваемыхъ въ Россіи: 1) Журналъ Министерства Нар. Пр.; 2) Русская школа; 3) Образованіе; 4) Вѣстникъ Воспитанія; 5) Гимназія; 6) Городской и сельскій учитель; 7) Естественное и географіи; 8) Техническое образованіе; 9) Народное образованіе; 10) Русский начальный учитель; 11) Школьное обозрѣніе; 12) Школьное хозяйство; 13) Воспитаніе и обученіе; 14) Педагогическій листокъ, при журналѣ Ролиникъ; 15) Волшебный фонарь; 16) Энциклопедія семейнаго воспитанія и обученія; 17) Педагогическій листокъ (журналъ педагогическій и самообразованія); 18) На помощь матерямъ.

**Гербачъ В. С.** С.-Петербургъ. — Руководства и пособия къ обученію писму.

**Голицынъ В. И.** Воронежъ. — Каллиграфическія работы.

**Зайцевъ М. В.** Москва. — Работы по каллиграфіи.

**Коротковъ А. А.** Кіевъ, Университетъ св. Владиміра. — Коллекція морскихъ животныхъ (для мужскихъ средне-учебныхъ заведеній).

**Коессодъ А.** Одесса. — Руководство каллиграфіи и скорописи. Альбомъ.

**Кротъ А. и Мантъ А.** С.-Петербургъ. — Собраніе рассказовъ лучшихъ французскихъ авторовъ, 2-е изданіе (хрестоматія для средне-учебныхъ заведеній).

**Маништейнъ С. А.** С.-Петербургъ. — Изданія классиковъ для средне-учебныхъ заведеній, руководства, учебники.

**Нордманъ П.** Гельсингфорсъ, Финляндія. — Стѣнные школьныя карты частей свѣта въ 9 листовъ по 84×110 см.; *Помѣщаются въ Финляндскомъ навіионѣ.*

**Печинскій А. И.** С.-Петербургъ, Пантелеймонская, 8—36. — Альбомы по каллиграфіи.

**Пинтъ А.** С.-Петербургъ. — Методъ изученія каллиграфіи.

**Подоба О. Т.** С.-Петербургъ. — Педагогическія сочиненія.

**Сальтень П. А.** С. Михель, Финляндія. — Школьный столъ для учениковъ ростомъ отъ 136—144 см. *Помѣщается въ Финл. Павильонѣ.*

**Смирновъ А. Н.** Москва. — Руководство по рисованію и черченію съ моделями для проэкціоннаго черченія по столярному ремеслу. *Помѣщается въ VI группѣ.*

**Тихоміровъ Д. И.** Москва. — Изданія для среднихъ учебныхъ заведеній.

**Цибульскій С. О.** Царское Село (классическая гимназія). — Таблицы для нагляднаго преподаванія и изученія греческихъ и римскихъ древностей.

## Классъ 3.

### Высшее образованіе.

**Комиссія по устройству педагогическаго отдѣла.**

**Главная Николаевская Метеорологическая и Физическая Обсерваторія**. — Изданія и труды по метеорологическимъ и физическимъ изслѣдованіямъ; карты, чертежи и фотографіи, *въ особомъ навіионѣ на Эспланадѣ Инвалидовъ.*

**Управленіе Кавказскаго Учебнаго Округа**. — Сборникъ материаловъ для описанія мѣстностей и племенъ Кавказа. Вып. 1—XXVI. Этнографія Кавказа, Языкованіе Барона П. К. Услара.

**Лаваревскій Институтъ Восточныхъ Языковъ**. — Фотографіи, труды профессоровъ, работы студентовъ по восточному языку.

**Коллегія Императора Александра II**, Москва. — Альбомъ фотографій, отчетъ и объяснительная записка съ данными о студенческихъ общежитіяхъ въ Россіи.

**Музей прикладныхъ знаній въ Москвѣ**, Москва. — Изданія Музея и фотографіи. Брошюра о дѣятельности Музея.

**Вѣдомство Учрежденій Императрицы Маріи**, С.-Петербургъ. — Очеркъ (на фр. языкѣ), планы и фотографіи Императорскаго Александровскаго Лицея. *Въ особомъ навіионѣ на Эспланадѣ Инвалидовъ.*

**Императорская Военно-Медицинская Академія**, С.-Петербургъ. — Юбилейныя изданія. Общій видъ зданій Академіи съ птичьего полета, фотографіи.

**Общество доставленія средствъ Высшимъ Женскимъ Курсамъ**, С.-Петербургъ. — Планы, фотографіи, историческій очеркъ.

**Общество усиленія средствъ Женскаго Медицинскаго Института**, С.-Петербургъ. — Планы, фотографіи, отчетъ, очеркъ.

**Комиссія по организаціи домашняго чтенія въ Москвѣ**. — Программы и изданія для самообразованія. Очеркъ дѣятельности и извлеченіе изъ программъ (на франц. языкѣ).

**Нижегородскій Кружокъ Любителей Астрономіи и Физики**. — Печатныя изданія: «Русскій Астрономическій Календарь» за 1895—1900 гг. отчеты и сообщенія членовъ.

*Въ Финляндскомъ навіионѣ.*

**Императорскій Александровскій Университетъ въ Финляндіи**. — Изданія Университета.

**Общество Политической Экономіи въ Финляндіи**. — Изданія Общества.

**Общество финляндскихъ врачей „Duodecim“**. Изданія.

**Общество для исторіи г. Або въ Финляндіи**. — Изданія Общества.

**Общество финляндской географіи**. — Карты, диаграммы.

**Общество Неофилологовъ въ Финляндіи въ Гельсингфорсѣ**. — Изданія Общества.

**Общество для изученія финской фауны и флоры въ Гельсингфорсѣ**. — Около 25 томовъ книгъ Общества.

**Финляндское Географическое Общество**. — Изданія Общества.

**Финляндское Общество для изученія памятниковъ старины**. — Рисунки, фотографіи.

**Финско-Угорское Общество въ Гельсингфорсѣ**. — Книги.

**Финское научное Общество**. — Изданія, метеорологическія карты и программа.



Финское Общество врачей.—Издания.

Финское Литературное Общество.—Издания Общества.

Финское Историческое Общество.—Издания Общества.

Финляндская Археологическая Комиссия.—12 акварельных изображений памятников старины.

Финляндское Центральное Статистическое бюро. — Издания бюро.

Юридическое Общество в Финляндии. — Издания Общества.

Церковно-историческое Общество.—Издания Общества.

Шведское Литературное Общество в Финляндии.—Издания Общества.

Эсперо общество для распространения международного языка „Societo Esperantisto“ С.-Петербург.—Издания, литературные труды, предметы, относящиеся к изучению интернационального языка, граммографы, демонстрирующий язык эсперанто.

## Классъ 4.

### Спеціальное художественное образование.

Комиссія по устройству педагогического отдѣла.

Центральное училище технического рисования барона Штиглица С.-Петербург. — Работы учащихся. *Въ XII группѣ.*

Строгановское центральное училище Техническаго Рисования, Москва.—Систематический курс преподавания рисования; отдельные рисунки; композиция рисунков по серебру, бронзе, ткацкому и набивному дѣлу. Издания изъ маюлики, фарфора, скульптурныя и ткацкия. *Въ XII группѣ.*

## Классъ 5.

### Сельско-хозяйственное образование.

Департаментъ Земледѣлія.—Карта сельскохозяйственныхъ учебныхъ заведеній и графики по сельскохозяйственному образованию. Печатныя издания и учебники по сельскому хозяйству.

#### А. Высшія сельско-хозяйственныя учебныя заведенія.

Московский Сельскохозяйственный Институтъ. — Альбомъ фотографий (внутренніе и наружныя виды).

Сельскохозяйственный и Лѣсной Институтъ Новая Александрія, Люблинской губ.—Труды профессоровъ, отчеты студентовъ и планы земельной дачи института.

#### Б. Среднія сельско-хозяйственныя учебныя заведенія.

Горьковское земледѣльческое училище.—Фотографии училища и фермы со снимками важнѣйшихъ моментовъ во время практическихъ занятій учениковъ.

Харьковское земледѣльческое училище.—Три графика: 1) о числѣ уроковъ по предметамъ, преподаваемымъ въ теченіе года, по классамъ; 2) о практическихъ занятіяхъ и 3) о послѣдующей дѣятельности учащихся и обучающихся.

Казанское земледѣльческое училище.—Альбомъ фотографий.

Маринское земледѣльческое училище. Близъ г. Саратова.—Альбомъ фотографий.

Уманское училище земледѣлія и садоводства. — Коллекція: прививокъ фруктоваго дерева, грибокъ бѣлѣй, построекъ пчелъ изъ воска и графики мелодора. Альбомъ фотографий. Коллекція картинъ по пчеловодству для волшебнаго фонаря.

Херсонское земское сельско-хозяйственное училище.—Планъ организации опытнаго поля.

#### В. Низшія сельско-хозяйственныя школы.

Земская Александровская-Нартасская сельско-хозяйственная школа 1 разряда. Урюжмской уѣздъ, Вятской губерніи.—Фотография, 20 картограммъ, диаграммъ, данныя по организации школы и планы, образцы ученическихъ работъ по слесарно-кузнечному ремеслу. Также по столярно-плотничному ремеслу.

Уральская войсковая низшая сельско-хозяйственная школа 1 разряда.—Рельефный (на деревѣ) планъ орошенія участка земли, принадлежащаго войсковой фермѣ.

Воздвиженская сельско-хозяйственная школа 1 разряда. Глуховскій уѣздъ, Черниговской губерніи.—Образцы ученическихъ сочиненій.

Вѣлкриницкая сельско-хозяйственная школа 1 разряда.—Кременецкій уѣздъ, Волынской губерніи.—Альбомъ фотографий.

Гриновская сельско-хозяйственная школа 1 разряда. Сороковский уѣздъ, Бессарабской губерніи.—Альбомъ фотографий.

Михайловская сельско-хозяйственная школа 1 разряда. Сумскій уѣздъ, Харьковской губерніи.—Альбомъ фотографий.

Марьино-Горская сельско-хозяйственная школа 1 разряда. Игуменскій уѣздъ, Минской губерніи.—Альбомъ фотографий.

Плещеевская (Шанталовская) сельско-хозяйственная школа 1 разряда. Рославльскій уѣздъ, Смоленской губерніи.—Альбомъ фотографий.

Вольшесельская сельско-хозяйственная школа 2 разряда. Пронскій уѣздъ, Рязанской губерніи.—Чертежныя и письменныя ученическія работы.

Лубенская сельско-хозяйственная школа 2 разряда.—Модели школьной усадьбы, образцы: коконовъ, шелка, меда, воска, вошины, смушекъ, прививокъ фруктоваго дерева, гербаріумъ лекарственныхъ растений, а также коллекція: огородныхъ съемнъ и эфирныхъ маселъ.

Шубино-Вахтинская сельско-хозяйственная школа 3 разряда. Даниловскій уѣздъ, Ярославской губерніи.—Альбомъ фотографий.

Пензенское училище садоводства.—Альбомъ фотографий.

Куропаткинская школа садоводства, огородничества и шелководства 1 разряда близъ гор. Асхабада, Закаспійской области.—Альбомъ фотографий.

Лотошинская школа скотоводства, сыроваренія и маслодѣлія 2 разряда.—Графики и картограммы по организации школы и молочнаго хозяйства. Альбомъ фотографий.

Зозулинская женская практическая школа сельскаго хозяйства и домоводства. Бердичевскій уѣздъ, Кіевской губерніи.—Альбомъ фотографий.

Ченстоховская школа садовыхъ рабочихъ. — Альбомъ фотографий.

Жиздринское трехклассное городское по Положенію 31 мая 1872 г. училище, съ двумя дополнительными классами по садоводству и огородничеству, г. Жиздра, Калужской губерніи.—Альбомъ съ работами учениковъ по разнымъ предметамъ и фотограф. видами, планы коллекцій и гербаріи. Образцы прививокъ.

## Классъ 6.

### Промышленное, техническое, ремесленное и коммерческое образование.

Отдѣленіе промышленныхъ училищъ, Министерство Народнаго Просвѣщенія.—Карта распредѣленія промышленныхъ училищъ въ Россіи, статистическія данныя о промышленныхъ училищахъ Министерства Народнаго Просвѣщенія, графическія изображенія бюджета и числа учащихся въ промышленныхъ училищахъ, изданія Отдѣленія промышленныхъ училищъ, краткій очеркъ промышленнаго образованія въ Россіи, работы стипендіатовъ, подготовляющихся къ занятію должностей заведующихъ и преподавателей въ промышленныхъ училищахъ; фотографія, нормальные планы и сѣтки промышленныхъ училищъ.

#### Высшія техническія учебныя заведенія.

Технологическій Институтъ Императора Николая I. С.-Петербургъ.—Графическія работы студентовъ и работы студентовъ въ механическихъ мастерскихъ.

Императорское Московское Техническое Училище. — Работы студентовъ по графическимъ предметамъ и въ мастерскихъ, печатныя изданія училища, фотографическія снимки и статистическія свѣдѣнія. *Въ группѣ VI.*

Рязанскій Политехнический Институтъ.—Виды здания Института и труды профессоровъ.

Горный Институтъ Императрицы Екатерины II. С.-Петербургъ. Брошюра: Institut des mines de l'Impératrice Catherine II à S-Petersbourg.

Институтъ Инженеровъ Путей Сообщенія Императора Александра I. С.-Петербургъ. — Альбомъ съ проектами, чертежами и рисунками студентовъ; фотографія, планы, программы; труды профессоровъ. *Въ группѣ VI.*

Электротехнический Институтъ Императора Александра III. С.-Петербургъ.—Планъ и положеніе Института, программы преподаванія; фасадъ, планы и разрывъ зданий Института, графическія работы и отчеты студентовъ. *Въ группѣ VI.*

Политехнический Институтъ в Финляндіи.—Работы учениковъ. *Въ Финляндскомъ напечатано.*

#### Среднія техническія учебныя заведенія.

Коммисаровское Техническое Училище въ Москвѣ.—Планы зданий училища, альбомъ фотографий зданий училища, кабинетовъ и др. помѣщеній, уставъ и прикѣпчныя программы, програмныя работы: а) въ мастерскихъ и б) по черченію, рисованію и чистописанію.

**Костромскія промышленныя училища, имени С. В. Чижова** (Костр. сред. мех.-техн., Костр. низш. хим.-техн., Кологривское низш. сельскохозяйств.-техн., Макарьевское ремесл. Чуломское сельскохозяйств.-ремесл.) — Планы и фотографии зданий училищ, уставы и программы училищ, письменныя и графическія работы учениковъ.

**Лодзинское мануфактурно-промышленное училище.** — Рисунки въ альбомѣ и на стѣнѣ, химическіе препараты, образцы крашенія и печатанія.

**Школа колористовъ,** сост. при Иваново-Вознесенскомъ реальномъ училищѣ. — Чертежи частей машинъ и химическіе препараты, приготовленные учениками.

### Низшія техническія учебныя заведенія.

**Кунгурское техническое.** Губкина, училище, полъ Высочайшимъ повелѣніемъ Его Императорскаго Величества. — Программы работы учениковъ по слесарно-механическому мастерству, рисованію и черченію.

**Иваново-Вознесенское низшее механико-техническое училище.** — Издѣлія учениковъ, программы слесарно-токарьныхъ работъ, кузнечныхъ, литейныхъ и столярно-модельныхъ работъ, альбомы классныхъ и рабочихъ чертежей, фотографии помѣщений, описание устройства и организации. *Въ группѣ VI.*

## Ремесленные училища.

### I. Ремесленные училища нормального типа.

**Златоустовское ремесленное училище нормального типа.** — Наборъ разнаго рода ножей и вилокъ; наборъ геологическихъ молотковъ; гравированная и травленая пресс-папье и кабинетная вѣнчикъ витрина для объявленій столярной работы; альбомы фотографий училища и видовъ Златоуста; фотографии программныхъ работъ, рисунки и чертежи. *Въ группѣ VI.*

**Одесское городское ремесленное училище.** — Программы работы учениковъ по слесарному и живописно-малярному ремесламъ, работы по черченію и рисованію, альбомъ издѣлій, изготовленныхъ въ мастерскихъ училища. *Въ группѣ VI.*

**Нижинское ремесленное училище имени А. О. Кушакевича.** — Программы работы учениковъ по ремесламъ и графическимъ искусствамъ.

**Петровское ремесленное училище.** — Слесарно-токарьная издѣлія учениковъ, работы по рисованію геометрическому и техническому черченію, альбомъ фотографий.

**Павловское ремесленное училище.** — Шитье съ издѣліями и чертежами и папка съ ученическими работами. *Въ группѣ VI.*

### II. Школы ремесленныхъ учениковъ.

**Задонская школа ремесленныхъ учениковъ,** сост. полъ Августѣйшимъ повелѣніемъ Е. И. В. Принцессы Евгении Максимовны Ольденбургской. — Постаментъ въ русскомъ стилѣ, рѣзной, дубовый, на которомъ помѣщается картина для вѣяющихъ картинокъ, представляющая модель русской крестьянской телеги (изъ никелированной стали).

**Школа ремесленныхъ учениковъ Т-ва Прохоровской Трехгорной Мануфактуры.** Москва. — Работы учениковъ по ремесламъ: граверному, красочному, крапильному и ситцепечатному и по графическимъ искусствамъ: рисованію и черченію.

**Минская школа ремесленныхъ учениковъ.** — Программы ученическихъ работъ по слесарному и столярному ремесламъ.

**Школа ремесленныхъ учениковъ.** Нижний-Новгородъ. — Шкапулка (футляръ) рѣзной работы для альбома и альбомъ. Рама для карты, выставленная отдѣленіемъ промышленныхъ училищъ.

### III. Низшія ремесленные школы и школы по особымъ уставамъ.

**Низшая ремесленная школа.** Чистополь, Каванской губерніи. — Чертежи и рисунки учениковъ и мелкія издѣлія по слесарному ремеслу.

**Лысковская низшая ремесленная школа.** — Рабочая шкапулка черного дуба съ украшеніями, 10 геометрическихъ чертежей, 5 перспективныхъ рисунковъ съ проволокой, моделей, 6 фотографий: школы, учениковъ и преподавателей, училища, виды села Лыскова.

**Подольская низшая ремесленная школа имени Я. И. Козлова.** — Графическія работы и слесарно-кузнечныя издѣлія.

**Бугульминская низшая ремесленная школа.** — Рисунки, чертежи работы и программныя работы учениковъ по слесарному ремеслу.

**Азовская низшая ремесленная школа.** — Образцы упражненій и работъ учениковъ по ремеслу и черченію.

**Киржачская низшая ремесленная школа имени Арсеньева.** — Программы издѣлій учениковъ по слесарному и кузнечному ремесламъ, графическія работы учениковъ.

**Базарно-Карбулацкая низшая ремесленная школа** (по коженной специальности). — Опоилки на бѣлый товаръ и на шпигеръ; 2 п. о. ополонныхъ, выростовыхъ, вытяжки; тамбурыскій товаръ — сошки, шпиглеты, головки; полушпигеръ — сошки, головки и душоны, вытяжки и липцевой товаръ — лоскутья черные и цвѣтные.

**Постоянная коммисія по техническому образованію и ремесленному училищамъ Императорскаго Русскаго Техническаго Общества,** сост. полъ покр. Е. И. В. Великаго Князя Константина Константиновича. — 1) Изданія общества, очеркъ дѣятельности, планы города С.-Петербурга съ обозначеніемъ школъ коммисіи, диаграмма, работы учащихся. 2) Экспонаты училища: программы работъ столяровъ, модельщики и слесари, токарьныя станки, фотографии, чертежи, рисунки, программы научн. предметовъ, ремесла и пр. *Въ группѣ VI.*

**Училище при типографіи газеты «Новое Время» А. С. Суворина.** — Ученическія письменныя работы по общеобразовательнымъ предметамъ, а также учебн. пособія по наборному дѣлу, краткій отчетъ о дѣятельности училища за 15 лѣтъ.

**Учебный Отдѣлъ Министерства Путей Сообщенія.** С.-Петербургъ, Невскій, 69. — Экспонируютъ типы низшихъ специальныхъ училищъ вѣдомства Путей Сообщенія въ двухъ группахъ: I-й воспитаніе и образованіе) и VI-й (инженерное и желѣзнодорожное дѣло).

Въ I-й группѣ имѣются подробныя свѣдѣнія о Вышневолоцкомъ училищѣ кондукторовъ путей сообщенія и 32-хъ техническихъ желѣзнодорожныхъ училищахъ, основанныхъ въ разныхъ городахъ Россіи для подготовки второстепенныхъ служащихъ на желѣзныя дороги. Экспонатами въ этой группѣ служатъ карты, таблицы, фотографии плановъ и фасадовъ зданий, программы и планы преподаванія графическихъ и научныхъ предметовъ, учебники и учебныя пособія.

Въ VI-й группѣ экспонируются тѣ же типы специальныхъ школъ при посредствѣ собранія работъ учащихся изъ всѣхъ 33-хъ училищъ по научнымъ и графическимъ предметамъ, издѣлій по изученію пріемовъ ремесла, необходимыхъ въ желѣзнодорожной практикѣ, фотографии съ произведенныхъ ими практическихъ работъ въ видѣ издѣлій, построекъ и сооружений во время лѣтней обязательной практики и рабочихъ журналовъ, представляемыхъ окончившимъ курсъ въ этихъ училищахъ послѣ обязательной двухлѣтней практики.

Для подробнаго ознакомленія съ исторіей открытія училищъ вѣдомства Путей Сообщенія, въ связи съ постройкой русскихъ желѣзныхъ дорогъ и организацией всѣхъ типовъ специальныхъ училищъ, Учебнымъ Отдѣломъ изданъ отдѣльный брошюрный докладъ, составленный для прочтенія на Международномъ желѣзнодорожномъ конгрессѣ въ Парижѣ во время настоящей выставки.

Брошюры раздаются бесплатно въ I и VI группахъ въ отдѣленіяхъ училищъ вѣдомства Путей Сообщенія.

**Николаевская инженерная академія и училище.** С.-Петербургъ. — Альбомъ работъ учащихся, модели, планы для нагляднаго обученія.

**Военно-электрическая школа.** С.-Петербургъ. — Предметы, характеризующіе постановку обученія.

**Кондукторскій классъ съ приготовительнымъ училищемъ.** — Альбомы ученическихъ работъ.

**Морской Кадетскій Корпусъ.** С.-Петербургъ. — Витрина съ диапозитивами, изображающими помѣщеніе училища, батальонъ Морского Кадетскаго Корпуса и суда учебнаго отряда.

**Водолазная школа.** С.-Петербургъ. — Отчеты, брошюры, фотографии.

**Учрежденія Вѣдомства Императорскихъ Марій.** — Экспонаты С.-Петербургскаго Коммерческаго училища, Московскаго Коммерческаго училища, дома А. Демидова для дѣлвшихъ въ С.-Петербургѣ съ профессиональныхъ и коммер. отдѣленъ, патристическихъ школъ и пріютовъ. Отчеты, фотографии, работы учащихся. Въ особомъ павильонѣ на Эспланадѣ Инвалидовъ.

**Учебный Отдѣлъ Министерства Финансовъ.** С.-Петербургъ. — Законоположенія, диаграмма, статистическія свѣдѣнія о развитіи коммерческаго образованія въ Россіи.

**Александровское коммерческое училище.** Москва. — Ученическія работы и фотографии.

**Кіевское коммерческое училище.** Кіевъ. — Отчеты, списки учебныхъ пособій.

**Одесское коммерческое училище.** — Ученическія работы и фотографии.

**Харьковское коммерческое училище Императора Александра III.** — Ученическія работы и фотографии.

**Женскіе коммерческіе курсы П. О. Ивашинцевой.** С.-Петербургъ. — Работы учащихся, отчеты и фотографии.

**Торговая школа при Тверской мануфактурѣ.** — Модель школы съ обстановкою и пояснительнымъ планомъ; описаніе школы на французскомъ языкѣ.

**Торговая школа Общества взаимнаго вспоможенія купеческихъ прикащиковъ.** Харьковъ. — Отчеты, работы учениковъ и фотографии.

**Московское Общество распространенія коммерческихъ знаній и торговые классы Общества.** — Очеркъ дѣятельности Общества, диаграммы, карта, отчеты и свѣдѣнія о курсахъ и лекціяхъ.

**Общество распространенія коммерческихъ знаній.** С.-Петербургъ. — Отчеты и программы лекцій.

**Императорское Общество для содѣйствія русскому торговому мореходству.** С.-Петербургъ. — Отчеты, диаграммы; статистическія свѣдѣнія о мореходныхъ классахъ. Въ VI гр.

**Женская профессиональная школа С. П. фонъ-Дернзая.** С.-Петербургъ. — Программы работы, ученическія тетради и учебники.

**Женская профессиональная школа Поставовой, М. А.** С.-Петербург. — Подробныя программы рукодѣлія и научныхъ предметовъ. Образцы рукодѣлій, исп. ученицами.

**Женская профессиональная школа Аргамаковой, М. И.** С.-Петербург. — Работы ученицъ по художественному вышиванію, рукодѣлія.

**Женская профессиональная школа Шумковой, Л. П.** Казань. — Рукодѣлія, рисунки, программа.

*Въ Финляндскомъ павильонѣ:*

**Главное управление школъ (ремесленныхъ) въ Финляндіи.** Отчеты, фотографии, издѣлія учениковъ.

**Финляндское Экономическое Общество.** Рукодѣльная школа. — Издѣлія учащихся.

**Финляндскій общій ремесленный союзъ.** — Отчеты и издѣлія. Общество для содѣйствія ремесламъ въ Финляндіи. Гельсингфорсъ. — Работы учениковъ школы Общества; образцы рѣзбы изъ дерева, рисунки на фарфорѣ, на кожѣ, рисунки карандашемъ и красками.

**Гельсингфорская школа рукодѣлій.** — Ткани, бѣлошвейныя работы и художественныя, рисунки, упражненія въ композиціи.

**Экнеская ткацкая школа.** — Издѣлія учениковъ.

**Промышленная школа въ Гельсингфорсѣ.** — Работы учениковъ.

**Промышленная школа въ Або.** — Работы учениковъ.

**Промышленная школа въ Куопіо.** — Работы учениковъ.

**Промышленная школа въ Николаистадѣ.** — Работы учениковъ.

**Промышленная школа въ Таммерфорсѣ.** — Работы учениковъ.

**Гессе, Г. Ю.** Ремесленное училище Цесаревича Николая. С.-Петербург. — Учебныя изданія. Программа работъ въ последовательномъ рядѣ упражненій. Ленточно-строгальный станокъ для учебныхъ мастерскихъ и универсальное декало.

**Кноке, Р.** Красноярскъ. — «Руководство общей бухгалтеріи».

**Поповъ, Н. У.** С.-Петербург. — Руководство для самообученія бухгалтеріи (на русскомъ, нѣмецкомъ и латышскомъ языкахъ).

## Группа Вторая.

### ПРОИЗВЕДЕНІЯ ИСКУССТВЪ.

#### Классъ 7.

##### Живопись, картоны, рисунки.

**Айвазовскій, Иванъ Константиновичъ.** Феодосія. — Океанъ.

**Альстедъ, Фр.** Гельсингфорсъ. — Розы на берегу моря; Нишета; Портретъ генерала Солергольма.

**Алхимовичъ, Казимиръ.** Варшава, Маршалковская, 73. — Забытый.

**Андряхевичъ, Сигизмундъ.** Варшава, Вейская, 18. — Портретъ г-жи М.

**Архиповъ, Абрамъ Ефимовичъ.** Москва, школа живописи. — Старый рыбаки; На Волгѣ; Обратный.

**Аскназій, Исаакъ Львовичъ.** Спб., В. О., 4 лин., д. 23. — Екклезиастъ (Vanitas vanitatis — omnia vanitas).

**Аустень, Антонъ.** Парижъ, 5, rue Paul Féval. — Средиземное море у береговъ Каталоніи.

**Вадовскій, Адамъ.** Варшава. — Портретъ Архіепископа П.

**Вашкеевъ, Василій Николаевичъ.** Москва, Мясницкая, школа живописи. — Въ родномъ гнѣздѣ.

**Ветгровъ, Александръ Карловичъ.** Гатчина. — Видъ города Риги; Пріѣздъ генерала Жерве въ Кронштадтъ.

**Векеръ, Адольфъ.** Гельсингфорсъ. — Внутренность деревенскаго дома.

**Вемъ, Елизавета Меркурьевна.** С.-Петербургъ, Могилевская, 20. — Интеръ женится — Москва замужъ идетъ; аква; Сказочный складень, аква.

**Берггольцъ, Ричардъ Александровичъ.** Спб., Михайловская пл., д. 4—5. — Апрельское утро.

**Веркошъ, Михаилъ Андреевичъ.** С.-Петербургъ, Тучковъ пер., д. № 11—5. — Ночь.

**Бломстедъ, Вейне.** Гельсингфорсъ. — Портретъ г-жи С.; Зимній пейзажъ; Лѣтняя ночь; «Сны лживы»; Лунный свѣтъ.

**Водановъ-Вильскій, Николай Петровичъ.** Смоленской губ., г. Ржевъ, село Татено. — Будущій инокъ.

**Водаревскій, Николай Корнеліевичъ.** Одесса, Большой фонтанъ. — Портретъ г-жи С. М. П.

**Ворисовъ, Александръ Алексѣевичъ.** Спб., Академическій пер., д. 4. — Ледниковый періодъ.

**Воткинъ, Оедоръ.** Парижъ, 4, rue Aumont Thiéville. — 2 головы..

**Бразъ, Осипъ Еммануиловичъ.** Спб., Мойка, 112. — Портретъ

**Брюлловъ, Павелъ Александровичъ.** Спб., В. О., 1 лин., д. 50. Уборка сна міромъ.

**Васнеповъ, Аполлинарій Михайловичъ.** Москва, Кокоревская гостиница, Софійская наб. — Элегія; Сибирь; Сказка (Избушка на курьихъ ножкахъ); Кремль Московскій.

**Васнеповъ, Викторъ Михайловичъ.** Москва, 4-я Мѣланская, Новопрофесіональный пер. соб. домъ. — Алониска; Витязь на распутии; Битва схионъ съ варягами; Богоматерь, запредельный образъ въ соборѣ св. Владимира въ Кіевѣ; Трпичи; Христосъ — Богоматерь — св. Ольга; Гамаюнъ — птица вѣщца; Прудъ.

**Васильковскій, Казимиръ.** Варшава, 17, улица Капуцинская. — Желаніе.

**Вейсенгофъ, Генрихъ.** Руссаковичи, Минской губ. — Снѣгъ.

**Вейхертъ, Витольдъ,** г. Константиновъ. — Охотники.

**Вестерхольмъ, Викторъ.** Або, Финляндія. — Аландскіе острова; Эффектъ снѣга; Скорый поѣздъ изъ Вайкка (Финляндія); Пейзажъ; Эффектъ снѣга; Этюдъ.

**Викъ, Марія.** Гельсингфорсъ, Финляндія. — Изъ родного дома.

**Вилліе, Михаилъ Яковлевичъ.** Спб., Мойка, 8. — Коллекція видовъ Россіи. 33 акварели, собственность Его Величества Государя Императора.

**Власовъ, Сергій.** Свеаборгъ, Финляндія. — Лѣтній день въ Финляндіи; «На караулъ»; Крѣпость Свеаборгъ.

**Волковъ, Ефимъ Ефимовичъ.** Спб., В. О., Тучкова наб., домъ Елисѣева. — Дорога въ усадьбу; Облачный день.

**Гажичъ, Марія.** Высокое-Литовское. — Охота на кабана.

**Гриценко, Николай Николаевичъ.** Парижъ 35, avenue d'Eylau. Ночь въ Тихомъ океанѣ; Діеппъ, аква; Севастополь, аква; Діеппъ, акварель.

**Даниельсонъ-Гамбоги, г-жа Элиъ.** Пиза, Torre del Lago (Италія). — Мать; Виноградникъ.

**Дубовскій, Николай Никаноровичъ.** Спб., Екатерининскій каналъ, 65. — Штѣль; Видъ монастыря; Къ вечеру.

**Видогуровъ, Иванъ Ивановичъ** † 1898 г. — Олде (Норвегія).

**Вренфельтъ, Геро.** Гельсингфорсъ. — Портретъ г-жи I; Портретъ барона И. Ф. Пальмъ, вице-канцлера Гельсингфорскаго университета; Портретъ г-жи В.; Портретъ сына художника; Осенній эффектъ на озерѣ Пилисъ; Зимній пейзажъ; Финскій заливъ (Зимній эффектъ); Крестьяне, воздѣлывающіе землю выжиганіемъ; Хозяинъ мызы и слуга.

**Галленъ, Акселъ.** Рование, Финляндія. — Портретъ г-жи Д.; Портретъ матери художника; Портретъ г-на Неовіустъ, проф. Гельсингфорскаго университета. Изъ финляндской мифологіи; Защитники Сампо, Мать Лемминкайнена и Юкахайненъ; Старый крестьянинъ.

**Гегбартъ, Альбертъ.** Гельсингфорсъ. — Покинута.

**Герсонъ, Войцехъ Войцеховичъ.** Варшава, 5, Обозная. — Казимиръ Великій, возвращающійся въ Польшу; Портретъ М. С.

**Гиршенбергъ, Самуилъ.** Лодзь. — Вѣчный жилъ.

**Гиршфельдъ, Эмилій.** Парижъ, 9, rue de Sau. — Доблестное прошлое.

**Горскій, Константинъ.** Варшава. — Притча о блудномъ сынѣ.

**Жмурко, Францъ.** Варшава, ул. Мариенштадтъ. — Вивлесская звѣзда.



**Зимбергъ, Гуго.** Выборгъ, Финляндія. — Портреты; Портреты; Цѣлты смерти; Осень.

**Касаткинъ, Николай Алексѣевичъ.** Москва, школа живописи. — Въ коридорѣ окружнаго суда; Собираніе хвороста.

**Квендѣрскій, Аполлоній.** Варшава 36, ул. Сенаторская. — За работой;

**Кириѣвскій, Степанъ.** Парижъ, 65, avenue Magesau. — Портретъ Виконтессы Мондоиѣ.

**Клопферъ, Карлъ.** Варшава, 4, ул. Каровая. — Лѣсъ.

**Кондратенко, Гавриилъ Павловичъ.** Спб., Чернышевъ пер., д. 14. — Ночь.

**Коринъ, Алексѣй Михайловичъ.** Москва, у Яузскаго моста, домъ Кувшиновой. — Любитель.

**Коровинъ, Константинъ Алексѣевичъ.** Парижъ, 2, rue Pierre Chagron. — Испанки; Портретъ О. Н. Алябѣевой.

**Костанди, Кириакъ Константиновичъ.** Одесса, школа живописи. — Вечерокъ; Ранняя весна.

**Крыжицкій, Константинъ Яковлевичъ.** Спб., Басковъ пер., д. 14. — Сѣверныя дали; Утѣсь Стѣнки Разина.

**Крыловъ, Иванъ Ивановичъ.** Новочеркасскъ, Сѣнная, собств. домъ. — Стѣны.

**Кузнецовъ, Николай Дмитриевичъ.** Одесса. — Дѣвушка въ черномъ; Дѣвочка съ гуслями; Весенній мотивъ; Собака и свинья.

**Лагерстадтъ, Берндтъ.** Гельсингфорсъ. — Озеро Торизево; Финляндскій пейзажъ.

**Лебедевъ, Клавдій Васильевичъ.** Москва, Малая Дмитровка, д. Мелоксъ. — Кончина пары Оседора Алексѣевича.

**Леви, Эдуардъ.** Парижъ, 51, rue des Terres. — Портретъ Г. М.

**Левинъ, Константинъ Павловичъ.** Москва, Никитскія ворота, Мерзляковскій пер., д. Мора. — Лубянская площадь въ Москвѣ осенью.

**Левитанъ, Исаакъ Ильичъ.** Москва, Трехстѣпательскій пер., д. Морозовой. — Осень; Ранняя весна; Весна; Лунная ночь.

**Ленцъ, Станиславъ.** Варшава, Иерусалимская ул., 31. — Портреты.

**Линдгольмъ, Берндтъ Гетеборгъ,** Швеція. — На берегу Категата; Вечеръ въ лѣсу; Шведскій берегъ; На опушкѣ лѣса; Внутренность лѣса; Этнодъ; Этнодъ.

**Лушниковъ, Александръ.** Парижъ, 35, rue Véron. — Праздникъ Долонъ-Юхунъ въ Монголіи.

**Львова, княгиня,** рожденная Парлаги. — Портретъ графа Кассини, русскаго посла въ Вашингтонѣ.

**Маковский, Александръ Владиміровичъ.** Спб., Императорская Академія художествъ. — Съ барчукомъ на охоту; На тигу.

**Маковский, Владиміръ Георгіевичъ.** Спб., Императорская Академія художествъ. — Сыны Волги; Свекръ и сноха; Ночлежный домъ въ Москвѣ; Учитель (чтеніе классиковъ); На Волгѣ тинуть плоты; Причащеніе дѣтей (Орловская губ.); Закупка приданнаго (Московскій пассажъ); Угнѣшитель; Крѣпостной ходъ въ засуху; Типы провинціальныхъ актеровъ.

**Маковский, Константинъ Георгіевичъ.** Спб., Литейная, 57. — Новобранцы; Портретъ г-жи Маковской; Портретъ А. С. Суворина.

**Малышевъ, Николай.** Парижъ, 27, B-rd de Clichy. — Шато Мэзона.

**Маливинъ, Филиппъ Андреевичъ.** Императорская Академія художествъ. — Смѣхъ; Крестьянская дѣвушка; Мужикъ; Крестьянка.

**Масловскій, Станиславъ.** Варшава, Краковское предместье, 46—12. — Лѣсъ; Рынокъ въ г. Казиміръ.

**Милорадовичъ, Сергій Дмитриевичъ.** Москва, школа живописи и валяя. — Осада Троицкой Лавры.

**Мордасевичъ, Казиміръ.** Варшава, Журавля, 21. — Портретъ графини Ф.

**Мунстерхельмъ, Аларихъ.** Тулоушъ, Финляндія. — Вечеръ ранней весны.

**Мунстерхельмъ, Х.** Гельсингфорсъ, Финляндія. — Осенній пейзажъ; Лѣтнее утро.

**Мусойдовъ, Григорій Григорьевичъ.** Потава, Павленки. — Молебень во время засухи.

**Нестеровъ, Михаилъ Васильевичъ,** г. Уфа, собств. домъ. — Благовѣстъ; Св. Сергій Радонежскій.

**Павлишакъ, Венциславъ.** Варшава, Вокзальная, 15. — Охота на орловъ.

**Панкевичъ, Іосифъ.** Варшава. — Портреты.

**Пастернакъ, Леонидъ Осиповичъ.** Москва, училище живописи. — Передъ экзаменами; Серия иллюстрацій къ роману гр. Л. Н. Толстого: «Воскресеніе».

**Первухинъ, Константинъ Константиновичъ.** Спб., Тучкова наб., 12. — Волга.

**Петровское, Екатерина Корнилевна.** Одесса, Троицкая ул. 16. — Въ приемной.

**Пилиховскій, Леопольдъ.** Лодзь, улица Спацерова, д. 1. — Красильникъ.

**Пенковский, Игнатій.** Парижъ, 18, Impasse du Maine. — Портретъ M-lle Б.

**Понковский, Генрихъ.** Варшава, 31, улица Иерусалимская. — Портретъ М. М.

**Полъновъ, Василій Дмитриевичъ.** Москва, Садовая, у Ильи Пророка, д. Арибушева. — Мечты; Среди учителей; Генисаретская долина; Ранній снѣгъ; Христосъ на Генисаретскомъ озерѣ; Зима.

**Похитоновъ, Иванъ.** Люттихъ, 220, Trou-Louette. — На пляжѣ; Эффектъ снѣга; Весна; Осень; Видъ въ окрестностяхъ Остенде; Plage de la Planne (Остенде); Видъ въ окрестностяхъ Люттиха; Видъ въ окрестностяхъ Люттиха.

**Пурвиль, Вильгельмъ Егоровичъ.** Рига, Медвничная ул., д. 67. — При послѣднихъ лучахъ солнца.

**Пѣховскій, Войцѣхъ.** Ренчио, Петроковская губ. — Пронессія.

**Раамарицанъ, Аванасій Прокофьевичъ.** Одесса, Рисовальная школа. — Послѣдніе штрихи; Музыканты.

**Рапацкій, Іосифъ.** Варшава, Севериновъ, 5. — Осеннее утро.

**Рерихъ, Николай Константиновичъ.** Спб., В. О., 16-я линія, д. 15. — Славянскіе старшины сходятся къ священному дубу.

**Риссаненъ, Іухо.** Куопіо, Финляндія. — Снѣгой; Галадѣшница.

**Розенъ, Иванъ Семеновичъ.** Парижъ, 47, B-rd Berthier. — Штурмъ Госпенгала 1799 г.; Почетный караулъ 1814 г.

**Рѣпинъ, Илья Ефимовичъ.** Спб., Императорская Академія Художествъ. — Портретъ гр. И. И. Толстого; Портретъ П. А. Кюи; Портретъ Е. В. Павлова.

**Рябушкинъ, Андрей Петровичъ.** Николаевскъ ж. д., ст. Любань, имѣние Тюменева. — Московскія женщины и дѣвушки въ праздникъ у обѣды XVIII ст.; Купеческая семья XVIII вѣка.

**Рышкевичъ, Іосифъ.** Варшава, Зельная, 24. — Смерть марки-тантки.

**Свѣтославскій, Сергій Ивановичъ.** Кіевъ, Кирилловская, д. 49. — Постоялый дворъ въ Москвѣ.

**Сейтгофъ, Петръ Сикстовичъ.** Спб., В. О., Большой проспектъ, д. 63. — Крымская элегія.

**Слупскій, Феликсъ.** Парижъ, 37, rue Bonaparte. — Портретъ кн. Р.

**Солданы-Врофельтъ, г-жа Венни.** Ервеннае, Финляндія. — Благочестивыя женщины; Отдыхъ; Мальчишки у воды.

**Соколовъ, Александръ Петровичъ.** Спб., Императорская Академія Художествъ. — Портретъ дѣвушки, акварель.

**Спарре, графъ Луи.** Борго, Финляндія. — Каскалъ Аемме; Рождественская ночь; Портретъ дѣвочки; Отдыхъ.

**Стабровский, Казиміръ Антоновичъ.** Спб., Малая Мастерская, д. 11. — Типина деревни.

**Станкiewiczъ, Софія.** Варшава, Новгородская, 37. — Пейзажъ.

**Степановъ, Алексѣй Степановичъ.** Москва, Шивая горка, уг. Гончарнаго пер., домъ Диванова. — Утро пожыжика.

**Стриеншанцъ, г-жа Веда.** Гельсингфорсъ, Финляндія. — Выду-вальщики стекла.

**Столица, Евгенийъ Ивановичъ,** г. Ананьевъ, Херсонской губ. — «Ермакъ» среди полярныхъ льдовъ.

**Суриковъ, Василій Ивановичъ.** Москва, Леонтьевскій пер., д. Полякова. — Взятіе снѣжнаго утолка—сибирская игра.

**Сѣровъ, Валентинъ Александровичъ.** Москва, школа живописи. — Портретъ Его Императорскаго Высочества Великаго Князя Павла Александровича; Портретъ С. М. Боткиной; Портретъ В. С. Мамонтовой; Сумерки; Осень.

**Теслевъ, Элленъ.** Гельсингфорсъ, Финляндія. — Головка молодой дѣвушки; Портреты; Портреты; Скрипачка; Пейзажъ.

**Ткаченко, Михаилъ Степановичъ.** Парижъ, 104, B-rd de Clichy. — Лунный эффектъ (Черное море); Пріѣздъ Феликса Фора въ Кропштадтъ 1897; Типина (Черное море).

**Тополіусъ, Владиміръ.** Гельсингфорсъ, Финляндія. — Бура; Берегъ Финскаго залива; Зундъ.

**Фостерусъ-Зегерстрале, Ганна.** Ваза, Финляндія. — Финляндскій крестьянинъ.

**Халоненъ, Пекка.** Ярвеннае, Финляндія. — Молодая дѣвушка на стражѣ (изъ финской мѣлологіи); Игрокъ на кантеле; Дикая страна; Вечернее солнце; Обѣдъ крестьянъ; Зимній пейзажъ.

**Харламовъ, Алексѣй Алексѣвичъ.** Парижъ, 11, place Pigalle.—Дѣти съ дѣвками: Дѣвочка; Маленькая дѣвочка; Заблудившаяся; Голова ребенка; Голова маленькой дѣвочки; молодая женщина.

**Хельминскій, Янъ.** Парижъ, 9, place Malesherbe.—Вояжъ 1814.

**Хельмонскій, Іосифъ.** Варшава, 33, ул. Велька.—Пейзажъ.

**Холодовскій, Михаилъ Ивановичъ.** Спб., В. О., 8-я линия, д. 53.—На всѣхъ паряхъ.

**Цюнглинскій, Янъ Францевичъ.** Спб., Литейная, 55.—Жизнь.

**Швойницкій, Романъ.** Варшава, 5, Обозная.—Портреты.

**Шишкинъ, Иванъ Ивановичъ** † 1898 г. — Заброшенная мельница: Рисунокъ перомъ: «Суучъ Ханъ».

**Эдельфельтъ, Альбертъ Альбертовичъ.** Гельсингфорсъ. — Портреты г-жи Пастеръ; Мужской портреты; Портреты г-жи П.; Портреты М-ле Л.; Лесная Рыбка; Христосъ и Магдалина (финляндская легенда); Финляндская деревня; Земляника.

**Эгбертъ, Габріэль.** Таммерфорсъ, Финляндія. — Финляндскій пейзажъ.

**Энкель, Магнусъ.** Гельсингфорсъ.—Въ концертѣ; Портреты матери художника; Этюдъ ребенка; Портреты; Лошманъ.

**Эристовъ, княгиня Марія (Казакъ).** Парижъ, 59, avenue de Saxe.—Портреты генерала барона Фредерикса; Портреты г-жи Пакенъ.

**Ярошенко, Николай Александровичъ** † 1898 г. — Дѣвушка подъ стогомъ сѣна; Въ горахъ Кавказа; Портреты В. С. Соловьева.

**Ярцевъ, Григорій Федоровичъ.** Ялта, Таврической губ. — Юнь въ Сибири; Верховья Енисея.

**Ясинскій, Здиславъ.**—Варшава, 63, ул. Вспольная. — Портреты г-на М. (пастель).

## Классъ 8.

### Гравюры, офорты, литографіи.

**Галленъ, Аксель.** Руовеси, Финляндія. — Офорты и гравюры на деревѣ.

**Зимбергъ, Гуго.** Выборгъ.—Офорты и гравюры.

**Лопиенскій, Игнатій.** Варшава, ул. Гожая, 45.—Битва при Варнѣ, гравюра съ Матейко.

**Матъ, Василій Васильевичъ.** Спб., Императорская Академія Художеств.—Портреты Его Императорскаго Величества Государя Императора Николая II; Богатыри, В. М. Васнецова; Распятіе, В. М. Васнецова; Портреты Пушкина; Этюдъ всадника, съ Мейсоны (офорты въ краскахъ); Даяна, съ Рембрандта; Дуэль, съ Ринина; Адмиралъ Борро, съ Баскеаса.

**Эдельфельтъ, Альбертъ Альбертовичъ.** Гельсингфорсъ. — Офорты.

## Классъ 9.

### Скульптура, рѣзба на камняхъ и медальерное искусство.

**Антокольскій Маркъ Матвѣевичъ.** Парижъ, 71 avenue Maseau.—Несторъ злотинопель, мрам. фиг. Ярославъ Мудрый, мрам. рельефъ. Ермакъ, мрам. фиг. Петръ Великій, фиг. Императоръ Александръ II. Императоръ Александръ III. Спирова, мрам. фиг. Христіанская мученица. Сестра милосердія. Голова Іоанна Крестителя. Сатана «Рахъ». Спящая красавица. Офелія. Нимфа. Сонъ. Горе. Вѣчный жидъ. Въ темницѣ (рельефы). Бюсты Его Величества Государя Императора Николая Александровича. Бюсты Ея Величества Государыни Императрицы Александры Федоровны. Бюсты Великаго Князя Николая Николаевича. Надгробный памятникъ.

**Веклеминевъ, Владиміръ Александровичъ.** Императорская Академія Художеств.—Св. Варвара (статуя мрам.). Сидяручка (статуя мраморная).

**Веринтамъ, Леопольдъ.** Парижъ, 69, rue de Douai.—Петръ Великій и Людовикъ XV. Рубинштейнъ. Жеромъ. Фабержъ. Генрихъ. Бриссонъ. Е. Ростанъ. Ли-Хунъ-Чанъ. Ж. Шере. Гревенъ. Кокленъ. Ки. Барятинскій. Амбразъ. Томасъ. Версть. Поль Дешанель. Кокленъ въ драмѣ Термидоръ. Жюль. Симонъ. Е. Ростанъ (статуэтка). Кокленъ младшій въ «Воображаемомъ больномъ». Вальдесъ Руссо. Д-ръ Лабаи Лагранъ.

**Веринштейнъ-Синаевъ, Леопольдъ.** Парижъ, 22, rue des Ascas.—Бюсты Ея Императорскаго Высочества Великой Княжны Елены

Владимировны. Сонъ (статуя—гипсъ). Эхо волны (статуя мрам.). Бюсты г-жи А. де Р. Эдара въ отчаяніи (статуя мрам.). Отдыхъ рабочаго (группа—гипсъ).

**Вальгрень, Антуанета.** Парижъ, 233-bis Faubourg St. Honoré.—Барельефъ изъ кожи (для книги). Рама съ маленькими портретами (бронза). Маленькая бретонка (бюстъ—бронза). Дитя (бронзовые бюсты). (Портреты медальоны).

**Вальгрень, Вилле.** Парижъ 233-bis Faubourg St. Honoré.—Коллекція маленькихъ бронзъ (въ трехъ витринахъ). Памятникъ Императора Александра II. для Финляндіи (гипсъ). Горюхость (статуэтка—мрам.). Христосъ (барельефъ изъ камня). Жалоба (маленьк. барельефъ изъ дерева и камня) въ краскахъ. Размышленіе (маленькая женская головка изъ камня). Горе—рельефъ изъ камня, принадл. с. Ганото, Чаша изъ камня, принадл. г. Марсель. Группа дѣтей (гипсъ).

**Вельонскій Пій.** Варшава, отарый дворецъ.—Прометей (статуя—бронза).

**Викстремъ, Эмиль.** Парижъ.—Мать (группа—мрам.). Invention (бюстъ—мрам.). «Félicité pour de mal» (группа изъ дерева). Часть фронтона зданія Финляндскаго сената (гипсъ). Оборона (бронза).

**Винтеръ, Георгій.** Санкт-Андреа, Финляндія.—Илюзія (бюстъ—мраморный). Кокетство (статуя гипсъ).

**Габовичъ, Іосифъ.** Парижъ, 85, rue N. Dame des Champs.—Ная (гипсъ). Дѣвочка съ цыплятами (гипсъ).

**Герсонъ, Марія.** Варшава, 5, ул. Обозная.—Mater dolorosa (горельефъ—гипсъ).

**Гинцбургъ, Илья Яковлевичъ.** Спб., Соловьевскій пер., д. 17.—Бюсты гр. Л. Н. Толстого (бронза). Статуэтка В. В. Верещагина (гипсъ). Статуэтка гр. Л. Н. Толстого (бронза). Маленькій музыкантъ (бронза). Мальчикъ въ банѣ (гипсъ). Въ банѣ (бронза). Подсказываетъ (гипсъ). Заноза (бронза). Послѣ купанія (гипсъ). Статуэтка Д. И. Менделѣева (бронза).

**Капланъ, Михаилъ.** Парижъ, 72, avenue des Gobelins. — Бюсты М-ле М. М. (terra-cotta). Бюсты Билинского (гипсъ). Бюсты М-ме С. (гипсъ).

**Квятковская, графиня Изабелла Албацци.** Парижъ, 124, avenue de Villiers. — Г. А. Пусенъ, ватариусъ (балерьефъ—хрусталь). Альфредъ Дарсель (барельефъ мрам.). Витрина медалей различныхъ металловъ.

**Мечникова, Ольга.** Парижъ, 18, rue Dutot.—Бюсты деревни. Бюсты женщины.

**Наумъ Арансонъ.** Парижъ 110, avenue d'Orléans. — Кольбели любви (группа — гипсъ). Гибало (группа — гипсъ). Silésienne (бюстъ—бронза). Artésienne (бюстъ—бронза). Martyr (бюстъ—мраморъ).

**Оберъ, Артемій Даврентьевичъ.** Спб., Тучковъ пер., д. 11.—Шиппанье съ черепахой. Газель, преслѣдуемая лисичи собаками.

**Пашенко, Владиміръ Михайловичъ.** Парижъ, 43, avenue Victor Hugo.—Сфинксъ (статуя—бронза). Медаль въ память франко-русской выставки въ С.-Петербургѣ 1899 г.

**Перельманъ, Владиміръ.** Парижъ, 37, rue de la Tombe Issoire.—Почаль (горельефъ — гипсъ). Союзъ (группа—гипсъ). Ласки (статуэтка—terra-cotta).

**Разумный, Феликсъ.** Парижъ, 367, rue des Pyrenées. — Медали и планеты. Медали.

**Рыгеръ, Федоръ.** Римъ, via san-Giacomo 20.—Голова фавна (бронза). Искусство (статуя—бронза).

**Стигель, Робертъ.** Парижъ.—Потерявшіе кораблекрушеніе (группа—гипсъ). охота (статуя—гипсъ).

**Троиновскій, В.** Парижъ, 65, В rd Arago.—Витрина медалей изъ золота, серебра и бронзы. Бюсты Вагнера (бронза).

**Трубецкой, князь Павелъ.** Москва, Школа живописи. — Портреты ки. М. К. Генишовой (бронза). N. N. (бронза). Гр. Л. Н. Толстой (бронза). Гр. Л. Н. Толстой на лошади (бронза). Ки. Голицынъ (бронза). Мать съ ребенкомъ (бронза). Извозчикъ (бронза). Эскимосъ (бронза). Корова (бронза). Этюль съ натуры (бронза). Лошадь съ жеребенкомъ (бронза). N. N. (бронза). Дѣвочка съ собакой (бронза).

**Тургеневъ, Петръ Николаевичъ.** Парижъ, 97, rue de Lille.—Рабочія лошади. Аретуа. Лошадь на свободѣ.

**Халтіа Каарло.** Туренки, Финляндія.—Ma harpe de la Cascade (статуя—гипсъ).

**Эдуардъ, Борисъ Васильевичъ.** Одесса, Софійскій пер., д. 4.—Пророкъ (мраморъ). Христосъ (мрам. фигура). Этюль (мраморъ). Шурка (мрам. бюстъ).

**Ямпольскій Михаилъ.** Парижъ, 18-bis rue Dentert Rochereau.—Серія медалей.

## Группа Третья.

### ПОСОБИЯ и ТЕХНИКА въ ОБЛАСТИ ЛИТЕРАТУРЫ, НАУКИ и ИСКУССТВА.

#### Классъ 11.

##### Типографское дѣло, литографія, цинко-графія.

**Беренсъ, Отто.** Гельсингфорсъ, Финляндія.—Рѣзба на деревѣ и гравированіе. *Въ Финл. павильонѣ.*

**Вильборгъ, А. И.** С.-Петербургъ, Мѣшанская ул., д. № 2. Художественная фототипія и фото-цинкографія.—Одноцвѣтные и исполненные въ трехъ краскахъ фототипическіе, автотипическіе и цинкографическіе отпечатки.

**Генеральное Общество Французской ваксы.** Москва, А. Жако.—Артстическая печать на жести, художественныя издѣлія: гравированныя, рельефныя, штампования.

**Гольдбергъ, Исидоръ.** Машино-строительный, Чугуно-мѣдно-литейный заводъ и Словолитня.—С.-Петербургъ.

1) **Типографская Скоропечатная машина № IX**, внутри рамы  $900 \times 1350$  мм., съ 3-мя красочными цилиндрами, для иллюстраціонной печати, усовершенствованной конструкціи, съ пневматическими воздушными буферами для талера, съ автоматическими накладникомъ и пріемникомъ, новой пунктирной системою, съ двухстороннимъ боковымъ регулированиемъ движенія талера, мгновенно дѣйствующимъ тормозомъ для цилиндра.

2) **Типографская Скоропечатная машина № II-a**, внутри рамы  $490 \times 735$  мм., съ цилиндрическимъ растираниемъ краски.

3) **Автоматическая Скоропечатная машина «Американка» № III**, внутри рамы  $340 \times 480$  мм., для ножного и механическаго движенія.

4) **Тресторонняя Бумагопечатная машина.**

**Карточная Фабрика Вѣдомства Учрежденій Императрицы Маріи.**—Образцы итальянскихъ картъ и бумага. *Въ отъѣдномъ павильонѣ.*

**Кушнеревъ, И.** Товарищество Печатнаго дѣла.—Хромо-литографія. **Левенсонъ, А.** Товарищество Скоропечати. Москва—Петровка.—Типо-литографія и фототипныя работы.

**Леманъ, О. И.** Акціонерное Общество Словолитни. — С.-Петербургъ, Звенигородская, № 20.—Типографскія шрифты, матеріалы, клише, линейки. Типографская мебель. Печатные образцы шрифтовъ, линейскъ и клише.

**Мамонтова, А.** Товарищество типографіи.—Типографскія и хромо-цинкографическія работы.

**Марксъ, А.** Типографія журнала «Нива». Типографскія работы.

**Московской Суднальной Типографіи Управленіе.** — Типографскія работы.

**Печатнаго дѣла въ Россіи С.-Петербургское Акціонерное Общество.** Типографія и Хромо-литографія (б. Е. Евдокимовъ). С.-Петербургъ, Троицкая, № 18. — Печатаніе цвѣтными красками, типографскимъ способомъ.

**Пинтъ, А. С.** С.-Петербургъ.—Каллиграфическія и микрокаллиграфическія работы. Образцы шрифтовъ.

**Ренаръ, Отто.**—Цинкографія.

**Суворинъ, А.** — Типографскія и литографскія работы, шрифты.

**Сытина, И. Д.** Товарищество. — Типографскія и литографскія работы.

**Художественной печати Товарищество.**—Типографскія работы фотогравюры.

**Шереръ и Набольтцъ (Мей).**—Фотографіи, фототипіи и цинкографіи.

**Штадлеръ и Паттинотъ.** С.-Петербургъ, Литовская, 34.—Хромо-литографіи: съ рисунковъ акварелью Кн. Гагарина. Изданіе Императорскаго Эрмитажа. Суда Россійскаго Императорскаго Флота. Изданіе Великаго Князя Александра Михайловича. Картины изъ Русской Истории. Изданіе Ген. Зыкова и другихъ издателей. Дипломы и печатные листы.

**Экспедиція Заготовленія Государственныхъ бумагъ.** С.-Петербургъ, Фонтанка, 144. Образцы кредитныхъ билетовъ, цѣнныхъ бумагъ и знаковъ. Образцы приложенія различныхъ способовъ художественно-графическаго воспроизведенія рисунковъ: гравюра на мѣди, офортъ, ксилографія, хромоксилографія, хромо-литографія, фотографія, фото-литографія, фото-цинкографія, автотипія, хромо-автотипія, хромо-фототипія съ хромо-литографіей, фото-гравюра, хромо-фотогравюра. Художественныя издѣлія, исполненныя разными способами печати.

Матеріалы и приспособленія для печати: пунсоны, клише—факсимиле, желѣзные (пальмово-молотковые) стертотипы, клише для типографскаго печатанія, исполненные способомъ возмущенія, закаленная, трансферированная стальная доска для металлографической печати, пробы гильоширной гравюры.

Различные художественные предметы, исполненные гальванопластическимъ путемъ.

Имѣется болынина съ родильнымъ отдѣленіемъ, школа для малолѣтнихъ, курсы для мастеровъ. Церковь. Пенсіонная касса, читальня и бібліотека.

Рабочихъ 2.747 человекъ.

Матеріала на 826.169 р. въ годъ.

#### Классъ 12.

##### Фотографія.

**Беренштамъ, В. А.** С.-Петербургъ, Академія художествъ. — Раскрашенные и черные диапозитивы для волшебныхъ фонарей.

**Варнеръ, А. В. и Срезневскій, В. И. и К<sup>о</sup>.** С.-Петербургъ, Вознесенскій, 31. — Светоувствительные препараты и образцы работъ на нихъ.

**Вильборгъ, А. И.**—Фотографіи и фототипіи.

**Дмитріевъ.** Нижний-Новгородъ.—Фотографія.

**Гунароццо, В. В.** С.-Петербургъ, Пантелеймоновск. ул., № 13. — Фотоскемографъ (приборъ для полученія контуровъ предметовъ при помощи свѣта).

**Келлеръ и К<sup>о</sup>.** Фабрично-торговое Товарищество. Москва.—Диапозитивы и химическіе препараты собственной фабрикаціи.

**Левенсонъ, А.** Товарищество Скоропечати.—Фотогравюры.

**Лобовиковъ, С. А.**—Десять фотографическихъ картинъ изъ русскаго быта.

**Мрзовская, Е. Л.** С.-Петербургъ, Невскій пр., № 20.—Портреты и сценическіе снимки. Выполненіе снимковъ на одну пластинку нѣсколькихъ портретовъ одного и того же лица, дающее характерное представленіе о немъ.

**Пазетти, А. С.** С.-Петербургъ, Невскій пр., № 24.—Фотографіи.

**Поляковъ, И. А.** Чигиринъ, Кіевской губ.—Фотографіи.

**Равенскій, С. К.** Екатеринбургъ, Пермской губ. Челябинскъ, Оренбургской губ. Фотографическіе виды? Кіева, Нижняго-Новгорода, Тобольска, Томска, Екатеринбурга, Урала—золотыхъ прійсковъ и асбестовыхъ копей.

**Ренаръ, О.** Москва.—Фотографіи.

**Русское Фотографическое Общество.** Москва. Фотографіи.

**Русское Фотографическое Промышленное Общество.** С.-Петербургъ.—Фотографіи.

**Страндбергъ, Аксель.** Гельсингфорсъ.—Фотографіи. *Въ Финл. павильонѣ.*

**Сундстромъ, Эрикъ.** Гельсингфорсъ.—Фотографіи. *Въ Финляндскомъ павильонѣ.*

**Тарасовъ, И. О.** Рязань.—Фотографическіе портреты съ натуры.

**Фишеръ, К. А.** Москва, Кузнецкій мостъ, 11. — Фотографіи и фототипіи.

**Хмѣлевскій, І. Ц.** Полтава.—Фотографіи.

**Шереръ и Набольтцъ, (Мей).** Москва, Б. Дмитровка, д. Пустошкиной.—Фотографіи, фототипіи и цинкографіи.

**У Отдѣла Императорскаго Русскаго Техническаго Общества.** С.-Петербургъ.—Фотографіи.

#### Классъ 13.

##### Книжное дѣло, музыкальныя и періодическія изданія.

**Влюкъ, И. С.** Варшава, Маршалковская, 154.—Научныя сочиненія и атласы по различнымъ вопросамъ, касающимся русскихъ желѣзныхъ дорогъ, финансовъ и сельскаго хозяйства Россіи, а также быта ея населенія.

Будущая война въ техническомъ, экономическомъ и политическомъ отношеніи, 7 т. (на рускомъ, французскомъ, нѣмецкомъ, англійскомъ, итальянскомъ и голландскомъ языкахъ).

**Богачевская, А. А.** С.-Петербургъ, Моховая, 28. — Изданіе лѣтнихъ музыкальныхъ пѣснь.



**Вѣстникъ финансовъ, промышленности и торговли** «Торгово-промышленная газета» и «Ежегодникъ Министерства Финансовъ». С.-Петербургъ, Галерная, 22.—Періодическія изданія Министерства Финансовъ за 1898—1899 гг. и сверхъ того за 1900 г. по мѣрѣ выхода.

**Газетная пресса въ Великомъ Княжествѣ Финляндскомъ.**—Коллекція газетъ. *Въ Финл. навіиловъ.*

**Гулишамбаровъ, С. О. С.-Петербургъ,** Озерный пер., 6.—Книги и карты.

**Кредитной части Канцеляріи при Министерствѣ Финансовъ.**—Изданія.

**Кушнеревъ, И. Н. и К<sup>о</sup>.** Товарищество Печатнаго дѣла и торговли. Москва.—Журналы, газеты, книги, этикетки, плакаты, конторскія книги и переплеты.

**Мамонтовъ, А. И.** Товарищество типографіи. Москва, Леонтьевскій пер., д. № 5.—Книги и брошюры.

**Манштейнъ, С. А. С.-Петербургъ,** Николаевская, 61.—Педагогическія изданія.

**Марксъ, А. Ф. С.-Петербургъ,** Измайловскій пр., № 29.—Иллюстрированный журналъ «Нива». Книги научныя и бѣллетристическія. Роскошныя изданія, альбомы, картины, географическіе атласы.

**Министра Финансовъ Канцеляріи.** С.-Петербургъ, Министерство Финансовъ.—Книги и карты.

**Московская Стенографическая Типографія.** Москва, Никольская улица.—Печатныя книги. Въ томъ числѣ: 1) Евангеліе (по типу старопечатныхъ Московскихъ изданій), 2) Алфавитъ кровяного плѣна (шифръ)—кровяные знаки древняго времени), 3) Описание рукописей Московской Стенографической типографіи (славянскій шифръ согласованъ съ графикою манускриптовъ), 4) Житіе Св. Кира и Іоанна (издѣнное изданіе).

**Неокладныхъ сборовъ и казенной продажи питей главное управленіе.** С.-Петербургъ, Министерство Финансовъ.—21 книга изданій Главнаго Управленія неокладныхъ сборовъ и казенной продажи питей и состоящаго при немъ Техническаго Комитета.

**«Общественная Польза»,** Товарищество. С.-Петербургъ, Большая Подъячская, д. № 39.—Книги: Сводъ Законовъ «Россійской Имперіи», Жизнь животныхъ А. Брема. Изданія по исторіи, географіи и антропологии бѣллетристика.

**Риккертъ, К. А.** Книгоиздательство. С.-Петербургъ.—Книги научнаго содержанія.

**Суворинъ, А. С.** Типо-Лито-Фото-Цинкографія газеты «Новое Время». С.-Петербургъ, Эртелевъ пер., д. 13.—Книги, литографскія и цинкографскія изданія, стереотипы, фотографии.

**Сытинъ, И. Д.** Товарищество печатанія, издательства и книжной торговли. Москва, Валаовъ ул., соб. домъ.—Книги научнаго содержанія, дѣтская литература, народная литература. Картины: общеобразовательныя и народныя.

**Таможенныхъ Сборовъ Департаментъ.** С.-Петербургъ. — Диаграмма, карты и изданія.

**Тихомировъ, Д. И. С.-Петербургъ.**—Журналы: «Дѣтское чтеніе» и Педагогическій Листокъ».

**Торговли и Мануфактуръ Департаментъ Министерства Финансовъ.**—Изданія департаментна.

**Художественной печати Товарищество.** С.-Петербургъ, Английскій пр., 28.—Изданія, портреты и рисунки.

**Юргенсонъ, П. И.** Москва, Колчаній пер., собственный домъ.—Ноты. Полныя оркестровыя партитуры. Теоретическія сочиненія. Изданіе сочиненій отечественныхъ композиторовъ.

## Классъ 14.

### Карты и принадлежности географіи и космографіи.

**Ивановъ, П. Е.** Географическая мастерская рельефной работы. Козловъ, Тамбовской губ.—Рельефы географическія и историческія карты.

**Ильинъ, А.** Картографическое заведеніе. С.-Петербургъ, Пряжка, д. № 5.—Географическіе карты и атласы, глобусы и хромотипографіи.

**Николаевская Главная Физическая Обсерваторія.** С.-Петербургъ.—Изданія и научныя труды.

**Торнау, баронъ Н. П. С.-Петербургъ,** Захарьевская, 17.—Карты стѣнныя и обыкновенныя, приспособленныя для черченія по нимъ мѣломъ или другими легко стирающимися веществами и аппараты для вѣшанія картъ (приспособленіе къ опусканію и поднятію картъ).

*Въ Финляндскомъ навіиловъ.*

**Таможненное Управленіе въ Великомъ Княжествѣ Финляндскомъ.** Гельсингфорсъ.—Карты и диаграмма, указывающія ввозъ, вывозъ и судовое движеніе Финляндіи, выставленыя Статистическимъ Отдѣленіемъ при Таможненномъ Управленіи.

**Туритовъ въ Великомъ Княжествѣ Финляндскомъ Обществѣ.** Гельсингфорсъ.—Карты и изданія.

**Финляндской географіи Общество.** Гельсингфорсъ.—Карты, диаграммы и проч.

## Классъ 15.

### Точныя инструменты, оптическія принадлежности, мѣры, монеты и медали.

**Вильдерингъ, А. П.—Росомѣръ.** *Въ VII группѣ.*

**Брауеръ, В. Г.—Краніометръ** (приборъ для измѣренія череповъ).

**Гагаринъ, кн. А. Г.—Круговая линейка** для опредѣленія радиусовъ кривизны поверхности.

**Ивановъ, В. Е.** Одесса, Уголъ Дерибасовской и Пушкинской д. № 5.—Геометрографія.

**Ломовъ, А.** Симферополь.—Усовершенствованный циркуль для черченія.

**Майкрауцъ.** С.-Петербургъ.—Термометры. *Въ VII группѣ.*

**Михельсонъ, В. А.** профессоръ. Москва.—Ледяной тергеліометръ, приборъ для опредѣленія влажности воздуха и нѣкоторые другіе приборы. *Въ VII группѣ.*

**Монетный Финляндскій дворъ.** Гельсингфорсъ.—Медали. *Въ Финляндскомъ навіиловъ.*

**Николаевская Главная Физическая Обсерваторія.** С.-Петербургъ, Васильевскій Островъ 22 линія.—Магнитныя приборы, метеорологическіе приборы. Изданія и научныя труды. *Въ особомъ навіиловъ.*

**Однеръ, В. Т. С.-Петербургъ,** Таракановскій пер., № 4.—Аринометръ, (счетная машина для различнаго рода арифметическихъ исчисленій).

**Писъ, М. Я.** Варшава, Медовая ул., 1.—Точныя инструменты, мѣры. Вѣсы.

**Поповъ, А. С.—Грозовомѣтникъ.** *Въ VII группѣ.*

**Ротмистровъ, В. Г.** Одесса.—Буръ для опредѣленія влажности почвы. *Въ VII группѣ.*

**Савельевъ, Р. Н.** Кіевъ.—1) Актинометръ. Воля, усовершенствованный Р. Н. Савельевымъ по конструкціи и методу наблюденій. 2) Барометръ (ртутный), построенный по рисункамъ Р. Н. Савельева въ мастерскихъ Société Générale. *Въ VII группѣ.*

*Въ VII группѣ.*

**Срезановскій, В. И.** Профессоръ.—1) Термометръ-пращъ. 2) линейка для барометрическаго нивелированія. 3) Модель по сложению гармоническихъ движеній.

**Тимирязевъ, Д. А. С.-Петербургъ.**—Гелиографія.

**Тимченко, Г. А.** Одесса.—1) Самопишущій дождемѣръ. 2) Самопишущій анеометръ. 3) Приборъ для измѣренія восходящихъ и нисходящихъ воздушныхъ теченій.

**Франconi, В. Л. С.-Петербургъ.**—Различныя приборы собственнаго издѣлія.

**Хвольсонъ, О. Д.** профессоръ. С.-Петербургъ.—Антинетръ.

**Шимановскій.** Одесса.—Гелиографія (недѣльный).

## Классъ 16.

### Медицина, хирургія, зубо-врачебное дѣло.

**Махинъ, П. И. и К<sup>о</sup>.** Москва, Софійка, у Суздальскаго Подворья.—Хирургическіе и ветеринарные инструменты.

**Ноиневскій, К. Г.** докторъ. Вильскъ.—1) Электрофтальмъ (чертежи). 2) Трихостезіометръ. 3) Таблица для изслѣдованія зрѣнія. 4) Гидро-электроль. 5) Асимметрическая очковая оправа. 6) Топотермоэстезіометръ. 7) Схема сѣтчатки и зрительной сферы. *Въ XVI группѣ.*

## Классъ 17.

### Музыкальные инструменты.

**Андреевъ, В. В. С.-Петербургъ.** Мастерская въ Тверской губ., Вышневоло. уѣзда.—Древне-русскіе народныя музыкальные инструменты и усовершенствованныя по нимъ экспоненты: балалайки, домры, гусли, духовыя свирѣли, бредки или жалѣйка.

**Беккеръ, Я.** (Владѣлецъ фирмы М. А. Битенажъ). Фортепьянная фабрика: Спб., В. О., 8 лин., № 63 и 71. Депо роялей: Спб., Невскій пр., у Казанскаго моста.—Рояли концертныя, салонныя и кабинетныя,

обыкновенные и съ роскошной художественной отделкой. Роляи съ мѣдными слитными рамами изъ одного куска. Витрина съ металлическими принадлежностями.

**Гейсеръ, Э. Сиб.**, Столярный, 5.—Струнные инструменты.

**Дидерихсъ А. и Р. братья.** С.-Петербургъ. — Роляи и пиаино.

**Новицкій, Ф. Г.** Варшава, Хмѣльная.—Роляи.

**Пиларъ-фонъ-Пильхау,** бар.—Мелодграфъ; Органоино.

**Тенишева, М. К.**, княгиня. С.-Петербургъ, Англійская наб., 14.—Балалайки, художественной работы, изготовленныя въ собственной мастерской и украшенныя рисунками.

**Цаммерманъ. Ю. Г.** С.-Петербургъ. — Духовые музыкальные инструменты.

**Шпиндленъ, Ф.** Москва, Тверская. — Струнные инструменты.

**Эбергъ, А.** Москва, Большая Лубянка.—Концертный роляи; Малый концертный роляи; Винтовое пиаино; Въ винтовомъ пиаинѣ настройка вся на винтахъ; У концертныхъ роляей особое устройство резонатора съ рефлекторами.

## Классъ 18.

### Материальная часть театрального искусства.

**Шияшкова, М. А.** (профессора Императорской Академии художеств, наслѣдникъ).—Акварели М. А. Шияшкова, воспроизводящія декорации для разныхъ балетовъ, оперъ и драмъ, поставленныхъ въ С.-Петербургскихъ и Московскихъ Императорскихъ театрахъ.

## КУСТАРНЫЯ ИЗДѢЛІЯ.

## Классъ 11.

**Голышевъ.**—Лубочныя картины.

## Классъ 16.

**Кошечкинъ, И. М.** Павлово, Нижегородской губ.—Хирургическіе инструменты.

## Классъ 17.

**Розановъ, А. Т.** Тарусса, Калужской губ.—Скрипки.

**Стодбовъ, В. И.**, дер. Церковная, Вятскаго уѣзда, Макарьевской вол.—Гармоника 3-хъ рядная.

**Стодбовъ, Ф. И.**, дер. Церковная, Вятскаго уѣзда, Макарьевской вол.—Гармоника итальянская.

**Сунцовъ, И. Ф.**, дер. Запологицы, Сосеговской вол., Вятскаго уѣзда.—Концертино англійское.

**Суворовъ, Ф. П.**, д. Суворовская, Макарьевской вол., Вятскаго уѣзда.—Гармоника двухъ-рядная.

**Суровцевъ, В. И.**, дер. Афонасьевская-Шубинская, Кетининской вол., Вятскаго уѣзда.—Гармоника итальянская и хроматическая.

**Вратухинъ, Л. Пацуръ.**—Музыкальные инструменты.

**Вараксинъ, Д. И.**, д. Малая Вараксини, Макарьевской волости, Вятскаго уѣзда.—Гармоника итальянская.

**Киселевы, Н. и В. С.** Тула, Веневская улица, собств. домъ. — Гармони.

**Краснощекоевъ, В. А.**, д. Шихово, Звенигородскаго уѣзда, Московскаго губ.—Гитары и балалайки.

**Куликовъ, Л. М.** Алтырь, Симбирской губ.—Музыкальные инструменты, фисгармони.

**Кушаковъ, К. К.**, д. Посануръ, Себѣусалдской вол., Царевкококшайскаго уѣзда, Казанской губ.—Черемисскія гусли.

**Прозоровъ, С. Н.**, д. Семаковы, Макарьевской вол., Вятскаго уѣзда.—Гармоника итальянская.

**Прохоровъ.** Вятскій уѣздъ.—Итальянская гармонія 16-ти-ладовая.

## Группа Четвертая.

### ДВИГАТЕЛИ, МЕХАНИЧЕСКІЯ ПРИСПОСОБЛЕНІЯ, МАШИНЫ и ОРУДІЯ по ОБРАБОТКѢ МЕТАЛЛОВЪ и ДЕРЕВА.

## Классъ 19.

### Парообразователи и паровыя машины.

**Вари, Александръ Веніаминовичъ.** Москва, Мясницкая ул., д. Музея.—Горизонтальный водотрубный котель (патентъ инженера Шухова) въ 93,8 кв. метр. пов. нагр., съ пароперегрѣвателемъ въ 8,6 кв. метр., съ полной арматурой, фронтомъ и съ показаніемъ устройства обмуровки для отопления нефтью. Детали горизонтальнаго водотрубнаго котла: дѣль, вмѣстѣ соединенныя, головки батарей и соединенные фланцы. Одинъ вертикальный водотрубный котель (патентъ инженера Шухова), поверхность нагрѣва 12,5 кв. метр., и детали этого котла: топка и люкъ.

**Борю, Эзра Сенановичъ.** Москва, Пименовская ул., Шемиловскій пер., д. 6.—Гигіеническій кипятильникъ системы Борю съ приспособленіями для варки кофе.

**Вромлей, бр.** Общество механическихъ заводовъ. Москва, Калужскій ул.—Горизонтальная паровая машина тройнаго расширения съ конденсаторомъ въ 300 индикаторныхъ силъ. Вертикальная быстроходная паровая машина системы «Коммундъ» въ 50 индикаторныхъ силъ. Одноцилиндровый керосиновый двигатель, не имѣющій запаса или постоянно горящей лампы и керосиноваго насоса въ 4 эффективныхъ силъ. 2-хъ-цилиндровый (сопряженный) керосиновый двигатель безъ запаса и керосиноваго насоса, въ 8 эффективныхъ силъ. Одноцилиндровый керосиновый двигатель съ насосомъ для подачи 1:200 ведеръ воды въ часъ.

**Ломшаковъ, Алексѣй Степановичъ.** С.-Петербургъ, Путиловскій заводъ. — Приборъ для автоматическаго питанія колосниковой рѣшетки и бездымнаго сжиганія различныхъ сортовъ топлива въ топкахъ паровыхъ котловъ и металлургическихъ печей.

**Маевскій, Николай Григорьевичъ.** Екатеринбургъ, Александровскій заводъ, Бринскаго общества.—Модель паровоза съ паровыми вращательными двигателями на осяхъ системы Н. Г. Маевского. Модель парового вращательнаго двигателя его же системы.

**Орловъ, Василій Филипповичъ.** Москва, Сушево, Тихвинская ул., д. Давыленко.—Водогрѣйный аппаратъ съ холодильникомъ, для нагрѣванія воды, для добыванія дистиллированной воды и нагрѣванія ваннъ.

**С.-Петербургскаго металлическаго завода компанія.** С.-Петербургъ, Выборгская сторона, Полустровская набережная, д. 19. Принадлежности для паровыхъ котловъ разныхъ системъ и фотографіи паровыхъ котловъ.

**Фицнеръ, В. и Гамперъ, К.** Акціонерное Общество котельныхъ и механическихъ заводовъ. Краматорское металлургическое Общество. С.-Петербургъ, Невскій пр., д. 32. Селле, близъ Основинъ, Петроковской губ.—Акціонерное общество В. Фицнеръ и К. Гамперъ экспонируетъ Ланкаширскій паровой котель съ волнистыми трубами Майфевскаго, съ трубками Галловей-Гампера, въ 115 кв. метр. пов. нагрѣва на 12 атмосферѣ рабочаго давленія. Водотрубный паровой котель типа Фицнеръ-Гамперъ новой конструкции въ 120 кв. метр. пов. нагрѣва на 11 атмосфер. раб. давл. съ перегрѣвателемъ пара системы Геринга. Такой же водотрубный котель въ 150 кв. метр. пов. нагрѣва на 11 атмосфер. раб. давл. подъ парами (помѣщается въ «Usine Suffren»). Всѣ три котла съ арматурой и гарнитурой. Топка сварной работы къ котлу Лашапеля. Жаровая волнистая труба Майфевскаго 900 мм. вн. діаметра съ трубками Галловей-Гампера. Железная паропроводная труба 350 мм. діаметромъ, 16.000 мм. длиною, сварной работы съ наваренными на нее патрубками. Сферическій вращающійся котель для варки тряпья весъ сварной работы на 7 атмосфер. раб. давл., съ станциями, приводами и арматурой. Образцы издѣлій сварной работы. Коллекція чертежей и фотографическихъ снимковъ. Картины вида заводовъ «à vol d'oiseau».

**Краматорское** Общество выставяетъ прокатный станъ съ вальцами для универсальнаго желѣза. Коллекція чертежей. Картина вида завода «à vol d'oiseau».

## Классъ 20.

## Различныя машины-двигатели кромѣ паровыхъ.

**Махчинскій, Раймундъ Теодоровичъ.** Варшава, Вольская ул., д. 47-а. — Двухцилиндрный керосиновый двигатель собственной системы.

**Моховъ, Василій Ивановичъ.** Москва, Покровка, Мошковь пер., д. 17. — Пружины для гавовыхъ и керосиновыхъ двигателей.

**С.-Петербургскаго металлическаго завода компанія.** С.-Петербургъ, Выборгская сторона, Полостровская набережная, д. 19. — Быстроходная водостоловая машина съ 4-мя однодѣйствующими цилиндрами; диаметръ поршня 2 дм., ходъ поршня 6 дм. Число оборотовъ въ минуту 270. Построена для рабочаго давленія жидкости въ 80 атмосферъ.

## Классъ 21.

## Различныя механическія приспособленія.

**Вранаскій, Густавъ Васильевичъ.** Одесса, Дворянская ул., д. 12. — Приводный, не шитый, клееный пасъ изъ русской кожи, собственнаго кожевеннаго завода, Ширина 25", длина 59". Пасъ изъ английской кожи, клееный, двойной, для динамомашинъ, 20" X 60". Пасъ, шитый для молотилки, изъ русской кожи собственнаго кожевеннаго завода, ординарный, клееный 6" X 70". Пасъ изъ английской кожи, ординарный, для динамомашинъ, 12" X 60". Коллекция манжетъ для гидравлическихъ прессовъ и насосовъ.

**Вегнеръ, Іосифъ.** Варшава, Королевская ул., д. 21. — Приводные кожаные ремни, ординарные и двойные.

**С.-Петербургскаго металлическаго завода компанія.** С.-Петербургъ, Выборгская сторона, Полостровская наб., д. 19. — Фотографіи плавучихъ и береговыхъ подъемныхъ машинъ, исполненныхъ заводами.

**Теодоровичъ, Г. Н. Николаевъ,** Херсонской губ., вокзалъ жел. дор. — Регистраторъ работы паровыхъ машинъ (аппаратъ для измѣренія непрерывнаго и на каждый оборотъ паровой машины ея индикаторной работы).

**Третцерь, Адольфъ Ивановичъ** съ сыномъ. Варшава, Хлодная ул., д. 29. — 4-х-коленная пожарная труба съ всасывающимъ резервуаромъ, съ цилиндрами диаметромъ 3", съ мѣднымъ воздушнымъ колпакомъ, 2-х-коленная пожарная труба съ цилиндрами диаметромъ 5" и воздушнымъ мѣднымъ колпакомъ, 2-х-коленная пожарная труба до снимающа съ хода съ цилиндрами диаметромъ 5 1/2" и мѣднымъ воздушнымъ колпакомъ. Переносная пожарная труба съ цилиндрами диаметромъ 4" и мѣднымъ воздушнымъ колпакомъ. Переносная пожарная труба съ цилиндрами 3 ф. и мѣднымъ воздушнымъ колпакомъ. Вращательный насосъ съ вальцовыми вентилями. Такіе же ручные насосы для трубъ 1, 1 1/4, 1 1/2 и 2 дюйм. діам.

## Классъ 22.

## Машины и орудія по обработкѣ металловъ и дерева.

**Гольдбергъ, Исидоръ.** Машино-строительный, чугуно-мѣдно-литейный и мѣдно-кузнечный заводы, С.-Петербургъ. — Долбежный станокъ; Строгательный станокъ; Горизонтально-сверлильный станокъ; Вертикально-сверлильный станокъ.

**Стружъ, Николай Николаевичъ.** С.-Петербургъ, Выборгская сторона, Головинская ул., д. № 13. — Наждачный точильный станокъ. Наждачный точильный станокъ для заточки фрезъ и фрезерныхъ головокъ. Станокъ для заточки циркулярныхъ пилъ. Станокъ для заточки дерюговъ-раздѣльныхъ пилъ. Витрина съ образцами различныхъ наждачныхъ издѣлій. Наждачные круги.

## ГРУППА ПЯТАЯ.

## Э Л Е К Т Р И Ч Е С Т В О .

## Классъ 23.

## Полученіе и механическое примѣненіе электричества.

**Сименсъ и Гальске.** Акц. Общ. русскихъ электротехническихъ заводовъ, С.-Петербургъ, Васильевскій Островъ, 6-я лин., № 61. — Электродвигатель постоянного тока, на вертикальной оси типа «J 33». Центробѣжный вентиляторъ, непосредственно соединенный съ электродвигателемъ постоянного тока типа «A 6/6». Центробѣжный насосъ, непосредственно соединенный съ электродвигателемъ постоянного тока типа «S 16». Электродвигатель для вагоновъ электрическихъ жел. дорогъ, типа «B 17/10». Трансформаторъ трехфазнаго переменнаго тока, типа «DF 30». Электродвигатель трехфазнаго переменнаго тока, типа «DD 7,5». Такой же электродвигатель типа «DD 1,5». Электродвигатель постоянного тока, типа HJ; съ зубчатой передачею. Ресостъ для пуска въ ходъ и перемѣны направленія вращенія двигателей постоянного тока, типа N 7,8. Распределительная доска съ аппаратами. Чугунная станина (электромашинъ) динамомашинъ типа «С». Фотографіи.

## Классъ 25.

## Электрическое освѣщеніе.

**Примо, Германъ Германовичъ.** С.-Петербургъ, Морское Министертво. — Бронзовыя статуи, приспособленія для электрическаго освѣщенія.

**Сименсъ и Гальске,** Акц. Общ. русскихъ электротехническихъ заводовъ, С.-Петербургъ, Васильевскій Остр., 6-я лин., д. 61. — Образцы углей для дуговыхъ лампъ.

## Классъ 26.

## Телеграфія и телефонія.

**Валльгрентъ, Іваръ.** Гельсингфорсъ. — «Переносная телефонная станція» для устройства и ремонта телефонныхъ, телеграфныхъ и желѣзнодорожныхъ звонковъ. Въ финл. павильонѣ.

**Главное Управленіе Почтъ и Телеграфовъ.** С.-Петербургъ, Почтамтская ул., д. 15.

Первый телеграфный аппаратъ, изобрѣтенный въ 1832 г. П. Л. Шиллингомъ.

Портретъ Шиллинга. Образцы первоначальныхъ кабелей Шиллинга, Якоби и др.

Телефонные аппараты Гюэлена, Голубицкаго и другихъ русскихъ изобрѣтателей. Аппаратъ Юза съ электродвигателемъ. Измѣрительные приборы, образцы дерева для телеграфныхъ столбовъ, образцы принадлежностей устройства телеграфныхъ и телефонныхъ линий: кабели, проволоки, изоляторы, крюки, инструменты и проч. Нормальные аппараты Морзе, Уитстона и Юза (послѣдній съ электродвигателемъ) и нѣкоторыя изъ нихъ детальныя части. Телефонный аппаратъ и модель линии Петербургъ-Москва. Телефонные аппараты фабрики Гейслера въ Петербургѣ.

Телеграфные и телефонные элементы. Италія Главнаго Управленія Почтъ и Телеграфовъ: телеграфная и телефонная карты, статистика.

Почтово-телеграфный журналъ. Историческій очеркъ развитія телеграфовъ въ Россіи, фотографіи, схемы и проч.

**Главное Управленіе Почтъ и Телеграфовъ.** С.-Петербургъ, Почтамтская ул., д. 15. — Модели перевозки почты въ Сибири и на Кавказѣ. Въ гр. Окраинѣ.

**Гольмстенъ, Юхо.** Таммерфорсъ. — Столовый телефонъ; Два комнатныхъ телеграфа. Въ финл. павильонѣ.

**Нагорскій, Владиславъ Михайловичъ.** Новый-Петергофъ, Петербургской губ., Центральная телефонная ст. — Телефонный аппаратъ съ фоническимъ вызовомъ. Телеграфъ индуктивныхъ токовъ или телеграфъ. Сдуховой или фоническій телеграфъ.

**Сименсъ и Гальске.** Акціонерное Общество русскихъ электротехническихъ заводовъ, С.-Петербургъ, Васильевскій островъ, 6-я лин., д. 61. — Два полныхъ телеграфныхъ аппарата Юза. Нормальный телеграфный аппаратъ Морзе на столѣ. Аппаратъ телеграфный дуговой, со столомъ. Нормальный аппаратъ Морзе образца 1898 г. со столомъ. Малый поѣздной телеграфный аппаратъ. Образцы кабелей.

**Эриксонъ, Ларсъ Магнусъ Эриковичъ,** торгующій подъ фирмою «Л. М. Эриксонъ и К<sup>о</sup>». С.-Петербургъ, Васильевскій остр., 20 лин., д. 9. — Телеграфные и телефонные аппараты.

## Классъ 27.

## Различныя примѣненія электричества.

**Гольмстенъ, Юхо.** Таммерфорсъ. — Электрическій секундографъ. Въ Финл. павильонѣ.

**Русское Императорское Техническое Общество,** VI-й электротехническій отдѣлъ, С.-Петербургъ, Палатейоновская ул., д. 2. —



Таблицы, на которых представлены в схематическом виде главнейшие изобретения, сделанные русскими в области электротехники. Пояснительный каталог к ним (с рисунками), 12 портретов выдающихся русских электротехников.

**Сименс и Гальске**, Акционерное Общество русских электротехнических заводов. С.-Петербург, Васильевский остров, 6-я линия, д. 61.—Железнодорожный колоколь на колесной. Модель электрического семафора. Станционный обочонный аппарат с 4 рычагами. Путевой двухшочный блок-аппарат с 5 воротами. Станционный трехшочный блок-аппарат. Стрелочный замыкатель типа «В» и «Ш», Рельсовая ртутная педаль.

**Стадницкий, Владимиръ Георгиевичъ**, С.-Петербург, Жлановская, 10. — Медицинский индуктивный аппарат с сухих элементов системы д-ра Стадницкого, по двум образцам. В г.р. XVI-й.

**Угрюмовъ, Борисъ Ивановичъ**, Москва, Императорское техническое училище.—Электрический калорифакторъ (аппарат для превращения электрической энергии в calorическую).

**Эрикссонъ, Ларсъ Малчусъ Эриквичъ**, торгующий под фирмой «Л. М. Эрикссонъ и К<sup>о</sup>», С.-Петербург, Вас. Остр., 20 линия, д. 9.—Сигнальные пожарные аппараты. Указатели урона воды. Часы для контроля сторожей. Изобретительные приборы.

## Группа Шестая.

### ГРАЖДАНСКОЕ ИНЖЕНЕРНОЕ ДѢЛО, СРЕДСТВА ПЕРЕВОЗКИ.

#### Классъ 28.

#### Материалы, орудія и производство гражданскихъ инженерныхъ работъ.

**Верховский, Владимиръ Михайловичъ**, инженеръ путей сообщения, заведывающий отдѣломъ строительнаго и инженернаго дѣла и торговаго судоходства на Всероссийской Выставкѣ 1896 года въ Н.-Новгородѣ. С.-Петербург, Преображенская ул., № 12.—1) Фотографии огнестойкаго посёлка на Всероссийской выставкѣ 1896 г. въ Н.-Новгородѣ. 2) Книга «Сельскія остоицы постройки». Ихъ исторія, значеніе, техника, современное положеніе и желательная будущность.

**Водяныхъ и Шосейныхъ Сообщеній и Торговыхъ Портовъ Министерства Путь Сообщенія Управление**. С.-Петербург, Б. Итальянская, д. 17.—Модели главнейшихъ типовъ землечерпательныхъ и землевозныхъ снарядовъ, примѣняемыхъ при работахъ въ торговыхъ портахъ и на внутреннихъ водныхъ путяхъ Россіи: 1) черпаковой землечерпательницы для работъ Очаковскаго морского канала; 2) морской черпаковой землечерпательницы типа, примѣняемаго въ Петербургѣ, Вилдавѣ, Либавѣ, Одессѣ и устьяхъ Днѣпра; 3) морской черпаковой самостойной землечерпательницы, снабженной рефуреромъ и плавучими трубопроводами для портовъ Кавказскаго берега Чернаго моря; 4) морской черпаковой землечерпательницы, снабженной рефуреромъ и плавучими трубопроводами для портовъ Азовскаго моря; 5) морского землессоса, приспособеннаго для: а) высасыванія грунта изъ землевозныхъ шаландъ; б) непосредственной прѣмки грунта изъ лотка рядомъ стоящей черпаковой землечерпательницы и в) всасываніе грунта прямо со дна,—съ передачею, во всѣхъ трехъ поименованныхъ случаяхъ, грунта на берегъ плавучими трубопроводами для работъ въ устьяхъ р. Днѣпра; 6) рѣчной черпаковой землечерпательницы съ рефуреромъ и трубопроводами, типа наиболѣе распространеннаго на Волгѣ, Днѣпрѣ и рѣкахъ Сибири; 7) рѣчного землессоса съ разрыхлителями и трубопроводами для верхней части рѣки Волги; 8) рѣчного землессоса съ разрыхлителями и трубопроводами для рѣки Волги; 9) землессоса для Архангельскаго порта «Гитъ Эйдригевичъ».

**Железныхъ дорогъ Управление по сооруженію**. С.-Петербург, Фонтанка, 117.—Образцы: лентенники изъ таги и каменныхъ породъ Средне-Сибирской желѣзной дороги, съ планомъ карьеровъ, краткимъ описаніемъ ихъ и табличку испытанія камней (Объясненія см. классъ 29). Въ павильонѣ окранны.

**Железныхъ дорогъ Управление по эксплуатаціи**. С.-Петербург, Фонтанка, 117.—Коллекція образцовъ строительныхъ материаловъ. Описание дѣятельности и организаціи химической и механической лабораторій Юго-Западныхъ желѣзныхъ дорогъ.

**Инвалиднаго для желѣзнодорожныхъ служащихъ дома Императора Александра III временнаго Управленія**. С.-Петербург, Фонтанка, 117.—Образцы издѣлій мастерскихъ Инвалиднаго дома. Фотографическіе снимки и альбомы.

**Ключе**, цементный заводъ. Варшава.—Цементъ и издѣлія изъ него.

**Московское Акционерное Общество для производства цемента и другихъ строительныхъ материаловъ и торговли ими**. Правленіе: Москва, Варварка, заводъ г. Подольскъ, Московской г.б.—Старые материалы, переходящіе стади цемента и готовые цементы: Портландскіе и Романскіе, диаграммы и таблицы, фотографическіе виды и акварельная картина завода.

**Московско-Виндаво-Рыбинской желѣзной дороги Общество**. Правленіе: С.-Петербург, Демидовъ пер., 1.—1) Коллекція образцовъ цемента, цементнаго раствора и вида ихъ послѣ испытанія на сопротивленіе; 2) образцы естественныхъ камней въ натуральномъ ихъ видѣ и подвергнутые испытанію на ходъ и давленіе.

**Первое Всероссийское Противопожарное Товарищество**. Правленіе: Москва, Петровка, д. Корвинна, 35. rue Chaussée d'Antin Hôtel de la Chaussée d'Antin.—Несгораемый деревянный домикъ, крыша котораго покрыта, а стѣны опутаны мховою несгораемою массою, предохраняющею дерево отъ воспламененія и гниенія и изолирующею отъ атмосферныхъ вліяній. Внутри домика мебель, ткани, обои и другіе предметы пропитаны огне и водоупорными составами Феодула Григорьевича Бабеева. Домикъ испытанъ въ Парижѣ въ улицѣ Pergolese въ началѣ 1899 года и съ того времени остается безъ ремонта. Составъ ижесть распространеніе въ Парижѣ черезъ магазинъ Louvres.

**Рахевскій, Петръ Ивановичъ**, инженеръ путей сообщенія. Москва, Петровка, д. Корвинна.—Брошюра «Точный способъ опредѣленія времени рубки срубленныхъ деревьевъ» (при помощи микроскопа).

**Сызранскаго асфальтоваго завода Товарищество**. Правленіе: г. Сызрань.—Асфальтовая руда, асфальтовый порошокъ, битуминозный песчаникъ, гудронъ (битумъ) изъ песчаника, песчаникъ, гудронъ нефтяного производства, прессованный асфальтъ, мастика мягкая, мастика твердая (для внутреннихъ работъ), крашеная мастика прямо по асфальту, крашеная мастика по изолирующему слою, изолирующій слой, асфальтовые плитусы.

**Французовъ, Абрамъ Моисеевичъ**, бахмутскій купецъ, Бахмутъ.—Алебастръ въ разныхъ видахъ.

**Цементнаго завода «Волны» Акционерное Общество**. Правленіе: Варшава, ул. Фоксаль, 15.—Портландскій цементъ. Образцы глины и мѣла употребляемаго для производства сырой муки въ соответственныхъ пропорціяхъ мѣла и глины, высушеннаго кирпича изъ смѣси въ томъ видѣ, какъ его кладутъ въ печи для выжига цемента, готовога цемента, разныхъ бетонныхъ издѣлій, плитокъ для паркетовъ.

**Цементныхъ заводовъ «Высока», «Гроздець» и «Фирлей» Общество**. Правленіе: Варшава, Іерусалимская, 66.—Портландскій цементъ каждого завода отдѣльно въ бочкахъ; сырые продукты, изъ которыхъ производится цементъ и продукты смѣшанія въ послѣдовательномъ порядкѣ изготовленія цемента. Образцы цемента и смѣси съ пескомъ для производствъ испытаній на разрывъ, раздробленіе и постоянною объема. Бетонныя издѣлія, составившія вымѣстѣ съ гѣнъ части общаго kioska, въ которомъ выставлены произведенія всѣхъ трехъ заводовъ.

**Цементный Донецкій заводъ Александра Николаевича Ковалева**. Ст. Кутейниково, Екатерининской желѣзной дороги.—Портландскій цементъ и естественный мергель, служащій для выработки цемента.

**Цементнаго завода «Рудники» Общество**. Правленіе: С.-Петербург, Гороховая, 7—15. Заводъ въ Ченстоховѣ.—Портландскій цементъ въ бочкахъ и сырые материалы, съ показаніемъ полого хода производствъ.

**Цементный заводъ Общества «Союзъ»**. Основатель и собственникъ Г. Р. Л. Мишо, инженеръ, Ростовъ-на-Дону.—Сырой цементный камень, употребляемый для производства цемента; тотъ же камень въ пережженномъ видѣ, составляющій необработанный цементъ, законченный цементъ, боченки и мѣшки, употребляемые для отправки цемента, брикеты; изготовленные на заводѣ и служащіе для опредѣленія сопротивления изъ разрывъ и лепенки изъ цемента, пробившія продолжительное время въ волѣ, послѣ ярки въ горячей волѣ и паромъ; фотографическіе виды и планы завода, карьера, воздушной желѣзной дороги и навісьонъ для погрузки у желѣзнодорожной станціи отправленія.

**Цементъ Портландскаго въ Геленджикѣ Франко-Русской Компаніи**.—Правленіе въ Новороссійскъ.—Искусственный портландскій цементъ. Образцы сырого материала, служащаго для его выдѣлки и операций, которымъ онъ подвергается по мѣрѣ производствъ и для испытанія. Планы и фотографія завода.

**Въелюбский, Николай Аполлоновичъ**, заслуженный профессоръ Института Инженеровъ Путь Сообщенія Императора Александра I. С.-Петербург, Серпуховская, 4.—1) Коллекція фотографическихъ снимковъ мостовыхъ сооруженій, исполненныхъ съ 1869 по 1899 г., по проектамъ экспоната и частью поль его общіяго техническаго наблюденія. 2) Брошюра съ краткимъ описаніемъ сооруженій, поименованныхъ въ пунктѣ 1, съ настѣною таблицью. 3) Изданія экспоната. 4) Нѣсколько моделей мостовыхъ сооруженій: а) перестройка мостовъ Николаевской желѣзной дороги; б) модель моста съ устройствомъ проѣзжей части на свободныхъ балкахъ (получившіе широкое распространеніе на большой Сибирской линіи).

**Верховскій, Евгений Ивановичъ**, мѣшанинъ. С.-Петербург, В. О., Большой пр., 56.—Брошюра: Проектъ подуплываго моста съ чертежами.

**Владикавказской желѣзной дороги Общество**. Правленіе: С.-Петербург, Екатерининскій кан., 6.—Брошюра о Владикавказской желѣзной дорогѣ съ чертежами и фотографіями; альбомы: Новороссійской, Петровской и Минераловодской вѣтвей; фотографія станціи Новороссійск.

**Водныхъ и Шоссейныхъ Сообщений и Торговыхъ Портовъ Министерства Путей Сообщения Управление.** С.-Петербургъ, Б. Итальянская, д. 17.—1. Модели главнѣйшихъ типовъ сооружений, примененныхъ при устройствѣ торговыхъ портовъ и улучшеніи водныхъ путей Россіи:

1) мола изъ правильной кладки массивовъ въ Оеодосійскомъ портѣ; 2) мола изъ неправильной наброски массивовъ съ головою изъ правильно уложенныхъ массивовъ въ Ливакомъ портѣ; 3) мола изъ двухъ сплошныхъ деревянныхъ свайныхъ рядовъ съ ядромъ изъ каменной наброски и палубно каменную надстройку въ Мариупольскомъ портѣ; 4) мола изъ двухъ сплошныхъ рядовъ свайныхъ свѣй съ ядромъ изъ каменной наброски въ портѣ Туапсе; 5) портовой каменной на свайномъ основаніи набережной въ Ливакомъ портѣ; 6) свайной дамбы, прибрежной при выправительныхъ работахъ въ устьяхъ рѣки Западной Двины; 7) типовъ фашинныхъ полузапрудъ и продольныхъ дамбъ, примененныхъ при выправительныхъ работахъ на рѣкѣ Вислѣ; и 8) типовъ фашинныхъ берего-укрѣпительныхъ работъ на рѣкѣ Волгѣ: а) укрѣпленіе берега и б) спускъ тѣлѣжковъ со злѣа.

II. Планы, чертежи и фотографии приморскихъ торговыхъ портовъ Европейской Россіи, съ возведеніемъ въ нихъ сооружений и производящихся работами:

Петербургскаго морскаго канала и порта; устья рѣки Западной Двины и Рижскаго порта; Днѣпровскаго-Бугскаго лимана съ морскими ка-налами для подхода къ Николаевскому и Херсонскому портамъ; Лива-скаго, Олескаго, Оеодосійскаго, Мариупольскаго, Новороссійскаго и Ба-тумскаго портовъ. III. Планы, чертежи и фотографии внутреннихъ вод-ныхъ путей Европейской Россіи: Мариинскаго волжскаго пути, соединя-ющаго бассейнъ рѣки Невы съ бассейномъ рѣки Волги; верхней Волги съ ея системою водохранилищъ; рѣки Волги съ ея притоками; Дона; Днѣ-пра, Вислы и водныхъ путей, соединяющихъ рѣку Днѣпръ съ рѣками За-падной Двиной, Неманомъ и Вислою. IV. Планы, чертежи и фотографии посевныхъ дорогъ и мостовъ: Николаевскаго пѣшого моста въ Кіевѣ и работъ по его переустройству; Военно-Грузинской дороги съ сооруже-ніями, устраиваемыми для защиты отъ снѣжныхъ заваловъ и заносовъ, а также картографическія и иныя печатныя изданія, относящіяся до вод-ныхъ и шоссейныхъ путей и торговыхъ портовъ Россіи. V. Подвиж-ная норма участка рѣки Волги отъ Рыбинска до Нижняго-Новгорода. VI. Планы, чертежи и фотографии, относящіяся до водныхъ сообщений Западной Сибири.

**Гулишамбаровъ, Степанъ Іосифовичъ.** С.-Петербургъ.—Изда-нія: 1) Торговая промышленность и пути сообщения Сибири и 2) Неф-тяное отопленіе пароходовъ и паровозовъ.

**Дорожныхъ и водныхъ сооружений Великаго Княжества Финляндскаго Главное Управление.** Гельсингфорсъ.—Рисунки и фотографии мостовъ, плотовъ, гаваней и т. д. Статистическія свѣдѣнія о расходахъ на устройство каналовъ въ Финляндіи и о поступающихъ съ нихъ доходахъ. Въ Финл. павильонѣ.

**Железныхъ дорогъ Управление по сооруженію.** С.-Пете-бургъ, Фонтанка, 117.—1) Бюстъ Ермака, покорителя Сибири, деориро-ванный оружіемъ его эпохи; 2) глобусъ съ обозначеніемъ направленія Сибирской желѣзной дороги; 3) карта Сибирской желѣзной дороги и ея продольный профиль; 4) планы направленія Средне-Сибирской желѣзной дороги съ описаніемъ и продольнымъ профилемъ; 5) модели, чертежи и фотографии искусственныхъ сооружений и другихъ и 6) панорама видовъ Сибирской желѣзной дороги, работы доктора Пясекаго.

**Железныхъ дорогъ Управление по эксплуатаціи.** С.-Пете-бургъ, Фонтанка, 117.—4 модели мостовъ и фотографии мостовыхъ сооруже-ній; 3 модели хлѣбныхъ элеваторовъ; 2 модели хлѣбныхъ амбаровъ, альбомъ чертежей подобныхъ сооружений, фотографии, 6 моделей зданий для мастеровъ, альбомъ чертежей подобныхъ зданий, модель химиче-ской очистки воды, модель шлюзопропускнаго завода, 2 альбома чер-тежей различныхъ желѣзнодорожныхъ зданий.

**Ивангородо-Домбровской желѣзной дороги Управление.** Варшава.—1) Чертежи моста чрезъ рѣку Вислу отверстіемъ 200 саж. и тоннеля съ указаніемъ способа производствъ работъ по исправленію кир-пичной облицовки и устройства подмостей. 2) Чертежи нѣкоторыхъ жи-лыхъ домовъ и дома для школы.

**Инженеръ,** ежемѣсячный журналъ по строительному дѣлу, во-обще, желѣзнымъ дорогамъ, механикѣ, шоссейнымъ и воднымъ сообще-ніямъ и портамъ. Издается въ Кіевѣ, Кіевъ.—Алфавитный указатель ста-тей за всѣ 18 лѣтъ изданія. Алфавитный указатель авторовъ, 5 томовъ послѣднихъ пяти лѣтъ изданія.

**Канцелярія Министерства Путей Сообщения.** С.-Петербургъ, Фонтанка, 117.—1) Историческій очеркъ развитія и дѣятельности вѣ-домства Путей Сообщения за 100 лѣтъ его существованія (1797—1897 г.). Краткій историческій очеркъ развитія посевныхъ дорогъ, водныхъ путей и портовъ. Историческое. История Инженеровъ Путей Сообщения Императора Александра II Императорскаго Московскаго Инженернаго училища и низшихъ учебныхъ заведеній вѣдомства Путей Сообщения. Экономиче-ское значеніе развитія путей сообщенія. Историческій очеркъ развитія учреждений и работъ вѣдомства путей сообщенія по статистикѣ и картѣ путей сообщенія. 2) Фотохроматическія виды Россіи и ея окрестн., по-казываемые на экранѣ отражательно-проекціоннымъ аппаратомъ. Послед-нее въ павильонѣ окривнѣ.

**Кнорре, В. К.** Петербургъ, Б. Московская, 7.—Модель Енисей-скаго моста и деревянные кессоны. Въ павильонѣ окривнѣ.

**Лодчанскаго и маячнаго вѣдомства Великаго Княжества Финляндскаго Главное Управление.** Гельсингфорсъ.—Карта Финлянд-іи, съ обозначеніемъ лодчанскихъ пунктовъ, маяковъ и фарнагеровъ. Карта Саймакской системы. Фотографии маяковъ и морскихъ знаковъ, а также работъ по морскимъ измѣреніямъ. Рисунки маяковъ. Модели раз-личныхъ лодчанскихъ приспособленій. Автоматическій освѣтительный аппаратъ для маяковъ безъ непрестаннаго надзора—инженера Е. Ф. Ан-дерсина. Измѣритель высоты воды г-на А. Петрусска. Счетчикъ удар-овъ—машиниста Маламисенъ. Различныя статистическія таблички. Въ Финл. павильонѣ.

**Московско-Виндаво-Рыбинской желѣзной дороги Обще-ство.** Правленіе: С.-Петербургъ, Демидовъ пер., 1.—1) Планъ строящей-

ся линіи Московско-Виндавской желѣзной дороги съ ея вѣтвяю Дно-Соколыни; 2) планъ Виндавскаго порта, съ указаніемъ расположенія путей и зданий; 3) модель элеватора Виндавскаго порта со всѣми при-надлежностями и оборудованіемъ; 4) поперечный разрѣзъ элеватора Вин-давскаго порта съ показаніемъ его механическаго дѣйствія; 5) фото-графическіе снимки болѣе замѣчательныхъ мостовъ на Московско-Вин-давской желѣзной дорогѣ и ея вѣтви Дно-Соколыни; 6) брошюра, съ описаніемъ Московско-Виндавской желѣзной дороги и приложеніемъ чертежей.

**Московско-Казанской желѣзной дороги Общество.** Правле-ніе: Москва.—Модель Парскаго моста системы инженера Зоткина и фото-графии переправы чрезъ рѣку Волгу, станціонныхъ сооружений.

**Московско-Ярославско-Архангельской желѣзной дороги Об-щество.** Правленіе: Москва.—Фотографии и чертежи нѣкоторыхъ мостовъ, каменныхъ трубъ и жилыхъ домовъ; типичный видъ мѣстности по Архан-гельской линіи и карта желѣзныхъ дорогъ Общества.

**Навроцкий, Митрофанъ Александровичъ,** Инженеръ Путей Сообщенія. Воронежъ.—Управленіе Юго-Восточныхъ желѣзныхъ до-рогъ, служба пути.—Описаніе и чертежи исполненныхъ по его проекту сооруженій системы искусственныхъ водохранилищъ для водоснабженія Петровскихъ заводовъ Русско-Бельгійскаго металлургическаго Общества, а именно: плотины, запашныхъ водохранилищъ, заводскаго бассейна, тон-нели и желѣзнодорожнаго трубопровода, а также механической части водо-хранилищъ и питающаго заводскій бассейнъ трубопровода.

**Рашевскій, Петръ Степановичъ,** инженеръ Путей Сообщенія. Москва, Петровка, д. Корвинна.—Фотографическіе снимки, представляю-щіе увеличеніе усиленныхъ металлическихъ мостовъ на Привислинской желѣзной дорогѣ, съ указаніемъ способа переливненія фермъ мостовъ съ постоянныхъ опоръ на полмосты и обратно.

Брошюра „Перестройка и постройка мостиковъ на существующихъ желѣзныхъ дорогахъ безъ устройства обходныхъ путей“.

**С.-Петербургскаго металлическаго завода Компанія.** С. Пе-тербургъ, Выборгская сторона, Полстровская набережная, д. 19.—Фото-графии мостовъ, стропилъ, колоннъ и равныхъ зданий изъ металла, испол-ненныхъ заводомъ. Въ группѣ IV.

**Статистики и картографія Министерства Путей Сооб-щенія Отдѣлъ.** С.-Петербургъ, Невскій, 69.—Карта водныхъ путей сообще-нія Европейской Россіи съ указаніемъ рѣчныхъ бассейновъ и продолжи-тельности навигаціи, графическія изображенія главныхъ статистическихъ данныхъ по внутреннему судоходству и статистическія изданія отно-сительно внутреннихъ водныхъ путей и внутреннего судоходства.

**Техническаго Императорскаго Русскаго Общества VIII Отдѣлъ.** С.-Петербургъ, Пятельевопояская ул., д. 2.—1) Журналъ „Жѣ-лѣзнодорожное Дѣло“ за 1898 и 1899 гг., съ библиографическимъ указа-ніемъ; 2) труды комисіи Императорскаго Русскаго Техническаго Обще-ства (по VIII отдѣлу) по вопросу о желѣзнодорожѣ чрезъ всю Сибирь; 3) дневникъ С.-Петербургской сессіи Международнаго Жѣлѣзнодорож-наго Конгресса и 4) очеркъ сѣти русскихъ желѣзныхъ дорогъ, отъ на-чала ихъ по 1892 годъ включительно, съ дополнительными свѣдѣніями по годъ изданія (1896).

**Тимоновъ, Всеволодъ Евгеньевичъ,** инженеръ Путей Сооб-щенія, Начальникъ Петербургскаго Округа Путей Сообщенія. С.-Петербургъ, Забалканскій пр., д. 9.—Фотографии, карты, чертежи и книги, относящія-ся разработаннымъ экспонентомъ техническимъ вопросамъ и исполнен-нымъ сооружениямъ; по устройству судоходныхъ каналовъ въ устьяхъ рѣкъ, улучшенію условій судоходства въ порожистыхъ частяхъ рѣкъ, изслѣдованію судоходныхъ свойствъ болшихъ рѣчныхъ бассейновъ и устройству портовъ на песчаныхъ побережьяхъ.

**Титовъ, Валеріанъ Александровичъ.** Приборъ для автоматическаго опредѣленія колебаній мостовъ.

**Учебный Отдѣлъ Министерства Путей Сообщенія.** С.-Пе-тербургъ, Фонтанка, 117.—Планы училищныхъ усадебъ и фотографиче-скіе снимки училищныхъ зданий, фотографии, изображающія внутреннюю жизнь училищъ, сборная коллекція чертежейъ работъ учащихся, образцы письменныхъ работъ, сборная коллекція ученическихъ работъ по реме-сламъ.

**Холодковский, Андрей Андреевичъ,** статскій совѣтникъ, инже-неръ путей сообщенія. Кіевъ, Большая Подлѣвляя, 27.—Описаніе, чер-тежи и эскизы электрическаго прибора для измѣренія напряженія въ раскочкахъ и полахъ мостовъ.

**Юго-Восточныхъ желѣзныхъ дорогъ Общество.** Правленіе: С.-Петербургъ, Бассейная, 40.—Альбомъ желѣзныхъ мостовъ Харьков-Балашовской линіи. Чертежи: 1) контрольных у моста чрезъ рѣку Бит-югъ; 2) каменной трубы на Орловско-Грязской линіи; 3) типовъ жи-лыхъ домовъ; 4) дома Управленія; 5) хирургическаго барака; 6) амбара зернохранилища. Карта Юго-Восточныхъ желѣзныхъ дорогъ.

## Классъ 30.

### Экипажное и тележное мастерства.

**Арбатскіе, бр., Н. и С. А.** Москва, Покровка, соб. домъ.—Дву-мѣстная коляска, пролетка безъ верха, сани съ полозьями и привозная американка.

**Евсѣевъ, А. И.** Москва, Кузнецкая ул., соб. д.—Экипажи.

**Курановъ, А. М.** С.-Петербургъ, Невскій пр., д. № 108.—Дрожки, коляска, сани.

**Моховъ, В. И.** Москва, Покровка, Мошковъ пер., д. 17.—Стангъ рессоръ для ландо; стангъ рессоръ для коляски.

**Нессельроде, графъ, А. Д.** Саратовъ, Московская ул., д. 35—37. Ручная одноколесная тачка.

**Романовъ, И. В. С.**—Петербургъ, Невскій пр., 61. — Электрическіе экипажи.

**Семеновъ, Е. А.** Москва, Каретный ярыгъ, соб. д. — Полуколяска на резиновыхъ шинахъ; складной паравозъ американской системы.

**Улановскій, А. Д. С.**—Петербургъ, Невскій, 66. — Пневматическое велосипедное сѣдло «Омега» мужское и дамское.

**Шидловская экипажная фабрика. Владѣлец Лескевичъ, О. А.** Варшава, ул. Вокзаль, д. 14. — Деревянный и выстѣ съ тѣмъ охотничій экипажъ «Бричка», съ перекладываемыми сидѣньями.

**Шобертъ, И. В. С.**—Петербургъ, Сергѣевская ул., д. 43. — Карета, коляска, дрожки.

**Янковскій, Р. А.** Варшава, Королевская ул., д. 23. — Карета 3-хъ мѣстная, «Myloga» на восьми рессорахъ; охотничій брэкъ.

## Классъ 31.

### Сѣдельное и шорное мастерства.

**Волькъ, Г. и К<sup>о</sup>.** Торговый Домъ. Москва, Кожевники, Ивановская, д. Лыжина. — Трехчная упряжка изъ сыромятныхъ ремней съ наборомъ польскаго серебра. Русская одиночная упряжка съ золоченымъ наборомъ. Дамское сѣдло съ полнымъ приборомъ. Англійское сѣдло изъ свиной кожи съ замшевою вставкою съ полнымъ приборомъ. Кавалерійское офицерское сѣдло съ полнымъ приборомъ. Охотничье сѣдло съ серебрянымъ галуномъ и наборною уздечкою. Уздечки.

**Дементъ, Я.** Фирма «Торгового дома Д. М. Дементъ и Сынъ». Москва, Кожевники, л. 4. — Русская упряжка съ наборомъ, сѣдла офицерскія и солдатскія, интендантская и артельная упряжка, предметы снаряженія нижнихъ чиновъ, чеполанъ—кравать системы Я. Дементъ.

**Сановъ, М. И.** Фирма «Лаконъ». С.-Петербургъ, Литовская ул., д. 32. — Русскія и англійскія: трехчная, парная и одиночная упряжки. Англійское сѣдло. Мелкія принадлежности для спорта.

## Классъ 32.

### Верхнее строеніе и подвижной составъ желѣзныхъ дорогъ и трамваевъ.

**Андерсъ, Константинъ Карловичъ.** Начальникъ службы телеграфа Польшскихъ желѣзныхъ дорогъ. Вильна, Управление Польшскихъ желѣзныхъ дорогъ. — Модель автоматическо-электрическаго сигнальнаго прибора для указанія уровня воды въ бакъхъ воловскихъ и волоподѣльныхъ эвацій, плывахъ, плотинахъ и пр., состоящаго изъ электрическаго указателя и ртутнаго переключателя, и модель электрическаго семафорно-повторителя, состоящаго изъ репетитора электрическаго звонка и ртутнаго контакта.

**Бернацкій, Николай Лукичъ,** инженеръ Путей Сообщенія. С.-Петербургъ, Екатерингофскій пр., д. 59. — Модель составной водоотводной чугунной трубы (бювы) и брошюра.

**Варшавско-Вѣнской желѣзной дороги Общество** (протяженіемъ 880 километровъ, изъ коихъ 324 двойного пути). Совѣтъ Управленія г. Варшава. — Наблюденія надъ упругими деформациями желѣзнодорожнаго пути, произведенныя на Варшавско-Вѣнской желѣзной дорогѣ въ 1897 и 1898 годахъ.

1) Устройство наблюдательнаго поста; 2) типы верхняго строенія, подвергавшіеся наблюденію; 3) аппараты, служившіе для наблюденій и 4) результаты наблюденій. Способъ, примѣненный при этихъ наблюденіяхъ, характеризуется особыми, специально построеннымъ, по указаніямъ инженера желѣзной дороги А. Л. Васютинскаго, фабрикантомъ фотографическихъ принадлежностей Либелзинскимъ въ Варшавѣ, аппаратомъ который регистрируетъ деформации, въ масштабѣ три раза больше натуральной величинъ, фотографически безъ посредства передачи и со значительнаго расстоянія, а не механически.

**Верховскій, Евгений Ивановичъ,** мѣшанинъ. С.-Петербургъ, В. О., Большой пр., 56. — Желѣзнодорожная билетная касса съ автоматическимъ контролемъ и клавиатура къ аппарату Морзе для сообщенія свѣдѣній изъ желѣзнодорожныхъ будокъ, лицами, незнакомыми съ телеграфной азбукой.

**Владикавказской желѣзной дороги Общество.** Правленіе: С.-Петербургъ, Екатерининскій кан., 6. — Альбомы подвижнаго состава. Справочная книга службъ подвижнаго состава и тяги.

**Вольнеръ, Адольфъ Осиповичъ.** С.-Петербургъ, Саловая ул., д. 44. — Ежегодный сборникъ «Сравнительный сводъ работъ станцій и желѣзныхъ дорогъ и эксплуатаціонныхъ доходовъ и расходовъ ихъ».

**Гиндбургъ, Висентъ Яковлевичъ,** инженеръ Путей Сообщенія. С.-Петербургъ, Галерная ул., д. 3. — Модель съ чертежами пассажирскаго вагона III класса, обращаемого въ спальный безъ уменьшенія числа мѣстъ (введено на Финляндскихъ желѣзныхъ дорогахъ).

**Гончаровъ, Василій Михайловичъ,** поронекскій мѣшанинъ. Тихоновскій почтово-телеграфнаго контора, Кубанской области. — Настоящая справочная книга «Тарифное и Коммерческое дѣло Россійскихъ желѣзныхъ дорогъ».

**Городскихъ и пригородныхъ конно-желѣзныхъ дорогъ Акционерное Общество.** Правленіе: Москва, Тверской бульваръ, 87. — 1) Модель изъ натуральную величину сѣтка рельсовъ, типа принятаго Обществомъ; 2) карта Россіи съ указаніемъ городовъ, въ которыхъ устройства, проектируются или предполагаются конныя, паровыя или электрическія желѣзныя дороги Обществъ; 3) стѣнная карта, на которой показаны графики количества перевезенныхъ пассажировъ по годамъ со дня открытія движенія, а также планы городовъ съ направленіемъ линий, эксплуатируемыхъ Обществомъ.

**Джаваховъ, князь, Александръ Ивановичъ.** С.-Петербургъ, Невскій пр., д. 170. — Контактный приборъ (педаль) для электрической сигнализаци на желѣзнодорожномъ пути.

**Ефимовъ, Николай Михайловичъ.** С.-Петербургъ, Литовская ул., д. 82. — Непрерывный счетчикъ пробѣга паровозовъ въ верстахъ и километрахъ (устанавливаемый особымъ способомъ на паровозѣ).

**Желѣзныхъ дорогъ Управление по сооруженію.** С.-Петербургъ, Фонтанка, 117. — Чертежи сооружений разныхъ линій Сибирской желѣзной дороги, планы станцій, чертежи и фотографии водоснабженія, ихъ принадлежностей и подвижнаго состава, фотографіи работъ Сибирской желѣзной дороги, путеводитель по Сибирской желѣзной дорогѣ. Въ вѣданіи окраины.

**Желѣзныхъ дорогъ Управление по эксплуатаціи.** — С.-Петербургъ, Фонтанка, 117. — Паровозъ пассажирскій быстроходный. Танкель-Компани, съ 4-ми цилиндрами и 2-мя спаренными осями. Правительственнаго типа; построенъ на Путиловскомъ заводѣ. При немъ тендеръ. Паровозъ товарный, Компани, съ цилиндрическими золотниками, 8-ми колесный, Правительственнаго типа. Приспособленный къ нестному отопленію, построенъ на Путиловскомъ заводѣ. При немъ тендеръ. Вагонъ пассажирскій I кл. Юго-Западныхъ желѣзныхъ дорогъ, 8-ми колесный на тележкахъ; спальный; отопленіе водяное, системы Леонова; освѣщеніе электрическое системы Стона; тормазъ системы Вестингауза; построенъ въ Кіевскихъ мастерскихъ.

Вагонъ пассажирскій III кл. Харьковско-Николаевской желѣзной дороги, 6-ти колесный; со спальными мѣстами; отопленіе водяное; въ немъ особое спѣсненіе съ индикаторомъ инженеръ-технолога Тесодоровича и другими контрольными приборами; тормазъ системы Вестингауза.

Вагонъ-ледникъ Николаевской жел. дороги для молочныхъ продуктовъ; 4-хъ колесный; тормазъ системы Вестингауза; построенъ на Александровскомъ заводѣ дороги.

Вагонъ-цистерна Николаевской жел. дороги для керосина и нефти; 4-хъ колесный; построенъ на заводѣ «Фениксъ».

Вагонъ-цистерна системы инженеръ-технолога Кубасова.

Два древиняго типа постройки на Спб.-Варшавской и Ю.-Западныхъ жел. дорогъ.

Вагонная ватерклозетная чаша системы Э. Петровскаго, Николаевской жел. дороги.

Модель вагона для вагоновъ I и II кл. Юго-Западныхъ ж. дорогъ системы инженера Скупенскаго.

Два модели товарныхъ вагоновъ.

Альбомъ детальнѣхъ чертежей паровозовъ и вагоновъ.

Модель отопленія паровозовъ нефтью на Закавказской жел. дорогѣ по системѣ Веленскаго.

Оригинальная форсунка разныхъ системъ, употребляемая на паровозахъ русскихъ жел. дорогъ.

Универсальный приборъ для проверки расположенія кривошиповъ эксцентриковыхъ паровозныхъ осей системы А. Прижедборскаго.

Переносные лампочки для быстрой сѣмки осей.

Модель приспособленія для единичной сѣмки колесъ подъ паровозами системы Шестокосова, Пермской жел. дороги.

Модель казюшнихъ колосниковъ Пермской жел. дороги.

Лубрикаторъ для смазки изъ будки паровозныхъ цилиндровъ конструкций Пинскихъ мастерскихъ.

Два маслянихъ конструкций инженеръ-технолога Михина.

Три станка Ю.-Западныхъ жел. дорогъ для расточки и для изготовления рифленыхъ прокладокъ, системы Гейнца.

Станокъ Ю.-Западныхъ желѣзныхъ дорогъ для изготовленія фрезъ системы Гольца.

Переносный фрезерный станокъ Ю.-Западныхъ жел. дорогъ системы Андриянова.

Приспособленіе Андриянова для строганія цилиндрической поверхности на Юго-Западной жел. дор.

Приборъ Одесскихъ мастерскихъ для обмотки шеекъ колѣчатыхъ осей.

Стѣнный инженеръ-технолога Родовича для расточки раструбовъ водопроводныхъ трубъ.

Приборъ Котунскаго для обрѣзки водомѣрныхъ стеколъ.

Модель цилиндрическаго парораспределителя инженера Леви для паровозовъ системы Компани.

Паровозные и вагонные вѣсы системы Рыковского.

Вагонные вѣсы системы Тарасова.

Указатель скорости движенія поезда системы Графтіо.

Два прибора инженера Оуфровича для контроля ширны и состоянія пути.

Приборъ инженера Холодовскаго для контроля пути.

Электро-блокировочный аппаратъ съ жезлами Зееста, Балтійской и Псково-Рижской жел. дорогъ.

Аппаратъ жезло-ключевой системы Соколова на К.-Х.-Севастопольской жел. дорогѣ.

Аппаратъ Морзе, видоизмѣненный К. Кайлемъ на К.-Х.-Севастопольской жел. дорогѣ.

Электро-блокировочная система К. Кайля на К.-Х.-Севастопольской жел. дорогѣ.

Электро-пневматическій контактъ Кайля на той же жел. дорогѣ.

Электрическіе часы системы К. Кайля на той же жел. дорогѣ.

Электрическій семафорно-повторитель системы Андерса на Польшскихъ желѣзныхъ дорогахъ.

Приборы централизаций стрѣлочныхъ сигналовъ инженеромъ Гордеенко и Вурцеля.

Описание съ чертежами способовъ борьбы со снѣжными заносами и модели снѣжныхъ зашитъ на Сырвано-Виземской и Юго-Западныхъ жел. дорогахъ.

Гербіи растений для зашиты отъ псковъ на Средне-Азіатскихъ жел. дорогахъ.

Сигнальные факелы Либаво-Рижской жел. дороги.



Модель электрического крана на ст. Одесса-Порт.  
Макетены съ образцами обмундирования некоторых служащих на жел. дорогах.

Статистические данные, относящиеся до роста и деятельности русских жел. дорог, съ картою и графиками.

Очерк организации и деятельности пенсioнной кассы.  
Вѣдомость результатов эксплуатации казенных жел. дорогъ за періодъ 1883—1897 годовъ.

Карта схематическаго изображенія количества перевезенныхъ грузовъ за 14 лѣтъ эксплуатации Екатеринбургской жел. дороги.

Подвижной составъ, станки мастеровъ, вѣсы Рыковского и приборы централизаціи Гордленко и Вурцеля помѣщены въ Венсенскомъ паркѣ.

**Железныя дороги Великаго Княжества Финляндскаго Управленіе.** Гельсингфорсъ.—Собраніе ежегодныхъ отчетовъ, брошюры о возникновеніи и о настоящемъ положеніи желѣзныхъ дорогъ въ Великомъ Княжествѣ Финляндскомъ, карта съ указаніемъ эксплуатаціи каждой стѣи въ 1897 году и различные чертежи. Въ Финляндскомъ павильонѣ.

**Железнодорожнаго Пенсioннаго Комитета Управленіе дѣлами.** С.-Петербургъ, Адмиралтейская наб., 8.—1) Собраніе подъ заглавіемъ: „Bulletin de la Caisse de retraite des employés des chemins de fer de l'Etat Russe“ и 2) Диаграммы важѣйшихъ данныхъ объ участникахъ кассы.

**Зарембо-Владимчанскій, Николай Ивановичъ.** Ст. Барановичи.—Модель въ  $\frac{1}{4}$  натуральной величины обыкновенной железнодорожной стрѣлки съ приспособленнымъ къ ней автоматическимъ затворомъ, чертежъ и пояснительная записка.

**Илангородо-Домбровской желѣзной дороги Управленіе.** Варшава.—Планы расположенія путей и зданий некоторыхъ станцій въ 1885 году и въ настоящее время.—Чертежи некоторыхъ пассажирскихъ зданий, водоемнаго здания и механическаго семафора.

**Козловскій, Владиславъ Александровичъ.** Ченстоховъ, Петровской губ.—Профилаграфъ, приборъ для опредѣленія износа головки рельсовъ, съ объяснительными фотографическими снимками.

**Коломенскаго Машиностроительнаго Завода Общество.** Правленіе: С.-Петербургъ, Новый пер., 2.—1) Пассажирскій паровой паровозъ „Компандъ“ съ тремя сдвоенными осями, приспособленнымъ къ отопленію нефтью, для нормальной колѣи въ 5 футовъ и скорости до 110 километровъ. Вѣсъ въ рабочемъ состояніи 63½ тонны; давленіе пара 11½ атмосферы. 2) Товарный 4-хъ осный паровозъ, для подѣльныхъ путей, колѣи 750 мм. Вѣсъ въ рабочемъ состояніи 11 тонна; давленіе пара 12 атмосферы. 3) Пассажирскій вагонъ I класса на двухъ четырехъ-коленныхъ тележкахъ, для нормальной колѣи. 4) Пассажирскій вагонъ II—III классовъ (мѣстъ) на двухъ четырехъ-коленныхъ тележкахъ для колѣи 750 мм. 5) Торфяной прессъ (заводскій №). Въ Венсенскомъ паркѣ.

**Кузнецовъ, Василій Дмитріевичъ.** Москва, Управленіе Московско-Курской и Нижегородской ж. д.—Чертежъ аккумуляторовъ теплоты паровыхъ котловъ съ брошюрой.

**Лестушевскій, Владиміръ Андреевичъ.** Казань, Покровская ул., д. Пифрейной.—Модель рельсоваго на вѣсу стыка.

**Любимовъ, Левъ Николаевичъ.** Москва, Смоленскій бульваръ, 1. Копейкиной.—Модель железнодорожной накладки для предупрежденія угона рельсовъ; чертежи и описаніе ея. Статистическія опытная данныя по дѣйствию накладки.

**Люблинскій, Людовикъ Акимовичъ.** Варшава.—Особый родъ железнодорожныхъ рельсовъ и ихъ скрѣпленій.

**Манцевичъ, Іосифъ Константиновичъ.** С.-Петербургъ, Караванная ул., д. 2.—Самодѣйствующій электрический сигнальный указатель для водоканаловъ подвижнаго состава и его принадлежностей; коллекція инструментовъ, исполненная въ собственныхъ мастерскихъ; модель электрическаго указателя высоты воды въ резервуарѣ и поѣздной аптечки янкіи. 2) Товарный 6-ти осный паровозъ, проектированный по системѣ Маллета, Дунаскъ-Компандъ инж. М. Ноллгеймъ и построенный Бринскимъ заводомъ. 3) Пассажирскій вагонъ III-го класса трехъ-осевой, спальный. 4) Двѣ тележки изъ-подъ вагоновъ I и II классовъ типа Московско-Казанской дороги. Паровозъ, вагонъ и тележка въ Венсенскомъ паркѣ.

**Московско-Виндаво-Рыбинской желѣзной дороги Общество.** Правленіе: С.-Петербургъ, Демидовъ пер., 1.—Чертежи: планъ съ двумя фасадами центральныхъ мастерскихъ на станціи Великіе Луки и фотографическіе снимки пассажирскихъ зданий на станціяхъ Москва и Ново-Сокольники.

**Московско-Казанской желѣзной дороги Общество.** Правленіе: Москва.—1) Коллекція чертежей путей, рельсовъ и стрѣлокъ; чертежи и фотографія подвижнаго состава и его принадлежностей; коллекція инструментовъ, исполненная въ собственныхъ мастерскихъ; модель электрическаго указателя высоты воды въ резервуарѣ и поѣздной аптечки янкіи. 2) Товарный 6-ти осный паровозъ, проектированный по системѣ Маллета, Дунаскъ-Компандъ инж. М. Ноллгеймъ и построенный Бринскимъ заводомъ. 3) Пассажирскій вагонъ III-го класса трехъ-осевой, спальный. 4) Двѣ тележки изъ-подъ вагоновъ I и II классовъ типа Московско-Казанской дороги. Паровозъ, вагонъ и тележка въ Венсенскомъ паркѣ.

**Московско-Кіево-Воронежской желѣзной дороги Общество.** Правленіе: Москва, Чистые Пруды.—Чертежи узкоколейныхъ паровозовъ съ тепловозовъ и вагоновъ: багажнаго, товарнаго, пассажирскаго I, II и III классовъ. Чертежи приспособленій для отопленія нефтью паровозовъ. Модель прибора Я. М. Мкршниченко (мастера механическаго отдѣленія конотопскихъ мастерскихъ) для предупрежденія несчастныхъ случаевъ при сходѣ поѣздовъ, снабженныхъ тормозами Вестингауза. Фазы ремонта паровоза и проверка ихъ при сборкѣ (въ чертежахъ, приборахъ въ моделяхъ). Станокъ для расверливанія цилиндровъ, приводимый въ движеніе электромоторомъ. Центробѣжный вентилляторъ съ электрической передачей, примененный къ паранкѣ. Коллекція образцовъ чугунаго литія.

**Московско-Ярославско-Архангельской желѣзной дороги Общество.** Правленіе: С.-Петербургъ.—Видъ ледяного пути черезъ рѣку Волгу въ Ярославѣ.

Фотографіи и чертежи пассажирскихъ зданий на станціяхъ, видъ нефтяной станціи на Ярославской пристани. Чертежи пассажирскаго вагона Микте III класса на тележкахъ, пассажирскаго вагона III класса на тележкахъ, товарнаго 3-хъ оснаго крытаго вагона подземной силы 750 пудовъ.

**Моховъ, Василій Ивановичъ,** Московскій купецъ и фабрикантъ. Москва, Машковъ пер., 17.—Рессоры и пружины для вагоновъ желѣзныхъ дорогъ.

**Олековичъ, Антонъ Антоновичъ.** Варшава, ул. Калистка, 4.—1) Винтовой приборъ для подсыма желѣзнодорожнаго пути при подвижкѣ и склѣпѣ шпалъ. (Въ павильонѣ Венсенскаго парка) и 2) древина съ приборомъ для измѣренія ширины желѣзнодорожнаго пути и графическаго опредѣленія на бумажной лентѣ его протяженія, ушпиренія и служенія. (Въ павильонѣ Венсенскаго парка).

**Повѣткинъ, Иванъ Дометіевичъ.** Станція Курскъ, Московско-Курской жел. дор. Контора начальнаго службѣ пути. — Приборъ для скрѣпленія лопнувшихъ на пути рельсовъ, чертежъ его, опись результатовъ испытанія прибора, пояснительная записка и заявленіе о патѣнтіи прибора.

**Подберескій, Михаилъ Ксаверьевичъ.** Почтовая станція Чекиши, Копенской губ. и уѣзда, имѣние Высшій Дворъ. — Передвижная желѣзная камера для перевозокъ легко портищихся продуктовъ, обшитая деревомъ, съ приспособленіями внутри, герметически защищающими отъ дѣйствія жары и морозовъ.

Планъ и описаніе камеры. Въ Венсенскомъ паркѣ.

**Поликарповъ, Петръ Поликарповичъ.** Станція Полтава, Харьковско-Николаевской жел. дор.—1) Станокъ для быстрой отливки свинцовыхъ пломбъ. Станокъ имѣетъ ходовыициль. Отливка пломбъ производится со скоростью 30.000 штукъ въ 10-ти часовомъ рабочемъ днѣ и при затратѣ ручнаго труда 2-хъ человѣкъ. 2) Станокъ для болѣе быстрой отливки свинцовыхъ пломбъ только разныхъ калибровъ. Отливка на этомъ станкѣ можетъ быть доведена при той же затратѣ времени и количествѣ труда, какъ и на первомъ станкѣ, до 40.000 пломбъ.

**Прутковскій, Николай Владиміровичъ.** Станція Каторная, Юго-Восточныхъ жел. дор.—Модель въ  $\frac{1}{4}$  натуральной величины: 1) вѣрнѣишаго пути или дифференціального шаблона для проверки пути и 2) скобы для сверленія дыръ у рельсовъ.

**Рапневскій, Петръ Ивановичъ.** Москва, Петровка, д. Корюнина. Брошюра „Крестовина для главныхъ желѣзнодорожныхъ путей“.

**Статистики и Картографіи Министерства Путей Сообщенія Отдѣлъ.** С.-Петербургъ, Невскій, 69.—Карты путей сообщенія Европейской и Азіатской Россіи съ показаніемъ на нихъ главныхъ періодовъ развитія сѣти желѣзныхъ дорогъ и указаніемъ отдѣльно желѣзныя, дооръ каменныхъ и частныя; 2) графическія изображенія главныхъ статистическихъ данныхъ относительно постройки и эксплуатаціи желѣзныхъ дорогъ; 3) статистическія изданія относительно постройки и эксплуатаціи желѣзныхъ дорогъ; 4) статистическій обзоръ желѣзныхъ и внутреннихъ водныхъ путей Россіи (спеціальное изданіе для Выставки).

**Холодковский, Андрей Андреевичъ.** Кіевъ, Большая Подвальная, 27.—а) Брошюра съ чертежами: приборъ для автоматическаго открытія клапановъ автоматическихъ тормозовъ воздушнаго напаяда въ моменты сходовъ поѣздовъ съ рельсовъ и подомовъ подвижнаго состава; б) брошюра, чертежи и описаніе экземпляровъ того же прибора въ упрощенномъ видѣ; в) чертежи и описанія способа обращенія неавтономическихъ, вакуумъ-тормозовъ въ автоматическихъ; г) описаніе, чертежи и модель частей вакуумъ-тормоза высокаго давленія системы инженера А. А. Холодковского (отдѣльная часть этого тормоза, примененная къ существующимъ воздушнымъ тормозамъ, можетъ служить для накачиванія въ нихъ воздуха безъ помощи помпы при паровыхъ, пользующихъ живую силуо движущагося поѣзда, т. е. вагоново и тендерною осями); д) описаніе, чертежи и модель воздушно-механическаго автоматическаго непрерывнаго эксцентрическаго тормоза системы инженера А. А. Холодковского; е) описаніе, чертежи и фотографія воздушно-механическаго автоматическаго непрерывнаго винтового тормоза системы инженера А. А. Холодковского; ж) брошюра съ чертежами и вагоннымъ приборомъ для контролированія состоянія желѣзнодорожнаго пути и отмѣтки краскою неисправныхъ мѣстъ. (2-ой приборъ описанной брошюры, именно самопишущій шаблонъ, прицѣплемый къ древинѣ, выставляется Юго-Западныхъ желѣзныхъ дорогами).

**Юдзонъ, М. Ш.** Кіевъ, Маринско-Багачинская, 92.—1) Компостеръ для пассажирскихъ билетовъ усовершенствованной конструкціи; 2) пломбирные тиски собственнаго изобрѣтенія для пломбированія вагоновъ; 3) контрольные комбинированные пинпы собственнаго изобрѣтенія для контроля билетовъ; 4) контрольные пинпы для билетовъ; 5) вагонные дверные ключи; 6) изготычатый пресскъ.

**Юго-Восточныхъ желѣзныхъ дорогъ Общество.** Правленіе: С.-Петербургъ, Басейная, 40.—1) Чертежи: способотъ дрепированія путчиныхъ мѣстъ земляного полотна, плановъ станцій, вагоно-тележка, вагона для перевозки заводелъ, устройствъ для снабженія паровозовъ нефтью; 2) модель синала изъ дерева; 3) схема телеграфныхъ, телефонныхъ, желѣзныхъ, семафорныхъ и другихъ сигнальныхъ приборовъ и диаграмма работы телеграфныхъ проводовъ; 4) графическія таблнсы движенія грузовъ за 1893—1898 гг. и 5) книга „Спутникъ пассажира по Юго-Восточнымъ желѣзнымъ дорогамъ“.

**Янушевскій, Петръ Антоновичъ.** Орелъ, Рнго-Орловское депо. Пульверизаторъ (форсушка) для отопленія нефтью котловъ паровозныхъ, пароканальныхъ и заводскихъ.

## Классъ 33.

## Торговое судостроение.

**Астромовъ, П. А.** С.-Петербургъ, Саловая, 50.—Ракетный букс.

**Вленджини-де Торричелла, Цезарь Альбертовичъ, графъ.** Варшава, Нейская, 9.—Спасательный жилетъ суконый и каучуковый, съ трубкою для наполнения воздухомъ, для спасающихся въ морѣ, рѣкѣ и т. п.

**Будилковский, Иванъ Васильевичъ.** Кронштадтъ, Петровская ул., № 19.—Универсальный лотъ.

**Букговедель, баронъ Алексѣй Оттоновичъ.** С.-Петербургъ, Кирочная, 48.—Модель аппарата для спасения погибающихъ, въ видѣ пробкового круга съ разными принадлежностями, поднимающаго 5 человекъ.

**Верховскій, Владимір Михайловичъ,** инженеръ путей сообщенія, С.-Петербургъ, Преображенская ул., д. 12.—Книга: «Списокъ судовъ Русскаго Морскаго Торговаго Флота».

**Водныхъ и Посейныхъ Сообщеній и Торговыхъ Портовъ Министерства Путей Сообщенія Управленіе.** С.-Петербургъ, Большая Итальянская ул., д. 17.—I. Модели историческихъ типовъ судовъ, плававшихъ по рѣкамъ Волжскаго бассейна:

1) «Плевиръ-Яхтъ» и «Верекинъ», лодокъ, на которыхъ Императоръ Петръ Великій въ 1722 году осматривалъ окрестности Астрахани и дѣлалъ смотръ Каспійскому флоту передъ отправленіемъ его въ Персидскій походъ; 2) «Струга Москворіевъ», на которомъ Императоръ Петръ Великій съ Императрицею Екатериною совершали перѣѣзды отъ г. Москвы до Астрахани и обратно до Паричина; 3) грузового струга 1776 года; 4) расшивы; 5) кошовую машину съ подчалкомъ и завоенною лодкою.

II. Модели современныхъ типовъ судовъ:

Хѣмбной баржи; двухъ товарныхъ баржей; баржи для перевозокъ: желѣза, рогатого скота, лѣсныхъ материаловъ; нефтяной баржи; паровой баржи «Бриллиантъ» Общества «Дружина»; бѣлны; бердины; товарно-пассажирскаго парохода «Алиска» Зевеке; парохода «Екатеринобургъ» Любимова; паровой двухвинтовой шхуны для перевозки керосина, назывомъ, по Каспійскому морю.

III. Картины:

Парохода американскаго типа, двухъ баржей подъ буксиромъ парохода, парохода съ буксиромъ, бѣлны на рѣкѣ Волгѣ.

**Давидовскій, Александръ Григорьевичъ.** Владимір, Московско-Нижегородская ул., домъ Яковлевой.—Чертежи и описаніе аппарата для спасенія людей при крушеніяхъ на водѣ.

**Желѣзныхъ дорогъ Управленіе по сооруженію.** С.-Петербургъ, Фонтанка, 117.—Модели судовъ: паромъ-ледоколъ и пароходъ-ледоколъ для озера Байкала и пароходы: «Хабаровскъ», «Ханка» и «Амаръ» и землечерпательная машина—всѣ четыре принадлежатъ казенному пароходству на рѣкѣ Амурѣ. Картины: паромъ-ледоколъ на озерѣ Байкалѣ и пароходъ «Ханка».

**Законовенко, Иванъ Степановичъ.** С.-Петербургъ.—Спасательный ботъ съ чертежами и описаніемъ, 2 спасательныхъ аппарата съ чертежами и описаніемъ.

**Крейтонъ, В. и К<sup>а</sup>.** Акціонерное Общество, Механическая мастерская, плотины, литейная, гальванизировавшая, канатное производств., паровая столѣрия, верфи, докъ, Або.—Пароходныя машины и модели пароходовъ.

**Куркумелли, Иванъ, Окараманга, Андрей.** С.-Петербургъ, Вас. Остр., 2-я линия, № 3.—Модель аппарата «Антитаранъ», служащаго для ослабленія удара при столкновеніи судовъ.

**Лепинговъ, Иванъ Михайловичъ,** техникъ, Село Сергіево, Тульско-губ.—Спасательный поистъ, Чертежи и пояснительная записка.

**Лоцманскаго и маячнаго вѣдомствъ Великаго Князства Финляндскаго Главное Правленіе.** Гельсингфорсъ.—Модели лоцманскаго парового судна и маячнаго, Модели лоцманскихъ лодокъ, употребляемыхъ вдоль Финляндскаго побережья. (Въ Финл. павильонѣ).

**Общество Императорское для содѣйствія Русскому Торговому Мореходству.** Прасленіе: Москва, Шереметевскій пер., 2.—Статистическія таблицы, диаграммы и картограммы, труды и изданія Общества, относящіяся до торговаго судостроенія и судоходства въ Россіи.

**Оржеховскій, Марсель.** Деревня Глинкина, Ново-Минскаго уѣзда, Варшавск. губ.—Спасательный снарядъ «Сальваторъ» для удержанія на водѣ одного человека. Чертежи и подробное описаніе снаряда.

**Сандвикская верфь и механическая мастерская.** Акціонерное Общество. Гельсингфорсъ.—Судовая паровая машина.

**Селезневъ, Ксенофонтъ Петровичъ,** инженеръ-механикъ, Николаевъ, Херсонской губ., Московская ул., 2.—Контрольный судовой компасъ.

**Спасанія на водахъ Императорское Россійское Общество.** Главное Правленіе: С.-Петербургъ, Саловая ул., Юсуповъ садъ.—1) Модель бота-крейсера, служащаго для предупрежденія судовъ не входить на подводный рифъ, по W сторону о. Эзеля. 2) Спасательный 4-хъ-весельный вѣлоботъ, системы Борскаго для озеръ, съ обихомъ особой конструкціи. 3) Спасательная рѣчная стальная лодка Боярскаго. Приспособлена для лѣтнаго и зимняго плаванія. 4) Спасательныя рѣчныя деревянные лодка Фанъ-дери-Фанта. Приспособлена для лѣтнаго и зимняго плаванія. 5) Спасательная пробная лодка Кебке. Совершенно не потопляемая. 6) Модель зимней лодки на полозьяхъ. 7) Модель зимней лодки на лыжѣхъ Суслова. 8) Чертежъ спасательной морской стальной лодки Боярскаго, имѣющей выдвигной киль, воздушные ящики и клапаны для выпуска воды изъ лодки. 9) Модель воздушной переправы людей съ погибающаго судна на берегъ. 10) Модель телеги, на которой

помѣщаются всѣ приборы для спасательной ракетной станціи. 11) Ракетный станокъ Николаевскаго ракетнаго завода для спуска спасательныхъ ракетъ. 12) Спасательная ракета Николаевскаго ракетнаго завода, служащая для передачи переки на судно, терпящее крушеніе. 13) Буксирно-навозитель ракетнаго ланго, не помпашаго при выпускѣ ракеты на разбивавшіеся близъ берега судно, оставшаго капитана 1-го ранга П. А. Астромова. 14) Модель зимней сторожевой будки на полозьяхъ. 15) Спасательная складная лѣстница для спасанія провалившихся на тонкомъ льду. 16) Модель самодѣйствующаго колокола Честнова. 17) Модель самодѣйствующей трепетки Мессера. 18) Облегченный спасательный кругъ. 19) Спасательные шары Суслова, изъ кусковъ цѣльной пробки. 20) Конекъ Александрова изъ манильскаго троса, имѣющій небольшую петлю и къ ней привязанъ поплавокъ. 21) Конекъ съ кошкою, для удобнаго приставанія къ погибающему судну, для подкаскиванія къ берегу затонувшей лодки, а также для спасанія людей съ оторванной плавающей лѣнды и для отскакиванія утопающаго въ водѣ. 22) Личь Брюнеля поисной и карманной для подтягиванія утопающаго къ берегу въ рѣкахъ и каналахъ. 23) Нагрульникъ Петерса съ воротникомъ и нагрульникъ пассажирскій № 1 и 2. 24) Санитарная сумка съ наборомъ инструментовъ для первоначальной подачи помощи вытѣшенному изъ воды и для приведения его къ жизни. 25) Карта Европы съ показаніемъ спасательныхъ учрежденій Общества. 26) Таблица съ показаніемъ числа спасенныхъ и предупрежденныхъ отъ крушенія судовъ, съ основанія Общества и по настоящее время. 27) Фотографіи снимковъ со спасательныхъ станцій. 28) Модель прибора Антитаранъ для устраненія столкновенія судовъ, изобрѣтенный И. Г. Куркумелли.

**Статистики и Картографіи Министерства Путей Сообщенія Отдѣлъ.** С.-Петербургъ, Невскій, 69.—Рѣвный флотъ Европейской Россіи и бассейна рѣки Оби (Статистическое изданіе) и списки рѣчныхъ паровыхъ и непаровыхъ судовъ Европейской Россіи.

**Товарищество Иванъ Гавриловичъ Фабриціусъ и Константинъ Адольфовичъ Мехелингъ.** С.-Петербургъ, Инженерная, 7.—Труба, изолированная азбестовою смазкою, кусокъ котла, изолированного избестомъ, образецъ азбестовой анти-акустической перегородки, азбестовая духовая печная труба, образецъ азбестоваго патрубка, азбестовое покрытие фланца, образцы азбестовой изоляционной массы.

**Харьковъ, Алексѣй Акимовичъ,** г. Луганскъ, Екатеринбургской губ., Преображенск. ул., 14-я линія.—Спасательный приборъ.

**Шершовъ, А. С.-Петербургъ,** Малая Подъячская, № 4.—Чертежи и проектъ парохода, снабженнаго поитомомъ для спасанія погибающихъ во время крушенія.

**Яхтъ-Клубъ Невскій.** С.-Петербургъ, Мойка, 1.—I. Фотографіи съ сооружений Невскаго Яхтъ-Клуба: Яхтеннаго порта въ Петергофѣ. Береговой Каюты-Компани въ Петергофѣ. Галерной судостроительной верфи въ С.-Петербургѣ. Мастерскихъ этой верфи. Судостроительнаго эллинга, мартонова эллинга, плана для винной стойки яхтъ, Сарая для хранения яхтъ, яхтеннаго пассажнскаго магазина, зимней Каюты-Компани въ С.-Петербургѣ. II. Фотографіи разныхъ моментовъ яхтъ-клубской дѣятельности. III. Модели: полукожеле строющейся яхты Государя Императора, полукожеле мониторовъ Невскаго Яхтъ-Клуба, модель буера. IV. Чертежи и фотографіи яхтъ Невскаго Яхтъ-Клуба. V. Совершенствованный личъ Брюнеля «Дахтинскій». VI. Спасательные пробковые диски. VII. Дипломы полученныхъ наградъ. VIII. Изданія Невскаго Яхтъ-Клуба.

## Классъ 34.

## Воздухоплаваніе.

**VII-й Отдѣлъ Императорскаго Русскаго Техническаго Общества.** С.-Петербургъ, Пантелеймоновская ул., д. 2.—Способъ произведенія руссода (нормальнаго, удлиненнаго и укороченнаго). Модель руссоидальнаго двигателя (нормальная разовидность). Гибкій валъ. Моментъ-мѣръ (передающій).

**Поморцевъ, М. М.** С.-Петербургъ, Нижегородская ул., д. 6.—Измѣрительные приборы для цѣлей воздухоплаванія: теодолитъ съ солнечными часами; приборы для опредѣленія: направленій и угловыхъ скоростей движенія облаковъ, направленій и скорости движенія воздушнаго шара, разстояній съ воздушнаго шара и высоты шара. Аэропланъ—звѣкъ новой конструкціи. Печатные труды по воздухоплаванію и предсказанію погоды.

## КУСТАРНЫЯ ИЗДѢЛІЯ.

## Классъ 30.

**Грухинъ, А. И.** Вятка, соб. д.—Санки городскія и ходикъ.

**Пѣтуховъ, И. И.,** дер. Пѣтухова, Вятскаго у., Троицкой вол.—Колеса для желѣзнаго хода.

**Пѣтуховъ, Я. В.,** дер. Пѣтухова, Троицкой вол., Вятскаго у.—Колеса изъ деревяннаго хода.

**Рубцовъ, Ф. Х.,** дер. Рѣшны, Троицкой вол., Вятскаго уѣзда.—Оглобли деревяннаго хода.

## Классъ 31.

**Антоновъ,** Рязанской губ.—Дуги.

**Вдюлевъ,** Вятской губ.—Шорныя издѣлія.

**Бурмакинская кустарная артель**, с. Бурмакино, Ярославского уѣзда и губ.—Мундштуки, стрелена, шпори.

**Галѣевъ, М. И.**, г. Казань.—Казанское сѣдло.

**Гравновъ**, Московской губ.—Шпорня издѣля.

**Дектаровъ**, Воронежской губ.—Хомуты.

**Диановъ, И. А.** Кунгуръ, Пермской губ., с. Неволино. — Шпорный товаръ.

**Кочетчинъ, И. М.** Нижегородской губ.—Дѣл сѣделки.

**Крохины, братья**, Екатеринбургъ.—Шапа наборная.

**Кузнецовъ, К. А.** Пермской губ. — Сбруя крестьянская, одноконная.

**Перовъ, Н. С.** Нижегородской губ.—Шпорня издѣля.

## Классъ 33.

**Калининъ, Г. В.**, ст. Орловка, Нижегородской ж. д., Горбатовка, Балахнинского уѣзда.—Якоря.

# Группа СЕДЬМАЯ.

## З Е М Л Е Д Ъ Л І Е.

### Классъ 35.

#### Техника сельского хозяйства.

**Александровъ, Петръ Ивановичъ**, Малмыжъ, Вятской губ., им. «Савали» и «Калинино».—Модели сельско-хозяйственныхъ орудій.

**Вараксинъ, Иванъ Федоровичъ**, Машиностроительный заводъ, Сумы, Харьковской губ.—Вѣялка «Успѣхъ» собственной конструкции.

**Вараксинъ, братья Павелъ и Николай**.—Заводъ земледѣльческихъ машинъ, Бахмутъ, Екатеринославской губ.—Сортировка конструкций О. И. Вараксина.

**Ветеринарная часть Министерства Внутреннихъ Дѣлъ**, С.-Петербургъ. 1) Картограммы и графики, касавшіеся распространения эпизоотій въ Россіи. 2) Восковыя модели патолого-анатомическихъ изменений при инфекціонныхъ поварныхъ болѣзняхъ скота. 3) Брошюра: «Ветеринарно-санитарное состояние Европейской Россіи, съ обзоромъ экспонатовъ ветеринарной части».

**Вятская Губернская Земская Управа**, Вятка. — Коллекцій удобрений, распространяемыхъ земствомъ.

**Долгорукая, княгиня, Ольга Петровна**, Заметчинскій костомольно-клееный заводъ, ст. Заметчина, Моршанскаго уѣзда, Тамбовской губ.—1) Костяная мука 3-хъ сортовъ: а) обыкновенная пропаренная и обезжиренная съ 25% азота и 20 — 30% фосфорной кислоты (P<sub>2</sub>O<sub>5</sub>); б) азотистая съ 4,51% азота и 21—22% фосфорной кислоты и в) безазотистая съ 0,5—1% азота и 32—33% фосфорной кислоты. 2) Фосфоритная мука изъ пропаренныхъ фосфоритовъ съ среднимъ содержаниемъ 20,19% фосфорной кислоты и 0,82% калия. 3) Костяной суперфосфатъ съ содержаниемъ 16—18% растворимой въ водѣ фосфорной кислоты. 4) Свѣдѣнія о техникѣ и размѣрахъ производства. 5) Фотографическіе снимки завода.

**Донскіе, братья, Андрей и Лука**, Машино-строительный заводъ, Николаевъ, Херсонской губ.—Паути колоннастаго типа. Буккеры съ сѣлкой.

**Ковалевъ, Ефимъ Федоровичъ**, Владиміръ, Муромская улица, собств. домъ. — 5 штукъ серповъ англійской формы. 5 штукъ серповъ русской формы.

**Кжинталовичъ**, Новгородъ.—Модель снопусушника.

**Липгартъ, Эмиль и К<sup>о</sup>**, Машино-строительный заводъ.—Москва, Мясницкая, собств. домъ.—Паути крестьянскія. Паути двухлопастныя. Борона желѣзная. Вѣялка «Экономка» собственной конструкции. Молотилка цѣпная.

**Ловичское Общество химическихъ продуктовъ и земледобудительныхъ веществъ**, Варшава, Владимірская, № 23. — Подольскіе фосфориты. Суперфосфаты разнаго % содержания. Шлаки Мартена. Полная Ловичскія искусственныя удобрения. Въ группѣ XIV.

**Общество костеобжигательныхъ заводовъ и выдѣлки изъ кости другихъ продуктовъ**, С.-Петербургъ, Рязный островъ.—Костяная мука. Въ группѣ XIV.

**Харьковское Общество сельскихъ продуктовъ и сельскохозяйственной промышленности**, Харьковъ, Екатеринославская ул., № 33.—Продукты сельского хозяйства и сельскохозяйственныхъ техническихъ производствъ.

**Отдѣлъ Земельныхъ Улучшеній Министерства Земледѣлія и Государственныхъ Имуществъ**, С.-Петербургъ. — Рельефная карта Польши съ обозначеніемъ осушительныхъ каналовъ. Рельефная карта Валутискаго (Самарскаго губ.) и Каменскаго (Екатеринославской губ.) казенныхъ орошаемыхъ участковъ, съ обозначеніемъ оросительныхъ каналовъ и орошаемыхъ площадей. Изданія Отдѣла.

**Хотинское Вѣтинное Управление графини Анны Дмитриевны Строгановой**, Сумы, Харьковской губ.—Фотографія построекъ орудій, животныхъ и т. п. Планы имѣнія и описаніе хозяйства.

**Тевяшевъ, Василій Николаевичъ**, Бобровъ, Воронежской губ., имѣніе «Колыбелька», Острогожскаго уѣзда. — Описание хозяйства съ планами имѣнія и фотографіи скота.

**Тентелевскаго химическаго завода Т-во**. — С.-Петербургъ, Торговая, 3.—Суперфосфаты. Въ группѣ XIV.

**Уральская войсковая сельскохозяйственная низшая школа**, Уральскъ.—Планъ ирригацій.

**Штейнтель, баронъ, Владиміръ Рудольфовичъ**, Кубанской Области, Лабинскаго отдѣла, имѣніе «Хуторокъ».—Модели орудій, машинъ и повозокъ. Фотографія зданій, животныхъ, работъ и т. п.

**Эльвортъ, Р. и Т.** Машиностроительный заводъ, Елисаветградъ, Херсонской губ. — Разбросная сѣлка собственной конструкции. Рядовая сѣлка собственной конструкции.

**Якимовъ, Анна Степановна**, с. Кукарка, Вятской губ., Иранскаго уѣзда.—3 сорта стальныхъ шлифованныхъ серповъ.

## Классъ 36.

### Виноградарство.

**Астраханское Общество садоводства и огородничества**, Астрахань.—Фотографія, иллюстрирующая мѣстное винодѣліе.

**Бессарабское Училище винодѣлія**, Кишиневъ.—Образцы сортовъ винограда въ желатинѣ. Таблицы, картограммы и фотографіи, иллюстрирующая положеніе училища и дѣятельность состоящей при немъ опытной станціи.

## Классъ 37.

### Сельскохозяйственные промыслы.

**Имѣніе Брасово Его Императорскаго Высочества Государя Наслѣдника и Великаго Князя Михаила Александровича**. Въ Сѣвскомъ и Трубчевскомъ уѣздахъ Орловской губ.—Модель многобѣднаго заведенія.

**Минскеръ, Моисей Мануиловичъ**, Слонынь, Гродненской губ.—Соломенные чехлы для упаковки бутылокъ и банокъ.

## Классъ 38.

### Агрономія.

**Александровъ, Петръ Ивановичъ**, Малмыжъ, Вятской губ., имѣнія «Савали» и «Калинино».—Образцы почвы, планъ имѣнія, фотографіи.

**Бессарабское училище винодѣлія**, Кишиневъ.—Образцы почвы изъ виноградниковъ училища.

**Вильскій, Александръ Владиміровичъ**, Мирополье, Курской губ.—Графики по сельскохозяйственной метеорологіи.

**Вятская Губернская Земская Управа**, Вятка.—1) Естественно-историческія условія Вятской губерніи: а) метеорологическіе графики, б) образцы почвы, в) образцы дикой растительности, г) коллекція вредныхъ насекомыхъ и растительныхъ паразитовъ и д) коллекція полезныхъ насекомыхъ, 2) Экономическія условія Вятской губ.: е) статистическія наслѣдствы, 3) Экономическія условія Вятской губ.: е) статистическія работы и ж) картограммы къ статистическимъ работамъ, а) состояніе сельскохозяйственнаго промысла. 3) Фотографіи крестьянскихъ земледѣльческихъ хозяйствъ.



ских орудий: и) образцы сельскохозяйственных съёмки и растений, j) фотографии мётного скота, к) коллекций по пчеловодству, льноводству и проч. 4) Деятельность земства по улучшению сельскохозяйственного промысла в губернии в картограммах, изданиях и photographиях.

**Гулишамбаров, Степанъ Спировичъ.** С.-Петербургъ. — Сочинение: «Международная торговля пшеницы и продуктами птицеводства. Пшеница (жизнь и битва), перо, пухъ, яйца, гуано. Ввозные и вывозные таможенные тарифы». С.-Петербургъ, 1899.

**Департаментъ Земледѣлія Министерства Земледѣлія и Государственныхъ Имуществъ.** С.-Петербургъ. — Изданія Департамента.

**Докучаевъ, проф., Василій Васильевичъ,** Царское Село, Копиенская, 15. — 1) Почвенная карта и классификація почвъ. 2) Разрывы (въ краскахъ) типичныхъ почвъ Кавказа. 3) Общие поперечные и продольные профили вертикальныхъ почвенныхъ зонъ Кавказа. 4) Частные профили отдѣльныхъ участковъ Кавказа. 5) Фотографии, изображающія природу отдѣльныхъ почвенныхъ зонъ Европейской Россіи и Кавказа. 6) Образцы почвъ для иллюстраціи экспонируемыхъ картъ и профилей. 7) Образцы типичныхъ почвъ Кавказа по отдѣльнымъ горизонтамъ. 8) Образцы лѣсныхъ земель Кавказа. 9) Образцы поверхностныхъ образцовъ Кавказа. 10) Образцы почвъ Закаспійской области и Туркестанскаго края.

**Запольская опытная станція Министерства Земледѣлія и Государственныхъ Имуществъ.** С.-Петербургъ губ., Лужскаго уѣзда, с. Заполье. — 1) Планъ участка, занимаемаго станціей и вида станціи и ея помѣщеній и оборудованій. 2) Детальная почвенная карта участка станціи, образцы почвъ и подпочвъ. Схематическая почвенная карта Лужскаго уѣзда и образцы почвъ и подпочвъ. 3) Диаграммы опытовъ, произведенныхъ станціей: а) пустыннаго хозяйства, б) улучшения торфяного луга; в) сравнительнаго дѣйствія фосфатовъ, г) сравнительнаго посѣва разныхъ сортовъ культурныхъ растений, д) опытовъ по Виллоу, е) сѣвнотого покровка, ж) метеорологическихъ элементовъ, з) извѣданийъ навозъ росой, и) озера Врво и его вліянія на температуру воздуха. 4) Образцы сѣмянъ и удобрений. 5) Образцы крестьянскихъ сѣмянъ, сѣвнотныхъ на станціи. 6) Диаграмма вліянія станціи на окрестности. 7) Печатные труды станціи.

**Каннеръ-Чагодаръ, Григорій Ѳеодоровичъ,** Кіевской губ., мѣстечко Каменка. — Метеорологическая картограмма, опыты установленія закона сдвиганія дождевыхъ дней и засухъ. «Метрографъ» землемѣрный и рисовальный инструментъ.

**Крыловъ, Иванъ Петровичъ,** Старина, Тверской губ., Широкая ул., соб. домъ. — 1) Брошюра: «Рабобиты и ударъ молнии въ Старинскіи уѣздъ». Крылова. 2) 3 брошюры предсказаній погоды. 3) Графики температуры. 4) Картограммы осадковъ. 5) Картограммы подпочвенныхъ водъ. 6) Картограммы сѣвнотного покрова. 7) Разныя записки и научныя работы. 8) Образцы почвъ Старинскаго уѣзда.

**Кублицкій, Константинъ Петровичъ,** Сумы, Харьковской губ., хуторъ «Пушкарскій», Сумскаго уѣзда. — Сочиненія экспонента по агрономіи.

**Кудрицкій, Михаилъ Петровичъ,** Коростишевъ, Кіевской губ. — Диаграммы по лѣсной и сельскохозяйственной метеорологіи. Труды по лѣсной метеорологіи.

**Кучубахъ-фонъ, Александръ Фердинандовичъ,** Тифлисъ, Головинскій пр., извѣн «Мамути» Борчалинскаго у., Тифлисскаго губ. — Описание и исторія фермы и фотографическія снимки.

**Лабораторія Сельско-хозяйственно-Бактеріологическая Министерства Земледѣлія.** С.-Петербургъ. — Коллекція бактериологическихъ препаратовъ.

**Макуловъ, князь, Ѳ. Д.** Держава, Харьковской губ. — Два графика по сельскохозяйственной метеорологіи.

**Метеорологическое Бюро Ученаго Комитета Министерства Земледѣлія и Государственныхъ Имуществъ.** С.-Петербургъ. — 1) Метеорологическія приборы русскаго изобрѣтенія. 2) Графики и карты по сельскохозяйственной и лѣсной метеорологіи. 3) Карты сельскохозяйственно-метеорологическxъ станцій. 4) Коллекція засушенныхъ растений съ указаніемъ метеорологическихъ факторовъ, вреда, ими причиненнаго и пр. 5) Фотографии сельскохозяйственно-метеорологическихъ станцій. 6) Записка о сельскохозяйственно-метеорологической дѣятельности въ Россіи. 7) Труды Метеорологическаго Бюро и пр. 8) Записка о дѣятельности по лѣсной метеорологіи въ Россіи. 9) Объяснительная записка по всему, что выставляется Метеорологическимъ Бюро.

**Метеорологическая Обсерваторія Лѣснаго Института.** С.-Петербургъ. — 1) Диаграммы хода температуры и влажности воздуха въ низшемъ слое послѣдняго на разныхъ высотахъ, среди растений и на открытомъ мѣстѣ. 2) Записки агрономъ-гигиеника А. С. Попова. 3) Диаграмма колебаній грунтовыхъ водъ. 4) Рисунки различныхъ приборовъ, устройствъ Обсерваторіей.

**Метеорологическая Обсерваторія Московскаго Университета.** Москва. — Диаграммы и карты по сельскохозяйственной метеорологіи. Фотографии.

**Метеорологическая Обсерваторія Новороссійскаго Университета.** Одесса. — 1) Большой альбомъ съ графиками и картами по метеорологической сѣти юго-запада, съ видами обсерваторіи, приборовъ и проч. 2) Труды обсерваторіи и сѣти юго-запада. 3) Краткое описаніе экспонатовъ и дѣятельности обсерваторіи и сѣти.

**Михельсонъ, проф., Владиміръ Александровичъ.** Москва. — Диаграммы хода температуры почвъ въ полѣ и въ лѣсу.

**Почвенное бюро Ученаго Комитета Министерства Земледѣлія и Государственныхъ Имуществъ.** С.-Петербургъ. — 1) Почвенныя карты Европейской Россіи и отдѣльныхъ мѣстностей. 2) Картины-разрывы различныхъ почвъ. 3) Образцы почвъ и подпочвъ изъ различныхъ мѣстностей. 4) Различные приборы и инструменты для изслѣдова-

нія почвъ, по гидрологіи, геоботаники и агрологіи. 5) Сношенія по изученію русскихъ почвъ. 6) Описание выставленныхъ экспонатовъ.

**Россійское Общество сельскохозяйственнаго птицеводства.** Москва, Кремль. — Картограммы и таблицы по экспорту продуктовъ птицеводства. Изданія Общества.

**Общество Харьковскаго селскаго хозяйства и сельскохозяйственной промышленности.** Харьковъ, Екатерининская улица, № 33. — Продукты селскаго хозяйства и сельскохозяйственныхъ техническихъ производствъ.

**Отдѣлъ Селскаго Экономіи и Сельскохозяйственной Статистики Министерства Земледѣлія и Государственныхъ Имуществъ.** С.-Петербургъ. — 1—2) Картограммы времени посѣва: а) овсяной ржи, съ показаніемъ изотермъ августа, и б) овса, съ показаніемъ изотермъ мая. 3—4) Картограммы продолжительности вегетационнаго періода: а) ржи, съ показаніемъ среднихъ изотермъ года, и б) овса, съ показаніемъ среднихъ изотермъ лѣта. 5) Карта Европейской Россіи съ обозначеніемъ границъ сельскохозяйственныхъ районовъ и линій чернозема. 6) Карта плотности селскаго населенія. 7) Картограмма распределенія земель Европейской Россіи по главнѣйшимъ категоріямъ владѣній. 8—9) Картограммы % отношенія къ общей площади: а) площади пахатныхъ земель и б) площади лѣсовъ. 10) Карта районовъ распределенія угодій. 11) Диаграмма абсолютнаго количества угодій Европейской Россіи. 12) Диаграмма распределенія посѣвовъ главнѣйшихъ полевыхъ растений. 13—17) Картограммы % отношенія къ общей посѣвной площади по уѣздамъ посѣвовъ: а) ржи, б) пшеницы, в) овса, г) ячменя и д) картофеля. 18) Карта районовъ полевого хозяйства преобладающихъ растений. 19) Карта распространенности названнаго удобрения. 20—21) Карта густоты посѣва: а) ржи, б) овса. 22) Диаграмма колебаній урожаевъ трехъ главнѣйшихъ хлебовъ по сельскохозяйственнымъ районамъ. 23—27) Картограммы средней урожайности: а) ржи, б) пшеницы, в) овса, г) ячменя и д) картофеля. 28) Картограмма чистота сбора въ среднемъ за десятилѣтіе продовольственныхъ хлебовъ на 1 дуну селскаго населенія. 29) Картограмма преобладающаго воздѣлыванія промышленныхъ растений. 30) Карта абсолютнаго количества скота по губерніямъ. 31) Диаграмма цѣны на хлѣба на главнѣйшихъ внутреннихъ и иностранныхъ рынкахъ. 32) Диаграмма вывоза полевыхъ произведеній изъ Россіи за послѣднее десятилѣтіе. 33) Картограмма мѣстныхъ среднихъ цѣнъ на хлѣба за 15-ти-лѣтіе. 34) Диаграмма движенія мѣстныхъ цѣнъ на скотъ за 15-ти-лѣтіе. 35) Диаграмма колебанія цѣнъ на рабочія руки въ періодъ посѣва, сѣнокоса и жатвы. 36—37) Картограммы среднихъ цѣнъ на рабочія руки: а) въ періодъ яровнаго посѣва, б) въ періодъ жатвы. 38) Картограммы міроваго производства пшеницы. 39) Диаграмма ввоза и вывоза пшеницы за послѣднее 10-ти-лѣтіе по странамъ производствъ и потребленія. 40) Картограмма міроваго производства ржи. 41) Диаграмма ввоза и вывоза ржи за послѣднее 10-ти-лѣтіе по странамъ производствъ и потребленія.

**Потенполь, Вильгельмъ Александровичъ,** Умань. — Складной альбомъ photographій по сельскохозяйственной метеорологіи. Книги.

**Поляковъ, Яковъ Соломоновичъ,** Таганрогъ, Донской области. — Описание Новомаринскаго имѣнія и отчетъ за 25 лѣтъ. Альбомъ видовъ имѣнія.

**Пульманъ, Иванъ Алоизовичъ,** Старый Осколъ, Курской губ. — Диаграммы по сельскохозяйственной метеорологіи. Фотографии сельскохозяйственныхъ растений, снятыхъ въ разное время изъ роста, съ указаніемъ метеорологическихъ условий.

**Ротмистровъ, Владиміръ Григорьевичъ,** Одесса. — Буръ для почвъ.

**Савельевъ, Рафаилъ Николаевичъ,** Кіевъ. — Таблицы и диаграммы по актинометріи.

**Сельскохозяйственное Управленіе въ Великомъ Княжествѣ Финляндскомъ.** — Коллекція фотографическихъ снимковъ усадебъ, дѣлашей, рогатнаго скота изъ различныхъ мѣстъ страны. Синосокъ имѣній, въ которыхъ основаны теоретическія-практическія школы земледѣлія. Брошюра, поясняющая положеніе селскаго хозяйства въ Финляндіи. Въ Финд. навальонѣ.

**Ситсонъ, А. Рыбинскъ.** — Альбомъ микрофотографій сѣвнотныхъ, иней и изморози.

**Срезневскій, проф., Борисъ Измаиловичъ,** Юрьевъ. — Стереоскопическія photographіи облаковъ.

**Таировъ, Василій Григорьевичъ,** редакторъ-издатель «Вѣстника Винодѣлія», Одесса, Канатная ул., № 13. — Журналъ «Вѣстникъ Винодѣлія».

**Тышкевичъ, графъ, Александръ Николаевичъ,** Новая-Ушица, Подольской губ., с. Говоры. — Фотографическія снимки по разнымъ отраслямъ хозяйства.

**Харитоненко, Павелъ Ивановичъ,** Москва, Софійская наб., собств. домъ. — Шесть собственнхъ и одно арендованное имѣній въ Амурскомъ и Боготдовскомъ у. Харьковской губ., Гайворонскомъ, Оболонскомъ, Суджанскомъ и Тимскомъ у. Курской губ., Боревскомъ, Нѣжинскомъ и Конотопскомъ у. Черниговской губ. и Прилуцкомъ у. Полтавской губ.

Описаніе хозяйства и фотографическіе снимки.

**Щацкій, В. Т.** Сувалки. — Гербарій, представляющій ростъ и развитіе пораженнаго мокроку гнилью (Phytophthora infestans) картофеля въ зависимости отъ метеорологическихъ факторовъ на поляхъ сельскохозяйственно-метеорологической станціи г. Сувалки въ западныхъ краѣхъ.

**Штейнгель, баронъ, Владиміръ Рудольфовичъ,** Кубанской Области, Лабинскаго Отдѣла, им. Хуторскъ. — Образцы и анализы почвъ. Картограммы и таблицы.

**Янаша, Александръ Алоффовичъ,** Данковъ, Варшавской губ., почт. ст. Могельники. — Гипсовыя изображенія листьевъ и корней свекловичны. Фотографическіе снимки корней и листьевъ свекловичны. Графики и картограммы.

## Классъ 39.

## Растительные пищевые продукты.

**Александровъ, Петръ Ивановичъ.** Маммыжъ, Вятской губ., им. «Савали» и «Калинино». — 1) Рожь: а) Альпийская, б) Ивановская, в) Шлангетская и г) Бестегоръ. 2) Пшеница озимая краснокосая и яровая остистая и безостая. 3) Овес: а) Савальский (яблѣный), б) Шатловскій, в) Английскій, г) Бестегоръ, д) Татарскій. 4) Ячмень Уфалискій (яблѣный). 5) Горох: а) яблѣный, б) Виктория и в) посковой. 6) Греча Сибирская. 7) Кормовая свекла и морковь. 8) Различные сорта картофеля.

**Балашева, Екатерина Андреевна.** Маринскій свеклосахарный заводъ, м. Горюхино, Киевской губ., Черкаскаго у. — Сѣмена свекловичныя, свекловична. Въ группѣ X.

**Бунаковъ, Анатолій Алексѣевичъ.** Орель. — Пшеница озимая и яровая. Въ группѣ X.

**Ваагъ, А. Е.** съ Синовыми, Торговый домъ, Саратовской губ., Царицкаго у., п. Дубовка. — Горчичное жирное масло, Горчичная крупа, зерно. Горчичный жмыхъ. Въ группѣ X.

**Вятская Губернская Земская Управа.** Вятка. — 1) Образцы с.-х. растений Вятской губ. 2) Коллекция сѣмян культуры Ольгиной станицы, земскихъ фермъ и крестьянскихъ хозяйствъ. 3) Коллекция экспортныхъ продуктовъ.

**Гореткина, Ольга Алексѣевна.** Станица Кемля, Нижегородской губ., Лукояновскаго уезда. — Сѣмена красного клевера. Сѣмена тимopheевой травы.

**Департаментъ Земледѣлія Министерства Земледѣлія и Государственныхъ Имуществъ.** С.-Петербургъ. — Коллекция главнѣйшихъ полевыхъ растений, воздѣлываемыхъ въ Европейской Россіи.

**Кириѣвскіе, бр. Петръ и Степанъ Никитины.** Имѣніе Кириѣвска, Усманскаго уезда, Тамбовской губ., Паричъ, Ахуново, Матсаи, 65. — 1) Рожь, овесъ, кукуруза, гречиха, пшеница, конопля, ленъ, макъ и подсолнечникъ въ зернѣ и снопахъ. 2) Просо, ячмень въ зернѣ и крупа. 3) Прессованное сѣно.

**Кублицкій, Константинъ Петровичъ.** Сумы, Харьковской губ., хуторокъ «Пушкаревскій» Сумскаго уезда. — Сѣмена ржи, полсолнуха, сафлора, картофеля, арбузовъ и тыквы.

**Нарышкинъ, Дмитрій Константиновичъ.** Кирсановъ, Тамбовской губ., им. Орлеана. — 1) Рожь — а) Пробитейская, б) Шаманская, в) Иславская и г) Русская ушачинная. 2) Пшеница — а) озимая Англо-русская и б) яровая бѣлоколоска. 3) Овесъ — а) Австралийскій, б) Клей-десальскій, в) Шатловскій и г) Тобольскій. 4) Горохъ — а) «Викторія», б) «Имперіалъ». 5) Чечевица. 6) Просо красное. 7) Тимофеевка. 8) Костеръ безостый.

**Поляковъ, Яковъ Соломоновичъ.** Таганрогъ, Донской области. 1) Сѣмена пшеницы: а) яровой и б) желтой. 2) Сѣмена ржи. 3) Сѣмена овса. 4) Сѣмена ячменя. 5) Сѣмена льна. 6) Сѣмена люцерны.

**Потоцкая, гр. Марія Ковалевъна** (Повфренній О. А. Квятковскій), им. Высока, Литовск. Гродненской губ., Брестъ-Литовскаго уезда. — 1) 6 сортовъ озимой пшеницы; 2) 6 сортовъ ржи; 3) 6 сортовъ яровой ячменя; 4) 6 сортовъ яровой овса.

**Сельскохозяйственное Товарищество въ г. Одессѣ.** Одесса, Надеждинская ул., № 7. — Образцы сельскохозяйственныхъ растений.

**Сельскохозяйственное Управление въ Великомъ Княжествѣ Финляндскомъ.** — Коллекция злаковъ въ стебляхъ и зернахъ, а также кормовыхъ травъ, взятыхъ отъ урожая 1899 г. въ различныхъ мѣстностяхъ страны, градусныя широты и долготы которыхъ обозначены въ приложенной къ коллекціи картѣ. Въ Финл. павильонѣ.

**Тевяшовъ, Василій Николаевичъ.** Бобръ, Воронежской губ., им. «Колыбелька» Острогожскаго уезда. — 1) Коллекция хлѣбовъ и промышленныхъ растений въ стебляхъ, колосьяхъ, метелкахъ и т. п. 2) Коллекция хлѣбныхъ сѣмян. 3) Коллекция сѣмянъ промышленныхъ и кормовыхъ растений.

**Турбинъ, Иванъ Сергѣевичъ.** Елецъ, Орловской губ., хуторъ «Безпріютный». — 1) Пшеница озимая (краснокосая). 2) Рожь озимая «Ивановская». 3) Овесъ французскій бѣлый. 4) Просо красное орнбургское.

**Тышкевичъ, графъ, Александръ Николаевичъ.** Новая-Ушица, Подольской губ., сел. Говоры. — 44 сорта различныхъ озимыхъ и яровыхъ хлѣбовъ и промышленныхъ растений.

**Уваровъ, графъ, Алексѣй Алексѣевичъ.** Вольскъ, Саратовской губ., Знаменское сѣменное хозяйство. — 74 сорта ржи, пшеницы, овса, ячменя, чечевицы, проса, подсолнечника, гороха, льна, мака, конопли и кормовыхъ злаковъ.

**Фореръ, братья.** Елизаветполь, колонія Еленендорфъ. — Пшеница, ячмень, овесъ, просо, рисъ, кукуруза. Въ группѣ X.

**Фролова, М. А.** Тамбовской губ., «Шиммермановская экономія». — Образцы сѣмянъ хлѣбовъ.

**Харитоненко, Павелъ Ивановичъ.** — Шесть собственныхъ и одно арендуемое имѣніе въ Ахтырскомъ и Богодуловскомъ уѣздахъ Харьковской губ., Грийоронскомъ, Обоянскомъ, Суджанскомъ и Тимскомъ уѣздахъ Курской губ., Боревскомъ, Нѣжинскомъ и Конотопскомъ уѣздахъ Черниговской губ. и Придубкомъ уѣздъ Полтавской губ. Образцы хлѣбовъ въ сѣменахъ и снопахъ.

**Харьковское Общество сельского хозяйства и сельскохозяйственной промышленности.** Харьковъ. — Продукты сельского хозяйства.

**Хотѣнское Вѣточное Управление графини Анны Дмитріевны Строгановой.** Сумы, Харьковской губ., — Колоса и зерна: 1) Ржи озимой: а) простой мѣстной, б) пробитейской, в) шлангетской и г) тростниковой. 2) Пшеницы озимой: а) гирки, б) банати, в) тейской. 3) Пшеницы яровой: а) подтавки, б) арнаутки, в) гирки, г) египетской, д) хлудовской, е) саксонской. 4) Ячменя: а) пильявскаго, б) Гейне, в) Шевалье, г) Пелегри и д) простого. 5) Овесъ: а) шатловскаго, б) французскаго, в) австрайискаго и г) бѣлоколоскаго. 6) Проса: а) красного и б) простого. 7) Чечевицы тарасовской. 8) Гороха: а) Виктория, б) носковаго, в) крупнаго зеленого, г) мелкаго зеленого, д) бѣлаго и е) конскій бобъ. 9) Гречихи: а) серебристой и б) простой. 10) Тимофеевки. 11) Мора. 12) Кукурузы «конскій зубъ». 13) Клевера. 14) Люцерны. 15) Эспарцета. 16) Вики. 17) Свекла кормовая. 18) Морковь кормовая. 19) Свекловичина сахарная. 20) Картофеля: а) бѣлый алкоголь, б) саксонскій, в) Императоръ, Рихтера, г) Ганнibalъ, д) Проф. Меркеръ, е) Rhebus и ж) Столовый. 21) Ленъ стеной. 22) Сафлоръ. 23) Соя. 24) Конопля. 25) Фаселія. 26) Горчица.

**Шапиро, Леонъ и К<sup>о</sup>.** Торговый домъ, Генгическ., Таврической губ. — Зерновой хлѣбъ. Въ группѣ X.

**Штейнгель, баронъ, Владиміръ Рудольфовичъ.** Кубанской Области, Лабинскаго Отдѣла, им. «Хуторокъ». — Образцы хлѣбовъ и травъ въ зернѣ, колосьяхъ и стебляхъ.

**Эзнатскій, Леонидъ Васильевичъ.** Ст. Маринскій-Посадъ, Канзаской губ., хуторъ Приндоль, Парено-Кончайскаго уезда. — 1) Рожь, полученная отъ скрещиванія пшанической и пробитейской. 2) Пшеница озимая. 3) Овесъ перероль французскаго. 4) Горохъ «Эзнатскій». 5) Макъ. 6) Чечевица. 7) Красный клеверъ. 8) Тимофеевка.

**Яковлевъ, Иванъ Ивановичъ.** Коротоякъ, Воронежской губ. — Подсолнечное масло 4-хъ сортовъ. Образцы подсолнечнаго жмыха.

**Яваша, Александръ Адольфовичъ.** Днявовъ, Варшавской губ., почт. ст. Могельница. — 1) Два сорта свекловичныхъ сѣмянъ. 2) 4 образца селекціонной ржи и пшеницы въ зернѣ и колосьяхъ. 3) Образцы 33 сортовъ картофеля.

## Классъ 41.

## Продукты, не идущіе въ пищу.

**Александровъ, Петръ Ивановичъ.** Маммыжъ, Вятской губ., им. Савали и Калинино. — Жмыхи.

**Бейлинъ, С. Варшава, ул. Лешно, № 85.** — Мѣстный сортированный хлѣбъ въ проложной упаковкѣ.

**Влантъ, Борисъ Григорьевичъ.** Усмань, Тамбовской губ., с. Красное. — 1) Сушенія растеній перечной жаты изъ сѣмянъ Митчамъ (Mentha piperita Mitcham). 2) Различные сорта мятного эфирнаго масла (Oleum menthae piperitae). а) Неочищенное масло; б) сортъ D. R. — лучший (цѣна 12 р. 50 к. за фунтъ, франко Усмань); в) Extra-fin самый лучший сортъ (приготавливаемый только по заказу).

**Брасово имѣніе Его Императорскаго Высочества Государя Наслѣдника и Великаго Князя Михаила Александровича.** Въ Свѣскомъ и Трубчевскомъ уѣздахъ Орловской губ. — Образцы льна.

**Вятская Губернская Земская Управа.** Вятка. — Коллекция льняного волокна.

**Габеркорнъ, Алексѣй.** паровой заводъ эфирныхъ маселъ. Слобода Алексѣевка, Воронежской губ. — Образцы мятного и анисоваго масла.

**Департаментъ Земледѣлія Министерства Земледѣлія и Государственныхъ Имуществъ.** С.-Петербургъ. — 1) Коллекция растительныхъ волоконистыхъ материаловъ въ сыромъ и обработанномъ видѣ. 2) Коллекция воздѣлываемыхъ въ Россіи сортовъ табака. 3) Коллекция жмыха. 4) Чучела овецъ главнѣйшихъ русскихъ породъ.

**Ивановъ, Константинъ Максимовичъ,** ст. Бурга, Николаевской ж. д., паровой заводъ эфирныхъ маселъ. — 1) Образцы мятного масла. 2) Сушенія лекарственныхъ растеній.

**Ланинъ, Петръ Федоровичъ.** Смоленскіи, Новая С.-Петербургская ул., собст. домъ. — Хмѣль прессованный и непрессованный.

**Ломоносовъ, Иванъ Григорьевичъ.** Гжатскъ, Смоленской губ. 1) Сѣмя льняное. 2) Ленъ въ пучкахъ, мѣтый и трепанный. 3) Нитки изъ льна. 4) Образцы полотна.

**Нейманъ, Митрофанъ Михайловичъ.** Дубно, Волынской губерніи. — Хмѣль различныхъ сортовъ, прессованный и непрессованный.

**Первое Высочайше утвержденное Общество Хмѣловодства.** Харьковъ, Екатеринославская ул., № 41, и Варшава, ул. Солецъ, № 41. — Образцы различнаго рода хмѣля въ различныхъ упаковкахъ.

**Россійское Общество сельскохозяйственнаго птицеводства.** Москва, Кремль. — 1) Модели, показывающія способы сортировки, упаковки и уборки битой птицы. 2) Чучела птицъ русскихъ породъ. 3) Образцы пера и пуха.

**Строганова, Анна Дмитріевна.** Хотѣнское вѣточное управление, Сумы, Харьковской губ. — Масличные и прядильныя растенія.

**Товяшев, Василий Николаевич.** Бобров, Воронежской губ., им. Колыбелька, Острожского уезда. — Придильная и масляная растений.

**Тышкевич, граф, Александр Николаевич.** Новая-Ушица, Подольской губ., сел. Говоры. — Образцы шерсти тонкорунных овец.

**Ферер, братья.** Елизаветполь, кол. Еленендорф. — Хлопок. В группы X.

**Фролов, М. А.** Тамбовской губ., Пиммермановская Экономика. — Образцы масляных и травяных семян.

**Штейнгель, барон, Владимир Рудольфович.** Кубанской Области, Лабинского Отдѣла, им. Хуторок. — Руна, образцы шерсти и овчины.

## Классъ 41.

**Арапов, И. А.** — Шерсть.

**Вернов, А. И.** — Шерсть.

**Князь Воронцов, граф Шувалов.** — Шерсть.

**Заболотнев.** — Шерсть.

**Кривский, П. А.** — Шерсть.

**Лапа-Данилевская, С. А.** — Шерсть.

**Меснянкин, Н. И.** — Шерсть.

**Герцог Мекленбург-Стрѣлицкий.** — Шерсть.

**Графь Мордвинов.** — Шерсть.

**Нарышкин, В. Л.** — Шерсть.

**Орлов-Давыдов, граф.** — Шерсть.

**Графиня Панина.** — Шерсть.

**Петровский, В. П.** — Шерсть.

**Пѣховский, М. А.** — Шерсть.

**Пестров.** — Шерсть.

**Петренко, Е. М.** Харьков. — Шерсть грязная и мытая.

**Графь Потоцкий, Г. А.** — Шерсть.

**Николенко.** — Шерсть.

**Орлов-Давыдов, граф.** — Шерсть.

**Островский, Г. А.** — Шерсть.

**Скоржевский.** — Шерсть.

**Шереметьев, граф.** — Шерсть.

## Классъ 42.

### Полезныя и вредныя насѣкомыя.

**Брамсон, Константинъ Людвигович.** Екатеринослав, Волоска ул., № 9. — Книга подъ заглавиемъ: «Вредныя насѣкомыя и мѣры для борьбы съ ними».

**Волковинскіе, Виталий Васильевичъ и Франциска Эдмундовна и Штросовская, Викторія Эдмундовна.** Киев, Прогорова ул., № 66. — 1) Ульи, росени, воскотопки и другіе принадлежности и инструменты пчеловодства. 2) Воск. 3) Медъ въ сотахъ. 4) Медъ очищенный. 5) Коллекція медовъ Юго-Западнаго края. 6) Коллекція медовъ изъ разныхъ губерній Россіи. 7) Учебная коллекція по анатоміи пчелы и

ея враговъ. 8) Гербарій медоносныхъ растений. 9) Брошюры о рациональномъ пчеловодствѣ, медовареніи и о мѣрахъ по пчеловодству.

**Вятская Губернская Земская Управа.** Вятка. — 1) Гербарій сорной растительности Вятской губ. 2) Коллекція пчеловодныхъ принадлежностей.

**Глазенап, Сергій Павлович.** С.-Петербургъ — Университетъ. — Журналы и книги, изданныя подъ его редакціей.

**Кавказская шелководная станція Министерства Земледѣлія и Государственныхъ Имуществъ.** Тифлисъ. — 1) Коконы, шелко-сыреть и мотаный. 2) Образцы тканей. 3) Труды станціи.

**Лучинскій, Лаврентій Трофимович.** Пенза, Верхне-Пѣшая ул., № 28. — Коллекція, изображающая постепенное развитіе шелко-вичнаго червя, начиная отъ выхода изъ гренъ до завитія въ коконъ, съ пояснительной къ ней запиской и образцами продуктовъ шелководства.

**Мурейко, Трофимъ Трофимовичъ.** Генчискъ, Таврической губ. — 1) Коконы отъ пяти породъ шелко-вичныхъ червей, выкормленныхъ листьями шелко-вичи. 2) Коконы отъ пяти породъ шелко-вичныхъ червей, выкормленныхъ листьями скоронера. 3—4) Размотанный шелкъ сыреть «шелковичный» и «скоронерный». 5—6) Крученый шелкъ сыреть «шелковичный» и «скоронерный». 7) Модель шелко-размотного и крутильного станка собственной конструкціи. 8) Брошюры по шелко-водству, соч. экспонента. 9—10) Сѣмена шелко-вичи и скоронера. 11) Сушеные корни и листья скоронера. 12) Сѣянцы и саженцы шелко-вичи.

**Мѣшковскій, К.** Варшава, Новый Свѣтъ, 27. — 1) Ульи и принадлежности пчеловодства. 2) Сѣмена медоносныхъ растений. 3) Медъ очищенный и въ сотахъ. 4) Воск. 5) Медовые напитки.

**Мякинень, Альфредъ.** Сомеро, Финляндія. — Медъ. Въ Финл. павильонѣ.

**Опытная пасѣка Императорскаго Русскаго Общества Акклиматизаціи животныхъ и растений.** Москва, Измайловскій Зѣринецъ (Завѣд. пасѣкою Мочалкинъ). 1) Модели построекъ пасѣки. 2) Модель 1-й передвижной выставки пчеловодства на баркѣ. 3) Модель 2-й передвижной выставки пчеловодства на баркѣ. 4) Модель 3-й передвижной выставки для передвиженія сухимъ путемъ. 5) Научные микроскопическіе препараты по пчеловодству. 6) Биологическія изслѣдованія пчелиной жизни. 7) Изданія, фотографіи видовъ и описаніе пасѣки.

**Писаревъ, Владимиръ Ивановичъ.** Кашира, Тульской губ., с. Понизье. — 1) Спиртовая коллекція, показывающая развитіе пчелъ черезъ каждыя 6 часовъ. 2) Спиртовые препараты по анатоміи пчелы. 3) Микроскопическіе препараты по анатоміи пчелы. 4) Учебникъ: «Основы разумнаго пчеловодства» В. И. Писарева. 5) Коллекція типичныхъ сортовъ русскихъ меда и воска. 6) Образцы коконовъ и шелко-вичи, полученныхъ отъ шелко-вичныхъ червей, вскормленныхъ скоронеромъ.

**Поповъ, Иванъ Семеновичъ.** сел. Тейково, Владимірской губ., Шуйскаго уѣзда. — 1) Коконы тутоваго шелко-прида, выкормленного листьями скоронера. 2) Шелкъ размотанный, бѣлый и окрашенный. 3) Препараты шелко-вичнаго червя, бабочекъ и растений скоронера.

**Симферопольскій Отдѣлъ Императорскаго Россійскаго Общества Садоводства.** — 1) Коллекція вредныхъ для садоводства насѣкомыхъ, распространенныхъ въ Крыму. 2) Коллекція болѣзней деревьей, листьевъ и плодовъ. 3) Коллекція ловчихъ колецъ, примѣняемыхъ въ Крыму. 4) Таблица рисунковъ и названій распространенѣйшихъ снарядовъ для образжанія и опрыскиванія деревьей при борьбѣ съ вредными животными.

**Уразовскій, Андрей Васильевичъ.** Новочеркасскъ, Платовскій пр., 51. — 1) Шелковичные черви разныхъ возрастовъ. 2) Коконы разныхъ породъ. 3) Издѣлія изъ шелко-вичи. 4) Тутовый сѣмена, саженцы и сѣянцы. 5) Кокошки разныхъ системъ съ коконами. 6) Модели этажерокъ и шелко-мотального станка. 7) Черкъ развитія шелко-водства на Дону.

**Штейнгель, баронъ, Владимиръ Рудольфовичъ.** Кубанской Обл., Лабинскаго Отдѣла, им. Хуторокъ. — 1) Коллекція вредныхъ насѣкомыхъ. 2) Гербарій сорной растительности. 3) Продукты пчеловодства и образцы ульевъ.

**Яковенко, Алексій Павловичъ.** Ивановская почт. ст., Екатеринославской губ. — 1) Медъ разныхъ сортовъ. 2) Воскъ разныхъ сортовъ. 3) Искусственная вошня. 4) Модели ульевъ. 5) Принадлежности пчеловодства. 6) Виды пасѣкъ и омшаниковъ.

**Ястржембовскій, Чеславъ Діонисіевичъ.** Почт. ст. Часовня, Симбирской губ., с. Архангельское. — 1) Образцовый рамочный улей. 2) Руководство по пчеловодству.

## Группа Восьмая.

### САДОВОДСТВО и ОГОРОДНИЧЕСТВО.

## Классъ 43.

### Садоводство.

**Акклиматизація животныхъ и растений въ Москвѣ.** Императорское Русское Общество. Московскій Зоологическій садъ. — Снимки видовъ зоологическаго сада и изданія Общества акклиматизаціи;

исторія Общества; описаніе Зоологическаго сада съ каталогомъ его; «Труды» ботаническаго и флористическаго отдѣловъ Общества.

**Астраханское Общество садоводства и огородничества.** Астрахань. — Фотографическіе снимки: 1) абрикосовое дерево; 2) айновое дерево; 3) виноградная лоза; 4) укладка винограда; 5) русскій чигирь; 6) татарскій чигирь; 7) вѣтряная мельница; 8) Астраханская школа садоводства и огородничества; 9) и 10) практическія занятія учениковъ.



Бюро техническое по устройству садовъ и парковъ Иосифа С. Павловича. Виллы, Ботаническая ул. — 10 плановъ парковъ, устроенныхъ Техническимъ бюро.

Теттерт, Тосифъ Севериновичъ. Виллы, Бернардский садъ. — Планы: 1) проектъ каедральнаго сквера въ г. Вильнѣ; 2) планъ «Швейцарской долины» въ г. Вильнѣ; 3) проектъ клумбы во французскомъ стилѣ; 4) проектъ въириковъ плодового и декоративнаго сада для городского помѣщика; 5) планъ сада при военномъ госпиталѣ въ г. Ригѣ; 6) проектъ крестьянскаго винограднаго и плодового сада для Каети (на Кавказѣ); 7) планъ садового хозяйства въ им. Желизна, Сѣдленской губ.; 8) проектъ крестьянскаго сада близъ Литвы; 9) планъ парка въ им. Борки, Сѣдленской губ.; 10) проектъ школьнаго сада при народномъ училищѣ въ Каетинѣ; 11) планъ лѣсного сада; 12) то же; 13, 14) и 15) проектъ грунтоваго сарая для плодовыхъ деревьевъ (въ 3 табл.); 16) таблица для наблюдений надъ плодовыми деревьями.

Глазенапъ, Сергій Павловичъ. С.-Петербургъ, Университетъ. — а) Планъ промышленнаго фруктоваго сада; б) ручной планъ прилегающей къ школьному саду мѣстности; в) описание школьнаго сада.

Давидовичъ, Іоаннъ Васильевичъ. С. Гельзанди, Вилскаго уѣзда. — а) Ручной планъ школьнаго сада; б) ручной планъ прилегающей къ школьному саду мѣстности; в) описание школьнаго сада.

Департаментъ Земледѣлія Министерства Земледѣлія и Государственныхъ Имуществъ. С.-Петербургъ. — Карта Россіи съ обозначеніемъ плодовыхъ районовъ. Изданія Департамента по плододоводству. Коллекція рисунковъ, характеризующая русскій плодовой яблочный и вишневый садъ съ промежуточною культурою ошвей (виды сада, устроеннаго на 16 дес. Горейстеромъ Ф. Н. Шиповымъ, при им. «Новинки»). Русскіе вишневые сады (два вида с. Изобилія, Горбатовскаго уѣзда, Нижегородскаго губ.). Фотографическія снимки съ Ростовскихъ огородовъ. Рисунки русскіхъ сортовъ капусты.

Дрозбинъ, Митрофанъ Афанасьевичъ. Симферополь, собствен. домъ. — Печатные труды: 1) «Крымскія яблоки: свойства, чечебныя и гильембе, роль ихъ въ плододоводствѣ и торговлѣ». СПб., 1894 г.; 2) «О плододоводствѣ въ Крыму», историко-статистическій очеркъ, СПб., 1896 г.; 3) «Современное состояние садоводства въ Таврической губ.», СПб., 1899 г.

Кавказскій Отдѣлъ Императорскаго Россійскаго Общества садоводства. Тифлисъ. — а) Карты Кавказа съ нанесеніемъ осадковъ и температуръ по культурамъ главнѣйшихъ плодовыхъ, саловыхъ и промисловыхъ растений (числомъ вѣтъ); б) списки сортовъ культурныхъ растений Кавказа; в) коллекція моделей плодовыхъ; г) таблицы по дѣятельности Отдѣла; д) изданія Отдѣла.

Карасубазарскій Отдѣлъ Императорскаго Россійскаго Общества плододоводства. — Изданіе Отдѣла: «Описание садовъ Карасубазарскаго района».

Клинское Общество сельскаго хозяйства. — Планы (2) и фотографии (10), характеризующіе крестьянское тепличное огородничество, садоводство и зимній угодъ за яблоками и малиной въ Клинскомъ уѣздѣ.

Любителей комнатныхъ растений и акваріумовъ Общество въ С.-Петербургѣ. — Изданія Общества: «Журналы собраній Общества за время съ 1893 по 1899 гг.» (въ 3 томахъ). Акварельные рисунки комнатныхъ растений, выставившихся въ собраніяхъ Общества.

Московский Сельскохозяйственный Институтъ. — Альбомъ со снимками видовъ и замѣчательныхъ деревьевъ парка при Институтѣ.

Муховичъ, Іосифъ Михайловичъ. Виллы. — 1) Планъ парка въ имѣніи Шайкуны, Вилскаго уѣзда, пространство парка 7,800 кв. саж.; 2) планъ парка въ им. Воленинѣ, пространствомъ въ 8,400 кв. саж.; 3) планъ парка и фруктоваго сада въ им. Свенцины, Псковской губ., пространство въ 8,896 кв. саж.

Никитскій Императорскій садъ. Ялта. — 1) Планъ парка Никитскаго сада; 2) снимки съ наиболѣе замѣчательныхъ деревьевъ парка (21 фотографія).

Осадцій, Тихонъ Ивановичъ. Киевъ, Крепачикъ, 6. — Описание крестьянскаго садоваго хозяйства Івана Кирилловича Осадчаго.

Регель, Арнольдъ Эдуардовичъ. С.-Петербургъ, дорога въ Лѣсной, 4. — Сочиненіе: «Изыщное Садоводство».

Регель, Робертъ Эдуардовичъ. С.-Петербургъ, Гатчинская ул., д. Пуни. — Сочиненіе: «Содержаніе и воспитаніе растений въ комнатахъ».

Россійское Императорское Общество плододоводства. С.-Петербургъ. — Печатныя изданія: а) Ежегодный иллюстрированный органъ Общества — журналъ «Плододоводство» съ 1891 по 1899 годы; б) Описание международной выставки плододоводства, огородничества, винодѣлія и пр., устроенной въ 1894 г. въ С.-Петербургѣ; в) Труды международнаго съѣзда плододоводовъ 1894 г. въ С.-Петербургѣ; г) Comptes rendus des travaux du congrès pomologique de 1894 à St-Petersbourg; д) Опытъ разработкы матеріаловъ по описанію отечественнаго плододоводства; е) Краткая помология въ описаніяхъ и рисункахъ для русскіхъ плододоводовъ-практиковъ.

Россійское Императорское Общество садоводства. С.-Петербургъ. — Журналъ Общества «Вѣстникъ».

С.-Петербургскій Императорскій Ботаническій садъ. С.-Петербургъ. — 1) Альбомъ фотографическихъ снимковъ Ботаническаго сада. 2) Виды сада. 3) Детальные планы сада. 4) Печатныя изданія сада.

Симферопольскій Отдѣлъ Императорскаго Россійскаго Общества садоводства. Симферополь, Таврической губ. — Научныя пособія и изданія, относящіяся къ крымскому плододоводству. 2 карты географическаго распространения плододоводства въ Крыму. 2 плана: 1) типичнаго промышленнаго сада въ Крыму и 2) системы орошенія садовъ. Диаграмма, характеризующая вывозъ плододовъ изъ Крыма въ послѣдніе 20-лѣтіе. 5 таб-

лицъ урожайности, цѣны и вывоза плододовъ по сортамъ. Фотографіи и рисунки, характеризующіе крымское плододоводство. Образцы садовыхъ орудій и приспособленій для сбора урожая; образцы матеріаловъ для упаковки и перевозкы плододовъ.

Тевяшовы, братья, Василій, Николай и Евгений Николаевичи. Имѣніе Козьмелка, близъ г. Боброва, Воронежской губ. — а) Планы садовъ, б) списокъ сортовъ плодовыхъ деревьевъ, культивируемыхъ въ садахъ, и в) фотографіи садовъ.

Парославянская школа садоводства Императорскаго Россійскаго Общества садоводства. Близъ г. Павловска, С.-Петербургской губ. — Фотографіи крестьянскихъ выгонныхъ теплицъ.

Шмитъ, Александръ Оттовичъ. С.-Петербургъ, Вас. остр., 4-я линия, 5. — Печатные труды: 1) Что кому изъ насъ сажать въ своихъ садахъ? (Физиологія русской плододоводственности и дѣйствительное положеніе нашей плододоводности); 2) Осламовская опытная помологическая станція Подольской губ., Ушинскаго уѣзда. Краткое описаніе выращиваемыхъ въ ней плододовъ и деревьевъ. Въ одномъ томѣ.

Шербина, Петръ Семеновичъ. Симферополь. — Таблицы качествъ разводимыхъ въ Крыму различныхъ породъ косточковыхъ деревьевъ.

Южной Россіи Императорское Общество сельскаго хозяйства. Одесса. — Фотографическія снимки одесскихъ полей, орошаемыхъ клоачными водами: 1) возподземная станція, поднимающая клоачныя воды изъ коллектора на высоту 9—10 фут. надъ поверхностью земли; 2) развитіе главнаго вала съ деревянными передаточными лопатками, переброшенными черезъ главную водопроводную канаву; 3) обійй планъ распредѣленія водопроводнаго вала, распредѣлительныхъ канавъ и оросительныхъ, а также дренажныхъ канавъ на площади, орошаемой клоачными водами; 4) распредѣлительныя и оросительныя канавы и между ними различныя культуры; 5) и 6) наиболѣе интенсивно культивируемый участокъ земли съ капустою и помидорами; 7) наиболѣе распространенныя овощи, культивируемыя на поляхъ орошенія.

Янковскій. Варшава. — Планъ помологическаго сада «Янковскій».

## Классъ 44.

### Огородныя растенія.

Департаментъ Земледѣлія Министерства Земледѣлія и Государственныхъ Имуществъ. — Коллекція, характеризующая огородничество въ Ростовскомъ уѣздѣ, Ярославской губ.: 1) горохъ (12 сорт.); 2) огородная свѣкла (28 назв.); 3) яблоки, ягоды и грибы; 4) шпинатное производство; 5) супенныя овощи (20 назв.); 6) смѣси сухихъ овощей (4 сорта); 7) разные сорта мяты; 8) культурныя аптекарскія и промышленныя растенія; 9) дикія аптекарскія и промышленныя растенія.

Шилово, Алексѣй Константиновичъ. Моршанскъ, Садовая ул., соб. домъ. — Арбузы, дыни, огурцы, капуста, рѣдисъ, рѣдка, свѣкла, морковь, сельдерей, пастернакъ, горохъ, бобы, лукъ, чеснокъ, петрушка, спаржа, артишокъ, картофель, кукуруза, земляника.

Ягорембовскій, Чеславъ Діонисіевичъ, с. Архангельское, близъ г. Сибирска. — Огородныя овощи.

## Классъ 45.

### Фрукты и плодовые деревья.

Департаментъ Земледѣлія Министерства Земледѣлія и Государственныхъ Имуществъ. — Коллекція моделей сортовъ русскіхъ яблокъ, грушъ и сливъ.

Карасубазарскій Отдѣлъ Императорскаго Россійскаго Общества плододоводства. — Свѣжіе плоды (коллективный экспонатъ).

Константиновичъ, Маркъ Алексѣевичъ. Плодовый питомникъ въ Москвѣ, близъ Прѣсненской заставы. — Плодовые деревца.

Мурейко, Трофимъ Тимофеевичъ. Геничскъ, Таврической губ. — Гербарій саженьцевъ плодовыхъ деревьевъ изъ торговаго плододового питомника.

Постакъ, Абрамъ Исааковичъ. Симферополь, Таврической губ. Плодовые деревца.

Погожевъ, Семонъ Ивановичъ. Тула, собствен. домъ. — Яблони (25 сорт.), груши (6 сорт.), формоныя деревца: лѣтній бергамотъ (пальметто), антоновка зимняя (кордонъ) и калывиль бѣлый (кордонъ), смородина (3 сорт.). Изъ плодовыхъ питомниковъ близъ станціи Тула.

Симферопольскій Отдѣлъ Императорскаго Россійскаго Общества садоводства. — Коллекція восковыхъ образовъ различныхъ торгово-промышленныхъ сортовъ крымскихъ плододовъ. Яблоки, груши, абрикосы, персики, черешни, орѣхи и другіе плоды Крыма.

## Классъ 46.

### Растенія.

С.-Петербургскій Императорскій Ботаническій садъ. — Коллекція грунтовыхъ азиатскихъ растеній.

## Классъ 48.

## Сѣмена.

**Ноевъ, Федоръ Федоровичъ.** Москва. — Луковины сухихихъ глациновъ.

**Пастакъ, Абрамъ Исааковичъ.** Симферополь. — Огородныя и бакчевныя сѣмена.

**Тарновскій, Владиміръ Васильевичъ.** Им. Антоновка, Пири-тинскаго уѣзда, Полтавской губ. — Сѣмена огородныхъ растений (гороха, бобовъ, фасоли и пр.).

**Уваровъ, графъ, Алексѣй Алексѣевичъ.** Знаменская экономія, Волскаго уѣзда, Саратовской губ. — Сѣмена огородныхъ растений (около 100 сортовъ).

**Уманское училище земледѣлія и садоводства.** Умань, Кіевской губ. — Сѣмена огородныхъ, пѣстныхъ, плодовыхъ и декоративныхъ растений (182 названія).

**Шиловокій, Алексѣй Константиновичъ.** Моршанскъ, Саловая ул., соб. домъ. — Сѣмена: бобовъ (16 сорт.), гороха (22 сорта), кочанной капусты (4 сорт.), лука рѣпчатого (1 сорт.), моркови (4 сорта), огурцовъ (9 сорт.), петрушки (1 сорт.), пастернака (2 сорта), рѣписа и рѣпки (разн. сорт.), рѣпы (1 сорт.), укропа, салата (4 сорта), скоронера, тмина, канареечнаго сѣмени, чернушки, томатовъ (2 сорта), шпината (4 сорта), табака (12 сорт.) и свеклы (3 сорта).

## ГРУППА ДЕВЯТАЯ.

## ЛѢСОВОДСТВО, ОХОТА, РЫБОЛОВСТВО, СБОРЪ НЕВОЗДѢЛЫВАЕМЫХЪ ПРОДУКТОВЪ.

## Классъ 49.

## Матеріалы, орудія и техника лѣсоводства и лѣсныхъ промысловъ.

**Алафузовъ, Николай Николаевичъ.** Паришанъ, Саратовской губ. — Тетрадь чертежей и фотографическихъ снимковъ паровой самотаски изобрѣтенія экспонента.

**Владиміровъ, Сергій Петровичъ.** С.-Петербургъ, набер. рѣки Мойки, д. 79. — Модель лѣсозаводнаго, новаго типа, деревянно-рельсовой дороги и модели нѣкоторыхъ ея частей. Приборы для уясненія физико-механическихъ силъ, на которыхъ основано дѣйствіе упомянутой дороги. Чертежи и рисунки, касающіеся лѣсозаводства. Брошюры экспонента.

**Де-Каррьеръ, Анаполій Аркадіевичъ.** М. Братское, Херсонской губ. — Планъ лѣсныхъ насажденій. Образцы (въ отрубкахъ) искусственно выращенныхъ древесныхъ породъ. Фотографическіе снимки съ объяснительной къ нимъ запиской.

**Карасевъ, Иванъ Ивановичъ.** Ст. Анна, Юго-Восточныхъ ж. д., Воронежской губ. — Образцы дресины дуба въ отрубкахъ и кружкахъ. Планъ и описаніе лѣсного хозяйства. Фотографія лѣсонасажденій.

**Лабза, Г. С.-Петербургъ, Лѣсной Институтъ.** — Гербарій древесныхъ растений изъ района Манчжурской ж. д. Фотографія насажденій.

**Лѣсной Департаментъ Министерства Земледѣлія и Государственныхъ Имуществъ.** (Въ составѣ 10 Управленій Государственныхъ Имуществъ, 42 лѣсныхъ, 9 низшихъ лѣсныхъ школъ). — Карты лѣсовъ Европейской и Азіатской Россіи. Карта степного лѣсоразведенія. Гербарій. Коллекція древесныхъ сѣмянъ. Модели сѣмяносушителя. Лѣсокультурная орудія. Экспонаты по лѣсоразведенію на сѣверѣ, въ средней Россіи и въ степной полосѣ. Укрытіе песковъ. Коллекція Тифлискаго горно-культурнаго лѣсничества. Модели и фотографія плотинъ, судовъ и другихъ приспособленій для транспорта лѣса. Высшее и низшее лѣсное образованіе. Изданія по лѣсному хозяйству и лѣсной промышленности. Фотографія (300 шт.), относящіяся къ различнымъ отраслямъ лѣсного хозяйства и лѣсной промышленности.

**Лѣсное Общество въ С.-Петербургѣ.** — Краткій обзоръ дѣятельности Лѣснаго Общества съ 1871 по 1898 г. Перечень главнѣйшихъ статей, помещенныхъ въ издаваемомъ Обществомъ Лѣсномъ журналѣ за тотъ же періодъ. Шесть книжекъ Лѣснаго журнала за 1898 годъ.

**Лѣсное Управление въ Великомъ княжествѣ Финляндскомъ.** Гельсингфорсъ. — Карты, фотографія, отрывки деревьевъ, модели и рисунки, касающіеся лѣсного хозяйства. Печатныя изданія. Въ Финл. павильонѣ.

**Марксъ, А. Ф. С.-Петербургъ, Малая Морская.** — Изданія по лѣсоводству.

**Московское Лѣсопромышленное Товарищество.** — Карта имѣній и лѣсовъ Московскаго Лѣсопромышленнаго Товарищества и брошюра о хозяйствѣ въ лѣсахъ. Фотографія насажденій и лѣсныхъ промысловъ. Образцы древесныхъ сосны, ели и осины изъ лѣсовъ Товарищества. Модели барокъ, плотинъ и аодокъ, употребляемыхъ при сплавахъ лѣса.

**Мурейко, Трофимъ Тимофеевичъ.** Генгичскъ, Таврической губ. — Гербарій лѣсныхъ сѣянцевъ и саженцевъ, въ количествѣ 300 экз.

**Мясоедовъ, Александръ Николаевичъ.** Алатырь, Самарской губ. — Стальные складныя вижки для измѣренія диаметровъ деревьевъ, металлизированный углоизометръ экскеръ, инструменты для одновременной съемки и инспектировки, альбомъ къ астролябій, деревянный вышотмѣръ. Латы съ повозкою для пересадки большихъ деревьевъ. Альбомъ рисунковъ древесины, поврежденной паразитными грибами.

**Нестеровъ, Николай Степановичъ.** С.-Петербургъ, Лѣсной Департаментъ. — Годовой экземпляръ издаваемого и редактируемаго экспонента.

нентомъ журнала «Лѣсопромышленный Вѣстникъ» за 1899 годъ и текущія №№ за 1900 годъ.

**Поляковъ, Яковъ Соломоновичъ.** Таганрогъ, Донской обл. — Образцы древесныхъ породъ (въ отрубкахъ) изъ дачъ Новомаринскаго имѣнія: бересты, вяза, дуба, ясеня обыкновеннаго, клена остролистнаго, шелковника, айлантъ, гледичия и сосна. Альбомъ образцовъ древесныхъ породъ. Описаніе Новомаринскаго имѣнія и статистическій отчетъ за 25 лѣтъ. Альбомъ видовъ имѣнія.

**Поповъ-Введенскій, Владиміръ Никтополеоновичъ.** Кадниковъ, Вологодской губ. — Сѣмена древесныхъ и кустарныхъ породъ.

**Снелъ, Г. Куур, Финляндія.** — Карты лѣсного хозяйства и растительности.

**Тевяшовъ, Василій Николаевичъ.** Бобровъ, Воронежской губ. — Описаніе имѣнія. Планы насажденій. Альбомъ сѣянцевъ изъ питомниковъ. Образцы древесины естественно выросшаго и искусственно разведеннаго лѣса. Сѣмена лѣсныхъ древесныхъ породъ и иностранныхъ акклиматизированныхъ деревьевъ.

## Классъ 50.

## Продукты лѣсоводства и лѣсныхъ промысловъ.

**Воковъ, Владиміръ Егоровичъ.** Мотовилихинскій зав., Пермской губ. — Модели угасожижательныхъ костровъ и печей. Инструменты и орудія, употребительныя при заготовкѣ дровъ и углежженіи. Образцы древеснаго угля. Альбомъ фотографій, чертежи и рисунки по углежженію. Карта и диаграммы. Сочиненія экспонента по углежженію.

**Весіоловскій, Степанъ Николаевичъ.** Варшава. — Прессованныя изъ дресины кровельныя плитки.

**Викандеръ и Ларсонъ.** Акціонерное Общество пробочной мануфактуры, Либавъ. — Пробки и пробковое дерево.

**Карасевъ, Иванъ Ивановичъ.** Ст. Анна, Юго-Восточныхъ ж. д., Воронежской губ. — Образцы французской бочарной и паркетной дубовой клепки. Столярныя дубовыя доски.

**Критсманъ, А.** Общество пробочной фабрики. Рига. — Образцы натуральной и искусственной пробки. Пробковыя плиты для построекъ. Образцы искусственнаго пробковаго матеріала, употребляемаго для изоляціи крышъ жилищъ и фабричныхъ помѣщеній, ледниковъ, топковъ и сушиленъ, обыкновенныхъ вагоновъ и вагоновъ-ледниковъ. Пробковыя обкладки для изоляціи трубъ.

**Лѣсной Департаментъ Министерства Земледѣлія и Государственныхъ Имуществъ.** (Въ составѣ 10 Управленій Государственныхъ Имуществъ, 42 лѣсныхъ и 9 низшихъ лѣсныхъ школъ). С.-Петербургъ. — Образцы дресины (150 экз.). Орудія рубки и разработки лѣса. Образцы лѣса въ кругломъ, тесаномъ, пиленомъ и колотомъ видѣ. Подложные матеріалы и продукты древообрабатывающихъ промысловъ. Дубильные матеріалы. Продукты полочной сосны. Продукты сухой переработки дерева. Старые матеріалы и готовые продукты целлюлознаго производства.

**Московское Лѣсопромышленное Товарищество.** Москва. — Образцы лѣсныхъ матеріаловъ изъ склада Товарищества. Изданія мочальнаго и личнаго производствъ: мочала, мочальныя пановки (ковры), рожи, кули и веревочныя мочальныя издѣлія, образцы дубовой, лѣпки и издѣлій изъ лѣпки. Фотографія липовыхъ насажденій до и послѣ снимки коры, мочиль и проч. Орудія, применяемыя для получения мочаль и лѣпки. Образцы основной древесины для спичекъ, спичечная солома и коробики для спичекъ.

**Пихлау, Рига.** — Образцы пиленнаго лѣса.

Пятиницкий, С.-Петербургъ.—Модель углебжигательной печи.

Сандомирскій, Фроемъ Гершковичъ. Кременчугъ, Полтавской губ.—Пиленый лѣсъ.

Сергѣевское Товарищество: лѣсопильный заводъ, маслянойное производство. Верхнеуфимскъ.—Образцы древесины кедра, Кедровое масло, подучасное изъ кедровыхъ сѣмянъ.

Шевалье, Иванъ. Одесса.—Дубовыя дощечки.

## Классъ 51.

### Охотничье оружіе.

Гальтяковъ, Николай Ивановичъ. Тула, 3-я часть, соб. домъ.—Четыре охотничьихъ ружья и 2 разборныхъ охотничьихъ самовара.

Самсоновъ, Егоръ Петровичъ. Тула, фабрики холоднаго охотничьяго оружія.—Охотничьи кинжалы и ножи съ стилетами разныхъ образцовъ и рогатина на медвѣдя.

## Классъ 52.

### Продукты охотничьяго промысла.

Горобченко, Егоръ Степановичъ. Посадъ Дубовка, Саратовской губ.—Издѣлія изъ сусликовыхъ шкуръ.

Гринвальдъ, Павелъ Михайловичъ. С.-Петербургъ, Невскій пр., 22.—Коллекція животныхъ, шкуръ, мѣховъ, роговъ; издѣлія изъ всѣхъ продуктовъ охотничьяго промысла.

Ковалевъ, Иванъ Андреевичъ. Большое Мурашкино, Нижегородской губ., Княгининскаго уѣзда.—Мѣха барашковые и овчинныя.

Мошкинъ, Венедиктъ Платоновичъ. Ижевскій заводъ, Вятской губ.—Мерлушки черная и бѣлая.

Пановъ, Яковъ Васильевичъ. Княгининъ, Нижегородской губ. Барашковые мѣха.

Панышевъ, Иванъ Петровичъ. Большое Мурашкино, Нижегородской губ.—Барашковые мѣха и овчинныя.

Панышевъ, Иванъ Степановичъ. Б. Мурашкино, Нижегородской губ.—Овчина саксація украинская. Персидскій барашекъ. Козлина съ волосомъ.

Синадино, братья. Москва.—Барашковые мѣха.

Птгейнголь, баронъ, Владиміръ Рудольфовичъ, Станція Кубанская, Владикавказской ж. д.—Овчинныя.

## Классъ 53.

### Рыбоводство, орудія и продукты рыболовства.

Барановская, Евгения Михайловна. Одесса.—Рыбные консервы въ жестянкахъ. Стерлядь, бѣлуга, осетрина, скумбрія, кефаль и бычки.

Бейль, Юлій Людвиговичъ. Николаевъ, Херсонской губ.—Разные рыбные консервы въ жестянкахъ.

Вородинъ, Николай Андреевичъ. С.-Петербургъ.—Коллекція молодыхъ разныхъ возрастовъ севрюги и осетра, выведенныхъ изъ искусственно оплодотворенной икры. Изданія.

Вронева, Юліанъ Ивановичъ. Псковъ.—Планъ, описаніе и фотографія прудовъ и завода и коллекція препаратовъ развитія форели.

Гринвальдъ, Константинъ Михайловичъ. Рыбные промыслы на Амурѣ.—Модели рыбной ловли, приспособленныя для хранения рыбныхъ продуктовъ. Рыбные консервы, фотографія и описаніе.

Гриценко, Александра Николаевна. Москва, Гороховое поле, Тумкаовъ пер., д. быв. Свѣтина.—Цѣлы изъ морскихъ раковинъ.

Гувелякинъ и Вонди. Консервная фабрика. Архангельскъ.—Равные рыбные консервы.

Департаментъ Земледѣлія Министерства Земледѣлія и Государственныхъ Имуществъ.—Изданія по рыболовству.

Дубининъ, А. К. Торгово-промышленное Товарищество. Одесса.—Рыбные консервы въ маринадѣ, томатъ и маслѣ.

Кефеля, Иосифъ Семеновичъ. Балаклава, Таврической губ.—Рыбные консервы.

Лабораторія Никольскаго рыбнаго завода. Новгородская губернія.—Микрофотографія, коллекція и карты.

Лабораторія Русская Зоологическая Пр. Коротнева. Вилла Франкъ, Франція.—Коллекція препаратовъ морскихъ животныхъ, приготовленныхъ д-ромъ Давидовымъ.

Лифляндское Отдѣленіе Императорскаго Россійскаго Общества рыболовства и рыболовства. Юрьевъ.—Картограммы по рыболовству въ Прибалтійскихъ губерніяхъ.

Максимовъ, В. Р. (Ачүевскіе промысла). Ростовъ на Дону.—Икра, вязига и др. рыбные продукты.

Матизевъ, Гансъ Гансовичъ. Ревель.—Рыбные консервы въ жестянкахъ: кильки, анчоусы и угри маринованные.

Плотниковъ, Михаилъ, съ С.-м. Торговый Домъ. Тобольскъ.—Рыбные консервы.

Ридель, Егоръ Егоровичъ. Рыбные промыслы на Бѣломъ морѣ. Архангельскъ.—Модели рыбной ловли и приспособленныя для хранения рыбныхъ продуктовъ, консервы, фотографія и описаніе.

Рыбоводства и рыболовства Императорское Россійское Общество. С.-Петербургъ, Б. Коношная, 13.—Изданія: «Вѣстникъ Рыбопромышленности» за 1885—1899 гг. «Revue Internationale de Pêche et de Pisciculture» 1899. Отчетъ о дѣятельности Общества.

Рыболовства Финляндскій Музей. Гельсингфорсъ.—Модели рыболовныхъ снарядовъ и лодокъ; фотографія. Карты съ обозначеніемъ температуръ садка для опытовъ разселения рыбы въ Эввойсѣ. Въ Финл. павильонѣ.

„Сапожниковы Братья“, рыбопромышленная фирма въ Астрахани, принадлежащая Маріѣ Александровнѣ Венуа и Ольгѣ Александровнѣ Мейснеръ. Астрахань.—Модели рыболовного промысла, модели судовъ, образцы разныхъ орудій лова, образцы рыбачьихъ одежды, орудій и посуды для уборки рыбы, коллекція промысловыхъ рыбъ р. Волги, образцы разныхъ рыбныхъ товаровъ, коренныхъ, малосолонныхъ, рыбнаго жира, клая, икры и т. д.

Степановъ, Сергій. Ленкорань, Бакинскій губ.—Икра, вязига и рыбные продукты.

Теріевъ, Янъ Петровичъ. Ревель.—Ревельскія кильки въ жестянкахъ.

## Классъ 54.

### Орудія и продукты сбора невоздѣльваемыхъ продуктовъ.

Келеръ, Р. Фабрично-торговое Товарищество въ Москвѣ. Москва.—Образцы москательныхъ товаровъ, получаемыхъ изъ невоздѣльных растительныхъ продуктовъ: персидская ромашка, солодовый корень, мята перечная, шалфей и др.

Лѣсной Департаментъ Министерства Земледѣлія и Государственныхъ Имуществъ.—Коллекція невоздѣльных лѣсныхъ продуктовъ, получаемыхъ при побочных пользованіяхъ въ казенномъ лѣсномъ хозяйствѣ: плоды, ягоды, грибы и проч.

Матвѣевъ, Иванъ Ивановичъ. Бузулукъ, Самарской губ.—Лекарственное растение «эфедра» (Ephedra vulgaris) или «трава Кувшиначъ», въ фунтовыхъ банкахъ.

Соколовъ. Кунгуръ, Пермской губ., дер. Грибушина.—Шампиньоны.

## КУСТАРНЫЯ ИЗДѢЛІЯ.

### Классъ 50.

Вуровъ. Московская губ.—Ложкарный товаръ.

Вятскаго Губернскаго Земства Учебная Мастерская. Вятка.—Корзины.

Дорофьевъ, Т. Вятская губ.—Корневые корзины.

Житковъ, И. О. Нижегородская губ.—Деревянные крашенныя издѣлія.

Ильинъ, Алексѣй Ильичъ. Сергѣевскій посадъ, Московской губ. Бондарныя издѣлія: балейки, боченки, окаренки.

Копылова, М. Пермская губ.—Бураки.

Кудряшовъ, Макарь Ивановичъ. Почтовая ст. Городецъ, Балахнинскаго уѣзда, Нижегородской г.—Деревянные росписныя чашки.

Лосевъ, Иванъ Николаевичъ. Дер. Кузнецовы-Спаское, Вятскаго уѣзда, Пасеовской волости.—Чашки деревянные крашенныя.

Митрейкинъ, Никита Мионовъ. Сергѣевскій посадъ, Московской губ.—Деревянные рѣзные ложки и яйца.

Морововъ-Сухинъ, Е. О. Пермская губ.—Туясы.



Семеновъ. Московская губ.—Ложкарный товаръ.

Сироткинъ, Е. И. Нижегородская губ.—Деревянные крашенные издѣлья.

### Классъ 51.

Аверинъ, Александръ Михайловъ. Тула, Барановская ул., соб. домъ.—Охотничья ружья.

Одоевцевъ, Александръ Сергѣевъ. Тула. — Охотничьи принадлежности.

Поповъ, Иванъ Егоровъ. Тула, Епифанская ул., собств. домъ.—Ружья.

Рабиновичъ, Шмуль Зельмановъ. Тула, Кіевская ул., д. бр. Платоновыхъ.—Дорожная принадлежности, патронташи, ягдташи и футляръ для ружья.

### Классъ 52.

Мироновъ, Илья Дмитріевъ, д. Мироновы, Макарьевской вол., Вятскаго у.—Рукавицы.

Титковъ, Иванъ Исааковъ. Олонецъ, д. Гумбарицы, Заостровской в., Лодейнопольскаго у.—го бѣлыхъ овчинъ.

### Классъ 53.

Голубева, Авдотья Александровна, д. Бѣлениха, Сергачскаго у., Нижегородской губ.—Рыболовные сѣти.

Карпова, Арина Ивановна, д. Бѣлениха, Сергачскаго у., Нижегородской губ.—Рыболовные сѣти.

Голубевъ, А. А., д. Апраксина, Сергачскаго у., Нижегородской губ.—Рыболовные сѣти.

Кобозовъ, Яковъ Ивановичъ, д. Бѣлениха, Сергачскаго у., Нижегородской губ.—Рыболовные сѣти.

## Группа Десятая. ПИТАТЕЛЬНЫЯ ВЕЩЕСТВА.

### Классъ 55.

**Оборудованіе и способы производства питательныхъ продуктовъ.**

Борманъ, Жоржъ, Товарищество. С.-Петербургъ, Англійскій пр., 14—16.—Машинка для производства карамели.

Борманъ, Шведе и К<sup>я</sup>. Механическіе заводы. Варшава, Серебряная, 16.—Густительный аппаратъ (вакуумъ) для варки русскаго рафинала.

Бродскіе, братья, Лазарь и Левъ Израилевичи. Хамовничскій пивоваренный заводъ. Москва.—Солодъ и хмѣль.

Евренновъ, Николай Николаевичъ. Невель, Витебской губ.—Уголь для ректификаціи.

Мансфельдъ, Дмитрій. Москва.—Обзоръ мельничнаго дѣла.

Соболева, В. А., наслѣдница и Веснины, братья, Товарищество. Юрьевецъ, Костромской губ.—Сухія прессованныя дрожжи.

### Классъ 56.

**Продукты мукомольнаго производства.**

Вашкировъ, Яковъ Емельяновичъ. Нижній-Новгородъ. Манная крупа, крупчатая мука разныхъ сортовъ и пшеничныя отруби.

Бродскіе, братья, Лазарь и Левъ Израилевичи. Кіевъ.—Мука во всѣхъ видахъ производства.

Вайнштейнъ, Э. и сыновья. Одесса и Херсонъ.—Пшеница, мука, отруби и промежуточные мукомольные продукты.

Васильевъ, Яковъ Акимовичъ. Новочеркасскъ.—Мука крупчатка разныхъ сортовъ и весь процессъ производства. Отруби крупныя и мелкія.

Вильямъ, Я. и К<sup>я</sup>. Товарищество Крахмального производства. Гальбштадтъ, Таврической губ.—Коллекція разныхъ сортовъ пшеницы, пшеничный крахмалъ разной выдѣлки, жженый крахмалъ, клей, мука пшеничная и клейковинная.

Гродзенскій, Маврикій Танхелевичъ. Варшава—Прага, Паненская, 9. Лодзь, Рокицкая, 37.—Рожь въ первоначальномъ видѣ и послѣ очистки, ржаная мука во всѣхъ сортахъ и видахъ въ перемолѣ, всѣ отдѣльные части зерна и примѣси, отдѣляющіяся при очисткѣ и перемолѣ.

Императорское Московское Общество сельскаго хозяйства. Москва.—Коллективная выставка мукомоловъ. Мука различныхъ сортовъ.

Кропивницкій, С. и К<sup>я</sup>. Варшава, Лешно, 46.—Мука и отруби.

Миллеръ, Карлъ Ивановичъ. Варшава, Вольская, 40.—Мука пшеничная и ржаная, отруби пшеничныя и ржаныя.

Терещенко, Николай Артемьевичъ. Кіевъ. — Продукты мельничнаго производства.

Фореръ, братья. Елисаветполь, колонія Еленендорфъ.—Пшеничная мука.

Палиро, Леонъ и К<sup>я</sup>. Геническъ, Таврической губ.—Пшеничная мука, отруби, пшено.

Штейнгель, баронъ, Владиміръ Рудольфовичъ. Кубанской области, Лабинскаго отдѣла, им. «Хуторокъ» при ст. Кубанской, Владикавказской ж. д.—Мука пшеничная.

### Классъ 57.

**Продукты булочныхъ и пекаренъ.**

Борманъ, Жоржъ, Товарищество. С.-Петербургъ, Англійскій, 14—16.—Бисквиты.

Вѣдолипецкая, Ксенія Павловна, съ сыновьями. Тула.—Пряники.

Гречихинъ, Василій Романовичъ. Тула.—Тульскіе пряники.

Завѣринъ, Михаилъ Андреевичъ. Калуга.—Сушки изъ калужскаго тѣста. Царская соломка.

Шеферъ, Карлъ Федоровичъ. С.-Петербургъ, Дровяной пер., соб. д.—Диѣтическіе и питательные продукты изъ ржаного зерна.

Эйнемъ, Товарищество. Москва, Софійская наб.—Чайныя печенье, пряники.

### Классъ 58.

**Мясные, овощные и фруктовые консервы.**

Грачевъ, Николай Семеновичъ. Москва, Б. Спасская, соб. д.—Ветчина копченая и провѣсная. Колбасы копченныя разныхъ сортовъ.

Дубининъ, А. К. Торгово-Промышленное Товарищество. Одесса.—Консервы изъ рыбы.

Кефели. Балаклава.—Консервы изъ рыбы.

Мокроусовъ, Василій Степановичъ. Тамбовъ, Варваринская ул., соб. д.—Ветчина и колбаса.

Муринъ, Иванъ Николаевичъ, с. Воржа, Ярославскаго губ., Ростовскаго у.—Сухія овощи въ смѣси и отдѣльно.

Сапожниковы, братья. Астрахань.—Икра и балыкъ.

Теріенъ, Я. И. Ревель.—Кильки.

Фальцфейнъ, бывш. Бейль. Николаевъ, Херсонской губ.—Консервы изъ рыбы.

Чесноковъ, Григорій Николаевичъ. Керчь.—Консервы фруктовые и овощные.

**Шеферъ, Карлъ Ѳеодоровичъ.** С.-Петербургъ, Дровяной пер., соб. д.—Овощи и фрукты съ примѣсю питательныхъ продуктовъ.

**Ягмина, Анна Константиновна.** Подольской губ. Ушицкаго уѣзда.—Сушеные фрукты и овощи.

## Классъ 59.

### Сахаръ и кондитерскія издѣлія, пищевыя приправы.

**Валашева, Екатерина Андреевна.** Маринскій свеклосахарный заводъ, м. Горолине, Кіевской губ., Черкаскаго уѣзда.—Свекловичная стружка, диффузионный сокъ, фильтрованные сиропъ и сокъ, утфель, патока, желтый сахаръ, известковая мука. Альбомъ, описаніе завода.

**Ворманъ, Жоржъ.** Товарищество. С.-Петербургъ, Англійскій пр., 14—16.—Шоколадъ, какао, Разныя кондитерскія издѣлія.

**Воткинскіе,** Товарищество Ново-Таволжанскаго свеклосахарнаго завода, с. Ново-Таволжанка, Курской губ., Бѣлгородскаго у.—Бѣлый сахарный песокъ.

**Вродскіе, братья, Лазарь и Левъ Израилевичи.** Кіевъ.—Сахарный песокъ и рафинадъ во всѣхъ видахъ производства.

**Ваагъ, А. В.,** съ сыновьями. Саратовской губ., Паршинскаго у., п. Дубовка.—Горчица сухая мука. Горчица крупа и жмыхи.

**Вахромѣевъ, И и К<sup>о</sup>.** Товарищество Ростовскаго шикорнаго производства. Ростовъ, Ярославской губ.—Гималайское жито и жареный шикорій.

**„Викторія“.** Товарищество паровой шоколадной фабрики. Вильна. Шоколадныя конфеты.

**Вороновичъ, М. И.** Черниговская губ.—Варенье.

**Германовъ.** Акціонерное Обществъ свеклосахарнаго рафинаднаго завода. Варшавской губ., Сохачевского у., почт. ст. Руда-Гузовская.—Головы сахара.

**Годиѣвъ, Лазарь Захарьевичъ.** С.-Петербургъ.—Уксусъ.

**Гребенщиковъ, Павелъ Ивановичъ.** Нижній-Новгородъ.—Ягодное варенье.

**Дуржманъ-Свенскъ, Л.** Кивіярви, Финляндія.—Варенье. Въ Финл. павильонѣ.

**Дюранъ, Алексѣй.** С.-Петербургъ.—Различнаго рода конфеты.

**„Констанція“.** Акціонерное Обществъ сахаро-рафинаднаго завода. Варшавской губ., Кутновскій уѣзд.—Рафинадъ въ головкахъ, кусковой сахаръ.

**„Лышковице“.** Акціонерное Обществъ сахарно-рафинаднаго завода. Варшава.—Рафинадъ въ головкахъ.

**Маринскаго сахарнаго и рафинаднаго завода Товарищество.** Курской губ., Лыговскій уѣзд.—Рафинадъ во всѣхъ видахъ, сахарный песокъ, свекловича, патока.

**Перловъ, Василій,** съ сыновьями. Товарищество чайной торговли. Москва.—Китайскій чай развѣшенный и сортированный.

**Перловъ, Сергій Васильевичъ.** Торговый домъ. Москва, Мясницкая, соб. д.—Развѣсные сортированные чай.

**Поповы, Е. и С.,** братья. Москва.—Чай китайскій черный. Чай цейлонскій черный.

**Сіу, А. и К<sup>о</sup>, Луи, Шарль и Армандъ Сіу.** Москва, за Тверской заставой, соб. д.—Шоколадъ, какао, пастила, мармеладъ.

**Терещенко, братья.** Товарищество свеклосахарныхъ и рафинадныхъ заводовъ. Кіевъ.—Рафинадъ въ головкахъ. Кусковой сахаръ прес-сованный и литой. Рафинадная патока. Сахарный песокъ бѣлый и желтый.

**Терещенко, Николай Артемьевичъ.** Кіевъ.—Сахаръ во всѣхъ видахъ производства.

**Терещенко, Ѳеодоръ Артемьевичъ,** наслѣдники. Кіевъ.—Продукты свеклосахарныхъ заводовъ: бѣлый песокъ 2-хъ сортовъ, желтый песокъ 2-хъ сортовъ и черная патока.

**Харитоненко, И. Г.,** съ сыномъ. Торговый домъ. Москва.—Сахаръ рафинадъ: въ кускахъ и плиткахъ, сахарный песокъ бѣлый и желтый.

**Харитоненко, Наталія Максимовна.** Вѣрнскій свеклосахарный заводъ, с. Николаевка, Харьковской губ., Сумскаго у.—Бѣлый и желтый сахарный песокъ.

**Чесноковъ, Григорій Николаевичъ.** Керчь.—Обсахаренные сухіе фрукты и варенье.

**Шеферъ, Карлъ Ѳеодоровичъ.** С.-Петербургъ, Дровяной пер., соб. д.—Кондитерскія издѣлія.

**Ягмина, Анна Константиновна.** Подольской губ., Ушицкаго у.—Шикорій.

**Эйнемъ.** Товарищество. Москва, Софійская наб.—Конфеты, шоколадъ, какао, мармеладъ, фруктовые консервы, глазированные фрукты, жженный кофе, пикулъ, сон.

## Классъ 60.

### Вина и виноградныя водки.

**Арцимовичъ, Адамъ Адамовичъ.** Фирма «Адамовка», ст. Резина, Бессарабской губ.—Красное и бѣлое столовое вино.

**Бландентъ, Иванъ Петровичъ.** Ялта, Магарачъ.—Вина: красныя, бѣлыя, десертныя.

**Виннеръ, Борисъ Ивановичъ.** Южн. бер. Крыма, Ялтинскій у., имѣнія «Артекъ» и «Партенитъ». Красныя, бѣлыя, десертныя и крупкія вина.

**Воронцовъ-Дашковъ, графъ, Илларионъ Ивановичъ.** Им. «Гел-жухъ», близъ г. Дербента.—Красное и бѣлое виноградное вино.

**Гавриловъ, Константинъ Павловичъ.** Севастополь.—Виноградныя вина.

**Гайдаровъ, Касумъ-бекъ.** Дербентъ, Дегестанской области.—Бѣлое и красное виноградное вино.

**Годиѣвъ, Лазарь Захарьевичъ.** С.-Петербургъ.—Кахетинскія виноградныя вина изъ собственныхъ садовъ въ Кахетин.

**Горчаковъ, свѣтлѣйшій князь, Константинъ Александровичъ.** Им. «Архалерессе», на Южномъ берегу Крыма.—Русское виноградное вино.

**Гуммель, братья, Готтлибъ и Иоганнесъ Георгиевичи.** Елисавет-польской губ. и уѣзда, кол. Еленендорфъ.—Натуральныя вина. Виноградная водка.

**Елѣсневыхъ, братьевъ,** Торговое Товарищество. С.-Петербургъ.—Бордосское бѣлое и красное вино.

**Жевержеевъ, Сергій Николаевичъ.** Харьковъ, Клочковская ул., соб. д.—Крымское виноградное вино.

**Зейдель, Маврикій, и К<sup>о</sup>.** Варшава.—Русское красное и бѣлое виноградное вино.

**Императорскій Никитскій Садъ.** Магарагское Училище Винодѣлія. Крымъ.—Десертныя вина.

**Казазянъ, Петръ Степановичъ.** Варшава, Новый Свѣтъ, 64.—Крымское, кахетинское и кавказское вино.

**Касабовъ, Авакъ Акимовичъ.** Бакинскій губ., Шемахинскаго у., сел. Матраса.—Виноградное красное вино (Матрасинское).

**Квитка, Віра Дмитріевна.** Туансе, Черноморской губ.—Вино въ бутылкахъ изъ лозы: Semillon, Portugais bleu, Cabernet.

**Кузнецовичъ, Ипполитъ Прокофьевичъ.** Им. «Широкая Балка», близъ Новороссійска.—Виноградныя вина.

**Лавина, Николая Петровича,** наслѣдники. Фирма «Н. П. Лавинъ». Москва, Пятницкой части, 1-го уч., собств. домъ.—Русское шипучее вино.

**Леонардъ, Георгій Павловичъ и Надежда Игнатьевна,** наслѣдники П. Леонарда. Кишиневъ.—Вино.

**Лонатинъ, Николай Никитичъ.** Тирасполь, Херсонской губ.—Красное и бѣлое вино.

**Орловъ-Давыдовъ, графъ, Сергій Владиміровичъ.** Спб., Сергѣевская, 27.—Вино.

**Папавъ, Павелъ Романовичъ.** Паршица, на Волгѣ.—Виноградныя красныя и бѣлыя вина собственныхъ садовъ въ Дербентѣ, Дагестанской области.

**Пенчулъ, Михаилъ Ѳеодоровичъ.** Черноморской губ., близъ г. Новороссійска.—Виноградныя вина: сотеръ, морастель, лафитъ, бѣлый мускатъ.

**Перетцъ, Яковъ, и К<sup>о</sup>.** С.-Петербургъ, Забалканскій пр., собств. д.—Крымскія виноградныя вина.

**Петровъ, Савелій Арсеньевичъ.** С.-Петербургъ.—Виноградныя вина.

**Рейдель, Елеазаръ Іоновичъ.** Кишиневъ.—Очищенный виноградный спиртъ и водка.

**Ростомовъ, Михаилъ Аветовичъ.** Варшава, Меловая, 4.—Кавказское виноградное вино, виноградная водка.

**Сараджевъ, Давидъ Захарьевичъ.** Тифлисъ.—Вино и виноградная водка.

**Сахѣевъ, Саркисъ Ивановичъ.** Владикавказъ.—Кахетинское виноградное вино.

**Синадино, братья, И. В. и К<sup>о</sup>.** Москва, Одесса.—Русское виноградное вино.

**Согомоновъ, Авакъ Гавриловичъ.** Фирма «братья Согомоновы». Тифлисъ.—Виноградный спиртъ и водка.

**Соколовъ, Д. и К.** Ростов-на-Дону.—Виноградная вина: столовые бѣлые и красныя, игристыя, пимлянскія бѣлые и красныя.

**Титровъ, Х. Е.** Донское винодѣліе. Нахичевань на Дону.—Донскія вина: столовыя, игристыя, винный укусъ.

**Товарищество винодѣлія въ Одессѣ.** Одесса, Бугаевская ул., собств. д.—Искристое муссирующее вино, виноградная водка.

**Трубецкой, князь, П. Н.** Херсонская губ.—Красныя вина.

**Ушковы, наследники А. Г. Кузнецова.** Им. «Ферось», южный берегъ Крыма.—Столовое бѣлое вино и красное.

**Федосѣевъ, Иванъ Алексѣевичъ.** Таврической г., Ялтинскаго у., им. «Ай-Гуруфъ» и «Кастрополь».—Крымское столовое виноградное вино бѣлое и красное.

**Фореръ, братья.** Елисаветполь, колонія Еленендорфъ.—Кавказское виноградное вино и натуральный коньякъ.

**Христофоровъ, Г. Н.** Товарищество виноторговли. Симферополь, Салтирная ул.—Бѣлыя и красныя виноградныя вина.

**«Шталь Братъ».** Торговый домъ. Крымъ, им. «Алькадаръ». Склады: Сиб., М., Морская, 14.—Крымскія вина собственныя саловъ.

**Штейнгель, баронъ, Владиміръ Рудольфовичъ.** Кубанской волости, имѣніе «Хуторокъ».—Красныя и бѣлыя вина.

**Шустовъ, Н. Д., съ сыновьями.** Товарищество. Москва.—Виноградная водка.

**«Экспрессъ».** Товарищество коньячнаго производства. С.-Петербургъ, Демиловъ пер., 1.—Крымскія виноградныя вина, коньякъ.

## Классъ 61.

### Сиропы и ликеры, спиртные напитки, неочищенный спиртъ.

**«Александрова, И. В., наследники».** Слободской, Вятской губ.—Ректификованный спиртъ, отбросы ректификацій.

**Вланкенгагенъ-фонъ, Оттонъ Готлибовичъ.** Им. «Аллашъ», Лифляндской губ.—Аллашскія тминная водка (Crème d'Allash).

**Вольфшмидтъ, А.** Акціонерное Общество. Рига.—Спиртъ. Очищенное вино. Водочныя издѣлія.

**Евреиновъ, Николай Николаевичъ.** Невель, Витебской губ.—Ректификованный спиртъ.

**Калашниковъ, Владиміръ Петровичъ.** Псковъ.—Водки, наливки, ликеры и бальзамы.

**Келлеръ, и К.** Акціонерное Общество. С.-Петербургъ, Обводный кан., 92.—Очищенное столовое вино, ректификованный и абсолютный спиртъ и разный комель, аллашъ и экау.

**Котигайненъ, А. У.** Куопио, Финляндія.—Ликеръ изъ мамыры.

**Лютеръ и Рудольфъ.** Торговля винами и спиртуозными напитками. Гельсингфорсъ.—Пуншъ.

**«Пойола».** Водочный заводъ. Николайшталъ, Финляндія.—Различнаго сорта водки.

**Сараджевъ, Давидъ Захарьевичъ.** Тифлисъ.—Спиртъ, коньякъ, ликеры, наливки, хлѣбное вино.

**Случевская, Елизавета Алексѣевна.** Пересажскій ректификаціонный заводъ. Им. Пересажъ, Черниговской губ., Городническаго у.—Образцы сырого и ректификованнаго спирта.

**Согомоновъ, Авакъ Гавриловичъ.** Фирма «Братья Согомоновъ». Тифлисъ.—Хлѣбный спиртъ, очищенный вина, персиковая и выжмочная водка, ягодныя водки.

**Строгонова, графиня, Анна Дмитриевна.** С. Хотинъ, Сумскаго у., Харьковской губ.—Спиртъ сырой и ректификованный, водки.

**Суково-Кобылинъ, Александръ Васильевичъ.** Тульской губ., Чернскаго у., с. Кобылинка.—Спиртъ сырой и ректификованный. Водки изъ этихъ спиртовъ.

**Терещенко, Федора Артемьевича, наследники.** Киевъ.—Продукты Черновскаго винокуренного завода: сырой спиртъ, ректификованный спиртъ.

**Титовъ, Валерьянъ.**—Спиртъ и водки.

**Штейнгель, баронъ, Владиміръ Рудольфовичъ.** Кубанской обл., им. «Хуторокъ».—Спиртъ ректификованный и сырой, очищенное хлѣбное вино.

**Штриттера** водочный заводъ, владѣлец **Владиміръ Александровичъ Штриттеръ.** С.-Петербургъ, Обводный кан.—Разныя водки, наливки и ликеры.

**Шустовъ, Н. Д., съ сыновьями.** Товарищество. Москва.—Настойки, наливки, ликеры.

## Классъ 62.

### Различные напитки.

**«Александрова, И. А., наследники».** Торговый Домъ. Слободской, Вятской губ.—Пиво, медъ.

**Богомоловъ, Тимофей Тимофеевичъ.** Елецъ, Орловской губ.—Фруктовыя и ягодныя вина собственныя саловъ.

**Бродскіе, братья, Лазаръ и Левъ Израилевичи.** Киевъ.—Пиво во всѣхъ видахъ производства.

**Волковинскіе, Виталій Васильевичъ и Франциска Эдмундовна, и Пютровская, Виталія Эдмундовна.** Киевъ, Прозоровская ул., д. 66.—Напитки изъ меда.

**Гусаровъ, Семень Павловичъ.** Псковъ.—Ягодныя и фруктовыя вина.

**Давыдовичъ, Степанъ Степановичъ.** Новгородской губ. и у., близъ ст. Любань, Н. ж. д.—Воды: фруктовыя, искусственныя, минеральныя и ключевыя.

**Ланина, Николая Петровича, наследники,** торгующіе подъ фирмою «Н. П. Ланинъ». Москва, Пятницкой части, собств. д.—Минеральныя, фруктовыя и ягодныя воды.

**Липскій, Илья Ефремовичъ.** Вильна.—Пиво разныхъ сортовъ.

**Мѣшковскій, и К.** Варшава.—Медъ.

**«Новая Баварія».** С.-Петербургское Акціонерное Общество. С.-Петербургъ, Полостровская наб., 7.—Образцы пива, портера и меда.

## Группа Одиннадцатая.

### ГОРНОЕ ДѢЛО—МЕТАЛЛУРГІЯ.

## Классъ 63.

### Разработка рудниковъ, копей, присковъ и каменоломенъ.

**«Алатиръ».** Горно-промышленное и химическое Общество, Владикавказъ.—Серебросвинцовыя и цинковыя руды.

**Алексѣевъ, В. Ф.** С.-Петербургъ.—Коллекція торфовъ.

**Аурбахъ, А. и К.** Рутное Дѣло. С.-Петербургъ, Парицкая, 7. Рудникъ и заводъ на ст. Никитовка, Юго-Восточной ж. д., Екатеринбургской губ.—Образцы рутныхъ рудъ.

**Бакинское Нефтяное Общество.** Промыслы въ Бакинской губ., на Балаханъ-Сабунчинской нефтяной пашадѣ. Правленіе: С.-Петербургъ, Коношенная, 5.—Сырая нефть трехъ сортовъ. Планы и фотографіи про-

мысловъ. Модели буровой вышки и инструментовъ, относящихся къ буренію.

**Венкендорфъ-фонъ, Х. В.** Кадуга.—Образцы трепела (кисель-гуръ) изъ имѣнія его Кадужской губ., Мезовскаго у.

**Вега.** Бюро. С.-Петербургъ.—Образцы черного гранита.

**Войславъ, С. Г.** С.-Петербургъ, М. Морская, 22.—Буровыя инструменты. Сочиненія и журналы.

**Вороновичъ, М. Н.** Вестинскія Торфяныя Копи. Клины, Черниговской губ.—Торфъ, рѣзанный ручнымъ способомъ; торфяной коксъ, добытый простымъ лямнымъ способомъ; дезинфекціонная торфяная мука; земледобрительный торфяной порошокъ.

**Геологическая Комиссія.** Гельсингфорсъ.—Образцы горныхъ породъ, геологическія карты и фотографіи.

**Геологическій Комитетъ.** Васильевскій Островъ, 4 лин., д. 15.—Геологическая карта Европейской Россіи. Карты жѣсторожденій полевъ-



ных ископаемыхъ въ Россіи, Сибири и Среднеазиатскихъ владѣніяхъ. Сводная пластовая карта Донецкаго каменноугольнаго бассейна и отдельные плашеты оной. Геологическая карта Тиманскаго хребта. Детальная съемка Криворогскаго района.

**Горный Департаментъ.** С.-Петербургъ. — Италія, карты. Диаграммы добычи главнѣйшихъ полезныхъ ископаемыхъ. Диаграммы вывоза и ввоза полезныхъ ископаемыхъ. Горнозаводская карта съ указаніемъ металлургическихъ заводовъ и ихъ производительности.

**Горный Институтъ.** С.-Петербургъ. — Коллекція минераловъ изъ русскихъ мѣсторождений, въ которой видное мѣсто отводится минераламъ, известнымъ только въ Россіи. Коллекція образцовъ полезныхъ ископаемыхъ изъ всѣхъ имѣющихъ практическое значеніе мѣсторождений Россійской Имперіи съ анализами и геологическими разрѣзами мѣсторождений или планами рудниковъ.

**Гута Ванкова, заводовъ Анонимное Общество.** Петроковской губ., Домброва. — Желѣзные руды.

**Демидова, П. П.,** князя Санъ-Донато, наслѣдники. Нижне-Татльские и Луиновскіе заводы, промыслы и копи. С.-Петербургъ, Васильевскій островъ, 4 лин., 61. — Образцы золотосодержащихъ песковъ, породъ и золота слиткового и самороднаго, тоже песковъ платины слитковой и самородной. Руды и породы желѣзныхъ, марганцевыхъ и хромовыхъ рудниковъ. Нижне-Татльскаго Округа. Руды мѣдныхъ, Малахитъ. Уголь сырой, промѣтый и коксъ изъ Луиновскихъ копей. Полуантрацитъ изъ Егоршинскихъ копей. Карты, планы, модели, рисунки, фотографии и графики.

**Домбровскаго бассейна угольнопромышленники.** Домброва, Петроковской губ., Бейдичнаго у. — Коллективная витрина, въ которой экспонированы: 1) Франко-Итальянское Общество въ Домбровѣ; 2) Каменноугольное Общество «Графъ Репаръ» въ «Сельце» и 3) Анонимное Челюдское Каменноугольное Общество въ Челюди. Образцы углей съ анализами ихъ. Фотографические виды и карты, планы и разрѣзы рудниковъ, диаграммы производительности; лампы и горняга орудія.

**Донецкаго бассейна каменноугольная промышленность.** Советъ Съѣзда Горнопромышленниковъ Юга Россіи. Харьковъ, Сумская уа., 18. — Коллективная витрина, устроенная Советомъ Горнопромышленниковъ Юга Россіи и иллюстрирующая, въ техническомъ, экономическомъ и статистическомъ отношеніи, современное положеніе каменноугольнаго дѣла въ вѣнчившемъ въ Россіи Донецкомъ каменноугольномъ бассейнѣ. Образцы углей, ихъ анализы, фотографические виды и карты, планы и разрѣзы рудниковъ, диаграммы, графики, брошюры и изданія Совета Съѣзда; лампы, горняга орудія и проч.

**Донецкое Общество желѣзнодорожнаго и сталелитейнаго производствъ.** С.-Петербургъ, Конюгвардейскій бульваръ, 11. — Образцы руды и кокса.

**Донецко-Юрьевское металлургическое общество.** Спб., Вас. остр., Большой проспектъ, № 16. — Образцы руды, чугуна и ферромарганца.

**Зайцевъ, А. М.** Профессоръ Томскаго Университета. Томскъ. — 7 брошюръ, касающихся полезныхъ ископаемыхъ Сибири и Урала.

**Зырянское Горнопромышленное Общество въ Южномъ Алтайѣ.** Правленіе въ Москвѣ, Мясницкій пер., д. Кошкинъ. — Коллекція серебряноспичниковъ и другихъ рудъ.

**Илецкой Казенной Соляной Копи Арендаторы.** Илецкая Защита, Оренбургской губ. — Образцы каменной соли и издѣлія изъ нея. Образцы морской соли высокаго качества.

**Каменноугольныхъ копей, рудниковъ и заводовъ въ Сооновицахъ Обществѣ.** Правленіе въ Варшавѣ, Владимірская, 6. — Детальные планы эксплуатируемыхъ копей, рисунки и фотографии копей. Образцы каменнаго угля и руды, съ ихъ анализами.

**Каспійско-Черноморское Нефтепромышленное Общество.** Правленіе въ Петербургѣ. Главное агентство: Paris, rue Lafayette, 13. — Модели буровыхъ приспособленій, инструментовъ, назимыхъ вагоновъ и судовъ. Чертежи, рельефы, фотографии, образцы производствъ: сырая нефть, керосинъ, мазутъ.

**Кущевъ, В. Д.** Варшава, Вспольная, 38. — Образцы вновь открытыхъ полезныхъ ископаемыхъ по рѣкѣ Енисею. Анализы образцовъ и брошюра объ условіяхъ эксплуатаціи вновь открытыхъ мѣсторождений.

**Кыштымскіе Горные заводы наслѣдниковъ Л. И. Расторгуева.** Пермской губ., ст. Кыштымъ, Пермь-Тюменской ж. д. — Образцы желѣзныхъ рудъ.

**Лысовскій Горно-заводскій Округъ графа П. П. Шувалова.** Ст. Лысьва, Пермь-Тюменской ж. д. — Платина, золото, алмазы (единственное въ Европѣ мѣсторожденіе). Руды желѣзныя, хромистыя желѣзняки. Модели заливки для слѣва провъ. Добывается ежегодно свыше 25% міровой добычи платины.

**Никифоровъ, Г. И.** Бахмутъ, Екатеринославской губ. — Наплавы изъ мраморной и кристаллической каменной соли. Издѣлія изъ алебаstra.

**Никополь-Маріупольское Горное и Металлургическое Общество.** С.-Петербургъ, Фонтанка, 27. — Образцы марганцевыхъ рудъ.

**Нобель братьевъ Товарищество нефтяного производствъ.** Правленіе въ С.-Петербургѣ, Выборгская стор., Сампсоньевская наб., д. 15. — Чертежи, фотографии и картины заводовъ и промысловъ. Модели буровыхъ вышекъ и прибора для вращательнаго буренія. Комплектъ буровыхъ инструментовъ. Образцы нефти и нефтяныхъ остатковъ. Въ Павильонѣ Окрутинъ.

**Новороссійское Общество каменноугольнаго, желѣзнаго и рельсового производствъ.** Комитетъ въ С.-Петербургѣ, Почтамтская, д. 13. — Каменный уголь и коксъ.

**Охотниковъ, В. Н.** С.-Петербургъ, Ангайская наб., 54. — Сѣрные руды Кълевской губ., Пинчевскаго у. Сѣра.

**Перре, Л. А.** Владивостокъ, Приморской обл. — Модели золотопромышленной бочковой машины, въ которой деревянная часть представляетъ шлозъ (кулибину) и металлическая часть — бочку особаго привилегированнаго устройства, имѣющую цѣлью увеличеніе производительности машины.

**„Платино-промышленная Компания“, Анонимное Общество.** Фабрика по р. Исѣ Пермской губ., Нижнетуринской вол., Веротурскаго у. Правленіе: Paris, rue Lafitte, 5. — Рельефная модель, изображающая работы въ разрѣзѣ и промывальныя устройства, фотографические снимки работъ и сооружений. Образцы породъ, обрабатывающихъ почву, платиносодержащихъ песковъ и сырой платины.

**Поукка, А. Л.** Лентельмяки, Финляндіи. — Точильные камни.

**Редакція Вѣстника Золотопромышленности и Горнаго Дѣла.** Томскъ. — Журналъ «Вѣстникъ Золотопромышленности и Горнаго Дѣла».

**Реутовскій, Вячеславъ Степановичъ.** Томскъ. — Геологическая карта Северо-Восточной части Томскаго Горнаго Округа (золотосодержащій районъ). Геологическая карта средняго течения системы рѣки Большаго Абакана. Брошюры по золотопромышленному дѣлу.

**Советъ Съѣзда Уральскихъ Горнопромышленниковъ.** Екатеринбургъ, Пермской губ. — Брошюра на французскомъ языкѣ о положеніи горнаго и металлургическаго дѣла на Уралѣ. Журналъ «Уральское Горное Обозрѣніе». Карта Уральскаго Горнаго Округа съ нанесеніемъ лѣсовъ, заводовъ, рудниковъ и проч.

**Струкъ, Н. Н.** Фабрика наладчиковъ наплѣй. С.-Петербургъ, Вас. бурская ст., Черная рѣчка, Голызинскій пер., д. 23. — Наплавы и издѣлія изъ него.

**Терское Горнопромышленное Акціонерное Общество.** Правленіе въ Москвѣ, Мясницкая ул., д. Эйбушницъ, 36. — Сереброспичники, спичники и другія руды. Планы, чертежи и другія свѣдѣнія.

**Торфмейстерская часть Министерства Земледѣлія и Государственныхъ Имуществъ.** — Коллекція предметовъ, относящихся къ торфяному производству: карта Россіи съ показаніемъ казенныхъ торфяныхъ болотъ; планы изслѣдованныхъ торфяниковъ съ профилями; планы и фотографии казенныхъ торфяныхъ разработокъ; образцы торфа болотъ различныхъ типовъ изъ различныхъ губерній; образцы торфяныхъ плитокъ, обработанныхъ различными способами; чертежи машинъ и орудій; зонлы; флора торфяниковъ и проч.

**Тулскихъ Доменихъ печей Акціонерное Общество.** Представительство въ Москвѣ, Мясницкая, д. Эйбушницъ. — Желѣзные руды.

**Уральско-Волжское Металлургическое Общество.** Правленіе въ С.-Петербургѣ, Знаменская, 35. — Желѣзные руды Азизовскаго и Лемезинскаго заводовъ на Уралѣ; чугуны, выплавленные на древесномъ углѣ.

**Уральскіе казенные Горные заводы.** Пермскіе пушечные, Гороблагодатскіе, Артиллерійскіе заводы и Гороблагодатскій желѣзный рудникъ — въ Пермской губ.; Златоустовскій заводъ, Кусинскій заводъ, Саткинскій заводъ, Бакальскій рудникъ — въ Уфимской губ. и Воткинскій заводъ — въ Вятской губ. — Рельефная модель и планъ Бакальскаго рудника; образцы его руды въ сыромъ и обожженномъ видѣ. Модель горы Благодати, образцы руды и породъ и рудничныхъ инструментовъ и фотографии рудничныхъ зданий и устройствъ.

**Франко-Русское Горное Общество.** Контора въ С.-Петербургѣ, Вас. Остр., 12 лин., д. 23. — Образцы гальмеевъ изъ гальмеевыхъ рудниковъ: «Юсифъ, Улисъ и Георгъ» изъ промывальнаго Ольхунскаго и Буковской, расположенныхъ въ Ольхунскомъ уѣздѣ Кълевской губ. Планы и фотографии рудниковъ.

## Классъ 64.

### Полученіе металловъ и превращеніе ихъ въ первообразные продукты производствъ.

**„Алатиръ“.** Горнопромышленное и Химическое Общество. Влалкавказъ. — Полупродукты и продукты металлургическаго производствъ.

**Аузрбахъ, А. и К<sup>о</sup>.** Рутное дѣло. С.-Петербургъ. — Модели и чертежи шахтной отражательной печи системы Чермака, печи системы Аузрбаха, съ конденсаторами. Заводскіе продукты и рутъ.

**Бранскаго Акціонернаго Общества рельсопрокатный, желѣзнодорожный и механическій заводы.** С.-Петербургъ. — Стальные фасонныя отливки. Издѣлія по бандажиро-прокатному производству. Модель заводскихъ устройствъ. Фотографии, чертежи и диаграммы.

**Гута Ванкова заводовъ Анонимное Общество.** Петроковской губ., Домброва. — Чугуны въ болванкахъ, желѣзо и сталь въ болванкахъ. Образцы фасоннаго, сортового и листового желѣза. Желѣзнодорожные рельсы, локомотивная и вагонная оси. Образцы чугунаго и стальнаго литья, прокатные валы и шестерни. Образцы пробы на изгибъ, на ударъ и на разрывъ. Инструменты, модели, планы и фотографии.

**Демидова, П. П.,** кн. Санъ-Донато, наслѣдники. Пермской губ. — Образцы чугуна, желѣза и стали различныхъ сортовъ. Черное и переходное продукты при выплавкѣ жѣл. Рафинированіе жѣл. Издѣлія изъ нея. Образцы и таблица механическихъ и химическихъ испытаній металловъ. Графики производствъ, статистики и достоинствъ экспонатовъ.

**Донецкое Общество железнодорожного и сталелитейного производства.** Екатеринославской губ.—Валок большого листопрокатного стана; шестери из литой стали; изогнутый стальной рельс 80 метров длины; балка в 150 мм и балка в 300 мм; изогнутый лист котельного железа в 4 мм; разные отливки из стали; связи проволоки разных размеров; лист котельного железа в 25 мм; стальной листовой диск в 6 мм; связи круглых кусков стали в 10 мм; болваны.

**Зыряновское Горнопромышленное Общество в Южном Алтае.** Продукты металлургического производства переходные и окончателные. Образцы электролитической меди.

**Кыштымские Горные заводы наследников Л. И. Расторгуева.** Пермской губ.—Образцы чугуна разных сортов. Железо сортовое.

**Лысьвенский Горно-заводской Округ** графа П. П. Шувалова. Пермской губ.—Чугун, листовое железо. Модель железнодорожного стана.

**Московского Металлического завода Товарищество.** Москва. Сортовое и проволоочное железо, стальные отливки.

**Никополь-Марипольское Горное и Металлургическое Общество.** С.-Петербург.—Чугунное и стальное литье. Трубы нефтепроводные из смеси марганцевой стали.

**Новороссийское Общество каменноугольного, желтого и рельсового производства.** Екатеринославской губ.—Стальные рельсы, изданы из стали и чугуна.

**Полынский, Николай Николаевич.** С.-Петербург.—«Дюро-метры», прибор для определения твердости металлов.

**Сосновских трубопрокатных и железнодорожных заводов Акционерное Общество.** Сосновцы, Петровской губ.—Трубы желтого, котельного, марганцевого железа с прокладками из стали или технических пробы, различные технические пробы из трубами, соединительные части труб, звенья, состоящие из нескольких сваренных между собою труб.

**Тульских Доменных печей Акционерное Общество.** Москва.—Чугун в штыках и разных изданных.

**Уральско-Волжское Металлургическое Общество.** С.-Петербург.—Чугун, листовое профильное железо, чугуны и стальные отливки для металлических и механических сооружений.

**Уральские казенные Горные заводы.** Екатеринбург.—От Петровских пушечных заводов: лист литого котельного железа; орудия и снаряды артиллерийские разных родов и калибров. От Златоустовского завода: образцы стали и железа. От Саткинского завода: чугун, сфери и белый, половинчатый и треной, пушинговы металл в болванках. От Воткинского завода: профиля прокатываемого заводом железа, образцы кованного чугуна, закапленного и цинного железа, загнутаго в холодном и горячем состоянии. От Баранчинского и Верхне-Туринского заводов: штыки чугуна разных сортов, фотографии заводов, снаряды из чугуна.

**Ушкова, П. К. и К.** Товарищество химических заводов. Москва.—Штыковая медь. Къ группъ XIV.

**Франко-Русское Горное Общество.** — Образцы цинка, планы и фотографии.

**Электрической обработки металлов Русское Товарищество.** С.-Петербург.—Отливки (образцы работ), фотографии, брошюры и чертежи.

**Электролитический Первый Русский завод И. К. Николаева.** Капанино, Нижегородской губ. и уезда.—Электролиты, фосфористые сплавы, баббит и продукты электролиза.

## Классъ 65.

### Приготовление металлических издѣлій.

**Аленчиковъ, И. и Зиминъ, Н.** Торговый домъ. Москва, Никольская ул., Верхние Торговые ряды.—Самовары, подносы и полоскательницы.

**Баташева, В. С.** наследниковъ Паровой Самоварной фабрики Товарищество. Тула, Грязовская ул., соб. домъ.—Самовары медные, томпаковые, зеленые и никелированные, подносы под самовары, чашки полоскательные и рукомылки.

**Баташевы, бр. А. и И. С.** Тула, Ново-Павшинская ул., собств. домъ.—Самовары.

**Вильгельмъ-заводское Акционерное Общество.** Карисъ, Финляндия.—Кованные железные издѣлия.

**Виржховский, С. И.** Киев.—Несгораемая касса.

**Волынский, В. Я.** Киев, Софійская пл., д. 22.—Кузнечные издѣлия, подковы и приспособления для ковки лошадей.

**Калининъ, П. П.** Пермь, Петропавловская ул., соб. домъ.—Гвозди машинные рѣзные, кованные, судовые, скобы и шайбы судовые и шпильки сапожные.

**Капыринъ, И. Ф.** Тула, Логачевская ул., соб. домъ.—Самовары и полоскательные чашки.

**Косоовъ, П. Е., Вишевъ, В. И. и Наумовъ, Р. С.** С.-Петербург, Рижскій пр., д. 1—26.—Замки для несгораемыхъ кассъ.

**Кыштымские Горные заводы наследниковъ Л. И. Расторгуева.** — Обыкновенное и художественное чугуное литье.

**Мамонтовыхъ, братьевъ А. и Н.** Промышленное и Торговое Товарищество. Москва.—Касюлы бутылочные. Въ XIV группѣ.

**Меллеръ, В. Э.** Фабрика несгораемыхъ шкафовъ. Москва, Рождественка, д. Захарина.—Несгораемый шкафъ, конторскій для книгъ и документовъ, внутри его стальной панцирный шкафъ для хранения денегъ и цѣнностей.

**Московского Металлического завода Товарищество.** — Гвозди, болты, гайки, рельсовые скрѣпленія, проволоочные канаты и мельничные пружины.

**Океръ-Влюмъ, М.** Вильманstrandъ, Финляндия.—Миниатюрная модель безопаснаго замка «Аргусъ», для рѣшетчатыхъ дверей въ тюрьмахъ и т. п. учрежденияхъ. Въ Финляндскомъ Павильонѣ.

**Оловянишниковы сыновья.** Ярославль.—Колокола медные. Въ Павильонѣ Окраины.

**Панаргинъ, П. И.** Самоварная фабрика. Тула, Георгіевская ул., соб. домъ.—Самовары.

**Пичугинъ-Матвѣевъ, И. К.** съ сыновьями. Москва, Ильинка, Теплые ряды, 156.—Сусальное золото, двойникъ и серебро.

**Погожевъ.** Калуга.—Чугунная посуда.

**Посель, Э. М.** Торгующій полъ фирмою: «Заводы Посель». С.-Петербург, В. О., 17-я линия, д. 52.—Косы, подковы, винтные шины и подковыные гвозди.

**Русско-Американское Общество свинцовопркатного и трубнаго заводовъ,** б. Шиффера. С.-Петербургъ, Шлиссельбургскій пр., 23.—Рольный свинецъ, цинкъ, свинцовыя трубы и сплавы.

**Самгиныхъ братьевъ Колокольный заводъ.** Москва, М. Спаская ул., соб. домъ.—Колокола медные. Въ Павильонѣ Окраины.

**Сеппяла, М.** Оливеси, Финляндия.—Модели лошадиныхъ ногъ съ подковами. Въ Финляндскомъ Павильонѣ.

**С.-Петербургскаго Металлическаго завода компанія.** Спб., Выборгская стор., Полостовская наб., д. 10.—Образцы штампованныхъ и кузнечныхъ издѣлій, составляющихъ части паровыхъ котловъ. Въ группѣ IV.

**Солнышковъ, Н. С. С.** Безводное, Нижегородской губ. и уезда.—Образцы якорныхъ корабельныхъ цѣпей и металлическихъ тканей.

**Трошинъ, С.** Пурехъ, Балахнинскаго у., Нижегородской губ.—Мѣдные колокольчики и бубенчики. Въ Павильонѣ Кустарей.

**Тульскихъ Доменныхъ печей Акционерное Общество.** — Чугунные издѣлия.

**Уральские казенные Горные заводы.** — Отъ Златоустовскаго завода: офицерскія напшки: клинки литой стали, сварочнаго и литого булата; государственныя оружія изъ частей холоднаго оружія и другихъ издѣлій; ятаганы, книжальи, ножи, топоры, столовые приборы и пр. Отъ Кузнецкаго завода: художественныя отливки изъ чугуна. Отъ Артинскаго завода: косы изъ тигельной и марганцевой стали.

**Шемаринныхъ бр.** Торговый домъ. Тула, Георгіевская ул., соб. домъ.—Самовары.

**Шмейль, Ю. А.** Москва, Руновская наб., соб. домъ.—Художественно исполненные несгораемыя шкафы и секретные замки.

## КУСТАРНЫЯ ИЗДѢЛІЯ.

### Классъ 63.

**Денисовъ, А. К.** Екатеринбург, Пермской губ., Покровский пр., соб. домъ, 73.—Геологическій разрѣзъ двухъ залежей аметистовъ, собранныхъ изъ ихъ хѣсторожденія и соотвѣствующихъ въ настоящемъ экспонатъ ихъ дѣйствительному залеганію. Образцы аметистовъ съ ихъ спутниками и аметисты ограненные.

### Классъ 65.

**Александровичъ, И. А.** Тула.—Оконныя задвижки.

**Бакинъ, Ф. Дер.** Бакинской, Вятскаго у., Медянской вол.—Косы, горбуши съ ручками.

**Баташевъ, И. М.** Тула, Щегловская ул., д. Чулкова.—Замки, дверныя пружины и самовары.

**Врыкаловъ, Т. М.** Тула.—Замки.

**Врыковский.** Тула.—Замки.

**Варсеговъ, М. Г. Дер.** Варсеговы, Вятскаго у., Полтавской волости.—Ведро и тази железные крапленые.

**Выдринъ, И. В. Дер.** Выдрины, Шепелевской вол., Слободскаго у., Вятской губ.—Гвозди.

**Выдринъ, С. И.** Дер. Выдрины, Шепелевской вол., Слободского у., Вятской губ.—Гвозди.

**Демяшкинъ, Р. Д.** Пролезинское почт. отд., Сибирской губ., с. Кобаево, Алатырского у.—Образцы аппаратной ленты.

**Емельяновъ, П. И.** С. Павлово, Нижегородской губ.—Рѣзные клейма.

**Бреминскій, А. И.** Салигаличъ, Костромской губ.—Топоры: мясничій, плотничій, бондарный и лѣсорубный ручного производства.

**Земцевъ.** Тула.—Петли желѣзные.

**Златоустовская кустарная артель.** Златоустъ, Уфимской губ.—Ножи, ножины, клинки, трости стальные.

**Ивановъ, А. С.** Павлово, Нижегородской губ.—Замки.

**Камаевъ.** Тула.—Замки.

**Капустинъ, К. И.** Дер. Кошлевская, Вятского у., Чепецкой вол.—Топоръ плотничій.

**Квасовъ, Т. М.** Тула.—Замки.

**Клестовъ, Е. К.** Дер. Поломская, Троицкой вол., Вятского у.—Топоръ плотничій.

**Кузнецовъ, И. М.** Дер. Бажголы, Ильинской вол., Слободского у., Вятской губ.—Различные сорта гвоздей.

**Куприяновъ.** Тула.—Желѣзные ложки.

**Лиходѣевъ.** С. Павлово, Нижегородской губ.—Замки.

**Манохинъ.** С. Павлово, Нижегородской губ.—Замки.

**Назаровъ, А. П.** С. Волково, Слободского у., Вятской губ., Шепелевской вол.—Лопаты, вилы, грабли и ухваты желѣзные.

**Почаевъ, М. А.** Вятка.—Металлическія издѣлія, самоваръ, ковши и кастрюля.

**Новиковъ.** Пермской губ.—Самоваръ-кухня.

**Обрьзовъ, В.** Тула, Горская ул., соб. домъ.—Замки дверные.

**Окишевъ, И. А.** Дер. Голововечская, Вятского у., Поломской в.—Топоръ-дровоколъ.

**Павловская Кустарная артель.** С. Павлово, Нижегородской губ.—Металлическія издѣлія.

**Пасинъ.** Тула.—Желѣзные замки.

**Перезоловъ, Н. А.** Нижне-Тагильскій заводъ, Верхотурского у., Пермской губ.—Желѣзные ковши и подносы.

**Помыткинъ, Г. Н.** Пермской губ.—Самоваръ зеленой мѣди.

**Пчелина, О. С.** Павлово, Нижегородской губ.—Замки.

**Самыгинъ, Л. В.** Тула, Калужская ул., д. Дьякова.—Мѣдные посеребренные рамки.

**Сапожниковъ, М. Н.** Дер. Сапожнята, Вятского у., Бобинской вол.—Топоръ дѣтскій.

**Свѣчниковъ, И. И.** Тула, Арсеновская ул., соб. домъ.—Стальная шкатулка.

**Семаковъ, С. Т.** Дер. Семаковская, Пасетовской волости, Вятского у.—Тяжи.

**Тарасовъ, И. и Н.** Мегренская почт. ст., Олонекской губ., дер. Самбатуксы, Неккульской вол., Олонекского у.—Топоръ и коса.

**Тульскихъ кустарей артель.** Тула.—Оконные и дверные приборы; кияжалы, замки стальные и мѣдные самовары.

**Тульский Кустарный Музей.** Тула.—Мѣдные издѣлія.

**Тюринъ.** С. Павлово, Нижегородской губ.—Замки.

**Усовъ, И. П.** Тула, Пороховая ул., соб. домъ.—Скобы и фали.

**Цѣтовъ, В. И.** С. Павлово, Нижегородской губ.—Замки.

**Чилинъ, С. А.** С. Павлово, Нижегородской губ.—Мѣдные замки, ножи, вилки, шпильки.

**Шатуновъ, В. Д.** Дер. Желѣзники (Залѣзовки), Вятского у., Чепецкой вол.—Топоры.

**Шемохинъ, С. Д.** съ сыновьями, Тула, Новая ул., близъ Московско-й заставы.—Замки висѣлые.

## ГРУППА ДВѢНАДЦАТАЯ.

### УБРАНСТВА И ПРЕДМЕТЫ ОМЕБЛИРОВАНИЯ ЗДАНИЙ И ЖИЛИЩЪ.

#### Классъ 66.

##### Декорированіе зданій и жилищъ.

**Вергманъ, К. В.** Каменотесия, Гельсингфорсъ. — 6 надгробныхъ памятниковъ съ оградами изъ тесаннаго камня и столбиковъ, соединенныхъ желѣзной цѣпью. Въ Венсенскомъ Паркѣ.

**Гизе-Дюбюръ, Г. П.** С. Петербургъ, Екатерининская ул., д. 6.—Дѣтскіе портреты на фарфорѣ.

**Гранитъ—Акціонерное Общество.** Ганге, Финляндія.—Нижняя часть витрины Геологической Комиссіи. Въ Финл. Павильонѣ.

**Крумъ, Д. И.** Москва, Проѣздъ Дѣвичьяго поля, № 8.—1) Картина изъ красной мѣди 2 мм. толщиною, ручной работы; 2) желѣзная рамка кованная для зеркала; 3) желѣзная рамка кованная для картины.

**Ламанская, А. К.** С. Петербургъ, Мойка, 88. — Портреты: Е. И. Ламанскаго; А. К. Ламанской; К. А. Камалей и картины на фарфорѣ.

**Мельцеръ, Р. Ф.** С. Петербургъ, Карповка, 27.—Модели Кремля; детали желѣзной рѣшетки.

**Стиредель, Х. I.** Каменотесия и шлифовальня. Гельсингфорсъ.—Доска изъ чернаго гранита, поставленная въ Финляндіи въ память Его Величества Государя и Великаго Князя Александра III.

**Тенишева, княгиня.**—Модели старинныхъ русскихъ построекъ.

#### Классъ 68.

##### О б о и.

**Кротовъ, Е.** съ сыновьями. Товарищество Обойной фабрики. Москва, Сушеская ул., соб. домъ.—Обои, бордюры, панели и пр.

**Санктское Акціонерное Общество обоеваго производства.** Гельсингфорсъ.—Обои и бордюры.

**С.-Петербургское Центральное училище технического рисованія барона Штиглица.**—Работы учениковъ сего училища.

**Шудейкинъ, В. В. и Егоровъ, И. С.** Москва. — Обои, бордюры и полная декорация разныхъ стилей.

#### Классъ 69.

##### Обыкновенная и художественная мебель.

**Артель Обойно-столярно-мебельныхъ ремесленниковъ въ С.-Петербургѣ.** С.-Петербургъ, Невскій, 66.—Столярныя работы, мебель разныхъ стилей: буфетъ, столы, стулья, кресла и пр.

**Афанасьевъ, Д. Е.** С. Петербургъ.—Портiera и стулъ.

**«Друзья финскаго ручнаго труда».** Гельсингфорсъ.—Комната съ полной обстановкой. Въ Финл. Павильонѣ.

**Зиминъ, С. П.** С.-Петербургъ, Николаевская, 30. — Мебель: столярная и мягкая.

**Ирисъ—Акціонерное Общество.** Гельсингфорсъ и Борго. — Выставило по соглашенію съ «Обществомъ друзей финскаго ручнаго труда» (по части крашенія ковровъ и различныхъ тканей) готовую комнату, меблированную по рисункамъ А. Галлена. Въ Финл. Павильонѣ.

**Лютеръ, А. М.** Общество механической обработки дерева. Ревель.—Фанерныя сидѣнья для стульевъ, креселъ, дивановъ съ выжженными узорами и разнаго рода издѣлія изъ фанеры.

**Магазинъ финскихъ издѣлій—Акціонерное Общество.** Гельсингфорсъ.—Различная мебель. Въ Финл. Павильонѣ.

**Мексмонтанъ, Ф. М.** Гельсингфорсъ. — Сундуки. Въ Финляндскомъ Павильонѣ.

**Пирожниковъ, В. А.** Семеновъ, Нижегородской губ.—Крешенная лакированная мебель.



**Строгановское Центральное училище технического рисования в Москвѣ.** Москва.—Систематическій курс преподаванія въ училищѣ художественныхъ предметовъ; отдѣльные рисунки по каждому предмету для показанія степени успѣховъ учащихся; композиции по серебру, бронзѣ, мебели, ткацкому и набивному дѣлу. Издѣлія мастерскихъ: майоликовой, фарфоровой, гончарной, скульптурной и ткацкой.

**Сусаринъ, Д. И.** С.-Петербургъ, Надеждинская, 37. — Мебель и рѣзба по дереву.

**Хвостовъ, С.** Петербургъ, Охт. — Рѣзная витрина.

**Шипкинъ, Д. В.** съ сыновьями. Калужинъ, Тверской губ. — Рѣзба по дереву.

**Штрамъ, Л. А.** С.-Петербургъ, Бол. Конюшенная, 15. — Шкафъ стѣнной и рѣзные издѣлія въ русскомъ вкусѣ.

## Классъ 70.

### Ковры, ковровыя и другія мебельныя ткани.

**Брейтгольцъ, Э.** Гельсингфорсъ. — Ширмы, крышка для альбома, корзины, покрывала на алтарь. Въ Финл. Павильонѣ.

**Викандеръ и Ларсонъ.** Общество Пробочной Мануфактуры. Либав. — Линолеумъ.

**«Ирисъ» — Акціонерное Общество.** Гельсингфорсъ и Борго. — Выставило по соглашенію съ «Обществомъ друзей ручнаго финскаго труда» комнату съ полной обстановкой по рисункамъ г-на А. Галлена. Въ Финл. Павильонѣ.

**Магазинъ финскихъ издѣлій — Акціонерное Общество.** Гельсингфорсъ. — Драпировки, скатерти и т. д. Въ Финл. Павильонѣ.

**«Проводникъ» — Товарищество Русско-Французскихъ заводовъ резиноваго, гуттаперчеватаго и телеграфнаго производствъ.** Рига. — Линолеумъ.

**Роннбладъ, К. Р.** Школа тканья. Выборгъ. — Ткани. Въ Финл. Павильонѣ.

**Тавастгусская рукодѣльная школа.** — Ткани. Въ Финлянд. Павильонѣ.

**Чоколова, Е. Н.** Москва. — Шерстяные ковры, кружева, вышивки и пр.

**Школа ручнаго труда (слойда) Императорскаго Финляндскаго Сельскохозяйственнаго Общества.** Або. — Ткани. Въ Финлянд. Павильонѣ.

**Экенесская школа тканья.** Экенестъ, Финляндія. — Коверъ въ морвинскомъ стилѣ. Стѣнной коверъ узоръ тюльпанами. Въ Финл. Павильонѣ.

## Классъ 71.

### Временное убранство и обойныя работы.

**Абросимовъ, П. С.** С.-Петербургъ, Васильевскій Островъ, 2 линия, д. 5. — Рѣзные золоченыя рамы.

**Артель обойно-столярно-мебельныхъ ремесленниковъ въ С.-Петербургѣ.** — Портьеры, обойныя работы.

**Зининъ, С. П.** С.-Петербургъ, Николаевская ул., 30. — Портьеры и драпировки.

**Жесель, А. А.** С.-Петербургъ, Гороховая ул., 45. — Рамы для картинъ и зеркалъ.

**Поссе, О. К.** С.-Петербургъ, Гороховая ул., 45. — Рамы для картинъ и зеркалъ.

## Классъ 72.

### К е р а м и к а.

**Арабіа — Акціонерное Общество.** Гельсингфорсъ. — Сервизы, предметы украшенія и т. д. изъ фарфора и фаянса и изразцовыя печи.

**«Дзевульскій и Данге»,** Общество Керамическихъ заводовъ. Опочна, Радомской губ. — Терракотовыя паркетныя и издѣлія изъ огнеупорной глины, облицовочныя плитки, огнеупорный кирпичъ и огнеупорный цементъ.

**Императорскіе заводы Фарфоровый, Стекланный, Екатеринбургская гранильная фабрика.** — Фарфоровыя и стеклянныя предметы, для украшенія помещений, а отъ фабрики рельефная карта Франціи изъ сибирскихъ камней.

**Кузнецовъ, М. С.** Товарищество производства фарфоровыхъ и фаянсовыхъ издѣлій. Москва. — Фаянсово-эмалированныя издѣлія: иконостасъ, чайныя и кофейныя чашки, тарелки, фигуры и пр.

**Мамонтова, А. С.** Москва. — Издѣлія изъ майолики: блюда, вазы, печи, каминъ. Нарвца.

**Расгереявъ, Г. С.** С.-Петербургъ, Апраксинъ дворъ, № 28. — Стронительный кирпичъ.

**Фроловъ, В. А.** С.-Петербургъ, В. О., Большой пр., д. 60. — Мозаичныя издѣлія: картины, образа, орнаменты, образцы материаловъ и пр.

## Классъ 73.

### Хрустальныя и стеклянныя издѣлія.

**Коновалова, И. Е.** съ сыновьями, Торговый Домъ. С. Елизаветино, Тверской губ. — Стекла разныхъ достоинствъ и размѣровъ.

**Печавъ-Мальцевъ.** — Издѣлія изъ хрустала: вазы, канделябры, рюмки, стаканы, фужеры и проч.

**Оболенскій, князь, А. Д.** Пестровка, Пензенской губ. — Стекло: графинъ, фужеры, рюмки, бокалы, вазы, кувшины, блюда чайныя, полосы, приборы для кухни: зинъ, тарелки, сухарицы, маслени, салатки, раковины, розетки и проч.

**Русско-Вольгѣйское Общество для производства зеркальнаго стекла, бывшая фирма Веклемишева.** С. Лакашъ, Рязанской губ. — Зеркала, зеркальныя стекла и издѣлія изъ мармолита.

**Сосновскій, И.** Варшава, Хлодная ул., д. 5. — Стеклянная посуда и рѣзба по стеклу.

**Сѣверное Стеклоно-Промышленное Общество.** С.-Петербургъ, Васильевскій Островъ, 22 линия, д. 3. — Зеркала, стекла зеркальныя, цѣльныя стекла для церквей.

## Классъ 74.

### Аппараты и способы отопленія и вентиляціи.

**Компанія С.-Петербургскаго Металлическаго завода.** С.-Петербургъ, Выборгская стор., Полостровская наб., д. 19. — Принадлежности для центральнаго (водянаго и пароваго) отопленія и фотографіи ихъ. Въ группѣ VI.

## Классъ 75.

### Аппараты и способы освѣщенія кромѣ электрическаго.

**Селезневъ, К. П.** инженеръ-механикъ. Николаевъ, Херсонской губ. — Керосиновыя и бензино-газовыя лампы съ особымъ изобрѣтеннымъ имъ приборомъ для усиленія свѣта и предохраненія отъ взрывовъ.

## КУСТАРНЫЯ ИЗДѢЛІЯ.

### Классъ 66.

**Вемъ, Е. М.** С.-Петербургъ. — Живопись по стеклу.

**Бородинъ, С.** Холуй, Владимірской губ. — Иконы.

**Малышевъ, С.** Холуй, Владимірской губ. — Иконы.

**Мстерскіе кустари.** С. Мстера, Владимірской губ. — Иконы.

**Силинъ, Д. И.** Москва, Никольская ул. — Иконы.

**Трусовъ, Н. М.** С. Палъга, Владимірской губ. — Иконы.

**Шаховъ, С.** Холуй, Владимірской губ. — Иконы.

## Классъ 69.

**Аникинъ, В. В.** Алатырь, Симбирской губ. — Ломберные столы съ мозаичной доской.

**Коселевъ, Иванъ Петровъ.** Сергѣевскій посадъ, Московской губ. — Столярная рѣзба.

**Ляхмановъ, И. И.** С. Маклаково, Нижегородской губ. — Мозаичныя деревянныя доски.

**Мамонтова, Е. Г.** Хотьковская почтовая станція, Московской губ., с. Абрамцево, Дмитровскаго у. — Мебель.

**Морозовъ, А.** Дер. Ляхово, Верейскаго у., Московской губ. — Столь.

**Поляковъ, С. А.** Москва, Настасьинскій пер., д. Мараева. — Рѣшетки, свѣтлы, фонари, вѣнцы, замки, пелти.

**Шербатова, княгиня, О. А.** Ст. Кубинка, Московско-Брестской ж. дор., с. Васильевское, Моревской вол., Рязскаго у., Московской губ. — Ларь дубовый и ящикъ деревянный съ рѣзбой.

## Классъ 70.

**Кузнецова, К.,** съ сестрами. Д. Куликовка, Лебелянскаго у., Тамбовской губ.

**Нарышкина, А. Н.** Шацкй у., Тамбовской губ. — Ковры.

**Пальчикова, М. Н.** Москва, 3-я Мѣщанская ул., собств. домъ. — Ковры изъ русской шерсти.

**Пашинина, Д.,** съ сестрами. Д. Нижне-Бурманово, Лебелянскаго у., Тамбовской губ. — Ковры.

**Чоколова, Е. Н.** С. Горожанка, Заловск. у., Воронежской губ. — Ковры.

## Классъ 72.

**Акулинь, М.** Почт. ст. Малышево, Московской губ., д. Ново-Харитоново, Бронницкаго у. — Гжельская посуда (аптечная).

**Вакута.** Полтавской губ. — Гончарныя издѣлія.

**Богородицкое Земство.** Богородицк., Тульской губ. — Гончарныя издѣлія.

**Брата.** Подтавской губ. — Гончарныя издѣлія.

**Дунашовъ, М. В.** Малышевское почт. отд., Московской губ., дер. Турыбино, Бронницкаго у. — Гжельская посуда.

**Исуповъ, К. Н.** Вятка, слобода Дымковская. — Гипсовыя фигуры.

**Карпенко.** Полтавской губ. — Гончарныя издѣлія.

**Коленко.** Полтавской губ. — Гончарныя издѣлія.

**Короваевъ, И. П.** Вятка, слобода Дымкова. — Гипсовыя фигуры.

**Криворотовъ.** Минской губ. — Гончарныя издѣлія.

**Кузнецовъ, И. Д.** Малышевское почт. отд., Московской губ., д. Ново-Харитоново, Бронницкаго уѣзда. — Гжельская посуда.

**Мосеевъ.** Полтавской губ. — Гончарныя издѣлія.

**Оводовъ.** Скопинъ, Рязанской губ. — Гончарныя издѣлія.

**Орловъ, А. Я.** Ромонская почт. ст., Московской губ., д. Фенина, Бронницкаго уѣзда. — Гжельская посуда.

**Полтавскій кустарный музей.** — Гончарныя издѣлія.

**Пузырь.** Черниговской губ. — Гончарныя издѣлія.

**Ступка.** Полтавской губ. — Гончарныя издѣлія.

**Тарасенко.** Полтавской губ. — Гончарныя издѣлія.

**Трегубова.** Московской губ. — Гончарныя издѣлія.

**Червенко.** Полтавской губ. — Гончарныя издѣлія.

**Червонный.** Полтавской губ. — Гончарныя издѣлія.

**Федяшинъ, О. Н.** Дер. Жирово, Гжельской вол., Бронницкаго у., Московской губ. — Гжельская посуда.

# Группа Тринадцатая.

## ПРЯЖА, ТКАНИ и ОДЕЖДА.

### Классъ 79.

#### Техника портняжнаго дѣла.

**Леванскій, Казиміръ.** Варшава. — Передвижные шаблоны кройки.

### Классъ 80.

#### Пряжа и ткани изъ хлопка.

**Баранова, Асафа.** Товарищество Соколовской Мануфактуры. Станція Баранова, Владимірской губ. — Пунцовые ситцы и платки, окрашенные въ красный адрианополюскій цвѣтъ.

**Барановыхъ,** Товарищество Мануфактуръ, с. Карабаново, Владимірской губ. — Бумажные ситцы и платки, окрашенные въ красный адрианополюскій цвѣтъ.

**Вазаской хлопчатобумажной мануфактуры Акціонерное Общество.** Николайтадъ. — Пряжа и ткани изъ хлопка, суровыя, бѣлыя, крашенныя и пестротканныя, а также риболовныя сѣти изъ хлопчатобумажной пряжи.

**Ватреме, Ю. Ф.** Товарищество красильно-аппретурной фабрики, с. Ивантеевка, Московской губ. — Адрианополюскія красная и розовая бумажная пряжа.

**Гарелина, Ивана,** съ С-ми Товарищество Мануфактуръ, Иваново-Вознесенскъ. — Миткаль суровый и бѣлѣный, и разныя суровыя и бѣлѣныя ткани и ситцы.

**Гарелина, Никона,** С-вья, Торговый домъ, Иваново-Вознесенскъ. — Набивныя бумажныя ткани.

**Гейнцеля и Куницера,** Акціонерное Общество бумажныхъ Мануфактуръ, Лодзь. — Бумажныя бѣлыя, крашенныя и набивныя ткани.

**Гилле и Дитрихъ,** Акціонерное Общество Жирардовскихъ Мануфактуръ, Жирардовъ, Варшавской губ., Руда-Гузовская. — Бумажныя издѣлія, одеяла, купальные предметы и чулочный товаръ.

**Гюбнера, Альберта,** Товарищество ситцевой Мануфактуры, Москва. — Набивныя ткани бумажныя.

**Зубковъ, Н. Ф.** Товарищество Мануфактуръ, Иваново-Вознесенскъ. Ситцы азіатскихъ, персидскихъ и русскихъ рисунковъ.

**Каретниковой, Александры** съ Сынѣмъ, Товарищество Мануфактуръ, с. Тейково, Владимірской губ. — Бумажныя пряжа и ткани: бѣлыя, крашенныя и набивныя.

**Кенигъ Младшій,** Бумагопрядильня, С.-Петербургъ, Лифляндская, 1—6. — Хлопчатобумажная пряжа: суровая, бѣлая и крашеная.

**Кренгольмской Мануфактуры бумажныхъ издѣлій Товарищество.** Близъ г. Нарвы, Эстляндской губ., Везенбергскаго уѣзда. — Пряжа обыкновенная и крученая, нетребенная и требенная; миткаль и разныя другія бумажныя ткани въ небѣльномъ видѣ.

**Круше и Эндеръ,** Акціонерное Общество Пабианицкихъ хлопчатобумажныхъ Мануфактуръ, Пабианицы, близъ Лодзи. — Хлопчатобумажныя ткани: набивныя, ворсованныя и неворсованныя; пестротканія (одѣла); бѣлыя.

**Кузавоевой Ситце-набивной Мануфактуры Товарищество.** Иваново-Вознесенскъ. — Хлопчатобумажныя ткани, набивныя и крашенныя.

**Маракушевъ, Константинъ Ивановичъ,** фирма «З. Кокушкинъ и К. Маракушевъ», Иваново-Вознесенскъ. — Хлопчатобумажныя ткани: миткаль и набивныя.

**Маттила, Эрика.** Оливеси, Финляндія. — Домашнія работы — ткани. Въ Финл. навилонъ.

**Мякинень, Эрика.** Кухмойскъ, Финляндія. — Бумажныя матеріи домашней работы. Въ Финл. навилонъ.

**«Морозова, Саввы Сынъ и К°»,** Товарищество Никольской Мануфактуры, мѣстечко Никольское, Владимірской губ. — Бумажныя ткани бѣлыя, крашенныя и пестротканныя. Бумажный полубархатъ и пласть.

**Морозова, Видула** съ Сынѣми, Товарищество Мануфактуръ, мѣстечко Никольское, Владимірской губ. — Хлопчатобумажная пряжа и ткани бѣлыя, крашенныя и пестротканныя.

**Невской Бумагопрядильной Мануфактуры Компанія.** С.-Петербургъ, Калашниковская наб., № 82—84. — Бумажная пряжа.

**Невской Ниточной Мануфактуры Товарищество.** С.-Петербургъ. — Швейныя нитки, вышивальныя и вязальныя бумага.

**Норской Мануфактуры Товарищество.** Норскій пос., Ярославской губ. — Бумажная пряжа, лента, ровинна и холстъ.

**Павловъ, Сергій Петровичъ.** Переяславль-Залѣсскій, Владимірской губ. — Пушковые ситцы окрашенные въ красный адрианоупольскій цвѣтъ.

**Повнянского, И. К.** Акціонерное Обществѣ бумажныхъ Мануфактуръ. Лодзь. — Различные сорта средне-азиатскаго и закавказскаго хлопка въ различныхъ стадіяхъ обработки. Пряжа бѣлая и крашеная. Хлопчатобумажныя ткани отбѣленные, крашеные, пестротканые и набивные.

**Прохоровской Трехгорной Мануфактуры Товарищество.** Москва. — Бумажныя ткани: крашеные и набивные и бархаты.

**Рабенекъ, Людвигъ.** Товарищество Мануфактуръ, селцо Соболево, Богородскаго уѣзда, Московской губ. — Пушковая бумажная пряжа, пушковый ситецъ и плизъ.

**Реутовской Мануфактуры Товарищество.** Московскаго уѣзда, селцо Реутово. — Бумажная пряжа разныхъ номеровъ изъ бухарскаго, хивинскаго и ферганскаго хлопка.

**Соловьевъ, Петръ Александровичъ.** Киржачъ, Владимірской губ. — Пряжа окрашенная ализириномъ, отъ свѣтло-розоваго до темно-краснаго цвѣта. Миткаль суровый и окрашенный: ализириномъ, парант-розилиномъ, діаминогеномъ. Платки, окрашенные ализириномъ и діаминогеномъ, съ раздѣткою.

**«Форсса»,** Акціонерное Общество. Форсса, Финляндія. — Хлопчатобумажныя пряжа и ткани.

**Хлудова, Алексѣя,** Товарищество Ярцевской Мануфактуры бумажныхъ издѣлій, село Ярцево, Духовническаго уѣзда, Смоленской губ. — Хлопчатобумажныя пряжа и ткани.

**Хлудовыхъ братьевъ А. и Г.** Товарищество Егорьевской бумаго-прядильной фабрики, Егорьевскъ, Рязанской губ. — Хлопчатобумажныя пряжа и ткани.

**Хишинъ, О. Г.** Москва, Земляной валъ, соб. домъ. — Окраска и отдѣлка бумажныхъ тканей.

**«Циндель, Эмиль»,** Товарищество Ситце-набивной Мануфактуры. Москва, Кожевники. — Набивные и крашеные хлопчатобумажныя и шелковыя ткани.

**Шейблера, Карла,** Акціонерное Общество бумажныхъ Мануфактуръ. Лодзь. — Бумажная пряжа и ткани бѣлые и пестротканые.

**Шуйской Мануфактуры Товарищество.** — Бумажная пряжа и ткани суровые, крашеные и набивные.

**Ярославской Большой Мануфактуры Товарищество.** — Хлопчатобумажныя издѣлія: пряжа обыкновенная, крученая и ткани: миткаль, вязи, ластики.

**Ясюниноскихъ, В. Е. и А.** Товарищество Мануфактуръ, с. Кохма, Владимірской губ. — Бумажная пряжа, суровый миткаль и ткани, крашеные и набивные.

## Классъ 81.

**Пряжа и ткани изъ льна и пеньки, издѣлія веревочно-канатнаго производства.**

**Алафузовскихъ фабрикъ и заводовъ Торгово-промышленное Общество.** Казань. — Пряжа льняная и очесочная сухого и мокраго прядения; нити льняныя мокраго прядения; холсты, полотна, брезенты, ящики, аммуничныя сети.

**Готъ, И.** Канатная фабрика. С.-Петербургъ, Петровскій островъ, № 6. — Пеньковые канаты, снасти и веревки смоленныя и несмоленныя. Канаты и снасти манильскіе и хлопчатобумажные. Смоленская пакля (конопаты).

**Дороднова, Василія.** Синоволя, Товарищество Яковлевской Мануфактуры, с. Яковлевское, Костромской губ. — Льняное полотно, столовое и простынное бѣлье, полотенца.

**Жирардовскихъ Мануфактуръ Гилле и Дитрихъ** Акціонерное Общество. Жирардовъ, Варшавской губ., Рула-Гузовская. — Льняныя и полульняныя издѣлія.

**Зотовыхъ братьевъ.** Товарищество Костромской льнопрядильни. Кострома. — Пряжа, нити. Полотно и носовые платки (изъ чистаго льна). Суровые и бѣлые.

**Крымовъ, Евстафій Семеновичъ,** с. Яковлевское, Костромской губ. — Льняныя ткани; полотно и столовое бѣлье.

**Максимовъ, Викторъ Егоровичъ.** Лысково, Нижегородской губ. — Льняной равонецъ, конопляный равонецъ и русская льняная вата.

**Маттила, Аманда.** Оливеси, Финляндія. — Домашнія льняныя нитки. Въ Финл. павильонѣ.

**Миндовскаго, П. и Бакакина, И.** Товарищество Волжской Мануфактуры бумажныхъ и льняныхъ издѣлій, с. Наволоки, Костромской губ. — Полульняное столовое бѣлье и бѣлыя полульняныя полотна; бѣлыя хлопчатобумажныя съ красной каймой полотна и хлопчатобумажное столовое бѣлье и другія бѣлыя хлопчатобумажныя ткани.

**Макинецъ, Эрика.** Кухмойскъ, Финляндія. — Домотканная полушерстяная матерія и одѣлка. Въ Финл. павильонѣ.

**Новой Костромской льняной Мануфактуры Товарищество.** Кострома. — Пряжа, нитки, полотна льняныя.

**Таммерфорское Акціонерное Общество льняной и желѣзоблѣдательной Мануфактуры.** Таммерфорскъ. — Пряжа и ткани изъ льна и пеньки.

**Харьюнентъ, Вилъгельмина.** Кухмойскъ, Финляндія. — Шерстяныя ткани домашней работы. Въ Финл. павильонѣ.

**Южно-Русское Товарищество пеньковой и канатной промышленности.** Харьковъ, Журавлевка. — Канаты: пеньковые, манильскіе и хлопчатобумажные. Ремни (пассы) пеньковые. Джутовая ткань и пакочный холстъ. Разныя бечевки, вязи, веревки изъ пеньки. Дорожки плетенныя изъ русской и манильской пеньки.

## Классъ 82.

**Пряжа и ткани изъ шерсти.**

**Алафузовской Нижне-Троицкой суконной фабрики Общества.** С. Нижне-Троицкое, Уфимской губ. — Сукно казенное сѣрое шивельное, шланное темнозеленое, верблюжье башлычное, драпъ, одѣлка козьяго пуха.

**Александровъ, Иванъ Александровичъ.** Русиново, Воронскаго уѣзда. — Окраска и набивка платковъ.

**Бородины, Н. и С.** Торговый Домъ. Москва. — Модная шерстяная и полудеконовая ткани для дамскихъ платьевъ.

**Ворстъ, А. Г.** Акціонерное Общество суконной Мануфактуры. Эгерцъ. — Разныя шерстяныя издѣлія, трико.

**Ватреме, Ю. Ф.** Товарищество красиво-аппретурной фабрики, с. Ивантеевка, Московскаго уѣзда. — Шерстяная пряжа и ткани крашенныя.

**Гейнцель, Юліуса.** Акціонерное Общество Мануфактуры. Лодзь. Шерстяныя и полшерстяныя ткани.

**Гельсингфорское прядильное Акціонерное Общество.** — Шерстяная пряжа.

**Гельсингфорское Акціонерное Общество шерстяного производства.** — Шерстяныя матерія для дамскихъ платьевъ.

**Гусева, М. М.** наслѣдники. Клины, Черниговской губ. — Сукна, пряжи, трико и драпъ.

**Гювингское Акціонерное Общество шерсто-прядильнаго и ткацкаго производства.** Гельсингфорскъ. — Ткани для мужскихъ костюмовъ изъ чистой шерсти.

**Дитель, Генрихъ Генриховичъ.** Сосновцы, Петроковской губ. Образцы русской шерсти грязной и мытой, чесаная шерсть, предпрядка и готовая одиночная и сученая камвольная пряжа. Аппараты и ватныя части прядильныхъ и чесальныхъ машинъ.

**Елагинъ, Анисимъ,** съ Синоволями, Торговый Домъ. Богородскъ, Московскій уѣздъ. — Шерстяныя и полшерстяныя ткани для крестьянъ собственной окраски и отдѣлки.

**«Токинъ»,** Товарищество суконной Мануфактуры. Московскаго уѣзда, селцо Михалково и дер. Гаврилково. — Сукна, сатинъ, касторингъ, касторъ.

**Клингендалъ, Ф.** Таммерфорскъ, Финляндія. — Ткани для мужскихъ костюмовъ изъ Каммингъ и женскіе платки изъ того же матеріала.

**Конъ, Маркусъ.** Акціонерное Общество. Лодзь. — Шерстяная пряжа и шерстяныя матерія, трико.

**Лавина, Я. и Грязнова, В.** Товарищество Мануфактуръ. Павловскій пос., Московскій уѣздъ. — Набивные и крашеные шерстяные платки и скатерти.

**Леонгардтъ, Валькеръ и Гирбардтъ,** Акціонерное Общество суконной Мануфактуры, д. Домброво, Лодзинскаго у. — Пряжа, трико и драпъ.

**Маттила, Аманда.** Оливеси, Финляндія. — Шерстяныя пряжи домашнего производства. Въ Финл. павильонѣ.

**Михайловъ, Ф.** и сынъ, Торговый Домъ. Москва. — Камвольныя шерстяныя ткани: кашемиръ, тибетъ, сатинъ, конфекціонъ.

**Мотъ, Мейнису, Коппе и Дюлаутъ.** Ченстоховъ, Петроковской губ. — Шерсть грязная, мытая, чесаная, шерстяная пряжа, пряжа для вязанія, крашеная и некрашеная. Всѣ издѣлія изъ шерсти мериность и пеньюгъ.

**Никитинъ, Владиміръ Матвѣевичъ.** Москва, Щипокъ. — Дамскія модныя ткани: изъ шерсти, шелка и бумаги.

**Ораваское фабричное Акціонерное Общество.** Оравайскъ, Финляндія. — Шерстяныя ткани, трико, одѣлка.

**Пельцеръ и Синоволя.** Ченстоховъ, Петроковской губ. — Образцы производства суровой и крашеной пряжи.

**Сапожкова, К. Н.** наслѣдники. Посадъ Клины, Черниговской губ., Суражскаго у. — Сукно, касторъ, сатинъ, драпъ и трико.



**The Scotch Tweed Manufacturing Co.** Таммерфорсъ.— Коллекція шерстяныхъ тканей.

**Степановъ, Михаилъ Федоровичъ.** Языково, Симбирской губ. и у.—Драпъ, одѣяла, русское солдатское сукно.

**Тавастууское Акціонерное Общество** суконнаго производства.—Сукна.

**Таммерфорское Акціонерное Общество** суконнаго производства.—Сукно, трико и войлоки.

**Торитонъ, Товарищество** шерстяныхъ издѣлій. С.-Петербургъ.— Биверъ, диагональ, сукно-драпъ, кашторъ, сатинъ, фланель, байка, пледы, одѣяла, платки, камвольная пряжа.

## Классъ 83.

### Шелкъ и шелковые ткани.

**Брашининъ, братья, Н. Л. и Н.** Москва.—Шелковые ткани.

**Ватреме, Ю. Ф., Товарищество** красильно-аппретурной фабрики, с. Ивантеевка, Моск. уѣзда.—Шелковыя ткани.

**Жиро, К. О.** Москва.—Матеріи шелковыя и полупшелковыя, цвѣтныя и черныя, гладкія, манерныя, узорчатыя. Бархатъ гладкій и узорчатый.

**Кондрашева, Сергѣя Никитича,** наследница. Москва, Ирвинская ул.—Шелковые платки, кашеи и шарфы.

**Сапожниковы, А. и В.** Москва.—Шелкъ, грежъ, основа, утокъ, сырецъ и крапшенія шелковыя ткани для мебели и дамскихъ платьевъ.

**Соколиковъ, Егоръ Афанасьевичъ,** д. Фидимонова, Богородскаго уѣзда.—Шелковые, полупшелковые платки и матеріи.

**Симоно, Г. и К<sup>о</sup>,** Торговый домъ. Москва.—Шелковыя ткани.

**Хишинъ, О. Г.** Москва, Земляной валъ, соб. домъ.—Окраска и отдѣлка шелковыхъ тканей.

**Шелковой Мануфактуры Товарищество.** Москва.—Шелковыя ткани.

**Щенковъ, Владиміръ съ С-ми,** Торговый домъ. Москва.—Все-возможные кружки основъ и утковъ, а также специальныхъ шелковъ, употребляемыхъ для ткачества и вышиванія.

## Классъ 84.

### Кружева, вышивки и позументы.

**Алексѣевъ, Владиміръ, Вишняковъ, П. и Шамшинъ, А.** Московское Товарищество Торговаго Золотокашительнаго производства. Москва.—Золотокашительно-придѣльные предметы.

**Альтвангъ, А. и Я., братья.** Москва.—Вышивки.

**Варатинская, О. А.** Ланшевскій уѣздъ, Казанской губерніи.—Вышивки.

**Габріель, Елена.** Первая школа кружевницъ въ Варшавѣ.—Кружева и станокъ.

**Городецкая, Александра Петровна.** Москва, Мѣщанское училище.—Бюваръ и картина, шитые бѣлою бумагою.

**Жевреевъ, Иванъ Алексѣевичъ.** С.-Петербургъ, Троицкая, т8.—Парча, газетъ, гасы и священническое облачение.

**Заглотинъ, Григорій Ивановичъ,** д. Рахманова, Московской губ., Богородскаго у.—Парча.

**Заглотины, братья Николай и Спиридонъ Ивановичи,** д. Рахманова, Московской губ., Богородскаго у.—Парча.

**Засевъ, Павелъ Александровичъ.** Переяславль-Залѣскій, Владимірскаго губ.—Вышивки по кемирку.

**Киндякова, Вѣра Ивановна.** Москва.—Картины, вышитыя шелками.

**Колонинъ, Тихонъ Петровичъ.** Москва, Лянинъ пер., д. Генералова.—Шитье золотомъ, плашаныи, въздухи.

**Коробовой, А. И.,** Первая женская профессиональная школа. С.-Петербургъ, Измайловскій пр., 31.—Экранъ, вышитый шелкомъ, ширмы, шитья по шелку, дамское платье, сорочка, дѣтскіе костюмы.

**Кандаринъ, Митрофанъ Александровичъ.** Москва.—Вышивки.

**Левинсонъ, В. и Колесниковъ, А.** Торговый домъ. Москва.—Вышивки.

**Маринская практическая школа кружевницъ.** С.-Петербургъ, Невскій пр., 147.—Кружева и вышивки, одѣяла, занавѣси, полотенца, экранъ, коверъ.

**Меписова, Роза Ивановна.** Артвинъ, Кутаискій губ.—Картина, вышитая на бархатъ золотомъ и шелковой матеріей.

**Московской кружевной фабрики Товарищество.** Москва, Саввинскій пер., соб. д.—Машинныя кружева: крошетъ, татингъ торшонъ, бретонъ, брабантъ, валенсенъ, викторія.

**Мценская школа кружевницъ,** учрежденная княгиней Анной Дмитріевной Тенишевой. С.-Петербургъ, Фурштатская, 16.—Образцы плетеныхъ различныхъ кружевъ; накладка на подушку, платокъ и воротникъ.

**Сапожниковы, А. и В.** Сельцо Куракино, Московскаго уѣзда.—Парча и газетъ золотой и серебряный, бархатъ гладкій и съ рисунками.

**Сторожова, Марія Григорьевна.** Москва, М. Лубянка, 6.—Картина, шитая шелками.

**Суратовъ, Сергѣй Павловичъ.** С.-Петербургъ, Екатерининскій кан., д. 34.—Золочение и серебряные галуны и басонныя издѣя.

**Сымоновичъ, Марія Станиславовна.** Варшава, Вспульная ул., № 53.—Картина, вышитая шелкомъ, ручной работы.

**Тетерина, Евдокія Капитоновна,** С.-Петербургъ, Воскресенскій дѣвичій монастырь.—Картинъ и портреты, вышитыя шелкомъ.

**Тюлевой фабрики въ С.-Петербургѣ Товарищество.** С.-Петербургъ.—Гардины, шторы, покрывала, витражи, гладкій тюль.

**Хиртъ, Аврора.** Ювекскоя, Финляндія.—Работы изъ перьевъ. Въ Финл. павильонѣ.

**Шабельская, Наталья Леонидовна,** съ дочерьми Варварой и Наталіей Петровной. Москва, уголь Садовой и М. Бронной, соб. домъ.—Декоративныя стѣнные ковры—орнаментальнаго и историческаго содержанія; разные вышитыя предметы для убранства комнатъ, исполненные древне-византійскимъ русскимъ швомъ—золотомъ, шелкомъ и нитью.

**Шамиль, Фатима Хасановна.** Москва, Цѣлителъ бульваръ, д. Байбекова.—Шитье шелкомъ. Богомошникъ, скатерти.

## Классъ 85.

### Одежда для мужчинъ, женщинъ и дѣтей.

**Альтвангъ, А. и Я., братья.** Москва.—Костюмы.

**Враншъ, В. К.** Гельсингфорсъ.—Костюмы для военныхъ и статскихъ.

**Гринвальдтъ, Павелъ Михайловичъ.** С.-Петербургъ, Невскій пр.—Мѣха и мѣховыя издѣя.

**Гринвальдтъ, Эдуардъ Михайловичъ.** С.-Петербургъ, Невскій пр.—Мѣховыя издѣя и мѣха.

**Кандаринъ, Митрофанъ Александровичъ.** Москва.—Костюмы.

**Корниловъ, Николай Михайловичъ.** Ярославль.—Романовскіе подушубки и овчинки.

**Коробовой, А. И.,** Первая женская профессиональная школа. С.-Петербургъ, Измайловскій пр., № 31.—Дамское платье, дѣтскіе костюмы.

**Левинсонъ, В. и Колесниковъ, А.** Москва.—Костюмы.

**Михайловъ, А. М.** Сибирскій торговый домъ мѣховыхъ товаровъ. Москва, Кузнецкій мостъ.—Мѣха, издѣя изъ мѣховъ, готовые крытыя мужскія и дамскія мѣховыя вещи.

**Эси, Еремія.** Стаммо, Фридрихсгамъ, Финляндія.—Непромокаемые плащи. Въ Финл. павильонѣ.

## Классъ 86.

### Различныя принадлежности одѣянія.

**Альтвангъ, братья, А. и Я.,** Торговый домъ. Москва, Рождественка.—Дамское, дѣтское и мужское бѣлье.

**Вогдановъ, Василій Федоровичъ.** С.-Петербургъ.—Обуви.

**Враунекъ и Фоссъ.** Бѣлостокъ, Гродненской губ.—Готовыя ка-сторковыя плащи, колпакъ для мужскихъ и дамскихъ плащъ.

**Врохисъ, Н. и сынъ.** Варшава, Павляная, 30.—Мужская, дамская и дѣтская кожаная обувь.

**Вавиловъ, Василій Макаровичъ,** с. Кукморъ, Мамалышскаго у., Казанской губ.—Обуви: знотовая, бурочная и валяная кукморская.

**Вейссъ, Генрихъ Карловичъ.** С.-Петербургъ, Невскій, 56.—Кожаная обувь.

**Вешкурцовой, А. С.,** наследники. Фирма «Ратамовъ». Кропшталдтъ.—Форменныя офицерскія и для нижнихъ чиновъ фуражки.

**Висневский, Павел Иванович.** С.-Петербург, Пантелеймоновская, 14.—Дамская и мужская обувь.

**Гильгендорф, Иванъ и К<sup>о</sup>.** Москва, Девичье поле.—Платки, вязанные изъ козьего пуха.

**Гельсингфорское Акционерное Общество шляпного производства.** Петровыя шляпы и тулечки.

**Гриневич, Ольга Александровна.** Париж, 22, Rue Cambon. Калимасть—родъ бретелей.

**Грюнберг, Отто Адольфович.** Рига, уг. Песочной и Крѣпостной ул.—Искусственные цѣфы.

**Евстифьевъ, Владиміръ Евстифѣевичъ.** С.-Петербург, Пески, Митинская ул., № 2.—Дѣтская обувь.

**Жемочкинъ, Иванъ Петровичъ.** Москва, Боженинова, соб. д.—Вытяжка для обуви изъ дубленыхъ конскихъ кожъ. Заготовка для мужской и дамской обуви.

**Занкинъ, Павелъ Дмитріевичъ.** Москва, Б. Серпуховская, домъ Гурьевыхъ.—Кожаная мужская обувь для военныхъ.

**Кандиринъ, Митрофанъ Александровичъ.** Москва, Никольская ул.—Бѣлые готовое: сорочки дамскія и мужскія, кофты и панталоны, постельныя покрывала.

**Коровой, А. И.** Первая женская профессиональная школа. С.-Петербург, Измайловскій пр., № 31.—Дамская сорочка.

**Крюковъ, Иванъ Ивановичъ.** С.-Петербург, Мѣшанская ул., 11. Обувь мужская, дамская и дѣтская.

**Левинсонъ, В. и Колесниковъ, А.** Торговый домъ. Москва.—Мужское, дамское и дѣтское бѣлье.

**Магазинъ финскихъ издѣлій. Акционерное Общество. Гельсингфорсъ.**—Охотничьи и рыбачьи сапоги. Въ Финл. павильонѣ.

**Максимовъ, Петръ Максимовичъ.** Москва, Нижняя Прѣсная, д. Корпунова.—Дамская обувь.

**Попова, Матрена Платоновна.** С.-Петербург, Б. Итальянская.—Декоративныя растенія, балыны цѣфы и куафюры.

**Потапенко, Василій Онуфріевичъ,** с. Кимры, Тверской губ.—Сапоги и вытяжки.

**Рабиновичъ, В. Н.** Бердичевъ, Кіевской губ.—Перчатки лѣтнія и зимнія, изъ жеребковой и бараньей кожи.

**Сиканенъ, Абрамъ Адамовичъ.** С.-Петербург, Б. Конюшенная, 6—8.—Мужская обувь.

**Ситновъ, Г. Ф.** съ сыновьями. С.-Петербург, Троицкая, 5. Москва, Тверская, 15.—Обувь.

**Смирновъ, Митрофанъ Никаноровичъ.** Нижний-Новгородъ.—Валеная обувь.

**Ушковъ, Егоръ Федоровичъ.** Москва, Земляной валъ, д. Пермской.—Мужская, дамская и дѣтская обувь.

**Финское Акционерное Общество производства соломенныхъ и фетровыхъ шляпъ.** Гельсингфорсъ.—Дамскія и дѣтскія соломенные и фетровыя шляпы.

**Фридбергъ, Моисей Ельяшевичъ.** Варшава, Долгая, 59.—Соломенные шляпы, касторовыя изъ русскаго и заграничнаго матеріала.

**Шифлеръ, К. С.**—Петербург, Каванская, 25.—Шляпы, шапки, фуражки и пуховыя валеныя издѣлія.

**Штейноръ, Яковъ Ивановичъ,** фирма «Жакъ». Москва, Петровка.—Перчатки: изъ ланъ жеребковой, бараньей, шведской кожи, козлиной, бараньей; замши оленьей и козлиной на мѣху и безъ мѣха, на фланелѣ и безъ фланели.

**Юревичъ, Станиславъ Людвиговичъ.** Кіевъ, Крещат. площадь, № 6.—Обувь мужская и женская.

## КУСТАРНЫЯ ИЗДѢЛІЯ.

### Классъ 78.

**Малѣвъ, Егоръ,** с. Крюково, Верейскаго у., Московской губ.—Набойки по тканямъ.

### Классъ 80.

**Боде, баронесса, Ольга,** ст. Сергіевская, Тульской губ.—Бумажная матерія.

**Бурылинъ, Дмитрій Геннадіевичъ.** Иваново - Вознесенскъ, Владимірской губ.—Собраніе образцовъ ручныхъ набоекъ по разнымъ тканямъ.

**Вятскаго Губернскаго Земства учебная мастерская.** Вятка.—Бумажныя матерія и холстинка.

**Максимиліанъ, Яковъ Сергѣевичъ.** Кролевецъ, Черниговской губ.—Гардины, портьеры и скатерти.

**Отрохъ, Михаилъ Захаровъ.** Кролевецъ, Черниговской губ.—Рушники.

**Пономарева, М.** Пермской губ.—Опояски бумажныя.

**Рева, Григорій Александровичъ.** Кролевецъ, Черниговской губ.—Скатерти и салфетки.

**Рындинъ, Иванъ Ермѣевъ.** Кролевецъ, Черниговской губ.—Скатерти, рушники.

**Рындя, Федоръ Петровичъ.** Кролевецъ, Черниговской губ.—Скатерти.

**Тарабанъ, Алексѣй Павловъ.** Кролевецъ, Черниговской губ.—Скатерти и салфетки.

**Ткацкая учебная мастерская.** Бѣлохолуднецкій зав., Слободскаго у., Вятской губ.—Матерія для драпировки.

## Классъ 81.

**Боде, баронесса, Ольга,** ст. Сергіевская, Тульской губ.—Шерстяныя и полушерстяныя матерія.

**Малмыжская артель кустарей.** Малмыжъ, Вятской губ.—Веревки разныхъ сортовъ.

**Министерства Земледѣлія и Государственныхъ Имуществъ учебно-ткацкая мастерская.** Вышний-Волочекъ, Тверской губ.—Однالیнная камчатная скатерть и 12 такихъ же салфетокъ.

**Сарапульская артель кустарей.** Сарапулъ, Вятской губ.—Веревки разныхъ сортовъ.

## Классъ 82.

**Аникѣвъ.** Воронежской губ.—Сукно.

**Артемова, Марія Петровна.** Нижегородской губ.—Обувь, вязанная изъ шерсти.

**Боде, баронесса, Ольга,** ст. Сергіевская, Тульской губ.—Ткани изъ льна и пеньки.

**Вражанцевъ, Ф. А.** Шадринскаго у., Пермской губ.—Валеный товаръ.

**Булгаковъ, В.** Вятской губ.—Валеный товаръ.

**Вукреева.**—Шерстяныя ткани.

**Бурмистровъ, М.** Московской губ.—Валеный товаръ.

**Бутюговъ,** дер. 2-яя Оеодорково, Вятскаго у., Югринской вол.—Валеный товаръ.

**Виноградовъ, Д. С.** Калаяинъ, Тверской губ.—Валеный товаръ.

**Владимірова.** Оренбургской губ.—Пуховыя платки.

**Гаудеминъ, М.** Минской губ.—Кусокъ сѣраго сукна.

**Герасимова, А.** Ковенской губ.—Шерстяной платокъ.

**Ершова, Е. М.** Оренбургъ.—Пуховыя платки.

**Ефремова, Т.** Вятской губ.—Кусокъ шерстяныхъ оныхъ.

**Иванцевъ, А. С.** Нижегородской губ.—Валеный товаръ.

**Каткова, Марія Владиміровна.** Москва, Малая Дмитровка, соб. д.—Шерстяныя матерія и пледы.

**Колотовъ, Вятской губ.**—Шляпа поярковая.

**Кериковичъ, Софія.** Виденской губ.—Шерстяныя портьеры.

**Красильниковъ, А. С.** Вятской губ.—Валеный товаръ.

**Лошкарева.** Оренбургской губ.—Пуховыя платки.

**Марцынkevичъ, М. О.** Ковенской губ.—Шерстяныя матерія.

**Наслѣдовъ.** Оренбургской губ.—Пуховыя платки.

**Нигулинъ, А. В.,** дер. Растргинская, Вятскаго у., Югринской вол.—Шляпа поярковая крестьянская.

**Нигулинъ, Семенъ Андреевъ,** дер. Растргинская, Вятскаго у., Югринской вол.—Крестянскія шляпы.

**Пензенскаго Уѣзднаго Земства складъ.**—Пуховыя платки.

**Понзовъ, И. Я.** Вятской губ.—Валенный товаръ.  
**Сауловичъ, М.** Вильна.—Шерстяныя ткани.  
**Смуровъ, С. Е.** Московской губ.—Валенный товаръ.  
**Стихинъ, И. В.** Пермской губ.—Валенный товаръ.  
**Стрѣльниковъ.** Иранскаго у., Вятской губ.—Валенный товаръ.  
**Ткасская, Юлія Адамовна.** Рамоны, Воронежской губ. — Шерстяныя ткани.  
**Уминовъ.** Оренбургской губ.—Пуховые платки.  
**Федоровъ, Т.** Ломжинскаго у., Вятской губ.—Валенный товаръ.  
**Юрковская, А. и Эйлерцъ, Л.** Ковенской губ. — Шерстяной платокъ.

### Классъ 83.

**Гаджи-Гассанъ-Оглы.** Шемаха.—Шелковыя ткани.  
**Гаджи-Мемедъ-Оглы.** Шемаха.—Шелковыя ткани.  
**Гусаковъ.** Нуха.—Шелковые шарфы.  
**Ибрагимъ-Халимъ-Оглы.** Шуша.—Шелковыя ткани.  
**Селимъ-Гаджи-Мемедъ-Оглы.** Кавказъ.—Шелковыя ткани.  
**Селимъ-Мемедъ-Оглы.** Шемаха.—Шелковыя ткани.  
**Тараевъ, С.** Шуша.—Шелковыя ткани.

### Классъ 84.

**Алексѣевскій дѣвичій монастырь.** Москва.—Пелена.  
**Армаасскій Ново-дѣвичій Алексія Человѣка Вожія монастырь.** Арзамасъ, Нижегородской губ.—Воздухи.  
**Веземертныхъ, Прасковья Максимовна.** д. Мартыновская, Александровской вол., Каргопольскаго у., Олонекской губ.—Подолжене съ красною вышивкой. Подолжене съ бѣлою вышивкой.  
**Виннице-Враиловскій дѣвичій монастырь.** Винница, Подольской губ.—Орарь.  
**Владимирскій Успенскій дѣвичій монастырь.** Владимиръ.—Пелена.  
**Вознесенскій дѣвичій монастырь.** Москва, Кремль. — Палица и орарь.  
**Вольскій Владимірскій дѣвичій монастырь.** Вольскъ, Саратовской губ.—Воздухи и покрывало на аналой.  
**Дьячковы.** Тамбовской губ.—Кружево «point de Moscou».  
**Екатеринбургскій Ново-Тихвинскій дѣвичій монастырь.** Екатеринбургъ, Пермской губ.—Воздухи и шитый образъ.  
**Знаменскій дѣвичій монастырь.** Осташковъ, Тверской губ.—Хоругвь.  
**Ивановскій дѣвичій монастырь.** Москва, Солянка.—Оплечье.  
**Исамухаметовъ.** Кокандъ.—Ташкентскія одеяла.  
**Казанскій Богородицкій дѣвичій монастырь.** Казань.—Пелена и воздухи.  
**Казанскій Головинскій дѣвичій монастырь.** Петровско-Разумовское, Московскаго уѣзда и губ.—Подѣсоки.  
**Казанско-Явленскій дѣвичій монастырь.** Рязань.—Поясъ.  
**Клевакинъ, Г. А.** Вязниковскаго уѣзда, Владимирской губ.—Вышивки.  
**Королевъ.** Казань. — Подушка и наволочка кожаная, шитая шелкомъ.  
**Крестовоздвиженскій Иерусалимскій дѣвичій монастырь.** ст. Царичино, Московско-Курской ж. д.—Поручи.  
**Куликова, Евдокія Григорьевна.** д. Думино, Поповской вол., Весегонскаго уѣзда, Тверской губ.—Шелковая салфетка, съ вышитыми изображеніемъ Царской Семьи.  
**Кукарская кружевная школа.** слоб. Кукарки, Иранскаго у., Вятской губ.—Кружева и прошивки.  
**Леушинскій дѣвичій монастырь.** Новгородская губ.—Поручи.  
**Львовъ, княжны, Александры Владиміровны,** школа, с. Спаское, Канискаго у., Московской губ.—Вышивки.

**Моисѣева, Анна Федоровна.** Архангельское почт. отд., Каргопольскаго у., Олонекской губ.—Пояски, шитые золотомъ съ надписями.

**Муравенская вышивальная мастерская княжны Маріи Николаевны Шаховской.** Рязанской губ., с. Муравля, Данковскаго уѣзда. — Покрывка на туалетный столъ, вышитая по выдернутому полотну.

**Муромская, Александра Васильевна.** Архангельское почт. отд., Волоховской вол., Каргопольскаго у., Олонекской губ.—Шитье золотомъ по бархату.

**Надпорожская, А. Г.** Стародубъ, Черниговской губ. — Вышивка бумагой, гладью и тамбуромъ.

**Нарышкина, Александра Николаевна.** Шацкій у., Тамбовской губ.—Кружева.

**Никитскій дѣвичій монастырь.** Кашира, Тульской губ. — Пелена.

**Никитина, Анна,** с. Лѣкарево.—Ручникъ, затканый бумагой.

**Новоторжской Земской Управы Кустарный Отдѣлъ.** Торжокъ, Тверской губ.—Руководствія.

**Ново-дѣвичій монастырь.** Москва.—Омофоръ.

**Перевозчикова.** Вятской губ.—Кружева и вышивки.

**Риккѣва, Татьяна Ивановна,** д. Силоса, Рыпуншальской вол., Олонекскаго уѣзда. — Покрывала: для подушки и постели, шитыя изъ нитокъ.

**Свято-Троицкая женская Община.** Тарусскій уѣздъ, Калужской губ.—Пелена.

**Серпуховскій Владычній дѣвичій монастырь.** Серпуховъ, Московскаго губ.—Оплечье и рукава къ саккосу.

**Софійско-Тулинскій дѣвичій монастырь.** Тамбовъ. — Набедренникъ.

**Сидорова, Ольга Степановна,** д. Култы, Архангельской вол., Каргопольскаго у., Олонекской губ.—Вышивка края къ простынямъ.

**Спасо-Влахернскій дѣвичій монастырь.** Дмитровскій у., Московской губ.—Оплечье.

**Старцева, Ирина Богдановна.** Олонекской губ., д. Савинская, Волоховской в., Каргопольскаго у.—Лажненскіе пояски.

**Страстной дѣвичій монастырь.** Москва.—Сузья.

**Тарасова.** С.-Петербургъ.—Вышивки.

**Тимофеева, Прасковья.** Олонекской губ., дер. Сюря, Никкульской вол., Олонекскаго у.—Разныхъ сортовъ лента, плетеная изъ соломы, для шляпъ.

**Тихвино-Богородицкій дѣвичій монастырь.** Кирсановъ, Тамбовской губ.—Омофоръ и пелена.

**Фопанова, Авдотья Петровна,** д. Ряпурская, Келовской вол., Каргопольскаго у., Олонекской губ.—Вышивка къ простынямъ.

**Хворовъ.** Казань.—Обувь азіатская, вышитая.

**Холуницкая кружевная школа.** Бѣлохолуницкій заводъ, Слободскаго уѣзда, Вятской губ.—Кружева.

**Чоколова, Екатерина Николаевна.** Воронежской губ. — Вышивки.

**Шабельская, Варвара Петровна.** Москва. — Кружева, вышивки.

**Якуничкова, Марія Федоровна.** Москва, Петровка, д. Самарной.—Вышивки по холсту и сукну.

**Ярославскій Казанскій дѣвичій монастырь.** Ярославль. — Хоругвь.

**Феодоровскій дѣвичій монастырь.** Переяславль-Залѣскій, Владимірской губ.—Воздухи, пасхальные яйца.

### Классъ 85.

**Мироновъ, Илья Ивановъ,** д. Мироновы, Макарьевской вол., Вятскаго у.—Издѣлія изъ сусалиновыхъ шкуръ.

### Классъ 86.

**Даниловъ.** Костромской губ., Галичскій уѣздъ. — Замшевыя рукавицы.

**Ефросѣевъ, А.** Галичскій уѣздъ, Костромской губ. — Замшевыя рукавицы.



Коневъ, П. П. Пермской губ.—Сапоги.  
 Мировъ, И. С. и Шупкинъ, Я. Тверской губ. — Рукавицы.  
 Санины, Г. и Н. Тверской губ.—Сапоги и рукавицы.  
 Слащевскій. Нижній-Новгородъ.—Дамскія ботинки.

Степановъ, Петръ Алексѣевъ. Тверской губ., с. Губинъ-Уголь, Ларцевской вол., Корчевскаго у.—Сапоги и штиблеты.

Шоринъ, Діомидъ Ивановичъ, с. Рогачево, Московской губ., Дмитровскаго уѣзда.—Обуви.

Эсауловъ. Вятской губ.—Ботинки дѣтскія.

## Группа Четырнадцатая. ХИМИЧЕСКІЯ ПРОИЗВОДСТВА.

### Классъ 87.

#### Производство химическихъ и фармацевтическихъ веществъ.

«Александрова, Н. В., Коммерціи Совѣтника, наследники» Торг. домъ, Малмыжъ, Вятской губ., им. Савали.—Масляные и спиртовые лаки. Типографскія краски. Твердые смолы.

Бажановъ, Дмитрій Ивановичъ и Липинскій, Иванъ Константиновичъ. Сыранъ, Симбирской губ. — Разные сорта битумовъ (гудроновъ).

«Времье», братья. С.-Петербургъ, В. О., 12-я линия, 37. — Эфирная масла и эссенціи для парфюмернаго дѣла и кондитерскихъ издѣлій. Анилиновые краски. Краска «Литопонъ».

Вурмилъ, Дмитрій Геннадіевичъ. Иваново-Вознесенскъ, Владимирской губ., Александровская ул., соб. домъ.—Отбѣленные и обезжиренные хлопчатобумажные и льняные концы (отбросы), для выработки пироксиллина.

«Вальдгофъ», Акционерное Общество целлюлозной фабрики. Перновъ, Лифляндской губ.—Материалы, представляющіе холъ производства клѣтки. Побочные продукты производства. Нитроцеллюлоза. Искусственный шелкъ и ткани изъ него. Планы и виды фабричнаго устройства.

Веге, д-ръ, Г. И., Киновіевскій Ультрамариновый заводъ. С.-Петербургъ, правый берегъ Невы.—Ультрамаринъ.

Власовъ, Николай Николаевичъ. Москва, Б. Ордынка, Грибодовскій пер.—Лаки масляные: каретные, вагонные и пр. Лаки спиртовые: бытвые лаки. Политуры. Сикативъ. Лакъ для иконъ (для живописи).

Вятскаго Губернскаго Земства скипидарно-очистительный заводъ и учебное заведеніе по сухой перегонкѣ дерева. Вятка, Губернскаго Земскаго Управы.—Продукты сухой перегонки дерева. Скипидаръ разныхъ сортовъ. Смола, уголь, подсмольная вода, остатки производства. Осмоля духъ сортовъ. Масла: осное, пихтовое, еловое, можжевеловое и дегтярное. Моделъ ботки; планъ мѣстности и фотографическія снимки.

Долгорукая, княгиня, Ольга Петровна. Тамбовской губ., Моршанскаго у., с. Земетчино.—Клей, костяной суперфосфатъ. Въ гр. VII.

Драке, Я., Техно-химическая фабрика. Виттасари, Финляндія. — Сухія чернила. Въ Финл. павильонъ.

Дюбоскъ, Эрнестъ Михайловичъ. Рига, Мюльграбенъ. — Красильные экстракты изъ синіяго, желтаго и краснаго деревъ, въ сухомъ и жидкомъ видѣ. Измельченное красильное и дубильное дерево, кора и пр. Дубильные экстракты въ сухомъ и жидкомъ видѣ.

Ейвинъ, Хансъ Айзиковичъ. Волынской губ., Барановка, дер. Явно.—Уксусная кислота.

Жуковъ, А. М. Торговый домъ. С.-Петербургъ, Боровая, 86. — Мыло: ядровое, анисовое, жидкое и эппегерское. Керосинъ. Густой вазелинъ. Масла: вазелиновое, машинное и цилиндрическое. Свѣчи стеариновыя. Олеинъ. Глицеринъ. Жмыжи и масла: кокосовое, льняное, касторовое. Гарное масло.

Камчатова, Михаилъ Мануиловичъ. Пермь. — Мыло желтое ядровое. Мыло голубое мраморное.

«Кедеръ», Р. и К° въ Москвѣ. Фабрично-Торговое Товарищество. Москва. — Химически-чистыя кислоты. Техно-химические продукты. Химическія лѣкарственные препараты. Фармацевтическія издѣлія, перевязочныя средства. Медицинскія средства въ готовомъ прессованномъ дозированномъ видѣ.

Кохъ, Эдгаръ Ивановичъ, торгующій подъ фирмою «И. К. Кохъ. Лаковая фабрика». Рига, Б. Замкова, 18.—Спиртовые лаки и политуры для дерева, металла и кожи.

Крестовниковъ, братьевъ, Товарищество. Казань.—Стеаринъ мыла, свѣчи, глицеринъ и продукты заводской лабораторіи.

Лашинъ, Владиміръ Петровичъ. Курскъ.—Мыло простое мраморное, голубое и розовое.

Леверкузъ, д-ръ, К. и сыновья. Русско-Балтійскій заводъ Ультрамарина. Рига, Мюльграбенъ.—Ультрамаринъ синій въ порошокъ, шарикахъ, кегляхъ и кускахъ. Ультрамаринъ зеленый, фіолетовый и красный въ порошокъ.

Ловичское Общество химическихъ продуктовъ и земледобрильныхъ веществъ. Варшава, Владимирская, 23.—Кислоты сѣрная, соляная и азотная. Сѣрникоислыя соли натрія, магнія, желѣза и жѣди. Литопонъ, цинковая бѣлѣ. Окисъ желѣза. Хлористый цинкъ. Подольскіе фосфориты, суперфосфаты разнаго процентнаго содержанія. Шлаки Мартина. Полныя донычскія искусственныя удобрения.

«Дубенскій и К°», Командитное Товарищество. Аслеліна, Могилевской губ., ст. Буда-Кошелевская, Либаво-Роменской ж. д.—Продукты сухой перегонки дерева: древесный спиртъ, уксуснокислый кальцій, смола и уголь. Соли уксусной и щавелевой кислотъ и пр.

«Любимовъ, Сользъ и К°», Общество для производства соды въ Россіи. Москва, Никольская, д. гр. Ораова-Давидова.—Кальцинированная соль (углекислый натръ). Каустическая сода (жѣдкій натръ).

Мачкинъ, Иванъ Ивановичъ. С.-Петербургъ, Саловая, 60. — Восковая и парафиновая свѣчи.

Мамонтовыхъ, братьевъ, А. и Н., Промышленное и Торговое Товарищество. Москва. — Лаки спиртовые и масляные. Эмалевыя краски.

«Мессонъ», Габріэль, владѣльцы Кюнеманъ, Боде и К°. С.-Петербургъ, Вас. Остр. Кожевенная линия, 38.—Жидкіе и сухіе экстракты изъ красильныхъ деревъ и растений. Дубильные экстракты. Сандаля и красильныя вещества.

Невѣрова, Александра Ильинишна. Моршанскъ, Тамбовской губ.—Синильное кали.

Нобель, братьевъ, Товарищество нефтяного производства.—С.-Петербургъ, Сампсоневская наб., 15. — Коллекція образцовъ нефтяныхъ продуктовъ.

Общество Костеобжигательныхъ заводовъ и выдѣлки изъ кости другихъ продуктовъ. С.-Петербургъ, Рѣзвый островъ. — Продукты производства костяной промышленности: сало, клей, костяной уголь, костяная мука, аммиачная вода, костяное масло.

Оловянишниковъ, П. И., сыновья. Ярославль, Стрѣльщяя ул.—Свинцовыя бѣлѣ.

Осовецкаго, И. С., Московское Общество химическихъ, лаковыхъ и красочныхъ заводовъ. Москва, Б. Грузинская, соб. домъ.—Сухія краски искусственныя и минеральныя. Тертыя краски обыкновенныя металлизированныя. Эмалевыя краски. Лаки масляные, скипидарные и спиртовые.

Пальмбергъ, Августъ, инженеръ. Койвуніемская фабрика голландскаго сажы. Веккеляскъ, Финляндія.—Голландская сажы.

Поль, Александръ Васильевичъ. С.-Петербургъ, В. О., 7-я линия, д. 18.—Физиолого-химическіе и фармацевтико-химическіе препараты.

Переписковъ, Георгій Семеновичъ. Турки, Саратовской губ., Красно-Колесное волостное правленіе.—Поташъ.

Рейдель, Елеазаръ Іоанновичъ. Кишиневъ.—Винная кислота.

Ритинъ, И. Общество Стекланнаго производства. С.-Петербургской губ., Парскоесельскаго у., ст. Северская, Спб.-Варш. жел. дороги. — Стекланная посуда и аппараты для аналитическихъ и химическихъ лабораторій.

Рихтеръ и К°. Усмаль, Тамбовской губ. — Эфирныя масла: ol. anisi vulgaris, ol. coriandri, ol. absinthii, ol. origani vulg., ol. serpylli. ol. anethi, ol. carvi.

Русское Общество производства химическихъ продуктовъ. С.-Петербургъ, Гороховая ул., д. 25.—Продукты обработки каменноугольной смолы. Мирбальное масло, лязоль, креолинъ, карболовая кислота (кристал.). Карболизеумъ, креозотное масло. Пекъ (гудронъ). Нитробензолъ. Антраценъ. Дезинфекціонные порошки. Нафталинъ.

Рихтеръ-Смирнова, Анна Антоновна. Московской губерніи и уѣзда, близъ ст. Крюково, Николаевскій ж. д.—Медицинскія облачки.

Савинъ, Владиміръ, Товарищество Юфетова завода въ Осташковѣ. С.-Петербургъ, В. О., 17-я линия, д. 2.—Клей.

**Солецкий, Феликс Венедиктович.** Варшава, Мокотовъ, Ново-Александрійская ул., 6. Облаготочные калсоли, подъ названіемъ «Tabulas», для приминанія лѣкарствъ и машинка для ихъ наполненія.

**Тентелевскаго химическаго завода Товарищество.** С.-Петербургъ, Торговая, 3.—Кислоты: сѣрная, соляная и азотная, разной чистоты и кристальности. Сѣрный ангидридъ. Плавиковая кислота. Соли натрія, амміака, калия, цинка, алюминія, желѣза и мѣди. Мумія разныхъ сортовъ. Нашатырный спиртъ. Танинъ, Эфиръ, Суперфосфаты. Дезинфекціонный порошокъ. Соли металловъ платиновой группы. Платина и платиновая посуда.

**Ушкова, П. К., и К<sup>о</sup>.** Товарищество химическихъ заводовъ. Москва, Варварка, д. Кулешова Общества.—Хлорная известь, ѣдкій натрій, хромикъ калѣвый и натровый, глиноземъ, квасцы, мѣдный купоросъ, штиковая мѣла. Глиняная посуда: баллоны, трубы, холодильники.

**Химекоски—Акціонерное Общество.** Сордавала, Финляндія.—Calcium carbid.

**Эси, Бремъ.** Торговля непромокаемыми плащами, Стаммо, Фридрихсгамъ.—Рыбий жиръ. Въ Финл. Панаионъ.

**Яковлевъ, Александръ Александровичъ.** Батумъ.—Красный желѣзнякъ-руда. Желѣзанный сурикъ (въ порошокъ), выработанный изъ желѣзняка (87% окиси желѣза).

## Классъ 88.

### Писчебумажное производство.

**«Вальдгофъ»,** Акціонерное Общество целлюлозной фабрики. Перновъ, Лафлинскаго губ., — Катѣтчатка. Образцы бумаги и издѣлій изъ катѣтчатки.

**Говарда, В.** Компанія Тронцо-Кондровскихъ писчебумажныхъ фабрикъ. Кадузской губ., Медвильскаго у.—Бумага писчая, почтовая, документная, картонная, портретная, чертежная, альбомная и др. Пергаментъ растительный. Образцы матеріаловъ въ различныхъ фазахъ переработки. Фотографическіе и микрофотографическіе снимки, таблицы, диаграммы и т. п.

**Небе, К., и К<sup>о</sup>.** Товарищество Изгорской писчебумажной фабрики. Нарскоельскій у., С.-Петербургской губ. Папиросная бумага матовая и прозрачная; гильзы и книжки, выработанныя изъ этой бумаги; матеріалы, изъ которыхъ вырабатывается папиросная бумага.

**Нокія—Акціонерное Общество.** Нокія, Финляндія.—Механическая древесная масса, сульфитовая и соломенная целлюлоза, папка, бумага.

**Сергѣевъ, П. В.** Торгово-Промышленное Товарищество. Пенза.—Образцы послѣдовательнаго хода выработки бумаги и образцы бумагъ.

**Тервакоски—Акціонерное Общество.** Гельсингфорсъ.—Бумага.

**Торнаторъ — Акціонерное Общество.** Катунская фабрика, древооточная и бумагоцѣпательный заводъ. Иматра, Финляндія.—Оберточная бумага.

**Фицнеръ, В., и Гамперъ, К.** Акціонерное Общество Котельныхъ и Механическихъ заводовъ. С.-Петербургъ, Невскій пр., д. 32. Селье, близъ Сосновки, Петроковской губ.—Сферическій вращающійся котелъ для варки трѣпья. Въ группѣ IV.

**Экспедиція Заготовленія Государственныхъ Бумагъ.** С.-Петербургъ, Фонтанка, 144.—Образцы матеріаловъ въ различныхъ стадіяхъ обработки для писчебумажнаго производства. Образцы бумагъ съ водяными знаками. Ученическіе работы (чертежи, рисунки и слесарная издѣлія) школы бумажнаго дѣла.

**Энекоски — Акціонерное Общество.** Древооточная мастерская и картонная фабрика. Таммерфорсъ.—Папка.

## Классъ 89.

### Кожевенное производство.

**Адлеръ, Самуилъ Абусевичъ.** Радомской губ. и уѣзда, гм. Коваль, д. Жаковина.—Подожженные кожи.

**Азовскаго кожевеннаго производства Товарищество.** Таганрогъ.—Кожи подожженные. Кожи ремневныя.

**Алафузовскихъ фабрикъ и заводовъ Торгово-Промышленное Общество.** С.-Петербургъ, Екатерининскій кан., тог. — Кожи юфтовые разныхъ цвѣтовъ и отдѣлокъ. Кожи подожженные и полуваляныя. Кроеный сапожный товаръ.

**Бурловъ, Яковъ,** съ сыновьями. Торговый Домъ, Вологда. — Бѣлая юфть. Черныя кройки и головки для сапогъ.

**Вейгль, Вильгельмъ Вильгельмовичъ.** Варшава, Низкая ул., д. 61.—Конскій кожевенный товаръ.

**Дементъ, М. и сынъ.** — Сыромятные кожи.

**Дубовъ, Феоданъ Павловичъ.** Помехонье, Ярославской губ. — Кожи подожженные. Черный товаръ, кроеный.

**Дубоскъ, Эрнстъ Михайловичъ.** Рига, Мюльтрабенъ. — Сухіе и жидкіе дубильные экстракты.

**Ерохинъ, Александръ Александровичъ.** Киевъ, Байкова гора, Совская ул. — Выросты, Полошвы. Коштина: спигель, чепракъ, полы. Вытяжки.

**Жемочкинъ, Константинъ Михайловичъ.** Москва, Кожевники, 2.—Выдѣланные кожи и вытяжки.

**Лане, В. М.** Минскъ. — Перчаточная кожа, изъ жеребильныхъ шкуръ.

**«Мессонье», Габриель,** владѣльцы Кюнеманъ, Боде и К<sup>о</sup>. С.-Петербургъ, В. О., Кожевенная линія, 38.—Дубильные экстракты.

**Мяздриковы, братья, И. М.** Торговый Домъ. Муромъ. — Юфть черная гладкая. Вытяжка для обуви.

**Пельцеръ и сыновья.** Ченстоховъ. — Сафьянъ бараний кроенный.

**Ростовцевъ, Николай Васильевичъ.** Елецъ, Орловской губ., Рождественская, соб. домъ.—Кожи юфтовые: овсянковые, шагреньевы и передовыя. Вытяжка и головка разная. Штилеты, перела и соювъ шагреньевы.

**Савинъ, Владиміръ.** Товарищество Юфтеваго завода въ Останковѣ. С.-Петербургъ, В. О., 17-я линія, д. 2. — Юфть, оройки и шерсть.

**Серебренниковъ, Семенъ Ивановичъ.** Б. Мурашкина, Нижегородской губ., Княгининскаго уѣзда.—Кожа.

**Товарищество Одесскаго Кожевеннаго производства.** Одесса.—Подожженные кожи.

**Фофановъ, Михаилъ Ивановичъ.** Москва, Остоженка, д. Соколова. — Кожи: красныя и черныя. Амуніонныя вещи и сапожный товаръ.

## Классъ 90.

### П а р ф ю м е р і я.

**Брокаръ и К<sup>о</sup>.** Товарищество. Москва, Ильинка, д. Кулешова Общества. — Мыло, духи, одеколонъ, помада, косметики, масла, рисовая пудра, пудра для саше и пр.

**Келеръ, Р. и К<sup>о</sup>,** въ Москвѣ, Фабрично-торговое Товарищество. Москва.—Парфюмерныя издѣлія.

**«Пульсъ», Фридрихъ,** Парфюмерная фабрика, владѣльца К. В. Непростъ. Варшава, Театральная пл., 11, соб. домъ. — Глицериновыя, туалетныя, цвѣтоточныя и кокосовыя мыла. Одеколонъ, духи, туалетная вода. Фиксатуры, пудра, пуховки и косметики.

**Ралле, А. и К<sup>о</sup>,** Товарищество. Москва, Зубово, Теплый переул., соб. домъ. — Туалетныя мыла, духи, одеколонъ, цвѣтоточная вода, пудра, помада и др. парфюмерныя и косметическія издѣлія.

**Сіу, А. и К<sup>о</sup>,** Торговый домъ. Москва, за Тверской заставой, соб. домъ. — Мыла: глицерино-вазелиновое, молотости, туалетное, цвѣтоточныя духи и одеколонъ.

**С.-Петербургская Химическая Лабораторія—Акціонерное Общество.** С.-Петербургъ, Измайловскій пр., 27.—Парфюмерная и косметическія издѣлія: одеколонъ, хинная вода, хинная помада, туалетный уксусъ, зубной элексиръ, духи, цвѣтоточный одеколонъ, мыла и пр.

## Классъ 91.

### Табачное и спичечное производства.

**Асламиди, братья, Ивнъ и Ахиллосъ Христофоровичи.** Ростовъ-на-Дону, уг. Таганрогскаго пр. и Скобелевской ул., д. Дубровинной.—Табакъ. Папиросы.

**Вобровъ, Яковъ Александровичъ,** торгующій подъ фирмою «Колобовъ и Вобровъ». С.-Петербургъ, Боровая ул., д. 34—24. — Курительный табакъ. Папиросы.

**Джигитъ, Іосифъ Давидовичъ.** Екатеринославъ. — Табакъ и папиросы.

**Заксъ, Ш. Я.** Двинскъ.—Шведскія спички (моделі). Соломка для спичекъ.

**Лапшинъ, Василій Андреевичъ.** Спичечная фабрика Ираила. С.-Петербургъ, уг. Невскаго и Николаевской, 71—1.—Шведскія спички (моделі).

«Молнія» — Акционерное Общество Спичечной фабрики. Минск. — Шведскія спички въ готовомъ видѣ (имитация) и въ разныхъ стадіяхъ производства.

«Саатчи и Мангуби» — Товарищество Табачной фабрики. С.-Петербургъ, 4-я улина Песковъ, 6. — Табакъ. Папиросы.

Семеновъ, Иванъ Александровичъ. С.-Петербургъ, Песочная улица, д. 6. — Машины для изготовления папиросныхъ гильзъ.

## КУСТАРНЫЯ ИЗДѢЛІЯ.

### Классъ 87.

Савинъ, Степанъ Алексѣевъ. Дер. Посадская, Орловскаго у., Вятской губ. — Эфирныя масла.

Семеновъ, Власть Тимофеевъ. Дер. Стариковская, Орлов. у., Вятской губ. — Эфирныя масла.

## Группа Пятнадцатая.

### РАЗНАГО РОДА ПРОИЗВОДСТВА.

#### Классъ 92.

Издѣлія изъ бумаги, писчебумажныя принадлежности.

Лавидусовъ, А. П. и Хазаповичъ, М. Е. Фабрика чернилъ. С.-Петербургъ. — Чернила, штемпельная краска, канцелярскій клей, вакса и лаки.

Мамонтовыхъ, братьевъ, А. и Н. Промышленное и Торговое Товарищество. Москва. — Сургучъ. Въ группѣ XIV.

Хателстамъ. Книжная торговля. Гельсингфорсъ. — Конторскіе чернильницы двухъ типовъ — одинъ подъ названіемъ «Non plus ultra», другой типъ подъ названіемъ «optimus». Въ Финл. Павильонѣ.

#### Классъ 93.

Ножевое производство.

«Завьяловы», Л. и А. Товарищество производства стальныхъ издѣлій. Новоселки, Владимірской губ. — Ножевое производство.

Каликинъ, Я. А. С. Павлово, Нижегородской губ. — Ножи и ножницы.

Кондратовъ, Д. Д. Ст. Озябликово, с. Ваца, Владимірской губ. — Ножи и ножницы.

Магазинъ финскихъ издѣлій — Акционерное Общество. Гельсингфорсъ. — Ножи въ футлярахъ (такъ называемые финскіе). Въ Финл. Павильонѣ.

Хяниненъ, Э. Н. Рауталампи, Финляндія. — Ножи съ футлярами (такъ называемые финскіе). Въ Финл. Павильонѣ.

#### Классъ 94.

Серебряныхъ и золотыхъ дѣлъ мастерства.

Вокъ, Г. И. С.-Петербургъ. — Золотыя и серебряныя издѣлія.

Грачевы, братья. Торговый Домъ. С.-Петербургъ. — Серебряныя и эмалированныя художественныя издѣлія.

Корвининъ, Е. Е. С.-Петербургъ. — Издѣлія изъ золота и серебра.

Овчинниковы, братья, М. и А. П. Москва. — Серебряныя издѣлія и эмали.

Радинъ, А. О. Варшава, Нецъла, 12. — Чеканной работы: жетоны, медали, кольца, броши, ложки и пр.

Разумный. — Серебряныя и золотыя издѣлія.

Савельева, В. П., сыновья. Кострома. — Серебряныя издѣлія.

Силинъ, Е. И. и Алексѣевъ, И. С. Москва. — Иконы.

Таланова, Ф. С., наследники. С. Палехъ, Владимірской губ. — Двѣ иконы живописной работы, эмаль и чеканныя издѣлія.

Фаберже, К. Г. С.-Петербургъ. — Художественныя эмали.

Ходжаанъ, К. С. С.-Петербургъ, Моховая, 32. — Серебряныя кавказскія эмалированныя вещи.

#### Классъ 95.

Ювелирное дѣло.

Вокъ, К. И. С.-Петербургъ. — Ювелирныя издѣлія.

Гунольтъ, В. Д. Одесса. — Позолоченныя, накладнаго золота и серебряныя ювелирныя издѣлія.

Кехли, Ф. Х. И. С.-Петербургъ, Гороховая ул., 17. — Ювелирныя издѣлія.

Лазаревъ. Екатеринбургъ. — Ювелирныя издѣлія.

Маршакъ, І. А. — Медкія вещи изъ золота и серебра.

Фаберже, К. Г. С.-Петербургъ. — Художественныя золотыя, серебряныя издѣлія.

#### Классъ 96.

Часовое производство.

Мауконенъ, В. Таммерфорсъ. — Стѣнные часы. Въ Финляндскомъ Павильонѣ.

#### Классъ 97.

Художественныя издѣлія изъ бронзы, чугуна и желѣза.

Верго, К. А. С.-Петербургъ. — Издѣлія изъ бронзы.

Вразоль, Ю. Н. С.-Петербургъ, Лиговка, 47. — Бронзовый канделябръ — болякъ. Канделябръ, вытѣпленъ съ натуры изъ воска.

Верфель, К. Ф. С.-Петербургъ, Обводный каналъ, 80. — Издѣлія изъ твердыхъ камней: нефрита, горнаго хрусталя, орлецъ, лапись-лазури, малахита и художественная бронза.

Вишневскіе, братья, подъ фирмою «Ф. Вишневскій». Москва, Ольховцы, соб. домъ. — Издѣлія изъ бронзы: лампы, бюсты, подсвѣчники, письменные приборы и пр.

Киштымскіе заводы. — Художественное литье изъ чугуна. Въ XI группѣ.

Корвининъ, Е. Е. С.-Петербургъ. — Издѣлія изъ бронзы.

Кузинскіе заводы. — Художественное литье изъ чугуна. Въ XI группѣ.

Постниковъ, А. М. Товарищество фабрики металлическихъ издѣлій, Москва, за Тверской заставой, соб. домъ. — Бронзовая высеребренная группа «Колесница Венеры», листъ и валь красной мѣди, покрытые черезъ огонь эмалью.



**Классъ 98.****Щеточное, токарное, корзиночное производства.**

**Верштейнъ**, братья, **И.** и **В.** Варшава, Бѣльская, 9.—Янтарныя и фѣнковые издѣлія.

**Винникова, П. О.**, синовей, **С.** Осташково, Московской губ. — Издѣлія изъ papier-maché и изъ жезла: подносы, сахарницы и пр.

**Вотинникъ**, **О.** Одесса.—Бумажники, кошельки, портфели и пр.

**Даммъ, Е. В. С.**—Петербург.—Тисненныя кожи.

**Лукутинъ, Н. А.** Москва, Тверская, д. Лукутина. — Бумажно-лакированныя издѣлія (papier-maché) съ живописью: доски для альбомовъ, портъ-папирсы, шкатулки, стаканы и пр.

**Пихлау и Врантъ**, Москва, Петровка, д. Горенкой.—Дорожныя издѣлія: чемоданы разныхъ фасоновъ, саки съ несессерами, саки ягтѣе, безъ несессеровъ и пр.

**Хюверинель, А.** Щеточная и кисточная фабрика. Куопіо, Финляндія.—Щетки. Въ Финл. Павильонѣ.

**Юсуповъ, М. С.** Усугуль, Аварскій округъ. — Инкрустація по дереву.

**Классъ 99.****Каучуковое и резиновое производств.**

«Проводникъ» — Товарищество Русско-Французскихъ заводовъ резинового, гуттаперчеватаго и телеграфнаго производств. Рига.—Резиновыя издѣлія: галоши, хирургическіе предметы, шпиль, Азбестовыя и тальковыя издѣлія, резиновыя артиллерійскія принадлежності.

Товарищество Россійско-Американской Резиновой Мануфактуры. С.-Петербург.—Резиновыя издѣлія. Въ Отд. Павильонѣ.

**Классъ 100.****Игрушечное производств.**

«Проводникъ» — Товарищество Русско-Французскихъ заводовъ резинового, гуттаперчеватаго и телеграфнаго производств. — Резиновыя игрушки.

Товарищество Россійско-Американской Резиновой Мануфактуры. С.-Петербург.—Каучуковыя игрушки. Въ Отд. Павильонѣ.

**Эггольмъ, А. А.** Москва.—Игрушки.

**КУСТАРНЫЯ ИЗДѢЛІЯ.****Классъ 93.**

**Баладинъ, Иванъ Андреевичъ**. С. Павлово, Нижегородской губ. — Перочинныя ножи.

**Ванинъ, А. А.** С. Павлово, Нижегородской губ. — Ножевыя издѣлія.

**Витюринъ**, с. Ворсма, Нижегородской губ.—Ножевыя издѣлія.

**Демидовцевъ, Михаилъ Васильевъ**, с. Павлово, Нижегородской губ.—Ножницы.

**Денисовъ, Викторъ Алексѣевъ**, почт. ст. Павлово, Нижегородской губ.—Ножницы.

**Калеминъ, И. Г.**, с. Павлово, Нижегородской губ. — Ножевыя издѣлія.

**Каликинъ**, сынъ, с. Павлово, Нижегородской губ. — Ножевыя издѣлія.

**Калякинъ, И. Я.**, с. Павлово, Нижегородской губ. — Ножевыя издѣлія.

**Кондратьевъ**, с. Ваца, Нижегородской губ.—Ножевыя издѣлія.

**Коробковъ**, с. Павлово, Нижегородской губ.—Ножъ сапожный.

**Корытцевъ, А. И.**, с. Павлово, Нижегородской губ. — Перочинныя ножи.

**Кочечкинъ, М. Ф.**, с. Павлово, Нижегородской губ. — Ножевыя издѣлія.

**Мамохинъ**, с. Павлово, Нижегородской губ.—Ножи.

**Махотинъ**, с. Ворсма, Нижегородской губ.—Ножевыя издѣлія.

**Одинцевъ, Иванъ Генофонтовъ**. Ворсменская почт. ст., Нижегородской губ.—Стальные перочинныя ножи и книжалы.

**Птицынъ, Г. З.**, с. Ворсма, Нижегородской губ. — Ножевыя издѣлія.

**Садыковъ**. Рыбная слобода, Казанской губ. и у.—Казанскія металлическія издѣлія.

**Самсоновъ, Егоръ Петровъ**. Тула, Барышевскій пер., собств. д.—Ножи медвѣжьи и охотничьи книжалы.

**Сидоровъ, А. М.**, с. Павлово, Нижегородской губ. — Ножевыя издѣлія.

**Ховановъ**, с. Рыбная слобода, Казанской губ. и у. — Казанскія металлическія издѣлія.

**Хонинъ, Зинвій Александровъ**. Ворсменское почт. отд., Нижегородской губ., с. Ворсма, Горбатовскаго у.—Ножи стальные.

**Христовъ, Александръ Михайловъ**, с. Красное, Костромской губ. и у.—Ювелирныя издѣлія.

**Хрулевъ, Иванъ Васильевъ**, почт. ст. Озябликово, Владимірской губ., с. Варезъ, Муромскаго у.—Ножи, бритвы и книжалы.

**Щеткинъ, П. В.**, с. Павлово, Нижегородской губ. — Ножевыя издѣлія.

**Ярунинъ, Н. Н.**, с. Павлово, Нижегородской губ. — Ножевыя издѣлія.

**Ястребовъ, И. Г.**, с. Павлово, Нижегородской губ. — Ножевыя издѣлія.

**Классъ 94.**

**Аванесовъ, Александръ**. Баку, Великокипяскій просп., домъ Лалаева.—Серебряная корона и арба.

**Акоповъ, Аракель**. Елизаветполь, домъ Бегодусова. — Серебряная чашка.

**Андріасовъ, Микиртичъ**. Шемаха.—Серебряная трубка.

**Антоновъ, Леванъ**. Баку, Темный рядъ, № 974. — Серебряныя кисти.

**Ахундовъ, Гуссейнъ-Али**. Баку, Темный рядъ. — Умывальникъ, калынь, грудной уборъ и пр.

**Бадаловъ, Мустафа**. Нуха, Елизаветпольской губ., соб. домъ. — Набалдашникъ на палку.

**Бахтиевъ, Мовламмъ**. Баку, Армянскій пер., домъ Армянскаго. — Четки.

**Вишинъ, Василій Васильевъ**. Новочеркасскъ. — Двѣ серебряныя иконы.

**Гаджи-Оглы Шахши**. Тифлисъ, Армянскій базаръ. — Кавказское оружіе.

**Гамидъ-Оглы Абдулъ-Рашитъ-Абдулъ**. Тифлисъ, Армянскій базаръ.—Кавказское оружіе.

**Давидовъ, Персеевъ**. Баку, Темный рядъ. — Головная цѣпочка, шашленка.

**Джандаровъ, Магомедъ-Расуль Мама-Оглы**, Баку, Армянскій пер., д. Армянскаго.—Трость и нагайка.

**Джандаровъ, Османъ-Муса-Оглы**. Баку, Армянскій пер., д. Армянскаго.—Зонтикъ.

**Завьяловъ**. Ростовъ, Ярославской губ.—Финифтяныя образы.

**Ибрагимъ Оглы Абдулъ**. Чрезъ мѣст. Мадралисъ, Кайтаго-Табассаранскаго Округа, Дагестанской области, с. Кубачи.—Бюло.

**Ибрагимъ Оглы Джебраилъ**. Тифлисъ, Армянскій базаръ.—Серебряныя ювелирныя издѣлія.

**Капреловъ, Карапетъ**, Баку, Воронцовская ул., д. Лалаева. — Турьи рога, чашка, тарелка, ложка.

**Каравели-Оглы, Сейфулла**. Баку, Пробирное Управленіе. — Газыри.

**Каралетянцъ, Арутюнъ**. Баку, Армянскій пер., д. Армянскаго.—Ларчикъ.

**Кечеджіевъ, Петръ Христофоровъ**. Нахичевань. — Кавказскія серебряныя издѣлія.

**Магомедъ-Оглы, Муса**. Баку, Цицановская ул., д. № 15.—Кавказское сѣдло.

**Мартыновъ, Никита**. Баку, Великокипяскій просп., собств. домъ.—Часы.

- Микадзе, Капий.** Баку, Пробирное Управление.—Туры рога.
- Мустафа, Оглы, Джебраиль.** Мйстечко Балаханы. — Сахарница кокосовая.
- Назаровъ.** Ростовъ, Ярославской губ.—Финифтлный образъ.
- Оганесовъ, Крикоръ.** Елизаветполь, соб. д.—Шапочка.
- Петросовъ, Кости.** Баку, Темный рядъ, лавка № 1048. — Башмаки, амулетъ.
- Силинъ, Дмитрій Ивановичъ.** Москва.—Киоты.
- Синицынъ.** Ярославской губ.—Финифтлный образъ.
- Смолинъ.** Ярославской губ.—Финифтлные образа.
- Срмакшянцъ, Арутюнъ.** Баку, Ашумовскій пер., д. Ашумова.—Серебряная ажурная кукла.
- Стягинъ.** Ярославской губ.—Финифтлныя иконы.
- Таджи Оглы, Магомедъ.** Баку, Цицановская ул., д. Таразларова.—Графинь для духовъ.
- Таржимановъ, Николай.** Баку, Темный рядъ. — Альбомъ, письменный приборъ, мечеть.
- Таржиманянцъ, Артемъ и Патваканъ.** Баку, Ашумовскій пер., д. Ашумова.—Мужская кукла.
- Теръ-Аристакесовы, братья.** Эривань.—Чаша и портретъ Императорской Семьи.
- Хачатрянцъ, Арутюнъ.** Шуша.—Четки.
- Шитовъ, Василій Осиповъ,** почт. конт. «Мстера», Вязниковскаго у., Владимирской губ.—Иконы: Иоанна Богослова, Св. Николая Чудотворца.

## Классъ 95.

- Агафоновъ, Петръ.** Москва.—Серебряныя издѣлія.
- Ашмаринъ.** Москва.—Серебряныя издѣлія.
- Влохинъ, Артемій Васильевъ,** с. Красное, Костромской губ., дер. Алъено, Нерехтскаго у., Сидоровской вол.—Серебряные чеканные и гравированные стаканы.
- Вагановъ, Иванъ,** с. Степурино, Нерехтскаго у., Костромской губ.—Серебряныя издѣлія.
- Волченковъ.** Москва.—Серебряныя издѣлія.
- Всемирновъ, Александръ Николаевичъ,** с. Красное, Костромской губ. и у.—Кольца гладкія серебряныя.
- Галкинъ, Иванъ Прокофьевъ,** с. Красное, Костромской губ.—Кольца эмалированные.
- Гускинъ, Петръ Михайловъ,** с. Красное, Нерехтскаго у., Костромской губ.—Ювелирныя издѣлія.
- Зотовъ, Никаноръ Денисовъ,** с. Красное, Костромскаго у. и губ.—Кресты и серьги серебряныя.
- Казановъ, Сементъ.** Москва.—Серебряныя издѣлія.
- Ковинъ, Иванъ Васильевъ,** с. Красное, Костромской губ. и у.—Серебряные кресты: эмалевые и рѣзные.
- Кочетковъ, Василій Федоровъ,** с. Красное, Костромской губ. и у.—Серебряныя издѣлія.
- Коршуновъ, Андрей.** Костромской губ., дер. Шиннево, Нерехтскаго у.—Серебряныя серьги.
- Крейневъ, Яковъ.** Москва.—Серебряныя издѣлія.
- Назаровъ.** Московской губ.—Литые мѣдные образа и кресты.
- Курдюковъ, Степанъ Филатовъ,** с. Красное, Костромскаго у. и губ.—Серебряные литые кресты.
- Ланкау, Иванъ Федоровъ.** Таганрогъ, Депаальовскій пер., д. Серебрякова.—Два серебряныхъ вальца въ миниатюръ и зубчатая колеса: эмблема золотыхъ для мастеровъ, въ видѣ рюмки.
- Маниловъ, Иона Зиновьевъ,** с. Красное, Костромской губ., дер. Алъено, Нерехтскаго у.—Серебряныя издѣлія: солонки, пищцы, ситки и стаканы.
- Метлинъ, Леонидъ,** с. Подольское, Костромскаго у.—Серебряныя издѣлія.
- Огородниковъ, Гаврилъ Васильевъ,** с. Красное, Костромской губ.—Серебряная солонка.
- Парамоновъ, Михаилъ.** Москва.—Серебряныя издѣлія.
- Пиринъ, Федоръ Алексѣевъ,** с. Красное, Костромской губ.—Серебряныя издѣлія.

**Расадинъ, Дмитрій Ферапонтовъ,** с. Красное, Костромскаго у. и губ.—Серебряныя серьги.

**Ратьковъ, Иванъ Ефимовъ,** почт. ст. с. Красное, Костромской губ., село Сидоровское, Нерехтскаго у.—Серебряный стаканъ.

**Рубцовъ, Григорій Самсоновъ.** Костромской губ., с. Подольское, Костромскаго у.—Браслеты, медалыоны и кольца.

**Рубцовъ, Иванъ,** с. Степурино, Нерехтскаго у., Костромской губ.—Серебряныя издѣлія.

**Рубцовъ, Яковъ Козьминъ.** Костромской губ., с. Подольское, Костромскаго у.—Серебряныя браслеты.

**Рукавишниковъ, Николай Васильевъ,** дер. Дербилки, Сидоровской вол., Нерехтскаго у., Костромской губ.—Серебряныя издѣлія: солонка, цѣпи, брошки, ситки, кольца.

**Рыбной Слободы Экономическое Общество Кустарей,** с. Рыбная Слобода, Казанской губ., Анатимской вол., Ланшевскаго у.—Мелкія казанскія издѣлія.

**Силинъ, Дмитрій Ивановичъ.** Москва.—Церковныя утвари.

**Столярова, Анна.** Москва.—Серебряныя издѣлія.

**Токмаковъ, Василій Степановъ,** с. Красное, Костромскаго у. и губ.—Кольца серебряныя.

**Токмаковъ, Николай Васильевъ,** с. Красное, Костромскаго у. и губ.—Кольца серебряныя, лишки серебряный для марокъ.

**Токмаковъ, Сементъ Степановъ,** с. Красное, Костромскаго у.—Кольца серебряныя.

**Тряскинъ, Ксенофонъ Перфильевъ,** с. Красное, Костромскаго у. и губ.—Прѣжки серебряныя и стаканы.

**Усанинъ, Гаврилъ Александровъ,** с. Павлово, Нижегородской губ.—Золотой и два серебряныхъ замочка.

**Чулковъ, Константинъ Григорьевъ,** с. Красное, Костромскаго у. и губ.—Ювелирныя издѣлія.

**Чухинъ, Асафъ Васильевъ,** с. Красное, Костромскаго у. и губ.—Ювелирныя издѣлія.

**Шороховъ, Василій Васильевъ,** почт. ст. Красное, Костромской губ., с. Подольское, Костромскаго у.—Серебряныя браслеты.

**Щербаковъ, Тула,** собств. домъ.—Золотое кольцо въ чугунной оправѣ.

## Классъ 96.

**Родионовъ, Миронъ Семеновъ.** Москва, Балканъ, Живаревъ пер., собств. домъ.—Стѣнные часы.

## Классъ 97.

**Ивановъ, Петръ Марковъ.** Москва.—Старинныя вещи.

**Шабельская, Варвара Петровна.** Москва.—Художественныя издѣлія изъ бронзы.

## Классъ 98.

**Бабинцева, Аграфена Степанова,** с. Бабинское, Вятскаго у.—Издѣлія изъ сосноваго корня.

**Бабинцева, Акулина Иванова,** с. Бабинское, Вятскаго у.—Издѣлія изъ сосноваго корня.

**Бабинцева, Анна Федорова,** с. Бабинское, Вятскаго у.—Издѣлія изъ сосноваго корня.

**Бабинцева, Феодора Тимофеева,** с. Бабинское, Вятскаго у.—Издѣлія изъ сосноваго корня.

**Бабинцевы, Анна и Елена Давыдовы,** с. Бабинское, Вятскаго у.—Издѣлія изъ сосноваго корня.

**Бабинцевъ, Вантошъ Тимофеевъ,** с. Бабинское, Вятскаго у.—Издѣлія изъ сосноваго корня.

**Бабинцевъ, Давидъ Владиміровъ,** с. Бабинское, Вятскаго у.—Издѣлія изъ сосноваго корня.

**Бабинцевъ, Иванъ Степановъ,** с. Бабинское, Вятскаго у.—Издѣлія изъ сосноваго корня.

**Бабинцевъ, Константинъ Алексѣевъ,** с. Бабинское, Вятскаго у.—Издѣлія изъ сосноваго корня.

**Бабинцевъ, Федоръ Ивановичъ,** с. Бабинское, Вятскаго у.—Издѣлія изъ сосноваго корня.

**Варьякинъ, Егоръ Петровичъ**, почт. ст. Михаловское, д. Голохвастово, Подольскаго у.—Красныя яйца и мелочъ точеная.

**Басалаевъ**, Вятской губ.—Издѣлія изъ корельской березы.

**Баскаковъ**, Московской губ.—Издѣлія изъ корельской березы.

**Бронниковъ, Николай Михайловъ**, Вятка, Орловская ул., соб. д.—Издѣлія изъ корешка.

**Быковъ, И. И.**, дер. Быково, Вятскаго у., Троицкой вол.—Лычные издѣлія (лапти).

**Вепревъ, Иванъ Афанасьевъ**, с. Курово, Наволокъ, Велико-Устюгскаго у., Вологодской губ.—Берестяныя издѣлія.

**Випиановъ, Василій Осиповъ**, с. Осташково, Троицкой вол., 4 стана, Московскаго у.—Издѣлія изъ палье-маша.

**Вологодская Губернская Земская Управа**, Вологда.—Берестяныя издѣлія.

**Вятскаго Губернскаго Земства Учебная мастерская**, Нолинскъ, Вятской губ.—Роговыя издѣлія: ножи для разрыванія бумагъ, гребенки, портъ-сигары, ложки и т. п.

**Вятскаго Губернскаго Земства Учебная мастерская**, Вятка.—Шетки.

**Глинкинъ, А. А.** Вологда.—Роговыя издѣлія.

**Грухинъ, Николай Трофимовъ**, дер. Грухины, Котининской вол., Вятскаго у.—Корешковыя издѣлія.

**Дагестанскіе кустари**, Дагестанской обл.—Рѣзныя деревянныя блюда.

**Журкинъ, Андрей Васильевичъ**, ст. Голязино, Московско-Брестской жел. дор., дер. Ликина, Звенигородскаго у.—Бирюльки.

**Ильинъ, Ф. К.** Московской губ.—Издѣлія изъ корельской березы.

**Карпѣевъ**, Московской губ.—Издѣлія изъ корельской березы.

**Кирсановъ, Григорій Ивановичъ**, дер. Лукино, Верейскаго у., Московскаго губ.—Костяныя счеты.

**Кочуровъ, Василій Васильевъ**, дер. Подлинки, Щербининской вол., Вятскаго у.—Берестяныя издѣлія.

**Красавинъ**, Вологда.—Роговыя издѣлія.

**Крысинъ, Алексѣй**, дер. Бѣлая Гора, Кондопожской вол., Петрозаводскаго у., Олонецкой губ.—Мраморныя издѣлія: прессы.

**Крысинъ, Василій**, дер. Бѣлая Гора, Кондопожской вол., Петрозаводскаго у., Олонецкой губ.—Издѣлія изъ мрамора: стаканы, кубики и ваза.

**Крысинъ, Василій Николаевъ**, дер. Бѣлая Гора, Кондопожской вол., Петрозаводскаго у., Олонецкой губ.—Издѣлія изъ мрамора: доска подъ чернильницу, книжка, кубики и двѣ подставки.

**Крысинъ, Петръ Степановъ**, дер. Бѣлая Гора, Кондопожской вол., Петрозаводскаго у., Олонецкой губ.—Образцы Олонецкихъ мраморовъ: три прессы и одно яичко изъ мрамора.

**Курковъ, Иванъ Герасимовъ**, Почт. отд., Илымскій погостъ, Московскаго губ., с. Хотани, Богородскаго у.—Роговыя гребни.

**Кушовъ, Александръ Семеновъ**, Вятка, соб. д.—Корешковыя издѣлія.

**Кушовъ, Михаилъ Семеновъ**, дер. Мало-Кушовская, Щербининской вол., Вятскаго у.—Корешковыя издѣлія.

**Кушовъ, Петръ Семеновъ**, дер. Мало-Кушовская, Щербининской вол., Вятскаго у.—Яички каповыя, шкатулки, марочницы, булаво-чницы, портъ-карты.

**Лысинъ, Степанъ Самойловъ**, дер. Мало-Кушовская, Щербининской вол., Вятскаго у.—Корешковыя издѣлія.

**Макаровъ**, Вятской губ.—Каповыя и корешковыя издѣлія.

**Мамаевъ, Алексѣй Матвѣевъ**, дер. Лопатовская, Щербининской вол., Вятскаго у.—Каповыя и корешковыя издѣлія.

**Мамаевъ, Иванъ Матвѣевъ**, дер. Лопатовская, Щербининской вол., Вятскаго у.—Каповыя и корешковыя издѣлія.

**Мамонтова, Елизавета Григорьевна**, с. Абрамцево, Московскаго губ.—Мелкіе предметы изъ дерева.

**Медведевъ, Даниилъ Мокшѣевъ**, Олонецкой губ., дер. Бѣлая Гора, Кондопожской вол., Повенецкаго у.—Два прессы изъ чернубрага и одинъ изъ свѣтло-краснаго мрамора.

**Мельгуновой, Юліи Ильиничны**, Образцовая мастерская кустарныхъ издѣлій изъ мамонтовой кости. Тобольскъ.—Точеныя, рѣзныя, фанерованныя, выпиленыя издѣлія и группы изъ мамонтовой кости.

**Мраморскихъ кустарей Товарищество**, Мраморный заводъ, Екатеринбургскаго у., Пермской губ.—Издѣлія изъ камня.

**Пересторонинъ, Андрей Лукичъ**, Вятка, Острожная ул., д. 21.—Каповыя и корешковыя издѣлія.

**Першинъ, Яковъ Степановъ**, дер. Оверинская, Вятской губ.—Издѣлія изъ березоваго корня и капа.

**Подокосенова**, Вологда.—Берестяныя издѣлія.

**Подлевскихъ, Василиса Егоровна**, дер. Кусакино, Бобинской вол., Вятскаго у.—Кореньныя издѣлія.

**Пушкаревъ, Алексѣй Васильевъ**, дер. Пушкаревская, Щербининской вол., Вятскаго у.—Корешковыя издѣлія.

**Разореновъ, Василій**, дер. Татарки, Шараровской вол., Звенигородскаго у., Московскаго губ.—Шкатулки.

**Савельевъ, Ф. Д.** Московскаго губ.—Издѣлія изъ корельской березы.

**Садаковъ, Михаилъ Петровъ**, дер. Сивухино, Троицкой вол., Вятскаго у.—Корешковыя издѣлія.

**Санниковъ**, Вятка.—Издѣлія изъ березоваго корня и капа.

**Семеновъ, Иванъ Семеновъ**, дер. Субботино, Стебуховской вол., Верейскаго у., Московскаго губ.—Деревянные счеты.

**Скорняковъ**, Московской губ.—Издѣлія изъ корельской березы.

**Смысловъ**, Вятка.—Издѣлія изъ березоваго корня и капа.

**Тарасовъ, Дмитрій Ивановичъ**, дер. Больш. Рабочница, Просницкой вол., Вятскаго у.—Берестяныя издѣлія.

**Федоровъ, Спиридонъ**, почт. ст. Можга, Елабужскаго уѣзда, с. Пудли, Можгинской вол.—Издѣлія изъ лыка и соломы: туфли, портъ-сигары, бауты.

**Харламовъ, Петръ Никитинъ**, дер. Лопатовская, Щербининской вол., Вятской губ.—Корешковыя издѣлія: яички для бумагъ.

**Хрустачевъ, Иванъ Степановъ**, Сергѣевскій пос., Дмитровскаго у., Штатная ул., соб. д.—Рѣзныя по кипарису «Тайная вечеря», Леонарда-Винчи и изображение Богоматери, Васнецова.

**Цѣпелевъ, Иванъ Осиповъ**, Вятка, соб. д.—Каповыя и корешковыя издѣлія: шилечница, марочница и портъ-карты.

## Классъ 100.

**Аверьяновъ, Яковъ Аверьяновъ**, д. Лайково, Перхушковской вол., Звенигородскаго у., Московскаго губ.—Жаровки.

**Барденковъ**, Московской губ.—Игрушки.

**Блохина, Марія Васильевна**, Сергѣевскій пос., Московскаго губ.—Куклы въ костюмахъ губерній Россійской Имперіи.

**Воробьевъ, Иванъ Васильевъ**, дер. Горбово, Ортишинской вол., Рувскаго у., Московскаго губ.—Игрушки.

**Гробовъ, Иванъ Ивановичъ**, Сергѣевскій пос., Московскаго губ.—Склада, лагери и куритники.

**Кузнецовъ, Михаилъ Ивановичъ**, Малышевское почт. отд., Московскаго губ., дер. Ново-Харитоново, Бронницкаго уѣзда.—Фарфоровыя куклы.

**Кутузовъ, Александръ Алексѣевъ**, Сергѣевскій пос., Московскаго губ.—Запярники.

**Матвѣевскій**, Сергѣевскій пос., Московскаго губ.—Игрушки.

**Московскаго Губернскаго Земства Учебная игрушечная мастерская**, Сергѣевскій пос., Московскаго губ.—Игрушки.

**Московскаго Губернскаго Земства Учебная игрушечная мастерская**, ст. Голязино, Московско-Брестской ж. д., Звенигородскаго у., Московскаго губ.—Корзины.

**Носковъ-Гробовъ, Сергій**, Сергѣевскій пос., Московскаго губ.—Деревяныя пушки.

**Разсадинъ, Василій Николаевъ**, дер. Барвиха, Перхушковской вол., Звенигородскаго у., Московскаго губ.—Избы.

**Рыжовъ, Иванъ Александровъ**, Сергѣевскій пос., Московскаго губ.—Рѣзныя животныя.

**Сировъ, Сергій Дмитріевъ**, д. Курово, Ильинской вол., Дмитровскаго у., Московскаго губ.—Плиты и дудки.

**Сичевъ, Федоръ Ивановичъ**, д. Голохвостово, Вороновской вол., Подольскаго уѣзда, Московскаго губ.—Шахматныя доски.

**Талаевъ, Павелъ Петровъ**, ст. сныоными, д. Астренова, Ольговской вол., Дмитровскаго уѣзда, Московскаго губ.—Металлическія и жестяныя дѣтскія игрушки.

**Трофимовъ, Илья Захаровъ**, д. Ликино, Перхушковской вол., Звенигородскаго уѣзда, Московскаго губ.—Бирюльки.

**Трофимовъ, Сергій Захаровъ**, д. Ликино, Перхушковской вол., Звенигородскаго уѣзда, Московскаго губ.—Шашки.

**Ушакова, Прасковья Ивановна**, Сергѣевскій пос., Московскаго губ.—Куклы въ костюмахъ губерній Россійской Имперіи.

**Филатовъ, Василій Петровъ**, Московскаго губ., с. Подмажье, Сильховской вол., Дмитровскаго у.—Колоды и мелочицы.



# Группа ШЕСТНАДЦАТАЯ.

## СОЦИАЛЬНАЯ ЭКОНОМИЯ. ГИГИЕНА. ОБЩЕСТВЕННОЕ ПРИЗРЕНИЕ.

### Классъ 101.

#### Обучение и попечение о малолетнихъ рабочихъ.

**Александровское Товарищество.** Лебединский свеклосахарный заводъ. Кіевской губ., Чигиринскаго у.— Планъ училища.

**Асёвскихъ, братьевъ,** Торговый Домъ. С. Разсказово, Тамбовской губ.— Планъ и фотографія дѣтскаго пріюта.

**Вабкины, братья.** Богородскаго уѣзда, Московской губ.— Копія плановъ школы.

**Валашевой, Маріинскій** сахарный заводъ. Кіевской губ., Черкаскаго уѣзда, м. Городище.— Планъ училища.

**Вольшая Ярославская Мануфактура.** Ярославль.— Фотографіи и планы дѣтскаго сада, яслей и школы.

**Говардь, С.** Кондровка, Калужской губ.— Фотографіи училища.

**Грибановъ, Н. Я.** В. Устюжскій уѣздъ.— Планъ и фотографія училища.

**Губиеръ, А.** Москва.— Планы: фасада школы, внутренняго расположения школы; фотографіи группы учащихся и наставницъ.

**Донецкое Общество железнодорожныхъ и сталелитейныхъ заводовъ.** Дружковка, Екатеринославской губ.— Планъ школы.

**Жигудевского пивовареннаго завода Товарищество.** Самара.— Планъ и фотографія училища, учительской комнаты, класса.

**Житинскій рафинадный заводъ.** Ровенскій уѣздъ, Волынской губ.— Альбомъ съ фотографическими снимками: общій видъ училища.

**Зусьманъ, А. Ф. Д.** Каменный-Бродъ, Волынской губ.— Фотографіи и планы училища.

**Истинскихъ заводовъ Общество.** Рязанской губ.— Планъ училища.

**Кедабекскій заводъ братьевъ Сименсъ.** Елисаветпольской губ.— Фотографія школы.

**Кенигъ, А. Е.** Гутянский сахарный заводъ. Богодуховскій уѣздъ, Харьковской губ.— Планы школы.

**Кіевского сахарнаго завода Товарищество.** С. Деміенка, Кіевского уѣзда и губ.— Планы училища.

**Колесная игольная фабрика.** Рязанской губ., Пронскаго у.— Планъ училища и церковно-приходской школы.

**Коломенскаго машиностроительнаго завода Общество.** Коломна, Московской губ.— Фотографіи и планы школы.

**Коншинъ, Н. Н.** Серпуховъ.— Фотографія школы и планъ училища.

**Корсунская конь. Ст. «Горловка», Кур.-Харьк.-Сев. ж. д.** — Фотографіи и планы торгова училища, народнаго училища до 1899 года и постройки 1899 года и народнаго училища на шахтѣ «Альбрехтъ».

**Корюковскіе заводы.** С. Корюковка, Сосницкаго уѣзда, Черниговской губ.— Планы училищъ.

**Кузнецовъ, М. С.** С. Була, Харьковской губ. и уѣзда.— Фотографія училища.

**Кулебакскій Горный заводъ.** Владимирской губерніи.— Планъ училища.

**Малютинъ, П. С.** Раменское, Московской губ.— Брошюра на французскомъ языкѣ съ фототипіями.

**Порской мануфактуры Товарищество.** Ярославской губ.— Планы и фотографіи училища.

**Островецкихъ горныхъ заводовъ Общество.** Радомской губ.— Планы училища.

**Попова, С. М.** Товарищество. Ивановская суконная фабрика. Звенигородскаго уѣзда, Московской губ.— Планъ и фотографіи фабричной школы (въ общемъ альбомѣ).

**Прохоровской Трехгорной Мануфактуры Товарищество.** Москва.— Фотографіи школы и группы учащихся.

**Прохоровъ, съ сыновьями.** Усадьба Табалка, Вышневолоцкаго уѣзда.— Планъ училища.

**Рабенко, Людовикъ.** Богородскаго уѣзда, Московской губ.— Планъ яслей для фабричныхъ дѣтей.

**Россійско-Американской Резиновой Мануфактуры Товарищество.** С.-Петербургъ.— Фотографіи школы и яслей. Модели 3-хъ зданий въ 1/10 натуральной величины выставлены въ отдѣльномъ павильонѣ мануфактуры (Avenue Suffren).

**«Руда».** Стекланный заводъ. Холмскаго у., Люблинской губ.— Планы фабричной школы.

**Русско-Бельгійское Общество.** С. Ижевское, Рязанской губ.— Фотографія школы.

**Рябушинскій, П. М.** При с-цѣ Заборовѣ, Вышневолоцкаго у.— Планъ училища.

**Сапожниковы, А. и В. С.** Максимова, Московской губ. и у.— Планъ и фотографія училища.

**Сумкина, наследіи.** Писчебумажная фабрика. Вологодской губ., В.-Устюжскаго у.— Планы и фотографіи школы.

**Сурковъ и Шергольдъ.** Архангельскъ.— Планъ школы.

**Терещенко, П. А. М.** Андрушевка, Волынской губ., Житомирскаго у.— Фотографія школы и планъ училища.

**Тиль, Н. и Е.** Военно-Мундировавшая фабрика. Москва.— Фотографія училища.

**Троицкой суконной фабрики Товарищество.** Москва.— Фотографія и планъ школы и фотографія учениковъ.

**Угличской писчебумажной фабрики Е.** Угличъ, Ярославской губ.— Планъ школы.

**Харитоненко, П. И.** Богодуховскій уѣздъ, Харьковской губ.— Планы училища.

**Харитоненко, П. И.** Ахтырскаго уѣзда, Харьковской губ.— Планы школы.

**Хлудовъ, А.** Ст. Ярцево, Духовщинскаго уѣзда, Смоленской губ.— Альбомъ фотографическихъ видовъ, планы.

**Шерешевскій, І. Л.** Гродно.— Фотографія училищъ, копія плана училища.

**Шестаковъ, П.**— Таблица и брошюра.

**Шибавъ, Е. В.** Богородскъ, Московской губ.— Копія плановъ школы.

**Ясюнинскіе, В. Е. и А. С.** Кохма, Владимирской губ.— Чертежи и фотографіи школы.

### Классъ 105.

#### Безопасность мастерскихъ.—Регламентация труда.

**Вольшая Ярославская Мануфактура.** Ярославль.— Общій видъ мануфактуры, планъ фабричныхъ зданий, фотографіи внутренняго устройства мастерскихъ. Брошюра на французскомъ и русскомъ языкахъ, съ описаніемъ фабрики и различныхъ вспомогательныхъ учреждений для рабочихъ, съ многочисленными фототипіями.

**Бурмейстеръ, Т. Рига.** — Усовершенствованный приборъ для надѣванія ремней. Планъ аппарата.

**Вѣринскій заводъ, П. М. Харитоненко.** С. Николаевка, Сумскаго уѣзда, Харьковской губ.— Фотографіи заводскихъ зданий и внутренняго устройства ихъ.

**Житинскій рафинадный заводъ.** Волынской губ., Ровенскаго уѣзда.— Фотографіи общаго вида завода.

**Кенигъ, Л. Е.** Гутянский сахарный заводъ. Богодуховскій уѣздъ, Харьковской губ.— Подробное описаніе Гутянскаго имѣнія и завода.

**Колесная игольная фабрика.** Рязанской губ., Пронскаго уѣзда.— Фотографіи завода и планъ усадьбы рабочаго.

**Коммисау, Р.** съ сыновьями. Бѣлостокъ.— Описаніе аппарата, очищающаго грязную аспиретную воду; планъ аппарата.

**Коншинъ, Н. Н.** Серпуховъ.— Фотографія вида улицы.

**Крылова, Е. В.** вдова покойнаго директора Московскаго промышленнаго училища, А. А. Крылова. Московскій губ., Верейскаго у., с. Столбонъ.— Эргометрический индикаторъ массоваго измѣренія степени утомленія при умственномъ и физическомъ трудѣ, съ чертежомъ устройства прибора.

**Кузнецовъ, М. С. С.** Була, Харьковской губ. и уѣзда.— Фотографіи мастерскихъ.

**Курнинъ, С. В.** Москва, Фуркасовскій пер., д. Обидиной. — Диаграммы продолжительности рабочаго дня въ торгово-промышленныхъ заведеніяхъ.

**Малютинъ, П. С.** Раменское, Московской губ. — Три фотографическихъ снимка большого размѣра общаго вида фабрики и модель устройства вентиляцій.

**Московское Акціонерное Общество** для производства цемента. Московской губ., Подольскаго уѣзда. — Печатная брошюра съ описаніемъ устройства завода и вспомоgetельныхъ учреждений для рабочихъ.

**Ново-Селищскій сахарный заводъ.** С. Великая-Новоселица, Волынской губ. — Фотографіи и планы главнаго корпуса, общаго вида завода и внутренняго устройства мастерскихъ.

**Погожевъ, А. В.** Москва. — Диаграммы сравнительнаго обзора развитія фабричной инспекціи и фабрично-санитарнаго законодательства въ Россіи и по отдѣльнымъ государствамъ Западной Европы.

**Попова, С. М.** Товарищество. Ивановская суконная фабрика, Звенигородскаго уѣзда, Московской губ. — Общій планъ и фотографіи фабричныхъ зданий и внутренняго устройства мастерскихъ.

**Поповъ, И.** Близъ дер. Перовой, Касимовскаго уѣзда, Рязанской губ. — Фотографіи общаго вида завода.

**Прессъ, Алексѣй Александровичъ.** С.-Петербургъ, Литейный, д. 9. — Диаграммы и обзоръ по страхованію рабочихъ отъ несчастныхъ случаевъ.

**Прохоровской Трехгорной Мануфактуры Товарищество.** Москва. — Фотографіи внутренняго вида мастерскихъ.

**Русско-Велыгійское Общество.** С. Ижевское, Рязанской губ. — Фотографіи общаго вида завода, видъ пріемики нефти у завода.

**Страховое Общество «Россія».** С.-Петербургъ. — Диаграммы, представляющія наглядную картину постепеннаго развитія операций Общества по страхованію жизни и отъ несчастныхъ случаевъ, съ указаніемъ свѣдѣній по главнымъ техническимъ вопросамъ страхованія жизни.

**Терещенко, Н. А. М.** Андрушевка, Житомирскаго уѣзда. — Фотографія селекціонной лабораторіи.

**Троицкой суконной фабрики Товарищество.** Москва. — Фотографіи общаго вида фабрики, лавки, внутренняго вида прядильни, вытѣнаго вида ткацкой и внутренняго ея вида.

**Урлаубъ, И. Я. С.-Петербургъ.** — Коллекція русскихъ системъ предохранительныхъ очковъ для рабочихъ д-ра Доманова и профессора Донберга.

**Шерепевскій, І. І.** Гродно. — Планъ фабрики.

## Классъ 106.

### Жилища для рабочихъ.

**Алафузовскихъ фабрикъ и заводовъ Общество.** Казань. — Альбомъ съ фотографіями заводскихъ строеній и помѣщеній для рабочихъ.

**Александровское Товарищество.** Одесса. — Планъ казармы.

**Александровское Товарищество.** Лебединскій свеклосахарный заводъ. Кіевской губ., Чигиринскаго у. — Планъ казармъ.

**Богородско-Глуховской Мануфактуры Товарищество.** Богородскій уѣздъ, Московской губ. — Чертежи, фотографіи и описанія жилищъ и модель казармъ для рабочихъ.

**Большая Ярославская Мануфактура.** Ярославль. — Планы и фотографіи жилищъ помѣщеній для рабочихъ.

**Воткины, братья.** Ново-Таволжанскій сахарный заводъ. Курской губ., Бѣлгородскаго уѣзда, с. Новая Таволжанка. — Планы и фотографіи казармы для рабочихъ.

**Вояничъ, Д.** Влоплавскъ, Варшавской губ. — Планы жилого дома и хозяйственные строенія.

**Враницкая, графиня, М. Е. С.** Ольшано, Звенигородскаго уѣзда, Кіевской губ. — Планы жилищъ для рабочихъ.

**Вроель-Плятеръ, графъ.** Бляжинъ, Радомской губ. — Планъ мѣстности, жилого дома для рабочихъ.

**Вѣриинскій заводъ Натальи Максимовны Харитоненко.** С. Николаевка, Сумскаго уѣзда, Харьковской губ. — Фотографіи жилищъ для рабочихъ.

**Говардъ, С.** Кондровка, Калужской губ. — Фотографіи казармъ для рабочихъ и отдѣльныхъ жилищъ домовъ.

**Грибановъ, Н. Я.** В.-Устюжскій уѣздъ. — Планъ и фотографіи казармъ.

**Даго-Кергельской суконной фабрики Унтеръ Штернбергъ Товарищество.** Даго-Кергель, Эстляндской губ. — Модель односемейныхъ домовъ.

**Донецкое Общество желѣзнодорожныхъ и сталелитейныхъ заводовъ.** Дружковка, Екатеринославской губ. — Планъ жилищъ.

**Егорьевская Мануфактура А. Хлудова.** Егорьевскъ, Рязанской губ. — Альбомъ плановъ и чертежей.

**Жигулевскаго пивовареннаго завода Товарищество.** Самара. — Планъ квартиръ семейныхъ, планъ квартиръ для холостыхъ рабочихъ, фотографія фасада дома для рабочихъ и внутренняго устройства жилищъ для рабочихъ, описаніе завода.

**Житынский рафинадный заводъ.** Волынской губ., Ровенскаго уѣзда. — Фотографіи жилищъ для рабочихъ.

**Жиро, К. О.** Москва. — Фотографія спальни и казармы.

**«Затлоба».** Сахарный заводъ. Ново-Александровскаго уѣзда, Люблинскій губ. — Фотографіи и планы жилыхъ помѣщеній для рабочихъ съ сараями для скота.

**Зуеуманъ, А. Ф. Д.** Каменный-Бродъ, Волынской губ. — Фотографіи и планы жилищъ.

**Истинскихъ заводовъ Общество.** Рязанской губ. — Планы жилыхъ домовъ.

**Карпице-Озеряинскій сахарный заводъ.** Дубенскій уѣздъ, Волынской губ. — Планъ жилой казармы для рабочихъ; фотографіи: общій видъ завода, общій видъ мастерской и конторы, семейной квартиры старшаго рабочаго, внутренняго расположенія жилищъ помѣщеній для рабочихъ, фасада жилыхъ помѣщеній.

**Кедабекскій заводъ, братьевъ Сименсъ.** Елисаветпольской губ. — Планъ бани, фотографія казармы.

**Кенигъ, Л. Е.** Гутыинскій сахарный заводъ. Богодуховскій уѣздъ, Харьковской губ. — Планы казармы для рабочихъ.

**Кіевскаго сахарнаго завода Товарищество.** С. Деміевка, Кіевскаго уѣзда и губ. — Планы казармы.

**Кіевскіе почтенные пріюты Терещенко.** Кіевъ. — Планы и фотографіи заведеній.

**Коломенскаго машиностроительнаго завода Общество.** Коломна, Московской губ. — Фотографіи и планы двухъ жилищъ домовъ.

**Копинъ, Н. Н.** Серпуховъ. — Фотографія спальни рабочихъ, типа дома рабочей колоніи и планы казармы для рабочихъ и особняка для рабочаго.

**Короузенская копъ. Ст. «Горловка».** К.-Х.-С. ж. д. — Фотографія и планъ домика для семейныхъ рабочихъ типа до 1892 г., домика для рабочихъ типа 1892, 1893 и 1896 гг.; фотографіи односемейнаго дома типа 1899 г., семейнаго домика типа 1899 г. съ планомъ домика; фотографіи и планы казармы для холостыхъ, казармы типа 1896 и 1899 года, бани и кухни.

**Красиловскій сахарный заводъ.** М. Красиловъ, Волынской губ., Староконстантиновскаго уѣзда. — Планы: жилищъ и дома для семейныхъ мастеровыхъ; фотографіи, указанныя зданія.

**Кузнецкой Мануфактуры Товарищество.** Иваново-Вознесенскъ. — Фотографіи: наружнаго вида спальнаго корпуса, внутреннихъ видовъ.

**Кувшиновъ, М. Т.** Тверской губ., Новоторжскаго уѣзда. — Планы фабричныхъ зданій, общае расположеніе домовъ для семейныхъ рабочихъ, казарма для артели одинокихъ рабочихъ, жилой домъ для одной семьи, жилой домъ для двухъ семей рабочихъ.

**Кузнецовъ, М. С. С.** Буда, Харьковской губ. и уѣзда. — Фотографіи жилищъ и общій планъ 5-ти квартиръ.

**Кыштымскій горный заводъ.** Пермской губ. — Копія плановъ заводскихъ зданій.

**«Леоновъ»** — Сахарный заводъ. Д. Новый Дуниковъ, Варшавской губ., Гост. у. — Планъ жилого дома.

**«Люблинъ»** — Сахарный заводъ. Люблинъ. — Планы жилищъ.

**Марсва, А. В.** Московской губ., Серпуховскаго уѣзда. — Планъ спальни.

**Махариенцкій сахарный заводъ.** Кіевской губ., Бердичевскаго уѣзда, с. Волок. Махариенцы. — Планъ казармы для рабочихъ.

**Моргуновъ, В.** съ сыновьями. Коломенскій у., Московской губ. — Планъ строеній мѣстности и жилищъ для рабочихъ.

**Морозова, Саввы, сынъ и В'. Ст.** Орѣхово, Нижегородской ж. д., Владимірской губ. — Планы жилищъ рабочихъ.

**Московское Акціонерное Общество** для производства цемента. Московской губ., Подольскаго у. — Печатная брошюра съ описаніемъ завода. Планы.

**Норской Мануфактуры Товарищество.** Ярославской губ. — Планы и фотографіи спальни для рабочихъ.

**Ново-Селецкій сахарный заводъ.** С. Великая-Новоселица, Волынской губ. — Фотографія и планъ казармы для рабочихъ.

**Поклевскій-Ковелль.** Пермской губ., Камышловскаго у. — Планъ казармы.

**Попова, С. Н.** Товарищество. Ивановская суконная фабрика, Звенигородскій уѣздъ, Московской губ. — Планы жилыхъ помѣщеній и банъ для рабочихъ.

**Потоцкий, графъ.** Клембовскій сахарный заводъ. Заславскій у., Волынской губ.—Фотографія казармъ для рабочихъ.

**Потоцкій, графъ.** Кременчугскій сахарный заводъ. Заславскій у., Волынской губ.—Фотографія казармъ для рабочихъ.

**Потоцкій, графъ.** Шепетовскій сахарный заводъ. Заславскій у., Волынской губ.—Фотографія казармъ для рабочихъ.

**Прохоровское пивоваренное Товарищество.** Москва.—Фотографические виды жилищъ помѣщений.

**Прохоровской Трехгорной Мануфактуры Товарищество.** Москва.—Фотографія жилищъ помѣщений для рабочихъ.

**Рабенекъ, Людовикъ.** Богородскаго уѣзда, Московской губ. — Планъ казармъ для рабочихъ. Фотографія жилой казармы для рабочихъ и типичныхъ группъ фабричнаго населенія.

**Рабенекъ, Францъ.** С. Большево, Московской губ. и уѣзда. — Фотографія и планы жилищъ.

**Раменская Мануфактура «П. Малютина».** С. Раменское, Бронницкаго уѣзда, Московской губ. — Описание фабрики съ видами и планами, плана фабричнаго двора, фотографическіе виды двора.

**Романовская льняная фабрика.**—Фотографія жилищъ.

**Россійско-Американской Резиновой Мануфактуры Товарищество.** С.-Петербургъ.—Фотографія жилищъ.

**Русско-Волгійское Общество.** С. Ижевское, Рязанской губ. — Фотографія рабочаго квартала, главной конторы, директорскаго дома, дома администрации, рабочаго дома.

**Русской Мануфактуры ковровыхъ издѣлій Товарищество.** Клинскій уѣздъ, Московской губ. — Планы двухъ казармъ для рабочихъ.

**Рабушинскій, П. М.** При с.-дѣ Заваровѣ, Вышневолоцкаго у. — Планъ жилищъ.

**С.-Петербургскій Комитетъ сельскихъ ссудо-сберегательныхъ Товариществъ.** С.-Петербургъ, Спасская, 7. — Обзоръ, діаграммы и картограммы развитія дѣятельности ссудо-сберегательныхъ Товариществъ въ Россіи.

**Сапожниковы, А. и В. С.** Максимова, Московской губ. и уѣзда. — Планъ и фотографія жилищъ и общій планъ мѣстности.

**«Слонъ», обработка риса и крахмала.** Тверской губ., Вышневолоцкаго у. — Копія плана дома для рабочихъ.

**Старавицкіе горные заводы. Общество.** Радомской губ. — Планы жилого дома для рабочихъ и дома для служащихъ.

**Стахѣвъ, И. Г.** Вятской губ., Елабужскаго у. — Планъ казармъ.

**Сумкина, наследниковъ,** Писчебумажная фабрика. Вологодской губ., В.-Устюжскаго у. — Планы и фотографія казармъ для рабочихъ.

**Тверская Мануфактура.** Тверь. — Модели фабричныхъ зданій, казармъ, отдѣльнаго дома для слачи въ аренду фабричнымъ. Обзоръ статистическихъ данныхъ о дѣятельности вспомогательныхъ учреждений для рабочихъ.

**Терещенко, Н. А.** Тульскій сахарный заводъ. Тула. — Планъ казармъ для рабочихъ.

**Тиль, Н. и Е.** Военно-Мушкетерская фабрика. Москва. — Фотографія: спаленъ, кухни, столовой, группъ рабочихъ по отдѣльнымъ отдѣленіямъ фабрики.

**Троицкой суконной фабрики Товарищество.** Москва. — Фотографія и планъ подкуменной спальни и деревянной спальни и кухни.

**Уваровъ, д-ръ.** С.-Петербургъ, Измайловскій п., 1 рота, 24—21. — Санитарное и экономическое значеніе отхожихъ промысловъ въ Россіи (свыше 12 діаграммъ и картограммъ).

**Угличской писчебумажной фабрики К.** Угличъ, Ярославской губ. — Фотографія: мѣстности вблизи Угличской фабрики и улицы фабричнаго поселка.

**Управленіе дѣлами желѣзнодорожнаго Пенсіоннаго Комитета.** С.-Петербургъ, Адмиралтейская наб., 8. — Сборникъ на французскомъ и русскомъ языкахъ и діаграммы.

**Ушковъ, П. и К.** Вятской губ., Елабужскаго у. — Альбомъ съ фотографіями и планами.

**Челядь, Ренеръ.** Домбровъ, Домбровскаго горнаго округа. — Планъ одноэтажнаго дома и бани.

**Харитоненко, П. И.** Сумы, Харьковской губ. — Фотографія фасада казармъ и спальни.

**Харитоненко, П. И.** Натальевскій сахарно-сахарный заводъ. Богодуховскій уѣздъ, Харьковской губ. — Планъ казармъ для рабочихъ.

**Харьковский паровозостроительный заводъ.** Харьковск. губ. Планы столовой и жилищъ для рабочихъ.

**Шелковой Мануфактуры Товарищество.** Москва. — Фотографія жилищъ.

**Шибалева, Е. В.** Богородскъ, Московской губ. — Копія плановъ 5-ти казармъ.

**Шлихтерманъ, Е. Е.** Москва, Дербеневская наб. — Планъ спальни.

**Ясюнинскіе, В. Е. и А. С.** Кохма, Владимірской губ. — Чертежи и фотографія жилищъ для рабочихъ.

## Классъ 107.

### Потребительныя общества.

**Грибановъ, Н. Я.** В.-Устюжскій у., Вологодской губ. — Планъ и фотографія лавки Общества потребителей.

**Коломенскаго машиностроительнаго завода Общество.** — Фотографія и планы магазина Общества потребителей.

**Коншинъ, Н. Н.** Серпуховъ. — Фотографія харчевой лавки и чайной. Планъ харчевой лавки, хлѣбной и чайнаго зала.

**Корсуновская копъ, ст. «Горловка».** К.-Х.-С. ж. д. — Фотографія продовольственнаго магазина.

**Рейтлингеръ, Николай Александровичъ.** С.-Петербургъ, Знаменская, 31. — Постоянная Комиссія потребительныхъ Обществъ. Обзоръ, діаграммы и картограммы развитія дѣятельности потребительныхъ Обществъ въ Россіи.

## Классъ 108.

### Учрежденія для умственнаго и нравственнаго развитія рабочихъ.

**Богородско-Глуховскій Мануфактуры Товарищество.** Богородскій у., Московской губ. — Чертежи, фотографія и описаніе народныхъ развлеченій.

**Вольная Ярославская Мануфактура.** Ярославль. — Планы, чертежи и фотографія зала для чтеній, чайной и театра для рабочихъ.

**Злоказовы, братья.** Торговый домъ. Екатеринбургскій у., Пермской губ. — Планы библиотеки-читальни.

**Забипскій, І.** — 1) Отчетъ о дѣятельности Лиговскаго сада для рабочихъ въ С.-Петербургѣ (за первый 1898 годъ). 2) Программы. 3) Фотографія.

**Кравине-Озерянский сахарный заводъ.** Дубенскій у., Волынской губ. — Фотографія зала для чтеній.

**Коломенскаго машиностроительнаго завода Общество.** Коломна, Московской губ. — Фотографія и планы театра.

**Коленская игольная фабрика.** Рязанской губ., Пронскаго у. — Фотографія хора и оркестра.

**Карюковскіе заводы, с. Карюковка, Сосницкаго у., Черниговской губ.** — Планъ читальни.

**Кузнецовъ, М. С., с. Буда,** Харьковской губ. и у. — Фотографія театра и читальни.

**Кулебакскій горный заводъ.** Владимірской губ. — Фотографія дома для развлеченій, Планы того же дома.

**Норской Мануфактуры Товарищество.** Ярославской губ. — Фотографія зала для чтеній и библиотеки.

**Попова, С. М. Товарищество.** Ивановская суконная фабрика. Звенигородскаго у., Московской губ. — Планъ и фотографія театральнаго зала и чайной для рабочихъ.

**Русско-Американской резиновой мануфактуры Товарищество.** С.-Петербургъ. — Фотографія зала для чтеній.

**Русской Мануфактуры ковровыхъ издѣлій Товарищество.** Клинскій у., Московской губ. — Планы народнаго дома для рабочихъ.

**С.-Петербургское Общество Страхованій.** С.-Петербургъ, Невскій, 5. — Документы, графическія таблицы, тарифы, объявленія и фотографія, относящіяся къ страховому дѣлу.

**Тверская Мануфактура.** Тверь. — Модель театральнаго зала и чайной.

**Терещенко, Н. А.** Тульскій сахарный заводъ. Тула. — Фотографія зала для чтеній, планъ и фотографія.

**Троицкой суконной фабрики Товарищество.** Москва. — Фотографія оркестра и хора.

**Шелковой Мануфактуры Товарищество.** Москва. — Фотографія читальни.

**Ясюнинскіе.** С. Кохма, Владимірской губ. — Чертежи и фотографія театра.



## Классъ 109.

## Попечительныя учреждения.

- Александровское Товарищество.** Одесса.—Планъ больницы.
- Александровское Товарищество.** Лебединскій свеклосахарный заводъ. Кіевская губ., Чигиринскій у.—Планъ больницы.
- Асеевы,** бр. Торговый домъ. С. Разсказово, Тамбовской губ. и у.—Планъ и фотографии больницы.
- Вабкины,** братья. Богородскаго у., Московской губ.—Копія плановъ родильнаго пріюта и больницы.
- Балашево,** Маринскій сахарный заводъ. Кіевской губ., Черкаскаго у., м. Городище.—Планъ больницы.
- Барановъ, С. Н.** Александровъ, Владимирской губ.—Планъ больницы.
- Богородско-Глуховской Мануфактуры Товарищество.** Богородскій уѣздъ, Московской губ.—Чертежи, фотографии и описанія больницы.
- Большая Ярославская Мануфактура.** Ярославль.—Планы, чертежи и фотографии больницы и богадѣльни.
- Воткины,** бр. Ново-Таволжанскій сахарный заводъ. Курская губ., Бѣлогородскаго у., с. Новая-Таволжанка.—Планы больницы, фотографии заводской больницы, диаграммы движенія больныхъ.
- Донецкое О-во сталелитейныхъ и желѣзнодорожныхъ заводовъ.** Дружковка, Екатеринославской губ.—Планъ больницы.
- Грибайовъ, Н. Я.** В.-Устюжскій у., Вологодской губ.—Планъ и фотографии больницы.
- Жигулевскаго пивовареннаго завода Товарищество.** Самара.—Фотографии столовой и пріемнаго покоя.
- Житинскій рафинадный заводъ.** Волынской губ., Ровенскаго у.—Фотографии старой и новой больницы.
- Злоказовы,** бр. Торговый домъ. Екатеринбургскій у., Пермской губ.—Планы больницы.
- Знаменская Мануфактура Полякова.**—Модель и фотографии лѣчебницы.
- Зусманъ, А. Ф.,** д. Каменный-Бродъ, Волынской губ.—Фотографии и планы больницы.
- Истинскихъ заводовъ Общество.** Рязанской губ.—Планъ больницы.
- Канцелярія Комитета Министровъ.** Изданіе: Statesmans handbook of Russia.
- Карнице-Озерянский сахарный заводъ.** Дубенскій у., Волынской губ.—Фотографии больницы.
- Кедабекскій заводъ,** бр. Сименъ. Елизаветпольской губ.—Планъ и фотографии больницы, аптеки и амбулаторіи.
- Кенитъ, Л. Е.** Гутяинскій сахарный заводъ. Богодуховскій у., Харьковской губ.—Планы больницы.
- Кіевского сахарнаго завода Товарищество,** с. Деміевка, Кіевскаго у. и губ.—Планы больницы и усадьбы.
- Коленская игольная фабрика.** Рязанской губ., Пронскаго у.—Планъ больницы.
- Коломенскаго машиностроительнаго завода Общество.**—Коломна, Московской губ.—Фотографии и планы больницы и бани.
- Коломенскаго машиностроительнаго завода Общество.**—Коломна, Московской губ.—Фотографии и планы столовой для рабочихъ.
- Коншинъ, Н. Н.** Серпуховъ.—Фотографии фабричной больницы, вида коридора больницы, фабричнаго родильнаго пріюта и планы больницы, родильнаго пріюта, барака для хирургическихъ больныхъ, барака для заразныхъ, пріемнаго покоя.
- Корсуевская копъ,** ст. «Горловка», К.-Х.-С. жел. дор.—Фотографии и планъ больницы. Планъ барака для заразныхъ. Фотографии общаго вида больницы, пріемнаго покоя на шахтѣ «Альбертъ», пріемнаго покоя на шахтѣ «Альфредъ» съ планомъ покоя. Фотографии общаго вида больницы поселка.
- Карюковскіе заводы,** с. Карюковка, Соснинскаго у., Черниговской губ.—Планы больницы и чайной.
- Красиловскій сахарный заводъ,** м. Красиловъ, Волынской губ., Староконстантиновскаго у.—Планы и фотографии больницы.
- Кузнецовъ, М. С.,** с. Буда, Харьковской губ. и у.—Фотографии больницы.
- Кулебаковскій горный заводъ.** Владимирской губерніи.—Планъ больницы.
- Кыштымскій горный заводъ.** Пермской губ.—Фотографии больницы.

- Локаловъ, А. А.** Товарищество Гаврило-Ямской Мануфактуры. Ярославскій у.—Планы и фотографии больницы и заразнаго барака.
- Мамаева, А. В.** Московской губ., Серпуховскаго у.—Планы больницы.
- Моргуновъ, В.,** С.-я. Коломенскій у., Московской губ.—Планы больницы и родильнаго дома.
- Ново-Солнцкій сахарный заводъ,** с. Великая-Новоселица, Волынской губ.—Фотографии и планы больницы.
- Норской Мануфактуры Товарищество.** Ярославской губ.—Планъ и фотографии больничныхъ помѣщеній.
- В. И. В. Принцесса Е. М. Ольденбургская,** с. Рамонъ, Воронежской губ. и у.—Планы: расположенія построекъ лѣчебницы, лѣчебницы, барака.
- Островецкихъ Горныхъ заводовъ Общество.** Радомской губ.—Планъ больницы.
- Погожевъ, д-ръ, Александръ Васильевичъ.** Москва.—Карты-граммы и диаграммы распределенія вспомогательныхъ учреждений для рабочихъ по 6-ти фабричнымъ округамъ Европейской Россіи въ періодъ 1894—99 гг.
- Попова, С. М.,** Товарищество. Ивановская суконная фабрика. Звенигородскаго у., Московской губ.—Планы и фотографии больничныхъ помѣщеній и дешевой столовой для рабочихъ.
- Потоцкій, графъ, Клембовскій сахарный заводъ.** Заславскій у., Волынской губ.—Фотографии больничныхъ помѣщеній.
- Потоцкій, графъ, Кременчугскій сахарный заводъ.** Волынская губ., Заславскій у.—Фотографии больничныхъ помѣщеній.
- Потоцкій, графъ, Шенетовскій сахарный заводъ.** Заславскій у., Волынской губ.—Фотографии больничныхъ помѣщеній.
- Прессъ, А. А.,** инженеръ-механикъ, С.-Петербургъ.—Диаграммы и таблицы по страхованію жизни.
- Прохоровской Трехгорной Мануфактуры Товарищество.** Москва.—Фотографии больничныхъ помѣщеній.
- Прохоровъ, К.,** съ сыновьями, Вышний-Волочекъ.—Копія плановъ больницы, лѣчебницы.
- Прохоровъ, съ сыновьями,** усад. Таболка, Вышневолоцкаго у.—Копія плановъ заразнай больницы.
- Рабенекъ, Л.** Богородскаго у., Московской губ.—Общій планъ расположенія больничныхъ алаіи, планъ амбулаторіи больницы и инфекціоннаго барака.
- Рабенекъ, Францъ,** с. Большево, Московской губ.—Фотографии больницы. Планы и фотографии больницы.
- Русско-Вельгійское Общество,** с. Ижевское, Рязанской губ.—Фотографии больницы.
- Русской Мануфактуры Ковровыхъ издѣлій Товарищество.** Клинскій у., Московской губ.—Планъ больницы съ кухней.
- Рябушинскій, П. М.,** при с.-пѣ Заворовѣ, Вышневолоцкаго у.—Планъ больницы.
- Сакинъ, П. А., Зотовъ, П. А., Сакинъ, Н. А.** Ярославской губ.—Фотографии и планъ больницы.
- Сапожниковъ, А. и В.,** с. Максимово, Московской губ. и у.—Планы и фотографии больницы.
- Скибневскій, Александръ Ивановичъ.** Санитарный врачъ Московскаго Земства. Богородскъ.—Диаграммы и карты-граммы по организаціи фабричной медицины въ 6 округахъ Европейской Россіи и въ Московской губ.
- Староховицкіе Горные заводы.** Общество. Радомской губ.—Планы больницы и бани.
- Сумкина наследниковъ.** Писчебумажная фабрика. Вологодской губ., В.-Устюжскаго у.—Планы и фотографии лѣчебницы, амбулаторіи и аптеки.
- Тверская Мануфактура.** Тверь.—Модели: больницы, родильнаго пріюта, пріюта для сиротъ; печатная брошюра съ обзоромъ дѣятельности Тверской Мануфактуры.
- Терещенко, Н. А.,** м. Андрушевка, Волынской губ., Житомирскаго у.—Фотографии больницы, планъ больницы.
- Тиграновъ, Т. Ф.,** С.-Петербургъ, Фонтанка, 64.—1) Диаграммы дѣятельности горнозаводскихъ касъ для рабочихъ. 2) Диаграммы и карты-граммы вспомогательныхъ касъ для рабочихъ на фабрикахъ, заводахъ и горныхъ промыслахъ въ Россіи. 3) «Кассы Горнорабочихъ». 4) «Обзоръ и горныхъ промысловъ въ Россіи». 5) «То же за трѣхлѣтіе 1894—1896 гг.». 6) «Кассы взаимопомощи рабочихъ частныхъ горныхъ заводовъ и промысловъ въ Царствѣ Польскомъ».
- Тиль, Н. и К<sup>о</sup>.** Москва.—Фотография пріемнаго покоя.
- Троицкой суконной фабрики Товарищество.** Москва.—Фотография и планъ больницы.
- Угличской писчебумажной фабрики К<sup>о</sup>.** Угличъ, Ярославской губ.—Планы больницы.

**Харитоненко, П. Н.** Сумы, Харьковской губ.—Планы больницы и фотографии чайной.

**Харитоненко, П. И.** Натальевский свекло-сахарный завод, Богородского у., Харьковской губ.—План больницы.

**Харитоненко, П. И.** Курской губ., Грайворонского у., с. Красная Яруга.—План фабричных зданий.

**Харитоненко, П. Н.** Яиковский свекло-сахарный завод, Ахтырского у., Харьковской губ.—Планы больницы.

**Харьковский паровозостроительный завод.** Харьковской г.—План больницы.

**Челядь, Ренарь и Домброво.** Домброво, Домбровского горн. окр.—Планы больницы.

**Шелковой Мануфактуры Товарищество.** Москва.—Фотография столовой и больницы.

**Шибалева, Е. В.** Богородск, Московской губ.—Копии планов общего расположения больничных зданий.

**Ясюнинские, с. Козма, Владимирской губ.**—Чертежи и фотографии больницы.

## Класс 111.

### Гигиена.

**Аргамakov, Александр Павлович.** Полоцк, Витебской губ.—1) Диаграммы умственного утомления в учебных заведениях в г. Полоцк. 2) Аппарат для фильтрования и стерилизации воды озонированным кислородом. 3) Модель аппарата для очищения канализационных и фабричных вод. 4) Брошюра о приемысли токов Тесла для санитарных целей учебных заведений. Аппараты производятся ручными способами; отдельные части приготавливаются на заводах и фабриках.

**Ваксинская Городская Управа.** Бак.—Городская больница барачной системы и городской описатель.

**Ветерундт, Ф. В.** доктор-медицин. Таммеля, Финляндия.—Статистическая карта, указывающая смертность среди детей в возрасте ниже 1 года в Финляндии. Таковая же карта с указанием числа рождений. В Финл. павильон.

**Войцеховский, Александр Иванович.** Митава.—Фотографические снимки 4-х притовов для прирврий проживающих больных в Курляндской губ. Снимки больниц с разными формами проказа. Карта Курляндской губернии, изображающая в красках распространение проказа.

**Высочайше утвержденное Русское Общество охранения народного здравия.**—1) Предметы, относящиеся к музею подания первой помощи при несчастных случаях. 2) Предметы, относящиеся к вопросам питания. 3) Предметы, относящиеся к школьной гигиене. 4) Фотографии и отчеты детских лечебных колоний. 5) Диаграммы и картограммы по эпидемиологии в России. 6) Предметы, относящиеся к оспопрививанию. 7) Модель прививочной ваши. 8) Воли, грели, соли (Одесское и Славянское Городские Управления, Арсенбург, Саки, Боржом, Абстуман, Пхонкинск, Чокраки, Майнаки, Друскиени, Сестрорыцк, Столыпино).

**Высочайше учрежденная Комиссия о мйрах предупреждения и борьбы съ чумною заразою.** С.-Петербург.—Модель Осодойской карантин. Осодойский карантин существует сто лтъ и служит центральным для Черного моря. Въ него слѣдуютъ всѣ суда, зараженные чумой и холерой, а также суда, признаваемые опасными для общественного здоровья, каковы, напримеръ, суда съ мусульманскими паломниками, возвращающимися изъ Мекки при существовании чумы или холеры. Осодойский карантин имѣетъ собственный портъ для стоянки и изоляци судовъ, съ магазинами для выгрузки товаровъ и рельсовымъ путемъ для вывоза ихъ, и нѣсколько отдѣльных для изолирования сомнительныхъ больныхъ пассажировъ, а также для производства дезинфекции. Модель изготовлена, съ соизволения Его Высочества Принца Александра Петровича Ольденбургскаго, военнымъ врачомъ А. Розеномъ, подл. руководствомъ начальника Карантинскаго округа Ю. Любера.

**Главное Управление Россійскаго Общества Краснаго Креста.** С.-Петербург.—Плановый госпиталь, состоящий изъ слѣдующихъ предметовъ: 1) Операционная палатка съ принадлежностями. 2) Стерилизаторъ и гидрокучъ д-ра Крукина. 3) Госпитальная палатка съ обстановкою. 4) Походная аптека. 5) Этажерка съ кухонными принадлежностями. 6) Этажъ для двухъ или трехъ носилокъ. 7) Походная складная плита. 8) Санитарная повозка князя Львова. 9) Носилки. Шкафъ съ медикаментами и фотографии, карты и картограммы.

**Годзевичъ, Я. I.** С.-Петербургъ, Большая Московская, д. 1—3.—Мыло катехо-креолиновое для леченія кожныхъ болѣзней и для домашняго употребленія. 2) Лѣчебное мыло для животныхъ.

**Голубевъ, П. А.** С.-Петербургъ, Б. Конюшенная, 15.—Переносный дезинфекционный аппаратъ-шкафъ.

**Казанская Окружная Пожизнательная Лѣчебница.** Казань.—Различные планы и рисунки, относящиеся къ гигиенѣ и медицинской части.

**Качуринъ, Евграфъ Ивановичъ.** Москва, Б. Спасская, Скорняжный пер., собств. д.—Модель печи для сжиганія нечистотъ въ твердомъ и жидкомъ видѣ.

**Келеръ, Р. и К<sup>о</sup>.** Москва.—Различные аптечки.

**Кияницъ, Иванъ.** Кіевъ.—Брошюра о вліяніи стерилизованнаго воздуха на животныхъ съ фотографіей аппарата для стерилизаціи.

**Майнакская Грязелѣчебница.**—Грязь рапа.

**Маларевскій, Иванъ Васильевичъ.** С.-Петербургъ.—Учебно-воспитательное заведеніе. Планы и фотографіи заведенія для дѣтей съ болѣзненной нервной конституціей, типы и сцены изъ жизни этихъ дѣтей и способы развитія чувствъ и веденія физическаго труда.

**Московская Губернская Земская Управа.** Москва.—Полотно съ картограммами и диаграммами, рисующими постановку санитарной организаціи въ губерніи.

**Мочутковский, Осипъ Осиповичъ,** профессоръ, С.-Петербургъ, Гусевъ пер., 3.—1) Тахидометръ. 2) Неподвижный электродъ.

**Линденъ, К. Е.** докторъ-медицин. Гельсингфорсъ.—Таблицы болѣзней и тѣлесныхъ недостатковъ, служащихъ основаніемъ освобожденія отъ службы рекрутовъ. I. Таблица туберкулеза легкихъ. II. Таблица общей слабости. III. Таблица грыжи. IV. Таблица золотухи. V. Таблица умственного расстройства, влѣтства и эпилепсиса. VI. Таблица болѣзней глазъ. Въ Финл. павильонѣ.

**Нижегородская Губернская Земская Управа.** Нижній-Новгородъ.—Брошюра о движеніи населенія въ послѣдніе 15 лтъ, о земской медицинѣ, о распространеніи заразныхъ болѣзней и т. д.

**„Отвоцъ“, владѣльцы фирмы Рымкевичъ и Калиновскій.** Варшава.—1) Дезинфекционный грубый порошокъ для ручной асыпки выгребныхъ ямъ, канавовъ, канавъ и т. д. 2) Мелкій порошокъ для безводной дезинфекціи комнатныхъ пудръ-кловетовъ. 3) Ступка изъ растительнаго войлока для лошадей и скота. 4) Комнатный, автоматическій пудръ-кловетъ (привлеченіе № 14264). Производствомъ фабрично-заводское на фабрикѣ „Виннетовъ“ Варшавской губ., Гостынского уѣзда, Гмины Лоникъ. Матеріалъ мѣстный, мховья залежи спеціального сорта.

**Пальмбергъ, А.** д-ръ медицины. Гельсингфорсъ.—Диаграммы, указывающія смертность отъ чахотки въ Финляндіи: 1) по всей странѣ; 2) по городамъ страны; 3) въ каждомъ округѣ; 4) въ каждой губерніи; 5) въ различные мѣсяцы. Числа высчитаны на время отъ 1882—1896 г. Таблица, указывающая количество народонаселенія по округамъ провинціальныхъ докторовъ въ Финляндіи въ 1897 г. Таблица, указывающая среднюю смертность по округамъ провинціальныхъ докторовъ въ Финляндіи. Среднее число взято за время отъ 1887—1897 г. Печатная изданія: 1) Учебникъ обѣ ухотъ за здоровьемъ на шведскомъ, французскомъ, англійскомъ и испанскомъ языкахъ. 2) Contribution à la géographie de la tuberculose, Phthisie pulmonaire en Finlande.

**Постниковъ.** Кумысное заведеніе. Возлѣ Самары.—Кумысь въ бутылкахъ.

**С.-Петербургскаго Металлическаго завода К<sup>о</sup>.** С.-Петербургъ, Выборгская стор., Полостровская наб., д. 19.—Фотографіи дезинфекционныхъ камеръ, построенныхъ заводомъ.

**С.-Петербургская Городская больница-колонія для душевно-больныхъ на Ново-Знаменской дачѣ** на 16—17 верстѣ отъ С.-Петербурга, по Петергофскому шоссе.—Модель больницы-колоніи на Ново-Знаменской дачѣ.

**Саратовская городская больница.** Саратов.—Фотографическіе снимки фасадовъ, внутреннихъ палатъ и чертежей съ одного изъ новыхъ барачковъ.

**Сигалина, Клавдія Абрамовна.** Варшава, «Первое въ Европѣ Заведеніе Лѣчебнаго Кефиръ». Отдѣленія этого Заведенія: въ Вильнѣ, Минскѣ, Лодзи, Пхонкинскѣ.—Кефиръ, кефирные грибки, кумысь. Производятся фабрично, заводскимъ путемъ.

**Солодухинъ, Д. А. С.** С.-Петербургъ, 2 Рождественская, 10.—Планы ассенизаціоннаго завода.

**Стадницкій, В. Т. С.** С.-Петербургъ.—Индукціонный аппаратъ.

**Тверская Мануфактура.** Тверь.—Двѣ модели фабричной школы и пріюта сиротъ съ колѣбелкой.

**Фатерундт, Л. В.** докторъ медицины, Голбо, Финляндія.—Карта для указанія смертности отъ чахотки въ Финляндіи за время отъ 1886—1895 г.

**Хѣльвскій горный заводъ.** Радомской губ.—Планъ проектируемой бани.

**Циндель, Э.** Москва.—Брошюра съ фототипіями на французскомъ языкѣ.

## Класс 112.

### Общественное призрѣніе.

**Виссендорфъ, Генрихъ Генриховичъ.** С.-Петербургъ, Належдинская, 10.—Картограммы и диаграммы по распространенію и дѣятельности различныхъ обществъ въ Прибалтійскомъ краѣ. Карта № 1 изображаетъ количество земель, приобретенныхъ ливонійскими крестьянами до 1893 г. Карта № 2, въ видѣ диаграммы, изображаетъ число различныхъ ливонійскихъ обществъ въ Лифляндіи и годъ ихъ основанія. Карта № 3, въ видѣ диаграммы—число ливонійскихъ обществъ въ Курляндіи.

**Вѣдомство Учрежденій Императрицы Маріи.**—Экспонаты 60 различныхъ учреждений.

**Коломининъ.**—Материалы для обучения слѣпыхъ.

**Комитетъ Попечительства о Домахъ Трудолюбія и Работныхъ Домахъ.** С.-Петербургъ. —1) Домъ трудолюбія для образованныхъ женщинъ; фотографіи. 2) Домъ трудолюбія на Большой Охтѣ, Вышневолоцкій, Самарскій, Казуцкій, Тульскій, Тамбовскій, въ Ростовѣ на Дону, Херсонскій и др. Фотографіи, рукодѣла, образцы работъ. Въ Кустарномъ Отдѣлѣ.

**Комитетъ Христіанской Помощи въ Москвѣ.** Москва. —Общественная благотворительность.

**Народной Трезвости Попечительства,** состоящаго въ вѣдѣніи Министерства Финансовъ по Главному Управленію неокладныхъ сборовъ и казенной продажи щиповъ. Уполномоченный по организаціи выставочнаго отдѣла, членъ Варшавскаго Комитета о народной трезвости графъ Л. Б. Скаряинскій. —1) Обстановка сельской чайной-читальни. 2) Модель плавучей столовой С.-Петербургскаго городского попечительства о народной трезвости. 3) Вращающаяся витрина съ образцами картинъ и листовъ, рекомендованныхъ Главнымъ Управленіемъ неокладныхъ сборовъ и казенной продажи щиповъ для завѣщиванія стѣнъ чайно-читальни. 4) 2 стѣнные витрины съ планами отдѣльныхъ учреждений попечительства о народной трезвости и фотографическихъ снимковъ какъ съ этихъ учреждений, такъ и съ отдѣльныхъ моментовъ изъ жизни попечительства. 5) Библиотека

справочныхъ изданій, необходимыхъ для учреждений, завѣщающихъ дѣлами попечительства. 6) Библиотека всѣхъ изданій на русскомъ языкѣ по вопросу о вредѣ злоупотребленія алкоголемъ. 7) Образецъ библиотекъ, открытыхъ С.-Петербургскими городскими попечительствами о народной трезвости въ 12 пунктахъ столицъ, и могущихъ служить типомъ небольшихъ городскихъ библиотекъ на сумму около 250 рублей. 8) Типъ сельской библиотекы стоимостью въ 100 рублей. 9) Образцовый складъ народныхъ изданій для продажи населенію. 10) Образцы картинъ, приготовляемыхъ въ Россіи для иллюстрированія, посредствомъ волшебныхъ фонарей, специальныхъ чтеній по вопросу о вредѣ злоупотребленія крепкими напитками. 11) Картограмма, съ показаніемъ постепенности введенія попечительства о народной трезвости. 12) Диаграмма, съ показаніемъ сравнительной распространенности отдѣльныхъ видовъ употребляемыхъ напитковъми учреждений. 13) Диаграмма о количествѣ употребленія въ Россіи алкогольныхъ напитковъ по сравненію съ такими же данными по другимъ государствамъ.

**Попечительство Императорскаго Человѣколюбиваго Общества** для сбора пожертвованій на воспитаніе и устройство бѣдныхъ дѣтей въ мастерскія. Состоитъ подъ Августѣйшимъ покровительствомъ Ея И. В. Государыни Императрицы Александры Фёдоровны. С.-Петербургъ, Садовая, 60. — Статистика сбора нужныхъ вещей въ С.-Петербургѣ въ одеждахъ. Жетонная операція. Фотографіи. Диаграммы. Отчетъ и брошюры.

## Группа Восемнадцатая.

### СУХОПУТНОЕ и МОРСКОЕ ВОЕННОЕ ДѢЛО.

#### Классъ 116.

Экспонаты класса 116-го размѣщены въ особомъ русскомъ военномъ павильонѣ, на набережной Орсе (quai d'Orsay), расположенномъ близъ общаго здания XVIII группы (Palais des armées de terre et de mer).

#### Вооруженіе и матеріальная часть артиллеріи.

**Главное Артиллерійское Управленіе. Артиллерійскій Комитетъ.** С.-Петербургъ. —Скравашіе и подпрессоренный гидравлическій лафетъ для 9-дюймовой береговой пушки; береговой лафетъ для 11-дюймовой пушки, образца 1867 г., снабженный гидравлическимъ пружиннымъ приборомъ для заряджанія и наводки орудія (оба лафета—цѣльные образцы, системы и проекта полковника Дурлакера; издѣлія завода Нобеля въ Петербургѣ). Свѣтлый снарядъ.—проектъ капитана Нилуса; назначеніе его—освѣщать ночью впереді дежущую мѣстность. Снарядъ этотъ замѣняетъ собою свѣтлѣныя ракеты съ большими преимуществами для производства стрѣльбы; къ снарядамъ этимъ требуется обыкновенная дистанционная трубка. Снаряды къ пушкамъ и мортирамъ существующихъ образцовъ; дробящіе полевые гранаты и т. п.

**Императорскій Тульскій Оружейный заводъ.** Тула.—Оружіе, изготовленное въ присутствіи и при участіи Особ. Императорской Фамиліи. Образцы боеваго огнестрѣльнаго оружія русской арміи. Серия лекалъ и инструментовъ съ образцами разработокъ. Магнитные вѣсы для пробы закалики ружейныхъ частей и сортировки стали. Планы, диаграммы и фотографіи завода.

**Ижевскіе Оружейный и Стальодѣлательный заводы.** Ижевское, Вятскій губ.—Образцы ружей 3-линейнаго калибра, образца 1891 года. Модели ихъ въ  $\frac{1}{4}$  долю съ принадлежностью. Кривая производительности и фотографіи завода. Оружейныя части винтовки, образца 1891 г., съ ихъ переходомъ изъ фабрикаціи. Инструменты и лекала. Слитокъ тигельной стальной стали. Образцы стали тигельной и штампованной. Стволы закаленные. Образцы стали канатной и кованой. Желѣзо Мартена кованое и канатное. Стальная ось. Проволока Маргеновской стали и штемпля, приготовленные продавкою. Стволы, ствольныя коробки, калибровѣры и просверленные стволы малаго калибра. Приборъ для закалики ствольныхъ колонокъ и модель печи. Образцы изломовъ стали. Альбомъ микрофотографическихъ снимковъ стали и желѣза.

**Казанскіе Пороховые заводы.** Близъ г. Казани. —Планъ заводовъ и таблицы со свѣдѣніями о нихъ. Фотографіи заводовъ.

**Кіевскій мѣстный Арсеналь.** —Лафетъ колесный, системы генералъ-лейтенанта Энгельгардта, къ 6-ти дюймовой полевой мортирѣ. Зарядный ящикъ полевой, образца 1889 г., съ укладкою, полевыми зарядами и снарядами. Колесо отъ крѣпостнаго перела (въ діаметрѣ 7 фут.). Колеса осадными: большое и малое. Свѣдѣнія объ арсеналѣ.

**Дуганскій Патронный заводъ.** —Коллекція разработки 3-линейнаго боеваго патрона. Образцы повѣрочнаго и рабочаго инструмента. Готовыя издѣлія патронаго производства съ повѣрочнымъ инструментомъ и шаблонами. Укупорочный ящикъ съ патронами ( $\frac{1}{2}$  натуральной величины). Альбомъ съ фотографіями станковъ. Готовыя пули, колыла, гильзы, лекала и повѣрочныя камеры. Чертежи патрона съ его деталями и патронной камеры съ шаблонами. Восковая проволока, показывающая перемѣненіе твердыхъ частей, при выдѣлываніи въ проволоку. Фотографіи и планы завода.

**Офицерская Стрѣльковая школа.** Ораніенбаумъ, С.-Петербургскаго губ.—Книги, брошюры и чертежи, составленные и изданные школой. Приборы и инструменты для войскъ, изготовленные въ Школѣ. Принадлежность для чистки и сбереженія оружія. Приборы для исправ-

ленія оружія въ войскахъ. Образцы сала, принятаго для смазки ружей и орудій. (Сало издѣлія Т-ва Фролова и К<sup>о</sup>, С.-Петербургъ).

**Охтенскіе заводы для выдѣлки пороха и взрывчатыхъ веществъ.** Охта, близъ С.-Петербурга. —Коллекція послѣдовательной разработки капсулы къ 4,2 и 3-линейнымъ патронамъ и къ ударнымъ и дистанционнымъ трубкамъ. Коллекція послѣдовательной разработки: вытяжныхъ скорострѣльныхъ трубокъ и трубокъ обогаченныхъ, образца 1893 г. Свѣдѣнія о заводахъ и фотографіи.

**С.-Петербургскій мѣстный Арсеналь.** С.-Петербургъ, Выборгская сторона. —Лафетъ полевой, образца 1895 г., съ укупоркой хоботовъ сошкиномъ, системы генералъ-лейтенанта Энгельгардта. Перелосъ полевой легкой, образца 1895 г., съ полною внутреннею укладкою и принадлежностью. Принадлежности для 6-дюймовой полевой мортиры. Таблицы со свѣдѣніями объ арсеналѣ.

**С.-Петербургскій Орудійный заводъ.** С.-Петербургъ, Литейный пр. д. 3.—Полевая пушка съ поршневымъ затворомъ и вынесенною линіею прицѣлыванія. 6-дюймовая полевая мортира. Свѣдѣнія о заводѣ и фотографіи.

**С.-Петербургскій Патронный заводъ.** С.-Петербургъ. —Коллекція инструмента для изготовленія латуниныхъ гильзъ для патроновъ 3-линейнаго калибра, образца 1891 г. Коллекція инструмента для изготовленія мельхиоровыхъ пуляныхъ оболочекъ для патроновъ 3-линейнаго калибра, образца 1891 г. Инструментъ для изготовленія латуниныхъ гильзъ и мельхиоровыхъ оболочекъ револьвернаго патрона, образца 1895 г. Коллекція послѣдовательной разработки латуниной гильзы и мельхиоровой оболочки ружейнаго патрона къ 3-линейной винтовкѣ, образца 1891 г. Коллекція послѣдовательной разработки латуниной сфероконической миной трубки, образца 1877 г. Коллекція послѣдовательной разработки латуни гильзы ружейнаго патрона калибра 0,42 дюйма, образца 1870 г. Коллекція послѣдовательной разработки гильзы револьвернаго патрона калибра 0,42 дюйма, образца 1875 г. Коллекція послѣдовательной разработки латуни гильзы и мельхиоровой оболочки къ револьверному патрону 3-линейнаго калибра, образца 1895 г. Коллекція послѣдовательной разработки двойной латуни миной трубки, образца 1877 г. Коллекція послѣдовательной разработки электрическаго запала, системы капитана де-Шарьера, образца 1889 г. Коллекція инструмента для постепенной разработки пуль и патроновъ 3-линейнаго калибра, образца 1891 г. Коллекція инструмента для снаряженія и повѣрки патроновъ. Коллекція постепенной разработки пули и патрона. Планы и таблицы съ данными о дѣятельности завода.

**Сесторѣцкій Оружейный заводъ.** Сесторѣцкѣ, С.-Петербургскаго губ.—Разрѣзная 3-линейная винтовка, образца 1891 г. Модель 3-линейной винтовки, образца 1891 г., въ  $\frac{1}{8}$  долю натуральной величины. Данные о производительности завода. Приборъ «Регуляторъ», предложенный помощникомъ механика завода г. Коноваловымъ.

#### Классы 116 и 15.

**Трубочно-Инструментальный заводъ.** С.-Петербургъ. —Инструменты для изготовленія и повѣрки винтовъ и гаекъ, системы Чидсона и Витворта. Нормальные мѣры (метрическія). Точная и сложная лекала съ шаблонами. Крепленныя столбики и приборъ для ружья. Приборъ Родмана. Квадрантъ. Раздѣльные линейки, плазммы, штихенциркули; циркули, сферометръ. Универсальная рабочая вѣзика; принадлежность къ ней. Коллекція лекалъ для повѣрки полевыхъ гранатъ и шрапнелей. Дѣятельная круговая машина. Приборъ капитана Перскаго для повѣрки дѣлений квадрантовъ. Электрокалѣбный указатель. Коллекція трубокъ: секундная, ударная и обтирочная трубки.



## Классы 116 и 30.

**Брянский мѣстный Арсеналъ.** Брянскъ, Орловской губ. — Парная повозка, образца 1884 г., съ колесами, дышлою и принадлежностью. Колеса легкія лафетныя съ гнутыми косяками (при гнутыхъ косякахъ случаи отколовъ бородокъ невозможны). Болванка гнутого косяка. Двуколка къ 6-доймовой полевой мортирѣ съ внутреннею укладкою (системы генералъ-лейтенанта Энгельгардта). Планъ, историческій очеркъ и фотографии арсенала.

## Классъ 116.

*Часть ретроспективная. Ретроспективная часть 116 класса помѣщена въ общемъ зданіи XVIII группы, въ верхнемъ этажѣ.*

**Главное Артиллерійское Управленіе. Артиллерійскій Музей.** С.-Петербургъ. — Желѣзныя орудія, заряжающіяся съ казенной части, относящіяся: а) одно къ началу XV столѣтія, и б) другое къ XVII столѣтію. Мѣльное орудіе, наѣзное, заряжающееся съ казенной части, XVII столѣтія. Орудіе это является наиболее древнимъ изъ всѣхъ извѣстныхъ наѣзныхъ орудій, заряжающихся съ казенной части. Ручное огнестрѣльное и холодное оружіе: а) пистали XV—XVII столѣтій; б) бердыши XVI и XVII столѣтій; в) рогины; и г) топоры, приспособленные къ огнестрѣльному дѣйствию. Одеяла пушкаръ XVII столѣтія съ натурнымъ пушкарскимъ знакомъ и паликомъ (на манекнѣ). Фотографіи орудій и оружія, имѣющагося въ Артиллерійскомъ Музее.

## Классъ 117.

*Экспонаты класса 117-го размѣщены въ общемъ зданіи XVIII группы, въ нижнемъ и среднемъ этажахъ.*

## Военно-инженерное дѣло и службы, къ нему относящіяся.

**Варшавское Окружное Инженерное Управленіе.** — Чертежи и фотографии Варшавскаго Уязловскаго военнаго округа.

**Виленское Окружное Инженерное Управленіе.** — Образцы бетона, употребляемаго при работахъ въ кр. Ковно. Чертежи саперныхъ казармъ въ г. Гродно. Чертежи виннаго котера. Фотографіи службы минной роты.

**Главный Инженерный Складъ.** С.-Петербургъ. — Шанцевый, инженерный, телеграфный и подрывной инструментъ.

**Кавказское Окружное Инженерное Управленіе.** — Чертежи и фотографии: казармъ, госпиталей, лазаретовъ, часовенъ и памятниковъ, находящихся въ Кавказскомъ военномъ округѣ.

**Кронштадтское Крѣпостное Инженерное Управленіе.** Кронштадтъ. — Модель рижскихъ основаній батарей. Модель барака системы генерала Фабриуса. Образецъ бетона, употребляемаго при работахъ въ крѣпости Кронштадта.

**Модельная Главная Инженерная Управленія.** С.-Петербургъ. — Модели: позицій подъ Плевною и скрывающейся установки системы генерала Палкера.

**Николаевская Инженерная Академія.** С.-Петербургъ. — Модели: понтона, понтоннаго парома, моста, коннопогонныхъ фуръ и пр.

**Петербургское Окружное Инженерное Управленіе.** — Чертежи: а) дома душевно-больныхъ при Николаевскомъ военномъ госпиталѣ и лѣчебницы, и б) для нервныхъ и заразныхъ болѣзней; дома общественаго собранія офицеровъ арміи и флота. Модель памятника «Славы». Чертежи военно-инженерныхъ построекъ Петербургскаго военнаго округа.

## Классы 117 и 6.

**Кондукторская школа и приготовительное училище къ ней.** С.-Петербургъ. — Альбомы работъ учащихся.

**Николаевская Инженерная Академія.** С.-Петербургъ. — Альбомы работъ учащихся въ Николаевскомъ Инженерномъ Училищѣ и Академіи, за 1898—99 гг.

## Классы 117 и 12.

**2-я Саперная бригада.** Вильна. — Фотографіи подрыванія различныхъ сооружений. Фотографіи моментовъ понтонной практики.

**5-я Саперная бригада.** Одесса. — Альбомъ фотографій учебныхъ занятій бригады.

**Фотографическій Павильонъ Главнаго Инженернаго Управленія.** С.-Петербургъ. — Фотографіи формъ обмундирования инженерныхъ войскъ.

## Классы 117 и 26.

**1-я Саперная бригада.** С.-Петербургъ. — Телефонная катушка Зелескаго.

## Классы 117 и 32.

**Жельзнодорожная бригада.** Барановичи, Минской губ. — Модели погоннаго и участка желѣзной дороги. Модели желѣзнодорожныхъ стрѣлокъ. Фотографіи работъ и казармъ.

## Классы 117 и 34.

**Новогеоргіевское крѣпостное воздухоплавательное отдѣленіе.** Новогеоргіевскъ, Варшавской губ. — Модель: газодобывательнаго аппарата, лебедки, газгольдера, шара и паруснаго забора.

**Учебный воздухоплавательный паркъ.** С.-Петербургъ. — Аэро-статъ съ полнымъ снаряженіемъ. Ткани для постройки шаровъ. Образцы канатовъ, веревокъ, шнуръ и пр., употребляемыхъ для сѣтей и воздухоплавательнаго имущества. Станокъ для плетенія сѣтей. Чертежи паровой лебедки и газодобывательнаго водороднаго аппарата. Модели ручной и конной лебедокъ. Инструменты и приборы воздухоплавательной службы.

## Классъ 119.

*Экспонаты класса 119-го размѣщены въ особомъ русскомъ военномъ павильонѣ (на набережной Орсе).*

## Картографія, гидрографія, различные инструменты.

**Главный Штабъ. Картографическое заведеніе Военно-Топографическаго Отдѣла.** С.-Петербургъ. — Карта южной пограничной полосы Азіатской Россіи. Карта Азіатской Россіи, съ показаніемъ путей русскихъ путешественниковъ. Специальная карта Азіатской Россіи. Карты Европейской Россіи: топографическая, специальная и военная стратегическая. Стратегическая карта Средней Европы. Карты: части Балканскаго полуострова, Персіи и Южно-Уссурийскаго края. Подлинныя рукописныя маршрутные съемки капитана Роборовскаго и поручика Козлова по Туркестану, Китаю и Тибету. Двухъ-верстная карта Петербургской губерніи. Изломинованныя фотографическія копіи съ съемочныхъ брѣвнень въ Кавказѣ.

## Классы 119 и 11.

**Главный Штабъ. Картографическое Заведеніе Военно-Топографическаго Отдѣла.** С.-Петербургъ. — Гелюграфыи Крыма. Доски съ подлинной гравюры.

## Классы 119 и 15.

**Механическая мастерская Военно-Топографическаго Отдѣла Главнаго Штаба.** С.-Петербургъ. — Геометрическіе инструменты: нивелиръ и двѣ мензулы съ кипрегелями.

## Классъ 120.

*Экспонаты класса 120-го, за исключеніемъ предметовъ, выставленныхъ Главнымъ Управленіемъ Военно-Учебныхъ заведеній, размѣщены въ общемъ зданіи XVIII группы, въ среднемъ этажѣ.*

## Военно-административная часть.

**Главное Интендантское Управленіе.** С.-Петербургъ. — Образцы суконъ, погонныхъ, хаки-обмундировочныхъ и непромокаемыхъ тканей, заготовляемыхъ для войскъ, съ образцами матеріаловъ, изъ которыхъ эти ткани готовятся. Образцы кроенаго ситоннаго товара, какіе онъ поставляется на обувь для войскъ. Шитое обмундированіе для армейской пѣхоты, полевой пѣхоты артиллерій и инженерныхъ войскъ, издѣлія интендантскихъ обмундировальныхъ мастерскихъ. Образцы обмундирования и снаряженія войскъ (на манекенахъ). Образцы механическаго производства обуви — издѣлія интендантскихъ обмундировальныхъ мастерскихъ. Образцы пѣхотнаго снаряженія: армейскаго, гвардейскаго и артиллерійско-инженернаго. Образцы амуниціи: вещей. Образцы кавалерійскихъ седель. Алюминіевая легковѣсная посудка: одиночные котелки и водоносныя фляги. Госпитальная столовая желѣзная кухонная посуда. Подковы механическаго производства, для упряжныхъ и перховыхъ лошадей, съ гвоздями, подковными шпиками и ключами (подковы эти, издѣлія завода Посселя въ Петербургѣ, изготовленныя по основаніямъ, разработаннымъ военнымъ вѣдомствомъ). Фотографіи интендантскихъ вещей заведеній:

вещевыхъ складовъ, прѣмисныхъ комиссій и обмундированныхъ мастерскихъ. Образцы ржи, пшеницы и овса, заготовляемыхъ для войскъ. Образцы ржаной муки, издѣлія военныхъ мукомоленъ и поставки постороннихъ производителей. Образцы крупъ, поставляемыхъ на довольствіе войскъ. Образцы пропаренной крупы, издѣлія военныхъ мукомоленъ. Образцы ржаныхъ сухарей, издѣлія военно-сухарныхъ заводовъ. Фотографіи интендантскихъ продовольственныхъ заведений: продовольственныхъ магазиновъ, зернохранилищъ, элеваторовъ, мукомоленъ, хлебопечекъ и сухарныхъ заводовъ.

**Главное Управление казачьихъ войскъ.** С.-Петербургъ. — Обмундированіе и снаряженіе казачьихъ войскъ: Донскаго, Кубанскаго, Терскаго, Уральскаго, Сибирскаго и всадника Туркменскаго конно-иррегулярнаго дивизиона (на манекенахъ). Образцы казачьяго конскаго снаряженія. Фотографіи и альбомы фотографическихъ снимковъ мѣстностей областей: Донскаго, Терскаго и Кубанскаго казачьихъ войскъ. Карты Россіи, съ нанесеніемъ земель казачьихъ войскъ. Диаграммы: съ изображеніемъ численнаго состава казачьихъ войскъ, пространства, ими занимаемаго, численности лошадей и размѣра казачьихъ капиталовъ.

**Технический Комитетъ Главнаго Интендантскаго Управленія.** С.-Петербургъ, Екатеринбургскій пр., 51. — Приборы для изслѣдованія шерсти и пряжи. Приборы для изслѣдованія тканей: аршины, вѣсы, лампа для поджиганія ворса на сукнѣ, дуны для счета нитей. Разрывная машина для опредѣленія крѣпости тканей. Ворсомѣръ профессора Киттары. Микроскопъ для опредѣленія въ сукнѣ искусственной шерсти. Приборъ для опредѣленія шпакты въ ткани. Приборъ для измѣренія толщины кожи, пробой и шпатель. Приборъ для испытанія тканей на непромокаемость. Приборъ для обмѣра ногъ въ войскахъ. Поклодная лабораторія для испытанія тканей при измѣрѣнн. Таблицы условий, коныя должны удовлетворять сукна, полотна, хлопчатобумажныя ткани и сапожный товаръ, заготовляемые для войскъ. Таблицы изслѣдованія прочности окраски сукна. Таблицы вѣса снаряженія пѣхотнаго солдата. Таблицы размѣровъ сапожныхъ колодокъ и обуви для войскъ. Микроскопическіе рисунки крахмальныхъ зернышекъ злачныхъ и бобовыхъ растений и рисунки насѣкомыхъ, поражающихъ зерновой хлебъ и муку.

## Классы 120 и 6.

*Экспонаты Главнаго Управленія Военно-Учебныхъ заведеній размѣщены въ особомъ русскомъ военномъ павильонѣ на набережной Орсе.*

**Главное Управление Военно-Учебныхъ заведеній.** С.-Петербургъ. — Модель кадетскаго корпуса (Симбирскаго), съ показаніемъ его внутренняго устройства и распредѣленія помѣщеній. Систематическій подборъ классныхъ и внѣклассныхъ работъ воспитанниковъ. Образцы ручного труда воспитанниковъ (работы по дереву и физическіе приборы). Образцы классной мебели и приспособленія электрическаго освѣщенія классовъ (съ манекеномъ класса). Положенія о военно-учебныхъ заведеніяхъ, инструкціи, программы. Спеціальная брошюра о военно-учебныхъ заведеніяхъ въ Россіи. Диаграммы, таблицы и фотографіи.

## Классы 120 и 58.

**Главное Интендантское Управленіе.** С.-Петербургъ. — Образцы пресоанныхъ сушеныхъ овощей для войскъ, издѣлія военно-сухарныхъ заводовъ. Образцы пищевыхъ мясныхъ жестяночныхъ консервовъ для войскъ. Мясные консервы изготовляются по указаніямъ и нормамъ, подробно разработаннымъ интендантствомъ, на петербургскихъ консервныхъ заводахъ: а) Азибера, и б) Миллера и Малышева.

**Технический Комитетъ Главнаго Интендантскаго Управленія.** С.-Петербургъ. — Таблица состава пищевыхъ мясныхъ жестяночныхъ консервовъ для войскъ.

## Классы 120 и 111.

**Технический Комитетъ Главнаго Интендантскаго Управленія.** С.-Петербургъ. — Коллекція приборовъ для опредѣленія качества зернового хлеба, при его заготовленіи для войскъ. Приборы для опредѣленія качества зернового хлеба, приспособленные къ перевозкѣ и применяемые при заготовленіи зернового хлеба для войскъ въ мѣстахъ его произроста. Приборы для изслѣдованія качества муки, заготовляемой для войскъ. Поклодная лабораторія для изслѣдованія качества муки. Комплектъ приборовъ для опредѣленія содержанія воды (влажности) въ продовольственныхъ припасахъ, заготовляемыхъ для войскъ.

## Классы 121 и 16.

*Экспонаты класса 121-го размѣщены въ общемъ зданіи XVIII группы, въ среднемъ этажѣ.*

### Гигіена и матеріальная часть санитарнаго дѣла.

**Главное Военно-Медицинское Управленіе.** С.-Петербургъ. — Образцы снабженія медицинскаго и ветеринарнаго персонала сумки, кобуры, сѣдла съ сумками. Манекены фельдшерствъ войскаго и госпиталянаго. Фотографіи санитарныхъ маневровъ. Ящики медицинскаго снабженія баталіона. Наборъ хирургическихъ инструментовъ для баталіона, Ящики санитарнаго снабженія кавалерійскаго полка и артиллерійской

бригады. Ящики медицинскаго снабженія бригаднаго лазарета. Наборъ хирургическихъ инструментовъ для санитарнаго лазарета. Приборъ для стерилизаціи хирургическихъ инструментовъ. Фотографіи санитарныхъ учреждений пѣхотной дивизіи. Стационарная паровая дезинфекціонная и стерилизаціонная камера, съ тележкой къ ней. Переносная паровая дезинфекціонная камера для частей войскъ. Автоклавы для дезинфекціи формальдегидомъ. Переносная корпусная гигиеническая и бактериологическая лабораторія. Переносная корпусная ветеринарная бактериологическая лабораторія. Малая бактериологическая переносная лабораторія для кавалерійскихъ полковъ.

**Заводъ военно-врачебныхъ заготовленій.** С.-Петербургъ. — Образцы издѣлій инструментальнаго отдѣла завода. Шкафы для хирургическихъ приборовъ съ инструментами баталіоннаго и госпиталянаго наборовъ. Электро-терапевтическіе столы. Индукціонный приборъ Шпамера. Образцы издѣлій перевозочнаго отдѣла завода. Модель прессы Давидова для прессовки перевязочныхъ матеріаловъ. Фотографіи мастерскихъ и кладовыхъ завода.

**Статистическій Отдѣлъ Главнаго Военно-Медицинскаго Управленія и Лабораторія Военно-Медицинскаго Ученаго Комитета.** С.-Петербургъ. — Отчеты о санитарномъ состояніи русской армии: а) объ офицерахъ и нижнихъ чинахъ, б) о лошадахъ, в) о холерныхъ энзиміяхъ, и г) о гриппозныхъ энзиміяхъ. Диаграммы заболеваемости и смертности въ русской армии. Печатные труды Лабораторіи. Микрофотограммы. Термостатъ съ регуляторомъ д-ра Шенявскаго. Аппаратъ д-ра Раческаго для стерилизаціи перевязочныхъ матеріаловъ.

## Классы 121 и 87.

**Заводъ военно-врачебныхъ заготовленій.** С.-Петербургъ. — Образцы издѣлій аптечнаго отдѣла завода (пресоанные медикаменты). Клюквенный экстрактъ, изготовленный въ вакуумъ-аппаратахъ.

## ВООЕННО-МОРСКОЙ ОТДѢЛЪ.

Въ русскомъ Военно-Морскомъ Отдѣлѣ собраны произведенія тѣхъ только заводовъ, мастерскихъ и другихъ учрежденій, которыя принадлежатъ Морскому Вѣдомству и выставленные предметы входятъ въ постройку или составляютъ вооруженіе и снабженіе судовъ русскаго военнаго флота.

## Классъ 116.

**Кронштадтская Артиллерійская Мастерская.** — Банники щетинные для баненія камеръ 10-ти, 8-ми и 6-ти дюймовыхъ орудій въ 45 калибровъ. Банники корневые для промывки и баненія каналовъ 10-ти, 8-ми и 6-ти дюймовыхъ орудій въ 45 калибровъ. Банники щетинные для просаливанія 8-ми и 6-ти дюймовыхъ орудій въ 45 калибровъ. Пробойники для 10-ти, 8-ми и 6-ти дюймовыхъ пушекъ въ 45 калибровъ. Разрывники для 10-ти, 8-ми и 6-ти дюймовыхъ орудій въ 45 калибровъ. Протирники для 10-ти, 8-ми и 6-ти дюймовыхъ пушекъ въ 45 калибровъ. Приборъ полковника Орлова для учебной стрѣльбы ружейными патронами изъ 37 мм. пушекъ. Дульная крышка полковника Амелфина для 75 мм. пушекъ.

**Обуховскій Сталелитейный заводъ.** Находится близъ С.-Петербурга, на берегу Невы. — По достоянству выдѣляемыхъ пушекъ заводъ стоитъ наравнѣ съ лучшими пушечными заводами въ Европѣ и замѣчательнъ тѣмъ, что ни одна изъ нѣсколькихъ тысячъ выдѣляемыхъ имъ пушекъ не разорвалась на службѣ. Оновременно на Обуховскомъ заводѣ бываетъ въ работѣ до 750 орудій различныхъ калибровъ. 8-ми-дюймовая пушка въ 45 калибровъ чертежа полковника Бринка, Зарядъ бездымнаго пороха въ 81,5 фунт. сообщаетъ снаряду въ 214,5 фунт. начальную скорость въ 2.950 футъ въ секунду. 75 мм. пушка въ 50 калибровъ на станкѣ системы капитана Меллера. Вѣсъ станка 46 пудовъ, легкость станка достигнута введеніемъ колецъ, укрѣпленныхъ на концахъ компрессора. 47 мм. пушка Готчиса на ртутной установкѣ капитана Меллера. Вѣсъ станка 13 пудовъ. 37 мм. пушка Готчиса на станкѣ капитана Алексѣева. Образцы Обуховскихъ сталей. Образцы броневой плиты въ 10 дм. толщиной. Образцы снарядовъ въ 12, 10, 8 и 6 дюйм. и въ 75, 47 и 37 мм. пушекъ. Учебный стволъ для 8 дм. пушки въ 45 калибровъ для производства практической стрѣльбы при обученіи орудійной прислуги. Приборъ Кейлиникова для проверки прицѣльной линіи. Зарядная труба къ 8 дм. пушкѣ въ 45 калибровъ. Клеши для выниманія застрявшихъ гильзъ въ камерѣ 75 мм. пушки. Ящики съ запасными частями и принадлежностью. Гальваническій аппаратъ для опредѣленія продолжнаго прогиба пушекъ капитана барона Розенберга. Точность показаній прибора 0,01 дюйма.

**С.-Петербургскаго Металлическаго Завода К'. С.-Петербургъ, Выборгская сторъ, Полостровская наб., д. 19. —** Фотографіи баненныхъ и барбетныхъ гидравлическихъ и электрическихъ установокъ, лафетовъ и другихъ артиллерійскихъ и минныхъ принадлежностей. Снаряды. Въ группѣ IV.

## Классы 116 и 33.

**Кронштадтская Артиллерійская Мастерская.** — Фальшфейеръ полковника Головкина.

## Классы 116 и 65.

**Адмиралтейские Ижорские Заводы.** Заводы находятся близъ С.-Петербурга, въ посадѣ Колпино. — Образцы желѣза и стали. Образцы цѣнныхъ канатовъ и талкаланныхъ цѣпей. Стальные трубы. Латунныя гильзы. Водолазный аппаратъ. Водолазная помпа въ 4 цилиндра. Образцы испытаній различныхъ металловъ. Сваряные швы. Зарядные футляры. Судовые иллюминаторы. Образецъ брони въ 1 1/2 дм. толщиной.

**Обуховскій Сталелитейный Заводъ.** — Два машинныхъ вала для малыхъ судовыхъ машинъ.

## Классы 117 и 28.

**Верховской, вице-адмиралъ.** — Двѣ модели дѣсовъ вокругъ шпика въ Главномъ Адмиралтействѣ въ С.-Петербургѣ. Представляютъ дѣса, устроенные по правиламъ инженернаго искусства и легкіе, значительно болѣе дешевые, устроенные по предложенію вице-адмирала Верховскаго для чистки поволоты шпика.

**Моделная и Гальванопластическая Мастерскія С.-Петербургскаго порта.** — Модель храма въ Боркахъ, построеннаго въ память событія 17 октября 1888 г., когда Императорскій полкъ потерялъ крушеніе около ст. Борки, къ счастью не причинившее вреда Государю Императору Александру III и Августѣйшей Семѣ. Модель храма въ память русскихъ воиновъ, павшихъ въ русско-турецкую войну 1877 и 78 гг. Храмъ строится у селенія Шипка у подножья горы Св. Николая на южномъ склонѣ Балканскихъ горъ.

## Классъ 118.

**Морской Кадетскій Корпусъ.** — 48 диапозитивовъ видовъ Морского Кадетскаго Корпуса въ С.-Петербургѣ, помѣщенные во вращающейся витринѣ.

**Обуховскій Сталелитейный Заводъ.** — Стальная самодвижущаяся мина образца 1894 г.

## Классы 118 и 16.

**Сфигмографъ для водолаза д-ра Н. Веснова.** — Сфигмографъ приспособленъ для «arteria temporalis» (на вискѣ) даетъ диаграмму пульса. Достойна вниманія электрическая передача для пускавія и остановки механизма по желанію.

## Классы 118, 19 и 33.

**Кронштадтскій пароходный заводъ.** — Паровая машина въ 50 индикаторныхъ силъ, вертикальная, компаундъ съ горизонтальнымъ холодильникомъ; машина назначается для 34-хъ футоваго катера. Паровой котель цилиндрической, трубчатый, съ обратнымъ дымоудъ, рассчитанъ на рабочее давленіе пара 120 фунтовъ. Устанавливается на 34-хъ футовомъ катерѣ. Фильтръ питательной воды для паровыхъ котловъ, системы инж.-механика Олюнина.

## Классы 118 и 21.

**Николаевская минная мастерская.** — Кренометръ для мины Уайтхеда системы Азарова.

**Севастопольская минная мастерская.** — Приборъ Азарова для автоматическаго записыванія подводной траекторіи мины Уайтхеда въ вертикальной плоскости. Приборъ для автоматическаго записыванія подводной траекторіи мины Уайтхеда въ вертикальной плоскости, приспособленный для мины новаго образца. Проектированъ С. Степачой. Приборъ, записывающій дѣйствіе горизонтальныхъ рулей мины Уайтхеда во время хода, проектированъ С. Степачой.

## Классы 118 и 25.

**Кронштадтская Артиллерійская Мастерская.** — Сигнальные приборы для управленія артиллерійскимъ огнемъ, принятые на судахъ русскаго флота, системы Гейсера.

## Классы 118 и 26.

**Лейтенантъ Кобасевъ.** — Микрографическая станція, принимаемая для передачи приказаній на судахъ флота. Станція подводнаго освѣщенія. Телефонная станція водолаза.

## Классы 118 и 27.

**Динамо-электрическая мастерская Николаевского порта.** — Электрическій колоколъ громкаго боя, употребляемый для волюной тревоги на судахъ флота. Часы судового образца съ электрическимъ боемъ склянокъ.

## Классы 118 и 28.

**Дирекція Балтійскихъ маяковъ въ г. Ревелѣ.** — Горѣлки для маячныхъ лампъ съ давленіемъ поринемъ для пиролафта. Мѣдный фонарь съ призматическими стеклами, употребляется на канделабрахъ при входахъ, въ гаванихъ и на плавающихъ бакахъ.

**Морская Строительная часть.** — Планъ мѣстности около города Либавы въ 1880 г. до начала работъ по устройству порта Императора Александра III. Планъ той же мѣстности съ возведенными сооружениями военнаго и коммерческаго порта. Витрина съ 26-ю фотографіями, изображающими работы по устройству порта Императора Александра III и виды сооружений Морского вѣдомства (Севастопольскіе доки, Владивостокскій докъ, Морское собраніе и обшество во Владивостокѣ, казармы во Владивостокѣ, механическія мастерскія во Владивостокѣ, Крильонскій и Петропавловскій маяки).

## Классы 118 и 33.

**Аннинъ, д-ръ. В. П. и Шоульскій, инж.-механикъ.** — Приборъ для выслушанія грудной полости водолаза, отсчитываетъ число дыханій, сдѣланныхъ въ опредѣленное время, и даетъ возможность выслушивать сердце въ телефоны; записи могутъ быть занесены на фонографическій барабанъ, причемъ выслушиваемый можетъ не знать о производимыхъ наблюденіяхъ.

**Кронштадтская Блоковая мастерская.** — Четыре одношхвинныхъ блока американской системы въ 7, 9 и 11 дюймовъ. Лаушвинные блоки американской системы въ 8 и 10 дм. Одношхвинный блокъ для марса флага въ 10 дм. Одношхвинный каніфасъ блокъ въ 10 дм. Блоки русской системы въ 8, 7, 10 и 9 дм. Глухой блокъ въ 10 дм. Лонгательный блокъ русской системы въ 12 дм. Обыкновенные блоки русской системы въ 10, 12, 15 и 16 дм. Тонкоходные блоки русской системы въ 15 дм. Комель блокъ въ 8 и 15 дм. русской системы.

**Кронштадтская Водолазная Школа.** Основана въ Кронштадтѣ въ 1882 году для обученія офицеровъ и нижнихъ чиновъ водолазному дѣлу. — Подводный фотографическій аппаратъ системы докторовъ Ф. Шидловскаго и Н. Есипова. Подводный искатель желѣза лейтенанта Макса фонъ-Шульца. Водолазные помпы. Воздухоподъемный гидравлическій насосъ системы лейтенанта Богдановича. Газобалонный насосъ съ электродвигателемъ капитана 2-го ранга Коновалова для спуска въ глубину до 70 метр. Водолазный шлемъ. Водолазные резиновые рубахи. Пожарная накидка.

**Кронштадтская Гальванопластическая мастерская.** — Рупоръ. Туманный рожокъ. Образцы освѣтительныхъ судовыхъ приборовъ для пиролафта и свѣчи. Висячая лампа. Мѣстный фонарь. Ручной подвѣсный фонарь. Малый ручной фонарь. Кенкетъ. Подсвѣчникъ мельничерова высокой. Подсвѣчникъ мельничерова низкій. Крѣпкой-камерный фонарь. Трех-плѣтій фонарь для трѣхъ шлюпокъ. Бортовой отличительный фонарь съ пиролафтовою и электрическою лампою накаливанія для судовъ 1-го, 2-го и 3-го ранговъ. Топовый фонарь съ пиролафтовою и электрическимъ освѣщеніемъ для судовъ 1-го, 2-го и 3-го ранговъ. Цилиндрическій отвѣтный фонарь. Маслянка. Безопасная лампа Деви для угольныхъ ямъ.

**Кронштадтская мастерская при складѣ динамомашинъ.** — Главная станція палубнаго освѣщенія для распределенія электрическаго свѣта по всему кораблю.

**Кронштадтская Парусная мастерская.** — Рейковый боевой пластырь системы вице-адмирала Макарова, служящій для временнаго закрытія пробонны въ подводной части корабля.

**Кронштадтскій пароходный заводъ.** — Командные самовары вмѣстимостью на 4 и 8 ведеръ, служащія для кипяченія воды и варки для судовому экипажу.

**Кронштадтская Шлюпочная мастерская.** — Шестисельный вельботъ 27 ф. 8 дм. длиною. Парусинная шлюпка 12 футъ длиною.

**Мастерская строенія стальныхъ катеровъ С.-Петербургскаго порта.** — Стальной 50-ти футовый минный катеръ съ броненосною «Ослябя»; водоизмѣщеніе 11 тоннъ съ поднятымъ боевымъ вооруженіемъ.

**Маячная Часть Главнаго Гидрографическаго Управленія.** Альбомъ съ 40 фотографіями маяковъ и огней на берегахъ Балтійскаго моря, Финскаго и Рижскаго заливовъ. Альбомъ съ 11 фотографіями маяковъ и огней на берегахъ Бѣлаго моря и Сѣвернаго Ледовитаго океана. Альбомъ съ 57 фотографіями маяковъ и огней на берегахъ Чернаго и Азовскаго морей. Альбомъ съ 17 фотографіями маяковъ и огней по берегамъ Каспійскаго моря. Альбомъ съ 10 фотографіями маяковъ по берегамъ Восточнаго океана.

**Моделная и Гальванопластическая мастерскія С.-Петербургскаго порта.** — Модели типовъ судовъ, входящихъ въ составъ эскадры: Эскадреннаго броненосца «Бородино», Крейсера «Богатырь», Крейсера 2-го ранга «Новикъ», Эскадреннаго миноносца въ 350 тоннъ. Модель броненоснаго океанскаго крейсера «Громобой».



**Морской Музей въ С.-Петербургѣ.**—Модели судовъ береговой обороны: Броненосца «Адмиралъ Ушаковъ», Капоерской лодки «Илья», Миноносца береговой обороны въ 120 тоннъ. Миноносца береговой обороны въ 186 тоннъ. Модели судовъ, построенныхъ въ разное время: полумодель океанскаго крейсера «Дмитрій Довской» постройки 1883 г. Полумодель океанскаго крейсера «Адмиралъ Нахимовъ» постройки 1885 г. Модель океанскаго крейсера «Юриксъ» постройки 1892 г. Модель эскадреннаго броненосца «Три Святителя» постройки 1893 г. Модель эскадреннаго броненосца «Потатва» постройки 1894 г. Модель эскадреннаго броненосца «Ростиславъ» постройки 1896 г. Модель крейсера 1-го ранга «Дана» постройки 1900 г. Модель миноносца крейсера «Восвояда» постр. 1892 г. Модель миноносца береговой обороны въ 120 тоннъ постройки 1892 г. Модель миноносца крейсера «Абрекъ» въ 360 тоннъ постройки 1896 г.

**Шлюпочная мастерская С.-Петербургскаго Порта.**—Парусинная 4-хъ-весельная шлюпка для миноносцевъ длин. 12 футъ.

**Шидловскій, Ф. И., докторъ.**—Автоматическіе клапаны для выпуска избытка воздуха изъ рубашки водолаза. Клапанъ открывается и закрывается при малѣйшей разницѣ въ давленіи снаружи и внутри рубашки водолаза. Клапанъ состоитъ изъ кружка тонкой резины. Клапанъ можетъ быть закрытъ и самимъ водолазомъ, въ случаѣ необходимости немедленно всплыть на поверхность. Особенно полезенъ при первоначальномъ обученіи водолаза. Дыхательный снарядъ для пребыванія въ душныхъ газахъ присоединяется помощью шланга къ водолазной помпѣ или къ другому источнику, доставляющему свѣжій воздухъ, и можетъ быть быстро одѣтъ на голову. Сохраняется свободное движеніе головы.

## Классы 118 и 65.

**Балтійскій Судостроительный и Механическій Заводъ Морского вѣдомства.** Находится въ С.-Петербургѣ, въ устьѣ Невы. —Витрина съ фотографіями завода, его мастерскихъ и эллинговъ.

**Кронштадтскій пароходный заводъ.**—Два катъ-блока для подъема катера. Три каніфасъ-блока для подъема катеровъ. Блокъ съ двойнымъ гакомъ для большого поворотнаго крана. Два блока для вооруженія судовъ. Четыре талрепы для тяги вантъ и штаговъ.

## Классы 118 и 69.

**Столярная мастерская С.-Петербургскаго Порта.**—Витрины, турникеты для картъ и мебель, находящіеся въ Морскомъ отдѣлѣ.

## Классы 119 и 14.

**Метеорологическая Часть Главнаго Гидрографическаго Управленія.**—Карта распределенія приморскихъ станцій морского вѣдомства и число дѣтъ наблюдений на нихъ. Графики числа мѣсяцевъ наблюдений на русскихъ судахъ заграничныхъ плаваній съ 1815 по 1895 г. Карта распределенія вѣтровъ въ Японскомъ морѣ. Головой холъ тумановъ на русскихъ берегахъ Японскаго моря. Карта распределенія вѣтровъ въ Черномъ и Азовскомъ моряхъ. Исслѣдованія полковника І. Шиндлера. Карта рельефа дна Чернаго моря. Распределеніе температуръ на глубинахъ въ Черномъ морѣ. Распределеніе плотности воды на глубинахъ въ Черномъ морѣ. Карта рельефа дна Мраморнаго моря. Распределеніе теченій и солёности на поверхности Мраморнаго моря. Распределеніе солёности и температуръ на глубинѣ въ 10 и 25 саж. въ Мраморномъ морѣ.

## Классы 119 и 15.

**Вейеръ, Э.** Приборъ для точной наѣвки микрометрическихъ винтовъ, воспроизводитъ нормальный винтъ съ точностью до 0,001 миллиметра.

## Классы 119, 15 и 33.

**Мастерская мореходныхъ инструментовъ Главнаго Гидрографическаго Управленія.**—Главный судовой компасъ. Путевой 10-ти дюймовый компасъ. Компасъ съ котелькомъ и картучкой 7 1/2 дюйм. діаметра для миноносцевъ. Компасъ съ котелькомъ и картучкой въ 6 діаметромъ. Компасъ системы барона Штемеля для миноносцевъ. Дефлекторъ ген.-майора де-Колонна, служащій для измѣренія горизонтальныхъ и вертикальныхъ магнитныхъ силъ, позволяетъ исправлять показанія компаса при всякихъ обстоятельствахъ плаванія. Особенно ценно уничтоженіе помощью дефлектора креновой девиціи. Приборъ Р. Доброва для уничтоженія вліянія динамомашинъ на показаніе компаса, уничтожаетъ вліяніе ея до 1/10, причемъ не зависитъ отъ ея вращенія. Дромокопъ капитана Крылова, автоматическая часть девиціи на компасные и магнитные румбы. Три компаса прежнихъ образцовъ. Пель компасъ Самойлова 1857 г. Компасъ Харитоновъ 1880 г.

## Классы 119 и 33.

**Дирекція маяковъ Чернаго и Азовскаго морей.** Мастерская мореходныхъ инструментовъ въ Севастополѣ.—Дромокопъ Крылова, усовершенствованный Э. Вейеромъ. Гелиографъ для судовой сигнализациіи системы полковника Ляевского. Электро-гидростатическій уровеньъ капитана Иванова, даетъ возможность наблюдать колебанія уровня воды съ произвольнаго растоянія.

**Картографическая часть Главнаго Гидрографическаго Управленія.**—25 морскихъ картъ, изъ которыхъ 14 современныхъ и 11 прежнихъ изданій. Выставленные карты принадлежатъ бассейнамъ морей Балтійскаго, Чернаго, Каспійскаго и Восточнаго океана.

## Классы 120 и 16.

**Управленіе Главнаго Медицинскаго Инспектора флота.**—Фотографическіе снимки и чертежи госпиталей въ главныхъ военныхъ портахъ Россіи. Чертежи казармъ Гвардейскаго экипажа въ С.-Петербургѣ. Чертежи казармъ Севастопольскаго порта.

## Классъ 121.

**Либориусъ, докторъ.**—Два прибора для очищенія воды квасцами.

**Линдентъ, К. Е., д-ръ.** Гельсингфорсъ, Финляндія. —Рисунки и фотографии холернаго барака, бандажи. Бараки представляютъ соединеніе палатокъ и досокъ на общемъ асфальтовомъ полу надъ кирпичнымъ фундаментомъ. Бандажи изготовлены въ фельдшерской школѣ при военномъ госпиталѣ въ Гельсингфорсѣ. Въ Финл. павильонѣ.

## Классы 121 и 16.

**Миллеръ, д-ръ.**—Носилки для раненыхъ и фонарь для опредѣленія свѣтоощущенія.

**Муриновъ, д-ръ.**—Судовой операціонный столъ. Носилки для раненыхъ.

**Управленіе Главнаго Медицинскаго Инспектора флота.**—Графическія таблицы заболѣваній въ русскомъ военномъ флотѣ. Офицерская и матросская койки. Модель тѣснаго барака и палатка въ Николаевскомъ госпиталѣ. Образцы госпитального бѣлья. Десантный ранецъ. Госпитальный столъ для трудно-больныхъ. Ящики для ежелевнанаго расхода перевязочныхъ матеріаловъ на судахъ. Ящики для запаса перевязочныхъ матеріаловъ.

## Классы 121 и 110.

**Зуевъ, д-ръ.**—Судовой стерилизаторъ.

## КАЗЕННАЯ ПРОДАЖА ПИТЕЙ.

Модель перегоннаго аппарата. Чертежъ перегоннаго аппарата съ указаніемъ пломбъ, обеспечивающихъ соединенія трубъ противъ подученія спиртовыхъ паровъ и спирта. Контрольный спираль съ фильтромъ въ томъ видѣ, какъ онъ устанавливается на винокуренныхъ заводахъ. Контрольный снарядъ въ дѣйстви (стеклянный). Модель ректификаціоннаго аппарата. Контрольный снарядъ, утилизирующій спиртъ 1-го сорта. Приборы и матеріалы для наложенья пломбъ на винокуренныхъ заводахъ. Полное оборудованіе казеннаго виннаго склада: 1) Бочка со спиртомъ (спиртъ, доставляемый въ бочкахъ). 2) Сифонъ съ воздушнымъ насосомъ. 3) Приемный чанъ. 4) Насосъ, перекачивающій спиртъ. 5) Насосъ, перекачивающій вино. 6) Напорный чанъ для спирта надъ мѣриками. 7) Мѣриксъ коническій для преміи спирта. 8) Мѣриксъ цилиндрическій для преміи спирта. 9) Песочникъ для спирта. 10) Мѣриксъ для спирта коническій для отпуски спирта на филіатри. 11) Мѣриксъ для спирта цилиндрическій для отпуски спирта на филіатри. 12) Разсирочный чанъ. 13) Напорный чанъ надъ филіатри. 14) Автоматъ давленія на филіатри. 15) Чанъ для спирта, поступающаго къ разливу. 16) Филіатриальная батарея. 17) Песочный фильтр. 18) Сборникъ филіатры. 19) Холодильникъ для отгонновъ. 20) Сборникъ для отгона. 21) Сборникъ для остатковъ съ фильтровъ. 22) Чанокъ для ополосковъ вина. 23) Сборникъ очищеннаго вина надъ мѣриками. 24) Мѣриксъ для филіатры. 25) Мѣриксъ для воды. 26) Филіатро-песочникъ для спирта. 27) Мѣриксъ для спирта. 28) Доводной насосъ для вина. 29) Мѣриксъ надъ разливными машинками. 30) Резервуаръ для чистой воды. 31) Автоматъ для конденсационной воды. 32) Электродвигатель. 33) Приборъ для отмигиванія этикетокъ на бутылкахъ. 34) Шеточная трансмиссионная мойка. 35) Песочная мойка. 36) Разливная машинка. 37) Купорная машинка. 38) Смолоуѣрка. 39) Приборъ для распариванія пробокъ. 40) Приборъ для варки клейстера. Образцы древеснаго угля, сырого и обработаннаго. Модель печи для обжиганія сырого угля. Модель печи для оживленія угля отработаннаго. Образцы

пробок. Образцы смолки для опечатания посуды съ казеннымъ виномъ. Образцы пергамента. Изданія Главнаго Управленія неокладныхъ сборовъ и казенной продажи питей: планы, чертежи, смѣты, инструкции, наставленія, таблицы, схематическіе чертежи и проч. Фотографическіе снимки построеній складовъ. Мѣры и приборы для измѣренія вина и спирта. Лабораторные приборы и реактивы для испытанія качества спирта и вина. Въ особомъ павильонѣ на Марсовомъ полѣ близъ Эйфелевой башни.

## ГРУППА ОКРАИНЪ.

### Классъ 12.

Аксельродъ. Красноярскъ.—Альбомъ фотографій Сибири.

Калиновскій, Анатолий Аполлоновичъ. Тифлисъ.—Альбомъ фотографій охоты Кавказа.

Раевъ, Г. И. Кисловодскъ.—Фотографическіе виды Кавказа.

Томскій Губернаторъ.—Фотографіи.

### Классъ 14.

Комитетъ Сибирской желѣзной дороги.—2 экземпляра изданной генералъ-лейтенантомъ Коверскимъ карты Азіатской Россіи и смежныхъ съ нею владѣній, съ показаніемъ направленія изслѣдованій извѣстныхъ путешественниковъ и Сибирской желѣзной дороги; при картахъ—образцы гелюграфированнаго изданія съемокъ, предшествовавшихъ сооруженію Сибирской желѣзной дороги и объяснительная брошюра. Составленныя лейтенантомъ Боткинскимъ карты: а) озера Байкала и б) сѣвернаго воднаго пути въ Сибирь, съ фотографическими снимками и научными коллекціями.

### Классъ 35.

Комитетъ Сибирской желѣзной дороги.—Экспонаты, относящіеся къ гидротехническимъ работамъ, производимымъ въ Сибири на средства Комитета Сибирской желѣзной дороги: рельефная карта осушаемой, въ цѣляхъ заселенія, Барабинской степи, разрѣзы буровыхъ скважинъ, заложенныхъ въ безводныхъ мѣстностяхъ Сибири и печатный очеркъ гидротехническихъ работъ.

### Классъ 36.

Грузинскихъ помѣщиковъ на Кавказѣ Общество.—Виноградство.

### Классъ 39.

Главнаго начальствующаго Гражданскою частью на Кавказѣ, князь Голицынъ; Уполномоченный Министра Земледѣлія и Государственныхъ Имуществъ на Кавказѣ, г. Медвѣдевъ; членъ Совѣта Главнаго начальствующаго, г. Султанъ-Крымъ-Гирей; начальникъ Кавказскаго Горнаго Управленія, г. Шостакъ.—Сельскохозяйственные растительные продукты.

Грузинскихъ помѣщиковъ на Кавказѣ Общество.—Сельскохозяйственные пищевые продукты.

Минусинскій Музей. Минусинскъ, Енисейской губ.—Сельскохозяйственные пищевые продукты.

Тобольскій Губернаторъ и Тобольскій Губернскій Музей.—Сельскохозяйственные пищевые продукты.

Туркестанскій Генералъ-Губернаторъ.—Сельскохозяйственные растительные пищевые продукты.

Шайтановъ, Александръ Дмитріевичъ. Усть-Каменогорскъ, Семипалатинской обл.—Сѣмена пшеницы, овса, ячменя, кукурузы, бобовъ, чечевицы.

### Классъ 41.

Гайдаровъ, Каимъ Бекъ. Дербентъ.—Образцы мѣстнаго хлопка.

Главнаго начальствующаго Гражданскою частью на Кавказѣ, князь Голицынъ; Уполномоченный Министра Земледѣлія и Государственныхъ Имуществъ на Кавказѣ, г. Медвѣдевъ; членъ Совѣта Главнаго начальствующаго, г. Султанъ-Крымъ-Гирей; начальникъ Кавказскаго Горнаго Управленія, г. Шостакъ.—Сельскохозяйственные продукты, въ пищу не употребляемые.

Грузинскихъ помѣщиковъ на Кавказѣ О-во.—Сельскохозяйственные продукты, въ пищу не употребляемые.

Ивановъ, Николай Ивановичъ. Ташкентъ.—Табакъ въ листакъ, хмѣль.

Минусинскій Музей. Минусинскъ, Енисейской губ.—Сельскохозяйственные продукты, въ пищу не употребляемые.

Терентьевъ, Илья Федоровичъ. Пишпекъ, Семирѣченской обл. Образцы хмѣля.

Тобольскій Губернаторъ и Тобольскій Губернскій Музей.—Сельскохозяйственные продукты, въ пищу не употребляемые.

Туркестанскій Генералъ-Губернаторъ.—Сельскохозяйственные продукты, въ пищу не употребляемые.

### Классъ 42.

Главнаго начальствующаго Гражданскою частью на Кавказѣ, князь Голицынъ; Уполномоченный Министра Земледѣлія и Государственныхъ Имуществъ на Кавказѣ, г. Медвѣдевъ; членъ Совѣта Главнаго начальствующаго, г. Султанъ-Крымъ-Гирей; начальникъ Кавказскаго Горнаго Управленія, г. Шостакъ.—Продукты шелководства.

Калашевъ, Николай Даниловичъ. Шемаха.—Сухіе коконы, гrena.

Туркестанскій Генералъ-Губернаторъ.—Коллекція по шелководству и образцы шелка.

Шайтановъ, Александръ Дмитріевичъ. Усть-Каменогорскъ, Семипалатинской обл.—Улей, медъ, воскъ.

### Классъ 44.

Архангельскій Губернаторъ и Архангельскій Городской Музей; Главнаго начальствующаго Гражданскою частью на Кавказѣ, князь Голицынъ; Уполномоченный Министра Земледѣлія и Государственныхъ Имуществъ на Кавказѣ, г. Медвѣдевъ; членъ Совѣта Главнаго начальствующаго, г. Султанъ-Крымъ-Гирей; начальникъ Кавказскаго Горнаго Управленія, г. Шостакъ; Тобольскій Губернаторъ и Тобольскій Губернскій Музей.—Огородничество.

### Классъ 45.

Главнаго начальствующаго Гражданскою частью на Кавказѣ, князь Голицынъ; Уполномоченный Министра Земледѣлія и Государственныхъ Имуществъ на Кавказѣ, г. Медвѣдевъ; членъ Совѣта Главнаго начальствующаго, г. Султанъ-Крымъ-Гирей; начальникъ Кавказскаго Горнаго Управленія, г. Шостакъ; Приамурскій Генералъ-Губернаторъ; Приамурскій Отдѣлъ Русскаго Императорскаго Географическаго Общества и Владивостокское Общество для изученія Амурскаго края; Туркестанскій Генералъ-Губернаторъ; Туркестанское сельскохозяйственное и промышленное Товарищество (уполномоченный И. О. Боржиковскій).—Мѣстные фруктовые деревья и плоды.

Шинъ, Фридрихъ Петровичъ. Екатеринбургъ.—Фруктовые деревья и плоды.

### Классъ 46.

Архангельскій Губернаторъ и Архангельскій Городской Музей; Главнаго начальствующаго Гражданскою частью на Кавказѣ, князь Голицынъ; Уполномоченный Министра Земледѣлія и Государственныхъ Имуществъ на Кавказѣ, г. Медвѣдевъ; членъ Совѣта Главнаго начальствующаго, г. Султанъ-Крымъ-Гирей; начальникъ Кавказскаго Горнаго Управленія, г. Шостакъ; Закавказскій Губернаторъ; Кавказскій Музей; Минусинскій Музей; Приамурскій Генералъ-Губернаторъ; Приамурскій Отдѣлъ Императорскаго Русскаго Географическаго О-ва и Владивостокское О-во для изученія Амурскаго края; Степной Генералъ-Губернаторъ и Западно-Сибирскій Отдѣлъ Русскаго Географическаго О-ва; Тобольскій Губернаторъ и Тобольскій Губернскій Музей; Туркестанскій Генералъ-Губернаторъ.—Продукты садоводства и образцы мѣстной флоры.

### Классъ 49.

Архангельскій Губернаторъ и Архангельскій Городской Музей; Главнаго начальствующаго Гражданскою частью на Кавказѣ, князь Голицынъ; Уполномоченный Министра Земледѣлія и Государственныхъ Имуществъ на Кавказѣ, г. Медвѣдевъ; членъ Совѣта Главнаго начальствующаго, г. Султанъ-Крымъ-Гирей; начальникъ Кавказскаго Горнаго Управленія, г. Шостакъ; Закавказскій Губернаторъ; Иркутскій Генералъ-Губернаторъ и Восточно-Сибирскій Отдѣлъ Русскаго Географическаго О-ва; Приамурскій Генералъ-Губернаторъ; Приамурскій Отдѣлъ Русскаго Географическаго О-ва и Владивостокское О-во для изученія Амурскаго края; Степной Генералъ-Губернаторъ.—Коллекція древесныхъ сѣмянъ и древесныхъ породъ.

## Классъ 50.

**Якутскій Губернаторъ.**—Продукты лѣсного хозяйства и образцы лѣсныхъ породъ.

## Классъ 51.

**Закаспійскій Губернаторъ; Иркутскій Генералъ-Губернаторъ и Восточно-Сибирскій Отдѣлъ Императорскаго Русскаго Географическаго О-ва; Кавказскій Музей; Минусинскій Музей; Степной Генералъ-Губернаторъ; Западно-Сибирскій Отдѣлъ Русскаго Географическаго Общества; Тобольскій Губернаторъ и Тобольскій Губернскій Музей; Туркестанскій Генералъ-Губернаторъ.**—Орудія охотничьяго промысла.

## Классъ 52.

**Архангельскій Губернаторъ и Архангельскій Городской Музей; Главноначальствующій Гражданскою частью на Кавказѣ, князь Голицынъ; Уполномоченный Министра Земледѣлія и Государственныхъ Имуществъ на Кавказѣ, г. Медвѣдевъ; членъ Совѣта Главноначальствующаго, г. Султанъ-Крымъ-Гирей; начальникъ Кавказскаго Горнаго Управленія, г. Шостаковъ; Закаспійскій Губернаторъ; Иркутскій Генералъ-Губернаторъ и Восточно-Сибирскій Отдѣлъ Русскаго Географическаго О-ва; Кавказскій Музей; Приамурскій Генералъ-Губернаторъ; Приамурскій Отдѣлъ Русскаго Географическаго О-ва и Владивостокское О-во для изученія Амурскаго края; Степной Генералъ-Губернаторъ; Тобольскій Губернаторъ и Тобольскій Губернскій Музей; Туркестанскій Генералъ-Губернаторъ; Якутскій Губернаторъ.**—Чучела и шкуры мѣстныхъ животныхъ.

**Громова, Анна Ивановна.** Москва, Петровка, д. Коровина. — Сибирскія мѣха, шкуры и чучела пушныхъ звѣрей и части скелета мамонта.

**Русское Товарищество котиковыхъ промысловъ.** — Котиковыя шкуры.

## Классъ 53.

**Архангельскій Губернаторъ и Архангельскій Городской Музей; Иркутскій Генералъ-Губернаторъ и Восточно-Сибирскій Отдѣлъ Русскаго Географическаго О-ва; Минусинскій Музей; Приамурскій Генералъ-Губернаторъ; Приамурскій Отдѣлъ Русскаго Географическаго О-ва и Владивостокское О-во для изученія Амурскаго края; Туркестанскій Генералъ-Губернаторъ и Туркестанскій Отдѣлъ Русскаго Географическаго О-ва.**—Орудія и продукты рыболовства.

## Классъ 58.

**Туркестанское сельско-хозяйственное и промышленное Товарищество** (уполномоченный И. О. Боржиковскій). — Фруктовые консервы.

## Классъ 59.

**Поповъ, Константинъ Семеновичъ.** Москва. — Чай, выращенный на Кавказѣ.

## Классъ 60.

**Главноначальствующій Гражданскою частью на Кавказѣ, князь Голицынъ; Уполномоченный Министра Земледѣлія и Государственныхъ Имуществъ на Кавказѣ, г. Медвѣдевъ; членъ Совѣта Главноначальствующаго, г. Султанъ-Крымъ-Гирей; начальникъ Горнаго Управленія, г. Шостаковъ.** — Мѣстное виноградное вино.

**Гладышевъ, Сергій Максимовичъ.** Самаркандъ. — Виноградное вино.

**Грузинскія помѣщиковъ О-во на Кавказѣ.**—Образцы мѣстнаго винограднаго вина.

**Ивановъ, Николай Ивановичъ.** Ташкентъ. — Вино.

**Пороховскій, Петръ Овонтовичъ.** Самаркандъ. — Виноградное вино.

**Филатовъ, Дмитрій Львовичъ.** Самаркандъ. — Виноградное вино.

## Классъ 62.

**Главноначальствующій Гражданскою частью на Кавказѣ, князь Голицынъ; Уполномоченный Министра Земледѣлія и Государственныхъ Имуществъ на Кавказѣ, г. Медвѣдевъ; членъ Совѣта Главноначальствующаго, г. Султанъ-Крымъ-Гирей; начальникъ Горнаго Управленія, г. Шостаковъ.** — Образцы минеральныхъ водъ.

**Ивановъ, Николай Ивановичъ.** Ташкентъ. — Пиво.

## Классъ 63.

**Главноначальствующій Гражданскою частью на Кавказѣ, князь Голицынъ; Уполномоченный Министра Земледѣлія и Государственныхъ Имуществъ на Кавказѣ, г. Медвѣдевъ; членъ Совѣта Главноначальствующаго, г. Султанъ-Крымъ-Гирей; начальникъ Кавказскаго Горнаго Управленія, г. Шостаковъ; Приамурскій Генералъ-Губернаторъ; Приамурскій Отдѣлъ Русскаго Географическаго Общества и Владивостокское Общество для изученія Амурскаго края; Степной Генералъ-Губернаторъ; Тобольскій Губернаторъ и Тобольскій Губернскій Музей; Туркестанскій Генералъ-Губернаторъ и Якутскій Губернаторъ.**—Образцы мѣстныхъ рудъ и минераловъ.

**Боровскихъ, Александръ Павловичъ.** Екатеринбургъ. — Уральскіе драгоценныя камни.

**Ивановъ, Николай Ивановичъ.** Ташкентъ. — Каменный уголь.

**Иркутскій Генералъ-Губернаторъ и Восточно-Сибирскій Отдѣлъ Русскаго Географическаго Общества.** — Золотопромышленность.

**Комитетъ Сибирской жел. дор.**—Геологическія карты Сибири по даннымъ организованныхъ Комитетомъ Сибирской желѣзной дороги изслѣдованій, съ коллекціями образцовъ полезныхъ ископаемыхъ и интересныхъ горныхъ породъ Сибири (въ томъ числѣ коллекція образцовъ золота, добытыхъ на Окотско-Камчатскомъ побережьи и Клатнскомъ полуостровѣ), диаграммами, статистическими таблицами, геологическими развѣдами, фотографическими снимками, объяснительными брошюрами и проч.

**Крутиковъ, Семень Ивановичъ.** Верхне-Исетскій заводъ, Екатеринбургскаго у. — Уральскіе драгоценныя камни.

**Липинъ, Василій Ивановичъ.** Екатеринбургъ. — Уральскіе драгоценныя камни; издѣлія изъ яшмы и малахита.

**Овчинниковъ, Проконій Самойловичъ.** Екатеринбургъ. — Уральскіе драгоценныя камни.

**Свѣтчиковъ, Андрей Васильевичъ.** — Уральскіе камни и издѣлія изъ селенита и яшмы.

**Шаваевъ, Александръ Васильевичъ.** Нижне-Тагилскій заводъ, Пермской губ. — Образцы фальсифицированнаго шлиховаго золота и платины.

## Классъ 66.

**Кавказскій Музей.** Тифлисъ. — Альбомъ снимковъ съ орнаментовъ древнихъ памятниковъ Кавказа.

## Классъ 69.

**Раковский, А. М.** Архангельскъ. — Мебель изъ рогаго сѣвернаго оленя.

## Классъ 70.

**Закаспійскій Губернаторъ.** Асхабадъ. — Ковры.

**Назаровъ, Р. X.** Ташкентъ. — Ковры.

**Ходжаевъ, А.** — Ковры.

## Классъ 74.

**Аксеновъ, В. А.** Ярославской губ., Рыбинскаго у., Панфиловской вол., с. Никольское. — Изразцовая печь.

## Классъ 80.

**Гайдаровъ, Касимъ Бекъ.** Дербентъ. — Хлопчатобумажныя ткани.

**Туркестанскій Генералъ-Губернаторъ.** — Пряжи и ткани изъ хлопка.



**Классъ 81.**

Ивановъ, Николай Ивановичъ. Ташкентъ.—Веревки пенковыхъ.

**Классъ 82.**

Атаровъ, Семенъ Константиновичъ. Владикавказъ.—Издѣлія изъ шерсти.

Ибрагимжановъ, Юсупджанъ. Ташкентъ.—Ковры.

Каріевъ, Абдурасулъ Маулянь. Ташкентъ.—Ковры.

**Классъ 83.**

Арунянцъ, Даниилъ Гавриловичъ. Шуша, Елизаветпольской губ.—Образцы кавказскаго шелка.

Ибрагимжановъ, Юсупджанъ. Ташкентъ.—Шелковыя матеріи.

Калашева, Софья Исаковна. Шемаха.—Шелковыя издѣлія.

Калашевъ, Николай Даниловичъ. Шемаха, Бакинской губ.—Крученый шелкъ.

Каріевъ, Абдурасулъ Маулянь. Ташкентъ.—Шелковыя издѣлія.

Мухамедовъ, Исса. Ташкентъ.—Шелковыя матеріи.

Назаровъ, Рахматула Хакъ. Ташкентъ.—Шелковыя матеріи.

Сафаровъ, Сальманъ Гаджи. Елизаветполь.—Шелковыя платки и матеріи.

Шабдурасимовъ, Инагамъ. Ташкентъ.—Шелковыя ткани.

**Классъ 84.**

Ибрагимжановъ, Юсупджанъ. Ташкентъ.—Вышивки шелкомъ.

Каріевъ, Абдурасулъ Маулянь. Ташкентъ.—Вышивки шелкомъ.

**Классъ 89.**

Влюменталь, братья, М. и А. Оренбургъ.—Кошмы шкурки.

**Классъ 91.**

Вахтамовъ, Вагратіонъ Сергѣевичъ. Владикавказъ.—Табакъ и папиросы.

Мирзабекианцъ, братья, Егоръ и Мирзаджанъ Романовичи. Баку.—Табакъ и папиросы.

Тервезъ, Яковъ Михайловичъ. Майкопъ.—Табакъ и папиросы.

**Классъ 94.**

Атаровъ, С. К. Владикавказъ.—Издѣлія изъ серебра.

Дадашевъ, С. А. Баку.—Мелкія серебряныя издѣлія.

Карасевъ, М. И. Станица Михайловская, Терской обл.—Издѣлія изъ серебра съ чернью.

Каріевъ, А. М. Ташкентъ.—Издѣлія изъ серебра.

Туркестанскій Генераль-Губернаторъ.—Издѣлія изъ серебра и золота.

Юсупджанъ Ибрагимжановъ. Ташкентъ.—Издѣлія изъ серебра.

**Классъ 95.**

Крутиковъ, И. С. Верхне-Исетскій заводъ, Екатеринбургскаго уѣзда.—Издѣлія изъ уральскихъ камней.

**Классъ 98.**

Дадашевъ, С. А. Баку.—Мелкія токарныя издѣлія изъ дерева.

Мельгунова, Ю. И. Тобольскъ.—Издѣлія изъ мамонтовой кости.

Минусинскій Музей. Минусинскъ, Енисейской губ.—Мелкія столярныя и токарныя издѣлія.

Юсуповъ, М. Дагестанская обл.—Палки, хлысты, нагайки кавказской работы.

**Классъ 111.**

Главномачальствующій Гражданскою частью на Кавказѣ, князь Голицынъ; Уполномоченный Министра Земледѣлія и Государственныхъ Имуществъ на Кавказѣ, г. Медвѣдевъ; членъ Совѣта Главномачальствующаго, г. Султанъ-Крымъ-Гирей; начальникъ Кавказскаго Горнаго Управленія, г. Шостаки; Иркутскій Генераль-Губернаторъ и Восточно-Сибирскій Отдѣлъ Русскаго Географическаго Общества; Кавказскій Музей; Минусинскій Музей; Приамурскій Генераль-Губернаторъ; Приамурскій Отдѣлъ Русскаго Географическаго Общества и Владивостокское Общество для изученія Амурскаго Края; Степной Генераль-Губернаторъ; Тобольскій Губернаторъ и Тобольскій Губернскій Музей; Якутскій Губернаторъ.—Этнографическія коллекціи, характеризующія бытовую и экономическую жизнь мѣстныхъ населеній.

**Классъ 113.**

Архангельскій Губернаторъ и Архангельскій Городской Музей; Главномачальствующій Гражданскою частью на Кавказѣ, князь Голицынъ; Уполномоченный Министра Земледѣлія и Государственныхъ Имуществъ на Кавказѣ, г. Медвѣдевъ; членъ Совѣта Главномачальствующаго, г. Султанъ-Крымъ-Гирей; начальникъ Кавказскаго Горнаго Управленія, г. Шостаки; Иркутскій Генераль-Губернаторъ и Восточно-Сибирскій Отдѣлъ Русскаго Географическаго Общества; Кавказскій Музей; Минусинскій Музей; Приамурскій Генераль-Губернаторъ; Приамурскій Отдѣлъ Русскаго Географическаго Общества и Владивостокское Общество для изученія Амурскаго Края; Степной Генераль-Губернаторъ; Тобольскій Губернаторъ и Тобольскій Губернскій Музей; Якутскій Губернаторъ.—Этнографическія коллекціи, характеризующія бытовую и экономическую жизнь мѣстныхъ населеній.

Его Высочество Эмиръ Бухарскій Сейдъ-Абдулъ-Ахадъ-Ханъ.—Образцы кустарно-этнографическихъ предметовъ, характеризующихъ бытъ населенія Бухары.

Закаспійскій Губернаторъ и Туркестанскій Генераль-Губернаторъ.—Карты, планы и чертежи.

Комитетъ Сибирской желѣзной дороги.—Карта района, заселеннаго работниками Комитета Сибирской желѣзной дороги, съ показаніемъ важнѣйшихъ результатовъ деятельности Комитета; планы, фотографическія снимки, образцы переселенческихъ хлѣбовъ, печатныя изданія и т. п. экспонаты, характеризующіе переселенческое дѣло въ Сибири.

**Классъ 114.**

Гомбаевъ, Н. и Ухтомскій, князь, Э. Э. С.-Петербургъ, Пекинъ, Китай.—Коллекція предметовъ буддйскаго религіознаго культа населенія Восточной Сибири.

## ГЛАВНОЕ УПРАВЛЕНІЕ УДѢЛОВЪ.

### Группа Шестая.

#### СРЕДСТВА ПЕРЕДВИЖЕНІЯ.

Чертежи и модели всевозможныхъ видовъ и типовъ морскихъ и рѣчныхъ судовъ и снабженіе послѣднихъ. Модель волжской бѣлзны въ  $\frac{1}{50}$  натуральной величины, нагруженной разнообразными мелкими лѣсными матеріалами, имѣющими спросъ на низовыхъ волжскихъ рынкахъ, съ полной оснасткой и всѣми приспособленіями. Модели маринки и

плашкоута, плотовъ лѣса, сплавляемаго по рр. Ветлугѣ и С. Двинѣ, видѣнныхъ плотовъ для сплава смолы и лѣса по р. С. Двинѣ, бочекъ, въ которыхъ транспортируются: смола, лѣсъ, скипидаръ и сажь. Коллекція фотографическихъ снимковъ, изображающихъ перевозку, сплавъ лѣса и лѣсныхъ издѣлій въ различныхъ стадіяхъ операціи.

## Группа Седьмая.

### ЗЕМЛЕДѢЛІЕ.

#### Классъ 35.

Описание и планъ Чаквинскаго Удѣльнаго имѣнія въ Закавказьѣ, близъ Батума. Фотографіи, иллюстрирующія культуру чая, бамбука и тропическихъ растений. Описание и историческій очеркъ Мургабскаго Государева имѣнія въ Закаспійскомъ краѣ. Рельефный планъ, ирригаціонной системы въ Мургабскомъ Государевомъ имѣніи въ Закаспійскомъ краѣ.

#### Классъ 36.

Описание и историческій очеркъ Крымскихъ Удѣльныхъ имѣній: «Массандра», «Ай-Даниль»; Кавказскихъ: «Абрау-Дюрсо», Кахетинскаго и имѣнія Его Величества «Ливадіи» въ Крыму. Планы Крымскихъ и Кавказскихъ Удѣльныхъ имѣній. Картограммы съ указаніемъ движенія виноградинокъ, урожая и другихъ данныхъ Крымскихъ и Кавказскихъ Удѣльныхъ имѣній. Фотографіи виноградинокъ, главныхъ моментовъ виноделия и подваладнаго хозяйства и различные виды Крымскихъ и Кавказскихъ Удѣльныхъ имѣній. Рельефный планъ Удѣльнаго имѣнія «Абрау-Дюрсо». Ампелографическій атласъ. Гербаріумъ сортовъ винограда, культивируемаго въ Крымскихъ Удѣльныхъ имѣніяхъ. Модели сортовъ винограда. Модель и планы Главнаго Массандрагскаго подвала.

#### Классъ 38.

Сельскохозяйственная статистика изъ Мургабскаго Государева имѣнія въ Закаспійскомъ краѣ и почвъ чайныхъ плантацій въ Чаквинскомъ Удѣльномъ имѣніи въ Закавказьѣ, близъ Батума. Метеорологическія таблицы Мургабскаго Государева имѣнія. Планъ метеорологической станціи «Байрамъ-Али» въ Мургабскомъ Государевомъ имѣніи.

#### Классъ 39.

Образцы консервированной свеклы, культивируемой при Тимашевскомъ Удѣльномъ сахарномъ заводѣ Самарской губерніи. Живые экземпляры чайнаго дерева, разводимаго въ Чаквинскомъ Удѣльномъ имѣніи.

#### Классъ 41.

Гербаріумъ хлопка, культивируемаго въ Мургабскомъ Государевомъ имѣніи. Образцы: а) придельнаго растенія рами, разводимаго въ Чаквинскомъ Удѣльномъ имѣніи, и б) розоваго масла и розовой воды изъ розъ, разводимыхъ въ Кахетинскомъ Удѣльномъ имѣніи въ Закавказьѣ.

## Группа Восьмая.

### САДОВОДСТВО и ОГОРОДНИЧЕСТВО.

#### Классъ 45.

Гербаріумъ плодовыхъ деревъ, разводимыхъ въ Мургабскомъ Государевомъ имѣніи. Фотографіи формовыхъ плодовыхъ садовъ Крымскихъ Удѣльныхъ имѣній.

## Группа Девятая.

### ЛѢСОВОДСТВО. ОХОТА. РЫБОЛОВСТВО. СБОРЪ НЕВОЗДѢЛЫВАЕМЫХЪ ПРОДУКТОВЪ: ЯГОДЪ, ГРИБОВЪ и т. п.

#### Классъ 49.

Карты Россійской Имперіи съ показаніемъ: а) удѣльныхъ владѣній и распределенія ихъ по категоріямъ угодій, и б) удѣльныхъ владѣній и административнаго раздѣленія ихъ по Округамъ. Таблицы и графическое изображеніе: а) площадей удѣльныхъ земель, б) площади удѣльныхъ лѣсовъ съ распределеніемъ ихъ на устроенные и неустроенные, в) доходности удѣльныхъ лѣсовъ. Общее описание Невенгско-Коквинской лѣсной дачи Вельскаго Удѣльнаго Округа съ планомъ и Красностанской лѣсной дачи С.-Петербургскаго Удѣльнаго Округа съ планомъ. Планъ лѣсонасаженій Невенгско-Коквинской лѣсной дачи Вельскаго Удѣльнаго Округа и Красностанской лѣсной дачи С.-Петербургскаго Удѣльнаго Округа. Карты имѣній Вологодскаго Удѣльнаго Округа съ показаніемъ дѣленія на хозяйственные отдѣлы. Образцы мѣрныхъ вилокъ, употребляемыхъ при таксаціонныхъ работахъ. Фотографическія снимки различныхъ типовъ лѣсныхъ насаженій. Таблицы съ графическими изображеніями хода роста отдѣльныхъ деревъ: сосны, ели, дуба изъ Бѣловѣжской пуши и изъ лѣсовъ Вельскаго и Нижегородскаго Удѣльныхъ Округовъ. Акварельные рисунки и графическія изображенія хода роста главнѣйшихъ древесныхъ породъ, произрастающихъ въ Бѣловѣжской пушѣ. Образцы сѣмянъ древесныхъ породъ, произрастающихъ и разводимыхъ въ дачахъ Нижегородскаго, Самарскаго, Саратовскаго, Кіевскаго, С.-Петербургскаго, Вельскаго Округовъ и Мургабскаго Государева имѣнія. Образцы: а) шишекъ хвойныхъ породъ (сосны, лиственницы и пихты) изъ дачъ Вельскаго и Кіевскаго Удѣльныхъ Округовъ; б) почвъ изъ лѣсокультурныхъ участковъ Саратовскаго и Самарскаго Удѣльныхъ Округовъ, и в) орудій, употребляемыхъ при лѣсоустройствѣ въ лѣсокультурныхъ участкахъ Самарскаго и Саратовскаго Удѣльныхъ Округовъ. Ручная рядовая сѣялка, изобрѣтенная лѣснымъ смотрителемъ Санинымъ. Гербаріи сѣмянъ: древесныхъ породъ изъ питомниковъ С.-Петербургскаго, Алтайскаго, Самарскаго, Саратовскаго и Кіевскаго Удѣльныхъ Округовъ и изъ питомниковъ лѣсокультурныхъ степныхъ районовъ. Образцы саженищъ изъ посадокъ Самарскаго и Кіевскаго Округовъ. Гербаріи сорныхъ травъ, изъ лѣсокультурныхъ участковъ Самарскаго и Саратовскаго Удѣльныхъ Округовъ. Образцы отрубковъ деревьевъ изъ посадокъ въ лѣсокультурныхъ участкахъ и имѣніяхъ Самарскаго и Саратовскаго Удѣльныхъ Округовъ. Коллекція фотографическихъ снимковъ, изображающихъ естественное возобновленіе вырубокъ, примѣры искусственнаго обдѣсненія, посѣвы, посадки, питомники, разведеніе лѣса въ степи, производство приростовъ, проходныхъ рубокъ и другихъ мѣръ по уходу за лѣсомъ. Образцы поврежденныхъ: а) различныхъ древесныхъ породъ зайцами изъ лѣсныхъ дачъ

С.-Петербургскаго Удѣльнаго Округа и изъ посадокъ Самарскаго Округа и б) дуба и сосны лесными. Коллекція фауны: а) древесныхъ сосны, ели, березы, сосны и олки изъ Давидово-Ранневской дачи С.-Петербургскаго Удѣльнаго Округа, и б) пилочнаго лѣса, собранная въ дачахъ Вельскаго Удѣльнаго Округа. Коллекція представляетъ технические пороки древесныхъ пилочнаго лѣса сосны, ели и лиственницы. Фотографическія снимки: а) поврежденныхъ лѣсныхъ насаженій бурей, настигшими и нѣкоторыми растительными паразитами; б) стражническихъ домовъ; рисунковъ форменной одежды лѣсной стражи; в) изображающіе рубку и разработку лѣса, и г) изображающіе лѣсопильное производство на Архангельскомъ удѣльномъ заводѣ. Модель удѣльнаго Архангельскаго лѣсопильнаго завода. Записи и чертежи, изображающіе поставъ пилъ при распиловкѣ бревенъ на доски на Ковжинскомъ удѣльномъ лѣсопильномъ заводѣ.

#### Классъ 50.

Коллекція образцовъ древесины: а) въ видѣ книжекъ всѣхъ древесныхъ отчасти кустарныхъ породъ, произрастающихъ въ удѣльныхъ лѣсахъ; б) наиболее распространенныхъ и болѣе важныхъ въ хозяйственномъ отношеніи древесныхъ породъ, какъ то: сосна, ель, дубъ, береза, осина, липа, кленъ, ясенъ и пр., въ видѣ метровыхъ отрубковъ и кружковъ къ нимъ, выпиленныхъ по срединѣ ствола, и в) нѣкоторыхъ древесныхъ породъ въ видѣ кружковъ отъ деревъ выдающейся толщины. Образцы: а) доски, выпиляемыхъ на Архангельскомъ удѣльномъ лѣсопильномъ заводѣ Архангельской губерніи и узда, на Ковжинскомъ заводѣ Новгородской губерніи Кирилловскаго уѣзда и Сирабинскомъ лѣсопильномъ заводѣ Гродненской губерніи; б) дубовой клепки, выдѣланной въ Бѣловѣжской пушѣ Гродненской губерніи, и в) бочарнаго лѣса и пеньнаго товара изъ удѣльныхъ дачъ Волынской губерніи: клепка дубовая, клепка осиновая, сосновый и основной гонтъ. Различные издѣлія изъ дерева, коры, лыка и мочалы и фотографическія снимки издѣлій кустарнаго производства по Кіевскому, Нижегородскому и Саратовскому Удѣльнымъ Округамъ.

#### Классъ 52.

Чучело зубра, убитаго Его Императорскими Величествами осенью 1897 г. на охотѣ въ Бѣловѣжской пушѣ Гродненской губерніи и нѣсколько чучелъ пушныхъ звѣрей.

## Группа Десятая.

### ПИТАТЕЛЬНЫЯ ВЕЩЕСТВА.

#### Классъ 55.

Подробное описаніе съ историческимъ очеркомъ Тимашевского Удѣльнаго свеклосахарнаго завода съ приложеніемъ плановъ фототипій и статистическихъ вѣдомостей.

#### Классъ 59.

Продукты, полученные на Тимашевскомъ свеклосахарномъ Удѣльномъ заводѣ. Образцы чая, приготовленнаго въ Чавкинскомъ Удѣльномъ имѣніи.

#### Классъ 60.

Образцы: а) бѣлыхъ винъ разныхъ годовъ изъ Удѣльныхъ имѣній: Крымскихъ «Массандра», «Айланиль» и имѣнія Его Величества «Ливадія»; Кавказскихъ «Абрау-Дюрсо» и Кахетинскаго; б) красныхъ винъ разныхъ годовъ изъ Удѣльныхъ имѣній Крымскихъ: «Массандра», «Айланиль» и имѣнія Его Величества «Ливадія» и Кавказскихъ «Абрау-Дюрсо» и Кахетинскаго; в) пицерныхъ винъ изъ Крымскихъ Удѣльныхъ имѣній «Массандра», «Айланиль» и Его Величества «Ливадія», и г) шипучихъ винъ изъ Удѣльнаго имѣнія «Абрау-Дюрсо».

## Группа Тринадцатая.

### ПРЯЖА, ТКАНИ и ОДЕЖДА.

#### Классъ 77.

Диаграммы, статистическія таблицы и фотографии хлопкоочистительнаго завода въ Мургабскомъ Государевомъ имѣніи.

#### Классъ 80.

Продукты хлопкоочистительнаго завода въ Мургабскомъ Государевомъ имѣніи. Коллекція образцовъ хлопчатобумажной пряжи, приготовленной изъ Мургабскаго хлопка на фабрикѣ «Виктора Морозовъ и сыновья».

## Группа Четырнадцатая.

### ХИМИЧЕСКІЯ ПРОИЗВОДСТВА.

#### Классъ 87.

Аппараты и способы сухой перегонки дерева въ закрытыхъ приборахъ, фабрикація различныхъ производствъ: уксусной кислоты и смолы. Модели: а) смоло-скипидарнаго завода въ  $\frac{1}{4}$  часть натуральной величины, Костромской губерніи; б) дегтекурнаго завода, Новгородской губерніи; в) Смолокурной печи со скипидарнымъ холодильникомъ въ  $\frac{1}{10}$  часть натуральной величины, Вологодской губерніи; г) скипидарнаго пековареннаго завода съ особымъ очистительнымъ аппаратомъ въ  $\frac{1}{28}$  часть натуральной величины, Вологодской губерніи; д) дегтекурнаго завода въ 7 корчагъ въ  $\frac{1}{28}$  часть натуральной величины, Вологодской губерніи; е) сажекопильни въ  $\frac{1}{40}$  натуральной величины, Вологодской губерніи.

Образцы смолы подсоски и пневого осмола. Фотографическіе снимки изображающіе производство подсоски сосны въ лѣсахъ Вельскаго удѣльнаго Округа. Коллекція фотографическихъ снимковъ, относящихся къ сухой перегонкѣ дерева въ лѣсахъ Вельскаго Удѣльнаго Округа и къ экспорту смоляныхъ товаровъ изъ г. Архангельска. Продукты сухой перегонки дерева въ герметическихъ сосудахъ. Образцы продуктовъ сухой перегонки дерева съ Пивичкаго Удѣльнаго завода, Тверской губерніи. Порошки уксусно-яблочной извести, метиловый спиртъ, деготь, древесный уголь и вѣрь. Образцы продуктовъ смолокурения въ лѣсахъ Костромской губерніи, Нижегородскаго Удѣльнаго Округа: смола, скипидаръ, уголь, пекъ. Образцы продуктовъ смолокурения въ лѣсахъ Вельскаго Удѣльнаго Округа: смола, канифоль, пекъ, скипидаръ, сажа, березовый деготь.

## Группа Пятнадцатая.

### РАЗНАГО РОДА ПРОИЗВОДСТВА.

#### Классъ 94.

Издѣлія Императорской Петергофской Граняной фабрики и фотографии нѣкоторыхъ издѣлій фабрики.



# Алфавитный Списокъ Экспонентовъ

## по участію Россіи на Всемирной Выставкѣ въ Парижѣ въ 1900 году.

### А.

Абросимовъ, С. А. Мастерская позолотныхъ столярно-разныхъ работъ. Часть третья, стр. 71. Часть третья, стр. 32.  
 Аванесовъ, Александръ. Часть третья, стр. 41.  
 Аверинъ, Александръ Михайловъ. Часть третья, стр. 26.  
 Аверьяновъ, Яковъ Аверьяновъ. Часть третья, стр. 43.  
 Агафоновъ, Петръ. Часть третья, стр. 42.  
 Адлеръ, Самуилъ Абусевичъ. Часть третья, стр. 39.  
 Адмиралтейскіе Ижорскіе Заводы. Часть третья, стр. 52.  
 Азовскаго кожевеннаго производства Товарищество. Ч. 2, стр. 67. Ч. 3, стр. 39.  
 Азовская низшая ремесленная школа. Часть третья, стр. 6.  
 Айвазовскій, Иванъ Константиновичъ. Часть третья, стр. 7.  
 Акклиматизация животныхъ и растений въ Москвѣ. Императорское Русское Общество. Часть третья, стр. 22.  
 Апоповъ, Аракедь. Часть третья, стр. 41.  
 Аксельродъ. Часть третья, стр. 54.  
 Аленовъ, В. А. Часть третья, стр. 55.  
 Акулиничъ, М. Часть третья, стр. 33.  
 «Алагаръ». Горнопромышленное и Химическое Общество. Часть третья, стр. 28, 29.  
 Алафузовскіе фабрики и заводы Торгопромышленное Общество. Часть третья, стр. 34, 39, 45.  
 Алафузовскій Нижне-Троицкой суконной фабрики Общество. Часть третья, стр. 34.  
 Алафузовъ, Николай Николаевичъ. Часть третья, стр. 24.  
 Александро-Грушевское 2-хъ классное приходское училище. Часть третья, стр. 2.  
 Александрова, И. А. наследники. Часть третья, стр. 28.  
 Александрова, И. В. наследники. Часть третья, стр. 28.

Александрова, Н. В. Коммерція Советника наследники. Часть третья, стр. 38.  
 Александровичъ, И. А. Часть третья, стр. 30.  
 Александровская Сумская гимназія. Часть третья, стр. 3.  
 Александровское коммерческое училище. Часть третья, стр. 7.  
 Александровское Товарищество. Часть третья, стр. 45, 47.  
 Александровское Товарищество Лебединскій свеклосахарный заводъ. Часть третья, стр. 44, 45, 47.  
 Александровъ, Иванъ Александровичъ. Часть третья, стр. 34.  
 Александровъ, Петръ Ивановичъ. Часть третья, стр. 19, 21.  
 Алексѣевскій дѣвичій монастырь. Часть третья, стр. 37.  
 Алексѣевъ, Владиміръ, Вышняковъ П. и Шамшинъ, А. Часть третья, стр. 35.  
 Алексѣевъ, В. Ф. Часть третья, стр. 28.  
 Аленичовъ, И. и Зимищъ, Н. Часть третья, стр. 30.  
 Алхимовичъ, Казиміръ. Часть третья, стр. 7.  
 Алъстетъ, Фр. Часть третья, стр. 7.  
 Альшвангъ, Вратія, А. и Я. Часть третья, стр. 35.  
 Андрей, Константинъ Карловичъ. Часть третья, стр. 16.  
 Андреевъ, В. В. Часть третья, стр. 11.  
 Андриасовъ, Микитичъ. Часть третья, стр. 41.  
 Андрихевичъ, Сигизмундъ. Часть третья, стр. 7.  
 Аникинъ, В. В. Часть третья, стр. 32.  
 Аникѣевъ. Часть третья, стр. 36.  
 Аннинъ, д-ръ, В. П. и Шоульскій. Часть третья, стр. 52.  
 Антокольскій, Маркъ Матвѣевичъ. Часть третья, стр. 9.  
 Антоновъ. Часть третья, стр. 18.  
 Антоновъ, Леванъ. Часть третья, стр. 41.

Арабія — Акціонерное Общество. Часть третья, стр. 32.  
 Араповъ, И. А. Часть третья, стр. 22.  
 Арбатскіе, бр. Н. и С. А. Часть третья, стр. 15.  
 Артамоновъ, А. П. Часть третья, стр. 48.  
 Армянскій Ново-дѣвичій Алексія Человѣка Божія монастырь. Часть третья, стр. 37.  
 Артель обійно-столярно-мебельныхъ ремесленниковъ. Часть вторая, стр. 26. Часть третья, стр. 31, 32.  
 Артемьева, Марія Петровна. Часть третья, стр. 36.  
 Арунничъ, Даниилъ Гавриловичъ. Часть третья, стр. 56.  
 Архангельскій Городской Музей. Часть третья, стр. 54, 55, 56.  
 Архангельскій Губернаторъ. Часть третья, стр. 54, 55, 56.  
 Архиповъ, Абрамъ Ефимовичъ. Часть третья, стр. 7.  
 Арцимовичъ, Адамъ Адамовичъ. Часть третья, стр. 27.  
 Асканазі, Исаакъ Львовичъ. Часть третья, стр. 7.  
 Асаниди, братья, Иванъ и Ахилосъ Христофоровичъ. Часть третья, стр. 39.  
 Астрханское Общество садоводства и огородничества. Часть третья, стр. 19, 22.  
 Астромовъ, П. А. Часть третья, стр. 18.  
 Асѣвъ, бр. Часть третья, стр. 47.  
 Асѣвыхъ братьевъ, Торговый домъ. Часть третья, стр. 44.  
 Атаровъ, Семенъ Константиновичъ. Часть третья, стр. 36.  
 Ауслонгъ, Антоновъ. Часть третья, стр. 7.  
 Ауробахъ, А. и К<sup>о</sup>. Часть третья, стр. 28, 29.  
 Афанасовъ, Д. Е. Часть вторая, стр. 72. Часть третья, стр. 31.  
 Ахундовъ, Гуссейнъ-Али. Часть третья, стр. 41.  
 Ашмаринъ. Часть третья, стр. 42.

### Б.

Бабинцева, Аграфена Степанова. Часть третья, стр. 42.  
 Бабинцева, Акулина Иванова. Часть третья, стр. 42.  
 Бабинцева, Анна Федорова. Часть третья, стр. 42.  
 Бабинцева, Феодора Тимофеева. Часть третья, стр. 42.  
 Бабинцевъ, Вангостъ Тимофеевъ. Часть третья, стр. 42.  
 Бабинцевъ, Давидъ Владиміровъ. Часть третья, стр. 42.  
 Бабинцевъ, Иванъ Степановъ. Часть третья, стр. 42.  
 Бабинцевъ, Константинъ Алексѣевъ. Часть третья, стр. 42.  
 Бабинцевъ, Федоръ Ивановичъ. Часть третья, стр. 42.  
 Бабинцевы, Анна и Елена Давыдовы. Часть третья, стр. 42.  
 Бабины, братья. Часть третья, стр. 44, 47.  
 Бадаловъ, Мустафа. Часть третья, стр. 41.  
 Баласовскій, Адамъ. Часть третья, стр. 7.  
 Бажановъ, Дмитрій Ивановичъ и Липинскій, Иванъ Константиновичъ. Часть третья, стр. 38.

Базарно-Карбулакская низшая ремесленная школа. Часть третья, стр. 6.  
 Бакинская Городская Управа. Часть третья, стр. 48.  
 Бакинское Нефтяное Общество. Часть третья, стр. 28.  
 Бакинъ, Ф. Часть третья, стр. 30.  
 Вакута. Часть третья, стр. 33.  
 Вакшевъ, Василий Николаевичъ. Часть третья, стр. 7.  
 Валадизинъ, Иванъ Андреевичъ. Часть третья, стр. 41.  
 Валашева, Екатерина Андреевна. Часть третья, стр. 21, 27.  
 Валашевой, Маріанскій сахарный заводъ. Часть третья, стр. 44, 47.  
 Валашевское Городское училище съ ремесленнымъ отдѣленіемъ. Часть третья, стр. 1.  
 Валтѣвскій Судостроительный и Механическій заводъ Морского вѣдомства. Часть третья, стр. 53.  
 Ванинъ, А. А. Часть третья, стр. 41.  
 Варанова, Асафа. Часть третья, стр. 33.  
 Варановская, Евгения Михайловна. Часть третья, стр. 25.

Варановыхъ Товарищество Мануфактуръ. Часть третья, стр. 33.  
 Варановъ, А. Г. Часть третья, стр. 2.  
 Варановъ, С. Н. Часть третья, стр. 47.  
 Варатынская, О. А. Часть третья, стр. 35.  
 Варденковъ. Часть третья, стр. 43.  
 Вари, Александръ Веняминовичъ. Часть третья, стр. 12.  
 Варыничъ, Егоръ Петровичъ. Часть третья, стр. 43.  
 Васалаевъ. Часть третья, стр. 43.  
 Васкаковъ. Часть третья, стр. 43.  
 Ватапова, В. С. Наслѣдниковъ Товарищество. Часть третья, стр. 30.  
 Ваташевы бр. А. и И. С. Часть третья, стр. 30.  
 Ваташени, И. М. Часть третья, стр. 30.  
 Вавтиевъ, Моисаевъ. Часть третья, стр. 41.  
 Башкировъ, Яковъ Емельяновичъ. Часть третья, стр. 26.  
 Вдоловъ, Часть третья, стр. 18.  
 Веггровъ, Александръ Карловичъ. Часть третья, стр. 7.  
 Веасмертнихъ, Прасковія Максимова. Часть третья, стр. 37.  
 Веккеръ, Адольфъ. Часть третья, стр. 7.  
 Веккеръ, Я. Ч. 2, стр. 74. Часть третья, стр. 11.

Беклемишев, Владимир Александрович. Часть третья, стр. 9.  
 Бем, Елизавета Меркурьевна. Часть третья, стр. 7, 32.  
 Бендерское уездное училище. Часть третья, стр. 1.  
 Бенкендорф-фон, Х. В. Часть третья, стр. 28.  
 Бергольц, Ричард Александрович. Часть третья, стр. 7.  
 Бергман, К. В. Часть третья, стр. 31.  
 Бердянская Уездная Земская Управа. Часть третья, стр. 1.  
 Беренс, Отто. Часть третья, стр. 10.  
 Беренштам, В. А. Часть третья, стр. 10.  
 Беркош, Михаил Андреевич. Часть третья, стр. 7.  
 Бернацкий, Николай Луквич. Часть третья, стр. 16.  
 Вернов, А. И. Часть третья, стр. 22.  
 Вершпам, Леопольд. Часть третья, стр. 9.  
 Верштейн, братья, I. и В. Часть третья, стр. 41.  
 Верштейн - Санаев, Леопольд. Часть третья, стр. 9.  
 Верто, К. А. Часть третья, стр. 40.  
 Вессарское Училище виноделия. Часть третья, стр. 19.  
 Вейер, Э. Часть третья, стр. 53.  
 Вейлинг, С. Часть третья, стр. 21.  
 Вейль, Юлий Людвигович. Часть третья, стр. 25.  
 Вильгельм - заводское Акционерное Общество. Часть третья, стр. 30.  
 Вильдеринг, А. П. Часть третья, стр. 11.  
 Витторин. Часть третья, стр. 10.  
 Влаготинская учительская семинария. Часть третья, стр. 2.  
 Вланден, Иван Петрович. Часть третья, стр. 27.  
 Влангенгаген-фон, Оттон Готлибович. Часть третья, стр. 28.  
 Вланк, Борис Григорьевич. Часть третья, стр. 21.  
 Влонджин-де Торричелла, Цезарь Альбертович. Часть третья, стр. 18.  
 Влох, И. С. Часть третья, стр. 10.  
 Вломель, Вейне. Часть третья, стр. 7.  
 Влохина, Мария Васильевна. Часть третья, стр. 43.  
 Влохин, Артемий Васильевич. Часть третья, стр. 42.  
 Вломенгаль, братья, М. и А. Часть третья, стр. 56.  
 Вобров, Яков Александрович. Часть третья, стр. 39.  
 Вобров, А. Ч. 2. стр. 75. Ч. 3, стр. 10.  
 Вогданов, Василий Федорович. Часть третья, стр. 35.  
 Вогданов-Вилский, Николай Петрович. Часть третья, стр. 7.

Вогомолов, Тимофей Тимофеевич. Часть третья, стр. 28.  
 Вогородское Земство. Часть третья, стр. 33.  
 Вогородская женская прогимназия. Часть третья, стр. 4.  
 Вогородско-Гауховской Мануфактуры Товарищество. Часть третья, стр. 45, 46, 40.  
 Водаревский, Николай Корнелиевич. Часть третья, стр. 7.  
 Воде, биронесса Ольга. Часть третья, стр. 36.  
 Вокон, Владимир Егорович. Часть третья, стр. 24.  
 Вок, К. Ювелирь. Часть третья, стр. 37.  
 Часть третья, стр. 40.  
 Большая Ярославская Мануфактура. Часть третья, стр. 44, 45, 46, 47.  
 Большесельская сельско-хозяйственная школа 2 разряда. Часть третья, стр. 36.  
 Борисов, Александр Алексеевич. Часть третья, стр. 7.  
 Борман, Георг. Товарищество фабрики. Часть третья, стр. 32.  
 Борман, Шлод К. Часть третья, стр. 26.  
 Боровских, Александр Павлович. Часть третья, стр. 53.  
 Бородин, Н. и С. Часть вторая, стр. 71.  
 Часть третья, стр. 34.  
 Бородин. Часть третья, стр. 32.  
 Бородин, Николай Андреевич. Часть третья, стр. 23.  
 Борет, А. Г. Акционерное Общество суконной Мануфактуры. Часть третья, стр. 34.  
 Боро, Эра Сонанович. Часть третья, стр. 12.  
 Воткин, Федор. Часть третья, стр. 7.  
 Воткинны братья. Часть третья, стр. 45, 47.  
 Воткинны Товарищество. Часть третья, стр. 27.  
 Бояник, Л. Часть третья, стр. 45.  
 Брата. Часть третья, стр. 33.  
 Бражанцев, Ф. А. Часть третья, стр. 36.  
 Браволь, Ю. Н. Часть третья, стр. 40.  
 Браз, Осип Еммануилович. Часть третья, стр. 7.  
 Браммон, Константин Людвигович. Часть третья, стр. 22.  
 Бранаский, Густав Васильевич. Часть третья, стр. 13.  
 Браницкая, графиня, М. Е. Часть третья, стр. 45.  
 Бранш, В. К. Часть третья, стр. 35.  
 Брасово имение Его Императорского Высочества Государя Наследника и Великого Князя Михаила Александровича. Часть третья, стр. 21.  
 Брауджин. Часть третья, стр. 12.  
 Брауер, В. Г. Часть третья, стр. 11.  
 Браунек и Фосст. Часть третья, стр. 35.  
 Бранины братья, Н. Л. и Н. Часть третья, стр. 35.

Бремме, братья. Часть третья, стр. 38.  
 Брейтгольц, Э. Часть третья, стр. 32.  
 Бродские братья, Лазарь и Лев. Часть вторая, стр. 55 и 56. Часть третья, стр. 26, 27, 28.  
 Брозль-Платер, граф. Часть третья, стр. 45.  
 Брокер и К. Часть третья, стр. 39.  
 Бромлей Бр. Общество механических заводов. Часть вторая, стр. 27 и 28. Часть третья, стр. 12.  
 Броневский, Юлиан Иванович. Часть третья, стр. 23.  
 Бронников, Николай Михайлович. Часть третья, стр. 43.  
 Брочиес, Н. и сын. Часть третья, стр. 35.  
 Брюлов, Павел Александрович. Часть третья, стр. 7.  
 Брянская Акционерного Общества рельсопрокатный, желвадзательный и механический завод. Часть третья, стр. 29.  
 Брянский мстный Арсенал. Часть третья, стр. 50.  
 Брыналов, Т. М. Часть третья, стр. 30.  
 Брыковский, Часть третья, стр. 30.  
 Бугульминская низшая ремесленная школа. Часть третья, стр. 6.  
 Будиловой, Иван Васильевич. Часть третья, стр. 18.  
 Букреева. Часть третья, стр. 36.  
 Буксгевден, барон Алексей Оттонович. Часть третья, стр. 18.  
 Булгаков, В. Часть третья, стр. 36.  
 Бунаков, Анатолий Алексеевич. Часть третья, стр. 21.  
 Бурков, Яков съ сыновьями. Часть третья, стр. 39.  
 Бурмакинская кустарная артель. Часть третья, стр. 19.  
 Бурмейстер, Т. Часть третья, стр. 44.  
 Вурмистров, М. Часть третья, стр. 36.  
 Вуров. Часть третья, стр. 25.  
 Вурлины, Дмитрий Геннадиевич. Часть третья, стр. 36, 38.  
 Вутговы. Часть третья, стр. 36.  
 Вухарский Эмир Сеидь Абдуль-Ахад-Хан. Часть третья, стр. 56.  
 Вэр, М. Часть третья, стр. 2.  
 Вюрте техническое по устройству садов и парков Иосифа Э. Павловича. Часть третья, стр. 23.  
 Вьедлюбский, Николай Аполлонович. Часть третья, стр. 14.  
 Вьелюркинская сельско-хозяйственная школа 1 разряда. Часть третья, стр. 5.  
 Вьелюпецкая, Ксения Павловна. Часть третья, стр. 26.  
 Вьелюстское реальное училище. Часть третья, стр. 3.  
 Вьельский, Александр Владимирович. Часть третья, стр. 19.  
 Вьков, И. И. Часть третья, стр. 43.

## В.

Вааг, А. Е. Часть третья, стр. 24, 27.  
 Ваилов, Василий Макарович. Часть третья, стр. 35.  
 Ваганов, Иван. Часть третья, стр. 42.  
 Ваааской хлопчатобумажной мануфактуры Акционерное Общество. Часть третья, стр. 33.  
 Вальдгрин, Иван. Часть третья, стр. 13.  
 Вальгрин, Антуанета. Часть третья, стр. 9.  
 Вальдофе, Акционерное Общество целлюлозной фабрики. Часть третья, стр. 38, 39.  
 Варакины, братья, Павел и Николай. Часть третья, стр. 19.  
 Варакинг, Д. И. Часть третья, стр. 12.  
 Варакинг, Иван Федорович. Часть третья, стр. 19.  
 Варнерке, А. В. и Срезневский, В. И. и К. Часть третья, стр. 10.  
 Варсегов, М. Г. Часть третья, стр. 30.  
 Варшавская 1-я мужская гимназия. Часть третья, стр. 3.  
 Варшавско-Венской жел. дор. Общество. Часть третья, стр. 16.  
 Варшавское Окружное Инженерное Управление. Часть третья, стр. 50.  
 Васильев, Яков Акимович. Часть третья, стр. 26.  
 Васильковский, Казимир. Часть третья, стр. 7.  
 Васнецов, Аполлинарий Михайлович. Часть третья, стр. 7.  
 Васнецов, Виктор Михайлович. Часть третья, стр. 7.  
 Ватроме, Ю. Ф. Товарищество красильно-аппретурной фабрики. Часть третья, стр. 33, 34, 35.  
 Вахромьев, И. и К. Часть третья, стр. 27.  
 Вахматов, Вадим Сергеевич. Часть третья, стр. 8.  
 Вайнштейн, Э. Часть третья, стр. 26.  
 Вега. Часть третья, стр. 28.  
 Вега, д-р, Г. И. Часть третья, стр. 38.  
 Вегнер, Иосиф. Часть третья, стр. 13.

Велюнский, Пий. Часть третья, стр. 9.  
 Вепрев, Иван Афанасьевич. Часть третья, стр. 43.  
 Верволь, К. Ф. Часть третья, стр. 40.  
 Верховский, Владимир Михайлович. Часть третья, стр. 14, 18.  
 Верховский, Евгений Иванович. Часть третья, стр. 14, 16.  
 Верховской. Часть третья, стр. 52.  
 Веселовский, Степан Николаевич. Часть третья, стр. 24.  
 Восточных, Виктор. Часть третья, стр. 7.  
 Ветеринарная часть Министерства Внутренних Дел. Часть третья, стр. 18.  
 Ветерунд, Ф. В. Часть третья, стр. 49.  
 Вешкурдовой, А. С. наследники. Часть третья, стр. 35.  
 Вейгле, Вильгельм Вильгельмович. Часть третья, стр. 39.  
 Вейсгоф, Генрих. Часть третья, стр. 7.  
 Вейсес, Генрих Карлович. Часть вторая, стр. 73. Часть третья, стр. 35.  
 Вейхор, Вильгельм. Часть третья, стр. 7.  
 Викадер и Ларсон. Часть третья, стр. 24, 32.  
 Викстрем, Эмил. Часть третья, стр. 9.  
 Виктория, Товарищество. Часть третья, стр. 27.  
 Виленская 1-я мужская гимназия. Часть третья, стр. 3.  
 Виленский еврейский учительский институт. Часть третья, стр. 2.  
 Виленское Мариинское высшее женское училище. Часть третья, стр. 4.  
 Виленское Оружное Инженерное Управление. Часть третья, стр. 30.  
 Виленское реальное училище. Часть третья, стр. 3.  
 Виллие, Михаил Яковлевич. Часть третья, стр. 8.  
 Вильборг, А. И. Часть третья, стр. 10.  
 Вильмс, Я. и К. Часть третья, стр. 26.  
 Винвер, Борис Иванович. Часть третья, стр. 27.

Виннице-Брайловский дѣвичий монастырь. Часть третья, стр. 37.  
 Виноградов, Д. С. Часть третья, стр. 36.  
 Винтер, Георгий. Часть третья, стр. 9.  
 Висневский, П. И. Часть вторая, стр. 72. Часть третья, стр. 36.  
 Висендорф, Г. Т. Часть третья, стр. 2, 48.  
 Витебская мужская гимназия. Часть третья, стр. 3.  
 Вишня, Василий Васильевич. Часть третья, стр. 41.  
 Вишневики, братья, Ч. 2. стр. 74. Ч. 3, стр. 40.  
 Випякова, П. О. сыновей. Часть третья, стр. 41.  
 Випняков, Иван Афанасьевич. Часть третья, стр. 43.  
 Випк, Мария. Часть третья, стр. 8.  
 Владивостокское Общество для изучения Амурского края. Часть третья, стр. 34, 55, 56.  
 Владикавказской жел. дороги Общество. Часть третья, стр. 14.  
 Владимирова. Часть третья, стр. 36.  
 Владимиров, Сергей Петрович. Часть третья, стр. 24.  
 Владимирский Успенский дѣвичий монастырь. Часть третья, стр. 37.  
 Власов, Николай Николаевич. Часть третья, стр. 38.  
 Власов, Сергей. Часть третья, стр. 8.  
 Водованная школа. Часть третья, стр. 6.  
 Водяных и Шосеевских Сообщений и Торговых Портов Министерства Путей Сообщений Управление. Часть третья, стр. 14, 15, 18.  
 Военно-электрическая школа. Часть третья, стр. 6.  
 Воздвиженская сельско-хозяйственная школа 1 разряда. Часть третья, стр. 5.  
 Вознесенский дѣвичий монастырь. Часть третья, стр. 37.  
 Волковские, Виталий Васильевич и

Франциска Эдмундовна и Шотровская. Виталия Эдмундовна. Часть третья, стр. 22, 28.  
 Волковы, Ефимъ Ефимовичъ. Часть третья, стр. 8.  
 Волкъ, Г. и К°. Часть третья, стр. 16.  
 Вологодская Губернская Земская Управа. Часть третья, стр. 43.  
 Волченковъ. Часть третья, стр. 42.  
 Волынеръ, Адольфъ Осиповичъ. Часть третья, стр. 16.  
 Волыскій Владиміръскій дѣвичій монастырь. Часть третья, стр. 37.  
 Вольшиmidt, А. Часть третья, стр. 28.  
 Воробьевъ, Иванъ Васильевъ. Часть третья, стр. 43.  
 Воронежское уѣздное 3-хъ классное училище. Часть третья, стр. 2.  
 Вороновичъ, М. И. Часть третья, стр. 27.  
 Вороновичъ, М. Н. Часть третья, стр. 28.

Воронцовъ князь, графъ Шуваловъ. Часть третья, стр. 22.  
 Воронцовъ - Дашковъ, графъ, Илларионъ Ивановичъ. Часть третья, стр. 27.  
 Воскресенское реальное училище (частное) въ Москвѣ. Ч. 2, стр. 74. Ч. 3, стр. 3.  
 Восточно-Сибирскій Отдѣлъ Русскаго Географическаго Общества. Часть третья, стр. 54, 55, 56.  
 Вотинникъ. Часть третья, стр. 41.  
 Войскавъ, С. Г. Часть третья, стр. 28.  
 Войцховскій, А. И. Часть третья, стр. 48.  
 Всемирновъ, Александръ Николаевичъ. Часть третья, стр. 42.  
 Вятскаго Губернскаго Земства скипидарно-очистительный заводъ и учебные заводы по сухой перегонкѣ дерева. Часть третья, стр. 38.  
 Вятскаго Губернскаго Земства учебная Мастерская. Часть третья, стр. 25, 30, 43.

Вятская Губернская Земская Управа. Часть третья, стр. 1, 10, 21, 22.  
 Вятское Городское 4-хъ классное училище. Часть третья, стр. 1.  
 Въдомство учрежденія Императрицы Маріи. Часть третья, стр. 1, 4, 48.  
 Вѣрнинскій заводъ, Н. М. Харитоненко. Часть третья, стр. 44, 45.  
 Восточныя финансы, промышленности и торговли: «Торгово-промышленная газета» и «Ежегодникъ Министрства Финансовъ». Часть третья, стр. 11.  
 Выдринъ, И. Е. Часть третья, стр. 30.  
 Выдринъ, С. И. Часть третья, стр. 31.  
 Высочайше утвержденное Русское Общество охраненія народнаго здравія. Часть третья, стр. 48.  
 Высочайше учрежденная Комиссія о мѣрахъ предупрежденія и борьбы съ чумною заразою. Часть третья, стр. 48.

## Г.

Габеркорнъ, Алексѣй. Часть третья, стр. 21.  
 Габовичъ, Іосифъ. Часть вторая, стр. 9.  
 Габриэль Валя. Часть третья, стр. 35.  
 Гавриловскій, Конскій заводъ Елисеева. Часть третья, стр. 3 и 4.  
 Гавриловъ, Константинъ Павловичъ. Часть третья, стр. 27.  
 Гагаринъ, кн. А. Г. Часть третья, стр. 11.  
 Гаджи-Гасанъ-Оглы. Часть третья, стр. 37.  
 Гаджи-Мемедъ-Оглы. Часть третья, стр. 37.  
 Гаджи-Оглы Шахинъ. Часть третья, стр. 41.  
 Гажичъ, Марія. Часть третья, стр. 8.  
 Гавская пресса въ Великомъ Княжествѣ Финляндскомъ. Часть третья, стр. 11.  
 Галинъ, Иванъ Прокофьевъ. Часть третья, стр. 42.  
 Галленъ, Аксель. Часть третья, стр. 8—9.  
 Галъевъ, М. И. Часть третья, стр. 19.  
 Гильяковъ, Николай Ивановичъ. Часть третья, стр. 25.  
 Гамидъ - Оглы - Абдулъ - Рашитъ - Абдулъ. Часть третья, стр. 41.  
 Гарелина, Иванъ С.-м. Товарищество. Часть третья, стр. 33.  
 Гарелина, Никола. О-ва. Торговый домъ. Часть третья, стр. 33.  
 Гаудеминъ, М. Часть третья, стр. 36.  
 Гайдаровъ, Касуль-бекъ. Часть третья, стр. 27, 54, 55.  
 Гебгардъ, Альбертъ. Часть третья, стр. 8.  
 Гельсингфорская школа рукодѣлія. Часть третья, стр. 7.  
 Гельсингфорское Акціонерное Общество шерстяного производства. Часть третья, стр. 34.  
 Гельсингфорское Общество шляпнаго производства. Часть третья, стр. 36.  
 Гельсингфорское придѣльное Акціонерное Общество. Часть третья, стр. 44.  
 Генеральное Общество Французской ваксы. Часть третья, стр. 10.  
 Геологическая Комиссія. Часть третья, стр. 28.  
 Геологическій Комитетъ. Часть третья, стр. 28.  
 Герасимовъ, А. Часть третья, стр. 36.  
 Гербачъ, В. С. Часть третья, стр. 4.  
 Германовъ. Часть третья, стр. 27.  
 Герсонъ, Войцехъ Войцеховичъ. Часть третья, стр. 8.  
 Герсонъ, Марія. Часть третья, стр. 9.  
 Гессе, Г. Ю. Часть третья, стр. 7.  
 Геттеръ, Іосифъ Севериновичъ. Часть третья, стр. 23.  
 Гейнцицъ и Куницера Акціонерное Общество бумажныхъ мануфактуръ. Часть вторая, стр. 57, 58 и 59. Часть третья, стр. 33.  
 Гейнцицъ Юліуса Акціонерное Общество Мануфактуръ. Часть вторая, стр. 64. Часть третья, стр. 34.  
 Гейсеръ, Э. Часть третья, стр. 12.  
 Гизъе-Дюборъ, Г. П. Часть третья, стр. 31.  
 Гилъ и Дитрихъ, Акціонерное Общество Жирардовскихъ Мануфактуръ. Часть третья, стр. 33.  
 Гильгендорфъ, Иванъ и К°. Часть третья, стр. 36.  
 Гинцбургъ, Борисъ Яковлевичъ. Часть третья, стр. 16.

Гинцбургъ, Илья Яковлевичъ. Часть третья, стр. 9.  
 Гиршенбергъ, Самуилъ. Часть третья, стр. 8.  
 Гиршфельдъ, Эмилъ. Часть третья, стр. 8.  
 Главная Николаевская Метеорологическая и Физическая Обсерваторія. Часть третья, стр. 4.  
 Главное Артиллерійское Управленіе. Часть третья, стр. 49 и 50.  
 Главное Военно-Медицинское Управленіе. Часть третья, стр. 51.  
 Главное Интендантское Управленіе. Часть третья, стр. 50 и 51.  
 Главное Управленіе Военно - Учебныхъ заведеній. Часть третья, стр. 4.  
 Главное Управленіе казачьихъ войскъ. Часть третья, стр. 51.  
 Главное Управленіе Почтъ и Телеграфовъ. Часть третья, стр. 13.  
 Главное Управленіе Россійскаго Общества Краснаго Креста. Часть третья, стр. 48.  
 Главное Управленіе Удѣловъ. Часть третья, стр. 56, 57 и 58.  
 Главное управленіе финляндскихъ школъ. Часть третья, стр. 3 и 4.  
 Главное управленіе школъ (ремесленныхъ) въ Финляндіи. Часть третья, стр. 7.  
 Главный Ижженерный складъ. Часть третья, стр. 50.  
 Главный Штабъ. Картографическое заведеніе Военно-Типографическаго Отдѣла. Часть третья, стр. 50.  
 Гладышевъ, Сергій Максимовичъ. Часть третья, стр. 55.  
 Глазенацъ, Сергій Павловичъ. Часть третья, стр. 22 и 23.  
 Глинкинъ, А. А. Часть третья, стр. 43.  
 Глухихъ, Николай Трофимовичъ. Часть третья, стр. 43.  
 Говардъ, В. Компанія. Часть третья, стр. 39, 44 и 45.  
 Годзевичъ, Я. И. Часть третья, стр. 48.  
 Годзѣва Лазаря Торговый Домъ кахетинскихъ винъ. Часть вторая, стр. 65. Часть третья, стр. 27.  
 Голицинъ, В. И. Ч. 2, стр. 77. Ч. 3, стр. 4.  
 Голицинъ, князь Главноначальствующій Гражданскому частно на Кавказѣ. Часть третья, стр. 54, 55 и 56.  
 Голубева, Евдокія Александровна. Часть третья, стр. 26.  
 Голубевъ, А. А. Часть третья, стр. 26.  
 Голубевъ, П. А. Часть третья, стр. 48.  
 Голышевъ, Часть третья, стр. 42.  
 Гольдбергъ, Исидоръ. Часть третья, стр. 10 и 13.  
 Гольмстедъ, Юхо. Часть третья, стр. 13.  
 Гончаровъ, Василій Михайловичъ. Часть третья, стр. 16.  
 Горьское земледѣльское училище. Часть третья, стр. 5.  
 Горный Департаментъ. Часть третья, стр. 29.  
 Горный Институтъ Императрицы Екатерины II. Часть третья, 6 и 29.  
 Горобченко, Егоръ Степановичъ. Часть третья, стр. 25.  
 Городецкая, Александра Петровна. Часть третья, стр. 33.

Городскихъ и пригородныхъ конно-желѣзныхъ дорогъ Акціонерное Общество. Часть вторая, стр. 70. Часть третья, стр. 16.  
 Горскій, Константинъ. Часть третья, стр. 8.  
 Горюкина, Ольга Алексѣевна. Часть третья, стр. 21.  
 Горчаковъ, свѣтлѣйшій князь, Константинъ Александровичъ. Часть третья, стр. 27.  
 Готъ, И. Канатная фабрика. Часть вторая, стр. 14. Часть третья, стр. 34.  
 Гранитъ - Акціонерное Общество. Часть третья, стр. 31.  
 Грачевъ, братья. Часть третья, стр. 40.  
 Грачевъ, Николай Семеновичъ. Часть третья, стр. 26.  
 Гребенниковъ, Павелъ Ивановичъ. Часть третья, стр. 27.  
 Гречихинъ, Василій Романовичъ. Часть третья, стр. 26.  
 Грибановъ, Н. Я. Часть третья, 44, 45, 46 и 47.  
 Гринвальдъ, Константинъ Михайловичъ. Часть третья, стр. 25.  
 Гринвальдъ, Павелъ Михайловичъ. Часть третья, стр. 25 и 35.  
 Гринвальдъ, Юдуардъ Михайловичъ. Часть третья, стр. 35.  
 Гринвичъ, Ольга Александровна. Часть третья, стр. 36.  
 Гриноуцкая, сельско-хозяйственная школа I разряда. Часть третья, стр. 5.  
 Гриценко, Александра Николаевна. Часть третья, стр. 25.  
 Гриценко, Николай Николаевичъ. Часть третья, стр. 8.  
 Гробовъ, Иванъ Ивановичъ. Часть третья, стр. 43.  
 Гроденскій, Маврикій Танхеловичъ. Часть третья, стр. 26.  
 Громова, Анна Ивановна. Часть третья, стр. 55.  
 Грузинскихъ помѣщиковъ на Кавказѣ. Общество. Часть третья, стр. 54 и 55.  
 Грухнинъ, А. И. Часть третья, стр. 18.  
 Грюнбергъ, Отто Адольфовичъ. Часть третья, стр. 36.  
 Грязновъ. Часть третья, стр. 19.  
 Гуделинскій и Вонди. Часть третья, стр. 25.  
 Гулиамбаровъ, С. О. Часть третья, стр. 11, 15 и 20.  
 Гуммель, братья, Готлибъ и Иоганнесъ Георгиевичи. Часть третья, стр. 27.  
 Гунароцуло, В. В. Часть третья, стр. 10.  
 Гунольдъ, В. Д. Часть третья, стр. 40.  
 Гусакъ. Часть третья, стр. 37.  
 Гусаровъ, Семенъ Павловичъ. Часть третья, стр. 28.  
 Гусова, М. М. наследники. Часть третья, стр. 34.  
 Гускинъ, Петръ Михайловъ. Часть третья, стр. 42.  
 Гута Ванкова заводовъ Анонимное Общество. Часть третья, стр. 29.  
 Губеръ, Альберта, Товарищество ситцевой мануфактуры. Часть третья, стр. 33 и 44.  
 Гюнигское Акціонерное Общество шерсто-придѣльнаго и ткацкаго производства. Часть третья, стр. 34.

## Д.

Давидовичъ, И. В. Часть третья, стр. 3, 23.  
 Давидовъ, Пересекъ. Часть третья, стр. 41.  
 Давыдовъ, Степанъ Степановичъ. Часть третья, стр. 28.  
 Давыдовскій, Александръ Григорьевичъ. Часть третья, стр. 18.  
 Дагестанскіе кустари. Часть третья, стр. 43.  
 Дато-Кертельской суконной фабр. Унгеръ Штернбергъ Т-во. Часть третья, стр. 45.

Дадашевъ, С. А. Часть третья, стр. 56.  
 Дамма, Е. В. Часть третья, стр. 41.  
 Даниловъ. Часть третья, стр. 37.  
 Даниелювъ-Гамбоги, г-жа Эиниъ. Часть третья, стр. 8.  
 Двинское 1-ое Городское училище. Часть третья, стр. 2.  
 Двинское реальное училище. Часть третья, стр. 3.

Двухклассное училище при станціи Екатеринбургской. Часть третья, стр. 2.  
 Де-Гарриеръ, Анаг. Арк. Часть третья, стр. 24.  
 Дектяревъ. Часть третья, стр. 19.  
 Демаковъ, М. И. Часть третья, стр. 3.  
 Дементъ, Я. Часть третья, стр. 16.  
 Дементъ, М. и сынъ. Часть третья, стр. 39.  
 Демидова, П. П. князя Санъ-Донато наследники. Часть третья, стр. 29.



Демидовцевъ, Михаилъ Васильевичъ. Часть третья, стр. 41.  
 Демьянкинъ, Р. Д. Часть третья, стр. 31.  
 Денисовъ, А. К. Часть третья, стр. 30.  
 Денисовъ, Викторъ Алексѣевъ. Часть третья, стр. 41.  
 Департаментъ Земледѣлія. Часть третья, стр. 20, 21, 23, 25.  
 Джаваховъ, кн. Александръ Ивановичъ. Часть третья, стр. 16.  
 Джандаровъ, Магомедъ-Расулъ Мама-Оглы. Часть третья, стр. 41.  
 Джандаровъ, Османъ-Муса-Оглы. Часть третья, стр. 41.  
 Джигитъ, Іосифъ Давидовичъ. Часть третья, стр. 39.  
 Дзевульскій и Лаванъ. Часть третья, стр. 32.  
 Дзюбинъ, Митрофанъ Афанасьевичъ. Часть третья, стр. 23.  
 Дидерихсъ, А. и Р. Братья. Часть вторая, стр. 46. Часть третья, стр. 12.  
 Динамо-электрическая мастерская Николаевского порта. Часть третья, стр. 52.  
 Дирекція Балтійскихъ маяковъ въ г. Ревель. Часть третья, стр. 52.  
 Дирекція маяковъ Черного и Азовскаго морей. Часть третья, стр. 53.  
 Дирекція народныхъ училищъ Бессарабской губ. Часть третья, стр. 2.

Дирекція народныхъ училищъ Воронежской губ. Часть третья, стр. 2.  
 Дирекція народныхъ училищъ Иркутской губ. Часть третья, стр. 2.  
 Дирекція народныхъ училищъ Оренбургской губ. Часть третья, стр. 2.  
 Дирекція народныхъ училищъ Таврической губ. Часть третья, стр. 2.  
 Дирекція народныхъ училищъ Томской губернии. Часть третья, стр. 1.  
 Дирекція начальныхъ народныхъ училищъ Вятской губернии. Часть третья, стр. 1.  
 Дитель, Генрихъ Генриховичъ. Часть третья, стр. 34.  
 Діановъ, И. А. Часть третья, стр. 19.  
 Дмитріевъ. Часть третья, стр. 10.  
 Докучаевъ, проф. Василій Васильевичъ. Часть третья, стр. 20.  
 Долгорукая княгиня Ольга Петровна. Часть третья, стр. 19, 38.  
 Домбровскаго бассейна углемышленники. Часть третья, стр. 29.  
 Донецкій каменноугольный бассейнъ. Часть вторая, стр. 42, 43. Часть третья, стр. 29.  
 Донецко-Юрьевское металлургическое общество. Часть третья, стр. 29.  
 Донецкое Общество желѣзнодорожнаго

и сталелитейнаго производствъ. Часть третья, стр. 29, 30.  
 Донецкое Общество желѣзнодорожныхъ и сталелитейныхъ заводовъ. Часть третья, стр. 44, 45, 47.  
 Донские, братья Андрей и Лука. Часть третья, стр. 19.  
 Дороднова Василия С-ей Товарищество Яковлевской мануфактуры. Часть вторая, стр. 68. Часть третья, стр. 34.  
 Дорозныхъ и водныхъ сооруженийъ Великаго Княжества Финляндскаго Главное Управление. Часть третья, стр. 15.  
 Дорофѣевъ, Т. Часть третья, стр. 25.  
 Драке, Я. Часть третья, стр. 38.  
 Другая финскаго ручнаго труда. Часть третья, стр. 31.  
 Дубининъ, А. К. Часть третья, стр. 25, 26.  
 Дубовскій, Николай Никаноровичъ. Часть третья, стр. 8.  
 Дубовъ, Феоданъ Павловъ. Часть третья, стр. 39.  
 Дунашовъ, М. В. Часть третья, стр. 33.  
 Дурханъ-Эвнесъ, Л. Часть третья, стр. 27.  
 Дубовскъ, Эрнестъ Михайловичъ. Часть третья, стр. 38, 39.  
 Дурани, Алексій. Часть третья, стр. 27.  
 Дюрголинское русско-чувашское училище. Часть третья, стр. 2.  
 Дьячковы. Часть третья, стр. 37.

## Е.

Евреиновъ, Николай Николаевичъ. Часть третья, стр. 26, 28.  
 Евстифѣевъ, Владиміръ Евстифѣевичъ. Часть третья, стр. 36.  
 Еселевъ, А. И. Часть третья, стр. 15.  
 Егорьевская Мануфактура А. Хлудова. Часть третья, стр. 45.  
 Екатеринбургскій Ново-Тихвинскій дѣвичій монастырь. Часть третья, стр. 37.  
 Екатеринбургскій учительскій институтъ. Часть третья, стр. 2.

Екатеринославское реальное училище. Часть третья, стр. 3.  
 Елатинъ, Анисимъ. Часть третья, стр. 34.  
 Елѣзовыхъ братьевъ торговое Товарищество. Часть вторая, стр. 5. Часть третья, стр. 27.  
 Емельяновъ, П. И. Часть третья, стр. 31.  
 Ендогуровъ, Иванъ Ивановичъ. Часть третья, стр. 8.  
 Ереминскій, А. И. Часть третья, стр. 31.

## Ж.

Жевержевъ, Иванъ Алексѣевичъ. Часть третья, стр. 35.  
 Жевержевъ, Сергій Николаевичъ. Часть третья, стр. 27.  
 Желѣзнодорожнаго Пенсіоннаго Комитета Управление дѣлами. Часть третья, стр. 17.  
 Желѣзнодорожная бригада. Часть третья, стр. 50.  
 Желѣзныя дороги—Великаго Княжества Финляндскаго Управление. Часть третья, стр. 17.  
 Желѣзныя дороги Управление по сооруженію. Часть третья, стр. 14, 15, 16, 18.  
 Желѣзныя дороги Управление по эксплуатаціи. Часть третья, стр. 14, 15, 16.  
 Жемочкинъ, Иванъ Петровичъ. Часть третья, стр. 36.

Жемочкинъ, Константинъ Михайловичъ. Часть третья, стр. 39.  
 Женская профессиональная школа Аргамажовой. М. И. Часть третья, стр. 7.  
 Женская профессиональная школа Поспѣловой, М. А. Часть третья, стр. 7.  
 Женская профессиональная школа С. П. Фомы-Деври. Часть третья, стр. 7.  
 Женская профессиональная школа Шумковой, Л. П. Часть третья, стр. 7.  
 Женская частная гимназія Фишеръ. Часть третья, стр. 4.  
 Женская частная гимназія Э. П. Шаффе. Часть третья, стр. 4.  
 Женскіе коммерческіе курсы П. О. Иваншиной. Часть третья, стр. 7.  
 Жесель, А. А. Часть третья, стр. 32.

Женфельтъ, Геро. Часть третья, стр. 8.  
 Жеринъ, Александръ Александровичъ. Часть третья, стр. 39.  
 Жирновъ, Е. М. Часть третья, стр. 36.  
 Ефимовъ, Николай Михайловичъ. Часть третья, стр. 16.  
 Ефремова, Т. Часть третья, стр. 36.  
 Ефросьяевъ, А. Часть третья, стр. 37.  
 Ейнинъ, Хамъ Айиковичъ. Часть третья, стр. 38.

## З.

Заболотневъ. Часть третья, стр. 22.  
 Заводъ военно-врачебныхъ заготовленій. Часть третья, стр. 51.  
 Загитринъ, Михаилъ Андреевичъ. Часть третья, стр. 26.  
 Завьяловъ, Л. и А. Часть третья, стр. 40.  
 Завьяловъ. Часть третья, стр. 41.  
 «Заглобо» Сахарный заводъ. Часть третья, стр. 45.  
 Заглюдины, братья, Николай и Спиридонъ Ивановичи. Часть третья, стр. 35.  
 Заглюдинъ, Григорій Ивановичъ. Часть третья, стр. 35.  
 Задонская школа ремесленныхъ учениковъ. Часть третья, стр. 6.  
 Занкинъ, Павелъ Дмитріевичъ. Часть третья, стр. 36.  
 Закавказская учительская семинарія съ татарскимъ отдѣленіемъ и 2 образовательными школами русской и армянской. Часть третья, стр. 2.  
 Закаспійскій Губернаторъ. Часть третья, стр. 54, 55 и 56.  
 Закаспійскій Музей. Часть третья, стр. 54.

Законенъ, Иванъ Степановичъ. Часть третья, стр. 18.  
 Заксъ, Ш. Я. Часть третья, стр. 39.  
 Западно-Сибирскій Отдѣлъ Русскаго Географич. О-ва. Часть третья, стр. 54 и 55.  
 Запольская опытная станція Министрства Земледѣлія и Государственныхъ Имуществъ. Часть третья, стр. 20.  
 Зарембо-Владычанскій, Николай Ивановичъ. Часть третья, стр. 17.  
 Засевъ, Павелъ Александровичъ. Часть третья, стр. 35.  
 Зайцевъ, А. М. Часть третья, стр. 29.  
 Зайцевъ, М. В. Часть третья, стр. 4.  
 Зайтжовскій, С. И. Часть третья, стр. 30.  
 Зелинский, В. Я. Часть третья, стр. 30.  
 Земская Александровская - Нарвская сельско-хозяйственная школа 1 разряда. Часть третья, стр. 14.  
 Земцевъ. Часть третья, стр. 31.  
 Зейдель, Маврикій и К°. Часть третья, стр. 27.  
 Зейбертъ, Гуго. Часть третья, стр. 8 и 9.  
 Зиминъ, С. П. Часть вторая, стр. 72. Часть третья, стр. 31 и 32.

Златоустовская Кустарная артель. Часть третья, стр. 31.  
 Златоуставское ремесленное училище нормальнаго типа. Часть третья, стр. 6.  
 Злоказовы братья. Часть третья, стр. 46 и 47.  
 Знаменская Мануфактура Полякова. Часть третья, стр. 47.  
 Знаменскій дѣвичій монастырь. Часть третья, стр. 37.  
 Зозулинская женская практическая школа сельскаго хозяйства и домоводства. Часть третья, стр. 5.  
 Зотовыхъ братьевъ Тов-во Костромской льнопрядильни. Часть третья, стр. 34.  
 Зотовъ, Никаноръ Денисовъ. Часть третья, стр. 42.  
 Зубковъ Н. Ф. Товарищество Мануфактуръ. Часть третья, стр. 33.  
 Зуевъ. Часть третья, стр. 53.  
 Зульманъ, А. Ф. Часть третья, стр. 44, 45 и 47.  
 Зыбинскій, І. Часть третья, стр. 46.  
 Зырянское Горнопромышленное Общество въ Южномъ Алтаѣ. Часть третья, стр. 29 и 30.

## И.

Ибрагимжановъ, Юсупджанъ. Часть третья, стр. 56.  
 Ибрагимъ Оглы-Абдулъ. Часть третья, стр. 41.

Ибрагимъ-Оглы-Джебраиль. Часть третья, стр. 41.  
 Ибрагимъ-Халимъ-Оглы. Часть третья, стр. 37.

Ивангородо-Домбровской желѣзнодорожнаго Управленія. Часть третья, стр. 15 и 17.  
 Иваново-Вознесенское низшее механи-

ко-техническое училище. Часть третья, стр. 6.  
Иваново-Вознесенское реальное училище. Часть третья, стр. 3.  
Ивановский дѣвичій монастырь. Часть третья, стр. 37.  
Ивановъ, А. Часть третья, стр. 31.  
Ивановъ, В. Е. Часть третья, стр. 11.  
Ивановъ, Константинъ Максимовичъ. Часть третья, стр. 21.  
Ивановъ, Николай Ивановичъ. Часть третья, стр. 54, 55 и 56.  
Ивановъ, П. Е. Часть третья, стр. 11.  
Ивановъ, Петръ Марковъ. Часть третья, стр. 42.  
Иванцевъ, А. С. Часть третья, стр. 36.  
Иждивенское земское сельское училище. Часть третья, стр. 2.  
Ижевскіе Оружейный и Сталелѣтельный заводы. Часть третья, стр. 49.  
Ислепкой Казенной Соляной Копи Арендаторы. Часть третья, стр. 29.  
Ильинъ, А. Часть третья, стр. 11.  
Ильинъ, Алексей Ильичъ. Часть третья, стр. 25.  
Ильинъ, Ф. К. Часть третья, стр. 43.  
Императорская, Военно - Медицинская Академія. Часть третья, стр. 4.

Кавказская шедковидная станція Министрства Земледѣлія и Государственныхъ Имуществъ. Часть третья, стр. 22.  
Кавказскій Музей. Часть третья, стр. 54, 55, 56.  
Кавказскій Судъ Импер. Россійскаго Общества сѣловодства. Часть третья, стр. 23.  
Кавказскій учебный округъ. Часть третья, стр. 2 и 3.  
Кавказское Окружное Инженерное Управление. Часть третья, стр. 50.  
Кавказинъ, Петръ Степановичъ. Часть третья, стр. 27.  
Калаиовъ, Семенъ. Часть третья, стр. 42.  
Казанская Маринская женская гимназія. Часть третья, стр. 4.  
Казанская Окружная Психіатрическая Лѣчебница. Часть третья, стр. 48.  
Казанская учительская семинарія и крещено-татарская школа. Часть третья, стр. 2.  
Казанскіе Пороховые заводы. Часть третья, стр. 49.  
Казанскій Богородицкій дѣвичій монастырь. Часть третья, стр. 37.  
Казанскій Головинскій дѣвичій монастырь. Часть третья, стр. 37.  
Казанско-Явленскій дѣвичій монастырь. Часть третья, стр. 37.  
Казанское земледѣльское училище. Часть третья, стр. 5.  
Казенная продажа питей. Часть третья, стр. 53.  
Калапаша, Софія Исаковна. Часть третья, стр. 56.  
Калашевъ, Николай Даниловичъ. Часть третья, стр. 54 и 56.  
Калашниковъ, Владиміръ Петровичъ. Часть третья, стр. 28.  
Каленинъ, И. Г. Часть третья, стр. 41.  
Калининъ, Г. В. Часть третья, стр. 19.  
Калининъ, П. П. Гвоздарно шпильковое производство. Часть вторая, стр. 67. Часть третья, стр. 30.  
Калиновскій, Анатолій Аполлоновичъ. Часть третья, стр. 54.  
Калыкинъ, А. Я. Часть третья, стр. 40.  
Калыкинъ, И. Я. Часть третья, стр. 41.  
Калыкинъ, сынъ. Часть третья, стр. 41.  
Камаевъ. Часть третья, стр. 31.  
Каменноугольныхъ коней, рудниковъ и заводовъ въ Основныхъ Общество. Часть третья, стр. 29.  
Камчатовъ, Михайлъ Мануиловичъ. Часть третья, стр. 38.  
Канатная фабрика И. Готъ. Часть вторая, стр. 14. Часть третья, стр. 34.  
Кандриксъ, Митрофанъ Александровичъ. Часть третья, стр. 33 и 36.  
Канделяры Комитета Министровъ. Часть третья, стр. 47.  
Канделяры Министерства Путей Сообщенія. Часть третья, стр. 15.  
Канцлеръ-Чегодаръ, Григорій Федоровичъ. Часть третья, стр. 20.  
Каплянъ, Михайла. Часть третья, стр. 9.  
Капуровъ, Кирилъ. Часть третья, стр. 41.  
Капустинъ, Е. И. Часть третья, стр. 31.  
Капыринъ, И. Ф. Часть третья, стр. 30.  
Каравели-Олы, Сейфудла. Часть третья, стр. 41.  
Карачагъ, Арутюнъ. Часть третья, стр. 41.  
Карасевъ, А. Н. Часть третья, стр. 3.  
Карасевъ, Иванъ Ивановичъ. Часть третья, стр. 24.  
Карасевъ, М. И. Часть третья, стр. 56.  
Карасубазарскій Судъ Императорскаго Россійскаго Общества сѣловодства. Часть третья, стр. 23.

Императорская Казанская 1-я мужская гимназія. Часть третья, стр. 3.  
Императорскіе заводы Фарфоровыя, Стекланый, Екатеринбургская гранитная фабрика. Часть третья, стр. 32.  
Императорскій Александровскій Университетъ въ Финляндіи. Часть третья, стр. 5.  
Императорск. Никитскій Садъ. Часть третья, стр. 27.  
Императорскій Тульскій Оружейный заводъ. Часть третья, стр. 49.  
Императорское Московское Общество сѣловодства Хозяйства. Часть третья, стр. 29.  
Императорское Московское Техническое Училище. Часть третья, стр. 6.  
Императорское Общество для содѣйствія русскому торговому мореходству. Часть третья, стр. 7.  
Имѣніе Брасво Ею Императорскаго Высочества Государя Наслѣдника и Великаго Князя Михаила Александровича. Часть третья, стр. 19.  
Инвалянднаго для жѣлѣзнодорожныхъ служящихъ дома Императора Александра III временнаго Управленія. Часть третья, стр. 14.

## К.

Карвице-Озеряноскій сахарный заводъ. Часть третья, стр. 45, 47.  
Каретниковой, Александры съ Сынномъ, Товарищество Мануфактуръ. Часть третья, стр. 33.  
Каріевъ Абдурауль Мауляны. Часть третья, стр. 56.  
Каріевъ. Часть третья, стр. 43.  
Карпенко. Часть третья, стр. 33.  
Карпова, Арина Ивановна. Часть третья, стр. 26.  
Карповская часть Главнаго Гидрографическаго Управленія. Часть третья, стр. 53.  
Карточная Фабрика Вѣдомства Учрежденій Императрицы Маріи. Часть третья, стр. 10.  
Карюковскіе заводы. Часть третья, стр. 46, 47.  
Касабовъ, Авакъ Акимовичъ. Часть третья, стр. 27.  
Касаткинъ, Николай Алексѣевичъ. Часть третья, стр. 8.  
Каспійско-Черноморское Нефтепромышленное Общество. Часть третья, стр. 29.  
Каткова Марія Владиміровна. Часть третья, стр. 36.  
Качуринъ, Е. И. Ч. 2, стр. 75. Ч. 3, стр. 48.  
Квасовъ, Т. М. Часть третья, стр. 31.  
Квитка, Вѣра Дмитріевна. Часть третья, стр. 27.  
Квятковская, графиня Изабелла Албацкія. Часть третья, стр. 9.  
Кедабоскій заводъ братьевъ Сименсъ. Часть третья, стр. 44, 45, 47.  
Келеръ, Р. и К°. Фабрично торговое Товарищество. Часть третья, стр. 10, 25, 38, 39, 48.  
Келеръ, и К°. Акціонерное Общество. Часть третья, стр. 28.  
Кенигъ, Л. Е. Часть третья, стр. 44, 45, 47.  
Кенигъ, Л. Младш. Бумагопрядильня. Часть вторая, стр. 17, 18, 19 и 20. Часть третья, стр. 33.  
Керониовичъ, Софія. Часть третья, стр. 36.  
Кероли, Іосифъ Семеновичъ. Часть третья, стр. 25, 26.  
Кехли, Ф. Х. И. Часть третья, стр. 40.  
Кечеджѣвъ, Петръ Христофоровъ. Часть третья, стр. 41.  
Кжишталовичъ. Часть третья, стр. 19.  
Кзендерскій, Аполлоній. Часть третья, стр. 8.  
Киндякова, Вѣра Ивановна. Часть третья, стр. 35.  
Киржаская низшая ремесленная школа имени Арсенева. Часть третья, стр. 6.  
Кирсановъ, Григорій Ивановичъ. Часть третья, стр. 43.  
Кирѣевскіе, бр. Петръ и Степанъ Никитины. Часть третья, стр. 21.  
Кирѣевскій, Степанъ. Часть третья, стр. 8.  
Киселевы, Н. и В. С. Часть третья, стр. 12.  
Кишиневское реальное училище. Часть третья, стр. 12.  
Кіевскаго сахарнаго завода Товарищество. Часть третья, стр. 44, 45, 47.  
Кіевская 1-я мужская гимназія. Часть третья, стр. 3.  
Кіевская 2-я мужская гимназія. Часть третья, стр. 3.  
Кіевскій мѣстный Арсеналъ. Часть третья, стр. 49.  
Кіевское коммерческое училище. Часть третья, стр. 7.  
Кіянницынъ, Иванъ. Часть третья, стр. 48.

Инженеръ, ежемѣсячный журналъ. Часть третья, стр. 15.  
Инспекція народныхъ училищъ Менѣлипскаго уѣзда, Уфимской губ. Часть третья, стр. 2.  
Инспекція народныхъ училищъ Туркестанскаго края. Часть третья, стр. 2.  
Институтъ Инженеровъ Путей Сообщенія Императора Александра I. Часть третья, стр. 31 и 32.  
Ирисъ—Акціонери. Общество. Часть третья, стр. 6.  
Иркутская мужская гимназія. Часть третья, стр. 3.  
Иркутская учительская семинарія. Часть третья, стр. 2.  
Иркутскій Генералъ-Губернаторъ. Часть третья, стр. 54, 55 и 56.  
Исмамухаметовъ. Часть третья, стр. 37.  
Исгынскихъ заводовъ Общество. Часть третья, стр. 44, 45 и 47.  
Исуповъ, К. Н. Часть третья, стр. 33.  
Юкишъ, Товарищество суконной Мануфактуры. Часть третья, стр. 34.

Клевакинъ, Г. А. Часть третья, стр. 37.  
Клестовъ, В. К. Часть третья, стр. 31.  
Клингендаль, Ф. Часть третья, стр. 34.  
Клинское Общество сѣловодства. Часть третья, стр. 23.  
Клопферъ, Карлъ. Часть третья, стр. 8.  
Ключе. Часть третья, стр. 14.  
Клюке, Р. Часть третья, стр. 7.  
Кнорре, Е. К. Часть вторая, стр. 44, 45. Часть третья, стр. 15.  
Кобозовъ, Іаковъ Ивановичъ. Часть третья, стр. 26.  
Ковалевъ, Вѣмъ Федоровичъ. Часть третья, стр. 19.  
Ковалевъ, Иванъ Андреевичъ. Часть третья, стр. 25.  
Кожовеннаго Азовскаго Производства Товарищество. Ч. 2, стр. 67. Ч. 3, стр. 39.  
Ковинъ, Иванъ Васильевъ. Часть третья, стр. 142.  
Козловскій, Владиславъ Александровичъ. Часть третья, стр. 17.  
Колбаевъ, Лейтенантъ. Часть третья, стр. 52.  
Колесная игральная фабрика. Часть третья, стр. 44, 46, 47.  
Коленико. Часть третья, стр. 33.  
Коллегія Императора Александра II. Часть третья, стр. 4.  
Коллективная выставка ученическихъ работъ начальныхъ училищъ Вырваскаго учебнаго округа. Часть третья, стр. 2.  
Коломенскаго машиностроительнаго завода Общество. Часть вторая, стр. 49 и 50. Часть третья, стр. 17, 44, 45, 46, 47.  
Коломинъ. Часть третья, стр. 49.  
Колонинъ, Тихонъ Петровичъ. Часть третья, стр. 35.  
Колотовъ. Часть третья, стр. 36.  
Попечительства о Домахъ Трудолюбія и Рабочихъ Домахъ. Часть третья, стр. 49.  
Комитетъ Сибирской желѣзной дороги. Часть третья, стр. 54, 55, 56.  
Комитетъ Христіанской помощи въ Москвѣ. Часть третья, стр. 49.  
Коммиссарское Техническое Училище въ Москвѣ. Часть третья, стр. 6.  
Комиссія по организаціи домашняго членія въ Москвѣ. Часть третья, стр. 4.  
Комиссія по техническому образованію при Императорскомъ Русскомъ Техническомъ Обществѣ. Часть третья, стр. 2.  
Комиссія по устройству педагогическаго отдѣла. Часть третья, стр. 2, 3, 4, 5.  
Коммичау, Р. съ с-ями. Часть третья, стр. 44.  
Комратское женское 2-хъ классное училище. Часть третья, стр. 40.  
Кондратенко, Гаврилъ Павловичъ. Часть третья, стр. 8.  
Кондратовъ, Д. Д. Часть третья, стр. 40.  
Кондратьевъ. Часть третья, стр. 41.  
Кондратьева, Сергія Никитича наслѣдница. Часть третья, стр. 35.  
Кондукторская школа и приготовительное училище къ ней. Часть третья, стр. 50.  
Кондукторскій классъ съ приготивительнымъ училищемъ. Часть третья, стр. 6.  
Коневъ, П. П. Часть третья, стр. 38.  
Коновалова, И. Е. съ сымовныя. Часть третья, стр. 32.  
Константиновичъ, Маріа Алексѣевичъ. Часть третья, стр. 23.  
«Констанція» Акціонерное Общество. Часть третья, стр. 27.  
Коншинъ, Н. Н. Часть третья, стр. 44, 45, 46, 47.

Конг. Маркусь. Акционерное Общество. Часть третья, стр. 34.  
 Копылова, М. Часть третья, стр. 25.  
 Корининъ, В. Е. Часть вторая, стр. 72. Часть третья, стр. 48.  
 Корни, Алексѣй Михайловичъ. Часть третья, стр. 8.  
 Корниловъ, Николай Михайловичъ. Часть третья, стр. 35.  
 Коробковъ, Часть третья, стр. 41.  
 Коробовой, А. И. Часть третья, стр. 35, 36.  
 Коровавъ, И. П. Часть третья, стр. 33.  
 Коровинъ, Константинъ Алексѣевичъ. Часть третья, стр. 8.  
 Коровьевъ. Часть третья, стр. 37.  
 Коростовъ, А. А. Часть третья, стр. 4.  
 Корунская конь. Часть третья, стр. 44, 45, 46 и 47.  
 Коршуновъ, Андрей. Часть третья, стр. 42.  
 Корюковскіе заводы. Часть третья, стр. 44.  
 Коритцевъ, А. И. Часть третья, стр. 41.  
 Коссовъ, П. Е., Вишевъ, В. И. и Наумовъ, Р. С. Часть третья, стр. 40.  
 Коссода, А. Часть третья, стр. 4.  
 Костанди, Кирякъ Контантинъевичъ. Часть третья, стр. 8.  
 Костромскія промышленныя училища, имени С. В. Чижова. Часть третья, стр. 6.  
 Костромское реальное училище. Часть третья, стр. 3.  
 Котляйденъ, А. У. Часть третья, стр. 28.  
 Кохъ, Эдгардъ Ивановичъ. Часть третья, стр. 38.  
 Кочетковъ, Василій Федоровъ. Часть третья, стр. 42.  
 Кочуровъ, Василій Васильевъ. Часть третья, стр. 43.  
 Кошелевъ, Иванъ Петровичъ. Часть третья, стр. 32.  
 Кошечкинъ, И. М. Часть третья, стр. 12 и 19.  
 Кошечкина, М. Ф. Часть третья, стр. 41.  
 Кравице — Овернянскій сахарный заводъ. Часть третья, стр. 46.  
 Красавицъ. Часть третья, стр. 43.  
 Красовскій сахарный заводъ. Часть третья, стр. 45 и 47.  
 Крапольниковъ, А. О. Часть третья, стр. 36.  
 Красносельскій, В. А. Часть третья, стр. 12.  
 Кредитной части Канцелярія при Министерствѣ Финансовъ. Часть третья, стр. 11.  
 Крентовской Мануфактуры бумажныхъ издѣлій Тов-ство. Часть третья, стр. 33.  
 Крестовниковыхъ братьевъ, Товарищество. Часть третья, стр. 38.  
 Крестовоздвиженскій Иерусалимскій дѣвичій монастырь. Часть третья, стр. 37.  
 Крейнгофъ, Яковъ. Часть третья, стр. 42.  
 Крейтонъ, В. и К<sup>о</sup>. Акционерное Общество. Судостроительно — механический за-

водъ. Часть вторая, стр. 48. Часть третья, стр. 18.  
 Криворотовъ. Часть третья, стр. 33.  
 Кривскій, П. А. Часть третья, стр. 22.  
 Кригеманъ, А. Часть третья, стр. 24.  
 Кронштадтская Артиллерійская мастерская. Часть третья, стр. 51 и 52.  
 Кронштадтская Блоковая мастерская. Часть третья, стр. 52.  
 Кронштадтская Водолазная школа. Часть третья, стр. 52.  
 Кронштадтская Гальванопластическая мастерская. Часть третья, стр. 52.  
 Кронштадтская мастерская при складѣ динамомашинъ. Часть третья, стр. 52.  
 Кронштадтская Парусная мастерская. Часть третья, стр. 52.  
 Кронштадтская Шлюпочная мастерская. Часть третья, стр. 52.  
 Кронштадтскій пароходный заводъ. Часть третья, стр. 52, 53.  
 Кронштадтское Крѣпостное Инженерное Управление. Часть третья, стр. 50.  
 Кропановскій, С. и К<sup>о</sup>. Часть третья, стр. 26.  
 Кротовъ, Е. Часть третья, стр. 31.  
 Кротта, А. и Манягъ, А. Часть третья, стр. 4.  
 Крохины, братья. Часть третья, стр. 19.  
 Кружокъ попечительницъ Московскихъ городскихъ начальныхъ училищъ. Часть третья, стр. 2.  
 Крумъ, Д. И. Часть третья, стр. 31.  
 Крутиковъ, И. С. Часть третья, стр. 56.  
 Крутиковъ, Семенъ Ивановичъ. Часть третья, стр. 55.  
 Крупне и Эндеръ, Акционерное Общество Мануфактуръ. Часть третья, стр. 33.  
 Крюкова, И. И. фабрика обуви механической и ручной работы. Часть вторая, стр. 31. Часть третья, стр. 36.  
 Кржицкій, Константинъ Яковлевичъ. Часть третья, стр. 8.  
 Крылова, Е. В. Часть третья, стр. 44.  
 Крыловъ, Иванъ Ивановичъ. Часть третья, стр. 8.  
 Крыловъ, Иванъ Петровичъ. Часть третья, стр. 20.  
 Крымовъ, Евстафій Семеновичъ. Часть третья, стр. 34.  
 Крсынъ, Алексѣй. Часть третья, стр. 43.  
 Крсынъ, Василій. Часть третья, стр. 43.  
 Крсынъ, Василій Николаевъ. Часть третья, стр. 43.  
 Крсынъ, Петръ Степановъ. Часть третья, стр. 43.  
 Кублицкій, Константинъ Петровичъ. Часть вторая, стр. 77. Часть третья, стр. 20, 21.  
 Кузавской сипондальной Мануфактуры Товарищество. Часть третья, стр. 33, 45.  
 Кувшиновъ, М. Г. Часть третья, стр. 45.

Курдицкій, Михаилъ Петровичъ. Часть третья, стр. 20.  
 Курдюшовъ, Макарь Ивановичъ. Часть третья, стр. 25.  
 Кузнецовъ, К. Часть третья, стр. 33.  
 Кузнецовъ, Василій Дмитриевичъ. Часть третья, стр. 17.  
 Кузнецовъ, И. Д. Часть третья, стр. 33.  
 Кузнецовъ, И. М. Часть третья, стр. 31.  
 Кузнецовъ, К. А. Часть третья, стр. 19.  
 Кузнецовъ, Михаилъ Ивановичъ. Часть третья, стр. 43.  
 Кузнецовъ, М. С. Часть третья, стр. 32, 44, 45, 46, 47.  
 Кузнецовъ, Николай Дмитриевичъ. Часть третья, стр. 8.  
 Кукарская кружевная школа. Часть третья, стр. 37.  
 Кулебаевскій Горный заводъ. Часть третья, стр. 44, 46, 47.  
 Куленевскій, Ипполитъ Прокофьевичъ. Часть третья, стр. 27.  
 Куликова, Евдокия Григорьевна. Часть третья, стр. 37.  
 Куликовъ, Л. М. Часть третья, стр. 12.  
 Кунгурское техническое Губкина училище. Часть третья, стр. 6.  
 Куприяновъ. Часть третья, стр. 31.  
 Куранова экипажная фабрика. Часть вторая, стр. 71. Часть третья, стр. 15.  
 Курдюковъ, Степанъ Филатовъ. Часть третья, стр. 42.  
 Курковъ, Иванъ Герасимовъ. Часть третья, стр. 43.  
 Куркумедъ, Иванъ. Скараманта, Андрей. Часть третья, стр. 18.  
 Курный, С. В. Часть третья, стр. 45.  
 Куропатинская школа садоводства, огородничества и шелководства I разряда. Часть третья, стр. 5.  
 Кусноскіе заводы. Часть третья, стр. 40.  
 Кутузовъ, Александръ Алексѣевъ. Часть третья, стр. 43.  
 Кутубахъ-Фонъ, Александръ Фердинандовичъ. Часть третья, стр. 20.  
 Кушаковъ, К. К. Часть третья, стр. 12.  
 Кушелевъ, В. Л. Часть третья, стр. 29.  
 Кушнеревъ, И. Н. и К<sup>о</sup>. Товарищество печатного дѣла и торговли. Часть вторая, стр. 16. Часть третья, стр. 10, 11.  
 Кушовъ, Александръ Семеновъ. Часть третья, стр. 43.  
 Кушовъ, Михаилъ Семеновъ. Часть третья, стр. 43.  
 Кушовъ, Петръ Семеновъ. Часть третья, стр. 43.  
 Кынтимское Горные заводы наслѣдниковъ Л. И. Расторгуева. Часть третья, стр. 29, 30, 40, 45, 47.

## Л.

Лабза, Г. Часть третья, стр. 24.  
 Лабзина, Я. и Гринцова, В. Товарищество мануфактуръ. Часть третья, стр. 34.  
 Лабораторія Николаюла рыбнаго завода. Часть третья, стр. 25.  
 Лабораторія Русская Зоологическая Пр. Коронина. Часть третья, стр. 25.  
 Лабораторія Сельско-хозяйственно-Бактеріологическая Министерства Земледѣлія. Часть третья, стр. 20.  
 Лагерстамъ, Верндтъ. Часть третья, стр. 8.  
 Лаазревскій Институтъ Восточныхъ Языковъ. Часть третья, стр. 40.  
 Лаваревъ. Часть третья, стр. 40.  
 Ламанская, А. К. Часть третья, стр. 31.  
 Лане, В. М. Часть третья, стр. 39.  
 Ланина, Николая Петровна наслѣдники. Часть третья, стр. 27, 28.  
 Ланинъ, Петръ Оеодоровъ. Часть третья, стр. 21.  
 Лавкау, Иванъ Федоровъ. Часть третья, стр. 42.  
 Лапа-Данилевская, С. А. Часть третья, стр. 22.  
 Лапидусовъ, А. П. и Хазановичъ, М. Е. Часть третья, стр. 40.  
 Лапшинъ, Василій Андреевичъ. Часть вторая, стр. 73. Часть третья, стр. 39.  
 Лапшинъ, Владиміръ Петровичъ. Часть третья, стр. 38.  
 Лебедевъ, Клавдій Васильевичъ. Часть третья, стр. 8.  
 Леванскій, Каамиръ. Часть третья, стр. 33.  
 Левенковъ, А. Часть третья, стр. 10.  
 Леверкуъ дръ К. и сыновья. Часть третья, стр. 38.  
 Левъ, Эдуардъ. Часть третья, стр. 8.  
 Левинскій, В. и Колесниковъ, А. Часть третья, стр. 35, 36.  
 Левинъ, Константинъ Павловичъ. Часть третья, стр. 8.  
 Левитанъ, Исаакъ Ильичъ. Часть третья, стр. 8.

Леманъ, О. И. Часть третья, стр. 10.  
 Леманъ, Станиславъ. Часть третья, стр. 8.  
 Леонартъ, Георгій Павловичъ и Надежда Игнатьевна. Часть третья, стр. 27.  
 Леонгардтъ, Велькеръ и Гирбардтъ, Акционерное общество суконной мануфактуры. Часть третья, стр. 34.  
 „Леонвиъ“ — Сахарный заводъ. Часть третья, стр. 45.  
 Лениговъ, Иванъ Михайловичъ. Часть третья, стр. 18.  
 Лесгуновскій, Владиміръ Андреевичъ. Часть третья, стр. 17.  
 Леушинскій дѣвичій монастырь. Часть третья, стр. 37.  
 Либорисъ. Часть третья, стр. 53.  
 Линдгольмъ, Верндтъ. Часть третья, стр. 8.  
 Линденъ, К. Е. Часть третья, стр. 48, 43.  
 Липгартъ, Эмиль и К<sup>о</sup>. Часть третья, стр. 19.  
 Липинъ, Василій Ивановичъ. Часть третья, стр. 55.  
 Липскій, Илья Ефремовичъ. Часть третья, стр. 28.  
 Лифляндское Отдѣленіе Императорскаго Россійскаго Общества рыболовства и рыболовства. Часть третья, стр. 25.  
 Лиходѣевъ. Часть третья, стр. 31.  
 Лобовиковъ, С. А. Часть третья, стр. 10.  
 Ловичское Общество химическихъ продуктовъ и землеудобрительныхъ веществъ. Часть третья, стр. 19, 38.  
 Лодзинское мануфактурно-промышленное училище. Часть третья, стр. 6.  
 Локваловъ, А. А. Часть третья, стр. 47.  
 Ломовъ, А. Часть третья, стр. 11.  
 Ломоносовъ, Иванъ Григорьевичъ. Часть третья, стр. 21.  
 Ломшаковъ, Алексѣй Степановичъ. Часть третья, стр. 12.  
 Лопатинъ, Николай Никитичъ. Часть третья, стр. 27.  
 Лопенскій, Игнатій. Часть третья, стр. 9.

Лосевъ, Иванъ Николаевъ. Часть третья, стр. 25.  
 Лотошинская школа скотоводства, сыроварения и маслодѣлія 2 разряда. Часть третья, стр. 5.  
 Лоцманскаго и маячнаго вѣдомства Великаго Княжества Финляндскаго Главное Управление. Часть третья, стр. 15, 18.  
 Лошкарева. Часть третья, стр. 36.  
 Лубенская сельско-хозяйственная школа 2 разряда. Часть третья, стр. 5.  
 Лубенскій и К<sup>о</sup>. Часть третья, стр. 38.  
 Лутанскій патронный заводъ. Часть третья, стр. 49.  
 Лукутинъ, Н. А. Ч. 2 стр. 74. Ч. 3, стр. 41.  
 Луничскій, Лаврентій Трофимовичъ. Часть третья, стр. 22.  
 Лушниковъ, Александръ. Часть третья, стр. 8.  
 Любимовъ, Левъ Николаевичъ. Часть третья, стр. 17.  
 Любимовъ, Сольва и К<sup>о</sup>. Часть третья, стр. 38.  
 Любительскія компаніи растений и аквариумовъ Общество въ С.-Петербургѣ. Часть третья, стр. 23.  
 Люблинскій, Людовикъ Акимовичъ. Часть третья, стр. 17.  
 „Люблинъ“ — Сахарный заводъ. Часть третья, стр. 45.  
 Лютеръ, А. М. Часть третья, стр. 31.  
 Лютеръ и Рудольфъ. Часть третья, стр. 28.  
 Ляхмановъ, И. И. Часть третья, стр. 32.  
 Ляноное Общество въ С.-Петербургѣ. Часть третья, стр. 24.  
 Ляное Управление въ Великомъ Князествѣ Финляндскомъ. Часть третья, стр. 24.  
 Ляной Департаментъ Министерства Земледѣлія и Государственныхъ Имуществъ. Часть третья, стр. 24, 25.  
 Лысинъ, Степанъ Самойловъ. Часть третья, стр. 43.  
 Лысковская низшая ремесленная школа. Часть третья, стр. 6.



Львовский Горно-заводской Округ графа П. П. Шувалова. Часть третья, стр. 29, 30.

«Лыжковин» Акционерное Общество. Часть третья, стр. 27.  
Львова княгиня. Часть третья, стр. 8.

Львовай, княжны, Александры Владимировны, школа. Часть третья, стр. 37.

## М.

Магазинъ финскихъ издѣлій—Акционерное Общество. Часть третья, стр. 21, 32, 35, 40.  
Магомед-Оглы, Муса. Часть третья, стр. 41.  
Маевский, Николай Григорьевичъ. Часть третья, стр. 12.  
Макаровы. Часть третья, стр. 43.  
Маковский, Александръ Владимировичъ. Часть третья, стр. 8.  
Маковский, Владимиръ Георгиевичъ. Часть третья, стр. 8.  
Маковский, Константинъ Георгиевичъ. Часть третья, стр. 8.  
Максимилянъ, Яковъ Сергѣевичъ. Часть третья, стр. 36.  
Макимовъ, Викторъ Егоровичъ. Часть третья, стр. 34.  
Макимовъ, В. Р. Часть третья, стр. 25.  
Макимовы, Петръ Максимовичъ. Часть третья, стр. 36.  
Макудовъ, князь Ѳ. Д. Часть третья, стр. 20.  
Малаянская артель кустарей. Часть третья, стр. 36.  
Малютинъ, П. Часть третья, стр. 44, 45.  
Малаянцъ, Филиппъ Андреевичъ. Часть третья, стр. 8.  
Малыревскій, И. В. Часть третья, стр. 48.  
Малъевъ, Егоръ. Часть третья, стр. 36.  
Малышевъ. Часть третья, стр. 32.  
Малышевъ, Николай. Часть третья, стр. 8.  
Мамаева, А. В. Часть третья, стр. 47.  
Мамаевъ, Алексій Матвѣевъ. Часть третья, стр. 43.  
Мамаевъ, Иванъ Матвѣевъ. Часть третья, стр. 43.  
Мамонтова, А. С. Часть третья, стр. 32.  
Мамонтова, Е. Г. Часть третья, стр. 32, 43.  
Мамонтовскихъ братьевъ А. и Н. Часть третья, стр. 30, 38, 40.  
Мамонтова, А. Часть третья, стр. 10, 11.  
Маниловъ, Иона Зиновьевъ. Часть третья, стр. 42.  
Манохинъ. Часть третья, стр. 41, 41.  
Манюфелъ, Дмитрій. Часть третья, стр. 26.  
Манюковъ, Юсифъ Константиновичъ. Часть третья, стр. 17.  
Манштейнъ, С. А. Часть третья, стр. 4, 11.  
Мареева, А. В. Часть третья, стр. 45.  
Маракучевъ, Константинъ Ивановичъ. Часть третья, стр. 33.  
Маринского сахарнаго и рафинаднаго завода Товарищество. Часть третья, стр. 27.  
Маринская практическая школа кружевницъ. Часть третья, стр. 35.  
Маринское земледѣльское училище. Часть третья, стр. 5.  
Марксъ, А. Часть третья, стр. 10, 11, 24.  
Маркусъ Контъ Акционерное Общество Мануфактуръ. Часть вторая, стр. 66.  
Мартыновъ, Никита. Часть третья, стр. 41.  
Марцупковичъ, М. О. Часть третья, стр. 36.  
Маршакъ, Гюсифъ. Ювелиръ. Часть вторая, стр. 60. Часть третья, стр. 40.  
Марьино-Горская сельско-хозяйственная школа I разряда. Часть третья, стр. 5.  
Масловскій, Станиславъ. Часть третья, стр. 8.  
Мастерская мореходныхъ инструментовъ Главнаго Гидрографическаго Управления. Часть третья, стр. 53.  
Мастерская строенія стальныхъ катеровъ С.-Петербургскаго порта. Часть третья, стр. 52.  
Мастерская учебныхъ пособій и школьной мебели Вятскаго Губернскаго Земства. Часть третья, стр. 1.  
Матвѣевскій. Часть третья, стр. 43.  
Матвѣевъ, Иванъ Ивановичъ. Часть третья, стр. 25.  
Матизенъ, Гансъ Гансовичъ. Часть третья, стр. 26.  
Маттила, Аманда. Часть третья, стр. 34.  
Маттила, Эрика. Часть третья, стр. 33.  
Матэ, Василій Васильевичъ. Часть третья, стр. 9.  
Мауконенъ, В. Часть третья, стр. 40.  
Макариинскій сахарный заводъ. Часть третья, стр. 45.  
Махинъ, П. И. Часть третья, стр. 11.  
Махотинъ. Часть третья, стр. 41.  
Махчинскій, Раймунда Теодоровичъ. Часть третья, стр. 13.  
Мачихинъ, Иванъ Ивановичъ. Часть третья, стр. 38.  
Маячная часть Главнаго Гидрографическаго Управления. Часть третья, стр. 52.  
Майкрантъ. Часть третья, стр. 11.

Майнакская Грязельцебница. Часть третья, стр. 48.  
Мечникова, Ольга. Часть третья, стр. 9.  
Медвѣдевъ, Даниилъ Москвитинъ. Часть третья, стр. 43.  
Медвѣдевъ, Уполномоченный Министерства Земледѣлія и Государственныхъ Имуществъ на Кавказъ. Часть третья, стр. 54, 55, 56.  
Мекленбургъ—Стрѣлицкій Герцогъ. Часть третья, стр. 22.  
Мексиконка, Ф. М. Часть третья, стр. 31.  
Меллеръ, В. Е. Часть третья, стр. 30.  
Мельгуновой, Юліи Ильинишны. Часть третья, стр. 43, 56.  
Мельцеръ, Р. Ф. Часть вторая, стр. 41. Часть третья, стр. 31.  
Мелисова, Роза Ивановна. Часть третья, стр. 35.  
Меснянкинъ, Н. И. Часть третья, стр. 22.  
Мессонне, Габриэль. Часть третья, стр. 38, 39.  
Метеорологическая Обсерваторія Лѣснаго Института. Часть третья, стр. 20.  
Метеорологическая Обсерваторія Московскаго Университета. Часть третья, стр. 20.  
Метеорологическая Обсерваторія Новороссійскаго Университета. Часть третья, стр. 20.  
Метеорологическая часть Главнаго Гидрографическаго Управления. Часть третья, стр. 53.  
Метеорологическое Бюро Ученаго Комитета Министерства Земледѣлія и Государственныхъ Имуществъ. Часть третья, стр. 20.  
Метлингъ, Леонидъ. Часть третья, стр. 42.  
Механическая мастерская Военно-Топографическаго Отдѣла Главнаго Штаба. Часть третья, стр. 50.  
Микадзе, Кадій. Часть третья, стр. 42.  
Миллеръ. Часть третья, стр. 53.  
Миллеръ, Карлъ Ивановичъ. Часть третья, стр. 26.  
Милорадовичъ, Сергій Дмитріевичъ. Часть третья, стр. 8.  
Мингрельское Городское 6-ти классное училище. Часть третья, стр. 1.  
Миндовская, П. и Вакакина, И. Часть третья, стр. 34.  
Министерства Земледѣлія и Государственныхъ Имуществъ учебно-таккакая мастерская. Часть третья, стр. 36.  
Министерство Народнаго Провѣщенія. Часть третья, стр. 1.  
Министра Финансовъ Канцелярія. Часть третья, стр. 11.  
Минская школа ремесленныхъ учениковъ. Часть третья, стр. 6.  
Минскеръ, Моисей Мануиловичъ. Часть третья, стр. 19.  
Минуинскій музей. Часть третья, стр. 54, 55, 56.  
Мирзавеканъ, братья Егоръ и Мирзавеканъ Романовичъ. Часть третья, стр. 56.  
Мироновъ, Илья Дмитріевъ. Часть третья, стр. 26.  
Мироновъ, Илья Ивановичъ. Часть третья, стр. 37.  
Мироновъ, И. С. и Пушкинъ, Я. Часть третья, стр. 38.  
Митрейкинъ, Никита Мироновъ. Часть третья, стр. 25.  
Михайловскій сельско-хозяйственная школа I разряда. Часть третья, стр. 5.  
Михайловъ, А. М. Часть третья, стр. 35.  
Михайловъ, Ф. и Сыны. Торговый Домъ. Часть третья, стр. 34.  
Михельсонъ, В. А. Часть третья, стр. 11, 20.  
Модельная Главнаго Инженернаго Управления. Часть третья, стр. 50.  
Модельная и Гальванопластическая мастерская С.-Петербургскаго порта. Часть третья, стр. 52.  
Мозаичная мастерская Фролова. Часть вторая, стр. 36. Часть третья, стр. 32.  
Моисеева, Анна Федоровна. Часть третья, стр. 37.  
Мокроусовъ, Василій Степановичъ. Часть третья, стр. 26.  
«Молнія»—Акционерное Общество спичечной фабрики. Часть третья, стр. 40.  
Монетный Финляндскій дворъ. Часть третья, стр. 11.  
Моргуновъ, В. Часть третья, стр. 47.

Моргуновъ, В. ст. С.-м. Часть третья, стр. 45.  
Мордаевичъ, Казиміръ. Часть третья, стр. 8.  
Мордяновъ графъ. Часть третья, стр. 22.  
Морозова, Вакула съ Сыновыми, Тов-ство Мануфактуръ. Часть третья, стр. 33.  
Морозова, Саввы Сыны и К°. Часть третья, стр. 33, 45.  
Морозовъ, А. Часть третья, стр. 33.  
Морозовъ-Сухинъ, Е. О. Часть третья, стр. 25.  
Морская строительная часть. Часть третья, стр. 52.  
Морской Кадетскій Корпусъ. Часть третья, стр. 6, 52.  
Морской Музей въ С.-Петербургѣ. Часть третья, стр. 53.  
Мосеевъ. Часть третья, стр. 33.  
Московского Губернскаго Земства Учебная игрушечная мастерская. Часть третья, стр. 43.  
Московского Металлическаго завода Товарищество. Часть третья, стр. 30.  
Московская Губернская Земская Управа. Часть третья, стр. 14, 48.  
Московская Синодальная Типографія. Часть третья, стр. 11, 52.  
Московскій Сельскохозяйственный Институтъ. Часть третья, стр. 5, 23.  
Московско-Виндаво-Рыбинской желѣзной дороги Общество. Часть третья, стр. 14, 15, 17.  
Московско-Казанской желѣзной дороги Общество. Часть третья, стр. 15, 17.  
Московско-Кіевно-Воронежской желѣзной дороги Общество. Часть третья, стр. 17.  
Московско-Ярославско-Архангельской желѣзной дороги Общество. Часть третья, стр. 15, 17.  
Московское Акционерное Общество для производства цемента и другихъ строительныхъ материаловъ и торговля ими. Часть третья, стр. 14, 45.  
Московское Лесопромышленное Товарищество. Часть третья, стр. 24.  
Московское Общество распространенія коммерческихъ знаний и торговые классы Общества. Часть третья, стр. 7.  
Московское кружевн. фабрики Товарищество. Часть третья, стр. 35.  
Московской Синодальной Типографія Управления. Часть третья, стр. 10.  
Моттъ, Меллессу, Колье и Деллауръ. Часть третья, стр. 34.  
Мохова, В. И. рессорная фабрика. Часть вторая, стр. 70. Часть третья, стр. 13, 15, 17.  
Мочутковский, О. О. Часть третья, стр. 48.  
Мошкинъ, Венедиктъ Платоновичъ. Часть третья, стр. 25.  
Мраморскихъ кустарей Товарищество. Часть третья, стр. 43.  
Мрозовская, Е. Л. Часть вторая, стр. 47. Часть третья, стр. 10.  
Мстерскіе кустари. Часть третья, стр. 32.  
Музей прикладныхъ знаній въ Москвѣ. Часть третья, стр. 4.  
Мунстерхельмъ, Аларихъ. Часть третья, стр. 8.  
Мунстерхельмъ, Х. Часть третья, стр. 8.  
Муравенская вышивальная мастерская княжны Маріи Николаевны Шаховской. Часть третья, стр. 37.  
Мурейко, Трофимъ Тимофеевичъ. Часть третья, стр. 22, 23, 24.  
Муринъ, Васильевичъ. Часть третья, стр. 53.  
Муринъ, Иванъ Николаевичъ. Часть третья, стр. 26.  
Муромская, Александра Васильевна. Часть третья, стр. 37.  
Муштафа, Оглы Джебраиль. Часть третья, стр. 42.  
Мухамедовъ, Исаа. Часть третья, стр. 56.  
Мухоминъ, Гюсифъ Михайловичъ. Часть третья, стр. 23.  
Минская школа кружевницъ. Часть третья, стр. 35.  
Мазариковъ, братья, И. М. Часть третья, стр. 39.  
Микинъ, Альфредъ. Часть третья, стр. 22.  
Микинъ, Эрика. Часть третья, стр. 33, 34.  
Масойдовъ, Александръ Николаевичъ. Часть третья, стр. 24.  
Масойдовъ, Григорій Григорьевичъ. Часть третья, стр. 8.  
Мѣшковскій и К°. Часть третья, стр. 28.  
Мѣшковскій, К. Часть третья, стр. 22.

## Н.

Навроцкий, Митрофанъ Александровичъ. Часть третья, стр. 15.  
 Нагорский, Владиславъ Михайловичъ. Часть третья, стр. 13.  
 Надпорожская, А. Г. Часть третья, стр. 37.  
 Назаровъ, Часть третья, стр. 42.  
 Назаровъ, А. П. Часть третья, стр. 31.  
 Назаровъ, Р. Х. Часть третья, стр. 55, 56.  
 Народной Трезвости Почечительство. Часть третья, стр. 49.  
 Нарышкина, А. Н. Часть третья, стр. 33, 37.  
 Нарышкинъ, В. Л. Часть третья, стр. 22.  
 Нарышкинъ, Дмитрій Константиновичъ. Часть третья, стр. 21.  
 Наслѣдовъ. Часть третья, стр. 36.  
 Наумъ-Арансонъ. Часть третья, стр. 9.  
 Небе К. и Х. Товарищество Изюмской писчебумажной фабрики. Часть вторая, стр. 51. Часть третья, стр. 39.  
 Невской Вулмопридѣльной Мануфактуры Компания. Часть третья, стр. 33.  
 Невской Ниточной Мануфактуры Товарищество. Часть третья, стр. 33.  
 Невирова, Александра Ильинишна. Часть третья, стр. 38.  
 Неокладныхъ оборотъ и казенной продажи питья главное управленіе. Часть третья, стр. 11.  
 Нессельроде графъ, А. Д. Часть третья, стр. 16.  
 Нестеровъ, Михаилъ Васильевичъ. Часть третья, стр. 8.  
 Нестеровъ, Николай Степановичъ. Часть третья, стр. 24.  
 Нечаевъ, М. А. Часть третья, стр. 31.  
 Нечаевъ-Мальцевъ. Часть третья, стр. 32.

Нейманъ, Митрофанъ Михайловичъ. Часть третья, стр. 21.  
 Нижегородская Губернская Земская Управа. Часть третья, стр. 48.  
 Нижегородскій дворянскій институтъ. Часть третья, стр. 3.  
 Нижегородскій Кружокъ Любителей Астрономіи и Физики. Часть третья, стр. 5.  
 Нижегородское Уездное Земство и Нижегородское Городское Общественное Управленіе. Часть третья, стр. 1.  
 Нишная ремесленная школа. Часть третья, стр. 6.  
 Никитина, Анна. Часть третья, стр. 37.  
 Никитинъ, Владиміръ Матвѣевичъ. Часть третья, стр. 34.  
 Никитскій дѣвичій монастырь. Часть третья, стр. 37.  
 Никитскій Императорскій садъ. Часть третья, стр. 23.  
 Никифоровъ, Г. Л. Часть третья, стр. 29.  
 Николаевская Главная Физическая Обсерваторія. Часть третья, стр. 11.  
 Николаевская Инженерная Академія и училище. Часть третья, стр. 6.  
 Николаевская Инженерная Академія. Часть третья, стр. 50.  
 Николаевская минная мастерская. Часть третья, стр. 52.  
 Николенко. Часть третья, стр. 22.  
 Николай-Марупольское Горное и Металлургическое Общество. Часть третья, стр. 29, 30.  
 Никулинъ, А. В. Часть третья, стр. 36.  
 Никулинъ, Семенъ Андреевъ. Часть третья, стр. 36.

Нобель братьевъ Товарищество нефтяного производства. Часть третья, стр. 29, 38.  
 «Новая Баварія»—Акціонерное Общество пиво-медовареннаго завода. Часть вторая, стр. 6. Часть третья, стр. 28.  
 Новиковъ. Часть третья, стр. 31.  
 Новикій, Ф. Л. Часть третья, стр. 12.  
 Новогеоргиевское крѣпостное воздухоплавательное отдѣленіе. Часть третья, стр. 50.  
 Ново-дѣвичій монастырь. Часть третья, стр. 37.  
 Новомаринская Экономія И. С. Полякова. Часть вторая, стр. 53 и 54.  
 Новороссійское Общество каменноугольнаго, желѣзнаго и рельсового производства. Часть третья, стр. 29, 30.  
 Ново-Селицкий сахарный заводъ. Часть третья, стр. 45, 47.  
 Новоторжской Земской Управы Кустарный Отдѣлъ. Часть третья, стр. 37.  
 Новочеркасская мужская гимназія. Часть третья, стр. 3.  
 Новочеркасская учительская семинарія. Часть третья, стр. 2.  
 Новой Костромской дѣльной Мануфактуры Товарищество. Часть третья, стр. 34.  
 Новъ, Федоръ Федоровичъ. Часть третья, стр. 24.  
 Ноишевскій, К. Л. Часть третья, стр. 11.  
 Нокія—Акціонерное Общество. Часть третья, стр. 39.  
 Нордманъ, П. Часть третья, стр. 4.  
 Норской Мануфактуры Товарищество. Часть третья, стр. 33, 44, 45, 47.  
 Носковъ-Гробовъ, Сергій. Часть третья, стр. 43.  
 Нѣжинское ремесленное училище имени А. О. Кушакевича. Часть третья, стр. 6.

## О.

Оберъ, Артемій Лаврентьевичъ. Часть третья, стр. 9.  
 Оболенскій князь, А. Д. Часть третья, стр. 32.  
 Обрѣзковъ, В. Часть третья, стр. 31.  
 Обуховскій Сталелитейный заводъ. Часть третья, стр. 51, 52.  
 «Общественная Польза» Товарищество. Часть третья, стр. 11.  
 Общество для изученія финской фауны и флоры. Часть третья, стр. 5.  
 Общество для исторіи г. Або. Часть третья, стр. 5.  
 Общество для содѣйствія ремесламъ въ Финляндіи. Часть третья, стр. 7.  
 Общество доставленія средствъ Высшимъ Женскимъ Курсамъ. Часть третья, стр. 4.  
 Общество «Друзей начальной шведской школы». Часть третья, стр. 3.  
 Общество Императорское для содѣйствія Русскому Торговому Мореходству. Часть третья, стр. 18.  
 Общество кустобезопасительныхъ заводовъ и выдѣлки изъ кости другихъ продуктовъ. Часть третья, стр. 19, 38.  
 Общество Неофилологовъ въ Финляндіи. Часть третья, стр. 5.  
 Общество охраненія народнаго здоровья. Часть третья, стр. 4.  
 Общество Политической Экономіи въ Финляндіи. Часть третья, стр. 5.  
 Общество по устройству народныхъ чтеній въ Тамбовской губ. Часть третья, стр. 2.  
 Общество распространенія коммерческихъ аній. Часть третья, стр. 7.  
 Общество распространенія просвѣщенія между евреями. Часть третья, стр. 3.  
 Общество усиленія средствъ Женскаго Медицинскаго Института. Часть третья, стр. 4.  
 Общество финляндскихъ врачей «Duodecim». Часть третья, стр. 5.

Общество финляндской географіи. Часть третья, стр. 5.  
 Общество Харьковское сельскаго хозяйства и сельскохозяйственной промышленности. Часть третья, стр. 20.  
 Оводовъ. Часть третья, стр. 33.  
 Овчинниковъ братья, М. и А. П. Часть третья, стр. 40.  
 Овчинниковъ, Прокопій Самойловичъ. Часть третья, стр. 55.  
 Оганесовъ, Крикоръ. Часть третья, стр. 42.  
 Огородниковъ, Гавріилъ Васильевъ. Часть третья, стр. 42.  
 Одесская 3-я мужская гимназія. Часть третья, стр. 3.  
 Одесская 4-я мужская гимназія. Часть третья, стр. 3.  
 Одесскій учебный округъ. Часть третья, стр. 3, 4.  
 Одесское городское ремесленное училище. Часть третья, стр. 6.  
 Одесское коммерческое училище. Часть третья, стр. 7.  
 Одицнвъ Иванъ Ксенофоновъ. Часть третья, стр. 41.  
 Одиеръ, В. Т. Механическій и мѣдно-литейный заводъ. Часть вторая, стр. 33 и 34. Часть третья, стр. 11.  
 Одоенцевъ, Александръ Сергѣевъ. Часть третья, стр. 26.  
 Озеръ-Влюмъ, М. Часть третья, стр. 30.  
 Окацвъ, И. А. Часть третья, стр. 31.  
 Олексевичъ, Антонъ Антоновичъ. Часть третья, стр. 17.  
 Оловяшниковъ, сыновья. Часть третья, стр. 30, 38.  
 Ольденбургская, Е. М., Принцесса. Часть третья, стр. 47.  
 Омская женская гимназія. Часть третья, стр. 4.  
 Опытная пасѣка Императорскаго Русскаго

Общества Акклиматизаціи животныхъ и растений. Часть третья, стр. 22.  
 Орвайское фабричное Акціонерное Общество. Часть третья, стр. 34.  
 Оржековскій, Марсель. Часть третья, стр. 18.  
 Орловъ, А. Я. Часть третья, стр. 33.  
 Орловъ, Василій Филипповичъ. Часть третья, стр. 12.  
 Орловъ-Давыдовъ, графъ. Часть третья, стр. 22, 27.  
 Осадчий, Тихонъ Ивановичъ. Часть третья, стр. 27.  
 Ососовскій, И. С. Ч. 2, стр. 74. Ч. 3, стр. 38.  
 Остроленскихъ горныхъ заводовъ Общество. Часть третья, стр. 44, 47.  
 Островскій, Л. А. Часть третья, стр. 22.  
 «Отвоць» владѣльцы фирмы Рыменкитъ и Калиновскій. Часть третья, стр. 48.  
 Отдѣленіе промышленныхъ училищъ Министерства Народнаго Просвѣщенія. Часть третья, стр. 5.  
 Отдѣлъ земельныхъ улучшеній Министерства Земледѣлія и Государственныхъ Имуществъ. Часть третья, стр. 18.  
 Отдѣлъ V-й Императорскаго Русскаго Техническаго Общества. Часть третья, стр. 13.  
 Отдѣлъ VII-й Императорскаго Русскаго Техническаго Общества. Часть третья, стр. 18.  
 Отдѣлъ Сельской Экономіи и Сельскохозяйственной Статистики Министерства Земледѣлія и Государственныхъ Имуществъ. Часть третья, стр. 20.  
 Отрохъ, Михаилъ Захаровъ. Часть третья, стр. 36.  
 Офицерская стрѣльбная школа. Часть третья, стр. 49.  
 Охотниковъ, В. Н. Часть третья, стр. 29.  
 Охтенскіе заводы для выдѣлки пороха и взрывчатыхъ веществъ. Часть третья, стр. 49.

## П.

Павлишакъ, Венциславъ. Часть третья, стр. 8.  
 Павловская кустарная артель. Часть третья, стр. 31.  
 Павловское ремесленное училище. Часть третья, стр. 6.  
 Павловъ, Сергій Петровичъ. Часть третья, стр. 34.  
 Паветти, А. Фотографъ. Часть вторая, стр. 70. Часть третья, стр. 10.  
 Пальмбергъ, Августъ. Часть третья, стр. 38.  
 Пальмбергъ, А. д-ръ. Часть третья, стр. 48.  
 Пальчикова, М. Н. Часть третья, стр. 33.  
 Панагинъ, П. И. Часть третья, стр. 30.  
 Панина, Грасіяна. Часть третья, стр. 22.  
 Панковичъ, Іосифъ. Часть третья, стр. 8.

Пановъ, Яковъ Васильевичъ. Часть третья, стр. 25.  
 Панышевъ, Иванъ Петровичъ. Часть третья, стр. 25.  
 Панышевъ, Иванъ Степановичъ. Часть третья, стр. 25.  
 Палавъ, Павелъ Романовичъ. Часть третья, стр. 27.  
 Парамоновъ, Михаилъ. Часть третья, стр. 42.  
 Пасинъ. Часть третья, стр. 31.  
 Пастернакъ, Леонидъ Осиповичъ. Часть третья, стр. 8.  
 Пашинина, Л. Часть третья, стр. 33.  
 Пашенко, Владиміръ Михайловичъ. Часть третья, стр. 9.

Пашинскій, Николай Николаевичъ. Часть третья, стр. 30.  
 Пель, Александръ Васильевичъ. Часть третья, стр. 38.  
 Пельцеръ и Сыновья. Часть третья, стр. 34, 39.  
 Пензенскаго Уезднаго Земства складъ. Часть третья, стр. 36.  
 Пензенское училище садоводства. Часть третья, стр. 5.  
 Пенгулъ, Михаилъ Федоровичъ. Часть третья, стр. 27.  
 Первое Всероссийское Противопожарное Товарищество. Часть третья, стр. 14.  
 Первое Высочайше утвержденное Общество Хмѣлеводства. Часть третья, стр. 21.

Первушкинъ, Константинъ Константиновичъ. Часть третья, стр. 8.  
 Перевозчикова. Часть третья, стр. 37.  
 Перезолово, Н. А. Часть третья, стр. 31.  
 Перекисловъ, Георгій Семеновичъ. Часть третья, стр. 38.  
 Перелманъ, Владиміръ. Часть третья, стр. 9.  
 Пересторонинъ, Андрей Лукичъ. Часть третья, стр. 43.  
 Перетятъ, Яковъ и К<sup>я</sup>. Часть третья, стр. 27.  
 Перловъ, Василій. Часть третья, стр. 27.  
 Перловъ, Сергій Васильевичъ. Часть третья, стр. 27.  
 Перовъ, Н. С. Часть третья, стр. 19.  
 Перре, Л. А. Часть третья, стр. 29.  
 Першинъ, Яковъ Степановъ. Часть третья, стр. 43.  
 Пестровъ. Часть третья, стр. 22.  
 Петербургское Окружное Инженерное Управленіе. Часть третья, стр. 50.  
 Петренко, В. М. Часть третья, стр. 22.  
 Петровичъ, В. П. Часть третья, стр. 22.  
 Петровъ, Савелій Арсеньевичъ. Часть третья, стр. 27.  
 Петропавловское ремесленное училище. Часть третья, стр. 6.  
 Петрокожино, Екатерина Корнилевна. Часть третья, стр. 8.  
 Петросовъ, Кости. Часть третья, стр. 42.  
 Печатнаго дѣла въ Россіи С-Петербургское Акціонерное Общество. Часть третья, стр. 10.  
 Печинскій, А. И. Ч. 2-я, стр. 74; Ч. 3-я, стр. 4.  
 Пикъ, М. Я. Часть третья, стр. 11.  
 Пиларъ-фонъ-Шиллау. Часть третья, стр. 12.  
 Пилиховскій, Леопольдъ. Часть третья, стр. 8.  
 Пинтъ, А. Часть третья, стр. 4, 10.  
 Пирожниковъ, В. А. Часть третья, стр. 31.  
 Писаревъ, Владиміръ Ивановичъ. Часть третья, стр. 22.  
 Пихлау и Брантъ. Часть третья, стр. 41.  
 Пихлау. Часть третья, стр. 24.  
 Пичугинъ-Матвѣевъ, И. К. Часть третья, стр. 40.  
 Пшонковский, Игнатій. Часть третья, стр. 8.  
 Пшонковский, Генрихъ. Часть третья, стр. 8.  
 Плаино-промышленная Компания Анонимное Общество. Часть третья, стр. 29.  
 Плещевская (Пшталовская) сельскохозяйственная школа I разряда. Часть третья, стр. 5.  
 Плотниковъ Михаилъ. Часть третья, стр. 25.  
 Поветкинъ, Иванъ Дометіевичъ. Часть третья, стр. 17.  
 Погтенполь, Вильгельмъ Александровичъ. Часть третья, стр. 20.  
 Погочевъ. Часть третья, стр. 30.  
 Погочевъ, А. В. Часть третья, стр. 45, 47.  
 Погочевъ, Семенъ Ивановичъ. Часть третья, стр. 23.  
 Подберескій, Михаилъ Ксавьеревичъ. Часть третья, стр. 17.

Рабенекъ, Людвигъ, Товарищество Мануфактуръ. Часть третья, стр. 34, 44, 46, 47.  
 Рабенекъ, Францъ. Часть третья, стр. 46, 47.  
 Рабиновичъ, В. Н. Часть третья, стр. 36.  
 Рабиновичъ, Шмуэль Зельмановъ. Часть третья, стр. 26.  
 Рабенский, С. К. Часть третья, стр. 10.  
 Радина, А. О. Часть третья, стр. 40.  
 Радомакса мужская гимназія. Часть третья, стр. 3.  
 Раевъ, Г. И. Часть третья, стр. 54.  
 Размарицынъ, Леонасій Прокофьевичъ. Часть третья, стр. 8.  
 Разореновъ, Василій. Часть третья, стр. 43.  
 Разсвадинъ, Василій Николаевъ. Часть третья, стр. 43.  
 Разованинъ, Дмитрій Ферантоновъ. Часть третья, стр. 42.  
 Разумный. Часть третья, стр. 40.  
 Разумный, Феликсъ. Часть третья, стр. 9.  
 Раковский, А. М. Часть третья, стр. 55.  
 Ралде, А. и К<sup>я</sup>. Часть третья, стр. 39.  
 Раменская Мануфактура «П. Малютина». Часть третья, стр. 40.  
 Рапанкій, Іосифъ. Часть третья, стр. 8.  
 Растеревъ, Г. С. Часть третья, стр. 32.  
 Ратиковъ, Иванъ Ефимовичъ. Часть третья, стр. 42.  
 Рапшевскій, Петръ Ивановичъ. Часть третья, стр. 14, 17.  
 Рапшевскій, Петръ Степановичъ. Часть третья, стр. 15.  
 Реальное училище при реформатской церкви въ Москвѣ. Часть третья, стр. 3.  
 Рева, Григорій Александровичъ. Часть третья, стр. 36.  
 Регель, Арнольдъ Эдуардовичъ. Часть третья, стр. 23.  
 Регель, Робертъ Эдуардовичъ. Часть третья, стр. 23.

Подлевскихъ, Василию Егоровъ. Часть третья, стр. 43.  
 Подоба, Ѳ. Г. Часть третья, стр. 3, 4.  
 Подоксенова. Часть третья, стр. 43.  
 Подольская низшая ремесленная школа имени Я. И. Козлова. Часть третья, стр. 6.  
 Познанскаго И. К. Акціонерное Общество бумажныхъ мануфактуръ. Часть третья, стр. 60 и 61.  
 Полевскій-Ковалевъ. Часть третья, стр. 45.  
 Поликарповъ, Петръ Поликарповичъ. Часть третья, стр. 17.  
 Политехнический Институтъ въ Финляндіи. Часть третья, стр. 6.  
 Полтавскій кустарный музей. Часть третья, стр. 33.  
 Поликовъ, И. А. Часть третья, стр. 10.  
 Поликовъ, С. А. Часть третья, стр. 33.  
 Поликовъ, Я. С. Новомаринская экономія. Часть третья, стр. 53 и 54.  
 Поликовъ, Василій Дмитріевичъ. Часть третья, стр. 8.  
 Поморцевъ, М. М. Часть третья, стр. 18.  
 Помыткинъ, Г. Н. Часть третья, стр. 31.  
 Поневѣжская учительская семинарія. Часть третья, стр. 2.  
 Понзовъ, И. Я. Часть третья, стр. 37.  
 Пономарева, М. Часть третья, стр. 36.  
 Попечительство Императорскаго Человѣколюбиваго Об-ства. Часть третья, стр. 49.  
 Попова, Матрена Платоновна. Часть третья, стр. 36.  
 Попова, С. М., Товарищество. Часть третья, стр. 44, 45, 46, 47.  
 Поповъ, К. и С., братья. Часть третья, стр. 27.  
 Поповъ, А. С. Часть третья, стр. 11.  
 Поповъ, И. Часть третья, стр. 45.  
 Поповъ, Иванъ Егоровъ. Часть третья, стр. 26.  
 Поповъ, Иванъ Семеновичъ. Часть третья, стр. 22.  
 Поповъ, Константинъ Семеновичъ. Часть третья, стр. 53.  
 Поповъ, Н. У. Часть третья, стр. 76; Часть третья, стр. 7.  
 Поповъ-Введенскій, Владиміръ Никтопольевичъ. Часть третья, стр. 24.  
 Пороховскій, Петръ Созонтовичъ. Часть третья, стр. 55.  
 Посее, О. К. Часть третья, стр. 76; Часть третья, стр. 32.  
 Посовъ, В. М. Часть третья, стр. 30.  
 Поставъ, Абрамъ Исааковичъ. Часть третья, стр. 23, 24.  
 Постниковъ, А. М. Часть третья, стр. 40.  
 Постниковъ. Часть третья, стр. 48.  
 Постоянная комісія по техническому образованію и ремесленное училище Императорскаго Русскаго Техническаго Общества. Часть третья, стр. 6.  
 Потапенко, Василій Онуфріевичъ. Часть третья, стр. 36.

Потоцкая, гр., Марія Ксавьеровна. Часть третья, стр. 21.  
 Погодинъ, графъ, І. А. Часть третья, стр. 22, 46, 47.  
 Подулжа, А. Л. Часть третья, стр. 29.  
 Похитоновъ, Иванъ. Часть третья, стр. 8.  
 Почвенное бюро Ученаго Комитета Министерства Земледѣлія и Государственныхъ Имуществъ. Часть третья, стр. 20.  
 «Полявъ». Часть третья, стр. 28.  
 Приамурскій Генералъ-Губернаторъ. Часть третья, стр. 54, 55, 56.  
 Приамурскій Отдѣлъ Русскаго Императорскаго Географическаго Общества. Часть третья, стр. 54, 55, 56.  
 Примо, Германъ Германовичъ. Часть третья, стр. 13.  
 Прессъ, Алексій Александровичъ. Часть третья, стр. 45, 47.  
 «Проводникъ» Товарищество Русско-Французскихъ заводовъ. Часть третья, стр. 32, 41.  
 Прозоровъ, С. Н. Часть третья, стр. 12.  
 Промышленная школа въ Або. Часть третья, стр. 7.  
 Промышленная школа въ Гельсингфорсѣ. Часть третья, стр. 7.  
 Промышленная школа въ Купіо. Часть третья, стр. 7.  
 Промышленная школа въ Николайстадѣ. Часть третья, стр. 7.  
 Промышленная школа въ Таммерфорсѣ. Часть третья, стр. 7.  
 Прохоровское пивоваренное Товарищество. Часть третья, стр. 46.  
 Прохоровскій Трехгорной Мануфактуры Товарищество. Часть третья, стр. 34, 44, 45, 46, 47.  
 Прохоровъ. Часть третья, стр. 12.  
 Прохоровъ, К. съ с-ми. Часть третья, стр. 47.  
 Прохоровъ съ сыновьями. Часть третья, стр. 44, 47.  
 Прутковскій, Николай Владиміровичъ. Часть третья, стр. 17.  
 Птицынъ, Г. З. Часть третья, стр. 41.  
 Пузырь. Часть третья, стр. 33.  
 Пуллманъ, Иванъ Алоизовичъ. Часть третья, стр. 20.  
 Пульсъ, Фридрихъ. Часть третья, стр. 39.  
 Пуритъ, Вильгельмъ Егоровичъ. Часть третья, стр. 8.  
 Пушкаревъ, Алексій Васильевичъ. Часть третья, стр. 43.  
 Пчелкина, О. Часть третья, стр. 31.  
 Пятицкій. Часть третья, стр. 25.  
 Пѣтуховъ, И. И. Часть третья, стр. 18.  
 Пѣтуховъ, Я. В. Часть третья, стр. 18.  
 Пѣховскій, Войцѣхъ. Часть третья, стр. 8.  
 Пѣховскій, М. А. Часть третья, стр. 22.  
 Пяринъ, Федоръ Алексеевъ. Часть третья, стр. 42.

## Р.

Редакція Вѣстника Золотопрмышленности и Горнаго Дѣла. Часть третья, стр. 29.  
 Ренаръ, О. Часть третья, стр. 10.  
 Рерихъ, Николай Константиновичъ. Часть третья, стр. 8.  
 Реутовскій, Вячеславъ Степановичъ. Часть третья, стр. 29.  
 Реутовской Мануфактуры Товарищество. Часть третья, стр. 34.  
 Рейдель, Елеазаръ Іоанновичъ. Часть третья, стр. 38.  
 Рейдель, Елеазаръ Іоанновичъ. Часть третья, стр. 27.  
 Рейтингеръ, Николай Александровичъ. Часть третья, стр. 46.  
 Ридель, Егоръ Егоровичъ. Часть третья, стр. 25.  
 Рижская Ломоносовская женская гимназія. Часть третья, стр. 4.  
 Рижскій Политехнический Институтъ. Часть третья, стр. 6.  
 Рижское казенное приходское училище. Часть третья, стр. 2.  
 Рижское реальное училище Императора Петра I. Часть третья, стр. 3.  
 Рикоръ, К. А. Часть третья, стр. 11.  
 Риккова, Татьяна Ивановна. Часть третья, стр. 37.  
 Риссаненъ, Лухо. Часть третья, стр. 8.  
 Ритингъ, И. Акціонерное Общество стекланный производствъ. Часть третья, стр. 29.  
 Рихтеръ и К<sup>я</sup>. Часть третья, стр. 38.  
 Рихтеръ-Смирнова, Анна Антоновна. Часть третья, стр. 38.  
 Ролановъ, Миронъ Семеновъ. Часть третья, стр. 42.  
 Розановъ, А. Т. Часть третья, стр. 12.  
 Розенъ, Иванъ Семеновичъ. Часть третья, стр. 8.

Романовская льняная фабрика. Часть третья, стр. 46.  
 Романовъ, И. В. Часть третья, стр. 16.  
 Рондбладъ, К. Р. Часть третья, стр. 32.  
 Россійско-Американскій Резиновой Мануфактуры Товарищество. Часть третья, стр. 41, 44, 46.  
 Россійское Императорское Общество плодоводства. Часть третья, стр. 23.  
 Россійское Императорское Общество садоводства. Часть третья, стр. 23.  
 Россійское Общество сельскохозяйственной птицеводства. Часть третья, стр. 20, 21.  
 Ростовская - на - Дону мужская гимназія. Часть третья, стр. 3.  
 Ростовское - на - Дону реальное училище. Часть третья, стр. 3.  
 Ростовцевъ, Николай Васильевичъ. Часть третья, стр. 39.  
 Ростовцовъ, Михаилъ Аветовичъ. Часть третья, стр. 27.  
 Ротмистровъ В. Г. Часть третья, стр. 11, 20.  
 Рубцовъ, Григорій Самосовъ. Часть третья, стр. 42.  
 Рубцовъ, Иванъ. Часть третья, стр. 42.  
 Рубцовъ, Ф. Х. Часть третья, стр. 18.  
 Рубцовъ, Яковъ Козьминъ. Часть третья, стр. 42.  
 «Руда» Стекланный заводъ. Часть третья, стр. 44.  
 Рузавинскій, Николай Васильевичъ. Часть третья, стр. 42.  
 Русско-Американское Общество свинопрокатнаго и трубнаго заводовъ. Часть третья, стр. 30.  
 Русско-Велійское Общество для производства зеркальнаго стекла бывшая фирма Веклеминшва. Часть третья, стр. 32, 44, 45, 46, 47.



Русское Императорское Техническое Общество. Часть третья, стр. 15.  
 Русское Общество производства химическихъ продуктовъ. Часть третья, стр. 38.  
 Русское Товарищество кожевыхъ промысловъ. Часть третья, стр. 55.  
 Русское Фотографическое Общество. Часть третья, стр. 10.  
 Русское Фотографическое Промышленное Общество. Часть третья, стр. 10.

Русской Мануфактуры ковровыхъ надѣлъ Товарищество. Часть третья, стр. 46, 47.  
 Рабушинскій, М. П. Часть третья, стр. 46.  
 Рабушинскій, П. М. Часть третья, стр. 44, 47.  
 Рашинъ, Ілья Евфимовичъ. Часть третья, стр. 8.  
 Рыбной Слободы Экономическое Общество Кустарей. Часть третья, стр. 42.  
 Рыболовства и рыболовства Император. Российское Об-ство. Часть третья, стр. 25.

## С.

Савати и Мангуби. Товарищество табачной фабрики. Часть вторая, стр. 38. Часть третья, стр. 40.  
 Савельева, В. П., сыновья. Часть третья, стр. 40.  
 Савельевъ, Р. Н. Часть третья, стр. 11, 20.  
 Савельевъ, Ф. Д. Часть третья, стр. 43.  
 Савинъ, Владиміръ. Часть третья, стр. 38, 39.  
 Савинъ, Степанъ Алексѣевичъ. Часть третья, стр. 40.  
 Садаковъ, Михаилъ Петровъ. Часть третья, стр. 43.  
 Садиковъ, С. Часть третья, стр. 41.  
 Сакинъ, П. А., Зотовъ, П. А., Сакинъ, Н. А. Часть третья, стр. 47.  
 Сальстенъ, П. А. Часть третья, стр. 4.  
 Самгинныхъ братьевъ Колокольный заводъ. Часть третья, стр. 30.  
 Самсоновъ, Егоръ Петровичъ. Часть третья, стр. 25, 41.  
 Самыгинъ, Л. В. Часть третья, стр. 31.  
 Сандикетскій корабельный лозъ и механическій заводъ. Акціонерное Общество. Часть вторая, стр. 69. Часть третья, стр. 18.  
 Сандомирскій, Фромыъ Гершковичъ. Часть третья, стр. 25.  
 Сандудское Акціонерное Общество обоейнаго производства. Часть третья, стр. 31.  
 Санины, Г. и Н. Часть третья, стр. 38.  
 С.-Петербургская Городская больница-колонія для душевно-больныхъ на Ново-Знаменской дачѣ. Часть третья, стр. 48.  
 С.-Петербургская 1-я мужская гимназія. Часть третья, стр. 3.  
 С.-Петербургская 8-я мужская гимназія. Часть третья, стр. 3.  
 С.-Петербургская Уздѣная Земская Управа. Часть третья, стр. 1.  
 С.-Петербургская Химическая Лабораторія. Акціонерное Общество. Часть третья, стр. 39.  
 С.-Петербургскій Императорскій Ботаническій садъ. Часть третья, стр. 23.  
 С.-Петербургскій Комитетъ сельскихъ ссудо-оборотельныхъ Товариществъ. Часть третья, стр. 46.  
 С.-Петербургскій мѣстный Арсеналъ. Часть третья, стр. 49.  
 С.-Петербургскій Орудійный заводъ. Часть третья, стр. 49.  
 С.-Петербургскій Патронный заводъ. Часть третья, стр. 49.  
 С.-Петербургскій учительскій институтъ. Часть третья, стр. 2.  
 С.-Петербургское Городское Общественное Управление. Начальныя народныя учил. г. С.-Петербурга. Часть третья, стр. 1.  
 С.-Петербургское Общество Страхованій. Часть третья, стр. 46.  
 С.-Петербургское 1-е реальное училище. Часть третья, стр. 3.  
 С.-Петербургское 2-е реальное училище. Часть третья, стр. 3.  
 С.-Петербургское Центральное училище техническаго рисованія барона Штиглица. Часть третья, стр. 31.  
 Сановъ, М. И. Часть вторая, стр. 70. Часть третья, стр. 16.  
 Санниковъ. Часть третья, стр. 43.  
 1-я Саперная бригада. Часть третья, стр. 50.  
 2-я Саперная бригада. Часть третья, стр. 50.  
 5-я Саперная бригада. Часть третья, стр. 50.  
 Сапожкова, К. Н., наследникъ. Часть третья, стр. 34.  
 Сапожниковъ, А. и В. Вр. Часть третья, стр. 25. Часть третья, стр. 35, 44, 46, 47.  
 «Сапожниковъ Братья», рыбопромышленная фирма въ Астраханѣ. Часть третья, стр. 25, 26.  
 Сапожниковъ, М. Н. Часть третья, стр. 31.  
 Сарадиновъ, Давидъ Захаровичъ. Часть третья, стр. 27, 28.  
 Сарапульская артель кустарей. Часть третья, стр. 36.  
 Саратовская городская больница. Часть третья, стр. 48.  
 Сауленичъ, М. Часть третья, стр. 37.  
 Сафаровъ, Салманъ Гаджи. Часть третья, стр. 50.

Сахивъ, Саркисъ Ивановичъ. Часть третья, стр. 27.  
 Свято-Троицкая женская Община. Часть третья, стр. 37.  
 Свѣчниковъ, Андрей Васильевичъ. Часть третья, стр. 55.  
 Свѣчниковъ, И. И. Часть третья, стр. 31.  
 Севастопольская минная мастерская. Часть третья, стр. 52.  
 Селезенское образцовое 2-хъ классное училище съ ремеслами. Часть третья, стр. 2.  
 Селезневъ, Ксенофонтъ Петровичъ. Часть третья, стр. 18, 32. Часть вторая, стр. 76.  
 Селимъ-Гаджи-Мемедъ-Оглы. Часть третья, стр. 37.  
 Селимъ-Мемедъ-Оглы. Часть третья, стр. 37.  
 Сельскохозяйственное Товарищество въ г. Одессѣ. Часть третья, стр. 21.  
 Сельскохозяйственное Управление въ Великомъ Княжествѣ Финляндскомъ. Часть третья, стр. 20, 21.  
 Сельскохозяйственный и Лѣсной Институтъ. Часть третья, стр. 5.  
 Семаковъ, С. Т. Часть третья, стр. 31.  
 Семеновъ, Власть Тимофеевъ. Часть третья, стр. 40.  
 Семеновъ, Е. А. Часть третья, стр. 16.  
 Семеновъ, И. А. Машиностроительный заводъ. Часть вторая, стр. 39. Часть третья, стр. 40.  
 Семеновъ, Иванъ Семеновъ. Часть третья, стр. 43.  
 Семеновъ. Часть третья, стр. 26.  
 Сепинъ, М. Часть третья, стр. 30.  
 Сергѣевское Товарищество: лѣсопильный заводъ, маслобойное производство. Часть третья, стр. 25.  
 Сергѣевъ, П. В. Часть третья, стр. 39.  
 Серебренниковъ, Семенъ Ивановичъ. Часть третья, стр. 39.  
 Серпуховскій Владычій двѣичій монастырь. Часть третья, стр. 57.  
 Сестротворскій Оружейный заводъ. Часть третья, стр. 49.  
 Сивалина, К. А. Часть третья, стр. 48.  
 Сигонъ, А. Часть третья, стр. 20.  
 Сидорова, Ольга Степановна. Часть третья, стр. 37.  
 Сидоровъ, А. М. Часть третья, стр. 41.  
 Сиканенъ, Абрамъ Адамовичъ. Часть третья, стр. 36. Часть вторая, стр. 76.  
 Силинъ, Д. И. Часть третья, стр. 32, 42.  
 Силинъ, Е. И. и Алексѣевъ И. С. Часть третья, стр. 40.  
 Сименонъ и Гальско. Часть третья, стр. 13, 14.  
 Симоно, Г. и К. Часть третья, стр. 35.  
 Симферопольскій Отдѣлъ Императорскаго Россійскаго Общества Садоводства. Часть третья, стр. 22, 23.  
 Синаидино. Часть третья, стр. 25.  
 Синаидино, братья И. В. и К. Часть третья, стр. 27.  
 Синаицкій. Часть вторая, стр. 42.  
 Ситовскій, В. И. Часть третья, стр. 26.  
 Ситковъ, Г. Ф. съ Сыновьями. Сапожный мастеръ. Часть вторая, стр. 68. Часть третья, стр. 36.  
 Сіу, А. и К. Часть третья, стр. 27, 39.  
 Скибневскій, А. И. Часть третья, стр. 47.  
 Скоржевскій. Часть третья, стр. 22.  
 Скорняковъ. Часть третья, стр. 43.  
 Славиновскій. Часть третья, стр. 38.  
 «Слоны» — обработка риса и крахмала. Часть третья, стр. 46.  
 Случеской, В. А. Пересажскій ректификаціонный и винокурный заводы. Часть вторая, стр. 7, 8 и 9. Часть третья, стр. 28.  
 Смирновъ, А. Н. Часть третья, стр. 4.  
 Смирновъ, Митрофанъ Никаноровичъ. Часть третья, стр. 36.  
 Смолинъ, С. Часть третья, стр. 42.  
 Смуровъ, С. Е. Часть третья, стр. 37.  
 Смысловъ. Часть третья, стр. 43.  
 Снегъ, П. Часть третья, стр. 24.  
 Соболева, В. А. Часть третья, стр. 26.  
 Советъ Сѣвѣла Уральскихъ Горнопромышленниковъ. Часть третья, стр. 29.  
 Согомоновъ, Авакъ Гавриловичъ. Часть третья, стр. 27, 28.  
 Соколовъ. Часть третья, стр. 25.  
 Соколовъ, Д. и К. Часть третья, стр. 28.

Рыболовства Финляндскій Музей. Часть третья, стр. 25.  
 Рыгерь, Федоръ. Часть третья, стр. 9.  
 Рыжковъ, Иванъ Александровъ. Часть третья, стр. 43.  
 Рындицъ, Иванъ Ермиевъ. Часть третья, стр. 36.  
 Рында, Федоръ Петровичъ. Часть третья, стр. 36.  
 Сокоиковъ, Егоръ Афанасьевичъ. Часть третья, стр. 35.  
 Солецкій, Феликсъ Бенедиктовичъ. Часть третья, стр. 39.  
 Соловьевъ Петръ Александровичъ. Часть третья, стр. 34.  
 Солодовниковское училище по положенію 31 мая 1872 г. Московскаго Купеческаго Общества. Часть третья, стр. 1.  
 Солодунинъ, Т. А. Часть третья, стр. 48.  
 Солдатовъ, Н. С. Часть третья, стр. 30.  
 Основныхъ трубопрокатныхъ и железнодорожныхъ заводовъ. Акціонерное Общество. Часть третья, стр. 30.  
 Основное реальное училище. Часть третья, стр. 3.  
 Соеновскій, И. Часть третья, стр. 32.  
 Софійско-Тулинскій двѣичій монастырь. Часть третья, стр. 37.  
 «Союзъ» Портландскій цементный заводъ. Часть вторая, стр. 30. Часть третья, стр. 14.  
 Сплавныя на водахъ Императорское Россійское Общество. Часть третья, стр. 18.  
 Спасо-Влахерскій двѣичій монастырь. Часть третья, стр. 37.  
 Срезневскій, проф. Борисъ Измаиловичъ. Часть третья, стр. 20.  
 Срезневскій, В. И. Часть третья, стр. 11.  
 Срмакашинъ, Арутюнъ. Часть третья, стр. 42.  
 Стадникъ, Владиміръ Георгиевичъ. Часть третья, стр. 14.  
 Стадникъ, В. Т. Часть третья, стр. 48.  
 Стариковскій горныхъ заводовъ Общ-во. Часть третья, стр. 40, 47.  
 Старцева, Ирина Богдановна. Часть третья, стр. 37.  
 Статистикъ и картографъ Министерства Путей Сообщенія Отдѣлъ. Часть третья, стр. 15, 17, 18.  
 Статистическій Отдѣлъ Главнаго Военно-Медицинскаго Управленія и Лабораторіи Военно-Медицинскаго Ученаго Комитета. Часть третья, стр. 51.  
 Стахневъ, И. Т. Часть третья, стр. 46.  
 Степановъ, Михаилъ Федоровичъ. Часть третья, стр. 35.  
 Степановъ, Петръ Алексѣевичъ. Часть третья, стр. 38.  
 Степановъ, Сергій. Часть третья, стр. 25.  
 Степной Генералъ-Губернаторъ. Часть третья, стр. 54, 55, 56.  
 Стигелль, Х. Т. Часть третья, стр. 31.  
 Стигелъ, Робертъ. Часть третья, стр. 9.  
 Стихонъ, И. В. Часть третья, стр. 37.  
 Стобильнъ, В. И. Часть третья, стр. 12.  
 Столяровъ, Ф. И. Часть третья, стр. 12.  
 Столярная мастерская С.-Петербургскаго порта. Часть третья, стр. 53.  
 Столярова, Анна. Часть третья, стр. 42.  
 Сторожова, Марія Григорьевна. Часть третья, стр. 35.  
 Страндбергъ, Аксель. Часть третья, стр. 10.  
 Страстной двѣичій монастырь. Часть третья, стр. 37.  
 Страховое Общество Россія. Часть третья, стр. 45.  
 Строганова, графиня Анна Дмитриевна. Часть третья, стр. 21, 28.  
 Строгановское центральное училище техническаго рисованія. Часть третья, стр. 5, 32.  
 Струкъ, Николай Николаевичъ. Часть третья, стр. 13, 29.  
 Стрѣльниковъ. Часть третья, стр. 37.  
 Ступка. Часть третья, стр. 33.  
 Ступинъ. Часть третья, стр. 42.  
 Суворинъ, А. Часть третья, стр. 10, 11.  
 Суворовъ, Ф. П. Часть третья, стр. 12.  
 Султанъ-Крымъ-Турокъ членъ Совета Государственнаго на Кавказѣ. Часть третья, стр. 54, 55, 56.  
 Сумкина наследн. Часть третья, стр. 44, 46, 47.  
 Сумское реальное училище. Часть третья, стр. 3.  
 Сундстремъ, Эрикъ. Часть третья, стр. 10.  
 Сунцовъ, И. Ф. Часть третья, стр. 12.  
 Суратовъ, Сергій Павловичъ. Часть третья, стр. 35. Часть вторая, стр. 76.  
 Сурковъ и Шергольдъ. Часть третья, стр. 44.

Суровцевъ, В. И. Часть третья, стр. 12.  
 Суваринъ, Д. И. Ч. 2-я, стр. 76; Ч. 3-я, стр. 32.  
 Сухово-Кобылинъ, Александръ Васильевичъ. Часть третья, стр. 28.  
 Сфигмографъ для волоока д-ра Н. Есипова. Часть третья, стр. 52.

Съверное Стеклольно-Промышл. Общество. Часть вторая, стр. 40. Часть третья, стр. 32.  
 Сѣтровъ, Сергій Дмитриевичъ. Часть третья, стр. 43.  
 Смыранскаго асфальтоваго завода Товарищество. Часть третья, стр. 14.

Сымоновичъ, Марія Станиславовна. Часть третья, стр. 35.  
 Сытинъ, И. Д. Часть третья, стр. 10, 11.  
 Сычевъ, Федоръ Ивановичъ. Часть третья, стр. 43.

## Т.

Тавастгусская руководящая школа. Часть третья, стр. 32.  
 Тавастгусское Акционер. Об-ство суконнаго производства. Часть третья, стр. 35.  
 Таганрогская женская гимназія. Часть третья, стр. 4.  
 Таджи Оглы, Матомедъ. Часть третья, стр. 42.  
 Таировъ, Василій Григорьевичъ. Часть третья, стр. 20.  
 Талаевъ, Павелъ Петровъ. Часть третья, стр. 43.  
 Таланова, Ф. С. наследники. Часть третья, стр. 40.  
 Тамбовская мужская гимназія. Часть третья, стр. 3.  
 Таммерфорское Акционерное Общество льняной и желѣзнодорожной мануфактуры. Часть третья, стр. 34.  
 Таммерфорское Акционерное Общество суконнаго производства. Часть третья, стр. 35.  
 Таможенное Управление въ Великомъ Княжествѣ Финляндскомъ. Часть третья, стр. 11.  
 Таможенникъ Сборовъ Департаментъ. Часть третья, стр. 11.  
 Тарабанъ, Алексій Павловъ. Часть третья, стр. 36.  
 Тараевъ, С. Часть третья, стр. 37.  
 Тарасенко, Часть третья, стр. 33.  
 Тарасова, Часть третья, стр. 37.  
 Тарасовы, И. и Н. Часть третья, стр. 31.  
 Тарасовъ, Дмитрій Ивановичъ. Часть третья, стр. 43.  
 Тарасовъ, И. О. Часть третья, стр. 10.  
 Таржикинанъ, Николай. Часть третья, стр. 42.  
 Таржикинанъ, Артемъ и Патаканъ. Часть третья, стр. 42.  
 Тарновскій, Владиміръ Васильевичъ. Часть третья, стр. 24.  
 Ташкентское реальное училище. Часть третья, стр. 3.  
 Тверская мануфактура. Часть третья, стр. 46, 47, 48.  
 Тверское реальное училище. Часть третья, стр. 3.  
 The Scotch Tweed Manufacturing Co.-e. Часть третья, стр. 35.  
 Тевяповы, братья Василій, Николай и Евгений Николаевичъ. Часть третья, стр. 23.  
 Тевяповъ, Василій Николаевичъ. Часть третья, стр. 10, 21, 22, 24.  
 Тенишова, М. К., княгиня. Часть третья, стр. 12, 31.  
 Тентелевскаго химическаго завода Т-во. Часть третья, стр. 19, 39.  
 Теодоровичъ, Г. Н. Часть третья, стр. 13.  
 Тервакоки—Акционерное Общество. Часть третья, стр. 39.  
 Терентьевъ, Ілья Федоровичъ. Часть третья, стр. 54.  
 Терещенко, А. Н. Часть третья, стр. 44.  
 Терещенко, братья. Часть третья, стр. 27.  
 Терещенко, Николай Артемьевичъ. Часть третья, стр. 26, 27, 45, 46 и 47.

Терещенко, Федора Артемьевича, наследники. Часть третья, стр. 27, 28.  
 Терсень, Яковъ Михайловичъ. Часть третья, стр. 36.  
 Терсень, Я. И. Часть третья, стр. 26.  
 Терсень, Янъ Петровичъ. Часть третья, стр. 25.  
 Терское Горнопромышленное Акционерное Общество. Часть третья, стр. 29.  
 Теръ-Аристарховъ. Часть третья, стр. 42.  
 Тетерина, Евдокія Капитоновна. Часть третья, стр. 35.  
 Тейкопское училище. Часть третья, стр. 2.  
 Техническаго Императорскаго Русскаго Общества VIII Отдѣлъ. Часть третья, стр. 15.  
 Технический Комитетъ Главнаго Интендантскаго Управления. Часть третья, стр. 51.  
 Технологическій Институтъ Императора Николая I. Часть третья, стр. 6.  
 Тжаковская, Юлія Адамовна. Часть третья, стр. 37.  
 Тиграновъ, Т. Ф. Часть третья, стр. 47.  
 Тиль, Н. и К<sup>о</sup>. Часть третья, стр. 44, 46, 47.  
 Тимирязевъ, Д. А. Часть третья, стр. 11.  
 Тимоновъ, Всеволодъ Евгеньевичъ. Часть третья, стр. 15.  
 Тимофеева, Прасковья. Часть третья, стр. 37.  
 Тимченко, І. А. Часть третья, стр. 11.  
 Типографія Синодальная Московская. Часть вторая, стр. 52.  
 Титковъ, Иванъ Исааковъ. Часть третья, стр. 26.  
 Титовъ, Валеріанъ. Часть третья, стр. 28.  
 Титовъ, Валеріанъ Александровичъ. Часть третья, стр. 15.  
 Титровъ, Х. Е. Часть третья, стр. 28.  
 Тифлисская 1-я мужская гимназія. Часть третья, стр. 3.  
 Тихвино-Вогородицкій двѣвичій монастырь. Часть третья, стр. 37.  
 Тихомировъ, Д. И. Часть третья, стр. 3, 4, 11.  
 Ткацкая учебная мастерская. Часть третья, стр. 36.  
 Тобольскій Губернаторъ. Часть третья, стр. 54, 55, 56.  
 Тобольскій Губернскій музей. Часть третья, стр. 54, 55, 56.  
 Товарищество Азовскаго Кожевеннаго Производства. Часть вторая, стр. 67.  
 Товарищество винодѣль въ Одессѣ. Часть третья, стр. 28.  
 Товарищество Іванъ Гавриловичъ Фабрицкій и Константинъ Адольфовичъ Мехолинъ. Часть третья, стр. 18.  
 Товарищество Олесскаго Кожевеннаго производства. Часть третья, стр. 39.  
 Токмаковъ, Василій Степановъ. Часть третья, стр. 42.  
 Токмаковъ, Николай Васильевичъ. Часть третья, стр. 42.  
 Токмаковъ, Семенъ Степановъ. Часть третья, стр. 42.  
 Томская губернская мужская гимназія. Часть третья, стр. 3.

Томскій Губернаторъ. Часть третья, стр. 54.  
 Торговая школа Общества взаимнаго вспоможенія купеческихъ прикащиковъ. Часть третья, стр. 7.  
 Торговая школа при Тверской Мануфактурѣ. Часть третья, стр. 7.  
 Торгови и Мануфактуръ Департаментъ Министерства Финансовъ. Часть третья, стр. 11.  
 Торнагоръ. Акционерное Общество. Часть третья, стр. 39.  
 Торнау, баронъ Н. Н. Часть третья, стр. 11.  
 Торноговъ. Товарищество шерстныхъ изделий. Часть третья, стр. 35.  
 Торфяносерская часть Министерства Земледѣлія и Государственныхъ Имуществъ. Часть третья, стр. 29.  
 Трегубова. Часть третья, стр. 33.  
 Третцбергъ, Адольфъ Ивановичъ. Часть третья, стр. 13.  
 Троицкой суконной фабрики Товарищество. Часть третья, стр. 44, 45, 46, 47.  
 Трофимовъ, Ілья Захаровъ. Часть третья, стр. 43.  
 Трофимовъ, Сергій Захаровъ. Часть третья, стр. 43.  
 Трошинъ. Часть третья, стр. 30.  
 Троновскій, В. Часть третья, стр. 9.  
 Трубецкой, князь Павелъ. Часть третья, стр. 9.  
 Трубецкой, князь П. Н. Часть третья, стр. 28.  
 Трубно-Инструментальный заводъ. Часть третья, стр. 49.  
 Трусовъ, Н. М. Часть третья, стр. 32.  
 Трякинъ, Ксенофонтъ Перфильевичъ. Часть третья, стр. 42.  
 Тульская мужская гимназія. Часть третья, стр. 3.  
 Тульскихъ Доменныхъ печей Акционерное Общество. Часть третья, стр. 29, 30.  
 Тульскихъ кустарей артель. Часть третья, стр. 31.  
 Тульскій Кустарный Музей. Часть третья, стр. 31.  
 Турбинъ, Иванъ Сергѣевичъ. Часть третья, стр. 21.  
 Турженевъ, Петръ Николаевичъ. Часть третья, стр. 9.  
 Туристовъ въ Великомъ Княжествѣ Финляндскомъ Общество. Часть третья, стр. 11.  
 Туркестанскій Генералъ - Губернаторъ. Часть третья, стр. 34, 35, 36.  
 Туркестанскій Отдѣлъ Русскаго Географическаго Общества. Часть третья, стр. 55.  
 Туркестанское сельско-хозяйственное и промышленное Товарищество. Часть третья, стр. 54, 55.  
 Туловова фабрика Товарищество. Часть вторая, стр. 15. Часть третья, стр. 35.  
 Туменское Александровское реальное училище. Часть третья, стр. 3.  
 Туринъ. Часть третья, стр. 31.  
 Тышквичъ, графъ Александръ Николаевичъ. Часть третья, стр. 20, 21, 22.

## У.

Уваровъ, гр., Алексій Алексѣевичъ. Часть третья, стр. 21, 24.  
 Уваровъ, д-ръ. Часть третья, стр. 46.  
 Угличской пичебушной фабрики К<sup>о</sup>. Часть третья, стр. 44, 46, 47.  
 Угрюмовъ, Борисъ Ивановичъ. Часть третья, стр. 14.  
 Улановскій, А. Л. Часть третья, стр. 16.  
 Уманское училище земледѣлія и садоводства. Часть третья, стр. 5, 24.  
 Умнова. Часть третья, стр. 37.  
 Управление Главнаго Медицинскаго Инспектора флота. Часть третья, стр. 53.  
 Управление дѣлами желѣзнодорожнаго Пенсѣннаго Комитета. Часть третья, стр. 46, 31.  
 Управление Кавказскаго учебнаго округа. Часть третья, стр. 3, 4.  
 Управление Кавказскихъ минеральныхъ водъ. Часть третья, стр. 56.

Уразовскій, Андрей Васильевичъ. Часть третья, стр. 22.  
 Уральская войсковая низшая сельско-хоз. школа I разряда. Часть третья, стр. 5.  
 Уральская войсковая сельско-хозяйственная низшая школа. Часть третья, стр. 19.  
 Уральское казенное Горные заводы. Часть третья, стр. 29, 30.  
 Уральско - Волжское Металлургическое Общество. Часть третья, стр. 29, 30.  
 Урлаубъ, И. Я. Часть третья, стр. 45.  
 Усангинъ, Гавріилъ Александровъ. Часть третья, стр. 42.  
 Усовъ, И. П. Часть третья, стр. 31.  
 Учебный воздухоплавательный паркъ. Часть третья, стр. 30.  
 Учебный Отдѣлъ Министерства Путей Сообщенія. Часть третья, стр. 6, 15.  
 Учебный Отдѣлъ Министерства Финансовъ. Часть третья, стр. 7.

Училище при Евангелическо-лютеранской церкви св. Анны въ С.-Петербургѣ. Часть третья, стр. 3.  
 Училище при типографіи газеты «Новое Время» А. С. Суворина. Часть третья, стр. 6.  
 Училищный Союзъ при Святѣйшемъ Синодѣ, Статистическій Отдѣлъ и Издательская Комmissія. Часть третья, стр. 1.  
 Учрежденіе Вѣдомства Императрицы Маріи. Часть третья, стр. 6.  
 Ушакова, Прасковья Ивановна. Часть третья, стр. 43.  
 Ушкова, П. К., и К<sup>о</sup>. Товарищество химическихъ заводовъ. Часть третья, стр. 30, 39, 46.  
 Ушкови, наследники А. Г. Кузнецова. Часть третья, стр. 28.  
 Ушковъ, Егоръ Федоровичъ. Часть третья, стр. 36.

## Ф.

Фаберже, К. Ювелирь. Часть вторая, стр. 36.  
Часть третья, стр. 40.  
Фатерландъ, Л. В. Часть третья, стр. 48.  
Фальцфейнъ. Часть третья, стр. 26.  
Федоровъ, Спиридонъ. Часть третья, стр. 43.  
Федосеевъ, Иванъ Алексѣевичъ. Часть третья, стр. 28.  
Федянинъ, О. Н. Часть третья, стр. 33.  
Фиаатовъ, Василій Петровъ. Часть третья, стр. 43.  
Фиаатовъ, Дмитрій Львовичъ. Часть третья, стр. 55.  
Финляндская Археологическая Комиссія. Часть третья, стр. 5.  
Финляндскій общій ремесленный союзъ. Часть третья, стр. 7.  
Финляндское Географическое Общество. Часть третья, стр. 5.  
Финляндское Общество для изучения памятниковъ старины. Часть третья, стр. 5.  
Финляндское Центральное Статистическое бюро. Часть третья, стр. 5.

Финляндское Экономическое Общество. Руководыльная школа. Часть третья, стр. 7.  
Финляндской географіи Общество. Часть третья, стр. 11.  
Финское Акціонерное Общество производства соломенныхъ и фетровыхъ шляпъ. Часть третья, стр. 36.  
Финское Историческое Общество. Часть третья, стр. 5.  
Финское Литературное Общество. Часть третья, стр. 5.  
Финское научное Общество. Часть третья, стр. 5.  
Финское Об-ство врачей. Часть третья, стр. 5.  
Финско-Угорское Об-ство. Часть третья, стр. 5.  
Фицнеръ В. и К. Гамперъ. Акціонерное Общество котельныхъ и механическихъ заводовъ. Часть вторая, стр. 10, 11, 12 и 13.  
Часть третья, стр. 12, 39.  
Фишеръ, К. А. Часть третья, стр. 10.  
Фореръ, братья. Часть третья, стр. 21, 22, 26, 28.

Форсса, Акціонерное Общество. Часть третья, стр. 34.  
Фотографическій Павильонъ Главнаго Инженернаго Управленія. Часть третья, стр. 50.  
Фофанова, Авдотья Петрова. Часть третья, стр. 37.  
Фофановъ, Михаилъ Ивановичъ. Часть третья, стр. 39.  
Франко-Русское Горное Общество. Часть третья, стр. 29, 30.  
Франценъ, В. Д. Часть третья, стр. 11.  
Французовъ, Абрамъ Моисеевичъ. Часть третья, стр. 14.  
Фребелевское Общество для содѣйствія первоначальному воспитанію. Часть третья, стр. 2.  
Фридбергъ, Моисей Ельшевичъ. Часть третья, стр. 36.  
Фролова мозаичная мастерская. Часть вторая, стр. 56.  
Часть третья, стр. 32.  
Фроловъ, М. А. Часть третья, стр. 21, 22.

## Х.

Хазельстамъ. Часть третья, стр. 40.  
Халатъ Каадио. Часть третья, стр. 9.  
Харитоненко, Наталія Максимовна. Часть третья, стр. 27.  
Харитоненко И. Г. съ сыномъ. Торговый домъ. Часть вторая, стр. 21, 22, 23 и 24.  
Часть третья, стр. 20, 21, 27, 44, 46, 48.  
Харламовъ, Алексѣй Алексѣевичъ. Часть третья, стр. 9.  
Харламовъ, Петръ Никитичъ. Часть третья, стр. 43.  
Харловъ, Алексѣй Акимовичъ. Часть третья, стр. 18.  
Харьковская II женская гимназія. Часть третья, стр. 4.  
Харьковская частн. женская Воскресная школа Х. Д. Алчевской. Часть третья, стр. 2.  
Харьковский паровозостроительный заводъ. Часть третья, стр. 46, 48.  
Харьковское земледѣльческое училище. Часть третья, стр. 5.  
Харьковское коммерч. училище Императора Александра III. Часть третья, стр. 7.  
Харьковское Общество сельскихъ продуктовъ и сельскохозяйственной промышленности. Часть третья, стр. 19, 21.

Харьковское реальное училище. Часть третья, стр. 3.  
Харьковенъ, Вильгельмина. Часть третья, стр. 34.  
Хачатрянцъ, Арутюнъ. Часть третья, стр. 42.  
Хвольсонъ, О. Д. Часть третья, стр. 11.  
Хвостовъ. Часть третья, стр. 32.  
Хворовъ. Часть третья, стр. 37.  
Хельминскій, Янъ. Часть третья, стр. 9.  
Хельмонскій, Гюсифъ. Часть третья, стр. 9.  
Херсонское земское сельско-хозяйственное училище. Часть третья, стр. 5.  
Хиринъ, Аврора. Часть третья, стр. 35.  
Хинишъ, О. Г. Ч. 2-я, стр. 74; Ч. 3-я, стр. 34, 35.  
Хладова, Алексія Товарищество Ярцевой Мануфактуры. Часть третья, стр. 34.  
Хлудовыхъ братьевъ А. и Г. Товарищество Егорьевской бумагопрядильной фабрики. Часть третья, стр. 34.  
Хлудовъ, А. Часть третья, стр. 44.  
Хлѣвскій горный заводъ. Часть третья, стр. 48.  
Хмѣлевскій, І. Ц. Часть третья, стр. 10.  
Ховановъ. Часть третья, стр. 41.  
Ходжаевъ, А. Часть третья, стр. 55.  
Ходжаевъ, К. С. Часть третья, стр. 40.

Холмская учительская семинарія. Часть третья, стр. 2.  
Холодковскій, Андрей Андреевичъ. Часть третья, стр. 15, 17.  
Холодовскій, Михаилъ Ивановичъ. Часть третья, стр. 19.  
Холуницкая кружевная школа. Часть третья, стр. 37.  
Хонинъ, Зиновій Александровъ. Часть третья, стр. 41.  
Хотыньское Вотчинное Управленіе графини Анны Дмитріевны Строгановой. Часть третья, стр. 19, 21.  
Христовъ, Александръ Михайловъ. Часть третья, стр. 41.  
Христофоровъ, Г. Н. Часть третья, стр. 28.  
Хрулевъ, Иванъ Васильевъ. Часть третья, стр. 41.  
Хрустачевъ, Иванъ Степановъ. Часть третья, стр. 43.  
Художественной печати Товарищество. Часть третья, стр. 10, 11.  
Хювериненъ, А. Часть третья, стр. 41.  
Хямекооски—Акціонерное Общество. Часть третья, стр. 39.  
Хяниненъ, Э. Н. Часть третья, стр. 40.

## Ц.

Царскославянская школа садоводства Императорскаго Россійскаго Общества садоводства. Часть третья, стр. 23.  
Цытовъ, В. И. Часть третья, стр. 31.  
Цементъ Портландскаго въ Геленджикъ Франко-Русской Компаніи. Часть третья, стр. 14.  
Цементнаго завода «Волны» Акціонерное Общество. Часть третья, стр. 14.  
Цементнаго завода «Рудники» Общество. Часть третья, стр. 14.  
Цементныхъ заводовъ «Высока», «Гро-

дець», и «Фирлей», Общество. Часть третья, стр. 14.  
Цементацій Донецкій заводъ Александра Николаевича Ковалева. Часть третья, стр. 14.  
Центральное училище технического рисованія барона Штиглица. Часть третья, стр. 5.  
Церковно-историческое Общество. Часть третья, стр. 5.  
Цибулъскій, С. О. Часть третья, стр. 4.  
Циммерманъ, Ю. Г. Часть третья, стр. 12.

Циндель, Эмиль, Товарищество Ситценабивной Мануфактуры. Часть третья, стр. 34, 48.  
Цируль, К. Ю. преподаватель ручного труда въ С.-Петербургскомъ учительскомъ институтѣ. Часть третья, стр. 2.  
Цюпинскій, Янъ Францевичъ. Часть третья, стр. 9.  
Цѣпелевъ, Иванъ Осиповъ. Часть третья, стр. 43.

## Ч.

Частная женская гимназія З. Перепелкиной. Часть третья, стр. 4.  
Челядь, Ренеръ. Часть третья, стр. 46, 48.  
Ченстоховская школа садовыхъ рабочихъ. Часть третья, стр. 5.

Червенко. Часть третья, стр. 33.  
Червоный. Часть третья, стр. 33.  
Чесноковъ, Григорій Николаевичъ. Часть третья, стр. 26, 27.  
Чилинъ, С. А. Часть третья, стр. 31.

Чоколова, Е. Н. Часть третья, стр. 32, 33, 37.  
Чулковъ, Константинъ Григорьевъ. Часть третья, стр. 42.  
Чухинъ, Асафъ Васильевъ. Часть третья, стр. 42.

## Ш.

Шабдурасимовъ, Инагамъ. Часть третья, стр. 36.  
Шаболаская, Варвара Петровна. Часть третья, стр. 37, 42.  
Шабельская, Наталія Леонидовна, съ дочерями Варварой и Наталіей Петровной. Часть третья, стр. 35.  
Шаваявъ, Александръ Васильевичъ. Часть третья, стр. 55.  
Шамилъ, Фатима Хасановна. Часть третья, стр. 35.  
Шапиро, Леонъ и К°. Часть третья, стр. 21, 26.  
Шагуновъ, В. Д. Часть третья, стр. 31.

Шаховъ. Часть третья, стр. 32.  
Шайкѣй, В. Т. Часть третья, стр. 20.  
Шайтановъ, Александръ Дмитріевичъ. Часть третья, стр. 54.  
Шведское Литературное Общество въ Финляндіи. Часть третья, стр. 5.  
Швойницкій, Романъ. Часть третья, стр. 9.  
Шевалье, Иванъ. Часть третья, стр. 25.  
Шелковой Мануфактуры Товарищество. Часть третья, стр. 35, 46, 48.  
Шемариныхъ бр. Торговый домъ. Часть третья, стр. 30.  
Шемохинъ, С. Д. Часть третья, стр. 31.

Шереметьевъ, графъ. Часть третья, стр. 22.  
Шереръ и Набогильцъ. Часть третья, стр. 10.  
Шерешевскій, І. Л. Часть третья, стр. 44, 45.  
Шершовъ, А. Часть третья, стр. 18.  
Шестаковъ, П. Часть третья, стр. 44.  
Шефферъ, Карлъ Федоровичъ. Часть третья, стр. 26, 27.  
Шейблера, Карла. Акціонерное Общество бумажныхъ мануфактуръ. Часть вторая, стр. 62 и 63.  
Часть третья, стр. 34.  
Шибавъ, В. В. Часть третья, стр. 44, 46, 48.  
Шидловская выпаянная фабрика. Часть третья, стр. 16.



Шидловскій, Ф. И. Часть вторая, стр. 53.  
 Шикъ, Фридрихъ Петровичъ. Часть третья, стр. 54.  
 Шиковскій, Алексѣй Константиновичъ. Часть третья, стр. 23, 24.  
 Шимановскій, Часть третья, стр. 11.  
 Шитовъ, Василій Озиповъ. Часть третья, стр. 42.  
 Шифлеръ, К. Часть третья, стр. 36.  
 Шипкивъ, Д. В. Часть третья, стр. 32, 40.  
 Шипкивъ, Иванъ Ивановичъ. Часть третья, стр. 9.  
 Шипковъ, М. А. Часть третья, стр. 12.  
 Школа колористовъ. Часть третья, стр. 6.  
 Школа ремесленныхъ учениковъ Т-ва Прокоровской Трехгорной Мануфактуры. Часть третья, стр. 6.  
 Школа ремесленныхъ учениковъ. Часть третья, стр. 6.  
 Школа ручного труда (слоида) Император-

скаго Финляндскаго Сельско-хозяйственнаго Общества. Часть третья, стр. 32.  
 Шлихтерманъ, В. Е. Часть третья, стр. 46.  
 Шлюпочная мастерская С.-Петербургскаго порта. Часть третья, стр. 53.  
 Шмейль, Ю. А. Часть третья, стр. 30.  
 Шмитъ, Александръ Оттовичъ. Часть третья, стр. 23.  
 Шоберъ, И. В. Часть вторая, стр. 76; Часть третья, стр. 16.  
 Шопотовское 2-хъ классное образцовое училище. Часть третья, стр. 2.  
 Шоринъ, Дюмидъ Ивановъ. Часть третья, стр. 38.  
 Пороховъ, Василій Васильевъ. Часть третья, стр. 42.  
 Поставъ, Начальникъ Кавказскаго Горнаго Управления. Часть третья, стр. 54, 55, 56.  
 Шпиндленъ, Ф. Часть третья, стр. 12.

Штадлеръ и Паттинотъ. Часть вторая, стр. 76; Часть третья, стр. 10.  
 Штапъ, братья. Часть третья, стр. 28.  
 Штейнгель, баронъ Владиміръ Рудольфовичъ. Часть третья, стр. 19, 20, 21, 22, 25, 26, 28.  
 Штейнбергъ, Яковъ Ивановичъ, фирма «Жакъ». Часть третья, стр. 36.  
 Штрамъ, Л. А. Часть третья, стр. 32.  
 Штригеръ—Спиртоочистительные, водочные и ликерные заводы. Часть вторая, стр. 65; Часть третья, стр. 28.  
 Шубино-Вахтинская сельско-хозяйственная школа 2 разряда. Часть третья, стр. 5.  
 Шухейкинъ, В. В. и Егоровъ, И. С. Часть третья, стр. 31.  
 Шустовъ, Н. Л. съ сыновьями. Часть третья, стр. 28.  
 Шуйской Мануфактуры Товарищество. Часть третья, стр. 34.

## Щ.

Щербаковъ. Часть третья, стр. 42.  
 Щербаова, княгиня, О. А. Часть третья, стр. 33.

Щербинъ, Петръ Семеновичъ. Часть третья, стр. 23.

Щенковъ, Владиміръ съ С-ми, Торговый Домъ. Ч. вторая, стр. 75; Ч. третья, стр. 35.  
 Щеткинъ, П. В. Часть третья, стр. 41.

## Э.

Эбертъ, А. Часть третья, стр. 12.  
 Эдельфельдъ, Альбертъ Альбертовичъ. Часть третья, стр. 9.  
 Эдуардъ, Борисъ Васильевичъ. Часть третья, стр. 9.  
 Экенесская школа тканья. Часть третья, стр. 7, 32.  
 Экспедиція Заготовленія Государственныхъ бумагъ. Часть третья, стр. 10, 39.  
 Экспрессъ, Тов-ство. Часть третья, стр. 28.  
 Экстривской обработки металловъ Русское Товарищество. Часть третья, стр. 30.

Электролитическій Первый Русскій заводъ И. К. Николаева. Часть третья, стр. 30.  
 Электротехнический Институтъ Императора Александра III. Часть третья, стр. 6.  
 Эльвортъ, Р. и Т. Часть третья, стр. 19.  
 Энгельбергъ, Габриэль. Часть третья, стр. 9.  
 Энековскіе—Агломерное Общество. Часть третья, стр. 39.  
 Энкель, Магнусъ. Часть третья, стр. 9.  
 Эннатскій, Леонидъ Васильевичъ. Часть третья, стр. 21.

Эриксонъ, Ларсъ Магнусъ Эриковичъ. Часть третья, стр. 13, 14.  
 Эристова, княгиня Марія (Кавакъ). Часть третья, стр. 9.  
 Эсауловъ. Часть третья, стр. 38.  
 Эси, Еремія. Часть третья, стр. 35, 39.  
 Эсперо—Общество для распространенія международнаго языка «Societo Esperantisto». Часть третья, стр. 5.  
 Эйнемъ Товарищество. Часть третья, стр. 26, 27.

## Ю.

Юго-Восточныхъ желѣзныхъ дорогъ Общество. Часть третья, стр. 15, 17.  
 Юдаонъ, М. III. Часть третья, стр. 17.  
 Южно-Русское Общество акклиматизаціи. Часть третья, стр. 2.  
 Южно-Русское Товарищество пенъковой

и канатной промышленности. Часть вторая, стр. 78. Часть третья, стр. 34.  
 Южной Россіи Императорское Общество сельскаго хозяйства. Часть третья, стр. 23.  
 Юргенсонъ, П. И. Часть третья, стр. 11.  
 Юревичъ, Станиславъ Людвиговичъ. Часть третья, стр. 36.

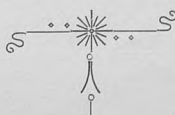
Юридическое Общество въ Финляндіи. Часть третья, стр. 5.  
 Юровская, А. и Эйлеръ, Л. Часть третья, стр. 37.  
 Юрьевское 4-хъ классное городское училище. Часть третья, стр. 1.  
 Юсуповъ, М. Часть третья, стр. 41, 56.

## Я, Ю.

Ягмина, Анна Константиновна. Часть третья, стр. 27.  
 Якимова, Анна Степановна. Часть третья, стр. 19.  
 Яковенко, Алексѣй Павловичъ. Часть третья, стр. 22.  
 Яковлевъ, Александръ Александровичъ. Часть третья, стр. 39.  
 Яковлевъ, Иванъ Ивановичъ. Часть третья, стр. 21.  
 Якуничкова, Марія Федоровна. Часть третья, стр. 37.  
 Якутскій Губернаторъ. Часть третья, стр. 55, 56.

Ямпольскій, Михаилъ. Часть третья, стр. 9.  
 Янаша, Александръ Адольфовичъ. Часть третья, стр. 20, 21.  
 Янковскій. Часть третья, стр. 23.  
 Янковскій, Р. А. Часть третья, стр. 16.  
 Янушевскій, Петръ Антоновичъ. Часть третья, стр. 17.  
 Ярославскій Каванскій дѣвичій монастырь. Часть третья, стр. 37.  
 Ярославской Большой Мануфактуры Товарищество. Часть третья, стр. 34.  
 Ярошенко, Николай Александровичъ. Часть третья, стр. 9.  
 Ярунникъ, Н. Н. Часть третья, стр. 41.

Ярцевъ, Григорій Федоровичъ. Часть третья, стр. 9.  
 Ясинскій, Здиславъ. Часть третья, стр. 9.  
 Ястребовъ, И. Г. Часть третья, стр. 41.  
 Ястржембовскій, Чеславъ Діонисіевичъ. Часть третья, стр. 22, 23.  
 Ясониновскіе, В. В. и А. Товарищество Мануфактуръ. Часть третья, стр. 34, 44, 46, 48.  
 Яхтъ-Клубъ Невскій. Часть третья, стр. 18.  
 Феодоровскій дѣвичій монастырь. Часть третья, стр. 37.  
 Феодоровъ, Т. Часть третья, стр. 37.



# Мѣдно-жѣлѣзо-котельный и машино- строительный заводъ МЮЛЛЕРЪ, ФУГЕЛЬЗАНГЪ и К<sup>Ю</sup>.

Москва, Стар. Басманная ул., д. Раузера.

Заводъ основанъ въ 1872 году гг. Ф. А. Мюллеромъ, В. А. Фугельзангомъ и А. Ф. Раузеромъ.

Спеціальность завода: издѣліе паровыхъ котловъ всѣхъ системъ, а также постройка машинъ и аппаратовъ для всѣхъ отраслей винокуреннаго производства, причемъ большинство изготовляемыхъ по этой отрасли аппаратовъ составляетъ привилегію фирмы, такъ напр. непрерывно-дѣйствующій брагоперегонный аппаратъ, ректификаціонный аппаратъ системы Савалля, усовершенствованный фирмою, два типа заторно-холодильныхъ машинъ и мн. др.

На Московской Политехнической Выставкѣ 1872 г., гдѣ заводъ экспонировалъ впервые, а также и на каждой изъ послѣдующихъ выставокъ всѣ его издѣлія были удостоены наградъ. Кромѣ этихъ поощреній аппараты и машины изготовляемые заводомъ, получили много аттестатовъ отъ гг. заводчиковъ. Аппараты для холодной очистки вина признаны Министерствомъ Финансовъ самыми рациональными, а потому типъ этихъ аппаратовъ въ 1895 г. установленъ, какъ обязательный, во всѣхъ губерніяхъ Имперіи, гдѣ введена казенная продажа вина.

Въ началѣ фирма, какъ всякое молодое предпріятіе вела свои дѣла въ довольно скромныхъ размѣрахъ, но въ виду постоянно возрастающаго количества заказовъ, заводъ долженъ былъ расширить свою производительность—увеличеніемъ числа рабочихъ и примѣненіемъ всевозможныхъ механическихъ усовершенствованій для обработки материаловъ. Для этой цѣли въ 1896 году фирма была вынуждена построить новый котельный заводъ, такъ что для каждаго изъ производствъ, т. е. мѣднаго и жѣлѣзнаго имѣются теперь особыя постройки. Послѣднія техническія усовершенствованія еще болѣе усилили общую производительность и въ настоящее время фирма имѣетъ возможность принимать заказы, не стѣсняясь ихъ количествомъ и обладала всѣми средствами къ скорому и точному ихъ выполнению. Кромѣ аппаратовъ для винокуреннаго дѣла, заводъ принимаетъ на себя изготовленіе приборовъ, аппаратовъ и прочихъ принадлежностей для сахарныхъ, пивоваренныхъ, крахмальныхъ и прочихъ фабрикъ и заводовъ, а также и всевозможныхъ мелкихъ издѣлій, имѣющихъ отношеніе къ фабрично-заводской промышленности. Заводу принадлежитъ также исключительное право изготовленія патентованныхъ во всѣхъ государствахъ конденсаціонныхъ горшковъ и автоматическихъ котлопитателей системы «Раузеръ, Виберъ, Соколовъ». Эти предметы были удостоены наградъ, какъ на русскихъ, такъ и на иностранныхъ выставкахъ и находятся теперь въ дѣйствіи на очень многихъ фабрикахъ и заводахъ. Во время Всероссийской выставки въ Нижнемъ-Новгородѣ 1896 г. конденсаціонные горшки сказанной системы были выбраны изъ прочихъ предложенныхъ системъ и все время функционировали на выставочномъ паропроводѣ, за что были удостоены аттестата отъ выставочной администраціи, засвидѣтельствовавшей ихъ отличную работу—Заводъ имѣетъ постоянно на складѣ громадный выборъ различныхъ арматурныхъ вещей, какъ чугуновыхъ, такъ и мѣдныхъ, и по размѣрамъ отъ самыхъ мелкихъ до самыхъ крупныхъ.

Въ особенности обращаемъ вниманіе на комбинированный брагоперегонный и ректификаціонный аппаратъ, дающій непосредственно изъ бражки свыше 95% ректификованнаго спирта высшаго качества и отдѣляющій одновременно сивушныя и летучія масла. Аппаратъ этотъ представляетъ собою значительное усовершенствованіе въ области винокуренной техники.

## Usine pour la construction de machines et de chaudières en cuivre et en fer.

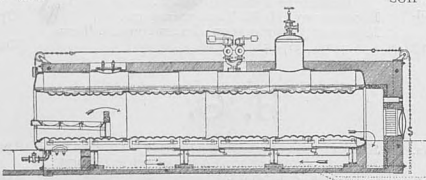
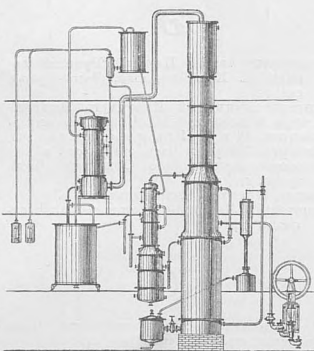
# MÜLLER, VOUGELSANG ET C-IE.

Moscou, Vieille Basmannaia, maison Rauser.

Cette usine a été fondée en 1872 par Messieurs F. A. Müller, V. A. Vougelsang et A. F. Rauser. Spécialité de l'usine: fabrication de chaudières à vapeur de tous systèmes et construction de machines et appareils pour toutes les branches de la distillation, dont la plupart sont brevetés, comme l'appareil à rectifier le malt fonctionnant sans interruption, l'appareil rectificateur système Savalle perfectionné par la maison, deux types de machines réfrigérantes pour la trempe et beaucoup d'autres. A l'exposition polytechnique de Moscou en 1872, où l'usine exposa pour la première fois, ainsi qu'à chacune des expositions suivantes les articles fabriqués par elle obtinrent des récompenses.

Outre ces encouragements, les machines et appareils construits à l'usine ont reçu un grand nombre de certificats de M-rs les fabricants. Ses appareils pour la rectification à froid de l'eau de vie ont été reconnus par le Ministère des Finances comme les plus rationnels et par suite le type de ces appareils fut en 1895 rendu obligatoire dans tous les gouvernements de l'Empire, où le monopole de l'eau de vie est introduit. Dans les débuts, comme toutes les nouvelles entreprises, la maison ne faisait que des affaires modestes, mais par suite du nombre toujours croissant des commandes, l'usine dut donner un développement plus grand à sa fabrication, en augmentant le nombre des ouvriers et en adoptant des perfectionnements techniques de toute sorte pour la mise en oeuvre des matériaux. Dans ce but la maison fut obligée de construire en 1896 une nouvelle fabrique de chaudières de façon que pour chacune des deux branches de sa fabrication, celle de cuivre et celle de fer, il y a des bâtiments séparés. Les derniers perfectionnements techniques augmentèrent encore la production générale de l'usine et actuellement elle a la possibilité de se charger de l'exécution des commandes, sans égard pour leur quantité et possède tous les moyens de les exécuter rapidement et avec exactitude. Outre les appareils pour la distillation, l'usine se charge de la fabrication des instruments, appareils et autres accessoires pour raffineries, brasseries, fabriques d'amidon et autres fabriques et usines, ainsi que de menus ustensiles de toute sorte ayant rapport à l'industrie manufacturière. L'usine a aussi le droit exclusif de fabriquer les condensateurs et les chargeurs automatiques „Rauser, Viber, Sokolow“ brevetés dans tous les pays. Ces appareils ont été jugés dignes de récompenses aux expositions russes et étrangères et fonctionnent actuellement dans un grand nombre d'usines et de fabriques. Pendant l'exposition de Nijni-Novgorod en 1896 les condensateurs de ce système furent choisis entre tous les systèmes proposés et fonctionnèrent tout le temps sur le réseau des conduits à vapeur de l'exposition, se qui leur valut un certificat de l'administration de l'exposition, constatant leur bon fonctionnement. L'usine a continuellement en magasin un choix énorme d'objets d'armature et fonte et en cuivre depuis les dimensions les plus petites jusqu'aux plus grandes.

La dernière nouveauté de la maison est un appareil combiné pour la distillation et la rectification du malt qui extrait directement du malt 95% d'alcool supérieur et dégage en même temps les huiles volatiles. Cet appareil représente un progrès sensible dans le domaine de la distillation.



Потомственный Почетный Гражданинъ

**Іона Марковичъ Зайцевъ.**

Учредитель и директоръ-распорядитель акціонерныхъ Товариществъ: **Черкасскаго** сахаро-рафинаднаго завода, перерабатывающаго ежегодно 1.500.000 пудовъ рафинада и **Григоровскаго** свекло-сахарнаго и рафинаднаго завода, перерабатывающаго ежегодно 350.000 пудовъ рафинада. Директоръ-распорядитель акціонернаго Товарищества **Калиновскаго** свекло-сахарнаго завода, вырабатывающаго ежегодно 350.000 пудовъ сахарнаго песку.



**Ionas Marcovitch Zaitsev,**  
**Bourgeois Honoraire Héréditaire.**

Fondateur et Directeur-Administrateur des Sociétés par actions: Raffinerie Tcherkasky, produisant annuellement 1.500.000 pouds de sucre raffiné; et raffinerie Grigorovsky, produisant annuellement 350.000 pouds de sucre raffiné. Directeur-administrateur de la Société par actions, Fabrique de sucre Kalinsky, produisant annuellement 350.000 pouds de sucre.

**Часы XX-го вѣка,**

ИЗОБРѢТЕННЫЕ

**Г-мъ ТИССО,**

Breveté S. G. D. G. France et Etranger.

Парижъ, Лондонская ул., № 29.

Часы XX-го вѣка самое крупное практическое нововведеніе часового искусства. Благодаря специальному механизму, они показываютъ: дѣленіе дня на 24 часа отъ полуночи до полуночи (часовая стрѣлка дѣлаетъ по циферблату только одинъ оборотъ въ 24 часа); дѣленіе часа на 100 минутъ; дѣленіе минуты на 100 секундъ,  $\frac{1}{10000}$  часть часа; сравненіе стараго циферблата съ новымъ (децимальный часъ отъ 1-го до 24-го). Каждый покупатель будетъ вполне доволенъ этими часами. Нормальный часъ по опредѣленію Bureau des Longitudes.

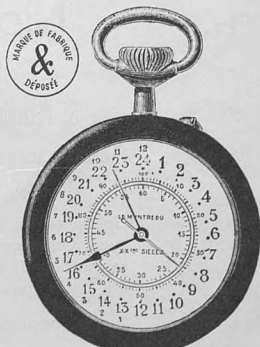
ЭЛЕКТРИЧЕСКІЕ

**стѣнные часы XX вѣка.**

Привилегія безъ гарантіи правительства. Стѣнные часы съ автоматической заводкой, съ боемъ и безъ боя. Передѣлка часовъ съ ручной заводкой въ часы съ автоматической заводкой. Эти стѣнные часы ходятъ пять лѣтъ безъ перемѣны электрической батареи. Возобновленіе батареи каждаго пять лѣтъ. Требуется на часахъ надпись «Часы XX-го вѣка» и фабричное клеймо.



Эрнестъ Тиссо. Ernest Tissot.



La montre. du XX-e Siècle.

**Montre du XX-e siècle**

INVENTÉE PAR

**M-R TISSOT**

Breveté S. G. D. G. France et Etranger.

29, Rue de Londres. Paris:

La montre du XX-e siècle est et restera la plus grande transformation pratique de l'horlogerie. Par son mécanisme spécial elle donne: La division du jour en 24 heures de minuit à minuit (l'aiguille des heures ne fait qu'une fois le tour du cadran en 24 heures); la division de l'heure en 100 minutes; la division de la minute en 100 secondes; le dix millième de l'heure; la comparaison du cadran vieux jeu avec le cadran nouveau jeu (heure décimale, cadran 1 h. à 24 h.); l'heure exacte; la plus complète satisfaction à chaque acheteur; heure normale du Bureau des Longitudes.

Exiger sur chaque montre le nom „La montre du XX-e siècle“ et la marque defabrique.

**HORLOGES ÉLECTRIQUES****XX-e SIÈCLE**

Brevetées S. G. D. G.

Pendules à remontage automatique; pendules distributrices d'heures; pendules réceptrices à sonnerie et sans sonnerie; transformation des mouvements à remontage à la main en remontage automatique horloges et pendules marchant cinq ans sans toucher aux piles; renouvellement des piles tous les cinq ans.



# ОПЕРАЦИОННЫЙ АППАРАТЪ, \* TRAVAIL BASCULE,

ветеринара Е. Венсо въ Шартръ (Эръ и Луарь). Привилегія (безъ гарантіи Правительства) во Франціи и за границей. Е. Венсо Кавалеръ ордена за земледѣльческія заслуги и ордена Королевы Изабеллы Католической.

Этотъ аппаратъ настоящій операционный столъ ветеринара хирурга; онъ даетъ возможность держать лошадей или вола въ недвижномъ положеніи на ногахъ или въ одно мгновеніе положить его на ту и на другую сторону съ помощью одного только ассистента.

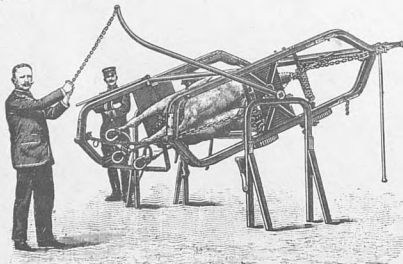
Онъ введенъ въ употребленіе: въ трехъ арміяхъ, въ ветеринарныхъ школахъ и институтахъ Пастера во Франціи и за границей; въ Королевскихъ конюшняхъ въ Мадридѣ, въ Императорскихъ конюшняхъ въ Константинополѣ, во всѣхъ большихъ компаніяхъ для извоза въ Парижѣ и въ большихъ ветеринарныхъ учрежденіяхъ Франціи.

Съ этимъ аппаратомъ Пастеровскіе методы асепсіи и антисепсіи примѣняются легко къ домашнимъ животнымъ. Благодаря ему операція автопластіи поврежденнаго колѣна старой лошади могла быть удачно исполнена и войти въ область обыкновенныхъ операцій.

Всѣ другія операціи лошади и вола дѣлаются съ этимъ аппаратомъ скоро, вѣрно и удобно.

Крайне простой и солидный, онъ доставляется на желѣзную дорогу въ Шартръ, со всѣми принадлежностями, въ 10 отдѣльныхъ ящикахъ, вѣсомъ всего въ 980 кило, съ подробными наставленіями для постановки и употребленія его и съ ручательствомъ, что нѣтъ никакого недостатка въ его конструкціи.

**Цѣна: 1650 фр.**



Le coucher à droite.

de E. Vinsot vétérinaire à Chartres (E. et L.) Breveté S. G. D. G. en France et à l'étranger. Chevalier du mérite agricole et de l'ordre d'Isabelle la Catholique.

C'est la table opératoire du chirurgien vétérinaire qui lui permet de contenir le cheval et le boeuf en position debout, et de les coucher instantanément des deux côtés, avec un seul aide.

Il est adopté: par trois armées, par les écoles vétérinaires et les Instituts Pasteur de la France et de l'Etranger, par les Ecuries Royales de Madrid, par les Ecuries Impériales de Constantinople par toutes les grandes compagnies de transport de Paris, par les grands établissements vétérinaires de la France.

Avec lui, les méthodes pastoriennes sur l'asepsie et l'antisepsie strictes sont appliquées facilement aux animaux domestiques. C'est grâce à lui, que l'opération de l'autoplastie du genou du cheval vieux conronné a pu être réalisée entièrement, et entrer dans le domaine des opérations pratiques.

Toutes les autres opérations du cheval et du boeuf s'y pratiquent rapidement, sûrement, commodément.

D'une simplicité et d'une solidité sans égale, il est livré sur wagon à Chartres avec tous ses accessoires en dix colis séparés d'un poids total de 980 kilogrammes avec les instructions complètes pour la pose et la manoeuvre, et en outre il est garanti contre tout vice de construction.

**Prix: 1650 Francs.**

ТОВАРИШЕСТВО ГОСТИННИЦЫ

**„РОССІЯ“.**

*Петровскія линии, въ Москвѣ.*

Первоклассная гостиница въ центрѣ города близъ почты, телеграфа, Государственнаго Банка и театровъ.

**ЭЛЕКТРИЧЕСКОЕ ОСВѢЩЕНІЕ.**

Роскошные номера и семейныя отдѣленія по-сучетно отъ 1 р. 25 к. до 25 р., по-мѣсячно отъ 25 до 300 руб.

Первоклассный ресторанъ съ электрическимъ концертъ-оркестромъ, единственнымъ въ Россіи.

**Омнибусы на всѣхъ вокзалахъ.**

**Телефонъ, ванны и экипажи при гостиницѣ.**

**Николай К. Смитъ.**

**ТЕХНИЧЕСКАЯ КОНТОРА.**

*С.-Петербургъ, В. О., 13 лин. № 6.*

Телеграф. адресъ  
Никольсомитъ.

Телефонъ  
3937.

Спеціальность постройка пароходовъ всякаго типа. Полное оборудованіе лѣсопильных заводовъ и мастерскихъ упаковочныхъ бочекъ и ящиковъ.

Станки для обработки металла и дерева.

Главный складъ Антифрикціоннаго металла

**„ГЛУКО“.**

**ГРАВЕРНО-МЕХАНИЧЕСКОЕ ЗАВЕДЕНІЕ.**

**П. Ю. ГЕЙЛЬ.**

Москва, Газетный переулокъ, противъ театра Омонъ.  
Исполненіе всѣхъ граверныхъ работъ по всѣмъ металламъ и дереву.  
*Сущ. съ 1875 г.*

**Etablissement de gravure mécanique**

**P. I. GUEIL.**

Moscou, Gazetny pereoulok, en face du théâtre Aumont.  
Exécution de tous travaux de gravure sur métal et sur bois.  
*Existe depuis 1875.*

**СКОРОПЕЧАТНЯ**

**П. В. КЛЕОПИНА.**

Москва, Тверская, домъ Фальцъ-Фейнъ.

**Быстрое исполненіе и умѣренные цѣны.**

**IMPRIMERIE MÉCANIQUE**

**de P. V. Kleopine,**

Moscou, rue Tverskaïa, maison Falz-Fein.

**Exécution rapide et prix modérés.**

**Nicolas K. Smith.**

**COMPTOIR TECHNIQUE.**

*St.-Petersbourg, Vassili-Ostrow, 13-e rue № 6.*

Adresse télégraphique.  
Nicolsmith.

Телефонъ  
№ 3937.

Spécialité de construction de bateaux à vapeur, de tout type. Outillage complet de scieries et d'ateliers pour la fabrication de tonneaux et de caisses d'emballage. Etablis pour travailler les métaux et le bois.

Depôt principal du métal „GLUCO“ refractaire aux frictions.



Открытый.

se transformant en lit etc. Plus de 3,000 pièces vendues. **Fabrique de meubles PFALER.** Catalogue illustré gratuit de 40 articles de mobilier se transformant en lit. **MOSCOU. Stolechnikow péreoulok.** Ces meubles ont obtenu des médailles en 1896, 1897, 1898 et 1899.



**ЧУДО XX ВѢКА.** Новый вышедший без запаха настоящий патентованный **Факерис Бриллиантъ Парижъ** жидкость, чиститъ моментально все металлы, вполне безопасна, не воспламеняется и не ядовита. На жестяномъ флаконѣ написанъ: безъ запаха.

Фабрика и Складъ: **МОСКВА, Столешня пер. Конг. МАТАДОРЪ.** **MERVEILLE DU XX SIECLE.** La véritable **Falero-Brillant Paris** pour le nettoyage, sans odeur, récemment découverte, brevetée nettoie en un instant tous les métaux, est complètement inoffensive, ne s'enflamme pas et ne contient pas de poison. Sur le flacon en fer-blanc se trouve l'inscription: **sans odeur.**

Fabrique et dépôt: **MOSCOU, Stolechnikow péreoulok Comptoir „MATADOR“.**

МЕБЕЛЬНЫЙ МАГАЗИНЪ

**П. Хр. ВЕРНЕРЪ.**

**МОСКВА, Вол. Лубянка, уг. Варсанюфьевскаго пер., д. Вагура.**

Предлагаетъ большой выборъ готовой мебели для полной устроики квартиръ и изготовляетъ по специальнымъ заказамъ обстановку квартиръ, конторъ и магазиновъ всѣхъ стилей и временъ, а также принимаетъ заказы на драпировочныя работы по умереннымъ цѣнамъ.

MAGASIN DE MEUBLES

**P. Chr. WERNER.**

**MOSCOU. Grande Loubianka à l'angle du Varsanofievski péreoulok. maison Bauer.**

Offre un grand choix de meubles prêts pour l'installation complète de logements et prépare l'ameublement d'appartements, de comptoirs et de magasins, sur commandes spéciales, dans les styles les plus divers et de toute époque; se charge également à des prix modérés des travaux de tapisserie.

**ШАЛЬНОВЪ СТАРШІЙ.**

**МОСКВА, Петровка, № 10.**

Мужская, дамская и дѣтская обувь лучшаго качества и фасоновъ.

Просьба не смѣшивать съ однофамильцемъ.

**МОСКВА (РОССІЯ).**

Большая, первоклассная гостинница

**БЕРЛИНЪ**

въ центрѣ города. Электрическое освѣщеніе во всѣхъ комнатахъ. Большой ресторанъ. Владелецъ: **Клаузенъ** (Швейцарія).

**Гостинница „ДРЕЗДЕНЪ“**

Москва, Тверская, домъ Нѣмчинова. Телефонъ № 718.

Директоръ гостинницы **А. А. Пфѣйферъ.**

**Hôtel de DRESDE.**

Moscou, Tverskaïa, maison Nemtchinow. Téléphone № 718.

Directeur **A. A. Pfeiffer.**

**Отель „ШВЕЙЦАРІЯ“**

**Н. И. Михѣва.**

Москва, Мясницкая улица. Телефонъ № 303.

**Hôtel de SUISSE.**

**Н. I. Mihéew.**

Moscou, rue Miasnitskaïa. Téléphone № 303.

МЕБЕЛЬНЫЙ МАГАЗИНЪ

**Н. К. СКОПИНСКАГО.**

Москва, Петровка, д. Матвѣевой.

Предлагаетъ большой выборъ *готовой мебели* для полной устроики квартиръ и изготовляетъ по специальнымъ заказамъ обстановку квартиръ, конторъ и магазиновъ *всѣхъ стилей и временъ въ собственныя мастерскія*, а также принимаетъ заказы на драпировочныя работы по умереннымъ цѣнамъ.

Magasin de meubles

**N. K. SKOPINSKI.**

Moscou, Pétrouka. maison Matvéew.

Offre un grand choix de meubles prêts pour l'installation complète de logements et prépare dans ses ateliers l'ameublement d'appartements, de comptoirs et de magasins, sur commandes spéciales dans les styles les plus divers et de toute époque; se charge également à des prix modérés des travaux de tapisserie.

**П. КОРДЬЕ И К<sup>о</sup>.**

Уголь Газетнаго переулка и Бол. Дмитровки, д. Денисова. Москва.

**ВСЕВОЗМОЖНЫЯ ДОРОЖНЫЯ ВЕЩИ,**

кожевенные товары, альбомы камышевые сумки.

**P. CORDIER ET C<sup>ie</sup>**

à Moscou.

**ARTICLES DE VOYAGE**

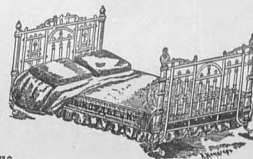
Maroquinerie en tout genre

MALLES EN JONG.

Literie métallique.

Matelasserie, articles en zinc, lavabo marbre et autres.

Высылка Прейс-Куранта бесплатно.

**CHALNOW AÎNÉ**

Moscou, Petровка, 10.

Chaussures d'hommes, de dames et d'enfants de la meilleure qualité et de forme élégante.

Ne pas confondre avec d'autres maisons du même nom.

Moscou (Russie).

**Hôtel BERLIN**

Grande maison de 1-er ordre, au centre de la ville. **Éclairage électrique** dans toutes les chambres. Grand Restaurant. **X. Clausen propriétaire** (Suisse).

**„ЛИВАДИЯ“**

Москва, Тверская улица. Семейная гостинница. Домашняя кухня. Ванна. Ц. 75 коп. до 7 руб. Телефонъ 2238. Владелецъ **С. Н. Новыи.**

**„LIVADIA“**

Moscou rue Tverskaïa. Hôtel de familles. Cuisine bougeoise. Bain. Prix: de 75 kop. à 7 roubles. Téléphone № 2238. Propriétaire **S. N. Noviy.**

**Меблированные комнаты „ЛУВРЪ“**

на Тверской ул., д. Полякова, рядомъ съ домомъ Генералъ Губернатора, въ Москвѣ. Телефонъ № 1739.

**Chambres meublées „LOUVRE“**

rue Tverskaïa, maison Poliakow, a côté du palais du Gouverneur Général, à Moscou. Téléphone № 1739.

## ТЕХНИЧЕСКАЯ И СТРОИТЕЛЬНАЯ КОНТОРА

**А. М. ГУСЕВЪ и К<sup>о</sup>.***С.-Петербургъ, Загородный пр., д. 28.*

## COMPTOIR TECHNIQUE ET DE CONSTRUCTION

**A. M. Goussew et C<sup>ie</sup>.***St.-Pétersbourg, Perspective Zagorodny № 28.*

Владѣлецъ Технической и Строительной Конторы А. М. Гусевъ и К<sup>о</sup> с.-петербургскій 1-ой гильдіи купецъ Алексѣй Михайловичъ Гусевъ началъ

свою коммерческую дѣятельность въ 1896 году еще будучи студентомъ въ одномъ изъ высшихъ учебныхъ заведеній во Франціи. Въ 1898 году была открыта Алексѣемъ Михайловичемъ контора по продажѣ различныхъ машинъ, устройству фабрикъ и заводовъ и т. п. Блестяще зарекомендованный, молодой, энергичный и опытный хозяинъ, разумѣется, поставилъ дѣло настолько хорошо, что вскорѣ лучшія иностранныя фирмы завязали съ нимъ переговоры и стали поручать ему свои представительства. Между прочимъ, онъ былъ назначенъ представителемъ всемірно-извѣстныхъ машиностроительныхъ заводовъ Рустонъ, Прокторъ и К<sup>о</sup>, въ Линкольнѣ (Англія) и Акціонернаго Общества пишущихъ машинъ Юстъ, въ Нью-Йоркѣ. Для завѣ-

дыванія техническимъ отдѣленіемъ приглашены два инженера, строительнымъ же отдѣломъ управлять архитекторъ. Въ 1900 году контора А. М. Гусевъ и К<sup>о</sup> переведена въ новое громадное, специально устроенное для технической конторы, помѣщеніе на Загородный проспектъ, д. № 28 (3-й и 4-й этажи), причемъ въ томъ же домѣ внизу открытъ магазинъ исключительно для усовершенствованныхъ пишущихъ машинъ Юстъ. При магазинѣ устроенъ обширный салонъ переписки.

Alexis Mihaïlovitch Goussew négociant de 1-re guildie à St.-Petersbourg, propriétaire du comptoir technique et de

construction A. M. Goussew et C<sup>ie</sup> inaugura son activité commerciale en 1896 étant en core étudiant dans l'un des établissements d'instruction supérieure de la France. En 1898 Alexis Mihaïlovitch ouvrit un comptoir pour la vente de diverses machines, l'installation de fabriques et d'usines etc. Le jeune entrepreneur, énergique, expérimenté et jouissant, de brillantes références, donna à ses affaires une si heureuse impulsion que bientôt les meilleures firmes de l'étranger entrèrent en négociations avec lui au sujet de leur représentation en Russie. Il fut entre autres nommé représentant des usines pour la construction des machines Ruston, Proctor et C<sup>ie</sup> à Londres, maison connue dans le monde entier et de la Société anonyme des machines

Alexis Goussew.



Алексѣй Михайловичъ Гусевъ.

à écrire Jost à New-York. La section technique du comptoir est confiée à la direction de deux ingénieurs et la section de construction à celle d'un architecte. En 1900 le Comptoir A. M. Goussew et C<sup>ie</sup> a reçu une installation nouvelle dans un vaste appartement spécialement aménagé pour servir de comptoir technique et occupant les 3-e et 4-e étages du № 28 à la perspective Zagorodny. Aurez de chaussée de la même maison se trouve un magasin uniquement affecté aux machines à écrire perfectionnées de Jost. Ce magasin renferme un important salon de transcription.